



4° Per. 15  $\subseteq$  / 5

0

Nr. 23 S. 336 ff. fol. 2.





<36611651540017

<36611651540017

Bayer. Staatsbibliothek

7  
S

# K u n s t = B l a t t.

Er.

Fünfter Jahrgang 1824.

---

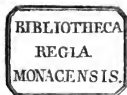
Herausgegeben

von

Dr. Ludwig Schorn.

---

Im Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Stuttgart und Tübingen.



# I n h a l t.



- Nr. 1.  
Domenico Ghirlandajo. Eine Andeutung v. Schorn.
- Nr. 2.  
Domenico Ghirlandajo. (Beschluss.)  
Lithographir. — H. N.  
Ausstellung der Societ  des Amis des Arts. Paris 30.  
Nov. 1823. — P. A.
- Nr. 3.  
Die Malerei in Rom. I. — D. M.  
Ausstellung der Societ  des Amis des Arts. (Beschluss.)  
Erdengrotte zu Rom.  
Paris.
- Nr. 4.  
Die Malerei in Rom. II.  
Miscellen zur Künstlergeschichte. — G.  
Berlin. December 1823. — Dr. Dorow.  
Antwort. — S.
- Nr. 5.  
Baupunkt. Moller, die Kirche der h. Elisabeth zu Mar-  
burg. Schwichten, der Dom zu Meissen. 16 Hef. —  
Stieglicg.  
Zwölfhundert und fünf verschiedenartige bildl. Darstellun-  
gen auf Dr. Martin Luther. — Dorow.
- Nr. 6.  
Eharon von Goethe: Anforderung an Bildner und Ma-  
ler. — S.  
Baupunkt. (Beschluss.)  
Rom, den 17. Dec. 1823.
- Nr. 7.  
Die Glopptothek in München. — Fr. Thiersch.  
Florenz. — Numohr.
- Nr. 8.  
Tempelskulpturen von Selinunt. Palermo 20. Dec. 1823.  
— E. v. Klenze.  
Lithographir. Denau: Ansichten v. Alt und Kunste. —  
S.  
Verzeichniß der des Hrn. Messer in Florenz künstlichen  
Plätter von Mergeln.
- Nr. 9.  
Basensammlungen. — G.  
Die Vermählung Josephs mit Maria. Skizze des Gem ls  
des von Rafael in Mailand. — Dorow.  
Römische Ausgrabungen, Rom 3. Jan. 1824. — G.
- Nr. 10.  
Baupunkt. S. Boissier e Ansichten, Risse und einzelne  
Theile des Doms v. Köln. — Schorn.  
Neuen.
- Nr. 11.  
Baupunkt. S. Boissier e Ansichten, Risse u. (Schluss.)  
Berlin.  
Aus England.

- Nr. 12.  
Paris 25. Dec. 1823. Malerei. Lithochromie. Kupfersti-  
che. — P. A.  
Basensammlungen. Fortsetzung von Nr. 9.  
Lithographir. Waldgegend nach Waterloo von Cleman  
Nirson. — S.
- Nr. 13.  
Meister Gerhard. mathematischer Baumeister des Doms  
v. Köln. (Aus S. Boissier e's Besch. u. Besch. des  
Doms v. Köln.)  
Basensammlungen. (Fortsetzung.)  
Paris.
- Nr. 14.  
Die Malerei in Rom. III. D. M.  
Basensammlungen. (Fortsetzung.)  
Berichtigung einer Aeußerung in der Anzeige der Werke  
der H. H. Moller und Schwichten. — Stieglicg.  
Nretolog.
- Nr. 15.  
Kunstaussstellung in der Brera zu Mailand im J. 1823.  
— Sg. M.  
Medaille auf die Geburt des Kronprinzen von W rttem-  
berg. — S.  
Rom 28. Jan. 1824. — W.
- Nr. 16.  
Kunstaussstellung in der Brera zu Mailand. (Fortsetzung.)  
Basensammlungen. (Fortsetzung.)
- Nr. 17.  
Kunstaussstellung in der Brera zu Mailand. (Beschluss.)  
Herkules Einsa , Cardinal der römischen Kirche. — W.  
Basensammlungen. (Beschluss.)
- Nr. 18.  
Der Bildner von Köln. (Aus S. Boissier e's Besch. u.  
Besch. des Doms v. Köln.)  
Neue Kupferstiche. Darstellung im Tempel nach Fra  
Barolomm us von Nabl. — ber. Goethe nach K gel-  
gen v. F. Hef. Sch tler nach dems. v. F. Anderioni.  
— ber. Ludwig, Gro f. v. Baden, nach Zoll v. Eige-  
nen. — S. Carl Alexander, K. von Thurn u. Taxis,  
geb. u. gest. v. Barth. — S. Die sieben magerry  
Jahre, nach Fr. Overbeck v. Barth. — S.  
Nichters Standbild zu Berlin. — W.  
Nretolog.
- Nr. 19.  
Archäologische Literatur. Neapel. (Mit dem Grundriß des  
Scrapistempels zu Pozzuoli.) — G.  
Ehrenbezeugungen und Bef derungen.  
Paris.
- Nr. 20.  
Archäologische Literatur. (Beschluss.)  
Das Denkmal des Prinzen Ludwig von Preussen bey Saal-  
feld. — R.

Paris, den 17. Jan. 1824. — R.  
Aus England.

Nr. 21.  
Paris, den 15. Jan. 1824. — Ausstellung der vier königl.  
Münzfakturen. — Lithographie. — P. A.  
Ganitsch.  
Aus London.

Nr. 22.  
Ueber einige geschnittene Steine, die mit dem Namen  
vornehm von Medicis des Prädigten bezeichnet sind.  
Aus Fiorillo's hinterlassenen Papieren.  
London. Ausstellung in der Britisch Institution.

Nr. 23.  
Ueber das von den Brüdern Hubert und Johann van  
Eyck zu Gent ausgeführte Altargemälde. Von Dr. G.  
J. Waagen.  
Venedig. — S.

Gruppe des Apoll und Hyacinth.

Nr. 24.  
Ueber das v. Hub. u. Joh. v. Eyck zu Gent ausgeführte  
Altargemälde. (Fortsetzung.)  
London. Ausstellung in der Britisch Institution. (Be-  
schluß.)

Nr. 25.  
Ueber das von Hub. u. Joh. v. Eyck zu Gent ausgeführte  
Altargemälde. (Fortsetzung.)  
Verbesserung irriger In- und Unterschriften, welche sich  
auf Kupferstichen, Holzschnitten und Steinbrüchen be-  
finden. — J. Heller.  
Paris.

Nr. 26.  
Paris, den 29. Febr. 1824. Societä des Amis des Arts.  
— Diorama. P. A. —

Ueber das von Hub. u. Joh. v. Eyck zu Gent ausgeführte  
Altargemälde (Fortsetzung.)  
Rom, 17. Jan. 1824.

Nr. 27.  
Ueber das von Hub. u. Joh. v. Eyck zu Gent ausgeführte  
Altargemälde. (Beschluß.)  
Nachrichten aus London. — A.

Nr. 28.  
Hittorffs Reise durch Sicilien. (Mit einem lithogr. Platt:  
Sculpturen vom Tempel des Jupiter zu Agrigent.)  
— Hittorff.

Paris, den 23. März 1824. — R.  
Fortschritte der Arbeit am Schlosse zu Marienburg. —  
b.

Stempel- und Steinschnittkunst. — S.

Bibliographie. — Heller.

Nr. 30.  
Stempel- und Steinschnittkunst. — (Beschluß.)  
Aechte und unächte Antiken. Rom 17. Jan. 1824. — G.  
Nachschrift vom Herausgeber.

Nr. 31.  
Künstlerverein in München und Ausstellung von Gemä-  
lden in demselben. Vom Kanonikus B. Speth.  
Neue Kupfersteine. — S.  
Anzeige v. G. Verag.  
Paris.

Nr. 32.  
Die Malerei in Rom. Nachtrag vom Herausgeber.  
Porzellan-Malerei. — Speth.

Bemerkungen über die Bildhauerei in England. —  
Adrian.  
London.  
Nekrolog.

Nr. 33.  
Paris, den 15. März 1824. Lithographie. — P. A.  
Architektur. Gärtner römische Bauverzierung. —  
Speth.  
Münzfunde. Zepernick, die Kapitels- und Sedibacany-  
münzen der deutschen Reichskister 11. — S.  
Rom den 5. April 1824. — R.

Nr. 34.  
Thormaldsens Arbeiten für die Frauenkirche zu Kopen-  
hagen (Mit einer Kupfertafel: Christus nach Thor-  
waldsen ges. von Begas, gest. von Kuschewsch.) —  
Schorn.

Zur Geschichte der Lithographie. — J. Heller.  
Stempelschnittkunst. — S.

Nr. 35.  
Thormaldsens Arbeiten für die Frauenkirche zu Kopenha-  
gen. (Beschluß.)  
Albr. Dürers Fest- und Ringerbuch. — Bäsching.

Nr. 36.  
Menze's Reise in Sicilien. Villa San Nicola bei Agri-  
gent. b. 16. Jan. 1824. — R. v. Heugst.  
Paris, den 17. April 1824. Antike Sculptur. — P. A.

Nr. 37.  
Kunstsammlungen in der Umgegend von London. — A.  
Kunstnachrichten aus Zürich. — J. H. Pf.  
Berlin.

Nr. 38.  
Römische Ausgrabungen. — G.  
Lithographie. Die Werke Canova's, Stuttgart. des Schnitz.  
— S.

Neue Kupfersteine. Meyer malerische Reise nach Heidel-  
berg. — S.

Nr. 39.  
Hittorffs Reise durch Sicilien. (Fortsetzung.) — Hittorff.  
Paris, April 1824. Lithographie. — Kupfersteine. — P. A.  
Genf.

Nr. 40.  
Notizen über einige Landschaft- und Genremaler in Rom.  
— D. R.

Nr. 41.  
Kritische Beiträge zur Biographie des berühmten Gelehr-  
ten und Baumeisters Fra Giovanni Giocondo. Aus  
Fiorillo's Nachlaß.  
Ueber das Denkmal auf die Schlacht bei Waterloo. —  
ber.  
Architektonische Bemerkung. — J. H. V. f.

Nr. 42.  
Kritische Beiträge 11. (Beschluß.)  
Kunstliteratur. Outline Engravings and Descriptions of  
the Woburn Abbey Marbles. — S.  
Nekrolog.

Nr. 43.  
Lithographie. Die Sammlung alt- nieder- und oberdeut-  
scher Gemälde der Brüder S. u. M. Weiffen u.  
J. Petram, lithogr. von Stricker. — ber.  
Kunstliteratur. Outline Engravings etc. (Beschluß.)  
Die Anordnung des Musée Français von Robillard und  
Laurent betreffend. — B. J. D.

Nr. 44.  
**Lithographie.** Die Sammlung alt: nieder: u. oberd. Gemälde u. (Fortsetzung)  
Entwurf eines Menogrammenwerks zur Geschichte der  
Mittelalters. — R. J. D.

Nr. 45.  
**Neue Kupferstiche.** Reth's Umrisse zu Schillers Iphigenia.

**Lithographie.** Die Sammlung alt: nieder: u. oberd. Gemälde u. (Fortsetzung)  
Rom, d. 24. April 1824. — G.  
Palermo, d. 6. April 1824.

Nr. 46.  
Ueber die Quellen des Malerischen und Schönen. (Aus  
Blackwood's Edinb. Magaz.)  
Neue Kupferstiche. Heil. Familie nach Rafael gest. von  
Schuler. — ber.

London.  
**Retrolog.**

Nr. 47.  
Pasquino oder die Gruppe des Menelaus mit dem tod-  
ten Patroklos. Aus Fiorillo's hinterlassenen Papiere.  
Nachrichten aus London. — A.

Nr. 48.  
**Lithographie.** — H. G.  
Bemerkungen über einen merkwürdigen Eder mit Minia-  
turgemälden. Aus Fiorillo's Nachlaß.

Nr. 49.  
Ansicht der christlichen Kunst des Mittelalters. — Bü-  
ching.  
Archäologische Literatur. Denti Illustr. sopra un Vaso  
greco-siculo. — G.  
Rom, den 24. April 1824. — G.

Nr. 50.  
Neue Kupferstiche. Anbetung der h. drei Könige nach v.  
End v. Heß. — Speth. — Hagat u. Jomai nach  
Barocci u. Garavaglia. — ber.  
Nachrichten von der Leipziger Ostermesse. — A. Wendi.  
Rom, den 30. Apr. 1824.

Nr. 51.  
Einige Bemerkungen über die Majolika. Aus Fioril-  
lo's Nachlaß.

Die Kunstausstellung zu Prag im J. 1824. — R. W.  
Verichtigung.

Nr. 52.  
Vortrag zur Biographie Benvenuto Cellini's. — G.  
Die Kunstausstellung zu Prag (Beschluß.)  
Rom.

Nr. 53.  
Rom, den 15. Mai 1824. — D. W.  
Zusatz vom Herausgeber.

Paris, den 26. Mai 1824. Kupferstiche. — P. A.  
**Lithographie.** — Vorlagen für Landschaftzeichner. — Speth.  
— Die Vermählung der h. Jungfrau nach Rafael li-  
thogr. v. Derl. — ber.  
Cherendzeichnungen.

Nr. 54.  
**Römische Ausgrabungen.**  
Nachtrag zu dem Aufsatz über Malerrep in Rom, Nr. 32.  
— D. W.

Paris, den 21. Mai 1824. **Lithographie.** — P. A.

Nr. 55.  
Ueber die Quellen des Malerischen und Schönen. Von  
Cicero, der von den Künsten nichts versteht.

Antwort des Herausgebers.  
Kunsthilf. Literatur. Memorie Romane di Antichità e di belle  
Arti. — G.  
Hamburg.

Nr. 56.  
**Römische Ausgrabungen** (Beischluß der Nachricht in Nr. 54.)  
Römische Ausgrabungen. Rom, 31. Mai 1824. — G.  
Nachricht von noch mehr entdeckten Bildern des Gottes  
Thor. — Büching.  
Zur Künstlergeschichte.

Nr. 57.  
Mars und Venus. Neues Gemälde von David. — P. A.  
Nachricht von noch mehr entdeckten Bildern des Gottes  
Thor. (Beischluß.)  
Archäologische Literatur. Iudica, le Antichità di Acre  
etc. — G.

Nr. 58.  
Notizen über einige der jüngeren Historienmaler in Rom.  
— D. W.  
Archäologische Literatur. (Fortsetzung.)

Nr. 59.  
Ueber die Bildung junger Künstler. An Peter Cornelius  
von E. Vogel.

Nachrichten von einigen zu Sabaria (Stein am Anger) ge-  
fundenen römischen Alterthümern. Schreiben des Prof.  
Binig u. Prof. Büching.  
Archäologische Literatur. (Beschluß.)

Nr. 60.  
Nachrichten von einigen zu Sabaria gefundenen römischen  
Alterthümern. (Fortsetzung.)  
Paris.

Nr. 61.  
Einige Bemerkungen über den jetzigen Zustand der Histo-  
rienmalerei in Frankreich. — Schorn.  
Rom, 16. Juni 1824.  
Rom, 10. Juli 1824.  
London, Juli.

Nr. 62.  
**Lithographie.** Die Samml. alt: nieder: u. oberdeutscher Ge-  
mälde der Br. S. u. M. Boisserée u. J. Bertram,  
lithogr. v. Strizner. — (Fortsetzung zu Nr. 45.)  
Nachrichten von einigen zu Sabaria gefundenen römischen  
Alterthümern. (Beschluß.)

Nr. 63.  
**Lithographie.** Die Sammlung u. (Beschluß.)  
Kunsthilf. Literatur. Handbuch für Gemäldesammler. Quebtin-  
burg, Basse. — J. H.  
Steinschneidkunst. — G.

Nr. 64.  
Antiker Kopf, wahrscheinlich vom Westgiebel des Par-  
thenons. (Mit einem Umriß.) — G.  
Ueber die französische und neapolitanische Kunstausstellung  
zu Rom im April 1824. — D. W.  
Nekrolog.

Nr. 65.  
Vermischte Gedanken über das Leben in artistischer Be-  
deutung. Aus Fiorillo's Papiere.  
Ueber die franz. und neapolit. Kunstausstellung zu Rom  
im April 1824.

Nr. 66.  
**Museum von Neapel.**  
Neue Ausgrabungen von Pompeji.  
Kupferstichverfeinerung.

Nr. 67.  
**Lithographie.** — P. A.

Kunsliteratur. Der Sammler für Kunst und Alterthum in Nürnberg. 18 Heft. — J. H.

Klein.

Kupferstichverfeinerung.

Nr. 68.

Ueber zwei griechische Bildsäulen im vatikanischen Museen. Von Fr. Thiersch. (Mit einem lithogr. Umriß.)

Nr. 69.

Ueber zwei griechische Bildsäulen 1c. (Fortsetzung.)

Kieritz, den 1. Aug. 1824.

Stuttgart.

Anzeige.

Nr. 70.

Das Christusbild von Denecker. — H. M.

Ueber zwei griechische Bildsäulen 1c. (Schluß.)

Nr. 71.

Der Sonntagsabend im Gebirge. Landschaft von Gott:

lob Steinkopf. — S.

Rom, den 26. Juni 1824. — D. M.

Nr. 72.

Neu aufgefundenen Tobtentanz. Aus einem Briefe des

Prof. Schenckhäufer d. J. an Dr. S. Boissiere.

Rom, den 4. Juli 1824. — D. M.

Aus Bamberg. Juli 1824. — J. H.

Nr. 73.

Kunsausstellung in Paris. — E. M.

Rom, den 4. Juli 1824. (Fortsetzung.)

Anzeige v. Joh. Veitren.

Nr. 74.

Die Kunsausstellung zu Bern im Juli und August 1824.

— F. V.

Rom, den 4. Juli 1824. (Beischluß.)

Nr. 75.

Die Kunsausstellung zu Bern 1c. (Fortsetzung.)

Neue Kupferstiche. — ber.

Nekrolog.

Nr. 76.

Die Kunsausstellung zu Bern 1c. (Beischluß.)

Nr. 77.

Rom, den 31. Juli 1824. — D. M.

Paris, den 28. Juli 1822. — Panorama von Rio-ja-

neiro. — Antike Sculptur. — Gallerie Angonleme. —

Kupferstiche. — P. A.

Rom, den 10. Aug. 1824.

Bemerkung. — Dr.

Nr. 78.

Rom, den 14. Aug. 1824. — D. M.

Gedächtnis der Herzogin Bianca von Mailand. — B. J.

Docen.

Palermo.

Nekrolog.

Nr. 79.

Kunsausstellung in Paris. Zweiter Brief. (Fortf. zu Nr.

73.) — L. M.

Nr. 80.

Die Sammlung altdeutscher Gemälde in dem fürstlichen

Schloße zu Wallerstein. — Von J. E. Koller.

Gedächtnis der Herzogin Bianca von Mailand. (Beischluß.)

Nr. 81.

Die Sammlung altdeutscher Gemälde in dem fürstlichen

Schloße zu Wallerstein. (Beischluß.)

Berlin. — Dr. D. Rom.

Archäologische Literatur. Od. Gerhard, della basilica Giu-

lia etc. — A. M.

Nr. 82.

Archäologische Literatur. Greg. Spassky, de antiquis qui-

budam sculpturis et inscriptionibus in Sibiria reper-

tis etc. — A. G.

Rom, den 28. August 1824. — D. M.

Ausgrabungen von Pompeji.

Nr. 83.

München, den 1. Sept. 1824. — V.

Rom, den 28. Aug. 1824. (Beischluß.)

Neue Kupferstiche. — ber.

Nr. 84.

Kunsausstellung in Stuttgart. im Sept. 1824. — Schorn.

Nr. 85.

Kunsausstellung in Stuttgart 1c. (Fortsetzung.)

Porzellan-Maleren in München. — Speth.

Äthnische Ausgrabungen. — G.

Nr. 86.

Kunsausstellung in Paris. — Dritter Brief. — L. M.

Salzburg, den 28. August. — V.

Nr. 87.

Rom, den 18. Sept. 1824. — D. M.

Handzeichnungen von Domenico Cellini. — B. J. Dn.

Verlage: Anführung von Brøndsted's Reisen und

Untersuchungen im eigentlichen Griechenland.

Nr. 88.

Kunsausstellung in Stuttgart. (Beischluß.)

Nr. 89.

Noch einiges über die Sammlung altdeutscher Gemälde

in dem fürstl. Leuchtenburg-Wallersteinischen Schloße Wal-

lerstein und über die dortigen sonstigen Kunstsätze.

— L.

Rom.

Magazin für Freunde eines geschmackvollen Umenlements.

— L. H.

Nr. 90.

Noch einiges über die Sammlung 1c. (Beischluß.)

Aus Italien.

Nr. 91.

Die Eggefersteine im Fürstenthum Lippe. — D.

Rom, den 21. Oktober 1824. — M.

Ernennung.

Erklärung.

Nr. 92.

Ueber die dießjährige Kunsausstellung in Dresden. —

Quandt.

Drovetit's ägyptische Sammlung in Turin. (Paris d. 17.

Okt. 1824.) — R.

Nr. 93.

Ueber die Kolosse von Monte Cavallo. Von J. M. Waga-

necr.

Drovetit's ägyptische Sammlung in Turin. (Beischluß.)

Nr. 94.

Ueber die Kolosse von Monte Cavallo. (Fortf.)

Wallerstein in München. — Speth.

Wendig.

Paris.

Nr. 95.

Kunsausstellung in Paris. Erster Artikel. P. A.

Pompeji. — G.

Nr. 96.

Ueber die Kolosse von Monte Cavallo. (Fortf.)

Pompeji. (Beischluß.)

Paris. — P. A.

Nr. 97.

Ueber die Kolosse von Monte Cavallo. (Fortf.)

Bemerkung für Kupferstecher und Lithographen. — Dr.  
Dorow.

Nr. 98.

Ueber die Kolosse von Monte Cavallo. (Feschlus.)  
Kupferstiche. Paris, d. 31. Aug. 1824. — P. A.

Nr. 99.

Rom, den 9. Okt. 1824. — D. M.

Die Kreuzabnahme am Eggerstein und die Kreuzigung  
in einer Zeichnung vom Jahr 1170 — D. M.

Nr. 100.

Kunstaussstellung in Paris. Zweiter Artikel. — P. A.  
Lithographie. Paris im Sept. 1824. — P. A.

Nr. 101.

Archäologische Literatur. Homer nach Antiken gezeichnet  
von W. Tischbein, mit Erläuterungen von L. Schorn.  
— Schorn.

Die Kreuzabnahme am Eggerstein u. (Schluß.)

Nr. 102.

Archäologische Literatur. Homer nach Antiken u. (Fortf.)

Kunstaussstellung in Paris. Zweiter Artikel. (Feschlus).  
Paris.

Nr. 103.

Archäologische Literatur. Homer nach Antiken u. (Feschlus.)

Rom und die Campagna. Landschaft von H. Heimbach.

... u.

Römische Ausgrabungen.

Nr. 104.

Rom, den 20. Nov. 1824. — D. M.

Bad Fredburg im Preissgau. Ueber einige Zeichnungen  
und Gemälde des Hrn. Hier. Heß aus Basel, von  
Karl Barth.

Nr. 105.

Neue Kupferstiche. — der.

Am den Herrn Hofrath Böttiger in Dresden. — Dr.  
Dorow.

Rom, den 29. Nov. 1824. — G.

Quadrangul.



Erste Anzeige des Kunstblatts vom Jahr 1820.

Seit einer Reihe von Jahren sind im Morgenblatt Aufsätze und Nachrichten über Gegenstände der bildenden Kunst geleistet worden. Zur besseren Uebersicht für Kunstfreunde wurde später eine eigene Beilage unter dem Namen des Kunstblatts für diesen Zweck bestimmt, die jedoch in ungleichen Fristen erschien, je nachdem Stoff und Anzahl zu Gebote stand.

Die Liebe zur Kunst hat sich in den letzten Decennien, trotz Kriegen und politischen Umwälzungen, mehr und mehr ausgebreitet und gesteigert; jetzt, nach eingetretenerm Frieden, zeigen sich davon bedeutende Wirkungen, und lassen den erfreulichsten Fortgang hoffen.

Daher wird eine Zeitschrift, welche Nachrichten und Beurtheilungen von allen merkwürdigen Erscheinungen im Gebiete der bildenden Kunst gäbe, zum süßbaren Bedürfnis, und die unterzeichnete Verlags-handlung wird auf Wunsch rechnen dürfen, wenn sie unternimmt, das Kunstblatt in solcher Ausdehnung und Regelmäßigkeit erscheinen zu lassen, daß es, diesem Bedürfnis entsprechend, den Lesern des Morgenblatts eine bedeutende und interessante Zugabe sey, für Künstler und Kunstfreunde aber auch abgefordert eine selbständige Zeitschrift bilde.

Man wird zu dem Ende sich bestreben, zunächst in zwei, wöchentlich erscheinenden, Blättern so viel möglich vollständige Nachrichten über das Merkwürdigste zu erteilen, was in Deutschland und den übrigen Ländern in allen Theilen der Kunst, in der Malerei und den ihr verwandten Zweigen, dann in der Bildhauerei und Architektur sich ereignet, Beurtheilungen von Kunstwerken und Abhandlungen über allgemeine Kunstgegenstände zu liefern, und Beiträge zur Geschichte der ältern und neuern Kunst zu sammeln. Hiermit sollen Auszüge aus ältern und neuern die Kunst betreffenden Werken, so wie eine Uebersicht der neuesten artistischen Literatur, und Beurtheilungen der bedeutendsten Schriften dieses Fachs verbunden werden. Auch wird man darauf bedacht seyn, das Blatt mit Umrissen in Kupferstich oder Steindruck befriedigend auszustatten.

Die Redaction hat Dr. Dr. Schorn, Verfasser der Schrift über die Studien der griechischen Künstler, übernommen. Wir stellen nun an alle Freunde und Kenner der Kunst die Bitte, unser Unternehmen durch Beiträge an Original-Aufsätzen und Nachrichten kräftig zu unterstützen. Besonders ersuchen wir auch Künstler, und von ihren eigenen oder den in ihrer Nähe entstehenden Kunstwerken Notigen einzusenden, damit die Uebersicht möglichst vollständig werde. In allen Beziehungen wird man stets den Grundsatß strenger Unparteilichkeit befolgen, und wir glauben deshalb die bereits in den bedeutendsten kritischen Zeitschriften angenommene Regel, alle Beurtheilungen mit Namensunterschrift oder anerkannter Chiffre zu versehen, auch für unser Blatt feststellen zu müssen. Dies wird die Redaction vor jedem Verdacht unangelegentlich oder unangemessenen Lobes oder Tadelsschaden, und dazu beitragen, unserer Zeitschrift den edlen und ansehnlichen Ton zu erhalten, welcher überall vor dem Publikum, und besonders, wo von den höchsten Fähigkeiten und Gütern des menschlichen Geistes die Rede ist, beobachtet werden sollte.

Der halbe Jahrgang des Kunstblatts kostet

Der halbe Jahrgang des Literaturblatts und Kunstblatts ohne das Morgenblatt . . . . . 3 fl.

Der halbe Jahrgang des Morgenblatts, Literaturblatts und Kunstblatts zusammen kostet . . . . . 10 fl.

Für diesen Preis können, nach Uebereinkunft mit dem Edl. Haupt-Postamt in Stuttgart, diese Blätter in Würtemberg, Baiern, Franken, am Rhein, in Sachsen, und in der Schweiz durch alle Postämter bezogen werden. Das Kunstblatt erscheint jeden Montag und Donnerstag. Preise und Sendungen erteilt man sich unter der Aufschrift: An die Cotta'sche Buchhandlung für die Redaction des Kunstblatts in Stuttgart.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

# Neunste Blatt.

Donnerstag, den 1. Januar 1824.

## Domenico Ghirlandajo.

### Eine Andeutung.

Der göttliche und bleibende Theil des menschlichen Lebens ist die Welt der Gedanken und der Gefinnungen; was uns äußerlich vor Augen steht ist ein Vergänglichtes, das uns mit immer neuen Dürstfeldn umgibt. Aber wir fühlen uns festgehalten in diesem Janctkreis, weil die Erscheinungen, die so leicht an uns vorübergehen, gleichsam die Tuchstaben sind zu der Schrift, womit unser Geist die Ideen, die ihm die Gottheit zugetheilt, aufzuschreiben und deutlich zu machen vermag. Denn in unserm Innern verbindet sich jenes ideale Reich der Gedanken mit diesem realen der Anschauungen durch zwei mächtige Fähigkeiten: Empfindung und Phantasie. Diesen Reichthum zweier Welten aber uns selbst wieder neu zu schaffen und vor Augen zu stellen, sind uns die Künste verliehen. Das Genie des Künstlers nimmt Besitz von allem Geistigen und Irdischen, und je größer die Fülle der Ideen, je mannichfaltiger und klarer die Anschauungen, die ihm zu Gebote stehen, desto reicher, kräftiger und lebendiger entfalten sich seine Gebilde.

Die Realität des Lebens ist das Mittel zur Darstellung des Idealen, und so ist diese nothwendig desto vollkommener, je mehr der Künstler jene in seiner Gewalt hat. Daher sind auch Talente, die vorzugsweise dem Leben zugewandt, die Kunst in Darstellung desselben weiter bringen, die besten Vorarbeiter für ideale Schöpfungen, denn sie legen den festen Grund, auf welchem das edelste Gebäude aufgeführt werden kann.

Im funfzehnten Jahrhundert, wo Florenz durch Reichthum und innere Kraft eine der mächtigsten Städte Italiens, und unter Cosmus, dem Vater des Vaterlandes, ein Hauptstich der Künste und Wissenschaften geworden war, hatte der aufgewachte Geist der Florentiner auch ihrer Malerei schon den Charakter bewegten Lebens und heitiger Thätigkeit aufgedrückt. Derselben Ursachen wie in den Niederlanden, hatten zu gleicher Zeit dieselbe Wirkung hervorgebracht. Wie dort van Eyck pflügte den altchristlichen Eupl vertiefte und der Wirklichkeit nahe tre-

tend, einen neuen und originellen schuf, so hatte zu Florenz Masaccio das Streie und Herkömmliche der gottecken Schule verdrängt, und seine Gemälde mit Figuren angefüllt, aus denen das Leben der Natur nicht bloß, sondern das der nächsten Umgebungen sprach. Ihm folgten der großartige Fra Filippo Lippi und Benozzo Gozzoli, einer von den Geislern, denen es verliehen war, den ganzen Reichthum der äußern Welt in sich aufzunehmen und zu verarbeiten. Man konnte ihn vorzugsweise den epischen Maler nennen, denn nirgends läßt sich die Kunst zu erzählen für den Maler besser studiren, als in seinen Werken in der Capella Riccardi zu Florenz und im Campo Santo zu Pisa. Doch behielt er noch eine besondere Physiognomie und etwas Angestrichenes. Erträr als Fra Filippo Lippi und gleichzeitig mit Cosimo Rosselli war Domenico Ghirlandajo, weniger ideal als jener in seinen besten Werken, aber großartiger als dieser. In der Schärfe der Charakteristik mag er von allen der stärkste sein.

Mit Cosimo Rosselli war er Theilnehmer an dem großen Concurse der vorzüglichsten Maler, den Papst Sixtus IV. zu Rom für die Ausschmückung der Sixtinischen Kapelle veranstaltete, ein Ereigniß für jene Zeit eben so bedeutend, wie früher der Wettstreit der Bildner für die Iduken des Partiseriums zu Florenz, und im Alterthum der Bildner zu Erbeus. Während in Florenz die meisten Gemälde des anmuthigen Rosselli zu Grunde gegangen sind, haben sich dafelbst von Ghirlandajo die schönsten und reichsten erhalten, aus denen man seine ganze Eigenthümlichkeit kennen lernen kann.

Domenico Currado oder Rigordi (sein Familienname ist zweifelhaft) erhielt den Vornamen del Ghirlandajo, weil sein Vater, ein Goldschmied, die schönsten Ghirlanden für den Kopfschmuck der florentinischen Mädchen verfertigte. Er war 1451 geboren, und Vasari erzählt von ihm, daß er als Knabe, da sein Vater ihn zu seinem Gewerbe erziehen wollte, in der Nähe alle Vorübergehenden kenntlich porträtirte habe. So entwickeltes Talent zum Zeichnen war die Veranlassung, daß man ihn endlich seinem Hang zur Malerei folgen ließ. — Als

Mann zeichnete er in Rom alle Monumente, ohne jemals Vermessungen vorzunehmen, mit solcher Genauigkeit, daß sie vollkommen richtig befunden wurden, als man sie mit den von Andern gemessenen Maßen verglich. Durch jene Leichtigkeit, das Leben in seinen mannichfaltigen Erscheinungen aufzufassen, verbunden mit dieser ungewöhnlichen Schärfe des Augs, ward er der Bildnißmaler seiner Zeit im umfassendsten Sinne; denn seine lebendige und reiche Phantasie vermittelte was er in der Wirklichkeit gesehen, mit den religiösen Gegenständen, die er darzustellen hatte, so glücklich, daß ohne Schaden der religiösen Würde, das Leben seiner Mitbürger überall auf treuere sich abspiegelte.

So zeigt er sich in der Kapelle zur Rechten vom Hauptaltar in Sta Trinità zu Florenz, wo er die Geschichte des heil. Franziskus a fresco gemalt hat. Der Reichthum an Motiven, der ihm zu Gebote stand, spricht sich hier vorzüglich in den Gemälden der Mittelwand aus. Das untere stellt die Auferweckung eines Kindes durch den h. Franziskus vor. Man sieht in den Weibern, welche das auf dem Sarge sitzende Kind umgeben, den Schmerz über den Tod und die Freude über die Auferweckung, wie Vasari sagt; aufs natürlichste sind die Mönche abgebildet, wie sie aus der Kirche kommen, die Leichenräuber hinter ihnen; und so andere Figuren, die sich über das Ereigniß wundern, darunter die Bildnisse angelegener Vürger, Mäo degli Albizzi, Messer Angelo Acciaiuoli und Messer Palla Strozzi. Vorzüglich wahr und voll Ausdruck sind die beiden knieenden Geislichen und die Kinder die zur Familie des Francesco Saffetti, Stifters der Kapelle, gehören. — Ueber diesem Bild in der obern Abtheilung stellte er den heil. Franziskus vor, wie er zu Rom von Papp Honorius seine Regel bestätigen läßt. Man sieht den Saal des Conventus ringsum mit den herumschweifenden Cardinälen, und vorn geben Treppen hinan, auf welchen nun noch verschiedene Männer in halben Figuren erblickt. Bildnisse nach dem Leben, voran der Lorenzo Magnifico de' Medici. Hier erkennt man wie Ghirlandajo den Raum zu benuzen wußte, um viele Figuren anzubringen, und dennoch mittelst der perspectivischen großen Ausdehnung anzudeuten. — An der rechten Wand unten ist das Begräbniß des heil. Franziskus abgebildet. Der Heilige liegt todt auf der Bahre, viele Männer sind um ihn beschäftigt, ein Geistlicher läßt ihm die Hände, und ein Bischof mit der Krone auf der Nase, singt die Vigilie, so natürlich, wie Vasari sich ausdrückt, daß man ihn nur für gemalt erkennt, weil man ihn nicht hört. — Großartige Festlichkeit der Zeichnung und schöne Drapirung der Gewänder gibt dem Ganzen Ruhe und Kraft, und wie vollendet das Colorit mag gewesen seyn, läßt sich noch aus den zwei knieenden Figuren, Francesco Saffetti und Nera seiner Gattin erkennen, die zu beiden Seiten des schwarzmar-

mornen Sarkophags gemalt sind, der an die Stelle des Altarblatts gekommen ist. \*)

Dies Altarblatt, eine Aenderung der Hirten, war gleichfalls von Domenico, a Tempera gemalt, und ward bei der Errichtung des Monuments in die Salkristen gebracht, befindet sich aber nun in der Gallerie der Akademie. Ghirlandajo's Talent bedurfte der großen Hülfe, und konnte sich in der breiten Frescomalerei besser ausprechen, als in der ängstlichen Tempera. Er ist hier weniger großartig und frey, demüthigsmäßig dagegen ist die Stärke seines Colorits, obwohl es durch den jetzt über die Tafel gegossenen Firniß etwas erbleicht seyn mag, und einige Farben, besonders das Grün, herausgewaschen sind. — In der Art der Auffassung aber hat der Florentiner hier zuweilen Aehnlichkeit mit dem Meister der niederländischen Kunst Johann van Eyck, nur daß dieser der Madonna einen heiligen Toppus und den Gewändern und Umgebungen mehr Pracht und Feinheit zu geben suchte. Die Innenszenen, wohl ein Porträt, neigt sich in schön gefaltetem blauem Mantel betend zu dem Kinde; ihre Hände sind von reizender Schönheit. Das Kind liegt in einem marmornen Sarkophag, rechts neben anständig und neuartig die Hirten, wovon einer eine Fadelnütze trägt, der andere ein Kamm hält, ferner Bildniß des Malers selbst. Lohs und Esel schauen verständig hinter dem Sarkophag hervor nach dem Kind. Daneben sieht Joseph den Himmel nach dem Engel, der noch den Hirten auf der fernem Bergwiese verführt. Unter dieser kommt der Zug der drei Könige häufig und allg den Wegweg herab durch einen Trümpfbogen hindurch; die zwei vordersten reiten schon nah heran. Im Hintergrund Stadt, Fluß und Berge. Oben an dem Pfeiler des Stalles steht die Jahreszahl MCCCCLXXXV, in welcher Zeit wohl auch die Fresken der Kapelle vollendet sind.

Ein früheres Bild, der heil. Hieronymus in der Kirche S. Ignazio, den er dem Augustinus von Sandro

\*) Vasari gibt die sinnlichen Wüthereien der Kapelle in unerwarteter Folge, und wie wir sehen, auch dem Inhalt nach unrichtig an. Jede Wand ist in drei übereinanderliegenden Abtheilungen getheilt, wie schon oben von der Mittelwand gesagt worden. An der linken Wand unten sieht man den Heiligen und einen andern Bruder, der ein himmlisches Gesicht in freyer Landschaft hat. Wahrscheinlich wie der Engel den die fünf Tage im Himmel zeigt, wovon der schönste für den heil. Antonius bereit ist. Das Bild ist sehr erhaben. Dem: unter der h. Tr. steht, nachdem er seine Kette umschlungen, vom Hüft mit dem Pallio bedeckt wird. Auf der Wand zur Rechten sieht man oben über dem Bogen des h. Tr. die Gestalt wie der Heilige vor dem Sultan in Gegenwart vieler Jünger die Kette seines Glaubens durch die Feuerprobe bewahrt. Im Gemälde sind vier Figuren.

Vorticelli gegenüber a Fresco gemalt, ist noch etwas mager und hart in der Zeichnung, aber vom lebendigsten Ausdruck, übrigens großartig und einfach. Der Heilige sitzt am Pult, nachdenkend auf die Linke gestützt, in der Rechten die Feder; Bücher, Briefe, Schere, Leuchter u. s. w. um ihn, so auch das Gefäss voll Geräthe. Ein bunter Teppich bedeckt den Tisch; am Pult die Jahrszahl MCCCCLXXX.

Dies Bild ist ein Document für die Entwicklungsgeschichte des Künstlers. Die Aehnlichkeit mit den Werken des Eod. ist darin noch auffallender als im vorigen, wie bei Leonardo. Ghirlandajo habe in seiner früheren Zeit selbst Werke von Eod. und aus seiner Schule (deren in Florenz mehrere waren, wie denn Lorenzo de' Medici selbst einen Hieronymus von Eod. befehl nachgekömmt. \*) Denn es wäre nicht zu erklären, wie er von freien Stücken auf diese Eigenheiten des niederländischen Stils hätte gerathen können, da seine Vorgänger, Masaccio und Fra Filippo Lippi in einer ganz andern breiteren Art malten, die er auch in seinen spätern Werken annahm.

Zwischen dieses und die ebenerwähnten Bilder mag der Zeit nach ein wohlgehaltenes von Vasari nur stüdtig-erwähntes Frescogemälde zu sehen seyn. Es ist das Cenacolo, das in der Foresteria ober dem kleinen Refectorium des Convents von S. Marco die ganze Rückwand einnimmt. Die Lebensgröße, der Charakter und Ausdruck der Köpfe, die jedoch nicht ganz das Edle seiner frühesten Werke haben, machen dieß Bild des aufmerksamen Studiums der Künstler und einer genauen Abbildung würdig. Für die Kunstgeschichte aber ist die Vergleichung mit der weit früheren Cena des Giotto im Refectorium von Sta Croce (gest. v. Rüdewerth), und der etwas spätern des Leonardo zu Mailand merkwürdig. Die lange weisgedachte Tafel, welche schon Giotto annahm, ist hier an beiden Seiten in Hufeisenform umgekehrt, so daß an jedem der hervorpringenden Enden zwei Jünger sitzen. Der Heiland sitzt in der Mitte und segnet mit beiden aufgehobenen Fingern. Das Motiv, das Judas ganz allein nach vorn zu dem Heiland gegenüber zu setzen, ist nach Giotto beibehalten. Auf dem Gesicht des Verräthers malt sich das kühle Gewissen, er hält den Bissen, den ihm eben der Herr ge-

geben. Johannes, links neben Christus sitzend, ist ohnmächtig vor ihm auf den Tisch gesunken; in allen Uebrigen zeigt sich der lebhafteste Ausdruck der Verwunderung, der Bestürzung, des Schreckens. Petrus rechts neben dem Heiland hält das Messer. Der äußerste zur Rechten, ein herrliches jugendliches Gesicht, scheint Jakobus zu seyn, und macht die Gebärde, die Leonardo benutzte, mit beiden Händen vor die Brust, als wollte er sagen: Herr ich bins nicht! Die Figuren sind übrigens noch vereinzelt, wie bei Giotto. Auf dem Tisch liegen viele Kirichen und die Gläser sind von derselben Form, wie bei Leonardo. Hinter Judas sitzt eine Kake, und durch die zwei halbrunden Fenster in der Rückwand über den Häuptern der Versammlung, in welchen ein Pfau und eine Taube sitzen, erblickt man Orangenblume und zwei Genen, die andre Vogel verfolgen und tanzen. Am Fries unter diesen Fenstern steht mit großen Buchstaben die Inschrift: Ego dispono vobis sicut disposui mihi pater meus regnum, et edalis et bibitis super mensam meam in regno eterno. Die Glorien sind verguldet; eine Jahrszahl konnte ich nicht entdecken.

Das Hauptwerk Ghirlandajo's, worin er die ganze Kraft seiner Erfindungsgabe wie seiner Lebensauffassung dargelegt hat, ist die Kapelle des Hochaltars in Sta Maria Novella. Die große Wert ist leider jetzt in den oberen Theilen fast unkenntlich durch Staub und Verderbniß der Farben, und es ist deshalb um so mehr zu bedauern, daß nicht früher gute Kupferstiche davon erschienen sind, zumal da einige neuerlich von Passigno her ausgegebene Plätter danach vieles zu wünschen übrig lassen. Zum Glück hat uns Vasari die Beschreibung davon gegeben mit einer Lebensgröße, welche die richtige Vorstellung von dem Reichthum der Gedanken und der feinsten Natürlichkeit der Darstellungen erweckt, wenn man sich hinzudenkt, daß die Figuren in Lebensgröße, die Zeichnung grandios und forrest, die Beleuchtung und Farbe kräftig, die Groupirung reich, aber weder geungen noch überladen, die Perspektive in den Räumen äußerst glücklich angewandt ist.

Am Gewölbe sind die vier Evangelisten über Lebensgröße, und an der Rückwand über den großen mit prächtigen Glasmalereien gesierten Fenstern, oben viele Heilige, Schutzpatrone von Florenz, stehend im Himmel der Seligen. Dann zu beiden Seiten die Geschichten des heil. Dominicus und S. Petrus Martor, S. Johannes in der Wüste, und die Verkündigung (die erhellen fast unkenntlich). Ganz unten zur Rechten das Bildniß des Stifter dieser Malereien, Giovanni Tornabuoni, und zur Linken das seiner Gattin.

Auf jeder Seitenwand sind sieben Abtheilungen: sechs in den drei untern Reihen, wovon jede zwei neben

\*) Diesen Einfluß des Eod. auf Ghirlandajo hat schon Frey, v. Münch v. d. Münch. S. 189. Nur möchte ich nicht mit ihm, wegen das allgemeine Streben nach dem Individualismus in Ghirlandajo's Werken von dem Einfluß des Eod. sondern vielmehr auf den Gesamt- einfluß seiner von Masaccio begonnenen Epoche der florentinischen Kunst bestehen.

einander in der ganzen Breite der Wand enthält, die sicbte eben, so breit als zwei andre und vom Bogen des Gewölbes eingeschlossen. Die Wand zur Linken des Eintretenden enthält die Geschichte der heil. Jungfrau, die zur Rechten das Leben Johannes des Täufers. In beiden sieht man das florentinische Leben aufs Sprechendste dargestellt. Gleich auf dem ersten Bilde der Geschichte der Maria, wo Joachim wegen seiner Kinderlosigkeit aus dem Tempel gejagt wird, hat Ghirlandajo sich selbst, seinen Meister Alessio Baldovinetti, \*) seinen Schwager Sebastian da S. Gimignano und seinen Bruder David abgebildet. Im zweiten erhält S. Anna Wohlthaten von ehrbaren Frauen; die Wärterinnen sind beschäftigt das Kind zu waschen, und die es hält, läßt ihm zu, um es zum Lachen zu bringen, ein naiver Zug mit ungemeiner Anmuth angefaßt. — Im dritten wo die Jungfrau zum Tempel hinaufsteigt, bewies Ghirlandajo, wie gut er sich auf Zeichnung des Nackten verstand an einer zur Seite angebrachten Figur, die ihm großes Lob erwarb. Das vierte stellt die Vermählung der Maria und den Fern der Kreuzer dar, die ihre dünnen Stäbe zerbrechen. — Im fünften war der Zug der drei Könige mit Pferden, Kamelen und Gefolg zu sehen, aber dieß und der Kindermord, dem Vasari wegen der Neuheit, Mannichfaltigkeit und Wahrheit der Motive sehr großes Lob spendet, sind fast nicht mehr zu erkennen. Etwas deutlicher noch ist das oberste Bild, die Himmelfahrt Mariä, eine figurreiche Composition.

Auf dem ersten Bilde der Wand gegenüber, wo Barabas im Tempel erfert und ihm der Engel erdient, hatte Ghirlandajo die bedeutendsten Männer der Zeit so eben im Tempel versammelt, und so finden sich hier viele Bildnisse angesehener Florentiner und berühmter Gelehrten, des Marius Ficinus, Christoff Landinus, Demetrius Chalcondilas (nach Anderen des Bischofs Gentile von Arezzo) und des Angelus Politianus. Im zweiten Bild, dem Besuch der Maria bey Elisabeth, erscheinen florentinische Frauen, darunter die schöne Ginevra Benzi. Bewundernswürdig ist im dritten, der Geburt des Johannes, wieder die Gruppe der Wärterinnen, wie eine das Kind fängt, die andre verlangt die Arme nach ihm ausstreckt, um es den eben ankommenden Frauen zu zeigen. Das vierte Bild stellt den Augenblick dar, wie Zacharias in Gegenwart vieler Zeugen, die ihn mit Bewunderung und Ungewißheit betrachten, den Namen niederschreibt. Im fünften predigt Johannes dem Volk, im sechsten taufte er den Heiland. Diese beidene sammt

der Künerte, dem Tanz der Perodias vor Herodes, sind sehr ausnehmend geworden.

Domenico vollendete diese Gemälde im Jahr 1490, und es ist nicht zu verwundern, daß er sich dadurch außerordentlichen Ruhm erwarb. Es mußte dem Selbstgefühl des Volks in hohem Grade schmeicheln, seine Sitten und seine besten Mitbürger in so lebendigen und würdigen Bildern vereint zu sehen. Denn es ist der allgemeine Charakter dieser Werke, daß sie in hohem Grade das Gefühl des Würdigen und Edlen erwecken. Alle der Zeit entnommene Gruppen verbinden sich so ungenöthig mit dem religiösen Gegenstand, daß nichts Fremdes darin sichtbar wird, eine notwendige Wirkung der Natürlichkeit der Meise und der schön gedachten Anordnung. Die Köpfe sind so voll Ausdruck und innern Lebens, daß man aus jedem zu errathen glaubt, was dieser Mensch in diesem Augenblicke denkt und empfindet; die feinsten Regungen des Geistes und Gemüths schweben auf allen Zügen, und die sprechenden Physiognomien sind alle bedeutend. Eine ruhige edle Haltung, ein großartiger Charakter macht jede der Umgebung würdig, in die sie der Meister versetzt hat. Man vergleiche diese Gemälde mit denen des Andrea del Sarto im Vorhof der Annunziata, zum Theil ähnlichen Inhalts, und man wird zwar den letztern mehr Anmuth, jenen aber eine schärfere Charakteristik zuerkennen müssen.

Vasari führt noch eine Menge größtentheils umfassender Werke an, die Ghirlandajo allein oder mit seinen Brüdern und Schülern vollendete, und es finden sich noch viele Frescogemälde und Tafeln von ihm in und außerhalb Florenz, deren wir hier, wie seiner Verdienste um die Kunst, nur im Allgemeinen gedenken können. Seine Erfindungsgabe war unerforschlich, und die Leichtglut und Lust, womit er arbeitete, so groß, daß er einst zu seinem Bruder David sagte: „Jetzt, da ich die Behandlung meiner Kunst verstehe, thut es mir kein Leid, daß ich nicht die Stadtmauern von Florenz mit Historien zu bemalen habe.“ Aber er starb in der Blüthe seines Lebens, bald nach Vollendung jenes großen Werks, an der Pest im Jahr 1495 nur 44 Jahre alt. Auch geschrieben hat er aber seine Kunst, denn Vasari erwähnt seiner Schrift ueben denen des Ghiberti und des Masaccio, als solcher, die ihm am meisten Dienste geleistet hätten.

Dies ist der Ghirlandajo, sagt Lanzi, in dessen Schule oder nach dessen Grundrissen sich die besten Künstler der folgenden Epoche gebildet haben. Er hat den Ruhm, der erste Lehrer des Michel-Angelo gewesen zu seyn, und so ist es wohl nicht unpassend, noch zwischen ihm und seinem Zeitgenossen, dem Lehrer des Rafael, eine kurze Vergleichung ausstellen.

(Der Beschluß folgt.)

\*) Nach Anderen ist dieß Tommaso, Vater des Domenico, und der wahre Vasari David nennt, also aus derselben Familie.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 5. Januar 1824.

Domenico Ghirlandajo.

Eine Andeutung.

(Beischluß.)

Perugino's Ruhm war schon als er mit den andern Meistern in der Sirkirischen Capelle arbeitete, so groß, daß Ghirlandajo für den einzigen gehalten wurde, der mit ihm wetzern konnte. Aber finden wir diesen durch: aus dem Realen zuwandte, so tritt dagegen in Perugino die Richtung nach dem Idealen entschieden hervor. Was aus allen seinen Gemälden, welcher Zeit sie auch angehören, unverkennbar spricht, ist ein frommer Sinn, eine schwärmerische Ahnung des Unsichtbaren und Himmlischen, mit einem Worte, das Gefühl des Heiligen. Wenn es wahr ist, was Vasari behauptet, Perugino sey ein irreligiöser Mann gewesen und habe nie an Unsterblichkeit geglaubt, so fände hier die seltene Ausnahme statt, daß die Gesinnung des Künstlers mit seinen Werken in Widerspruch stand. Perugino erreicht den Ausdruck des Heiligen durch die zarte Annuth und Frömmigkeit seiner Gesichter, die Ruhe seiner Gestalten und die Symmetrie seiner Anordnung. In S. Agostino zu Perugia ist ein Bild von ihm, wohl eines der frühesten, wo das Christuskind in der Mitte einer hohen Halle auf einem schön gefärbten Fußboden liegt; Joseph und Maria knien symmetrisch zu beiden Seiten in einiger Entfernung und beten es an; im Hintergrund am Eingang der Halle knien eben so symmetrisch zween Hirten, und oben schweben gleicherweise zween Engel zu den Seiten des Sterns. Ähnliche Symmetrie der Figuren und Verwerfe, bei mehr Reichthum und Gespieltigkeit, herrscht in dem großen Gemälde die Sirkina, wo Petrus von Christo die Schlüssel empfängt. Zwar mischte Perugin auch zuweilen Bildniss in seine Compositionen, der Sitte der Florentiner folgend, in deren Mitte er seine Laufbahn begann; doch gelang es ihm nur selten, seine Figuren mit jener strehenden Individualität zu beleben, wie Ghirlandajo; auch sind nicht viele Bilder von ihm aufzuweisen, wo er so anmuthige Motive und so bewegte Compositionen erfunden hätte, wie in der Tafel von Sta Chiara (Gem. 1485,

jetzt in der Akademie zu Florenz) wo die drey Marien, über den todtten Christus gebeugt, wie Vasari sagt „aufgehört haben zu weinen und den Heiland mit Verwunderung und Liebe betrachten“; ein Bild, welches übertrifft zu können er selbst bezweifelte. In der Zeichnung blieb Perugino lang unsicher und mager, und vergrößerte erst in späterer Zeit seine Formen, wie man an der Sala del Cambio zu Perugia und an den sechs Heiligen sieht, die er ein Jahr nach Masaccio's Tod unter dessen Freske in S. Severo ebenfalls gemalt; endlich an dem heil. Marcus (wenn er wirklich von ihm) in S. Marco zu Rom. Mehr noch gereicht ihm zum Vorwurf, daß er sorg in seinen Motiven war und seine Figuren und Köpfe oft wiederholte. Die Entschuldigung, die er selbst gegen seine Tadel anführte: „was einmal gefallen habe, mußte überall gefallen“, rettet ihn nicht. Wie Recht sagt Vasari: „die Regeln seiner Kunst waren ihm so sehr zur Manier geworden, daß er allen Figuren ähnliche Mienen gab.“ Und so spricht und bei längerer Bekanntschaft das Ideale und Heilige, das wir anfangs an ihm bewunderten, weniger an, weil wir es endlich auch weit entfernt von vollkommenen Schönheit, und dann zu einseitig und leer an lebendigem Naturgefühl finden.

Masaccio, welcher Annuth und frommen Sinn mit allen andern hohen Gaben vom Himmel empfangen hatte, rettete sich aus der vom Meister erlernten Manier, als er die Werke der Florentiner sah. Und ihm war es beschieden, die beiden Elemente, die in Ghirlandajo und Perugino vereinselt waren, zu verbinden: mit der schärfsten und mannichfaltigsten Individualität das Ideale und Heilige im Lichte der Schönheit zu vereinigen. Im Allgemeinen haben darum seine späteren und besten Werke mehr innern Bezug auf die des Ghirlandajo, mit dessen Sohn Nibbolso er in vertrauter Freundschaft lebte, als auf die des Fra Bartolommeo.

Auch Michel Angelo suchte auf jener Durchdringung des realen Lebens, dessen Geheimnisse er bis in die Mästelsafern verfolgte. Ihm ward nicht Annuth, sondern das Erhabene zum Erbtheil, und der reinste Flug, den seine Phantasie zum Idealen nahm, spricht sich

in den Dedengemälden der Etruria aus, wo er ein urkräftiges Prophetengeschlecht ins Dasein rief. Aber auch wo sein bizarres Gemüth sich in phantastischen Ideen geseß, wie in den liegenden Figuren an den Grabmälern der Medici, reist er uns hin und erschmet uns eine höhere Welt durch die gewaltig: Naturkraft, in welcher diese Iden verkörpert sind.

So vermag der Künstler, wie der Mensch, sich nur dann mit freyen Schwingen zum Himmel zu erheben, wenn er sich auf Erden erprobt und dem Leben sein Recht gethan hat. Schorn.

### Lithographist.

Die großen und selbst außerordentlichen Anhalten, welche in Würtemberg unter der jetzigen Regierung zu Verehrung der Pferdezucht gemacht und mit beharrlichem Eifer fortgesetzt werden, sind viel zu bekannt, als daß wir darüber etwas Neues zu sagen wüßten. Erweislich ist es aber, daß die verschiedenen Zwecke so richtig verfolgt und gehörig abgeheilt werden. Das Geschäft: Wesen, auf Kosten des Landes unterhalten, bedarf vorzüglich die Verbesserung der gemeinnützlichen Pferde: Racen, wie sie der Lage und dem Bedürfnis angemessen sind, ohne die höheren Anforderungen des Staatsbürgers anzuschließen, der für seinen Gebrauch oder für lucrativen Erlös edle Pferde erziehen will. Nur kann oder soll der Staat das letztere nicht zur Hauptsache machen, zumal da bey eintretendem Fall das Verlangen der Einzelnen auch von der andern Seite erfüllt werden kann; das königliche Geschäft, das ganz auf Kosten der königlichen Privatkasse unternommen und gepflegt ist, hilft alsdann aus. Die erste, ins Allgemeine wirkende Anstalt gewährt aber auch bereits den glücklichsten Erfolg, der durch stete Aufsicht und Ermunterungen immer weiter gehoben wird.

Im Gegensatz mit den Landgestüthen steht das königliche Geschäft in so fern, als hier die Hauptabsicht nur auf Einführung und Vermehrung der edelsten Pferde: Racen beschränkt ist, wo durch den Kauf der seltensten und kostbarsten Stammpferde ein unermesslicher Schlag erhalten, und das Schöne im Lande selbst erzeugt und fortgesetzt wird. Die keine Aufzuchtung schenkende Vorliebe und besondere Aufsicht des Königs hat auch diese Anstalt zu einer Höhe gebracht, die wenigstens in Deutschland nichts Ähnliches hat und in Kurzem reichliche Früchte tragen wird. Die von Weil (auf dem Wege von Stuttgart nach Esslingen) bis nach Schwabenheimen eintliche Stunden weit sich erstreckenden, und mit Abtheilungen nach den Racen zusammenhängenden Stuttgarter gewähren für den Kenner und Nichtkenner ein herrliches Schauspiel. Hier sieht man im Freyen das Edelste was der Orient

an arabischen, persischen, türkischen, ägyptischen und andern Pferden liefern konnte, und jetzt selbst auch, (was in Europa noch zu der größten Seltenheit gehört) die wegen ihrer unglaublichen Schnelligkeit berühmten Arabischen Pferde — neben den schönsten acht englischen und französischen Racen.

Wenn es vergnügt ist, — und die Erlaubnis wird dem Liebhaber nicht erspart, — dieses Geschäft zu durchgehen, der erlaubt nur der Reichthum und die Vorzüglichkeit desselben. Ein solcher Blick hat einen Kunstfreund, den Herrn Obersteuerrath v. Seez in Stuttgart auf den Gedanken gebracht, durch einen vorzüglichen Pferdezeichner sich die schönsten und seltensten orientalischen Pferde nach der Natur abbilden, und seinen Genuß theilnehmenden Liebhabern durch Vervielfältigung mittheilen zu lassen. So entstand mit höchster Erlaubnis das Werk, unter dem Titel:

Abbildungen königlich württembergischer Gestüthspferde von orientalischen Racen. Herausgegeben von dem künigl. lithographischen Institut.

das auf 3 Hefen oder 18 Abbildungen angelegt, und durch das bereits erschienene erste Heft bekannt ist. Das Format ist im größten Quer-Format und jede Abbildung, nach der Anordnung, zu 7½ Verjüngung der natürlichen Größe ausgeführt. Die getreuen Zeichnungen sind von dem rühmlich bekannten Herrn A. u. de l'p. Kunz aus Carlsruhe gemacht, von dem gewandten Lithographen Herrn C. e. m. a. n. Allesson in Stuttgart mit der Aetze auf Stein gebracht, und mit Metallplatten abgedruckt worden. Wir können der Arbeit unsern Vorfall nicht versagen, da sie mit viel Sorgfalt und sehr reichlich ausgeführt ist. In angenehmer Unterhaltung sind für die Hintergründe orientalische Landschaften gewählt, so daß man sich denken kann, die Pferde noch in ihrem Vaterland zu sehen.

Dieses Werk gehört unter die schönen und köstlichen Erscheinungen, da jedes Heft mit allgemeinen Notizen über die orientalische Pferdezucht und mit einer kurzen Beschreibung der abgebildeten Pferde versehen ist. Ohne Zweifel wird es allen Pferdekennern und Liebhabern willkommen fern. Es ist mit deutschem oder französischem Text zu haben.

Der Verlag ist der Georg Eberhards Kunsthandlung in Stuttgart überlassen, welche in möglichster Eile die zwei weiten Hefen, — jedes mit eigenem farbigem Umschlag versehen, — an das Licht fördern wird.

Die Prämumeration für das Heft ist auf 11 fl. rhein. festgesetzt und bleibt bis zu Erscheinung des zweiten Heftes offen.

Das vor und liegende erste Heft enthält: 1) Einen arabischen Hengst von der edelsten Race, Cassan: Dicht: dran. 2) Einen arabischen Hengst aus dem Geschlecht Obian el Cherafi. 3) Einen Hengst von dem Stamme

des ersten. 4) Einen persischen Hengst von der besten Race. 5) Eine Stutze von dem Stamme Sadlamy Fischebrin. 6) Eine persische Stutze mit einer Fohle von dem Stamme wie Nr. 4.

H. Kapp

## Ausstellung der Societé des Amis des Arts.

Paris, den 30. November 1823.

Vorigen Donnerstag den 27. November hat die Societé des Amis des Arts ihre Ausstellung im Louvre eröffnet. Sie besteht aus einer Anzahl von Gemälden, Zeichnungen, Bildwerken und Kupferstichen, die unter die Auktionärs von 1823 durch das Loos vertheilt werden sollten. Von dem ersten sädigen Ueberblis derselben bemerkt man sogleich mit Vergnügen, daß die Wahl von Kennern getroffen worden, und wenn auch kein Kapital-Wert darunter ist, welches von den geringen ökonomischen Mitteln der Gesellschaft herrührt, so bemerkt man doch auch kein ganz verdienstloses Bild, und der Gesamt-Eindruck ist der einer mit Geschmack eingerichteten Privat-Sammlung. Die Anzahl der ausgestellten Kunstwerke beläuft sich bis jetzt auf einige und sechzig, zu welchen noch und nach nach diejenigen hinzukommen werden, welche die Direction während der Ausstellung an sich kauft. Es sind meistens kleine Gemälde von geringer Dimension und landschaftliche Darstellungen. Oben an unter den ersten steht ein kleines Bild, das

J. Horace Vernet diesen Sommer gemalt hat. — Es stellt einen Räuberhauptmann Namens Cesario dar, der, in der Gegend von Rom, von Soldaten in einen Hinterhalt geleitet wird. Diese Composition hat etwas sehr Anziehendes, und die Menge ist immer um sie versammelt. In einer einsamen Gegend nicht weit von dem Gestade des Meeres hält Cesario ein junges schönes Weib bey der Hand, und sucht sie, von Furcht vor einem Ueberfall ergriffen, mit sich in's Gebirge fortzuführen. Sie aber scheint unerschrocken und sieht mit zweckfertigen Blicken nach einer verfallenen Mauer, hinter welcher ein Reiter, der eben vom Pferde gestiegen und, um sich besser zu vertheidigen, seinen Hut weggeworfen hat, mit gespannter Pistole auf den Räuber zielt. Der Moment ist trefflich gewählt, die Stellungen der drei Figuren sind natürlich, das Ganze leicht und sicher behandelt, und voll anziehender Details. Der Ausdruck der zweckfertigen Gesinnungen des jungen verrätherischen Weibes ist vollkommen gelungen, so schwer auch die Aufgabe war. Nur das bewachte Gewand, hinter welches der Reiter und sein Pferd verborgen sind, dürfte etwas zu grell und zu schädlich behandelt seyn.

Von Horace ist noch ein anderes, weit kleineres Bildchen da, welches ein Pferd am Meerestufer darstellt,

das von den schäumenden Wellen erschreckt schon auslief. Es ist voll Feuer und Leben, mit feinerer Keckheit und doch gar bis in die kleinsten Details ausgeführt.

Von Desmoulins bemerkt man zwei Bildchen, wozu das erste Edward in Schottland darstellt, wie er sich in einem unterirdischen Gemache vor seinen Verfolgern verbirgt. Der Farbenton dieses Gemäldes ist angenehm; der Gestalt Edwards aber fehlt es an Charakter. In dem zweiten Bilde sieht man die anziehende Scene aus Walter Scotts Braut von Lammer-Moore, da Ravenswood und Miss Lucy Ashton an dem geheimnißvollen Brunnen sich ewige Liebe schwören. Die landschaftliche Staffirung ist sehr angenehm, in den Figuren aber herrscht eine Fierree, die gegen die einfache Erzählung des Dichters mangelhaft anseht.

Der merkwürdige Pinsel der Mad. Haudebourg Lescot hat zu dieser Ausstellung ein anziehendes Bildchen geliefert, das einige italienische Bäuerinnen darstellt, die vor einem Madonnen-Bilde knien. Diese Geschichte Frau hat eine Siederheit und Keckheit gewonnen, die eines Mannes würdig wären. Unter den Gattungsgemälden werden ihre kleinen geistreichen Compositionen, das italische Volksleben darstellend, immer eine ehrenvolle Stelle einnehmen und behaupten. In den besten Werken dieser Ausstellung gehört eine kleine Schilderung von

Grancet in Rom, die einen Franciscaner aus dem 16ten Jahrhundert darstellt, der vor einem Altar kniet. Hinter ihm liegt eine glänzende Wäsche. Das Innere seiner Zelle wird durch ein offenes Fenster beleuchtet. Die Perspektive ist vollkommen beobachtet, und der Farbenton wahr und kräftig. Mit Vergnügen erbllickt man besonders, wie sich das hereinfallende Licht in dem alten gemalten Fensterrahmen bricht, und die Diestere davon auf die Wäffen und die übrigen Gegenstände fallen, die sonst in der Zelle herumliegen. Grancet ist immer noch der erste Meister in dieser Kunst. Zwei andere Bildchen derselben Gattung, das eine von Clerian (in Rom), das Innere einer Kirche vorstellend, das andere von Pesaint, nach einem Kloster im Walde von Vincennes, verdienen eine ehrenvolle Erwähnung, denn sie zeugen von einer fleißigen Nachahmung der Natur.

Von hübscher Farbe ist ein kleines Bildchen von Eugene Lamé, Maria Stuart mit Douglas stehend. Mit einem lebhaften Pinsel gemalt ein anderes von G. Saint-Evre, Den Anirore der in der Herberge auskommt und von den Mädchen entwafrut wird.

Von Pinget (in St. Quentin) bemerkt man das Innere einer Kirche, in welcher sechs junge Hospitaliterinnen vor dem Bilde der heil. Jungfrau beten. Man kann diese Arbeit nicht ohne Vergnügen betrachten. Die anmuthigen Züge der Mädchen, der Ausdruck mangelnder Reife und Einfalt bey den älteren, das frohe,



nostische Wesen der jüngeren genaart mit dem Ernst, welchen die Heiligkeit des Orts erheischt, machen den angenehmen Eindruck. — Das Bild hängt etwas hoch, so daß ich über die Art der Ausführung kein Urtheil anmerken konnte. Sehr interessant ist ein kleines Bildchen von

Risult auf dem Katalog unter dem Titel: la bonne nouvelle angeführt. — In einem Dachstübchen, den Rücken gegen das Fenster gekehrt, sitzt eine schöne junge, etwas bleiche Frau, die einen eben erbrochenen Brief liest. Ihr Lächeln schmeigt sich freudig an sie an, und scheint auf Kinderweise die Freude zu theilen, deren immer wachsende Zeichen sie in den Zügen ihrer Mutter erblickt. Durch die offene Thüre sieht man den Briefträger, der die Treppe hinabfährt. An der Wand hängt das Bildniß eines jungen Offiziers. Der Brief kommt wohl aus dem spanischen Hauptquartier in Madrid und bringt die Nachricht vom Frieden und der baldigen Wiederkehr des geliebten Mannes und Vaters. Der Ausdruck dieser Figuren ist naiv ohne Koketterie, herzlich und wahr, und wenn die Zeichnung nicht etwas schwach und mager wäre, verdiente dieß Bild als eines der besten der ganzen Ausstellung genannt zu werden.

Unter den landschaftlichen Darstellungen verdient den ersten Platz ein kleines Gemälde von dem gefeierten Thiermaler Verré, einen Wiesgrund vorstellend, auf dem Vieh weidet; auf der rechten Seite des Gemäldes spielt ein Hirtenknabe mit seinem Hunde. Die Thiere sind im Geiste von Paul Potter, charakteristisch gezeichnet und warm colorirt. Der Knabe ist mittelmäßig gezeichnet. Es ist schade, daß Verré seine Bildern nicht mehr Abwechslung zu geben weiß. Es geht einem damit, wie mit den Städten und Dörfern in Holland, wo eines gesehen hat, kennt sie alle; dieselbe Beleuchtung, derselbe Farbenton, bewahrt dieselbe Gruppirung der Thiere, und kleine schwachgezeichnete Figuren von Hirtenknaben und Mädchen. Wenn Verré seine Erbhäre etwas ausdehnen und mehr Mannichfaltigkeit in seine Compositionen zu bringen wüßte, so würde er dem besten Thiermaler der Niederländer gleich zu achten seyn. Seine Gemälde werden von den Liebhabern sehr geschätzt und theuer bezahlt.

Von Vertin hat die Societät eine sehr schöne Landschaft an sich gebracht, die eine Gegend der Neapel bei Sonnenuntergang darstellt. Diefem Bilde, wie den übrigen Hervorbringungen dieses Künstlers fehlt es etwas an Kraft und Wahrheit der Zeichnung und Farben auf den Vorgründen, sonst ist sein Colorit zart und warm, und die Darstellung des heißen süblichen Himmels gelingt ihm besser als den meisten seiner Landsleute. Er gehört zu den besten Landschaftlern der französischen Schule, die heutzutage im Allgemeinen nicht sehr

zeich an treuen und doch poetischen Nachahmern der Natur ist.

Ich übergehe die Arbeiten von Vidault, Bonnaval, Nonnot, Anis und Richard, um auf einige Landschaften von Xavier und Leopold Leprince zu kommen, die vielen Beifall gefunden haben. Ersterer hat zu dieser Ausstellung drei Bildchen geliefert, die etwas sehr Anmutiges in der Anordnung und in der Beleuchtung haben, aber wahrer von Farbe seyn dürften. Das erste stellt eine junge Frau dar, die in einem Strom angelt, das zweite ein Paar Schifferknaben, die sich raufen, und das dritte und fleischigste von den dreien eine Ansicht der Festungswerke von Provins, in welchem besonders die Figuren sehr gut gelungen sind. Leopold Leprince hat drei Landschaften nach der Natur geliefert, in denen ein angenehmer Farbenton und etwas Magisches in der Beleuchtung gefühlt. Die Vorgründe könnten aber kraftvoller und bestimmter seyn.

Von Gudin bemerkt man ein mactres Marinestück. Der Sturm treibt die Meereshengen gegen ein flaches Ufer, an dem einige Fißerbrüthen stehen. Gudin gehört zu den geschicktesten Marine-Malern in Paris, und wenn er sich ganz und unbedrögen seiner Kunst binähle, und weniger mit lithographischen Seelergern beschäftigte, so könnte er sich einen großen Namen machen; denn die Natur hat ihm Alles gegeben, was dazu gehört. Er wird vermuthlich in Kurzem schon an einem ganz jungen Mann, dem Sohn des berühmten Miniaturmalers Huber,

Eugène Huber, einen Nebenbuhler finden, der mit großem Eifer vorwärts strebt. Vor zwei Jahren war er noch ein unbedeutender Schüler, und jetzt schon werden seine Bonarelli-Zeichnungen und seine Seelgemälde von den Liebhabern geschätzt und bezahlt. Die Societät des Arts hat diesmal zwei Bildchen von ihm ausgestellt, wovon eines ein flaches Meeres-Ufer mit einem Gemitte: Himmel und einigen Figuren auf dem Vordarab, das Andere einen Canal darstellt, auf welchem mehrere Kähne mit ausdauernden Seelen schwimmen. Ich habe besonders in dem letzten mit Vergnügen den fleißigen und treuen Nachahmer der Natur in den mannichfaltigen Tinten der Röhre, der Wiesgründe und des Wassers erkannt, und mit Wohlgefallen bemerkt, daß ihm weniger daran gelegen ist, durch glänzende Effekte zu bestehen, als durch Wahrheit den Beifall der Kenner zu gewinnen. Was sonst noch an landschaftlichen Darstellungen in der vorhanden ist, verdient keiner besonderen Erwähnung. Unter den Zeichnungen in Bonarelli und Sepia sind sehr hübsche Sachen. Auch über sechs Landschaften nach der Natur in Wasserfarben, von Cna. Jaden's Schwager, die durch dienstreifere Decorations-Werke Cicci: es sind vermuthlich die Früchte frühlicher mit Kunstfreunden verlebter Stunden. Von Brug D'Orville (ohne Zweifel einem Schweizer) zwei Landschaften nach der Natur in Sepia, mit einem Fleiß und einer Kunstfertigkeit in der technischen Behandlung, die nichts als einen freieren Geist zur Verfeinerung derselben zu wünschen übrig lassen.

(Der Beschluß folgt.)

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 8. Januar 1824.

## Die Malerey in Rom.

## I.

Italien wurde nach dem Untergange des byzantinischen Kaiserreichs der Zufluchtsort der vertriebenen Künste, die Wiege der neuen Kunst.

Italien und vorzugsweise Rom bleiben noch jetzt die hohe Schule derselben. Das Kunstleben, wie es sich in dieser Stadt gebildet hat, besteht dieselbst in einem Umfange, wie es sonst nirgendwo statt findet, noch statt finden kann. Der Wettstreit, der die Kunst belebt, die Künstler begeizert, ist nicht der Wettstreit Einzelner, sondern von Nationen mit Nationen. Deutsche, Italiener, Franzosen, Engländer, Spanier streben vereint nach demselben Zwecke; jeder nach seiner Einsicht und nationalen Eigenthümlichkeit geht seine Bahn ohne gegenseitigen Einfluß, indem Jeder glaubt allein auf dem wahren Wege zu seyn.

Ehe wir uns aber zu der Kunst in ihrem jetzigen Zustande wenden, wird es nicht außer dem Ziele liegen, dieselbe zu betrachten, wie sie uns aus dem vorigen Jahrhundert überliefert wurde.

Die Malerey befand sich in einer Versunkenheit, die ihr eine völlige Auflösung drohte. Die Maler jener Epoche hatten weder Eitel noch Natur und verlor sich in eine unbestimmte, bedeutungslose Hochheit; der Einzige Paragon ist in jener Epoche anzunehmen. So konnte Mengs als ein neuer Raphael erscheinen und warf sich zum Geschick auf; allein leider wechelte er das neue Kunstgebäude auf einem falschen Grunde aufbauen.

Er fühlte das Bedürfnis und den gänzlichen Mangel der Kunst an Richtigkeit der Zeichnung, Reinheit der Form und an innerer Bedeutung; er wies den Maler an den Bildhauer, verlangte, jener solle nach Statuen zeichnen, um Richtigkeit der Zeichnung und Ausdruck zu gewinnen, verwirrte auf diese Weise die Prinzipien beider Künste und that damit einen unermesslichen Schaden, wie umgekehrt Bernini in der Bildhauerey gethan hatte.

Malerey und Sculptur folgen ganz verschiedenen Grundsätzen, die scharf getrennt werden müssen. So wie dieser

die bloße Form zu Gebote steht und ihr Wirkungskreis sich auf einzelne Gestalten beschränkt, wie sie, nach dem Ideale ringend, mehr aus dem Innern der Idee, als aus der Natur schöpft: so steht jener der Reiz der Natur und der Farbe zu Gebote, sie kann die ganze Natur in das Gebiet ihrer Schöpfungen hineinziehen, kann, darf und soll es. Ein Gemälde, welches die Natur vollkommen nachahmt, erhält eben durch die Wahrheit der Darstellung, der Gegenstand mag noch so gemein seyn, einen gewissen Kunstwerth, je wahrer, desto höher, wie wir das der samnathidischen Schule zugestehen. Allein eine Statue, welche den schönsten menschlichen Körper gerade so darstellte, wie ihn die Natur gebildet hat, wäre ein eckelhaftes Ungeheuer, weil sich auf der weichen Marmorfläche jedes Kältebild, jede Kugel scharf abzeichnet und die Hautform, die sich in großen Licht- und Schattenmassen ausdrücken muß, zerstört; (daher ist in der dunkeln Bronze eine größere Annäherung an die Natur schon zulässig). Nämlich nun sogar die Farbe hinzu, so wenden wir uns mit Abscheu davon ab, wie wir es dem Anblick von Wachsfiguren thun, welche unläugbar die Natur in hohem Grade nachahmen.

Wo Form und Farbe sich vereinen, verlangen wir auch Leben.

Aus demselben Grunde läßt uns ein Gemälde kalt, befriedigt weder unser Gemüth, noch unser Verstand, wenn die Figuren, aus denen die Composition zusammenge stellt ist, gemalte Statuen sind, und keine Richtigkeit der Zeichnung, keine Schönheit der Farbe entzückt uns für die Einbuße des Wesentlichen, nämlich des Lebendigen, Gemüthlichen und Natürlichen, und ein gefärbter Wollst von Pelzdecke in einem Gemälde, wie ich ihn einmal bei einem Franzosen sah, ist eben so abgeschmackt als lächerlich.

Daher rührt uns, gefällt uns ein anpruchloses Bild eines Hiesigen, eines Masaccio unendlich; der Maler ergreift unsere Seele durch seine fromme Einfachheit, durch den andächtigen, reinen Sinn, mit welchem er liebend und fromm die Natur aufgesaht hat, während uns die prunkende theatralische Exposition eines modernen Prachtgemäldes kalt läßt und weder Auge noch Herz befriedigt.

Mengs besetzte jene ältere Kunstpoche vor Raphael gänzlich, als ob der Weg der Kunst nicht auch der Weg des Künstlers seyn müßte, und beschränkte das Studium der Natur aufs nahte Modell.

Es ist unbegreiflich, wie es ihm entgegen konnte, welch ein reichhaltiges Studium für den beobachtenden Künstler die Lebensweise des Südländers ist. Das gelinde Klima macht die ganze Existenz öffentlicher, Alles wird auf den Straßen getrieben und verhandelt, die Lebhaftigkeit der Italiener, ihre Kleidung, die ungebundene Leidenschaftlichkeit ihrer Handlungsweise, ihrer Bewegungen, der scharfe bedeutende Ausdruck ihrer Geährden, sind eine tiefe, uner schöpfbare Schule für den Maler, die seinen Geist bereichert, ihm tausend neue, unerwartete und originelle Motive gibt; und man sieht, daß Straßen und Märkte, öffentliche Festsche und religiöse Feiertagen eine reiche Quelle für die großen Künstler jener goldenen Zeit gewesen.

Mengs Lehre wies den Maler von der lebendigen Natur an den todtten Marmor und daher sahen wir so oft, besonders in der italienischen und französischen Schule, statt Menschen gemalte Statuen, und alle Pracht glänzender Säulen, reicher Stoffe und Gefäße erliegt und das nicht, was und den den Gemälden alter Meister so innig ergreift und rührt. Wir vergeben gerne einige Härten und Fehler, weil wir die Jungheit und Liebe fühlen, mit welcher er die Natur nachahmte, seine Gedanken besträmt zu machen gestrebt, und die anspruchsvolle Gemüthslichte, die aus dem Ganzen hervorleuchtet.

Die Mengsische Schule hat keine großen Künstler hervorgebracht und konnte es nicht, da sie des Weges verfehlte. Man sieht den verderblichen Einfluß ihrer Grundsätze an ihren Schülern; sie ließen uns in ihren Werken die geistlose Nachahmung der Weise des Meisters, allein sein Geist ruhte nicht auf ihnen, sie hatten weder Einfluß noch Werth im Gebiet der Kunst. Weder Mengs Beispiel, noch seine Lehre brachten die Kunst auf ihren richtigen Standpunkt zurück.

Man sieht aus den Schriften gelehrter Männer jener Zeit, wie felsam und verworren der Begriff der Kunst aufgestellt wurde, wie man sich auf der einen Seite in das Epigonalische und Abstrakte, auf der andern ins Materielle verlor. Man braucht nur einen Blick auf die meisten Vertheiler zu werfen und auf die ängstlichen und selbstamen Messungen von Mengs und Hagedorn, die selbst Winkelmann in sein unschätzbliches Werk aufgenommen, um zu fühlen, wie schlecht verachtete Kunst und Künstler waren.

Nachdem der Einfluß der alten Malerschulen durch falsche Grundsätze nach und nach immer unfruchtbarer ge-

worden, war die Tendenz zum Manierirten, das bald durch Pietro da Cortona und den Cavalier Arpino ein gewisses Aufsehen erhalten hatte, auf die neue Kunst übergegangen, die immer tiefer und tiefer endlich zum völlig Unbedeutenden hinunter sank.

Jene Schulen machten den Akademien Platz, die der Kunst eine andere Richtung gaben. Eine Menge junger Leute wurden in Sälen versammelt, nach einem angenommenen Schiedsrichtern im Zeichnen unterrichtet, nachher kamen sie in die Kammer der Gypse, studierten die Natur, wie man es hieß, nach den steifen Stellungen eines Modells, und hatten sie so viel Fertigkeit im Zeichnen, so viel Kenntniß der Verhältnisse erworben, daß sie einen Gegenstand nachbilden nachahmen und harten mischen konnten, so stellte man den angebenden Meister vor ein Gemälde Raphaels, um ihm die letzte Politur zu geben, und das Alles ohne seinen Geist gebildet zu haben, wenn er dieses Bedürfnis nicht etwa selbst fühlte; und dann beschränkte sich sein Studium gewöhnlich auf Lesung der Geschichte, um malbare Gegenstände herauszufindern.

Nun sieht der junge Mensch vor einem Wilde Raphaels oder Michel Angelo's, wie vor einer Sphinx, vor einem Werke, in welchem der unerfahrene Künstler die ganze Tiefe seines Wissens, seiner Erfahrungen, die schaffende Kraft seines Geistes, alle Geheimnisse der Kunst niedergelegt hat. Unfähig den gewaltigen Geist zu fassen, niedergedrückt von der dunkeln Ahnung des unbegriffenen Erhabenen, fühlt er seinen Muth niedergebogen, ankant erbeben; vor ihm steht eine Schwärze, die zu überschreiten er nicht zu hoffen wagt, er bleibt an der Unmöglichkeit hängen, zeichnet und malt, malt und zeichnet, was sein Auge sieht aber sein Gemüth nicht durchdringt, und wird ein Manierist.

Hätte man ihn hingegen vor das Bild eines Meisters aus den Zeiten vor Raphael gebracht, dessen einfache Verständlichkeit ihm angemessen, dessen findlicher Geist seinem Fassungsvermögen ausbrechend gewesen, so hätte er sich selbst und sein Vollen verstanden, etwaige Härten und Fehler hätten ihm das Gefühl gegeben, sein Vorbild erreichen und vielleicht übertreffen zu können, sein Geist, weit entfernt von dem Erhabenen erdrückt zu werden, hätte sich erhoben gefühlt, und die Bewusstseins, dieser freudige Muth, dem weiterstrebenden Künstler so notwendig, würde ihn mit leichten Schritten dem Ziele näher gebracht haben, er würde so durch Gradsstufenweise zu der Höhe gelangt seyn, von der er, ohne Uebergänge hingestürzt, nun schwindelnd hinabsinkt; dadurch, daß er den natürlichen Gang der Kunst verfolgt hätte, wäre er am Ende in ihr Heiligthum gelangt, indem er sich allmählich, der wachsenden Kraft seines Geistes gemäß, in ihre Geheimnisse eingeweiht hätte.

Jener profaische, förmliche Gang der Kunstbildung erklärt die poetische Kraft und demut die freye, muthige Entwicklung der Eigentümlichkeit, welches gerade das Eigenthum bey den alten Schulen war.

Eine solche Schule wäre zum Heile der Kunst zu wünschen; sie besteht für die Bildhauer gerade in dem hohen Sinne der alten Meister in Thorwaldsen's Studium, der mit der liebenswürdigsten Freundlichkeit jedes einporstrebende Talent aufnimmt und zu fördern sucht. Die Schüler sehen den großen Meister selbst arbeiten; er gibt ihnen kleine Skizzen, aus denen sie unter seiner Augen lebensgroße Figuren aufrichten und alle Theile des Ganzen studiren. Sein Rath, seine Nachhülfe beschwichtigt jede Schwierigkeit, und so entwickelt sich jedes Talent mit unglaublicher Schnelligkeit; es bilden sich geschickte Künstler, weil sie nach den wahren Grundätzen der Kunst gebildet werden. Hat ein Schüler etwas Lebenswerthes hervorgebracht, so ist Thorwaldsen der Erste, der es aufmuntert lobt, seine Freude daran hat und dasselbe rühmend vortragt.

Es ist nicht meine Absicht, die Geschichte der modernen Malerei aufzustellen, sondern bloß durch flüchtige Andeutungen um möglichst einen Punkt festzusetzen, aus welchem sich die Hervorbringungen der Maler neuer Zeit betrachten und ordnen lassen, zu zeigen, in welchem Zustande und die Kunst aus dem vorigen Jahrhundert überliefert wurde.

Die Zeichnung war in dieser Zeit noch nicht zu dem Grade von Freiheit und Sicherheit gelangt, auf welchem sie nun steht; die meisten Künstler waren nach dem gewöhnlichen Scholendrian gebildet, in ihren Werken war eine suchende Wäthseligkeit, ein unsicheres Schwanken sichtbar. Die Zeichnungen, welche Winkelmann für sein unsterbliches Werk durch die besten Künstler seiner Zeit fertigen ließ, geben eine Probe davon.

Die Engländer Otlet, Moore, Turner gingen ihren eigenen Weg; etwas schneidend in der Form und hart in der Farbe, war ihnen eine gewisse Pierlichkeit und Geschmack nicht abzusprechen und wenn sie auch nicht in den wahren, ersten Sinn der Kunst einbrangen, so hatten dennoch viele ihrer Arbeiten etwas Gefälliges, Blendendes.

Da trat der Franzose David auf. Sein vorwegenes Feuer, der Glanz seiner Composition blendete trotz des theatralischen Poms auch die Italiener, die, ihrem Marabael längst ungetreu, dem Aestheten folgten; allein obgleich die Energie seiner Färbung Einfluß gewann, so blieb dennoch das Menschliche Prinzip geltend und diese Vereinigung äußerte sich durch Vertilgung aller poetischen Elemente und durch glänzenden Pross.

D. M.

## Ausstellung der Societät des Amis des Arts.

(Beschluß.)

Von einem jungen kaum zwanzigjährigen Künstler, H. Fager, betrachtete ich eben zwei sehr gelungene Zeichnungen in Aquarell, wovon die eine den gotischen Kirchthurm von Hareburg, die andere die Kapelle des Schloßes von Pierrefont darstellt, als mich ein Mann mit einem geistreichen Gesicht um den Namen des Künstlers fragte. Ich nannte ihn. „Mein Gott“, antwortete er, „er war einer meiner besten Schüler und heute begräbt man ihn.“ Der Mann war Batelet, der vor Kurzem aus Italien mit einem reichen Portefeuille zurückgekehrt ist.

Seitdem man den Katalog gedruckt hat, sind noch einige gute Arbeiten hinzugekommen, deren Urheber mir aber unbekannt sind. So viel man sich auch jetzt mit Aquarell-Zeichnungen abgibt, so ist man doch in Frankreich in dieser Kunst noch weit hinter den Engländern zurück, die es darin zu einer erstaunlichen Vollendung gebracht haben, und in Paris ist mir nichts unter die Augen gekommen, was sich mit den besten Werken eines E. Prout, A. F. Robson, G. Poyet, G. Fiebing, Parrot, D. Cor u. s. w. vergleichen ließe. Die Engländer behandeln die Farben mit mehr Kraft und Zartheit, und sind glücklicher in dem richtigen Auffassen der Local-Töne. Die Schweizer können allein mit ihnen in dieser Kunst wetteifern, und oben an unter diesen steht Lory der Sohn, von dessen trefflichen Zeichnungen in diesen Blättern schon öfters die Rede war. Doch haben sie etwas Sklavisches, das man in den guten Arbeiten der Engländer nicht findet.

Die Bildhauerwerke und Kupferstiche, die bis jetzt ausgestellt sind, scheinen mir nicht von großer Bedeutung; doch ist einem kleinen Merkur in Marmer von Brun einigcs Verdienst nicht abzusprechen.

Zum Schluß bemerke ich, daß die Ausstellungen der Gesellschaft von Kunstfreunden in einem den Künsten recht förderlichen Geiste angeordnet sind und Nachahmung in Deutschland verdienen. Durch sie werden junge Künstler dem Publicum bekannt, und finden durch Abgab ihrer Arbeiten Aufmunterung zum Fortschreiten. Für die Liebhaber von Kunstsachen, welche die Gesellschaft bilden, ist die Methode der Verlosung recht zweckmäßig und einladend. Wer magte nicht 100 Fr. daran, wenn er weiß, daß er ein Kunstwerk von großem Werth gewinnen kann, und im schlimmsten Falle durch ein Bild für seine Einlage entschädigt wird, dem es nie ganz an Kunstwerth mangelt. In der Schweiz besteht eine ähnliche Einrichtung.

tung, ob man aber in Deutschland auf den Gedanken einer solchen Verloosung gekommen, ist mir unbekannt.

Z. M.

### Sibyllengrotte zu Kumä.

Auf ein räthselhaftes Gebäude des Alterthums, das Heiligtum der Annanischen Sibylla, macht Herr Canonicus Jorio in seinem so eben erschienenen *Viaggio di Enea all' Inferno ed agli Elisei secondo Virgilio* (Napoli 1823, 8.) einer kühnigen Deduction von der topographischen Genauigkeit der Virgilischen Unterwelt, aufmerksam. Es kann von jenem durch den Berg geführten Stollen mit unterirdischen Badegemächern nicht die Rede seyn, der schon nach der Alten Fassung nur dem Avernar See eine leichtere Verbindung mit dem Lucrinischen und der Gegend von Pajä gewähren sollte, doch hilft die Sicherheit jener topographischen Nachweisungen auch jenem unheimlichen Gange, wenn nicht die Benennung einer Sibyllengrotte, die der Reisende auf dem Hüden des Führers zu empfangen pflegt, doch die Meinung, daß sie der Eingang zur Virgilischen Unterwelt sey, zugesichern. Die achte Sibyllengrotte mit dem berühmten Heiligtum der Prophetin, durch häufige Fessnisse der Stadt Kumä sicheres Eigenthum und, wie die von Nares versuchte und von Agathias beschriebene Ausbuhlung der Stadt zeigt, in demselben Felsen, auf dem Kumä erbaut war, gegründet, war ein Tempel im Centrum zahlreicher zufließender Gänge; hundert Gänge und hundert Thore, sagt Virgil. Jene langen schmalen Gänge, größtentheils noch heute vorhanden, obwohl nur mit Gefahr jugendlich und bis zum Heiligtum von keinem Neuern durchschritten (obwohl Carletti einen Tempel mit Mosaikverzierungen und Hr. Jorio, der den Weg nicht vollendet, das Weiß von Stenpilastrern bezeugt) waren ohne Zweifel ursprünglich Eintritte, und wurden Verbindungsgänge der Festung mit der Fläche, dann auch religiöse des Areo und seines in der Höhe leuchtenden Tempels mit der Sibylla und ihrem dunkeln Heiligtum. Agathias spricht von östlichem Haupteingang, Hr. Jorio von einem westlichen, der jetzt verschüttet ist, und über dem jedoch ein moderner Zugang sich befindet, einem zweiten Stockwerk jener Gänge. Uebrigens läßt sich hinzufügen, daß die Erinnerung jener langen und schmalen, obwohl nicht von Säulen unterstützten, Zugänge die Benennung einer Basilika der Sibylla des Justinus Martir rechtfertigen kann; inmitten derselben, fast jeder Christlicher, stehen drei Nischen, in denen Sibylla sich badet und ansieht, ehe sie ihren Propheceus betritt. Noch läßt sich bei dieser Gelegenheit des vorerwähnten Verfassers Guida di Pozzuoli e Contorni, in der zweyten Auflage 1822 auch durch

gute besessene Karten in seiner Brauchbarkeit erhöht, als die belehrendste Schrift über die Alterthümer jener trümmerreichen und fortwährend viel zu mangelhaft bekannten Gegenden erwähnen.

### P a r i s.

Folgendes ist das genaue Verzeichniß der Gemälde und Basreliefs, die zur Feyer der Ankunft des Herzogs von Angoulême am 15. Dec. für den Saal des Rathhauses verfertigt waren:

#### a. Gemälde.

1. Der Uebergang über die Vidassoa von Dubuffe.
2. Die Cinnahme von Segrons von Cogniet.
3. Der Einzug in Madrid, von Maujaiffe.
4. Die Cinnahme von Lerca, von Guillemet.
5. Die Cinnahme von Gerona, von Steuben.
6. Die Cinnahme des Crocadero, von Abel-de-Puzol.
7. Die Cinnahme von Pampluna, von Desorme.
8. Die Eroberung des Forts Santi Petri, von Gassier.
9. Das Gefecht von Clerc, von Grenier.
10. Die Ausrückung des Königs von Spanien, von Heim.
11. Der Herzog von Angoulême wird vom König und der königlichen Familie empfangen, von Thomas von Rodcaur.
12. Die Herzogin von Angoulême begibt sich auf einem Dampfboot nach Bouillac, von Douget von Pau.
13. J. K. H. kauft das Haus, worin Heinrich IV. gefangen wurde, und gibt es dem Nachkommen seiner Amme als Eigenthum, von Fragonard von Marcellie.
14. J. K. H. legt den Grundstein zu einem Damm der Insel Matenneau, von Mondel.
15. J. K. H. empfängt die Wittkrist eines Soldaten der Vendée, von Granger.

#### b. Basreliefs.

1. Abzug aus Spanien, von Walois.
2. Gevade und Verwundete, von Laitie.
3. Ausrüstung der Garde, von Maggi.
4. Königliche Garde zu Fuß, von Bra und David.
5. Generalstab, von Romain.
6. Der Prinz Generalissimus kommt vor dem Gitter der Tuilerien an, von Petitot.
7. Leibwache des Prinzen, von Debas.
8. Lanciers der Garde, von Cortot.
9. Rehen und Mußt, von Caillonette.
10. Artillerie und Fußweesen, von Lebouef, Nanteuil und Ramep.

Diese Gemälde und Reliefs wurden am 1. November vom Grafen Chabrol bestellt, die Basreliefs sind nach den Zeichnungen des Hrn. Lafitte, Cabinetzeichner des Königs, ausgeführt.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 12. Januar 1824.

## Die Malerey in Rom.

## II.

Die Pflanze deutscher Kunst vegetirte damals kümmerlich auf dem römischen Boden; es war eigentlich keine Manier sichtbar, sondern bloss die Verschiedenheit der Weise, in welcher jeder mit laurer Nüchtern Gedanken angestrichen suchte. Es herrschte wohl bei den Künstlern ein Streben nach Perfektion, die französische Manier sagte ihrem Gefühl nicht zu, allein keiner besaß die Kraft die Bahn zu brechen. So entstand etwas Schwankendes, Unbestimmtes in ihrer Kunst, das sich bald nach der einen, bald nach der andern Seite hinneigte, und es sprach sich nie mit Sicherheit ein klares, sich selbst bewußtes Kunststreben aus.

Entstand auch zuweilen etwas Lebenswürdiges, so war es mehr ein glückliches Errathen, wodurch es hervorgebracht wurde, als die bestimmte Aeußerung selbstbewußter Fähigkeit, mehr eine dunkle Ahnung, als ein klares Gefühl, zuweilen wirksame innere Kraft, welche, zu bestimmtem Bewußtsein gelangt, das Beste hätte wirken können, allein aus Mangel an festen Grundprinzipien und falsch geleitet den letzten Schritt zum Ziele nicht thun konnte.

Man gab sich viele Mühe und verlorere Mühe, die Nachmalerey der Alten wieder herzustellen; in Fresco wurde gar nicht mehr gemalt.

Raphael war freilich beständig in dem Munde der Künstler, er wurde copirt und, wie man es nannte, studirt, aber nicht verstanden und nicht ergründet. Die Nachahmer Michel-Angelo's waren vielleicht glücklicher in Auffassung ihres Gegenstandes, wenn dieser ihrer natürlichen Anlage entsprach, wie wir Beispiele haben.

Ich habe absichtlich keine Namen aus dieser Epoche genannt, weil dieselbe keine Werke hervorgebracht hat, auf welche man hinweisen könnte, weil ihr Wirkungskreis allzubeschränkt und die Wissenschaft der Kunst allzusehr vernachlässigt war.

Doch ist diese Epoche gar nicht mit jener zu vergleichen, welche die Einheit der italienischen Malerey bezeichnet. Diese, die sich durch Reinheit und Gemüthlich-

keit bei jeder Unvollkommenheit des Praktischen auszeichnet, war kindlich und fromm, jene aufdrucksvoll sah verächtlich auf diese nieder, machte großes Aufheben von Kleinigkeiten, die nun gar nicht mehr geachtet werden. Diese war die der Wurzel entflorenne Pflanze, jene der wilde Ausbruch üppiger Schöpfung und Mächtig ohne Frucht.

Man erlaube mir, ehe ich weiter gehe, einige Bemerkungen. Jedes Kunstwerk, welches unter der Mittelmäßigkeit bleibt, steht auch unter der Kritik; was sich aber darüber erhebt, davor muß diese Weisheit haben, es wehrt demselben, sich will es immer etwas Göttliches nennen, den, das Christlich erhebt durch den Geist, der es schuf. Die schonungslos und unverständlich werden aber nur zu oft die Erzeugnisse des Genies beurtheilt. Wenn ein Kritiker ohne praktische Kenntniß mit verschloffenem Sinne, in verwerrener Ahnung vor dem Kunstwerke steht, fühlend es nicht durchdringen, begründen zu können, und nun seine Weisheit durch Auspäden etwaniger Unvollkommenheiten zu erproben sucht, — sich mit Keckenmiene bläht, wenn er selbst Raphael einen Fehler aufzuweisen kann: — so bleibt dem ungeachtet das von ihm nicht verstandene Werk ein göttliches Erzeugniß des Geistes.

Jeder Schüler kann mit seinem kleinen Firtel ausmessen, daß das eine Bein des betheuerlichen Apolls länger als das andere ist, daß der Hals nicht gerade in der Mitte der Schultern sitzt, darum bleibt er doch der erhabene Gott, ein Meisterwerk der Kunst, vor dem der rothe Sinn in unwillkürlicher Ehrfurcht steht. Jenes zu sehen, braucht es blos ein Auge, aber das Göttliche zu fühlen, den erhabenen Geist des Bildners zu fassen, ein hohes Gemüth und einen tiefen Sinn. Um zu urtheilen, muß man in die Geheimnisse der Kunst eingeweiht seyn. \*)

\*) Was soll man sagen, wenn z. B. ein Kritiker das Werk eines vollendeten Künstlers, wie Roden, ohne die Poesie und Gründlichkeit auch nur zu ahnen, mit welcher die Natur darin aufgeführt ist, einer, zwar treuen und scharfen Aufsicht, doch immer nur einer Nachschrift des Betrachters nachseht, in welcher ihn wahrscheinlich die scharfe, rothe

Ich kehre zu meinem Gegenstande zurück.

Sehr wenige Werke jener Zeit erhielten durch wirkliches Verdienst eine gewisse Celebrität; von diesen verdient angeführt zu werden Lisa kein's Contrain von Schwaben und der Jäsen von Müller, ein Werk, das sich durch Kraft der Färbung, Ausdruck und Stolz der Zeichnung auszeichnete, wie man es damals nicht zu sehen gewohnt war.

Angelika Kaufmann stand damals auf einer hohen Stufe. Die Leichtfertigkeit und Eitelkeit, mit welcher sie sich in ihrer angenehmen Manier bewegte, ihre eigene Liebeshwürdigkeit, die sich in ihren Werken durch eine sanftere Farbe und milden Ausdruck abspiegelt, verschaffte ihren geschichtlichen Gemälden von englischen Prinzen und Damen viele Bewunderer; im Tache der Porträts hatte sie wirklich unlängbare Verdienste, sie sind oft mit vielem Geiste nach dem Charakter aufgefaßt und zeigen die Tiefe des Innern erglühend, so daß sie uns nicht bloß den Zuchtschmuck, die Würdevollheit, sondern auch die Eigenthümlichkeit, den Geist aufs Lebendigste wiedergeben. Wie z. B. in Winkelmanns Bilde, welches auch ist in Kupfer geschnitten worden.

Uebrigens war in dieser Zeit die Zeichnung noch nicht zu dem Grade von Freiheit und Bestimmtheit gelangt, auf welchem sie nun steht: Die meisten Künstler waren nach dem gewohnten Schiedman gebildet, man sah in ihren Gemälden eine stehende Mäßigkeit, ein unsicheres Schwanken, worin nur wenige auszuweichen sind, und diese hatten sich nach Statuen gebildet.

Drei Künstler standen damals in dem Anfange ihrer Laufbahn, Cade's, Camuccini und Landi. Der erste neigte sich am bestimmtesten zu Davids Schule. Ein großes Altarblatt, eine Kreuzabnehmung, zeichnete sich

Feuerfarbe am meisten hervor, und Kiebens Wert eine Künstlerin nennt.

Sie bin weit entfernt, mich zum Richter in Israel anzuwenden, allein als Käufer wünsche ich Künstlern das Glück, nur von Menschen beurtheilt zu werden, die den Umfang ihres Gebietes kennen, mit wovon Liebe für die Kunst, mit Kenntnis ihres Wissens und mit offenem Sinn für ihre Verantwortlichkeit arbeiten, nicht solche, die von Vorurtheilen befangen nach fremden Ansätzen über Dinge sprechen, für welche ihr Sinn verstoßen ist.

Zur Christusbildung für kleinen Richter läßt sich am führen, daß er das herrliche Werk, das die ersten Künstler Rom bewundern, in sehr unvollkommener Verfassung sah, mag Gott wirken, wie und warum, ohne Rabatten, ohne Günst, eingetruhen und besaß aus der Riste gegen. Allein gerade so hätte sich sein Remerange bewahren sollen. In solchen Fällen muß der Künstler, anstatt sich gedrückt zu fühlen, bedenken, daß er ein Roß, das gewöhnlich das Vorrecht eines am meisten trifft, mit den Ersten und Besten theilt, und der Zuschauer gar zu gerne über den Risten hinausieht.

durch die Kühheit dieser Manier aus; er starb aber sehr früh. An Camuccini wird die freie und sichere Zeichnung bewundert, auch verrathen seine Gemälde das Studium und die Kenntnis des plastischen Alterthums, sein Colorit hat in neuen Zeiten sehr viel gewonnen. Eine brillante, lebhaft Färbung rühmt man an Landi, dessen Zeichnung man hingegen tadelt. Was indessen sein gerühmtes Colorit anbetrifft, so hat er wirklich ein sehr schönes Werk geliefert, wo der Ernst des Gegenstandes, die kolossale Größe und der Charakter der Figuren auch ihn zum Ernste und zur Einfachheit mit Vermeidung kleinlicher und gekünstelter Verzierungen zwang. Es stellt dasselbe die Grablegung der Madonna vor und ging nach Piacenza nebst dem Gegenstände, der Darstellung im Tempel von Camuccini. Benvenuti, ihr Zeitgenosse, malte damals sein großes Bild, wie Judith den Kopf des Holofernes dem Volke von Betulia zeigt.

Carstens, der in dieser Epoche auftrat, unterschied sich durch eine tiefere Bedeutung und charakteristischerer Zeichnung des Ausdrucks, eine lebendige Ideenfülle und durch großartige, originelle Behandlung; aber ihm fehlte der Sinn für die Farben. Dennoch werden seine Werke immer eine schöne und erfreuliche Erscheinung bleiben, und in seinen Zeichnungen der Aehnlichkeit der Gebärden, der seine und tiefe Sinn der Motive und des Ausdrucks und die Keckheit und Großheit der Aufführung den Kenner befriedigen, wenn dieselben schon auf den Reiz des Colorits verzichten. Zum erstenmale erblickte man darin wieder die Poesie der Kunst, welche diese Werte, trotz ihres unscheinbaren Gewandes über alle Vorseher jener Zeit erhebt.

Das Oedipal Platos, der Himmelssturm der Titanen, die Werke Charons, Vorstellungen aus Homer und Dante, Oßian und den Argonauten, tragen alle das Gepräge eines hohen, schöpferischen Geistes, eines poetischen feingebildeten Genies, einer Alles umfassenden, lebendigen Phantasie.

Schade, daß er sich am Ende darauf einließ, philosophische Ideen biblisch auszudrücken zu wollen, als unter andern Zeit und Raum. Der Alte mit Fingeln und Senze ist eine abgedroschene Idee und der Jüngling mit dem Himmelsstapel in der Hand unverständlich.

Ein Mißgriff, vor welchem Künstler sich zu hüten haben. Das Ueberflüssige gehört nicht in die Sphäre der Kunst, welche nach körperlicher Wesenheit und Klarheit strebt und bey der Wahl ihrer Gegenstände auf allgemeine Deutlichkeit und Verständlichkeit zu sehen hat.

Waher erwarb sich unsehr in derselben Zeit einen gegründeten Ruhm, durch die Tiefe und Einfachheit seiner Compositionen, durch den ersten, anspruchslosen, aber großen Erfolg seiner Ausführung in Farbe und Zeichnung. Sein größtes Gemälde von Hov und seinen Feun-

den war damals eine neue, allgemein bewunderte Erscheinung, so wie sein Pöbel und manches Andre, das er in diesem Geiste hervorbrachte.

Es war ein Zeichen von guter Vorbedeutung, daß die Werke dieses Künstlers die Aufmerksamkeit und Bewunderung abregten, ein Zeichen, daß der Sinn für wahre Kunst, die so Manchen nur mißfiel, eingeschlämmt, aber nicht erloschen war, und sich bei der ersten Gelegenheit selbstständig entwickeln würde, wie in der Folge geschah.

Eräter malte Hartmann ein großes Bild, Aeneas der aus den Thoren von Troja ins blutige Schlachtfeld eilt. Auch dieses Bild zeichnete sich durch einen männlicheren Styl in dieser Zeit aus.

Alles deutete auf eine bevorstehende Wiedergeburt der Kunst, mächtig reiste sich der bessere Geist, nur noch nach akademischen Regeln und menschlichen Regeln gehemmt. Um aber zum Wahren zu gelangen, mußte man von der eiteln Annäherung zum Eifrigen zurückkehren, sich wieder auf den natürlichen Standpunkt versetzen, von welchem der eigentliche Weg der Kunst ausgeht, der Schule und Manier entsagen, die Natur und das Leben betrachten mit warmem, unfehlbarem, empfänglichem Sinne; das bloße Conventuelle und Gerackte aufgeben in Erinnerung und Composition, und den Weg einschlagen, auf dem uns die alten Meister veranlassen. Nur auf diese Weise streicht die Kunst zum Gemüthe. Alles Geschulte, Erlernte, Annähernde läßt uns kalt, sobald diese Nothwendigkeit hervortritt, der Künstler das ganze Gewicht auf ein glänzendes, ausführliches Nachwerk legt und nicht unser Gefühl zu befriedigen trachtet.

D. W.

### Notizen zur Künstlergeschichte.

Aleone Memorie di Michelangiolo Buonarroti da Mus. 19. S. 8. hat Hr. Filippo de' Romani kürzlich herausgegeben. In der Zueignungsschrift des Herausgebers an Hrn. Clemente Cardinali wird von einem vergessenen Gedenkmal gehandelt, welches dem Michelangelo in der Kirche SS. Apostoli errichtet wurde, derselben Kirche, in der er begraben wurde und in der man seine Erquien hilt. Das nach einer Zeichnung des Hrn. Micar mitgetheilt und von Hrn. Francesco Giangiocomo nach den Geschäftsbüchern für das Grabmal des großen Künstlers erkannte Denkmal befindet sich jetzt im Apsiden gange der genannten Kirche, wohnu bei ihrer Anspinnung im vorigen Jahrhundert allerdings manches bei Seite geschafft sein mag; nur die Uebereinstimmung der Geschäftsbücher nachzuweisen, in der Kopf des Michelangelo nach der florentinischen Bronzebüste, die eine Copie des Porträts über dem florentinischen Grabmal ist, daneben gezeichnet. Von Seiten des Hrn.

Micar wird auf die Nase aufmerksam gemacht, die den Schlag des Torrigiani befunde, und auf eine ihm gegenwärtige Uebereinstimmung mit einem nach Frankreich gelangenen Selbstporträt des Künstlers. Der Kopf dieses Porträts war in Des Vignettes ausgeführt, das lebtrige Pinselfeichnung, doch die rechte Hand farbig und mehr als angelegt. Auf dem mit einem allgemeinen Grund überdeckten Grunde war die Composition einer beistigen Familie bemerklich, die dem Künstler mißgefallen mochte, so sehr auch sie von seinem Styl zeugt. — Auf das Grabmal zurückzukommen, so ist auf demselben der Künstler halb liegend, halb aufgeschützt auf seinem Lager, mit Wams und Schürze, in schlichter Künstlertracht gekleidet. Vor ihm steht ein dreifüßiger Tisch, auf dem die Embleme der Künste liegen (nämlich etwa ein Winkelmaß und ein Pinsel, dessen Ende der eine Genius hält); neben dem Tische stehen zwei Genien, der eine reicht ihm ein Buch, etwa an die Poesie zu erinnern oder auch an die heilige Schrift, der andre auf den Tisch gestützt und weinend. Etwas über dem Kopfe erheben, bemerkt man gläserne Gefäße von antiker Form, eine Vatera und eine Amphora (Proafericulum), wie deren sich viele in den Gräbern finden, andeuten, daß Michelangelo Antiquitäten geiebt habe. In der Rechten hält der Künstler ein Stäbchen, vermuthlich ein Bildhauerwerkzeug zur Nachhilfe des Hammers, ebenfalls passend, weil Michelangelo in seinen letzten Tagen sich mit dem Bildwerk einer Grablegung beschäftigte. Schließlich wird bemerkt, wie ein solches Denkmal, das wohl mehr als drei und zwanzig Tage, nach Michelangelo's Tod gefertigt werden mußte, bei dem Mangel aller übereinstimmenden Traditionen von ihm aus die Richtigkeit des neu-namens im florentinischen Grabmal verdächtig machen könnte, der nach Vasari von M. A's Schülern heimlich aus Rom entwendet, nach Florenz gebracht und dort am drei und zwanzigsten Tage noch unverletzt gefunden wurde. — Es kann nicht unbemerkt bleiben, wie gewagt dieser Schluss, zumal bei so schwankenden Voraussetzungen ist. Die Richtigkeit des Kopfes auf dem Grabmal von SS. Apostoli ist keineswegs unwiderprechlich. Die Attribute scheinen weit eher auf einen Architekten zu führen, als auf einen Künstler von so allgemeiner Bedeutung; was in der Zeichnung ein Pinsel scheint, hat im Marmor zwei Spitzen und ist wohl einmal, dagegen das vermeintliche Bildhauerwerkzeug in der Hand etwas Gefaltetes ist. Endlich ist die Arbeit sehr gewöhnlich, so arria die Erhebung ist; die Zeichnung nicht fehlerfrei, der Arm namentlich unklar aufgeführt, die Haare der jungen von einer so gestrichen als unsprachlichen Sorgfalt, die weit eher in Michel Angelo's früherer Lebenszeit, als in die Zeit seines Todes gehört. Hiernach möchte es denn wenigstens zweifelhaft erscheinen, ein Werk, das nicht einmal der Schule Michel Angelo's



würdig ist, ohne andern Beweis, als den einer ungefähren Gesichtsähnlichkeit für sein Grabmal zu erklären; ja während man aus dem untern abgetheilten Theil der Nase wenig urtheilen kann, scheint der obere Anlauf keineswegs mit der eingezeichneten des Michel Angelo zu stimmen. — Es folgen mehrere unedirte Papiere, den Michel Angelo betreffend, aus dem Nachlass der Hrn. Nicot und Wodburne mitgetheilt. Zuerst ein Schreiben des Sebastian del Piombo vom 29. December 1510 von Rom nach Florenz, in welchem er sich bei Michel Angelo für die Ehre der Gewatterschaft bedankt (*si horreo degnato acceterarmi per compare vostro*), ihm das Lamm nächstens zu übersenden verspricht und berichtet, wie er den Knaben bereits vor vielen Tausen habe taufen und ihn Lucia nach seinem (Sebastians) Vater nennen lassen. Da dieses die Gewattern zu thun pflegten, so macht Hr. de Bl. aufmerksam, wie hier durchaus von einem natürlichen Sohn des Michel Angelo die Rede seyn müßte, der in Rom geboren und dem Sebastian del Piombo übergeben seyn möchte. Hierauf spricht er von einem fertig gewordenen und bereits im Palast aufgestellten Bild, vermuthlich die Auferweckung des Lazarus, die er im Wettstreit mit der Transfiguration und für den Cardinal Julius von Medici, nachherigen Papst Clemens VII. malte. Dieses Bild hatte der Cardinal für die Kirche seines Erzbisthums in Narbonne bestimmt; es ging später in die Gallerie des Herzogs von Orleans und von da in die des Herzogs Angoulême. Von dem Glück des Bildes erzählt der Meister, es habe allgemein mehr gefallen als mißfallen, ausgenommen des gewissen bekannten Personen, wenigstens sei es auch wohl besser gezeichnet, als die flamandischen Teppiche — doppelte Anspielung auf Darbards Schule — (*più presto è piaciuta a ognuno che dispiaciuta, excepto agli ordinari, ma non sanno che dire*). — *Et credo la mia tavola sia meglio disegnata che a e panni de' rozzi che son venuti de' fandra*). Den Schluß dieses machen Beziehungen auf ein unbekanntes Bild für den Cardinal Rangone; doch kann es die heil. Agata seyn, welche er nach Vafari für einen Cardinal d'Aragone machte. Es wäre solches ein Fehler des Vafari; denn der Cardinal Ercole Rangone war Diacanus von S. Agata. — Hierauf folgt eine Original-Versicherung des Michelangelo, den Verkauf eines Pferdes betreffend, vom November 1529. — Ferner ein Brief des Vafari an ihn von Florenz nach Rom, vom 8. Mai 1557, in welchem und des Herzogs Namen, den Wunsch nach Michelangelo's Maltere vorbrechend. — Eine Quittung des Michelangelo vom 19. October 1524 über 400 Ducaten als achtmönatliche Zahlung Papstes Clements, für die Arbeiten in der Sakristei von S. Lorenzo, und für das Ueberbleibe (*e per ogni altra cosa che sua Santità mi farà fare*) monatlich fünfzig Goldducate. End-

lich ein französisches Schreiben Königs Franz des Ersten an Michelangelo vom 8. Februar 1546, durch den Abbe St. Martin von Troves, d. i. Primaticcio, gesandt. Der König wünscht fertig gewordene Werke von Michelangelo's Hand, vor allem auch Abgüsse des Christus, und der Pietas, die nostra Signora della febbre heißt.

G.

Berlin, December 1823.

Die in Nr. 97. des Kunstblattes gemachte nachträgliche Bemerkung zu meiner Beschreibung und Erklärung des Gemäldes von Lucas Kranach in Nr. 95. war Veranlassung, daß ich das Bild nochmals genau betrachtete; — die von mir früher angeführte Ansicht, daß es eine Prinzessin vorstelle, und zwar die Tochter des Churfürsten Joachim I. von Brandenburg, finde ich durch diese neue Untersuchung nur bestätigt. Wenn Hr. S. meine Darstellung des Bildes mit allen angeführten Details gestillt nochmals durchgehen will, so wird gefunden werden, daß diese fürstlich geschmückte Jungfrau, durch einen solchen Thurm und Kelm — ohne die andern Attribute — nicht zu einer heil. Barbara umgewandelt werden kann. — Thurm und Kelm mit einem Mädchen auf einem Gemälde, machen dasselbe doch nicht stets zur heil. Barbara. Dieses wäre eine Behauptung, welche nicht durchgeführte werden könnte. Hier muß überdem die einfache weiß und schwarze Leinwand doch auch in Beachtung und Zusammenstellung mit dem Hebräer kommen; bezeichnet sie hier nicht das fürstliche Geschlecht, dem die Jungfrau angehört, so wäre sie unpassend auffallend. Und warum soll man ohne Noth diesen Uebelstand auf den Geschmack von L. Kranach werfen?

Hrn. S. Gegenbemerkung war mir um so erfreulicher, indem dadurch dieses für die Geschichte des churfürstlich brandenburgischen Hauses so höchst interessante Gemälde vielleicht Beachtung und Unterdrückung von andern Kunstlern in Berlin finden kann.

Dr. Dorow.

Antwort.

Herr Dr. Dorow scheint übersehen zu haben, daß wir das beschriebene Bild zunächst als heil. Barbara gedacht wissen, und damit nicht gefast haben wollten, es könne nicht zugleich auch Bildniß einer brandenburgischen Prinzessin seyn. Mit andern Worten: wir glauben, daß wenn das Bild eine Prinzessin vorstelle, solche als heil. Barbara gemalt sey. Diefelbe Meinung ward uns von ihm aus in einer Note von Hrn. Christmann geäußert, die wir einzurufen unterließen, weil unsre eigne Bemerkung schon abgedruckt war. Denn daß der Thurm, welchen Hr. D. in Bezug auf die Prinzessin nicht weiter zu erklären vermag, mit dem Kelm zusammen Attribute der heil. Barbara sind, und weit natürlicher als solche, denn auf einen Uebertritt von der katholischen zur lutherischen Kirche deuten werden, unterliegt wohl keinem Zweifel. Es bedürft nicht auch die weiß- und schwarzgeschriebne Leinwand häufiger auf Kranachs Gemälden ohne weitrer Bezug vorzukommen, überlassen wir Andern zu bestimmen, denen die Vergleichung mehrerer zu Gebote steht.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 15. Januar 1824.

## B a u k u n s t.

Die Kirche der heiligen Elisabeth zu Marburg.  
Herausgegeben von Georg Moller. Mit  
18 Kupfertafeln und einem beschreibenden Text.  
Tarnstadt, gr. Fol.

Der Dom zu Meissen, herausgegeben von J.  
Schwechten. Erstes Heft, Berlin, 1823.  
gr. Fol.

Wenn wir der Baukunst des Mittelalters unsere Aufmerksamkeit schenken, so stellen sich uns vornehmlich zwei verschiedene Bauarten dar, die in verschiedenen Jahrhunderten herrschend waren, und wir erkennen, wie die früheste Bauart jener Zeiten, die Neugriechische oder Byzantinische, endlich in die deutsche überging. Man hat die Benennung, Neugriechisch, Byzantinisch, nicht wollen gelten lassen, und an ihrer Statt bald den Namen sächsischer Bauart, bald, ältere deutsche Bauart vorgeklagen. Man würde hieraus nicht verfallen sein, hätte man die Geschichte der Kunst zu Rath gezogen, welche jene erstere Benennung vollkommen rechtfertigt. Ohne uns hier einer ausführlichen Auseinandersetzung zu überlassen, bemerken wir nur, wie sehr zu den Zeiten Constantins des Großen, als er den kaiserlichen Wohnsitz von Rom nach Byzanz legte, in Rom die Kunst, durch Mangel an Gelegenheit zu ihrer Anwendung, nach und nach vernachlässigt wurde, wie sehrhin, als wilde Vögel in den Provinzen Italiens verheereten, von hier alle Kunst verdrängt wurde, die nun in dem Morgenlande, hauptsächlich in Byzanz, Aufmunterung fand und nur in diesem Welttheile ausübte wurde, aus dem sie, nach erfolgter Ruhe in Italien, sich wieder dahin zog, und auch theils unmittelbar, theils durch Italien, in andere Gegenden des Wendlandes sich verbreitete.

Ist die Benennung, sächsisch, obgleich für England passend, wo diese Bauart während der Herrschaft der Angelsachsen die herrschende war, auf Deutschland

gar nicht anwendbar, weil von den Sachsen die Kunst nicht ausging, so kann der Name ältere deutsche Bauart, um so weniger statt finden, weil der byzantinische Stolz nicht deutsch und den Deutschen nicht eigen thümlich, sondern aus dem Orient sich beschreibet. Die Benennung, byzantinisch = römisch, wird wegen Formen, die, von alten römischen Gebäuden entlehnt, in Italien diesem Stile vermengt wurden, angenommen. Allein das Atrömische ist wenig sichtbar und erscheint in nichts als in den Säulen, die, antiken Gebäuden entnommen, in den neuen Bauwerken aufgestellt wurden, an denen man ebenfalls, wenn keine antiken Säulen zu erlangen waren, nur das corinthische Capital nachbildete. Da aber die Formen, aus denen im morgenländischen Reiche ein eigener Stolz sich bildete, schon früher in Italien so bräuchlich waren, so ist die Benennung byzantinisch = römischer Stolz nicht unpassend.

Das Vorherrschende der byzantinischen Bauart waren starke, einfache, ohne alle Fierden gefassene Mauern, niedrige, dicke Säulen, halbkreisrunde Bögen; aber durch die Stellung der Bögen auf die Säulenkäufe legte sie den Grund zu dem Hochstrebenden, das hernach in der deutschen Bauart den höchsten Grad erreichte. Hatte Deutschland in der Kunst zuerst den byzantinischen Stolz durch Carl den Großen aus Italien und dem Morgenlande herbeigeführt, so erkeimten doch frühzeitig und schon vor der Regierung der sächsischen Kaiser eigenthümliche Formen in der Kunst, die vor den ältern sich auszeichneten.

Zwar konnte die Kunst, den unruhigen Zeiten unter den nächsten Nachfolgern Carls des Großen, von den Kärthern sich wenig Unterstützung erfreuen, desto mehr Aufmerksamkeit hingegen wurde ihr in den Klöstern geschenkt, die damals allein im Besitz aller Kenntniss in Kunst und Wissenschaft waren und bei der Ruhe, die sie genossen, der steten Pflege der Kunst sich bestrehten. Hierbei betratnen die erfahrenen Klosterbrüder eigenthümliche Wege, welche den Neugriechen und Italienern fremd waren. Sie bedienten sich des Spitzbogens, dessen Vorzüge

vor den halbkreisrunden Bogen sie erkannten, sie bildeten die Würfelkämpfe, die den damals gewöhnlichen starken, gedrängten Säulen angemessen waren. Vielleicht auch, daß der Würfel selbst, aus dem die Künstler die Verhältnisse und die Bildung der Formen ableiteten, sie darauf brachte, ihn bei den Kämpfen anzuwenden, und hier zugleich als Symbol der Formenbildung diente.

Wären dieses nur Nachahmungen, so ist es doch gewiß, daß zu jener Zeit Spitzbogen und Würfelkämpfe gewöhnlich waren. Und wenn die ersten an den Bauwerken dieser Zeit nicht häufig und nur bei Bogen, noch nicht bei Gewölben, erscheinen, so treffen wir die letztern desto mehr an, als allgemein angenommen. Daß die Würfelkämpfe deutschen Ursprungs sind, ist kaum zu bezweifeln, da, so viel uns bekannt, an Bauwerken des Morgenlandes und Italiens solche Kämpfe nicht vorkommen, hingegen an deutschen Gebäuden aus dem Jahrhundert der sächsischen Kaiser zuerst angetroffen werden. Wir nehmen daher unsere frühere Nennung zurück, daß die Würfelkämpfe von der Kunst der Araber entlehnt wären. Wir halten überhaupt den Einfluß der Kunst der Araber auf die der Deutschen für sehr gering, und gewiß wurden dieser von jener nur wenige Formen eingeführt, etwa nur die aus mehreren Kreisbögen zusammengesetzten Bogen, und die an Pfeilern einbindenden Säulen. Zeigen arabische Gebäude Kämpfe an, die den Würfelkämpfen ähnlich sind, so wurden sie, wie auch mit dem Spitzbogen geschah, von der deutschen Kunst entnommen.

Diese Würfelkämpfe sind es, weshalb die Deutschen einer eignen Säulenart sich rühmen könnten, die durch den besondern Knauf von den griechischen Säulenarten sich unterscheidet, und die in dem Säulenfusse von dem attischen, dem er gleicht, durch die Bedeckung abweicht, welche der untere Quast über den Ecken des Plinthus anzeigt. Dieser Säulenart kann man ein gefälliges Ansehen nicht absprechen, sie wurde aber in der Folge von den deutschen Künstlern wieder verlassen, da sie den schlanken und zarten Formen der ausgebildeten deutschen Bauart nicht würde angemessen gewesen seyn.

Einige Jahrhunderte hindurch herrschte in Deutschland, wie in andern cultivirten Gegenden des Abendlandes, der byzantinische Stolz, aber Deutschland war es, das zuerst von diesen Fesseln sich befreite und leichte, dochstrebende Formen anstellte. Hierzu mochte vorzüglich der jetzt häufiger gebrauchte Spitzbogen führen, der, mit dem Gedrungen des ältern Stols nicht übereinstimmend, schlankere Formen verlangte und nach sich zog. Man verließ daher in Deutschland immer mehr und mehr die byzantinische Kunst, und wenn auch noch einige Theile nach

ihz gebildet wurden, so wich man doch in dem meisten ganz von ihr ab und ging auf diese Art in einen andern Stolz über.

Unter den Bauwerken, welche diesen Uebergang aus dem ältern Stolz in den neuern deutlich darstellen, sind zwei als die vorzüglichsten bekannt, die Kirche der heiligen Elisabeth zu Marburg und der Dom zu Meissen. Beide noch durch keine Abbildung, die ihrer würdig ist, zur allgemeinen Kenntniß gebracht, erscheinen durch Moller und Schwachten in schöner, ansprechender Darstellung. Das Werk von Moller, die Elisabethenkirche zu Marburg, ist vollendet, von dem Werke Schwachten's, dem Dom zu Meissen, erwarten wir noch zwei Hefte, deren baldige Erscheinung wir mit Verlangen entgegen sehen. Beide befriedigen durch ihre Vollendung. Zeichnet sich die Abbildung der Kirche zu Marburg durch scharfe Bearbeitung der Umrisse aus, welche die Formen rein darlegen, durch Kraft in den ausgeführten Blättern, welche jedoch der Deutlichkeit der Umrisse keinen Eintrag thut, so wird die Darstellung des Doms zu Meissen ansehnlich durch die schöne Bearbeitung der Aquasinta-Malerie, die hier gebraucht ist, wie durch die trefflichen malerischen Ansichten, die der Künstler zu wählen verstand.

Moller gibt, außer dem Grundriß der Kirche zu Marburg, Ansätze, Durchschnitte, einzelne Theile, als Säulenköpfe, Vergierungen, Profile, einige der gemalten Fenster, perspektivische Ansichten, alles was einen anschaulichen Begriff des Ganzen geben kann und interessant ist, um die technische Behandlung lernen zu lernen, so wie aus der dergestaltigen Zeichnung der Kirche der Geist spricht, der das Ganze belebt. Uebrigens findet man das Grabmal der heiligen Elisabeth, auch zwei andere Grabmäler, der Landgrafen Conrad und Heinrich des Zweiten. Drei Blätter, die perspektivischen Ansichten der Kirche, des Innern derselben und ihres Haupteinganges, sind ganz ausgeführt. Schwachten zeigt uns den Grundriß des Doms zu Meissen, mehrere der Säulenköpfe der Ställe im Obere, das schöne Tabernakel und einzelne Ansichten und Perspektiven aus dem Innern des Doms, er verspricht aber auch, in den folgenden Hefen äußere Ansichten und mehrere Theile des Doms zu geben, und einen erläuternden Text beizufügen.

Bei beiden Kirchen sehen wir deutlich den Uebergang aus dem ältern Stolz in den neuern, das Byzantinische dem Deutschen untergeordnet und die dem dreizehnten Jahrhundert eigenthümliche Bauart in ihrer ersten Einfachheit. Das Byzantinische zeigt sich in den kunstlosen, glatten Mauern, die, ohne alle Fierden, die Quadern sehen lassen, woraus sie bestehen, fleißig bearbeitet,

und durch regelmäßige Lage und Anordnung, die den Steinchnitt demerken läßt, dem Ganzen ein angenehmes Ansehen mittheilend, das jedoch in das Erste übergeht. Hier findet man noch keine Spitzsäulen, keine kleinen Nischen, Thürmchen, Bildsäulen, Durchbrechungen, die späterhin den deutschen Stiel auszeichnen. Dieser erscheint hingegen in der Anlage der Strebsäulen, in den Spitzbögen, in den hohen spitzbedeckten Fenstern, in den künftlichen, als Plerath gebrachten Jochen an solchen Theilen, die sonst keinen Schmuck erhielten, wozugen der Plerath, die Reihe halbkreisförmiger Bögen, ganz weggelassen ist, die in dem ältern Style fast die einzige war und unter Einwirkung angebracht wurde. Wie nun hierin beide Kirchen, die zu Warburg und der Dom zu Meissen, einander gleichen, so sehen wir jedoch im Dom zu Meissen die Ausbildung des deutschen Stils schon weiter vorgerückt.

Nach diesen allgemeinen Bemerkungen wollen wir jede der beiden Kirchen besonders in Betrachtung ziehen, zuvor aber mit der Geschichte derselben uns bekannt machen. Die Kirche zu Warburg, der heiligen Elisabeth geweiht, der Gemahlin des auf dem Zuge nach Palästina verstorbenen Landgrafen von Thüringen, Ludwigs des Vierten, wurde, im Jahre 1235 von dem Landgrafen zu Hessen, Conrad, gegründet und er und der deutsche Orden wirkten gemeinschaftlich bey dem Baue, der, im Ganzen, im Jahre 1283 beendet war, nachher aber, bis etwa zum Jahre 1314, mehrere Zusätze bekam. Der Dom zu Meissen verdanke dem Kaiser Otto dem Ersten seine Entstehung, allein der Bau, wie es jetzt erscheint, ist nicht aus Otto's Zeiten, was der Bauzeit zu erkennen gibt und durch die Geschichte bestätigt wird. Bischof Witzo der Erste war es, der um das Jahr 1274 den Dom von Grund aus neu erbauen ließ. In der Mitte des vierzehnten Jahrhunderts wurde, unter Witzo dem Zweiten, der Grund zu dem vorräthigen Vorbaue und zu den Thürmen gelegt, die der Bischof Johann der Fünfte von Weissenburg, in der Mitte des fünfzehnten Jahrhunderts vollendete. In dieser Zeit entstand imnächst auch der kleine durchbrochene Thurm, der an der Südseite, zunächst dem Chore sich erhebt, und dem gegenüber an der Nordseite wahrscheinlich ein gleicher Thurm erbaut werden sollte. Seiner Kirche, der vorräthigen Thürme, wurde der Dom im Jahre 1547 durch einen Blitzstrahl beraubt, der sie herabstürzte. Die schöne verdere Seite ist nicht ganz zu sehen und der Hauptaltar; mit der kurfürstlichen Begräbnis: Capelle verdeckt, welche, durch Kriebsch der Streitbaren um die Jahre 1425 bis 1428 hier errichtet, im Jahre 1445 vollendet wurde.

Die Form des Planes beider Kirchen ist ein lateini-

sches Kreuz. Wie bey dem Plane der Kirche zu Warburg die Zahl fünf vorzubernschen scheint, so bey dem Dom zu Meissen die Zahl Sieben. Fünf Einheiten, die Breite des Schiffes als Einheit, als Wurzel des Grundquadrates angenommen, enthält die Kirche zu Warburg in der Länge, von der Halle an bis zum Vorbrunne des Chores, dieses Ebor fällt sich fünfseitig, nach einem halben Fohne, das Schiff hat fünf Hauptpfeiler auf jeder Seite. Der Grundplan des Doms zu Meissen zeigt von der Halle an bis an das Ende des Chores sieben Einheiten, im Schiffe sieben zu jeder Seite sieben Pfeiler, und die Vorlage des Chores ist nach drei Seiten des Siebends gebildet, das in den Kirchen entsteht, die um das Grundquadrat herum und innerhals demselben gegeben werden. Die Breite der Abseiten beträgt bey beiden Kirchen die Hälfte der Einheit und die Arme des Kreuzes breiten sich bey ihnen nach drei Einheiten aus. Bey dem Dom zu Meissen sind sie auf gewöhnliche Art nach einem Quadrat geschlossen und bringen dadurch das Grundquadrat in Erinnerung, die Kirche zu Warburg aber hat das Besondere, das die Kreuzarme, dem Schiffe des Chores gleich, fünfseitig sich enden. Vielleicht also, das bey der Kirche zu Warburg die Wurzel des Quadrates zur Wurzel genommen wurde, bey dem Dom zu Meissen die Diagonale des Quadrates, da die erstere zu der letztern sich wie fünf zu sieben verhält.

An den langen Seiten der Kirche zu Warburg sind Maueru und Strebsäulen glatt erhalten ohne irgend eine Fierde; nur die Fenster, die hier in zwei Reihen übereinander angelegt sind, dienen der einfachen Mauer zur Unterbrechung. In der byzantinischen Bauart bewahren sich daselbst nur in der oberen Hälfte der Umfassungsmauer Fenster von geringer Größe halbkreisförmig bedeckt. Bey Kirchen von beträchtlichem Umfange erhebt sich die Umfassungsmauer des Schiffes über die Abseiten, die eine geringere Höhe hatten als das Schiff, und in dieser Umfassungsmauer waren die Fenster angebracht. Diese Einrichtung findet man nicht nur bey deutschen Kirchen, sie wird auch sichtbar an den ältern christlichen Kirchen Roms, die wir vorzüglich an dem Werke der H. Gutesohn und Knapp, Sammlung der ältesten christlichen Kirchen oder Basiliken Roms, kennen lernen. In Deutschland konnte man sich, bey dem Ueberzuge aus der ältern Bauart in die neuere, von dieser Einrichtung nicht sogleich ganz trennen, um aber der Kirche mehr Licht zu verschaffen, als nur eine Reihe Fenster geben konnte, so brachte man, auch bey solchen Kirchen, wo die Abseiten mit dem Schiffe von gleicher Höhe waren und beyde unter einem Dache lagen, zwey Reihen Fenster übereinander an. Die Fenster der ersten

überdies noch Größe als sonst, in der Breite und Höhe, und daher eine Verrückung aus Spitzbogen. Eine solche Anlage zeigt die Kirche zu Warburg. In der Folge gingen, den Kirchen, deren Schiff und Absseiten gleiche Höhe hatten, die beiden übereinander stehenden Fenster in eins über, durch die ganze Höhe der Umfassungsmauer. Dieses finden wir schon am Dom zu Meissen. Auch dieser Dom hat an den Seiten glatte Mauern und glatte Strebepfeiler, aber ein hier befändlicher Eingang ist auf deutsche Art vergiert.

Die Mauern der vordern Ansicht der Kirche zu Warburg, der Westseite, lassen ebenfalls die Lage und den Streichschnitt der Quader sehen, wodurch diese Seite mit den Nebenseiten in Uebereinstimmung kommt und die Massen, im Ganzen, sich gleich zeigen. Da aber erst späterhin die Vollendung der Westseite erfolgte, so zeigt sich hier eine größere Näherung zu dem rein deutschen Stil durch mehrere Vergierungen. Vergierlich sieht man dieses an der mittlern Abtheilung, die mit einem geschweiften Eingange versehen ist, über den ein breites, flachbedecktes Fenster sich erhebt, das, so wie der oben hervorragende und mit kleinen und scheinbaren Durchbrechungen, mit Stipfäden und kleinen Giebeln besetzte Zwickel, im verkürzten deutschen Bauspil vergiert ist. In beiden Seiten der mittlern Abtheilung streben die Thürme empor, deren glatte Mauern durch hohe spitzbedeckte Fenster ausgezeichnet sind. Der Haupteingang ist merkwürdig, weil er durch die an den Seitenmauern angebrachten Säulen an den byzantinischen Stil erinnert, indeß der Spitzbogen der Vordachung und die vielen, theilweise vergierten Glieder, woraus er besteht, das Deutsche zeigt, und hier daher die Vereinigung beider Stile sich darstellt. Ähnliche Eingänge finden sich auch an ältern Kirchen, wie an der zu Gelnhausen.

(Der Beschluß folgt.)

### Zwölfhundert und fünf verschiedenartige bildliche Darstellungen auf Dr. Martin Luther.

Wo man Bildniß-Sammlungen antrifft, ist gewöhnlich eine besondere Abtheilung den Porträten und Geschichtsbildern des Dr. M. Luther, dieses Helden des Glaubens und der Wahrheit gewidmet. Haben wir auch bei verschiedenen Kunstliebhabern und Sammlern oft mehr oder weniger Bildnisse von Luther gesehen und uns derselben erfreut, so entsinnen wir uns nicht, eine solche Menge wohlgeordneter, mannichfaltiger, reichhaltiger und seltener Darstellungen angetroffen zu haben, als im Besitz des Kunsthändlers

Herrn Jacobi in Berlin. Seit dreißig Jahren hat derselbe gesammelt diese historisch und artistisch interessante Sammlung zu vervollständigen; sie besteht aus Kupferstichen, Holzschnitten, Eisenstichen und Steinbrüthen vom kleinsten bis zum größten Format, nebst mehreren schätzbaren Original-Handzeichnungen. Nach Maßgabe der Größe der Kupferblätter sind 1. 2. 4. 6. 8. und mehrere derselben auf große weiße Papier-Bogen, — sommersisch — leider aber nicht systematisch — geordnet — an den Ecken aufgeschichtet, und diese nun wieder sämmtlich in einen Kasten, in Form eines Buches mit Claspuren versehen, hineingelegt. Jede Classe liegt in einem besondern Umschlag, worauf Bogen und Stückzahl notirt sind.

Die Abtheilungen sind folgende:

- A. Bildnisse in allen Stellungen, Größen und Zusammenstellungen, selbst Titelblätter mit Luthers Bildnisse.
- B. Geschichtliche Darstellungen, sowohl in Blättern zusammenhängender Folge aus Luthers Lebensgeschichte, als auch einzelne für sich bestehende.
- C. Satirische Blätter für und gegen Luther; dergleichen übliche Gravatierdrücke und andere ähnliche Darstellungen.
- D. Luthers Grab- und sonstige Monumente, Medaillen, Handschriften; und endlich
- E. Luthers Vektern, Fran, Kinder, Verwandte, andre Reformatoren und berühmte Zeitgenossen aller Stände, die sich für oder gegen Luther erklärt haben.

In Summa bis jetzt 1205 Blätter, ungerchnet das auf einzelnen Blättern sich oft mehrere andere dazu gehörige Bildnisse befindend.

In den seltenen Blättern gehören auch die, welche aus England, Frankreich, Italien und Holland herkommen, und dasebst verfertigt sind.

Diese kurze Darstellung ist für Kenner und Sammler wohl hinreichend, um auf diese würdige und interessante Sammlung aufmerksam zu machen, damit derselben eine feste und bleibende Stelle werde, weil das Schicksal einer Sammlung dieser Art nach dem Tode des Besizers sehr zweifelhaft ist, oft zerstückelt wird oder doch häufig in solche Hände kommt, die das Verdienliche, Wertwürdige und Nützliche, selbst das Interesse an den großen Mann, dem die Sammlung gewidmet ist, misskennen.

Darem.

### Druckfehler.

Auf der letzten Spalte von Nr. 4. S. 8. v. u. ist statt: mit dem — und der zu lesen.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 19. Januar 1824.

## Charon von Goethe.

## Aufforderung an Bildner und Maler.

Goethe liefert im neuen Fest über Kunst und Alterthum ein Gedicht aus dem Hengriechischen mit der Aufforderung an Künstler, dasselbe bildlich darzustellen. Der wunderbare Geiang hat uns denselben Eindruck gemacht, den der Dichter in der Nachschrift andeutet, und denselben Wunsch erregt; wir möchten daher unterreis auch zur Verbreitung des Gegenstands und zur Erfüllung jenes Wunsches beitragen, indem wir das Gedicht sammt den beigefügten Bemerkungen hier mittheilen:

Charon.  
Hengriechisch.

Die Vergessenen warum so schwarz?  
Woher die Wolkenschwärze?  
Ist es der Sturm, der droben kämpft,  
Der Regen, Gisfel peitschend?  
Nicht ist's der Sturm, der droben kämpft,  
Nicht Regen, Gisfel peitschend;  
Rein Charon ist's, er faust einher,  
Entführt die Verblühten:  
Die Jungen treibt er vor sich hin,  
Schleppt hinter sich die Alten;  
Die Jünglinge aber, Sänglinge,  
In Reich gebeut am Sattel.  
Da riefen ihm die Greise zu,  
Die Jünglinge sie hielten:  
„O Charon halt! halt am Segel“,  
Halt an dem hühen Brunnen!  
Die Alten da erquicken sich,  
Die Jugend schleubert Steine,  
Die Knaben zart zerstreuen sich  
Und spielen bunte Blümchen.“

Nicht am Segel halt' ich still,  
Ich halte nicht am Brunnen;  
Zu schöpfen kommen Weiber an,  
Erkenne ihre Kinder,  
Die Männer auch erkennen sie,  
Das Trennen wird unmöglich.

„So oft ich dich Gedicht verlas, sagt Goethe, eignete sich was voraus zu sehen war; alle Seelen, Geist- und Gemüthskräfte waren aufgeregt, besonders aber die Einbildungskraft; denn niemand war, der es nicht gemalt zu sehen verlangt hätte, und ich erregte mich selbst über tiefem Wunsch.“

„Wenn es nun seltsam scheinen wollte, das Alterthümliche, in höchster Mäßigkeit veränder Eilende vor den Augen festhalten zu wollen, so erinnerte man sich, daß von jeher die bildende Kunst auch eins ihrer schönsten Vorrechte, im gegenwärtigen Momente den vergangenen und den künftigen und also ganz eigentlich die Bewegung auszubilden, niemals ansprechen habe. Auch im genannten Falle behauptete man, sei ein hoher Preis zu erringen, weil nicht leicht eine reichere, mannichfaltigere Darstellung zu denken sey: die Jünglinge, die sich niederwerfen, das Pferd, das einen Augenblick ruht und sich blümt, um über sie, wie der Sieger über Besiegte hinauszusehen; die Alten, die gerade diese Pause benutzen, um daran zu kommen; der Unerbittliche, Tartar- und Pachtstern-ähnliche, der sie schilt und das Pferd auszutreiben scheint. Die Kinder am Sattel wollte man zierlich und natürlich geschnitten wissen.“

„Man dachte sich die Bewegung von der Rechten zur Linken, und in dem Manne rechts, den die Vorderbeine nenden so eben offen lassen, wollte man das Segel, den Brunnen, Wasser holdende Frauen, welche den vorber eilenden Sturm, der in ihren Haaren faust, scharfhaft gemahnen, in einer symbolischen Behandlung angedeutet sehen.“

„Wichtig aber scheint, daß beynah sämtliche Freunde diese Vorstellung gern basirend auszuführen, und daher auch gezeichnet oder gemalt, Farb' in Farb' vor Augen gebracht wünschten; welches bey näherer Erwägung auch für das Schickliche gehalten ward, indem ja hier von Form und Charakter, keineswegs aber von Farbe die Rede fern konnte, deren die Abgeschiedenen ermangeln. Nur die Landschaftsmaler erwarteten ihre Rechte und glaubten sich auch hieran versuchen zu dürfen.“

„Wir sind nicht mehr im Falle wie vor zwanzig Jahren, wo eine Zeit lang beständig war, zu Ausarbeitung gewisser Aufgaben förmlich und bestimmt einzuladen, aber ganz unterlassen können wir nicht, aufmerksam zu machen auf einen Gegenstand, wo die höheren Kunstforderungen zu leisten seyn möchten.“

So weit Goethe. Ist es uns vergönnt, noch einige Worte hinzuzusetzen, so möchten wir zur Vergleichung des Gegenstandes mit zwei anderen verwandten anfordern, woraus seine Tauglichkeit zur bildlichen Darstellung noch mehr erhellen wird. Der eine ist das bekannte Stregozzo, nach einer Zeichnung Raffael's von Agostino Veneziano gestochen. Ein großes Biergerippe, auf dem ein altes Weib sitzt, wird im Nachdunkel von nackten Männern eilenden Laufs durch Schilf und Moor gezogen; Männer und Weib tragen Kinder mit sich fort, ein Knabe reitet auf einem Vesd neben her und bläst ins Horn, auch er hat ein Kind im Arm. Dieser Gegenstand ist an sich widerwärtig, imponirt aber durch das Phantastische und die Lebendigkeit der Darstellung. — Das zweite ist Goethe's Critonig, den man schon öfter im Bilde zu sehen versucht hat. Ist gleich hier der Vater ein schönes Motiv, wie er den Knaben im Arm, dem Sturmwind entgegenreitet, so wird die Aufgabe doch im Ganzen dadurch ungünstig, daß der Critonig selbst dargestellt werden muß, wodurch das Zweifelhafte verloren geht, das im Gletische so sehr bezaubert; nicht zu gedenken daß die Erscheinung des Wespenfies selbst etwas Fierliches behalten muß, das nur in einem nebulösen Gemälde zu erreichen wäre, und den höheren Kunstforderungen nicht entspricht.

Dagegen finden wir im vorstehenden Gedicht alles Gute vereinigt und alles Ungünstige beseitigt. Phantastisches, aber in bestimmter Form und Gestalt ausgesprochenes Leben, mannichfaltige Charaktere und Motive, rasche Bewegung, nirgends etwas Fierliches oder Ueberwärtiges. Denn wenn das vom Dichter bezeichnete Tartar- und Talschären-ähnliche der Chronozähl zu bizer dunkel sollte, der wird sie leicht in einem höheren Sinne nehmen können. — Uebrigens hat der Dichter in der Erklärung bereits auf Einfachheit der bildlichen Darstellung Rücksicht genommen. Er will die Weiber schon am Prunnen sehen, statt daß sie im Gedicht erst von fern zu kommen scheinen, welche Zeitfuge, sollte sie im Bilde angedeutet werden, vielleicht etwas Unklares veranlassen könnte. Es gilt hier den Inhalt des Gedichtes deutlich und auf eine den Forderungen der bildlichen Darstellung angemessene Weise auszuwirken. Wie sich dieß in der Phantasie jedes Künstlers gestalten möge, es wird nicht leicht ein Gegenstand zu finden seyn, der weniger Schwierigkeiten darbietet als dieser, und so ver-

diente er wohl, daß Bildner und Historienmaler sich in Relief und Zeichnung daran versuchen, denn auf die Farbe wird jeder gern und billig aus den angeführten Gründen Verzicht thun. Auch dürfte wohl die Landschaftsmalerei nur in so fern ein Recht an den Gegenstand geltend machen, als der Anfang des Gedichtes selbst den Eindruck einer landschaftlichen Umgebung bewirkt; der Hauptgegenstand ist aber unseres Bedingens zu großartig und charaktervoll, um bloß als Staffage einer Sturm- und Nachtlandschaft zu dienen, zumal es der historischen Behandlung frey steht, das Landschaftliche — im Vortriebe — anzudeuten, oder — in der malerisch ausgeführten Zeichnung — vorzuziehen. So würde auch die Kippe des Nebelosen, an welcher der Landschaftsmaler schwerlich vorbeizukommen würde, nicht zu fürchten seyn.

Wenn nun die Darstellung dieses Gegenstandes einem Künstler vorzüglich gelingen wäre, so böte sich zugleich die Gelegenheit dar, der Kupferstecherkunst ein ganz für sie geeignetes Werk zur Bearbeitung zu übergeben. Die J. G. Cotta'sche Buchhandlung hat sich auf unsern Vorschlag bereit erklärt, wenn Künstler ihr Zeichnungen einreichen wollen, dieselben dem Dichter und mehreren unparteiischen Künstlern und Kunstfreunden vorzulegen, und diejenigen, die für die beste erkannt werden werden, nach Verdienst und mit dem Künstler zu treffenem Verdienste zu honoriren. Sie wird sodann nach dem Rath und unter Mitwirkung des Künstlers einen vorzüglich in Kupferstecher auffordern, auf ihre Kosten den Stich des Plattes zu übernehmen. Es soll kein Termin der Einreichung festgesetzt werden, man wird das Eintreffen der ersten Zeichnung im Kunstblatt anzeigen und die übrigen Künstler, welche sich etwa in gleicher Absicht damit beschäftigen, um Bescheidigung ihrer Arbeiten ersuchen.

Schorn

## B a u t u n g.

Die Kirche der heiligen Elisabeth zu Warburg. Herausgegeben von Georg Moller. Mit 18 Kupfstafeln und einem beschreibenden Text Darmstadt. gr. Fol.

Der Dem zu Weissen, herausgegeben von H. Schwichten. Erstes Heft, Berlin. 1823. gr. Fol.

(Schluß.)

Die vorbere Seite des Dems zu Weissen ist ein vorzügliches Werk des deutschen Stils. Sie besteht aus einem hohen, weit über die Kirche ragenden Wokan, im großartigen Stile angelegt und von edelm, ehrwürdiger

Ansehen, dem jedoch durch die vorgebaute Begräbnis-Capelle nicht wenig Eintrag geschieht. Das Ganze hat drei übereinander stehende Absätze, in verschiedene Felder abgetheilt. Die Felder der beiden obern Absätze haben Verzierungen von schiefen Durchbrechungen, in schönen mannichfaltigen Zügen, die oberste aber ist überdies auf jeder Seite mit einer hohen fensterähnlichen Oeffnung versehen. Der Haupteingang, durch die bemerzte Capelle vertritt, ist reich verziert mit Schmelzwerk und bis in die Spitze des Bogens mit Bildsäulen besetzt. Er zeichnet sich daher vor dem Eingang der Kirche zu Marburg aus, indem hier der rein deutsche Stolz vollkommen erscheint, dort aber dieser mit dem byzantinischen noch verbunden angetroffen wird. Es wäre zu wünschen, Hr. Schmechten möchte diese vordere Ansicht des Doms abbilden, wie sie ohne die Capelle sich darstellt, da sie als ein Muster des einfachen deutschen Stils anzuerkennen ist.

Wenn wir das Innere beider Kirchen betrachten, so erscheint uns der deutsche Styl auch in den Gewölben. Waren in früheren Zeiten die Kirchen von geringem Umfang mit einer geraden Kuppel versehen, waren die größten zuweilen mit einem Tonnengewölbe bedeckt, oder mit Kreuzgewölken nach einer halbkreisrunden Gestalt, und bestanden höchstens nur die Scheiteln zur Unterbrechung der Kreuzgewölbe über den Pfeilern und am Ansätze des Chores aus Epischbogen, so ist hier das ganze Gewölbe im Epischbogen getheilt, mit Grabbogen oder Kuppeln durchsetzt, die einander durchkreuzen und auf den Säulen der Pfeiler ruhen. Auch diese Pfeiler unterscheiden sich von den in den ältern Zeiten gebräuchlichen, durch ihre ansehnliche Höhe und durch ihre Form. Sie sind mit Säulen besetzt, deren Anläufe Verzierungen von Blättern und Blumen haben. Die Pfeiler der Kirche zu Marburg sind etwas einfacher als die im Dom zu Meissen, die mit mehr Säulen umgeben sind, als die erstern. Die Bildung der Anläufe ist schön und zierlich und ihre Gestalt von unendlicher Mannichfaltigkeit, die vorzüglich in den Überhöhen des Doms zu Meissen das Auge entzückt. Die Mauern im Innern der Kirche zu Marburg haben keinen Überzug von Mörte! und man sieht überall den Steinschnitt der Quadern. Das Innere des Doms zu Meissen hingegen hat in neuern Zeiten, durch Ausputz, das alterthümliche Ansehen verloren.

Viele Grabmäler schmücken das Innere beider Kirchen. Unter den in der Kirche zu Marburg ist das der heil. Elisabeth das merkwürdigste, das in einer besondern Capelle steht, deren Verzierungen geistreich gearbeitet sind. Hr. Moller beschreibt es ausführlich und gibt davon, wie von den Grabmälern des Landgrafen Conrad und des Landgrafen Heinrich des Zweiten und seiner

Gemahlin, schöne Abbildungen, welche den Styl der Bildhauerkunst des dreizehnten und vierzehnten Jahrhunderts bezeichnen. Von den Gräbern im Dom zu Meissen ertheilt Ursinus, in der Geschichte der Domkirche zu Meissen, und Schöndeler, im zwoten Theile der malerischen Stützen von Deutschland, Nachricht.

Hr. Moller macht bey der Beschreibung der Elisabethenkirche zu Marburg auf die verhältniß und tühe Construction derselben aufmerksam, die wir nicht übergehen dürfen, da sie ein Beweis ist von der Geschicklichkeit der deutschen Meister des Mittelalters im Technischen und von ihrer tiefen Kenntniß in der Geometrie. Der Grundriß der obern Hälfte der Kirche zeigt die große Leichtigkeit der Bauart, die doch der Festigkeit des Ganzen keinen Eintrag thut, wie die Dauer des Bauwerks durch mehrere Jahrhunderte bezeugt. Die Umfassungs-Mauern haben hier, bey einer Höhe von fast sechzig Fuß, nicht mehr als zwei Fuß Dicke, sie tragen ihre eigene Last, und sind als bloße Kolumnen anzusehen, indem die ganze Festigkeit auf den Strebepfeilern beruht. Selbst das Gewicht des Hauptgeschusses am Dache ist durch die über den obern Feldern gesprangenen Fugen den Mauern abgenommen und auf die Strebepfeiler gelegt. Eine Eigenthümlichkeit fast aller Kirchen des Mittelalters ist, daß sich an ihnen viele kleine Treppen und Gallerien befinden, wodurch man bequem zu allen Theilen kommen konnte, um die feste Unterhaltung derselben zu befördern. Die Gallerien gewähren überdies nicht wenig Annehmlichkeit. Von sehr vortheilhafter Einrichtung sind die schmalen Gesimse, die bey horizontalen Abtheilungen der Architektur angebracht sind, indem ihnen eine ungleich im fünf und vierzigsten Grade geneigte Abdeckung gegeben ist, an die sich ein verschiedenes profilirtes Gesims anschließt, welches aber jedesmal eine große Höhle enthält, wodurch das Zurückfließen des an der Verdachung abtropfenden Wassers verhindert wird, was den Vortheil gewährt, daß die Mauern trocken und vor dem Abfall des Wassers geschützt bleiben. Von dem Durchschnitt der Kirche zu Marburg ist die Kühnheit auffallend, mit welcher die Spitzen der Thürme ganz hoch im Innern und nur mit einigen Zoll dicken Mauern von Quaderssteinen in die Höhe geführt sind.

Diese beiden Kirchen, worüber wir gesprochen und deren schöne und instructive Abbildungen oben zu sehen, haben, wie nicht zu verkennen, ein mehrseitiges Interesse. Für die Geschichte der Kunst sehr merkwürdig, da sie darstellen, wie der byzantinische Styl dem rein deutschen weichen mußte, wie man den erstern, zu Anfang des dreizehnten Jahrhunderts, theilweise noch beobachtet und zugleich aus dem letztern befolgte, der hier in seiner ersten Einfachheit erscheint, verdienen beide



Kirchen noch aus andern Rücksichten die Aufmerksamkeit des Publikumers und des Kunstfreundes. Dem Baukünstler hauptsächlich werth durch die Construction, durch Anlage und Verarbeitung, die tiefgedacht und meisterhaft durchgeführt, einander unterfänden, feinen sie dem Freunde der Kunst zur richtigen Beurtheilung der Baukunst des Mittelalters dienen.

Wie vielen einseitigen Ansichten, vorgefaßten Meinungen, falschen Erklärungen ist diese Kunst nicht schon unterworfen worden von denen, welche mit den Grundrissen der alten Meister, mit der Geschichte der Kunst des Mittelalters nicht bekannt, die Erscheinungen derselben erklären wollten, die, da sie nur das Aeußere beachteten, sich nur an die Form hielten, ohne die Bildung derselben und das Innere der Kunst erfassen zu können, fast immer auf falsche Wege vertrieben und Irrungen veranlaßt. Sonderbare Aeußerungen über den Ursprung der deutschen Kunst, über ihre Verjüngung, über die Entstehung und Einführung des Spitzbogens, kommen und entgegen, oft auf eine abweichende Art gegeben und geltend gemacht, die den Unkundigen verführen kann, hier Wahrheit zu suchen, wo doch größtentheils willkürliche, oberflächliche Gedanken, eingeübete Entdeckungen zu finden sind.

Es ist hier nicht der Ort, über diese Dinge ausführlich zu sprechen, nur die Idee der Herleitung der altdeutschen Baukunst aus den Wäldern, der Entstehung ihrer Stützrathen aus der Pflanzennatur darf nicht unerwähnt bleiben, welcher die beiden bemernten Kirchen, vorzüglich der Dom zu Meissen, augenscheinlich widerprechen. Sie beweisen, daß zu der Zeit, als die Eigenthümlichkeiten der deutschen Kunst sich zu erheben anfangen und als der deutsche Baustil sich fest gründete, die Künstler die Formen des Ganzen und der Theile, so wie die Stützrathen, hauptsächlich nach geometrischen Elementen bildeten und weder Wälder, noch Pflanzen zum Vorbild nahmen, die erst späterhin, etwa gegen Ende des fünfzehnten Jahrhunderts, ihren Einfluß auf die deutsche Kunst zeigten, und in Ueberreibungen und Ueberhäufungen Veranlassung gaben, welche der Kunst ihre wahre Größe entzogen, das edle Einfache ihrer Formen benahmen, und in neuen Zeiten zu falschen Ansichten verleiteten. \*)

Stiegliß.

\*) Diese Behauptung wird, wie wir glauben, durch E. Reiffers's Untersuchungen modificirt werden. Es findet sich in dessen Denkschrift in Nr. 100, 101, des Kunstblattes vom v. J. angedeutet, und im eben erschienenen ersten Heft der Beschreibung des Doms von Meissen weiter ausgeführt, daß der vegetabilische Charakter theilweis der feinschalenen Architektur, in ihrer vollkommenen Ausbildung, zugehört ist.

Rom, den 17. December 1833.

Herr Bernardo Quaranta, Professor an der Universität zu Neapel, durch mehrere Schriften aber interessanten und unbekannten Großarchaische Vasen rühmlich bekannt, hat seine Verdienste um diese Klasse antiker Kunstwerke durch Bekanntmachung einer merkwürdigen Vase des Herrn Capitano Moscati erhöht, und verkündet das nahe und bedeutende Unternehmen eines größern Vasenwerks. Die in jener Specialschrift behandelte Vase stellt den Herakles im Garten der Hesperiden einerseits dar, andererseits den Herakles, durch die eingestradene Inschrift ΕΡΜΕΙΑΣ so sicher bezeichnet, als jener auch ohne die Inschrift ΗΡΑΚΛΗΣ, in hochantischen Bewegungen und nach Hrn. D. selbst zum Bacchus verwandelt, in Witten zweier kammenden Satyren. Das größere Vasenwerk wird theilweise erscheinen in großem Folioformat dem Willingensden ähnlich; jedes Heft soll fünf Kupfertafeln und Erklärungsblätter enthalten und die erste Sendung schon im Januar erfolgen.

Den freundlichen Mittheilungen desselben Gelehrten verdanken wir noch folgende Notizen: Dem Forum gegenüber (nach der Seite des Pantheon's, wo man im letzten Sommer grub?) hat man in Pompei eine Bellerstatue von Bronze entdeckt; das Pferd ist zerstört, der Reiter vollständig. Auch hat man eine Vase entdeckt, in der viele Glasfächer vorgestanden wurden, und zwar in einander verknüpft mit verbranntem dapsischen gelegtem Stroh. — Die Entdeckung des Werks über das königliche Museum ist einstweilen eingestellt; ein Auerbieten es um 20,000 (?) Ducati weniger zu übernehmen, als der bisherige Unternehmer, ist dazwischen getreten.

Antiquarische Ausgrabungen ergaben die Früchte des Winters so fern; der dießjährige scheint den der Voltaccia auf Rechnung der Prinzessin Doria bereits im vorigen Jahr verkauft einigen Interesse zu gewähren. In jener Gegend, zehn Meilen von Rom gegen Civita Vecchia, auf der vermuteten Stelle des alten Forum, stieß man kürzlich in schon aufgegebenem Boden auf eine sitzende Figur von vier Palmen Höhe, durch die Inschrift ΚΑΕΟΒΟΤΑΟC ΑΙΝΔΙΟC dem weisen Kleobulus ohne Widerspruch angesprochen. Leider ist es auch diesmal nicht gelungen das Angesicht des weisen Mannes zu sehen. In der vatikanischen Sammlung der sieben Weisen ist nur sein Hermenschafte vorhanden mit dem Namen und dem bekannten Wahlpruch der goldenen Mittelstraße (μέσος ὁρίων). Jetzt wird es und womöglichens so gut, seine Figur und Bekleidung zu sehen. Die Anordnung der Statue soll den beiden sitzenden Komitern des Parikans ähnlich seyn, die Arbeit übrigens sehr untergeordnet.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 26. Januar 1824.

## Tempel-Sculpturen von Selinunt.

Palermo, 20. Dec. 1823.

Ich beile mieh Ihnen, m. Fr., Nachricht von einer Entdeckung zu geben, welche in der Geschichte der hiesigen Alterthümer Epoche machen wird, und überhaupt für die Kenntniß altgriechischer und sicilischer Kunst höchst wichtig ist.

Im vergangenen Sommer unternahm es zwei engl. Architekten, William Harey, und Samuel Haggell, in den berühmten Tempelruinen von Selinunt Nachgrabungen anzustellen, und ein reicher Fund von Bildbauerwerken, architektonischen Fragmenten, und gemalten Stücken belohnte sie dafür. Der eine dieser Forscher mußte das Unternehmen in Selinunt selbst mit dem Leben büßen, indem ein durch Hitze, Anstrengung und böse Luft erzeugtes Fieber ihn hinwegraffte. Sobald die Messierung von den Ergebnissen dieser Nachgrabungen Kunde erhielt, ward Bescheid auf das Gefundene gelegt. Hiehergebracht, wurden die Fragmente der kleinen Sammlung der Universität einverleibt, welsch auch ein Theil dessen, was der Engländer Jagbau früher schon in den Ruinen von Tondaris fand, aufstellt ist.

Da ich schon in Rom und Neapel von diesen Selinuntischen Bildbauerwerken gehört hatte, so kehrte ich mich, kaum hier angekommen, dieselben zu sehen, und theile Ihnen hier eine kurze Beschreibung derselben mit, welche ich, wenn ich die Ruinen, denen sie angehören, und zu denen ich morgen abziehe, erst gesehen und untersucht haben werde, vielleicht noch vervollständigen kann.

Die gefundenen Werke gehören zwei vorischen Tempelruinen an, deren eine innerhalb der Umwälle oder Akropolis, der andere außerhalb derselben an dem jetzt sogenannten Ort i Filori liegt.

Nach einer großen Anzahl kleiner Fragmente: Händen, Füßen, Hemdtheilen und vier Köpfen, sind hier drei Vasculis gefunden worden, welche für Metopen gehalten werden. Alle diese Werke sind aus einem ziemlich verdorbenen Kalkstein oder Tuff, welcher aber an mehreren Stellen bedeutend durch Verwitterung gelitten hat. Der

Styl ist der der altgriechischen Schule, und obwohl ich es hier noch nicht übernehmen mag denselben genauer, nach Ort und Zeit festzusetzen, so kann man doch eine bedeutende Aehnlichkeit mit den berühmten äginetischen Werken nicht missen. Jedoch ist die Arbeit unendlich viel roher, die Stellungen viel unnatürlicher, und die Formen noch viel mehr conventionell.

Von den drei Stücken, welche für Metopen gelten, sind zwei so weit erhalten, daß über ihr Maas und ihre Form im Ganzen kein Zweifel obwaltet; das dritte Stück aber scheint wohl nur durch Restauration eine ähnliche Gestalt und Grösse erhalten zu haben.

Jene zwei Metopen nun sind nach, oben und unten aber mit einer vieredigen Platte versehen, deren untere, worauf die Figuren stehen, dem Architrav, die obere aber schon dem Kranzgesimse, als jenes Band, welches die Abgrenzung der Fagelrhen bildet, und auch über den Metopen hinwegläuft, angehört. Das untere Band ist 94 Zoll, die Metopenfläche 3 Fuß 84 Zoll, und das obere Band etwa 8 Zoll hoch; die ganze Breite der Stücke 3 F. 9 Z., der Vor sprung des Bandes, worauf die Figuren stehen ist etwa 6 Zoll. Auf der oberen Platte des ersten Stückes sieht man noch deutliche Spuren eines roth gemalten Rhänders. Dieses erste Stück enthält drei Figuren, welche ohne Zweifel den in der Mitte stehenden Herkules Melamrogos, und die beiden Söhne der Ibia, Pasalus und Alkion darstellen. Der Held, dessen Figur etwa 3 1/2 F. hoch, von dickem Körperbau, und mit ganz fern gearbeiteten Beinen dargestellt ist, steht wie gesagt in der Mitte, mit dem Obertheile des Körpers ganz on face, die Schenkel und Beine aber ganz im Profil gewendet, so daß die Füße in paralleler Richtung gerade voreinander stehen. Der Kopf hat einen lächelnden affektirten Ausdruck, besonders im Munde, ist bartlos, und das eine noch erhaltene Auge scheint geschlossen, oder doch nur sehr wenig geöffnet. Die Haare sind über der Stirn regelmäßig gelockt. Der Körper, an welchem besonders eine ungeheure Kälte der Theile bemerkbar ist, welche dem Helden hier das Epiklet leihen, und worin er mit den Figuren alt-sicilischer Wäsen übereinstimmt, scheint völlig nackt zu seyn,

und man bemerkt quer hinter dem Rücken hängend, nur das kurze Schwert, dessen Tragband quer über die Brust nur mit einem rothgemalten Streifen angedeutet ist. Eine Hand hält er auf der Brust, mit der andern eine der Nebenfiguren. Diese hängen völlig gleich und regelmäßig rechts und links hinab, mit gebogenen Knien und über die Brust gekreuzten Händen. Um die links befindliche hat Herkules den Arm geschlungen, so daß die Hand über den Knien minder sichtbar wird; die rechts aber hat nur die Fersen auf der Schulter des Helden, ohne daß man die Kante noch sähe, welche sie eigentlich nach der Erzählung des Tzsches schwebend erhält. Die Körper sind äußerst unformlich, und außerdem noch stark verwittert. Die Haare sind minder regelmäßig gelockt, und auf jeder Seite des Kopfes hängend, sich überwerfend, drei Flecken hinab. Beide Figuren sind ebenfalls ganz nackt, und man bemerkt nur um die Knöchel der Füße, und über den Knien Ränder oder Fesseln. Obwohl in allen diesen Figuren noch keine Spur von eigentlicher Charakteristik, Schönheit der Form oder Ausdruck zu finden ist, so bemerkt man doch schon die rohesten Anfänge jenes Stiles, dessen strenge und folgerechte Entwicklung die griechische Kunst auf den höchsten Gipfel der Vollendung führen sollte, nebst jenem Sinne von regelmäßiger, gewissermaßen architektonischer Anordnung der Bildwerke, welche der Architektur zum Schmuck dienen.

Die zweite Metopie stellt den Perseus vor, welcher der Medusa das Haupt abschneidet, und dabei von der Athene unterstützt wird. Der Held von Melpomene, wieder mit ungeheuren Hinterteilen begesellschaftet, steht auch wieder in der Mitte des Ganzen, so daß der Kopf und Obertheil ganz en face, der Untertheil aber von der Seite erscheint. Auf dem Kopfe hat er über einer regelmäßigen Lockenfrisur den Hängelhut. Der Ausdruck des Gesichtes zeigt wieder jenes eigenthümliche Lächeln, und die Augen sind, wie es hier die Handlung verlangt, völlig geschlossen. Den Harnisch kann man nicht bemerken, weil Mabel bis unter die Scham hinab aber hängt ein regelmäßig und scharf geschnittenes Stück Zeug. An den Reinen bemerkt man die Knemiden, welche aber schon tief unter den Knien mit einer hornähnlichen Anheftung endigen und mit der Fußbedeckung ohne besondern Abwas zusammenlaufen. Mit dem linken Arm packt er die Medusa an den Haaren des Oberkopfes, mit der rechten hält er das kurze Schwert, womit er ihr das Haupt abschneidet. Sie kniet mit dem rechten Beine und stützt das linke in gebogener Stellung auf den Boden. Der Obertheil des Körpers ist wieder ganz en face, der Untertheil aber im Profil gesehen. Das Haupt ist schieflich, mit weitgeöffneten Augen, deren Pupillen gemalt sind, kleiner Nase und ungeheurer, gedehnter, dreieckigem, und mit großen Zähnen versehenem Munde, aus welchem die

Junge lang hervorbängt. Die Haare sind über der Stirn regelmäßig gelockt, und hängen in Flechten tief auf die Schultern hinab, aber man bemerkt keine Spur von Schlangen darin. Unter dem rechten Arme, und mit der linken Hand hält diese Medusa ein kleines Fingelf Pferd mit unformlich langem Hinterteil, den Pegasus, welcher aus ihrem Blute entstand.

Rechts hinter dem Perseus steht die Athene, ganz in ein langes Gewand gehüllt. Obwohl diese Gottheit bekanntlich der Nothe nach so thätigen Antheil an der Handlung des Helden nahm, so blickt sie doch hier ganz gleichgültig und mit dem gewöhnlichen lächelnden Ausdruck gerade vor sich hin. Die Augen sind weit geöffnet, die Pupillen, Wimpern und Wimpern derselben mit schwarzer Farbe gemalt, welche sich noch sehr deutlich erhalten hat. Die Haare sind wieder regelmäßig gelockt und in Flechten herabhängend. Um den Hals und auf der Brust sieht man noch deutlich die Spuren einer braunrothen Malerei, welche eine Zursicht die Regis der Göttin darstellte. Mit derselben Farbe war auch der ganze Grund, worauf die Figuren stehen, gemalt. Das lange, scharf und steif gefaltete Gewand reicht bis zu den nackten Füßen hinab, welche in ganz paralleler Richtung hinter und neben denen des Perseus stehen. In der rechten, auf der Brust gehaltenen Hand scheint die Göttin einen Stab zu halten, welcher aber scharf ist, und schabbarrettartig mit blauer Farbe gemalt und verziert gewesen zu sein scheint. Jedoch sind diese fast verwischten Spuren, der Dunkelheit des Felses wegen, worin sie aufbewahrt werden, schwer ganz deutlich zu erkennen und zu bestimmen. Diese Metopie ist übrigens in Maaf, Form, Material und Stiel ganz der vorigen ähnlich, welches aber bei der dritten, welcher man durch die Gypsrestauration ebenfalls die Metopen-Form und deren Maaf gegeben hat, nicht der Fall ist. Besonders zeigt sich eine bedeutende Verschiedenheit in dem Vorprünge der untern, dem Architrave angehörigen Platte, worauf die Figuren stehen; diese springt hier statt 6, 14 bis 15 Zoll vor, und es ist für den, welcher die architektonische Eintheilung des dorischen Hauptgalks und Frieses kennt, nicht wohl zu begreifen, wie eine solche Verschiedenheit jenes Platten-Vorprünge in einem und demselben Gebäude Statt gehabt haben könnte. Ueberdem scheint auch der Stiel der Arbeit verschieden, und auf einem etwas höhern Grade von Ausbildung zu stehen, so daß man die Restauration und Angabe als Metopie mit Recht bezweifeln darf.

Wir sehen auf diesem Relief drei weibliche Figuren dargestellt, deren eine in der Mitte auf einem Wagen steht, während die andern beiden zu jeder Seite ein Pferd führen. Ob diese beiden Figuren zu Pferde sitzen oder nur daneben hergehen, ist der Stellung, der großen Fragmentirung, und auch der mangelhaften Arbeit wegen

schwer zu unterscheiden. Ja es ist selbst schwer zu bestimmen, ob diese zwei Pferde auch noch zum Wagen gehören oder nicht; die ganze Stellung scheint dagegen, dafür aber der Umstand zu sprechen, daß die Figur auf dem Wagen deutlich die Zügel dieser Pferde hält. Der Wagen würde dann eine Quadriga seyn. Die Figur, welche auf demselben steht, so wie der Wagen selbst und die zwei Pferde in der Mitte sind ganz so gearbeitet, und die Pferde so verkürzt, so wie der Wagen selbst die Vorder- als Hinterbeine ganz frei gearbeitet sieht, und die Schweife erst an dem Grunde festhängen. Die Röhren sind regelmäßig gelocht und in zwei Flechten auf jeder Seite unter den Ohren zurückgebogen. Von dem Wagen sieht man zwischen den beiden mittleren Pferden die Vorderwand, Weichsel und Achse; neben jedem dieser Pferde ein Rad als volle Scheibe, und zur Hälfte aus dem Grunde hervorragend. Von der Figur auf dem Wagen haben sich nur der Kopf, der über den Hüften eingegürtete Unterleib und die zwei Hände, die eine mit dem Vorderarm erhalten. Der Stolz des Kopfes ist etwas weniger roh als bei den vorigen, und zeigt statt der weit geöffneten oder ganz geschlossenen Augen, jene schiefgegene, halbgeöffneten *ὀφθαλμοὶ μεμικρὸς* des hieratischen Stoles. Der Mund zieht die Winkel lächelnd hinauf. Die beiden darunter befindlichen Figuren sind ebenfalls weiblich, beider Köpfe fehlen, und man sieht nur noch, daß eine jede Figur drei herabhängende Fäden hatte, die eine rechts, die andere links; von Bekleidung bemerkt man an den erhaltenen Theilen der Körper geringe Theile. Die Pferde, welche an jedem äußersten Ende von diesen Figuren geführt werden, scheinen einen andern Kopftrug zu haben, wie die beiden mittleren; man bemerkt nichts von den Flechten, und auf dem Halse scheinen die Röhren kurz gestutzt; auch wenden sie die Köpfe nicht gerade aus. Auf der Brust haben jedoch, so viel es der vermittelte Zustand der Werke erlaubt zu unterscheiden, nur diese beiden gestülpten Pferde gegürtete Riemen. Der Stolz dieses Stüdes ist bedeutend besser, als in den zwei erst beschriebenen, die Pferde besonders, und auch das wenige, was sich von den drei Figuren erhalten hat, ist ohne Verkürzung der Form, und die Muskeln richtig und deutlich überall angegeben. Man hat hier in diesem Werke eine Verewigung des Sieges der Tochter des Archimedes, Conisca, in den olympischen Spielen sehen wollen; jedoch scheint mir dieses schwer zu erweisen, theils der Zeit, theils der Einzelheiten der Darstellung selbst wegen, aus welcher weder deutlich hervorgeht, ob hier eine Quadriga oder Biga dargestellt sey, und wer die beiden Führerinnen der Nebenpferde seyn könnten. In jedem Falle aber scheint dieses Werk, so wie schon gesagt, keinesweges eine Metopie gewesen zu seyn; ist hier wirklich der Sieg der Conisca dargestellt, so muß

man das Basrelief als ein an irgend einem Orte des Tempels aufgestelltes Weihgeschenk betrachten. Bis jetzt ist jedes Zeichen der Sachen streng verboten, und schlechte Aufstellung und Licht machten, daß ich selbst die Erlaubnis, schriftliche Bemerkungen zu machen, kaum vollständig benutzen konnte.

Außer diesen Werken nun, welche, wie schon gesagt, im Innern der Citadelle gefunden wurden, sieht man hier noch drei bedeutende Fragmente aus dem großen Tempel außerhalb der ehemaligen Stadt. Unter diesen nimmt ein recht wohl erhaltenes Stück Metopie den ersten Platz ein. Da aber die Höhe des Architravs an diesem Tempel aus zwei Lagen konstruirt war, und die obere Lage verloren ist, so fehlt den Figuren dieses Fragments der obere Theil. Die Breite dieses Stüdes ist 4 Fuß 2½ Zoll, die Höhe nebst der unten nur 1½ Zoll dicken Platte, 2 Fuß 10 Z. Man sieht darauf zwei lebensgroße Figuren, wovon der links stehenden männlichen der Kopf, der weiblichen vornwärtsstehenden aber durch die Steinfuge der Obertheil des Körpers über dem Nabel weg geschnitten ist. Die männliche Figur kniet zur Linken, und ist mit einem Harnisch bekleidet, unter welchem hinweg ein kurzes Gewand bis zur Scham hinabreicht, die jedoch durch die knieende Stellung ganz verborgen wird. Ueber den Harnisch sieht man von der Linken zur Rechten einen Riemen, von der Rechten zur Linken aber zwei Schnüre laufen, an welchen ein Kiefer hängt. Von Bein- oder Fußbekleidung ist keine Spur vorhanden. Die weibliche Figur ist mit dreimal überschlagenem und zu beiden Seiten in Fäden herabhängendem Gewande bekleidet. Der Stolz dieser Figuren ist zwar noch nicht ganz frei und natürlich, aber doch schon bedeutend besser als in vielen Werken des sogenannten heiligen Stols. Da dieser Figur Kopf, Oberleib und beider Hände fehlen, so ist es schwer, den Gegenstand der Darstellung genau anzugeben; deutlich ist es, daß die knieende Figur ein überwundener Feind ist; jedoch scheint die weibliche Figur mehr schmerz als feindselig sich gegen ihn zu bewegen, und es möchte deshalb wohl irgend eine Göttin einen ihrer Lieblinge gegen den besiegenden Feind in Schutz nehmen.

Man sieht von den Metopen desselben Tempels noch das Fragment eines Frauenkörpers, welcher der Bekleidung nach einer spartanischen *Παρύρα* gleich. Da nur der Unterleib und der Schenkel erhalten, so ist es sehr schwer, irgend eine Vermuthung über ihre Bedeutung aufzustellen, und wir müssen uns begnügen, den allerdings interessanten Stolz des reich stehenden, und an den Seiten der Hüften bis zum Gürtel aufgeschlagenen Gewandes, und des entblößten Oberleibes, als einen Beweis mehr anzuerkennen, daß von den Sculpturen

des ersten bis zu denen dieses Tempels schon ein bedeutender Fortschritt in der Kunst bemerkbar ist.

Nach deutlicher aber wird dieses durch ein drittes Fragment, den Leib und Kopf eines sterbenden Helden. Dieser ist mit schönem, gerichtlich gearbeitetem und durch Nätze und Linien reich geschmücktem griechischem Helm bedeckt, und zeigt einen eben so sonderbaren als prächtigen Ausdruck. Die Augen sind geschlossen, die Nase ziemlich lang und spitz, und der Mund grinsend an beiden Seiten hinaufgeheben und halb geöffnet, so daß man die Zähne und Zunge ganz deutlich sieht. Ein in tausend kleine, wurmartige Löcherchen, welche in fünf bis sechs Reihen übereinander gelegt, bis zu den Schläfen sich hinaufziehen, gekrümmelter Spitzbart bedeckt das Kinn, und zwei lange Schnurrbärte ziehen sich von der Oberlippe über denselben fast bis zum Knie hinab. Die Muskeln des Leibes sind regelmäßig durch den Harnisch zu sehen, und eine zwar flache, aber doch weit weniger steife Draperie erscheint am Oberarm und unter den Hüften. Daß diese Figur mit andern zusammengegruppirt war, sieht man deutlich aus den Fragmenten von Hand und Fuß einer andern Figur, welche auf dem Schenkelstücke des Sterbenden sich erhalten haben. Jedoch ist bis jetzt keine Conjectur über die Zusammengruppierung und Bedeutung zu machen. Daß aber auch hier, so wie im erst- und zweitbeschriebenen Fragmente eine homerische Scene dargestellt war, scheint nicht unwahrscheinlich.

So viel genügt für den Augenblick über diese höchst merkwürdigen Werke; vielleicht daß mich die Untersuchung der Aeniden von Sennino selbst in den Stand setzt, Ihnen etwas Näheres darüber mitzutheilen; jedoch auch schon so wie sie sind, können sie eine Lücke in der Geschichte der Kunst ausfüllen, indem sie uns zum erstenmale an einer Folge von bedeutenden Werken den Stolz der Plastik zeigen, welchen griechische Colonien in der frühern Zeit ihrer Niederlassung in Sicilien befolgeten.

L. v. Klenze.

### Lithographien.

Donau-Ansichten, vom Ursprunge bis zum Ausflusse ins Meer. Nach der Natur und in (auf) Stein gezeichnet von Jakob Alt. Gedruckt von Adolph Runke und von beyden Künstlern herausgegeben. Wien 1821 — 23. bis jetzt 33 Hefte. Gr. Quer-Folio.

Der Titel gibt schon vollständig den Inhalt des Werks an. Jedes Heft enthält vier Blätter, die meistens von Anfang, Mitte und Ende des Donaulaufs genommen

sind. Das Verdienst des Werks besteht in der guten Wahl der Aufnahmepunkte, — der Ausführung können wir kein großes Lob ertheilen. Es finden sich häufig Fehler gegen die Linear-Perspektive; Himmel, Berge, Räume und Wasser sind oberflächlich und eintönig behandelt, die Figuren sehr mittelmäßig gezeichnet, und die Kraftlosigkeit des Drucks trägt noch das übrige bei, den Blättern ein flaches unbefriedigendes Ansehen zu geben. Für den, welcher diese Gegenden kennt, mögen sie zur Erinnerung dienen. Wenn man aber bedenkt, wie viel Mühe und Kosten erforderlich waren, diese Gegenden zu bereisen und zu zeichnen, und wie günstig dieselben für den Landschaftsmaler sind, so muß man in doppelter Hinsicht bedauern, daß dieß Werk nicht mit mehr Fleiß und Geschick behandelt worden. Am Schluß des Ganzen (wir wissen nicht, wie viel Hefte es werden sollen) wird noch ein erläuternder Text von Dr. Franz Sartori folgen.

E.

### Verzeichniß der bey Hrn. Wegger in Florenz käuflichen Blätter von Morggen.

La Musa comica, nach Aug. Kauffmann, 1 Zeichn., gr. Fol., 1 Z. 10 Paoli. — Il Tempo e le Stagioni, nach dems., 1 Z. 10 P. — Bildniß des Francesco Menacolo zu Pferd, nach Wandst., 2 Z. — Die Familie der Desjouis v. Holsheim-Weß, nach Angelica Kauffmann, 2 Z. — Madonna del Socco, nach Andr. del Sarto, 2 Z. — Bildniß Massaris, b. Fol., nach Raffael, 1 Z. 10 P. — Jupiter, nach dem berühmten Canova des französischen Meisters, 10 P. — Transfiguration, nach Raffael, gr. Fol. 16 Z. — Bildniß der Kormarina, nach dems., 1 Z. 10 Paoli. — Nestlap und Hezica, nach einem griechischen Dipteron, 15 P. — Bildniß des Leon. da Vinci, nach Leonardo, 1 Z. 10 P. — Bildniß des Ant. Canova, 15 P. — Bildniß der Domenica Volpato Morggen, nach Aug. Kauffmann, 5 P. — Medaille des Dr. Attilio Bucciagni, 10 P.

Eine vollständige Sammlung von 340 ansehnlichen Abzügen aller Stiche Hrn. Morggen's, welche der Künstler selbst seit vielen Jahren zurückgelegt hat.

In demselben Verlag wird nachstehend erscheinen: Madonna mit dem Kind, nach Raffael, von H. Morggen gestochen. Das Original befindet sich im Palazzo Pitti im Zimmer des Großherzogs, und ist bisher noch nicht bekannt gemacht.

Hr. Wegger nimmt Subscription an: auf zehn Kupferstich nach den Fresken der Bibliothek des Domus von Siena, gezeichnet und gemalt von Raffael und Pinturichio. Preis jedes Blatts sammt Erklärung, 8 P. — Später wird nach dem Stich von drei andern großen Platten nach dem Parment des Domus von Domenico Beccasiumi, unterzommen werden.

Kerner: Ans 36 Darstellungen aus dem Leben Christi von Fra Angelico da Fiesole, in der Größe des Originale, die sich auf den Thürschloßchen der Silberkranke in der von Cessimo de' Medici erbauten Capelle der SS. Annunziata zu Florenz befinden und jetzt in der Akademie der schönen Künste daselbst aufbewahrt werden. Der Stich ist von Nochi und das zweite Heft bereits erschienen.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 29. Januar 1824.

## Vasensammlungen.

Der Hr. Cav. Gio. Gherardo de' Rossi hat ganz kürzlich eine Beschreibung und Erklärung der Vasensammlung eines erlauchten und kenntnißreichen Sammlers des Duc de Placas, vormaligen französischen Gesandten in Rom, herausgegeben. Als Mittheilung über interessante Monumente jener Gattung von Antiken, als Belehrung darüber von einem Manne vielfacher Kunde und Anschauung, endlich als Ansug eines nicht künstlich noch an viele Personen geidenkreise vertheilten Buchs, das erst mit der Bekanntmachung der Zeichnungen allgemein verbreitet werden soll, kann eine dieser schwerlich sehr nahen Herausgabe verheißende Notiz den Lesern des Kunstblatts nicht anders als angenehm sein. Doch ist eine solche Notiz schwieriger als sie bei dem ersten Anblick scheint. Der höchst wesentliche Mangel der Zeichnungen gibt bei der meist genauen Beschreibung noch nicht die größte Bedenklichkeit. Vielmehr ist der Mangel ausgeprägt oder aneinander regelnder Grundzüge für die Erklärung bei jenen, ohne solche Kriterien vermögen und bedeutungslos sonst reichenden, erst in ihrer Gesamtheit recht wichtigen Monumenten, das größte Hinderniß. Ja es dürfte unmöglich sein, ohne sich selbst zu entschiedenem Ansehen über dieselben zu bekennen, eine einigermaßen betrübende Mittheilung über eine Anzahl jener großgriechischen Gefäße zu geben. Es fehlt, zumal im Auslande und namentlich in Deutschland, an gewichtigen Stimmen nicht, welche, seit die Frage über Ernstlich und Nicht-Ernstlich die Färbheit der Erklärung nicht mehr steht, in allen Vorkunaleren von großgriechischem Ursprung kachisch-mosaische Bedeutung nachweisen zu dürfen glauben. Es fehlt, wo immer verwandte Studien ergriffen werden, eben so wenig an einer Mehrzahl anderer, die in einer großen Anzahl von Vasen jene Bedeutung allerdings nicht abzustreiten vermögen, dagegen aber in allen Fällen, wo sie nur möglich oder wahrscheinlich, nicht entschieden, genannt werden kann, mosaische, allegorische oder jene schlichten Erklärungen aus dem gemeinen Leben vorziehen, die man

ihren Freunden zu Liebe etwa natürliche heißen möchte. Fast jede dieser Erklärungsweisen erscheint mit guten Gründen ihrer Anwendung auf Bildwerke, selbst des Alterthums; aber, so sehr einzelne Gelehrte dieser und jener den Vorzug geben, während andre willkürlich alle neben einander gemäßen lassen, so ist doch bei keiner der beste und einzig sichere Grund ihrer größern oder geringeren Werthschätzung bestimm, wie bei so zahlreich ausgebreiteten Kunstwerken die Vergleichung der Masse ähnlicher Darstellungen ihn anzugeben wohl im Stande sein muß. Von jenen allegorischen Erklärern ist freilich einzugehen, daß sie ihr Recht auf eine vermittelnde Bedeutung der Mythologie gründen und auf die Voraussetzung, daß das Gebiet alter Mythen seine Grundideen gemein habe mit den Grundbegriffen nicht bloß der neuen Welt, sondern auch der Gelehrten ihrer Zeit; der große Mißstand liegt zum Grunde, daß die mythische Allegorie, die gelehrte Schrift- und Zeichensprache, die wohl gearbeiteten Puppen tränkender Weisheit in Scheidender alter und fortbestehender neuer Zeit — der tiefstimmigen Symbolik des Alterthums, der geheimnißvollen nicht geschwundenen Sprache seiner Mythen und Bilder, den beschränkt entstandenen lauten und lebenden Geheimnissen vollen Gestalten gleich zu setzen sei. Dennoch, wie immer die Masse jener Erklärer und Erklärungen und verdränglich fallen möge, auch das Alterthum hat sich öfters an unteugbaren Allegorien erfreut, so sehr es ihre Anwendung auf höhere Kunstwerke beschränkte; und wie allegorische Figuren bei klassischen Darstellungen der Vasengemälde allerdings anzunehmen seien, darauf weisen uns die und da selbst Inschriften derselben hin. Wer bestimmt nun Grenzen der Ausdehnung, wo der Buchstabe fehlt?

Für mosaische Erklärungen eröffnen sich gleiche Bedenklichkeiten. Es ist bekannt, wie oft sie mißbraucht sind, und wie oft Scharfsinn und Gelehrsamkeit eben so sehr als Espionismus und gelehrter Kram durch die Einfachheit der schlichten Erklärungen unterliegt und für ihre Anwendbarkeit im Allgemeinen pseudocritisch gemacht worden sind. Aber es sollte eben so bekannt sein, wie oft jene nüchternen, natürlichen Erklärungen nicht erst durch

den Umweg der Demonstration, sondern mit dem ausgesprochenen Worte für den zerfallen, dem der lebendige Geist des Alterthums, sein auch des unbedeutenderen Werken nicht verweigert Ansruch auf Sinn, und nach Maassgabe von Kunstwerth und Bestimmung, auf tiefere Bedeutung, gegenwärtig ist. Wird man es sich nie ausreden lassen, womit auch das eben zu erwähnende Buch beginnt, daß es mit griechischen Eserben eine andere Verwandniß habe als mit schsischem und fransösischem Porcellän, eben weil die, welche künstliche Gefässe geringen Stoffes zu Opferpenden, Kampfspisen und Grabbeszierden bestimmten, gerade dazu sie bestimmten und gerade Griechen und weder Sassen noch Franzosen waren? Die Gefässe, von denen die Rede ist, waren kein Gegenstand des gemeinen Gebrauchs, und wären sie es gewesen, so bleibt es immer zu bedenken, wie viele Dinge den Alten sehr nahe lagen, die uns zu fern zu liegen scheinen, um für einfache, nahe liegende Erklärungen sie in Anschlag bringen zu können.

Aber auch jene oft sehr leeren, natürlichen Erklärungen finden ihre Verfechter, ja die Anschauung der Gefässe selbst könnte sich ihnen mehr als den übrigen günstig erweisen. Unbefrittene Grabmäler und Zobenopfer finden sich in den Sammlungen ungleich häufiger, als, den der häufigen Wiederholung ähnlicher Gegenstände, in den Kunsterwerken. Soll es immer Drefses oder Elektra sein, welche erpfen, oder sind es nicht in den meisten Fällen Figuren des Alltagslebens, deren Erscheinung die einzige Spur jener Vasen zurückläßt? Schmäuse, Freuden-gelege, Vermählungen, Tänze häufen sich, und wenn die und da, ja auch häufiger, Kiber und Kibera durch dachische Zeichen, Hecoren und Könige durch wilsührliche Annahmen, ihre Namen zur Benennung der Figuren willig hergeben, hat es irgend Jemand bey der Anschauung bedeuten der Sammlungen gesagt, ein solches Versehen auch nur für die Mehrzahl durchzuführen? Darstellungen aus dem Privatleben müßten die meisten bleiben, und fast Götter- und Heroen-Figuren werden höchstens Figuren ihrer verischollenen Verehrer angenommen. Endlich find Kämpfe, Wassenpiele und Wilschiebe, so häufig auf den Vasen und so selten mit bestimmter Hinweisung auf ein besonderes Ereigniß, durch die eben so häufig vorkommenden Wüstungen, und durch die Hinweisung des Badegeräths, auf die Palästra der legtern unbedingt zugesprochen, und wenn dann und wann Telemachus oder Drefses der Glüdlie ist, der gerührt, begrüßt oder entlassen wird, so wird diese Annahme wohl nur in den seltensten Fällen einige Wahrscheinlichkeit für sich haben und in den meisten Fällen werden Spuren individuellen Lebens von Niemand abgeläugnet werden können.

Die Anerkennung solcher Spuren auf dachisch-mysische Erklärungen zurückzuführen, mag eine eben so kühne

als unausführbare Vermähung scheinen und in strenger Allgemeinheit genommen auch sein. Nichts desto weniger wird sie in den meisten und hauptsächlichsten Fällen den sichersten Zeissaben durch das Labrinth der Vasendarstellungen geben; hartnäckige Beguer, bey denen Nachweisung und Anschauung der Monumente nichts anbricht, sollten wenigstens bedutsamer sein, wenn sie Böttiger, Ranzi und Creuzer als Vertreter jener Ansicht sehen Die zahlreichen Grabmäler, allerdings nur allzuoft für Tempel erkannt, mit umfiehenden opfernden Figuren, und die eben so zahlreichen Erinnerungen an die Palästra sind dennoch bisher nicht immer hinreichend gewesen, ein solche Annahme bey ihren Freunden zu erschüttern. Es ist wahr, erwiedern sie und müssen sie folgerechter Weise bey erweiterter Anschauung erwiedern, es ist wahr, daß die Vasen entschiedene Grabsteinen darbieten; es ist wahr, daß sie in andern häufigen Darstellungen unläßbar an die Palästra erinnern. Aber wenn man sonasculurale und gymnasische Gegenstände in ihnen nicht verkennt, so ist es ebenfowenig zu vergessen, daß die einen wie die andern Compositionen in Attributen und Nebenfiguren häufig, ja gewöhnlich, dachisch-mysische Hinweisungen enthalten. Es kann vernünftiger Weise nicht die Meinung sein, daß der Darstellungskreis der Vasen jene Beziehungen ausschliesse. Es ist hinlänglich bekannt, daß sämtliche Vasen aus den Gräbern kommen, und kann mithin nicht bestritten, wenn sie Grabesgegenstände enthalten; aber es ist eben so bekannt, wie nur die Myserien und wie die Lehre vom unterirdischen Dionysus dem durch die Weide Gereiteten Verubigung für das Jenseits gaben und Zeichen und Bilder ihrer Giltigung ihm in das Grab geben mußten. Es ist bekannt, daß man mit den Verstorbenen das liebste und Wichtigste, was ihnen erfreulich gewesen war oder wichtig sein konnte, befrattete; und wie jede Erinnerung an die myische Webe ihnen wichtig sein mußte, so mußte zur Vergnügung bey den Schatten die Erinnerung der wichtigsten Lebensepochen ihnen theuer sein. Aber gerade mit diesen Greden fiel aller Wahrscheinlichkeit nach die Einmischung in die Myserien zusammen. Erinnerungen an Kampfspiele und gewonnene Preise, an gewonnene Wassenbügel und an Vermählungen, können möglicher Weise auf den Vasen nur darum erscheinen, weil sie jene Epochen bezeichnen, schließend darum aber die Beziehung auf die Myserien so wenig aus, als die eine mit Gegenständen der Art gefüllte Seite einer Vase, eine andere Seite von eutscheidender myischer oder dachischer Bedeutung ausschliesst. Auf den Vasen, die so oft ein verherrlichender Kampf, re s und ein schmücker Hausrath waren, ist dieselbe Mannichfaltigkeit myischer Darstellungen, die andern Kunstwerken offen stand, leicht zu gestatten; wiederum schließt diese Annahme es keineswegs aus, daß Vasen, die wir in den Grä

bern finden, größtentheils mitgegeben werden mochten ohne früherer festlicher Fest der Verstorbenen zu sein, und, wenn sie auch ein lang bewahrtes Geschenk von der Zeit jener Palästaspiele, Waffenrüstungen und mystischen Weidungen waren, gerade wegen der Verbindung der letzteren Mitthen von mystischer Beziehung anerkannt wurden, wie denn in der That solche Auswahl und Beziehung mehrmals scharfsinnig nachgewiesen ist. Unter solchen Voraussetzungen können folglich, sobald kein besonderer Grund vorhanden, rein sepulcrale, gymnastische und mystische Darstellungen angenommen werden. Da eine große und wohl die größte Zahl derselben aber bestimmte Beziehungen auf baechischen Cultus und die Mythen desselben nachweisen lassen, und da außerdem eine bedeutende Zahl, ja unter allen übrigen Klassen die bedeutendste, von entschieden baechischen Darstellungen, Tänzen, feierlichen Nummern, und Gruppen mit zahlreichen baechischen und mystischen Attributen übrig bleibt, so ist es wohl für einen Gewinn zu erkennen, wenn so zahlreichen baechisch-mystischen Eigentum das anheim fallen kann, was in allegorischen und schlichter natürlichen Erklärungen lästig ist und den übrigen erwähnten Klassen theils gar nicht, theils sehr gezwungen zugerechnet werden kann. Die nackte Allegorie ist dem Geiste griechischer Kunstdarstellungen zu sehr zuwider, um sie in andern als in feierlichen Darstellungen zum Dienste religiös-philosophischer Reflexion gern annehmen; Inschriftenwaizen mit den Verennungen allegorischer, in Folgen angebrachter Figuren geben die Belege dazu. Wenn ferner unter Darstellungen des gemeinen Lebens ein großer Theil von den Segnen insofern Erklärungen sich auch auf sepulcrale und gymnastische Beziehungen zurückführen läßt, so ist dieses doch theils nicht ohne gezwungene Annahmen möglich, wie denn die große Zahl ausgelassener Mable schwerlich durchaus für Leichenmable sich nehmen und die nicht geringe von Vernählungs-festen des häufigen baechischen Nebenfiguren schwerlich von der Erinnerung an Bacchus und Ariadne sich abblöhen läßt; andererseits ist es auch unzulänglich. Oder wird man etwa auch die häufige Einmischung mehrerer Frauen, ihre Päder und Ankleidungen, auf Zurüstungen zu Doppelvermählungen beziehen wollen?

Es bedürfte eines andern Anlasses und einer über den Reichthum der vorhandenen Monumente ausgebreiteten Untersuchung, um diese verlässigen Bemerkungen bis zur Entscheidung der Frage zu bringen, in wie weit das Gebiet der baechischen Mythen sich über die großgriechischen Vafen erstrecken dürfte. Wie die ähnlichen Grabsgehe des griechischen Mutterlandes eine überwiegende Anzahl von Sepulcraldarstellungen darbieten, wird das Attische Vafenwerk des Jhr. Varents von S. rathberg zeigen; wie andererseits die baechischen Gegenstände

in Großgriechenland überwiegen auf denselben Gefäßen angewandt wurden; scheinen die zahlreichen Sammlungen derselben zu beweisen. Abgesehen von solchen auf allgemeine Eindrücke begründeten Meinungen, halten wir uns durch das bisher Gesagte für berechtigt, die Notizen über interessante Vafen, zu denen und die Schrift des Cav. de Rossi veranlaßt und die etwaigen Mittelstellungen, die sich über unbekannte Vafen und Vafenansammlungen dieser anschließen können, bei übriger Treue der Berichterstattung und möglicher Ausschließung allgemeiner Bemerkungen, durch Abtheilung der Vafen in die vorerwähnten Klassen, zu mehrerer Anschaulichkeit zu bringen und die Erklärungen derselben zu einiger Ordnung zurückzuführen. Es würde mithin von vier Klassen die Rede seyn, von sepulcralen, gymnastischen, mystischen und baechischen, mystischen oder baechisch-mystischen Vafengemälden, welche drei letztere in eine einzige Klasse zusammenfallen. In hergebrachten archäologischen Ausdrücken, Zinnen, Genien, u. a. ist nichts geändert.

Nach diesen Erinnerungen kommen wir zu dem Anlaß derselben, einen kurzen Auszug der baechischen Schrift zur.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Die Vernählung Josephs mit Maria.

Skizze des Gemäldes von Raffael in Mailand.

Es soll hier nicht von dem Original-Gemälde in Mailand gesprochen werden, welches durch den trefflichen Kupferstich von Longhi und den elektrischen Stich von Piranesi allgemein bekannt geworden ist, — vielmehr wollen wir einer Skizze von dem untern Theile gedachten Gemäldes erwähnen, welche sich in Berlin im Besitz der Jacobischen Kunsthandlung befindet und besondere Aufmerksamkeit verdient, weil uns Raffael's Gemüth aus dem Ganzen wie aus den einzelnen Figuren anrührt und die technische Behandlung noch mehr zu der Ueberzeugung führen möchte, daß wir hier den ersten Entwurf des großen Meisterwerks von des Künstlers Hand vor uns haben.

Die Skizze ist auf Ebernholz gemalt, 20 Zoll lang und 8 Zoll hoch, — Rheinisches Maas. Die Draunung geht ebenfalls von dem Tempel an den Stufen desselben vor, jedoch schließen auf der Skizze zwei gewundene Säulen zu beiden Seiten das Gemälde ein. Auf der Skizze sieht Maria mit den Frauen dem Hochpriester hint; bei der Ausführung mag aber Raffael erkannt haben, daß der Himmelkönigin die Stelle Rechts gebührte. Maria



## Römische Ausgrabungen.

Rom. 3. Jan. 1824.

trägt auf der Stizze wie im Mailändischen Bilde ein rothes Unterleid mit einem blauen Obergewande, in beiden Bildern gehalten mit der linken Hand; hier das zusammengelegte goldgelockte Haar, dort ein weißes Tuch durch dasselbe geflochten. Weniger in sich zusammengeho-gen, edler, freyer scheint uns Maria auf der Stizze. Joseph hat dort wie hier einen gelben Mantel, sein grünes Unterleid ist hier aber blau; hier ist Joseph im Vorschein, während er dorten mit tierischer Zusehung steht. Mit himmlischer Demuth und Jungfräulicheit reicht Maria die vom Hohenpriester am Ellenbogen unterstützte Hand, an welche Joseph den Ring stecken will; dort hält der Priester auch Josephs Hand, hier jedoch hat er die Rechte zur Einsegnung des Bundes erhoben. Die Stellung des Priesters mit zu sehr ausgebreiteten Beinen erkeint im Gemälde zu Mailand verbessert, während seine Kleidung aber hier malerischer, effectvoller sein möchte, so wie auch die Haltung des übrigen Körpers hier natürlicher und weniger gewungen ist, als dort die schiefe Richtung des Oberkörpers. Die Männer- und Frauen-Gruppen sind auf dem Mailänder Bilde der Frau-Handlung ganz nahe gerückt, auf der Stizze sind sie an weisem Zoll von Maria und Joseph entfernt. Der Frauen-Gruppe auf dem großen Bilde hat Raffael zwei weibliche Gestalten beigelegt, doch die auf der Stizze voranstehende graziose Figur mit zwei Tanden dort weggelassen. Die auf der Stizze sich an die gewundene Säule lehrende weibliche Figur spricht vorzüglich für den unsterblichen Meister. Auf der Stizze wird hinter Joseph der Stab von einem gemeinen Tempelkuben zerbrochen, auf dem Mailänder Bilde hingegen durch einen Jüngling edler Natur; dafür steht aber hier ein herrlicher Jüngling voran, mit wahrhaft raffaelischem Ausdruck, und ihm gegenüber die Jungfrau zwei Tanden tragend, in schönster Symmetrie.

Ähnliche Anlage, ähnliche Färbung mit der Stizze haben wir des Raffaelischen Entwurfs in Paris u. a. D. gesehen; die Farben — wie gewöhnlich bei solchen Anlagen nicht so sorgsam aufgetragen und gemischt — sind hier etwas gelicht, das Ganze ist aber gut erhalten zu nennen und verdiente nicht allein in jeder Hinsicht, daß Hr. Jacobi es durch den Grabstichel allgemein bekannt werden ließ, \*) sondern vielmehr als geistiger Hauch des unsterblichen Meisters die würdigste Aufbewahrung!

## Dorow.

\*) Es wäre überhaupt zu wünschen, daß Hr. Jacobi von seiner zahlreichen Gemälde-Sammlung genaue Nachri-  
chten mittheile.

In einer den Jesuiten gehörigen Vigne, der Kirche S. Prisca auf dem Aventin gegenüber, in einer Gegend vielfach zerstreuten antiken Gemäuers, unter andern ehemaliger Öhrnen, war seit längerer Zeit in der Tiefe von dreißig bis vierzig Palmen eine Tiefgrube, deren Arbeiter neulich auf einen engen mit Stroh bedeckten Gang stießen. Ueber diesem Gang bemerkte man das Gemäuer antiker Gemäcker. Ein Mosaischboden war in dem nicht großen untern Gemäcker bemerkt, von gewöhnlicher Arbeit; dagegen fand sich in einer Ecke des Gemäches eingesezt ein anderes Stück von vorzüglicher Schönheit. In einer Breite von etwa drei Palmen stellt dasselbe zwischen einer Einfassung rothen Marmors zwei scenische Maelen dar, die eine derselben kachisch befrängt; man erkennt ihm einen Platz im Vatikanischen Museum zu. — Auf einem andern Fleck desselben Gartens hat sich in der Tiefe weniger Palmen eine weibliche Figur vorgefunden, ohne Kopf, mit verkrümmelten Armen, unbekleidet, mit rückwärts gehaltenem Gewand, in gewöhnlicher Darstellung einer aus dem Bad steigenden Venus, von Andern wegen eines neken ihr bemerklichen Abers für eine Fortuna gehalten und mit einer, der Versicherung nach, antiken Bronze (?) auf dem Platz zu Rom verglichen. — Zugleich mit dieser sehr mittelmäßigen Statue ist ein kleiner Vertumnus von schöner Arbeit gefunden, dem nur die Beine fehlen. Der ersten dieser Statuen hat ihrer Nacktheit wegen Zerstörung von Seiten ihrer Besitzer ernstlich gedroht; beide sollen nach dem Collegio Romano gebracht sein und werden nicht gezeigt, man scheint sich des gethanen Aunders so wenig zu freuen, daß gegen alle römische Sitte selbst der Eintritt zur Vigne und zur Besichtigung des Mauerwerks untersagt ist.

Weyn neulichen Arbeiten für einen Kanal der Kornmühle (moletta di S. Gregorio), die sich auf dem Boden des Circus Maximus befindet, stieß man fünf bis sechs Palmen unter der Fläche der anliegenden Vigne auf den Obertheil einer samueliten Säule von weißem Marmor; sie war wohl erhalten, von sechs Palmen Durchmesser und gegen den Palatin gewandt. Diese Säule mußte ihrer Lage nach zu der gekrümmten Seite des Circus gehören, in welcher sein Hauptthor lag und von der noch ein geringes Fragment übrig ist. Auf-  
fallend ist dabei die geringe Tiefe der Ausfindung, indem die Arena an dreißig Palmen tief liegt, man denkt an einen höheren Porticus, in dem die Säule angebracht seyn konnte.

G. G. G.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 2. Februar 1824.

## B a u k u n s t.

Aufsichten, Risse und einzelne Theile des Doms von Köln, mit Ergänzungen nach dem Entwurf des Meisters, nebst Untersuchungen über die alte Kirchenbaukunst und vergleichenden Tafeln ihrer vorzüglichsten Denkmale. Von Sulpiz Boisseree. Stuttgart, auf Kosten des Verfassers und der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. Paris bey Firmin Didot und Ebbach. 1816 und 1818. Heft, mit 8 Kupfern in Groß-Welt-Format. Lenz IV, 50 und 12 S. in gr. Fol. Preis des Hefts 60 fl., vor der Schrift 120 fl., auf chinef. Papier 150 fl.

Die französische Ausgabe führt den Titel:

**Vues, plans, coupes et détails de la cathédrale de Cologne, par Sulpice Boisseree etc.**

In den schönsten Zeiten des Mittelalters, vom 12ten bis zum 15ten Jahrhundert, ward die sogenannte gotische Baukunst allgemein in Europa geübt. Die meisten großen Kirchen sind in diesem Stil erbaut, und in Deutschland, England und Frankreich findet sich kaum eine etwas bedeutende Stadt, die nicht ein Denkmal davon aufzuweisen hätte. Und doch blieben der wahre Ursprung dieser Baukunst und das ihr zu Grunde liegende System bisher noch unerforscht. Da eine vorurtheilsvolle Zeit hat sie mit einem falschen Namen belegt, sie als Ausgeburt der regellosen Phantasie und Verschwendung wider den guten Geschmack erklärt. Es gehörte das unbefangene Urtheil geistreicher Männer dazu, ihre Vorzüge wieder zur Anerkennung zu bringen, zu zeigen, daß jene mächtigen Gebäude, wenn sie auch durch die Ungunst des Schicksals meist unvollendet geblieben, doch einem unterschiedenen, consequent durchgeführten Charakters an sich tragen, einen Charakter, der ihrer Bestimmung für christliche Andachtsergözung und Gottesverehrung aufs glücklichste entspricht. Erfordererwennende Größe, empfehlende Verhältnisse, weite Hallen und

wohlvertheilte Räume für jede religiöse Handlung und Ceremonie, endlich eine Pracht undzierlichkeit in der Ausschmückung, wie sie nur von der reichsten Phantasie und der ausgebildeten Kunstfertigkeit zu Stande gebracht werden konnte.

Goethe war der erste unter uns, der auf die Herrlichkeit dieser Kirchenbaukunst aufmerksam machte, und es aussprach: diese Kunst gehöre Deutschland an. Er feperte das Gedächtniß Erwins von Steinbach, des Baumeisters vom Straßburger Münster, in Herders Blättern von deutscher Art und Kunst. Ihm stimmte Herder zu, und Georg Forster drückte in den Aufsichten des Niederrheins auf seine freye geistvolle Weise seine Bewunderung aus über die prächtigen Gebäude dieser Art, die er am Niederrhein, in Brabant und England gesehen hatte. Friedrich Schlegel versuchte im poetischen Lobschund von 1806 eine historische Skizze und Charakteristik, welche viel Tiefinniges und Scharfsinniges enthält. Diese Aufsichten, von den genialsten Männern unserer Literatur bloß im Allgemeinen ausgesprochen, erregten den Eifer unsrer Architekten und Kunstkenner. Schon früher hatte man in England jener Baukunst besondere Aufmerksamkeit geschenkt, und fuhr fort, sie als eine dort einheimische Kunst zu betrachten, ihre Monumente bekannt zu machen, Hypothesen über ihr System aufzustellen. Auch in Frankreich geschah einiges, doch nur im Einzelnen. Rey und Lat Costenoble mit einer unzureichenden Theorie auf; für das Geschickliche sammelte Moller in seinen Heften von Denkmälern deutscher Baukunst, Dominicus Quaglio und Fürst Schnowski in seinen Denkmälern des österreichischen Kaiserthums lieferten willkommene Abbildungen; von Rumohr, Räsching und von der Hagen theilten mannichfaltige Beobachtungen mit, v. Wiebeking entwickelte Vermuthungen, die gleich widerwiderlegt wurden; neuerlich hat Stieglitz den geschichtlichen Gang deutscher Baukunst in einem durchgeführten Werke zu zeigen versucht, und später noch ist von Lepsius eine gründliche und mit besonnenem Urtheil verfasste Monographie des Doms von Raumburg geliefert worden.

Indessen so dankenswerth diese Arbeiten sind, so ist dadurch die Frage über den Ursprung und das System der alten Kirchenbaukunst noch nicht beantwortet. Diese Aufgabe hat sich unser Verfasser gesetzt, und zu diesem Zwecke gegenwärtiges Werk unternommen. Schon im Jahr 1808 begann er die Messung des Kölner Doms, und noch früher die umfassendsten Studien. Bei der öffentlichen Theilnahme, welche diese Bemühungen erregten, fand sie ein sehr wirksames Beispiel gewesen, und haben mehr oder weniger zu vielen der genannten Forschungen Anlaß gegeben.

Die Untersuchung über den Ursprung der alten Kirchenbaukunst führte den Verfasser auf die der Bestimmung, Bedeutung und Einrichtung des christlichen Kirchengebäudes überhaupt, und somit in die erste Zeit des Christenthums zurück. Auf die Liturgie und den Ritus als Quelle der bei jener Kirchenbaukunst angewandten Symbolik war bisher noch Niemand aufmerksam gewesen, denn alle, die bis jetzt über den Stiel der altdeutschen Baukunst geschrieben, hielten sich bloß an das Technische und das eigentlich Artistische. Wir sehen diese Untersuchungen des Vf., als ein besonderes Verdienst an, sowohl in Hinsicht des Fleißes, da sie die ausgebreitetsten antiquarischen Forschungen über christliche Religionsgebäude und Ceremonien erforderten, als in Beziehung auf die Ansicht, indem sie, unserer Uebersetzung nach, durchaus nothwendig sind, um die überle Grundlage und Entwicklung eines so tiefdurchdachten Baustils zu erkennen. Nur so wird auch die Geschichte der christlichen Sculptur und Malerei, welche mit der christlichen Baukunst in festem Zusammenhange stand, eine sichere Grundlage gewinnen können. Denn alle Kunst, welche vom religiösen Gedanken ausgeht, ruhet auf dem Alterthum, und kann auch in der Ausbildung, wenn sie sich von ihrer Bestimmung eine Zeitlang entfernt hat, nur durch Auffassung der ursprünglichen Ideen wieder auf den rechten Weg gelangen. Der ursprünglichen Ideen — denn die Freiheit der Darstellung bleibt unbeschränkt und wird stets durch den Geist des Zeitalters und die Eigenthümlichkeit des Künstlers verändert.

Um diese Untersuchungen über das christliche Alterthum reicher zu machen, hat der Vf. natürlich die Forschungen über die erste Entstehung und den Fortgang der christlichen Kirchenbaukunst bis zur Ausbildung des deutschen Baustiles an. Er sammelte hierzu eine Reihe von Abbildungen und Anrisen merkwürdiger Gebäude, welche, in ein eigenes Werk vereinigt, die Periode darstellen werden, die der deutschen Baukunst voranging; \*) an die Forschungen über Ausbildung und Verbreitung des deutschen

Baustils endlich schloß sich die Uebersicht über dessen Geschichte bis zu seinem Verfall.

Hiermit verband nun der Vf. zugleich die theoretische Untersuchung über System und Ordnung der altdeutschen Kirchenbaukunst. Wenn er dort der Natur der Sache nach den sonderlichen Weg einschlug, so verfolgte er hier den analytischen. Er glaubte, da wir zur Ergründung des Systems lediglich auf die Denkmale hingewiesen sind, sich auf ein Hauptgebäude beschränken zu müssen, das man in allen Theilen aufs genaueste zerlegen und als Musterbild aufstellen könnte. Dieß Verfahren ist unseres Erachtens das einzig rechte. Der Stiel einer vollständigen Kunst spricht sich in einem ihrer trefflichsten Werke deutlicher aus als in hundert von ungleichem Werthe. Um den Stiel des Phidias in seiner ganzen Größe und Eigenthümlichkeit zu erkennen, war es hinreichend, den olympischen Jupiter zu sehen; und war die Schule von Athen oder einen der Cartons von Raphael mit Nachdenken betrachten, findet darin die Grundzüge aller seiner Werke und der seiner Schule.

Der Dom von Köln, welchen der Vf. bei seinen theoretischen Untersuchungen zum Musterbilde nahm, ist zwar, wie die meisten Gebäude dieser Art, unvollendet: der Chor allein ward ausgebaut, am Schiff und an den Thürmen fehlen die oberen Theile; demungeachtet ist er besser als jedes andere zur Erforschung des Systems geeignet, denn während viele ähnliche Dome und Kirchen nach verschiedenen früheren und späteren Plänen zusammengesezt wurden, ward dieser in allen wesentlichsten Theilen nach dem Plan angelegt, welchen der erste Baumeister entworfen hatte, und nirgends finden sich fremdartige entstellende Zusätze daran; der Stiel ist der reinste dieser Architektur und hält die glättende Mitte zwischen anfänglicher Armut und späterer Ueberladung; endlich zeigt man noch den ursprünglichen Entwurf selbst, und ist daher im Stande, mit dessen Hülfe sich alles Unvollendete vollkommen deutlich zu machen, und das Ganze vollständig und harmonisch sich vorzustellen, wie es aus dem Geiste des Baumeisters hervorging.

Wollte nun der Vf. seine theoretische Darstellung durch genügend Abbildungen anschaulich machen, so mußte beim Entschlus zur Herausgabe des Werks zugleich das Bedürfniß eines großen Formats und der dadurch möglichen bis ins Kleinste genauen Ausführung eintreten. Diese Umstände sind bei Gegenständen dieser Architektur selten hinreichend, da sie weder das Durchbrochene von dem Massiven, noch das Vorspringende vom Zurücktretenden deutlich unterscheiden lassen. Anders ergab die Pracht des kölnischen Dombaus selbst, und die Trefflichkeit der unter den Augen des Verfassers von den vorzüglichsten Künstlern ausgeführten Zeichnungen den Wunsch, auch die Nachbildungen mit allen Vorzügen

\*) M. f. darüber seine eigene Erklärung in der Kunstzt. 1823. Nr. 100. 101. abgedruckten Denkschrift.

der Kupferstecherkunst ausgestattet zu sehn, und so einer der schönsten Denkmäler altdeutscher Baukunst durch ein in seiner Art einziges Kupferwerk zu ehren. Inbem der Wf. den vorzüglichsten deutschen Kupferstechern die Ausführung anvertraute, bestrebt er zugleich ein nationales Prachswerk zu liefern; aber die Schwierigkeit, dergleichen Arbeiten in Deutschland, wo es an einem Vereinigungspunkte mangelt, zu fördern, bewog ihn nach Vollenbung der ersten Platten, das Werk nach Paris zu verlegen, und daselbst durch französische Kupferstecher endigen zu lassen.

Der Zeitanwand, welchen die Ausführung so großer Platten erfordert, veranlaßt eine langwierige Verzögerung der Herausgabe; denn da der Wf. nicht von dem Gedanken abging, die Theorie, die er zu entwickeln sich vorgesetzt hatte, an die Anschauung zu knüpfen, so kann er jetzt erst damit hervortreten, nachdem ein Theil der großen Kupferstichblätter vollendet ist. Mit dieser Zurückhaltung waren große und mannichfaltige Aufopferungen verbunden, die aber jeder mit desto größerem Lob anerkennen wird, je mehr es bey der gegenwärtigen Erscheinung in die Augen fällt, daß durch jene Beharrlichkeit alle Forderungen aufs vollkommenste befriedigt worden sind.

Das ganze Werk, aus zwanzig Platten im größten Format bestehend, soll in fünf Lieferungen erscheinen. Die acht Tafeln der beiden ersten Lieferungen liegen bereits vor uns, und wir glauben nach dem was hier geleistet ist, mit allen Kunstfreunden dem Wf. zu dem schönen Gelingen dieser großen Unternehmung Glück wünschen zu dürfen.

#### K u p f e r.

Das Titelblatt giebt als Vignette die Ansicht von Köln, von einem Thurm am untern Ende der Stadt aus genommen. Man sieht vor sich den Rhein, und auf dessen rechtem Ufer in weitem Halbkreis die Stadt, in deren Mitte das Dombauwerk mit seinem hohen Chor und halb vollendeten Thürme leuchtend hervortritt, gegenüber am linken Ufer den Fleder-Deich, in der Ferne das Siebengebirge und die Bergrücken, welche von Bonn her sich landeinwärts ziehen. Die überaus leicht und zart ausgeführte Zeichnung ward im Jahr 1816 vom Oberbaurath Schinkel von Berlin gefertigt und zu dem Werke geschenkt. Sinnreich das Bild der Wissenschaft andeutend, wodurch das ehrwürdigste Denkmal der Stadt aus dem Dunkel der Vergessenheit hervortritt, ließ der Künstler Sonnenstrahlen hinter Wollen hervorbrechen und sich über die Massen der Häuser und Kirchen verbreiten. Das Ganze gewährt einen reichen und klaren Ueberblick über die Lage der Stadt und des Doms. Der Kupferstecher, woran Salzenwang die Landschaft,

Schnell die Gebäude gearbeitet ist, ist äußerst rein und zart vollendet, und gehört zu dem Gelungensten in dieser Art. Auch die einfach schöne, sehr rein ausgeführte altdeutsche Schrift des Titels (gedr. von Ermler, gest. v. Richomme) betrachtet das Auge mit Wohlgefallen.

Auf dem zweiten Blatt ist der Grundriß des Doms enthalten, geg. von J. M. Schauf 1810, gest. von Wolf. Die Gestalt ist die eines länglichen Kreuzes, auf der Vorderseite mit zwei hohen Thürmen beginnend, und mit dem im Halbkreis geformten Chor endigend. Vier Reihen von Säulen sind im Schiff, zwei Reihen im Kreuz angeordnet. Ein besonderes Verdienst hat dieser Grundriß vor anderen durch die sorgfältige und vollständige Verzeichnung der Maße, welche der Wf. darauf angebracht hat.

Wein dieses Blatt die Vorstellung eines im schönsten Ebenmaß und mit der reichsten Gliederung angelegten Baues erweckt, so zeigt die dritte Tafel, welche den Längenaufschnitt mit allen Ergänzungen enthält, und denselben in der vollen ihm zugebachten, aber leider nicht zur Ausführung gelangten Pracht. Die Zeichnung ist von M. H. Zuch 1809, der Stich von Ch. Dürtenhöfer. Man sieht den einen Thurm, die mittlere Halle mit dem schönverzierten Eingang des Kreuzes und dem Thürmen darüber auf dem Dach, und die Länge des Chors mit dem daselbst umgebenden Wölbhallern. Die Schwierigkeit architektonischer Zeichnungen mit angeführter Schattirung stellt sich bei einer Tafel in so großem Maßstabe vorzüglich auffallend dar. Dieser Aufsatz ist ohne Perspektive; dennoch mußte das Vor- und Zurücktreten der Theile durch Verstärkung und Dämpfung der Lichter und Schatten nach den Regeln der Kunstperspektive und Haltung deutlich gemacht werden, wobei der Künstler nicht das materielle Aufwandsmittel zufälliger Belustigung zu Hilfe nehmen durfte. Die schwierige Arbeit in Hinsicht der Haltung ist die des Kupferstechers, welcher, während der Zeichner in großen Massen anlegen kann, die ganze Wirkung durch wohlberechnete Anlage und Haltung der feinen mannichfaltigen Takteln hervorbringen muß. Die scharfe Ausführung des Einzelnen dagegen wird ihm oft leichter als dem Zeichner. In der vorliegenden Tafel ist die Wirkung vorzüglich gelungen, und es gebührt dem Künstler, der die schwere und langwierige Arbeit des Grundrisses ausführt, die Anerkennung ausgedehnter Geschicklichkeit. Man darf wohl sagen, daß von dieser Größe noch keine so schön vollendete Platte vorhanden ist.

Die vierte Tafel stellt den Durchschnitt des Chors in der Breite dar, und von dieser, besonders was das Innere betrifft, gilt in gleichem Grade, was zum Lobe der gelungenen Kupferperspektive, des Ausdrucksvermögens der Theile, bey der vorigen gesagt worden. Gest. von M. H. Zuch 1809, gest. von Ch. Dürtenhöfer.

Das fünfte, im Jahr 1811 von Angelo Quaglio gezeichnete Blatt, gest. von Sellier, enthält Grundrisse, Füsse und Kapitelle einzelner Säulen. Die bestimmte Ausarbeitung der Säulenbündel, so wie das äußerst zierliche, frey und leicht ausgeführte Laubwerk an den Kapitellen, haben Zeichner und Kupferstecher mit großer Genauigkeit und Reinheit wiedergegeben. Man sieht hier, mit welcher Klarheit die Phantasie des Bauherrn den Reichthum von Formen, der ihm zu Gebote stand, anstaltete.

Auf dem sechsten, colorirten Blatt sind acht Proben von den gemalten Fenstern des Doms gegeben. Das große Fenster ist eines aus dem obern Chor mit der darunter befindlichen Gallerie; es enthält in der untern Hälfte eine Reihe stehender Figuren, oben treppartige Vergierungen aus Verwicklungen von sphärischen Dreiecken, Kanten, Aleeblättern und anderen mathematischen Formen. Die übrigen Fenster, zum Theil aus damascirtem Glase, sind aus den Kapellen genommen. Bemerkenswürdig ist die Zierlichkeit und Mannichfaltigkeit der Formen, der Geschmack und die Pracht in Zusammenstellung der Farben, wober man sogleich an das Bestreben, die Wirkung farbiger Edelsteine nachzuahmen, erinnert wird. Die Zeichnung ist 1811 von Fuchs gefertigt; der Stich, von Leismier, und die Illumination, sind beide mit großer Reinheit und Kraft ausgeführt.

Das siebente und größte Blatt gibt die äußere materische Fäße des Gebäudes in seinem jetzigen Zustande. Der ausgebaute Chor steht allein in seinem vollen Reichthum da; auf dem unvollendeten Thurm sieht man jetzt noch den Kranz, womit die Steine hinaufgezogen wurden, und es war daher ein glücklicher Gedanke des Künstlers, sich in die letzte Zeit zurückzuversetzen, wo die Bauleute noch mit dem großen Werke beschäftigt waren. So sieht man sie in Menge unten auf dem Platz, auf der unvollendeten Wand des Schiffs und oben auf der Fläche des Thurms mit Abarbeitung und Anfügung der Steinmassen beschäftigt. Der Thurm gleicht in dieser abgeschliffenen Form einem natürlich frohkälternen Palsatfels. Dieß Blatt ist von Angelo Quaglio im Jahr 1809 gezeichnet, und von Adelph Darupstedt in Dresden mit außerordentlich fleißiger und kräftiger Ausführung gestochen. Es ist ein Werk der größten Ausdauer und Beharrlichkeit und verdient auch besonders wieder in Hinsicht der Haltung und des Vor- und Zurücktretens der Massen und Theile, welches bey dem Bald von Widerhallern ungemein schwierig zu beobachten war, ein ausgezeichnetes Lob.

Auf dem achten, Fenster und Widerhalter des Chors mit ihren einzelnen Theilen und Grundrissen, gezeichnet von Hieronim 1812, radirt von Vigan und Deville, mit dem Grabstichel vollendet von Leismier. Ebenfalls ein

äußerst rein und präcis gestochenes Blatt. Durch die im Fenster angebrachte Figur wird das tolle Verhältniß dieser Theile sehr anschaulich. An den einzelnen Cornichen und Blätterkronen sind auch die Maße angegeben.

Die Platten zur dritten Lieferung sind ebenfalls schon in der Arbeit: die Ansicht der Vorhalle, geg. von Wolter; Kapitelle, Tragesteine, der Hauptaltar und das Grabmal des Erzbischofs, welcher den Dom hat bauen lassen, geg. von Joseph Hoffmann; der Längendurchschnitt des Chors und der Vorhalle; endlich Grundrisse verschiedener Theile des Chors und des Thurms, beide Tafeln gezeichnet von Fuchs.

Die beiden übrigen Lieferungen werden nach der Ansichtigung noch folgende Gegenstände enthalten: Die vierte: 1. Die Hauptseite des Doms mit den zwei Thürmen, ergänzt. 2. Fenster des Chors und verschiedene einzelne Theile. 3. Eine der Hauptthüren mit den Standbildern. 4. Gemalte Fenster, ein colorirtes Blatt. — Die fünfte: 1. Innere Ansicht des Stifts und des Chors, ergänzt. 2. Äußere Ansicht des Doms, wie er hätte vollendet werden sollen. 3. und 4. Vergleichende Tafeln der vorzüglichsten Denkmale.

(Der Beschluß folgt.)

## R o n e n .

Briefe aus Rom melden, daß vor Kurzem in Miletone, 10 Stunden von Rom, welches das vormalig von Cäsar gegründete Julia bona ist, mehrere sehr interessante Kunstschätze zu Tage gefördert worden sind. Die wichtigste Ausgrabung ist die 6 Fuß 2 Zoll hohe Statue eines jungen Mannes in ruhiger oder Stellungen, von vergoldeter Bronze, an welcher die langen, im Nacken aufgebundenen Haare in Flechten auf beide Schultern fallen. Der Körper ist von einer so vollendeten Zeichnung und Arbeit, daß man ihn zu den Kunstwerken des besten Zeitalters zählen muß. Ein Bein und der linke Arm scheinen später, obwohl auch von guter Hand, restaurirt zu seyn, und das an der ganzen Figur verschwendete Gold zeigt den hohen Werth, welchen man schon im Alterthum auf dieses Kunstwerk legte. Der rechte Fuß und ein Theil des rechten Arms sind durch die Ausgräber zertrümmert worden, die einen Schatz von gediegenem Golde gefunden zu haben glaubten. Doch sind die Stücke meistens theils wieder herbeigeschafft. (Allg. Zeit. 21. Jan. 1824.)

## D r u c k f e h l e r .

Im Kunstblatt Nr. 7. S. 26. Sp. 1. 3. 26. u. o. liess statt: und den Giebel — und Giebel.

In Nr. 8. Sp. 1. 3. 8. u. u. liess: der andere — die andere.

Ebenf. S. 32. Sp. 1. 3. 16. v. o. liess: Knie — Kinn.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 5. Februar 1824.

## Baukunst.

Ansichten, Risse und einzelne Theile des Doms von Köln, mit Ergänzungen nach dem Entwurf des Meisters, nebst Untersuchungen über die alte Kirchenbaukunst und vergleichenden Tafeln ihrer vorzüglichsten Denkmale. Von Sulpiz Boisserée. Stuttgart, auf Kosten des Verfassers und der F. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1stes und 2tes Heft.

## (Beschluß.)

Wir wenden uns nun zu einer kurzen Uebersicht des Textes, welcher den besondern Titel führt: „Geschichte und Beschreibung des Doms von Köln, nebst Untersuchungen über die alte Kirchenbaukunst.“

Die Geschichte und Beschreibung des Gebäudes, welche der W. hier liefert, ist aus den historischen Quellen mit großer Sorgfalt und Gründlichkeit und mit gewissenhafter Nachweisung ohne Uebersabung der Eitate bearbeitet. Man sieht den Bau mit den gleichzeitigen, vielfach demesteten und für die Ausführung sehr eines Kunstwerks höchst günstigen politischen Ereignissen fortzschreiten, durch sie gebremmt werden und endlich in völlige Stodung geraten. Viele anziehende historische Füge sind mit eingewebt, und die Erzählung, in einem deutlichen, einfachen und anspruchslosen Stile sich end, läßt die Lücken der Geschichte kaum bemerken, welche des dem Mangel mancher wünschenswerthen Nachricht hier und da eintreten. Das Verdienst des klaren und gefälligen Vortrags erscheint noch ganz vorzüglich in der Beschreibung des Gebäudes, einem an sich schwierigen und trockenen Gegenstande, worin aber durch den Auseinanderrißung des Einzelnen zugleich schon die Hauptgrundzüge dieser Kirchenbaukunst entwickelt, und sowohl das Ideale als das eigentlich Künstliche derselben ins Licht gestellt werden.

Der Gang, den der W. in der Geschichte des Gebäudes nimmt, ist ungefähr folgender:

Würde, Bedeutung, Alter der kölnischen Kirche; — Ruhm und Zulauf vermehrt durch Kaiser Friedrich I. Schenkung der als Reliquien der heiligen drei Könige verehrten Gebeine; Verhältnis der Kirche bey der Kaiserkrönung — Vermuthung über die Absicht, welche Kaiser Friedrich mit jenem Geschenke gehabt. Steigender Reichthum der Kirche. Erzbischoff Engelbert fast den Entschluß ein neues Gebäude zu errichten. Die Ermordung dieses Fürsten bringt 23jährigen Aufschub, bis 1248 das alte Gebäude abbrannt. Nun schreitet der Erzbischoff Conrad Graf von Hochsteden zum Werke. — Große Noth und Einfluß dieses Mannes. — Damaliger Zustand des deutschen Reichs. Belagerung von Aachen. Während derselben Grundlegung des Doms. Ausführliche Schilderung dieser Feiertlichkeit.

Mittel zur Förderung des Baues. Ablassbrief des Papstes zu Gunsten der Betragenden. Großer Reichthum des Erzbischoffs. Sammlung in entfernten Ländern. Reichthum der Stadt Köln. Schilderung ihres Handels und anderer Verhältnisse.

Der Bau selbst. Hauptentwurf und Verhältnis des Gebäudes. Material. Bauleute. Ausführung der Grundveste. Vermuthung über den ersten Baumeister, auf Unkosten und auf das allgemeine Verhältnis der Steinmetzen Verderschaft gestützt. (Wir werden diesen merkwürdigen Abschnitt in einem unser nächsten Blätter vollständig mittheilen).

Hemmung des Baues durch Streitigkeiten und Kriege zwischen dem Erzbischoff und der Stadt. Schilderung dieser Fehden. Einfluß, den unterdessen die kölnische Pachtule auf andere Werke gehabt. Die Kirchen in Oppenheim, Bacharach, Utrecht, Straßburg, Freiburg. — Ganz hat jedoch der Bau der Kirche nicht stillgeanden. Nach Beendigung der Kriege im Jahr 1288 wird er mit neuem Eifer fortgesetzt. Verein des heil. Peters zur Sammlung von Beiträgen. Vollendung des Chors; kurze Beschreibung desselben. Ausführliche Schilderung der Feiertlichkeiten bey der Einweihung im Jahr 1322.

Begünstigung des Vereins zur Sammlung von Bei-

trägen. Verordnungen vom Papst und Erzbischof zu diesem Zweck. Mißbräuche auf den Namen des Vereins. Errichtung des mit Bildwerken geschmückten Altars in der Mitte des 14ten Jahrhunderts. Vermuthung über den Meister dieses Werks und des prächtigen, nun zerstörten Tabernakels. (Nach diesen zur vollständigen Mittheilung geeigneten Abschnitt werden wir den Lesern des Kunstblatts besonders ansprechen).

Einfluß des kölnischen Dombaues in diesem Zeitraum auf anderweitige Bauwerke. kölnische Baumeister, die dabei genannt werden. Die Kirchen zu Prag, Regensburg, Campen am Jüder-See.

Von der Kreuzkugel und des Schiffes. Uebermäßige Hemmung. Wiederholte Mißbräuche bei Sammlung der Beiträge. Neue Streitsigkeiten und Kriege zwischen dem Erzbischof und der Stadt, ziehen sich bis ins 15te Jahrhundert. Einer der beiden Thème wurde zu der Zeit jedoch so weit geführt, daß die Glocken darnach konnten aufgehängt werden.

Bisher unbekannter Werkmeister und Pastore des kölnischen Doms, vom Wf. in Urkunden aufgefunden.

Der Plan des kölnischen Doms bey der Kirche in Burgos, und bey der Wallfahrtskirche Notre Dame de l'Espine bey Chalons sur Marne benutzt.

Letzte Arbeiten am Dom, prädicirte Glasmalereien zu Anfang des 16ten Jahrhunderts. Von der Zeit an wurde nicht weiter fortgebaut. Der Wf. schließt mit den Worten: „Und seit 300 Jahren sieht nun schon das unterbrochene Werk, ein doppeltes Denkmal des erhabenen Geistes, des beharrlichen Willens und kunstreichen Vermögens, und hinwieder der alles zerstörenden Zwietracht. Ein Sinnbild der gesammten Geschichte des deutschen Vaterlandes.“

Im zweiten Abschnitt geht der Wf. auf die Beschreibung des Domgebäudes über. Er setzt sich an die Stelle eines Baumeisters, der über das unterbrochene Werk eines andern Gedanken zu gehen hat, und baut nun gleichsam das Ganze vor uns auf, indem er in klarer Ordnung sowohl das Bestehende als das was hätte werden sollen, beschreibt. Da er aber den Dom von Köln als Musterbild der deutschen Baukunst aufstellt, so läßt er keine Gelegenheit vorbeis, die Grundzüge ihres Systems und Charakters herauszubekommen, und sieht auf diese Weise die Hauptresultate seiner Forschungen schon gleich in den ersten Theil seiner Schrift ein, gerissemassen als Thematata, deren vollständige Entwicklung wir in den folgenden Kapiteln zu erwarten haben.

Er beginnt nach einer kurzen Erwähnung der Zeichnungen und Pläne, auf die er ein für allemal verweist, mit dem Innern, gibt eine Erklärung von der Bestimmung des Kirchengebäudes im Allgemeinen, und zeigt die

Einteilung des Ganzen nach Maaß und Verhältniß der Länge und Breite. Hierauf wendet er sich zu dem vollendeten Chor, deutet die Hauptverhältnisse der Höhe an und beweist, daß die Episthogen über den Säulenstellungen in den Gewölben und Fenstern nach dem gleichseitigen Dreieck construirt sind. An dieser Stelle spricht denn der Wf. folgende den Hauptsatz aus: „dieser Episthogen und das ihm zu Grunde liegende gleichseitige Dreieck ist die ursprüngliche unterscheidende Grundform der ganzen Kirchenbaukunst seines Stils. Aus dem Episthogen oder dem gleichseitigen Dreieck, aus dem gleichseitigen Viereck, und aus der Verbindung beider mit dem länglichen Viereck, dem Kreuz und dem Kreis, entspringen alle bey dem Dom angewandte Formen und Verhältnisse, so wie die Hauptregeln der Construction.“

Die folgerade Nachweisung dieser Behauptung in der ganzen Beschreibung des Gebäudes und selbst in der Erklärung der Apsidenfelsen überzeugt uns, daß der Wf. hiermit den Schlüssel zu dem System der alten Kirchenbaukunst, und namentlich auch zu jenem Schema des Mailänder Doms gefunden hat, worauf schon mehrmals, und neuerlich noch von Klobe in den Wiener Jahrbüchern, aber immer ohne Erfolg aufmerksam gemacht worden ist. Der Wf. führt dieses nach dem gleichseitigen Dreieck entworfene Schema aus der Quelle, dem Commentar des Cesari Cesariani, ersten Uebersetzer des Vitruv an, welcher dasselbe die deutsche Symmetrie und die Regel der deutschen Baumeister nennt. Und dieses Zeugniß von einem sehr gelehrten Manne, der selbst Vorsteher des Mailänder Dombaues war, im Anfang des 16ten Jahrhunderts, als die alte Kirchenbaukunst noch ihrem ganzen Umfange nach angelehnt ward, ist dem Wf. mit Recht ein Hauptbeweis, daß diese bewunderungswürdige Baukunst den Deutschen angehört, von ihnen erfunden oder doch am vollkommensten ausgebildet worden ist.\*) — Walther Rivinus, der deutsche Uebersetzer des Cesariani, setzt statt deutscher Symmetrie: die deutschen Steinmetzen Grund; an einer andern Stelle nennt er sie den vornehmsten und höchsten Grund der Steinmetzen-Triangels. Unser Wf. schließt daraus, daß er diese Ordnung von einer niedrigeren unterscheiden wollen, denn es habe wirklich eine solche bestanden, die bey frühzeitiger Wölbung auf der Einteilung des gleichseitigen Vierecks oder vielmehr auf dem daraus entspringenden Achteck beruhe: diese Ordnung des Vierecks oder Achtecks hat sich bis zu Anfang des gegenwärtigen Jahrhunderts erhalten, die Nürnbergger Steinmetzen mußten ihr Meisterstück danach verrichten. Ein Ehrenmann, Hr. Lorenz Riesalt, letzter Meister der Reichs-

\*) Man vergl. auch hierüber die angeführte Denkschrift Kunstf. 1823. Nr. 101.

stadt Nürnberg, hat dem Verfasser dieses Meisterstück freundschaftlich mitgetheilt, später soll in dem Werk ausführlichere Besprechung darüber gegeben werden. — Da der W. dieß Kapitel schon im Sommer 1821 vollendete, so konnte er nur in einer Anmerkung erwähnen, daß die kurz vorher von Stieglitz, in seinem Werk über altdeutsche Pflanzung, aus einer Handschrift des 17ten Jahrhunderts bekannt gemachten Regeln größtentheils mit jenen des Nürnberger Meisterstücks übereinstimmen.

Nachdem nun ausgesprochen worden, daß in den beiden Grundformen des Würfels und des aus der Eintheilung des Dreiecks entspringenden Sechsecks oder Zwölfecks das ganze Geheimniß der alten Steinwerkankunft enthalten sey, führt der W. mit der Beschreibung des Domes fort, indem er zeigt, daß der Chor mit fünf Seiten eines Zwölfecks, die Kapellen mit drei Seiten eines Würfels geschlossen sind. Zur größern Deutlichkeit begleitet er hier, so wie im Vorfeld, die Hauptformen, von denen er spricht, mit begedruckten kleinen Figuren.

Der Vortrag wendet sich nun von der Hauptanlage zu den einzelnen Theilen des Gebäudes, zu den Säulen, Gewölben und Fenstern und zu der Verzierung mit Steinwerk und Glaserwerk, Bildwerk und Malerei, worauf dann von der Einrichtung zum Gottesdienst, von der Absonderung des Chors, vom Allerheiligsten, von den Sitzen der Geistlichkeit, den Kapellen und der Sakristei gehandelt wird. Zuletzt folgt, was von der Ausführung des Kreuzes, des Schiffes und der Vertheile zu sagen ist, und so schließt die Beschreibung des Innern. Einen Auszug hier zu machen, erlaubt uns der Raum dieses Blattes nicht; auch verdient das Ganze so sehr im Zusammenhang gelesen zu werden, daß wir gern auf das Werk selbst verweisen.

Wir wollen nur noch darauf aufmerksam machen, daß der Leser in dieser Abtheilung den befriedigendsten Anschluß über die sinnbildliche Bedeutung des Kirchengebäudes findet. Es wird ihm dabei die Absicht klar werden, warum der W. die ausführliche Schilderung der Grundsteinlegung und besonders der Einweihung in seine historische Composition verflochten hat. Man sieht die in den Gebeten, Gesängen und Ceremonien dieser Feiertage angedeuteten Ideen auf Anschaulichste in dem Gebäude verwirklicht.

Die Beschreibung des Aeußern eröffnet der W. sehr zweckmäßig durch Erinnerung an die Vergleiche mit Naturwerken, wozu die deutschen Kirchengebäude Anlaß gegeben. Er findet, „daß diese Vergleichen nicht allein auf die Ähnlichkeit des Würfels, sondern zum Theil noch mehr auf der Uebereinstimmung mit dem eigenenthümlichen Wesen der Naturwerke beruhen. Denn was

die alte Kirchenbaukunst am meisten auszeichnet und einen Haupttheil ihres Charakters ausmacht, ist jenes reiche Gebilde, welches durch die mannichfaltige Wiederholung und Umwandlung einiger Grundgestalten entsteht, jene folgerichte, gleichsam sich selbst bedingende Gliederung, die, wie bey den Naturgestalten, ins Unendliche zu gehen scheint.“

Dies nachzuweisen war schon das Bestreben des Wfs. in der Beschreibung des Innern. Nun, bei der Beschreibung des Aeußern, wo die stete Wiederholung und mannichfaltige Umwandlung weniger einfacher Grundformen noch weit mehr zum Vorschein kommt, wird es fast das Hauptthema. Der W. zeigt auch hier zuerst die Eintheilung des Ganzen, handelt dann von den beiden Hauptthürmen, vom Mittelthurm, vom Chor und seinen Wüderbaltern und Dächern, und stellt eine Vergleichung des äußern und innern Gebäudes an. „Wie im Innern die Säulen, Fenster und Spitzgewölbe, so sind am Aeußern die Thürme, Fenster und Dächer die Hauptformen für alle Theile des Anstriches, während das Viereck, das Kreuz, das Würfels und das Sechseck und Zwölfeck die Hauptformen sind, nach welchen sämtliche Theile des äußern und innern Grundrisses gebildet sind. — Die Wüderhalter, Thürme und Pfeiler setzen sich aus Säulenstellungen, Stielen und Thürmen zusammen, und so scheint die Kirche aus unzähligen kleinen Thürmen und Kirchen, die Thürme aus unzähligen kleinen Kirchen und Thürmen zusammengewachsen zu seyn.“

Der W. entdeckt in diesem Stiel- und Thurmwort ein Pyramiden-System, welches, wie er ausführlich nachweist, wieder auf dem einfachen Grunde der gleichseitigen Dreiecke beruht. Mittels dieses Pyramidenstüdens und steter Anwendung senkrechter Linien, der möglichster Vermeidung der wagerechten, wurde das Emporkleben aller im schönsten Ebenmaß und Verhältniß geordneten Theile und Glieder hervorgebracht, wozin der Hauptcharakter der alten Kirchenbaukunst besteht. Und so sieht sich der W. endlich auf dem Punkt, auszusprechen: „daß man in dem genialen und folgerichten Verfahren des Baumeisters dasselbe Gesetz einer aus Einfachem zum Mannichfaltigen fortschreitenden Entwicklung weniger Grundgestalten erkenne, welches Hery in der Steinmatur als Gesetz der Krystallisation, und Goethe in der Pflanzenmatur als Gesetz der Metamorphose nachgewiesen.“

Durch die reiche Landverzierung trat zu dieser, auf dem Weg architektonischer Gliederung entstandenen innern Ähnlichkeit mit der Pflanzenbildung auch die äußere Uebereinstimmung hinzu, und so wurde der vegetabilische Charakter des alten Kirchenbaukunst vollkommen entschieden.

Die Frage über die Entstehung dieses eigenenthümlichen Charakters führt zu der über die Entstehung der sinn-



beizigen Kirchenbaukunst überhaupt. Der W. lehnt aus historischen Gründen ganz ab, daß sie von den alten Deutschen herrühre und aus der Nachahmung der Wälder entstanden sey; eben so sehr, daß sie von den Arabern herkomme. Er schreibt sie vielmehr den Deutschen des Mittelalters zu und sucht den eigenthümlichen vegetabilischen Charakter aus dem allen deutschen Stämmen angebornen tiefen Natursinn zu erklären. Diese Stelle ist eine der interessantesten im ganzen Kapitel, gefallt aber wegen ihres Zusammenhangs mit dem Ganzen keinen Auszug.

Nachdem der W. die Pflanzenformen nachgewiesen, welche sämmtlichen Verzierungen zu Vorbildern gedient, geht er auf die Lauben und abentheuerlichen Gestalten über, die sich in den Rosen der Fenstersiebel und an den Wasserrinnen befinden, — die Verzierung derselben auf die Wald- und Berggeister und auf die Dämonen anwendend, die im Exorcismus der Einweihung erwähnt werden.

Hierauf wird von den heiligen Bildern gehandelt. Der W. weist mit großer Wahrscheinlichkeit nach, daß der Baumeister wie im Innern so auch am Außern der Kirche den großen Eclat heiliger Personen Alten und Neuem Testamentes, von der Schöpfungsgeschichte bis auf die Märtyrer, ja bis auf die, christlichem Glauben und christlicher Kirche besonders gewogenen Kaiser darstellten wollte — in den Bildsäulen nämlich, welche die Seiten, die Bögen und die Giebelfelder der Thüren und die Strebepfiler verzieren.

Anziet werden wir mit dem Entwurf der Thürme bekannt gemacht, in denen jedem eben eine Kapelle eingerichtet werden sollte. Dies gibt dem W. Anlaß, von den Anstalten zur Bekleidung des Gebäudes zu reden, und so führt er uns noch auf die oberen Umgänge, welche, mit Geländern versehen, dreifach um das ganze Gebäude herumlaufen, und sowohl die nähere Betrachtung des ganzen kunstreichen Baues, als eine weite genussreiche Aussicht über die ganze Stadt und ihre nähen und fernern Umgebungen verschaffen.

Und wie es denn hier besonders schmerzlich wird, dieß wunderbare Gebäude unvollendet zu sehen, so dringt sich ihm der natürliche Wunsch auf, daß die Eufel vollbringen möchten, was die Vorältern begonnen, und er schließt mit einigen allgemeinen Andeutungen, die, obgleich nur kurz, die Möglichkeit eines solchen Unternehmens ins Licht setzen.

Indem wir die Erklärung der Tafeln übergehen, worin der W., stets ins Specieellste einbringend bemüht, noch Einiges was in der Beschreibung keinen Platz finden konnte, wie die ausführliche Construction der Chorrundung aus dem gleichseitigen Dreieck, die Geschichte der Risse, und die Erörterungen über das Verhältniß

ihrer Maaße zu denen des ausgeführten Gebäudes, nachholt — schließen wir unsre Anzeige mit dem Wunsche, daß dieß Prachtwort den Gedanken an die Vollendung des kunstreichen Baues bei denen, in deren Macht sie steht, wiedererweden, oder rege erhalten möge.

Zimmer jedoch wird der W. durch diese Arbeit, die Frucht vielfältiger Anstrengungen und Aufopferungen aller Art, seiner Vaterstadt, so wie der deutschen Kunst und Geschichte ein ehrenvolles, für die Kräfte eines Privatmannes ungewöhnlich prächtiges Denkmal setzen, und wir zweifeln nicht, daß sein Bemühen, und die uneigennütigen Anstrengungen der benutzten Verlags-handlung überall die gebührende Anerkennung finden werden. Was die Ausklärung der Kunstgeschichte und des Systems altdeutscher Architektur von dem Werke zu erwarten habe, glauben wir im Obigen hinlänglich angedeutet; wir fürchten aber nicht, zu weit zu geben, wenn wir auch hoffen, die neuere, so sehr gesunkene Kirchenbaukunst werde aus der Erörterung jenes Systems, seiner mannichfaltigen Beziehungen auf den Eclat, und der Forderungen dieses letztern an die Rücksicht des Architekten, vielfältigen Nutzen ziehen.

Schorr.

## B e r l i n .

Der große Bau des neuen Museums ist nunmehr definitiv beschlossen, indem der König mit gewohnter Liberalität die bedeutenden, auf mehr als eine halbe Million sich belaufenden Kosten bewilligt hat. Der Bau dieses Prachtgebäudes wird indessen nur im Laufe von drei bis vier Jahren vollendet werden können. Schinkel's Name bürgt für die treffliche Ausführung eines Museentempels, der die Schätze des Alterthums, der Malerey und Bildhauerkunst würdig in sich vereinigen wird. Vorzüglich wird die für mehr als 100,000 Thaler angekaufte Etruskische Gemäldesammlung, welche Hofrath Hirt jetzt radirt, darin einen Platz finden. (Allg. Zeitung.)

## U n d E n g l a n d .

Wir erfahren eben, daß der König verordnet hat, daß alle Gemälde in den verschiedenen Pallästen (Brighton, Windsor, Hampton-Court u. s. w.), welche auf Statuen und Gegenstände aus diesem Zweige, Bezug haben, sofort gesammelt und in das königliche Hospital von Greenwich gebracht werden sollen, um hier, in diesem Aufstichsort verunglückter Seeleute, eine Galerie zu veranstalten, die allein der Erinnerung ihrer stolzen Thaten geweiht ist. Vorbereitungen zu dem Empfang dieses königlichen Geschenkes sollen ohne Verzug getroffen werden. (The Examiner.)

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 9. Februar 1824.

Paris, 25. December 1823.

## Malerey.

Nis jetzt hatten die Künstler des Diorama eine Art von Soliditätsverhältniß ihres Glucks und Talents beobachtet; die ausgestellten Gemälde schienen Resultate ihrer gemeinschaftlichen Bemühungen zu seyn — zum wenigsten war kein Grund, das Gegentheil zu vermuthen. Dies hat sich nun geändert, jeder will jetzt besonders den Theil von Lobeserhebungen und von Kritik haben, der ihm angehört, und das letzte Programm macht bekannt, daß Hr. Bouton Verfertiger der Ansicht des Innern von der Kathedrale von Chartres \*) sey, dagegen die zuletzt ausgestellte Ansicht der Ruinen von der Schlosskapelle zu Holmwood dem Pinsel des Hrn. Daguerre angehört.

Wenn in der Entfaltung des genannten Monuments etwas Fabelhaftes liegt, so haben die Begebenheiten, deren Schauplatz es war, eine traurige Gewissheit. In der Kapelle des Klosters Holmwood vermählte sich die schöne und unglückliche Maria Stuart erstlich mit ihrem Vetter Darnley, der eben so schön, als wild und dumm war, und dann mit dem Grafen Bothwell, der eben so dumm und wild als häßlich war. Im Schlosse gleiches Namens ward Rizzio unter den Augen und an der Seite dieser Königin ermordet.

Seit der Zeit sind Schloß, Kloster und Kapelle in Trümmer verfallen, doch wurden diese im Jahr 1816 hergestellt. Man muß den Engländern Glück wünschen, daß sie nicht blos neue Gebäude auführen und vollenden, wenn das öffentliche Wohl es erfordert, sondern daß sie auch einen Werth darauf legen, die von ihren Vorfahren ihnen hinterlassenen Monumente zu erhalten. Von ihnen schreit man sich nicht das Andenken vergangener Tage hervorzurufen.

Vor dieser Wiederherstellung besuchte Hr. Daguerre die Ruinen von Holy-Wood, und in ihrem damaligen ruinirten Zustande kehrte er sie uns vor Augen.

Vom zweifelhaften salben Licht des Mondes erleuchtet; dessen Scheide nach und nach durch leichte Wolken bedeckt wird, die ihren Glanz mildern, \*) stößt dieser Ort eine unwillkürliche Melancholie ein, und die dabei erwachenden Erinnerungen sind wohl geeignet, die Seele in eine Träumerey einzunwiegen, welche nicht ohne Reiz ist.

Der Künstler hat mehrere Episoden erdacht, um so möglich diese ersten Gefühle zu verstärken. Mitten unter den Ruinen steht man eine weibliche Figur in weißem Kleide mit schwarzem Gürtel. Sie hat ihr Licht auf ein Grab gestellt, an dem sie mit innerer Sammlung betet. Welch Gefühl führt sie mitten in der Nacht in diese Einsamkeit? Während der Beschauer seiner Einbildungskraft diese Frage zu beantworten überläßt, hört man eine Flöte einen alt-herthlichen Gesang spielen, und die Täuschung wird vollkommen.

Es wären wohl einige Bemerkungen zu machen über die Anwendung aller dieser Mittel, die von der Kunst nicht gebilligt werden und ein wenig an Phantasie magierie erinnern; aber wenn man Vergnügen empfinden, ist es schwer, den Künstler zu kritisiren, der so viel Anstrengung und Talent angewendet hat, um es uns zu verschaffen. Dennoch kann ich nicht umhin, den Malern des Diorama bemerlich zu machen, daß wir bereits genug Interieuren und gothische Monumente gesehen haben; sie sollten nun Scenen in freyer Luft und Gebäude von andern Charakter und vor Augen bringen. Griechenland, Italien und Spanien bieten ihnen unerschöpfliche Reichthümer dieser Art.

Noch habe ich einige Worte über die Ausführung des Bildes zu sagen. Das Mondlicht wird fast gar nicht reflectirt, daher bewirkt es weder Halbinten noch Transparenz in den Schatten; so erscheinen auch die vom Mond erleuchteten Gegenstände als halbfach und nicht

\*) Der Mond scheint mir ein Licht von außen zu seyn, das in der Luftwand aufgehört und worüber ein Kranz pariet gezogen ist. Eine Maschine läßt eine bewegliche Scheibe des Himmels sich über diese Scheibe ziehen, um den Effect zu variiren. So glaubte ich wenigstens zu bemerken.

vollkommen rund. Hieraus folgt daß fast alle Mond-  
effekte in der Malerei conventionell sind, sie sind in  
einem Mittel zwischen der Wirkung des Mond- und des  
Sonnennichts gehalten. Hr. Daguerre wollte die Na-  
tur in ihrer ganzen Wahrheit darstellen und hat seinen  
Zweck erreicht, aber er hat, künstlerisch betrachtet, an  
Interesse eingebüßt was er an Wahrheit gewonnen,  
denn man erhält nur eine sehr unbestimmte Vorstellung  
von den Gegenständen, die man vor Augen hat, alles  
Einzelne geht verloren.

### Lithochromie.

Eden seit langer Zeit ist diese Erfindung in den  
Zeitungen angekündigt und gerühmt worden. Ich enthielt  
mich davon zu sprechen, weil es eine Kunst in der Kind-  
heit war, deren völlige Entwicklung man abwarten mußte.  
Vor zwey Jahren verlangte und erhielt Hr. Mala-  
peau ein Erfindungspatent für seine Erfindung, auf  
die er eine Hoffnung gründete, die mir noch nicht erfüllt  
scheint. Jetzt ist daher zum mindesten ein auf sicherem  
Grund beruhendes Urtheil möglich.

Die Lithochromie ist eine Anwendung der Lithogra-  
phie. Der Lithograph zeichnet mit der Kreide, statt auf  
Papier, auf Stein, und zwar mit einer eigens dazu ver-  
fertigten Kreide, obgleich sie auf die nämliche Weise wie  
die gewöhnliche, gehandhabt wird, und nur etwas weniger  
Schnelligkeit gestattet. Wenn die Zeichnung vollendet ist,  
so wird sie durch den Steinbruder, nach mehreren Ope-  
rationen die sie nur befestigen aber keineswegs verän-  
dern, mit einer Schwärze überzogen, die sich auf die  
mit der Kreide bezeichneten Stellen in eben der Stärke  
oder Schwäche ansetzt, welche die Kreide ausgeübt hat.  
So gelangt der Stein in die Presse, worin sich auf dem  
darauf gelegten feuchten Papier die auf die Platte gebrachte  
Schwärze abdruckt.

Dies Verfahren, welches das Original mit so viel  
Leichtigkeit wiedergibt, ist jedoch ganz mechanisch, und ver-  
langt nur Geschick und Übung. Die Schwärze haftet  
so sympathisch auf der Zeichnung, und eine einfache Balze  
reicht hin sie auf dem Stein auszubreiten und alle Theile  
mit derselben Quantität zu sättigen, die sie so sym-  
pathisch annehmen können.

Die Lithochromie that viel mehr: Man malt auf den  
Stein, sagt man, dann druckt man denselben mit Far-  
ben auf eine Leinwand ab. Aber wie werden diese Farben  
auf dem Stein verteilt, um den Abdruck auf die Lein-  
wand möglich zu machen? Gibt es ein Mittel, wodurch  
jede Farbe auf dem Steine sich von selbst mit der ihr  
entsprechenden Farbe sättigt, und zwar ohne ihre Form  
oder Modifikation zu verändern? Solche Farben würden  
mit Recht erzeugende Farben zu nennen seyn. Aber  
diese Annahme ist durchaus unstatthaft; denn hier ist nicht

von einer einzigen Tinte die Rede, die nach dem Grad  
ihrer Intensität, Schatten und Lichter bewirkt, sondern  
es ist eine Zusammenziehung von verschiednen Farben  
und deren mannichfaltigen Abmischungen. Wenn der Ar-  
beiter, ehe er den Abdruck auf die Leinwand macht,  
auf den bemalten Stein dieselbe Farbe bringt, die der  
Maler darauf getragen hat, so ist er selbst Künstler und  
hat ein Gemälde auf einem Gemälde verfertigt. Das  
alles aber ist keine zureichende Erklärung, so man  
darf daher annehmen, daß die Sache nicht ganz so ist,  
wie man sie angeben möchte. Wenigstens bin ich nach  
aufmerksamer Prüfung bey dieser Meinung stehen ge-  
blieben.

Ich gebe gern zu, daß Hr. Malapeau im Besiz eines  
Verfahrens seyn kann, das dem Arbeiter die Ausfüh-  
rung der Farben, womit man abdruckt, erleichtert, aber  
dies kann nur zu sehr unvollkommenen Ergebnissen füh-  
ren, wie man sich davon in den lithochromischen Gemä-  
lden überzeugen kann, die in seinem Salon ausgestellt  
sind.

Uebrigens mochte es mir auch scheinen, als würde die  
Leinwand zweymal bedruckt und würden zwey verschiedene  
Platten angewandt. Die erste ist schwarz und soll die folgende  
Arbeit beschleunigen; bey der andern werden ohne Zwei-  
fel Lackfarben gebraucht. Aber wahrscheinlich trägt der  
Arbeiter nur platte Tinten und allgemeine Töne auf, die  
eine geschicktere Hand sogleich verfeinert und in Ueber-  
einstimmung bringt, so lang die Farben noch frisch sind,  
indem sie sie durch Mittel tinten verbindet und dabei in  
Hinsicht auf Form und Umriss den zuerst aufgetragenen  
schwarzen Abdruck befolgt.

Zu dieser Annahme habe ich um so mehr Grund als  
nach Hrn. Malapeau's eigenem Geständniß, nach dem  
Abdruck einige Retouchen gemacht werden; und außerdem  
weiß ich, daß er in seiner Werkstatt eine große Zahl jun-  
ger Künstler beschäftigt, die noch bey verschiednen Mei-  
stern studieren.

Es wäre zu weit gegangen, wenn ich behaupten wol-  
te, dieß Verfahren sey seiner Vervollkommenung fähig;  
ich will darüber keine Meinung weder aufstellen noch be-  
streiten; nur das muß ich sagen, daß die ausgestellten  
Gemälde an Kunstwerth noch weit unter den schwächsten  
Copien stehen, und die Originale meistens in höherm  
Grade entstellte sind. Die Preise sind zwar sehr mäßig;  
so kostet z. B. eine Copie der Madonna di S. Sisto  
aus der Decembere Gallerie nur hundert Franken. Sie ist  
4 Fuß hoch und 3  $\frac{1}{2}$  Fuß breit, und dieß ist das größte  
und theuerste Bild. Es würde mich nicht wundern, wenn  
Hr. Malapeau, der nichts geleistet hat, was die Kunst  
anerkennen kann, doch auf eine sehr vortheilhafte Weise  
für sich gearbeitet hätte; aber erkaunt bin ich über die  
unverschämten Lobeserhebungen, die ihm zu Theil gewor-

den sind. Dergleichen ist Verrath an der Wahrheit, denn jeder Schriftsteller ist dem Publikum die Wahrheit oder wenigstens das, was er für Wahrheit hält, zu sagen schuldig.

Wenn nun übrigens nach allem Obengesagten jeder Lithochromische Abdruck nur ein Entwurf ist, den ein Künstler vollends ausführt, so könnte wohl auch einmal ein schlechter Abdruck mit einem guten Gemälde überdeckt worden seyn, und man könnte sich dadurch verleiten lassen, dem neuen Verfahren ein ihm nicht gebührendes Verdienst zuzuschreiben. Vielleicht sind auf solche Weise einige Kritiker zu ihrem falschen Urtheil verführt worden.

### K u p f e r s t i c h e.

In den malerischen Ländern von Europa gibt es fast keinen Winkel mehr, der nicht besucht worden wäre. Man kennt alles sehr, aber dennoch muß Neues aufgetrieben werden. Da bietet glücklicherweise Amerika noch eine reiche Wafrang für unsere Neugierde. Schon bey Gelegenheit der Kunstausstellung von 1822 habe ich von einigen Ansichten gesprochen, die Hr. Lanna überhand hat, seitdem er am Hofe von Rio-Janeiro ist. Hr. v. Clarac scheint dasselbe Land untersucht zu haben. Unter dem Titel: *Forêt vierge au Brésil* erscheint so eben, nach einer Zeichnung von ihm, ein in sehr großem Format von Fortier gestochenes Blatt.

Der Anblick dieses Waldes hat etwas wahrhaft Stunnenregendes durch die Mannichfaltigkeit und den Charakter der Bäume und Pflanzen aller Art, die er enthält. Der Zeichner hat zugleich mehrere Episoden angebracht, welche das Land charakterisiren und das Interesse vermehren. Ein Eingeborener jagt auf ein Thier, das er mit seinem Pfeil erlegen wird, dieses erbebt in seiner Flucht eine Schlange, die sich zischend erhebt. Weiterhin überschreitet ein anderer Brasilianer einen Waldstrom auf einer durch einen umgestürzten Baum gebildeten Brücke. Seine Frau hält ihr Kind in den Armen und folgt ihm zögernd. Ein Sonnenstrahl, der durch diesen wilden sardbarren Wald hereinfällt — man könnte ihn mit dem Janderwald Arundens vergleichen — erleuchtet die verschiedenen Partien auf eine Weise, welche die Fremdbarrigkeit des Bildes noch vermehrt.

Dies Blatt, das durch seinen Gegenstand mit Recht die Neugierde reizt, läßt in Hinsicht der Ausführung etwas zu wünschen übrig. Es herrscht darin zu viel Einkürmigkeit des Tons, weshalb die Gründe nicht gehörig auseinander gehen. Der Kupferstecher hat mit der Radiradel und dem Grabstichel gearbeitet. Ich glaube er würde stärkere Gegensätze und eine kräftigere Wirkung erreicht haben, wenn er sich nur der ersten bedient hätte. Preis 60 Franken vor der Schrift und 30 Franken mit der Schrift.

Bey der letzten Ausstellung habe ich eines Gemäldes erwähnt, in welchem Hr. Ducis die Maria Stuart dargestellt hat, wie sie mit Dizzio Musil macht. Hr. Ducis hat sich der Dichtern und Malern zugekauften Freiheit bedient und Dizzio als einen Mann von vortheilhaftem Wuchs und schönem Gesicht gebildet, obgleich erwiesen ist, daß er klein, häßlich und ziemlich in Jahren war, als er im Geisels des Gefandten von Savoyen an den schottischen Hof kam. Was soll aber ein Maler mit einem ungeschalteten Menschen machen, und wenn überdies der Beschauer annehmen soll, daß die Musil nur das Mittel ist, eine wechselseitige Leidenschaft auszudrücken, so wird die Scene durch solche Darstellung nur desto belebter. Dieß Bild ist mit Geschmack componirt; die Effekte sind vielleicht etwas zu gesucht, jedoch wohl verstanden, und das Publikum hat dieß Werk mit Auszeichnung betrachtet. \*)

Dies Bild ist von Paquet gestochen. Der Stich hat nichts besondres Ausgezeichnetes; wird jedoch wohl gesucht werden, weil der Gegenstand ziemlich der allgemeinen Kupferlich-Liebhaberei entspricht, und für beschneidende Augen nichts Anstößiges enthält, dergleichen öfter den Kunstverken höherer Art vorgeworfen wird, z. B. dem Eudymien, dem der Kupferstecher ein schaumbläses Wöllchen befügen mußte, das nicht im Original ist. Preis 40 Franken vor der Schrift und 20 Fr. mit der Schrift.

P. A. Cowper

\*) Wir können bey diesem Orte nicht unterwerfen lassen, daß dieß Bild, wie die bey Gütenhude von demselben Künstler: *Wätern*, *Emiliter* und *Perle*, wieder nur mit ihrem zusammen im Eurenberg stehen, nur der gewöhnlichen Gattung: *Wätern* angehören und unserer Meinung nach auf eine ziemlich oberflächliche, mehrdeutige Art angeschlossen sind. Das erste stellt Wandt dar, wie er bey dem jählichen klandestinen Wätern seiner Reise nach Italien verläßt; das zweite Propertius de Neff, wie sie ihrem Geliebten, der sie verläßt, ein von ihr verfertigtes Beuereif zeigt, das die verlassene Kriehne darstellt; das dritte Tasso, wie er der Prinzessin Cleos ihre die Geschichte von Dimb und Zoypronia vorliest, um ihr seine Liebe zu erklären. S.

### V a s e n s a m m l u n g e n.

(Fortsetzung von Nr. 9.)

Vasi Graeci, denominati etruschi, nella copia raccolta di S. E. il Signor Duca di Blacas d'Aupl., descritti e brevemente illustrati dal Cav. Gio. Gherardo de' Rossi. Roma, Stamp. de Romanis. 1823. 160 S. 8.

1. Mythisch. Antileidung. Eine Frau hält Hesel und Spiegel; ein Genius reicht ihr ein Mädchen. Ein

Rückwärts, Jüngling mit einer Strigilla und einem Vogel, auf den eine Kage lauert; ihm gegenüber eine Priesterin.

3. **Mythisch.** Ein Jüngling horcht auf eine stehende Frau.

Rückwärts, Verfolgung, vielleicht derselben Figuren. Ein Jüngling sucht eine Frau zu erlösen. Häufige Gruppe, gewiß auch von mythischer Beziehung, als Apollo und Daphne, Orestes und Iphigenia, Melampus und Helena wie und da erklärt, zu Perceus und Crithyia, Esos und Kephalos gewandelt immer noch Darstellung desselben Motivs. Statt aller ähnlichen Namen und Erklärungen ist eine Sibylle beliebt, die erst nicht zu Ende weißagt, und dann von dem zudringlichen Jüngling zum Rest ihres Orakels genötigt wird.

4. **Mythisch.** Bad zweier Frauen. Auf dem Becken ein Brunnen.

5. **Bad.** Eine Frau steht vor dem Becken, vielleicht eher um es zu reinigen. Ein Ding wie eine lederne Hühner hängt an der Wand, beschriftet ist ΠΕΚΙΑΤΤΗ, Aufschrift und Erklärung zum Erschrecken.

6. **Bacchisches Mahl.** Lagernder Jüngling; ein Genius über ihm. Drei Mädchen sind in der Nähe, deren eine mit ihrem Puz, die andre mit Saitenspiel, die dritte mit Tansen beschäftigt scheint.

Der Jüngling mit einem Speer unter deckenden Frauen.

7. **Bacchisches Mahl.** Vier lagernde Jünglinge, Tänzerinnen.

8. **Bacchisches Mahl.** Schmausende Jünglinge. 2. Mantelfiguren.

9. **Schale.** Vorne ein bacchisches Mahl. Vier lagernde Mantelfiguren.

Gymnastisch. 2. Sechseckselbst gerüstete Krieger, drei Paare zu Waffenspielen bildend.

Außen ein Hirsch, der den rechten Hinterfuß dem gebogenen Kopf nähert; auf Capos Leben bezogen.

10. **Bacchisch.** Nüchternheit von zwei Satyrn liegend geführt, Kampfrichter und Herold daneben; eine Herme fehlt nicht.

11. **Sepulchral.** Sitzende trauernde Frau.

12. **Mythisch.** Genius nach einem auspringenden Thier, vielleicht einem Wolf (Wolfsbald?) die Arme ausbreitend.

13. **Gymnastisch.** Zwei Ringer im Beginn des Kampfes.

14. **Sepulchral.** Weinender Genius.

15. **Gymnastisch.** Mantelfigur auf einem Stab gestützt.

16. **Mythisch?** Leberspielender Jüngling, dem ein anderer gebietend eine Fadel reicht; nämlich die der Psy-

chopie. (Oder Bacchisch, Aufforderung zu Orgien.)

17. **Mythisch.** Opfer vor einem Herkulesbild auf Ionischer Säule. Eine Frau hält Opfergaben, ein Satyr schürt das Feuer des Altars mit ungewöhnlichem Geräth zweier Kufen.

2. Zwei Mantelfiguren; ein Gebilde (Grabmal?) zwischen ihnen.

18. **Mythisch.** Herkules mit Keule, Löwenhaut, und dem Anschein nach mit einer Leber, wird von einer Victoria bekrönt; doch scheint seine allzu jugendliche Gestalt und ihre verächtliche Bewegung der Erklärung zu widersprechen; vielleicht ionische Mummerie.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Lithographie.

Waldgegend, nach Waterloo lithographirt von Ekman; Alteson. Gr. Qu.-Zol.

Das Gemälde, nach welchem die Lithographie ist, stellt eine der schönsten Baumgruppen von Waterloo's dar. Ein breiter Weg und Rasen öffnet sich in der Mitte, auf denen Laubente, Hirtin und Reifende zu Pferd eintreten, stille Ruhe herrscht in diesen schattigen Laubpartien und Gründen, die nur sparsam vom Sonnenlicht erleuchtet sind. Es wäre unbillig, von dem nachbildenden Lithographen zu verlangen, daß in seinem Blatt die selbe originelle Kraft und Lebendigkeit herrschen sollte, wie in Waterloo's eigenen, radirten Blättern, die fast geistvoller und lebendiger als seine Gemälde sind. Dem Zeichner des Bildes lag es ob, dasselbe mit Treue und Fleiß durch die Kreide wiedergeben, und diese Aufgabe hat Hr. Ekman, bereits durch ähnliche Arbeiten bekannt, hier in dem Grade gelöst, daß wir dieses Blatt zu seinen besten zählen. In Ton und Färbung ist es ganz vorzüglich gelungen und in der Ausführung des Einzelnen ist Leichtigkeit mit Treue vereinigt. Auch der Druck, vom Zeichner selbst besorgt, und mit einer sehr leichten Tonplatte behandelt, trägt durch seine Reinheit zur Vollkommenheit des Ganzen wesentlich bei, nur etwa in den vorderen Schattenpartien möchte an Kraft und Klarheit etwas zu wünschen übrig bleiben. Vielleicht daß hier die Anwendung einer schwärzern und härtern Kreide von Nutzen gewesen wäre.

Das Original-Gemälde ist im Besitz des Kunsthändlers Hrn. Veitlen in Karlsruhe, welcher auch das lithographirte Blatt verlegt hat. E.

## Druckfehler.

In Nr. 11. S. 44. Sp. 1. 2. 20 v. u. lies statt: heiliges Bildern — Heiligenbildern. Ebenda. Sp. 2. 13. v. u. statt: radirt — ordnet.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 12. Februar 1824.

Meister Erhard, mutmaßlicher Baumeister  
des Doms von Akin.

(Aus E. Veissers Geschichte und Beschreibung des  
Doms von Akin S. 5 ff.)

Wie die kölnische Kirche die niederrheinischen und Maas-Regenden, Holland und Westfalen in ihrem Erzenzgel begriff, so stand die Stadt an der Spitze eines Vereins, welcher sämtliche in diesen Ländern gelegene Handelsstädte umfaßte. a) Dieß Verhältnis fand schon lange vorher statt, ehe der große hanseatische Bund sich bildete, den dem Akin auch, jedoch abwechselnd mit Lübeck, den Vorzug führte. b) Ueberdies nahm die Stadt Akin eine der Hauptrollen in jener andern Verbindung ein, welche zu Zeiten Kaisers Wilhelm die rheinischen Städte, nach dem Beispiel der lombardischen, zur Förderung ihres Handels schloßen c); und mit den blühenden brabantischen und flandrischen Städten war sie gleichfalls durch den lebhaftesten Verkehr und vielfache Verträge verbunden. d)

Jedoch nicht der Handel allein begründete den hohen Wohlstand von Akin; auch die übrigen Verhältnisse trugen an mächtia dazu bei. Reich, güterbesitzende Geschlechter regierten die Stadt; der Erzbischof, dem nur die Obergerichtsbarkeit zustand, hielt dort seinen Hof; eben so besaßen die meisten benachbarten Fürsten Häuser daselbst, welche sie, wie namentlich der Herzog von Prankant, zu ihrem Wohnitz wählten. e) Ganz besonders aber boten die Besitzthümer einer zahlreichen, auf das

stetsgebüßte ausgestatteten Geistlichkeit unerschöpfliche Hülfquellen dar.

Unter diesen Umständen konnte es nicht an Mitteln zur Förderung des großen Bauwerks fehlen. Auch schritten die Arbeiten in den ersten Jahren ohne Zweifel rasch voran. Es ist nur zu bedauern, daß wir hierüber, so wie über die ganze eigentliche Baugeschichte der Domkirche, fast gar keine Nachrichten haben; indessen will ich versuchen, die wenigen urkundlich bestimmten Punkte durch möglichst begründete Vermuthungen an einander zu reihen.

Vedenken wir demnach, daß die Domkirche im Ganzen an die fünfhundert Fuß lang, im Schiff und Chor hundert und achtzig, im Kreuz zweihundert und neunzig Fuß breit werden, der Dachstuhl sich über zweihundert Fuß, die Thürme, jeder auf einem Grunde von hundert Fuß Breite, sich über fünfhundert Fuß hoch erheben sollten, so folgt, daß schon die erste Anlage eines so riesenhaft entworfenen Gebäudes, selbst bei der größten Thätigkeit zahlreicher Werkleute, einen sehr bedeutenden Zeitaufwand erforderte, und das um so mehr, weil der Bau durchaus von Quadrern aufgeführt wurde.

Zu den Werkstätten hatte man einen porphyrtartigen Sandstein von schöner grünlichgrauer Farbe gewählt. Man holte ihn oberhalb Akin im Siebengebirge, in dem dicht an den Ufern des Rheins gelegenen Drachenfels, an dessen Namen sich die Sage von dem in alten Dichtungen geschilderten deutschen Heldengiganten Siegfried knüpft.

Während den diesem Steinbruch in dem Floden Königswinter die Steinbauer beschäftigt waren, die Werkstücke aus dem Hohen juririchten, die dann auf dem Rheine leicht und schnell nach der drei Meilen entfernten Stadt gebracht wurden, führten die Maurer in den Gruben auf dem Bauplatz die Grundfesten auf. Hierzu bediente man sich desselben Gesteines, abwechselnd mit Basaltblöcken, welche man, dem Siebengebirge gegenüber, aus dem Pflanzengraben holte. Diese langen säulenartigen Basaltstücke, wagrecht über die raub behauenen, stark verputzten Sandsteine gelegt, bildeten einen unerschütterlichen Verband. Ich sah dieß Mauerwerk der Grundfeste

a) Fisker-Gesamtheit des deutschen Handels S. 120, und Sartorius-Gesamtheit des hanseatischen Bundes Th. I. S. 119.

b) Sartorius a. a. D. S. 106 und 116.

c) Form. Paris de 1255. S. 30. und Struve in Corp. Hist. VII. aec. 7. S. 5.

d) Sartorius a. a. D. S. 424.

e) Urkunde des Grafen Schenck von Fries S. 38. — Die Cronica von der Illigen Stadt Coelen, gedr. 1499. Bl. 140. 2.

in einem Schacht neben dem Haupteingange rechts an einem der Strebepfeiler des südlichen Thurmes, und fuhr bis auf den Boden vier und vierzig Fuß tief hinab, ohne hier noch mit Bestimmtheit den Anfang der Grundfeste entdecken zu können.

Ein so mächtiger Unterbau war nöthig, um Thürme, hoch und fest wie Felsen auf demselben zu gründen. Aber das war nicht die alleinige Sorge des Baumeisters; er beschäftigte zugleich noch die Steinmengen in der Hütte mit der Ausarbeitung der Werkstücke, welche die Steinbauer lieferten. Und so mag wohl in den ersten neun Jahren nicht nur die Grundfeste, sondern auch ein großer Theil des untern Geschosses von dem Domgebäude vollendet worden seyn. Denn zu dieser Zeit, im Jahr 1257, schenkte das Domkapitel „Meister Gerhard dem „Steinmengen, welcher das ganze Werk leitete, wegen „seiner belohnenswerthen Dienstleistung, einen Platz, wo „er auf seine Kosten ein großes steinernes Haus erbaut „hatte.“ a)

Die Geschichtschreiber schweigen über diesen Meister Gerhard, wie fast über alle Baumeister des Domes; ich halte ihn für den ersten unter ihnen, und also auch für den Urheber des so erhabenen als schönreich gedachten Entwurfes. Wäre ein anderer der Urheber gewesen, so müßte man annehmen, daß derselbe gleich nach dem Anfang des Baues gestorben sey, was unwahrscheinlich ist. Noch weniger läßt sich vermuthen, daß der Entwurf von irgend einem genialen baumerkändigen Manne herrühre, welcher nicht selbst praktischer Künstler gewesen wäre; denn der Plan eines so riesenhaften Werkes von einer so reichen und fähigen Zusammensetzung, bis in die kleinsten Theile mit Rücksicht auf die Ausführung berechnet, konnte nur von dem erbacht werden, der durch eigene Erfahrung die genaueste Kenntniß aller technischen Mittel besaß, und die Sicherheit in sich trug, die Erfindungen seines Geistes verwirklichen zu können.

Meister Gerhard nun lebte bis gegen das Ende des dreizehnten Jahrhunderts, und hinterließ drei Söhne und eine Tochter, alle geistlichen Standes, Mitglieder hochangesehener Stifte, Abteien und Klöster. Diese ließen im Jahr 1302 über das erwähnte, ihnen nach dem Tode

des Vaters zugefallene Haus eine Schenkungsurkunde zu frommen Zwecken ausstellen. b)

Wahrscheinlich wurde unter Mitwirkung des Meisters Gerhard die Altstadtkirche zu Altenberg, anderthalb Meilen von Köln, erbaut. Man befolgte dabei den Plan des Kölner Domes, jedoch mit großer Vereinfachung. Der Erbauer war Graf Adolph von Berg, Schwager des Erzbischofs Konrad von Hochsteden, er legte im Jahr 1255 den Grundstein. c)

Auch dürfte dieser Gerhard vermuthlich wohl der nämliche seyn, der unter den Pfarrern und Wohltätern des Ursula-Spitals in Köln verkonmt, und dort der Werkmeister vom Dom genannt wird. Das Verzeichniß der Stifter findet sich in dem, mit dem Jahr 1396 anfangenden, ersten Band der kölnischen Rathsverhandlungen, d) und wurde, wie ausdrücklich dabei bemerkt ist, von einem alten Zettel abgeschrieben, der also wohl hundert Jahre früher verfaßt seyn mochte.

Ich habe vielfältig nachgeforcht, aber es ist mir nicht gelungen, nähere Aufschlüsse über diesen Mann zu erhalten, in welchem wir, wenn wir mit Gewißheit wüßten, daß er der Urheber des Entwurfes zu dem Domgebäude wäre, einen der größten Baumeister alter und neuer Zeit verehren müßten.

Daß er Steinmengenmeister genannt wird, darf keinen Zweifel erzeuget. Unter diesem bescheidenen Namen finden wir im dreizehnten, vierzehnten und funfzehnten Jahrhundert, in allen europäischen Ländern, die vorzüglichsten Baumeister und zum Theil auch die ausgezeichnetsten Bildhauer.

Das Handwerk wurde in jener Zeit als Grundlage der Kunst hochgeehrt. Wer sich zum Baumeister bilden wollte, mußte das Steinmengenhandwerk lernen, und hatte er darin die Meisterschaft erworben, so blieb er durch Söhnungen und Gebräuche mit den Steinmengen enge verbunden. Bei der Kirchenbaukunst fand dieß noch ganz besonders statt. Von dem Eldanken ausgehend, daß

b) S. die Urkunde in den Grundbüchern der Stadt Köln; Gerwin Nierren a Sto Lupo Nr. 19. p. 1. Sie verleiht die erste Mauerung von dieser Urkunde dem Riccardi Innoce in Köln.

c) Jongelinius. Notitia abbat. ord. Cister. p. 17.

d) S. 172. Köln. Statut. „Des nachgezeichneten Rente „abteien in Ertelien conventi von den preitern dat nader sus „kenen Schole is Ind is wijs eene alder gedalen onschreiben. „.... Meister Gerart der werkmester vome domme des „latte VII Schillinge. die abteien H. Coust Rouber van „dem erve dat sie hadde by sent Marien garten in Berg „seien convent alle jaire dat is beschreiben in der geuwer „bure so sent columben dat gyt man half so Kirchsmissen „Ind half so sent Johans missen.“ — Dieser ist unter vierzehn Urkunden der stinfe.

a) S. die Urkunde in dem. aus dem 14ten Jahrhundert stammenden Copialbuch des kölnischen Domcapitels, gegenwärtig im Archiv zu Darmstadt. S. 2. Die Hauptstelle lautet also: Magistro Gerardo lapidei, Rectori fabricae nostrae propter meritoria obsequia nobis facta unam annuum latorem et majorem aliam, prout ibi jacet et comprehendit magnam domum lapideam, quam idem magister Gerardus propria edificavit sumptibus, dumtaxat concedendam etc.

es eine sehr edle gottgefällige Beschäftigung sey, zu dem Ban der Kirchen Hand anzulegen, und daß es der vereinten Thätigkeit vieler durch Erfahrung geübter, durch den Geist der Ehre und der Treue geleiteter Arbeiter bedürfte, um die großen, auf die schönste Vollendung und auf die Dauer von Jahrhunderten entworfenen Werke auszuführen, bildete sich eine eigene Bruderschaft, welche, sich von den gewöhnlichen Innungen unterscheidend, sich ausschließlich dem Kirchenbau widmete, und unter der strengen Ordnung gemeinsamer Sitten und Gebräuche, die Regeln der Kunst, mit dem Sach erworbenener Fertigkeiten und Kenntnisse, von Geschlecht zu Geschlecht als Geheimniß überlieferte.

Von dieser Gesellschaft fand eine ähnliche Einrichtung statt, wie in dem Hansabunde. Die Meister und Werkleute der kleinen Faunerte wurden denen der größten untergeordnet, und bald verbreitete sich die Bruderschaft gehobener über ganz Deutschland. Auch hier scheint Köln das erste Beispiel gegeben zu haben. Der Vorsteher des Domperts war Oermeister über alle Kirchenbaumeister in den niederdeutschen Landen, und so war es der Vorsteher des Straßburger Münsterwerks, welches neunzehn Jahre nach dem von Köln angefangen wurde, über alle Kirchenbaumeister in den Landen zwischen der Donau und der Mosel. Auf diese Weise war die Hütte der Steinmehnen am Kölner Dom der Sitz des Obermeisterthums von Niederdeutschland, und die Hütte am Straßburger Münster der Sitz des Obermeisterthums von Oberdeutschland. Später bildete sich ein Obermeisterthum für ganz Deutschland, worin dann Straßburg, weil hier länger mit großer Thätigkeit fortgebaut wurde, Köln den Vorrang streitig machte, so wie in den Handelsverhältnissen es von Seiten Lübeds geschah. Die andern Obermeister hatten ihren Sitz in Wien, Verr und Regensburg.

Die Ordnung der Steinmehnen-Bruderschaft wurde auf gemeinsamen Tagessammlungen abgefaßt und vom Kaiser und Papst bestätigt. Dr. Christian Chyranus sammelte, vor der französischen Staatsumwälzung, in seiner Vaterstadt Straßburg wichtige Urkunden und Nachrichten über diese merkwürdige Verbrüderung, die er mit zur Herausgabe abtrat; ich vermehrte sie durch vielfältige Nachforschungen in Archiven und gelehrten Werken, und werde nun die Sammlung, mit geschichtlichen Erläuterungen begleitet, bekannt machen.

### V a s e r s o m m l u n g e n .

(Vorspeisung.)

19. *Wacchisch = mythisch* ? Thronender langbärtiger Mann, in dem man einen Bacchus vermuthet, mit Kränzenkrab. Die vor ihm stehende bekleidete Frau bereitet ihn vielleicht denselben dem Jüngling zu geben.

20. *Mythisch*. Frau mit Vinde, Kranz und Fächer, einem Jüngling die Libation anbietend.

21. *Bacchisch*. Aber und Libera. Ein Genius über ihnen, vor ihnen ein Satyr.

22. *Mythisch*. Zwei Figuren, die eine bietet der andern eine Vinde, diese ihr ein Trankhorn.

23. *Mythisch*. Opferndes Mädchen. ΚΑΛΑΤΑΤΚΩ. La dolcezza additata dalla seconda parola come la bellezza della prima sono due attributi di Ciprigna! (Oslo wird für einen weiblichen Namen gelten können und ist dann einer von den wenigen, denen der rühmende Vesperspruch auf Namen zu staten kommt, so häufig das καλός mit einem Jünglingsnamen ist.)

24. *Mythisch*. Bekleidete Frau mit einem Vogel in der Hand.

*W. Sitzender Genius.*

25. *Mythisch*. Jüngling auf einen Stab gestützt. Eine Frau reicht ihm einen Spiegel, eine andere ein Salbengefäß.

26. *Secular*. Frauenkopf.

*W. Bacchisch*. Sitzende Frau mit Patena und Traube.

27. *Mythisch*. Vaten ein Jüngling mit der Leber, den gebundenen Cerberus haltend, er ist für Erpheus erklärt. Er steht seitwärts von einer Herme, die man für weiblich halten würde, wäre der Phallos nicht unverkennbar (des Hermes nicht unerbört). Zur andern Seite derselben steht ein Jüngling mit zurückgeschlagenem Petasus und zwei Speeren; ein Alter mit kurzem Stab daneben und weiter abwärts eine trauernde Frau, die man für Eurydice nehmen kann, wenn sich für die beiden andern Figuren eine andere Erklärung findet als Iason und Pelias. den Erpheus zum Argonautenzug labend, dem in solchem Moment doch schwermüthig Eurydice beigegeben werden darf.

Oben vier Gottheiten. Venus auf Polstern sitzend, einen Schärm haltend und einen Schwan liebend. Amor vor ihr eine Fackel in der Hand. Merkur, sitzend und einen Hund liebend, der auf seine Knie springt. Pan mit der Schalme, über dem Heros und dem Alten im untern Felde stehend.

Mitte: *Bacchische* Wohnung. Eine Frau, liegend ein sitzenden Jüngling, aber dem ein Genius schwebt. Er wie ein neben ihm stehender Jüngling haben Speere.

28. *Gymnastisch*. Jüngling mit zwei Speeren in stehender Stellung, vermuthlich einer bei Waffenspielen dann und wann vorkommenden Bewegung.



29. Mythisch. Oben. Darstellung eines geendeten Amazonenkampfes. Eine Amazone ist im Fortgehen. Neben einer andern steht ein unbekleideter Jüngling. Ein anderer Jüngling steht vor einem dritten sitzenden, der einen Pileus als Kampfschilde hält. (Nämlich als Helm, Theil der ihm gebührende Ausrüstung.)

Mitten ein Siegeszug. Zu dem sitzenden Kampfrichter, der zwei Speere oder nach der Verzierung am Ende, Scepter trägt, schreiten ein Mann mit Fackel und Kandelaber, ein anderer mit Hentelgefäß und Gerath wie eine Feuerzange; ein Jüngling mit einer Leier, die er der folgenden Jungfrau zeigt und ein Mann mit Stabe. Sämmtliche Figuren haben Waffen, einer der Jünglinge die Mäuse. (Ein vom Erklärer öfters verkanntes Gerath, hier als Knotenstock mit einer Art Schüssel, die einem mythischen Zwecke gedient habe, bezeichnet, haben wir ohne weiteres Kandelaber genannt. In beiden Darstellungen werden wohl Bacchische Scenerien zu erkennen seyn, was auch die Amazonen wahrscheinlich machen.)

30. Bacchisch. Hohe Zeichnung. Zwei junger unbekleideten Frauen; eine tritt in langem Kleid und einen Stab haltend, regelt ihre Bewegungen.

31. Mythisch? Zu einem sitzenden Mann mit Zweig in der Hand, dem Kampfrichter (oder Nestor?) schreitet ein Centaur mit laublosem Stamm, eine Frau auf dem Rücken tragend, welche eine Nymphe hält. Ein nackter Mann folgt, mit Chlamys an dem linken Arm und einen Speer in der Rechten.

R. Bacchisch. Laufende Frau, der ein Satyr mit einer Leier folgt. Sicilische Vase.

32. Bacchischer Zug, sämmtliche Figuren verzerrt, schreitend, einen Erbeuzweig in der Hand. Voran ein Satyr, Silenus auf seinem ebenfalls vermnimten Thier, eine Frau, die auf einen Satyr mit der Leier blickt, endlich noch ein Satyr, der mit einer auf einer Eista sitzenden Frau, etwa einer Priesterin, spricht.

33. Bacchischer Tanz. Mehr Figuren mit Zweigen in den Händen tanzen nach dem Hötendiel eines Jägers.

34. Bacchischer Tanz von vier Paaren Satyren und Mänaden mit bizarren Bewegungen.

35. Bacchischer Tanz zweier ähulichen Paare, eben so karriert. Zugestügt ist eine Frau auf vierfüßigem Stuhl, an dessen Füßen Vogelkannen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Paris.

Am 21. Jan. ward zum Erstenmal der Gottesdienst in der auf dem Kirchhof der Madeleine erbauten Sühnkapelle gehalten. Am Abend vorher war dieselbe

durch den Groß-Almosener von Frankreich eingeweiht worden.

Der König hatte, da er die Vergebung der irdischen Reue Ludwigs XVI. und seiner Gemahlin nach Saint-Denis befehl, zugleich bestimmt, daß ein Monument auf dem Kirchhof der Madeleine errichtet werden solle. Der Grundstein dazu ward am 21. Jan. 1815 als am Tage seiner feierlichen Vergebung, durch Monsieur de Bejesson der Herzog von Angoulême und Berry gelegt.

Dies Monument war bestimmt die Stätte zu heiligen, wo die irdischen Reue Ludwigs XVI. und Marie Antoinettens geruht hatten; aber der König wollte zugleich, daß es in seinen Umfang auch den Kirchhof mit einnahm, der die Gebeine so vieler in den schrecklichen Zeiten der Revolution gefallenen Schlachtopfer bewahrte.

Der Plan des Architekten, Hrn. Fontaine, dem die Ausführung des Monument übertragen wurde, entsprach diesen strengen Forderungen. Eine Kapselle in Kreuzesform, deren drei Arme in Halbkreisen endigen, enthält in dem mittlern derselben einen Altar, der die geheiligte Stätte bedeckt. Die Halbkreise zur Rechten und Linken werden die Statuen der beiden königlichen Märtyrer aufnehmen. Unterhalb derselben befindet sich eine Leichenkapelle und Gemölde, wo man sorgfältig die Gebeine befestigt hat, welche durch die für die Grundlegung des Gebäudes nöthigen Ausgrabungen aufgedeckt wurden. Dasselbe religiöse Gefühl, alle die Erde aufzubewahren, die von der Grundlage des Gebäudes ausgehen werden mußte; man hat den Platz des Kirchhofs selbst damit aufgeböhrt. Dieser wird nun durch einen Porticus umschlossen, der von feierlichem Charakter ist und sich durch die zu den kirchlichen Ceremonien nöthigen Sakristien mit der Kapelle verbindet. Katakomben, die unter den Gemölben des Porticus angebracht sind, geben Raum, die Namen einiger der zahlreichen Schlachtopfer zu verzeichnen, die hier bestattet sind.

Der Haupteingang des Denkmals stellt ein antikes Grabmal dar. Man gelangt zu ihm durch eine Copfstein-Allee; eine Reihe derselben Räume läuft rings herum, und sondert so von den umstehenden Wohnungen das Gebäude, wo fromme und schmerzliche Andacht nicht gestört werden sollen.

Die Verzierungen im Innern der Kapelle und die äußeren Dispositionen, die das Monument vollständig machen sollen, werden erst im Laufe dieses Jahres vollendet werden; doch sind diese Arbeiten kein Hinderniß für den Gottesdienst, der von nun an jeden Tag in der Sühnkapelle gehalten werden wird.

(Mont. 23. Jan. 1824.)

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 16. Februar 1824.

## Die Maler in Rom. \*)

## III.

Die Landschaftsmaler hatten sich auf einer höhern Stufe erhoben, während die Historienmaler so tief gesunken war. Die Gemälde von Annese, (Anzo) werth und gefällig in der Anlage, oft mit poetischem Sinne gedacht, hart und leicht ausgeführt, werden von ihrer angenehmen Wirkung und Klarheit immer ihren Werth behalten, obgleich eine ins Bläuliche spielende Manier den Grundton angibt.

Labruzzi und Fidanza nebst einigen Andern waren noch manierirter und ganz gewöhnliche Maler. Fidanza that sich viel darauf zu Gute, Cindio's und Salvator Rosa's zu malen und wußte dies Verdienst zuweilen einem Engländer einzuhandeln zu machen.

Haeders Verdienste in diesem Fache sind schon vielfältig gewürdigt worden.

Reinhart und Wood gaben die Natur in schönern Fällen und Mannichfaltigkeit, beide malten auch die Thiere mit großer Wahrheit. Man findet besonders in den Werken des Ertern eine tiefe Bedeutung und eine rege Phantasie. Er zeichnet zugleich die menschliche Gestalt mit Wahrheit und verleiht es im höchsten Grade, den Charakter der Landschaft durch angemessene Staffage sinnvoll und anziehend zu machen.

In einer Landschaft, wo unter traurigen Weiden und schwarzschattenden Bäumen ein stehendes Teich schlammig, stehen zween Männer ein schlankes todt's Mädchen aus dem Wasser. In einer andern, die uns im Mittelgrund eine antike Stadt an einem überhängenden Felsen zeigt, welcher gespalten, durch Felsen mit ihr zusammenhängt, sehen schwarze Wellen durch die Luft, zwischen den Bergen regnet es, Sturm weht durch die Landschaft und in den gebeugten Bäumen, und zwei geharnischte Reiter sprengen einen Hügel im Vordergrund hinan, gerade gegen den Beschauer zu. — In einer dritten der Erbkönig mit dem Drachenschweif in schwüler Luft, seine Töchter

in gespensterlicher Gestalt, der reitende Vater mit seinem zitternden Kinde. — Alle diese Darstellungen sind mitichterlicher Phantasie aufgefaßt; allein auch in den betteren Dichtungen seines Pinsels waltet ein sinnvoller Geist. Ich begnüge mich mit dieser flüchtigen Anzeige, indem diese Gemälde schon früher sind angeführt und beschrieben worden.

Auch Voguet und Theodor malten Landschaften von großem Verdienst. Ersterer scheint Poussin zum Vorbilde genommen zu haben; Beide gehören zu den vorzüglichsten Künstlern in diesem Fache.

Ducros hatte damals die Landschaftsmaler in Wasserfarben angefangen und darin zwei Nachahmer gefunden, Kaisermann und Giuntotardi. Dieses Genre beschränkt sich jedoch auf Prospektmaler, welche freilich nirgends so interessante Gegenstände findet als in Rom, wo Pflanzen und Gebäude und die Menge ephemerischer Ruinen ungehindert auch dem bloßen Nachahmer poetischen Stoff darbieten.

Kaisermann weiß seinen Arbeiten viele Kraft der Farbe zu geben, ungeachtet seine Blätter sehr groß sind, beschränkt sich aber auf die Darstellung von Ruinen und Ausichten, von denen ihm die ersten am besten gelingen.

Giuntotardi hat mit vielem Glück einige geistreiche Compositionen von Aock in dieser Manier ausgeführt.

In gleicher Zeit gaben sich viele Künstler vom zweiten Range mit Copiren alter Gemälde in Wasserfarbe ab. Valenti copirte mit guter Zeichnung und Colorit auf diese Weise die Stenzen Raffels und mehrere berühmte Gemälde und erwarb sich großen Ruhm durch besondere Geschicklichkeit.

Camilli copirte in dieser Manier mit vielem Geiste einige Gemälde von Camuccini, und die Gemälde der Päber des Titus und der Livia, sehr herrlich, mit ihren Abtheilungen, Figuren und Vergoldungen.

Maestri malte auf dieselbe Weise die herkulanischen Nymphen und die raffelischen Liebesgötter sehr anmuthig mit glänzenden Farben meistens auf schwarzem Grund.

\*) Vergl. Kunstbl. Nr. 3. 4. 5. 6.

Für einen der besten Zeichner galt damals Feodor. Seine in Eravon und mit der Feder ausgeführten Zeichnungen haben eine plastische Kraft, die Erfindung ist immer sinnreich und zugleich einfach und leicht von reicher Einbildungskraft. Er hat in seiner Zeit weniger gemalt als gezeichnet und radirt; sein größtes Werk in dieser Art sind die Thüren des Baptisteriums von Florenz. In größtem Format als solche Werke gewöhnlich zu besetzen, nämlich zwei Dritttheile des Originals, hat er in denselben mit sicherer Zeichnung den Charakter und Ausdruck des Originals mit großer Treue und schöner Einfachheit wiedergegeben. In Rom selbst hat er nichts von Bedeutung in Oel gemalt.

Einem Flüchtling aus Davids Schule war es vorbehalten, die Kunst auf ihren wahren Pfad zurückzuführen. Gottlieb Schick kam aus Paris nach Rom, mit wahren Kunstsinne und einem empfänglichen Gemüthe begabt. Raffas Werke zerstörten schnell die französischen Täuschungen seiner Seele, er begann eine neue Laufbahn. Die Wahrheit und Jungfräulichkeit seines Sinnes, der sich in den jartesten Schöpfungen aussprach, die hohe Poesie seiner Erfindung, die individuelle Tiefe seiner Charaktere und Gestalten, die Wahrheit seiner Farbe, verbunden mit einer reinen Herrlichkeit der Zeichnung, läßt uns seinen Verlust als unersetzlich beweinern, daß er so lange genug gelebt, um der Welt einer neuen Morgenröthe der Kunst zu sehn. Sein Opfer Noth, seine heilige Familie, sein schlafender Christus von Engeln umgeben, seine herrlichen Porträte der edlen Humboldtschen Familie und besonders sein großes Gemälde, Apoll unter den Hirten, begründen seinen unverwundlichen Ruhm. Mehrere Landschaften von ihm in acht russischem Sinne erfunden, befielen sich zum Theile in Rom bei Obermalern, der die geistreichsten Ergebnisse neuer Kunst sammelt; allein die meisten und größten seiner Werke befinden sich in Deutschland und sind in diesen Blättern nach Verdienst gewürdigt worden.

In diese Epoche gehöret Koch, dessen vielseitige Originalität sich mit größter Bestimmtheit in allen seinen Werken ausdrückt. Seine Landschaften und historischen Gegenstände haben eine bestimmte, unterscheidende Eigenthümlichkeit. Poetisch angefaßt, geben sie uns die Natur in ihrer Fülle, und immer sind sie reich und bedeutend mit Figuren ausgestattet. In den Landschaften mit blühenden Geschichten sind diese patriarchalischen Gegenstände mit tiefdringender Charakteristik und großartiger Einfachheit dem Inhalt gemäß angebracht und ergreifen unser Gemüth. Mit bewundernswürdiger Gewandtheit hat er in einer Folge von Darstellungen die Hölle des Dante angegedet, und die verwinkeltesten, despotischen Zustände der Verbannung in dem Geiste der Dichtung durchgefilert. Eben so charakteristisch ist sein Oelgemälde

von der Befreiung Trolds durch den tapfern Hoser, der hier freudig und hoch zu Ross seinen kühnen Schaaren voranreicht. In diesem Bilde, welches von außerordentlicher Lebendigkeit und ganz mit Figuren angefüllt ist, sind viele bedeutende Symbole angebracht, die mit vielem Witz erfunden sind. Eines seiner schönsten Gemälde ist unstreitig der Schwaderibach, eine Schweizerlandschaft, in welcher er die Natur der Alpen, die mit Wolken bedeckten Gebirge, die himmelan starrenden Felsen und ihre aus ewigem Eise herabfallenden Seilene mit ergreifender Wahrheit dargestellt hat.

Eine überraschende Erscheinung war die Ankunft dreier Maler, Overbeck, Vogel und Psorr. Jeder hatte ein mehr oder minder vollendetes Gemälde mitgebracht. Overbeck den Einzigen Christi in Jerusalem, Vogel die Heimkehr der Schweizer aus der Schlacht bei Morgarten, und Psorr Kaiser Rudolphs von Habsburgs Einzug in Basel.

Man wachte sich beim Anblick dieser Gemälde in jene schöne Kunstzeit zurückversetzt, die vor Raffael blühten. Nur war hier Kunst, was bei den alten Malern Natur war; was diese nicht wissen konnten, das wollten jene nicht wissen, nämlich das, was Raffael selbst auf gleichem Wege fortsetzend bei späterer Erfahrung ausgebildet und hingenauigt hatte.

Allein die Jungfräulichkeit, mit welcher die Natur aufgefasset war, die Lebendigkeit der Idee, die aus dem Ganzen hervorduckte, verbunden mit einer jarten, fleißigen Ausführung, der individuelle, bestimmte Charakter des Einzelen in schöner Uebereinstimmung mit dem Ganzen — erwarb den neuen Ankömmlingen allgemeinen Beifall.

Overbeck, dessen jartes Gefühl sich in jedem Zuge der Zeichnung ausdrückt und dessen sanfte Seele sich vorzüglich in dem Tiefstufenden, Heiligen hinzieht, beschränkte sich vorzugsweise auf Vorstellungen heiliger Gegenstände aus der Bibel und den legenden, die er ganz in jenem frommen Sinne ausführt. Leichter und in den Gemälden jener alten Meister vor Raffael so hinreichend ergreift.

Vogel, ein Schweizer, hat den Charakter seiner Landeskunde mit unmerklicher Beobachtungsgrasie und sein Talent ausschließlich Vorstellungen aus der Geschichte und dem Leben dieses Volkes gewidmet. Er drückt jene derbe, einfache Heldennatur der alten Schweizer in ihrem individuellsten, inneren Wesen aus, Krieg und Friedensszenen, die Volksfräugungen, Spiele und Cräftigkeiten der Alpenhirten werden von ihm mit der localen Treue dargestellt.

Psorr vollendete sein Bild nicht, er starb in der Blüthe des Lebens und seiner Verrichtungen.

Diesen folgten Cornelius, Schnoor und Weis.

die später nach Rom kamen. Alle drei mit einem hohen Grade von schaffender Phantasie begabt.

Mit meisterhafter Stühnheit hat und Corneilius Dante's Divina Comedia darzustellen, indem er die umfassende Idee des hohen Gedichts in bedeutende Hauptmomente zusammenbrachte, und den tiefen Sinn des Ganzen einfach und ergreifend schilderte. Hinfänglich bekannt sind seine Vorlesungen zu Goethe's Faust und dem Nibelungen-Lied.

Schönrr's Hochzeit von Rana, eines der lieblichsten und phantasiereichsten Ergebnisse der Kunst, ist schon ausführlich beschrieben worden. Neben dieser blühenden Fülle malt er nun Ariosto's Heldengedicht, den rasenden Roland, a Fresco in dem Porticus eines Landhauses des Marchese Massimo.

Weit, der in kräftiger Färbung und männlichem Stile schon manches bewunderte Bild hervorgebracht hat, unternimmt in eben dem Landhause, nach eigener Idee, die Darstellung von Dante's Gedicht, welche Cornelius nicht ausführen konnte, weil er zu großen Arbeiten nach München berufen wurde. Derselbe malt in der nämlichen Villa, ehemals Giustiniani, das besetzte Jerusalem des Rapp in Fresco. \*)

Wollte man diese und andre Künstler dieser Schule vergleichsweise mit Schiit zusammenstellen, so nähern sich jene Raphael's erster Manier, dieser seiner letzten.

Wagner, schon länger als jene in Rom einheimisch, nach Verdienste bekannt durch sein herrliches Bild der Helen von Troja, zeichnet sich durch eine plastische Reinheit und Bestimmtheit der Formen und des Charakters aus; die Vielseitigkeit seiner Phantasie bezeugen seine epischen Zeichnungen zu den classischen Geheimnissen nach Schillers schönem Gedichte, und andre Erfindungen dieser Art, welche durch Kupferstiche bekannt sind und einen ächt antiken Geist athmen.

Die Gebrüder Diepenhausen, auch schon länger in Rom, unterscheiden sich durch die Art ihrer Kunst von den vorgenannten. Sie behandeln mit großer Fertigkeit gefällige Gegenstände. Mehr ihrer eleganten und reizenden Schöpfungen, als Horazens Episteln und andre, sind schon durch Kupferstiche ins Publicum gekommen und

machen immer einen angenehmen und erfreulichen Eindruck.

Müller, der lange vor Carstens in Rom sich befand, zeichnete sich schon damals durch die reiche Fülle seiner Phantasie aus. Derselbe vortheilhafte Trunkenheit und Lebenslust, jenes pinbarische, überkühmende Fieber, das in seinen Gedichten bald wie ein Sturm, bald wie laue Wüste weht, mit genialer Kraft das Erhabenste umfaßt, mit seinem Sinne das Blichsichste, das Partielle in blühender Dichtung erhebt, athmete auch aus seinen Kunstleistungen. Allein in einer Zeit, in der eine völlige Charakterlosigkeit und Unbedeutendheit die Kunst entehrte, wurde er weder verstanden noch nach Verdienste gewürdigt. In unangünstigen Verhältnissen, da die Künstler keine Gelegenheit fanden sich in großen Werken zu zeigen, blieben seine Ideen meistens unausgeführt. Sein Amor, sein großes Gemälde Jason, zeigten sich vergebens als Beispiele von kräftiger Färbung und Bindung, von reiner Zeichnung, — das Großartige derselben wurde nicht gefaßt. Seine Hülle, zu welcher er verschiedene Studien vortrefflich hatte, ist ganz vortheilhaft und einzig in der Idee; alle Schreden des Reichs der Verdammten sind auf Treffendste durch die innere Zwietracht angebrückt, mit welcher sich in denselben alle Elemente chaotischer Wildheit bekämpfen.

Sein Zeitgenosse Schmitz arbeitete in der damals beliebten Art, oft gelang es ihm mit vieler Fertigkeit gefällige Gegenstände mit angenehmer Wirkung auszubilden. Er versuchte sich aber nie in die höhere Region der Poesie.

D. M.

## V a s e n s a m m l u n g e n .

(Vorfassung.)

36. Symmetrisch. Oben. Sitzende Frau, hinter der eine Dienerin einen Sonnenschirm hält; eine Vase liegt vor ihr. Der eine zweier Jünglinge, deren Kasse daneben stehen, naht sich ihr; dem andern neben den Kassen reicht eine andre Frau eine Schale.

Unten. Wiederum zwei Jünglinge vor einer Frau, vermutlich die vorigen Figuren, zu einem sitzenden Mann mit Scepter, vermutlich dem Kampfrichter geführt.

Mitte. Oben. Kampf, vermutlich derselben Jünglinge. Der eine greift einen aufgestützten mit einer Epigraße bedeckten Gegner an; der andere ist zu Noth gegen einen belohneten Mann, und schlenbert einen Stein gegen ihn.

Unten. Bacchischer Tanz; etwa derselben Jünglinge. Eine Flötenbläserin voran, darauf eine

\*) Der Vf. verzog hier ein Bild die Materie in Rom bedeutendste Moment anzuführen: Die Fresken, welche Corneilius Derselbe. Weit und Shadow in dem Zimmer des R. Hr. General's Consul Barthelemy noch früher gemalt haben, als jene Arbeiten in der Villa Massimo begannen wurden. In diesen vortrefflichen Darstellungen aus der Geschichte Iseults äußerte sich zuerst auf andere Weise die geniale Kraft jener Künstler, und sie waren zugleich der glückliche Anfang, die seit gerammter Zeit in Deutschland vernachlässigte Fresco-Materie unter und zu erneuern.

- Jüngling mit Korb und Binde, dann der andre von einer Bacchantin umschlungen, die in der Linken das oben bemerkte Gerath (Kandelaber) hält. Können (?) Gastor und Pollux vorstellen.
37. Bacchisch. Bacchantin zwischen zwey Satyrn im Zuge.
38. Mystisch. Genius mit Gefäß und Zweig. Eine belleidete Frau reicht ihm einen Spiegel, eine andre mit einem Thyrsus sieht sich nach ihm um. Wird für einen Eingeweihten erklärt, an dessen Anpöken die Frauen sich ergötzen um ihn sofort zum Genius der Schönheit zu machen. (Die Vielgötteren, die mit Genien erst in moderner Zeit getrieben wird, ist im vorliegenden Buch oft lässig; die geflügelten Knaben auf Vasen, ja auf Marmoren, werden wohl sammt und sonderb für Amorinen zu erkennen seyn, was übrigens für den Sprachgebrauch wenig austrägt, an den es bedenklich ist zu rühren.)
39. Gymnastisch. Kriegsmann mit großem Schild, an den er den Speer zu schlagen scheint. Zwen Mantelfiguren mit Stäben neben ihm. Mit halb barbarischen (vielleicht neuen) Zügen, beide schreiben  $\alpha\tau\lambda\alpha\gamma\epsilon\upsilon\varsigma$ , welches unverwundbar, nämlich  $\alpha\tau\lambda\alpha\gamma\gamma\eta\varsigma$ , heißen soll.
40. Bacchisch. Tanzende Bacchantin zwischen zwey Satyrn. Inschrift verloscht.
41. Gymnastisch? Leicht belleideter Jüngling auf springendem Pferd.  
N. Bacchisch? Schreitender befränkter Stier, auf dessen Rücken sich eine kleine Pflanze erhebt. Neben ihm eine Mantelfigur mit einem Stabe, etwa ein Opferpriester, der das Lohr bei Gelegenheit eines Sieges zu opfern hat. Die Umrisse der Schattenreite sind auffallend stark angegeben.
42. Bacchisch. Centaur und Bacchantin; beide schreitend. Sie geht voran, eine Fackel zurückgewandt den Centauren zeigend, in der Rechten ein Gefäß. Der Centaur hat einen Zweig und einen bacchischen Kranz.
43. Mystisch. Bad. Zwen Frauen bei dem Baden, eine dritte hält einen Spiegel. Die eine seiner beiden scheint ein Gewand ins Wasser werfen zu wollen, und da man neben ihr liest  $\alpha\upsilon\tau\tau\tau\iota\alpha$ , was zwar auch ein Name seyn könnte (oder unächt), so könnte man dieß auch auslegen  $\alpha\upsilon\tau\tau\iota\alpha$ , das heißt, wieder ins Wasser! zum Gewand gesprochen!
44. Gymnastisch? Jüngling mit einem Speer, eine Jungfrau saßend ohne leidenschaftliche Bewegung. Unterseits ein spitzbüziger Mann, ein kleines Gewand auf der Schulter, mit einem Caduceus
- (Mercur oder ein Herold); er spricht mit einer Frau.
45. Mystisch. Mann als Hercules mit kurzer Keule und Patra, in welche eine Jungfrau eine Libation gießt.
46. Mystisch. Eine stehende Frau reicht einer sitzenden ein Mädchen.
47. Mystisch. Ein Mann mit Chlamys und Reisehut zückt einen Speer nach einer Frau, die zu einer andern alten geküßt ist; die Alte hält einen Stab in der Linken und hebt drohend die Rechte gegen den Jüngling. Neben jeder der weiblichen Figuren steht ein  $\kappa\alpha\lambda\omicron\varsigma$ , neben dem Jüngling  $\lambda\omicron\upsilon\upsilon\omega\kappa\lambda\omicron\varsigma$ , ein Jüngling von dem die Geschichte nichts meldet, der aber vielleicht mit Neopolemus der Polirena nachstellte. (Warum, wenn die Alte denen Setuba seyn soll, nicht natürlicher Neopolemus selbst? Jünglingsnamen neben einem  $\kappa\alpha\lambda\omicron\varsigma$  sollten doch endlich allgemein für Namen der Bescherten gelten.)  
(Die Fortsetzung folgt.)

#### Verichtigung einer Aeußerung in der Anzeige der Werke der Herren Mosler und Schwachten.

Diese Anzeige war bereits gedruckt, als die *Histoire de l'Art* von Seroux d'Agincourt mir in Erinnerung kam, durch die ich belehrt wurde, daß die Märketmäuse schon an Kirchen Italiens im byzantinischen Stile, aus dem sechsten und siebenten Jahrhundert, vorkommen. Es sind St. Vital zu Ravenna, St. Michael zu Pavia, und die Kirchen der heiligen Julie und St. Thomas zu Vergame. (*d'Agincourt. Archit. Pl. XXVI, fg. 7. & Pl. XXIV, fg. 1 und 10 bis 14.*)

Die Märketmäuse sind daher nicht deutschen Ursprungs, sondern byzantinisches Eigenthum, und ich nehme das, was ich darüber in jener Anzeige gesagt habe, ganz zurück. Daß im Orient solche Mäuse gewöhnlich waren, ist wohl zu vermuten, aber es sind uns davon keine bestimmten Nachrichten angekommen. D'Agincourt stellt (Pl. XXVI, fg. 7.) unter orientalischen Kirchen eine innere Ansicht auf, wo unter mehreren Säulen die eine einen Märketmaus trägt, es fehlt aber die Anzeige, von welcher Kirche diese Abbildung ist.

Stieglitz.

#### Nekrolog.

Hr. Langlé, Mitglied des französischen Instituts (von der Akademie der Inschriften und schönen Wissenschaften), Verwalter und Erhalter der Manuscripte der Bibliothek des Königs, Professor der preßischen Sprache und beständiger Verwalter der königlichen Spezialschule der morgenländischen Sprache etc., um die Kunstgeschichte verdient durch sein großes Werk *Monumens de l'Indo-chine*, starb zu Paris am 28. Jan. 1824.

## R u n n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 19. Februar 1824.

Kunstausstellung in der Brera zu Mailand  
im Jahr 1823.

Malererey.

I. Leonardo da Vinci zeigt Ludwig Esforza, dem Nebrn, die Skizze seines berühmten Gemäldes, des heil. Abendmahls.

Leizemähe, 20 Fuß breit, von Joseph Diettl, Professor der Akademie Carrara zu Bergamo, bestimmt für den Grafen Nellerio von Mailand.

Es wäre zu wünschen, daß reiche Kunstfreunde, die ihre Galerien mit Werken lebender Künstler schmücken und so die Letzteren unterstützen wollen, in der Wahl des Gegenstandes sich mehr nach den Forderungen bequemen, die der Künstler an seinen Stoff machen muß. Der Maler darf nicht bloß der Erzähler einer Geschichte seyn, sondern es muß ihm die Wahl der Mittel frey stehen, durch die er die Einbildungskraft des Beschauenden für sich gewinnt. Was hilft es, wenn sein Gemälde reich an schönen Formen, anziehend durch die Beleuchtung, und in der Farbendichtung wahr und natürlich ist, aber dazwischen der Betrachter dennoch kalt läßt. Die Körper sind schön, aber sie sagen nichts, die Figuren sind gut gruppiert, aber sie handeln nicht. Ich kann nicht errathen, was sie im vorigen Augenblicke gethan, und sehe keine Andeutung von dem, was im zukünftigen geschehen soll. Dieß alles ist auf den Gegenstand des Gemäldes anwendbar, von dem wir reden. Welches historische, poetische oder moralische Moment liegt in der Ueberreichung der Skizze des Abendmahls an dem Hofe Ludwig Esforza's, wo sich alle Physiognomien nach der des Herrn richten mußten, oder höchstens einige Wände des Neids über den Künstler durchleuchteten? Wollte der Kunstfreund dieß Werk als ein Denkmahl für den großen Maler aufstellen? Liegt in dießer unbedeutenden Handlung etwas Großes, weil der Herr der Lombardie einem Leonardo seinen Besoffel schenkte? War denn Ludwig der Nebr ein so großer Kunstkenner?

So müssen wir den Künstler bedauern, der sich der Ausföhrung eines bloß dem mechanischen Theile seiner

Kunst zuzugenden Bildes nicht entziehen konnte. Doch wenn er sich einmal damit befaßt, verlangen wir von ihm eine desto größere Korrektheit seiner Figuren, vollkommene Genauigkeit in den Bewegungen, Mannichfaltigkeit der Schärden, schön und natürlich geworfene Draperien, endlich Harmonie in Ton und Farbe. Konnte er uns nicht durch den Flug seiner Phantasie hinreißen, so muß sein Werk in allen Theilen eine strenge Prüfung ausbalten, denn da er unser Herz nicht beschäftigt, muß er den ruhigen, weniger nachlässigen Verstand fürchten.

Von den eilf Figuren, welche sich im Gemälde finden, sind nur vier in der Haupthandlung beschäftigt. Leonardo steht, und hat Ludwig Esforza seine Skizze überreicht; dieser neben seiner Gemahlin, Beatrice von Este, auf einem Kuchette sitzend, unterrichtet sie in ihrer Lectüre, um ihre Anfertigkeit auf das Gemälde zu lenken. Neben ihr in einer kleinen Entfernung ist der Cardinal Ascanio, Ludwigs Bruder, mit dem er zu sprechen scheint. Hinter diesem steht Bramante und zeigt dem Mathematiker Pacciolo einen Lauris, den er geistert hat. Hinter Leonardo sieht man den Geschichtsschreiber Corio, der sich mit dem Hofdichter Bellincioni unterhält. Es was entfernt vom Fürsten steht Gassiri, der eine Arie zu trillern scheint. Zur Rechten erscheint der Staatssekretär Calchi, dem ein Page zum Hineintreten die Thüre öffnet.

Alle Köpfe hält man für Porträts, was bei einem solchen Gemälde ein Verdienst ist. Die Prinzessin ist voll Gefühl ihrer Würde; ihre Haltung, die Lage ihres Kopfes, der Blick, den sie auf die Zeichnung fallen läßt, drückt weder Neugierde noch warme Theilnahme, noch Bewunderung für das erhabene Genie aus, das ihren Hof schmückte. Man glaubt sie sagen zu hören: Es ist gut, ich bin zufrieden. Was der Cardinal denke, ist schwer zu errathen. Leonardo's Figur ist schön, edel, aber kalt. Das letztere kann nicht anders seyn, da er entweder eine Erklärung von seinem Gemälde gibt, oder es gegen die Ausstellungen, welche der Cardinal zu machen scheint, vertheidigt. Die übrigen Personen kümmern sich nicht darum, daß sich der Fürst mit dem Gemälde beschäftigt.

Zu verwundern ist, daß Gaffuri nicht mit seiner Eile und Vorzimmer verwiesen wird. Und was will der Mathematiker bey einem Gemälde? Bramante ließ sich vielleicht aus Reid gegen den Auf Leonardo's abhalten, das Werk zu bewundern. Die Einzigen, deren Gleichgültigkeit natürlich ist, sind der Staatssecretär, der eine Depeche zur Unterschrift bringt, und der Page, der ihm die Thür öffnen muß.

Die Figur Leonardo's ist schön, und gut drapirt. Die Figur Ludwig's hat nicht dieselben Vorzüge, und das Kleid von Goldstich ist zu glimmernd, und erreicht die Behandlungsart des Paul Veronese, Tizian u. a. nicht. Die Kleidung der Beatrix ist, wenn auch wahr, doch unglücklich gemahlt. Der Körper sollte sich mit Leichtigkeit entwickeln, statt daß er in einem grünen Saß steckt. Der Cardinal hat eine Gesichtsfarbe, welche Ludwig den Spottnamen freitig macht. Sein Gewand ist nur gemalt, nicht von Stoff. Körper und Gewänder der übrigen Personen sind mit Geschmack ausgeführt. Die Gruppen sind gut auf ihre Gründe vertheilt, obgleich man keine großen Massen von Licht und Schatten findet. Doch heißt dieses Gemälde Verdienst genug, um die Aufmerksamkeit nicht bloß des Publicums, sondern auch der Kenner zu erregen.

II. Herr Comerio, ein junger Maler aus Mailand, Mitglied der Academie von Verona, nahm zum Gegenstand seines 20 bis 22 Fuß breiten Gemäldes den Oedipus von Colonus. Er wählte aus der Tragödie des Sophocles den Augenblick, wo dem Helden durch eine heilige Stimme der Tod angekündigt wird, und er von seinen zwei Töchtern Ismene und Antigone Abschied nimmt. Man sieht 20 Köpfe von natürlicher Größe auf dem Gemälde. Den König begleiten der Magistrat und die Greise unter den Einwohnern. Die Hauptfiguren befinden sich auf dem Vordergrund, sind gut gestellt, und mit Geschmack und ohne Manier drapirt. Den Köpfen fehlt es nicht an Ausdruck. Man sieht, daß sie durch die Stimme aus dem Grab auf verschiedene Art ergriffen sind, aber fast allen fehlt es an Adel, selbst dem König, der nicht von gutem Styl ist. Schultern und Brust sind zu weit zurückgezogen und die Füße erscheinen schwerfällig. Die Natürlichkeit in der Gruppe des Oedipus, der seine beyden Töchter umarmt, ist bewundernswert, alles ist voll Ausdruck, und gutbezeichnet, die drei Köpfe gut gezeichnet, die der Töchter von edelm Character. Die Hände und Hände sind im Ganzen sorgfältig studirt. Im Hintergrund bemerkt man drei im Verhältniß zu ihrer Entfernung zu kleine Personen, deren Köpfe nicht gut auf den Schultern sitzen. Ein Beweis, wie der Künstler die Schönheiten großer Vorbilder zu beobachten und zu benutzen versteht, ist, daß in der Composition sich keine Uebertreibung und Ueberladung findet, daß das Hauptlicht auf die

Hauptpersonen concentrirt ist, und die Farbentöne sich zu einem ruhigen und harmonischen Effect vereinigen.

Derselbe Künstler ersehte das Publicum mit einem zur Ehre des noch sehr vertrauten Appiani verfertigten Gemälde. Italia, tief betrübt, legt auf Appiani's Grabmal einen Vorbeerkranz. Der Genius der Malerei, dessen Brust die Krone schmückt, bedeckt mit einem großen Schild das Fußgestell, auf welchem Appiani's Bildniß steht, und schwingt mit der andern Hand einen Speiß, um die Angriffe des Reides und der Zeit abzuhalten. Beide Figuren sind in Lebensgröße. Der Genius hat schöne Formen und ist mit Wahrheit und Leben gemalt. Eine solche Huldigung weiß der Schatten des Malers der Grazien gewiß nicht zurück!

III. So groß auch der Unterschied ist, den man gewöhnlich zwischen Historien- und Portrait-Malern macht, so können wir doch nicht umbin, indem wir der Grazien gedenken, unsere Blide auf das Bildniß der Gräfin Pericari, Tochter des berühmten Monti, zu richten. Es ist von Agricola in Rom, in mehr als Lebensgröße gemalt, ein Kniestück. Außer dem edlen Character des Kopfes selbst, der aller Augen auf sich zieht, findet sich in dem Gemälde Alles, was man von einem großen Meister erwarten kann, der sich vom Manierirten frei zu erhalten weiß. Hier ist die Frische und Feinheit der Farbengebung Banducci, verbunden mit dem Klarigen und Blühenden Carlo Dolce's. Die Hände sind bewundernswert, die Formen schön, die Lage natürlich, reizend und von einer Färbung, welche Leben athmet. Die eine hält ein offenes Buch auf den Knien, die andere stützt sich auf eine alte Ausgabe des Ersten der lateinischen Dichter. Das Kleid ist glänzend und steht in einer guten Harmonie zu dem schwarzen Sammet des Kleides; an den Verwerken ist kein Streben nach brilliantem Farbesichtbar. Kurz man findet überall ein Gefühl für etwas Großes und den Künstler wieder, der durch eine schöne Madonna, die er schon vor zwei Jahren ausgeführt, die allgemeine Bewunderung eben so sehr erregt hat, wie durch dieses Bildniß. Obgleich die Tochter des ersten der lebenden italienischen Dichter, die Wittve eines Gelehrten, der eine Zierde der neuen Literatur war, eine schöne Frau, welche auf ausgezeichnete Weise den Wissenschaften huldigt, verdiente durch den geschickten Pinsel eines Agricola dargestellt zu werden.

IV. Die Bildnisse auf der diesjährigen Kunstausstellung verdienen besondere Rücksicht. Wir sprechen daher auch noch von denen des Hrn. Haez, Professors der Akademie zu Mailand, und hoffen, daß wir durch das Gute, das wir von denselben zu sagen wissen, unser Urtheil über seine historischen Gemälde zu mildern im Stande seyn werden. Seine Manier unterscheidet sich von der des Hrn. Agricola, aber unmöglich kann man größere

Wahrheit in die Behandlung des Fleisches legen und den Farbauftrag mit leichtem Pinsel behandeln, als in dem Portrait des Hrn. Taverna. Das Blut scheint unter der Haut zu fließen, und ihr Leben und elastische Fülle zu ertheilen. Der Maler hat richtig bemerkt, daß es kein Schwarz in der Natur gibt, wenn das Licht die Gegenstände trifft, und so hat er ohne solches systematische Hülfsmittel alle Flächen an dem Kopfe geblüht, der ihm ein glückliches Detail, und eine äußerst frische Fleischfarbe bot, mit welcher sich ein weißes Haupthaar sehr gut vereinigt. Die Nebendinge sind eben so wahr ausgeführt und so geschmackvoll, wie man es auch sonst in den Werken dieses jung'n Künstlers antrifft. Das Bildniß eines jungen Mannes, den der Tod den Freunden entreißen hat, die vielleicht sein Leben verkürzten, bietet andere Schönheiten dar, und in dem Ton der Fleischfarbe, wie an den Augen sieht man das schnelle Ende dieses Lebens voraus. Diese Werke wären hinreichend den Ruf eines Malers zu begründen. Aber das Hrn. Karez nicht nötig, sein Ruhm ist gesichert, seitdem er sein erstes Bild ausge stellt, über das man erstaunte.

Wir bedauern, unsere Nachricht über diesen achtungswerthen Künstler nicht mit seinen zwei großen Gemälden haben beginnen zu können, die das Publikum mit Begierde aussucht, da es gewohnt ist, sich bei jeder Ausstellung in Menge vor den patriotischen Bildern des Hrn. Karez zu versammeln; aber dieß Jahr verließ es die Gemälde nicht, ohne Bemerkungen zu machen, die es sich bisher noch nicht erlaubt hatte. Ganz Europa kennt die Geschichte der Liebenden von Verona. Schaffpeare hat sie unsterblich gemacht. Sie sind auch der Gegenstand der genannten Bilder. Wir sehen auf dem einen Romeo und Julie vor dem Altar in Gegenwart des Bruders Lorenzo, der sie ringet, einander ewige Treue schwören. Dieß Gemälde von ungefähr 8 Fuß Breite enthält nur diese drei Figuren. Man sieht, daß der Ort ein unterirdisches Gemach ist, wo Todte beigesetzt werden, die Wauern feucht, wenn schon das Eisenröhr, das den Eingang schließt, von gut polirtem Metall und daher neu zu seyn scheint. Daß das Gemach mehr als ein Jahrhundert alt sey, erdelt aus einem Christusbild an der Wand, das von einem barbarischen Stolz ist. Unter ihm befindet sich der Altar, auf welchem ein pergamentenes Buch liegt.

Der die Stellung der Liebenden für den wichtigen Augenblick, für die Heiligkeit des Ortes und in Gegenwart eines Priesters, der mit seiner religiösen Handlung beschäftigt ist, etwas zu nachlässig findet, urtheilt gewiß mit zu großer Strenge; Romeo von so schönem Angesicht zeigt keine Leidenschaft, und die noch mehr empfindsame Julie behauptet im Ausdruck die strengste Eitsamkeit. Man wünscht sie hübscher, und besonders schlanker, von

zierlicherem und edlerem Wuchs. Romeo, obgleich fast etwas weichlich von Gesicht, nähert sich an Gestalt fast der Stärke des Hercules. Dadurch erscheinen die beiden edlen Liebenden in aller Augen zu gemein. Sammet und Atlas sind vollkommen gut studirt, ob man gleich zu viele Steifigkeit in den Falten des weißen Stoffes erblickt, der reich an Seide und geschmeidig ist. Wahrheit, einfaches Spiel und natürliche Bewegung der Draperien bewundert man in allen Gemälden dieses Meisters. Romeo steckt den Brautring an die Hand der Julie, und zwar nicht wie jetzt gewöhnlich an den vierten, sondern an den Mittelfinger. Die Gruppe der drei Hände ist sehr schön, sowohl in Rücksicht auf Form als Farbe, nur mit der linken Hand der Braut, die aus dem Herzen ewige Treue gelobt, ist niemand zufrieden. Auch möchte man dem philosophischen Manne, der mit den verfolgten Liebenden Mittel geholt, ein ehrenwürdigeres Aussehen wünschen. Uebrigens ist sein Gewand zu vortheilhaft, das man sich verkehrt fühlt, diesen groben Stoff zu berühren, und sich von der Nachahmung zu überzeugen. Dieses Gemälde gehört dem Grafen von Schöndorn, Pair des Königreichs Baiern.

Auf dem zweiten Gemälde desselben Meisters, 6 Fuß breit, sehen wir Romeo und Julie sich trennen, nachdem sie als Satten eine Nacht vereinigt waren. Der Morgen bricht an, und Juliens alte Amme, welche für die Liebenden aus Furcht vor einem Ueberfall auf der Wache gestanden, hat Romeo zum Aufbruch ermahnt, und hütet noch die Thüre. Eine am Fenster besetzte Strickleiter ist das Mittel zur Flucht. Wir sehen den letzten Kuß. Romeo ist reich gekleidet und gerüstet. Juliens Sammetkleidung liegt mit ihrem Rosenkranz auf einem Stuhl. Die Amme steht an einer Art Corbelle oder Dracorum, das man nur so weit erkennen kann, als es der schwache Schein einer Lampe erlaubt, welche die Amme trägt.

Man findet hier dieselben Vorzüge des Künstlers, zeitgemäße Kleidung und herrliche Nachahmung der Stoffe. Wenn ihn sonst Einige tadeln, daß er zu sehr durch entgegenge setzte Farben zu glänzen suche, und zu freygebig mit Ultramarin sey, das er dem besten Weiß entgegensetzt, so scheint uns in diesem Gemälde der Fehler nicht aufzufallen.

Auch hier ist Julie zu musculös, zu stark in den Schultern, Armen, Hals und Hüften, obgleich immer noch vom mittleren Statur. Vielleicht war das Modell so, aber der Künstler trägt dennoch die Schuld. Es beßig Julietts Leidenschaft ist, denkt man sie sich doch als eine anmutbige stramme Jungfrau. Man erwartet eine Grazie, eine Pöcke, und sieht eine Art Bacchantin. Auf ihrem Gesicht webt die Lust einer Pöckin. Dieser Kuß ist nicht ganz Liebe einer reinen entzückten Seele, er ist



wollüstig. Romeo scheint auch zu denken wie wir, er zeigt wenig Empfindung für diese Günst, die zu viel Begierde athmet, und bleibt kalt, indem er sie empfängt. Und darum gibt nicht Romeo den Kuß? Würden wir nicht die Scene mit größerer Achtung und Nüchtern betrachten, wenn er die Geliebte auf die Strich läßt? —

Romeo's fleischiger Hals hat Niemand gefallen. Seine Schultern sind so breit, wie die eines Lastträgers, seine Physiognomie geizt, und diese Brust war gewiß nie die eines jungen Edelmanns aus dem Hause Montagu, der sich wohl keine andere Leibesübung auferlegte, als ein Kuß zu heischen. Ist auch dies Fehler des Modells? — Raphael war glücklicher in seiner Auswahl. — Wir haben die Carnation des Taveria und des jungen Mannes bewundert, und fragen nun mit Recht, warum sind die Hände der Julie schwarz? — Doch, genug der Kritik! — Hr. Harez trägt selbst die Schuld, wenn wir zu weit gegangen sind, denn er hat uns zu sehr von seinen früheren Arbeiten an's Bewundern gewöhnt, und für sein Alter außerordentliche Hoffnungen rege gemacht. Er hat hier aber nicht entprochen, obgleich unzulässig ist, daß die Wirkung des Lichts, besonders das Eindringen der Morgensonne vorzüglich gerathen, alle Gemälder sehr schön, die Falten auf das Glücklichste gelegt und mit Freiheit behandelt, der Seidenstoff auf eine bewundernswürdige Weise wiedergegeben, alle Nebendinge mit Sinn gewählt, nach dem Zeitalter, und mit Geschmack ausgeführt sind. Doch wünschten wir hier und da eine freiere Behandlung, so daß nicht die alten Mauern und gothischen Bildwerke zu neu und zu glänzend aussehn. Auf den Betrachtenden macht es die umgekehrte Wirkung, wie der schöne Atlas. Es gehört auch Kunst dazu, etwas aufzuopfern. Das Gemälde gehört dem Grafen Commariva.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Medaille auf die Geburt des Kronprinzen von Württemberg.

Die württembergischen Stände haben bey Ihrer diesmahligen Einberufung Sr. Maj. dem König eine Medaille überreicht, als Zeichen ihrer Freude über das glückliche Ereigniß, das dem Lande einen Thronerben geschenkt. Diese Medaille (in der Größe eines Thalers) gehört in Hinsicht auf die Erfindung, welche von Herrn Professor von Thoret in Stuttgart herrührt, zu denen, worin sich Einfachheit und Geschmack auf Deutlichkeit verbinden. Sie spricht vollkommen aus, was die Stellvertreter des Volks bey diesem freudigen Anlaß dem Herrscher zu sagen hatten.

Auf der Vorderseite die beyden Brustbilder des Königs und der Königin, Er als Beschützer und Beförderer

alles Edlen, Guten und Schönen mit dem Lorbeerkranz. Sie als wohlthätige und segensbringende Mutter des Vaterlands mit einem Diadem von Kornähren geschmückt. Umschrift: Dem vielgeliebten Königspaar — Ein treues Volk.

Die Rehrseite zeigt Württemberg, als Matrone in weitem faltenreichtem Gewand mit einem Diadem und der Thurmkrone auf. Haupt. Den neugeborenen Knaben, der sich kindlich an sie schmiegt, im Arm, dankt sie mit aufgehobener Rechten dem Ewigem für das dem Vaterland geschenkte theure Pfand seines fordbauernden Glücks. Ihr zur Seite auf dem Vaterlandsaltar, der mit den Emblemen des württembergischen Wappens bezeichnet und mit einem Kranz von Blüthen und Früchten geschmückt ist, lobet die Flamme, als Bild der, an dem unten bezeichneten Tag der Geburt des Kronprinzen (6. März 1823) allgemein ausgesprochenen, frohen und bethlichen Gefühl. Die Umschrift drückt dieselbe Bild in den Worten aus: Danket dem Herrn, denn er ist freundlich.

Die Medaille ist von G. Voigt unter der Direction des Hrn. Koss in Berlin mit seiner Anstalt eigenen Vollendung und Fleißigkeit ausgeführt. (Werb in Gold 10 Friedrichsdor, in Silber 5 fl. 24 kr., in Bronze 1 fl. 24 kr.)

Rom, den 28. Januar 1824.

Der bekannte Kunstbändler Janazio Vescevali hat hinter seinem Hause, auf dem spanischen Plage gegen den Berg hin, eine Kolonne erbaut, und mit den besten Statuen und Büsten seines Museums ausgesetzt. Es sind darunter die drei Figuren, welche er in der Nachgrabung bey S. Lucia in Selci 1822 fand. Köblicherweise hat er die Ergänzungen nur in Gold machen lassen, ein Verfahren, welches überall angewendet werden sollte, und manchen Kunstwerken, besonders den früher gekündeten, Verstämmelung und Ueberschneidung erspart haben würde.

Rom hat den Verlust des Cavalieri Tamborini zu beklagen, welcher in diesem Monate gestorben ist. Er war aus Bologna gebürtig, General: Conzil der ehemaligen königlichen Italien zu Rom, und seit vielen Jahren zum Director der k. k. Gemäldergalerie im Belvedere bey Wien bestimmt, ohne jedoch das Recht der Anstellung erhalten zu haben. Er hat mehrere antiquarische Abhandlungen geschrieben, und im verwichenen Sommer Novelle wieder aufzusuchen. Das Giornale Arcadico verleiht an ihm einen seiner thätigsten Mitarbeiter, seine Freunde einen geistreichen heitern Gesellschafter.

N. Palmaroni hat einen Ruf nach Dresden erhalten, um die höchst nöthige Säuberung der vorzüglichsten Bilder der dortigen Galerie zu beaufsichtigen. Da seine Bedingungen sehr billig sind, so glaube ich, daß er in künftigen Frühlinge Rom wohl verlassen wird. Die hiesige Regierung will ihn nach Crella, Alessi und Perugia senden, um wegen Rettung der dortigen Wauerbilder die nöthigen Anstalten zu treffen.

Nibby wird nächstens eine antiquarische Reise in die so wenig bekannten Gegenden zwischen Toscana und dem rechten Tiberufer unternehmen, und ich bin überzeugt, daß die Ausbeute für ihn sehr bedeutend, und dem Publicum erfreulich seyn wird. W.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 23. Februar 1824.

## Kunstausstellung in der Brera zu Mailand.

(Fortsetzung.)

Von Hrn. Pelagio Palagi haben wir leider in diesem Jahre so wenig aufzuweisen, als von Hrn. Seravalli. Andere Werke, die nicht in die Ausstellung können gebracht werden, beschäftigen diese Künstler; das Publikum verliert dabei, da in die Paläste der Könige nicht Jedermann kommen kann.

V. Hr. Migliara, der mit Erfolg in die Fußstapfen des Peter Neef getreten ist, bereichert alle Jahre die Ausstellung mit mehreren Gemälden, welche man wegen der Menge Zuschauer, die sich immer um die Staffelei stellen, kaum sehen und bewundern kann. Es gibt Personen, die nach 14 Tagen noch nicht dazu gelangen konnten, diese Bilder anders als über die Achseln von zwei Reichen Zuschauern zu betrachten. Herr Migliara könnte, glaub' ich, das Innere des Doms von Mailand schlafend malen, denn alle Jahre läßt er eine Anstalt des Doms sehen, in der er immer eine große Wirkung hervorbringen weiß, theils durch die Beleuchtung, theils durch die religiösen Szenen, mit welchen er das Ganze belebt. Unter den reizenden Figuren erkennt man, trotz dem kleinen Maßstab, gewisse Personen der Stadt und freut sich sie zu finden. Grazie, Wahrheit und Anmuth der Stellungen, Natürlichkeit und Glanz in den Gewändern ertheilt er vorzugswelse dem Geschlecht, das man überall gerne sieht. Alles ist glänzend gruppiert, alles thätig und bewegt sich, sei es in Masse, sei es in einzelnen Partien. Dieß Gemälde gehört dem Vice-König.

Hr. Migliara hat sich aber auch zum Maler der bösen geschichtlichen Gattung erhoben. Denn dahin gehört doch wohl \*) das Gemälde der drei Mönche in ihrer Apotheke, das er für Hrn. v. Sommariva ausgeführt hat (ungefähr 5 Fuß breit). Ich stelle mir vor, daß sie Diener eines Hospitals sind und ein sehr ehrwürdiges Geschäft verrichten, dessen Werth für die menschliche Gesellschaft nicht hoch genug angeschlagen werden kann.

\*) ? ? Kun. des Herausg.

Der ältere Mönch, im Vordergrund, ist in angestrengtem Nachdenken über einen chemischen Versuch, den er in einem großen Buche nachliest, während er auf eine Destillation in einem kupfernen Brennlofen, neben welchem er sitzt, Achtung gibt. Die Haltung des Mönchs, der Charakter des Kopfs, die einfache Güte seiner Miene, alles kündigt einen wahrhaft religiösen Mann an, welcher sich ganz den Pflichten der Nächstenliebe gewidmet hat. Man sieht durch die Oeffnung des Ofens das Feuer brennen, es malt und spiegelt sich an mehreren gläsernen Gefäßen mit einer bewundernswürdigen Wahrheit. Auf der Erde ist eine gläserne Kugel, in welcher das natürliche Licht seinen Widerschein findet, so wie das Feuer. Auch sieht man in ihr irdene und metallene Gefäße, die in der Nähe stehen. Alles ist so täuschend, daß man die Wirklichkeit zu sehen glaubt, man erkennt die Rundung, den Umfang und das Durchscheinende jedes Gegenstands. Nichts ist vernachlässigt, aber trotz dem Fleiß, den der Künstler auf jedes Einzelne gewandt, und womit er Perspective, Falschfarbe, Licht und Reflexe beachtet hat, tritt dennoch nichts Störend aus der allgemeinen Harmonie heraus. Wie eifrig bei seiner Arbeit ist der andere Mönch, der weiter zurücksteht, und in einem Wasser-Arzneymittel kößt. Diese beiden Figuren werden durch einen großen gelblichen Vorhang beschattet, welcher von dem Bogen des Eingangs herabhängt; die Beleuchtung erhalten beide Figuren durch den Reflex des Fußbodens und einer von der Sonne beleuchteten Wand. Ein emsiger Bruder bringt die Gläser mit den Elixetten zurück, welche Kranken gesendet worden sind. Er steigt eine Treppe herab, wo ihm die Sonne unbequem in das Gesicht scheint; denn der Künstler hat den schwülen Mittag zu seiner Beleuchtung gewählt, und läßt das Licht aus dem Hintergrund einfallen; oder künstlerisch zu reden, die Sonne steht hinter dem Plan des Bildes, so daß die Schatten vorwärts gegen den Zuschauer fallen. Jeder Theil dieses Gemäldes verdient eine besondere Prüfung und bei jedem muß man das Genie des Malers bewundern. Zumal hier, wo er in so großem Maßstab gearbeitet, kann er mit Wahrheit sagen: *Anchor io son pittore!*

VI. Ein Gemälde des Hrn. Luigi Riparini, den Schwur der Horazier vorstellend, ist der Beachtung werth. Die drei Krieger haben viel Bewegung. Aber des alten Horatius Kopf ist ohne Adel. Die Farben sind kräftig. In der Kleidung ist der Künstler wie viele andere, nicht streng genug. Denn man erkennt keine Römern in der Schwärze der Helmen, die mit einem purpurrothen Mantel bekleidet ist. So haben wir im vorigen Jahr Virgil in einer blauen Toga gesehen. Die Geschichte hätte gelehrt, daß nur weiße, bei den Vornehmen mit Purpur besetzt, getragen wurden.

VII. Der Auf des Judas, ein Gemälde mit halben Figuren in Lebensgröße. Die Wirkung des künstlichen Lichts ist hinreichend, aber die Figuren ohne Charakter. Ein Tiroler, Johann Poch, ist der Maler.

VIII. Felix Schiavoni von Chioggia versuchte in einem Gemälde mittlerer Größe, die Ruhe in Aegypten vorstellend, Nardach nachzuahmen. Die Composition ist artig, der Kopf der Jungfrau hat den Stolz des großen Meisters. Der Auftrag der Farbe ist so weich, daß man glauben könnte, es sei Copie, wenn nicht das Verzeichniß (beuer zum erstenmal gedruckt) das Gemälde für ein Originalwerk ausgäbe.

IX. Einige Künstler haben auch ihre Studien, die für die Zukunft gute Hoffnungen erregen (benn als etwas anderes kann man solche Gemälde nicht betrachten), vor das Publikum gebracht. Von Luigi Pedrazzi aus Mailand ist ein Johannes der Täufer, predigend in der Wüste, halbe Figur, Lebensgröße; von Franc. Porta, einem Mailänder, in der nämlichen Größe ein David, Goliath's Kopf haltend. Ein Jesustind, die heil. Jungfrau, der heil. Joseph und Johann der Täufer von L. Achille von Cremona. Dröpsius in Verzweiflung, daß Eurypide wieder in die Unterwelt entschwunden ist, ganze Figur in Lebensgröße, von Pasquale Bianelli, einem Venetianer. Delia, Simsens Haare abkneidend, erstes Gemälde von Placidus Fadris, einem Venetianer. Die h. Agnes von Professor Mazzola. — Noch gibt es andre künstlerische Gemälde, die in den Arbeitsstätten der Künstler wohl hätten stehen können. Dasste gilt von einer Menge von Bildnissen, die ihren Verfassern sicherlich keine Beschäftigung verschaffen.

X. Hr. J. Bazzani ist dell'acqua, aus Mailand, zeigt in seinen Werken ein Talent, das auch noch gefällig, wenn man schon Migliara bevorzugt hat. Seine Compositionen sind anziehend, die Perspective voll Wahrheit und Einsicht, die Beleuchtung gut gedacht, und dies sowohl bei den größeren Gemälden, als bei den kleinen, welche für Tabaksdosen bestimmt sind.

XI. Die lombardische Schule zählt sehr wenige Landschaftsmaler, doch hat Hr. Goggi, aus Bergamo, bisher immer die Natur schön und wahr darge stellt. In diesem

Jahre zeigt er uns einen Wasserfall des Nesso am Comer-See. Der Ort begünstigt die Wirkungen der Kunst durch ein schönes Spiel von Licht und Farben in den Felsen, den Gebäuden und den Bäumen. Die Figuren sind mit Geschmack und Feinheit behandelt, das Wasser glänzend durchsichtig. Die Luft geräth dem Künstler oft zu plan. Zwar sieht man sie so zu gewissen Tageszeiten und Stunden, allein der Maler sollte eben die glänzlischen Momente wählen. Dieses Gemälde ist für die k. k. Gallerie des Reichthums in Wien bestimmt.

XII. Seit einigen Jahren hat Hr. Joseph Bisi des kalligraphische Fach verlassen und den Pinsel ergriffen, welche aber nicht eher mit einem Kunstergewisse auftreten, bis es ein bespallwerthes wäre. Wir haben nun in diesem Jahre vier seiner Gemälde vor uns, in welchen seine Kunst sich wirklich ausgezeichnet, vorzüglich in schönen Felsen und herrlicher, duftigem Himmel. Die kleinen Figuren seiner Landschaften sind mit Geschmack gezeichnet und gemalt. Er gab eine Ansicht von Como, von Carposero aus gesehen, eine Brücke bei der Capelle del Soccorso und eine andere Ansicht des Comersees. Diese Gemälde werden von Reisenden geschätzt werden, welche jene herrlichen Gegenden kennen lernen. Weniger anziehend ist die Ansicht des Pases und der alten Kirche von S. Zeno. Alle zeichnen sich durch eine große Wahrheit in den Farben aus und verdienen in Rücksicht auf wohlverstandene Perspective und leichte Pinselführung großes Lob. Wenn der Künstler seine Bäume im Vordergrund etwas weniger schwerfällig ausführt, so wird er sich bald den Besten an die Seite stellen.

XIII. Lorenzo Marchi, der mit dem Geschmack für die Landschaft auch den für ländliche Scenen vereinigt, zeigt ein artiges Talent in kleinen Gemälden und Medaillons für Tabaksdosen. \*) Seine Gebäude sind gut componirt, seine Gruppen angenehm und verständlich geordnet, nur möchte man seiner Farbengebung mehr Festigkeit und seinem Licht mehr Siederheit wünschen, Liebhaber werden diese kleinen Stücke suchen.

XIV. Frau Josephine Carcano verdient aufgemunter zu werden, daß sie uns auch in Zukunft mit ihren schönen Landschaften beschenke. Die Ansicht eines Sees mit lachenden Bergen zeigt Empfindung, gute Studien und Thätigkeit in der Ausführung. Hr. Franz

\*) Man könnte hier unsern Hrn. Correspondenten vorwerfen, er erwähne sehr untergeordneter Gegenstände. Sie sind jedoch der Übung und der Bismung. doch nicht immer den Kunstwert nach, da selbst bedeutende Künstler, wie Migliara, sich damit beschäftigen. Der Marquis Trivignoli in Mailand besitzt eine sehr schöne, zum Zweck eines Camée bestimmte Sammlung solcher kleinen, nichtig, aber geistreich ausgeführten Medaillons von Migliara. E.

Carcano, der neben diesem Gemälde auftritt, ist weniger glücklich mit seiner ländlichen Gegend. Sie ist zu einförmig, und ihr Himmel zu schwer und ohne Transparenz.

XV. Dilettanten im Landschaftsfach können sich jetzt wohl an die Seite der Maler vom Fach stellen. Etwas mehr Studium schöner Bäume und großer Vorbilder, um die schwerfällige Manier der Decorationsmaler los zu werden, so kann sich Graf Nava zu den geschicktesten Künstlern zählen. Man betrachtet mit Vergnügen die Ansicht eines Kloster-Gartens, belebt mit vielen hübschen Nonnenfiguren, vom Orden der Bressianerinnen, die sich um Herkannard beschäftigen.

XVI. Hr. Michael Macstrani und Marchese Joachim d'Adda versprechen auch als Dilettanten, eine unsere Gäle mit Gegenden aus der Lombarde zu schmücken.

XVII. Miniaturmaler, welche geschichtliche Gegenstände behandeln, sind sehr selten. Das Publicum ist nicht ganz gerecht gegen die wirklichen Verdienste in diesem Fach, als ob die Kleinheit des Umfangs dem Kunstwerke etwas benähme. Doch fehlt es freilich dem größten Theil der Miniaturmalen an Sicherheit im Zeichnen, sie sind unzufrieden, wenn sie Frauen durch ihre niedlichen Formen und das Blendende der Farben gefallen. Das Maximum ihres Talents ist sehr oft nur eine mit Aufmerksamkeit vollendete Copie nach irgend einem alten Meister, die man dann ihr Leben lang in ihrem Cabinet, während man sich malen lässt, zu bewundern hat. Man trifft nicht überall einen Isakari. Doch kann Mailand sich Glück wünschen, einen Geschichtsmaler an Hrn. Gio. v. Batt. Sigola zu besitzen. Er beschenkt uns alle Jahre mit einem oder zwei seiner historischen Gemälde auf Eisenblech, in denen er dichterisches Talent und eine herrliche Einbildungskraft zeigt. Seine Figuren sind mit Grazie gezeichnet, seine Köpfe ausdrucksvoll, edel und von griechischem Stolz, seine Gewänder gut gefaltet und kenntlich im Stoff. Seine Behandlung ist angenehm, weich und warm, seine Effekte harmonisch. Mit einem Wort, er kann mit den Malern wetzeln, deren Ruhm große Plätter ausfüllt. Sein diesjähriges Gemälde, sechs bis acht Zoll breit und vier bis fünf Zoll hoch, stellt die Hochzeit von Amor und Psyche vor, wobei alle Götter des Olymps gegenwärtig sind. Die weiblichen halb nackten Figuren sind in Form und Farbe sehr schön. Bemerkenswürdig ist die züchtige, schäckerne Psyche zu den Füßen des ernsthaften Jupiter, dessen Kopf den Antiken nachgebildet ist. Amor, welcher steht, ist ein gar hübscher Junge, gut gezeichnet, aber benahmte zu kalt für den ersten Tag des Ehestandes. Es wäre unmöglich, hier alle Götter und Göttinnen einzeln zu erwähnen, wir bemerken nur noch die Gutmüthigkeit Vulcans, der sich um das Zückerbäckerei seiner Ehegattin mit Warz wenig bekümmert.

— Derselbe Künstler lieferte in die letzte Kunstausstellung ein liebliches Gemälde, die drei Grazien, die mit Amor spielen. Man wird uns diese Künstelei auf die Miniatur-Gemälde von wahrem Werth nicht misdeuten, — man liebt auch gerne ein Gedicht Anakreons nach einem Gesang der Kennde.

XVIII. Wir übergeben die Miniaturgemälde, welche nur Porträts oder verkleinerte Copien von Gemälden liefern, und verweilen nur noch bei Mlle. Camilla Guisacardi, die ein größeres Gemälde als das vorhergehende nach einer bloßen Skizze des Hrn. Hayez ausgeführt hat. Es stellt auch den Abschied Homers von Julia dar. Eine heitere Wirkung, leichte nicht manierirte Behandlung, mit angenehmen Köpfen. Es herrscht im Gesichte der Julie beim Kusse mehr Zartheit als im großen Gemälde, auch wird im Uebrigen das Gefühl des Schiedlichen nicht verletzt. Hätte Hr. Hayez seine Forschungen über die Art, wie sich die Frauen in jener Zeit kleideten, noch weiter fortgesetzt, so würde er gefunden haben, daß er die Julie mit einem Delsch, an einem Band von Sammet hängend, auch hätte versehen können.

XIX. Es ist Zeit, daß wir jetzt auch von den Preisen reden, welche der Vicerönig den Malern austheilen ließ. Uebrigens scheint uns die Akademie der schönen Künste vergessen zu haben, daß ein Vers eines Dichters sehr schön sein kann, ohne desjenigen Stoff für einen Maler zu enthalten. Die Aufgabe war: „Dante, wie er an der Seite Virgils über der Erzählung von Paul und Francesco von Rimini ohnmächtig wird.“

Man sah wie jeder Concurrent in Verlegenheit war, seinen Dante gehörig zu Boden zu legen. Einige Figuren waren bis zur Scherzhaftigkeit natürlich. Sind gleich die Worte der Divina Comedia sehr poetisch, malt sich auch der betroffene Leser den Zustand des Dichters recht deutlich, so ist doch immer nur ein blühendes Gefühl, man bekümmert sich nicht um die Stellung des Leibs, der Arme und Beine, oder wie sich der lange Mantel in dem Augenblick werfen möchte. Der Geist ergreift den geistlichen Zustand und acht nicht weiter. Wir müßten daher nachsichtig gegen die jungen Leute fern; wenn sie nichts Gutes in Stande gebracht haben, liegt die Schuld an den Professoren, die das Programm ertheilt. Allen Concurrenten, einen einzigen von den finsten ausgenommen, machen wir den Vorwurf, daß sie dem Virgil kein römisches Costüm gegeben. Es hätte ihm als Römer und als Schütten in den elosäischen Gefilden eine weiße Toga gebührt. — Der Kupferstecher Pizzi hat eine kleine Skizze in Del nach der Aufgabe geliefert, die ihm den Preis hätte zuwenden können. Seine Erfindung ist am meisten poetisch. Wenn man so malt, muß man wohl den Kupferstich mit Gefühl behandeln.

XX. Zwei kleine Medaillengemälde, das eine schau auf

einem Kreuze schlafend, von Luigi Migliavacca; das zweite: Ansicht des Innern eines Klosters, von Gio. Morelli von Brescia, gereichen der neuen, seit einigen Jahren in Mailand begründeten Mosaischule zur Ehre. Das letztere Bild, nach Migliavacca copirt, war so zart und geschmackvoll ausgeführt, daß man ohne die Anzeige des Buchs es für ein Delgemälde würde gehalten haben.

(Der Beschluß folgt.)

## Vasensammlungen.

(Fortsetzung.)

48. Mosaisch. Bärtiger Alter mit Scepter, etwa ein Kampfrichter. Mitten eine reich bekleidete Frau in heftiger Bewegung, ein Reithalb mit Peitschen zum Aufstehen antreibend. Hinter ihr schwebt ein gehülltes halbnaektes Mädchen. Ein sitzender Jüngling hält einen laublosen Ast; er hat tierische, fast hermaphroditische Formen.

Di. Mantelfiguren.

49. Mosaisch. Relief einer Patern. Sitzende Frauen mit Kästchen; ein Genius schwebt über der einen. Ein sitzender unbekleideter Mann spricht mit einer der Frauen.

50. Mosaisch. Vermählungsscene. Bräutliche Begrüßung. Sitzende Braut, Dienerinnen um sie beschäftigt; sie schaut in einen Spiegel. Der Bräutigam naht sich ihr mit einem Zweige. Hinter ihm steht eine andre Frau, auf dem rechten Zeigefinger hält sie einen Vogel.

51. — Fortsetzung. Bräutliches Lager. Der Jüngling sitzt an einer der Seiten, eine Leher in der Linken, mit der Rechten die Braut fassend, die geschmückt auf der andern Seite sitzt. Eine Dienerin neben ihm und ihr, jene mit einem weiten Korb, diese mit Spiegel und Kästchen, die Leher in jenen zu legen und in dieses das Gewand. Ein Genius schwebt nach dem Jüngling. — Gegen die Dienerin mit dem Korbe springt ein Hund; ein Vogel sitzt auf der Fußbank.

52. — Fortsetzung. Scene nach der Vermählung; die drei Vasen wurden an einem und demselben Orte gefunden. Die Vermählten befinden sich sitzend auf einem Doppelsitz, keinem Rectirkerninn, die Frau scheint auf dem Schooß des Mannes zu sitzen, während sie den linken Arm um seine Schultern schlingt. Sie ist prächtig gekleidet; vor ihr hält eine Dienerin den Sonnenschirm. Ein Genius steht hinter den Neuvermählten und gießt ein Salbengefäß über sie

aus. Auf dem Boden steht wieder der Vogel; man nimmt ihn für einen Sperling.

53. Symnastisch. Vase durch stark martirte Schatten auffallend, denen die bizarre Darstellung entspricht. Auf dem Bauch ist eine Quadriga bemerklich; ein halb bewaffneter Krieger steht darauf, eine weiß gekleidete Frau hält neben ihm die Zügel der bewegten Pferde. Die Frau hat rothe, aber deutliche Flügel, — es wird die Schutzgöttin des Kriegers sein (Victoria). Ein andrer Krieger geht voran; sein Kopf ist höchst bizarr und gewiß eine Maske. —

Halb. Ein fast geknauter Centaur wird von zwey Satyrn übel behandelt; zwey andre schauen wohlgefällig zu.

Rückseite. Symnastisch. Wiederum ein Krieger auf einer Quadriga; neben ihm eine langbekleidete angefügte Frau, welche die Zügel hält und um deren Leib er den rechten Arm legt. Er ist mit einem Schild bedeckt; hinter der Frau liegen Röder und Pfeile zur Seite des Wagens und nach denselben zurückgewandt schreitet ein Krieger mit zwey Speeren über der Schulter. Eine andere Figur, eher mit Hut als Helm bedeckt, mit Chlamys und Keule geht vor ihm. Die Verschiedenheit der Waffen wird sich durch das burleske Kostüm nachsichtiger Verwundungen erklären lassen.

Halb. Bacchisch. Waffentanz zweyer Satyrn, deren einer die Keule gegen den Gegner schwingt, während dieser mit gebogenem Knie gegen ihn andrängt. Ein dritter Satyr sucht ein Thier, etwa eine Ziege niederzuerwerfen, ohne Handlung ist ein vierter. Auch hier ist die Zeichnung bizarr.

54. Symnastisch. Zwei Krieger und zwei Kauskämpfer, die Kampfrichter dazwischen. Zwei Kauskämpfer auch auf der Rückseite und zwei langbekleidete Kampfrichter auch neben ihnen. Auf dem Hals der Vase sind die Figuren des Bacchus wiederholt. Die Figuren sind schwarz, schmales Violett häufig untermischt. Sie ist von schöner Form und guter Erhaltung, kommt aus Agrigent, und erhält doppelt den Werth durch den Namen des Künstler: NIKOSOENES ΕΠΟΙΕΕΝ, welcher Niksoenes (nämlich Nikophanes) zur Zeit noch nicht bekannt war.

55. Bacchisch. Engbekleidete Figur auf dem Rücken eines schreitenden Stiers, für Europa erklärt.

Auf der Rückseite ist ein Satyr mit einem Schwanz auf den Schultern und einem Becher in der Hand. Einiges ist dunkelviolett angezogen (und mögen die Figuren der Vase daher wohl schwarz seyn.)

(Der Beschluß folgt.)

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 26. Februar 1824.

## Kunstausstellung in der Brera zu Mailand.

(Beifolg.)

## S c u l p t u r.

Die Sculptur scheint in der Mailänder Schule größere Fortschritte zu machen, als die Malerei. Eine Reihe von Basreliefs, die alljährlich in den Sälen des Museums als Concurſus-Arbeiten ausgestellt werden, zeugen von glücklicher Einbildungskraft der jungen Künstler und ihrem gründlichen Studium der antiken Muster. Diese Wiederkehr der Bildhauerkunst verdanken wir unstreitig den berühmten Professoren Facetti, Marchesi und den beiden Monti.

I. Die diesjährige Preisaufgabe war die Gruppe des Apoll und des von ihm tödtlich verwunderten Hyacinth. Der Preis ist Hrn. Alexander Putinati zuerkannt worden, Sohn des Stempelschneiders, dem wir die zwei schönen in Stahl gegradenen Copien der Cena des Leonardo verdanken. Die Stellung beider Figuren ist anmutig, der Körper Apolls hat antike Formen; denen des Hyacinth fehlt es etwas an Pierlichkeit. Der Ausdruck ist sprechend ohne Ueberladung. Ein einziger Concurrent hat den Preis streitig gemacht, seine Gruppe befaß wahre Schönheiten und war großartig behandelt; aber die Stellung des Hyacinth hatte etwas Uebertriebenes.

II. Ein junges Mädchen, Anna Verini, deren Vater sich als Steinschneider einen wohlverdienten Platz neben Pichler erworben hat, modellirt Büdnisse in natürlicher Größe und malt deren auch im Kleinen auf Eichenholz. Sie hatte die Hüfte ihres Vaters mit vollkommener Feinheit und mit fester Hand ausgeführt. Es würde ihr wenig Mühe kosten, ihre Werke in Marmor zu übertragen.

III. So hatte auch Democrito Gandolfi, Sohn des berühmten Kupferstechers, im vergangenen Jahr eine Menge hübscher Büdnisse in Wachs ausgeführt, die aller Augen auf sich zogen. Man bewunderte besonders die Particit, Anmuth und Leichtigkeit, womit die Haare behandelt waren. Der Liebhaber verzogelt dem jungen Künst-

ler die unendliche Schuld, womit er modische Gegenstände, Spitzen, Halsbänder, goldene Ketten ausführt, weil er diese Spielereien mit materischem Geschmack anzuordnen weiß. Er hat auch dieß Jahr sich seinen Ruhm erhalten, besonders unter dem schönen Gesicht, das sich alle Tage vor diesen kleinen Medaillons versammelt.

Diesmal wollte er sich jedoch auch als Bildhauer zeigen, in einer Gruppe in Gyps, halb Lebensgröße. Der Gegenstand ist Herkules, den Anteus erkundend. Er konnte keinen pilanteren Gegenstand wählen, um den Umfang und die Frucht seiner Studien zu zeigen. Es ist wie wenn ein Epigrammendichter plötzlich einen epischen Gesang dichtet. — In Kurzem erwarten wir einen Kupferstich, von Gandolfi nach einem Gemälde des Hrn. Velasquez, Venus und Amor, als Seitenstück zu der schönen Elgie von Bartolozzi.

IV. Da wir von Gandolfis Wachsporträten zu Gunsten seiner schönen Gruppe gesprochen, so dürfen wir nicht verschweigen, daß Professor Monti, dessen Verdienst durch große Werke bekannt ist, ebenfalls Wachsmedaillons ausgestellt hatte. Sein Stiel ist aber ernster, er scheint sich männliche und zwar solche denkende Köpfe, die schon die Achtung des Publicums besitzen, zum besondern Gegenstand erwählt zu haben.

V. Wenn man in Museen und Pallästen eine Goldschmiedsarbeit von Bevenuto Cellini findet, so bedauert man, daß diese Kunstübung so selten geworden ist. Es bietet sich zu wenig Gelegenheit für solche Arbeiten, als daß die Künstler hoffen könnten, sich darin Celebrität zu erwerben. Eine Zeit lang hoffte man, daß Mailand auch in diesem Fache geschickte Künstler liefern würde. Unter der vorigen Regierung spornete man den Eifer an, und die gute Schule der Ornamente in der Brera bot die Mittel zum Studium. Doch blieb die Hoffnung aus Mangel an Belohnungen unerfüllt. Allein Hr. Desiderio Cesare aus Mailand erinnerte uns an die schöne unter dem Prinzen Eugen Beaucharnois gegründete Anstalt, durch eine sehr schön ciselirte Schale mit Edelstein, von Silber und verguldet.

## Kupferstiche.

I. Der Preis im Kupferstich ist dies Jahr unbeschränkt geblieben. Giulien Catarina Piotti, Jüngling der Schule der Verara, erwarb ihn durch ihr Blatt: Herodias, nach Alessandro Benavio, genannt il Morotto. Wenn sie fortfährt zu studiren, so kann sie ihrer Schule Ehre machen.

Wir haben aber von zwey andern Kupferstichen zu reden, die dies Jahr erschienen sind und ihren Künstlern zur Ehre gereichen, nämlich

II. Verbum caro factum est. (14 Zoll breit und 12 Zoll hoch) nach Carlo Maratti von Gio: vito Caravaglia. Das Jesukind sitzt nackt auf einem rothen Tuch, das auf einem Steine liegt; zu seiner Rechten steht der kleine Johannes der Täufer in halber Figur; zur Linken zwey Cherubimköpfe. Die Gesamtwirkung dieses Blatts ist pilant und gibt den Reiz der Farbe wieder. Die Zeichnung ist rein und anmuthig, die Köpfe von schönem Charakter. So weit das Lob für den Zeichner. Die Ausführung könnte nicht schöner seyn. Die Fleischpartien der Kinder sind mit geschicktem und glänzendem Strichel behandelt und geben das Markie eines weichen Pinsels wieder; dennoch fehlt es der Arbeit keineswegs an Festigkeit. Die Haare der kleinen Engel sind mit so viel Geist, Zartheit und Geschmac behandelt, daß man fast wähnt, sie mit den Fingern fassen zu können. Der Gegensatz des Leinwand gegen das Fleisch ist verständig behandelt. Die breiten und kräftigen Latten an einer farbigen Draperie links zeugen von der kräftigen Hand des Stechers; eine Art von Talent, das jetzt Mode geworden ist, und von den Poliwert, Oelint, Drevet und Nanteuil nicht geachtet wurde. Indessen stören sie hier das Auge nicht auf unangenehme Weise, wie in den Blättern einiger andern Kupferstecher, welche die Arbeit des Strichels höher achten als die malerische Wirkung, die sie hervorbringen soll. Preis mit der Schrift 30 Franken.

III. Die verstoffene Hagar. Vier halbe Figuren, Abraham, Hagar, Ismael und Sarah, nach Fr. Vardier genannt Guercino, gest. von Jesi (geborenem Juden). Breite 15 Zoll, Höhe 11 Zoll. Dieß Bild, eines der schönsten im Mailänder Museum, ist ein Gegenstand des Studiums für alle jungen Maler; wir haben dieses Jahr drey Copien davon gesehen und zwey in Miniatur. Das gestochene Blatt ist die erste größere Arbeit, die Hr. Jesi, Jüngling der Verara, geliefert hat. Das Fleisch ist im Ganzen gut behandelt, doch am Kopf des Patriarchen etwas weichlich, an Hagar und Ismael etwas zu hart. Man sieht die Furchsamkeit eines Anfängers, der sich fürchtet in Uebertreibung zu verfallen. Preis 15 Fr.

## Stempelschneidekunst.

Die Münzen des Alterthums, von Järsien und reichen Liebhabern in zahlreiche Sammlungen vereinigt, haben manche Dunkelheit der ältern Geschichte aufgestellt, uns Völker bekannt gemacht, deren Namen verloren, und das Daseyn von Städten bekräftigt, von denen keine Spur mehr vorhanden war. Mit Hülfe der Münzen haben die Archäologen und die Bildnisse großer Männer verschafft, die durch Geist und Tugenden und die Epoche, in der sie lebten, längst berühmt waren. Mithia sollten wir die Kunst des Münzschneiders gleich neben die des Bildhauers setzen. Und doch beschäftigt sich gerade mit ihr das Publicum am wenigsten; die Stempelschneider bleiben fast unbekannt, und man denkt den ihrer Beschäftigung meist an nichts weiter als an die currenten Münzsorten. Man spricht öffentlich zu wenig von ihnen, und benutzt ihr Talent nur zu häufig zu elender Schmichelei, statt ihnen die Bildnisse solcher Männer aufzugeben, welche die Welt erleuchtet und gebildet haben. Seit einigen Jahren hat Hr. Francesco Putinati von Mailand, so wie einige andre berühmte Münzschneider nach dem Beispiel der Alten angefangen, die berühmtesten Männer der letzten Jahrhunderte abzubilden. Bereits gaben uns die Bildnisse eines Massi, Tracastor (große Medaille für das Exceum zu Verona), Leonardo da Vinci, Appiani, Cesare Vecellia, (kleine Medaillen), Pius VII., des Herzogs von Sachsen-Weimar, des Herzogs Rainer, der Herzogin von Carignan dessen Gemahlin, und des Herzogs von Cichstadt geliefert. Die Köpfe sind gut modellirt, meistens ziemlich hoch, welches dem Talent des Künstlers zeugt, obgleich eine Art von Uebereinkunft zwischen den Künstlern und Liebhabern besteht, die Köpfe sehr hoch zu halten. Wer aber die Kunst in Stahl zu schneiden kennt, weiß wohl, daß Köpfe wie die des Hrn. Putinati die meisten Schwierigkeiten darbieten, und sich mehr der Art und Kunst des Bildhauers nähern. Von dieser Seltsamkeit müssen wir auf den Muth unseres Künstlers aufmerksam machen, womit er auf einer großen Medaille eine perspectivische Ansicht des Doms von Mailand, mit seinen altbekannten Verzierungen dargestellt hat. Putinati ist gegenwärtig mit einem Werk beschäftigt, das ein Gegenstück zur Cena des Leonardo werden soll und von den Liebhabern gesucht werden wird, nämlich mit einer Copie der Schule von Athen. Da er nicht so glücklich war, Aufträge zu erhalten, welche die großen Begehren seines Landes darstellen, so entschädigt er sich durch Arbeiten, die noch Niemand vor ihm unternommen. Fremde, welche seine Werke zu sehen wünschen, finden seine Werkstatt Contrada della Passarella, 519.

## Steinschneidekunst.

So schätz man auch als große Kostbarkeiten eine kleine Anzahl antiker geschnittener Steine von bedeutendem

Umfang, die sich in den Kabinetten der Großen finden. Aber unfres Wissens hat kein alter \*) noch neuer Künstler so erhabene Reliefs, und fast ganz vom Grund stehende Köpfe in Marmor ausgeführt, als der berühmte Steinbildner Verini (ein Römer) zu Mailand (etwa: falls Contrada Passarella Nr. 513.) Die Kühnheit der Ausführung wäre indes nur ein mittelmäßiges Verdienst, wenn der Künstler nicht eine Kleinheit der Zeichnung damit verbände, die seine Werke wahrhaft ausgezeichnet macht. Seine Camoen sind Reliefs, die man nicht müde wird zu bewundern, und die einst einen ehrenvollen Platz in den Museen einnehmen werden, weil man doch gewöhnlich erst nach dem Tode der Künstler ihre Werke nach ihrem wahren Werthe schätzt. Hr. Verini hat eine römische Caritas und einen Kopf der Andromeda nach der Antike mit dem schönsten Ausdruck des Schmerzes vollendet. Beide Steine haben beinahe 3 Zoll Höhe. Der erste ein Quat, Cardonuz-Grund, Relief elfenbeinweiß, oval. Der zweite weißer Topas, rund. Ein dritter Cameo, von Aegyptischem Topas, stellt den Kopf des Caracalla nach der Antike dar, der Kopf steht fast ganz frey vom Grund, und hängt nur durch die hintern Gläsen des Schädels mit demselben zusammen. Der Hals erscheint fast frey. Liebhaber können bey dem Künstler die Nachabdrücke dieser schönen Arbeiten sehen, auf welche der Meister sehr großen Werth legt.

Segeant -

Sg. M.

Marcen

\*) Unter den kleinen Antiken in den Sarcophagen der vortierischen Bibliothek, so wie in dem Pretiosen Cabinet der Florentiner Gallerie finden sich allerdings einige Köpfe von kleinen Kopistiden.

### Hercules Consalvi, Cardinal der römischen Kirche.

Geboren zu Lodovica den 8. Jun. 1757, gest. zu Rom den 24. Jan. 1824.

Der höchst ausgezeichnete Mann, welchen nach langer Kränklichkeit eine Brustentzündung seinem Vaterlande und seinen zahlreichen Verehrern entriß, hat den Fürsten, dessen Stütze er 23 Jahre hindurch war, nur wenige Monate überlebt, aber genug, um zu hören wie sehr er vermist werde, um zu sehen, wie sein, nach Pius des 7ten Tode so angeordnetes System, als unabweichbar notwendig erkannt wurde, um aufs Neue einen der ehrenvollsten Vösten zu erhalten, und Pius dem 7ten ein derer würdiges Grabdenkmal zu stiften.

Er war der zweite Sohn eines, in dem Städtchen Lodovica unweit Viterbo wohnenden Marchese. Desse Welterb verlor er früh. Der Vater der Gäter seines

Vaters, Persiani, hatte glücklicherweise einen Bruder, welcher ein ausgezeichneter Priester, und von dem Cardinal Fort-wohl gelitten war. Dieses war Veranlassung, daß beide Brüder bald in das sorgfältig gehaltene Collegium zu Frascati aufgenommen wurden. Hier gewann große Fertigkeit auf der Violine dem jungen Jüngling die Huld des höhern Höhners. Der ältere Bruder starb früh. Sein Andenken, das des Abbate Persiani, und seiner Freunde Lante und Cimarosa ehrte Cardinal Consalvi immer mit rührender Dankbarkeit. Er studierte sehr fleißig und wurde 1800 Secretär des Conclaves, gleich daran Cardinal; zum Priester hat er sich nicht weihen lassen. Er starb als Subdiacon, seines Hauses der Letzte. Hier soll nur von seinen Verdiensten um die Künste die Rede seyn. Jedoch sey uns erlaubt, vorauszusetzen, daß bey ihm die Förderung der schönen Künste mehr aus umföhriger Neigung, als aus wirklichem Drange des Gemüths hervorging. Er fühlte sowohl in der ersten Epoche von 1800 bis 1808, als nach Wiedererlangung der verlorenen Provinzen und Kunstwerke, daß das vielfach erschütterte Gebäude der Hierarchie neuer Stützen, die Stadt Rom jährlicher Fremden bedürfte. Er mußte die so vieler Zuflüsse an Geld und ausgezeichneten Menschen berante Curie dadurch einzig und interessant machen, daß Rom mehr als zuvor das Vaterland aller Kunstfreunde, der einzige Ort wurde, wo immer Etwas für Anschaffungen, Nachgrabungen, Studien und Bauten gethan wurde. Diesem kam seine zuvorkommende Persönlichkeit und die Unruhe und Reiselust der höheren Stände Kronade aller Völter zu Statten. Es ist unglaublich, was Rom von 1815 bis 1823 durch dieses System gewonnen hat, und in veralteten und sinkenden Staaten ist ja von der Hauptstadt bekanntlich ausschließlich die Rede. Alle Jahre wurde Etwas gethan, so daß wer bereits in Rom gewesen war, der Versuchung nicht widerstehen konnte neben dem schon Bekanntem und den Anderen Theuren, auch das zu sehen, was in der Zwischenzeit entstanden war und von allen zurückkehrenden Reisenden gerühmt wurde. Die französische Regierung hatte durch Wegräumung mannichfacher Hindernisse, Befestigungsmachung der Museen, Alldrehung von Klüßern und Verschönerung von Kunstwerken seiner Thätigkeit trefflich vorgearbeitet.

Wenn Manches hätte besser gemacht werden können, wenn in der Wahl der Beauftragten Parteilichkeit zuweilen bemerkt wurde, so bedente man, mit welchen ungleichen Organen der Körper, dessen Seele er war, bewegt, und daß die Hierarchie von 1815 nicht mehr die von 1795 ist, also überall neu zu schaffen, des Geldes wenig war.

Die Gesehe wegen Erhaltung, Ausgrabung und Ausföhr der Alterthümer, die Wiederanschaffung und Ergänzung der Münzkabinette, die Erweiterung der rarissimischen Museen, besonders durch architektonische Bruchstücke, terre



vor, die ägyptischen Altartempel und die Gasse des Parthenons, die Erhaltung des Colosseums und des Trajansbogens, die Sammlung der Bügen großer Italiener im Kapitol, die Vervollendung der Ausgrabung des Forums des Trajans, die Anlage des Spaziergangs auf dem Monte Pincio sammt Errichtung eines Theaters in demselben, die Fontäne vor dem Quirinalspalaste, die Verschönerung des *Plaza del popolo*, vor Allem aber den neuen Flügel des vaticanischen Museums, welcher bei allen Fehlern dennoch eines der schönsten, und das prächtigste Werk der neueren Baukunst sein dürfte. — Alles dieses verdankt Man Cencioli. \*) Er setzte wirklich selbst in den Zeiten der größten Noth eine jährliche nicht unterbrechende Summe für Kunstwerke aus. Die aus Paris zurückgeführten Statuen wurden während, die Bilder mit Ausnahme, was der Quirinal besaß, verhandelt im Vatican aufgestellt, so daß die neuen Besucher sich hierüber bewundern. Die archaische Wandmalerei, und die eckelmann'schen Kunstschulen, Werke der französischen Zeit, hat er auch zwar nicht ohne Mühe erhalten.

Die der letzten Handlung eines Lebens war, daß er aus dem Leben ein Denkmal in der St. Peterkirche schenkte, welches von Thermoalben in drei Jahre verfertigt werden und 50.000 fl. kosten soll. Dieser Künstler wird auch die Wüste dieses seltenen Mannes verfertigen, und dardeshalb seine Masse gewonnen. Er wollte sich nie abtöten lassen, daher bekamen wir sehr schöne und unabhändige Plaster von ihm, ein kleines Medaillon in Wachs ausgenommen, und Lawrence, etwas karisiert Bild.

Nun noch ein Wort über die Persönlichkeit des Verstorbenen. Er war mittlerer Größe, und zu förmlich in Hüften und Beinen, daher er im Cardinalsammet sich ungleich besser ausnahm, als im Trau. Die juristische Studie endete in sehr starken Augenproben mit ungemessenen Ausbrennen. Diese sammt den tiefgehenden, durchdringenden Augen bildeten einen Vorposten von seltenem Aussehen. Die Stimme war hoch und heiser, aber aller Wendungen fähig. Nicht leicht konnte man eine bessere Bemerkung vom Eusebe zum Gebirge, vom Vertrauenslichen zum Mitleiden bemerken, als er gerübt hat. Er war Mann der guten Gesellschaft, vielleicht nur etwas zu ceremoniell. Des seiner gränzenlosen Thätigkeit wollte er auch die Fährten der Gesellschaft nicht versäumen, und den Ausdruck von Designation, mit welchem er die anordnete, die in denselben ihn mit Geschäften und ernsten Gesessenen peinigten, war einzig. Das Ganze bildete eine sehr angenehme Gegenwart.

\*) Und sollte Pius VII. selbst gar kein Verdienst dabei gehabt haben? Wir lassen unläuglich in der Allg. Zeitung einen Auslassung: Sie verß: Das hat Pius VII. für die Kunst gethan? Dieser gibt allein dem Papst, unser Hr. Correspondent allein dem Staatssekretär die Ehre. Welcher hat Recht, oder wie muß das Loß verteilt werden?

### B a s e n s a m m l u n g e n .

(മുദ്രാപത്രം.)

36. Gymnastisch. Schwarze Figuren. Auf dem Bauch der Waise stehen drei Kämpfer, ohne Kopfbedeckung.

Der mittelste hält, übrigens unbewaffnet, einen dünnen Speer; sein Gegner hat nur die Ehlamos über dem Arm geworfen, und hält den Speer in der Linken, um nicht völlig entblößt zu bleiben. Der dritte heftig müßig daurend. Da der erste der Kämpfer mit beiden Händen den Speerwurf bereitet, so scheint ein Kampf eines Verwaffneten gegen einen Wehrlosen dargestellt zu sein. Auf dem Hals der Waise sind Mantelsgürtel, die für Kampfkleidung gelten können.

57. *M*it fünf Worn unten. Reich bekleidete Frau stehend; ein halbkleideter langerhaarer Mann vor ihr auf einem Stab stehend. Ein Genius schwebt mit einem Einjumpelein stehend. In seiner Rechten etwas tiefer ist eine stehende Frau. Von dem Sonnenbilde einer Dienerin beschattet. Eine andre Frau sitz' zur Linken, mit nachlässig gehobnem Haupt und einer Demuthung des Arms, wie zum Abwinken und Besanges; eine andre vor ihr reicht ihr ein Kissen zum bequelligen Gerath. Auf dem Boden breitet ein Schwam die Fügel aus; ein Zwer, wie ein kleiner Tiger, einer Leber, und ein Pfiergefäß sind dazwischen in der Erde.

Oben. Reichthelleidete Frau, wie die in der untern Reihe, auf ein Käfchen gestützt; neben ihr der Geminus, eine Pimbe reichend. Fast gegenüber sitzt ein nackter Mann mit kurzem Haar, hinter ihn eine Nymphen auf ein Pilastr gestützt und mit der Rechten eine lange Faser haltend.

Hals. Genius in Blumenzweigen, bekränzte Nymphe mit einem Zweige, andre Nymphe gegen den Genius gewandt, mit einer Leiter. Alle drei Figuren in kleinerem Maßstab.

Midichte. Oben. Sitzende Frau gegen eine stehende mit Fruchtzweig und Winde zurückgewandte. Die in einer mittleren Fläche sitzt ein Mann mit furchigen Haaren und einem Kranz mit kleinen Aelgeln (Krebsthen). Seitwärts hängt eine Winde. Auf der tieferen Fläche, wo eine blühende Pflanze, eine Schale und ein stehender Sämann zu bemerken ist, sitzt mitten ein unbefleibter Mann, dessen Kranz aus einer seinen Waden umwunden ist. Er trägt einer stehenden Frau eine Schale oder breite Schüssel; die Frau hält eine ähnliche und einen Spiegel. Eine andere stehende sitzt auf einer Schulter, Kranz und Fruchtzweig haltend und mit strahlenähnlichen Kranz bekränzt. Ein Genius mit Kranz und Leiter schwebt gegen die mittlere Figur. Das man zwei Vögel bemerkt, läßt eher an eine Einwirkung als an eine Vermählung denken.

58. Moribis. Eine Panzefigur, die Rechte vor die Augen haltend, redet mit einem halb bedeckten mit Helm, Speeren und um den Leib gemauertem Chlamys gekleideten Krieger. Hinter jener Figur ist eine dritte, meißend auf einen Stab gestützt; sie scheint sich entfernen zu wollen, und kann ed ein Gefährter des Wahles sein, der des Obiectors Schmach sucht, die anderen Figuren aber Antilochus, der Sohn des Patroclus, Thersites, oder, da die drei Söhne des Patroclus sind, Thersites, der Sohn des Euboeus, oder auch ein anderer Hellenenführer sein könnte. Man mag sich nur denken, wie sehr diese Scene dem Hauptmann beschweren muß!

## K u n s t = B i a t t.

Montag, den 1. März 1824.

## Der Bildner von Köln.

(Aus E. Boissier's Geschichte und Beschreibung des Doms von Köln S. 13.)

Die Neigung, für den Dombau beizusteuern, muß sehr allgemein gewesen seyn, denn sie wurde vielfältig von Betrügern mißbraucht. Personen von geistlichem und weltlichem Stande, selbst vom weltlichen Geschlechte, zogen mit falschen Briefen, oder auch mit Kreuzen, Bildern und Ketten umher, und wußten unter dem Vorwand, für das Dommwerk zu sammeln, sich reichliche Gaben zu verschaffen. Der Erzbischof Wilhelm von Sener war genöthigt im Jahr 1357 dazugehörige Verordnungen zu erlassen. Zugleich mußte er die Pfarrer und Vorsteher der Kirchen ermahnen, daß sie die anvertrauten Geschenke und Vermächtnisse nicht vorenthalten möchten. a)

Dieser Erzbischof ließ einen der Würde des Gedächtnisses angemessenen Hauptaltar von schwarzem Marmor in Gestalt eines einfachen, über fünfzehn Fuß langen und sieben Fuß breiten Tisches errichten, welcher an den vier Seiten mit hoherhebenem Bildwerk von weißem Marmor umgeben wurde; auch ließ er die Bilder der zwölf Apostel, des Christus und der Maria, von verguldetem Silber verfertigen, um damit an festlichen Tagen den Altar zu schmücken. Zudem wurden an den vier Ecken des Altars in geringer Entfernung von demselben noch vier eiserne Säulen errichtet, auf welchen Engel standen, die Wächter einvohellten. b) Der Künstler, dem der Erzbischof die Verfertigung dieser Werke auftrug, ist unbekannt; daß aber seine Wahl an den geschicktesten gefallen, der zu damaliger Zeit in Köln blühte, ist kaum zu bezweifeln. Und dies möchte wohl jener Bildner gewesen seyn, von dem Lorenz Ghiberiti, der kunstreiche Verfertiger der eisernen Thüren an der Taufkapelle zu Florenz, mit so

großem Lobe spricht. Er hatte viele Werke desselben gesehen, und rühmt von ihm in seinen Denkschriften, er sey in der Kunst höchst vorzüglich, ja vollkommen, und überhaupt sehr unterrichtet gewesen. Dieser kölnische Künstler war zuletzt in Diensten des Herzogs von Anjou und begleitete denselben nach Italien. Als nun der Herzog auf seinem unglücklichen Zuge gegen Neapel in der größten Peinranzig eine schöne goldene Tafel und andere goldene Bildwerke zerbrechen ließ, und der Meister sah, wie das Schicksal was er erlitten, gemeinem Bedürfnis aufgegeben, die Frucht vieljähriger Anstrengung auf einmal vernichtet wurde, ergriß ihn der Gedanke der Nichtigkeit alles menschlichen Bestrebens und trieb ihn in die Einside. Doch auch hier war seine Wirksamkeit nicht ganz verloren; von seinem großen Ruf angezogen, suchten ihn viele junge Leute in der Einsamkeit auf, um von ihm die Regeln der Kunst zu erlernen. Durch diese Jünglinge erhielt denn auch Ghiberiti Kunde über den der Welt entsprochenen Künstler. Er starb als Einsiedler, in hohem Alter, zur Zeit des Papstes Martin V., also um das erste Viertel des fünfzehnten Jahrhunderts. c)

Man dürfte wohl annehmen, daß derselbe kölnische Künstler die Bildwerke zu dem prächtigen Tabernakel im Dom gearbeitet habe, wenn etwa dieses Werk nicht einer spätern Zeit angehört.

Thurmartig über sechs Fuß hoch mit der größten Heftigkeit aufgeführt und mit unzähligen Bildern geschmückt, stand es an der Nordseite des Hauptaltars in einer der Bogenstellungen, welche den Chor umschließen.

a) Statuta Eccl. Colon. an. 1357. p. 174. 176.

b) Wilhelm Saccerum Agrippina p. 43. Crombach Hist. S. Tr. Arg. p. 830. 831. und in der Dedicat. T. I — Gelenus de admir. S. et c. mag. mit Colon. p. 339. 353.

c) Wir verdanken die Kenntniß dieser Nachricht von dem kölnischen Künstler dem um die Geschichte der Bildkünstler in Italien viel verdienten Grafen Cicognara (Storia della Scultura vol. I. p. 363). Der Verfasser sagt jedoch dem Künstler irrig in das dreizehnte Jahrhundert. Er hat übersehen, daß die jungen Leute, welche dem Ghiberiti von den alten Künstlern erlitten, dieselben in der Einsamkeit besuchten, so wie auch, daß die von dem Herzog von Anjou erlittenen Umstände ganz auf Ludwig I. und seinen im Jahr 1382 unternommenen Feldzug passen. Vergl. Histoire générale de Provence Tom. III. p. 243 — 250.

Vor mehr als fünfzig Jahren wurde dieses staunenerregende Denkmal durch die Verwüsthing einiger Domberrn in Stücke zertrümmert. Der ehrwürdige, in Kunstbeschreibungen für unsre gemeinnhme Vaterstadt zum Preis gewordene Professor Wallraf schützte mir die Schönheit dieses Werks a) immer mit der lebhaftesten Begeisterung.

Jener Bildbauer war nicht der einzige kölnische Künstler, der im vierzehnten Jahrhundert auswärts mit Ruhm genannt wurde. Vor allen und am meisten zeichnete sich Johann Hiltz aus, indem er die obere Hälfte des von Erwin von Steinbach begonnenen Straßburger Münsterthurmes nach einem neuen, von ihm entworfenen Plan erbaute. Er brachte das unaussprechlich kunstreiche Werk im Jahr 1365 bis zu dem Anfang des Helmes. b) Dieser wurde im Jahr 1439 von einem Baumeister desselben Namens vollendet, der im Jahr 1449 starb c) und wahrscheinlich ein Sohn oder Enkel des ersten war. Johann baute im Jahr 1369 ein Meister Johann von Köln die beiden großen Kirchen in Campen am Jadersee, d) und zwar benutzte er bei der Marienkirche den Plan des Kölner Doms, e) welcher wunderbarster Entwurf zu derselben Zeit auch bei der Erbauung der Domkirche zu Prag diente, und wenn bei dem Dom zu Prag dies nicht eidentlich der Fall war, so ist doch diese herrliche Kirche doch nicht minder den Einfluß der kölnischen Bauleute.

Die Vorsteher einer so ausgedehnt wirkenden Schule hätten in rühmlichem Andenken erhalten werden sollen! Aber es ist aus dem ganzen vierzehnten Jahrhundert auch nicht der Name eines Einzelnen auf uns gekommen.

- a) Einige kleine Bruchstücke befinden sich in seiner Sammlung.
- b) Hiltz aus dem Kreise der Steinmetzenbrüderschaft zu Straßburg in den Ehrmannischen Papieren. Vergl. die Essai'sche Skizze von König 80000. 1336 gewirbten S. 275. und Beschreibung des Straßburger Münsters von Schabars 1617. S. 16.
- c) Inskript des nun zerstörten Grabsteins im Straßburger Münsterthurn von 1444. S. 15. und Grandier Essai sur la Cathédrale de Strasbourg 3. p. 49.
- d) Hist. episcop. Darentiensis p. 112. in Hist. episcop. federati Belgii. Tom. II.
- e) Ich verdanke diese Nachricht einem zuverlässigen Kunstfreund. Dr. Nollm. in Venedig, welcher eine Zeit lang in Campen und mehrere Jahre in Köln wohnte.

### Neue Kupferstiche.

b. Die Darstellung im Tempel nach Fra Bartolomeo di S. Marco. gest. von S. Rahl. Sehr gr. Fol. Wien beym Stecher. Preis 33 fl.

Ein Vorzug, dessen sich die englischen und französischen Kupferstecher mit Recht gegen die deutschen rühmen dür-

fen, besteht unstreitig darin, daß jene seit lange bemüht sind, bedeutende historische Gemäld nachzubilden, während unsre besseren Künstler sich meist auf Porträt und Landschaft beschränken. Dels erfreulich ist das Bestreben des Hrn. Rahl, der mit Gefühl und wissenschaftlicher Kenntniß auch die erforderlichen technischen Fertigkeiten verbindet, um sich mit Ehren neben die historischen Stecher des Auslandes stellen zu können. War sehr müssen wir, bey dem vorliegenden Blatte, schon die Wahl des schwäbischen Künstlers billigen, indem sie auf einen Meister gefallen, der unter uns keineswegs nach Verdienst gesauht ist, und nach welchem bis jetzt nur wenig Bedeutendes geschehen worden. In den Werken des trefflichen Fra Bartolomeo vereinigt sich köstlicher Ernst mit Würde und Anmuth und mit einem strengen Geiste. Sein Blick ist immer nur auf das Wesentliche gerichtet, und er will weniger das Auge treffen, als das Gemüth. Der wenigen Malern erscheint die Idee so rein und mit so frommer Treue in der Gestalt ausgedrückt, und nie findet man in jenen heiligen Frauen einen Zug von Sentimental, oder von jenem irdischen Weiz, den selbst Diaphaels Madonnaen nicht alle verläugnen können.

Das Original, dessen Nachbildung durch Hrn. Rahl wir hier anzeigen, gehört zu den vorzüglichsten Werken der italienischen Schule, und war es vollkommen werth, in dieser Größe und als Seitenstück zur Madonna di S. Cisto gehoben zu werden. Die Gruppe ist von einfacher, aber schöner Anordnung, ganz der Intention des Künstlers gemäß, die Stellungen sind edel und die Comraße ungefacht. Alles concentrirt sich auf den Begriff der Handlung. Die Gewänder haben etwas Großartiges, zumal der Faltenwurf an der Figur des heil. Joseph. Nur die Aulterkleider erinnern noch etwas an die Sculptur. Als Hauptgestalt tritt Simon hervor, ein herrlicher Greisencopf, und vom Kupferstecher mit tiefem Gefühl und fichtbarer Liebe behandelt. Das Profil der Madonna könnte schöner seyn; der Ausdruck der Demuth scheint zu sehr darin vorzuherrschen. Im Stiche folgt Hr. Rahl, was wir sehr billigen, den ältern historischen Malern, welche hier auch als die besten erkannt werden müssen.

Bei der einfachen Behandlung des Originals mußten die Gewänder, in solcher Dickenkon, und überhaupt die großen Flächen, dem Stecher nicht geringe Schwierigkeiten in Abicht auf die Weite der Tassen darbieten. Hr. Rahl hat sie glücklich überwunden, und man wird die Art und Weise des herrlichen Meisters ohne Mühe bei ihm wieder erkennen. Die Fleischpartien könnten vielleicht etwas zarter behandelt seyn, doch machen sie die gehörige Wirkung, und eine schöne Harmonie schwer über dem Ganzen.

Unbedenklich zählen wir dieses Blatt zu dem Vorzüglichsten, was die historische Stecherkunst bey uns seit

lange hervorgebracht, und der Liebhaber wird es gerne der Müller'schen Madonna nach Raphael zusehen.

—Der.

2. Goethe nach G. v. Kugelgen, gest. von Carl Hef.

3. Schiller nach demselben, gest. von Faustlin Anderloni. Den Altaria und Fontaine in Manuheim. Jedes Blatt 4 fl.

Die beiden Dichter, deren Bildnisse wir hier anzeigen, stehen nicht bloß dem Auge nach an der Spitze unserer vaterländischen Dichter; sie sind auch bey weitem die gelehrtesten, und haben am meisten auf die Nation gewirkt. Die früheren Bildnisse, welche wir von ihnen besaßen, waren (Schiller's Bild von Müller nach Grass ausgenommen) sehr mittelmäßig und zum Theil wahre Caricaturen. Das letzte läßt sich wohl begreifen, denn gerade die genaueste Physiognomie geht am leichtesten in ein Porträt über.

In Kugelgen's Zeichnung tritt Goethe's herrlicher Kopf in seiner ganzen Kraft und Bedeutendigkeit hervor, und man erkennt augenblicklich den höhern Geist, der, ohne je eine lebende Einwirkung seines Stoffes zu erfahren — frei und mächtig schafft und wirkt. Dagegen liegt über Schiller's Antlitz ein leichter Schatten von Wehmuth verbreitet, wie sie entstehen mußte im tiefen Gemüth eines Dichters, den an der einen Hand das Ideal, an der andern die starre Wirklichkeit gefaßt hatte, und der umsonst die feindlichen zu versöhnen suchte. Beide Männer machen eine schöne Folge zu den früheren Bildnissen Herders und Wielands. Die Stecher haben, jeder in seiner Weise, trefflich gearbeitet, und wenn bey Anderloni mehr Kraft ist, so besitz Hef mehr Anmuth, und beide haben Geist und Charakter ihrer Originale mit feinerer Treue wiedergegeben verstanden.

—Der.

4. Ludwig, Großherzog von Baden, gemalt von Zoll, gest. von F. Lignon. Carlstraße bey Velden, 1823. Fol. Preis vor der Schrift 11 fl. Auf chinesischem Papier mit der Schrift 8 fl. 15 kr. Gerbölulich 5 fl. 30 kr.

Können wir sich durch das Bildniß der Mlle. Mars nach Gérard solchen Ruhm erworben, daß er in Frankreich als der erste Porträtstecher gilt. Auch das gegenwärtige Blatt rechtfertigt die Erwartung, und es scheint uns noch von einigen wesentlichen Fortschritten des Künstlers zu jenen. Der Kopf, welcher im Originalgemälde mit ausnehmender Verhältniß und Treue modellirt scheint, ist hier auf eine Art behandelt, die kaum etwas zu wünschen übrig läßt. In der Anlage der Tassen und der weichen Darstellung des Fleisches hat der französische

Künstler viel mit Pause gemein, erreicht aber durch eine bessere Behandlung der Lichter mehr Frische. Der etwas zu weit getriebene Glanz, der noch im Bildniß der Mlle. Mars herrscht, ist hier weder in den Fleischpartien noch in den Haaren mehr zu finden; im Gegentheil sind auch die letzteren musterhaft weich und natürlich gegeben. Nicht eben so viel Ähnliches läßt sich von den Bemerkungen sagen, die in dem Bildniß der Mlle. Mars mit außerordentlicher Parteit und Wahrheit behandelt sind, hier als untergeordnet zurücktreten. Der Künstler mag daher diesen Theil etwas vernachlässigt haben, besonders scheinen die Achselbänder zu weich und wenig gehalten. Im Ganzen gehört jedoch immer dieß Blatt zu den vorzüglichsten Porträtstücken.

E.

5. Carl Alexander Fürst von Thurn und Taxis zu Buchau und Krotosyn. Nach der Natur gezeichnet und geschnitten von C. Barth. 1823. Pr. ?

Ueber die Ähnlichkeit des Bildes können wir nicht urtheilen, interessant ist aber die Zusammenstellung dieses Blattes mit dem vorigen in Hinsicht der künstlerischen Ausführung. Hr. Barth hat nicht ein Gemälde, sondern eine Zeichnung wiedergeben wollen, vielleicht eine ausgeführte Bleistiftzeichnung. Wirkung der Farben und Stoffe sind also beiseite, so weit es nur irgend die Verschiedenheit ihrer natürlichen Erscheinung möglich macht. Denn ganzlich dieselbe vergessen zu lassen, nur die Form wiedergeben ist, sobald man einmal die Wirkung von Licht und Schatten aufnimmt, unausführbar: Fleisch bleibt Fleisch, Gewänder bleiben Gewänder, und Farbe und Beschaffenheit machen sich mehr oder weniger schon in der Schattirung geltend. Hr. Barth hat es unternommen, sein Blatt ganz mit seinen engen Tassen auszuführen; daher ist ihm denn eines mehr, das andere weniger gelungen. So sind Gesicht und Haare fast ganz und gar sehr gleichlich behandelt, weniger Kleidung und Grund, bey denen die Art der Anlage am wenigsten hinderte. Die leichte Ausführung dieser Abendinge schadet wohl auch dem Gelingen in der Faltung. Wir wünschen, daß dieser Künstler, der hier in vielen Dingen nicht geringe Fertigkeit und Gefühl für das Wahre zeigt, nicht zu einseitig die mannichfaltigen Hilfsmittel seiner Kunst verschmähen möge. Es ist gut, das Wahre einfach auszusprechen, aber das einfachste Mittel ist immer: das jedem Gegenstand angemessene.

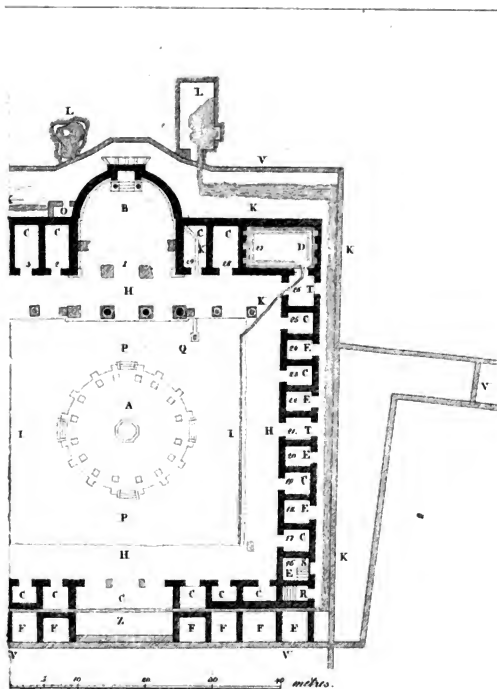
E.

6. Die sieben mageren Jahre. Allegorie gem. von Friedrich Overbeck, gest. vom C. Barth. Fol. Pr. ?

In derselben Art wie das vorige Blatt, und noch etwas mehr ausgeführt als das Titellapser zu Corne-







## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 4. März 1824.

## Archäologische Literatur.

Racquet.

(Siehe der Grundriß: Tempel des Serapis zu Pozzuoli.)

Ricerche sul tempio di Serapide in Pozzuoli del Canonico  
D. Andrea de Jorio. — Napoli. Stamp. della  
soc. librat. 1820. 68 S. 4.

Der Serapis-Tempel zu Pozzuoli, von Arabern zum  
Neptuns-Tempel, das ist den prächtigen Thermen östlich vom  
Franziskanerkloster gerechnet, von Pao li für eine Basilica,  
von Carletti für ein Pantheon, von Lalande für einen  
Serapistempel oder für den Nomedontempel gehalten,  
der unter Domitian errichtet wurde, galt erst  
seit den Ausgrabungen von 1750 nach bestimmtem Aus-  
schnitt des Martorelli für einen Serapistempel; doch  
gab ihn noch Winckelmann für einen Aesculapius oder  
Nachstempel.

1. Die jetzt eingeführte Benennung wird dargestellt  
1) durch die Bauart des Tempels. Wie nach Strabo  
die Serapiepriester in Kleonopus Bezugs waren und wie in  
den Tempeln des Serapis heilende Wasser und unterir-  
dische Grotten eingerichtet waren, führen ähnliche Erschei-  
nungen auch zu ähnlicher Benennung. Es finden sich  
außer der Cella zwischen dem ersten und zweiten Stock-  
werk siebenzig Gemächer, sämmtlich mit besonderen Ein-  
gängen ohne Verbindung mit den benachbarten. Die  
achtzehn Gemächer zu jeder Seite des Tempels finden sich  
von einander getrennt durch den abwechselnden Eingang,  
der bald von außen, bald von innen angebracht ist; viel-  
leicht konnte eine ähnliche Maßregel auch für das obere  
Stockwerk durch eine vortretende Gallerie erreicht seyn,  
wie im sogenannten Soldaten-Quartier zu Pompeji (auch  
im würtlichen der Villa Adriana). Von ähnlichen ab-  
wechselnden Eingängen finden sich keine weiteren Beispiele  
in andern Männen. Auffallend ist, daß die Schwelken  
der äußern Gemächer nicht, wie die der innern, Spuren  
von Thürpfosten und Schließern zeigen; sie mußten dau-  
erhaft Ein- und Ausgang dienen und mochten den Kran-  
ken bestimmt seyn, die des Nachts dort schliefen, um  
Träume und Erscheinungen zu erwarten, für welche dann

unmüßiges Geräusch um so mehr vermieden wurde, als  
die Priester etwa dann und wann einzutreten hatten. So  
ist es erklärlich, wie, nach Josephus, Paulina, des Sa-  
turninus Gemahlin, im Schlaf von einem falschen Serapis  
besucht werden konnte. Zur Rechten des Eintretenden  
hatten alle jene Gemächer ein Stück Papyrus unbekannter  
Gebrauch, zuletzt nur noch in dem saugtesten Gemach  
verhanden und jetzt, da es einem Bade dient, auch in  
diesem nicht mehr; doch fand man des der Umänderung  
für diesen Gebrauch dieselben Stühle auch in den Ge-  
mächern 18. 20. 22. und 24. Vielleicht dienten jene  
Stühle für die beweglichen Badegefäße, wie man sie  
noch jetzt an irgend einen kleinen Vorprung zu sehen  
sieht. Wasserrohren haben sich nicht gefunden, eine Be-  
stätigung mehr für jene Vermuthung. — Heißende Wasser  
gaben überall durch den Tempel durch, in den Gemächern  
2. 4. 17. ist der Hauptausfluß in das Innere des Tem-  
pels gewesen, durch bedeckte Röhren wurden sie von dort  
vertheilt. Auch durch das Gemach XXIX. floß eine unter-  
irdische jetzt offene Röhre. Vom Eingang ist eine jener  
Röhren bemerklich, die für das Besprengen des heiligen  
Wassers dienten, ganz in der Art, wie es nach Apollonius  
im Tempel der Nemoden zu Pozzuoli war. Die größten  
dieser Quellen, die man gefunden, ist im Plan mit 9.  
bezeichnet, der Durchmesser 14, eine ähnliche soll an der  
entgegengesetzten Seite des Altars bemerklich gewesen seyn,  
vielleicht das zum Waschen der Opferthiere bestimmte Was-  
ser, das den Aufseher dient: (Keyser anst. septent.  
p. 47.) Im Gemach 23. ist eine ähnliche, doch kleinere. Daß  
diese Gemächer Heilwasser waren, beweist ihr fortwähren-  
der Gebrauch; eine Quelle frischen reinbaren Wassers fin-  
det sich ebenfalls vor (im Plan Lit. M.) nämlich außer  
den äußern Gemächern zur linken Seite des Tempels.  
In den beiden Gemächern der Seitenecken der Cella 4.  
und 27. war, wie bemerkt, der Hauptausfluß der Ge-  
mächer; von Eschlin und Villegard wurden sie zu  
fosses d'aisance gemacht, von Pao li zu Gefängnissen,  
von Marquiez mit mehr Grund zu Röhren, und na-  
mentlich wurden sie von Andron für Trossbüder gehalten.  
Sie sind die geistlich der dortigen Gemächer. Hr. Jorio



hoffte bestimmten Aufschluß von der Ausgrabung des Gemachs 27., aber vergeblich; man fand verschiedene Lagen Erde und darunter verschiedene Marmorlagen, zu verschiedener Zeit zusammengeschüttet. Die sechs Stützen waren von den alten Zierrathen völlig entblößt, der prächtige Stuhl fast durchs ausgetrieben, und unter der Erde zerstreut, viele ausländische Marmorstücke unter der Erdschichten bemerkt; ein großes Mauerwerk aus späterer Zeit, das fast zur Hälfte das Gemach durchkreuzte, zog sich mit den beiden andern Mauern gegen die Cella fort und noch weiter. Selbst die Stiege von weißem Marmor waren aus ihrer Stelle gerückt und konnten nichts mehr für den Gebrauch beweisen; eben so groß war die Vermüthung der übrigen Gegenstände. Als bereits ein Theil des Gemachs etwa neun Palmen über dem Boden ausgegraben war, bemerkte man eine weite Höhlung, die bis zum Fußboden sich ausdehnte. Neugierig, ob diese Höhlung aus dem Versall des Gebäudes oder durch die Ausgrabungen unter Carl III. entstanden seyen, untersuchte sie Hr. Jorio und fand eine Gallerie, welche zur Beobachtung des Gemachs und seiner Seitenflächen angelegt war; man machte ähnliche Versuche in jenem ganzen Theil des Tempels, der bey der ersten Ausgrabung verschüttet blieb. Fühlbar aber war bey jener Versäumnung die Hitze der warmen Quellen, und natürlich war es, hier nicht bloß Gebrauch warmer Bäder zu vermuthen, sondern wegen der überflüssigen Hitze auch Dampfbäder. Es fanden sich wirklich auch, wie bey andern Schwimmbädern (Kra., note 4. zu Winkelmann T. 2. p. 612. Paris 1812), drei Fenster, die sich nach Pellenen öffnen und schließen ließen. Es fand sich ferner, nur ein einziger Eingang und dieser mit einer Prädicellen angefüllt, endlich fanden sich ringsum gestellte Stiege, was wohl ebenfalls zu der Annahme eines Schwimmbades berechtigen konnte. Diese Stiege waren grob, rauh und ohne alle Zierrath, der Pracht des übrigen Gebäudes völlig entgegengesetzt und wohl nur durch die Annahme eines Schwimmbades erklärlich, für welchen Gebrauch sie mit Postern oder einer andern leicht zu ermäntelnden Ueberlage ausgefüllt wurden. Anstehend sind an den Abtheilungen ihrer Stiege die leeren senkrechten Oeffnungen, die noch mit einer andern Oeffnung in Verbindung stehen. Die Aranten konnten entweder über einer der abtheilenden Oeffnungen stehen (von durchlöcherigen Eisen wird nichts bemerkt), wenn das bloße Eisen erwärmen sollte, und die verbundenen Oeffnungen unnötig waren, oder zwischen zwey Oeffnungen auf dem Eis selbst, in welchem Fall von den Oeffnungen beiderseits der Obertheil des Körpers in fortwährendem Dampf war; man brauchte zu solchem Zweck nur die perpendiculäre Oeffnung zur Seite und den Verbindungsanal beider zu öffnen. In beiden Fällen setzte man überdieß die Füße auf die Röhren des heißen Wassers,

die unten weglichen. Ten partiellen Schiden konnte die Oeffnung aus dem Arm des Krates oder Schüßeln dienen (?) der irgend ein Stiel zu weihen hatte. Die unten umlaufende Mähre dient noch mehr zur Annahme eines Schwimmbades; sie war von einer Mähre, vermutlich von Holz, bedeckt, die fast wegnommen und ändern ließ. Das Wasser blieb in einiger Masse immer, indem das Abfließen höher als der Boden angebracht war, und um es ganz fortzuschaffen, bedurfte es auch besonderer Einrichtung. — Unterirdische Grotten, wie sie zum Zweck der Oase gewöhnlich waren, vermüthet man allerdings in diesem Territorium. Sie wären oder Löcher anzuklingen in einem Gebäude, dessen Fläche wenig über die Fläche des Meeres erhaben ist, und mochten durch die äußeren Gemächer ersetzt werden, unter denen sich Spuren unterirdischer Gänge finden. Man konnte unterirdische Gänge über der kleinen Grotte des Wassers delle Cantarelle angebracht glauben, nördlich vom Tempel gegen S. Francesco hin und etwas höher als der Tempel gelegen; doch erwies sich jene Vermüthung als unnötig. Es fanden sich beim Fortgang der Ausgrabung zwei gewöhnliche Grotten hinter der Cella, etwa zwei Palmen von ihr abgehend. Allerdings können auch diese Grotten nicht die äußeren Seitenräume heißen, indem sie vielleicht die Behälter des Wassers sind, doch können sie Anzeichen anderer Räume sein, das tiefer ins Gebäude ging und die wirklichen Grotten abgab. Es ist zu bedauern, daß die Ausgrabungen nicht fortgesetzt sind und mit den Umfangsmauern des Tempels auf die Kenntniß des anstehenden Bauwerkes geführt haben. Daß es deren gibt, hat man an verschiedenen Orten der Grabungen bemerkt, die freilich nicht der Auffindung des alten Gebäudes galten, sondern der Einrichtung neuer Badegebäude.

2. Der Nennung des *Therapeum* ist auch *Vitruvius* günstig; er verlangt die Jüdischen und *Therapeum* Tempel in den Emporien der Städte, obwohl die *Geographe* sie vor der Stadt anlegen; wahrscheinlich war das *Emporium* von *Agrippa* an jener Stelle.

3. Ein quadrates Gebäude, mit vielen von einander getrennten Gemächern für allerlei geheimen Gebrauch, außen mit großen Säulen, innen mit einem Portikus, mitten mit erhabener Cella, war nach *Robinson* Hist. oec. c. 2. auch das *Therapeum* von *Kanopus*; ähnlich ist das Gebäude von *Pogonoli*. Endlich bemerkt ist die Inschrift *Los parietis faciundo*, jetzt im *Museo Borbonico*, von *Gruter* p. 207 u. a. edirt und von *Marquez* erläutert. Diese Inschrift handelt von einer Mauer, welche in der *Ura* vom *Therapistempel* herabsteigt, der Straße bezeichnen soll. Es ist die *Arde* danach, *antes duas ad muros* vorzum anzuzeigen, und mithin eine Straße bezeichnen, welche einerseits das Meer und zur andern Seite den *Therapistempel* hatte. Die jetzige Straße war vor Alter

nicht vorhanden, längs der am Meer fortlaufenden Mauer von seinem andern Tempel. Die Altäre mit *Dussi sacrum* sind nicht im Tempel, sondern am Meer gesunden worden (*Vergas Peniel. T. I. p. 543. Ignarra de palatio Nap. p. 291.*) und waren außerdem ein Depositum.

II. Das Gebäude war vollendet; die meisten Gemächer mit Marmor bekleidet, obwohl jetzt fast durchaus davon entblößt. Die bekleideten (weiter unten als Priester-gemächer unterschieden) sind auf dem Plan mit C bezeichnet, dasselbe gilt von den fünf Eingängen. Die mit F bezeichneten am Beginn der Eingangsreihe waren nie völlig aufgedeckt; andre nicht mit Marmor bedeckte liegen meist zwischen den geschmückteren und sind mit E bezeichnet. Der sehr geräucherte Schmuck der alten Gemächer war am bemerklichsten in dem Gemach 23., besonders werden die schönen Cassetten ausgezeichnet. Die schönsten Stühle fanden sich in dem Wohnzimmer 27, welches durch Umfang, Fenster, sechs Nischen und das ausgezeichnete Mosaik mit 23 oder 46 Cassetten das vorzüglichste war; von den letztern waren sieben in der Vorderansicht, sechs in der entgegengesetzten, fünf in jeder Seitenansicht; es ist schwer diese Cassetten sich vereinigen zu denken, und Schwierigkeit macht auch der sehr schwache grüne oder blaue Glasgrund, welcher auf einem höchst verächtlichen Kitt ruht; unter diesem befindet sich eine Unterlage wohl verbundener Marmorsplunde von unregelmäßigen Figuren, und unter dieser wieder war der gewöhnliche Maueranwurf, über den die Marmorbekleidung kommen sollte und den man noch jetzt bemerkt. Es ist merkwürdig, daß jener flüchtige Glasgrund nicht wie andre eben ausgegrabene Gegenstände, durch Luft und Sonne völlig verwittert, sondern durch die Sonne fest wird; da man dieß nicht wusste ist es geschehen, daß sich kein Fragment jenes Mosaiks hat retten lassen (*p. 72.*) Zugleich mit den verfallenen Fragmenten jenes Mosaiks fanden sich zwei Stücken von der weißlichen Mittelmauer und ein Stück Mauer, an dem Mosaikstückchen hängten, zum Beweis daß dieses ungeschätzte architektonische Fragment und wohl auch die übrigen architektonischen Glieder mit Mosaik bedeckt waren. Die Außenmauern des Tempels waren sämtlich mit Stuck und Cassetten bekleidet, die zur Zeit der Ausgrabung auf der östlichen Seite unberührt waren und noch jetzt die und da in der Außenmauer des Gemachs 27. und sonst zu sehen sind. Es findet sich ein architektonisches Fragment vom Giebel des großen Pronaos, jetzt im höchsten Zimmer; das ausgezeichnet schöne Plattenwerk wurde, wie gewöhnlich, erst nach Aufstellung der Stütze gearbeitet, und so bläuen sich die Beweise, daß der Tempel wirklich vollendet war. Die Furchen der Thürpfosten finden sich noch in 12. und 14. ringsum gezeichnet nicht nur auf den Schwellen, sondern auch auf den vier

übrigen Marmorkästen, welche zum innern Fußboden gehörten; der allen ähnlichen innern Oeffnungen ist der Marmor abgenutzt, ebenso auch in den vier kleineren Eingängen, und desgleichen vor den Thüren; in denen Fußwerk eingefügt war, die Cella zu verdecken. Die letztere Bemerkung geben die Säulen der Cella noch jetzt ab.

III. Ursachen der Zerstörung. Nicht durch Erdbeben, durch die Verwüstung der *Cerapis*-Cultur vermuthlich nicht als durch die Partharen.

IV. Quellen der Wiederherstellung nach der ersten Zerstörung. In der Ecke des Gemachs 28. links wenn man eintritt, bemerkt man eine Erhöhung von unregelmäßigem Mauerwerk von 41 und 34 Palmen, ohne Spuren der gewöhnlichen Marmorbekleidung, in der entgegengesetzten Ecke ein kleines über hergestelltes Loch, Wasser oder etwas anderes Abzweigungsweg. In den beiden Gemächern 3. und 28. bemerkt man ein Stück kanelirter Papyrussäule, 34 Palmen hoch, beide auf demselben Fied, am Ende des Gemachs links von den Eintretenden; beide Gemächer sind die gegenüberliegenden Seitengemächer der Cella, in beiden mochte derselbe Zweck die bemerkten Säulen hinstellen, etwa für düstige Altäre. Vor dem Eingang des Gemachs 27. ist eine Präcinctio von zwei Marmorplatten bemerkt, welche durch drei Hermen desselben Marmors gestützt werden und eine vierte, welche der kleinen Thür zum Vläster dient. Eine ähnliche Einrichtung war nach *Quasdrós* Plan in dem entsprechenden vierten Gemach. Die Marmorplatten sind kaum bearbeitet, die Hermen sehr roh. Noch fand sich zwischen jener Präcinctio und der Mauer ein Gefäß von Marmor in der Form eines kleinen Vases, von sehr schlechter Arbeit. Auf dem Mauerwerk der Außenmauer fand sich noch eine Inschrift, welche zu jenem Gefäß gehörte und aus einem dort eingemauerten Fragment alter Inschrift bestand. Eine andre Inschrift, deren Marmor ebenfalls einer Marmorbekleidung diente, in der Nähe der weißlichen Außenmauer des vierten Gemachs, hat den Stempel der Buchstaben bewahrt, die sich noch gegenüber der trübsamen Quelle vorfinden. Endlich hat man in der Cella drei Mauerstücke schlechterer Zeit gefunden. Vor den beiden Nischen zur Linken bemerkt man zwei Vlästeren von schlechter Arbeit und sogar von verschiedenem Vorbauwerk. Sie scheinen zu Statuenbasen gedient zu haben, waren übrigens niemals mit Marmor bekleidet, wie es doch die ganze Cella war. Die vier Stützen, die zwei Säulen und die Aus schmückung der großen Nische sind offenbar späteren Ursprungs, Bündel und Basen sind nicht einmal gegliedert. Diese Nische ist zu vier Palmen zusammengezogen mit zwei kleinen Mauern, jede von zwei Palmen, ebenfalls glatter und geschmackloser Arbeit. In gleicher Zeit entsteht sie ohne Zweifel eine kolossale prächtige Statue; nach der letztern Re-

zung eine kleine dürftige. Vom Gemach 16. ging eine Treppe nach einem gesonderten Raum (A. bezeichnet); nachdem eine innere Mauer abgebrochen war, ging man von jenem Raum ohne weiteres zu der alten Treppe, die nach dem zweiten Stockwerk führte; dieses zeigte die Ausgrabungen. Die Mauer war unregelmäßig aufgedrochen und zeigte keine Spur einer Thür, die äußere Thür des Gemachs war höchst nachlässig verwahrt, die erste Treppe selbst kündigte Rückwerk einer späteren Zeit an. In alter Zeit gab es nur die beiden äußeren Treppen (A. bezeichnet), um zum oberen Stockwerk aufzusteigen; später, als der Pfister Zahl geringer war, mochte man diese innere Treppe ansetzen, die den Weg kürzer machte.

(Der Beschluß folgt.)

### Ehrenbezeugungen und Beförderungen.

München. Zur Feier des Jubiläums Sr. Maj. des Königs v. Bayern am 16. Februar beschloß die (1808 von ihm gestiftete) Akademie der bildenden Künste zu München: Einen der Säle der Akademie mit einem 104 Fuß langen und 8 Fuß breiten Fries zu schmücken, welcher sinnbildlich den großmüthigen und weisen Schutz darstellen würde, dessen sich die Künste seit dem glorreichen Regierungsantritt Maximilian Josephs erfreuen, und des ganze Werk durch den Kaiserthum bekannt zu machen. Die Ausführung dieses, von Sr. Maj. in den kühnsten Ausdrücken genehmigten Beschlusses wird unter dem gemeinsamen Zusammenwirken der Lehrer und Schüler unverzüglich begonnen werden.

Uebrigens glaubte die Akademie keinen schöneren Tag, als den der Jubelfeier wählen zu können, um durch die Ernennung einiger waterländischer Künstler zu Ehrenmitgliedern zu beweisen, wie auch sie von dem erhabenen Geiste durchdrungen sey, im Vaterlande so viele ausgezeichnete Künstler blühen zu sehen. Die Künstler, welche am 26. Febr. das Diplom als Ehrenmitglieder erhielten, sind: Albrecht Adam; Brulliot, Inspektor der Kön. Gallerie; Segels; Conjola; v. Dillis, General-Central-Gallerie-Direktor; Cantius Dillis; Dörner, Gallerie-Inspektor; Gärtner, Hofbauintendant; v. Heidegger, Major; Peter Heß; Hoffnagel, Zeichnungs-Cabinet-Inspektor; v. Kleuze, Hofbauintendant; Klog, Professor; Dominik Quaglio; Keindel, Akademie-Direktor in Nürnberg; Graf v. Selmsoheim; Stieler, Hofmaler; Vorherr, Bau Rath; Wagenbauer, Gallerie-Inspektor; Simon Warenberger; Zimmermann, Professor in Augsburg.

Am demselben Tage ward auf dem Mar. Josephplatz vor 18 — 20,000 Zuschauern der Grundstein zu dem

Denkmale gelegt, das die Residenzstadt dem vielgeliebten König zu errichten sich die Erlaubniß erbeten hatte. S. A. H. der Prinz Karl senkte die Grundsteinsplatte und die Urkunde zu dem Denkmale ein.

Dresden. Die hiesige Akademie erhielt unter ihrem jetzigen Director, dem Hofmarschall Grafen Bismarck, seit Kurzem manderley günstige Veränderungen. Professor Hartmann ist zum begnadigten Director der Kön. Akademie der Künste, zugleich mit der Ober-Aufsicht der Maleranstalt für die Porzellanfabrik in Meissen, mit ansehnlicher Gehaltssteigerung ernannt worden: — Professor Matthäi zugleich zum ersten Vassaler der großen Gemäldegallerie. — Der Historien- und Porträtmaler Vogel ist mit 300 Thaler Gehalt zum ordentlichen Professor und Königl. Hofmaler ernannt. — An Vogels Stelle ist ein Jüngling der Dresdener Schule, Räte, aus Rom, wo er seit vielen Jahren sich auszeichnete, zurückgerufen worden. — Die beiden Landschaftsmaler Friedrich aus Hagen und Dahl aus Darmstadt, sind beide zu Professoren mit Gehalt ernannt worden. — Anton Krüger hat zur Vollendung seines (den in Florenz begonnenen Sticks der Madonna del Cardellino eine besondere Unterstützung erhalten, desgleichen auch mehrere junge Bildhauer und Maler, die von hier ausgegangen in Rom studiren. Man erwähnt noch, daß bey dieser neuen Organisation des Instituts in dem Lehrplane auch regelmäßige Vorlesungen über die Geschichte der Malerei in alter und neuer Zeit angeordnet werden möchten, da Völtigers archaische Vorlesungen für die hiesigen Künstler, die im Sommer im Versaile des Antiken-Museums gehalten werden, auf andere Zweige des Reichthums und zunächst nur die plastische Alterthumskunde umfassen können.

Paris. Die Akademie der schönen Künste hat in ihrer Sitzung am 13. December 1833 die HH. L. Bonalden und Alvarez zu Rom, Longhi in Mailand und Schinkel in Berlin zu auswärtigen Mitgliedern (Associés étrangers); ferner in ihren Sitzungen vom 10. Dec. und 17. Januar die HH. Granet zu Rom, Ingres zu Florenz, Danneder, J. G. Müller und E. Poissereé in Stuttgart, Moreau in Wien, zu correspondirenden Mitgliedern (correspondants) ernannt.

### Paris.

Description historique des maisons de Rouen les plus remarquables par leur décoration extérieure et par leur ancienneté, par E. Delaquère ornée de 11 Sujets inédits, dessinés et gravés par E. H. Langlais. 1 Vol. 80. p. 8. Paris, Firmin Didot.

Deplage: Tempel des Escapis in Vognoli.

## R u n f t = B i a t t.

Montag, den 8. März 1824.

## Archäologische Literatur.

Ricerche sul tempio di Serapide in Pozzuoli etc.  
(Schluß.)

V. Das Gebäude war ein Depositum, als es kein Tempel mehr war. Hiefür giebt es viele Beweise; die Fragmente eines rohen Mosaiks könnten genügen, die man mit andern Bruchstücken an mehreren Stellen aufgebaut fand, besonders zwei große Stücke am rechten Seiteneingang (T. 21) gefunden. Man könnte sagen, es habe der Außenseite des Gebäudes gedient, indem sich innen nichts Ähnliches gefunden, oder andern antiken Baupwerk. In der That fand sich Ähnliches, als man den modernen Kanal (Z) an der linken Vorderseite des Gebäudes zurücksetzte; Stüde eines Mosaikfußbodens, der dem äußeren Porticus des Haupteingangs diente. Ebenfalls fand sich Ähnliches außer der Cella, man zerstörte es, als man auch dort am Kanal (N) arbeitete, desgleichen in der Mauer um den östlichen Theil des Gebäudes, die vor Alters den Gang des Wassers regeln sollte. Daher wurden Bruchstücke dieser Art aufgebaut und in den neuen Mauern als Steine gebraucht. Wie der Tempel nur zur Niederlage diente, bewiesen ebenfalls eine Menge Dachziegel, Rinnen, Säulen und Kapitelle verschiedener Verhältnisse, und andre architektonische Fragmente, die nicht zum Tempel gehören konnten; eine Menge ebendasselbe, z. B. in den Gemächern 14 und 17 gefundener Statuen. Zu diesen gehört die Gruppe eines Satyrs und einer Nymphe, sehr beschädigt, eines Fauns und eines Jünglings von vorzüglich Arbeit, deren Bruchstücke auf der Erde zerstreut waren, selbst die Statue des Serapis im königlichen Museum, die nicht in der Nische, sondern mit andern Gegenständen in einem Winkel gefunden wurde. In dem Gemach 16, und im Eingang T der rechten Seite fand man viele Fragmente verschiedener anderer Statuen, die Gruppe eines Bacchus und Fauns, eines Nessulus, eines Amoris, einen Bacchus in noch unvollendetem Relief und viele vereinzelte unordentlich aufgebauete Köpfe und Glieder. Das erwähnte Relief und zwei der Köpfe waren vom Meerwasser zertrüffelt, obwohl nur einfache Erde ohne allen Sand ringsum lag. Ähn-

lichen Einfluß des Meerwassers bemerkte man an noch einem Kopf, einem Säulensstück von Rosso antico und einigen andern architektonischen Gegenständen, die man im erwähnten Eingang fand; sie mußten so beschädigt bereits hieher gebracht seyn.

VI. Bedeutung der Erde. Brocchi hat bereits bemerkt (Bibl. ital. no. XLI. 193.), daß die überdeckenden Lagen des Tempels meist von Regen angefüllt sind. Verschiedene Erdschichten waren besonders in den Gemächern 27. 28. und 29. wohl zu unterscheiden, die Außengemächer (F) zu jeder Seite des Haupteingangs könnten es noch heute zeigen, und sichtlich ist jene Erscheinung noch an mehreren Stellen der Außenmauer zur Linken der Cella (M. N.). Hieher gehörig ist die auffallende Erscheinung, daß sich bei der Ausgrabung ein römisches Grabmal von sechs Stüden und dreien für den Boden vorfand; es füllte den ganzen Raum der Nische westlich von der Cella aus und mußte aus der Zeit herrühren, wo der Tempel schon mit Erde bedeckt, aber noch nicht vom Meer überschwemmt war. Der umgezogene Graben hatte sieben Palmen Tiefe, die Erde, die ihn ausfüllte, war ganz locker, die obere Lage des Sandes war fest, wie in der ganzen Oberfläche des Tempels.

VII. Ueberschwemmung nach der Erdbedeutung. Bei den Ausgrabungen hat sich die von Meeressand herrührende Schichte gefunden, in der natürlichen Absonderung der Erde, bei der Cella anderthalb bis einen, beim Haupteingang zwischen drei und vierhundert Palmen hoch. Die Karte vom 15ten und 16ten Jahrhundert zeigen uns noch Pozzuoli bis gegen den Hügel vom Meer umgeben, so wie das ganze Ufer, heute la Starga genannt, vom Meer bedeckt erscheint. Dieses Ufer ist durchaus Sandfläche; in der Masseria des Masaccio Drinno, sonst Peluso, welche mit dem Anfang des Stadiums zusammenhängt, sind antike Substructionen bemerklich und an diesen sichere Spuren des angefüllten Meeres. In dieser wie in der anliegenden findet man vier bis fünf Palmen tief Marmorstücke mit angelegten Seetieren. In dem Tempel würde man dasselbe bemerken, wären nicht die neuen Mauern hinderlich; gegen den linken Seiteneingang (T. 5.) und an

dem Zuge der Mauern fort (M. N.) finden sich auch noch Spuren. Selbst die allmählig abnehmende Reichthümlichkeit ist vom Haupteingang nach der Cella hin zu bemerken. In den Gemächern 2. 3. 28. 29. sind überall Seesfrüchte sichtlich, eben so in der Cella. Die Gemächer 27. 28. 29. und die Cella fand man von einer Mauer durchschnitten, deren Resto acht bis zehn Palmen von dem gegenwärtigen Fußboden lag. Das Mauerwerk war unregelmäßig, von allerlei Bruchstücken zusammengefügt, scharf abgegrenzt, zu einer Brustwehr gegen die Fortschritte des Meers bestimmt und die höheren und tieferen Sandeschichten in der That scheidend. Noch jetzt ist jene Mauer an den Seitenmauern der Cella und der Gemächer 28. 29. zu bemerken. Endlich sind die bekannten Muschelschere in den Säulen Jenseits. Die Granitsäulen des innern Porticus haben nichts gelitten. Wegen der erwähnten Abhängigkeit der Sandschichten gegen die Land zu sind die Säulen des Hauptaltars in verschiedener Höhe durchlöchert, nämlich die acht Säulen bey den östlichen Gemächern 19. 20., den jeberseitigen Seiteneingängen T. 21. T. 10. und den tiefer daran liegenden Gemächern 11. 12. näher an der Tafel als die andern auf, welche auf die, dem Haupteingang näheren Gemächer 22. 23. 19. 8. zu liegen. Bey der Höhe von 34 bis 54 Palmen über dem Ende des Sees fangen die Säulen an zerfallen zu erscheinen. Diese Höhe entspricht der Höhe, in welcher wir auch die Mauern zerfallen finden; doch sind die Säulen etwas tiefer bedeckt, weil das Meer in ihrer Mitte einen kleinen See bildete. Von sechs inneren Schächten (imoscapi) der größten Säulen des Pronaos sind vier, deren noch stehende mit eingestülpten, in der Höhe von 9 bis 104 Palmen durchlöchert, mithin einen bis zwei Palmen höher als die letztgenannten Säulen des Altars, weil sie vom Ufer entfernt sind. Auch sie zeigen sich angegriffen in entsprechender Höhe mit den Seiteneingängen T. 5. T. 26. Von den übrigen zum Eingang der Cella gehörigen Säulen ist die östliche 12 Palmen hoch ganz unversehrt; natürlich, weil sie nicht aufrecht stand und durch die Erdschichten geschützt war. Dagegen mußte die westliche aufrecht stehen, welche 18 104 Palmen Höhe angegriffen erscheint; ähnliche Erscheinung in der gegenüberliegenden Mauer. Ein oberer Säulenschaft von sechzehn Palmen Länge, liegt fast in der Mitte der Cella; er ist überall weniger angegriffen, als auf der liegenden und auf der entgegengesetzten Seite. Man fand diese Säule liegend zwischen der Sandschicht, die den ganzen Tempel bedeckte, zwisch Palmen über dem Fußboden; diese ihre hohe horizontal-Lage erklärt es, daß sie so durch und durch zerfallen erscheint.

VIII. Neuere Verschüttung. Im Anfang des sechzehnten Jahrhunderts lag sich das Meer zurück; in einem Edict König Ferdinands vom Jahr 1511 wird das vom

Meer verlassene Land der Universität von Pozzuoli geschenkt. Ohne Zweifel bedeckten nun die Regengüsse die vorige Sandschicht mit neuer Erde von den Hügeln herab, so daß vom Tempel nichts hervorragte, als ein Theil des oberen Säulenschafts und die drei Säulen des Pronaos, daher der Ort alle *tre colonne* hieß.

In dem besondern Abdruck der Schrift, der sechs Seiten mehr enthält, als der frühere in den *Monumenti inediti*, (f. Abth. 1823. R. 95.) folgt hierauf die Erklärung des beigefügten von dem französischen Architekten *Car i e* mitgetheilten Plans, eine kurze Nachricht über lange Porgengänge, die man nach an der westlichen Seite des Gebäudes, der rechten vom Haupteingang an gerechnet, den neueren Ausgrabungen vorfand (in dem einen konnte Fr. J. 60 Palmen weit vordringen), endlich andangeweise eine kurze Uebersicht des Ganzen, für eifrigere Leser, doch nicht ohne Vortheil für Klarheit und Vollständigkeit. Es ist nachgeholt, daß von den umlaufenden, zwischen dem Eingang von innen und von außen, zum Bedarf der Priester und zum Bedarf der Kranken, regelmäßig wechselnden Gemächern, jene schöne Marmorbekleidung, diese nur einfache Stuckbedeckung hatten. An die Säulen des bedeckten Porticus lehnten sich Säulenbasen an, die noch sichtbar sind an den Säulen vor Pronaos und Cella. Säulenbasen standen auch vor den sechzehn auf vier Stufen erbobenen freistehenden Säulen, welche den hohen Altar in der Mitte des Impluviums umgaben. Zwischen den Säulen standen cylindrische Gefäße, nämlich von mehreren für Brunnen gegeben, da doch ihr Behälter wohl sichtbar ist; sie waren bestimmt die Opfertheilungen für die Priester aufzunehmen (?). Zwei große Ringe sind auch noch sichtbar zwischen dem Altar und jederseits Porticus gegen Cella und Pronaos; sie dienten um die Opferthiere anzubinden. Dem ersten nahe ist noch ein Brunnen bemerkt, wie auch in den Gemächern 3. 29. 23. Vor der Cella standen sechs prächtige Säulen und zwei entsprechende Pilaster.

Von einem Gebäude, das zu so vielfachen Betrachtungen auffordert, wie das *Templum* von Pozzuoli, kann es nicht fehlen, daß nach vielfachen Erörterungen die Aufmerksamkeit mancher Punkte vergessens gerathet wird, namentlich über den Einst des Gebäudes, über viele architektonische Details, für die der Grundriß nicht hinlänglich sein kann, endlich über die Zeit des ersten Baues und die nur kurz erwähnte unsäufende Inschrift, die von ihr spricht (ab *colonia deducta anno XC*, das ist, 559 und 649 nach Gründung Roms). Es wäre unbillig, solche Vollständigkeit mit Etzruehe fordern zu wollen. Hier möchte es am Orte seyn, auf diese Arbeit des so thätigen als verdienten Herausgebers aufmerksam zu machen, dessen neueste schätzbare Schriften, *Guida di Pozzuoli e de' conorni* mit genauen Karten, und die nächstens erschi-

neude Schrift über das Lothal von Virgils Unterwelt hier nur kurz erwähnt werden können. *Görlitz.*

### Das Denkmal des Prinzen Ludwig von Preussen bey Saalfeld.

Zu dem Denkmal, welches dem am 10. Oktober 1806 im dem Treffen bey Saalfeld gebliebenen Prinzen Ludwig Ferdinand von Preussen, in der Nähe des eine Viertelstunde von der Stadt entfernten Dorfs Wilsdorf, an der Stelle errichtet wird, wo der Prinz, dem ihm angebotenen Pardon ausschlagend, rühmlich fiel, kamen die in der königlichen Eisenfabrik zu Berlin gefertigten Platten und Aufsätze, welche zusammen 235 Centner wiegen, auf vier Wagen geladen, am 1. Dec. v. J. des Wilsdorf an. Es wurden sofort die nöthigen Vorkehrungen zur Aufstellung des Denkmals getroffen. Wegen der zu Handhabung und Verabreichung so schwerer Massen erforderlichen Gerüste, und mancher anderer Vorbereitungen, erkannte man bald die Unmöglichkeit, das die Aufstellung bis zum 10ten desselben Monats, als dem Jahrestage des Todes, vollendet seyn könnte. Die Aufstellung sollte aber nach der Versicherung der Werkmeister bis zum 18. October vollendet seyn: die feierliche Entbaltung, des Monuments geschah also Sonntags den 19. October, nach dem Schlusse des vormittägigen Gottesdienstes, durch welchen in der Stadt Saalfeld zugleich das Siegesfest wegen der Schlacht bey Leipzig und das Erntefest gefeiert wird.

Dieses Denkmal verdankt seine Entstehung zuvörderst den rühmlichen Bemühungen des jetzigen Herzogl. Sachsen-Koburgischen geheimen Raths und Obersten, Herrn v. Sigmundski (wie mir dieses aus glaubwürdiger Quelle erfahren), der früher in königl. preussischen Diensten beym Regiment des Prinzen gestanden, und sich des besondern Vertrauens dieses Prinzen erfreute, und das aus Dankbarkeit und Verehrung den rühmlichen Gedanken fakte, das seinem ehemaligen Ober, dem Brudersehn Friedrich des Großen, statt des von den H. H. v. Nürnberg und v. Reck ihm bey Saalfeld gestifteten kleinen Denkmals, ein anderes größeres, seines Ranges, Namens und ausgezeichneten Heldenmuthes, würdigeres Monument errichtet werden möchte. Obgleich diese Anregung toben Orts befalls aufgenommen wurde, so verzögerte sich doch das Unternehmen bis zu diesem Augenblicke, wo, nach dem vereinten Bemühungen der hohen Familie des Prinzen, der Zwang erzwungen wurde. Der Herzog von Sachsen-Koburg-Saalfeld hat mit der größten Bereitwilligkeit die Hand zur Ausführung an Ort und Stelle, und ließ durch seine Behörden alles veranlassen und vorbereiten, was zur würdigen Aufstellung des Mo-

numents erfordert wurde, wozu eben ermeldeter Herr v. Sigmundski die oberste Leitung erhielt. So geschah, nach vielen Verhandlungen, die Sache so weit, daß die in der königlichen Eisenfabrik zu Berlin, nach der Zeichnung des königlichen Raths Hrn. Schinkel gefertigten Eisenplatten und Aufsätze, Anfangs Oktober zu Saalfeld ankamen, und sofort zur Errichtung des Monuments geschritten wurde.

Die Gestalt desselben ist die eines antiken Cippus, und die eine Seite desselben zeigt in halb erhabener Arbeit einen Genius, der auf die zu seinen Füßen liegenden Waffen des gefallenen Helden trauernd hinabblückt und einen Vorbergsweig auf dieselben hinweist (nach dem Modelle von Friedrich Tieck gegossen). Das Ganze hat (ohne den Unterbau von Stein) 26 rheinische Fuß Höhe.

H.

Paris, den 17. Januar 1824.

(Aus einem Brief an den Herausgeber.)

Frankreich ist im gegenwärtigen Augenblick kaum so reich an literarischen Werken über Kunst und Archäologie als Deutschland. So eben ist die erste Lieferung der *Architecture arabe oder Monument du Caire*, von Coste erschienen. Uebermals aus Aegypten, jedoch aus dem modernen — die Ausführung ist sehr sorgfältig und flößt Vertrauen ein. Es werden zwölf Lieferungen. — Man kündigt die Herausgabe einer Numismatischen Reise in Macedonien und Thracien von Hrn. Cousinery an. Darin werden auch einige, doch wie ich glaube nicht sehr wichtige, Inschriften und viele merkwürdige Münzen enthalten seyn, deren Originale sich jetzt im Cabinet des Königs befinden. — Von der Reise des Hrn. Cailland sind zwei Lieferungen erschienen, die bis jetzt nur sehr unrichtige Antiquitäten enthalten. Vielleicht ist Ihnen schon bekannt, welches Resultat die des Hrn. Cailland vorgenommene Eröffnung der griechischen von ihm aus Aegypten mitgebrachten Mumie gehabt hat. Diese Antiquität, die mit vieler Curiose angehängt war, hatte eine große Zahl Nenziger herbegezogen und man machte sich auf Wunderdinge gefaßt. Aber die Nenzigerbest in dieser Hinsicht grausam getäuscht worden. Die griechische Inschrift, welche dem Todten beigegeben war, und die Hr. Letronne mit Hülfe einer ähnlichen auf einer Mumie derselben Art befindlichen (diese Mumie war in demselben Grabe zu Theben gefunden und durch Hrn. Grey nach London gebracht worden) leicht wieder herstellte — die Inschrift, sage ich, ist an und für sich von geringer Wichtigkeit. Sie gibt nur Namen, Alter und Sterbedatum der Person an, welches letztere ins 21ste Jahr von Trajans Regierung fällt. Die einzige neue:

und merkwürdige Eigenthümlichkeit, welche diese griechischen Mumien darbieten, ist, daß das Gesicht des Lebten von einem Zodiakus umgeben ist, der in Hinsicht der allgemeinen Anordnung der Zeichen vollkommen denen der Tempel von Edeue und Denbehak gleich; und da die Thierkreise in diesen Mumien ungewisshafte klose astrologische Theeme sind, so könnte es wohl seyn, daß dieselben Thierkreise auch dieselbe Bestimmung in den Tempeln, worin sie sich befanden, gehabt hätten und aus derselben Zeit der römischen Herrschaft herrührten. Diese Meinung hat wenigstens Hr. Perronne in einer der Academie vorgelesenen Abhandlung ausgesprochen; und ich glaube, daß sie mir sehr wahrscheinlich vorkommt. Da ich einmal bei Aegypten bin, so antworte ich gleich auf Ihre Frage über Hrn. Champollion. Die Arbeiten, welche er seiner zuerst in dem Brief an Hrn. Dacier ausgesprochenen Entdeckung des phonetischen Alphabets vorausschickte, sind nach seinem eigenen Geständnis, wie nicht vorhanden anzusehen. Sein: Aegypten unter den Pharaonen (2 Ader. 8. 1814.) ist ein selbst von seinem Urheber verzeßenes Buch. Wäre es nicht, daß die neuen Untersuchungen, die er unternehmen hat, um die in dem Brief an Hrn. D. enthaltenen Resultate zu rechtfertigen und zu bestätigen, viel Merkwürdiges liefern werden; daß Werk wird nächstens erscheinen. Nach der Mittheilung, die er mir darüber gemacht hat, bezieht er sich zu zeigen: daß in dem größten Theile der ägyptischen Inschriften die drei Elemente hieroglyphischer, hieratischer und phonetischer Schrift, sich befindend unter einander gemischt und eines für das andere gebraucht sind; wie in der japanischen Schrift, so daß schon bekannte phonetische Zeichen zur Erklärung hieroglyphischer Charaktere, und umgekehrt die aus den Zeugnissen der Alten bekannten hieroglyphischen Zeichen zur Erklärung der phonetischen und hieratischen dienen können. \*) Wir wollen sehen, in wie weit sich dies bestätigen wird, und ob man wirklich je hoffen darf, sehr tief in die Verhältnisse der Hieroglyphen einzudringen. Meinstheils zweifle ich noch daran. Was übrigens die Anwendung dieser Ergebnisse auf die Geschichte der ägyptischen Monumente selbst betrifft, so scheint, daß Hr. Champollion die Vorstellung, die man sich über das Alter derer von Oberägypten gemacht hat, eher bestätigen als entkräften wird. Ich drühe hier besonders an die Schrift, die Hr. Perronne über die griechischen Inschriften in Aegypten, mit Bemerkungen in Bezug

auf Geschichte, Chronologie und den Zustand der Künste in diesem Land, herausgegeben hat, das beste Werk in Hinsicht auf Erforschung der Chronologie der ägyptischen Kunstdenkmäler.

### U n s E n g l a n d .

Die Ausstellung von Gemälden, Sculpturen und Kupferstichen zu Carlisle fand im Ostfester statt. Man hat dieses Institut bisher mit bedeutenden Summen gehoben, und es scheint, als dürfe man mit dem Fortgang und Erfolg der Bemühungen zufrieden seyn. Das Aeußere des zu diesem Zweck erbauten Hauses ist überaus niedlich. Die Beleuchtung von oben ist sehr gut berechnet und von seltener Wirkung. Beim Eintritt in das Haus wird man von einem Bildhauer begrüßt, der eben mit einer neuen Arbeit beschäftigt ist, einen Trauencopf verarbeitend, in welchem der Genius von Carlisle personifizirt ist. Des Künstlers Name ist Dunbar; er hat früher drei in einem edeln Stiel vollendete Büsten gefertigt, welche nun die Fronte dieses Gebäudes zieren, nämlich die Büsten von Wren, West und Chantrev. — Wenn andere Künstler hier ein Beispiel an Dunbar nehmen, so werden wir bald interessante Berichte von der Kunstmesse zu Carlisle geben können.

Wir bedauern, daß Howard, Mitglied der königl. Academie, die eigentliche künstlerische Laufbahn zu verlassen im Begriffe stehen soll und daß man sein Gemälde „das Sonnenstichem“ (E. unsern letzten Bericht von der neuesten Kunstausstellung in London) für sein letztes im Rabe der Historienmalerei ansehen muß. Wir können die Sache nur bedauern, was auch die Veranlassung seyn mag, daß ein in diesem Zweige der Kunst so ausgezeichnetes Talent fernere Fortschritte entsetzt und die jährliche Ausstellung der königl. Academie einiger ihrer ansehnlichsten Zierden beraubt. Man sagt, Howard wolle sich ganz der einträglicheren Porträtmalerei weihen und habe seine Zeit mehr für andere Arbeiten! Wir hoffen zur Ehre des Künstlers und der Kunst, daß dieses Gerücht falsch ist. Howard ist ein sehr schätzenswerther, aber er wird nie ein ausgezeichneter Porträtmaler werden. Das Publicum beklagt sich Jahr um Jahr über die Masse von Porträts, welche nach Somersethouse gebracht werden, ohne zu bedenken, daß der Schilling, welche man am Thore erlegt, nicht hinreicht, historische und Planische Werke für dasselbe anzuschaffen. Der Geschmack des Publicums mag darnach beurtheilt werden, daß Porträtmaler vom zweiten und dritten Rang in Ueberflus leben, während unsere Historienmaler vom ersten Rang mit dem Mangel zu kämpfen haben.

(Morning Herald.)

\*) Wie sehr ist auch für diesen Theil der Wissenschaft der frühe Tod des trefflichen Spohn in Leipzig zu beklagen. Möchten die Papiere, die er über seine Entzifferung der Hieroglyphenschrift hinterlassen hat, bald von einem Kundigen geordnet und bekannt gemacht werden.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 11. März 1824.

Paris, den 15. Januar 1824.

## Ausstellung der vier königlichen Manufakturen.

Man sollte glauben, die Zeit, in welche diese Ausstellung jährlich fällt (vom 25. Dec. bis zum 5. Jan.) müßte das Publikum entfernt halten, aber für die Neugierde, die hier reichliche Befriedigung findet, ist die Strenge der Jahreszeit niemals ein Hinderniß. Auch die Fremden beeifern sich, die Erzeugnisse dieser Manufakturen kennen zu lernen, deren Ruf im In- und Auslande durch manches bedeutende Werk sowohl als durch den Einfluß, den sie auf verwandten Kunstfleiß ausüben, fest gegründet ist. Die Neugierde, die sie erregen, bringt die glücklichsten Erfolge. So hätten z. B. die Gebrüder Nash nie so schöne Porzellaneräthe zu Stande gebracht, wenn nicht die Manufaktur von Sèvres selbst mit Anstrengung ihre Erzeugnisse verbessert hätte. Man begreift leicht, daß Manufakturen, in denen man keine Zeit, Sorge, Mühe noch Geld spart, um das Bestmögliche zu leisten, zu einem hohen Grad von Vollkommenheit gelangen müssen, wenn sie gut geleitet werden.

Am meisten zieht immer die Manufaktur von Sèvres die Mäse auf sich. Doch war ihre diesjährige Ausstellung nicht vollständig. Seit zwei Jahren hatte Mad. Jaquot ihr bewundernswürdiges Talent auf eine Copie der Vasen von Gérard, des Jugendwerks und Lieblingsbilds dieses Meisters verwandt; die Kenner hoffen diese Arbeit im Laufe zu sehen, aber es scheint sie konnte nicht zur bestimmten Zeit vollendet werden, denn die Ermattung ist getrübt worden. — Zwei schöne Landschaften von Robert konnten einigen Ersatz leisten; dann zwei reich mit Malereien geschmückte Vasen, deren kolossale Größe (4 Fuß hoch) schon Staunen erregte. Die eine dieser Malereien, welche Vasenreliefs von geschnittenen Steinen (*Bas-reliefs en camée*) nachahmten, stellte den August vor, in seinem Palast zurückzukehren, nachdem er den Tempel des Jaous geschlossen. Der Maler, Dr. Parant, benutzte hierbey die Gelegenheit, die Bildnisse berühmter

Männer jener Zeit, wie Virgil, Horaz, Propertius, Nöcen &c. anzubringen; auch war die Composition gut über den Umfang der Vase vertheilt. Ich wiederhole jedoch, daß mir die Anwendung der Malerey auf Vasen nur in sehr eingeschränkter Art zulässig scheint. Wenn die Alten auf gebogene Flächen malten, behielten sie immer einen einfachen Grund bey, wodurch die Malerey etwas vom Charakter der Sculptur erhielt; wir aber wollen Scenen und Landschaften mit verschiedenen Gründen und aus Einem Gesichtspunkt genommen, anbringen, was der Form des Gefäßes gänzlich widerspricht.

Seit zwei bis drei Jahren hat die Manufaktur von Sèvres Standuhren (Pendules) von verschiedenen Formen aufgestellt, die trotz ihrem hohen Preis begierig gekauft wurden. Hier sind aber auch alle Mittel der Porzellanarbeit mit Geschmac und Glanz aufgetreten. Ein jeder davon zu geben, will ich zwey davon beschreiben.

Die eine war am untern Theile mit Gemälden verziert, die sich auf die Hauptepochen der Kunst der Zeitmessung bezogen. Auf einer der Seitenflächen sah man das römische Forum; durch die Ekphora wird einem Anwalt die Zeit beizimmern, die ihm zu seiner Rede vergönnt ist. Auf der andern Fläche war eine Ansicht von Vabou: Jakob Donbis (1344) errichtet die erste Thurmuhr mit Mädelwerk. Auf der vordern Fläche unter dem Zifferblatt sah man Hugobens (1656), wie er in seinem Kabinett einigen aufmerksamen Zuhörern die von ihm erfundene Anwendung des Penduls auf die Uhren zeigt. Alle übrigen Verzierungen bezogen sich auf die Wissenschaften, die der Uhrmacherkunst zu Hülfe kommen; auch einige Bildnisse berühmter Uhrmacher hatte man angebracht. Ein solches Geräth bietet allerdings viel Interesse und ist es werth, das Kabinett eines Fürsten zu schmücken.

Auf der zweiten Standuhr waren drei Momente eines Sommertags in Paris vorgestellt. Der Blumenmarkt bezeichnet den Morgen; die Rückkehr von der Promenade ins Pongloiser Wäldchen den Mittag. Hier lebten die Fashionables mit edlem Staub bedeckt nach Hause, nachdem sie einen Theil ihres nussigen Fußwegs angewandt, ihre Pferde in den Wegen des Gehölzes zu



tummein. Der Eingang zum Schaupiel auf dem Boulevard schloß den Tag.

Zwei andere Instrumente, die zusammengehörten, erregten gleichfalls viele Aufmerksamkeit. Es waren zwei Säulen, fast sechs Fuß hoch, dunkelblau mit goldenen Verzierungen. Am Fießeßat der einen hatte man eine Uhr, an dem der andern drei meteorologische Instrumente angebracht, nämlich vornen einen Barometer und auf den Nebenseiten einen Thermometer und Hygrometer. Die Basen beider Säulen waren mit den Figuren der vier Jahreszeiten geschmückt, und an den Schäften befanden sich die Zeichen des Thierkreises und atmosphärischer Meteor.

Die Manufaktur der Gobelins, ursprünglich von einem Färber aus Rheims begründet, dann unter Ludwig XIV. auf den Antrag Colberts, dessen Namen sich an alle große Unternehmungen setzet, die im großen Zeitalter Wissenschaft und Kunst gebrüt, zur königlichen Manufaktur erhoben, ist einzig in Europa. Die Holländer haben vor mehreren Jahrhunderten schöne Tapeten verfertigt, man bewahrt deren noch in Rom als Kostbarkeiten auf; jezt aber gibt man sich nur noch in Frankreich mit diesem Kunstzweig ab, der vielleicht unter allen der kostbarste ist. Ob der Erfolg so vielen Bemühungen und Kosten entspricht? Die Tapete bleibt immer hinter dem guten Gemälde zurück; ist aber das Bild, das sie wiedergeben soll, passend gemalt, so muß sie mit Recht Staunen erregen. Dann ist sie die reichste und unserm kalten Klima zusagendste Zimmerverzierung; auch bestreite ich nicht den Vortheil, den Frankreich davon ziehen kann, sondern bloß die Richtung, die man dem Kunstzweig im Allgemeinen gibt.

Die diesjährige Ausstellung war durch Anzahl und Reichthum der Gegenstände merkwürdig. Ein Bildniß des Königs in ganzer Figur, nach Robert Lefevre; Phädra nach Guérin, und eine heil. Genevra, für eine Jähne bestimmt, nach demselben; Melager von seiner Familie umzingt, die ihn beschwört, die Waffen gegen die Kuren zu ergreifen, nach Menagot; endlich die Vorderseite eines Altars nach Laurent.

Schwerlich hätte man etwas Unpassenderes wählen können, als die Phädra von Guérin, nicht wegen des Bildes, sondern wegen der Gesamtwirkung, die in der Tapete außerordentlich zu geben ist, weil ihr keine durchsichtigen Farben zu Gebote stehen. Daher hat das Bild statt des lichten Tons, der im Original ist, eine unangenehme Violettfarbe erhalten. Das Original des Melager kenne ich nicht, daher kann ich auch nicht über das Verdienst der Nachahmung urtheilen. Aber verschönern kann ich, daß das Bild der Altarbeschriftung, nach Laurent, die Jungfrau und das Jesuskind, deren Engel

Blumen darbieten, ein Meisterstück von Manier und erzwungener Grazie ist. Die heil. Genevra von Guérin ist ein anmuthiges Werk; der Bildhauer hat sie eigens für die Manufaktur und mit Rücksicht auf die Gränzen der Wirkerei gemalt. Daher ist die Copie befriedigend. Auch der Gegenstand selbst ist glücklich. Ein junges Mädchen das seine Herde leitet, stützt sich zum Himmel erhoben und erhält in einer Vision von der Gottheit eine Sendung. Gegenwärtig genug für den Maler, die Anmuth und Unschuld des jugendlichen Alters vereinigt mit dem erhabenen Ausdruck darzustellen, der seiner Kunst so sehr anjaget, und nie die Wirkung auf Gemüth verfehlt.

Ich habe noch von den Tapeten der Manufaktur von Beauvais und von den Teppichen der Savonnerie zu sprechen; aber ich kann nur das Jed wiederholen, das ich ihnen im vorigen Jahr ertheilt. Hier verzettelt man nicht mit der Seineren in Darstellung menschlicher Gestalt, sondern führt nur mit bewundernswürdiger Vollkommenheit die mannichfaltigsten und reichsten Ornamente aus. Darum sind die Tapeten von Beauvais und die Teppiche der Savonnerie Geräte von vollendeter Schönheit. Um übrigens eine Vorstellung von der Sorgfalt zu geben, mit der man hier das Vollkommene zu erreichen sucht, brauche ich nur zu erwähnen, daß für jeden Teppich oder jede Tapete zuerst eine Zeichnung für die Anordnung; dann nach gehöriger Bestimmung derselben ein Gemälde mit den natürlichen oder künstlich gemalten Farben jedes Gegenstandes ausgeführt wird. Nach diesem Gemälde nun arbeitet endlich der Wirkerei. Unter den Teppichen auf der diesjährigen Ausstellung war einer von der bedeutenden Größe von 30 Fuß auf 27, aus einem Stück.

Die königliche Moosait-Manufaktur stellt gewöhnlich kostbare Gegenstände aus, wie deren nur zu Rom und Florenz verfertigt werden. Ein Reiz für die Nüchternen und zugleich Erinnerung an den Kunstseil. Die Arbeiten aus dieser Manufaktur verdienen einen Platz unter den kostbarsten Geräthen. So sah man dies Jahr ein großes Kabinett von Ebenholz, was in der Sprache der Kunstschreiner eine Art Eschentisch oder Schrank bedeutet. Dieß Kabinett 7 Fuß hoch und 5 Fuß breit, war mit zwei Moosaitböden nach florentiner Art (sagon da Firenze), d. h. aus farbigen Glassteinen, \*) und mit zwei Figuren von Porzellan, nach antiker Art (sagon antique), d. h. aus harten Steinen geschmückt.

\*) Hier scheint ein Mißverstand obzuwalten. Da bekanntlich die eigentlichen florentiner Moosait aus lauter natürlichen Steinen und edlen Steinen, die vermischet dagegen aus farbigen Glassteinen besteht.

An den Ecken waren Pfeiler von orientalischem Alabaster mit verzierten Bronzeverzierungen. Ueberdies stellt die Manufaktur jedes Jahr Tischplatten von Mosai aus; die im Verhältnis zu ihrer Schönheit nicht sehr theuer sind.

Schließlich bemerke ich noch, daß in jeder dieser Manufakturen auch Bestellungen reicher Privatpersonen angenommen werden, und in mehreren, namentlich zu Sèvres, immer eine beträchtliche Menge von Gegenständen zum Verkauf vorrätig ist.

### Lithographie.

Der Jahresbericht führt am meisten lithographische Produktionen zu Tage; nicht bloß einzelne Blätter, sondern ganze Sammlungen und Folgen verschiedenen Inhalts. Der einigen Jahren noch schienen zwei Alben durchgehend; sie enthielten Zeichnungen von vielen Künstlern; jetzt liefert jeder Künstler für sich eine ganze Sammlung, und man wird aus der folgenden Aufzählung sehen, wie außerordentlich schnell dieser Kunstzweig sich bey uns seit einigen Jahren ausgedehnt hat. Ich werde noch einmal ausführlicher auf den Gegenstand zurückkommen bei Gelegenheit des lithographischen Werks des H. H. Wolfers, das die Vertheilbarkeit der Dichtungen, welche die Lithographie in Deutschland und in Frankreich genommen, bezeichnet und als es in Paris bekannt wurde, wahrhaft Staunen erregt hat.

Hr. Engelmann hat ein Album mit Zeichnungen verschiedener Meier herausgegeben. Unter andern sind darin die hübschen Landschaften und Ansichten von Willenwe und Arnout, eine andere mit der Feder gezeichnet von Schmit in so vollkommener Art, daß man sie fast für ein Werk des Grabstichels hält. Dieß ist das einzige collective Album. (Preis 20 Fr.) — Hr. Delpech, der bisher eine ähnliche Unternehmung geführt hatte, scheint nicht bis zum Termin (1. Januar) fertig geworden zu sein.

Die Sammlungen einzelner Künstler sind folgende:

In einer Reihe von acht Compositionen, unter dem Titel: les accidents de la chasse, (Preis 10 Fr.) mag Carl Vernet ziemlich alle Arten vom Pferde oder mit dem Pferde zu füttern, erschöpft haben. Einmal setzt das Pferd über ein Gelände; oder es gleitet in einen Sumpf und weist den Reiter hinein; oder es scheint plötzlich vor einem jähen Abhang zurück und der Reiter fliegt über den Hals hinaus; oder das edle Thier rennt mitten durch ein Gebölz und der erschrockene Jäger bleibt an einem Farnast hängen, an dem er sich an allen Kräften schwerend hält u. s. w. Die und da gibt es wohl einige geringere Stellen, aber der Künstler zeichnet die Pferde so gut, das man immer den Mißbrauch zu entschuldigen geneigt ist. Dieß Heft ist viel verkauft worden.

Sein Sohn, Horace Vernet, hat eine Sammlung von 14 Blättern herausgegeben. (Preis 24 Fr.). Man erkennt überall den Künstler von reichem Talent, von richtiger Beobachtungsgabe, von Geist, Geschmack und Gefühl. Man sehe nur das Blatt mit dem Elavendhüler. Aber man bemerkt auch den Mißbrauch der Leichtigkeit, und das ist der einzige Vorwurf, den man diesem Künstler machen kann. Er spielt mit allen Gegenständen, findet aber immer Mittel, Abnahme zu erregen und sein Talent zu zeigen.

Nach H. Vernet muß Charlet genannt werden, dessen Coquis lithographiques, fünfzehn an der Zahl (Preis 12 Fr.) meist Scenen und Sitten des Soldatenlebens darstellen, mit der Wahrheit und Natürlichkeit, die solchen Gegenständen den meisten Reiz gibt. Zum Beleg führe ich nur zwei an:

Während eine Reiterabtheilung Halt macht und absteigt, hat sich ein Grenadier zu Pferd einem Schweregrenadier genähert und dessen Kasse entlehnt. Er trinkt so berauscht, daß nichts übrig bleiben wird, der andre brächt ihm den Elbogen nieder und sagt mürriß: du hast einen langen Astem. Die Stellung beider Figuren ist vorzüglich und ihre Pantomime den untergelegten Worten vollkommen entsprechend.

Der Morgen nach dem Carnaval ist nicht minder lannig. Ein Schuhflicker hatte sich als Zärle verkleidet, und auf ein Paar Stunden alle Sorgen seiner Armuth abgeschüttelt. Am Morgen, da er heimkehrt, kommt der Bäcker und zeigt das volle Kerbholz, aber der arme Schuhflicker hat seinen Heller mehr und der Bäcker nimmt sein Brod wieder mitfort. Die Kinder weinen, die Frau schreit, und der arme Teufel geräth in eine Verzweiflung, die wunderbar genug mit seiner Verarmung contrastirt.

Diese Sammlung gehet ohne Widerrede zu den interessantesten und am besten angeführten.

Die Souvenirs pittoresques von Arnout (Preis 6 Fr.) bestehen aus sechs Ansichten, die mit viel Talent und großer Feinheit der Kreide gezeichnet, und durch Frau. Coustaux sehr schön gedruckt sind. Ich glaube dieser Stein drucker wird bald seinen Concurrenten gefährlich werden, und wüßte den Künstlern Nichts dazu, da der Drucker so viel Einfluß auf das Gelingen der Blätter hat.

Auch die sechs Landschaften von van Marée (Preis 6 Fr.) sind sehr gut gezeichnet und von Coustaux gedruckt; neben beiden Sammlungen verdienen die Landschaften von De Koy (Preis 6 Fr.) einen Platz, sie sind ebenfalls gedruckt, und im Ganzen gut gewählt und gezeichnet.

Die Scenes militaires von Bellanger übersteigt letztere mit denen von Charlet viel Feinheit haben und

gezeichnet weniger gut sind; dagegen muß ich der Genuesen Gemälde von Duval-le Camus erwähnen, die er durch verschiedene Künstler hat lithographiren lassen. (Der Titel ist: *Tableaux de société et intérieurs*. Preis 24 Gr.) Die meisten sind geistreich componirt; doch bin ich immer der Meinung, daß Albums aus Zeichnungen verschiedener Meister bestehend, durch Mannichfaltigkeit der Darstellung und der Behandlung mehr Angenehmes haben.

P. A.

### V a n v i t e l l i.

Luigi Vanvitelli, unter den Architekten des vorigen Jahrhunderts eine bedeutende Erscheinung, hat kürzlich einen Lebensbeschreiber in seinem Enkel gefunden. (*Vita dell' architetto Luigi Vanvitelli*. Napoli 1823. 84 S. 8.). Er ward in Neapel 1700 geboren; sein Vater war Gaspar Vanvitelli, ein Maler aus Utrecht, seine Mutter eine Römern. Er kam sehr jung nach Rom, wo er mit solchen Fortschritten studirte, daß er im zwanzigsten Jahr bereits die Kapelle der Reliquien der heil. Cecilia in Fresco gemalt hatte. Er studirte die Architektur unter Filippo Juvarra, einem Schüler des Carlo Fontana. Seine erste architektonische Arbeit war die Herstellung des Palastes Albani in Urbino und der Bau der beiden Kirchen S. Francesco und S. Domenico ebendasselbst. Dann führte er mit seinem Freund Salvi das Wasser von Vermicino nach Rom. Die Zeichnung der Fassade von S. Giovanni im Lateran folgte darauf; die von ihm und Salvi wurden unter zwei und zwanzig andern vorgezogen, und die Ausführung der widersätzlichen des Galilei hatte nur in Privatankäufen ihren Grund. Vanvitelli's zwei Vorschläge zu jener Fassade befanden sich noch im alten Gebäude der Akademie von S. Luca. Seine Jurisdiction in Ausführung jenes Plans hinderte nicht seine anderweitige Thätigkeit; man vertraute ihm den Hafenbau von Ancona an, wo sein Verdienst bei dem fünfseitigen Gebäude des Lazareths besonders glänzend erschien. Viele andre Gebäude in derselben Stadt, beziehl. in Viterbo, Perugia, Velletri, Anagnino und Siena verdanken ihm ebenfalls ihre Anlage. Kaum fünf und zwanzig Jahre alt nach Rom zurückgekehrt, ward er Architekt von S. Pietro und half zur Ausbesserung der großen Kuppel; seine bedeutenden Verdienste um dieselben heben Milizia und Poleni mit großem Lobe hervor. Um jene Zeit führte er Andea zur Bibliothek der Gregorianischen Universität auf, stellte die Bibliothek zu Frascati her, und fertigte einen Entwurf für eine Kapelle der Jesuiten zu Lissabon. Eines seiner größten Werke war das Gebäude des Augustinerklosters; nicht mindern Ruhm erwarben ihm die Aenderungen an der Kathedrale und namentlich im Westthurm derselben. Sein ausgebreiteter Ruhm erwarb ihm 1751 einen Ruf

Karls des Dritten nach Neapel, zum Bau des neuen Schlosses von Caserta. Die Zeichnungen zu demselben gab er 1756 heraus. Der Grundstein ward am 20. Januar 1752 gelegt; die berühmte Pracht jener edlen und großen Anlage beschreibt meistens nach Milizia eine kleine Schrift des erwähnten Biographen. (*Descrizione delle reali doloie di Caserta*. Napoli. 1823. 51 S.). Sein größtes und wahrhaft staunenswürdiges Werk war der in derselben Gegend angelegte Aquadukt, als Aquadukt von Caserta und Ponte della Valle bekannt, wo durch einen Raum von sechs und zwanzig Meilen hinlängliches Wasser für Bedürfnis und Pracht von Caserta herbeigeführt wurde. Es wurden zum Verputz desselben fünf Berge durchbrochen, und für die Führung des Wassers der mächtige Bau von drei über einandergefügten Bogentreiben von einem Berge zum andern nicht gescheit. Dieses Werk von fast sechsähriger Arbeit kostete doch nur 600,000 Neapolitanische, eine geringe Summe in Vergleich der Kosten, die aus von den Gläubigen Wasserleitungen berichtet werden. Der neue Bau der Kirche der Annunziata, die für die schenke von Neapel gilt, gebot denselben Architekten ebendasselbst des Forum Carolinum. Eine große Anzahl andrer Baue zählt der erwähnte Biograph auf. Vanvitelli starb am ersten März 1773 in Caserta. Dem Buche sind in vier Kupferblättern beigegeben ein Fac simile von Vanvitelli's Hand, eine Ansicht des Lazareths von Ancona, die Hauptansicht des Schlosses von Caserta und die Ansicht des Aquadukts.

### Aus London.

Die Gründer der Gesellschaft der britischen Künstler (Society of British Artists) haben ein Schreiben ergehen lassen, aus welchem wir folgende Stelle ausheben: „Zu Folge der anerkannten nützlichen Einrichtung der Zimmer der königlichen Akademie in Bezug auf eine öffentliche Ausstellung; und in Betracht der sehr unangenehmen Jahreszeit, welche die britische Institution wählt, um die Interessen der neuern Kunst zu heben und zu heben, hat sich eine Gesellschaft gebildet und wurde eine Zeitschrift eröffnet, um eine geräumige Galerie für die jährliche Ausstellung und für den Verkauf der Werke lebender Künstler der vereinigten Königreiche, in den verschiedenen Zweigen der Malerei, Bildhauerei, Architektur und Kupferstecherei zu erlauben und dieselben in den Monaten April, Mai, Juni und Juli, während welcher die reichlichen Kunstbesucher gewöhnlich die Stadt besuchen, auszustellen. Die erste Ausstellung soll im nächsten Frühjahr statt finden. Die Galerie selbst ist ihrer Vollendung nahe. Den Eingang bildet ein schöner dorischer Porticus gegen Suffolk-Street; das Innere enthält sechs angemessene Säle, welche zusammenhängen und nach den verschiedenen Kunstzweigen zweckmäßig eingerichtet sind. Der Ertrag des Instituts wird zu einer Kasse benutzt, durch die man unglückliche Künstler, deren Wittwen und Waisen unterstützen, Werke britischer Künstler ankaufen wird, u. f. w. (Lit. Chat.)“

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 15. März 1824.

Ueber einige geschnittene Steine, die mit dem Namen Lorenzo von Medicis des Prächtigen bezeichnet sind.

Aus Prof. J. D. Fioravanti's hinterlassenen Papieren. \*)

Unter den zahllosen Kunststücken, welche Lorenzo von Medicis, der Prachtige, zusammenbrachte, befand sich auch eine große Sammlung geschnittener Steine, welche, wie es seinen Liebhabern zu geschehen pflegt, theils durch die freiwilligen Geschenke seiner Freunde, theils durch wohlfeilen Ankauf täglich vermehrt wurde. Eine beträchtliche Anzahl von Gemmen erhielt er um einen billigen Preis von seinem Onkel von der mütterlichen Seite, Giovanni Tornabuoni, und von dem Papst Sixtus dem Vierten, welche einst von Paul II., seinem Vorgänger, mit großer Mühe gesammelt worden waren. a) Zu diesen Gemmen gehörte unstreitig ein großer, meisterhaft vertieft geschnittener Carnool, mit der Höhe Pauls II. im Pluvial und mit der dreifachen Krone auf dem Haupt, welcher die Inschrift hatte: Paulo. Veneto. Papa. II. Anno. Publicationis. Jubilei. Romae. Dieser Carnool muß im Jahr 1470 verfertigt worden sein, als Paul II. durch seine Krone vom 1sten Mai das Jubeljahr auf jedes 25ste Jahr festgesetzt hatte. b) Man hält ihn für eine Arbeit des Paolo Pierdano, von dem man weiter nichts weiß, als daß er ein großes Talent besessen hat, Steine zu faßen und zu poliren. c)

Lorenzo von Medicis war von allem Kleinlichen Sammlerlei entsetzt; er wollte seine Schätze für das Leben ausgeben, und beschäftigte durch seine Kunstwerke die

Bildung des Geschmacks und den Flor der Steinschneidekunst. Vasari sagt ausdrücklich, daß man erst um die Zeit der Päpste Martinus V. und Pauls II. angefangen habe, etwas Gutes in der Steinschneidekunst zu liefern; daß ihre Fortschritte immer merkwürdiger geworden wären, und dies vorzüglich durch die Liebe des Lorenzo und seines Sohnes Pietro zu Gemmen und antiken Cameren. Beide brachten eine große Sammlung von solchen Antiken, namentlich Chalcidene, Carnele und andre kostbare Steine zusammen, bewirkten dadurch, daß in ihrer Residenz die Steinschneidekunst emporblühte, und auch fremde Meister sich dort niederließen, die geschickt waren ihre Gemmen wieder in Ordnung zu bringen u. s. m. d) Am erfreulichsten äußerte sich seine Liebe zur Skulptur in den Arbeiten des unvergleichbaren Giovanni dalle Carniole. Eines seiner bewundernswürdigsten Produkte ist der Carnool von außerordentlicher Größe mit dem Bildniß des Irea Giosemo Savonarola in der florentinischen Galerie. Am Rande dieses Kunstwerks liest man: Hieronymus. Ferrarionis. Ord. Praed. Propheta. Vir. et. Martyr. e)

Eine große Anzahl von Gemmen aus der Sammlung Lorenzo's, gestiftet durch die wichtigsten Cabinette Europa's, ist an der Inschrift LAY. MED. — LAY. R. MED. — oder L. M., mit welcher er sie zu bezeichnen

d) Vasari (T. II. p. 398 im Leben des Matteo di Pietro (Matteo): .... Per quanto se n'ha cognizione, non si trova, che si cominciassero a far bene, e dar nel buono, se non nel tempo di Papa Martino V. e di Paolo II. e andò crescendo di mano in mano per fino, che T. Mag. Lorenzo de' Medici, il quale si dilettò assai degl' intagli, e de' cornioli antichi, e fra lui, e Piero suo figliuolo ne regnarono gran quantità e massimamente calcidene, cornioli ed altra sorta di pietre intagliate rarissime, le quali erano con diverse fantasie dentro, che furono cagione, che per metter l'arte nella loro città, e conducessero di diversi paesi maestri, che oltre al rassellar loro queste pietre, gli conducessero dell' altre cose rare in quel tempo."

e) S. Meine Geschichte der Malerei. T. I. S. 343.

\*) Die Anzahl des Verstorbenen hat gewöhnlich, daß einige noch ungedruckte antike Aufsätze, die sich unter seinem Nachlass befinden, im Kunstblatt abgedruckt worden wären. Red.

a) S. Valori vite di Lorenzo. p. 30.

b) Ridolfino Venuti Numism. Rom. Pontif. praesent. p. 29.

c) S. Giustolanti Memorie degli intagliatori medicei. p. 126.

pflegt, kenntlich. Nach der Versicherung des Aufsehers der Gemmen und Münzen zu Capo di Monte, des V. Gio. Maria della Torre, befanden sich daselbst viele Schätze der Mediceer, aber zwanzig Cameen, aber nur ein einziger geschnittener \*) Stein, jedoch eine Anzahl Dinge, deren Fassung deutlich den urfingulichen Besizer verräth. Selbst die kostbaren Vasen, aus ebenen Steinen, in welchen die Reliquien aufbewahrt wurden, die Clemens VII. im Jahr 1532 der Basilika des heil. Lorenz zu Florenz vererbt hatte, sind mit dem Namen Lorenzo's des Prähingen versehen. a).

Daß alle Steine, welche den Namen Lorenzo's an sich tragen, moderne Kunstwerke seines Zeitalters sind, ist eine falsche, von Mariette verbreitete Meinung. Der größte Theil derselben ist antik, so wie die meisten in der Sammlung zu Capo di Monte, nach dem Zeugniß des Ritters W. Hamilton, auf dessen Urtheil man sich verlassen kann.

Da ich Gelegenheit gehabt habe, eine beträchtliche Anzahl von Gemmen mit dem Namen des Lorenzo zu sehen, so glaube ich, daß man sie in drei Classen theilen kann. Die erste enthält wirklich antike geschnittene Steine und Cameen, welche er von den geschicktesten Künstlern in seinen Diensten neu poliren, und mit seinem Namenszuge bezeichnen ließ, auf die daher Vasari's Ausdruck *rasati e così* sich beziehen muß. Zur zweiten Classe gehören diejenigen, welche zu seinen Zeiten und von seinen Künstlern verfertigt worden sind. Diese zerfallen wieder in folgende Gattungen:

1. In Copien nach berühmten alten Vorbildern.
2. In eigene Compositionen dieser Meister, von denen viele durch eine reiche Gruppierung sich auszeichnen, und
3. In Nachbildungen vorrefiner Maler des seines Zeitalters, oder antiker Statuen.

Die dritte Classe umfaßt Copien und eigene Erfindungen, mit dem Namenszuge des Lorenzo, verfertigt von Betrügnern, um reiche Liebhaber zu hintergehen, welche ein Kleinod aus dem Museum Lorenzo's, das nach dem Sturz des Medicischen Hauses b) zerstreuet wurde, theuer bezahlten.

Im Allgemeinen sind die tiefgeschnittenen Steine mit Lorenzo's Namen weit seltner als die Cameen, obgleich diese seit länger als jene geschätzt und von größerem Umfang gefunden werden. Denn weil die Cameen zum

weiblichen Schmuck gehörten, so wurden sie von den Künstlern jener Zeiten häufiger ausgearbeitet, und man trifft viele an, die wirklich Verwunderung verdienen.

Ein ziemlich großer Camee dieser Art wurde dem Großherzog Giovanni Gastone zum Verkauf angeboten, allein sein Cammerherr Giuliano Dami, der zugleich sein Liebling war, fand den Preis zu hoch, daher ihn Luigi Livio, der Ältere, um 100 Scabinen an sich brachte, und ihn mit einem großem Gewinn dem Grafen Carlisle wieder verkaufte. Einer Sage nach soll dieser Camee aus dem Paenesischen Museum zu Verona stammen. c).

Dieser Camee sieht die Arche Noach dar, und ist von Gori in einem Kupferstich, der sich am Schluß seiner Ausgabe der Biographie des Michelangelo von Condivi befindet, im Jahr 1746 bekannt gemacht worden. d) Derselbe Kupferstich diente späterhin zur Färbung eines, nach Gori's Tode herausgegebenen Werkes. e) Der Camee ist ein ovaler Querschnitt, dessen größte Breite zwei Zoll und zwei Linien nach dem französischen Maß beträgt. Man sieht auf ihm den Noach, wie ihn der Engel des Herrn beschließt, in die Arche zu gehen. Umher diesen zwei Personen sind noch sieben andre dar, drei Männer und vier Weiber, Noach's Weib, Sem, Cham, Jorber und ihre drei Weiber. Unter den vierfüßigen Thieren erblickt man zwei Hunde, zwei Löwen, zwei Pferde, zwei Aegren, zwei Schafe und einige Vögel. Von Vögeln gibt es 14 Stüd, mit dem Haken und der Taube, im Ganzen also 34 Geschöpfe. Die Arche hat die Gestalt eines Hauses mit einem großen Eingang, auf dessen einem Flügel die Buchstaben LAV und auf dem andern die Buchstaben MED stehen.

Die Anordnung der Figuren ist im Geiste der Cinquecentisten der florentinischen Schule, reich und gebräunt, aber voll Ausdruck, und daher sind die nachru Theile gut gezeichnet.

Als ums Jahr 1778 ein holländischer Kaufmann mit einem Stein in Commission gab, der dem oben beschriebenen im Besitz des Grafen von Carlisle ähnlich, und ansehnend ein Cabinet in Deutschland verkauft worden ist, so theilte ich ihn meinem unerschlichen Fremde, dem sel. Herrn mit, der davon in dem deutschen Museum folgende Nachricht bekannt machte: f)

„Der Camee ist unten ein schöner Chalcedon, oben darauf eine Lage weißen oder bläulichen Jaspis, zunächst brauner Onyx, und zu der obersten Lage: rother Jaspis.

\*) Versteht geschnittener? — S.

a) Der Vater Niche (istoria delle chiese Fiorentine; T. V. P. I. p. 46.) irrte, wenn er behauptet, daß diese Vasen eine Arbeit des Valerio Vicentino sind. Bockst hat bereits bemerkt, daß nur die rutilanten von dem Valerio herrühren können, und daß ein großer Theil schon früherhin dem Medicischen Hause gehört habe.

b) S. Meine Geschichte der Malerz. B. I. S. 339.

c) Annali II. della Società Colombiana di Firenze.

d) Sup. S. und 101.

e) Franc. Gori: Theaurus Diptychorum etc. T. III. 1759. Fol. (Herausgegeben von J. B. Passeri.)

f) Zweiter Band, vom Jahr 1778; S. 145.

Er ist fast völlig rund, 7 Zoll a) im Durchmesser, und stellt die Arche Noah vor, wie die Thiere in dieselbe gehen. Zur Seite stehen Noah und seine Frau, er mit beiden aufgehobenen Händen, sie umfasst mit der einen Hand seine Schulter, und hebt die rechte gegen den Jehovah, der oben in den Wolken erscheint. Unten sind Gebirge, auf welchen die Arche steht, die Wolken und unten die Gebirge sind aus dem bläulichen Jaspis gearbeitet, und ruhen auf der Unterlage des Steines, außer daß hier und da einige dunklere bräunliche und röthliche Streifen mit den weißen Adern abwechseln und dadurch das Gemälde desto natürlicher machen.

Die Arche hat die Gestalt, wie oft in den alten Gemälden, Kupfern und Holzsnitten einen rund gebogenen Rand, dessen Flächenhier sieben Streifen hat, damit sie nicht zu einformig glatt wäre. Einwärts im Schiff ragt ein Gebäude hervor, an dem eine Art Architektur angebracht ist; Pfeiler, Fenster, Dach und Deckenstern; auch ein Ueber. Die ganze Arche ist in einer Lage schwarzbraunen Onix gearbeitet, mit einigen röthlichen und lichtbraunen Punkten besetzt, welche gebraucht sind, um daraus die Thiere zu bilden, die auf der, an der Seite des Fahrzeuges angelegten Treppe paarweise hinaufgehen, Löwen, Bären, Drachen und Wölfe. Unten an dem Schiffe hin kommen noch mehrere paarweise heran, die vor dem Noah vorbeigehen: Leoparden, Elefanten, Hirsche, Kälber, Schafe und ein Einhorn, mit zwei Schlangen. Diese Thiere sind zum Theil in dem bläulichen Jaspis gearbeitet, zum Theil aber in dem gelbbraunen Onix und Jaspis geschnitten. Auf der andern Seite stehen ein Esel und ein Paar Kaimane in schwarzbraunen Punkten. Oben am Schiffe, besonders am Dach, fliegen oder sitzen bis acht Vögel verschieden, in Klauen oder dunkelbraunen Onix- und Jaspisopaken gearbeitet.

Zur Thiergattung zählt man im Ganzen bis zwei und dreißig, wegen die beiden Figuren von Noah und seiner Frau, nebst dem Jehovah in den Wolken kommen. Diese beiden Figuren sind vorzüglich gut, und mit erkennendem Fleiß ausgeführt, in sehr hohem Relief, so daß der Kopf und die Hand der weiblichen Figur ganz frey steht. Auch das Schiff ist sehr untergeordnet. Das Ganze ist im Geschmack des sechzehnten Jahrhunderts gezeichnet und verfertigt, wo man freilich die Wahrheit und Richtigkeit des Costüms des Alterthums nicht anzüglich suchen muß. Eben so wenig muß man auf Steinen dieser Art eine genaue Perspective, noch in der Anwendung und Zusammenziehung tiefer Verfall und Schwach verlangen. Die Wolken, die zwar eher wie Götter ansehn, sind überhaupt kein Gegenstand der Steinschneidkunst, und

vielleicht eben so wenig ein Gebirg. An den Thieren auf dem Aufgange ist in Ansehung der Größe kein Unterschied beobachtet. Aber der Fleiß und die Geschicklichkeit der Hand, welche mit so vielem Verstand die Adern und Logen des Steines zu nutzen gesucht hat, verdient alle Aufmerksamkeit und Bewunderung. Im sechzehnten Jahrhundert ist vieles in diesem Geschmack gearbeitet worden. Es scheint mir sogar, daß ich von einem Steine mit einer solchen Vorrichtung irgendwo gesehen habe. b) Matteo del Nassari schnitt insonderheit viel ähnliche Stücke; gegenwärtiges ist keines der Besten.

Diese beiden Camen rufen mir eine Abhandlung ins Gedächtnis zurück, die Ottavio Falconieri über eine Medaille, ihm vom dem Cardinal Leopold von Medici aus der Sammlung des Großherzogs von Toscana mitgetheilt Münze geschrieben hat. c) Diese Münze Philipps des älteren stellt auf dem Revers die Sündfluth Deucalions und Pyrrha's, unter welcher vielleicht die allgemeine Sündfluth begriff werden muß, unter dem Bilde einer Arche dar, bey welcher selbst der Noe und die Thiere mit dem Deluge im Schutze nicht fehlen. Was aber am merkwürdigsten ist, ist der Umstand, daß über der Arche das Wort N.O.E. steht. Auf einer andern ähnlichen Münze, die der Cardinal Ottoboni besaß, und welche ebenfalls von Falconieri angeführt wird, liest man: NHTON. d) Am wahrscheinlichsten ist es, mit Bianchini e) anzunehmen, daß man statt N.O.E. — N.E.O., nämlich N.E.O. lesen muß. Diese Münze, welche ebenfalls auf die Sündfluth sich bezieht, zu so vielen Streitigkeiten Anlaß gegeben hat, und nicht, wie man annahm in Apamea in Syrien, sondern in der Stadt gleiches Namens in Phrygien geprägt worden ist, f) würde mich zu weit führen, wenn ich ihre Aechtheit und ihren Inhalt genauer prüfen wollte. g) Nur so viel darf ich bemerken, daß sie der Meinung des Psilo, Justinus Marter und Rheophilus von Antiochia, unter dem Namen des Saumaise, Pricour und Bianchini, unter den Nummern, günstig ist, welche glauben, daß Noah und Deucalion eine

a) Dies ist ein Druckfehler. Man muß lesen: 7 Linien, oder 7 Zoll  $\frac{1}{4}$  Linie des Pariser Fußes.

b) Wahrscheinlich irgend eine Beschreibung des Steines des Greifen von Carist.

c) De Nummo Apameanensi Deucalionis diluvii typum exhibente. Romae, 1667, 8. Zum zweytenmal als Auszug seiner Inscriptionum athenicarum 1668. und 1684 mit den klein. Schriften des Pietro Erguini, dem Falconieri seine Abhandlung sendet. Vgl. im Thesaur. Graecarum antiquitatum J. Gronovii, T. X. p. 677.

d) Buonarrotti Medagliani etc. p. 305 sq.

e) Istoria universale etc. p. 191.

f) Harduin de Numis popolorum — Rasche Lexicon rei nummariae T. I. p. 908 — 910.

g) Gori sopra il Museo Fiorent. Tom. IV. tav. LXXV. num. 3. p. 143.

und dieselbe methische Person sind, eine Hypothese, welche Krerer und Andre wieder bestritten haben. a)

a) *Memoires de litterature de l'Acad. royale des Inscr. T. XXIII. p. 179. Sur les deux deluges ou inondations d'Ugges et de Deucalion.*

## L o n d o n .

### Ausstellung in der British Institution.

Die Liebhaber und Freunde der englischen Kunst hatten sich am Ende des verfloffenen Jahres eines erbebenden Gesanges zu erfreuen. Es waren nämlich in der British Institution die Arbeiten der Jünglinge und reisenden Künstler ausgestellt, welche nach den Gemälden gefertigt worden, die nach der letzten Ausstellung der Werke des Joshua Reynolds und der alten Meister in der British Institution geblieben waren, um den Schülern als Vorbilder zu dienen. Die Hälfte der Originale waren von Joshua Reynolds, bestehend aus seinen anziehenden Phantasie-Gemälden, worin er es am weitesten gebracht hatte, \*) und aus einem seiner historischen Gemälde, welche kein weitem nicht seine starke Seite waren. Dieses letztere war „der Tod des Cardinals Beaufort,“ im Besitz des Earl von Egremont; die Charaktere gemein und etwas farlicaturartig, besonders der weinerliche, weibliche Cardinal, mit dem gehörnten Lenzel am Ohr. Aber das Gemälde hat eine schöne Farbe, die hier, wie in allen Werken Reynolds, an das Rembrandtsche Hellbuntel grenzt. Dieß und was das Gemälde sonst an Vorzügen hat, scheint mit glücklichem Erfolg von Saltier studirt worden zu seyn. — Ein der weitem treuerer Charakter erhebt den Werth eines andern Gemäldes von Joshua, der Gefangene, durch das langgezogene Gesicht, die gerötheten Augenlider, den vernachlässigten Bart, das unordentliche Haar und die offenen hoffnungslosen Augen. Alles das, nebst den tief dunkeln Schatten, hat ein Maler nachgebildet, dessen Namen wir vergebens auf der Leinwand suchten.

\*) Wenn nicht von der künstlerischen Idee, (und davon sprechen die englischen Kritiker selten) sondern von der Ausführung die Rede ist, so war Reynolds in seinem Jünglings-Kunst größer als in der Porträtmalerei, wo er unmittelbar neben Vanbot steht und Cornelius übertrifft. Zu Duttwich sind mehrere Porträts von Vanbot, welche ich ohne Widerrede dem einzigen, welches sich von Reynolds dort befindet (Mrs. Siddons als tragische Niue) weit nachstelle. Dabey muß freilich bemerkt werden, daß die Arbeiten von Cornelius und Vanbot sehr von der Zeit stammten, und daß Vanbot nicht alle Porträts gemacht haben konnte, die man in England als von ihm herrührend vorzeigt.

Wie bedauern, die Namen einiger andern Maler, welche „den Gefangenen,“ wenn auch nicht ganz so glücklich copierten, vergessen zu haben; dafür nennen wir eine sehr brave Künstlerin, Miss Sharpe, welche dasselbe Gemälde in Miniatur copierte, und alle Schönheit und Kraft des Originals in den feinsten Rabinen darstellend. Mrs. G. Bartin, die Besitzerin des bekannten Kindes von Reynolds, kann, wenn das Originalgemälde ihr verloren geht, mehrere Copien hier finden, die dem Original so wohl hinsichtlich seiner Schönheiten, wie seiner Fehler, ganz gleich kommen. Die Nachbildungen der Miss Jones und Miss Sharpe sind die gelungensten, auch sieht man die verfehlte Zeichnung des Originals (der Kopf ist nämlich ganz verdreht und die Hände liegen ohne Anstand im Schooße) hier verbessert. Joshua Reynolds sagt sich selbst in seinen Vorlesungen über die schlechte Zeichnung an und bitter wegen seiner Malereien, die er fertiger bevor er im Zeichnen fest genug gewesen, den der Nachwelt um Nachsicht, denn solches Versähen, sagt er, wäre so thörig, als wenn man auf die hohe See zu fischen gedenke, ohne vorher für ordentliches Tauwerk gesorgt zu haben. Dennoch's Copien von diesem und andern Gemälden sind nicht ohne Verdienst, allem sie sind alle zu weiß. Es ist als ob ihnen die Natur fehle. Er scheint besonders vergessen zu haben, daß Reynolds, wie Titian, das positive Weiß in den Gemälden durchaus für unmaterisch hielt und eine milde gelbe Tinte an dessen Stelle setzte.

Von dem höchst originell und mythologisch erfundenen Werke Joshua Reynolds: „die Sclange im Grabe,“ sind mehrere gute Copien da. Haskings hat einen sehr leichten Winkel, aber der von Miss Beaumont kommt dem des Originals am nächsten. Dasselbe Gemälde ist in Miniatur von Mrs. Morris und Miss Louise Sharpe entzückend wahr nachgebildet. Diese Copien sind nach einem Original, welches im Besitz des Earl von Gisors ist. Auch Sir J. Reister hat dasselbe Gemälde von Reynolds Hand, welcher viele seiner Werke mehrmals ausführte. — In Hinsicht auf durchsichtig und heftig aufgetragene Farben übertrifft kein Gemälde Joshua's „Sclafendes Mädchen,“ wenige nur kommen ihm gleich, das wäre unter Urtheil, auch wenn wir nicht das Original, sondern nur die Copien in Miniatur von Miss Sharpe, Miss Jones und Miss Noos gesehen hätten. Maria Faulkner, David und Herrerson haben des Gemäldes Schönheiten mehr als gefühlt und in ihren Copien in Oel mehr als bloß angedeutet; aber das entzückende Hellbuntel, die frische, saftige, lichte Fleischfarbe hat nur Green wieder gegeben, so daß, wenn fein Name nicht auf der Copie zu lesen wäre, man diese leicht für ein von Joshua gefertigtes zweites Gemälde nehmen könnte. —

(Der Beschluß folgt.)

## R u n n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 18. März 1824.

Ueber das von den Brüdern Hubert und Johann von Eyß zu Gent ausgeführte Altargemälde.

Von Dr. G. J. Waagen.

Von der Aufmerksamkeit und freundlichen Anerkennung, welche unserm Versuche über die Brüder van Eyß von mehreren Seiten zu Theil geworden ist, halten wir es für unsere Pflicht, darin eingeschickene Irrthümer gelegentlich zu berichtigen, neu gewonnene Ergebnisse nachzutragen. Vordeß möge denn fürs erste im reichen Maße in Rücksicht auf das Hauptwerk der Brüder van Eyß zu Gent geschehen. Seitdem wir nämlich so glücklich gewesen sind, die in der ehemalig Solsbischen, nunmehr aber königl. preussischen Gemälde-Sammlung befindlichen, zu demselben gehörigen Tafeln, aus eigner Anschauung genau kennen zu lernen, haben wir uns überzeugt, wie viele Ungenauigkeiten und Unrichtigkeiten hauptsächlich durch Vermuthung der in Ermangelung aller andern zwar immer dankenswerthen, aber übrigens etwas nachlässigen Beschreibung der Frau Johanna Schopenbauer, zum Theil aber auch durch andere Umstände veranlaßt, in dem wichtigen, jenseit Werk betreffenden Abschnitt unseres Vortrags enthalten sind. Da nun nicht allein für jeden, welchem selbiges nicht zur Hand ist, die Verichtigung jener Fehler, so wie einige neue, höchst wichtige Resultate, etwas sehr Anzusammenhängendes und daher Unverständliches haben müßten, allen solchen zugleich aber die nähere Bekanntschafft mit einem der merkwürdigsten Werke, welches die ganze neuere Kunst hervorgebracht, nicht uninteressant seyn dürfte; da selbst die aufmerksamen Leser unseres Versuches, theils das Ungleichartige, Zusammengehörige in unserer Beschreibung desselben unangenehm gefühlt haben werden, theils die Verbesserungen, die wir denjenigen gebieten, durch das Ganze auf eine Weise zerstreut und damit verwebt sind, daß es auch ihnen mühselig gewesen seyn möchte, dieselben immer gehörigen Orts einzufügen: so haben wir es für das Zweckmäßigste gehalten, das Ganze hier noch einmal nach unserer Art zusammenhängend zu beschreiben, wobei es ja jedem stets

unbenommen bleibt, das ihm schon Bekannte zu überlagern.

Um die Uebersicht des großen Ganzen zu erleichtern, und immer gegenmässig zu erhalten, folgen wir zwei Figuren (vergl. \*) welche die Form und Größenverhältnisse der einzelnen Tafeln ungleich genauer zeigen, als die in unserm Werkchen S. 112 gegebenen, und zwar stellt uns Fig. A. das Werk mit geschlossenen, Fig. B. mit geschlossenen Flügeln dar. Von den Maßen haben wir uns des rheinländischen Fußes bedient. Jede der 12 Tafeln war ursprünglich mit einem 2' 3''' breiten, äußerst einfachen, vergoldeten Rahmen versehen, welche auch an den Flügeln (Nro. 4. 5. 9. 10. 11. 12. noch erhalten sind, an denen aber die äußeren Seiten schon ursprünglich nur bemalt waren, wenn es gleich jetzt schwer halten möchte zu sagen, welche Farbe sie eigentlich gehabt haben. Das Ganze zerfällt in die obere und untere Reihe. In der ersten hat Nro. 1, so mit Nro. 2 und 3 die Mittelbilder ausmacht, in der Höhe 6' 7' 9'', in der Breite 2' 6' 3'', Nro. 2 und 3 aber in der Höhe 5' 1'', in der Breite 2' 3''. Ganz dieselben Dimensionen haben die Nro. 2 und 3 des unteren Flügels Nro. 4 und 5, wozu die beiden Flügels Nro. 6 und 7, welche auf der Mitte von Nro. 1 zusammenstehen, jeder, gleich diesem, 6' 7' 9''' hoch, aber der Rahmen wegen nur 1' 10' 6''' breit sind. In der letzten haben sämtliche Tafeln 4' 8'' in der Höhe, in der Breite hat aber das Mittelbild 7' 4'', jeder der Flügels 1' 7''. Die hier getroffene Anordnung der vier unteren Flügels erweist sich als die ursprüngliche und allein richtige einmal aus der Art, wie dieselben mit dem an ihnen noch vorhandenen Beschriftungen unter sich und mit dem Hauptbilde verbunden gewesen, soham aus den zusammenhängenden Linien der in allen fünf Tafeln fortlaufenden Landschaft, ja zum Theil selbst der vorgestellten Figuren. Die Mittelbilder Nro. 1. 2. 3. und 8, welche im Jahr 1794 aus Gent, dem Entstehungsorte des ganzen Werks, nach Paris wandern mußten, wo sie sich bis

\*) S. Seite 91.



zum Jahr 1815 im Museum befanden, \*) dann aber nach Genu zurückgebracht wurden, haben wir im Herbst des Jahres 1810 dahielt in einer Kapelle der St. Baronskirche gesehen. Im vorigen Jahre sind zu unserer großen Freude auch die schon für verloren gehaltenen Flügel Nro. 6 und 7 nach als Besitztum derselben Kirche wieder zum Vorschein gekommen, und war man dort mit ihrer Reinigung und Restauration vor einiger Zeit beschäftigt. Die anderen sechs Flügelstücken, Nro. 4, 5, 9, 10, 11, und 12, sind es, welche Hr. Felle im Jahr 1818 in Venedig käuflich an sich brachte, und die gegenwärtig, mit der ganzen Sammlung desselben, den königl. preussischen Gallerien einverleibt sind.

Die Mitte der oberen Reihe, womit wir unsere Beschreibung beginnen, \*\*) nimmt der thronende, ganz so face gezeichnete Gott Vater ein. Er erscheint hier nicht wie der Raphael und Michaelangelo als ein Mann im hohen Alter mit langem, herabhängendem Barte, sondern auf dem Gipfel der höchsten Kraft und Lebensfülle stehend, nach der Art, wie die Alten unser Jenseitsbildeten; welche Darstellungsweise, wenn man dem höchsten Wesen einmal menschliche Gestalt leihen will, gewiß die angemessenste, und zugleich als den von Gott ganz eigenthümlich, recht merkwürdig ist. Seine Füße, in den Haupttheilen dem alten Töpus von Christusleopold ähnlich, drücken den tiefsten Ernst, die erhabenste Ruhe, mit einem Worte, eine Majestät aus, dergleichen die sammtliche neuerer Kunst nur in wenigen Fällen so erreicht haben möchte. Auf dem Haupte trägt er die prächtig mit Edelsteinen geschmückte, dreifache, päpstliche Krone. In der Linken hält er ein kniäufelnes, wunderbar kunstreich und durchsichtig gemaltes Scepter, dessen reich mit Edelsteinen besetzte Spitze ein großer Saphir ziert. Die Rechte hat er erhoben, um der Gemeinshaft der Frommen, welche in der unteren Reihe zur Anbetung des unbefleckten Lammes versammelt ist, den Segen zu ertheilen. \*\*\*)

Er ist mit Unter- und Obergenand von hoch purpurner Farbe angethan, deren das letzte, durch eine prächtig mit Edelsteinen geschmückte Spange auf der Brust zusammengeheftet, über die Knie bis auf den Boden fallend, die edelsten, großartigsten Motive, die schönsten

Einien und Bindungen in dem breiten auf das prächtigste mit Perlen gestrichenen Saume bildet. Nur die Spitzen der mit Schuben, deren Ueberzug aus andern und edlern Fäden gewebt scheint, beleuchteten Fäden ragen unter demselben hervor. Zu ihnen liegt, als Fäden der Unmacht eine auf das reichste mit Steinen und Perlen besetzte weltliche Krone. In drei halbkreisförmig das Haupt umgebenden Zeilen liest man in neu-gothischer Capitalschrift: *Hic est deus potentissimus propter divinam maiestatem suam, omnium optimus propter dulcissimam benivolentiam remunerator liberalissimus propter immensam clementiam.* Das Wort *terribitas* ist hier in dem ungewöhnlichen Sinne von Langmuth zu nehmen. Am unteren Rande des Bildes zu beiden Seiten der Krone steht in kleinerer Schrift: *Vita sine morte in capite. Juventas sine senectute in fronte. Gaudium sine merore a dextris. Securitas sine timore a sinistris.*

Auf der Tafel Nro. 2. ist Maria ebenfalls thronend vorgestellt. Sie ist gegen den Ober Vater gewandt, so daß man ihr Gesicht zum Theil von der Seite sieht. Das Haupt etwas vorüber geneigt, hat sie ihre niedergeblickten Augen auf ein Buch gekehrt, welches sie mit beiden Händen hält; sie scheint von dem Inhalte desselben auf das tiefste durchdrungen, einige Worte gleichsam beruhigend fast unmerklich auszusprechen. Eine hohe sittliche Keuschheit, verbunden mit der heiligendsten Ruhe, die nur sie gibt, mit der innigen Andacht, deren nur sie fähig ist, ist in ihren Zügen ausgedrückt. Wenn nun gleich auch andere Madonnen aus dieser Schule ihr darin mehr oder minder nahe kommen, so haben wir wenigstens noch keine andere aus derselben gesehen, welche ihr an hoher Innigkeit, an Reinheit der Form zu vergleichen wäre, und das edle Oval, die großen, gewölbten Augenlider, die schön gezeichnete Nase, der feine auf das grazioseste ein wenig geöffnete Mund erheben sie in die Classe der Madonnen des Leonardo und Raphael. Ihr heiltrautes Haar fließt zu beiden Seiten des Hauptes herab, welches durch eine prächtige goldene, zu oberst mit einem Kranze sich durchschlingender Rosen und Lilien schmückende Krone, auf die geschwundvollste und eigenthümlichste Weise geziert wird. Bis auf die Achseln, welche roth, sind Ober- und Unter-genand von lazurblauer Farbe mit goldschmücktem Saume. Ersteres ist auf der Brust durch eine reiche verzierte Spange zusammengehalten. Um ihr Haupt läuft eine Inschrift, von welcher wir auf dem Einbruch von Stricken nur folgendes im Zusammenhange lesen können: *Hec est speciosior sole. super omnem stellarum dispositionem lucidior.* ..... Zuletzt sind noch die Worte *Speculum sine macula* zu erkennen.

(Die Fortsetzung folgt.)

\*) E. den Catalog des Museums von 1814. Nro. 299 — 302.

\*\*) Die Zeichnungen durch rechts. links beziehen sich immer auf die Stelle, welche die Gegenstände auf den Bildern selbst einnehmen, mag wie sie sich zu dem Betrachter verhalten.

\*\*) Es geschieht dieses nach der Sitte der abendländischen Kirche, wovon bekanntlich die der griechischen Kirche ganz verschieden ist. Vergl. darüber das Werk von Friedrich Meisinger, die Kirchensitten Lehren. Berlin bey G. Reimer 1823.

Fig. A.

Mit geöffneten Flügeln.

7. Eva.	5. Eingende Engel.	2. Maria.	1. Gott Vater.	3. Johannes d. Täufer.	4. Spielende Engel.	6. Adam.
10. Gerechte Richter.	9. Streiter Christi.	8. Aubetung des Lammes.			11. Einsied- ler.	12. Pilger.

Fig. B. Mit geschlossenen Flügeln.

Zacharias.		Elischa.	
5. Engel Gabriel.	7. ?	6. ?	4. Maria.
9. Judas d. Vpht.	10. Johannes d. Täufer.	12. Johannes d. Evan- gelist.	11. Frau d. Judas Vpht.

# Venedig.

Briefe von Hrn. J. D. Weber in Venedig geben uns folgende interessante Nachricht:

Hr. Weber, der seit längerer Zeit schon mit Untersuchungen über die Giebelbilder des Parthenons beschäftigt war und seine Meinungen darüber zu verschiedenenmalen im Kunstblatt ausgesprochen hat, ist vor Kurzem in Besitz eines antiken Kopfs gekommen, der, wie er aus seinem hohen Kunstwerth und sonstigen Umständen vermuthet, wahrscheinlich der Figur der Juao im ägyptischen Giebelwerke des Parthenons angehört hat. Dieser Kopf, der ehemals halb eingemauert war, diente als Unterlage für Vallen, welche in einer Gallerie standen, die vor ein Paar Jahren gespart und in den neuen Fingel der Kunstakademie verwandelt wurde. Bevor Aufnahmen nach der Kopf mit andern Schutz und Trümmern vermergt in einer Barke weggeführt; der Sohn eines Bildhauers sieht ihn, findet Gefallen daran und der Entrepreneur macht ihm damit ein Geschenk. Das Kind bringt den Kopf ins Studium seines Vaters, der aber in andere Geschäfte vertieft, ihn nicht aufmerksam betrachtet, und weil er ohne Nase und am Mund und Kinn zerlegt war, unter das Marmorergall legt, und mit diesem im vorigen Jahre an einen Steinmetzen nach dem Gewicht verkauft; da der Steinmetz den Arbeiter der Sagliola-Iden geschulten Marmor in kleinen Quantitäten liefert, so kommt das Fragment nach mehreren Monaten vor den Wörfer zum zerstoßen zu werden. In diesem Moment sieht es der Bildhauer Ferrari, macht es zu seinem Eigenthum, setzt eine Nase von Gyps an, bessert Kinn und Lippen aus, welches ein Leichter war, da die Linien der Direction erhalten sind, und tritt darauf Hrn. Weber den so restaurierten Kopf käuflich ab. Bei Untersuchung des Marmors fand ihn Hr. Weber penibel, mit gleichen Venationen wie der an den Egin'schen Monumenten. Das Grandiose des Stils gibt dem Kopf ein sehr stolzes Aussehen; der genauer Nachmessung der Theile ergab sich jedoch, daß er von ganz gleichen Verhältnissen mit dem des jungen Herkules (von Anders Thebes genannt) unter den Egin'schen Marmorbildern sey. Die Behandlung des Marmors wie die ganze Auffassung und Art des Stils stimmen ebenfalls mit jenem überein. — Hr. W. hatte die Krone, als er seine Vermuthung den Künstlern und Kennern, die seinen neuen Erwerb zu sehen kamen, mittheilte, ihre Zustimmung zu erhalten. Besonders werth war ihm das Urtheil des Grafen Cicconara, der sich zugleich mit Bewunderung über den hohen Kunstwerth des Werks aussprach, und endlich des Besitzers Meinung sich anstieß. Der Kopf ist den weiten nicht so sehr verwittert, wie die Egin'schen Fragmente; daher vermuthet Hr. W., er möge 1678 bei der bekannten Pulverexplosion des Parthenons zerfallen, und von einem Venetianer weggebracht worden seyn. Auch fand er einen Halbbeweis dafür in dem Umstand, daß das niedrige Haus, wo der

Kopf eingemauert gewesen, einer Familie Gallo gehöret hatte, von welcher mehrere Mitglieder Regiermänner-Secretäre waren, und einer davon, Felice Gallo, rühmlich ausgezeichnet durch seine Kenntnisse (S. Locatelli Storia della Guerra in Levante, Colonia 1765. T. I. p. 66.), Secretär des Francesco Morosini und mit ihm 1687 bei der Eroberung Aikens war, wo er bei der Abführung der Leiden des Verfalls und anderer Anlagengesehände vielleicht den Kopf mit sich genommen und nach seiner Zurückkunft zum Andenken in sein Haus einmauern lassen.

Hr. Weber hat uns eine schöne Zeichnung des Kopfs in dessen natürlicher Größe ausstellt, und wir werden dieselbe in einer verbesserten Nachbildung den Lesern des Kunstblatts mittheilen. Da sich Herrmann und Aldrand derselben aber noch einige Zeit verschaffen wird, so wollen wir nur vorläufig von diesem in jeder Hinsicht merkwürdigen Funde Nachricht geben. Der Besitzer hat ihn auch bereits formen lassen und wird auf Verlangen Abgüsse davon nach Deutschland, Frankreich und England versenden.

## Gruppe des Apoll und Hyacinth.

Im Jahr 1790 ward in der Villa Fede bei Livoli aus den Trümmern der Vasianovilla eine interessante antike Gruppe aus Licht gebracht, über welche die Ciceroni di Roma (Maz 1823) eine Notiz aus C. N. Visconti's Nachlass (1797) mittheilten. Die Gruppe gehört zu den seltenen der Exemplaren; sie ist wohl erhalten und selbst die Attribute sollen nicht, um ihre Bedeutung zu sichern. Die Formen der Hyacinth, auch der in einen Anoten geklemmte Haarbusch, lassen in ihr einen Apoll erkennen. In dem jarteren Aualing findet man leicht seinen Gehirg Hyacinthus; die rechte völlig wohl erhaltene Hand desselben hält den Discus, der ihm tödtlich wurde. Der Discus ist in Form eines Umfenderaments; er hat einen geraden, nicht kinkförmigen Rand, seiner älteren Ceramasse angemessen, die später dem Metall wich (M. Pio Cl. III. 26.). An dem einen Ende ist er etwas abgekürzt, was zur Erleichterung der Hand und in der häufigen anzuwenden Art der Attribute geschah, wie an dem scheinbar abweichenden Bild eines Jupiters im Atrium des capitolinischen Museums. Die Blume in der Finken ist dem Jüngling vom Gravier gegeben. Auffallend ist der kühne Ausdruck des Aello und des Auliac des Hyacinthus, dem seine Unsterblichkeit schenkt ist. Sein Haupt ist mit dem Diadem gekrönt, nur es vergrößerter Heren aufsteht. Der Hyacinth ist der seine griechische und die Arbeit griechischen Verfalls würdig, besonders die malkenden Formen des Apoll ausgedrückt. Die Höhe der Gruppe ist mit Inbegriff des Hyacinthus zehn Palmen; wohl hat neun Palmen Höhe, Hyacinthus sechs. Die Hyacinth ist nur am linken Arm beschädigt, in der er den Hogen hält, beschädigt an einigen Verbindungen des Halses und linken Beines. Der linke Arm und einige Extremitäten sind auch an Hyacinthus geknüpft. Die verschiedene Größe hebet, die Götter und Heren von Menschen unterscheidet (M. Pio Cl. V. 27) spricht eher für den griechischen Ursprung der Arbeit als sie ausfallen kann. Was aus jener interessanten Gruppe geworden, wird nicht gemeldet; auch machen die vorstehenden, selbst für die Anordnung der Figuren nicht hinlänglich belebenden Notizen, den Wunsch das Werk wenigstens in einer Zeichnung vor sich zu sehen, keineswegs überflüssig.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 22. März 1824.

Ueber das von den Brüdern Hubert und Johann von Eoch zu Gent ausgeführte Altargemälde.

(Fortsetzung.)

Mit der Maria bildet St. Johannes der Täufer auf der Tafel Nro. 3. zur anderen Seite des Gott Vater und ebenfalls gegen ihn gewandt, einen sehr entchiedenen Gegensatz. Sein starkes, dunkelbrannes Haupthaar und Bart geben ihm ein fünderes Ansehen, und entsprechen gar wohl dem strengen Ernst, welcher in den kräftig männlichen Zügen ausgedrückt ist. Mit der Linken hält er ein aufgeschlagen auf seinem Schooße liegendes Buch, welches mit täuschender Wahrheit auf das meisterlichste gemacht ist; wahrscheinlich das des alten Bundes, oder das der Verheißung, woran er sich als der letzte anschließt, so wie das Buch, worin Maria liest, das des neuen Bundes, oder der Erfüllung, zu welcher sie als Werkzeug erstehen war, fern möchte. Mit der Rechten deutet er auf den, der ihn gesandt hat. Ueber ein Unterkleid von Fell mit langen Fellen ist er mit einem grünen Mantel angethan, welcher auf der Brust durch eine mit einem Rubin geschmückte Spange zusammengehalten ist. Die Füße sind unbeschuht. Sein Haupt ist von folgender Inschrift umgeben: *Hic est baptista Johannes. major homine. par angelis. legis. summa. evangelii statio (?) Apostolorum vox. silentium Prophetarum. lucerna mundi.*

Den Hintergrund von allen drei Tafeln (Nro. 1. 2. 3.) bilden dunkelfarbige, die und da mit Gold durchwirkte Teppiche. Nur die Köpfe sind mit Goldgrund umhoben, und ist dieses der einzige Ort in dem ganzen Werk, wo selbst wirkliches Gold gebraucht ist. Der Fußboden ist mit quadratischen, in dunkeln Farben schillernden Steinen, zwischen welchen goldene Streifen laufen, gefäßelt.

Auf den Tafeln Nro. 4 und 5. sieht man auf der ersten fünf, verschiedene Instrumente spielende, auf der zweiten acht singende Engel, oder himmlische Chorknaben, wie man sie lieber nennen möchte, in so fern nämlich in der Regel \*) zu einem Engel Flügel gebören, sie aber sämmt-

lich keine haben. Der vorderste, die Hauptfigur auf Nro. 4., ist vor einer Orgel sitzend so vorgestellt, daß man ihn fast ganz vom Rücken, auch das Gesicht nur im abgewandten Profil sieht. Ein feinerlicher Ernst, ein genaues Aufmerken auf die Musik, welche er auf der Orgel leitet, ist darin höchst lebendig und wahr ausgedrückt. Dieses Spielen auf der Orgel mag vornehmlich Veranlassung gegeben haben, von van Mander bis auf Frau Johanna Schopenhauer unsere Figur fälschlich für eine heil. Cäcilia zu halten; denn sie unterscheidet sich weder durch Gesichtsbildung, noch Anzug wesentlich von den übrigen Chorknaben. Gleich der Hauptfigur auf dem Gegenbilde (Nro. 5.) ist auch diese reicher gekleidet als die anderen und hat ein weites, mit Hermelin verdrämtes Gewand von dunkler Farbe an, worin goldene Muster. Das Haar ist wie bei allen sehr wallend, und nur von einer ebenfalls den allen ganz ebenso gebildeten, mit Perlen und Edelsteinen geschmückten Stirnbinde etwas zusammengehalten. Auf diese Weise leidet auch hier die im ganzen Werke so streng beobachtete Symmetrie durchaus nicht, deren Verletzung durch die Vorstellung einer Heiligen mit Engeln auf einem, und bloßer Engel auf dem entsprechenden Bilde, und, bevor wir dieselben gesehen, immer Wunder genommen. Das Holzwerk, wie die Pfeifen an der Orgel sind von täuschender Wahrheit. Zur Seite derselben, doch meist von ihr verdeckt, sieht man die übrigen Knaben, von denen einer die Harfe, der andere das Violoncell spielt, alle aber ihre Blöde aufmerksam auf den Orgelspieler gerichtet haben. Unten auf dem Rahmen liegt man in neu-gothischer Capitalchrift die aus dem alten Verse des 150ten Psalmes genommenen Worte: *Laudate eum in cordis ei organo.* — Auf dem Gegenbild (Nro. 5.) steht vor dem unvergleichlich gemalten hölzernen Notenspult, das als Verzierung den Kampf St. Michaels mit dem Drachen zeigt, gleichsam der himmlische Kirchenmeister, ein schon ganz erwachsener Jüngling, von sehr ehrenfestem Aussehen. Mit der Rechten gibt er den Takt an. Sein rothes, mit goldenen Mustern reich geschmücktes Kirchengewand ist auf das kunstreichste gemalt. Er und ein anderer ungefähr gleichen Alters singen Bass, und so

\*) Es ist und indeed nicht unbekannt, daß sie bisweilen auch ohne Flügel vorkommen.

fort die übrigen jüngeren Tenor, Alt und Sopran. Alle lassen sich ihr Geschäft zwar eifrig anlegen seyn, zumal aber die im Sopran, worin gerade einige sehr hohe Töne vorzukommen scheinen, denn dem einen der beiden Knaben bilden sich vor Anstrengung Falten auf der Stirn, der andere aber, im Profil gesehen, geht mit dem Kinn möglichst unterwärts, um den Ton hervorzuholen, so daß man die feinen, gekrümmten Stimmriemen zu mißlungnen. Auf dem Rahmen darunter liest man: Melos Deo. Laus perennia. Grae. und einige einzelne Buchstaben, als H (?) — O, deren Bedeutung zu finden uns nicht hat gelingen wollen. Auf beiden Bildern gemahrt man nichts mehr von einem Goldgrunde, sondern die Köpfe heben sich sehr wohl gegen eine helle Luft ab. Auch hier wird der Fußboden von Quadraten gebildet, welche auf weissem Grunde in blauer Farbe halb eine tierliche Krabbe, halb das Lamm mit der Siegesfahne, bald endlich einen heiligen Namenszug enthalten.

Nach Analogie der Anordnung von Maria und Johannes (Nro. 2 und 3), glauben wir, daß sich von den beiden Jüngeln Nro. 6 und 7, welcher Adam und Eva im Paradiese unter dem Baum der Erkenntnis stehend vorstellen, der erste an die musizierenden, der zweite an die singenden Ebertuben angeschlossen habe. Eva ist nach van Rander in dem Moment vorgestellt, wie sie dem Adam die verbotene Frucht, hier nicht, wie gewöhnlich, ein Apfel, sondern eine Feige, darbietet, er sich aber noch davor zu enthalten und Eva von dem Genuß abzureden scheint. Außerst merkwürdig sind diese Flügel für die Kunst der van Eck, weil sie es hier gewagt haben ganz nackte Körper, und zwar in Lebensgröße zu malen, und wir bedauern daher sehr, die eigene Anschauung derselben bis jetzt noch zu entbehren. Nach dem Urtheile des Herrn Professors von der Hagen, der sie zu Gent gesehen, ist die Zeichnung zwar mager, aber keineswegs auffallend fehlerhaft, der Localton des Kleides sehr warm und wahr, die Ausföhrung endlich, wie es sich denken läßt, von ausnehmender Sorgfalt. Weil sich dieselbe mit sehr großer Genauigkeit bey allen beiden auch über gewisse Theile erstreckt, sollen die Gelehrten veranlaßt worden seyn, diese Bilder dem Anblicke des Volkes zu entziehen. Auf dem oberen Theile des einen Flügels ist das Opfer Abels und Kains, auf dem des anderen der Todschlag des letzten vorgestellt, wodurch gleichsam die verderblichen Folgen des Sündenfalls andeutend werden.

Die ganze untere Reihe, in welcher wir jetzt übergehen, ist dagegen der Darstellung der Erlösung und ihrer Verherrlichung gewidmet. Es ist dabei der Inhalt des oten und roten Verleses vom 7ten Capitel der Offenbarung Johannis zum Grunde gelegt, jedoch alles frey und eigenthümlich weiter ausgebildet. Nach dem, auf dem sich alles in den fünf Bildern (Nro. 8. 9. 10. 11. 12.): be-

wegt, bildet eine reiche Landschaft von der grünen Frische, Klarheit und Feinheit, deren Charakter auf den verschiedenen Tafeln mehr oder minder wechselt.

Auf dem Hauptbilde (Nro. 8.) werden Eden und Mittelgrund von einer Wiese vom liebhaftesten Orde eingenommen, die mit einzelnen Blumen, als Lilien, Nelken und anderen in großer Anzahl wie besetzt ist. Unter einer Menge von verschiedenen Bäumen und Sträuchern, welche sich um die Wiese herumziehen, bemerkt man mehrere Cypressen, Palmen, Eichen und Roschbäume. Im Hintergrunde erheben sich endlich gegen den lichtvollen Horizont die Thürme des himmlischen Jerusalems, welche, nach der Versicherung des Patrons v. Keever (er g.) zum Theil nach denen von Mastricht, welches der Geburtsort der van Eck nahe liegt, genommen seyn sollen. In der Mitte des Bildes erblickt man auf einem mit rothem, gemauerten Tische knieend, oben und an den Seiten aber mit einem weissen Tuch überdeckten Altar das mahllose Lamm, dessen Verwundungsbild aus seiner Brust in einen neben ihm stehenden Kelch fließt. Auf der vordern Seite des Altars liest man zu oberst: Ecco Agnus Dei qui tollis peccata mundi, mehr unten einseitig: Jhuo (d. i. Jesus) via aeternae vitae, via. In der Gegend des Altars sind die von der Kante der Marmorsäule ausgerichtet haben. Mehr nach vorn folgen vier zu jeder Seite, welche das Lamm in den natürlichsten, edelsten und dabei sinnig abgewechselten Gebarden der Andacht verehren. Zwey vor dem Altar endlich schwingen Mäulerkaiser. Sie sind sämmtlich von schönen Adern, vor der Stirn mit einem Kreuz geschmückt, in lange, weiträumliche, unter der Brust gesägte Gewandungen gekleidet, und an den Schultern mit großen Flügeln, meist von röthlicher oder gelber Farbe, versehen. Aus dem himmlischen Jerusalem nahen sich, zwischen den Blumen und Büschen hervorkommend, rechts eine große Schaar männlicher, links eine noch zahlreichere weiblicher Wärter, sämmtlich die Siegespalmen in den Händen. Unter den letzteren, die meist eine Art von dickem Band um den Kopf gewunden haben, erkennt man in der vordern Reihe, an den Attributen, die heiligen Agnes, Barbara und Dorothea. Im Vordergrund sieht man auf der rechten Seite, am meisten gegen die Mitte des Bildes, eine Anzahl größtentheils knieender, welche ihre Blicke auf das Lamm gerichtet, aufgeschlagene Bücher halten; wahrscheinlich die Propheten des alten Bundes, so von ihm geweissagt haben. Mehr gegen die Seite befindet sich eine beträchtliche Menge an-

\*) E. Ursulo princepsse britannico. Gand 1818. p. 183.

berer Männer, in reichlichen, langen Mänteln von allen Farben, unter welchen sich einer im weißen Gewande mit dem Vorbertranz — wahrscheinlich als Richter — gekrönt, in der Rechten einen Orangenweig mit einer Frucht haltend, und ein anderer im blauen Mantel mit rothrer Kopfbedeckung, gleichfalls mit einem Zweig — wie es scheint von Myrten — in der Hand, durch eine außerordentliche Würde des Charakters und Ausdrucks auszeichnen. Auf der linken Seite des Altars erblickt man zwölferlei vierzehn in braune Mäntel gekleidete, haarfüßige Männer, meist in Anlehnung auf den Knien, vermuthlich die Apostel und ältesten Einsiedler, als die ersten Heiden des neuen Bundes. Mehr zur Seite des Bildes folgen zuerst drei andächtig in der Schrift lesende Päpste, darauf sieben Bischöfe, deren einer durch die dargebrachte Junge sich als St. Kwin, einen niederländischen Heiligen, der im Jahr 633 den Tod als Märtyrer litt, \*) zu erkennen gibt, und andere Richter und Heilige, unter denen nur St. Stephan durch die Steine näher bezeichnet ist. Den Schluß machen auch hier, wie es scheint, Leute aus allerley Volk, wie es denn in jenem schon angeführten Verse aus der Apokalypse heißt, eine große Schaar aus allen Heiden und Völkern habe vor dem Lamm gestanden. Man würde über die Bedeutung sämmtlicher hier Vorgestellten völlige Gewißheit haben, wenn der ursprüngliche Mahner des Hauptbildes noch erhalten wäre, worauf sich ohne Zweifel, wie auf denen der Flügel erklärende Unterschriften befunden haben werden. In der Mitte, ganz im Vordergrund, haben die Künstler den lebendigen Wasserbrunnen angebracht, zu dem nach dem 17ten Vers des erwähnten Capitels der Offenbarung, das Lamm die Gläubigen leiten wird. An einer Säule in der Mitte befinden, deren Spindel ein bronzener Engel ziert, sind mehrere Drachenköpfe, welche Wasser in ein Faßin darunter spezen. Die Klarheit des Wassers, die Kreise, welche von den herabfallenden Strahlen erregt werden, sind bis zur Täuschung wahr gemacht. Ganz oben am Rande des Bildes, gerade über dem Lamm, und unter dem darüber auf No. 1. befindlichen Gott Vater schwebt der von ihm gesendete heilige Geist in Gestalt einer Taube, von welchem auch sich auf die unten verammelten Gläubigen goldene Strahlen verbreiten. Wie trefflich nun auch alles einzeln auf diesem Bilde ist, macht es dennoch im Ganzen, besonders durch die Zerstreutheit der Gruppen nicht einen so wohlthätigen, harmonischen Eindruck, wie jede der vier Flügelsäulen, namentlich aber die zweigedacht grenzenden, No. 9 und 11.

Wenn wir die Landschaften in den Flügeln No. 9 und 10 als ein betrachten, so stellt sich uns in der Mitte eine vielfach zerstückte, nur oben mit Gräben und

Ständen bewachsene, Felsmaße dar. Nicht entfernt ziehen sich zu ihren beiden Seiten grüne mit einzelnen Bäumen besetzte Anhöhen hinauf, hinter welchen Thürme und andere Gebäude hervorragen. Auf No. 9. sieht man in noch größerer Ferne eine mit Felsenfelsklüffen die und da gekrönte Bergkette, welche endlich von hohen schneebedeckten Gipfeln noch überragt wird. Im Vordergrund ziehen, der Inschrift Christi Milites zu Folge, die Streiter Christi längs dem Felsenthal gegen das Lamm hin. Wir halten uns für überzeugt, daß die von End hier die berühmtesten Helden und Fürsten, welche an den Kreuzzügen Theil genommen, im Sinne gehabt haben. Voran ziehen in hellglänzenden Stadtharnischen, die mit dem Kreuz bezeichnete Siegesfahne tragend, drei junge Helden, das streuende Haar mit Vorbertränzen geschmückt. Sprechen sich auf den Gesichtern der beiden zu den Seiten Mächtigkeits und Ernste aus, so ist in den ersten, höchst bedeutenden Jüngen des Mittelalters, offenbar der Hauptfigur und auch als solche durch das Pferd, einen schönen Schimmel ausgezeichnet, eine religiöse Begeisterung ausgedrückt, verglichen hervorzuheben nur äußerst selten dem Künstler vergünstigt sein möchte. Man sieht hier, wie eine gewaltige Natur noch etwas über sich anerkennt, und von dem Göttlichen ganz durchdrungen sich vor ihm demüthigt. Es ist uns höchst wahrscheinlich, daß der Maler sich unter diesem den besten aller Kreuzzugsführer, Gottfried von Bouillon, unter den andern beiden vielleicht Tancred und Robert von Flandern gedacht hat. Hinter ihnen folgen vier gekrönte Häupter, nicht noch zweien, deren Kopfbedeckung in Wägen besteht. Von den ersten dürfte einer, in der Kaiser-Krone mit langem, grauen Bart, leicht Kaiser Friedrich der Erste sein sollen, der seinen Kreuzzug bekanntlich im hohen Alter machte, so wie mit einem andern in der Königskrone, an dem die Familienzuge des Hauses Valois unverkennbar sind, welches zur Zeit der von Epl in Frankreich regierte, und deren einem so diesen Kopf nachgebildet haben mögen, vielleicht Ludwig der Heilige gemeint ist. Des allen andern die Possessionen einem durchaus niederländisch-deutschen Charakter.

Auf dem Flügel No. 10. sind nach der Inschrift: Justi Judices, die gerechten Richter vorgestellt. Er enthält ebenfalls zehn Figuren zu Pferde, welche indess an Bedeutsamkeit in den Charakteren denen auf den vorigen nicht ganz gleichkommen. Die Hauptfigur ist ein älterer Mann von äußerst gutem, freundlichen Gesicht auf einem Schimmel mit sehr reich verzierter Zäumzunge reitend, in einem prächtigen, blauen Pelz gekleidet, dergleichen mit einer Felsmaße auf dem Kopf. Es wird dieser für das Portrait des Hubert van Eyck gehalten, so wie einer jüngeren Alters, von wohlgeschützten Gesichtszügen und gutem Ausdruck, in einem schwarzen Kleide,

\*) S. Enderb am angef. Ort. S. 342:

mit einem Paternoster von rothen Corallen um den Hals, ein schwarzes Tuch, von dem die Fingel abhingen, um den Kopf, für das des Johann von Eod gilt, und von allen Porträts, die uns von beiden in Kupferlich oder Holz schnitt bekannt worden, sind dieses die Urbilder. Einer von zwei zwischen ihnen Reisenden soll nach van Maander Philipp der Gute, Herzog von Burgund, sein. Da uns die Gesichtszüge dieses Fürsten aus mehreren historisch ächten Porträts sehr genau bekannt sind, \*) können wir indeß mit Genauigkeit versehen, daß weder einer dieser beiden, noch überhaupt irgend einer auf dem ganzen Werte Ähnlichkeit mit ihm hat. Ueberdem sind jene zwei nur theilweise gesehen und so untergeordnet, daß schon aus diesem Grunde keiner den Herzog vorstellen kann. Auf beiden Bildern (Nro. 9 und 10) ist es merkwürdig, wie das Bestreben zu individualisiren sich nicht allein auf die Menschen, sondern selbst auf die trefflich gemachten Pferde erstreckt, von denen z. B. die Schimmeljahn und gutmüthig, ein Rappe dagegen heftig mit dem Kopfe bewegt, wild und böse ausseht.

Auf den Flügeln zur linken Seite des Hauptbildes ist die durch beyde fortlaufende Landschaft ungemein sinnig nach dem Charakter der historischen Darstellung modificirt. Auf Nro. 11, welches nach der Unterschrift: *Reyemeti. Sii*, die heiligen Einsiedler darstellt, sehen wir nämlich rechts schroffe Felsenwände, die jedoch oben mit Bäumen, darunter Palmen, Cypressen und Pinien, bewachsen sind, links aber einen dichten Wald, an dessen Rande reich mit Früchten beladene Orangebäume stehen. Zwischen Fels und Wald taucht der Zug der Einsiedler, recht bezeichnend für ihren einsamen verborgenen Aufenthalt, aus einer dunklen Schlucht hervor. Auf der rechten Seite von Nro. 12, so nach der Unterschrift: *Pegini. Sii*, die heiligen Wälder vorstellt, ist nun der Wald zwar festgesetzt, zwischen demselben und einem mäßigen grünen, oben mit Bäumen besetzten Hügel öffnet sich aber eine weite Aussicht; wir sehen ein klares Wasser, noch mehr zurück eine Stadt, hinter welcher sanft gekrümmene Hüden den Horizont schließen. — Ans dieser Landschaft hebt der Zug der Pilger. Wir sollen sehen, daß sie aus weiter Ferne kommen und schon manchen Schritt gethan haben, um das hohe Ziel ihrer Wanderreise zu erreichen. Sämmtliche Einsiedler, jezu an der Zahl, in dunkelbrauner Kutten gekleidet, zum Theil Rosenkränze in den Händen, und mit Krücken: stützen den mahnenden Schritt stehend, bewegen sich gegen das Kommen hin. Starres Haar und Bart, der mehreren von grauer, der den übrigen von dunkler Farbe, so wie ein bräunlicher Fleckstein, stehen wohl in Uebereinstimmung zu ihrem ernsten, mitunter finsternen Gesichtszügen. Sie sind offenbar dem Typus, welchen die Künstler für ihr

gemeinsames Vorbild, Johannes den Täufer, in der oberen Reihe gewählt haben, nachgebildet. Zwei zeichnen sich vor den andern besonders aus. Der vordere, das Haupt ehrfurchtgebietend etwas vorgeneigt, seinen Blick auf das Kommen gerichtet, murmelt eifrig Gebete, und ist für jeden, der solche Momente im Leben auferstehen beobachtet hat, von irrigen Vorurtheilen. Bedeutender im Charakter ist jedoch sein Nachbar links und ein vollkommen würdiges Gegenstück zu dem früher gerietenen. Sein ganzes Wesen ist wie sein Blick in denuthewollter Pragerung im Ausdruck des Muthwillens versunken und verloren, und sein langsame Vorwärtsschreiten erhebt wie bewußtlos und willkürlich. Wenn schon nicht alle einen so erhebenden Eindruck machen, so nähern sie uns wenigstens immer die größte Bewunderung vor der tiefen Naturbeobachtung und der daraus hervorachenden Wahrheit der Charakteristik. So erkennt man in mehreren an den selbstam herausragenden Augenbrauen und den dadurch in der Stirn verursachten kalten Fente, des welchen das behaunte Leben anfangen in Schwärmerer angucken, verglichen in der Natur wahrzunehmen es den von Eod des den zahlreichen Menschen und Pilgern ihrer Zeit nicht an häufiger Gelegenheiten fehlen mochte. Der Zug wird von zwei Frauen, von denen sich die eine durch das Salbkräut als Maria Magdalena kenntlich macht, befolgt. Wieder Haare fließen wie Herab, die Peltung gleicht in der Form der der Maria in der oberen Reihe. Sie haben wohlhabende Züge und einen guten Ausdruck, ohne jedoch gerade als bedeutend anzufallen. Dieser Charakter ist in Rücksicht der seitlichen, harmonischen Totalwirkung des weiten der vorzüglichste und macht auch in der Bedeutendheit der Charaktere dem die Streiter Christi vorstellenden den Maria streitig.

(Die Fortsetzung folgt.)

## L o n d o n.

### Ausstellung in der British Institution. (Beschluss.)

Vandervelde malte seine berühmten Gesichte mit einer vollenden Uebereinstimmung von Zeichnen der Hand und Zeichnung des Pinsels und mit großer Wahrheit. Der Goldsmith besitzt sein Gemälde, „Ein früherer Hund, mit Kriegesleuten in der Entfernung.“, ein Gemälde, das uns unmittelbar auf die See versetzt. Wer das Original nicht sehen kann, wird in den Leben von Wilson, Chibbe und Williams von dem verordneten Gefühl angeprochen werden. Ein kleiner Russdahl ist besonders von Wilson, Carl und Clint art copirt. „Das Gesicht des heil. Hieronymus“ von Parmasiano ist in der That ein anmuthiges und allediebes Gesicht des Hieronymus. Es ist noch schön im Alter von zweiter Hand und in verfeinerter Form, wie es von Corbett und Rosier gemalt, vor uns steht.

In der Bild Goldsmith Copie eines Claude, den der Carl von Eyremont besitzt, erkennen wir eine geistige und glückliche Landschaftsarbeit. — Die widerbäbende Landschaft mit den Figuren des Arcas und der Kalisto, von Poussin, welche der Carl Grosvenor dem Institut lich, scheint von Meinaale d. h. zu häufig copirt worden zu sein. Die Copie von Tudor ist den weitem vollenbetter. (Examiner)

\*) Vergl. unser Bästlein, S. 237.

\*) Ein sonderbarer Titel!

## R u n f t = B l a t t.

Donnerstag, den 25. März 1824.

Ueber das von den Brüdern Hubert und Johann  
van Eyck zu Gent ausgeführte Altargemälde.

(Fortsetzung.)

Auf dem Flügel Nro. 12. ist der den übrigen Pilgern vorausreitende, colossale St. Christoph durch die große Masse etwas auffallend. Ueber ein ihm nur bis auf die Knie reichendes, blaues Untergewand ist er mit einem weiten, ganz frengeworfenen Ubergewande von rother Farbe bekleidet, welches beide Arme und eine Hand bedeckend in guten Motiven fließende, wohlgestaltete Brüche bildet. Seine nackten Füße sind noch, so wie die der Einsiedler, von dickerer Zeichnung. Mit der Rechten stützt er einen gewaltigen Stab vor, während er sein reichlich mit dunklem Haar und Bart ausgeschattetes, aber sonst nicht so glücklich als der mehreren anderen gelungenes, Gesicht seitwärts wendend, mit der Linken dem Zuge andeutet ihm zu folgen. Derselbe besteht aus siebenzehn durchaus viel kleineren Figuren, an welchen eine etwas kurze Proportion im Vergleich mit dem Christoph ungleich mehr auffällt als den den Einsiedlern. Auch sie haben meist dunkelfarbige Kleider an. Einer mit dem Wuschelbute zeichnet sich durch sehr ernsten, würdigen Charakter wieder vortheils aus. Dagegen darf ein anderer, dessen ganze Gestalt man im Profil sieht, etwas Därfisches, wenn gleich sehr Wahres; noch ein jüngerer, im rothen Gewande, mit dem Pilgerskabe, sieht ungemein sorglos und vergnüglich darin. An einem vierten gemahrt man endlich wieder jenes schon erwähnte etwas überpaunte Weib. Die seine Art, wie im Fleische der Ton der den Einzelnen modifizirt ist, wie auch in den bräunlichen Gewändern eine gewisse Abwechselung der Färbung statt findet, ist auf beiden Flügeln bewunderungswürdig, wenn gleich Nro. 12. wie in Bedeutung der einzelnen Charaktere, so auch in der Totalwirkung Nro. 11. nicht gleich kommt.

Wenn die sämtlich auch auf den Rückseiten demalsten Flügel geschlossen waren, so hatte das Ganze die Form und Eintheilung von Fig. B. Auf den Rückseiten von Nro. 4 und 5. ist die Verkündigung Mariä vorgestellt,

und zwar sieht man auf jener Maria, welche in ihrem Gemache von deutscher Bauart aber mit gewöhnlicher Balkendecke, vor einem mit grünem Zuge überzogenen Westfischen knieend die göttliche Botschaft empfängt. Nur wenig aufwärts blickend, hat sie ihr Haupt, zu dessen Seiten das hellbraune Haar herabfließt, so gewendet, daß man ihr jugendliches Gesicht brennend von vorn sieht. Ruhige, demuthsvolle Ergebung in einen höheren Willen sind darin auf eine so zarte und zugleich sprechende Weise ausgedrückt, und werden so glücklich durch die auf der Brust gekreuzten Hände begleitet, daß die zur Seite des Engels neben ihr stehenden Worte: Ecce ancilla dom. durchaus überflüssig und lediglich aus altem Herkommen besetzt sind, welches indeß von sämmtlichen, diese Bilder begleitenden Aufschriften solcher Art mit gleichem Rechte gesagt werden kann. Sie ist auf ähnliche Weise wie die Maria auf Nro. 2. bekleidet, nur das Ober- und Untergewand hier von weißer Farbe und das letzte sehr faltenreich, nicht so rein in den Motiven und von etwas scharfen Brichen ist. Durch ein Fenster sieht man nichts als einige Häuser und etwas Lust, welche aber durch eine außerordentliche Wahrheit und Heiligkeit im Ton sich auf eine sehr angenehme Weise bemerklich machen. Nro. 5. zeigt uns in der andern Hälfte des Gemachs den Engel. In Form und Farbe wie die Maria angethan und auch von demselben Geschmack im Wurf der Falten, unterscheidet er sich durch seine großen, den Flügeln des grünen Papageis, eines zu jener Zeit in Europa gewiß noch sehr seltenen Vogels, nachgebildeten Schwingen. Sein Haar wird nur nachlässig durch eine goldene Binde zusammengehalten, die vor der Stirn durch einen mit Perlen besetzten Saphir, und darüber mit einem frestehenden Kreuz geschmückt ist. In der Linken die Kiste, mit der Rechten nach oben deutend, verkündet er knieend seine Botschaft. Der Ausdruck der Freude und des Sprechens ist in dem feinen, jugendlichen Gesichte ungemein wahr und lebendig. Vor ihm liegt man die Worte Ave gratia. Der Fußboden des einfachen Grundrisses besteht aus vierzehn braunen Steinen. Auffallend ist die meisterliche Behandlung des Perspektivischen vom Zimmer, so wie die Angabe des



Schlagschattens der Figur, besonders aber der Flügel des Engels an der Wand, indem die Beobachtung desselben so im Großen und Ganzen immer erst der im Kleinen und Einzelnen zu folgen pflegt, und aus so früher Zeit leicht ohne anderes Beispiel seyn möchte. Zwei Joli unterhalb der oberen Dornung geht der Rahmen, wie an den Seiten 21 Joli breit, auf beiden Bildern quer durch, so daß dadurch noch zwei kleine Gemälde entstehen. Das über der Maria steht, nach der Unterschrift auf dem Rahmen den Propheten Nida, und zwar als Kopf mit Händen dar. Mit dem linken Arm und der rechten Hand aufgestützt, schaut er voll prophetischer Begeisterung auf Maria hinab. Staetes und langes Haar und Bart umwallen sein ernstes Gesicht. Ihm zur Linken liegt das Buch seiner Weissagungen, woraus man auf einem über seinem Haupte entrollten Streifen in lateinischer Schrift den all lautenden ersten Vers des 6ten Capittels liest: *Ex egredietur, qui sit dominator in Israel.* Er ist mit grünem Unter- und weissem Ober-Gewande bekleidet. In dem halbkreisförmigen Raum über dem Engel sieht man der Unterschrift zufolge den Propheten Zacharias. Sein Haupt ist mit einer, ganz wie die des durch viele Abbildungen sehr bekannten Hubert von Eost geformten Helmung bedekt. Ueber einem braunen, mit Pelzwert verbrämten Leibrock hat er ein grünes, mit Hermelin gefüttertes Obergewand an. Während er mit der Linken das aufgeschlagene Buch seiner Prophezeiungen hält, deutet er begeisterten, lebhaften Ausdrucks auf eine Stelle darin, welche wahrscheinlich auf dem ausgebreiteten Streifen in den Worten: *Euntes satia filia Syon, jübila. Ecco rex tuus venit* (Cap. g. V. 9) enthalten seyn soll. \*) Bemerkenswerth ist hier wieder die sehr starke Angabe des Schlagschattens, welcher vom Kopf auf jenen Streifen geworfen wird. Wenn schon die beständig hingedrückten Bilder der Außenseite, im Vergleich zu den immer gut vermalten der inneren, sämmtlich etwas schwächer in den Farben erscheinen, so tritt dieses doch am meisten die der oberen Reihe, indem dieselben noch mehr als die der unteren den Einwirkungen der Sonne ausgesetzt gewesen seyn mögen. Ueber die Vorstellungen auf den Außenseiten der schmalen Flügel (Nro. 6 und 7.) sind wir zwar zur Zeit noch nicht im Stande etwas Näheres zu bestimmen, können indes mit Zuversicht eine genaue Auskunft darüber versprechen.

Wir kommen nunmehr auf die Rückseiten der unteren Flügel. Jede derselben enthält in einer Art von steiner-

nen Nische, welche von dünnen Säulchen, die einfache durchbrochene Hiertatzen tragen, eingesäßt werden, eine Figur; und zwar sind auf denen von Nro. 10 und 12, welche die Mitte einnehmen, Johannes der Täufer und Johannes der Evangelist als Statuen von einem weißen Stein, den man am ersten für einen dichten Kalkstein halten möchte, auf einfachen, abwechseln Plinthen vorge stellt. Der erste (Nro. 10.) steht haarfüßig da, mit der Rechten auf das Kamm deutend, welches er auf dem linken Arm hält. Sein in großer Fülle mit in schönen Massen getheiltem Haar und Bart vertheilter Kopf ist von sehr edlen Formen, von höchst würdigem, männlichen Charakter und erstem, ruhigen Ausdruck. Ueber dem Kell hat er wie gewöhnlich das auf der Brust mit einer Spange befestigte Obergewand, nur daß hier die sonst herabhängenden Fäden wieder vorn heraufgenommen sind. Die Motive darin sind zwar noch gut zu nennen, doch werden sie mehrfach durch scharfe und edle Massen von Brüchen gestört und verwirrt. Johannes der Evangelist (Nro. 12.) bildet mit dem männlichen Ernst des Täufers einen scharfen Contrast. Er erscheint nämlich als unbärtiger Jüngling von sehr feinen, edlen Zügen und reichem auf das zierlichste angeordnetem Lockenhaar, dessen ganzes Wesen Sanftmuth und Güte athmet. Die Kniee zum Himmel erhoben, hält er in der Linken wie gewöhnlich den Becher, aus dessen Mitte sich ein phantastisch gebildetes Thierhaupt erhebt, an dem Munde sich aber vier Schlangentöpfe hervorwinden. Die Gewänder sind, mit Ausnahme daß das untere hier kein Kell ist, wie bei dem vorigen geordnet, nur daß die Brüche hier noch vermehrt, stärker und edler sind als an jenem, und Form und Bewegung der Glieder noch weniger andeuten. Vergleicht man damit das Gewandwesen auf den übrigen Bildern, so überzeugt man sich bald, der Künstler müsse hier absichtlich nach Statuen gearbeitet haben, die zu seiner Zeit in den Niederlanden gemacht worden. Bewunderungswürdig ist es, mit welcher Feinheit er hier eine angemessene Behandlung gewählt hat. Die große Verschönerung der Thone ist, weil sie hier der bezeugten Wirkung nicht entsprach, absichtlich vermieden, die Pinselstriche sind vielmehr größer und derber geführt, die Richter scharf begrenzt angetragen; so sind auch die Fäden an dem Kell, welches Johannes zum Kleide dient, wie die des Kamms mit Fleiß von einer groben Regelmäßigkeit, wie dieses bei der im Einzelnen nicht sonderlich ausgeführten Statue Statt finden mochte. Nur die Köpfe hat er nicht von jenen Statuen entlehnt, denn sie sind nicht allein von einer idealischen Schönheit in den Zügen, von einem höchst edlen Gesammt in der Anordnung des Haupthaars, sondern der Kopf des Täufers hat eine nicht zu verkennende Ähnlichkeit mit dem Kefenlap der Alten, und durch den des Evangelisten wird man lebhaft an die jugendlichen Götterbildungen, und

\*) Diese Vorstellung der Propheten von der Verschönerung kommt schon in den ältesten Denkmalen christlicher Kunst vor, ist aber namentlich in den coelestien, in dem 15ten Jahrhundert durch den Hohenstaufen sehr allgemein verbreiteten Darstellungen und der Bibel, die unter dem Namen des *Biblia pauperum* jedermann bekannt ist, durchaus constant.

war am meisten an die des jungen Apollo erinnert, so daß man sich des Gedankens nicht erwehren kann, ihr Urheber müsse, auf was auch immer für eine Weise, Antiken zu Gesicht bekommen haben. Der Ton, die Lichter und Schatten des Steins sind von merkwürdiger Wahrheit, besonders ist die feine Beobachtung von Reflexen und Schlag Schatten, auffallend. Verrath zeigen sich besonders deutlich vom Lamm auf dem Gewande des Läufers, so wie von den beiden herabhängenden Fingern der segnenden Hand des Evangelisten auf dem Inneren derselben. Die nackten Füße des ersten verdienen, wenn man die gewagte starke Verklärung erwägt, für jene Zeit immer lob. Die Hände sind jedoch besser und frey und hierlich in ihren Bewegungen.

Die Außenseiten der Flügel Nro. 9. und 11. enthalten zwei Porträtfiguren, und zwar ist auf dem ersten ein wohlbetagter Mann vorgestellt. Die flachen Hände gegen einander gehalten, den Blick aufwärts gerichtet, verräthet er tiefen seine Andacht. Er hat ein rothes, mit braunem Pelzwerk vorgesehenes Kleid mit weiten Ärmeln an, welches ziemlich tief durch einen einfachen, schwarzlebernen Riemen, woran eine dergleichen kleine Tasche herabhängt, gesüßet wird. Die Falten desselben sind an den Ärmeln und oben herum ungemein wahr und zugleich gleichmäßig, wozu nach unten bringt es jedoch die Gürtung mit sich, daß sie fast parallel laufend und mithin sehr einseitig werden. Auf Gewand und Pelzwerk ist hier indess weniger Sorgfalt als gewöhnlich gewandt, ja das letzte kann man für van Eck fächtig behandelt nennen. Dagegen scheint es als ob der Maler an dem Kopf gleichsam habe zeigen wollen, was seine Kunst vermochte, und er gehöret zu den Porträten erster Classe, in welchen das ganze Wesen des Menschen auf das tiefste aufgefaßt ist, und derselbe nur in einem seiner prägnantesten Momente — hier im dringlichen Gebet — auf das lebendigste vor Augen geschildert wird. So erkennen wir in dem Gesichtszügen einen treuherzigen, ernten, viel erfahrenen Mann; der Ausdruck der ruhigen, unerschütterlichen Andacht, aber das Mähervolle in der Art, wie er die Augen aufwärts wendet, ist wahrhaft ergreifend. Ermägt man vollends wie diese Augen, besonders das Schwimmende darin, wie die durch das angestrengte Aufwärtssehen etwas in Falten gezogene Stirn gemacht, wie Wangen, Nase, Mund, Ohre und Hände modellirt und gezeichnet, wie klar die Schatten gehalten, wie warm der Localton des Fleisches ist, muß man gestehen, daß hier die Kunst in ihrer völligen Ausbildung da ist, so daß uns nichts mehr zu wünschen übrig bleibt. Auf dem Flügel Nro. 11. betet ebenfalls stehend und mit eben so gehaltenen Händen eine Frau in mittleren Jahren, in deren wohlgebildeten Zügen sich eine ruhige Andacht ausdrückt. Auch ihr Kopf ist meistens gehalten, die Töne in den einzelnen Theilen sind mit unge-

meiner Feinheit aufgesucht und gegeneinander abgeflust. Sie ist mit einem Oberleide den unscheinbar violetten Karbe mit grauem Fütter angethan, dessen Falten wieder mit der größten Treue der Natur nachgeahlet sind. Auf dem Kopfe trägt sie ein einfaches, weisses Tuch, welches schleierartig zu beiden Seiten bis an die Schultern herabhängt, darunter aber eine Art Hand von sehr feinem, durchsichtigem Zeug, mithin auf der Stirn durch eine Steinadel mit dem Tuche zusammengeheftet. Ein zarter Schatten, den diese Hande auf die Stirn wirft, ist mit ausnehmender Feinheit gemacht.

Man war in gänzlicher Ungewißheit, wen diese Porträte vorstellten, bis man hier unter einer grünlichen Karbe, womit die alten, schmalen Rahmen auf der ganzen äußeren Seite der Flügel angestrichen waren, Spuren von Buchstaben entdeckte und demzufolge zuerst unter dem männlichen Bildnisse jene Karbe vorzüglich wegenmen ließ, wo denn wirklich folgende deutliche, in Form eines Herameters abgefaßte Inschrift in gotthischen Buchstaben zum Vorschein kam.

Pictor Hubertus ab Eyck major quo nemo repertus.

Hieraus schien nun mit der größten Bestimmtheit hervorzugehen, daß das darüber befindliche Bildniß niemand anders vorstellen könne als eben Hubert van Eck, der nach dem van Mander vor der Vollendung dieses Werks gestorben ist; und da man aus derselben Quelle weiß, das die Schwester der Erbs, Margaretha, ihren früher aus der Welt gegangenen, schloß man mit gutem Grunde, daß sie in dem wichtigsten Porträt vorgestellt sey und Johannes hienach seinen beiden Geschwistern ein Denkmal habe stiften wollen.

Durch diesen so glücklichen Erfolg erinnert, fuhr man mit dem Abnehmen der Farbe auf den unteren Rändern der Rahmen fort und überall zeigten sich auch Inschriften, welche zu entziffern und richtig auszuinterpretiren aber erst ganz neuerdings, nachdem man die Bilder in ursprünglicher Ordnung neben einander gestellt, und mehrere sachkundige Augen sich um die Werte daran versucht haben, ganz vollständig gelungen ist. Man fand nämlich einmal, daß auf jedem der drei andern Flügel ebenfalls ein Herameter enthalten ist, so dann aber, daß alle vier in folgender Ordnung von Nro. 9. 10., 12 und 11 fortlaufend, im engsten Zusammenhange unter einander stehen, und auch nur so der richtige Sinn eines jeden einzelnen Verses zu erkennen ist. Sie lauten in ihrer Folge demnach also:

Pictor Hubertus ab Eyck major quo nemo repertus  
Incepit; pondusque Johannes arto secundus  
Suscepit laetus Judoci Vijd proes fretus  
Versa se Xta Maef Vos CoLLeCat acIte Werl.

Der dritte Vers ist von allen vieren der einzige wirklich verstümmelte, bey welchem der Anfang ganz fehlt. Da

die alten Beischläge, die die Flügel untereinander und mit dem Mittelbilde verbunden, nämlich mit der Zeit schadhast geworden seyn möchten, so daß man sie durch die sehr plumpen und rohen zu ersetzen nöthig fand, welche man jetzt noch daran wahrnimmt, daß man, um das Schloß anzubringen, womit das Ganze vernahrt wurde, eine Bohlung in den Rahmen gemacht und somit den Anfang der Inschrift ganz weggestochen. Damit Beischläge und Rahmen wieder eine Farbe bekämen, ist ohne Zweifel zu derselben Zeit neben auch jener grünlüche Anstrich gegeben worden. Die hier versuchte Ergänzung des Fehlenden durch die beiden ersten, mittelst des geschnittenen Drucks ausgezeichneten Worte, möchte schwerlich weit vom Ziele treffen, indem sie nicht allein dem Zusammenhange vollkommen entspricht, sondern auch mit einem Reimspiel, welches in den übrigen Versen durchgeht, sehr wohl übereinkommt, denn wie Hubertus mit *repertus*, wie *pandus* mit *secundus*, so reimt sich hier *laetus* mit *scotus*. Auch im letzten Verse steht dieses Spiel in Mai und *uere* wieder. Dem *inceptus* ist endlich das *suscepit* unter den Versen künftigen Sinnes, deren man eins mit der größten Bestimmtheit hier als selbst annehmen muß, eben aus des Reims wegen, am meisten angemessen. In dem vierten Verse, einem Ehrenbeispielen von wenig zu rühmender Latinität, haben wir die Zahlen bedeutenden Vuchs, haben, welche im Original sich nur durch rothe Farbe unterscheiden, mittelst Ungzialen herausgehoben. Dieses vorgezeichnet ist der Sinn der vier Verse folgender:

Der Maler Hubert von Veit, größer als je einer gefunden worden  
 Fing an; Johannes in der Kunst der zweyte nahm das Wort  
 Auf, im Vertrauen auf die Bitte des Indocus Wijd.  
 Im Verse stellt der sechste Mai auch die Vollenbeten zur Beschaung zusammen.

Rechnen wir nun die in diesem Verse enthaltenen Zahlen zusammen, so ergibt sich, daß dieses den sixten Mai des Jahrs 1432 geschrieben ist.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verbesserungen irriger In- und Unterschriften, welche sich auf Kupferstichen, Holzschnitten und Steinbrücken befinden.

In dem Münchener Gallerie-Verke: K. Paier. Gemälde: Saal zu München und Schleißheim 11. In Steinbrück herausgegeben von Stricker, Pilsen und Anderen. München 1817. B. 1. S. 43. befindet sich das Brustbild eines Mannes nach einem Dürerschen Gemälde, welches mit der Jahrzahl 1500 be-

zeichnet ist. Den Steinbrück fertigte N. Stricker und gab ihm die Unterschrift: Johann Dürer. Im Texte wird gesagt, daß es der Bruder Albrechts gewesen sey, welcher des dem König von Polen Hofmaler war. Dieß ist auch richtig. Nach der auf dem Bilde befindlichen Jahrzahl aber, und wenn man noch das Alter des abgebildeten Kopfes erwägt, kann er unmöglich diesen Johann Dürer vorstellen. Denn dieser wurde 1490 geboren, und war damals erst 10 Jahre alt. Sein Bruder gab ihm Unterricht in der Malerei, worin er solche Fortschritte machte, daß ihn der König von Polen sehr bald zu seinem Hofmaler ernannte. Mehrere Schriftsteller verwechseln diesen Johann mit einem seiner Brüder, der eben so hieß, und 1478 geboren wurde. Näher sehen wir dieses auseinander in unserm Werke über Albrecht Dürer, Th. I. S. 20. II. S. 196, und in dem Verzeichnisse der Blätter N. 2526.

Auf dem von Porporati gestochenen Blatte *Agar renvoyé par Abraham* nach van Dyck pinx. Dieß ist aber falsch und soll van der Werf pinxit heißen, da das Originalgemälde von ihm ist. Ebenfalls soll auch das Gegenstück *Agar regue par Abraham*, gestochen von U. Mafsfard, nicht nach van Dyck, wie auf dem Blatte steht, sondern nach van der Werf seyn.

J. Heller.

## Paris

Redouté Recueil de Roses edit. grand in 8. Livr. 2.

Von London Annales du Musée erscheint eine neue Ausgabe in 25 Bänden 8. mit ungefähr 1800 Kupferstafeln in Umriß. Acht Bände für die italienische Schule, vier für die flandrische, deutsche und holländische, drei für die altfranzösische, vier für die neuere französische, zwei für die moderne Sculptur und einer für die Architektur. Jeden Monat erscheint ein Band mit 60—70 Tafeln. Der Text enthält kurze Biographien der Künstler, Notizen über Herkunft, Größe, Bestimmung, Werth der Gemälde, Angabe derjenigen, welche durch französische Waffen erobert, dann zurückgegeben worden oder geblieben sind u. Preis jeden Bandes 15 Fr., auf Velin 30 Fr.

Die Ueberreste der Kunstsammlung des Cardinals Fesch, welche sich zu Paris in seinem schönen Hotel Rue du Mont Blanc No. 70. befinden, und noch einige antike Statuen, Pflaster, Vasen und Marmor- und Porphorstafeln enthielten, sind vom 15ten März an veräußert worden.

Man hat eine Subscription zu einem Monument für Pichegru eröffnet. Die Statue soll aus Kanonen, die er erobert hat, gegossen werden.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 29. März 1824.

Paris, den 29. Februar 1824.

Société des Amis des Arts. \*)

Als ich das Erstmal in diesem Blatt von der genannten Societät Nachricht gab, machte ich die Leser mit ihren Statuten und der Art ihrer Verwaltung bekannt. Ich bemerkte, daß der Betrag der Subscriptionen dazu vermandt werde, Gemälde zu kaufen, die unter alle Auktionäre nach dem Loos vertheilt werden, ungefähr ein Bild auf acht Aktien gerechnet. Ferner daß die Theilhaber, welche nicht vom Loos begünstigt sind, unter einander um Abdrücke vor der Schrift von einem oder zwey Kupferstichen losoen, die man in demselben Jahre hat ausführen lassen; endlich daß alle Mitglieder ohne Unterschied Anspruch auf einen Abdruck mit der Schrift von demselben oder den zwey Kupferstichen haben.

Offenbar bezieht das Band, welches die Mitglieder dieser Societät vereinigt, in der Hoffnung, für einen sehr mäßigen Preis (100 Franken) ein Gemälde zu erhalten, das wenigstens fünf- oder sechsfach den Einkauf werth ist; der schlimmste Fall ist immer, nur Abdrücke nach der Schrift zu erhalten, d. h. ungefähr die Hälfte der Aktien zu verlieren. Darf ich nach allem dem nicht mit Recht sagen, der Titel, den diese Gesellschaft angenommen, sey wahrhaft usurpirt? Kann man sie mit gutem Gewissen Freundin der Künste nennen, bloß weil man darin so gut und so wohlfeil als möglich, Gemälde kauft?

Wenn die Gesellschaft der Kunstfreunde, nach dem Beispiel der Societäten der Geographie, der christlichen Moral, der Bibelgesellschaft, der Gesellschaft zur Ermunterung des Gewerbfleißes, und so mancher andern Verbindungen, deren Mitglieder aus Liebe zu ihrem Zweck ein jährliches Opfer bringen; wenn, sage ich, diese Gesellschaft von reiner und uneigennütziger Kunstliebe beseelt, Unternehmungen der Malerei, der Baukunst, Bildneren, Kupferstecherkunst anordnet oder unterstützt, welche die Mittel und Hülfquellen eines einzelnen Privatmanns

übersteigen, oder ein Risiko mit sich bringen, das ein Einzelnr noch so Reicher, nicht auf sich nehmen kann; wenn sie Nachgrabungen veranstaltet, verfallende Gebäude, welche merkwürdig, aber dem gemeinen Wesen unnütz sind, herstellen ließe; wenn sie junge Leute von Talent ins Ausland schickt, damit sie den Zustand der Künste bey andern Nationen kennen lernen, den Kreis ihrer Ideen und Kenntnisse erweitern und nicht beständig sich auf demselben Papfen herumdröhen — dann könnte sie mit Recht den Titel tragen, den sie sich beugelegt hat.

Noch einen Vorwurf machte ich dieser Gesellschaft. Eine gestochene Kupferplatte gibt gewöhnlich 1200 bis 2400 gute Abdrücke. Die Anzahl der Theilnehmer hat sich bisher nicht über 7 — 800 belaufen. Daher hätte man, nachdem man die ersten Abdrücke unter sie vertheilt, die folgenden verkaufen und den Erlös auf eine der Kunst theilhafteste Weise verwenden können. Keineswegs. Damit die Exemplare der Eigentümer in hohem Preise bleiben, läßt man nur so viel Abdrücke machen als Theilhaber sind, und vernichtet alsdann die Platten. Das thun Kunstfreunde! Ich nenne das Egoismus und Barbarey. Der Erfolg ist, daß ein für die Societät gestochenes Bild, wenigstens lange Zeit nicht von neuem gestochen werden kann, weil es schon herausgegeben ist, und doch wird es nicht so befannt, als der Maler es wünschen muß. Dieß war der Fall mit dem reizen Bild Daphnis und Chloe von Hersent, und ich weiß noch sehr wohl, wie dieser Künstler ansonst bat, daß nur wenigstens 1200 Abdrücke von der Platte gemacht würden.

Eine Zeitschrift hat gesagt: die Gesellschaft der Kunstfreunde vertheilt mehr Geld in den Künstlerverthäten, als das Staatsbudget für die Ermunterung der blühenden Künste bewilligte. Diese Behauptung ist, wenn nicht falsch, doch unvollständig. Die Civilliste, d. h. die jährliche Einnahme des Königs gehört allerdings zum Staatsbudget; diese ist nun so berechnet, daß der Regent aus eigenem Antriebe alles befördern kann, was zum Ruhme Frankreichs be trägt. Man hat gewollt, daß er Kunst und Wissenschaft mit Nachdruck begünstigen könne, und diese edle Absicht ist nicht verkannt worden. Seit der

\*) Vergl. den Bericht eines andern Correspondenten in No. 2, sub 3. & 4.

Restauration hat das Ministerium des königlichen Hauses viel für die Künste gethan; vielmehr hat es sogar seine Mittel nicht genug geschont, weil man zu fürchten scheint, es möchte zu einer Verminderung seiner Ausgaben in diesem Fache genöthigt seyn, was sehr zu bedauern wäre. Ferner hat die Stadt Paris unter der Verwaltung eines sehr einsichtsvollen Magistrats, ebenfalls sehr bedeutende Arbeiten ausführen lassen. So verdankt man ihr z. B. die in St. Sulpice gemachten Versuche in der Frescomalerei, auf die ich zurückkommen, und dabei von dem Geschichtlichen der Kirchenverzierung sprechen werde.

Die Zeitschrift, deren ich erwähne, ohne sie zu nennen, hat also einen Theil der Wahrheit verhehlt, um das Verdienst der Gesellschaft der Kunstfreunde desto mehr hervorzuheben. Ich nehme nur deshalb auf ihre Behauptung Rücksicht, weil sie zu den gelehrtesten französischen Mätern gehört und falsche Vorstellungen vom Zustand der Dinge in Frankreich zu verbreiten beabsichtigt.

Uebrigens hat man bemerken können, daß die Societät, so wie sie continuirt ist, den rechten Zweck, den sie sich vorgesetzt hat, besser als den scheinbaren erreicht. Doch ist die Zahl der Aktionäre im letzten Jahre geringer gewesen als in den vorigen, weil die Kupferstiche von 1821 und 22 jungen Künstlern anvertraut worden sind, die keine Meisterwerke lieferten; und da den Aktionären nicht daran liegt junge Künstler zu bilden, sondern vielmehr daran, schöne Kupferstiche zu erhalten, so hat ein Theil davon die Subscription nicht erneuert. Das Comité ist also hinlänglich abetirt.

In Folge der Langsamkeit, womit die Subscriptionen für 1823 eingingen, schloß man die Liste und begann die Zeichnung der Loose erst im Anfang dieses Monats. Daher dauerte auch die Aushüttung länger als gewöhnlich. Im Anfang schwach, schmückte sie sich doch allmählich mit artigen Sachen, unter denen ich ein Thierstück von Verre, und sehr niedliche Aquarellzeichnungen von Cicci anführe. Ferner eine Scene aus einem Militärhospital von Deutch, einem Künstler, der alle Studien eines Historienmalers unter Girodet gemacht hat; Epiazeichnungen von Enfantin, leicht und geistreich; Heinrich IV., wie er Unterdrück in der Geschichte nimmt, von Fagonard, ein geschmackvoll componirtes und mit mehr Freiheit ausgeführtes Bild, als man gewöhnlich bei diesem Künstler findet; ein Interiörstück von Oranet, das seinen Ruf nicht vermehren wird; zwei sehr schöne Marinen von Jabeo dem Sohn, in denen eine außerordentliche Feinheit des Tons herrscht; Maria Stuart, mit Douglas liebend, von Lamo; das Innere einer Kirche, worin sechs junge Mädchen aus dem Hospital vor der Statue der Madonna knien, von Pingeret zu St. Quentin, der dadurch bewiesen hat, daß es nicht bloß

zu Paris talentvolle Maler gibt; eine Scene, worin Hor. Vernet einen Räuber darge stellt hat, welcher, lange Zeit das Schrecken der Umagend von Rom, in einem Hinterhalt gefangen wird. Der Ausdruck der Frau, die ihn begleitet und in die Schlinge gelockt zu haben scheint, im Augenblick, wo sie den verdammten Soldaten erblickt, der auf den von ihr überlieferten Weissen zielt, ist deso merkwürdiger, da er ganz der Erfindung angehört, denn die Erläuterung des Lebens gibt nichts Ähnliches.

Noch ein anmuthiges Bild von Laugelle muß ich anführen, der sich ganz der maurischen Architektur gewidmet hat; dann zwei Gemälde voll Empfindung, von A. und H. Schaffer, das eine die Familie eines Matrosen am Meerestufer, beim Anfang eines Sturms, das andre zwei junge Motten darstellend, welche den Tod ihres erstgeborenen Kindes beweinen. Die Mütter steht neben ihnen, aber leer, und nur dadurch wollte der Maler die Quelle ihrer Thränen andeuten. Vielmehr läßt dieß etwas Unbestimmtes, aber sie weinen gut, und man kann sie unmöglich ohne Rührung ansehen, denn die beiden Empfindungen die sich in unser Leben theilen, Freude und Schmerz, sind anstehend, wenn sie sich durch Lachen oder Weinen zu erkennen geben.

Das sind die hauptsächlichsten Reichthümer, welche die Aktionäre der Gesellschaft für das Jahr 1823 unter sich zu vertheilen haben. Die Kupferstiche für dasselbe Jahr sind noch nicht beendet; man hat erst kürzlich einen von denen für 1822 ausge theilt. Er stellt das Gelas vor, der in seiner Krankheit von Indianern gepflegt wird, nach einem Bilde, worin Hersent alle die wahrhaftige Empfindung, die ihm eigen ist, ausgeprägt hat. Der Stecher, V. Adam, hat die Hölle seines Vorbildes nicht erreichen können, doch kann er das Versehen in Zukunft gut machen, wenn er den Muth hat, die Meister von neuem zu studieren und ihnen ihr Geheimniß abzugewinnen.

#### D i o r a m a.

Das zuletzt aufgeführte Bild ist durch die Ereignisse des spanischen Kriegs veranlaßt. Es stellt die Ankunft des Königs von Spanien in Puerto Santa Maria vor. Der Augenblick ist gewählt, wo König und Königin sich aus schiffen und von dem Prinzen Generalsimons an der Spitze seiner Truppen in Schlachtordnung empfangen werden. Man begreift leicht, daß eine solche Scene, hätte man sie auf den Vozgrund gebracht, gerade die Schwermüdigkeit dargeboten haben würde, die ich in meinen vorigen Artikeln angedeutet; das Unbewohliche der Figuren. — Um ihr auszuweichen, hat der Verfasser des Bildes, der sich diesmal nicht genannt, die ganze Handlung auf einen entfernten Grund verlegt, wo die Figuren nicht mehr genug malerische Wirkung haben, um durch den Mangel

an Bewegung das Bild zu stören. Der Reisender steht auf dem höchsten Thurm einer alten, wahrscheinlich von den Mauren erbauten Feste. Von da umfaßt sein Blick Puerto Santa Maria, westwärts die Baar, dann zur Rechten unsere Flotte und in der Ferne Cadix. Verfolgt man von da den Horizont nach der Linken, so sieht man nach einander das Fort Puntales, die Cortadura, die Insel Leon, Puerto real und endlich die Sierra de Nonda.

Die Häuser von Puerto Sta Maria sind von einem lebhaften Weiß, das den Augen weh thut. Wahrscheinlich sind sie mit Kalk überzogen, wie dies in jenen Gegenden gewöhnlich ist. Das Bild ist mit Freiheit ausgeführt, die Gesetze der Perspektive sehr sorgfältig beobachtet; den Himmel bedecken Wolken, Vorläufer des Sturms, daher sieht man die Gegenstände nur in einem zweifelhaften Licht, doch ein Sonnenstrahl bricht durch, und der Glanz, den er auf dem Meer verbreitet, bringt Mannichfaltigkeit in die Wirkung der Landschaft.

Dieser neue Welt, welches historisches Interesse mit pittoresker Schönheit vereinigt, wird nicht minder als die vorhergehenden, von Kennern bewundert werden.

Geijpman P. A.

Ueber das von den Brüdern Hubert und Johann van Eyck zu Gent ausgeführte Altargemälde.

(Fortsetzung.)

Diese Inschriften, welche ohne Zweifel entweder von der Hand des Johann van Eyck herrühren, oder wenigstens auf seine Veranlassung so gemacht worden sind, haben für uns durch ihren Inhalt, und durch die fruchtbareren Folgerungen, so sich daraus ziehen lassen, ein großes Interesse. Wollten wir den Sinn in den Worten der Inschrift „Hubert fing an“ und „Johann nahm das Werk auf“ ganz buchstäblich nehmen; so würde sich daraus ergeben, daß Johann anfänglich gar keinen Antheil daran gehabt hätte, welche Meinung zur Zeit des van Manders wirklich von mehreren in den Niederlanden gehegt wurde.\*) Wenn wir nun aber auch in Erwägung, daß die Brüder nach der Tradition gewöhnlich in Gemeinschaft gearbeitet, es mit van Manders wahrscheinlich finden, daß Johann schon von vorn herein daran gewesen, geht doch so viel augenscheinlich hervor, daß Hubert als der eigentliche Unternehmer und Hauptmeister des ganzen Werks zu betrachten ist, und Johann erst nach dem am 18ten September des Jahres 1426 erfolgten Ableben des Bruders,\*\*) als der alleinige Fort-

fuhrer desselben auftritt. Da nun die Bilder erst im Mai des Jahres 1432 aufgestellt worden, sehen wir zugleich, daß es noch gegen sechs Jahr mit ihrer Vollendung beschäftigt gewesen. Die Ehre der Erfindung des Ganzen, welche bey einem so umfassenden Werke vor der Ausführung des Einzelnen meistens in sehr genauen Zeichnungen, wenn nicht in eigentlichen Cartons nothwendig vorhanden seyn mußte, gebührt daher dem Hubert allein, und nur in Beziehung auf die Ausführung bleibt es uns auszumitteln übrig, welche Theile von ihm selbst, welche von Johann verrührt mögen. Schon in unserem Werken, als wir von der oberen Reihe nur die drei Mittelbilder (Nro. 1. 2. 3.), von den unteren nur das Hauptbild (Nro. 8.), aus eigener Anschauung kannten, mußten wir uns dahin erklären, daß jene früher gemalt seyn dürfte, als diese; nachdem wir nun die Flügel von beiden (Nro. 4. 5. 9. 10. 11. 12.) gesehen, sind wir darin noch mehr bekräftigt worden. Der Styl in der ersten ist offenbar anders und hat besonders durch Anwendung des Goldgrundes auf den Bildern Nro. 1. 2. und 3. etwas Alterthümlicheres als der in der letzteren. Aus diesem Grunde und weil auf den verschiedenen Tafeln der oberen Reihe innerer und äußerertheils durchaus kein wesentlicher Unterschied in der Behandlungseife wahrzunehmen ist, glauben wir, daß sie ganz von Hubert gemalt ist. Fast merklicher als im Styl weicht die untere von derselben in der Behandlung nach dem Ten ab; nur in mehreren Theilen des Hauptbildes (Nro. 8.) und in dem Flügel (Nro. 9.), der die Streiter Christi vorstellt, erkennt man bey genauer Vergleichung in beiden Stücken wieder eine große Uebereinstimmung mit der oberen. Auch diese Partien sind wir daher geneigt noch der Hand des Hubert zuzuschreiben, alles Uebrige aber in der unteren Reihe, innerer und äußerertheils möchte von Johann ausgeführt seyn. In allen vier dem Hubert zugehörigen Theilen ist die Behandlung von einer Art, daß man die Führung des Pinsels nicht wohl verfolgen kann, sondern alle Gränzen und Uebergänge auf das sorgfältigste ineinander verstrichen und verschmolzen sind. Das Fleisch in denselben hat zwar einen schönen, warmen, in den Schatten bräunlichen Localton, der jedoch mit geringer Abweichung bey allen Figuren ziemlich der nämliche ist; so find auch die Hände keineswegs fehlerhaft, eber ungerlich in der Form, aber ebenfals bey allen von einer Art und wie nach einem Schema gemacht. In dem mutmaßlich von Johann gemalten Antheil sind die Gränzen der Pinselstriche nicht so numerlich ineinander verschliffen, son-

\*) S. die Grabschrift des Hubert bey van Manders. Antg. von 1618. Bl. 126. H.

\*\*) S. die Ausgabe vom Jahr 1618. Bl. 124. H. Dasselbst heißt es: Enighe meenen dat Hubertus dese Tafel

eerst mael alleen hadde begonnen, en dat se Joannes daer nae volden heeft: dan hi houde dat syne t'samen aenghevaangen hebben; meer datter Hubertus over gestororen is A. 1426.

bern häufig mehr so stehen geblieben, wie sie aufgesetzt werden. Der Vocalton des Fleisches hat sodann etwas Transparenteres, besonders aber ist er mannichfaltiger nach den verschiedenen Persönlichkeiten modificirt; endlich gewahrt man auch in den Händen eine andere Grundform und eine sorgfältigere Individualisirung.

Das bisher so in Dunkel gehüllte Verhältniß der beiden Brüder zu einander in Rücksicht auf die Kunst läßt sich nunmehr etwas näher bestimmen. Die Erfindung dieser umfassenden tief sinnigen Composition zeigt und, daß Hubert mit dem eigentlich schöpferischem Talent, so wie mit dem Sinn für Auffassung der großartigen, idealen Charaktere, für einen edlen, reinen Stiel in der Gemaldung, in einem ganz außerordentlichen Grade begabt gewesen sein muß, und wir halten uns für überzeugt, daß der Ausdruck des Johann von ihm „gerichter als je einer gefunden worden“, die Art wie er sich selbst gegen ihn nur „einen zweiten in der Kunst“ nennt, und sich zur alleinigen Fortführung des Werks nur durch Zwang bewegen läßt, nicht so sehr von brüderlicher Liebe und Verehrung, als von dem innigen und aufrichtigen Gefühl der Ueberlegenheit seines Meisters eingegeben worden ist. Wenn Hubert sich ferner in einzelnen Fällen, wie um die Häupter von Gott Vater, Maria und Johannes dem Täufer, auch noch nach alter Weise des Goldgrundes bediente, sehen wir an der vorzüglichen Art, wie er das Gold an den Gewändern der Eberknaben (auf No. 4. und 5.) durch Farbe nachgemacht hat, daß jenes nicht aus Unvermögen, sondern lediglich aus altem Herkommen geschehen ist; wie denn überhaupt seine Malereien so vortreflich, seine Farben von solcher Klarheit und Frische sind, daß einem kein Zweifel bleibt, wie er die neue Weise in Oel zu malen in ihrer ganzen Vollkommenheit gehandhabt hat. Dergleichen beweist die angegebene Perspective des Zimmers, und die kleine, aber meisterlich behandelte Durchsicht aus dem Fenster auf der Verkündigung, so wie die Landschaften mit weichen Hintergründen auf der Anbetung des Lammes und dem Kitzel mit den Streitern Christi, daß er ebenfalls mit der Linienperspective in allen Vortheilen ihrer Anwendung hinlänglich bekannt gewesen, und auch die Wirkungen der Luftperspective ihm keineswegs fremd waren. Endlich nimmt man in allen von ihm herrührenden Theilen wahr, wie er Meßere und Schlagschatten in Einzelheiten, auf der Verkündigung selbst schon im Großen auf eine sehr feine Weise beobachtet hat. In dem Antheil von Johann finden sich alle diese Eigenschaften in gleicher Vortreflichkeit; im Vocalton des Fleisches und in einer gewissen Aequidistanz des Farbenauftrages ist bey ihm selbst noch ein Fortschritt nicht zu verkennen. Wir sehen hier also, mit welchem Unrecht man bisher lediglich von Johann als dem Erfinder der Delmalerei und dem Urheber der übrigen

Vervollkommnungen in der Kunst gesprochen hat, da doch eigentlich Hubert derjenige ist, von welchem alles dieses ausgegangen, und Johann mehr als der glückliche Schüler desselben zu betrachten sein möchte, der das ihm vom Bruder schon in völliger Ausbildung Ueberlieferte nur auf eine würdige Weise weiter fortführte. Wie ist es denn aber doch zugegangen, fragt man hier natürlich, daß man so lange Zeit alles dem Johann zugewiesen, Hubert aber kaum erwähnt hat? Wir erklären und dies auf folgende Weise. So lange beide Brüder lebten, dürften sie ihre Erfindungen sehr geheim gehalten haben, wie daraus hervorzugehen scheint, daß es in der ältesten ausführlichen Tradition über Johann van Eyck des Vasari ausdrücklich heißt, Johann habe sich erst in seinem höheren Alter erschlossen, sein Geheimniß von der Delmalerei dem Rogier van der Weyde und dem Antonello von Messina mitzutheilen, dieses aber, da Johann den Hubert lange überlebte, nothwendig erst eine Zeitlang nach dem Tode desselben geschehen sein konnte. Nun ist es sehr begreiflich, daß Rogier und Antonello, durch welche jene wichtigen Verbesserungen in der Kunst zuerst allgemeiner verbreitet wurden, dieselben lediglich unter dem Namen des Johann, welchem sie sie zu verdanken hatten, weiter mittheilten, ohne des schon früher verstorbenen Huberts Erwähnung zu thun, wobei denn die Tradition, daß jener wirklich der alleinige Urheber sey, sich schon früh so einwurzelte, daß sie sich bis auf unsere Tage fortgepflanzt hat.

(Der Beschluß folgt.)

Rom, den 17. Januar 1824.

Nicht am Grabmal der Cecilia Metella auf der Apischen Straße stieß man bey Gelegenheit der Straßenbesserung kürzlich in der sehr geringen Tiefe auf einen geharnischten Trenz mittelmäßiger Arbeit, und nahe daran, ebenfalls auf der Straße, zwischen dem Grabmal und den Festungswerten von Capo di Leone auf drei mächtige sanft gerundete Fragmente mit überlaufenem einsachtem Gefund und der groß und schön geschriebenen Inschrift:

T. CRVST IDIVS. T. F. FAB. BRI  
PRAEF. E. QVIT. VIXIT. AN. XI  
EX. TESTA MENTO. PRO. PARTE. DI. IDIA.

Die Gesammtlänge der Inschrift beträgt 9, 34 Rheinische Fuß, der Rest des Steines 5, 8; die Höhe der Schriftzüge in der ersten Zeile 5, 4, in der zweiten 4, 5, in der dritten 4, 1 Rheinische Zoll. Der Airtelschnitt des Steines, aus der das Fragment herrührt, ist von ähnlicher Größe wie der des Grabmals der Cecilia Metella, und man kann sich bey einem so nah dabey gefundenen Fragment des Obeliskens nicht erwehren, daß jener gleich mächtige Monument, aus des T. Crastidius jenem durch Bau und Lage so majestätischen Bau gegenüber stehen möchte. Auch ein großes marmornes Atrium mit schön gearbeitetem Platterwerk fand man in jener Nähe; Höhe 4, 2, Breite 2, 6 Fuß.

## R u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 1. April 1824.

Ueber das von den Brüdern Hubert und Johann van Eyck zu Gent ausgeführte Altargemälde.

(Beschluss.)

Wir kommen noch einmal auf unsere Inschrift zurück. In dem dritten Verse derselben heißt es, Johann habe sich durch den Zuspruch des Judocus Wits bewegen lassen, das Werk fortzuführen. Wer ist nun aber dieser? und in welchem Verhältnis hat er zu den van Eyck gestanden? — Zur Beantwortung dieser Fragen sehen wir zuvörderst eine Stelle aus dem Werke Anton Sanders über Flandern an, \*) welche uns jetzt auf das Richtige geföhrt. Dasselbe heißt es in seiner Beschreibung der St. Karonskirche zu Gent: *Picturae eilam variae a celebrioribus Belgii penecillis; una praee omnibus micat, valet inter igitur luna minores. Triumphus Agni caelestis est, quem Joannes et Hubertus ab Eyck. Pictorum coryphaei, Justo Vitio Domino de Pamele, Patricio Gaudavensi, prelium solvante, elaborarunt. De hac imagine Uvianus illud Epigramma scripsit:*

*Quos Deus ob vitium paradisi eiecit, Apelles  
Eyckius, hos Vitii reddidit aere patres.*

*Arte, modoque pari pariter concurrere visi,  
Aemulus hinc pictor, scitor at inde Deus.*

*Tam vitis ea coloribus primis humani generis parentes  
exhibet.*

Für die des Lateinischen nicht Kundigen hier eine Uebersetzung des Wesentlichen: „Die Kirche enthält auch verschiedene Bilder von den berühmtesten Malern Belgiens; eins strahlt vor allen, wie der Mond unter den Sternen. Es ist dieses der Triumph des himmlischen Lammes, welchen Johann und Hubert van Eyck, die Häupter unter den Malern, die Bezeichnung dafür von Justus Vitius, Herrn von Pamele, Oben von Gent empfangend, ausgearbeitet haben.“ Das Epigramm, welches sich nur auf die auf den Flügeln Nro. 6. und 7.

vorgestellten Adam und Eva bezieht, haben wir hier nur beigesetzt, weil auch darin gesagt wird, daß dieselben für das Geld des Vitius gemalt worden seyen. In wie fern nun dieser Justus Vitius mit unserem Judocus Wits zusammenhängen möchte, darüber hoffen wir genauere Auskunft in einem speciellen Werk über Gent von demselben Sander zu finden. Leider enthält dasselbe über das Genter-Bild zwar nur die so eben mitgetheilte Nachricht, \*) die Sander nur aus diesem Buche in jenem späteren hat wieder abdrucken lassen, dafür waren wir aber so glücklich in den Akten der Bürgermeister von Gent, unter den Jahren des Jahres 1433 einen mit Namen: Judocus Wits verzeichnet zu finden. \*\*) Da nun dieser Name, bis auf die unbedeutende Abweichung zwischen d und ts, vollkommen mit dem unserer Inschrift übereinstimmt, da auch die Zeit mit der der Vollendung des Bildes, nämlich dem Jahr 1432, so nahe zusammentrifft, kann wohl kein gegründeter Zweifel mehr dagegen erhoben werden, daß in jener anderen Stelle das Justus Vitius nur die lateinische Schreibart für das niederländische Judocus Wits ist, und sich diese Notizen bey Sander und unsere Unterschrift wie Crempel und Probe gegenseitig erklären und bestätigen. Da überdem Sander unter den Quellen, woraus er zu seinem Werk über Gent geschöpft, eine Chronik von St. Vero anführt, welcher er aller Wahrscheinlichkeit nach seine Nachrichten über die Kirche gleiches Namens verdankt, so stehen wir nicht länger an, unseren Judocus Wits für den wahren Donator des Genter Werks zu halten, und die Tradition bey van Mander, nach welcher Philipp der Gute, Herzog von Burgund, dasselbe geschildert haben soll, die uns schon durch den Umstand, daß sich sein Bildniß nirgend darauf findet, sehr verdächtig geworden war, als durchaus ungegründet zu verwerfen.

Aus den sonstigen Nachrichten, welche wir über die Familie der H.H. von Pamele haben auffinden können, von denen die Wits einen besondern Zweig gebildet zu haben

\*) *Flandria illustrata ab Antonio Sanders Gaudavensi.*  
3 Vol. Fol. & Vol. 1. p. 124.

\*) *Antonii Sanders Gaudavum. Bruxellae. 1637. 1 Vol.*  
4. p. 393.

\*\*) *S. Eernst, p. 55.*



scheinen, und namentlich in dem Verzeichniß der edlen Familien von Gent des Saubers aufgeführt werden. \*) geht übrigens hervor, daß sie zu den angesehensten in Flandern gehörte und also ein Mitglied derselben gar wohl im Stande war, ein solches Werk ausführen zu lassen. So gabent Sauber unter dem Jahr 1539 noch eines anderen Bürgermeisters aus diesem Geschlecht, eines Judocus de Jungij, Witters, Herrn von Pamele. \*\*) Nachdem derselbe ferner an einer anderen Stelle \*\*\*) zum Beleg, welche berühmte und große Namen die Schillinge des heiligen Georg zu Gent unter ihre Mitglieder zählte, zuerst den Kaiser Maximilian den Ersten und andere tüchtige Personen genannt, folgen auch ein Johannes von Erwingen und ein Judocus Blondel, beide Herren von Pamele. Die Familie blühte noch zur Zeit Saubers, wie denn um 1596 ein Johann von Pamele Präsident des obersten Gerichtshofes von Flandern war, †) endlich ein Claudius D'ongues, Herr von Roupsigne, Marchaven, Pamele n. l. w., der in den ersten Jahrzehnten des 17ten Jahrhunderts mehrere Male die Stelle von den vordrsten Gerichtspersonen zu Gent bekleidete, welche der Landesherr jährlich zu besetzen hatte, und die aus der ehemaligen Würde eines Statthalters von Flandern entstanden, noch immer die angesehenste war. ††)

Mit der Entdeckung, daß die Unterschriften auf den einzelnen Bildern ein zusammenhängendes Ganze bilden, und der Aufklärung des Verhältnisses von Judocus Wits zu den van Eyck sich nicht läugnen, daß die früher angenommene Meinung, nach welcher die Porträtfiguren auf den Außenseiten der Tafeln Nro. 9. und 10. Hubert und Margaretha van Eyck vorstellen sollten — wie sehr sie auch begründet schien, als man allein die Inschrift unter der ersten konnte — vernünftigerweise nicht mehr zu halten sein möchte. Jhr's erste dürfte es nicht leicht aufzuweisen sein, daß in jener Zeit der Stifter eines so großen und kostbaren, von den gelehrtesten Künstlern seines Vaterlands ausgeführten Werks, sich nicht auf denselben als ein solches hätte abbilden lassen. Nun wird aber jeder mit Gemälden dieser Art nur einigermaßen Vertraute, auch ohne die geringste historische Kunde von dem unrigen zu besitzen, die beiden in Rede stehenden Figuren für Bildnisse der Donatoren erklären. Die Unterschrift, wie wir sie nunmehr im Zusammenhange lesen, ist ferner dieser Erklärung durchaus nicht entgegen. Es ist eine gewöhnliche Malerinschrift, welche keinen anderen

Zweck hat, als uns über die Urheber, den Donator und die Zeit der Vollendung des Werks zu unterrichten, und daß gerade jener Wits, worin Hubert van Eyck so rühmlich erwähnt wird, unter jenes Porträt zu stehen gekommen, erscheint als rein zufällig. Was uns endlich besonders in der Ueberzeugung bekräftigt, daß wir hier nicht den Hubert van Eyck sehen, ist die nicht zu verkennende Verschiedenheit der Gesichtszüge unseres Manns und des gerechten Richters auf der innern Seite von dem Älchel Nro. 10., dessen Kopf nach einer Tradition für das Bildniß des Hubert gilt, welche durch den Umstand, daß sie schon ums Jahr 1572 in allgemeinem Ansehen stand, \*) viel Glaubwürdiges erhält. Genach können wir als ausgemacht annehmen, daß wir in jenen Aelenden die Porträte des Donators Judocus Wits und seiner Ehefrau erblicken, welche dieses Werk in eine, wahrscheinlich den beiden Johannes geweihte, Capelle, die aber später nach den auf denselben vorgestellten Adam und Eva benannt wurde, in der Cathedralen von Gent, stifteten. Diese Kirche war zu jener Zeit noch Johannes des Täufers, und nur neubens der Maria und den heiligen Vato und Vedalus geweiht, die Patronatschaft wurde aber später dem St. Vato allein übertragen. \*\*)

Wie sehr wir uns nun aber auch über das neue Licht zu freuen haben, welches die Entdeckung und Entzifferung jener Unterschriften über das Werk und die van Eyck selbst verbreitet, können wir uns doch zugleich darüber eines gewissen Unwillens nicht erwehren, daß die van Eyck bey dem Außerordentlichen, was sie für die Kunst im Allgemeinen gethan und selbst darin geleistet, in ihrem eignen Vaterlande dermaßen in Vergessenheit und Nichtachtung gerathen konnten, daß es möglich war, jene Inschriften so zu überschreiben, ja zum Theil ganz zu zerstören. Welches Zeit sich dieser Barbaren zu schämen hat, läßt sich vielleicht

\*) Um dies Zeit erschienen nämlich die von J. G. Wierix geschnitten. Der Hieronymus Rest verlegten Aelenden porträte mit den Witten des Kampfen. Worin die Bildnisse der beiden van Eyck nach diesen, schon oben näher beschriebenen, Rippen genommen wurden. Jhr die Worte der jener Tradition lautet und außerdem noch zu lesen, daß die Figur, welche den Johann vorstellen soll, auf eine Art gewendet vorgestellt ist, wie einer, der sich im Spiegel malt, ohne daß dieses Unmögliche aus derweil in dem Bilde motiviert wäre, so daß er sich dadurch vor allen anderen ausfallend unterscheidet. Wir würden bald über diesen Gegenstand zur völligen Gewissheit gelangen, wenn die bisher spurlos verschwundene nem Bildnisse dreier Witter, die sich einst in der Gallerie des Herzogs von Orleans befanden, so wie ein anderes des Johann, welches aus der Sammlung der Akademie zu Vrasage, wo es einst das Gegenstück zu dem noch jetzt daselbst befindlichen Porträt seiner Frau machte, ergötzt worden, irgendwo wieder zum Vorschein kommen sollten.

\*\*) E. Sauber ebend. p. 390.

\*) E. Sauber. p. 120.

\*\*) Ebend. p. 103.

\*\*\*) Ebend. p. 481.

†) Ebend. p. 212.

††) Ebend. p. 57.

nur noch aus dem Archiv der St. Karonskirche zu Gent mit Gewißheit ausmitteln; doch daraus, daß zur Zeit des van Naver bereits eine so falsche Tradition über den Donator im Umlauf war und Ansehen war, läßt sich schließen, daß es schon früh geschehen sein muß.

Es viel über das Genter Werk selbst. Nun noch einige Worte über die Copie, welche Philip de zweite König von Spanien durch Michael de Cocrie davon nehmen und nach Madrid bringen ließ, wo selbst sie lange in der Capelle des alten Palastes aufbewahrt wurde. Diefelbe ist bekanntlich in neueren Zeiten, wahrlich nicht als Reute irgend eines französischen Generals, wieder nach den Niederlanden gekommen, war, mit Ausnahme von den Tafeln Nro. 1. 2. 3., die schon früher von den übrigen getrennt worden, die letzten Jahre zu Brüssel künstlich zu haben, und befindet sich gegenwärtig an drei verschiedenen Orten; und zwar sind Maria und Johannes, die Tafeln Nro. 2. und 3., seit dem Jahr 1821 der königlich dautschon Gallerie zu Schleißheim einverleibt, die Tafel Nro. 1. Geit Vater, und die Anbetung des Lammes, Nro. 8., im Jahr 1823 auf Befehl Sr. Majestät des Königs von Preußen erkaufte und mit den sechs Originalstücken Nro. 4. 5. 9. 10. 11. 12. zusammengefaßt worden, die Copien dieser sechs Flügel endlich sollen für Seine Majestät den Prinzen von Oranien ebenfalls im vorigen Jahre erstanden worden sein. Von den Gläsern Nro. 6. und 7., welche doch Cocrie ohne Zweifel auch copirt hat, weiß man zur Zeit nicht, wo sie sich befinden. Auf dem Hauptbilde Nro. 8. liest man, wo das Wasser am unteren Rande des Brunnens durch den Rücken eines Thiers austritt: Michael de Cocrie me fecit Anno 1555. Durch genaue Besichtigung desselben überzeugte wir uns, daß die beiden Tafeln Nro. 2. und 3. zu Schleißheim wohl von der nämlichen Hand sein dürften, durch Vergleichung der etwas später hinzugekommenen Tafel Nro. 1. wurden wir darin vollends bekräftigt. In unsern Werken haben wir jene, theils, weil wir noch nichts Historisch Beglaubigtes von M. Cocrie gesehen hatten, theils, durch eine fälschliche Notiz, daß Herr Wiers in London die sämmtlichen Copien von Cocrie besäße, irreführend, ungenau nur als Copien aus der Zeit desselben bestimmt.

Die unmittelbare Vergleichung der Cocrie'schen Copien mit den Originalen, wie sie anzustellen und hier in Berlin vergangen ist, gewährt ein ungemeines Interesse. Die lebensgroßen Figuren in der oberen Reihe mußten dem Cocrie, der in Italien viel in Fresco malte und überhaupt mehr gewohnt war im Großen zu arbeiten als kleine Gegenstände mit Sorgsamkeit auszuführen, ungleich besser gelingen, als die viel kleineren in der unteren Reihe. Jene variiren daher auch gegen die Originale hauptsächlich nur in der wunderwürdigen Ausführung aller Einzel-

heiten und im Localton des Fleisches; übrigens sind sie sehr treu, von trefflicher Malerei und marinem Colorit, ja das rothe Gewand des Herrn Vaters möchte an Blut und Frische der Farbe dem Originale ziemlich nahe kommen, auch sind die Edelsteine und Perlen, welche ihm zum Schmucke dienen, in etwas breiterer Manier als bei van Coc, aber immer meisterlich behandelt. Dagegen ist der Unterschied der Figuren in der unteren Reihe im Vergleich mit den Originalen auffallender. Sie sind lange nicht mit dem Geist gemacht, der sich in jenen in der Feinheit des Ausdrucks, der zart nuancirten Färbung, und der Delicatsche in der Behandlung ansporicht. Auch die Landschaft, obgleich sorgfältiger ausgeführt und mehr gelungen als die Figuren, steht dennoch an Klarheit und Wahrheit des Tons dem Originale weit nach. Es sind diese Copien recht geeignet um ein Maas für die außerordentliche Höhe und Vollendung von Erdlicher Kunst zu geben. Michael Cocrie war nämlich ein Meister, welcher, mit der trefflichen damals in den Niederlanden blühenden Art zu malen das Studium der Werke des Raphael auf eine so glückliche Weise verband, daß nur wenige mit solchem Erfolg in dem Geiste jenes großen Meisters gearbeitet haben als er, und demnachgeachtet finden seine Copien gegen die, über 120 Jahr früher gemachten, Originale auffallend ab.

Da wir nun über die ächten Copien des M. Cocrie so vollständig unterrichtet sind, müssen wohl die Copien des ganzen Werks, welche sich, nach der Versicherung eines Reisenden, der sie erst neuerdings gesehen, noch gegenwärtig vollständig \*) in den Besitz des Herrn Wiers zu London befinden, von einer andern Hand herühren, und nur mit den historisch allein bekannten des M. Cocrie von dem Resten verwechselt worden sein. Bemerkenswerth ist, daß, wie aus einem früheren Briefe des Hrn. Wiers hervorzugehen scheint, darin immer zwei Flügeltafeln der Originale als Nro. 5 und 7. 4 und 6, 9 und 10, 11 und 12, auf eine Tafel gemalt sind.

Schlüssig freuen wir uns die Versicherung geben zu können, daß gegenwärtig in den Niederlanden selbst ein lebhaftes Interesse für die van Coc und ihre Schule zu erwachen anfängt, als dessen nächste Frucht wir einen Ausfluß über die Geschichte unseres Genter Werks von Herrn de Vost in einem zu Gent erscheinenden, wissenschaftlichen Journale zu erwarten haben. Außerst begie-

\*) Auch Johannes und Maria (Nro. 2. und 3.) fehlen dort nicht wie der Recensent unsers Werkes im Juniheft 1823. Nro. 54-56, meint, als daher richtig ist die beiden Tafeln in Schleißheim als dazu gehörig zu betrachten. Wie wir aus einem Briefe des Hrn. Wiers sehen, hat die Maria namentlich die Bewunderung Flammens in einem hohen Grade erregt.

rig sind wir, in wie fern die an Ort und Stelle des denn ergebigen, außer den Niederlanden überall fehlenden Hülfquellen, welche speciell Chroniken und Archive gewähren, leicht mit noch günstigerem Erfolg angelegten Forschungen, die von uns hier gewonnenen Resultate ausföhrlicher bekräftigen, oder auch noch ganz neue liefern werden. Zugleich aber glauben wir, daß Gegenwärtiges auch dem Hrn. de Vast ein nicht unwillkommener Beitrag sein wird.

### Nachrichten aus London.

Man darf in der nächsten Zeit eine bedeutende Kunstausstellung in der British Institution erwarten. Bereits sind viele Arbeiten in den verschiedenen Zweigen der zeichnerischen Künste eingegangen und die Ausstellenden werden, sobald ihre Gemälde an den Wänden ihre Plätze gefunden haben, zugelassen werden, um der ersten Ansicht des Ganzen zu genießen. — Wir haben einige wenige Werke dieser aufblühenden Schule gesehen, von denen man annehmen darf, daß sie den Ruf ihrer geistreichen Urheber nicht schmälern werden: anderer hörten wir mit Lob gedenken. Die Zahl der Künstler, welche die Gunst des Publikums in Anspruch zu nehmen sich entschlossen, ist sehr geringe; wir wünschen sehr, sie möchten Verfall verdienen, und dessen, die Zahl der Kunstfreunde werde nach dem Maße des Verdienstes der Künstler, sich vermehren.

Provedon hat ein Kabinett-Gemälde „Raphael und seine Geliebte“, eingesendet; eine äußerst anziehende Composition. Raphael sitzt vor seiner Staffelei und malt mit einem belebenden Blick die Aufmerksamkeit seiner Geliebten auf ihr Portrait, an welchem er mit der Begeisterung der Liebe und dem Enthusiasmus der Kunst zu malen scheint.

Das Interesse, welches diese Composition einflößt, wird durch die Lokalität der Scene erhöht. Das Gemach, welches hier dargestellt wird, ist daselbe, in welchem der erhabene Künstler seine unübertroffenen Zeichnungen fertigte, die eher Geburten der Begeisterung als Werke fertiger Hände zu sein scheinen. Auch die Staffelei, auf welcher das Portrait aufsteht, ist eine Copie deren, welcher Raphael sich bediente. (??)

Edwin Landseer hat einen Gegenstand gemalt, der bei seinem verständlichen Inhalt nicht ermangeln wird, die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen — nämlich die bekannte Fabel von dem Affen und der Katze. Die Behandlung ist sehr humoristisch. Der Affe ist ganz Schwelm, ein vollständiger Inbegriff von Possenhafteit und Verschlagenheit: und als solcher ist er in einer Reihe von Darstellungen gezeigt, die alle sehr charakteristisch sind und durch den Ausdruck „graphic wit“,

den man Hogarth's Episoden bezeugt hat, am besten bezeichnet werden. Sehr gut ist unter andern die Darstellung, wo der Affe die Katze in einen Sackwickelt, um sich vor ihren Krallen zu schützen, — ein Kunststückchen, das in der animalischen wie in der politischen Welt zuweilen mit Glück angewendet wird.

Von Landseer sind noch zwei andere Gemälde eingegangen: „The Pappy and the Frog“ und die „reisenden Musikanten.“ Wir werden über diese sprechen, wenn wir von der Ausstellung selbst handeln.

Castelle, dessen Gemälde „the Banditti“ in der letzten Ausstellung in Somerset-house mit so vielem Beifalle aufgenommen worden, hat einem seiner Kunstgenossen fünf Gemälde überlassen, welche in der Ausstellung des Instituts einen Platz finden werden. Vier derselben behandeln denselben Gegenstand wie sein Gemälde „the Banditti“; unter diesen ist besonders das Eine von großem Verdienst, wo der Wäuberhauptmann zu den Füßen seiner Geliebten im Augenblick, wo ein Schuß von der päpstlichen Wache ihn getroffen, in den letzten Zügen liegend dargestellt ist. Die Zusammenstellungen auf den sämtlichen Gemälden sind sehr malerisch gegeben und die Farben meisterhaft behandelt. Das fünfte Gemälde von Castelle ist eine Landschaft, im guten Geschmack der italienischen Schule gemalt. Wir erfahren, daß diese fünf Gemälde bereits das Eigenthum von Kunstfreunden seien, die ohne Vorurtheil und ohne Rücksicht auf die öffentliche Meinung für sich selbst urtheilen.

Von Hilton ist ein humoristisches Gemälde eingegangen: von Martin „The Love among the Roses.“ Etwas, neulich von Rom zurückgekehrt, Hapier, Jones, Burnet und andere Liebhaber des kunstliebenden Publikums sollen das Jährige zur Ausstattung dieser Exposition begetragen haben. (Somerset-House Weekly Miscellany of fine Arts.)

Wir werden über diese Ausstellung nächstens das Nähere berichten und bemerken nur noch, daß, nach Privatnachrichten, Haydon eben ein allerliebste kleines Gemälde vollendet hat, Eilen darstellend, der Bacchus und Ariadne ihres unmoralischen Lebenswandels wegen scharf tadeln.

Von Canova's Werken in Umriffen von Henry Moses und mit den Bemerkungen der Gräfin Albright sind bis jetzt sieben Hefte erschienen. (Derselbe H. Moses hat auch Verisch's Umrisse zu Fiodolm nachgeschickt.)

Den Freunden der Alterthumswissenschaft wird die Nachricht erfreulich sein, daß die vollständige *Wörterliche Sammlung aller Kunstwerke* unter dem Titel: *Museum Worleyanum* in einer mobilsten Ausgabe in Quart geschrieben und mit Bemerkungen begleitet in dem laufenden Jahre erscheinen soll.

## R u n n s t = B l a t t.

Montag, den 5. April 1824.

## Pittores \*) Reise durch Sicilien.

(Aus einem Brief an den Herausgeber.)

Selinunt, am 30. Dec. 1823.

Meinem in Paris schon gefassten Vorlage gemäß, wovon ich dir in Rom einiges mittheilte, machte ich mich am 1ten Juli auf den Weg nach Neapel, blieb in dieser Stadt nur die nöthige Zeit, um vieles in dem Museum und einige Monumente und Kunstwerke des 13ten und 16ten Jahrhunderts zu zeichnen und verlebte die meisten Tage bis Ende August in dem unvergleichlich schönen Pompeji, wo die Kunst der Alten verstanden, geprüft, gewährt und dann skizirt werden muß, um in ihrer vollen Kraft, in ihrem innigen Geiste, in ihrer unanstößlichen Phantasie so wirken zu können, wie Sie sollte, um nicht auf große Weite zu führen, worauf leider mancher sorglos eingeht. Begleitet von meinem Schüler und Freunde, Hrn. Jantch und einem jungen deutschen Architekten Hrn. Stier, welchen ich auf meine Kosten aus Rom mitgenommen, schiffte ich mich dann Anfang Septembers ein und wir kamen nach drei Tagen Ueberfahrt in Palermo glücklich an. Hier erfuhr ich gleich, daß zwei junge Engländer, beide Architekten, im Laufe dieses Jahres in Selinunt große Naßgrabungen angestellt hätten und daß die von ihnen gefundenen, mit Bildhauer-Arbeit verzierten Metopen zweier Tempel dieser antiken Stadt so eben im Museum aufgestellt worden wären; leider mußte ich gleich erfahren, daß Einer dieser Künstler mit Namen Harry einige Tage vordem ein Opfer der schlechten Luft geworden war, welche die verlassenen Ruinen Selinunts umdünstet. Ich konnte daher nur die Bekanntschaft des zweiten Hrn. Hangel machen, in dessen Begleitung ich diese alten Trümmer der Kunst besah. Die gefundenen Ueberreste bestanden aus drei

ziemlich wohl erhaltenen Metopen und aus der verhältnismäßig liegenden Figur eines Kriegers, welche wohl einer Campanverzierung angebörig gewesen seyn mag. Die ersten trugen in ihrer Ausführung den Charakter angelegender Kunst, der Krieger aber näherte sich den schönen Agineten, und so müßen diese Werke kufenweise klassifizirt werden können. \*) Da ich indessen den größten Drang in mir fühlte, baldmöglichst meinem Ziele entgegenzukommen, ging ich in seine ausgedehntern Bemerkungen über, welche ich bey meiner Zurückkunft anstellen werde. — Versetzen wir uns mit allen möglichen Empfehlungsschreibern, worunter auch die Befehle an die Intendanten Siciliens waren, mir alle Naßgrabungen und Nachsuchungen der antiken Monumente zu erleichtern; vor uns drei Maulthiere, besetzt mit den nöthigen Geräthschaften und Instrumenten, und begleitet von einem landkundigen Palermitaner, traten wir am 7ten September, den Wandersab in der Hand und frohen Muths im Herzen, unsere Reise an.

Wie mich das herrliche Land mit allen seinen mannichfaltigen Urichönheiten ansprechen mußte, magst du dir denken können; ich werde dir also bloß von meiner Kunst-Ernte sprechen und, um kurz zu seyn, nur von unseren interessantesten Arbeiten. Ohne dich daher nach Cefalù zu führen, gehe ich gleich nach Lindaris über, wo wir nebst einigen römischen Ueberresten und griechischen Fragmenten das Theater vermaßen und zeichneten. In Messina verweilten wir auch einige Zeit, indem ich die dortige Domkirche, zwei unvergleichlich schöne Springbrunnen von Giovanni Angeli, mehrere Monumente aus dem 15ten und 16ten Jahrhundert, einige Kirchen und Paläste, nicht unwürdig fand, die Grundlage einer Sammlung der neuen Baukunst in Sicilien bilden zu können.

Von Messina ging der Weg nach dem schönsten erwarteten Theater zu Taormina; wo nicht die imposanteste, doch immer die schönste Ruine, die ich bis jetzt sah. Obgleich ursprünglich ein in den Felsen eingehauenes und

\*) Architecte des Menus Plaisirs du Roi zu Paris, bekannt durch die mit seinem Collegen Hrn. Le Colnte angeordnete schöne Decoration der Kirche Notre Dame bey der Taufe des Herzogs von Bordeaux. S. Kunstbl. 1821. Nro. 54. und 58.

\*) Hierüber hat uns Hr. v. Krenze ausführliche Nachrichten mitgetheilt. S. Kunstbl. Nro. 4. d. J. D. 2.

seiner Form nach archaisches Theater, so läßt doch die Menge reicher Ueberbleibsel der spätern Constructionen uns keinen Zweifel, daß dasselbe unter der römischen Herrschaft und deren Einfluß zu dem Prachtgebäude erhoben wurde, wovon keine Ruinen zeugen. Wir sammelten mit vieler Mühe die nöthigen Materialien zu einer vollständigen Ergänzung dieses Monumentes, welches trotz seiner Zerstörung doch noch das am meisten erhaltene Theater des Alterthums ist. Ich ließ viel nachgraben, sparte weder Geld noch Mühe und war glücklich genug, mehrere Entdeckungen zu machen, welche mir sehr erleichtern werden, meinen Zweck mit möglicher Bestimmtheit zu erreichen. Vieles Merkwürdige davon ließ ich nur die Zeichnungen in der Hand, erklären; doch was Allen zu zeigen und was überhaupt noch nicht als Beispiel 1) dem Theaterbau der Alten angeführt wurde, ist die von mir entdeckte Disposition der Gradinen oder Sitzstufen, welche hier der Pracht des Ganzen entsprechen. Von allen bekannten Gebäuden dieser Art eben sowohl, wie des Amphitheaters, waren, wie du weißt, die Stufen immer so breit um als Sitz für eine Person dienen zu können, hinter welcher noch hinreichender Raum übrig blieb, auf welchem die Füße des darüber stehenden Zuschauers ruhen konnten. Um der oft daraus entstehenden Unbequemlichkeit der mit oder ohne Willen ausgeübten Fußhölle in etwas vorzubeugen, war bei mehreren, da wo die Füße aufstehen mußten, eine durchgehende Vertiefung eingebauen und die ganze Breite der Stufe hatte bis circa 30 franz. Zoll. In Taormina hingegen nahm jede Person zwei Stufen gleicher Höhe ein, eine für den Sitz, die andere für die Füße, und jede derselben hatte nur 15 franz. Zoll Breite. Da diese Eintheilung, welche der Bequemlichkeit angemessener war, eine beinahe doppelte Höhe des Raumes für die Stufen einnahm, und die Zuschauer sich untereinander nicht mehr verdedten und besonders fallen konnten, so mußte der Anblick dieser Menschenmasse, über welcher ein Porticus von Granitkanten hervorragte, einen einzig schönen Anblick bilden und zur Vollkommenheit des Ganzen beitragen.

Wie ersähen auch den Aetna, lieber Freund, aber was ich bei diesem Schauspiel der Natur genoss und empfand und was mir von diesem Genuß, von diesen Gefühlen in der Seele ewig eingeprägt bleiben wird, dich kannst du in keiner Beschreibung lernen, dich kann kein Dichter in Worten ausdrücken und nur' es ein Homer, ein Virgil oder Schiller. Aber komme du selbst und erzeuge den Genuß des Vulkan, dann werden auch dich dieselben Gefühle übermächtigen. — Cataniem empfangen uns bald nachher und bot mir reiche Ausbeute dar. Ich kann dir nicht sagen, wie freundlich ich mich freute, als wir nach Vermessung des basigen Amphitheaters, des Thea-

ters und des Odeums des den Gradinen des letztern auch entdeckten, was ich bei Taormina zuerst fand, mit dem Unterschiede jedoch, daß hier die Stufe für die Füße nur 6 Zoll hoch war, der Sitz aber seine gewöhnliche Höhe hatte. Auch fanden wir an einem antiken Grabe, welches sich in seiner Form, seinen Stempelzierungen und seinen Prosilen sehr den Monumenten der Gräberstraße zu Pompeia nähert, eine Unähnlichkeit bei der Ueberschrift angebrachte Thür mit einem regelmäßigen Epigebogen. Die nächste denkbare Epoche der Errichtung dieses Grabes kann nur die der Römerherrschaft in Sicilien sein. Ich habe Hrn. Recconte gebeten unserm Freund Reiffersie die Skizze davon mitzutheilen, die ich ihm schickte. Außer einigen andern Hervorhebungen des 11ten, 15ten und 16ten Jahrhunderts zeichneten wir vieles im Museum des Prinzen Visconti, und unter andern ein sehr schönes Architravstück von 3 franz. Fuß Höhe und von einer jonischen oder corinthischen Säulenordnung. Da dieses bei der Stadt gefundene Ueberbleibsel in seiner Ausführung und in seinen Verzierungen eben so vollkommen und geschmackvoll wie die der schönsten attischen Monumente ist, so betrachtete ich es als Beweis für eine bis jetzt noch nicht anerkannte Epoche in der Baukunst der griechischen Pflanzstädte.

Während ich in Siracusa meine Sammlung durch die Reste des Tempels der Minerva, der Diana, des Jupiter, des Amphitheaters, des Theaters, einiger Gräber und Häuser vermehrte, fand ich in dem dortigen Museum (?) als Aufschuß eingemauert, zwei Stücke eines kleinen dorischen griechischen Giebses von außerordentlicher Ausführung, einem schönen Profil und ganz mit Verzierungen von innodetrother, weißer, grauer und schwarzer Farbe bedeckt.

Ein glücklicher Genius führte uns von Siracusa nach Palazzolo, wo seit 15 Jahren ein verdienstvoller Mann, der Baron Indica, Nachgrabungen machen läßt. Das Museum dieses wackeren Alten wurde mir von ihm mit der größten Vortheilhaftigkeit eröffnet und eben so mir die Erlaubniß gegeben, alles darin zeichnen zu können, wozu ich Lust hätte. Obgleich das Museum reich an griechisch-sicilischen Vasen ist, so stellte meine Aufmerksamkeit am meisten eine Menge schöner Fragmente von gebrannter Erde, wie ich deren noch nirgendwo so interessante sah. Da die Profilierungen und die Verzierungen derselben höchst geschmackvoll und völlig unbekant sind, so machten wir von den schönsten Abzeichnungen, eben so wie von mehreren Opfer-Altären und einem besonders merkwürdigen jonischen Kapitell aus weißem Marmor; wir zogen endlich selbst nach dem Orte der Ausgrabungen einige hundert Schritte von Palazzolo entfernt, wo die antike Stadt Acra stand. Groß war hier meine Ausbeute in unanerkanten Fragmenten griechischer Baukunst, wie

Ge ihrer Mannichfaltigkeit sowohl, als ihrer Schönheit und des Interesses für die Geschichte wegen höchst werthwiegend sind. Es wird dir fast unglaublich scheinen, wenn ich dir auch von einem, theils in Werkstätten ausgeführten und theils in den Felsen gebauenen Theater spreche, welches wir aufnahmen und dessen Archestra 18 franz. F. im Durchmesser hatte. Unser Antiquar von Palazzolo glaubt, und wohl nicht ohne Grund, es sey dasselbe ein Theil des Palastes Hierons gewesen, von welchem sich Ueberbleibsel in der Nähe befinden.

So um ein vieles bereichert, traten wir abermal unsere Wandererschaft an, und fanden uns bald umgeben von den Ruinen der Tempel der Juno Lucina, der Concordia, des Hercules, des Aesculap, des Caesar und Vestus und des Vulkan zu Agrigent. Nachdem wir alle diese Monumente vergehentlich betraten, legten wir auch die Hände ans Werk, den kaisersächlichen Tempel Siciliens, den des Jupiter Olympius unter seinen Trümmern hervorzuheben. Wie sehr die Zeit und die Unwissenheit dieses Monument, aus der blühendsten Epoche Agrigents, zu dem verwitterten Steinhaufen umgewandelt, davon zeugen die wenigen Reste, welche bis jetzt gemacht wurden, Nachforschungen darüber anzustellen. Cocherell war der Erste, welcher sich ernst damit befaßte; in wie weit er indes seine Arbeiten zur Reife brachte, ist mir nicht bekannt geworden. Mit Verdüßte eines Malers und Architekten aus Girgenti N. Politi, zeichnete er auch zuerst die einzeln herumliegenden Fragmente eines der Giganten und bestimmte deren Stelle im Tempel, als über den innern Pilastern angebracht und die zweite Ordnung bildend, welche das äußere Ende des Dachwerks der in der Mitte offenen Cella trug. Wiewohl diese Idee als einzig zweckmäßig jedem Kunstverständigen sich zuerst darbieten mußte, so gehört doch das Verdienst sie zuerst ausgesprochen zu haben einzig und allein jenem ausgezeichneten Künstler. Was ich jedoch in seinen mir zu Gesicht gekommenen Skizzen über die ganze Wiederherstellung des Tempels und insbesondere der Fassade sah, wo er zwei kleine Thürnen zwischen den äußersten Säulenweiten anbringt, davon wollte mir vieles nicht einfallen. Politi gab später ein kleines Werk über diesen Tempel heraus, worin er als Hauptzweck hatte, die Form und Stelle der Eingangstür zu restauriren. Durch eine Stelle des Fajello und einen Wappenstein des neuen Girgenti verleiht, bringt er die Giganten in der Mitte derselben an, und läßt sie den Thürsturz tragen. Hr. v. Stenze aus München gab, wie ich aus einer ins Italienische überetzten Handschrift ersah, auch ein Werkchen mit Kupfern begleitet heraus, \*) wo er an der Stelle der Giganten Politi's eine Säule vor die Mitte des Eingangs setz.

So stand die Untersuchung, als ich die Ruinen: Masse dieses Monuments in Augenschein nahm und an Werk ging. Unterstützt durch den Fleiß und das Talent meiner Begleiter sammelte ich alle mir mögliche Ueberbleibsel, und beglückte durch den Zufall, welcher der hiesigen Regierung einab, einen der Giganten zusammenzutragen zu lassen und durch mehrere der interessantesten Entdeckungen, welche ich bei meinen großen Nachgrabungen täglich machte, brachte ich nach einer zehnjährigen unaufhörlichen und mühseligen Arbeit es endlich so weit, mich im Besitze aller Zeichnungen und Vermessungen zu wissen, welche mir die Zuverlässigkeit geben, dieses große Werk des Alterthums auf die sichersten Maßmaßungen geführt, wieder zur Anschauung bringen zu können. So entdeckte ich mit der größten Gewißheit die Stelle des innern Anten: Kapitels und dessen wahre Form, innere Gemisshöhe und ein mit Eiern verziertes Architrav, welches wohl über den Giganten gelegen haben mag, mehrere Frontenstücke und die Deckglieder des Karnisches der Haupt- und Seitenfagaden. Ferner gewann ich die Versicherung einer weit größern Stufenanzahl beim Eingange als um den Tempel, denahren Durchmesser der Säulen und die Dicke der Zwischenmauern, welche immer nützlich angegeben worden sind. Was den Giganten betrifft, welchen wir in seinen verschiedenen Ansichten mit der pünktlichsten Genauigkeit in den Massen und Proportionen und besonders in der Wiedergebung seines Charakters verzeichneten, bin ich der erste, welcher dessen richtige Zeichnung besitzt. Nicht diesen männlichen Kolossen, wovon die einzelnen vorgefundenen Theile schon auf eine Anzahl von zehn deuten, fanden wir auch Fragmente von dreien weiblichen, wovon mir einen Kopf zusammenfanden, welcher, da die Größe desselben, eben so wie die Fläche, welche sich auf denselben befindet, mit jenen der männlichen übereinstimmt, mich in der Vermuthung bekräftigte, daß die Figuren davon als Karpatiden abwechselnd mit den Giganten angebracht waren. Ich habe dir die genaueste Durchzeichnung von dreien Theilen beigelegt, und zum Vergleiche eine mir von Politi mitgetheilte Zeichnung des Giganten, die von Cocherell und ihm zusammengetragen ist; — die Größe der ganzen Figur beträgt 23 franz. Fuß 8 Zoll, sie ist aus zwölf übereinanderliegenden Eirismischichten zusammengefügt, von denen jede abwechselnd aus ein und zwei Stücken besteht. \*) Die architektonische in der Zeichnung ersichtliche Stellung ist der allen dieselbe; eben so scheinen sie alle nach einem und dem nämlichen Modelle angefertigt und die geringen Verschiedenheiten, welche sich in den einzelnen Formen bemerken lassen, deuten mehr.

\*) E. die lithographirte Vorlage. Die dreien Figuren zur Linken, so wie die drei Köpfe sind nach Gittorf's Zeichnungen um die Hälfte verkleinert.

\*) M. f. die Künstele davon im Kunstbl. 1822, No. 8.

auf eine treue als ängstliche Wiedergabe desselben. Ohne in eine detaillierte Beschreibung überzugehen, welche die Zeichnung überflüssig macht, will ich dich nur auf einige Hauptpunkte aufmerksam machen. So sind mit Rücksicht auf den hohen Stand dieser Figuren nur die Hauptformen streng abgegrenzt, der Kopf ist etwas geneigt und nach unten blickend; mehr als jeder and' Theil des Körpers trägt derselbe den Charakter e. v. römischen Typus. Die Kosten unter dem Diadem sind symmetrisch geordnet und endigen nur am Ohr in einigen freien Haargruppen. Die äußeren Augenwinkel stehen um ein sehr geringes höher als die inneren. Die Nase war an ihrem ganz erhalten. Der Bart ist in einer Masse auf den Wangen durch eine um wenig erhöht Fläche abgegrenzt, und bewirkt so die späte Form des Kinns; auf gleiche Weise ist der Haarwuchs an den Schaamtheilen gebildet. Am Orte der Brustwarzen sind runde Löcher, (warzen also eingest.) Der weibliche Kopf hat von dem des Giganten einige Abweichungen; so sind dessen Haare in wellenförmigen Massen geklärt, die Form des ganzen Gesichts ist runder, der Mund kleiner und weniger in die Höhe gezogen, das Kinn, da kein Bart vorhanden, ist runder. Die Ohren, ganz jenen des Giganten ähnlich, sind überaus klein, nach vorn geneigt und stehen sehr hoch. — Außer diesen Figuren fanden sich auch noch mehrere Bruchstücke vor, die zu den Sculpturen des Frontons gehört haben, nämlich ein Mund und der ganze Untertheil eines Kopfes, ein Kinn, einige Schenkelstücke, zwei Draperiefragmente von bedeutender Größe und zwei Stücke eines Krenoskops zu Wasserleitern bestimmt. Diese letzteren Sculpturen sind äußerst grandios und meisterhaft behandelt und ganz im Geiste der von Lord Elgin entdeckten Marmore. Wir gerathen alle und ich ließ mir noch Abgüsse von den vorliegenden machen. Diese Fragmente sowohl als die der Giganten und die ganze Architektural waren mit Stud in verschiedenen Farben überzogen, wovon mir noch viele unterzischen konnten. Es erklärt dich auch die bloßen Haarmassen den Giganten, wovon die einzelnen Partien wahrscheinlich gemalt waren. Die Figuren in den Kompanen der Frontone waren nicht freistehend, sondern sind mit der Construction verbunden und eben so wie die Giganten, nachdem sie bloß in roten Massen im Steinbruch gebauen waren, erst an Ort und Stelle fertig bearbeitet.

Nachdem ich auf diese Weise meine Arbeiten zur Vollständigkeit gebracht, und meine Worte um vieles bereichert, auch Hrn. Politi in Argente, einem von mir aufrichtig geliebten Mann, von vielen meiner Zeichnungen Copien gelassen, und ihm manche Entdeckungen und Ideen zur Restauration dieses Tempels mitgetheilt hatte, wanderten wir auf Selimaunt los, wo wir am 23. d. M. glücklich ankamen. Wir haben auch schon auf dem neuen Kampflände umgesehen und am letzten Donnerstage den kleinsten der besterhaltenen Tempel zu bemessen anfangen. In dieser Beschäftigung traf uns Hr. v. Klenze aus München, der ebenfalls die Trümmer zu besichtigen kam, und nach den Mittheilungen, die ich ihm über den Jupiters-Tempel von Argente machte, sich noch mehr deßhalb, dahin weiter

zu gehen, um ebenfalls jenes Monument zu studiren. Ich wünsche dir nun noch ein frohliches Beginnen des neuen Jahres und hoffe in Rom einige Zeilen von dir zu erhalten u.

Paris, vom 23. März 1824.

Es sind gegenwärtig zwei Werke unter der Presse, die unfehlbar die Theilnahme der Kunstfreunde in hohem Grade erregen werden. Die Academie der schönen Künste läßt auf ihre Kosten eine Sammlung unedirter Briefe von Poussin drucken, in welchen man viele merkwürdige Angaben über sein Leben, seine Werke, die Umstände die sie veranlaßten, den Werth den er selbst darauf legte u. s. m. finden wird. Ferner gibt Hr. Quatremère de Quincy eine Geschichte von Raffaels Leben und Werken heraus. Wenn man in denselben Bsch. Buch über die Nachahmung \*) zu viel Metaphistik oder wenigstens nicht genug Anwendung einer subtilen Theorie auf Werke und Denkmale der Kunst gefunden hat, so wird man hier zum Ersatz viele historische Angaben, Thatfachen, Einzelheiten aller Art antreffen, wovon es auch an neuen und geistreichen Blicken auf die Theorie der Kunst nicht fehlen wird.

Das Buch von Hrn. Chamisso von d. J. erscheint noch nicht. In der zweiten Nummer des von Hrn. v. Kernsac herausgegebenen Bulletin philologique hat er jedoch selbst einen Ueberblick über seine Forschungen gegeben und seine Sätze in Reichenzahl aufgestellt. Einige davon scheinen mir ziemlich ungenügend, wie überhaupt das Ganze dieses Systems etwas sehr Enderbares hat. Doch da der Verf. ankündigt, es sei alles bemerkt, so muß man wohl die Beweise erwarten, und bis dahin das Urtheil aufschieben.

Wir haben hier einige Tage den Ritter v. Palin, schwedischen Gesandten in Constantinopel, und Verfasser eines ziemlich bizarren Werks: Versuch über das Studium der Hieroglyphen, (5 Theile in 12.) auf der Durchreise gesehen. Die Sammlung ägyptischer, persischer und griechischer Antiquitäten, die er zu Constantinopel zusammengebracht hat, ist jetzt zu Marseille. Was der Reicher sie behalten oder verkaufen — welches letztere wahrscheinlich ist — immer wieder sie eine feine Gelegenheit, eine Menge für die Geschichte des Orients und besonders Aegyptens, wichtiger Denkmäler kennen zu lernen.

Spohn's Tod hat auch mich sehr betruß. Erst im vergangenen Jahr waren ihm Fac-simile's der ägyptisch-griechischen Papyrus im Cabinet des Königs geschenkt worden, von denen er wahrscheinlich nicht mehr viel benutzen konnte. Ich wäre sehr begierig zu wissen, in welchem Zustand er seine Forschungen über die Hieroglyphen hinterlassen hat, und ob sie bald und Licht kommen? Gewiß enthalten sie viel merkwürdige Thatfachen und Beobachtungen. Möchte durch Herausgabe dieser Papiere seinem Andenken die einzige Ehrendankung widerfahren, die ihm jetzt noch gebracht werden kann.

\*) Essai sur la nature, le but et les moyens de l'imitation dans les Beaux-Arts — 1823. Nähere Angabe wird das Kunstblatt später liefern.

Hierzu das lithogr. Blatt: Sculpturen vom Tempel des Jupiter zu Argente.



ut.





## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 8. April 1824.

## Fortschritte der Arbeit am Schlosse zu Marienburg.

Müthig und herrlich schreitet das große Werk der Erneuerung Marienburgs durch den unermüdblichen, freudigen und belebenden Eifer des Herrn Oberpräsidenten v. Schön fort. Die Beiträge sind auch im Jahre 1823 sehr beträchtlich gewesen, den dauernden schönen Sinn des Volkes bewährend und so die tühne aber gewisse Hoffnung beträufelnd, welche ich am Schlusse meines Buches über die Marienburg (S. 77) aussprach: „ruhen wird nicht die Thätigkeit bis das Ganze erkauet ist!“

Der einem Werke, auf welches jetzt der Blick so vieler Freunde der Vorseit und derer gerichtet ist, die mit Antheil und Liebe erwägen und betrachten, was ein tüchtiger und großer Gedanke, fest erriggen, strung und ohne Wanken fortgeführt, Ungesagtes und Unerwartetes hervorbringen kann, bei einem solchen Werke ist es wohl Pflicht, von Zeit zu Zeit zu berichten, was an ihm vordrückt, was in ihm vollendet ist. Kaskloser Fleiß, mit glücklichem Ergreifen des Nothwendigsten und Nächsten tritt aus allenhalben entgegen, schleuniger sät sich eines zum andern, als man gehofft und geglaubt, und so wird im Laufe einiger Jahre vor dem staunenden Zuschauer das Werk vollendet stehen. Möchten die Vielen, welche Freude an diesem Werke finden, sei es in Preußen, sei es im gesammten Deutschland, auch freudig die Hand zur Vollendung bieten; jeder freundlich und gut gemeinte Beitrag wird gewiß anerkannt und gern angenommen werden.

Es sey mir erlaubt aus gütigen und freundlichen Briefen hier mitzutheilen, was in diesem Jahre am Baue vorgebracht ist, wobei ich so viel wie möglich vermeiden werde, auf die Kupfer meines Werkes zurückzugehen, doch aber auch für die, welche näher zu folgen wünschen, die Zahlen und Buchstaben auf den Kupferstafeln zu meinen Werke aufzuführen will.

Von außen ist am Hochmeistergebäude, bis auf die Zinnen, so ziemlich alles hergestellt und insbesondere sind nach der Hofseite sämtliche Pfeiler mit ihren Bogen wie-

der errichtet, die zur Haltung der vor den Fenstern des Hauptgeschosses geschwächten Mauer vorhanden waren. Nur zu zwei Fenstern fehlen noch die Gewände, welche jetzt von Werkstücken bearbeitet werden. Die drei Granitpfeiler, welche der Herr Minister v. Stein, der auch bei diesem deutschen Werke nicht fehlt, verfertigen ließ, sind bereits errichtet. Jetzt soll, den erhaltenen Nachrichten zufolge, diese ganze, früher so entstellte und gerrüttete Seite einen großen und prachtvollen Anblick, wie zu vermußen war, gewähren.

Die Erwägung und Untersuchung, wo der Haupteingang gewesen seyn möchte, dessen Lage so zweifelhaft ist, weshalb ich auch glaube dieser Betrachtung einen eigenen Anhang in meinem Buche über die Marienburg widmen zu müssen, hat noch immer fortgedauert, bis die Festung, daß man vielleicht bei der Hauptseite des Prachtgeschosses nach dem Hofe, wenn man die alte Wand von der Polnischen Uebermauerung entleert haben würde, etwas Anleitendes finden würde, aufgegeben werden mußte. Die meisten Ansichten vereinigten sich zu der auch von mir angenommenen Meinung, daß unter der Kapelle des Hochmeisters der Eingang gewesen seyn müsse und es ist daher beschlossen worden, den Ausgang nach dem Prachtgeschosse neben den unter der Kapelle befindlichen Raum zu setzen und zwar sogleich von außen auf den Gang der emporführt die Mauer zu durchbrechen, \*) so zwar der Eingang niemals war, aber jetzt am bequemsten und besten seine Stelle findet. \*\*)

Das Sammlungsremiter mit seinen glänzend bemalten Fenstern, mit seinem bunten blauen Estrich, mit allem

\*) Tafel III. meines Werkes, auf Gang Y.

\*\*) Die Untersuchungen mühten durch einen schönen Entschluß geschlossen und bestimmt werden. Hier ist ausreißig der beste Platz, denn selbst eine von mir vorgeschlagene Erweiterung der Thüren t und w würde den Eintretenden doch immer durch einen ziemlich finstern Raum geurt führen, und solcher Kunstgriffe bedarf man in der herrlichen Marienburg nicht, das Prachtgeschoss wird den Besuchenden doch schon genug überraschen.

was dahin und dazwischen gehört, ist fertig, nichts mehr fehlt daran.

In der Kapelle fehlen nur noch Stühle, auch hier ist fast Alles vollendet. Die Fenster sind mit neuen Glasmalerwerken geziert, die in Maricuburg auf eine solche Art verfertigt werden, daß sie jetzt unbedenklich den alten Glasmalerwerken gleich zu stellen sind und weit die an andern Orten gefertigten überreffen, indem die vereinten Kräfte des Malers Höcker aus Breslau, als des Malers, und des Conducteurs Gersdorff, unter dessen Aufsicht die Farben eingebrannt und eingeschmolzt werden, von Tage zu Tage, möchte man sagen, fester und sicherer wurden, so daß, nach aller Beschreibung, nicht leicht etwas Schöneres irgendwo gesehen werden möchte. In dem mittlern Fenster sind musizirende Engel, das eine Nebensfenster zeigt Johannes den Täufer, das andere Johannes den Evangelisten. Beide sind groß und schön und besonders zeichnet sich der Evangelist durch einen vorzüglichen Galteismus aus.

Den Altar schmücken die Frauen äußerst prächtig. Es wurden zu denselben eine rothsammetne mit Gold reich gestickte Bekleidung, eine weiße gestickte Decke, ein Fußteppich, zwei Altarleuchter und ein schöner silberner und vergoldeter Kelch von alter Arbeit angeschafft. Die kunst- und prachtvolle Kelchdecke ist von der Prinzessin Luise Königl. Hoheit geschenkt worden.

Das Gemach hinter der Kapelle. \*) so wie die Halle vor der Kapelle \*\*) sind fertig und mit Glasmalerwerken verziert. Das fehlende Gemälde des großen Ganges \*\*\* ist in diesem Jahre hergestellt worden und derselbe ist nun vollendet und geschlossen, bis auf die Fenster nach der Hofseite.

Der große, berühmte und prachtvolle auf einer Säule ruhende Kiemer †) ist vollendet, aber die Fenster, welche in Berlin nach schönen und prachtvollen Zeichnungen Koldbe's in gemaltem Glase ausgeführt werden, sind noch nicht fertig. Bereits wurden indessen schon bei der Ausstellung zu Berlin im Jahre 1822 einige vollendete gezeigt, so wie die Eutwürfe zu andern mit ausgestellt erschienen. Die Fenster auf dem großen Gange A, welche die Gymnasien Preußens haben machen lassen, sind sehr schön gerathen.

Der kleinere, auch auf einem Pfeiler ruhende Kiemer ††) ist fertig. Das Gemach daneben †††) ward in

diesem Jahre übermalt und ist sehr schön gerathen, indem die Gemälde ganz vorzüglich glücken; sie sind demnach genauer als die der alten gearbeitet und stehen äußerst sauber und schön da, deutlich zeugend, wie die Kraft mit dem Maltre während der Arbeit wächst.

Im dritten Geschoss sind alle Gemächer, welche dem Eingange zur Linken liegen, fertig \*) und im zweiten Geschosse sind zwei der Gemächer unter dem großen Kiemer \*\*) schon eingerichtet.

So hat denn der Bau solche bedeutende Fortschritte gemacht, daß an der gänglichen Herstellung dieses Theiles des Schlosses nicht mehr zu zweifeln ist.

Die Innentreppe unter der Schloßkirche ist bis auf die Thüren fertig, und diese Thüren werden bereits auch schon gearbeitet. In dem Fenster hinter dem Altare steht das Glasgemälde die heilige Anna vor, sitzend und der jungen Maria Lehren gehend. Es ist sehr schön und strahlt in ausnehmender Farbenpracht. Der Urtheil der Kenner geht dahin, daß in neuerer Zeit nichts gleich Schönes der Art gemacht worden ist, indem der Maler Höcker den schönsten Farbensatz zu bewirken wußte.

Im nächsten Jahre wird hoffentlich, durch Aufhebung der Zinnen, die Seite des Schlosses nach der Vogan zu so ausgeführt werden, wie sie bereits Tafel VI. meines Werkes dargestellt ist, auch wird zugleich die Ansicht von der Hofseite zur Vollendung kommen. So wird, mit Gottes Hilfe, wie schon im Eingange bemerkt, das schöne Werk gewiß zur Vollendung gelangen. Erhebend und freudig erwachend schließt ich vor mir liegender Brief aus jener Gegend mit folgenden Worten, die ich als Schluß meiner Nachricht hier zu setzen mir erlaube: „Wir bauen und arbeiten und sehen den Himmel, und wir haben so viel als wir brauchen. Die Idee ist allmächtig und je mehr sie an die der Vorsehung gränzt, um so gebietender ist sie.“

Breslau im Christmonat 1823.

Bg.

\*) Tafel III.

\*\*) Tafel II. D. C.

#### Stempel, und Steinschneidekunst.

Eine Reihe von Medaillen aus der Münzanstalt des Herrn Daniel Loos, Sohn, in Berlin, einige Wiederabdrücke von Werken derselben Künstler, endlich die Abdrücke von zwei durch Herrn Neuf in Augsburg geschlittenen Steinen, die uns aus den Händen mehrerer Freunde zur Ansicht zugekommen sind, lassen uns wünschen, daß das Publikum auf diese Erzeugnisse einer unter uns neuemachenden Kunst noch aufmerksamer als bisher werden, und sie durch rege Theilnahme unterstützen möchte. Die Medaillenanstalt des Herrn Loos hat zwar, wie man aus der Anzahl ihrer Arbeiten sieht, bereits einen Um-

\*) Tafel IV. L. meines Werkes.

\*\*) Tafel IV. L.

\*\*\*) Tafel IV. G.

†) Tafel IV. B.

††) Tafel IV. C.

†††) Tafel IV. D.

sang und eine Thätigkeit gewonnen, welche dem Plan ihres Inhabers entspricht, wie derselbe im Kunstbl. 1821. Nro. 31. zuerst von Herrn Prof. Levezow angedeutet worden ist. Um so minder werden daher auch Bemerkungen über das, was an Vollendung ihrer Produkte die und da zu wünschen übrig bleibt, als unzeitiger und dem Jüngling hinderlicher Tadel aufgenommen werden.

Die vor uns liegenden 16 Exemplare sind in Bronze, mit der gewöhnlichen angenehmen bräunlichen Patina, worin sich die Abdrücke meist scharf annehmen als in Silber oder Gold. Wir zählen erstlich diejenigen auf, bei denen wir gedruckte Texten finden, die über Inhalt und Bestimmung der Medaillen Auskunft geben.

1. Denkmünze auf die am 3. August 1821 angelegte erste Sekularfeier der zweiten Erbbildung Pommerns an Preußen unter Friedrich Wilhelm I. Sehr große Med. in Silber 6 Nthlr., in englischer Bronze 1 Nthlr. 8 gr., Kapsel in Porzellan 12 gr.

Vorderseite: Die neben einander gestellten Brustbilder der drei preussisch-brandenburgischen Regenten, unter welchen innerhalb drei Jahrhunderten, ganz Pommern allmählig mit dem brandenburgisch-preussischen Staatskörper vereinigt worden ist. Umschrift: FRIDER. WILHELMVS PR (inceps) ELECT (or) FRIDER. WILHELMVS I. FRIDER. WILHELMVS III. Unter dem großen Churfürsten die Jahrzahl MDCLIII., unter König Friedrich Will. I. MDCCXX., unter dem jetzt regierenden König MDCCCXV.

Rückseite: Neben einem Opferaltare rechts die Borassa, in langem königlichen, mit Kronen und Adlern besetzten Herminimantel, die Krone auf dem Haupt, in der linken Hand den königlichen Herrscherstab haltend, (der gerade über dem Altar die Mitte des Bildes ausmacht.) Sie empfängt von der in einem kürzeren herzoglichen Mantel gekleideten und mit dem Herzogthum bedeckten Pomerania über dem Altar die rechte Hand mit der ibrigen zur gegenseitigen Versicherung der Treue und des Schutzes, indem Pomerania ihre linke Hand zum Ausdruck ihrer treulichen Gesinnungen auf's Herz legt. Neben der Borassa steht der Adler, so wie neben der Pomerania der geflügelte Greif, die alten Wappensymbole beider Länder. Der Vorgrund wird, wie die Vorgränge der Provinz, in den Fluthen des baltischen Ozeans bespült. Der Beherrscher desselben (dem Beschauer links) zeigt sich mit dem Dreizack in der Linken, und den rechten Arm auf eine Phos (Seehund) gestützt, stehend auf den Fluthen. Gegenüber (rechts) auf einem erhöhten Abhange sitzt der Flusgott Wiadrus (Oder), Hauptfluß des Landes, das er mitten durchströmt. Aus einer Urne ergießt er sein Wasser in den Ocean, mit dem Streuer der die Schiffbarkeit seines Gewässers, und durch das mit Weizen und Obst gefüllte Horn des Ueber-

flusses die Fruchtbarkeit seiner Ufer und der Provinz bezeichnend. Beide bilden vereint gleichsam die ewigen Zeugen der Guldigung. Umschrift: POMERANIA OMNIS INTRA III. SECVL. IN FID. BORVSS. RECEP.TA. Erzeugt: PATRIÄ(AE) PATRIBVS FIDA FELIX. — Idee und Inschrift: sind von Herrn Prof. Levezow, die Ausführung von dem Medailleur Friedr. König d. j.

2. Denkmünze zur Feier der 25jährigen Regierung Sr. Maj. des Königs Friedrich Wilhelm III. von Preußen. Preis in Dukatenzoll 10 Friedrichsdör., in Silber 3 Nthlr., in Bronze 1 Nthlr.

Vorderseite: Das mit Lorbeer bekränzte Haupt des Monarchen mit der Umschrift: FRID. WILHELMVS III. PER XXV. ANN. BORVSSORVM REX.

Rückseite: Genius mit dem Füllhorn im linken Arm, mit der Rechten die Libation aus einer Opfer-schale auf die Flamme des neben ihm stehenden Altars ausgießend. Umschrift: GENIO AVGVSTI. Erzeugt: D. XVI. M. NOV. ANN. MDCCCXXII. Datum der freundschaftlichen Regierungsschw. — Idee und Inschrift von Prof. Levezow, Modell und Stempel von Friedr. König d. j.

3. Denkmünze auf die Wiedererbanung des königlichen neuen Schauspielhauses in Berlin. Preis in Dukatenzoll 6 Friedrichsdör., in Silber 2 Nthlr., in Bronze 18 gr.

Vorderseite: Brustbild des Königs. Umschrift: FRIEDRICH WILHELM III. SCHÜTZER UND PFLUGER DER KÜNSTE.

Rückseite: Das neue Schauspielhaus in perspektivischer Ansicht. Die Umschrift und Erzeugt setzen die der Vorderseite fort: RIEF AVS DER ASCHE I. DER SCHÖNEREN TEMPEL DER MUSEN MDCCCXXI. Von Friedr. König d. j.

4. Denkmünze zur Feier des fünfzigjährigen Jubiläums des königlich preussischen Geh. Staats- und Justizministers Hrn. v. Kirchheim. Preis in Silber 5 Nthlr., in Bronze 1 Nthlr.

Vorderseite: Brustbild des Hrn. v. Kirchheim in römischer Toga, von Fr. König nach der von Professor Rauch gearbeiteten Marmorbüste. Umschrift: F. (fridericus) L. (leopoldus) DE KIRCHHEISEN SVPR. (emus) IVST. (itius) IN REGN. (o) BORVSS. (ico) MINISTER. NAT. (us) D. (ie) XXVIII. M. (ensis) IVN. (ii) A. (ano) MDCCCXXXIX.

Rückseite: Bürgerkrone von Eisenlaub, umschließt die von Hrn. Prof. Levezow angegebene Inschrift: STRENO IVRIS AC LEGVM PERLANNOS VINDICI D. XXX. M. IANVARI A. MDCCCXXI.

Von demselben Künstler, Hrn. König, liegen noch zwei Medaillen vor uns, über die wir keine weitere Nachsage haben.

5. Vorderseite: Brustbild in holländischer Tracht, mit übergeworfenem Mantel. Umschrift: CHRISTIAN MATTHIAS SCHRODER BÜRGERM. ZU HAMBURG.

Rückseite: Wappen mit der Umschrift: GEBOREN D. 30. JAN. 1742. GESTORBEN D. 6. IVUL. 1821.

6. Vorderseite. Errichtung eines großen Gebäudes. Auf einem vorliegenden Architrav steht SALVTI PVBLICAE. Hinter einer Pyramide geht die Sonne auf. Umschrift: QVOD BENE FVNDATVM NON RVIT MOLE SVA.

Rückseite. Einzelfrau umschließt die Inschrift: WILHELMO II ELECTORI NOVO SALVTIS PVBLICAE FVNDATORI AMPLIFICATORI DE IMPERIO FELICISSIME, AVSPICATO D. XXVII FEBR. MDCCCXXI GRATV LATVR VRBS GENITRIX HANOVIA.

(Der Beschluß folgt.)

### Bibliographie.

Catalogo ragionato dei libri d'Arte e d'Antichità posseduti dal Conto Cicognara. Pisa Presso Niccolò Capurro, co' caratteri di P. Didot, 1821. 8.

Der Name Cicognara ist schon jedem Kunstliebhaber wohlbekannt. Dießes aus zwei starken Händen bestehende Verzeichniß seiner Kunst-Bibliothek ist ein neuer Beweis seiner Thätigkeit, dem Kunst-Publikum nützlich zu seyn. Er gab dem Zurechen seiner Freunde nach, indem er dieses Verzeichniß, welches er für seinen eigenen Gebrauch fertigte, drucken ließ, wie er in der Vorrede sagt. Auch soll man nicht von ihm verlangen, was man von de Pute, Brunet, Renouard, Dibdin fordert. Doch kann Ref. versichern, daß die Titel mit der größten Genauigkeit gegeben sind, das denzueigste Urtheil meistens kurz und bündig ist, und sein Bibliograph und Kunstliebhaber dieses Werk ohne Vorfall aus den Händen legen wird. Besonders ersterer kann guten Nutzen daraus schöpfen, und einem neuen Bearbeiter von *Annales Bibliographiques de l'Europe* wird es die reichsten Quellen darbieten. Und ist wenigstens noch kein Werk dieß Art vorgekommen, welches so vollständig an Angaben forscher und seltener Werke ist. Cicognara sagt auch, daß er fast seine ganze Lebenszeit leidenschaftlich auf deren Sammlung verwendet, keine Kosten gespart, und beständig sich bestrebt habe, immer bessere Exemplare einzutauschen. Besonders sah er sehr darauf, die besten mit Handglossen von berühmten Männern zu erhalten, und er war so glücklich, mehrere solche zu empfangen, welche von Mariette, d'Agincourt, Villotain und Naffet herkommen. Mehrere seiner kostbaren Werke kommen aus der Auction des Herzogs Marlborough, von der Bibliothek des Electors der

Mailändischen Academie Bianconi, welche besonders reich an schönen Werken war. Eben so berührt man jene des Künstlers Joseph Vosselt, mit welchem Cicognara in freundschaftlichem Verhältniß lebte. In Hinsicht der Eintheilung ersucht sich gleichfalls der Verfasser, daß er kein strenges System beobachtet, sondern mehr Rücksicht auf seine einmal angelegene Gewohnheit nahm. Die Bücher haben fortlaufende Nummern, welche sich mit 4800 schließen. Sie sind nach folgendem System geordnet. Von den schönen Künsten im Allgemeinen N. 1–65, Werke über die Malerei N. 66–247, über das Holzschneiden und Kupferstechen N. 248–270, über die Bildhauerkunst N. 271–287, Anleitungen zum Zeichnen, Malen, Werken über Proportion und Anatomie N. 288–369, Schriften über die Baukunst N. 370–748, über die neue theatrale Baukunst N. 749–783, von der älteren N. 784–801, Schriften über Perspective N. 802–874, über Gebäude, Brücken, Brunnen, Gärten, Maschinen und andere auf die Baukunst sich beziehende Gegenstände N. 875–971, Poetische Schriften über Künstler und Kunstfachen N. 972–1044, Werke über das Schöne in den bildenden Künsten, N. 1045–1076, Schriften, welche mit schönen Abbildungen versiert sind, N. 1077–1130. Unter diesen kommt auch die erste Ausgabe des *Thesaurus* vor. Sammlung der Briefe, welche Kunst- und antiquarische Sachen enthalten, N. 1131–1229, Relationen und Memoiren über Kunstgegenstände N. 1230–1234, Statuten von Akademien, Almanache, und Journale über Kunstfachen N. 1235–1367, Beschreibung von Festlichkeiten, Einlagen, Lebensbeschreibungen u. N. 1368–1518, Werke über Sitten verschiedener Völker und ihre Gesetze, N. 1519–1820, Werke mit Einbildern N. 1820–1927, Werke über religiöse Gegenstände, und Lebensbeschreibungen mit Bildnissen N. 1928–2144, Verke über Künstler und Kunstfachen N. 2145–2180. Einzelne Leben von Künstlern N. 2181–2419. Der erste Theil endigt sich mit der Abhandlung der *Physiognomie* N. 2420–2470.

Der zweite Theil beginnt von Antiken überhaupt N. 2475–2507, dann folgt die Beschreibung der griechischen, arabischen, ägyptischen und indischen Antiquitäten N. 2508–2552; der etruskischen und italischen vor den Römern N. 2553–2642; der griechischen, italienischen und herkulanischen N. 2643–2723, Werke über Münzwaide und geschnittene Steine N. 2724–3088. Ueber Inschriften, von N. 3089–3160. Verschiedene Werke, welche sich nicht in die früheren Rubriken eintheilen lassen N. 3161–3364. Eeltene große Prachwerke über Museen und Gallerien N. 3365–3473. Werke über Museen von Bildbauer-Weichen N. 3474–3565. Werke über das alte und neue Rom N. 3566–3922. Beschreibungen und Beschreibungen von Städten nach ihren Reichthümern N. 3923–4128. Darstellungen und Reisen über Italien und andere Länder, in Beziehung auf Kunstgegenstände, von N. 4129–4398. Verzeichnisse von Kunstsammlungen N. 4399–4504. Werke über die Weltkunst N. 4504–4629. Ueber Bücherkunde N. 4630–4667. Mythologie und andere religiöse Gegenstände N. 4668–4759. Dann kommt ein Anhang verschiedener Schriften von N. 4760–4800. Und endlich noch ein sehr gut gefertigtes Register. Das Buch ist auf weißem Papier schön und correct gedruckt.

Heller.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 12. April 1824.

## Stempel- und Steinschneidekunst.

(Beschluss.)

7. Denkmünze auf die Ankunft des Königs von Großbritannien in Hannover 1821. Preis in Gold 10 Friedrichsd'or, in Silber 3 Thlr., in Bronze und weissem Metall 1 Thlr.

Vorderseite. Vorherbedrängter Kopf des Königs. Umschrift: GEORGIVS IV. D. G. BRITAN. ET HANNOV. REX. FID. (ei) DEF. (ensor.)

Rückseite. Der König zu Pferde in antiker Tracht mit dem königl. Mantel geschmückt; voran schreitet als Führerin die Glücksgöttin, in der Rechten den Heroldsstab haltend, in der Linken das Füllhorn. Umschrift: FELICEM AVGVSTI ADVENTVM — Ererge: REGNVN HANNOVERAN. CELEBRAT MDCCCXXI. Die Zeichnung der Rückseite ist von Hrn. Prof. Dähling, der Stempel von E. Voigt.

8. Denkmünze auf den Tod des vereinigten Staatskanzlers Fürsten von Hardenberg. Preis in Gold 10 Friedrichsd'or, in Silber 3 Thlr., in Bronze 1 Thlr.

Vorderseite. Brustbild des Verewigten. Umschrift: C. A. FRINC. DE HARDENBERG REGN. BORVSS. SVPREM. CANCELLAR. NATVS D. XXXI. M. MAM A. MDGCL.

Rückseite. Antikes Grabdenkmal mit einer Inschrifttafel, auf welcher die Worte D. (ii) M. (anibus) HARDENBERG. Die an den Ecken des Grabdenkmals auf Wägen ruhenden Viktorien, ein reiches Fruchtgebänge haltend, welches die Vorderwand des Denkmals beträgt, deuten auf das von preussischer Kraft unterstützte Sieg- und segnerische Wirken des großen Staatsmanns; der im Gleichnisse des Denkmals in mitten eines Ehrenkranzes befindliche Stern auf die Unsterblichkeit seiner Verdienste und seines Namens. Umschrift: AETERNA MERITORVM MEMORIA. Ererge: OB. GENVAE D. XXVI. M. NOV. MDCCCXXII. Ergänzung von Prof. Leege von, Ausführung von E. Voigt.

9. Denkmünze zum Geschenk an Jünglinge. Preis in Gold 7 Friedrichsd'or, in Silber 3 Thlr., in Bronze 1 Thlr.

Erste Seite. Stehender Jüngling in der Tunika, hält über dem Knie des linken Beines eine Schriftrolle, mit der er sich schreibend beschäftigt. Der Fuß ruht auf einem Quadersstein, dem Bilde des Bleibenden, Beständigen, neben welchem ein Obolus, Schriftrollen und ganz vorn eine Lampe, als Hauptbild des wachsamsten Fleißes. Chronos, der Gott der Zeit, eilt an ihm vorbei, er sucht ihn mit der Linken am Flügel zu halten. Umschrift: ERGREIF DEN AVGENBLICK.

Zweite Seite. Der Zeitgott hebt den nun zum Mann herangereiften Jüngling, jetzt in Consulartacht gekleidet and mit dem Ehrenkranz geschmückt, empor und trägt ihn höher binan. Umschrift: DIE ZYKVNFT LOHNT. Ausgeführt von E. Voigt.

Von demselben Künstler haben wir noch Denkmünzen auf das Jubiläum des K. Pr. Regierungsrats Hrn. Senff, auf Hrn. Reper, Dr. d. Heilkunde, auf das Jubiläum Hrn. Pastors Wilschberg zu Hamburg, und auf das des Hrn. Joh. David Nicolai, Pastor Primarius am Dom in Bremen, vor uns liegen. Die letztere zeigt auf der Hauptseite das Brustbild des Gefeierten in Amtstracht, auf der Rückseite die Figur der Religion in saltenreichem Gewand, das Kreuz haltend, die Rechte über den Reich ausgestreckt, der auf einem neben ihr befindlichen Altar auf der geöffneten Bibel steht. Die Umschrift lautet: Herr deine Macht hab ich verkündet Kindeskindern. Pa. 71. 18.

Von ähnlichen Jubiläumsmünzen auf H. O. Behrmann, Archidiaconus an der Petrkirche zu Hamburg und auf J. Matth. Ledwors, Bürgermeister von Lübeck, beide auf der Hauptseite das Brustbild, auf der Rückseite Inschriften tragend, haben wir Medailldrücke vor uns. Sie sind ebenfalls von E. Voigt gearbeitet.

10. Kalender-Medaillen für das Jahr 1823. Preis in Gold 7 Friedrichsd'or, in Silber 2 Thlr., in Bronze 1 Thlr.

Hauptseite. Auf dem als Gipfel eines hohen Bergs

gedachten Vordergrunde brennt ein Feuer, aus welchem sich der Phönix mit ausgebreiteten Flügeln aufschwingt. In der fernen reichen Landschaft zur Linken erhebt sich eine hohe Kathedrale, u. d. über ihr die Sonne, in deren Scheibe das Kreuz steht. Rechts verschwindet der Mond hinter Gebirgen, die jenseits des Wassers liegen und im wüsten Ansehen den Wohnsitz der nächtlichen Königin bezeichnen. Umschrift: DES MONDES SCHEIN GEHT UNTER DIE SONNE ERICHT HEREIN. Crege: WUNSCH FÜR 1823.

Auf der Rehrseite finden sich die Hauptangaben des Calenders in concentrischen Kreisen, deren Mittelpunkt die geflügelte Sanduhr im Strahlenkreise macht; der äußerste Kreis gibt die Hauptbegebenheiten des Befreiungskriegs gegen Napoleon an. Ausgeführt von Pfeuffer.

Von demselben Künstler ist eine Medaille auf Friedr. Carl Adolph v. Trübschler, mit dessen Brustbild und auf der Rehrseite der vom Eichenkranz umschlossenen Aufschrift: Dem Hochverdiensten der Handelsstadt zu Altenburg am 23. October 1821.

11. Denkmünze auf die Errichtung von Luthers Monument zu Wittenberg.

Vorderseite. Brustbild D. Martin Luthers. Umschrift: DOCTOR MARTIN LUTHER GEBOR. D. 10. NOV. 1483. GEST. D. 18. FEBR. 1546.

Rehrseite. Anstich des Monuments. Umschrift: DURCH GEMEINS. VEREHR. BEGRÜND. U. D. (urch) K. FRIEDR. WILH. III. ERRICHTET. — Crege: ZU WITTENBERG D. 31. OCT. 1823. Ohne Angabe des Künstlers.

12. Abdruck. Hauptseite: Ein weiblicher jugendlicher Kopf mit der Umschrift CHARIS. Rehrseite: Ein Blumenkranz: u. der Umschrift: DEN STRAUSS DEN ICH GEFLÜCHET GRÜSSET DICH VIEL TAUSEND MAL.

In allen diesen Medaillen ist die einfach püerliche Form und die Kleinheit der materiellen Ausführung durchgängig in hohem Grade zu loben. Was die Wahl der Gegenstände und Inschriften betrifft, so sieht man wohl, daß die Künstler besonders bei bedeutenden Anlässen auf Raths verathen waren; so scheint uns die Medaille auf den Tod des Fürsten von Hardenberg nicht weniger passend und schön gedacht, als ausgeführt. In den Köpfen ist überall Sorgfalt und gutes Verhältniß wahrzunehmen, doch sind die Künstler von ungleichem Verdienst. Hr. König behandelt mehr großartig, aber öfters etwas hart, Hr. Voigt weicher und gefälliger, wie z. B. die Köpfe der H. H. Nicolai und Bebrmann zeigen. In Vorderarbeiten bleibt etwas zu wünschen übrig, welches man beim Vergleich derselben mit antiken Münzen fühlt, und was wohl hauptsächlich in der Abstufung der Flächen

liegen möchte. Die Alten beachteten die Modellirung der Flächen aufs Genaueste, verschmolzen sie aber stets zu einer schönen Rundung des erhabenen Kopfes, während unsere Künstler oft die erhabenen Theile zu flach oder vertieft behandeln, und dadurch der Gesamtwirkung schaden. Aus diesem Princip möchte auch manche Härte der Haare zu deutlichen seyn. — Weniger als die Köpfe gelingen Figuren, denen es oft in Zeichnung und Verhältniß fehlt. So sind auf N. 1. der Ocean und Jüngling ungeschicklich, und auf N. 9. sind beide Gruppen sowohl ungeschicklich erfunden, als etwas flach ausgeführt. In den besten gehört die Figur der Religion auf der Denkmünze des Hrn. Nicolai. Gebäude und landschaftliche Gegenstände, wie das neue Berliner Theater (N. 3.) und die Landschaft auf der Kalendermedaille (N. 10.) sind mir fast unübersehbare Meisterstücke behandelt; nur, dünkt uns, fehlt hier die Stempelsteindruckung auch hier von alten Spielereien entfernt halten, und, wie die Sculptur, stets einen monumentalen Charakter bewahren. Die aufgehende Sonne, durch einen feinen strahligen Glanz des Metalls angedeutet, ist zwar für den ersten Blick ein angenehmer Reiz, aber vermehrt sich durch wenige Verhältnisse für das Auge wie für die Bedeutung, die doch unweil großes Gewicht auf sie legt. So ist auf unserem Exemplar der Kalendermedaille die Sonne nicht mehr zu erkennen, und das Kreuz steht wunderbarlich in dem freien Himmel. Je enger die Grenzen einer Kunst, desto weniger soll man versuchen sie zu überschreiten — aber mit seinem Sinn innerhalb derselben gebieten, war die Meisterschaft der Alten. — Wie die Gebäude, so sind auch Ornamente und alles was dahin gehört, z. B. die Eichenkranze, mit außerordentlicher Kleinheit und in vorzüglichem Stiel ausgeführt; einen Blumenkranz konnte man für etwas der Stempelsteindruckung wenig Zugabendes halten, und doch gehört der auf N. 12. zu dem Schönsten, was sich auf diesen Medaillen befindet. — Wie wollen durch diese Bemerkungen dem Werth dieser Arbeiten im Allgemeinen nicht zu nah treten, sondern legen sie den Künstlern selbst zur Prüfung vor.

Hr. Neuf in Augsburg hat das Bildniß Sr. K. H. des Prinzen Carl von Bayern zweimal in Carnol geschnitten, beide in derselben Ansicht des nach der rechten gewandten Profils, oval, das eine 11 Zoll, das andere 3 Zoll hoch. Auf beiden ist die Ausführung des schönen jugendlich-männlichen Gesichts von überragender Zartheit und bis ins Kleinste geschnitten. Man glaubt das Glättische der Haut und des Fleisches zu bemerken, und Gesicht und Hals, beide mäßig erhaben, runden sich durch geschickte Schonung der Flächen auf das angenehmste und natürlichste. Weniger gelungen scheinen uns das Ohr und die Haare, die besonders an dem größern in zu scharfen Wägen gehalten sind, und wo sie an der Kun-

bung gegen den Contour stehen, mehr verkürzt seyn sollten. Hierdurch ist dem sonst schönen Haarwurf etwas Struppiges entfallen, welches dem übrigen so weich und wahr ausgeführten Rube Nachtheil bringt.

S.

### Nachte und unächte Antiken.

Rom, den 17. Jan. 1824.

Die nachstehenden Bemerkungen, durch No. 95. des vorjährigen Kunstblatts veranlaßt, wollen es sich nicht anmaßen über Nöthen oder Urtheil der dort besprochenen Kunstwerke zu entscheiden. So lange noch bei ungleich bedeutenderen Werken gestritten werden kann, ob sie der höchsten oder einer bereits sinkenden Kunstperiode angehören, für unübersehbare oder gewöhnlich, für hohes Original oder untergeordnete Copie zu erachten sind, so lange noch Werke von größerer Originalität eben so viel Bewunderer ihrer antiken Meisterhaftigkeit als Verächter ihrer nichtigen modernen Ausführung finden, wozu die Beispiele nahe liegen, wird man sich vor einem solchen Urtheil um so mehr bei den Werken zu hüten haben, deren größter Theil den hohen Anspruch nicht macht ein antikes Original zu seyn, sondern im günstigsten Fall nur antike Copie des Antiken genannt werden kann. Es ist bereits bemerkt, daß das eine der drei Reliefs des Herrn Demidoff, Dädalus und Ikarus vorstellend, der Sage nach aus Peggoli, obwohl die Sage über den Functen der sämtlichen erwähnten und zu erwähnenden Reliefs in Neapel sich widersprach, eine völlige Wiederholung des bekannten Albanischen ist; doch ist Ikarus ohne Flügel und scheint abgesehen, wenigstens die Figur des Dädalus, jenem bekannten Exemplar nicht nachzuheben. — Eine originale Darstellung ist das zweite der Reliefs, angeblich aus S. Maria di Capua, einen Götterzug vorstellend, eben so wenig. Sämtliche Figuren desselben, Juno, Jupiter u. Hebe, lassen sich eben so wohl auf Werken des alterthümlichen Stils mit geringen Veränderungen nachweisen, als das Motiv ihrer Zusammenstellung aus dem Albanischen Zug der Delphischen Gottheiten mit der spendenden Viktoria. (Zoega Ross. II. 99) bekannt ist. Die Juno des Demidoffischen Reliefs ist die unveränderte Letona des Albanischen; Jupiter ist der aus der Kapitälischen Brunnennähe, und die spendende Hebe ist mit Wegnahme der Flügel, mit einem durch den danebengestellten Jupiter ersprechend abfallenden Mantel und mit Hinzufügung eines hinterwärts über die rechte Schulter fallenden Mantels, dessen Falten aus aller Sitte alterthümlichen Stils heranstreten, die Viktoria desselben Albanischen Reliefs. Auch ist die Bewegung der Viktoria durch den über einen Kopf höhern Feud verändert, der die Linke mit der Schale zu hoch hält, als daß die spendende Hebe

die anmuthige Senkung des Hauptes und die gewohnte Aertlichkeit des hoch herabhängenden rechten Arms behalten konnte. Abgesehen von diesen Seltsamkeiten sind die Figuren wohl gerathen. — Größere Eigentümlichkeit der Composition hat das dritte Relief mit der Darstellung der Parzen. Lachesis hält einen Globus fest in der Linken, höher in der Rechten, fest auf den Mund gelegt, den Oriskel. Klotho sitzt auf den Nöthen schauend, den sie in der Rechten erhebt und von dem sie mit tief gezierter Linken den Lebensfaden abspinnet. Hinter ihr steht Atropos, deren Figur zur Hälfte senkrecht abgebrochen ist; sie ist in einen Mantel gehüllt, während die beiden anderen Figuren die gewöhnliche Doppeltumita haben, und scheint von dem Künstler als rüchlich zusehauende Dienerin des Schicksals gedacht zu seyn. Sie erinnert an seine der bekannten Darstellungen der Atropos, wo sie auf die Sonnenruhr blickend, das Schicksalsbuch haltend oder lesend, etwa auch mit der Schere, oder selbst als schwebende Vollstreckerin des Schicksals, erscheint. Nicht weit und die gewöhnliche Vorstellungsweise hier zum ersten Mal vorkommt, sondern weil das erwähnte mäßige Kausid mit der Idee der Atropos schwer vereinbar ist, könnte auch dieses Relief Verdaht empfangen, wozu es sonst weniger als die beiden andern geeignet ist. Jene bemerkt sein mollenes Hestieren über das Schicksal, weder durch ein Blicken nach seiner Offenbarung, noch auch durch ein sinnendes Niederblicken in der Weise der Polyhymnia getrieben gemacht — vielmehr sind alle drei Figuren im Profil genau nach derselben Richtung gestellt — ließe sich vielleicht nur durch die Annahme entschuldigen, die Figur sey nicht die dritte der Parzen, sondern aus der verlorenen Fortsetzung des langen Reliefs irgend eine andere Figur; wozogen wieder der linksin begrenzende Epipus vor der Lachesis stimmen würde, auf den diese ihre Hand stützt, ohne Raum für eine etwaige Sonnenruhr der Atropos zu lassen, und welcher linksin eine der längeren Reliefs nicht gern unbenuzte Begrenzung abgab. Es ist nicht aus der Zeit zu lassen, daß jene unfreie Bedrückend etwas modern lauernde Atropos allem Anschein nach auch durch leises Aufstreben auf die Spitze des Fußes ihre Lüste bezeigen wollte; diese Manier mag Regierisch heißen. Partbenonisch aber, wie das Relief vermutlich heißen soll, ist sie gewiß nicht.

Die Wunderlichkeiten dieser Figur lassen uns solchergegestalt nicht ohne Zweifel an der Aechtheit auch dieses Reliefs, welches sonst unserer Meinung nach mehr Empfehlendes für sich hat als die beiden übrigen. Dädalus und Ikarus ist nur Wiederholung eines bekannten guten Werkes und wie weit in Copien die Nachahmung der Antike gekommen ist, bedarf unserer Erinnerung nicht; die Figur des Jünglings ist übrigens ungleich schwächer als die des Dädalus. Der Götterzug gibt uns wieder durchaus her



kannte Figuren, in der Nachahmung jener ängstlichen Manier erfunden, deren alterthümlichere Weise sich so ungleich leichter nachahmen läßt, als die lebensvolle einer jüngeren vollendeteren Zeit; die bedrückende Zusammenstellung verschiedener Größe und die Verschiedenheit des Faltenwurfs in ein und derselben Figur haben wir vor der Erwähnung und können nicht umhin, sie als erheblichen Zweifel zu wiederholen. Daß aus leicht nachzuweisenden Gründen in den ägyptischen Statuen zwar verschiedene Stöße, ein conventiönelles alterthümlicher für die Köpfe, neben der freiesten Behandlung in der Bewegung der Körper durchgängig beobachtet sind, kann wohl ernstlicher Weise nicht dagegen eingewandt werden; aber haben etwa in den Körpern derselben Leib und Extremitäten, in den Köpfen Haarwuchs und Gesichtsbildung eine ähnliche Mischung verschiedener Stöße? Dagegen macht das dritte Relief seinem Meister Ehre, er möge ein antiker oder moderner sein; die stehende Figur der Klio wie die daneben stehende der Lachesis sind von vielem Verdienst, und an dieser Modellmanier in der Drapirung wird man vielleicht erst aufmerksam, wenn man die Schwächen der dritten Figur nicht übersehen. Einen Grund mehr an seine Wichtigkeit zu glauben, kann die Bemerkung abgeben, daß diejenigen Reliefs eines freieren Stils, welche im letzten Jahr in Neapel zum Vorschein und zugleich in Verdacht kamen, sämmtlich geeignet waren, Kenner an ihre Wichtigkeit glauben zu machen. Im Relief des Grafen Schönborns Reliefs mit dem vor Achill stehenden Priamus, das der Verfasser dieser Zeilen nicht gesehen, haben höchst achtbare Stimmen dieses anerkennen ausgesprochen. Die später sichtbar gewordene Ungenauigkeit, deren Uebereinstimmung in der Arbeit vertheilhaftig vertheilt wurde, konnte durch das seltene Glück ihrer späteren Entdeckung Verdacht entstehen, den eine hinter der verantheiligten Andromache herübersehende weibliche Figur, etwa Helena, in dem reinen Basreliefsstyl der angestrebten Zeit etwas auffallen, befähigen konnte; doch war das Relief nicht bloß durch den ergänzten Fuß entsprechende Ergänzung des Schönbornschen (die übrige beständige Figur eines im Sohn des Priamus), sondern, so viel sich an dem Ort der Aufstellung davon urtheilen ließ, an und für sich selbst von sehr guter Arbeit.

In der Betrachtung der alterthümlich ängstlichen Reliefs darf es nicht unbemerkt bleiben, daß ein Neapolitanischer Sammler mit seiner vortheilhaften Wacsammlung einige solcher von mehreren für vortheilhaft gehaltenen Werke vereinigte, denen man jedoch, sobald von geschickten Verschönerungen dieser Klasse einmal die Rede war, keine Würdigung hätte leisten mögen. Das eine derselben war Fragment einer Brunneneinfassung, im Relief darauf Diana mit Striand und langen Locken, geschützter kurzer Lurche, Pagen in der Rechten, die Linke gegen das Haupt gewandt oder gegen den hervorbrechenden Köcher; Vertur in der Chlone, ohne Petasus, den Caduceus doch in der Rechten haltend; und Ceres in langer Doppelturnia, verschleiert und mit der Rechten eine Wehre oder ländliche Plume über die Hüfte haltend. Umher glänzend als bei den Demidoffischen Reliefs, deren wohlgeplante Brüche zugleich den besorglichen Anblick eines Fragments und den erfreulichen geretteter wohl erhaltener Figuren gemäßen, folgt absonder der Rest einer männlichen Figur, ein Wein mit einem Stüde Semand. Das andre jener

Werke war ein Menschen, mit Mantel und Binde, die linke Schulter entblößt, einen Schlangenflügel haltend, dessen Schlange, ein neuer Anblick, aus der hinter ihr das geborene Schale trinkt; in der Rechten einen abschließenden Scepter. Ebenfalls hinter ihm ist Profil und Obertheil der Hygiea erhalten. Eine Frau in ärmlicher Doppelturnia, verschleiert und mit einem Papius über den linken Arm, steht gegenüber und streckt mit dem linken Arm eine Opferchale aus, während sie, wieder selbstsam genau, mit der rechten Hand eine kleine Aesculapierne an den Leib drückt. Beide Verschönerungen waren sehr wohl gelungen; als Gegengift stand ein kleines Cypriusfragment in der Nähe, eine opfernde Frau mit Schale mit wieder gekenteter Fadel vor einem Kandelaber; oben eine Wüste und ein Geißel; dazwischen SAMILO, vermutlich der Salsion der Vase von Gaeta. Die Arbeit war ziemlich ungeschickt.

### Nachricht vom Herausgeber.

Das oben und in No. 95. erwähnte Relief im Besitz des Hrn. Gr. Schönborn ist zu bedeutend, als daß nicht noch einmal davon die Rede sein dürfte, zumal da die Zweifel auch über dessen Wichtigkeit noch immer fortbauern. Der antike Geist, in welchem es gedacht ist, die Trefflichkeit der Composition und Ausführung gaben Hrn. General Seitzend Wagner und mir die Ueberzeugung, daß es von griechischer Arbeit und daß der Professor Monti in Neapel, dem man allgemein Schuld gibt, dieses und die andern erwähnten Reliefs selbst verfertigt und so traglich als antike Funde haben verkaufen zu lassen, nicht im Stande sei, ein solches Werk zu liefern; die Zeichnung davon, welche vor mir liegt, bekräftigt mich auf neue in dem Gedanken, wie die Verbindung der Gruppe und besonders die Figur des stehenden Priamus eine Genialität und Kenntnis voraussetzen, die Monti in seinem feiner in Neapel befindlichen Werke bewährt hat. So sehr ich auf die von dem zweiten dazu gehörigen Fragment erhaltene Nachricht gereizt war, dieses für untergeschoben zu halten, so schwer fällt es mir einem Zweifel an der Wichtigkeit von jenem Raum zu geben. Deßhalb werde ich aber auch an, die übrigen Meinungen bekannt zu machen, die mir so eben Hr. G. S. Wagner mittheilt, dessen Erlaubnis, eine Stelle seines Briefs (n. 24. März) hier einzufügen ich wohl voraussetzen darf: Was das von Gr. Schönborn erhaltene Relief anbelangt, so wird wolches von Vielen in Hinsicht seiner Wichtigkeit bezweifelt, vorantrast und Thormalden gehört, obwohl die vorgebrachten Gründe keineswegs von der Art sind mich zu überzeugen. Hr. v. Barthold hält es ohne weiteres für „einen Verzug von Monti, Hr. v. Alenke, der die Fortsetzung davon in Neapel geschrieben, scheint sich auch dahin zu neigen, wenigstens ist er der Meinung, daß jene Fortsetzung eine Verschönerung sei. Auch jene drei Stüde, welche Hr. v. Demidoff gekauft hat, haben viel Verdacht, diese wirft nun freilich einen abeln Schein und Verdacht auch auf jenes des Grafen Schönborn, doch kann ich nicht glauben, daß Monti eines solchen Werks fähig sei. Ich theile Ihnen dies Alles offenzichtig mit, damit Sie von Allem unterrichtet sind, und nicht bloß, mein eigenes Urtheil vernahmen möchten. — Die Fortsetzung zu Gr. Schönborns Basrelief wurde richtig gekauft, da man dasselbe weder für eine bestimmte Summe lassen noch dessen Wichtigkeit verbürgen wollte.“

E.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 15. April 1824.

Künstlerverein in München und Ausstellung von Gemälden in demselben.

Vom Kanonikus B. Speth.

Küngst ward in Bayerns Hauptstadt sowohl von ausübenden Künstlern als Kunstfreunden das dringende Verlangen gefühlt, daß aus einer so bedeutenden Anzahl ausgezeichneten Talente in Verbindung mit bewährten Kunstfreunden daselbst sich ein näherer Verein bilden möchte, durch den es möglich gemacht werden sollte, daß nicht nur die Künstler selbst unter sich in nähere Verbindung kämen, sondern auch eine unmittelbare Annäherung an reelle Kunstfreunde, als Besitzer schätzbarer Kunstwerke sich ergeben möchte, damit deren bisher mehr oder minder bekannten Schätze durch Verlage benutzt, durch Austausch der Ideen und freundschaftliche Beurtheilung von Kunstergewissen aber solche Resultate bewirkt werden könnten, die für den Aufschwung der bildenden Kunst im Vaterlande nicht anders als förderlich seyn müßten.

Zugleich kam dabei noch in wesentlichen Anschlag, daß durch einen solchen Verein den Künstlern Münchens Raum und Gelegenheit gegeben würde, ihre jüngsten Werke zur Anschauung zu bringen, die bis jetzt nicht selten vom Auslande bestrahlt, aus den Werkstätten der Künstler unmittelbar dahin wanderten, ohne von Kunstfreunden und Kennern gesehen, oder näher gewürdigt worden zu seyn.

Auch fremden Künstlern und Kunstfreunden würde dadurch eine treffliche Gelegenheit verschafft, bey ihrem oft zu beschränkten Aufenthalte in München, auf dem leichtesten Wege mit der Gesammtheit der einheimischen Künstler in nähere Bekanntschaft zu treten, sie nach ihrem Kunststreben durch mittheilenden Umgang zu würdigen, und von dem bisher errichteten Grade ihrer Ausbildung mittelst ihrer ausgestellten Werke die richtigste Uezeugung zu gewinnen.

Um einen solchen Verein endlich ins Daseyn zu rufen und demselben Ordnung und Bestand zu geben, wurden bereits im Wesentlichen demselben folgende allgemeine Be-

stimmungen zum Grunde gelegt, unter welchen er seinem Zwecke entsprechen sollte.

1. Alle Mitglieder — Künstler und Kunstfreunde Münchens — haben gleiche Rechte, gleiche nach der Mehrzahl entscheidende Stimmen in den Angelegenheiten des Vereins, gleiche Ansprüche auf die Bekanntmachung ihrer Werke durch Ausstellung derselben im Vereine, so wie zur Benutzung von Kunstschriften und zum Genuße der in dem Vereinslocale von Zeit zu Zeit von den Mitgliedern zur Anschauung niedergelegten Kunstergewisse aus ihren Privatsammlungen.

Zu dem Ende und zur leichtern Begründung einer Bibliothek und Kunstsammlung best der Verein die Hoffnung, daß von seinen Mitgliedern, sowohl Künstlern als Kunstfreunden Geschenke an Kunstschriften, Handzeichnungen und ähnlichen Gegenständen gemacht werden, zu deren freyer Ansicht und ungestörter Benutzung an bestimmten Tagen der Woche den Vereinsmitgliedern der Zutritt offen steht.

2. Sämmtliche Mitglieder haben sich zu einem bestimmten jährlichen Beiträge verbindlich zu machen. — Bey zunehmenden größeren Mitteln wird auf den jährlichen Ankauf einiger ausgezeichneten Kunstwerke lebender Künstler und Vereinsmitglieder, auf ihre Verlosung unter denselben und auf andere zweckmäßige Ausgaben zur Beförderung vaterländischer Kunst ernste Rücksicht genommen werden.

3. Zur Erreichung der vorgesetzten Zwecke, und zum Austausch der Ideen über Kunstgegenstände überhaupt werden Versammlungen gehalten, so wie sich zur Leitung des Ganzen und Führung der laufenden Geschäfte aus den Vereinsmitgliedern ein Verwaltungsausschuß bildet &c.

Unter diesen nur im Wesentlichen hier mitgetheilten Bestimmungen hat bereits eine beträchtliche Anzahl von Individuen das Daseyn eines Künstlervereins in München begründet.

Am ersten März dieses Jahres wurde das Local des Vereins eröffnet und den Mitgliedern derselben der Genuß der ersten Ausstellung gewährt. Sie zählte nicht we-

rerer Handzeichnungen sechs Gemälde, wovon wir die bedeutendsten hier näher anzeigen wollen.

1. Eine geschichtliche Scene von Herrn Peter Hef.

Bekanntlich hat der Herr Reichsrath, Graf Schönborn, zum Gedächtnisse der am 26. Mai 1818 dem bayerischen Volke gegebenen Constitution des seinem Gute Naibach in Franken, ein Decumal sehen zu lassen beschlossen, das in der Form einer solennellen Säule emporsteigend weit im Lande umher den Wohnortern ein Zeichen der Erinnerung an Bayerns neue Verfassung setzen sollte. Der Grundstein hierzu wurde in Anwesenheit Sr. königl. Hoheit des Kronprinzen von Bayern und dessen Erlauchter Gemahlin, mehrerer Reichsräthe, Staatsbeamten und Abgeordneten des Untermannkreises und vieler künftigen Volksgeliebten feierlich gelegt, die Constitution selbst von den höheren Anwesenden noch einmal beschworen. \*)

Dies letztere ist zunächst der Moment, den der Künstler zum Gegenstande seiner Darstellung gewählt, und auf einem Platanenraume von ungefähr 8 Fuß in der Breite und 6 F. in der Höhe ausgeführt hat.

Man kann das Ganze in drei wesentliche Gruppen getheilt betrachten, die jedoch in einer leichten Verbindung unter sich stehen, so daß alle Anwesenden in wohlgeordneten Massen neben und über einander sich halten. Dabei trägt jede Gruppe selbst wieder ihre völlige Abgeschlossenheit in sich, zum Theil schon durch den Stand und Charakter jener Personen, woraus sie besteht.

Ueber dem zum Theil schon herbesetzten Stuhl befinden sich die Vornehmeren, die zu diesem Alte zunächst Geladenen; vornan des Grafen würdiger Sohn, eine schlanke Gestalt an der Hand seines Führers. Alle Figuren sind ernst und würdevoll gehalten, wie es die Gegenwart erfordert, alle bezeichnend den Moment, dessen sie Zeuge sein sollen.

Dieser Gruppe im Angesicht, und noch dazu gedrängt, wie der erlauchte Gemahlin des königlichen Prinzen von Bayern, von einigen Damen und dem Marschall des Hofes umgeben. Mit und Stellung verräth, daß Sie mit allen hier für Bayerns Wohl Vereinigten gleiche Empfindung theilt. Die edle, blühende Gestalt glänzt wie ein heiteres Gesicht neben dem erstarrten Manneskreise.

Zu unterst an den Stufen des Pflasterfels steht Ludwig der königliche Prinz, auf den Grundstein hinweisend, den Grafen an der Hand, den Stifter des Denkmals.

der mit der Linken auf der Brust den beschworenen Eid zum Himmel erhebt.

Was, außer den an dieser Gruppe gerühmten Eigenschaften, vertheilen noch einen besonderen Reiz gibt, sind die vielen Porträte, die Mannichfaltigkeit bekannter Physiognomien, die einem blüht und unerwartet da und dort bis zur lächelnden Ueberraschung entgegen treten.

Mit allen diesen physiognomischen Individualitäten ist dem Ganzen eine doppelte historische Bedeutung geworden, eine eigene Lebendigkeit in der Darstellung, die uns, an dem Künstler zugleich eine bewundernswürdige Originalität in schneller Auffassung geistig charakteristischer Züge zu rühmen, eine erhellende Veranschaulichung darbietet.

Neben an, zur Linken vom Bilde aus, findet sich das Landvolk, Knaben, Männer, Greise, Mädchen und Frauen durch einander in dichterem Haufen zusammen, der würdige Pfarrer ihnen zur Seite. Sie bilden, im Contrast zur vorigen, eine eigenthümliche Gruppe, in der sich Alles, nach Volkswaise, freier und lebendiger bewegt und jeder auf seine Art sich geberdet, hier in freudiger Bewegung sich verzuckelnd mit neugierigen Blicken, dort stumm, oder stillerem Ernste hingenommen. Der Altmeisterei, der den beiden unbefangenen Knaben — seinen Enten — die Hände anlegt, als wolle er sie zu ersten Zeugen dieser denkwürdigen Scene einweihen, ist ein gar rührender, glücklicher Gehalt. Die Physiognomien sind nationell, auch die Trachten, voll Leben und Wahrheit, wie aus der Wirklichkeit genommen; mehrere der älteren Köpfe vorzüglich wahr und ansprechend.

Die Gruppe zur Rechten weht eine erfrischende und interessante Episode in das Ganze. Sie stellt und mehrere Mitglieder von des Künstlers Familie dar. Der ehrwürdige Alte mit dem Silberhaar, der den Platz nach oben richtet, ist des Künstlers Vater, der durch seinen Grabstein der Kunstwelt mit Ruhm bekannte Professor Karl Hef, frei sprechend-ähnliches Bildniß ist eines der ausgezeichnetsten im ganzen Bilde. Die beiden, die sich zunächst an ihn drängen, sind dem Künstler durch die Bande der Verwandtschaft verwandte Freunde; deren Mutter in gewohnter Stille sinnend am Vorgrunde sitzt. Jener, der mit geraden, offenen Zügen aus dem Bilde heraus schaut, ist der Künstler selbst, wie er die junge Gattin zart umschlungen hält, die eben nach den theueren Verwandten sich umsieht. Das allerliebste Profilbilden auf der schlanken Gestalt im weißen Kleide mit blauer Schärpe gehört der jüngeren Schwester des Künstlers an, und jener rückwärts, der zu Pferde sitzend so beglückt auf den Kreis seiner Verwandten herabsieht, ist Karl Hef, der jüngste Bruder, selbst der Kunst beflügelnd gegeben, und nach seinem ganzen Wesen sprechend geschildert.

\*) E. Kunstbl. 1821. N. 35. Die Säule ist bereits vollendet und wird wahrscheinlich in diesem Jahre mit dem solennellen Gedenktage aus Bronze geschnitten werden.

Auf dem breiten Vorgrunde hin liegen noch verschiedene Auszerdrückungen und sonstiges Material umher.

Bey der dem Künstler in so hohem Grade eignen technischen Fertigkeit blieb es doch immer seine schwierigste Aufgabe, einen so reichen und mannichfaltigen Stoff mit jener Besonnenheit zu behandeln, die nothwendig war, um dem Ganzen die Haltung zu geben, bey der es an der Wirkung eines überraschenden Totaleindrucks nicht fehlen durfte. Es war nothwendig, daß nicht nur sämtliche Gruppen, als die Hauptmassen des Bildes, wohl vertheilt, und bey einer dem Auge nach mühsamer gefuchter als zufällig entstandenen Anordnung, in den Schatten und Licht-Parteien abwechselnd gehalten wurden; sondern daß auch — was noch weit schwieriger — neben erforderlicher Ausführung der Details, die einzelnen Figuren wieder deutlich auseinander gingen, damit so das Ganze zuletzt in schönem Harmonie und Einheit, als in sich geschlossen hervortrete.

Herr Peter Fröb hat diese, durch das Steife und Monotone unserer modernen männlichen Kleidertracht noch mehr erschwerte, Aufgabe in jeder Hinsicht mit so vieler Geschicklichkeit gelöst, daß wir völlig überrascht vor diesem Bilde stehen, und keinen Augenblick zweifeln, es werde dasselbe jeden sinnigen Beschauer fesseln und befriedigen.

Vom gran bewölkten Himmel herab, bis hervor zum äussersten Rande des Vorgrundes ist jeder Gegenstand mit großer Meisterschaft behandelt, mit bewunderungswürdiger Sicherheit, kräftig und geistreich, mit markigem Pinsel, ohne Vernachlässigung selbst untergeordneter Theile, und mit Vermeidung jeder beleidigenden Farben Dissonanz. \*)

## 2. Das Bildnis des Herrn Staatsraths Egid von Kobell, Brustbild vom Herrn Hof- maler Stieler.

Wenn es unstreitig mit zu den wesentlichsten Verdiensten eines wohlgetroffenen Porträts gehört, daß die Züge desselben zugleich mit den geistig charakteristischen Eigenschaften des Urbildes belebt sind, und wenn dadurch der Künstler erst sich zum Maler der Seele erhebt: so gebührt nicht nur diesem frappant ähnlichen Bildnisse dieses Verdienst einer vernünftigen, geistigen Individualität, sondern auch dem Künstler der viel beworbene Ruhm, daß er in der glücklichen Auffassung und Verschmelzung beider zu den beliebtesten seiner Zeit gehöre.

Herr Stieler weiß durch seinen praktischen Pinsel, einen deren Auftrag, seine blühende, kräftige Färbung und breite Behandlung durchaus, besonders der Stoffe

und übrigen Details, es künstlich darauf anzulegen, daß seine Werke, von dem geeigneten Standpunkte aus gesehen, eine das Auge überraschende Lösung von Wirklichkeit nimmer verfehlen.

## 3. Das Innere einer Kirche in sogenannter gotthischer Bauart von Herrn Domenico Qua- glio.

Das Innere ist in zwei Schiffe getheilt, zu welchen eine sich windende breite Treppe aus dem Vorgrunde hinaufführt, die mit einer reichen passiven Szenerie belebt ist. Eine feierliche Procession zieht eben herab. Der Bischof unter einem Baldachin, umgeben von seinen Assistenten, voran die Domherren, die mehrere Clerus sammt den Ministranten, alle mit brennenden Kerzen und Fackeln versehen. — In unterst und am Altare gegenüber harret das Volk des Segens.

Gegenstände der Art geben, außer dem Imposanten einer einfachen Architektur und dem Reichthume wohl geordneter und richtig perspectivischer An- und Durchsichten, ihr wesentliches Interesse aus einem glücklich gemählten Tone der Färbung mit wirksam angebrachter Beleuchtung und magischen Reflexen.

In beider Hinsicht verdient eben dieses Gemälde, auch abgesehen von seiner meisterhaften Ausführung, noch eine wesentliche Auszeichnung. Hier fanden nämlich die herrschende Localfarbe darin von vorn so großer Wirksamkeit für das Ganze, als den Contrast des auf der Treppe zusammengehaltnen Hauptlichtes zu der in den hohen, dunkleren Gemäulen herrschenden Dämmerung durchaus wahr und glücklich angebracht.

Wenn daher dem Herrn Quaglio schon öfters die ihm gebührende Anerkennung seines ausgezeichneten Talentes in diesem Gaire zu Theil geworden ist; so können wir auch hier nicht anders, als der Wahrheit das Zeugnis geben, und jene Anerkennung aufs neue bestätigen, da wir keinen Einwand nehmen, dieses Gemälde seinen besten der Art bezuzählen.

## 4. Eine ländliche, bayerische Gebirgs- scene, von Herrn Lorenz Quaglio.

Die bayerischen Gebirgsgegenstände verschaffen dem Künstler eine unerschöpfliche Mannichfaltigkeit der Darstellungen. Hr. Lorenz Quaglio — ein Bruder des vorigen — hat sich hieher mit vieler Auszeichnung in Schilderungen ländlicher Scenen aus jenen Gegenden verporgethan, wozu sein stiller zurückgezogener Geist sich vorzüglich bingezogen fählt. Daß er den Charakter dieser Gebirgswohner wohl studirt und das Individuelle ihrer Züge auch mit der ihnen eigenen Klarheit auf eine befriedigende Weise und mit einem warmen kräftigen Pinsel zu beleben versteht; hat unser junger Künstler

\*) Dies Bild ist aus Auftrag des Herrn Grafen v. Scharnhorn gemalt, und in einen dem Jahreste dieser Feiert gewidmeten Saal im Schlosse zu Gaidach bestimmt.

unter andern auch in diesem freundlichen Bilde dargestellt. Es stellt ein ländliches Wohnhaus vor, rechts mit einer Aussicht in die Ferne. Vor dem Hause sitzt eine Frau, die sich eben mit Buttern beschäftigt, während ihr Kind in der Nähe mit einem Hunde spielt, und der Mann zur Seite ganz behaglich seine Aufmerksamkeit darauf richtet.

Wir wünschen dem Künstlerverein in Bayerns Hauptstadt ein gedeihliches Fortdauern nach so hoffnungsvoller Begründung; uns aber vielfältige Gelegenheiten, über die erlesenen Früchte dieses fruchtig blühenden Kunststammes unsern Lesern von Zeit zu Zeit erfreuliche Nachrichten geben zu können.

### Neue Kupferstiche.

**Innere Ansicht der St. Paulskirche zu Rom vom Chor nach dem Haupteingang.** Gez. von G. Lerch, gest. von E. Rauch 1823. Sehr gr. Querfolio. Preis 1 Friedrichsd'or, vor der Schrift 2 Friedrichsd'or.

Von dem Nachdruck dieses Platts war bereits in No. 88. des vorigen Jahrgangs die Rede, und wir freuten uns damals der guten vielversprechenden Anlage einer so großen Arbeit. Seitdem hat der Künstler sein Platt in der That schnell und nur zu schnell vollendet, denn leider entspricht der Werth der Ausführung nicht der Trefflichkeit seiner Anlage. Zwar ist der Haupteffekt im Ganzen erreicht, auch sind einzelne Theile, wie die Wand über den Eingängen und die durch die Fenster einfallenden Lichtstrahlen mit vieler Kunst und Zartheit ausgeschüßert; dagegen aber findet sich in andern Partien, besonders des Mittel- und Vordergrundes so manches Unfertige und Ueberflüssige, daß man sich des Wunsches nicht enthalten kann, der Stecher, welcher schon in dem, was vorliegt, große Rechenbälle und Fertigkeit bewiesen, möchte noch ein halbjahr länger mit ruhiger Ueberlegung an seiner Arbeit geblieben seyn. Wir verweisen nur auf die Säulen des Schiffes, und die von ihnen getragenen Bögen, welche zum Theil festig und unbeschädigt, auf das Faltenwerk des Dachs, und der Hauptbogen des Chors, welche zu hell, auf die Säulen darunter und die des Tabernakels, auf die Statue des Paulus und die vorderen Bänke, welche sämmtlich zu oberflächlich behandelt und unvollendet scheinen. Einiges mag auch am Drucke liegen, der hier und da etwas unklar ist.

Mit diesen Ausstellungen wollen wir nicht sagen, daß das Blatt ein verunglücktes sey; vielmehr ist es im Ganzen

immer eine angenehme und effektvolle Darstellung und wird auch um seines verhältnismäßig sehr wohlfeilen Preises willen den Liebhabern willkommen seyn; — aber wir sind der Wahrheit die Ehre, und dem talentvollen Kupferstecher die Bemerkung schuldig, daß er auf die Erreichung eines bedeutenden Namens unter den Architekturzeichnern verzichten würde, wenn er ferner durch Ueber-eilung seinen Arbeiten die gehörige Vollendung entziehen wollte. E.

Von dem Zeichner und Herausgeber des erwähnten Platts, Hrn. Lerch in Darmstadt, erhielten wir noch folgende

### Anzeige.

„Durch oberrheinische Freunde bin ich zum Besitze der Zeichnungen von der im Anfang des jetzigen Jahrhunderts in Worms abgebrochenen höchst merkwürdigen St. Johannis Kirche (deren Herten, Rodmann, Dobl, Nittas Boigt u. in ihren antiquarischen und historischen Werken ruhmvoll erwähnen) gekommen, und bin eben mit der Zeichnung derselben zum Etich beschäftigt. — Die Erscheinung in 5 bis 6 Platten mit erläuterndem Text von Professor Paull (der sich durch die Bearbeitung der römischen Alterthümer bekannt gemacht hat und jetzt mit der Geschichte von Worms beschäftigt ist) wird Freunden der Geschichte und der ältern Baukunst um so willkommener seyn, weil dadurch ein Gebäud, das zu den frühesten Baudenkmälern am Rhein gehört, dem Andenken anschaulich aufbewahrt wird. — Das Ganze soll noch in diesem Jahre erscheinen.

G. Lerch,  
Großherzoglicher Baumeister.

### Paris.

Guide de l'Artiste et de l'Amateur, chez Grimbert, libr. Rue de Savoie. 5 Fr. Enthält das Gedicht von Dufresnoy über die Malerei, mit den Worten von Jos. Reynolds, Diderots Versuch über die Malerei, und Gessners Brief über die Landschaftsmalerei. Hr. Kératry hat zu mehreren dieser Schriften Anmerkungen beigefügt.

### Druckfehler.

In No. 27. Sp. 1. 3. 12. v. o. und sonst lies statt St. Pavo — St. Pavo.  
In No. 28. Sp. 111. Sp. 2. 26. v. o. statt: Massen — Massen.  
In No. 29. Sp. 115. Sp. 2. 35. v. o. statt: PERLANNOS lies: PER L. ANNOS.

# R u n s t = B l a t t.

Montag, den 19. April 1824.

## Die Malerey in Rom.

Nachtrag zu den Aufsätzen in No. 3. 4. und 14. des  
Kunstblatts 1824.

Vom Herausgeber.

Es ist begreiflich, daß man von einem Bericht, der mehr oder weniger streng einer historischen Ordnung folgt, eine gewisse Vollständigkeit verlangt; denn jede Auslassung, wenn gleich unabsichtlich und der Bezeichnung des Verfassers nicht zugerechnet, erscheint als Ungerechtigkeith gegen den, welchen sie trifft. Daher erlaube ich mir, einige Angaben nachzuholen, welche der Hr. Verfasser jener Aufsätze über den frühern Zustand der Malerey in Rom übersehen hat, und auf welche ich theils durch Männer, die mit dem damaligen Zustand der Dinge in Rom bekannt sind, theils durch die Notizen, die ich selbst dort gesammelt, aufmerksam gemacht worden bin. Doch wird auch diesem Nachtrag noch manches zur Vollständigkeit fehlen, und ich werde es daher mit Dank erkennen, wenn Kunstfreunde, welche durch längeres Verweilen in Rom mit der Künstlergeschichte der letztvergangenen Zeit bekannt sind, das hier Gesagte vervollständigen und berichtigen mochten.

Zu den Zeitgenossen Schid's gehört unter den Historienmalern auch Abel aus dem Schwedischen, der aus Jäger's Schule kommend und mit einer großen Leichtigkeit des Talents begabt, einen eigenen, dem von Schid ähnlichen Weg betrat, aber mit weniger Vollständigkeit auch weniger erreichte. Ein Gemälde von ihm; Antigone, und mehrere aus der Ilias, sollen zu Rom Aufsehen gemacht haben. Dieser Künstler ist vor einigen Jahren in Wien gestorben.

Mittheiler Schid's des David war der Däne Lund, der aus eine geraume Zeit in Rom zubrachte, und jetzt in Kopenhagen lebt. Von seinen Leistungen kann ich nichts mit Gewißheit berichten.

Ferner lebte Carl Lenbold, ältester Sohn des bekannten Kupferstechers, zugleich mit Schid in Rom. Ein figurenreiches Gemälde, Eimons Milderthatigkeit darstel-

lend, erwarb ihm vielen Beyfall. Doch hat er nach seiner Zukunft sich größtentheils dem Bildnißfach ergeben, das er mit außerordentlicher Meisterschaft und mit dem Geist und Verdienst eines Historienmalers übt. Da dieser Künstler seit einigen Jahren in Stuttgart mehrere Werke von großer Schönheit vollendet hat, so werde ich später bey einer Nachricht über die Arbeiten hiesiger Künstler ausführlicher von ihm sprechen können.

Etwas später als Zeitgenossen Overbeck's waren noch Vogel aus Dresden und Schaffer aus Wien zu nennen gewesen. Der Bildniß- und Compositionen des Erstern wurde verschiednenmale öffentlich mit großem Lobe gedacht, und von seinen neuesten Arbeiten im Pilsener Schlosse hat das Kunstblatt ausführliche Nachrichten gegeben. — Schaffer, den ein früher Tod nach seiner Rückkehr in Wien wegrastte, hat sich durch seine heil. Cäcilia als ein Künstler von raffaelischem Gefühl und Schönheitsinn gezeigt. Das 12te Heft der K. K. Bildergallerie im Belvedere zu Wien, herausgegeben von Haas, liefert davon eine kleine Abbildung und verspricht in einer spätern Lieferung biographische Notizen über den Verstorbenen.

Unter den Landschaftmalern in No. III. jener Aufsätze hätte neben Reinhart auch Nechau rühmliche Erwähnung verdient, der zu zweyen Malen in Rom arbeitete, und um seiner Gemälde wie um seiner geistreich radirten Blätter willen sehr geschätzt wurde. Dieser Künstler, schon 1808 in Dresden gestorben, hat in Goethe's Winkelmann und sein Jahrhundert (S. 344) und in den Fußnoten zu Hübl's Künstlerlexikon bereits gerechte Anerkennung gefunden.

In dieselbe Zeit gehört auch Wallis, ein Schotte von bedeutendem Talent, und besonders im grandiosen Entwurf der landschaftlichen Formen glücklich. Da jedoch das Studium des Einzelnen ihm fehlte, oder vielleicht aus irriger Ansicht von ihm vermieiden war, auch seine Farbengebung etwas grau und kraftlos war, so behielten seine Gemälde etwas Oberflächliches und Unvollendetes.

Von Reinhart's Werken sey es mir erlaubt, noch einer Ansicht des großen Wasserfalls von Livoli zu geden-

den, die zwar im Vordergrund noch unvollendet ist, aber als ein mit höchster Treue und Wahrheit ausgeführtes Studium nach der Natur die größte Bewunderung verdient. Man glaubt sich an den Ort selbst versetzt, so täuschend ist, trotz der genialen Feinheit der Behandlung, die Natur wiedergegeben. Die vorzüglichsten Zeichnungen von Baumgruppen, welche dieser Künstler mit schwarzer Kreide ausführt, sind, wie seine radirten Blätter, schon längst den Liebhabern bekannt.

Bogob, welcher als Zeitgenosse Reinhardt's genannt wird, scheint mir besonders in Thieren Auszeichnung zu verdienen, die er zur Hauptsache in der Landschaft erhebt und mit vieler Verständniß und Lebendigkeit behandelt, wober das Landschaftliche selbst als Nebenwerk mit weniger Fleiß ausgeführt wird. Seine Auffassung ist in niederländischer Art, sein Pinsel fest und geistreich.

Boguet ist vom Verfasser jener Aufsätze bloß mit Namen genannt worden; da er aber unstreitig einen vorzüglichen Platz unter den Landschaftmalern verdient, so trage ich einige Worte nach, die er während des Frühjahrs 1823 in seinem Studium vorrätig hatte. Er hat sich in der Composition anfänglich nach Poussin gebildet, wie er denn auch mit vielem Glück die Temperamalerei für die Landschaft anwendet. In der Ausführung der Olgemälde jedoch nähert er sich hinsichtlich auf Duft und Farbenton der Behandlung Claude's. Vorzüglich erinnerte an diesen Meister eine Ansicht von Albano mit einem großen Baum im Vordergrund. Die Laubbäume desselben, und die sanften verschwimmenden Töne der Ferne waren ganz in Claude'scher Art gehalten. Ein sanftes Abendlicht streifte über die Gegend, und auf dem besten Grunde nächst dem Baum sah man Jünglinge sich im Kampfen üben. — Die übrigen Bilder waren meist Parteen oder Ansichten aus der römischen Gegend. So die Durchsicht einer Loggia der Villa Aldobrandini bei Frascati; eine Partie des Wasserfalls daselbst mit den beiden Säulen, von oben herab gesehen; der Weg an einem Waldonnenbild der Frascati mit hohen Bäumen, wo einige Frauen aus dem dazwischen liegenden Waldhause traten; endlich die Durchsicht durch einen Waldgang, ein kleines Bild aber mit vorzüglicher Wahrheit der Bäume und des Lichteffekts behandelt.

Um weniger jünger als Boguet und Reinhardt werden die beiden ebenfalls noch in Rom lebenden Künstler Chauvin, ein Franzose, und Verschagen, ein Niederländer, sein. Des ersteren sah ich eine Ansicht von Trinità di Monte, und ein kleineres Bild, eine Gegend des Comer-Sees darstellend, beide mit Talent ausgeführt und mit Leichtigkeit und Anmuth ausgefüllt, obgleich etwas kraftlos in der Farbe. Verschagen, welcher mit der linken Hand malt, ist meist gründlicher im

Naturstudium und kräftiger im Colorit. Er macht in Auffassung von Ansichten das niederländische Talent geltend. Man sieht ihn jedes Jahr in den Gegenden von Albano, Frascati u. s. w. fleißig nach der Natur copiren.

Etwas später, in der Periode von Schick, und zugleich mit Repold, kam auch Steinlopf aus Stuttgart, nach Rom, und verlebte dort eine Reihe von Jahren. Das Morgenblatt und Kunstblatt hat oft von seinen Landschaften Nachricht gegeben, die sich von Anbeginn durch ungewöhnlichen Reichthum, Phantasie und Idealität der Composition auszeichneten. Eine Reihe bedeutender Werke dieses Künstlers, im Besiz des Herrn v. Cotta in Stuttgart, gibt davon ein vollständiges Zeugniß. Ein reiner Geist, meist der idealische oder heroische des Alterthums, spricht aus allen an das Gemüth, und das ideale Element der Composition zeigt sich in der Auswahl seiner Formen und der besonnenen Unterordnung der Theile unter einen strengen und reinen Stolz des Ganzen. Und wie der Künstler zugleich eine bewundernswürdige Kraft und Schönheit der Ausführung erreicht hat, so sind auch seine Compositionen immer gediegener und harmonischer geworden, ohne an ihrer scharf ausgeprägten Originalität zu verlieren. In der Behandlung ist Steinlopf am ersten mit Koch zu vergleichen, dessen der Vf. seiner Plätter bereits ausführlich und rühmlich erwähnt hat. Beide Meister unterscheiden sich nämlich von Reinhardt, Boguet u. d. durch ein höchst bestimmtes Studium des Einzelnen, indem sie nicht bloß, wie jene, dessen Erscheinung in der Masse des Ganzen aufzulösen, sondern dessen Charakter als Individuum betrachten mit dem strengen Stolz des Ganzen zu vereinigen suchen. Gleichen Weg hat v. Koblenz eingeschlagen, und das Prinzip der sorgfältigsten Ausführung ist bei ihm vorherrschend geblieben, während es sich bei jenen ersteren dem Uebereignen der Phantasie in Durchführung der Composition mehr untergeordnet hat.

Unter den jüngeren jetzt in Rom lebenden Künstlern nähert sich Reinhold derselben Behandlungsart, während andere Männer von großer Gewandtheit und Talent, Catel und Rbell, mehr die Wirkung im Ganzen durch eine breite und leichte Ausführung zu erreichen suchen. Die Wahrheit der Darstellung, welche auch sie auf ihrem Wege sich erworben haben, wird von Anderen, welche derselben Weisheit bulgisen, wie Deelink und Bassi, in minderm Grad zur Rückschau gebracht, ja es gestellt sich wohl einige Manner zu einem von jenen vermeintlichen Fahren nach übertriebenem Effect. Ueber alle diese Künstler, so wie über Hobden werden die späteren Mittheilungen unsern Hrn. Correspondenten ausführlichere Nachrichten enthalten.

## Porzellan, Malerey.

Die Porzellan-Manufaktur in München hat unter mehreren begonnenen Basen bereits wieder einige zur Vollendung gebracht, die sich hinsichtlich jeder Forderung in so hohem Grade von Schönheit auszeichnen, daß wohl Niemand Anstand nehmen wird, sie den besten Werken der Art bezuzählen.

Wir erwähnen indessen hier nur eines einzigen dieser Porzellanstücke, und behalten uns vor, bei einer andern Gelegenheit von den übrigen Meldung zu thun.

Die Vase, von der wir sprechen, mißt 21 Zoll in der Höhe und 10 Zoll im Durchmesser. Ihre Form, nach etruskischer Weise von erstem Charakter, nach dem Entwurfs des Herrn Prof. Gärtner, ist äußerst geschmackvoll — im reinen und edlen Sinne des Wortes. Das Ganze gleicht foglich beim ersten Anblicke, eine Wirkung der schönen Verhältnisse, worin die einzelnen Theile zur Einheit verbunden sich darstellen.

Auf der vorderen Seite sieht man die beiden wohlgetroffenen Bildnisse des Kronprinzen von Preußen und dessen Erlauchter Gemahlin auf die lauchendste Art der Nachahmung eines Camée in Oxyd von dreyfachen Lage geschnitten, wovon die oberste lichtbraun, die mittlere milchweiß, beide dem dunkeln Hintergrunde sich frey abheben. Die beiden Köpfe in schönstem Relief sind mit einer Gleichheit des Auftrags und der Verschmelzung der Töne so rein und zierlich ausgeführt, daß wir die Darstellung in jeder Hinsicht vollendet nennen können. — Dem Hrn. Adler, dessen wir schon einmal in diesen Blättern mit Auszeichnung gedacht haben, gebührt die Ehre der Ausführung.

Auf der entgegengesetzten Seite befindet sich — nach der Erfindung des Herrn Prof. Gärtner — eine in mattes Gold auf weißem Grunde darstellte allegorische Darstellung, bezüglich auf die Vermählung beider königlichen Häuser.

Amor, in der Mitte des Bildes, seine Linde ruht auf dem stehenden Löwen Pegasus, reicht mit der Rechten Preussens Adler in goldener Schale den Nektar. Zur Linken steht Hebe, bereit des thätlichen Trankes mehr zu spenden; gegenüber Hyphen mit der Fackel und dem doppelten Brautkranze. Unterhalb liest man:

XVI November MDCCCXXIII.

In beiden Ecken, unmittelbar unter den nach der Breite hin ausbreitenden Griffen, befinden sich auf liebe deutende Embleme von Kränzen umgeben, und mit sinniger Bedeutung proßt und dem Fuß der Vase, gleichsam wie aus tüchtigem Stamme, sträftiges Eichenlaub, indes oben um den zierlichen Hals sich ein Kranz von Rosen und Myrten windet. Und so sind auch alle übrigen Ornamente

bezüglich auf das Ganze mit ihm in bedeutungsvoller Uebereinstimmung, ebenfalls von Herrn Prof. Gärtner erfunden und von der künstlichen Hand des Hrn. Hämerl in mattes Gold äußerst rein und zierlich radirt.

Was übrigens noch an dieser Vase im Glanz der Vergoldung strahlt, ist zu einer Höhe hervorgehoben, auf der wir keine Vergoldung mehr, sondern das festeste abgegriffene Gold selbst zu sehen getäuscht sind.

In welcher Beziehung als Gesichtliches dieses Porzellanstück gefertigt worden, darüber werden unsere Leser nach dem hier bezeichneten charakteristischen Inhalte desselben kaum mehr in Ungewissheit seyn.

Sperh.

## Bemerkungen über die Bildhauerey in England.

Genau genommen, sollten die Engländer die ersten Bildhauer in dem gebildeten Europa heißen; denn es gibt kein Land, wo sich dem Künstler so viele Vortheile bieten, wie in England: da sie nun keinen ausgezeichneten Künstler in dem Zweige der Sculptur kennen, so muß ich diese Vortheile einem Theil der Leser des Kunstblattes wohl auseinander legen.

1. Nirgends in dem westlichen Europa wird der Künstler so vielen schönen Formen im Leben begegnet, wie in England. Die Geschichtsbücher der englischen Frauen kommen unter denen aller westlichen Europäerinnen der Antike am nächsten; man dürfte Frauen in großer Anzahl finden, welche den Antiken in keiner Beziehung nachstehen. So ist es mit den Formen der Männer, so mit denen der Kinder: ich habe nirgends schönere Kinder und schöne Kinder in größerer Anzahl gefunden, als in und zehn Meilen um London, die Natur stellt also hier dem Künstler schaffend und wenn er Abends von vier bis sechs Uhr im Hyde-park oder in der Park-lane mit offenen Augen wandelt, so wird er Verweise, Minerven, Dianen, Junonen und alle Museen und Grazien da lustwandeln, oder eher noch in Wagen und zu Pferd an sich vorbeibewegen sehen. Wenn man Genie ab-rechnet, so hatten die Griechen auch nichts, als diese Formen im Leben, Fretheit und Begeisterung in sich.

2. Der Künstler wird nirgends mit größerer Frey- gebigkeit unterstützt, als in England: wo man für eine zusammengekaupte Marmorbüste 2000 Gulden bezahlt, was hat da der geistreiche und geübte Künstler zu hoffen!

3. Das Museum ist jedem Künstler offen und es enthält herrliche Schätze. Das britische Museum begann mit den Alterthümern, welche aus Cleopatra's Sammlung dort aufgestellt wurden. Das war freilich ein geringer Anfang, denn mit Ausnahme der Münzen und Medaillen war nichts von großem Kunstwerth darunter.



Im Jahr 1805 erst kaufte man um einige hunderttausend Gulden die Marmore, welche Townley gesammelt hatte — eine Herden der Kunst und des Museums. — Die Eroberung von Aegypten vermehrte die Schätze. William Hamilton's Sammlung wurde darauf angekauft. Ein königliches Geschenk war die sogenannte Barberini-Vase, welche im Jahr 1810 der Herzog von Portland von Hamilton erkaufte und in das britische Museum schenkte. 1816 trönte das Ganze der Auktion der über alles Lob erhabenen Elgin'schen Marmore. Nicht lange darauf erkaufte das Philologische Gries. (Die ganze Sammlung dieser geistreichen Hochreliefs im reinsten Stil griechischer Kunst gearbeitet, ist sehr gut erhalten). Salt's und Belzoni's ägyptische Alterthümer werden das Museum nicht mehr verlassen. In der neuesten Zeit kamen so viele Geschenke aus dem Reich der Sculptur aus dem Orient hier an, daß der Vorbehalt des Museums zu einer Art Museum ward, denn es befinden sich unter freiem Himmel (im Innern ist kein Raum mehr) manche, meistens in Bezug auf Kunstgeschichte, sehr beachtenswerthe Urtheile. \*)

Was leisten aber die englischen Bildhauer, das solchen Hülfsmitteln einigermassen entspreche? Sie machen Büsten! In welches Atelier man trete, man wird Büsten finden, nichts als Büsten. Welchen Modelirer man anfrage — er wird Büsten modeliren. — Das bringt Geld! so etwas vollendet sich leicht! Nur vom Hörensagen hab' ich es, daß man die Pöde unseres herrlichen Freundes Dantone in Gips nachgebildet habe, dessen Original im Murray'schen Haus zu sehen ist. So sehr ich bewundert war, des Nachbildes ansichtig zu werden, gelang es mir dennoch nicht, vor lauter Büsten eine solche Copie sehen zu können. Wie sind denn aber diese Büsten gearbeitet? Glatz sind sie und glänzen, wie nur eine von Canova sein kann; aber die Arbeit ist ungefähr wie die der französischen Bildhauer aus Ludwig des XIV. Zeit; alles hart, kein Leben, kein harmonischer Geist, viel Anatomie, aber keine Schönheit; viel Ausdruck, aber kein Charakter. Die schönste Büste, die ich in London sah, stellte der Lord Rochester vor und ist von Gibbon. Da ist Charakter, Wahrheit, Leben, Studium der Antike, dennoch immer einige Manier, etwas Gelehrtes, Gelehrtenfries. — Westmacott ist ein feinsinniger

Künstler, der eine geübte Hand hat und besonders in Reliefs sehr glücklich ist; er hat schöne Formen, schöne Contour, aber er führt auch alles mit einer Kleinlichkeit und Menglichkeit aus, die wieder abstrahirt. Ein Cupido von ihm, den er in diesem Jahr erst vollendete, ist mit der größten Sorgfalt ausgeführt, aber nicht mit Begelung erkannt, daher nicht schön, nicht der Idee entsprechend, tief unter Dantone's Amor stehend. Es ist ein lieblicher Knabe, aber kein schöner Cupido. — C. H. Bailey's neueste Arbeiten sollen seinen frühern weit nachstehen; dasselbe sagt man von Chantrey. Eine Gruppe von dem ersten, Affection genannt, und Mutter und Kind darstellend, hat große Vorzüge; aber sie ist weder anziehend erachtet, noch in classischem Styl ausgeführt. Man sagt, er wolle manches ändern, wenn er sie in Marmor beginnt. Doch steht Bailey als Bildhauer mit Recht hier unter den ersten; er wäre der Erste, wenn er die Natur und die Antike fleißiger studirt hätte.

Von der Thätigkeit der jungen englischen Künstler in Rom läßt sich, da diese Kunst nun einmal hier sich keines beirn Gedeihens erfreuen will, vielleicht eine neue Periode der kritischen Sculptur erwarten.

Adrian.

## London.

Der Lord-Schatzmeister hat dem Parlament vorgeschlagen, von dem diejährigen Ueberschuß der Staatseinnahmen über die Ausgaben folgende Summen für Kunstzwecke zu bewilligen:

500,000 Pfd. Sterl.	zum Bau neuer Ateliers.
100,000 —	zur Versicherung von Bildn.
60,000 —	zum Ankauf der Engländerischen

Gallerie, die als Kern eines National-Museums dienen soll. Nach den neuen Nachrichten ist diese Sammlung für 57,000 Pfd. Sterl. angekauft worden. Sie besteht nur aus 38 Stücken, nämlich: 12 aus der italienischen Schule, unter denen ein Bildnis Julius des II. von Raffael (1), drei Correggio's und drei Tizians; 8 aus der französischen Schule, unter denen fünf Claude Lorrain und ein Nic. Poussin; 8 Niederländer, wovon zwei Rubens, drei Wandvo. und zwei Rembrandt; 10 aus der englischen, unter denen sieben von Hogarth und eines von Sir Jos. Reynolds. Jedes Gemälde ist im Durchschnitt mit 1500 Pfd. Sterl. wahrhaft königlich bezahlt worden.

## Neurolog.

Am 20. Dec. v. J. starb zu Portsmouth der durch seine Schriften über frenes Irrenden und die Pankunst, so wie durch eine Schrift über die Herrmannsdörfler bekannte Pankmeister Wilh. Wappe, früher zu Soest, Dersold und Lüdenscheid, wo er ... geboren wurde.

\*) Bemerkenswerth sind hier in dieser Beziehung: 1. Erad halberdene Figuren um einen Grabstein; 2. Eine Büste, ungesch. v. 1600; 3. Erad aus und mehrere Bruchstücke, welche erhaltene Marmor-Capitale von später Arbeit und eine Menge Säulenverbrüngen. Fries n. 4. Viele Tische von carrollischem Marmor. 5. Gegen dreißig Schuttenstücke von Marmor mit andern Steinarten, alle um gefügt 20" lang und 2 1/2 Fuß im Durchmesser; sobann noch ägyptische Arbeiten n. f. w.

# R u n f t = B l a t t.

Donnerstag, den 22. April 1824.

Paris, den 15. März 1824.

Lithographie.

1. Iconographie des Contemporains depuis 1789 jusqu'à 1820. In gewöhnlichen Zeiten berücken die Genies in der Literatur, in den Wissenschaften, in den Künsten; aber nur in den Zeiten bürgerlicher Künaben, wenn alle Fähigkeiten durch den Fanatismus der Meinung in Aufrubr gebracht sind, dehnt sich der Einfluß jener Menschen über die ganze Gesellschaft aus. Welche Epoche der Geschichte faun in dieser Hinsicht mit untrer Revolution verglichen werden? Es war nicht die Frage, ob Cäsar oder Pompejus der Herr der Erde seyn sollte, es handelte sich um alle individuellen und gemeinschaftlichen Interessen einer großen, in ihren tiefsten Grundlagern erschütterten Nation. — Die Menschen sind frey geboren und gleich! Auf diesen Ruf geräth alles in Bewegung. Die alten Grundzüge finden keine Vertheidiger, die neuen werden von hastigen kraftvollen Segnern unterstützt. Welcher Kampf! — und wie wird der Ausgang seyn? — Eine andere Besorgniß gefeßt sich zu dieser Erschütterung. Das Vaterland ist von Fremden bedroht; aber der Schrey der Freyheit ruft Heiden und Dämon, und unsere Krieger improvisiren den Sieg, erfüllen den Feind mit Schrecken. In welcher Schule haben sie die Wissenschaft erlernt, die ihnen so trefflich dient? Die Geschichte wird antworten. — Die Kunst der Rede, seit langem in didaktische und gerichtliche Formen geklettert, schien unverwundbar alle die neuen Ideen auszusprechen; aber sobald eine öffentliche Tribüne sich erhob, standen Redner in Menge darauf, und machten selbst dem Altertum die Palme der Verdienstlichkeit streitig. — Aber bald auch bemächtigten sich Abkündiger der Gewalt und besiedelten mit Blut das Bild der Freyheit, das anfangs angebetet, von nun an ein Schreckensbild ward. Auch das Verbrechen wollte Ruhm erringen, und Danton sagte im Revolutionen-Tribunal statt aller Antwort auf die gegen ihn gemachte Anklage: *Mon être sera bientôt dans le néant, mais mon nom est déjà dans la postérité!* Ja die Pfählung dieses Ungeheures ist nicht getadelt

worden, die Nachwelt hat seinen Namen aufgenommen, aber ewige Schande lastet auf ihm.

Kuist man jetzt die Erinnerung an die Epochen des Ruhms und Schreckens, die seit etwas mehr als dreißig Jahren verfloßen, zurück, so schauet man über die Menge von Menschen, die sich, jeder auf verschiedene Weise, doch alle unter Einwirkung eines außerordentlichen Schicksals unsern Augen darbieten. Dieß hat Hrn. Delpech veranlaßt, die Bildnisse der werthwürdigsten unter ihnen zu sammeln und herauszugeben. Auch dieß ist eine Art die Geschichte zu schreiben und die Lehren, die sie gibt, zu verbreiten, denn der Anblick edler Menschen begünstigt zur Tugend, oder erweckt wenigstens die Liebe zu ihr, wie der eines Mannes, dessen Leben nicht tadelloß war, zur Warnung wird, da wo es noch Zeit ist, Fehler zu verbüten. Mehr als Eine moralische Lehre läßt sich daher aus dieser Sammlung schöpfen, wie sie mehr als Eine Bewegung in den Gemüthern erwecken wird. Diesen Zweck desto besser zu erreichen, hat der Herausgeber jedem Bildniß das Fac simile eines Briefs der vorgestellten Person beigegeben, und seine Mühe geschenkt, sich stets interessante zu verschaffen.

Bereits sind sechs Lieferungen erschienen. Die erste enthält: 1. Das Bildniß des unglücklichen Ludwigs XVI., dem man kein größeres Lob ertheilen kann, als durch das Beagniß, daß er der redlichste Mann seines Reichs war. Der beigegebene Brief ist der, den er an Veder schrieb, um ihn wieder ins Ministerium zu rufen. Dieser Brief ist nicht so wie ihn der König zuerst schrieb; sondern wie ihn Monsieur, der jetzige König berichtigte, eine historische Angabe, die hier niederlege. 2. Das Bildniß der Königin, die vom höchsten Gipfel der Größe in den tiefsten Abgrund des Unglücks herabstürzend eine Seltenheit und Hobeit der Empfindung zeigte, welche die größte Bewunderung einflößte; 3. das des Kindes, dessen Schicksal allen Mitleidlichen so lebhaft Theilnahme einflößt daß und dessen Tod eine schreckliche langwierige Qual war. Hier hat der Herausgeber, um so viel als möglich sein Versprechen zu erfüllen, das Fragment eines Schreibens

buchs des königlichen Kindes mitgetheilt. 4. Das Bildniß der reizenden Prinzessin Lamballe, die mit dem Tod, und mit welchem! das Verbrechen büßen mußte, Freundin einer jungen liebenswürdigen Königin gewesen zu seyn.

In der zweiten Lieferung findet man den Marquis von Vouille; Malesherbes, den rechtlichen aufgeklärten Minister, der schon lang vorher (1758) sich nicht scheute zu gestehen und selbst zu schreiben, \*) daß er die Pressfreiheit für eine heilsame Sache halte, und welcher später sein Haupt dem Schaffot darbrachte, weil er einem König, seinem Freund, den edelsten Dienst geleistet; Necker, den rechtlichen Mann, dessen große Talente und oft verlaunte Absichten endlich in Hrn. v. Kollb-Tollental \*\*) einen eben so klugen als aufgeklärten Richter gefunden haben; Mirabeau, diesen Viesen, neuerer Verehrsamkeit, welchen unerreichte Strenge seines Vaters und dann, als er Depuirtirter ward, ein bedrückendes ungemeßnes Betragen der Gewaltthäter in Ansehungsfangen und in ein Depositionsgefängnis führten, das ihm und dem öffentlichen Wesen desto mehr Unheil brachte, da gewaltsame Leidenschaften und ein Talent, das noch keinen Nebenbuhler gefunden hat, ihn dahin leiteten. Der Brief, wovon hier ein Fragment geliefert wird, ist von ihm an den König, im May 1778, vom Thurn in Vincennes aus geschrieben, um sich über die von seinem Vater ihm zugelegenen Verfolgungen zu beklagen, und um Erlaubniß zu bitten, von seinem Sohn und seiner stets jährlichen Mutter Nachrichten erhalten zu dürfen. Dieser Brief ist sehr merkwürdig, und wie ich glaube, unedirt.

Die Bildnisse der dritten Lieferung sind nicht minder interessant als die vorigen. Die Waise vom Temple, im Alter von ungefähr 12 Jahren; der Minister Calonne, dessen Namen historisch geworden ist durch die Einberufung der Notabeln im Jahr 1787 und dem es weder an Geist, noch selbst an Geistesfreiheit fehlte in einer Zeit, wo Geistesfreiheit und Geist nicht mehr hinreichend waren, die öffentlichen Angelegenheiten zu führen; Barnave, einer der furchtbarsten Concurrenten Mirabeaus, der bei einer berühmten Gelegenheit, der Rede von Barreres, bewies, daß der Fanatismus der Meinungen in edlen Seelen niemals die Gefühle des Herzens ersticken kann; Paine, dieser Apostel großer Gedanken, dessen Haupt auf dem Plündersteil liegt, weil er das Volk aus seiner eigenen Dummheit erretten wollte.

Die vierte Lieferung ist dem Kriegerthum gewidmet und enthält die Bildnisse des Bringen von Condé, des unglücklichen Herzogs von Englien, des Helden von Jemmapes, und des berühmten Kriegers, den seiner Menschlichkeit an den Ufern des Rhin dem trauernden Frankreich entriß.

In der fünften findet man die tugendhafte Elisabeth, deren edelm Character nur ihr Unglück gleichemüß; den Abbe Edgeworth, der eine eble und gefabrvolle Verbindung mit Adel und Heldenmuth zu erfüllen wußte; Moreau, den lange Zeit das Vaterland als eines seiner würdigsten Kinder betrachtet hatte; Marceau, einen Helden, den eble Freiheitsliebe besetzte, und der, mit 17 Jahren Soldat, fünf Jahre später Brigadegeneral war, bloß durch seinen Muth und seine Talente.

Die sechste endlich bietet dem Reiskauer den Mar. schall Kellermann, Herzog von Valmy. Dieser letztern Name erinnert an eine der schönen Thaten unserer Armeen, ohne welche die Schlacht von Jemmapes wahrscheinlich nicht statt gefunden hätte. Denn Foch, der aus der untersten Bürgerklasse, und mit 16 Jahren Soldat, nur acht Jahre nachher an der Spitze des Heeres von der Embré und Meuse stand, des schrecklichen, welches damals Frankreich besaß. Der Brief, dessen Jac sammt dem Bildniß beigefügt ist, macht diesem Feldherren Ehre: Er commandirte damals die Armeen der Küste von Preß. „Der Krieg hat hier wieder mit größerer Wuth als jemals begonnen“, schreibt er dem General Delle. „Immer Muth! ist nicht schon genug gestossen? Und an welchem Ort bin ich bestimmt es zu versetzen?“ — Diefem Bildniß folgt das des Herzogs von Lann, dem eine auszeichnende Lebensart, gedächliche Intriguen und glänzende Tapferkeit, von der er sowohl im Unabhängigkeitskrieg, als an der Spitze der republikanischen Armeen, Proben ablegte, jene Celebrität verschafft haben, die sich mit allem verbindet, was aus der gewöhnlichen Linie heraus tritt. Ferner das des Herzogs von Orleans, dem die Geschichte schwere und verdiente Vorwürfe machen wird über die Rolle, die er in unfrer Revolution gespielt, obgleich sie ihm das Zeugniß nicht verweigern kann, daß er dem Tode mit Herabstiegt ins Auge sah.

Ich müßte mich sehr trüben, oder eine Sammlung wie die gegenwärtige verdient schon in historischer Hinsicht die größte Theilnahme; aber das künstlerische Verdienst gibt dem andern in nichts nach. Die Bildnisse sind nach den zuverlässigsten Denkmälern, die der Verleger mit größter lobenswerther Sorgfalt aufsucht, von unsern geschicktesten lithographischen Zeichnern, wie Maigniff, Hesse und Grevedon, ausgeführt; und der Steinbruder, zugleich der Herausgeber dieses Werks, Hr. Delpech, ist derjenige, dessen Pressen die Arbeit der Künstler am besten wiedergibt. So bietet er ein zu.

\*) Malesherbes Briefe an Morelet und Malesherbes: Mémoires de Morelet T. I. p. 46 — 51. Unmöglich kann man edlere Empfindungen und richtigere Gedanken vertragen.

\*\*) Biographie universelle, T. 31. p. 91.

gleich schönes und nationales Werk dem Publikum dar, auch ist sein Eifer durch eine reiche Anzahl Subscriptionsen auf das Werk belohnt worden, das aus dreißig Lieferungen, jede zu 10 Franken, bestehen soll.

2. Das Haus des Michel-Angelo. Am Fuße des Capitols steht ein Haus, welches von Michel-Angelo bewohnt und selbst gebaut worden sein soll. Die Architektur desselben ist merkwürdig und meisterlich. Hr. Dejuinne, einer der ausgezeichnetsten Schüler Girodet's, hat danach während seines Aufenthaltes in Rom eine Studie in Farben gemalt, deren er sich zu einem im J. 1819 ausgestellten Gemälde bediente, das mit Recht den Vorfall der Kenner erhielt. Das Interesse des Orts zu erhöhen, brachte er den Michel-Angelo selbst in seiner Composition an. Auf der Treppe sah man eine Frau, die ihr Kind auf den Armen hält. Angezogen von der Schönheit dieser Gruppe zieht der große Maler sein Zeichenbuch hervor und hält die stübige Erinnerung des Geschehenen auf dem Papiere fest. Der von Dejuinne gemalte Moment ist, wie M. Angelo dem ihm folgenden Schüler die eben gemachte Skizze zeigt. Es war dies eine geistreiche Art, den Meister und sein Werk neben einander anzubringen, denn jene Gruppe existirt wirklich in der Sirinischen Capelle. Ueberdem sieht man zur Rechten einen Candelaber, der ebenfalls von Michel-Angelo ist.

Hr. Aubro le Comte, auch ein Schüler von Girodet, hat dieß Bild lithographirt und ist, zumal da es eines Mitschülers Werk anging, nicht hinter seinem Rufe zurückgeblieben. Das Blatt ist mit viel Feinheit und Talent ausgeführt, die Pläne sind gut angezeichnet, und wenn man ihm einen Vorwurf machen wollte, so wäre es, daß die beiden Figuren zur Linken etwas solidier sein sollten. Aber das Ganze ist sehr reizend. Das Blatt, welches sogleich von den Liebhabern gesucht worden, kostet 9 Franken vor und 6 Fr. mit der Schrift.

3. In einem der vorigen Berichte habe ich erwähnt, daß Hr. Daffo einen schönen Studentkopf von Girodet, einen Barbaresten darstellend, mit Stilk lithographirt habe. Der nämliche Künstler hat so eben drei andere Studentköpfe nach demselben Meister geliefert: Kopf eines jungen Mädchens; erster Gedanke der Salate; Kopf des Marbochäus. Der erste gefällt mir nicht sehr; der zweite scheint nicht vollkommen gelungen, die Brust ist nicht gut modellirt, doch läßt sich schon das Genie des Meisters an; der dritte ist sehr schön. Der erste kostet 3 Fr. 50 C. und die zwei andern jeder 6 Fr. — Es sind gute Vorbilder für Anfänger im Zeichnen.

P. A.

## Architektur.

Möbische Bauverzierungen, nach der Antike gezeichnet und lithographirt von Friedrich Gärtner, Professor an der königl. Akademie der bildenden Künste zu München. München 1824. 18 und 26 Hest.

Die Ornamente, welche auf 12 Folio-Blättern dieser beiden ersten Hefte zur Ansicht gebracht werden, sind nach verschiedenen Uebersetzungen römischer Paulunsk, des Forums von Trajan und Nerva, der Tempel des Jupiter Stator und Tonans, der Kaiser-Paläste, und nach anderen antiken Fragmenten aus der Kirche St. Lorenzo, der Villa Pamphili und aus dem vatikanischen Museum, sämmtlich aus der guten Zeit der Architektur, und zwar unmittelbar nach den Originalen selbst gezeichnet.

Der Künstler hat der Deutlichkeit und Bestimmtheit wegen überall auf einen größeren Maßstab wohlweislichen Bedacht genommen, sie nicht nur in Umrisen, sondern durch Schatten und Licht gerundet, nicht willkürlich und in einer leichten conventionellen Manier, sondern streng nach den Vorbildern, erst, in tändelnder Rundung und Auseinanderhebung der Theile mittelst Messern mit ächt plastischer Bediegenheit vorzutragen.

Die Bedienung ist in der schönsten Arrondierung, äußerst zierlich, weich und bestimmt, und läßt nach dem und vorliegenden Exemplare nichts zu wünschen übrig.

Herr Professor Gärtner hat mit der Herausgabe dieser Ornamente in jeder Hinsicht ein sehr verdienstliches Werk unternommen, das durch früher erschienene ähnliche Unternehmungen keineswegs entbehrlich ist. Vielmehr können wir es allen Architekten, besonders den jüngeren zur Bildung eines reinen Geschnackes und Bekämpfung ihrer Gefühle für ächte Schönheit im Fache architectonischer Verzierungen mit dem besten Gewissen empfehlen.

Wir sehen mit Verlangen den folgenden Hefen entgegen.

Epith.

## Münzkunde.

Halle bey Gebauer, 1822: Die Kapitels- und Sedibank, Münzen und Medaillen der deutschen Erz-, Hoch- und unmittelbaren Reichsstädter, gesammelt und beschrieben von Dr. K. Fr. Zepernick, R. Preuss. D. K. S. Rathe und Salzgrafen zu Halle, auch Senator im R. Schöp. preussisch daselbst. Mit XVI Kupfertafeln. C. VIII und 200. 6 Rthlr. 12 gr.

Den Rec. überraschte auf eine angenehme Weise das eben genannte Buch: denn seit langer Zeit kam ihm:

des seinem Sammeln kein so gründliches numismatisches Werk vor, als dieses. Der erste Abschnitt oder die Einleitung enthält das Geschichtliche der Edelsilber-Münzen, was man unter Kapitels- und Edelsilber-Münzen versteht, der Ursprung derselben, und Bestimmung der Zeit, wenn die erste Edelsilber-Münze geprägt worden ist; auch Nennungen verschiedener Reichthümer über das Recht der Domkapitel, welche zu schlagen, und verschiedene Streitigkeiten darüber. Dieser Abschnitt ist mit sehr vieler Belesenheit und Gründlichkeit ausgeführt; bey einigen mögen wohl die Urtheile des v. Meider zum Grunde gelegt seyn. Auch können wir aus genannten Quellen dem Verf. versichern, daß v. Meider zu seiner Dissertation nichts Schriftliches von Dürer erhielt, auch nichts von dessen schriftlichen Materialien benutzten konnte.

Der zweite Abschnitt enthält eine genaue numismatische mit historischen Anmerkungen bezogene Beschreibung der Kapitels- und Edelsilber-Münzen der deutschen Erz-, Hoch- und Reichsstifte, nämlich von Mainz 28, von Trier 3, von Köln 13, von Magdeburg 16, von Salzburg 2, von Bamberg 10. Hier hätte Rec. S. 88. zu bemerken, daß der Kaiser Heinrich, der Abt bildung zufolge, nicht den Abturm, sondern die Kirche umfaßt, welches noch weit geschmackvoller ist. St. Blasien 2, Weizen 6, St. Emmeran 2, Freisingen 3, Fulda 3, Göttingen 1, auf den Gelehrten Abt Bessel. Obwohl letztere Münze nach dem Geständnisse des Verf. nicht hier gehört, so überfiel man dieses doch wegen der getreuen Abbildung und Erklärung derselben gerne. Was erstere betrifft, so wäre zu wünschen, daß das Haus Oettingen die Kosten darauf verwenden möchte, den Bau des Klosters auszuführen, denn was man hier auf dem Kupfer sieht, ist nicht zum achten Theile gebaut, wie Rec. voriges Jahr durch Augenschein sich zu überzeugen Gelegenheit hatte. Das vorzügliche Chronicon Oettingense fertigte Bessel nicht allein, sondern der Weihbischof Hahn von Bamberg leistete das meiste daran, wie schon Oetter in seiner Abhandlung über Koblitzburg versicherte, und Rec. bey Einsicht der dazu gehörigen Correspondenz auf der Oettinger Bibliothek noch mehr sich überzeugte. Das Werk kostete zu drucken mehr als 2000 fl. Diese Angabe entnahm Rec. vor Kurzem selbst aus den hinterlassenen Handschriften des Abtes Bessel, welche als ein wahrer Schatz in Oettingen aufbewahrt werden. Halberstadt 53, Hildesheim 14, Lütich 29, Münster 46, Osnabrück 5, Paderborn 10, Passau 1, Regensburg 3, Speyer 2, Salzburg 1, Werden 2, Würzburg 8. In Allem sind 263 Münzen beschrieben, und 180 auf 16 Kupfersteinen, meistens nach Originalen, sehr vorsichtig abgebildet, und die Künstler Sturm, Martin, Kümmerel, Schröter, Müller, Zumppe, haben Ehre von

dieser Arbeit. Der Druck und das schöne Papier entsprechen ganz dem Werth des Inhaltes des Werkes.

H.

Rom, den 5. April 1824.

Den 30. März starb hier die verwittmete Herzogin von Devonshire, geborene Hervey. Sie bewohnte Rom schon längere Zeit, denache ununterbrochen, und that sich um Kunst und Künstler vielfache Verdienste erworben. Dean einmal war sie von einer seltenen Thätigkeit im Empfehlen, Hinaufbringen und Vorfellen, dann hat sie in einer an Vorfellungen ziemlich armen Zeit die Reise des Horaz nach Brundisium und das Latium Virgil mit Kupfern ebrt, von welchen einige nach ihren Zeichnungen gefertigt worden sind. Sie war ein Verbindungsglied zwischen der guten Gesellschaft und den Künstlern, bey dem jetzigen Stande der Künste notwendiger als je. Vor letztes Denkmal war, daß sie Unterchriften zu einer Denkmünze auf G. Consalvi sammelte, dessen leidenschaftliche Freundin sie war, und welchem sie schnell gefolgt ist.

Ein englischer Maler David hat ein Bild ausgestellt, welches die Vorstellung einer englischen, katholischen Familie bey Pius dem zten darstellen soll, die Köpfe sind sehr wenig ähnlich, und das Ganze ist eines der manierirtesten Erzeugnisse unserer Zeit, welches durch seine Farbe an Parocchie, durch seine Composition an die Angelica mahnt. Ich würde dieses Bildes nicht erwähnen haben, wie so vieler anderer, nach meiner Ueberszeugung verunglückter Kunstzeugnisse, wenn nicht auf einem Tischchen dem Bild gegenüber der Preisbaurant des Künstlers läge, welcher von der Idee, die der Verfertiger von seinem Verdienste hat, lautes Zeugnis ablegt, und 50 Pf. Sterl. für einen Kopf ansetzt.

Die Verfertigung der Kunstschulen in dem Vatican wird aus allen Kräften betrieben, und ich fürchte, daß sie dieselben Folgen haben werden, welche eine förmliche Aufhebung derselben bringen könnte. Die Vorsteher der Akademie haben gethan, was sie konnten, um den Streich abzuwenden.

Von Rodden hat ein sehr schönes Bild, den Carl Thiel zu Maria, und ein Bild eine Ansicht von Capri hernah vollendet; beide Bilder sind mit großem Fleiß, Reinheit und Naturtreue gemalt. Die Zahl der deutschen Künstler in sehr groß gegen ehemals. Doch haben wir trotz der ungewöhnlich hohen Witterung und der vielen Krankheiten keinen an die Pyramide zu befördern gehabt. Pässe aus Braunschw., welcher nach Florenz gereist war, um daselbst einige hier begonnene Bilder von eigener Composition für seinen Landesfürsten zu vollenden, wurde sterbend gefaßt, befindet sich aber wieder außer Gefahr. Der bekannte Maler Vegas und Gölz litt an einem sehr ernsthaften Augenleiden, daß aber Hoffnung es bald und gründlich geboben zu sehn.

Von dem wenigen, was gegenwärtig hier für die Kunst geschieht, errentet es mich Ihren sagen zu können, daß höchstens ein vollständiges Cabinet der päpstlichen Medaillen und Münzen, von Girometti im Münzkabinete geordnet und aufgestellt, sichtbar werden wird.

M.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 26. April 1824.

## Thorwaldsens

Arbeiten für die Frauenkirche zu Kopenhagen.

(Hierzu die Kupfertafel: Christus, nach Thorwaldsen ges. von Wegs, gest. von Ruschewsch.)

Unter die neuesten und trefflichsten Arbeiten des Künstlers, der einen so mächtigen Einfluß auf die Ausbildung der heutigen Sculptur übt, gehören die Statuen für die Hauptkirche zu Kopenhagen. Die Gunst des Geschicks zeigt sich hier auf doppelte Weise erfreulich, indem sie einem großen Talent eine neue dankbare Bahn seiner Wirksamkeit angewiesen, und zugleich ein Feld der Kunst bat eröffnen helfen, welches des Künstlers am würdigsten ist und am meisten bedarf.

Thorwaldsen, unter den Meisterwerken antiker Kunst in Rom erzogen, war durch die Richtung seiner Zeit und durch die Neigung seines Geistes auf die antike Welt hingeleitet. Jener ersten Statue, dem Jason, welche seinen entschiedenen Verus zur Auffassung des reinen Stols der Sculptur bezeichnete, folgten großen Relief, dem Alexanderberg, an welchem eine solche und behende Schöpfungskraft sich als tief eingeweiht in den Geist der alten Kunst zeigte, folgte eine bedeutende Zahl von Werken ähnlichen Inhalts und Verdienstes, alle so innig mit der biblischen Poesie der Griechen- und Römerzeit verknüpft, daß man sogar zweifelte, ob es dem Künstler auch gelingen werde, im Gebiete der christlichen, religiösen Darstellung mit gleichem Erfolge zu arbeiten.)

Indem er sich jener heitern Welt des Alterthums hingab, folgte Thorwaldsen der von Winkelmann angeregten, und in dem jungen dänischen Bildner hauptsächlich durch seinen Landsmann Jørgen unterhaltenen Richtung. Denn auch die Zeitgenossen unter Künstlern und Kunstförderern gaben der Sculptur keinen Anlaß, sich auf das Gebiet christlicher Darstellungen zu wagen. Canova, schon als der erste Bildner seiner Zeit glänzend, als Thorwaldsen seine Laufbahn in Rom begann, lebte gleichfalls in dem Element antiker Poesie, das seiner Neigung zum Weichen und Zierlichen vielfältigen Stoff bot, selbst um ihn auf seine eigenthümliche Art zu behandeln. Um

seines Verdienstes und Ruhms willen fielen ihm aber auch die wenigen Aufgaben jener Zeit anheim, die ihn Bereich der christlichen Darstellungen zu rechnen sind: die Grabmäler zweier Päpste, Clemens des XIV. Ganganelli in St. Apollini, und Clemens des XIII. Rezzonico in St. Peter zu Rom, und das der Erherzogin Christina in der Augustinerkirche zu Wien. Über diese großen Werke sind nach der berrömmlichen Weise nur mit allgemeinen christlichen Emblemen ausgestattet; selbst das figurenreichste, die Grabespyramide der Erherzogin, zeigt nur einen Trauerzug von allegorischen Gestalten, keinen der Charaktere, die in der christlichen Worte gegeben und unserm Glauben Gegenstände der Anbetung und Verehrung sind. — Ein Werk, das Canova zwischen jenen größeren gearbeitet, die reuige Magdalena im Besitz des Grafen Sommariva in Paris, ohne Zweifel eine seiner besten Leistungen, zeigte doch, daß er in die Figuren der christlichen Glaubenshelden mehr seine individuelle Empfindung als den geforderten Idealscharakter zu legen wußte. Die Einseitigkeit der Auffassung, womit er in diesem Meisterwerke weicher Ausführung nur eine zerbrochene Vägerin, aber keine Magdalena bezeichnet hat, ist schon von fernem mit Recht getadelt worden. — Somit ist mit sein bedeutendes Wert der Sculptur aus jener Zeit bekannt, das zu den christlichen Darstellungen zu wagen wäre. — Canova selbst folgte fortwährend seiner Neigung zum Bilden vornehmer Gestalten, und erst in seiner letzten Zeit sah man ihn einen Johannes den Täufer als Kind (1817), noch eine Magdalena (1819), und endlich für seine Kirche zu Vossagno eine Pietä und Pastrelles aus der Alt- und Neu-Testamentlichen Geschichte (1822), modelliren. Diese letzten Werke, deren Abgüsse nun in der Akademie zu Venedig stehen, tragen aber auch keinen entscheidenden Stolz, ja in den Pastrelles hat sich der Künstler so sehr ins Gebiet des Malerischen verirrt, daß sie wohl zu seinen schwächsten Leistungen gehören müssen.

Die letzten Bestrebungen Canova's fallen jedoch in eine Zeit, wo das Bedürfnis der Kunst, sich der Religion zuzuwenden, bereits von mehreren Seiten ausgesprochen war. Große Ereignisse waren über Europa ergangen; die

Gräuel gewaltfamer Ummüßung, die Grisel unglücklicher Kriege, hatten die Völker getroffen und sie ausgerüttelt aus einem langen Schlummer. Durch die gebietende Nothwendigkeit, fremden Druck abzuwehren, für Vaterland und eignen Heerd zu stehen, war die allgemeine Bewegung der Gemüther auf das Vertrauen in den göttlichen Willen und den frommen Glauben an religiöse Wahrheit hingelenkt worden; und solche Führung, in welcher das Tiefste und Edelste, was im menschlichen Gemüthe verborgen liegt, mit neuer reinigender Kraft sich emporhob, mußte nothwendig auch Besinnung, Ideenreue und Phantasie der Künstler in ersten Anspruch nehmen. Wir Deutsche, die fast am meisten von jenen politischen Trübsalen zu leiden hatten, fühlten tief die Nothwendigkeit einer ernstern Richtung der Kunst, und die jüngeren in Rom versammelten Künstler unserer Nation suchten zum Theil sie durch Nachahmung mittelalterlicher Darstellungsweise herbeizuführen, von der sie später zur Eigenthümlichkeit und Wahrheit übergingen.

Wie diese Versuche in der Malerei unabhängig und unermüdet von äußerer Unterstützung, nur aus der Anregung mehrerer Christlicher und dem Geiste der Künstler selbst hervor gegangen waren, so erhielt auch die Sculptur keinen äußern Vorschub, sich dem religiösen Darstellungskreise zuzuwenden. Die einzige Perspectivie eröffnete der für alles, was die Zeit in Anspruch nahm, lebendig aufgeregte Kronprinz von Bayern. Für eine von ihm zu erbaute Kirche wurde Thorwaldsen ein Erculus von Basreliefs aus dem Neuen Testament aufgetragen; doch sind davon bis jetzt nur das erste und letzte, die Verkündigung und die drei Marien am Grabe, modellirt.

Allein und nur auf den Ruf der innern Stimme unternahm jedoch in der Mitte von Deutschland, um 1814, Danner die Bildung der Christuskirche. Er erkannte den Verfall des Bildners, eine Idealisirung des Heilands aufzustellen, und zum Führer der Lösung dieser Aufgabe nahm er nur sein eigenes Gemüth. Durchbrungen von der Größe seines Gegenstandes, arbeitete er mit immer gleichem Entschlusse, angestrenzter Reuerion und unermüdetem Fleiße. Der jugendlich-männliche Christus, wie er lehrte und zu den Sünderigen sprach: Durch mich geht der Weg zum Vater! — war sein Gedanke. Ein jetzt ausgebildetes Werk vieler Jahre steht nun seine erste Fuß hohe Statue, mit der größten Sorgfalt in Marmor bis auf wenigstens vollendet, leider nicht bestimmt in Deutschland zu bleiben, da die Kaiserin von Rußland dem Künstler den Auftrag zur Ausführung in Marmor gegeben.

Thorwaldsen, unterdessen in Rom vielfach beschäftigt, erhielt im Jahr 1819 die erfreuliche, seinem Vaterland und ihm gleich ehrenvolle Aufforderung, die neu-erbaute Metropolitankirche von Seeland mit den höchsten

Symbolen des christlichen Glaubens zu schmücken. \*) Im Giebelstabe des Frieses, welches die Fronte macht, sollte man die Predigt Johannis des Täufers, in der Eingangshalle zu den Seiten der Thüren die vier Evangelisten, an den Pfeilern des Schiffs die zwölf Apostel, und über dem Hauptaltar in solofaler GröÙe den auferstandenen Christus sehen. Thorwaldsen nahm in Kopenhagen das angesehene Gehände in Augenchein, und begann schon während seines dortigen Aufenthalts mit dem Modelliren zweier Nischen, die Taufe Christi und das Abendmahl, die über den Thüren der Taufkapelle und der Eastrisen ihren Platz erhalten sollten. \*\*) Nach seiner Zurückkunft in Rom (1820) begann er die Ausführung der größeren Werke, und was bis jetzt davon in Oeßs vollendet ist, zeigt, mit welcher innigen Begeisterung seine rasche Schöpferkraft die Aufgabe ergriffen, und wie sein beglückter Sinn, einbringend in die Herbeicommenden Arsen, was er darzustellen hatte, den gewohnten Gang seiner Ausführung zu lenken verstand.

Unsre Leser erhalten in der Beilage die unter des Meisters Augen von sehr geschickten Händen gezeichnete und gezeichnete, aber freilich in ihrer Kleinheit das Erhabene kaum andeutende Abbildung der 15 Palm- oder 12 Fuß hohen Christusstatue, welche zwar nicht das erste unter den fertig modellirten Werken ist, aber sowohl ihrer Bedeutung als ihrer künstlerischen Trefflichkeit nach die erste Stelle verdient.

Es mag wohl keinem Künstler vergönnt fern, den Heiland, das Abbild Gottes, das höchste Vorbild unsres Lebens, so darzustellen, daß sich das Ideal eines jeden Beschauers in gleichem Maße befriedigt fände. Ob Christus mild oder streng, zart oder kräftig zu denken sei, das müßte man jeden einzeln fragen, und von jedem würde man andern Bescheid hören. Alle jedoch werden darin übereinstimmen, daß seine Gestalt jenes Hohen, Würdevollen und Göttliche ausdrücken müsse, welches in jedem Worte seines Mundes enthalten war.

Leichter ist die Aufgabe, wo eine bestimmte Situation gegeben ist, und der Ausdruck des Moments vorherrschend den Charakter motivirt. Christus, welcher die Kinder segnet, erscheint in Milde, und da er die Verkäufer aus dem Tempel jagt, als strenger Räuber. In Demuth beugt er sich als Johannes ihn taufte, und erhabenes Bewußtsein richtet ihn empor, wo er Kranke heilte und Todte zum Leben erweckt.

Über solche Momente fallen dem historischen Gemälde und dem Relief anheim, nicht der einzelnen Statue. Diese soll das Ideal des Christus darstellen, das all sein

\*) S. Kunstbl. 1820. No. 72. 103.

\*\*) S. Kunstbl. 1820. No. 14. 72.

Thum und Leben in sich faßt und nur verschieden ist nach zwey großen Epochen: vor und nach der Auferstehung. Dort ist er Menich, Lehrer, Wunderthäter, Prophet, — der Gewaltige, der die Menge belehrt, Heuchler kräft, und die Kirche Gottes gründet. Hier ist er Heiland und Erlöser, Mittler zwischen Gott und Menichen, welcher für die Sünder den Tod gelitten und auferstanden ist, um einzutreten zum ewigen Licht, aus dem er gekommen.

Auf der höchsten Stufe in dieser Epoche erscheint er als Weltretter in der Herrlichkeit, da er vom Vater mit göttlicher Glorie und ewiger Majestät bekleidet ist.

Thormaldsen's Christus ist als der Auferstehende gedacht. Auf seinen Händen und Füßen sind die Nägelmaie und in der Seite die Wunde des Speers. Sein Antlitz trägt noch die Spuren des bitteren Leidens und des schmerzvollen Todes am Kreuz. Mit dem einfachen Mantel bekleidet, steht er aufrecht, gerade, und vor sich hinstehend auf die Menschen. Er breitet die Arme aus und spricht: „Kommt her zu mir, die ihr mühselig und beladen seht, ich will euch erquicken!“ — Kommt her zu mir alle, für die ich den Tod gelitten, daß ich euch einführe zur Seligkeit!“

Der Künstler hat dieser Gestalt verliehen, was vor Allem bebingt war — die Majestät, die sich in der ganzen Erscheinung ausdrückt, jenes Großartige und Gewaltige, welches — noch den Gesetzen der gewöhnlichen Menschennatur gebildet — doch über ihre Gränzen hinausguteret scheint. Der den Tod überwunden, ist mit höherer Kraft und Stärke bekleidet, und sein Antlitz verkündigt, daß er zum göttlichen Leben hinübergeht.

Das ernste, fast strenge Antlitz ist von edelstem Charakter und Seelenausdruck. Auf dieser Stiene wohnt das Licht der Anschauung, und der Mund ist der, dessen Rede die Herzen erheitert.

Die christliche Nothe besitzt einen bildlichen Typus des Erlösers. Sobald sein Antlitz etwas mehr ausgebildet erscheint als auf den rothen Sarkophagen der ersten Zeit, sehen wir ihn auf Mosaiken und Gemälden der byzantinischen und der erwachenden italienischen und deutschen Kunst, mit geschwelltem, in Locken auf die Schultern herabhängendem Haupthaar und kurzem getheiltem Bart, mit den in der Hauptfache stets herbehaltenen Zügen eines Bildes, das, durch den angeblichen Brief des Lentulus beglaubigt, vom dritten Jahrhundert an als die wahre Abbildung unseres Herrn in der Christenheit verehrt wurde. Diesen Typus haben Job. v. Coë und Hemling treu aber lebendig nachgebildet. Die Späteren im Allgemeinen beibehalten. Auch Thormaldsen ist demselben im Wesentlichen treu geblieben, obgleich er ihn mit der Freiheit wiederab, welche jeder geniale Künstler in seinen Schöpfungen behauptet. Er hat den alterthümlichen Typus

zu einem schönen kraftvollen Kopfe belebt, dessen Züge und reiche Lockenfülle zugleich Hebeit, Macht und Milde verkündigen.

Auch in Anordnung des Hebrigen hat sich der Bildner an das Herkömmliche gehalten. Wenn Christus auf den rothen Sarkophagen stets in römischer Toga, mit der Schriftrolle in der Hand abgebildet ist, so zeigen ihn die späteren Gemälde und Mosaiken — als Lehrer durchgängig mit gezierterem Untergewand und Mantel, — als auferstanden nur umgeben mit einem fallreichen Tuch und den Oberleib mehr oder weniger entblößt. In der Herrlichkeit thronend ist er wieder mit vollem Untergewand und Mantel, ja mit der Krone geschmückt, wie ihn noch Orgagna im Campo Santo zu Pisa gemalt hat; erst Michel Angelo unternahm es, ihn im jüngsten Gerichte nach darzustellen.

Unsre Abbildung zeigt wie Thormaldsen seine Felsbildung gedacht hat. Aus dem Orabe hervorgegangen, war Christus mit dem doppelt übergeschlagenen Mantel umhüllt; aber in dem Moment, wo er sprechend sich zu der Menge wendet und die Arme ausbreitet, ist der den rechten Arm, die Brust und Seitenwunde bedeckende Theil herabgesunken, und am linken Arm zieht sich das herabhängende längere Ende in einer weiten Fläche hinaus. Es wird seinem Zeichner entgehen, daß der Meister die schön geworfenen Falten in einer eigenen ansehnlichen, an Werke der ältern christlichen Malerei und Sculptur erinnernden Art behandelt hat. Alles ist in ersten Massen gehalten, und das Rechte zum Theil verdeckt, wie auch die Arme oft idaten, wenn es ihnen um reichliche Drapirung und Großartigkeit zu thun war. In dem geradlinigen strengen Faltenwurf jenes Stols, welcher aus der byzantinischen Schule auf die Werke der van Coë übergegangen ist, und selbst noch in den Drapirungen, die Peter Vischer seinen Apostelfiguren gegeben hat, ist ein dem religiösen Charakter zugehöriges Prinzip angedeutet, das Thormaldsen nicht mißkannt hat. Indem er davon das Beständige benutzte, ohne deshalb die ewigen Geleise der Schönheit, die in den griechischen Werken ausgesprochen sind, aufzuopfern, sehen wir ihn die glückliche Mitte treffen, in welcher der Kraft und das Ergreifende religiöser Kunst sich entwickeln.

Auf der Rückseite fällt das Gewand in wenigen einfachen und starken Particen bis auf den Boden herab, und dient so der Figur zur festen Stütze.

Die ganze Erteilung und Bewegung jedoch zeigt, daß die Statue auf den Blick von vorn, so wie unsere Zeichnung ihn liefert, berechnet ist — eine durch den Standpunkt, welchen sie einnehmen soll, gesegnete Bedingung. Ueber dem Hauptaltar auf einem hohen Podestament emporragend, wird die kolossale Gestalt einen imposanten An-



hlich gemäßen. — Und wie sich jedes Kunstwerk seiner äußerlichen Form nach den Forderungen des Raums bequemt, so findet sich oft eben in diesem Äußerlichen unausgedeutet etwas Innerliches. In dieser einfachen Stellung und Bewegung des Körpers vor sich dem, keineswegs zur Noth genötigten Widner die Annäherung an die Kreuzesform, welche in einiger Entfernung dem Auge auffallen mag, ohne doch dem freien und lebendigen Spiele der Gestalt zu schaden.

Es ist mir nur einigermaßen gelungen, einen verständlichen Commentar zu unserer kleinen Abbildung zu liefern. So versichere ich geru auf die Schilderung des Eindrucks, welchen das kolossale Bild selbst macht. Dieser Eindruck ist auch individuell, und jeder könnte dabei nur von sich allein sprechen. Doch glaube ich, werden alle Beschauer darin übereinstimmen, daß in diesem Werk ein tiefes Gefühl mit erstem Entzücken und großer Genialität zusammengewirkt hat. Wenn auch im Einzelnen irgend etwas zu wünschen bliebe, der wird sich doch seiner Abnung des Unerklärlichen nicht erwehren, die von jedem aus genialer Begeisterung entspringenden Wert in uns übergeht. Wie der Künstler räumlich seine Formen zum Mächtigen und Gewaltigen ausgedehnt, wie er Haupt und Glieder seines Gehäuses mit einem kräftigen Charakter durchdrungen hat, wie ihm aber Ernst und Würde jeder Linie der Hand der Schönheit anheim, wie endlich alles unter seiner Hand sich vereinigt hat, in uns das Bewußtsein des menschlichen Daseins zu dem eines Höheren zu steigern — darüber kann er selbst nicht Rechenschaft geben und noch weniger kann es uns durch Beschreibung klar werden. Die Schöpfung eines solchen Werks ist das Resultat eines begeisterten Moments, dessen glückliche Herbeiführung und Ausbildung auf der reinen Entwicklung der Idee beruht.

(Der Beschluß folgt.)

### Zur Geschichte der Xylographie.

Schon früher wurde in diesem Blatte 1823. No. 28. die Beschreibung des Confessionale, eines xylographischen Produktes, gegeben, welches sich in der v. Stengelschen Sammlung befindet, und mit den übrigen Büchern, welche meistens aus artistischen Werken bestanden, vor einiger Zeit in Bamberg veranctionirt wurde. Den Lesern ist es wahrscheinlich nicht unangenehm, zu erfahren, wie hoch dieses xylographische Werk verkauft wurde. Obwohl es nur aus acht Platten bestand, und das Format klein Quart war, so wurde es doch auf 101 fl. 30 kr. gekräftigt. Dieses sehr ansehnliche Gebot, welches auch noch hätte überschritten werden können, gab ein deutscher Bibliograph, von welchem ebenfalls einige Werke über Bibliographie erscheinen, worin wahrscheinlich nähere Auskunft über dieses Confes-

sionale erteilt werden wird, besonders in welche Zeit es zu setzen ist, und welches Land wegen der Herausgabe Anspruch darauf machen kann. Der Inhalt ist besonders in Beziehung auf die Culturgeschichte — obwohl er nur ein Reichthum ist — sehr interessant; so kommt z. B. unter den Sünden gegen das dritte Gebot vor: Ich gib mich schuldig gegen das III. Gebot, das ich den gebaten Fevertag mit gezeigelt han. Das ich mou pfar messe nit gang von anbeginn bis zum ende mit andacht gehor han, auch so ich nit redlich entschuldigung gebat han. Das ich p (beide) dinge und ander gottes dienst versumt han. Das ich die dinge die muner seligkeit zu sien, als das pater n'r den glauben, die X gebort mit gelernt han. ic. Das ich die socr gebroden han mit dorfsünden, mit arbeit, mit teuffe und verlanffen, mit d'angen und springen, spile mit andere veltell. Im vierten Gebot: Das ich denselben mun eltern geistliche, und lipliche, nit zu hilf tunen bin in liplicher narung und wartung. lebende, oßferzius aulte, und was ich in schuldig gewesen bin, mit gerecht noch begalt han, ic.

J. Heller.

### Stempelschneidkunst.

Die Medaille, welche Sr. Maj. dem König von Baiern zur Feier Seines 25jährigen Jubelfestes von der Stadt Augsburg überreicht worden ist, trägt auf der Vorderseite das wohlgetroffene Bildniß des Königs mit der Umschrift des Namens; auf der Rehrseite sieht man: eine weibliche Figur, die Stadt Augsburg, mit der Mauerkrone, in Doppelgewand und Mantel, die Linke auf den Wappenschild stützend, vor einem Altar stehen, über dessen Flamme sie die Opferkassale ausgießt. Hinter ihr schwebt der Caberius. Umschrift: FÜR IHN. Am Altar: REG. JAHR XXV. Erregt: DEN XVI. FEBRUAR MDCCGXXIV. Die Medaille ist in der Größe eines Thalers und von dem Hofgraveur Hrn. Neuß gearbeitet. Am vorzüglichsten scheint uns das Bildniß des Königs ausgeführt.

Derselbe Künstler hat eine kleine Promemmedaille auf dasselbe freudige Ereigniß verfertigt, die kaum von der Größe eines Groschens, jedoch in Form und Verhältnissen sehr herrlich ist. Das in seiner Kleinheit sehr ausgeführte Brustbild des Königs auf der Vorderseite, mit der Namensumschrift würde sehr zu loben sein, wenn nicht der obere Theil des Kopfes etwas zu hoch schien, welcher Fehler wohl von der zu sehr erhöhten Stellung des Hrs herrühren mag. Auch die Falten der Stirne scheinen etwas zu tief. Auf der Rehrseite umschließt ein Cirkel die Zahl XXV. — Umschrift: SEIN JUBELFEST. DEN 16. FEBR. 1824. S.

Weylag: Die Abbildung der Christusfigur.



freudlich ein  
heilige Geiſt

ter ſtatt finden, als die | würdige Gemänder, in deren reichlichemwurf das Madte  
viſten genau bezeichnet, | nur nach ſeinen Haupttheilen hervortritt. Das Coſtüm

nächere Auskunft über dieses Confeß | Beilage: Die Abbildung der Christusstatue.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 29. April 1824.

## Thornwaldsens

Arbeiten für die Frauenkirche zu Kopenhagen.

(Vesestück.)

Unstreitig ist die Darstellung eines idealen Charakters desto schwieriger, je erhabener und umfassender die Idee ist, welche er aussprechen soll. Und so darf wohl das Christusbild für die schwerste Aufgabe der religiösen Kunst gelten, da in ihm das Göttliche auf verschiedenen Stufen zur Anschauung gebracht werden muß. Ihm zunächst finden wir außer Maria, deren Charakter die Kunst bereits in einer Menge poetischer Gestalten ausgebildet hat, die Apostel, die Lehrer und Helden des Glaubens. Sie sind die Empfänger, Verkündiger und Verbreiter des neuen Bundes, und stehen unter den Neutestamentlichen Personen auf derselben Linie wie die Propheten unter den Alt-Testamentlichen. Aber wenn der Geist der letzteren der des Forschens, Sehns und Erwartens war, mit dem sie über Leiden und Zerstörung hinaus auf den einigen Gott, den Retter Israels hin bliften: so ist der der Apostel der Geist der Erleuchtung und der wunderwirkenden Kraft des Glaubens. Jenen gewaltigen Charaktere, welche finnen und trauernd und prophezeiend über einer zerrütteten Zeit schweben, war das Genie des Michel Angelo angemessen; selbst eine Natur von unweltlicher Kraft, schuf er die Ideale der Propheten und Sibyllen in der Sirtine, die in riesenhaften Verhältnissen und gewaltiger Bewegung den innern und äußern Sturm und Drang offenbaren. — Die Apostel hat man zwar vielfach gemalt und gebildet, doch mehr in Ecken als in Idealgestalten, weßhalb nur wenige tüplich geworden sind. Was jedoch Rembrandt und Raffael hierin gethan, jener in seinem Abendmahl, dieser in seinen Cartons und in den Zeichnungen für die in S. Vincenzo ed Anastasia alle tre Fontane gemalten, jetzt in der Kapelle des Quirinals wiederholten Apostelsfiguren, — hat im Allgemeinen allen Spätern zur Richtschnur gebient. In der Charakterisirung mancher einzelnen Apostel mußte freilich einige Willkür desto leichter statt finden, als die heilige Geschichte nur die merkwürdigsten genau bezeich-

und für die übrigen bloß die Hilfsmittel der Tradition und der Attribute übrig bleiben. Es ist daher eine Aufgabe der Kunst unserer Zeit, diese so wichtigen Charaktere eudlich in vollständigen Idealbildern aufzustellen.

Die zwei Apostelsfiguren, welche Thornwaldsen früher als den Christus in Gops vollendet hat, sind Petrus und Paulus, jede acht Fuß hoch, aufrecht stehend wie jener.

Petrus hält in der Rechten den Schlüssel, mit der Linken nimmt er den Mantel, der in reicher Drapirung über das Untergewand fällt, vor der Brust zusammen. Sein Kopf, mit kurz- aber reichgelocktem Haar und Bart, ist etwas nach der Rechten gewandt, als sey er plötzlich durch einen Gedanken mächtig aufgeregt. Die schönen Züge drücken Festigkeit und Erneu der Gesinnung aus. Dieß ist der Fels, auf welchem Christus seine Kirche gründen konnte; der Einsache, Festglaubige, Heilige, dem die Liebe zu Gott und seinem Meister in den tiefsten Grund des Herzens gelegt war.

Paulus dagegen, eine schlankere Gestalt, mit kurzem reichem Haupthaar und langem Bart, trägt in den hageren Zügen seines länglichen Gesichts, in den tief unter der hohen Stirn liegenden Augen, das Gepräge eines vielversuchten, durch Philosophie und Meditation hochgebildeten Geistes. Mit der Linken hält er das Schwert, das aus dem Boden aufsteht, der reiche Mantel fällt ihm über den linken Arm. Mit der Rechten zeigt er zum Himmel empor, von dem ihm das Licht gekommen, das er jetzt mit feuriger Rede der Welt verkündigt.

Beide Charaktere sind in einer Bewegung des Gemüths dargestellt, die verschiedenartig nach außen gerichtet ist; wodurch der Künstler die beiden Apostel nicht sowohl in ruhiger Begeisterung als echte Empfänger des Glaubens, denn in Thätigkeit als Lehrer und Verbreiter desselben, jeden nach seiner eigenthümlichen Art aufsaßt hat.

In Bekleidung und Drapirung hat Thornwaldsen auch hier sich dem christlichen Stolz angeschlossen. Es sind ernste, würdige Gewänder, in deren reichlichem Wurf das Nackte nur nach seinen Haupttheilen hervortritt. Das Costüm

im Allgemeinen kann wohl als so bestimmt angenommen werden, daß der Künstler sich nicht mehr davon entfernen darf.

Was an seinem großen Werke fortarbeitend, hatte Thorwaldsen im Frühling 1823 auch fast sämtliche für das Gießeisfeld der Fronte bestimmte Figuren, nicht als Relief, wie anderswo \*) irrig angegeben worden, sondern als freistehende, ins Gießeisfeld des Verfalls zu sendende Statuen in Gyps vollendet. Hinter Christus und den zwei Aposteln an der Wand seines großen Studiums aufgestellt, gewährten sie einen reichen und erfreulichen Anblick. — Der Läufer in der Wüste predigend, der Verkäufer Christi, welcher das Volk zusammenruft und ermahnt, sich durch strenge Buße auf die reine Lehre vorzubereiten, ist unstreitig der passendste Gegenstand für den Fronton eines christlichen Tempels. Das Ganze ist vom Künstler auf eine reinmenschliche Weise genommen worden, ohne andre symbolische Bedeutung als die der Gegenwart im Allgemeinen hat: eine Versammlung von Menschen verschiedenen Alters, Geschlechts und Berufs, die mit gespannter Aufmerksamkeit der Rede des Predigers lauschen. Die Figuren sind in Lebensgröße und vereinigen sich nach der Form des dreiseitigen Gießeisfeldes zu einer pyramidalen, schöngeordneten Gruppe.

In der Mitte etwas erhöht auf einem Felsen, steht Johannes, in kurzem Gewand und rauhem Fell, mit bald entblößter Brust. Die Muskeln hängen ihm an der Seite. In der Linken hält er das Kreuz und mit der Rechten deutet er himmelwärts; aus seinem halbgeöffneten Munde scheint die strafende verkündigende Rede zu ertönen, und der Ausdruck seines Gesichts zeugt von der Begeisterung, die ihn beim Blick in die Zukunft erfüllt.

Das Ideal dieses Charakters ist bereits von früheren Meistern so glücklich aufgefaßt worden, daß der Künstler Unrecht gehabt haben würde, sich willkürlich davon zu entfernen. Von der mageren harten Statue des Donatello in der Gallerie zu Florenz bis auf Raffael's Johann den Läufer in der Madonna di Foligno, und den in Correggio's heiligem Franciscus zu Dresden, sehen wir immer dieselben Züge eines strengen scharfschnittenen Gesichts, eines schlanken, abgehärteten, aller Entbehrungen gewohnten Körpers. Diesen Typus hat Thorwaldsen beibehalten. Sein Läufer erinnert zunächst an den des Raffael in der Madonna di Foligno. Es ist der strenge Mahner in der Wüste, der sich von Hirschrufen und Honig nährt, und sein Leben hingibt, die Ankunft des Heilands zu verkündigen.

\*) Kunstfl. 1820. Nr. 72. Die Größe des Frontons ist dort auf 28 Ellen Länge und 4 Ellen 3 Zoll Höhe angegeben.

Die Figuren zur Linken des Läufers, gegen den Winkel des Gießeisfeldes hin, sind folgende:

Zunächst an Johannes steht ein Jäger in kurzer gegürteter Tunika, den Kopf mit einem Hute bedeckt, am Stod über der Schulter trägt er einen Haken. Aufmerkamen Blicks sieht er zu Johannes empor, und seine Stellung, mit etwas vorgezogenem Fuße, zeigt, wie er, eben noch in Bewegung, schon von der Rede gefesselt ist. Diese Figur ist eine der zuletzt vollendeten, und sollte an die Stelle eines Soldaten kommen, welchen der Meister zuerst an diesen Platz gebracht, aber etwas zu groß befunden hatte.

Hinter dem Jäger (nach der Rechten des Beschauers) sollte ein Anabä stehen, den ich nicht vollendet sah.

Weiter sitzt ein schönes jugendliches Weib, ihr Kind umfassend und blickend aufwärts schauend.

Einen stehenden Mann, der zunächst seine Stelle findet, sah ich nicht aufgestellt.

Zu äußerst im Winkel ein liegender Hirte.

Dem Läufer zur Rechten steht ein junger Mann in kurzer Tunika; das linke Bein vorwärts auf einen Felsen setzend, den Elbogen auf das Knie und das Gesicht in die Hand stützend, blickt er aufmerksam mit emporgerichtetem Blick dem Redner zu.

Hinter ihm ist ein kniendes Mädchen, an dessen Schulter sich ein Kind lehnt, in gleicher Aufmerksamkeit versunken — eine höchst anmutige Gruppe.

Dem unbefangenen kindlichen Alter folgt das reife reflektirende. Ein ehrwürdiger Greis mit langem Bart, das Haupt mit einer niedrigen Mütze bedeckt, steht in langem weitem Gewand, das nachdentliche Profil gegen den Läufer gelehrt; er hat das Ansehen eines Schriftgelehrten, welcher die neue Kunde prüfend vernimmt. Auf seine Schulter lehnt sich ein Jüngling, sein Sohn oder Schüler, wie begierig, das Vornommene im Gedächtnis zu bewahren und später das Urtheil des Greises darüber zu hören.

Einzelnen hinter dieser Gruppe sitzt ein anderer Greis, mit ähnlicher Mütze auf dem Haupt und in langen Mantel gehüllt. Auch er ist von der Rede gefesselt, die er in stiller Betrachtung zu erwägen scheint.

Den Beschluß im Winkel macht ein liegender Jüngling in kurzer Tunika.

Diese ganze Versammlung von Individuen, welche durch den Contrast ihres Alters und Gesichts, durch die Anmut ihrer Gestalten, die Mannhaftigkeit und Natürlichkeit ihrer Stellungen, die anspruchlose, und dennoch Stolz, Alter und Sinnesart wohl bezeichnende Bekleidung, endlich durch die gemeinsame Richtung nach dem Sprecher in der Mitte, dem Betrachtenden höchst anziehend und bedeutend erscheinen — gibt einen neuen Beweis von der Klarheit, womit Thorwaldsen die Natur in sein Gemüth aufnimmt, und das Gedachte wie ein

Werk unmittelbarer Anschauung hinstellt. Von der Schnelligkeit, womit er arbeitet, scheint der Gedanke ohne Anstrengung und Störung in das Werk überzugehen, daher jede seiner Figuren, sey sie auch im Einzelnen noch nicht bis aufs Feinste vollendet, doch von einer Lebendigkeit durchdrungen ist, die nur aus der entschiedensten innern, man möchte sagen organischen, Consequenz entspringen kann.

Ein neuerlich von Thormaldsen modellirtes Werk für diese Kirche ist, wie ich aus Briefen erfahre, ein tüchtiger, für den Taufstein bestimmter Engel, der mit großem Beyfall gesehen wurde. Auch einige andere Apostel sind wohl in diesem Winter geendigt worden, von denen ich jedoch zur Zeit keine Nachricht geben kann.

Es bedauern bleibt, daß von allen diesen trefflichen Werken die einzige Christusstatue in Marmor, die übrigen nur in Gips oder gebranntem Thon ausgeführt werden sollen. Wenn einst Fremde nach Kopenhagen eilen werden, um diese Versammlung von Statuen zu bewundern, wenn die Geschichte der Kunst diese Werke eines einzigen Meisters unter die schönsten Denkmäler, und ihr Entstehen unter die schönsten Momente zählen wird, deren sie zu erwähnen hat; — so wird die Nachwelt betrauern, daß hier der Genius des Bildners einem weniger zarten und vergänglichern Material sich anvertrauen mußte: doch bleibt der beste Theil der Kunst, ihr Geist, auch im geringern Stoff erkennbar und wirksam.

Schorn.

### Albrecht Dürer's Fecht- und Ringer-Buch.

Im neunzehnten Bande der Wiener Jahrbücher ward die Auffindung eines von Albrecht Dürer verfaßten Fecht- und Ringerbuchs in der Stiermark bekannt gemacht, doch schien dem Herrn Verfasser das Daseyn eines solchen Werkes und dessen Bekanntheit in früherer Zeit unbekannt gewesen zu seyn.

Schöber in seinem Werke über Albrecht Dürer (Leipzig 1769) sagt S. 63. „Unser Dürer hatte auch in Wittenburg ein Buch von vielerley Stellungen und Wendungen herausgegeben. Die Zeichnungen dazu waren bereits fertig. Ohne dazuj Erlaubniß zu haben, wurde solches von einem nicht allzu getreuen Freunde ihm heimlich abgehört und nicht wieder gebracht. Er trug lieber den Verlust, der ihm doch sehr schmerzte in Geduld, als daß er jenen in Schanden bringen wolle. Es ist aber zu beklagen, daß auch diese seine mühsame Arbeit dadurch entzogen worden.“

Als ich im Jahre 1809 zum erstenmale von Berlin aus nach Schlesien eine Reise machte, war es mir höchst erfreulich, dieß verloren geachtete Buch wieder zu ent-

decken. Das Daseyn desselben bemerkte ich zuerst in dem Pantheon, einer Zeitschrift für Wissenschaft und Kunst, die ich 1810 in Berlin mit meinem Freunde Kannegger herausgab Bd. I. S. 84. Kurz darauf erhielt ich durch die Güte des Herrn Direktors Kauso diese Handschrift nach Berlin, da sie zu den Schätzen der Maria Theresien-Bibliothek gehört, und machte Bd. III. S. 132 ff. des gedachten Pantheons eine kurze Beschreibung derselben, aus der ich, wenn sie auch damals nicht, doch jetzt, der Aufmerksamkeit ganz entgangen ist, hier in diesem viel gelese- nen Blatte einen Auszug mache.

Das Buch ist Folio, in weiß Pergament gebunden, welches durch die Zeit etwas bräunlich geworden ist, Bänder an den Seiten schülen das Innere gegen Staub und Verunreinigung. Innenbist steht auf dem Deckel:

Sebastiano Cresselio a Villegg. mancipatus parco.  
Viglus nobilitat honestate triumphans.

Nach einem Vorsehlblatt folgt der Titel.

ὁρχοδοξία, sive armorum tractandorum methodio.

In der Mitte des Titelblattes steht ein kleines, rundes, gemaltes Bild Albrecht Dürer's, auf blauem Grunde und mit einem schmalen goldenen Rande, welches aufgestellt ist und unsern Albrecht schon in seinen späteren Jahren darstellt. Darunter Alberti Dureri. Anno. M. D. XII.

Auf dem nächsten Blatte steht folgendes lateinisches Ehrengedicht auf Dürer:

Dur eri Ingenio, qui nil molitur Inopie,  
Vt graphide aequirit nullus, paucique colore;  
Consumasse artes pacis non sat fuit: Idem  
Aggressor bellicque usus. Sic Pallada utramque  
Percolit, vt duplicem referat capite inde coronam.  
Germanos bellare docet Germanos, et artium  
Anonem prius, et diffusum, ad certa reducit  
Principia, ut pulchro praeceptis hinc ordine pondat.  
Credas Socraticum Euclidem spectare, decentem  
Concessu in magno, Megarâ admidente Mathesio.  
A puncto in tantum tractando assurgere culmen.  
Sepe idem patriae Dure rus certa dedisse  
Consilia in rebus dubiis memoratur. In vno  
Norica gens. eius vt possederit omnia, quae sint  
Singula sat praeclara alio Insigne laudum.

Joannes Viohenus Cam.

Darauf folgt ein längeres französisches Gedicht, unterzeichnet: T. P. du Claux-hardy.

Nun tritt das eigentliche Werk ein. S. 1. ist der Anfang eines Lehrbuchs der Fechtkunst, wie man vortheilhaft mit beiden Händen das lange Schwert, welches der Ursprung alles Fechtens sey, gebrauchen könne. Diese

Abhandlung geht bis S. 14. Leer sind S. 15 und 16, worauf S. 17 bis 20 eine allgemeine Betrachtung der Fechtkunst und zwölf in kleine gebrachte Lehren für angehende Fechter folgen. S. 21 ist die rothe Zeichnung eines langen Schwertes, mit der Einteilung in ganze und halbe Stärke, in ganze und halbe Schwäche, wober bemerkt wird, daß diese Theilung der Wehr bey allen Wehren statt fände. Sonst ist Seite 21 ganz leer und alle folgenden sind es bis S. 311.

Auf S. 35 sangen die Zeichnungen an; der Bogen ist halb gebrochen, links stehen zwei Ringer auf dem oberen Theile des Bogens und zwei auf dem unteren Theile, daneben steht rechts die Beschreibung dessen, was die Ringer in der gegebenen Stellung zu bewerkstelligen versuchen, oder auch die Vortheile, deren sie sich bedienen müssen. Die hintere Seite des Blattes ist jederzeit leer. S. 79, bei der 45ten Zeichnung, steht zu Ende der Beschreibung: diß auch gefest dem Sebaß. Khröfl gar wol. Dieser ist, wie wir oben gesehen haben, der Besitzer des Buches gewesen und da diese Stelle von derselben Hand geschrieben ist, welche das ganze Buch schrieb, so geht aus daraus wohl ein Beweis hervor, daß, worauf wir noch weiterhin kommen werden, nicht Albrecht Dürer selbst diese Handschrift schrieb, daß wir in dieser Breslauer Handschrift nicht seine eigene Hand finden. Diese Ringerkämpfe gehen bis S. 151 und es sind im Ganzen 120 Ringerpaare. Von 111 bis 123 hat sich der Schreiber vertrieben, indem dort 1011 bis 1023 steht.

S. 153 bis 155 folgt das Dolchstoßen; es sind drei Paare, ohne daß dazu eine Beschreibung wäre. S. 157 — 159 das Fechten mit langem Schwerte, welches mit beiden Händen zu handhaben ist; ohne Beschreibung, erst S. 161 tritt dazu eine Beschreibung ein. Diese Fechtstücke gehen bis S. 165, wo bei der untern Gruppe gekrümmte, schneidende Schwerter eintreten, welche bis S. 167 gehen. S. 169 kommt wieder in der oberen Gruppe der Dolch, bei der untern das sogenannte Messen, welches ohne Waffen ist und bis S. 171 geht. Hierauf wieder bis S. 175 der Dolch, dann unten auf derselben Seite Ringerkämpfe bis S. 181, wo die unterste Gruppe mit langen Stangen steht. S. 193 noch eine Gruppe mit Stangen; die Beschreibung geht bis S. 195. S. 196 und 197 sind leer; S. 198 enthält nur einzelne Worte. S. 199 — 208 leer. S. 209 vom Messerfechten; bloße Beschreibung in Reimen bis S. 219, wo Prosa eintritt, welche bis S. 235 geht. Von hier bis S. 287 leer; da tritt ein neuer Abschnitt ein: die vornehmliche Kunst des Messerfechtens, componirt von H. Hansen Leßhoms, wozu von Nürnberg, bis S. 303.

Viel so weit ging, aller Vermuthung nach, nur das Werk Albrecht Dürer's, das folgende ist von fremder Hand hinzugefügt worden. S. 304 bis 306 sind näm-

lich leer, S. 307 steht dagegen: *Abellisches Exercitium des Viquen Spiels*, geht bis S. 335 und es sind zehn große Figuren, auf stark Papier gezeichnet, ausgeschnitten und angeklebt. Auf der Seite 327 steht: *NB.* Was von diesem abelischen *Exercitio* noch übrig, und in dieses buch gewisser Weisheit halber nicht eingemantet worden das than auß besondern succetral herausgegeben und nach beliben gesehen werden. Welche gewisse Ursachen dabey abgemolt haben, ist nicht recht klar. Bis S. 352 ist nun das Werk leer, auf dem letzten Blatte und S. 353 steht dagegen:

*Epitaphium Alberti Berreri Norimbergae. M. Al. Dr. Qvievrid Alberti Dvrreri mortale fuit, svb hoc conditv. tvmvlo. Emigravit VIII. id. Aprilis. Anno M. D. XXVIII. Das Zeichen des Albrecht Dürer, dann:*

*Corpora putrescent tumulis, mens vivit Olympo,  
Sola hic vietotis gloria firma manet.*

Darunter steht ein Todtentopf, mit der Feder gezeichnet und dabey das Zeichen Albrecht Dürer's.

Früherbin war ich nicht abgeneigt, diese Breslauer Handschrift für die Urschrift zu halten. Die zierlichen und kunstreichen Zeichnungen, die nur hin und wieder, besonders in den Händen und Gesichtszügen, leicht hingeworfen und noch nicht ausgearbeitet sind, und den Willen einer künftigen Uebersetzung und Ausarbeitung zu verrathen scheinen, die kunstreiche Anordnung des Ganzen, dann der vielfeicht etwas später hinzugekommene Titel mit dem Namen, und dem Wille Albrechts, bekräftigen mich darin. Die Auffindung einer andern Handschrift in Steiermark, welche größere Spuren der Arbeit zu haben scheint, auch im Papiergeze (dort der Ochsenkopf im alten Papiere so gewöhnlich, hier in Breslau ein doppelter Adler mit Krone und einem A auf der Brust), hat mir die größere Wahrscheinlichkeit gegeben, daß wir in Breslau nur eine Abschrift, aber immer eine sehr schätzbare, besitzen. Ich gedenke nächsten einige Blätter durch Steindruck bekannt zu machen.

Büßling.

### Verichtigungen.

In der Nachricht über den von Herrn Weber in Wenedig aufgefundenen antiken Kopf, Kunstbl. Nr. 23. S. 92 ist folgendes zu berichtigen:

Ep. 1. 3. 9. v. o. lies statt: östlichen — westlichen.

Ebenas. 3. 4. v. u. statt: 1678 — 1687.

Ep. 2. 3. 1. v. o. statt: wo der Kopf eingemauert gewesen — wo der eingemauerte Kopf sich befand.

## R u n s t = B l a t t.

Montag, den 3. Mai 1824.

## Klenze's Reise in Sicilien.

Villa San Nicola des Vaglient,  
den 16. Jan. 1824.

Ich hoffe, werther Freund, Sie werden meinen Brief aus Palermo, worin ich Ihnen über die Ausgrabungen der H. H. Harpss und Hangel in Selinus einige Nachrichten gab, erhalten haben, und gebe Ihnen von hier, als dem diesmaligen Ziele meiner Reise, einige weitere Nachrichten über deren Ergebnisse.

Nach Reisebeschwerden, welche nur der zu ermessen vermag, welcher wie ich, diese Insel ohne Wege und ohne Wirthshäuser in den regenreichen Wintermonaten durchweiset hat, gelangte ich über das karthagische Utamar nach dem tief einsamen Segeste, und schöpfte aus genauen Messungen und Studien dieses Tempels äußerst wichtige Aufklärungen über den constructiven Theil der griechischen Architektur.

Dieser Tempel ist vollkommen so erhalten, wie ihn Architekt und Steinbauer vor etwa 22 Jahrhunderten, nach kaum halber Vollendung verließen, und aus diesem Grunde ist er mehr als irgend ein anderer Ruin dazu geeignet, über die Zusammensetzung und Ausführungsort, welche man im griechischen Alterthum besaß, Licht zu verbreiten. Mit Recht kann er daher als der festeste Stützpunkt für die Untersuchungen über diesen so wichtigen und bis jetzt von allen Reisebeschreibern völlig vernachlässigten Theil der Forschungen über griechische Architektur betrachtet werden.

Von Segeste gelangte ich über die romantisch gelegenen Bergstädte Calatafinimi und Salemi nach der „palma civitas“ Castellverano, wo ich im Pallaste eines sicilischen Gastfreundes, des Herzogs von Monteleone, die beste Aufnahme fand; so wie mir überhaupt ein Rundschreiben des königlichen Statthalters an die Intendanten der verschiedenen Provinzen und Städte überall sowohl die Reise selbst, als die zum Messen, Zeichnen und Nachgraben nöthigen Anstalten möglichst erleichterte. Nachdem ich die riesenhafte Steinbrücke von Campobello be-

sucht hatte, wo man noch viele zum kolossalen Zeustempel von Selinus bestimmte Säulensrüde in allen Graden und Epochen des Losarbeitens, Aufstrebens und Hinauswährens mit dem größten Interesse beobachten kann, zog ich nach Selinus selbst. Schon aus weiter Entfernung, und selbst ehe man noch auf dem Wege von Salemi in Castellverano anlangt, entdecket man diese Riesentrümmern, dort unter dem Namen i pilori bekannt. Zu drey und drey in zwey Gruppen vertheilt, sind hier von der bebenden Erde Gewalt sechs dorische Tempel gestürzt, welche durch die Bemühungen der Engländer Hangel und Harpss so weit wieder aufgedeckt sind, daß man sie genau vermessen und in ihrer ganzen Gestalt restauriren kann, so wie sie es auch zuerst gethan haben, um sie dem Publikum bekannt zu machen. Da aber hierzu ein bedeutender Zeitaufwand erfordert ward, welchen ich meinen Verhältnissen nach diesmal nicht daran wenden konnte, so begnügte ich mich alles zu sehen und einige constructive Beobachtungen zu machen, welche meine Ideen über diesen Punkt vervollständigen konnten. Einen deutschen in Paris etablirten Architekten, Hrn. Hittorff, fand ich auf diesem kläffigen Boden mit zwey Schülern beschäftigt zu messen und zu zeichnen.

Schon in Palermo hatte mir ein dortiger Freund, der Herzog von Terrasigallo, welcher sich auf das eifrigste mit Erhaltung und Vermessung der sicilischen Alterthümer beschäftigte, und welcher mit zwey Architekten und Zeichnern kurz vorher mehrere Wochen in Agrigent zubrachte, von den neuen Entdeckungen gesagt, welche dort und besonders in den Ruinen des Zeustempels gemacht worden waren. Auf seine Veranlassung nämlich hat Hr. Politi beauftragt worden, alle Stücke der Giganten, welche in jenem ungeheuren Ruin zerstreut lagen, zusammenzusuchen und zu vereinigen, und es war wirklich gelungen, nebst Fragmenten von zehn anderen dieser Colonnen einen derselben ganz zusammenzufügen, welcher nun wieder aufgerichtet werden sollte. Von dieser Gelegenheit nun hatte Hr. Politi auch mehrere Stücke der Architektur dieses Tempels gefunden, welche früher unbekannt geblieben waren, z. B. die Antecapitelle, meh-



rene Straße des Viehels und seiner Sculpturen, u. s. w. Da mir nun auch Hr. Hittorff, welcher später nach Agrigent kam, diese Nachrichten bestätigte, so war ich um so begierter Agrigent zu erreichen, um dort alle mir zu Gebote stehende Zeit zu einem erschöpfenden Studium seiner Ruinen zu verwenden.

Ich setzte also meine Reise durch die Palmen- und Morthenreichen Gefilde über Nemsici, Stacca, Ribera und Liciana fort, und langte nach zwei Tagen im alten Agragas, und zwar in der Stadt des Kerkos an.

Mit Hrn. Politi, dessen zuvorkommender Gefälligkeit, edlem Charakter und mannichfaltigen Kenntnissen ich mich freue hier ein öffentliches Zeugnis abzugeben, besah ich zuerst die reiche Ruinengruppe, welche etwa vier Meilen von der jetzigen Stadt nach dem Meere zu liegt. Von den Einbrüchen, welche mir der Anblick dieser großen Werke einer, selbst in ihren Erzeugnissen niedrigerer Ordnung unerreichbaren Kunstzeit machte, zum Erstenmale im herrlichsten Frühlinge gesehen, wo der reichste Blüthen Schmuck der Mandelbäume und Millionen Blumen die grünen Wiesen bedeckten, schweige ich hier. Um ihnen aber näher zu sein, erlaubte mir der gefällige Cicerone der Domkirche, Hr. Panitieri, seine Villa, welche mitten unter diesen Trümmern liegt, und von wo aus ich Ihnen schreiben zu können, und so konnte ich, nachdem ich mich so gut wie möglich eingerichtet hatte, jeden Augenblick benutzen, um sie zu sehen und zu studiren.

Schon in Segeste und Selinunt waren mir bedeutende Verschiedenheiten mit dem was ich fand und sah und dem aufgelassen, was mir von diesen Denkmälern aus den Werken des Huet, St. Non und besonders dem Haupt- und Prachtwerke des Engländers Wilkins's Ruins of Magna Graecia bekannt war. Hier in Agrigent aber steigerte sich meine Verwunderung über die gewissenlose Nachlässigkeit, Falschheit und Mangelhaftigkeit der Wilkins'schen Darstellungen und Messungen; und ich entschloß mich um so mehr, den ganzen Umfang der agrigentischen Denkmale selbst zu messen und zu zeichnen, um sowohl mir als Andern genauere Nachrichten darüber geben zu können. Durch wochenlange Anstrengungen und mit der nöthigen Hülfe ausgerüstet, gelangte ich zu diesem Ziele und mit ihm zu der Ueberzeugung, daß das Wilkins'sche Werk in allen Theilen falsch, unbrauchbar und gewissenlos nachlässig ist, so daß ich es für Pflicht achte, hiemit das Publicum förmlich davor zu warnen.

Die Form des Ganzen, die Verhältnisse, Maaße, Profile, malerischen Pustheiten und Benennungen, alles ist so falsch, daß es fast nicht zu glauben ist, Wilkins habe jemals diese Denkmale gemessen; im Gegentheile scheint es, als habe er seine Maaße und Formen etwa

nur nach schlechten perspectivischen Zeichnungen mit dem Zirkel reducirt.

Die H. H. Hangel, Serradifalco und Hittorff, welche die sicilischen Denkmale kurz vor mir maßen, werden gewiß eben wie ich sprechen; um aber einige der zahllosen Beweise dafür zu liefern, vergleiche ich hier nur eines der agrigentischen Denkmale, das sogenannte Grabmal des Theon wie es wirklich ist, mit der Darstellung in Wilkins.

Die malerische Ansicht ist schon ganz falsch; von hohen Bergen, wie sie hier erscheinen, ist keine Spur vorhanden, und das Verhältniß sowohl als die Perspective sind unrichtig. Die geometrische Ansicht ist im Ganzen nicht einmal mit Maaßen versehen, und fehlt in folgenden einzelnen Stücken:

1. Ist der untere Sockel nur in einem Drittheil seiner wirklichen Höhe angegeben.
2. Hat die verkehrte Welle des Fußgestimmes ein anderes Profil, und keinesweges einen abgeschragten Vorsprung.
3. Ist der Würfel des weitem zu wenig verjüngt, so daß die Linie senkrechter als die der oberen Säulen erscheint, welches gerade entgegengesetzt in der Wirklichkeit ist.
4. Die Construction dieses Würfels ist ganz falsch angegeben, da die Steinlagen nur ihren Höhen nach, aber keinesweges in der Länge gleich und unregelmäßig sind.
5. Sind die Profile des Ordnungsgestimmes ganz falsch und mangelhaft.
6. Ist der Sockel unter den Säulen zu hoch angegeben.
7. Sind in den Schaftgestimmis der Säulen Stäbchen, welche durchaus Hrn. Wilkins, aber keinesweges dem Denkmale angehören.
8. Haben die Säulen fast 7 Durchmesser Höhe und sind deshalb weit schlanker, als sie von Wilkins angegeben werden.
9. Ist der Anlauf der Säulen ohne alle Ähnlichkeit mit dem des Denkmals; von den Palmetten, welche daran von unten her neben den Sockeln hinaufwachsen, und welche Hr. Politi zuerst erkannte, ist keine Spur vorhanden u. s. w.
10. Die Blindfenster oder Thüren, welche zwischen den Säulen als Nische angedacht sind, haben gar keine Ähnlichkeit mit denen des Denkmals. Das Verhältniß des untern Durchmessers zum obern ist in der Wirklichkeit wie 2' 9", 1" zu 2' 5", 9". — Hr. Wilkins gibt es wie 3' 0, 36' zu 2' 1, 5" an.

11. Das Thürgeßniß zeigt alle Glieder in falschem Profile und Verhältnissen; gewissermaßen steht eine verkehrte Welle statt einer Ausbiegung; eine Platte zwischen der Einsenkung und der Corniche ist gar nicht vorhanden; die Einsenkung um die Thür zeigt nur eine Abflachung, aber keine Wellenlinie, wie Hr. Wilkins vorgibt u. f. w.

12. Das Vergieße aber ist das Architrav und Fries, welches in dem Momente vollkommen freistehend profiliert, des Wilkins aber um fast 3 Zoll eingesogen erscheint, welches mit ungläublicher Zuversicht durch genaue eingeschriebene Maße bestätigt wird.

Eben so falsch sind alle einzelne Maße und Formen ohne Unterchied, so daß dieses Denkmal voller Schönheit und Grazie, als ein plummes Abbild des höchsten Kunstverfalls erscheint.

In dieser Art sind nun alle diese Denkmale mißhandelt. So fehlen im Plane des Tempels der Juno die Treppen, und der Boden im mittleren Intercolumnium ist höher, als an den Seiten angegeben; so hat Hr. Wilkins nicht einmal den ganzen Plan des Aestulapientempels ergänzen können; so hat er nirgend die doch unlängbare Entasis der Säulen gefunden; so hat er die Anten des Concorbiatempels nicht verjüngt und ihr Capitelfprofil durchaus erdichtet; die Capitelle der Anten und äußeren Ordnung in verschiedene Höhen gestellt, das rings, sowohl in der Cella, dem Pronaos und Opisthodomus, als an beiden Seiten des Peristyls herumlaufende Gesimse unter den Deckenbalken, an der äußeren Cellaumauer allein, und hier in Höhe und Profil durchaus falsch gezeichnet. So hat er an demselben Denkmale die im Giebel befindliche Thür völlig falsch nach Form und Maaßen angegeben, die Uebersicht der Hauptgesimseplatte nach magerer oder jonischer Knie gestaltet, woran dann die Dielenboise in schräger Lage, Gott weiß wie hängen, und endlich alle Profile der Capitelle des Haupt- und Giebelgesimses so unmerklich mißhandelt, daß nicht die entfernteste Ähnlichkeit mit der Wirklichkeit statt findet. Sogar die Tempelnamen hat er verwechselt, den das Vulcan den Dioskuren zugeeignet, der schönen Capella di Falaride und anderer Kunen gar nicht erwähnt u. f. w., und in Eclunum, Statue u. f. w. alles auf ähnliche Art behandelt.

Wer diese Denkmale genau studirt, ihren zerstörten Zustand, den rohen porösen Stein, und die großen Schwierigkeiten erkannt hat, welche mit ihrer genauen Ausmessung verbunden sind, der wird gewiß keine Fehler und Verschiedenheiten des Andern, mit seinen eigenen Wahrnehmungen nicht rügen; aber unmöglich können solche grobe, durch alle Orte und Theile gleichsam consequent durchgeführte Fehler entschuldigt, noch mit irgend einer

artistischen und literarischen Gewissenhaftigkeit in Uebereinstimmung gebracht werden; und es wird zur Pflicht dieselben aufzudecken und einen jeden dafür zu warnen.

Indem ich aber dieses eben so billige, als strenge Gericht über fremde Arbeiten ergehen lasse, muß ich auch einer der meinigen, nämlich der Wiederherstellung, welche ich von dem biesigen Zustandemal machte, erwähnen. In so fern ich diese Arbeit, die ich nur nach fremden Nachsetzungen arbeiten konnte, theils als eine vorläufige Berichtigung der Meinung über dieses Tempels Form betrachtete, und durch das Raisonnement, durch welches ich seine Anomalien zu erklären suchte, ihm einen Platz unter den klassischen Denkmälern des griechischen Alterthums zu vindiciren suchte, habe ich nichts dabei zu bereuen, und bin durch das Studium desselben an Ort und Stelle in meiner damals geäußerten Meinung durchaus befestigt worden. Was aber das Einzelne der Formen und Verhältnisse und die Wichtigkeit der Restauration anbelangt, so haben mich eigene Studien und Messungen, des welchen ich die früheren Ausfindungen Politi's, Errardfalco's und Hittorff's, benutzen konnte, in den Stand gesetzt, an den Kupfern jenes Werkes wesentliche Verbesserungen und Berichtigungen zu machen, wozu ich die erste mir gegebene Muße benutzen werde.

Was die Conjectur wegen der westlichen Giebelseite und ihres Einganges anbelangt, so hat es sich jetzt gezeigt, wie ich es voraussetzte, daß Politi's Hypothese der drei Giganten irrig war, indem sich schon Fragmente von elf Statuen der Art gefunden haben; ob aber meine Supposition, oder welche die richtige ist, kann leider nie mehr mit Gewißheit bestimmt werden, da sich gerade an dieser Seite der größte Grad der Zerstörung zeigt, und die letzte Spur, sogar der Fundamente dieser Tempelseite bis auf 10 — 18 Fuß tief verschwunden ist. Ein großes Interesse bot mir das Zeichnen des jetzt ganz zusammengelegten Giganten und der Fragmente der Sculpturen dar, welche den Giebel zierten, und nach und nach von Politi aufgefunden worden. Sie sind in Erol und Arbeit bewunderungswürdig und zeigen in allen Theilen die Spuren hoher Auszubildung und jenes zarten plastischen Gefühls für Schönheit und Schicklichkeit, welches den Werken des griechischen Alterthums eigen ist. Auch das, was ich hierüber früher gesagt und geschrieben, fand ich völlig bestätigt.

Höchst interessant und wichtig ist überhaupt das genaue Studium dieser hellischen Denkmale an und für sich; aber sehr schwierig erscheint die Frage, wie vieles Einzelne derselben dem großen unumhülllichen Prinzip griechischer Architektur und Kunst anzureihen sey. Nur ein genaues Studium der historischen und localen Bezie-

dungen kann und vor den zwei Nebenwegen bewahren, auf welche man bis jetzt bey dieser Untersuchung so oft gerathen. Indem nämlich die Einen alles, was nicht gerade in das allgemeine Schema, welches uns Vitruv aufgetragen, paßen wollte, als später und verderbener Römerkunst angehörig bezeichnen und verwarfen, wollten die Andern, um sich selbst aller Fesseln der Regel zu entledigen, auch in den Ergüssen des Alterthums nur das Gesetz jeder Zeit, Mode und künstlerischen Individualität gelten lassen. Keines von beidem kann nun weder der Kunst noch dem denkenden Künstler Genüge leisten; führt das erste zur Trockenheit und Monotonie, so würde uns das Andere bald wieder zur tiefen Verderbnis der Franzosen unter Ludwig XV. zurückführen.

Das bestimmt aber den unschätzbaren Werth der uns erhaltenen griechischen Denkmale, daß sie dem unbefangenen Auge als feste Marksteine dastehen, ihm den richtigen Weg in der Mitte beider eben erwähneter Abwege zu bezeichnen.

Leben Sie wohl, in einigen Monaten hoffe ich Ihnen wieder im Vaterlande den Aufnahmegruß zuzusenden zu können u.

L. v. Klenze.

Paris, den 17. April: 1824.

#### Antike Sculptur.

Vop den Nachgrabungen, die man im vergangenen Juli zu Villebonne (Dep. der untern Seine) auf dem Gute und unter Leitung der Gebrüder Holco angestellt hat, fand sich eine Statue von vergolbtem Metall, die man jetzt zu Paris öffentlich zeigt. Villebonne ist die alte Julia Bona, die Hauptstadt der Galetii, welche dem Pays de Caux den Namen gegeben haben. In der frühesten Zeit Galliens gehörte dieß Volk zu Belgien; später ward es der Provinz Lugdunensis secunda einverleibt.

Die alte Hauptstadt der Galetii ist nur noch ein Flecken von zwei Kirchspielen; aber daß sie unter der Römerherrschaft nicht ohne Glanz war, beweisen die Gemölde, Mauerinschriften, Grabmäler, Darstellte, Münzen u. s. w., die man noch alle Tage dort ausgräbt. Man sieht noch die Ruinen eines großen Theaters, in dessen Nähe die oben erwähnte Statue gefunden wurde. Leider ist die Figur verhilmet; es fehlen das rechte Bein und der rechte Vorderarm; das linke Bein ist von den Arbeitern aus seiner Lage gebracht worden; aber der rechte Arm ist ganz vorhanden, und Kopf und Rumpf sind vollkommen erhalten.

Dies Denkmal erregt mit Recht lebhaftes Theilnahme; vielleicht weniger in Hinsicht auf seine Schönheit

und Ausföhrung, als auf die Epoche der Kunstgeschichte, der es anzuordnen mag, und die mit Genauigkeit schwer zu bestimmen ist. Die Verfasser der Notiz, welche man unter die Plünder der Statue vertheilt, nehmen an, sie könne dem August errichtet gewesen seyn; aber sie gestehen zugleich, daß sie diese Behauptung auf nichts stützen können, als auf den Namen der Stadt, wo sie gefunden worden.

Diese Annahme scheint mir auf keine Weise durch die Bildnisse des August bestätigt, die aus dem Alterthum übrig sind. Doch glaube ich ebenfalls, daß die Statue Bildniß einer berühmten Person ist. Der Kopf ermangelt der Idealität, womit im Allgemeinen die Hervorbringungen der Einbildungskraft bezeichnet sind; doch wird es viele Forschungen kosten, bis man den hohen oder Niedrigen erkennt, der hier vorgestellt werden sollte. — Auf der andern Seite sehe ich nichts an dieser ganz nackten Figur, was zu der Annahme, sie stelle eine Gottheit vor, berechtigen könnte. Betrachtet man sie in Hinsicht auf den Werth, den sie unter den übrigen Kunstwerken des Alterthums behauptet, so muß man gestehen, daß dieser sehr untergeordnet ist. Der Kopf ist, um mich des geeigneten Ausdrucks zu bedienen, nicht besaamen; d. h. die correspondirenden Theile des Gesichts, wie Augen, Wangen u. s. w., sind nicht vollkommen ähnlich. So steht das linke Auge höher als das rechte, und die linke Wange ist weniger voll als die andere. Ohne Zweifel finden sich in der Natur solche Unregelmäßigkeiten und selbst an den schönsten Statuen bewert man oft eine leichte Verschiedenheit der Formen; ich würde daher jene Fehler nicht gerath haben, wenn sie nicht sehr auffallend wären. Ferner ist die Stirn sehr eingedrückt, die Arme mager und schlecht angelegt, der linke Fuß mittelmäßig; dagegen der Torso wohlverstand, die Brust reich und der Rücken wirklich schön gearbeitet, ja die linke Hand, die allein vorhanden ist, so zierlich von Form, daß man vermuten könnte, sie sey nicht aus derselben Zeit noch von demselben Künstler, wie die übrige Statue. Endlich darf man nicht übersehen, daß die Statue von vergolbtem Metall ist, eine seltene Eigenschaft, denn bey jedem Einsall der Barbaren hatten Denkmäler dieser Art am meisten von ihrer Hahgie zu leiden. Das Gold scheint sogar mit vorzüglicher Sorgfalt und großer Kropfgebigkeit aufgetragen, da die Vergoldung, nachdem sie Jahrhunderte lang der Erde ausgesetzt gewesen, so vortheilhaft erhalten ist. Welche Katastrophe mag eine solche Statue unter die verschiednenartigen Ruinen verschüttet haben, aus denen sie nur durch anstrengte Nachgrabungen nach vielleicht 18 Jahrhunderten hervorgezogen werden konnte!

P. A.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 6. Mai 1824.

## Kunstsammlungen in der Umgegend von London.

Fonthill-Abtey, Miltonhouse, Stourhead und Petworth.

Die Menae von Kunstwerken, welche zu Fonthill-Abtey aufgebauet sind, haben, besonders in der letzten Zeit, wo diese Schätze verkauft und zerstückt zu werden anfangen, eine so große Anzahl von Kunstfreunden in diese Gegend gezogen, daß es eben so schwer war, einen Platz auf dem Gilmagen, der täglich nach Southampton geht, zu erhalten, als ein Unterkommen zu finden, wenn man endlich dieses englische Mecca erreicht hatte.

Fonthill-Abtey und seine nächsten Umgebungen stellen sich dem unvorbereiteten Auge überraschend dar. Die Natur hat im spätesten Herbst (26. Oct.), noch eine Kränze, eine seltsame Farbenpracht, wie wir sie den und im Mai kaum finden: was mir an Gebäuden bin und wieder in der Umgegend aufsteigt, ist zweckmäßig und nicht geschmacklos; die menschliche Betriedsamkeit hat die weite Fläche bebaut, verhöfnet. Da liegt denn Fonthill-Abtey, wie das Vestibulum eines Menschenleibes von zweifacher Weite umschlossen. Ehe man zu dem eigentlichen innern Theile der Anlage kommt, schreitet man durch einen herrlichen Regen in den alten Park, wo ein statlicher See, mit himmelstehenden Waldbäumen umpflanzt, den tiefblauen Morgenhimmel widerspiegelt, so daß die darauf hindern: den Schwäne wie weiße Wölken aussehn. Das Thor, hinter dem seit 25 Jahren sich eine Scene schuf, die keine mercurianische Phantasie sich schöner zu denken vermag, eröffnet sich gegen Erlesung eines Half-sovereign (nach unserm Gelde jetzt 6 fl. 16 fr.) und man schreiet, links den herrlichen See, rechts Laubengänge, Baumgruppen, samstgewundene Hügel u. s. w., einem ländlichen Haus zu, neben dem sich die Thüre befindet, welche in das Innere des Besitztums führt. Mit welcher Pracht dieses Innere der Anlagen von Fonthill-Abtey ausgefühet ist, welche Kosten der Besitzer darauf verwendet hat, ist unbeschreiblich: eine kleine Vorstellung mag man sich aber machen, wenn man liest, wie die Fußwege beschaffen sind, welche

neben dem schmalen Fahrwege her zu der Abtey führen. Dieser Fußweg scheint elastisch zu seyn, denn während der Fuß sich hebt, hebt sich auch der Boden wieder, auf den er drückt. Der Pfad besteht aus einer dichten, elastischen Masse verschiedener Arten immergrüner Moose, wilden Adrians und zahlloser wohlriechender Blumen — das Ganze durchflochten mit einem Netzwerk wilder Erdbeeren; die niedlichen Blüthen schauen hier und da lächelnd heraus als fürchteten sie, sich sehen zu lassen. „Der Fußpfad“, sagt Campbell, „ist für Geist und Auge, nicht für die Füße gemacht“ und er hat Recht. Endlich zeigt sich der große Thurm, dann die Menge kleinerer Thürme, Thürmchen und Stiegen, in den blauen klaren Himmel hineinragend — und nun das ganze seltsam schöne Gebäude! Erhabene Größe spricht sich in allen Theilen dieses, dem Plane nach höchst einfachen Gebäudes aus. Es hat ganz den Charakter sogenannter gothischer Tempel; aber seine Lage gibt ihm einen Charakter, der allen gothischen Kirchen fehlt, die ich noch gesehen — es steht nämlich frei auf dem Gipfel eines Hügel, das weite Land beherrschend. Es ist größer, als irgend ein Gebäude dieser Art in Europa; ein Privatmann ließ es erbauen; ein Architekt leitete die Arbeit. Der Eindruck ist erhaben schön. Der Künstler folgte seinem eigentlichen Vorbild: was er aber geschaffen, ist dem Charakter, in dem er das Gebäude schaffen sollte, der Lage, den Bedürfnissen und Zwecken des Besizers angemessen. Mehr könnte ich, ohne in ein langes Detail einzugehen, nicht sagen: die englischen und deutschen Mänter haben auch so weisheitsreiche Beidreibungen von diesem Wunderhaufe gesehen, daß ich nichts mehr hinzufügen könnte als — daß ich noch keine Beschreibung gelesen und keine Abbildung gesehen habe, welche sich der Wirklichkeit nur zur Hälfte nähert.

Der Charakter des Parks entspricht dem Ganzen. Sowohl an Größe als an Schönheit hat er seines Gleichen nicht in England, den Regentpark nicht ausgenommen, den man mit Recht für einen der schönsten in Europa hält.

Aber welche Pracht im Innern des Gebäudes! welche Kunstschätze! Freilich auch eine Menge schlechter Arbeiten,

die sich im glänzenden Rahmen, oder in der klassischen Umgebung gar selbstsam erheben und zuweilen durch den Witz des Zufalls von hochkomischem Effekte dadurch werden, daß sie eine ausgezeichnete Arbeit übertragen oder verdecken zu wollen scheinen.

Aus der Ueberhäufung von Kunstwerken und der geschmacklosen Art, wie sie sich unter- und übereinander präsentieren, möchte fast zu schließen seyn, daß man nicht habe, wenn man behauptet, fr. Beauford, der Besizer, habe manches da zusammentragen lassen, um es in der Wertheigerung los zu werden, oder ihm durch die Umgehungen einigen Werth zu geben. Das war nun nicht wohl überlegt.

Die Kunstschätze hier selbst angehend, so ist wohl kein Land von einiger Cultur, aus dem nicht einiges hierher gewandert wäre; fast kein Name in der Kunstgeschichte, dem man nicht hier wieder fände, und wenigstens, dem man nicht in Ermangelung eines Namens einen solchen gegeben hätte. Christie's herrlichen Katalog (London 1822) will ich hier nicht abschreiben, und vieles läßt sich nach seiner Uebersicht der Schätze von Ponthill Abbey nicht hinzufügen. Wenn er zuweilen seblirgt, wenn er bald archäologisch, bald kritisch, bald chronologisch irrt, so würde ein Verbesserer doch nun, wo diese Kunstwerke zerstreut sind, wenig oder gar nichts helfen. Wer sich für die großartige Bauweise, für die Parkanlage u. dgl. interessiert, dem gibt neben Christie's Werk ein anderes von dem bekannten Architekten Pritt on (Illustrations, Graphic, and Literary, of Ponthill Abbey. London, 1825.) den vollkommensten Aufschluß. Ueber die Kunstwerke selbst, besonders in Beziehung auf Gemälde, ist das Besze und Ausfuhrlichste in dem London-Magazin und dem New Monthly. Auch Rutter's Werk (Ponthill and his Abbey 1823. 4. mit einer Menge Holzschnitte) hilft die Vorstellung des Ganzen vervollständigen. Nur so viel glaube ich bemerken zu dürfen, daß Beauford sich bey der Auswahl der Kunstwerke, besonders der Gemälde, zu viel auf seinen Geschmack zu gut that und die Werke eher nach ihrem Preis, als nach ihrem Werth schätzte: daß er nicht die einfache Schönheit, das durch sich selbst, durch die zum Grund liegende Idee Größe und Schöne, sondern das mühsam Ausgearbeitete, das Gezierte, und Verschöner: excentrische Liebre und suchte: daher die Menge seiner geschmacklosen Pöckelburgs und Conforten. Man erkennt unter diesen manelnd, den garstigen, geschmackvollen Werf. des Rathel nicht mehr. —

Lord Madon's Bankhof, Wiltenshouse, enthält große Kunstschätze, besonders aus dem Zweig der Bildhauerkunst; der Sammler umgab sich gern mit den Rüksten aller derer, welche in Griechenland und Rom geglänzt und bis auf den heutigen Tag unsere Lehrer und Vorbilder

geblieben sind, und so sehen wir eine wahre Weisheits- und Feldenschule hier theils in antiken, theils in sehr gelungen ausgeführten neuern Rüksten, größtentheils in Rom nach den besten Mustern gearbeitet, hier an uns vorübergehen. — Aus der englischen Waterschule ist hier wenig und unbedeutendes aufgegangen; dafür ist manches aus der niederländischen und französischen Schule, das Bewunderung erregt. Von Claude sieht man da „den Morgen und Abend des römischen Reichs“, manches von Wand, (d. h. wahrhaft von Wandel) J. N. „die Familie Pembroke“ ein großes Gemälde mit sieben herrlichen Periträs, besonders was die Kinder betrifft. Aus der italienischen Schule ein Frauenkopf, angeblich von Guido Reni. Wenn man los aus die Augen sieht (und man wird kaum etwas sehen mögen, sobald man diese gesehen), so möchte das Bild gar wohl von Guido seyn.

Die Aufsicht von Stourhead über die Ebene von Salisbury hat bey weitem mehr Reiz, als die Gemälde-Sammlung des edlen Besizers; nicht als wäre die Aussicht schön, dazu ist die Ebene zu naht, zu einformig, sondern des Janders wegen, den der ferne, blau duftige Hintergrund der Berge gegen Wals hin auf mich ab, der Aussicht vergleichbar, deren man auf dem Tullinger Berge (Hochwid), wo die Vorberge der Schweiz zurück sichtbar werden, sich erfreuet. Immer vorzüglich nach Gemälden aus der englischen Schule umschauend, von denen die Besizer dieser Gallerien am wenigsten Notiz nehmen, fiel mir zuerst ein Werk in die Augen, der eine Copie eines italienischen Meisters (eine heilige Familie, kaum 1½ zu 1½) und Gegenstück zu einer andern heil. Familie in West's Gallerie zu London zu seyn scheint, doch sind die Farben hier frischer und mehr Ausdruck in den Köpfen. Ferner eine Landschaft von Wilson, die, obgleich klein, den Charakter dieses fühlenden Meisters ganz an sich trägt: ein Portrait von Portocote, in welchem ich aber den Künstler nicht erkannte, von welchem das schöne Gemälde „Alpine Traveller“ in der British Institution herrührt. Ein Jüngling, von Sir Joshua Reynolds, entspricht dem Charakter dieses Meisters eher; das Gemälde hat aber sehr gelitten. Was sonst von Engländern noch da ist, gleicht dem Bildern, die im Verkauf von West's Gallerie und in den ersten Sälen zu Dullwich (Dullwich: College, eine reiche Gemälde-Sammlung, zwey Stunden von London, wo mehrere gute Rubens, Wandpds und Morillos das beste sind unter vielem „Irish“, wie die Engländer es nennen) den Augen weh thun.

Copien italienischer Meister: und Originalgemälde italienischer Künstler aus dem verfloffenen Jahrhundert, im Etel eines Luca sa Presto und des Ranbi, dessen Fleisch wie gefotenes aussieht, hängen in beträchtlicher

Anzahl hier herum. Von Canaletto sind einige Federzeichnungen da, welche die des Florentiners Sabatelli weit überreffen. Ein nacktes Kind mit einem Hund, von Paul Veronese und der Kopf eines Kindes von Holbein machen die Bewunderung der Kenner und die Fierden der Sammlung aus.

Die Sammlung von Lord Egremont zu Petworth ist als eine der schönsten in Hinsicht auf Porträtmalerey bekannt. Lord Egremont ist im Besitz von zehn Wandbildern, welche für die schönsten gehalten werden. Die zu Windsor-Castle stehen ihnen übrigens nicht nach. Die Porträts von Reynolds, deren hier mehrere sind, bewiesen mir von neuem, daß Reynolds in Behandlung der Gewänder zuweilen eben so glücklich war als Wandbild, daß er aber seinen Köpfen nicht die Wahrheit, die Natur, das Leben und den gewöhnlich schönen Charakter zu geben vermochte, der in Wandbild Porträts so besaunders hervortritt. Das beste Porträt von Reynolds hier soll übrigens gerade jetzt verlichen seyn und einem jungen Künstler zum Studium dienen.

A.

### Kunstnachrichten aus Zürich.

Es ist in diesen Blättern schon früher einmal von den lithographischen Arbeiten des Hrn. Joseph Probstmann in Zürich die Rede gewesen, und gegenwärtig soll es nur geschehen, um auf die bedeutenden Fortschritte hinzuweisen, die dieser geschickte und fleißige Künstler in allen Theilen seines Faches gemacht hat. Sein vor mehreren Jahren herausgegebenes naturhistorisches Bilderbuch von etwa 150 Holzschnitten hat er nun gänzlich umgearbeitet angefangen, zwar in kleinerem Formate, aber nach einem umfassendern Plane und mit Benützung der neuesten und bewährtesten Hilfsmittel. Bereits sind 50 Platten davon vollendet, die mit Einsicht, Sorgfalt und wahrern Kunstsinne für dieses Fach gezeichnet und sehr reinlich und kräftig abgedruckt sind. Der erklärende Text dazu wird ganz neu von dem als Naturforscher rühmlich bekannten Hrn. Dr. Schinz bearbeitet.

In der nächsten herauskommenden zweiten Lieferung von Prof. Horner's Bildern des griechischen Alterthums (Zürich des Dr. H. K. H. u. Comp.) hat Hr. Probstmann wieder achtzehn Blätter verfertigt, unter welchen mehrere eine besonders rühmliche Erwähnung verdienen. Dabin gehören eine restaurirte Ansicht der Akropolis zu Athen, die vorzüglich in Rücksicht auf die im Steinbruche so schwierige Haltung und Abfassung der Töne lo- bendemerk ist. Unter den Bildnissen sind die Köpfe von Sokrates, Platon, Aristoteles und Diogenes geistreich, hart und kräftig ausgeführt. Eben so schön ist ein Basrelief aus der panathenäischen Procession von der

Cella des Parthenon, das einen jungen, bloß mit der Chlamys und dem Hute besessenen Reiter vorstellt. Die Köpfe der Pallas aus der Villa Albani und des Jupiter von Tricoli sind hieher noch in seinem Kupferwerte so charakteristisch dargestellt worden, wie hier, wo besonders an der Pallas die wesentlichen Merkmale des ältern Stils, die drastischen Haare, die scharfen Augenbrauen, die wie mit einem Saume umgebenen Lippen hervorgehoben sind, ohne den harmonischen Einbruch des Ganzen zu stören. Eine perspectivische Ansicht des Parthenon-Tempels ist sowohl wegen der guten Haltung, als auch darum noch zu erwähnen, weil andere Versuche dieser Art, z. B. von Bourgeois zu Anacarsis weisen auf die wahren Verhältnisse und die eigentliche Structur des Gebäudes so gut wie keine Rücksicht genommen haben. Mehrere wohl gelungene Arbeiten dieses Lithographen, besonders auch von ihm selbst nach dem Leben auf Stein gezeichnete Bildnisse, müssen hier übergangen werden, da sie nicht in den Kunsthandel gekommen sind.

In unserm kältern und mit länger dauerndem Winter behafteten Klima gewährt es zuweilen eine desto angenehme Unterhaltung, sich in Gedanken in einen gar nicht so weit entfernten und doch auffallend mildern und von der Natur mehr begünstigten Himmelsstrich zu versetzen, und dazu können unter andern die malerischen Darstellungen der reichen Gestade der Seen von Ober-Italien ein treffliches Hilfsmittel werden.

Wir haben der verständig angelegten und mit beträchtlichem Kostenaufwand ausgeführten Sammlung von Ansichten schweizerischer Seen schon früher Erwähnung gethan, und gegenwärtig ein neues Heft anzugeben, das unter dem Titel: *Voyage pittoresque aux lacs Majeur et de Lugano* bereits im vorigen Jahre bey Dr. H. K. H. u. Comp. in Zürich herausgegeben ist. Es enthält fünfzehn colorirte Blätter, nebst 42 Seiten Text in Folio-Format, splendid gedruckt. Die sämtlichen Ansichten sind von Weich gezeichnet, und diesmal alle von E. Herdorf, einem Schüler des Hrn. Hegi, in Tuschanien gezeichnet. Die weiche Verfeinerung der zartesten Töne in den Formen, die gut abgegriffene und richtig berechnete Haltung, die selbst den nächsten Vorgründen noch die gehörige Kraft zu geben weiß, ohne in Härte auszuarten, beweisen das Talent und die Fortschritte des Kupferstechers. Die so oft gezeigten und besungenen Schönheiten des Lago Maggiore mit seinen Inseln werden und durch diese Blätter aus den gewöhnlichsten Standpunkten vergegenwärtigt, und was die Kultur an der Isola bella zu viel gethan hat, ist, als unmalerisch, auf dem ihr gewöhnlichen Platte geschieht dem Auge entzogen und kommt dagegen auf anderen nur in weiter Ferne zum Vorschein, wo es nicht mehr stören

kann. Wo alles so reich und anziehend ist, da kann man Einzelnes nicht noch besonders herausheben, sonst möchte wohl Laveno mit den schönen Bergmassen, dem vom frischen Winde aufgeregten und durch Streiflichter erhellten See, dem halb düstern Himmel, so wie die Insel St. Giovanni mit dem prächtigen Hintergrunde der Schneegebirge, besonders reich und vorzüglich behandelt erscheinen; doch der viel kleinere Lausee mit seinen wunderlichen Strömungen und in malerischer Rücksicht wohl den Vorzug, und der Ausblick der Stadt Lugano mit dem herrlichen Monte San Salvador hat etwas so überraschend Eigentümliches, daß man ihn wohl im wahren Sinne des Wortes romantisch nennen muß. Eben so auffallend in ihrer Art ist die Ansicht von der kleinen Capelle San Martino, da hingegen diejenige von Maroggio etwas mehr Sanites und Heimliches hat. Wir können es nicht mißbilligen, daß alle diese Blätter etwas höher in der Farbe gehalten sind, als diejenigen der Seen diesseits der Alpen; die Natur des Himmelsstriches und der Vegetation erforderte dieses. Die weniger bekannten Ufer des Gardasees, den Hr. Wegel im vorigen Sommer bereiset hat, werden den Inhalt des folgenden Heftes dieser schönen und reichhaltigen Sammlung ausmachen.

Hr. Wilhelm Huber, der Sohn eines mit Recht hochgeschätzten Landschaftmalers, ist den Freunden der Kunst bereits durch die nach seinen Gemälden verfertigten Blätter in Osterwald's Voyage pittoresque de la Suisse als ein tüchtiger und gewandter Künstler bekannt geworden, und hat bei seinem mehr als siebenjährigen Aufenthalt im Königreich Neapel Gelegenheit gehabt, die neuen und höchst merkwürdigen Ausgrabungen von Pompeii so zu sagen Schritt vor Schritt zu verfolgen, und zu einer Sammlung von malerischen Ansichten der verschiedenen Theile dieser Stadt auf das Beste zu benutzen. Kenntniß und Liebe des Alterthums, verbunden mit großer Reimlichkeit im Auffassen und Fertigkeit im Darstellen, haben ihn in den Stand gesetzt, vollkommen treue und dennoch malerische und gefällige Bilder von diesen Gegenständen zu entwerfen. Um bei der öffentlichen Bekanntmachung derselben desto sicherer zu sein, daß auch das kleinste Detail der Natur getreu und in seiner wahren, charakteristischen Form sich darstelle, hat der Künstler seine Gemälde und Zeichnungen selbst in Tuschenmanier geätzt, und um den großen Farbencräftigkeit, den die verschiedene Lage und Beleuchtung, die Mannichfaltigkeit der Baumaterialien, ja die an den Gebäuden selbst vorkommenden Malereien dem Auge darbieten, so genau als möglich wieder zu geben, sind die Blätter auf das Sorgfältigste in Farben ausge malt. Die ganze Sammlung wird derselben vier und zwanzig nebst erklärendem Text enthalten.

Die erste Lieferung von sechs Blättern liegt vor uns, wovon die zwei ersten Nummern die Gräberstraße rechts und links bis zum Stadtbere vorstellen. Die Denkmäler auf der rechten Seite sind zahlreicher und besser erhalten, in mannichfaltiger Abwechselung der architektonischen Formen und Verzierungen; nur die beim Aufgraben 1813 noch vorhandenen Basreliefs von Etrusco sind größtentheils durch die Witterung und die Plünderungsmacht der Reisenden zerstört. Die beiden folgenden Blätter geben die Ansicht des Stadtbereichs von innen und von außen, mit den beiden halbkreisförmigen, steinernen Pforten, und noch zwei Blätter enthalten Straßen mit Privatwohnungen, in deren Inneres man bei mehreren durch die halbkreisförmigen Mauern hineinblickt. So kann man z. B. in dem Hause eines Häusers noch den Padesen und die im Hofraume aufgestellten Mühlsteine sehen, die durch Sklaven in Bewegung gesetzt wurden. Auf diesen beiden Blättern erhebt sich der rauchende Vesuv im Hintergrunde. Großes Lob verdient die herrliche Sorgfalt der Ausführung in allen diesen Bildern, die Kolorirten jedes einzelnen, auch des kleinsten Gegenstandes sind auf das Genaueste angesehen, und der Harmonie des Ganzen gehörig untergeordnet.

Die noch folgenden drei Hefte werden die vorzüglichsten öffentlichen Gebäude, Tempel, Theater, Amphitheat, Basilica, Forum u. s. w. enthalten, und das ganze Werk wird innert Jahresfrist vollendet sein.

J. H. Pfl.

## B e r l i n .

Anfangs Mai d. J. kommen in Berlin bei dem Commissarius Pratzing interessante Kunstschätze zum Verkauf, worüber ein Katalog bereits ausgegeben ist. Besonders bedeutend für die künftige Kunst erscheint Sectio IV. Seite 10. Die meisten darin vorkommenden Gegenstände sind bereits beschrieben und abgebildet in den morgenländischen Alterthümern von Dr. Döring, und im Kunstblatte. Wir wollen vorzüglich den altperischen Coluber und Jaspis mit Silbervergoldung und Kalkschiff 2. Zell hoch, die perischen und indischen Eisenbein, und Bronzevasen, die indischen Original-Gemälde und die merkwürdige Handschrift des Hippocrates mit colorirten Zeichnungen, auf Pergament vom Jahr 1170 herausheben und darauf aufmerksam machen. Auch Gemälde- und Kupferstichsammler werden den Katalog nicht unbefriedigt aus den Händen legen. Bestellungen und Aufträge darauf nehmen die H. H. Jure, Jerusalemmer Straße Nr. 17, Euln, Behrerstraße Nr. 24. an. —

## R u n n s t = B l a t t.

Montag, den 10. Mai 1824.

## Römische Ausgrabungen.

Die mehrerwähnten Ausgrabungen an der Vortaccia haben neulich etliche Monumente ans Licht gebracht, deren ziemlich reiche Arbeit sie dennoch, selbst für die künstlerische Darstellung, nicht unwichtig macht. Die erste Stelle unter denselben verdient ein tolesaler ovaler Sarkophag; seine Verdecorirtheit ist mit Figuren angefüllt, die ihn der nicht geringen Zahl ähnlicher Grabmonumente mit Beziehungen auf Aeneas und die Musen angeschlossen. Am nächsten kommt ihm ein Vorgebüsch von Windelmann Monum. ined. 42., Millin gal. myth. 25, 78. vgl. Description des antiques du Musée Royal. no. 731. bekannt gemachtes Werk, in welchem das Urtheil und die Strafe des Narcissus erscheint. In dem neu entdeckten Sarkophag, der gegenwärtig im Palast Doria zu sehen ist, ist die letztere an das rechte Ende vermiehen, während auf dem linken Pallas mit der Flöte dem Beschauer sich zeigt, beides Darstellungen eines verunglückten Wettkampfs mit dem jugendlichen Götze des Salzenspiels, der von Göttern und Mufen umgeben und durch reichen Schmuck hervorgerufen in fast entscheidendem Wettstreit mit dem Satyr erscheint. Die Figuren von der Linken zur Rechten des Beschauers verglichen sind folgende: Pallas, bekleidet, in ärmelloser Tunika, den Verlust von der linken Schulter nach unten geworfen, gesenktes Haupt, in jeder Hand die Hälfte einer Doppelflöte, die linke aufgeführt, die rechte gehoben, um das missglückte Werkzeug wegzumwerfen. Die Figur ist lebend, mit hoch aufstreichendem linken Fuß und mit Ausnahme eines daneben stehenden nur mit der zurückgeworfenen Chlamys bekleideten Jünglings vereinzelt; sonst der Palles bey Windelmann mon. ined. 92., wo ein altes Gemälde sie in gleicher Handlung begriffen zwischen drei Nymphen darstellt, nicht unähnlich. Zur Linken ist ein Vorberbaum. Auf dem Boden liegt eine Nymphen, deren untere Hälfte bekleidet ist; sie hält ein Schiff in der Rechten, ihre Linke ruht auf einem ausströmenden Krug. Eine ähnliche Figur bat auch das erwähnte Gemälde; eine seiner drei Nymphen ist eine liegende Flussgöttin. Wer der Jüngling

neben der Pallas sey, (Apollo wäre ungewöhnlich und wie Narcissus sieht er nicht aus) bleibt aus vermandten Erzählungen und Darstellungen unentschieden. Die letzteren sind überhaupt selten; diese Nothe dem Urtheil des Narcissos gegenübergestellt zu finden, erinnert überaus an eine unedirte attische Münze, auf der Narcissus der Göttin gegenübersteht, unwillig, daß sie sich der Flöte entäußert.

Die hierauf folgenden Götter- und Musenfiguren, unter denen mitten stehend Apoll, seitwärts thronend Cypelle und Juno sich auszeichnen, schließen sich von den eben erwähnten Gruppen eben so bestimmt ab, wie auf edigen Sarkophagen die Darstellungen der langen Vorderansicht von den schmalen Seiten. Von der Linken an erscheint zuerst Melpomene in langer ärmelloser Tunika, in der Linken die Keule, die Maska in der Rechten, gegürtet, wie gewöhnlich. Sie und die übrigen Mufen, hier fünf an der Zahl, sind mit den Streifenbändern geschmückt; ein rassender Stierhals, wo es den Triumph ihres Chores gilt. Ihr zunächst sitzt Cypelle in gegürteter Tunika und Pelas, der über das Haupt gezogen; dieß ist mit einem Diadem geschmückt. Ihre Myrmec wart darf nicht verwundern; der Streich ist im Phrygischen. In ihrer Rechten hält sie einen Pinienzweig, sie schaut seitwärts nach der gegenüber stehenden Juno, der Löwe sitzt zu ihren Füßen. Eine hinter ihr sichtbare Figur mit struppigem Haar kann einer ihrer Diener seyn; wahrscheinlich ein Satyr und Gefährte des Marsias. Ausgeschiedener neben ihr steht der Psegius Bacchus, in seiner weichen Stellung und mit der erhabenen Krone unverkennbar. Er hat den rechten Arm über das Haupt geschlagen, indem er einen Kithen gesenkt hält. Seine untere Hälfte ist von der linken Schulter herab bedeckt. Den linken Arm mag er auf die folgende Figur legen; es ist Minerva. Ihre Tunika hat Ärmel, der Verlust bedeckt den Untertheil und die linke Schulter, die Aegis ist darüber geschlagen. Sie faßt den Speer mit beiden Händen; der nahe stehende Narcissus, der mit ihren aufgehobenen Händen streitet, ist ihr nicht gleichgültig. Mehr im Vordergrund steht Arios in geschürzter Tunika und phrygischer Mütze. Er hält das Pedum in



der Linken und in der Rechten eine Spritze. Seine Figur ist kleiner als die übrigen, sein Blick nach der sitzenden Eobele gerichtet. Nun folgt eine fauneste Figur, von Winkelmänn für den entscheidenden *Midas* gehalten; eine besessene Annahme, sobald Eobele und Juno richten. Das Dorische Relief entscheidet; der Sator ist stützen spielend und *Marsoas* selbst. Seine Rechte hält einen Klitenstab an den Mund, der unten abgebrochen ist; abgebrochen ist auch die rechte Hand. Zwischen seinen Beinen liegt ein Podesseil auf einem Stein. Er schaut nach den folgenden Figuren, einer erbenbeträugten weiblichen Figur zunächst, vermutlich einer Muse, deren Kopf, so wie ein Stiel ihrer Tunika hervorschaut. Apoll, die ausgezeichnete Mittelfigur, tritt dem Sator gegenüber, mit dem rechten Fuß auf einen Fels; seine untere Hälfte ist mit einem *Peplus* bedeckt. Er rührt die Leier, zu seiner Linken ist der Orpheus, mehr rechts zu seinen Füßen der Nabe, wie auf einem Täfelchen angebracht. *Diana* mit der Doppel tunika besetzt, hält den Bogen in der Linken und fast mit der Rechten nach dem Köcher. Hinten hervor schauen die Köpfe zweier Nissen; streuer zu sehen ist dazwischen die Figur einer andern in leichter Tunika, durch die Doppelschleife, von der eine Hälfte in jeder Hand, als *Euterpe* bezeichnet. *Junos* thronend und der Eobele zugewandt, hält ein Scepter in der Rechten und einen Granatapfel in der Linken, der an die Darstellung des *Polyphemos* erinnert. Sie hat das Diadem, ihre Tunika hat Armeel und ist mit einem Knoten geschnitten, der *Peplus* bedeckt den Unterteil. Hinter ihr steht *Mercur*; sein linker Fuß tritt hoch auf, seine linke Hand faßt an den breiten *Pelias* auf seinem Haupt. Die Rechte hält den *Caduceus*.

An der Stelle jener Juno gibt die Winkelmännische Zeichnung eine sechste sitzende Muse mit Sirenenfüßern. Ihr sinnend untergefügter Arm könnte in ihr die Mutter der Musen vermuthen lassen, oder die tiefsinnige *Polyhymnia*, die in einer Statue des Museo Chiaramonti und in einem Relief des *Belvedere* ähnlich erscheint. Aber die Sirenenfüßer kommt *Mnemosyne*, der ausgezeichnete *Six* *Polyhymnia* schwerlich zu. Ueberdies ist die Zeichnung der Nissen unerhört, dagegen die Fußzahl, obwohl vielleicht nur in dem eben beschriebenen Bildwerk sichtlich, von *Zeus* zum *Hesiodus* beglaubigt wird. In der Zeichnung von *Willis* fehlt die Feder, vielleicht nach Aufschauung des Reliefs.

Nun beginnen, in die mittlere Darstellung hindergreifend, die Figuren der Seitengruppe. Wenigstens möchte der liegende Knabe mit der phrygischen Mütze dahin zu rechnen sein und die parallel liegende Flügelfigur lieber zur Gruppe der *Minerva*, als etwa bedeu zu Mitte. Der Phrygier schaut nach dem *Marsoas* hinauf; es kann *Olympus* sein, der auf einem vatikanischen

Kandelaber neben dem bestraften Lehrer weinend steht. (*Mos. Pio Cl. V. 4.*) Neben ihm ist die gewöhnliche Darstellung des an der Pinie aufgebängten *Marsoas* wiederholt; ihm zunächst steht ein Jüngling mit geschürzter *Hermetunika* und phrygischer Mütze, mit beiden Händen den Strich, an den *Marsoas* geknüpft ist, ausbreitend. Zu äußerst der Schleifer, der Erde mit geschürzter *Tunika* und phrygischer Mütze, der nach *Marsoas* aufschauend das Messer wegt, das diesen bedroht. Noch ist ein Jüngling grob angedeutet, dem Ansehen nach ohne Kopfbekleidung mit übereinandergelegten Beinen und langem aufgeschützten Schilfsitzengel. Seine untere Hälfte ist bekleidet, das Abgehen ist das eines Flügels und man könnte an den zum Flügelt gewordneten *Marsoas* denken; doch ist die aufgerichtete Stellung dagegen.

Außer dem beschriebenen Sarkophag, einer kleinen wohl erhaltenen Mithrischen Gruppe, Mosaiken und unbedeutenderen Fragmenten, hat derselbe Fundort einen andern Sarkophag von wenig besserer Zeit gegeben, dessen ungewöhnlich gerliche Form bemerkenswerth ist. Es ist derselbe vorn gerieft, an den Seiten mit Frontalrücken und schmauenden Vögeln gefüllt. Aus den Bindungen der Vorderseite treten drei Tempeln kaum noch als Relief, sondern fast abgelöst hervor. In denen zur Ecke stehen Genien der Jahreszeiten, *Früh* und *Winter*; über ihnen auf den Stützriegeln des Dachs sitzen schlummernd die Genien mit der gekrümmten Fackel in der einen und einem Vogel in der andern Hand. In dem mittlichen Tempeln ist die Büste eines Knaben aufgestellt, durch eine Art Kneip mit dem Postament verbunden, etwa wie die toleische Büste des *Antonius* im runden Saale des vatikanischen Museums aus einem schmalen *Arautis* hervorstach. Unter jener Büste liegt man folgende Inschrift: *OC ΠΑΡΑC ΧΑΡΙΤΑC ΚΑΙ ΤΑ ΕΡΕΝΑC ΕΝΘΑ' ΕΚΧΕΙC ΚΕΙΤΑΙ ΚΑΡΟΤΕΝΤΙC ΠΟΛΥΦΙΛΑΤΟC ΟΙCΙ ΤΟΚΕΤΙ*.

Welcher der Grazien Schmutz und Verstand binienden umschlossen, Liegt nun hier, *Carventis*, die Sehnsucht liebender Kettern.

Diesen beiden Hermetern schließt sich ganz ungewöhnlicher Weise ein Pentamerer an, der den unteren Saum der ganzen Sarkophagfronte einnimmt; zur Linken der Büste:

*ΤΡΙC ΜΑΚΑΡΟC ΔΕ ΑΙΘΟC*

Dreimal glücklich der Stein, und zu ihrer Rechten:

*ΤΟCΟΝ ΕΧΩΝ ΑΓΑΘΟΝ \**

welcher so Edles verbringt.

\*) Das E ist überaus von runder Form.

Am anderen unbedeutenderen Ausgrabungen hat es nicht gefehlt. In einer der Kirche S. Apostoli gehörigen Wägen zwischen S. Sisto Vecchio und S. Balbina wurde in einer irdenen Ampora ein Goldschmuck entdeckt, in Armbrändern, Gürtel, Schnallen, Agraffen, eingefaßten Goldmünzen des Trebonianus Gallus und der beiden Vespasien; das Aufschlußende desselben sind zwei dicke mit Goldblech überzogene und aus einer harzigen Masse bestehende Ringe, die man für einen Schmuck der Schenkel hält. — Auf der Straße nach Monticelli in der *Tomba del Monti del Serbo e Pito roito* wurden für die Kirche S. Maria in Via Lata zwei große Mosaikfußböden von schwarzen und weißen Steinen ausgehoben. In der Gegend des Hunderts soll nach Antonio del Re die Villa der Königin Zenobia gelegen haben; die nächste Umgebung desselben bedeckte durch eine antike Mauer das Dacien von Bädern, wofür auch die Gegenstände der Mosaiken sprechen. Es sind dies Tritonen und Seethiere, Darstellung und Arbeit sehr gewöhnlich, obwohl man letztere überschätzt; auffallend sind zwei Delphine durch einen Pfeil getrennt, wie sonst öfters durch einen Caduceus. — Etwas eine Meile vor dem Thor S. Giovanni in der im *Ducalo delle tre Madonne* gelegenen Wägen Pieri, von der neuen Straße nach Milano wenig entfernt, ist man auf Begräbnisplätze alter Zeit gestoßen; außer irdenen Todtentischen, die in schmalen Abtheilungen über einander geschichtet sind, ist bis jetzt nichts Bedeutendes gefunden. Wichtiger ist es, daß durch Nachgrabungen der französischen Academie das Ende der Basilika des trajanischen Forums gegen den Quirinal zu, zugleich mit Spuren eines anstoßenden Portikus noch dießseits der Häuser gefunden ist. Schließlich bemerke ich, daß von Hrn. Camuccini's für das vaticanische Museum angekauften Antiken vier Statuen jetzt im *Praccio nuovo* des Museums aufgestellt sind, nämlich die Kanephore, der Demosthenes, die ziemlich mittelmäßige Amazone und eine durch ihre Bekleidung interessante wohlgerhaltene Statue der Julia Pia.

Rom, 20. März 1824.

G.

### Lithographie.

Die Werke Canova's. Sammlung von lithographirten Umrissen nach seinen Statuen und Vas-reliefs. Begleitet von einem erläuternden Text über jedes einzelne Werk nach den Urtheilen der G. äst. Albrizzi und den besten Kritikern, nebst dem Leben Canova's von Hrn. de Latouche. Herausgegeben von Friedr. G. Schulz in Stuttgart. 1ste — 3te Lieferung. gr. 8. Preis des Hefts 1 fl. 48 kr.

Das Original dieses Werks ist eigentlich die zu Pisa der Niccolò Capurro herausgekommene Sammlung von Umrissen nach den Werken Canova's, mit Erläuterungen von der Gräfin Albrizzi, einer Kreundin und enthusiastischen Verehrerin Canova's. Aus dem Italienischen ward das Werk durch Nachschiff und Uebersetzung ins Englische und Französische übertragen, und die letztere Ausgabe liegt der deutschen zum Grunde. Hr. Schulz hat sie mit so viel Sorgfalt angefertigt, daß sie an äußerer Schönheit der französischen nichts nachgibt, und die italienische übertrifft. Papier und Druck lassen nichts zu wünschen übrig und die Umrisse sind mit der Nadel, so rein, zierlich und genau lithographirt, daß sie den Kupferstich sehr gut erreichen. Wir haben daher dem Herausgeber und Lithographen keine Schuld bezumessen, wenn wir die Zeichnung hier und da nicht correct oder etwas manirirt finden — diese liegt am Original. Und da bis jetzt außer der sechsten in Rom erschienenen Sammlung großer ausgeführter Kupferstiche nach den Werken Canova's kein kleineres vollständiges Werk über dieelben existirt, so wird das deutsche Unternehmen, das sich neben seinem hübschen Aussehen durch äußerst wohlfeilen Preis empfiehlt, einer günstigen Aufnahme nicht verfehlen.

Jedes Heft enthält fünf Abbildungen mit besetztem dem Text, der meistens in einem panegyrischen, oft sehr an den Töne geschrieben, hauptsächlich nur wegen der Nachweisungen schätzbar ist, die über Entstehung und Inhalt der Werke gegeben werden.

Im ersten Hefte finden sich: 1. das Bildniß Canova's, nach der von ihm selbst 1812 gezeichneten Büste, im Profil. 2. Denkmal des Dietrich Ems, in Arsenal zu Venedig (1792 — 94). Die Composition dieses Reliefs ist nicht unter die glüklichen zu rechnen, defensend störend erscheint der schwache Genius, der mit den Flügeln über die Corniche der Cippus hinausreicht. Die Ausführung in Marmor ist jedoch geeigneter und männlicher als der vielen ähnlichen Denkmäler, die aus Canova's Werkstatt hervorgegangen sind. 3. Die siegreiche Venus (Bildniß der Prinzessin Porgiesse) 1805. Sie liegt mit dem rechten Arm aufgeschützt, auf einem Kniebett. In der Linken hält sie den Apfel. Der Oberleib ist nackt, ein Gewand schlingt sich um die Hüften und bedeckt den untern Theil des Körpers. 4. Die Grazien, Gruppe von drei freischwebenden Figuren, im Besitz des Herzogs von Bedford (1814). Ein hochgeachtetes Werk, das auch an Zierlichkeit der Anlage und Ausführung keinem andern des Meisters nachsteht. Es sind die modernen Grazien, schmachtend und zierlich sich umschlingend. — 5. Concordia, kolossale Statue der Kaiserin Marie Louise. Sie sitzt auf einem Thron, in der Rechten das Scepter, in der Linken die Patra. Jetzt zu Colorno bey Parma. (1811).

Zweites Heft. 1. Das Opfer der Trojanerinnen. Basrelief. Die trojanischen Frauen, an ihrer Spitze Hekuba, bringen der Pallas den geliebten Perlos als Sühne dar. Man kann nicht sagen, daß dieß Relief in antiken Geiste gedacht sey, wie überhaupt Canova bekanntlich im Relief am schwächsten war. 2. Beatrice, Idealbüste der Geliebten Dante's. Canova hatte eine eigenthümliche Physiognomie für seine weiblichen Büsten, die er mehr oder minder motivirt überall wiederholte. Sie findet sich auch hier (1819). 3. Denkmal Volpato's, Basrelief in Eppengestalt; vor der Büste Volpato's sitzt eine weinende weibliche Figur (1807). 4. Askenfug für die Gräfin Dieb's, geb. Caldemberg. In Padua. Dieß Denkmal ist in einem, an die Periode kurz vor Canova's innernden Styl gearbeitet. Weder die Formen der Genien, noch die Behandlung des Kopfs, und die Verzierung der Vase tragen das Gepräge von Canova's gewöhnlicher Art (1806). 5. Die Gruppe der Grazien von der Rückseite.

Drittes Heft. 1. 2. Hector und Akr, zwei Statuen über Lebensgröße (jene 1808, diese 1811, vollendet). Die beiden sind in dem Augenblicke gedacht, wo sie den Kampf beginnen wollen, aber von den Heroen getrennt werden. — Wenn Canova heroische Figuren schon mit weniger Glut darstellte, als die garten weiblichen, so gelangen ihm noch minder die gewaltigen herkulischen Formen, mit denen er auch den Akr begabt hat. Sie erhielten etwas Aufgedunsenes unter seiner Hand. — 4. Nymph, nackt, auf einem Löwenfell ruhend und dem Leyer-spiel eines Amorinen horchend. Gewiß eine der anmutigsten, dem Genius Canova's aufgedruckten Figuren, deren Werth die überaus zarte Vollendung noch wahrhaft erhöht (1815). Im Besitz des Königs von England. — 4. Die herrliche Venus, von der Rückseite. — 5. Alfieri's Grabmal, in Sta Croce zu Florenz. Auf Kosten der Gräfin Albani gesetzt. An dem Sarkophag, der das Bildniß Alfieri's im Medaillon zeigt, steht die trauernde Italia, eine schöne und reichdrapirte Figur. S.

### Neue Kupferliche.

Malerische Reise nach Heidelberg. zehn Blätter, nach der Natur gez. von J. J. Meyer, gest. von Hegi, Dürimann, J. J. Meyer und E. Nordorf, und sorgfältig ausge malt nach Angabe und unter Aufsicht des Zeichners. 10 Bl. 20 S. Text. Heidelberg bey Joseph Engelmann 1824. gr. Kol. Preis 66 fl. Das einzelne Blatt zu 6 fl. 36 fr.

Dieß Prachtwerk empfiehlt sich vorzüglich durch die glückliche Wahl der Standpunkte, aus denen die schönsten

Ansichten der malerischen Gegend von Heidelberg genommen sind. Die Ausmalung ist sauber und fleißig, doch meist etwas grell im Effect und trüb in den Lufträumen. Die Manier ist die beliebte Schweizermanier, die sich hier der Art nähert, wie die Engländer neuerdings ihre Wandgemälde behandeln. Alles ist in großen Massen gezeichnet und das Einzelne nur angedeutet. Die Figuren können besser seyn. Am besten werden sich diese Blätter hinter Glas und Rahmen ansehnem.

1. Ansicht des Heidelberger Schlosses von der Südseite. Dieß ist in dem vor uns liegenden Exemplare das am wenigsten gelungene Blatt, hauptsächlich weil der Heiligenberg im Hintergrund zu dunkelgrau hervortritt. 2. Ansicht des Schlosses vom Wege nach dem Wolfesbrunnen. Morgenbeleuchtung. 3. Ansicht vom Lusterbenthor im Garten des Schlosses. Obgleich etwas trüb in der Farbe erhebt dieß Blatt doch zu den besten, besonders wegen der schönen Gruppierung der Bäume, gest. von Reichelt. 4. Innere Ansicht des Heidelberger Schlosses im Hofe, bey der Wohnung des Schlossfürsten genommen. Zu grell in der Farbe, besonders des Himmels und der Mauern. 5. Ansicht von Heidelberg und dem Schlosse, unterhalb der Pforte aus gesehen. Die Abendbeleuchtung der hinter Wäldern herverstrahlenden Sonne ist sehr poetisch gewählt, und mit Glucke ausgeführt, nur fehlen die Dächer der Stadt nicht so einfügig dunkelbraun gegeben seyn. 6. Ansicht von Heidelberg, nahe dem Thor ausgenommen. Auch hier zeigt sich das Schloß, ein Theil der Stadt, der Fluß und die Hälfte der Prater äußerst malerisch. Das Gelb der Abendbeleuchtung ist zu stark. 7. Ansicht von Heidelberg und dem Schlosse, vom Riesenstein aus gesehen. 8. Ansicht vom Carlsbore. Im Hintergrund links das Schloß, rechts die Prater, zeigt sich das schöne Thor aus dem günstigen Standpunkte. 9. Ansicht vom Eiste Neuburg bey Heidelberg. Fluß und Gründe dürfen hier klarer gehalten seyn. 10. Ansicht vom Wolfesbrunnen bey Heidelberg. Ebenfalls trüb. Besonders ist der obere Theil des Raumes zu stark mit dem Luftraum überzogen. Ueberhaupt ist in allen diesen Bildern der Ton zu dunkel gehalten, wohl um des Effects willen. Die Künstler haben aber dadurch der Heiterkeit ihrer sonst so wohl gewählten Ansichten geschadet.

Der Text enthält eine schätzbare, in blühender Sprache geschriebene Erläuterung dieser Ansichten, in der man auch alle bisherige Notizen findet, deren Andenken den Reiz dieser Gegend noch erhöht. S.

### Verichtigungen.

In der römischen Inschrift Nro. 26. S. 104 ist in der ersten Zeile statt BRI zu lesen BRI, SO — das DI, IIA in der letzten ist natürlich DI, MIA.

In Nro. 36. S. 142. Ep. 2. 3. 23. v. u. lies statt un-regelmäßig — regelmäßig.

Ebenfalls. S. 143. Ep. 1. 3. 13. v. u. statt das — des.

## R u n n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 13. Mai 1824.

## Hittorff's Reise durch Sicilien.

(Fortsetzung zu Kunstblatt No. 28.)

Rom am 6. April 1824.

Die Ungewissheit, ob mein Schreiben aus Selinunt dir zugekommen, hat mich bis dahin abgehalten, die über den weitem Fortgang meiner Reise in Sicilien etwas mitzutheilen; dein Brief, indem er mir alle Zweifel nahm, läßt mich nun auch die Feder ergreifen, mein Versprechen zu erfüllen und deinem Wunsche nachzukommen. — Fünf Wochen lang von früh Morgens bis spät in die Nacht arbeiteten wir mit dem unermüdeten Fleiße an den Ruinen von Selinunt; nach dieser Zeit erst fand ich mich im Besitze aller Zeichnungen und Aufnahmen der drei Tempel in der Stadt, jener drei in der Acreolis von Harpos und Ganai angearbeiteten und eines vierten kleinern, welchen ich in der Nähe der letztern entdeckte und zu dessen Ergänzung ich hinlängliches Material vorfand. Auch machte ich, um dieser interessanten Arbeit alle Vollständigkeit zu geben, einen General-Situationsplan aller dieser Monumente mit Inbegriff der umliegenden Gegend, der Umdeutung der Einfassungsmauern der Citadelle und des ehemaligen Hafens. — Es ist mir für jetzt unmöglich und wäre sogar unbefriedigend ohne Vorlesung der Pläne und Ausrisse, die eine umständliche und genaue Beschreibung von diesen höchst merkwürdigen Ueberbleibseln der Architektur der griechischen Pflanzstädte machen zu wollen. Gewiß ist es, daß aus dem Studium und der genauen Kenntniß derselben ein großes und neues Licht sich ausbreiten wird, den Geist und Sinn der Alten in Anwendung auf ihre Baukunst weit klarer darzustellen. Ich werde dir also nur im Allgemeinen einen Begriff von dem, was diese Tempel an und für sich Merkwürdiges haben, zu geben suchen. Der Größte, welcher als dem Jupiter gewidmet bekannt ist, hat wohl einen der schönsten Pläne von allen mir bekannten antiken Gebäuden dieser Art. An den Facaden war er achtsäulig, und die Längenseiten bestanden, die Ecksäulen mit inbegriffen, aus 17 Säulen. Der Porticus ging in einer Breite von zwei Zwischenweiten um den

Pronaos, die Cella und das Posticum herum; ersteres ist so tief als breit und formirt beynahe ein Viereck, welches aus zwei Anten, sechs Säulen und der Quermauer der Cella mit drei Thüröffnungen eingeschlossen ist und von einem überaus grandiosen Effect gewesen sein muß. Die Cella selbst ist durch zwei Säulentreiben geringer Durchmessers in drei Abtheilungen getheilt; am Ende der mittlern, welche breiter als die andere ist, befindet sich ein von dünnen Mauern eingeschlossener Raum in der Form eines länglichten Vierecks. Zwei Thüröffnungen an den Enden der Seitenabtheilungen führen ins Posticum, welches etwas mehr als eine Säulenzwischenweite tief ist und nach Art der gewöhnlichen Tempelform vornen zwei Anten und zwei Säulen hat. Daß dieser Tempel nicht ganz beendigt wurde, läßt sich aus den meist runden Säulenstämmen beurtheilen, deren einige bloß die Flächen zu den Cannelirungen haben und wovon nur zwei am äußern Ende der Hauptfacade, so wie eine des Pronaos cannelirt waren. Merkwürdig ist, daß die Ecksäule scharf eckigte und flache Cannelirungen hat, da doch die zweite und jene des Pronaos mit breiten Stegen und tieferen Ausbühlungen sich vorfindet. Hier wie bei dem zunächst stehenden kleinern Tempel, wo das nämliche bei den Säulen des Pronaos angewendet war, erkläre ich mir diese Abweichung als eine natürliche Folge der Zweckmäßigkeit, beim Durchgehen das Anstoßen an die scharfen Ecken zu vermeiden. Dann sind noch die Säulen und Kapitelle der Hinterfacade, ebenen vom nämlichen Durchmesser, von einer ganz andern Proportion in Hinsicht der Verjüngung und der Form; auch ist das Anten-Kapitel des Pronaos ganz eigener Art und sehr schön mit Voluten, Palmetten und Perlen verziert; da hingegen jenes des Posticum ganz einfach ist und sich der gewöhnlichen Form nähert. Die Proportion der ganzen Facade, welche ich eben restaurirt habe, ist sehr schön und besteht wie die des Parthenons aus zwei Quadraten von der untern Eckstufe bis über's Kranzgesims. — Der kleinere Tempel, von dem ich eben sprach, ist sechsäulig, mit 14 Säulen an den Seiten. Die Disposition seines Planes weicht ganz von der gewöhnlichen ab. Vier Säulen, welche auf der Achse

der zweiten, der Längenseite, so wie auf denen der vier mittlern Säulen der Hauptfacade stehen, bilden hier anstatt des gewöhnlichen Pronaos eine Art offenen Porticus, hinter welchem ungefähr in der Entfernung einer Säulenweite die Cella anknüpft, welche sehr schön ist, so daß die Seitenmauern derselben in die Mitte der Zwischenseiten der zweiten und dritten Säule der Vorderseite fallen und den Porticus rundum sehr geräumig lassen; die Stufen an diesem Tempel fallen nur etwa 9 Zoll Höhe. An diesem Tempel war es, wo die drei besten Sculpturfragmente sich vorfinden. — Der dritte Tempel, wo die Säulen vernachlässigt sind, ist ebenfalls schön; hat aber 15 Säulen an den Seiten. Außer dem noch dabei verlaufenden Pfistboden und den schönen Kapitellen hat er im Plane die bekannte Exposition des prächtigen Pronaos und Porticus; sehr merkwürdig indessen ist bei diesem die verlaufende Treppe von 14 Stufen gewöhnlicher Höhe, welche auf eine eigene und einfache Art in einer Breite der drei mittlern Säulenweiten an der Fassade durchgeführt ist und dann wieder in die hohen Stufenhöfen eingreift. Diese Entdeckung war mir um so wichtiger, da sie ganz mit meinen Ideen über die Restauration des Jupiter-Tempels zu Agrigent übereinstimmt. — Der größte Tempel in der Acropolis, wo die drei berühmtesten Metereen des Hercules, Melampus, des Perseus und der Andrija gefunden wurden, ist in seinem Plane ganz dem kleinern in der Stadt ähnlich, nur daß er an der Längenseite 17 Säulen hat. Ganz auffallend ist bei diesem Monumente, daß die Säulen der Vorder- und Hinterfacaden, so wie die des offenen Pronaos bei einer weiten Auseinanderstellung auch um 6 Zoll größer im Durchmesser sind als jene der Längenseiten. Das Hauptgemälde hat dabei das Besondere, daß die Dielenbänke über den Metereen nur halb so groß sind als jene über den Triglyphen und nur drei Tropfen haben, wo man an diesen wie gewöhnlich sechs zählt. Die Hauptfacade ist hier auch in der ganzen Länge mit etwa 7 Zoll hohen Stufen versehen, welche ebenfalls an den äußern Enden in die um den ganzen Tempel laufenden Stufenhöfen eingreifen. — Der zunächst an diesem stehende Tempel ist auch schön, hat aber nur 13 Säulen an den Seiten; hier hat der Pronaos nur zwei freistehende und zwei an die Gellamauer stößende Säulen, die Dielenbänke sind wieder wie am vorhergehenden von verschiedener Größe. — Der dritte, von nicht gar großer Dimension, hat auch sechs Säulen an der Fassade, 14 Säulen in seiner Länge und scheint, obgleich die Anten nicht mehr vorhanden, doch nach dem gewöhnlichen System erbaut gewesen zu sein. — Der vierte, von allen der kleinste Tempel, welcher nur ein Heros gewesen sein mag, hatte nur vier Säulen an der Fassade. An allen diesen Monumenten haben wir viele Theile noch mit dem

colorirten Stuck vorgefunden, welcher von rother, blauer, gelber und grüner Farbe war, mehrere Stücker waren mit schönen Blättern und reichen Ornamenten verziert, waren einige höchst merkwürdig, auch haben wir bei diesem Tempel Fragmente gefunden, welche viele Anklänge über die Art der Dachbedeckungen der Alten geben. — In Palermo zeichneten wir, zwar mit großer Mühe, doch so genau wie möglich, die Sculpturfragmente, über welche Hr. v. Kleuze im Kunstbilde eine Nachricht mittheilt, die noch einiger Berichtigung bedarf. — Von Palermo aus reisten wir noch nach Syracus, wo der schöne Tempel und das Theater meine Sammlung bereicherten, dann machten wir noch mehrere Zeichnungen der interessantesten Werke der neuen Baukunst in Palermo, schifften uns ein, und kamen nach einem netzhaften kurzen Aufenthalte in Genua, Pavia und Vercelli, Ende Februar in Rom wieder an. Hier ließ ich mir es nun gleich anlegen sein, die Entwürfe der 14 am meisten erhaltenen Tempel Entwürfe vorzunehmen, welche ich nun eben beendigt vor mir sehe. So wie mir bei den östlichen Aufnahmen die Theile und Profile dieser Gebäude durchgängig kräftig, schön und grandios vorliefen, so überraschten mich die schönen Verhältnisse, welche im Allgemeinen die Hauptmassen derselben bilden; auch gienge diese kräftigen und meist kolossalen Gebäude die verschiedenen Farben aufs reichste und machten den Eindruck vollständig.

Hittorff.

Paris, April 1824.

Lithographie.

Goethe's Kunst ist eine sehr ungewöhnliche und sonderbare Produktion. In Deutschland bewundert, in Frankreich kritisiert, wird sie überall als ein merkwürdiges Denkmahl geistiger Kraft gelten. Ich bin kein Anhänger der hier sehr verbreiteten Meinung, daß einzelne vortrefflich ausgeführte Theile dieses Werks für das Sonderbare, Phantastische und Aufschwellende des Ganzen nicht entschuldigend können. Die Ueberschreibungen der Frau von Staël, die Auszüge, die sie mit vieler Gewandtheit und Talent daraus gemacht, haben die Menge gereizt, den Geist angeregt, aber dennoch ihrer Bewunderung für eine, den in Frankreich hergebrachten Ideen so fremde Composition, keine Theilnehmer erwerben können.

Wenn eine gründlich denkende und aufgeklärte Nation für das Werk eines ihrer Schriftsteller hohe Achtung und entschieden Enthusiasmus zeigt, so darf der Fremde nur mit großer Unsicherheit über dasselbe urtheilen. Es ist so schwer eine Sprache, zumal die Schriftsprache, völlig wie ein Eingeborener zu verstehen. Es ist so schwer, eine richtige Vorstellung von einem tragischen oder epischen

Gedicht durch eine Uebersetzung in Prosa oder in Versen zu geben, sey sie noch so gut gemacht. Daher soll man billig dem eigenen Gefühl misstrauen, und mehr dem fremden Schriftsteller zur Last legen, was bey uns kein Resultat einer andern Richtung der Ideen, und oft des Unvermögens ist, ihn so zu beurtheilen; wie diejenigen seiner Fabelstoffe, welche die Schönheiten und Fehler seiner Werke zu erkennen im Stande sind.

Dies vorausgesetzt, gestehe ich als Franzose, als Anhänger der klassischen Formen in jeder Kunst, daß ich die allgemeine Idee in Goethe's Faust nicht billigen kann, weil sie mehr aus einer beizirenden, als aus einer das Gemüth durch Schönes und Gefälliges bewegenden Einbildungskraft hervorgegangen scheint; doch bin ich eben so überzeugt, daß, um sie unparteyisch zu beurtheilen, man sich vor allem in den Gehantengang des Dichters und selbst in die literarischen Ansichten seines Landes versetzen und alle Vergleichung und Vergleichen entfernen muß. In solcher Geistesstimmung kann ich nicht genug verwundern, wie der Dichter jeden beliebigen Ton annimmt, und in seinen Gegenstand eingeht. Faust ist ein Mann, der durch abgeleitete Studien dahin gebracht ist, Verstand und Vernunft, die edelsten Gaben des menschlichen Geistes, zu verrathen, und sich den Verwunderungen des Geistes der Lage hinzugeben. Mephistopheles, den Genius des Bösen, konnte man nicht besser schildern, als der Dichter gethan hat. Man heft ihn in seinem Dialog mit dem Schüler, der Faust besucht. Mit welchen Zügen schildert er die Verwelt metaphysischer Gräbeln! Er kann sie einem für immer verleiten. Auf der andern Seite welcher Reiz ist über Gretchen verbreitet! Sie ist schön und einfach; eine Beute der Verführung, aber sie hat unüberwindlichen Glauben und wird durch ihn gerettet.

Im Allgemeinen scheint man mir in Frankreich nicht genug Werth auf den moralischen Zweck zu legen, den Goethe in seinem Faust, Schiller in seinen Räubern sich vorgesetzt haben. Der eine stellt dem Zuschauer einen Menschen vor Augen, der auf ewig verloren geht, weil er die Gränzen, welche die Gottheit unserm Geist und unsern Tugenden gesetzt hat, überschreiten wollte, weil er seinen Ursprung und seine Bestimmung mißkannt hat. „Der Glaube fehlt mir“, sagt Faust in der ersten Scene, nachdem er den freisinnigen Gephyr der Auferstehung gehört. Und damit man an seiner Absicht nicht zweifelt, stellt der Dichter ihm ein junges einfaches Mädchen entgegen, das sich zum Bösen verführen läßt, aber allein dadurch gerettet wird, daß es nie an der göttlichen Vorsehung gezweifelt hat. Dieser Charakter führt von Anfang bis zu Ende die lebendigsten Empfindungen herbei und ist im höchsten Grade annehmlich. — Schiller, so scheint mir, wollte zeigen, daß von dem Au-

genblick an, wo man sich den Fesseln entziehen will, ohne welche keine menschliche Gesellschaft möglich ist, man sich notwendig in einen bleibenden Zustand der Feindseligkeit gegen die übrigen Menschen befindet, und genötigt, zum Verbrecher wird. Dies ist ebenfalls ein Gemälde der Verirrung menschlichen Geistes, aber aus einem andern Standpunkt aufgefaßt.

Goethe's Tragedie war wohl geeignet, die Einbildungskraft der Künstler zu ergreifen und zu befruchten. Zwei deutsche Maler haben Compositionen aus Faust bekannt gemacht. Der eine, Hr. Cornelius, zeigt Erhabenheit der Gedanken, Neigung zum Styl, und die Wissenschaft, die von allem diesem Gebrauch zu machen weiß. Es ist ein Mann von sehr großem Talent; ich spreche dies gern in seinem Vaterland aus, wie ich es schon in Frankreich gethan habe, wo sein Werk sehr selten fern muß, da ich nur ein einziges Exemplar in Paris fenne.

Der andere ist Hr. Kesch, Maler in Dresden. Mit einer lebhaften und reichen Einbildungskraft begabt, hat er so zu sagen, das ganze Gedicht wiedergegeben, wo von Hr. Cornelius nur einige Gemälde, aber mit einer Kraft und Erhabenheit entworfen hatte, die ihn über Hr. Kesch setzt. Indessen hat des Letztern Werk eine viel größere Verbreitung erhalten. Nachdem es in Deutschland erschienen war, ist es in England von Hrn. Morse nachgedruckt worden und erscheint nun auch in Paris ziemlich treu lithographirt.

Diese Ausgabe, deren Preis von 12 Fr. äußerst mäßig ist, wurde so schnell abgesetzt, als man erwarten konnte, wenn man einerseits Hrn. Kesch's Talent, und die Beschaffenheit des Werks, das ihn begeistert hatte, und andererseits den Ruhm des Schriftstellers erwägt, dem am Ende doch das Hauptverdienst angehört.

#### K u p f e r s t i c h e .

1. Boissieu, Maler, Zeichner und Kupferstecher des vorigen Jahrhunderts, war von seinen Verwandten zur Dichtgelehrsamkeit bestimmt worden; aber von einem unüberwindlichen Hang zu den zeichnenden Künsten getrieben, brachte er es dahin, daß sie ihrem Voratz entsagten, und ihn ganz dem Studium, das ihn so sehr anzog, überließen. Er suchte sich besonders mit der Kunst des Kupferstichs vertraut zu machen und gelangte endlich darin zur Meisterschaft. Seit Rembrandt hatte sich in diesem Fach keiner so ausgezeichnet. Er gab nach und nach eine große Menge von Platten heraus, die nach verschiedenen Meistern oder nach seinen eigenen Zeichnungen ausgeführt waren. Alle diese Platten hat man nun gesammelt und unter dem Titel: *Oeuvre de Boissieu* so eben heraus-

gegeben. \*) Die Sammlung besteht aus 100 Kupferstichen, die nicht von gleicher Wichtigkeit, aber alle von Interesse sind. Der Künstler hat besonders ein entschiedenes Gefühl für Farbe; leider übertrifft er es zuweilen und wird dann hart und trocken, doch geschieht dies im Ganzen selten und der Fehler wird oft durch Vorzüge des Einzelnen vergütet. So kann man z. B. unmöglich besser, als er den sanften beweglichen Anblick einer Wasserfläche und der Schatten, die sich darüber hinziehen, wiedergeben. Weisslin hat fast immer seine Nadel mit Gegenständen wenig erhabener Natur beschäftigt, aber er hat diese mit einer Wahrheit der Form, der Stellung und des Ausdrucks dargestellt, die ihnen großen Reiz verleibt. — Das Werk kostet 600 Franken auf chinesischem, und 300 Fr. auf gewöhnlichem Papier.

2. Das Bildniß des Poussin, von ihm selbst gemalt, das sich im Museum befindet, verdannt man seiner Freundschaft für Hrn. v. Chanteloup. Der große Künstler zeigt sich ernst und nachdenkend, wie wir ihn aus den Berichten her kennen, die mit ihm gelebt, und wie wir ihn in seinen Werken sehen. Der Kupferstich nach diesem Bilde, von Ponce, der seinen Grabstichel fast ausschließlich diesem Meister gewidmet hat, gibt den Charakter des Originals ziemlich treu wieder, aber es mangelt ihm an Feinheit und Fertigkeit der Ausführung. Hr. Lignon, schon bekannt durch mehrere bedeutende Werke, namentlich das schöne Bildniß der Mlle Mars, nach Gérard, hat so eben auch dies Bildniß des Poussin in beträchtlicher Größe vollendet. Es ist viel zu loben an diesem Werke; man sieht, daß der Grabstichel von einer erfahrenen Hand geführt worden ist, und Hr. Lignon läßt in dieser Hinsicht seinen Vorgänger weit hinter sich. Den einzigen Vorwurf könnte man dem Künstler machen, daß er einiges mit Härte und Trockenheit wiedergegeben, was nur mit Feinheit hätte behandelt werden sollen. Doch ist das Blatt sehr gesucht worden, und verdient es in der doppelten Hinsicht des Interesses für die dargestellte Person, und des Talents, welches der Kupferstecher gezeigt hat. Preis 60 Fr. auf chinesischem, 40 Fr. auf ordinärem Papier vor der Schrift, 20 Fr. mit der Schrift.

3. Aus dem Schäferromen des Longus hat Hr. Hersent den Gegenstand eines reizenden Gemäldes geschöpft, das 1816 für die Société des Amis des Arts von Laugier gezeichnet wurde. Darpius zieht Elfen aus einem Dorn aus dem Fuß. Dies ist die ganze Handlung. Aber die Feinheit und Auszub der vollen Figuren, die Naivität der jugendlichen Formen, ist mit seltenem Glanz

dargestellt. Unmöglich konnte man den griechischen Romanbichter besser auffassen, als Hr. Hersent gethan hat.

Der Stich von Laugier, von dem nur wenig Abdrücke gemacht wurden, so daß man ihn nur zufällig im Handel findet, ist bald selten und theuer geworden. Dieß scheint Hrn. Gelse bewogen zu haben, das Gemälde in etwas kleinerer Dimension noch einmal zu stechen. Dieser letztere Kupferstich wird den ersten nicht vergessen machen, doch da er das Original im Allgemeinen ziemlich treu wieder gibt, wird er wohl so günstig aufgenommen werden, als es jeder Gegenstand verdient, der an Hersent's hartes und anmuthvolles Talent erinnert. Preis 60 Fr. vor, und 30 Fr. mit der Schrift.

4. In meinem Bericht über die letzte Ausstellung der Société des Amis des Arts erwähnte ich einer Composition von Fragonard, die gestochen worden sollte. Sie stellt Heinrich IV. vor, der in der Geschichte unterrichtet wird. Man könnte dem Künstler vorwerfen, er habe die Scene auf bizarre Weise angeordnet, doch muß man auch zugeben, daß mehrere Partien in Hinsicht auf malerischen Effect wohlverstanden sind. — Der Stich, welcher Hrn. Allais anvertraut wurde, ist eben unter die Auktionäre vertheilt. Der Künstler ist, glaube ich, noch sehr jung; man konnte daher kein vollkommenes Werk erwarten, und in der That läßt sein Blatt manches zu wünschen übrig. Er hat nicht genug Modelle studirt, und versteht seine Behandlung nicht der Eigenthümlichkeit der verschiedenen Gegenstände, die er darstellt, anzupassen. Einige Partien sind mit ziemlicher Freipen behandelt; aber der Künstler möge nicht vergessen, daß man nur Ruhm erwirbt durch Talent, und das Talent nur durch langen anhaltenden Fleiß bildet. Nur auf solchem Wege kann man zu einer Stelle unter den ersten Meistern gelangen. Die Abdrücke dieser Platte, die in den Handel gekommen sind, kosten 40 Fr. vor, und 20 Fr. mit der Schrift.

P. A.

## G e n f.

Das Journal des Débats (22. April 1824.) meldet aus Genf: „Eine unserer Mitbürgerinnen, Mlle R..., deren schönes Talent für die Malerei schon in Paris bewundert worden, hat sich auch durch eine Handlung patriotischer Fregebigkeit ausgezeichnet, indem sie 80,000 Fr. zur Erbauung eines Museums der schönen Künste, das bisher unser Stadt noch mancelte, ausgesetzt hat. Auf gleiche Weise hatten großmüthige Mitbürger früher unser akademisches Museum, dann das Museum der Naturgeschichte, den botanischen Garten, und eine Menge Anstalten für öffentlichen Nutzen und Wohlthätigkeit gestiftet.“

\*) E. die vorläufige Anzeige im Kunstzt. 1823. Nro. 93. S. 372.

## R u n s t = B l a t t.

Montag, den 17. Mai 1824.

## Notizen über einige Landschaft- und Genremaler in Rom.

Rhodens, schon längst einheimisch in Rom und schon lange rühmlichst bekannt, unterscheidet sich von seinen Kunstgenossen durch eine in das kleinste Detail gehende, genaue Ausarbeitung der Gegenstände, durch die unendliche Ausarbeitung seiner Gemälde, in denen jedes Einzelne auf das Äußerste der Natur nachgebildet ist. Seine dichten Fernen, die Kraft der Vorgründe, der dichterische Sinn, der jede seiner Kunstschöpfung durchweht, stellen ihn zu den Ersten im Fache der Landschaftsmaler. Eine Waldpartie aus dem Parke von Ariccia, dem Hain Dianens, die er eben der Vollendung nahe gebracht hat, enthält alle Vorzüge seiner Kunst und erhält durch die geheimnißvollen Schatten der verschiedenartigen Bäume etwas höchst Romantisches. Ein magischer Hauch weht durch dieses geheimnißvolle Dunkel, stehende Sonnenlichter streifen durch die lustigbewegten Blätter und der Blick dringt in das durchsichtige Dunkel der grünen Laubgewölbe. Worn in der Mitte dunkel beschattet steht eine gewaltige Eiche, die oben sich in zwei mächtige Äste theilt, auch der Vorgrund liegt im Schatten. Rechts ist eine Felsenwand, deren demosteische Klüfte von den wunderförmigen Wurzeln darauf stehender Steineichen gehalten sind, hinter denen eine Copfengruppe sichtbar wird; am Fuße quillt ein Bach hervor und rieselt über den schwarzgrünen Moosgrund hinab; neben diesen Felsen streift die Sonne über den mit Farrenkraut bewachsenen Boden, und glänzt in fliegenden Strahlen an den Stämmen im Mittelgrunde, welche von wankenden Zweigen beschattet werden; hinten öffnet sich eine Kluft sich dunkel sendend, in welche ein Nebel springt; Schatten, Licht und Lust streifen wechselnd durch den grünen Hain.

Jährhunderter lang hatte man den heiligen Forst gesucht, da erschalle die grausame Art in den geweihten Schatten. Der ideo, wilde Wald mit seinen Klüften, Wäden und tauenjährigen Eichen, in dem man sich in die Urmelt zurückversetzt glaubte, war der Lieblingsaufenthalt der Landschaftsmaler, welche ihm ihre schönsten Stu-

dien verdanken. Trauernd betritt nun der Künstler das erweiterte Heiligtum; alles Schöne, das er mit empfindender Seele da erbeutet, ist nun verschwunden und der Lieblingssitz der Natur zerfällt, Dianens Eichen gefällt, eben so grausam, als früher die herrlichen Cypressen und Pignen der Villa Negroni und die schöne Platane der Villa Giustiniani, die voriges Jahr unter der Art fiel, um Kohl und Rüben zu pflanzen.

Neinhold in einer ähnlichen Manier, etwas leichter und freier, in den Einzelheiten zart und bestimmt, erregt das Auge durch die Treue und Wahrheit seiner Darstellungen; drei Gemälde dieses Künstlers, welche Thormaldsen besitzt, sind mit idealer Auffassung der Natur behandelt und gewähren den lieblichsten Anblick. Eins bildet uns Hagar in der Wüste vor, wie ihr der Engel erscheint; die Gegend ist ideo und felsicht, eine Ansicht öffnet sich in die Ferne. Ein andres Gemälde mit dem barmherzigen Samariter ist waldbüch und hat etwas außerordentlich Anziehendes; das dritte zeigt St. Peter in der Ferne; im Vordergrund, der eine Art von Altane bildet, knien ein Paar Jäuncen vor einer kleinen Capelle. Alle diese Figuren sind ungemein wahr und natürlich zusammengestellt und mit dem Ganzen in Verbindung gebracht, gerlich gezeichnet und bewegt. Die vielfachen Studien des Künstlers aus dem Janberlande von Salerno, den Küsten am Aetna, dem sturmbeugten Meere, Mond- und Sonneneffekte sind mit hoher Poesie aufgefaßt und ausgeführt.

Niebell \*) malt mit feder Freipheit in einer großartigen Manier nicht weniger wahr und naturgetreu ungefähr dieselben Gegenstände. Viele größere, vollendete Bilder ergötzen das Auge durch eine groß ausgesprochene Ansicht von Gegenden und Naturerscheinungen in dem gewaltigen Kampf der Elemente, die mit einer tiefen Kenntniß der Natur und lebendigem Geiste ergötzen sind.

Ein Sturm am Morgen, den die ersten Strahlen der Sonne erheben. Verlorene Lichter des erscheinenden Tages

\*) Jetzt als Gallerie-Inspettor nach Wien berufen.



leuchten in die ewige Nacht des grauenhaften Abgrunds hinein, den der gewaltige Fels geöffnet hat. Auf einsamer noch unerhellter Klippe heult ein Hund in die brüllenden, jorngigen Klüften hinein, die seinen Herrn verschlungen haben. Da erstreckt ein Streiflicht die Schreckensscene und versilbert die Spitzen der beweglichen Wellengebirge, die schäumend und zischend sich verschlingend überrollen; tief in den Felsenpalten verläßt uns der röhliche Schimmer einer Fieberwohnung, die geretteten Menschen. — Ein Maicaminal mit lieblichen Schatten, die und da von Sonnenlichtern durchblitzt, und tief zwischen Stämmen eine unendliche Aussicht, die sich halb zu errathen in flaren Däitern glänzend ausdehnt. — Die magisch erleuchteten Grotten des Fels, die romantische Küste von Salerno, verschiedene Gegenden um Rom, über denen der Genius der verfinsterten Welt zu schweben scheint, während der ewig junge Fenz sie mit blühenden Kränzen schmückt; alle diese Erscheinungen überraschen und entzücken den Betrachter durch den Glanz und die Wahrheit der Ausführung eben so sehr als durch die geistreiche, poetische Auffassung der Momente.

Die drei genannten Künstler besitzen im höchsten Grade die Fähigkeit und den Geschmack, die interessantesten und schönsten Momente der Natur abzulauischen, die selbst tief im Innersten erraffen, mit allem Reize der Dichtkunst schmückt, wieder zu geben und bis ins geringste Detail zu verfolgen.

Verfassen, Decrlint, Raffi, Gabrielli verdienen rühmliche Erwähnung als Landschaftsmaler. Diese Künstler, besonders der Erste, wissen mit großem Geschmacke pikante Effekte der Natur zu wählen und darzustellen. Raffi hat sehr viel Arbeit in der Ausführung. Alle malen zugleich Thiere und Figuren.

Grospletts zeichnet sich in seinen Landschaften durch eine poetische Auffassung der Natur und ihrer Effekte aus. Mit angenehmer Wirkung und guter Wahl behandelt er sowohl wirkliche Ansichten, als auch Compositionen eigener Erfindung, die immer naturgemäß und in einem schönen Sinne aufgeführt sind. Unter mehreren Landschaften zeichnen sich zwei besonders durch einen magischen Natureffekt aus. Die erste eine Wüste in den pontinischen Sümpfen. Die Sonne ist binabgesunken, das bleichende Licht des Spätabends reflectirt noch auf dem Wasser im Vordergrund und eine leise durchdringende Dämmerung hüllt jeden Gegenstand in ein geheimnißvolles Dunkel, nur ein Lichtstreif am Horizont deutet auf den stehenden Tag.

Die zweite Landschaft stellt eine malerische Gegend aus Neapel bei la Casa vor. Der Weg geht neben dem zur Linken liegenden Capo di Casa vorbei und senkt sich nach Salerno hinunter; die düsternen Berge in der Ferne, die üppige Vegetation des Vordergrundes, ein weißge-

kleidetes Mädchen, das im vollen Eile mit einem Korbchen auf dem Kopfe den Weg hinunter eilt, bilden zusammen einen schönen und freundlichen Eindruck.

Zwei größere Landschaften von eigener Erfindung sind sehr sinnreich gedacht und ausgeführt, die Wirkung von Schatten und Licht mit großer Wahrheit behandelt. Beide stellen bergigte Gegenden vor. In der einen erscheint Christus den zwei Jüngern in der Nähe von Emmaus; die letzten Strahlen der Sonne beleuchten die Straße, auf welcher sie wandeln, ihr Streiflicht fällt zwischen den Wandernern auf den Weg, und erhebt eine Wiege für Nechten, wo neben hohen Eichen ein Schäfer seine Heerde weidet; links ist eine Baumgruppe, durch deren Stämme man in der Glut des Abendhimmels einen Hirten zu Pferde seine Kühe vorübertreiben sieht; im Mittelgrunde erhebt man Emmaus auf einem Hügel, nach welchem einer der Apostel hinweist, hinter demselben erhebt sich ein Gebirge und ferne Berggipfel; ganz zur Linken sieht man das Meer und ferne Berge. Meer, Luft und Berge sind in dem Glanze des heiteren Abends zerfloßen. Das Ganze ist sinnreich mit Geschmack und Natürlichkeit geordnet und spricht sich harmonisch aus.

Das Nebenhild zeigt uns ein milderes Revier, einen Morgen vor Ausbruch der Sonne, die Gegend ist frisch und öde. Zwischen Felsbänken, die sich durch den Mittelgrund in den Vordergrund wölben und deren flache Klüften mit Gebüsch bewachsen sind, strömt ein tiefer Fluß, rechts ein Waldwasser von den Felsen, die sich hier jäde erheben. Tiefer im Mittelgrunde hinter den bebuckelten Massen flarrt ein schroffer, spitzer Felsberg, von Wolken umhüllt empor, hinter welchem man rechts eine freundlichere Gegend ahnet; schneebedeckte Felsen und Felsen von mildem Ansehen verlieren sich links in die Fergennel. Der zerstückelte Stamm einer sturmzerstörten Eiche steht links im Vordergrund und auf dem öden Gefäß sieht man einen Adler, der mit einer Schlange, die sich unter ihm auf der Erde emporringelt, den Kampf beginnen will. Die Tageszeit und jede einzelne Erscheinung ist wahr und natürlich ausgedrückt, und Alles vereinigt sich zu einem gefälligen Gesamteindruck.

Unter den vorzüglichsten Landschaftmalern hätte auch Catel genannt werden sollen. Da er jedoch mit gleichem Talent Landschaft, Porträt und Figuren darstellt, und diese drei Gegenstände oft in seinen Bildern glücklich vereinigt, so wird er wohl mit noch größerem Recht zu den Genremalern gezählt. Er hat auch einige rein historische Vorstellungen, z. B. Kaiser Rudolf, der den Priester mit dem hochwürdigen auf seinem Pferde führt u. a. gemalt. Er weiß mit sehr gefälliger Wahl und poetischem Sinn seine Gegenstände aufzufassen, wozu ihm Reiz und seine Umgebungen, Sorrent, Salerno und Sicilien reichen Stoff darbieten. Der poetische Actus, die üppige Pflanzenwelt dieser Lau-

berühmten Gegenden, die malerische Poesie, sowohl der natürlichen Scenoten, Berg- und Felslandschaften und Meeresufer, als der Gebäude, oft in solcher Exaltation hineingebaut, von Pommerangen und Orben überkrant, oder von Quinen und Säulen getragen, stellt er mit der größten Treue und dichterischer Wahrheit dar.

Ein jüngst von Catel vollendetes, großes Bild stellt die linke Seite der Colonnade von St. Peter im Mondschein vor; durch die Säulen erblickt man den einen der beiden Brunnen, dessen hundert Strahlen sich im Silber des Mondes funkelnd regen, in der Ferne des Ganges verliert sich ein geharnischter Schwieger mit einer Fackel, ander mit ihren Hellebarben stehen vorn, das Ganze ist von außerordentlicher Wirkung.

Ein Sturm am Kerna, in dem auf schäumenden Wellenabirgen eine einzelne Fischerbarke schon halb verschlungen waizt, die verzweifelte Frau des verunsicherten Schwigers mit drei Kindern jammend am Ufer, zu deren Wohnung, in die Spalten der Uferfelsen eingebaut, eine rohe Treppe hinauführt, der Horizont mit schwarzem Gewölke umflort.

Die Säulenhalle des Calmaldulenser Klosters des Salerno, durch welche man die tiefer liegende Stadt, sieht den malerischen Gehirgen über derselben und die felsichte Spitze des Berges St. Angelo noch über diese emporragend erblickt, links die Sonne, welche glühend in die Fühn taucht. Eine Procession der Mönche zieht eben vorn durch die vom Abendlicht glänzende Säulenhalle herein, zu beiden Seiten flutet die andächtige Menge, interessant durch Tracht und Ausdruck.

In vielen kleinern Bildern hat Catel das häusliche Leben, die laublichen Freuden und Beschäftigungen der Bewohner jener blühenden Gegend geschildert.

Catel, Granet und Robert finden einen gemeinsamen Berührungspunkt darin, daß sie uns Gegenstände des Volksebens, der Natur und Kunst mit außerordentlicher Wahrheit und Treue, mit Geschmaak und lebendiger Auffassung vorbilden, obgleich sie sich dann wieder in der Wahl der Gegenstände, denen sie vorzüglich geweiht sind, von einander unterscheiden.

Granet beschränkt sich hauptsächlich auf die innere Perspektive von Gebäuden, welche er mit einer Wahrheit darstellt, die an Täuschung gränzt. Den Stoff für sein Fach findet er überflüssig in einem Lande, wo die Baukunst verfloren, schönerer Zeiten in so hohem Grade poetisch ist. Das Ehor der Kapuziner, für die Könige von Frankreich und England gemalt, das Innere des Doms von Aissis, lassen, was Effect und Täuschung anbelangt, nichts zu wünschen übrig.

Sein letztes, nun ausgefertigtes Bild stellt die offene Halle der Villa Albrandini in Frascati vor, verbrämt durch die Freskogemälde des Domenichino. Unter dersel-

ben sitzt der Cardinal Albrandini in seiner rothen Kleidung, neben ihm ein junger Geistlicher, der ihm vorliest, hinter seinem Stuhle einige ältere und jüngere Männer der Kirche, welche seinen Hof ausmachen, die ein rothgekleideter Bedienter mit Wein debient; die Flaschen und Erfrischungen stehen auf einem runden Tische in der Mitte der Säulenhalle. Auf der andern Seite befinden sich die beiden Geniesonire von Frascati in ihrer malerischen schwarz und goldenen Kleidung. Ein Capuciner, ein schöner schwarzgekleideter Jüngling und ein alter Bedienter sitzen auf den äußern Stufen, die nach dem Garten führen, aus welchem eben Domenichino zu dem Cardinal hereintritt in schwarzem Rode, in dem Costüm jener Zeit, sein Portefeuille unterm Arm, den Hut in der Hand, um, wie es scheint, die Befehlung zu seinem Werke zu empfangen.

Die Aussicht geht auf das sogenannte Felsedere, von dessen Halbkreis mit einer Palustrade bekrönt, einige Mädchen herabschauen; man sieht drei Nischen desselben, vor den beiden zur Seite erheben zwei Springbrunnen ihren Wasserstrahl und aus der mittlern stürzt das Wasser schäumend herunter, das man aus der Höhe des Gartens zwischen Gebäuden und Säulen über Stufen herabrollen sieht. Große Baumgruppen schließen die Aussicht von beiden Seiten.

Alle Figuren sind ungemein jierlich und natürlich zusammengestellt, abwechselnd in Ausdruck und anacronistischer Bewegung, richtig gezeichnet und lebendig, obgleich auf den Effect berechnet und mit einer gewissen nachlässigen Freiheit und vieler Raune behandelt, doch thun alle ihre gebörige Wirkung, obgleich die Figuren des Granet nur Nebensache sind. Er hat noch mehrere malerische Theile dieses Pallastes der Albrandini, als Küche, Keller, den obern Ballon, mit ihren Gewölben und Säulen in kleinern Bildern gemalt und nichtlich fastirt.

Dieses Genre hat unter den Italienern Nachahmer gefunden, weil es nicht schwer hält, durch die Perspektive gewisse Effecte hervorzubringen. Allein da die meiste seiner Nachfolger seinen Geschmaak, Farsinn und Fertigkeit in Zeichnung der Figuren besitzen, so bleiben sie sehr weit hinter ihm zurück.

Bombelli hat in dieser Art ein Nonnenrefektorium, während sie ihr Mittagemaal halten, eine Mädchenklosterschule, das Wohnzimmer des letzten Papstes und diesen selbst darin vor einem Heiligenbilde knieend, und andre ähnliche perspektivische Gegenstände gemalt.

Robert wählte ausschließlich das italienische Volksthen, zeigt uns dasselbe mit unübertrifflicher Wahrheit und außerordentlicher Kraft der Färbung. Gruppen von Mädchen, Wingerinnen, Längern und besonders Räuber, zu deren Darstellung nun frolich Rom zahlreiche Peneträge liefert. Besonders seitdem die Bewohner von Connina,

einem zerstorhten Mauderstein, in großer Menge in die Stadt gekommen sind und ihm die Modelle liefern. Ein besonderer Schlag von Weibern, groß und kräftig, meistens sehr schön, allein von einem milden, tiefen Ausdruck in den großen, schwarzen Augen, von brauner, harter, aber durchsichtiger Gesichtsfarbe und in sehr pittoreskem Costüm.

Diese sind vielfach von den Malern abgebildet worden und Robert hat sie trefflich benutzt. Bald sitzt das Weib bewachend neben dem schlafenden Mäuer, in die Ferne spähend, im Begriff ihn zu wecken, weil Gefahr oder Pein naht, bald verbindet sie den Verwundeten, trägt den Rand fort, oder heilt über seiner Leiche, verzweiflungsvoll die Hände ringend.

Sein letztes größeres Bild stellt das Ufer von Procidia vor, mit der Aussicht auf weite Meer, auf welchem verschiedene Segel schwimmen, die Felsen von Capri sich blau aus den Fluthen erheben. Auf der seltsamsten Erhöhung am Gestade, das die umgeschäumt von den Wellen umrauscht wird, sitzt ein alter Blinder mit seinem Knaben und rührt die Saiten einer Mandoline, seine Kleidung ist die neapolitanische Schifferkleidung, Hals und Brust offen, ein weißes Tuch um den Kopf, der Knabe trägt eine rothe Mütze. Zween Mädchen stehen zührend an der Seite, eine Alte hinter ihnen, ihre Kleidung ist roth mit langen, silberbesäumten Ärmeln, die Haare in Rehe geflochten nach der Weise von Procidia; auf der andern Seite haben sich zwei Schiffer, ein älterer und ein jüngerer auf die Erde gelagert, der erste sitzt horschend den Arm auf das Gestein, auf welchem der Sänger sitzt, der zweite lehnt sich auf seinen Gefährten, hinter ihnen steht ein Weib in jener malerischen Tracht der armen Bäuerinnen mit dem vierfach gefalteten Tuche über den Haaren, sie hält ein kleines Kind auf den Armen, das mit den Küßchen nach den Steinen hinunterstrebt. Ganz vorn, mit dem Rücken an die Steine angelehnt, sitzt eine Frau in der Kleidung der Mädchen, ein gestreiftes seidenes Tuch um den Kopf gewunden, ein kleines Mädchen lehnt sich tiegen in ihren Schooß und hält ein Tamburin in der Hand neben sich, mit dem es gespielt hat.

Die Menschengruppe, am alten Ufer nur von Lust und Wasser begläut, denn weder Gebäude noch Pflanzen sind zu sehen, das weite Meer mit fernen Küsten und schwimmenden Segeln, der singende Blinde, der Ernst der Zuhörer, geben dieser Vorstellung etwas außerordentlich Romantisches.

Zum Schluß dieses Notizen erwähne ich noch eines Architectur- und eines Thiermalers. Robert malt Architectur in der Art des Canaletto und übertrifft ihn vielleicht in der Färbung; das Tiburster mit seinen Gebäuden und Brücken, der Canal von Venedig, Ponte Rialto und ähnliche Gegenstände sind unübertrefflich ausgeführt und außerordentlich geistreich und beweglich mit dem Ver-

sehr der Menschen, landenden Schiffen, schwimmenden Barken und stöblich katternden Wintern belebt, und gewähren dem Auge einen erfreulichen Genuß, indem man die Freiheit, Sicherheit und Wichtigkeit in architectonischer Hinsicht bewundern muß, während sich Alles und Jedes dem malerischen Haupteindruck unterordnet und in vollkommener Uebereinkimmung bewegt.

In den ältesten deutschen Künstler in Rom muß noch Wenjesslaus Peter gezählt werden. Sein Fach ist die Thiermalerei und er übte dasselbe zuerst, als vor ungefähr 40 Jahren die Kogen Karlsbads für die große Kaiserin Catharina von Rußland in gleicher Form und Größe copirt wurden, um ein ähnliches, zu diesem Rebus erbauten Lokal damit zu schmücken. Er widmete sich in der Folge mit ausgezeichneter Geschicklichkeit ausschließlich diesem Fach. Die ausführliche und seine Manier, mit welcher er die Gegenstände behandelt, ist vielleicht weniger vortheilhaft für große Thiere; allein kleinere und besonders Geflügel aller Art führt er mit täuschender Wahrheit aus. Er hat es in der langen Zeit seines Aufenthalts in Rom nie veräußert, Studien nach dem Leben zu machen, so oft fremde Thiere hergebracht wurden, und diese Vorarbeiten benutzt, das Paradies zu malen, ein Bild, welches die ungeheure Menge aller vierfüßigen, geflügelten und freibeweglichen Thiere in sich faßt, die er je in seinem Leben gesehen hat.

Dieses Bild, in welchem nun freilich jedes Einzelne sich geltend zu machen sucht und die Aufmerksamkeit des Beschauers in Anspruch nimmt, ist mehr für die Betrachtung des Besonderen als für einen Haupteindruck berechnet, denn der Bild wird von einem wunderlichen Geschöpfe zum andern fortgerissen, so daß man kein Ende findet und nach stundenlangem, unterhaltender Beschäftigung immer wieder auf neue Gegenstände stößt. Seit mehr als 20 Jahren vergeht seines, in dem es nicht irgend einen neuen Zuwachs erhielt, indem oft Aesthete ausgekostete oder lebendige Thiere fremder Zonen nach Rom bringen, die ersten leben unter seinem Pinsel wieder auf, welches er bei seiner Kenntniß thierischer Naturen und seinen ausgebreiteten Studien leicht ins Werk setzt.

Die Hysthiere sind um das erste Menschenpaar unter dem Apfelbaume verdammt und so schön, lebendig und natürlich gemalt, daß man jenes gerne darüber vergift.

Mehrere kleinere Gemälde von einzelnen Thieren und Thiergruppen, z. B. ein Fütter mit seiner Heune, ein Fuchs mit seiner Brut, die einen Fasan speisen, Schaafe, Hühner u. dgl. sind mit derselben Auffassung des thierischen Charakters und der Natur gemalt, allein besonders schön und bemerkenswerth sind seine vielfachen Studien aller Art.

D. M.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 20. Mai 1824.

Kritische Beiträge zur Biographie des berühmten Gelehrten und Baumeisters Fra Giovanni Giocondo.

(Aus Florio's Nachlass.)

Wir haben oft Gelegenheit gehabt, die Bemerkung zu machen, daß die Nachrichten von den Lebensumständen großer Menschen, die durch mehrere gefälschte und gefälschte Schriften, durch glänzende Thaten oder durch neue Entdeckungen in Künsten und Wissenschaften sich einen allgemeinen Ruf erwerben, verworren, vernachlässigt und widersprechend sind, und daß mit den größten Bemühungen ihre Biographie nicht aufgestellt werden kann. Dieß ist auch der Fall mit Fra Giovanni Giocondo, dessen zahllose Gelehrte und Künstler auf das ehrenvolle geduldet, dessen merkwürdigste Lebensumstände aber noch so im Dunkel liegen, daß man bis jetzt noch nicht einmal ausgemacht hat, ob er zum Orden der Dominikaner, Franciscaner, Minoriten und Jacobiner gehört, oder aber die Stelle eines Weltpriesters bekleidet habe. Es ist nicht meine Absicht, die Lebensgeschichte dieses seltenen Menschen hier deutlicher als meine Vorgänger zu zeichnen, oder seine Biographie mehr zu erschöpfen; ich werde mich nur bemühen, die Nachrichten, die von ihm von mehreren Schriftstellern zerstreut liegen, chronologisch zu ordnen, die Zeugnisse einiger seiner Freunde und Zeitgenossen zu sammeln und an einander zu reihen, und dadurch die Materialien zu einem Bilde zu liefern, das ein Anderer vollständiger ausführen und hinstellen kann.

Alle Schriftsteller, welche von Fra Giocondo geredet haben, kommen darin überein, daß er das Licht der Welt zu Verona erblickt hat, wenn sie auch weder sein Geburtsjahr, a) noch den Namen seiner Familie angie-

ben wissen. Denn, was den letztern Umstand betrifft, so hat die Sage des Vater Orlandi, b) daß er ein Bruder des Francesco Monfianori, eines veronesischen Malers gewesen sey, gar kein Gewicht.

Die ältesten Zeugnisse, die wir von ihm finden, sind die der beiden Scaliger, des Fra Luca Paccioli, des Budäng, des Vaisari h) und einiger Andern; und wenn man ritzere Aussagen mit einander vergleicht, so scheint es nicht unwahrscheinlich zu seyn, daß er aus einem edlen veronesischen Geschlecht entsprossen ist.

Julius Cäsar Scaliger spricht an mehreren Stellen mit der größten Hochachtung von ihm, c) und nennt ihn seinen Lehrer in der griechischen und lateinischen Sprache. d) Er selbst gab sich den Titel eines Frate, aber dieser schwankende Ausdruck läßt es unentschieden, ob er zu einem geistlichen Orden gehört habe, oder nur Weltpriester gewesen ist.

nämlich auf 1435. Daß diese Angabe die richtigere ist, wird aus dem Folgenden erhellen.

a) E. Abecedario Pittorico.

b) In der ersten Ausgabe seines Werks, vom Jahr 155a, ist noch nicht die Rede von ihm; wohl aber in der zweiten.

c) Julii Caesaris Scaligeri de Subtilitate ad H. Cardanum. Lutetia, 1557. 4.

d) Exercit. 104. N. 23. „Docet Joannes Jucundus præceptor noster omnium bonarum artium reus, novaque bibliotheca etc.“ Exercit. 226, n. 12. „Hieronymus Dominicus e Norico nobilissimus ac fortissimus vir, qui cum socio studiorum suorum Joanno Jucundo architectorum coryphæo, me primis litteris Græciæ imbutus.“ Exercit. 329, p. 443. Joannes Jucundus civis noster, nobile genere prognatus, qui Maximilianus jussu, cum Hieronymo hominio Norico, fortissimo, ac sanctissimo viro, inter tyrocinii rudimenta, me utriusque literaturæ primis sacris imbuti, vir fuit in philosophia Peripateticus non ignobilis, Scoticae sectæ summus theologus, in mathematicis nulli secundus, in optica atque architectura omnium facile princeps.“ Endlich: Exercit. 331. p. 447. „Memini præceptorem meum Joannem Jucundum etc.“

a) Vossart sagt in seinen Anmerkungen zum Vasari (T. II. p. 345.), daß Fra Giocondo wahrscheinlich um Jahr 1450 geboren worden sey. Mit mehreren Gründen fest Milizia (Memorie degli Architetti, Parma, 1781. T. I. p. 222.) sein Geburtsjahr zu setz-

Nach dem Vasari a) und Bonanni b) war er ein Dominicaner; Rüdus nennt ihn schlechtthin *Sacerdos*. c) In den ältesten Schriftstellern des Dominicaner-Ordens kommt sein Name nicht vor; dessen ungeachtet haben ihm die Väter Quetif und Erhard einen großen Artikel gewidmet; d) aber auch ihre ältesten Quellen sind nur die wenigen Zeugnisse Scaligers, Vasari's und des Onuphrius Panvinus. Wadding übergeht ihn in seinem Verzeichniß der Schriftsteller aus dem Franziscaner-Orden mit Still-schweigen. e) Dies beweist aber nichts, da er vielleicht keine Nachrichten von ihm gefunden hat, so wie es mit den ältesten Gelehrten aus dem Dominicaner-Orden und selbst mit dem Vasari der Fall war, als dieser die erste Ausgabe seiner *Künste*: Biographien im Jahr 1550 aus Licht stellte. Quetif und Erhard vermuthen mit vieler Wahrscheinlichkeit, daß Fra Giocondo, der für den Papst, den Kaiser und den König von Frankreich so viele Gebäude aufzuführen mußte, seiner Bequemlichkeit wegen, und um weniger in die Augen zu fallen, sich der Kleidung eines Weltpriesters bedient habe, daher seine eigentliche Würde dem größten Theil des Publikums unbekannt blieb.

Nach dem Maffei f) haben ihn die beiden Scaliger für einen Franziscaner gehalten, dieß gilt aber nur von dem jüngern, nämlich dem Joseph Scaliger, der in einem Briefe an Douss, g) worin er den Adel seiner Familie

nicht hoch genug anschlagen kann, von seinem Vater erzählt, daß er in den ersten Grundrissen der Wissenschaften und der Grammatik von dem Giocondo aus Verona, einem Elften seiner Familie, einem sehr gelehrten und rechtschaffenen Manne, der in der Folge Franziscaner-mönch wurde, unterrichtet worden sei. Julius Cäsar Scaliger sagt zwar nicht deutlich, daß er zum Franziscaner-Orden gehört habe, wenn er ihm aber in der angeführten Stelle den Ehrentitel eines großen Gelehrten ertheilt, so gibt er dadurch hinlänglich zu verstehen, daß er ein Anhänger des heil. Hieronymus gewesen ist. c)

Aber ein unüberlegbarer Beweis, daß Giocondo ein Mitglied des Franziscaner-Ordens war, geht aus den Untersuchungen des gelehrten Paccioli d) hervor. Dieser hat nämlich in der Uebersetzung des Euklides von Paccioli eine Stelle aufgefunden, in welcher er ihn unter seinen Zuhörern als einen Franziscaner erwähnt. e)

p. 31. auch in seinen *Epistolis* (Lugd. Batav. 1627 8.) *Epist. I. ad Janum Doussan*. p. 23.

c) *Mem. vaticane*. was gegen die Stelle des Scaligers de la Meneggie in den *Menagianis* T. IV. p. 97. ff. erinnert.

d) Ich wird nicht, aus welchem Grunde der Vater della Rasse behaupten will, daß Hieronymus die Stelle im Paccioli selber als *Marci* aufgefunden habe, da der letztere gewiß als *Marci* die erste Bekanntschaft haben. Maffei's Worte scheinen sich in seiner *Verona illustrata*, und zwar in den Fußnoten zum zweiten Theil, am Ende des Werks, wo von den Schriftstellern die Rede ist. „*Aggredis sub hinc Maffei: „Nell' Edizione latina d'Eucclido fatta in Venezia l'anno 1563 da Luca Paciolo frate Minorita, alla fine del libro quarto, molti personaggi, o per condizione, o per dottrina illustri egli nomina, che intervenivano alle sue lezioni e tra questi alquanto della sua religiosa, uno de' quali Prater Jocondum Veronensis Antiquarius. Con questo par che si renda indisputabile il suo religioso istituto, e che ci troviamo però in obbligo di ritrattare quanto anche parlando di Giulio Scaligero per asserirlo Domenicano abbiamo detto, benché Domenicano pur lo dica, Vassari: non meno. Quell' antica edizione di Eucclido è presso di noi, e da gran tempo avevamo notato quel luogo, che c'era poi della memoria suolito.“*

e) G. Poleni *Exercitationes Vitruvianae* etc. p. 19. „*Contra tamen facit locus, quo optime usus est laudatus March. Scipio Maffaeus, ut Franciscanus Jocondum nostrum attribueret. Referam itaque locum eundem desumptum ex Eucclidi Elementis editione a F. Luca Paciolo, qui post praefationem, quam habuerat in quintum Eucclidi librum subdit haec: (Eucclidi Megarensis Opera. Venetiis 1509. p. 3.) Omnes hi sunt qui interfuerunt. In divi Bartholomaei mde cum ego Luca Paciolo Burgensis sancti sepulchri ex Minoritana Francisci familia quintum Eucclidi proficiteri solamini caepi, praefatione hac prius habita 1508. Augusti*

a) G. T. II. p. 345. „*Fra Jocondo, il quale quando ai vestì l'habito di San Domenico, non Fra Jocondo semplicemente, ma Fra Giovanni Jocondo fu nominato.*“

b) Bonanni *Numismata summ. Pont. templi Vaticani fabric. Romae*, 1696. fol. 50. *Acta sub Leone X. „Elegit secundo fratrem Jocondum Veronensem, virum et familia Patrum Dominicanorum, non minus eruditione, quam arte architectonica celeberrimum.“*

c) G. L. B. d. m. *Annotationes priores et posteriores in Pandectas. Lutetiae 1556. fol. p. 39. P. „Verum haec epistola et aliae non paucas in codicibus impressis non leguntur: nos integrum ferme Plinium habemus, primum apud Parisios repertum opera Jucundi sacerdotii, hominis antiquissimi, architecturae nobilis. „p. 150. B.“ — Nobis vero in ea lectione contigit praecceptorum ejusmodi nancisci Jucundum a sacerdote in architectum tunc regium, hominem antiquitatis peritissimum: qui graepice quoque, non modo verbis intelligendas res praebat.“*

d) *Scriptores Ordinis Praedicatorum*. T. II. p. 36.

e) Wadding *Scriptores Ordinis Minorum*. Romae, 1654.

f) *Verona illustrata*. Lib. III. degli Scrittori p. 135.

g) Josephi Scaligeri *epistola de vetustate et splendore gentis Scaligerae* etc. Lugd. Batav. 1594. 4.

Nach diesen so oft beschrittenen Fragen a) über die geistliche Würde des Giocondo, wollen wir zu seinen literarischen und architektonischen Arbeiten übergehen. Sein Fach waren die alten Sprachen, das Griechische und Lateinische, deren gründliches Studium ihm Vergnügen machte, und ihn durch sein ganzes Leben begleitete. Zugleich beschäftigte er sich mit Antiquitäten, und überreichte im Jahr 1492 dem Lorenzo von Medici eine Sammlung alter Inschriften, b) der er ein Dedicationschreiben mit den Worten: *Frater Joannes Jucundus Veronensis Laurentio Medices Sal. pl. D. voransetzte*. Juh. Cäsar Scaliger versichert, daß er sich eine Zeitlang bey dem Kaiser Maximilian aufgehalten habe, und von diesem Monarchen wegen seiner gelehrten und geistreichen Unterhaltung sehr geschätzt worden sey. c) Dies geschah unfehlbar vor seiner

Reise oder seinem Auf nach Frankreich, dessen eigentlicher Zeitpunkt noch unentschieden ist.

Der Beschluß folgt.)

Ueber das Denkmal auf die Schlacht bey Waterloo.

Ein Denkmal auf die Schlacht bey Waterloo wird jetzt auf Kosten der niederländischen Regierung errichtet, und wer wird den Gedanken nicht billigen? Da aber jedes Monument charakteristische Bezeichnung der Person oder der That seyn muß, deren Andenten dadurch an die Nachwelt überliefert werden soll, so hat die Erfindung ihre großen Schwierigkeiten, die man dann zuletzt gewöhnlich mit einer Inschrift zu beheben sucht; als Hauptsymbol jenes Denkmals ist, wie öffentliche Blätter sagen, der Löwe gewählt worden. Allerdings galt dieses Thier von jeher als Emblem edlen Muthes und hoher Tapferkeit, dieser Begriff ist jedoch zu allgemein, und das gemählte Bild würde sich außerdem auf alle Schlachten anwenden lassen, die in der Weltgeschichte hervorzuheben. Selbst den Abtönungsgang Gustav Adolfs bey Lützen hat man durch eine Säule, worauf ein Löwe ruht, zu verweisen geglaubt. Auch die Schweizer haben ihren am 10. August gefallenen Landsteuten ein ähnliches Monument gesetzt. Wer aber, muß man fragen, wer würde, ohne die erzählende Inschrift, bey diesem Löwen, der vernünftet in seiner Höhle liegt, an Helvetien, an die ehemaligen Schweizergarden Ludwigs XVI. und an den 10. August denken? Mit löwenmuthiger Tapferkeit ist schon oft gekämpft worden, seit die Welt steht, und dieser Löwe von Thormaldien könnte eben so gut den Vaterlandstod der Helveten bey den Thermopylen, oder die Schlachten von Cernpach und Murten andeuten, oder die Erhebung der Waldstädte gegen Schauenburg, als jenes Ereigniß im Beginn der französischen Revolution.

Ein Denkmal auf die Schlacht bey Waterloo mußte, unfrei Bedenkens, ein plastisches Epos, oder, wenn man lieber will, ein plastischer Homrus seyn, ein Hail unsterblichen Ruhms für die, welche den blutigen Treiber dieses glorreichen Tages erstämpften.

Es ist zu beklagen, daß denen, welche das Monument bey Waterloo zur Aufgabe machten, ein Entwurf dazu unbekannt geblieben, den der geniale Weinbrenner in Karlsruhe bald nach jenem Ereignisse ins Publikum gab. Die Erfindung ist groß, bedeutsam, und des Gegenstandes vollkommen würdig. Der Kampf jenes Tages war ein weltgeschichtlicher Kampf, es galt nicht etwa das Schicksal eines Landes, sondern das Loos von Europa wurde hier gewogen. Dieser Idee gemäß wählte der Künstler äußerst glücklich, die personifizierte Europe, auf dem sie bezeichnenden Stiere sitzend, als Hauptfigur,

die H. Et in primis: Clarissimus vir Joannes Lescaris ad Senatium Venetum Christianissimum Francorum regis Orator: plures diuinde alii viri nobilitate vel doctrina illustres nominantur; et prae ceteris, nonnulli, qui eo dicuntur praebiti ejusdem Minoritanae familiae, inter hosce vero legitur Frater Jucundus Veronensis Antiquarius: quam ob rem satis liquet, fuisse tunc Jocundum ex Minoritana S. Francisci familia.<sup>14</sup>

a) Diese Fragen gehen dem Vater bello Walte den Stoff zu einer eben so unterhaltenden als gelehrten Rede, die er im Jahr 1792 zu Lüttich vor einer literarischen Gesellschaft hielt, und die als Vorrede vor einer literarischen Gesellschaft steht, und die als Vorrede vor der neuesten Band seiner Ausgabe des Vasari abgedruckt worden ist. Sie hat die Überschrift: „De un frate del secolo XV. abbin gravato il dorso di due cappucci grandi, oppur solamente d'un piccolo?“ Bekanntlich tragen die Dominikaner zwei große Kapuzen, die Franziskaner aber nur eine kleine.

b) Diese Sammlung von Inschriften wird vom Vasari, noch früher aber von dem Sigismondi in seinem Emblematum, von dem Cuspinus Vascianus in den Fasti Romanorum, von Gruar und Anderen erwähnt. Polizian gerühmt hier in seinen Vindicten, und jetzt den Giocondo in diesem Tage der Alterthumsforschung allen Andern vor. In collectanea autem, quae suppremo ad Laurentium Medicum Jocondus misit, vir unus, opinor, titularum, monumentorumque volens suppre morales ceteros non diligentissimus solum, sed etiam sine controversia peritissimus etc.“ cap. 77. — Maffei besaß eine handschriftliche Copie derselben; eine andere hatte der Ritter Marini zu Florenz. S. Maffei Verona illustr. l. e. p. 136. Letztere ist gegenwärtig in der Magliabechischen Bibliothek. S. Vassari, T. II. p. 347. not. (1). Vasari sagt, daß Polizian diese Inschriften-Sammlung in seinen Vindicten gerühmt habe. Bortoli vermutet, daß dies ein Schriftsteller des Vasari sey, oder, daß er vielleicht in einigen Handschriften den Titel so angegeben gefunden haben mag, indem es möglich ist, daß Polizian seine Vindicten in Cassanito, einer Villa des Cosmas von Medici in Mugello aufgesetzt hat.

c) Exercitat. 156. 33.

wie sie eben von der Viktoria befrängt wird. Tiefer, zu beiden Seiten, sieht man die beiden Helden des Tages, Blücher und Wellington. In der innern Todtenhalle sollten die Gebeine der gefallenen Krieger aufbewahrt werden, und in Inschriften ihre Namen. Das Ganze, im antiken Geist und Stiel gedacht und ausgeführt, compo- nirt vorzüglich, und macht schon in der bloßen Zeich- nung einen ersäunlichen Eindruck. Es würde ein Werk werden, der schönsten alten Zeit würdig und fast einzig in der unfrigen.

Wie kleinlich tritt in der That diese Zeit hervor, wenn man so viele moderne Monumente mit den Den- kmälern Roms und Griechenlands vergleicht! Wir sind dürftig, wo wir eifach; gesucht, wo wir bedeutungsvoll seyn wollen; ein Monument, welches einer Nation, welches der ganzen civilisirten Welt angehört, muß ent- weder von der Simplicität seyn, wie der Stein, den Sparta seinen Dreihundertern setzte bei Thermopylae, oder es muß als das Werk großer, vereinigter — materieller und geistiger — Kräfte erscheinen; es muß ein Werk seyn, würdig, ein weltgeschichtliches Ereigniß an künftige Jahr- hunderte zu überliefern.

Noch mehr: In einem solchen Werke überliefern wir uns selbst an unsere Nachkommen; es ist der Nachschuß unsres Geistes, unsres Geschmacks, unsres Sinnes für das Große und Edle.

Wie klein aber nun in einem Löwen auf einer Säule, in diesem so allgemeinen, so wenig charakteristischen, so verbrannten Emblem etwas von tiefem Geist, wie mag in der Vermuthung eines solchen Denkmals etwas von dem freudigen Willen dankbarer Nationen erkannt werden? So könnte das Monument eines armen Hirten- volks in der Schweiz beschaffen seyn, aber ganz anders muß ein europäisches Denkmal des neunzehnten Jahr- hunderts hervortreten. Hat die Schlacht bei Waterloo in der That die ungeheuren Reclutats herbeigeführt, so mögen wir auch zeigen, daß wir es erkennen, so dürfen wir nicht, mit ängstlicher Sparsamkeit, und da abschniden wollen, wo es darauf ankommt, den Dant für Jahr- hunderte zu entrichten.

Wäre uns von den Hellenen nichts geblieben, als ihre Werke der Kunst, wir würden sie noch immer als das erste aller geschätzten Völker ansehn. Was aber müßten unsre Nachkommen von uns denken, wenn sie nichts mehr von uns fänden, als unsre Denkmäler?

Weidrenners herrliche Idee erfüllt alle Forderungen, die an eine Zeit, wie die unsrige, gemacht werden können. Sie ist groß, edel, sinnvoll; es ist die Tuba der Calliope, welche den Tag von Waterloo in unsterblichen Tönen an ferne Jahrhunderte berichtet; es ist der unverweilliche

Kranz, wie er den Todtenhügel der im entscheidenden Kampfe Gefallenen zielt.

— der.

### Architektonische Bemerkung.

Herr Prof. Rhode hat in seiner, auch bereits in diesen Blättern angeführten Recension von Rollers Denkmälern der deutschen Baukunst (Jahrb. der Lit. XV S. 94) zur Widerlegung der Meinung, daß die Spitzbo- gen und steilen Dächer dießseits der Alpen, durch das härtere Klima nothwendig geworden seyen, die Behaup- tung aufgestellt, „daß, je rauer das Klima, desto flacher „die Dächer werden, weil die Landleute, von keiner Nach- „abmung des Fremden und seinen Theorien verleitet, „das Bequeme und Nothwendige dem Schönen vorzie- „hen.“ Er beruft sich zum Beweise seiner Behauptung auf die flachen Dächer der Schweizer Bauernhäuser in den Alpen, so wie auf diejenigen in Norwegen und Island, und glaubt, sie werden so flach gemacht, damit die wärmende Decke des Schnees im Winter dar- auf liegen bleibe.

Es ist ganz richtig, daß diese flachen Dächer ein Wert der Noth sind, zwar nicht der Schneedecke zu lieb, sondern aus Mangel an gehörigem Material zur Behau- dung. Diese glatten Dächer sind nämlich alle mit gro- ßen und sehr rohen, hölzernen Schindeln eingedeckt, über welche Latten gelegt sind, die durch schwere Steine fest- gehalten werden, damit der Wind die Schindeln nicht wegnehme. Der Mangel an Nägeln zum Festmachen der- selben nöthigt die Alpendenwohner, ihre Dächer sehr wenig abschüssig zu machen, weil sonst jene Steine gar zu leicht herabrollen könnten. Daher ist es auch gar nicht nöthig, diese glattröspigen Dächer mit einem so großen Aufwande von Gelehrsamkeit und Scharfsinn von der Nachahmung des altgriechischen Tempelbaues abzulei- ten, wie Herr Klenze in seinen Wiederherstellungen des toscanischen Tempels gethan hat. Im Gegen- theile, sobald irgendwo Nägel zur Befestigung der Schindeln zu haben sind, so werden in ebenemischen Klima die Dächer ganz steil gemacht, wie man im Teg- enburger und Appenzeller Lande sehen kann. Auf gleiche Weise verhält es sich mit den Strohdächern, die eben- falls, um desto früher vom Schnee befreit zu seyn, hän- fig in Form des gleichseitigen Dreiecks erscheinen, ohne daß man dabei an ein mathematisch unphisches Schema denken darf, obgleich die Rücksicht auf ein solches bei dem altdeutschen Kirchenbau hierdurch nicht abgelängnet werden soll, wiewohl es eben so gut aus climatischen Be- dingungen als aus idealer Willkühr sich entwickelt haben kann.

J. S. Ff.

## R u n f t = B l a t t.

Montag, den 24. Mai 1824.

Kritische Beiträge zur Biographie des berühmten Gelehrten und Baumeisters Fra Giovanni Giocondo.

(Folgs.)

Vasari, und nach ihm Zeltzien, a) erzählen, daß Giocondo in die Dienste Ludwigs XII. von Frankreich trat, und die Brücke Notre damo, nebst einer andern, die unter dem Namen le petit pont bekannt ist, erbauete. An dieser las man auf einer marmornen Tafel folgendes Distichon, das Sannazar ihm zu Ehren verfertigt hatte:

Jocundus geminum imposuit tibi, sequana; pontem;  
Hunc tu jure potes dicere pontificem. b)

Malingre versichert, c) daß man diese Verse in Stein gehauen, an einem Pagen der Brücke lese; aber Sauval bemerkt, daß er sie vergebens gesucht habe. d) „Es war am 10. Julius 1507,“ e) sagt er, „als man den Grundstein zum sechsten und letzten Pagen legte, der nach Petri's Angabe, noch in demselben Jahre vollendet wurde. Das lateinische Distichon, das Sannazar bei dieser Gelegenheit verfertigte, und welches unter einem Pagen der Brücke eingegraben sein soll, von mir aber vergeblich aufgefunden worden ist, lautet folgendermaßen: Jocundus geminum n. s. w. Man sieht, daß der Dichter auf die Inschrift an der Brücke des Trajan — Prudentis Augusti vero Pontificis anspielt hat. Die Meinungen über den geistlichen Stand

dieses Jocundus oder Joconde sind noch unentschieden. Nach Einigen war er ein Dominicaner, nach Andern ein Franciscaner. Aus guten Gründen kann man annehmen, daß er ein Jacobiner gewesen ist.“ Nun folgt eine lange Geschichte von dem Ursprung der Brücke, in welcher der Name eines Jean Lopeur, eines Jacobiners, der mit dem Jocundus eine und dieselbe Person sein soll, oft vorkommt. Außerdem gibt ihm Sauval den Titel eines Commis au controle de la pierre, und beruft sich auf die Register des Parlaments und der Rechnungskammer, um zu beweisen, daß die Zeichnung der Brücke von dem Fra Giocondo nicht herrühre. „Wenn, sagt er am Schluß, der Verfasser der Chroniken, die unlängst als eine Zugabe des Monstrelet erschienen sind, behauptet, daß Ludwig XII. die Aufsicht über dieß Gebäude dem Jean Dopac anvertraut hat, so sind allem Anschein nach Jean Dopac, Frere Joconde und Frere Jean Lopeur nur Namen einer und derselben Person; denn Jean Dopac ist ein aus Jean Lopeur verbordener und verbildeter Name. — Aus Allem, was ich vorangeschickt habe, geht hervor, daß der ganze Pan unter der Leitung des Dialecthe Felie stand, daß dieser natürlicherweise die Zeichnung dazu geliefert hat, und daß Frere Joconde nur den Transport der nöthigen Steine zu besorgen hatte.“

Was es aber auch mit der Inschrift an der Brücke für eine Verwandtschaft haben mag, es sep, daß sie wirklich eingebauen war, oder gar nicht existirte: so ist doch so viel erwiesen, daß Fra Giocondo Baumeister in Diensten des Königs von Frankreich war, wie sich aus dem richtigst angeführten Zeugnis des Ludwigs ergibt. e)

Von seinen großen architektonischen Arbeiten verlor

a) Entretiens etc. T. II. p. 90.

b) Henri Sauval (Histoire et recherches des antiq. de la ville de Paris T. I. p. 239), wo er von dieser Brücke spricht, erzählt, daß sie am 25. November 1499 eingestürzt sey. Nach Claude Malingre aber (Les Annales etc. de la ville de Paris p. 219) stürzte sie am 15. October 1500 zu Grunde, nachdem sie 92 Jahr gestanden hatte. Bezüglich auch Guaglio, in seiner Geschichte Frankreichs unter Ludwig XII.

c) Antiquités de Paris Liv. I. p. 122.

d) Ann a. D. T. I. p. 218.

e) In diesem Jahre war Giocondo bereits nach Italien zurückgekehrt; allein den ersten Grund zur Brücke legte man schon am 28. März 1500.

a) E. Den E. 162. Ep. 1. Anmerk. c)

Ich muß bei dieser Gelegenheit bemerken, daß Buduss auch in einem andern seiner gelehrten Werke — De Asso et partibus eius, Lugduni 1556. 8. p. 401. und 607 mit vieler Speculation von Giocondo spricht. „Jocundus architectus, vir religiosi instituti, omnia antiquitatis peritissimus.“ — „Jocundus Veronensis, professione architectus, sed antiquariorum diligentissimus.“



Fra Giocondo die classische Literatur nie aus den Augen, sondern war unermüdet, alte Handschriften aufzufinden und bekannt zu machen. So glückte es ihm unter andern die fehlenden Briefe des jüngern Plinius aufzufinden, und dadurch eine Lücke in den Werken dieses Schriftstellers zu ergänzen. Fabricius a) und der Marchese Poleni b) glaubten, daß die erste, von Giocondo emendirte Ausgabe des Plinius diejenige sey, welche im Jahr 1498 zu Bologna erschien, und von Philipp Veroolvus besorgt wurde. Allein an dieser Ausgabe hatte Fra Giocondo seinen Antheil, wohl aber an der, die zu Venedig bey Aldus im Jahr 1508 in Octav herauskam, wie man aus der Vorrede des Aldus erfährt. c) Eben dieser Mann edirte noch verschiedene andre Früchte seines Fleißes, die wir unten aufzählen werden.

Ein Werk, das von dem genauesten Studium und den gründlichsten Kenntnissen zeugt, ist seine sehr verbesserte und durch Figuren erklärte Ausgabe des Vitruv, die er dem Papst Julius II. widmete. d)

Aus der eben angeführten Vorrede des Aldus erhellt, daß Fra Giocondo ihm auch eine verbesserte Handschrift des Julius Obsequens von den Prodigien mitgetheilt hat,

a) Bibliotheca latina in hoc auct.

b) Poleni, l. c.

c) „... Habenda est plurima gratia ... Jucundo Veronensi, viro singulari ingenio, ac bonarum literarum studiosissimo, quod et eisdem Secundi epistolae. ab eo ipso exemplari a se descriptas in Gallicis diligenter, ut facit omnia, et sex alia volumina epistolarum, partim manu scripta, partim impressa quidem, sed cum antiquis collata exemplaribus ad me ipse sua sponte, quam ipsius erat erga studiosos omnes benevolentia adportaverit.“

d) Der Titel lautet: M. Vitruvius per Jocundum solito castigatior factus, cum figuris at Tabula, ut iam Legi et intelligi possit. Impressum Venetiis ac Magia quem unquam aliquo Alio tempora emandatum: sumpta miraque diligentia Joannis de Tridino alias Tacino. Anno Domini M. D. XI. die XXII. Maii Regnante Inclito Duce Leonardo Lauredano. Fol. C. Poleni, am a. C. p. 18. — Der Vater della Valle bemerkt (in der Vorrede zum 7ten Bande seiner Ausgabe des Vasari, p. 8.), daß auf der Universitäts-Bibliothek zu Turin Exemplare der Ausgaben des Vitruv von Giocondo, von den Jahren 1513 und 1523, die zu Florenz bey Junta herauskamen, vorhanden sind, und den anhaltenden Fleiß beweisen, mit welchem er sich mit diesen schwierigen Schriftsteller beschäftigte. Beide sind dem Julian von Medicis gewidmet; und von della Valle genau beschrieben. Auch Poleni erwähnt die frühere p. 27. und die jüngere p. 34., wo er aber hinzusetzt: sine loco at sine typographi nomine, in 8. Della Valle versichert, (p. 8.), daß die Ausgabe vom Jahr 1523, was die Figuren betrifft, weit besser und genauer, als die ältere sey.

die er zugleich mit dem Plinius im Jahr 1517 zum Druck beförderte.

Der Gebrauch, den er von seinen umfassenden architektonischen Kenntnissen für die alte Literatur machte, bestand ferner darin, daß er viele Handschriften der Commentare des Julius Caesar sorgfältig veraltich und mit Zeichnungen und Anmerkungen eine neue Ausgabe besorgte, die Aldus im Jahr 1517 aus Licht stellte. Giocondo war der erste, der nach Vitruvischen Regeln eine richtige Figur der Brücke entwarf, die Julius Caesar über den Rhein geschlagen hatte. e) Noch verdienen seine Bemühungen um die neue, verbesserte Ausgabe der alten Schriftsteller vom Landbau, welche bey Aldus 1514 erschienen, so wie seine Verdienste um die Epitome des Aurelius Victor, deren Massey gedieht, unsere Achtung.

Um das Jahr 1506 war Fra Giocondo wieder nach Italien zurückgekehrt, und schrieb noch in demselben Jahr vier Abhandlungen, welche er dem damaligen Senat der Stadt Venedig überreichte. Er bewies ihm darin die Nothwendigkeit und die Mittel, dem Ausfluß der Vrenta eine andre Richtung zu geben, um dadurch ein großes Unglück von Venedig, nämlich die Verschlämmung der Lagunen, abzuwenden. Seine Vorschläge fanden Eingang, und wurden von ihm meistentheils ausgeführt. b) Als aber im Jahr 1513 die Maltio-Brücke abbrannte, und Giocondo auf Befehl des Senats eine schöne Zeichnung, um sie wieder aufzubauen, vollendet hatte, mußte er den Verdruß erleben, daß ihm ein mittelmäßiger Mensch, Meister Sanfragnino, c) den ein gewisser Edelmann aus der Familie Valeroso, da cà (Ponte da casa) Valeroso bekannt, begehrt, vorgezogen wurde. Aus gerechtem Unwillen beschloß er Venedig zu verlassen, und nie nach einem Ort zurückzukehren, wo man seinen Werth so verkaufte.

Giocondo begab sich nach Rom, wo man seine TALENTE zu schätzen wußte und ihm, weil gerade im Jahr 1514 der berühmte Architekt Bramante Lazjari gestorben war, zugleich mit Raphael und Antonio

a) *De Pro bello Gallico Lib. 4.* Vasari (T. II. p. 347. Vettori) bezeugt den Fleiß, daß er die Röhren mit dem Meißel verwechselte, und diesen Fleiß haben mehrere Vettori noch della Valle entdeckt. Auch Vasari (*Verosum Illustrata*, Lib. III. degli scrittori p. 138.) schreibt ihn nach: „... questo passo m'ha spavenito opportuno mento della sua edizione da Cesare, il cui nome sul Rodano mise egli in disegno prima d'ogni altro.“

b) Man sehe Vasari (T. II. p. 348.), der das ganze Unrernehmen ausführlich erzählt.

c) *E. Vasari*, am a. C. und die *Dialoghi sopra lo stato del disegno*. Firenze, 1770. p. 75. 2. — Im *Ritratto di Venezia* heißt es, daß die Brücke ein Werk des Antonio Scarpagnino sey; dieser ist aber mit Sanfragnino eine und dieselbe Person.

da Sanguis die Kuffst über den großen Pan der Petrirsche anvertraute. a) Die letzte Arbeit, die von ihm erwähnt wird, war die massive Brücke zu Verona, welche ums Jahr 1521 vollendet wurde. b) Nach Milizia's Meinung c) gehören auch der große öffentliche Saal zu Verona, und die Festung von Treviso zu den Arbeiten Giocundo's.

In einem handschriftlichen Gedichte eines gewissen Pietro di Giovanni Ruggiero Contarini, das in dem Besitze des berühmten Bibliothekars Morelli war d) und die Ueberschrift in Andrean Gritti Panegyris führt, befindet sich eine Beschreibung der triumphirenden Rückkehr des Andrea Gritti nach Venedig (1517), nachdem er die venezianischen Staaten aus dem festen Lande wieder erobert hatte. Die Thaten dieses Helden geben zu manchen topographischen Bemerkungen, unter andern zu der sehr interessanten Anlaß, daß die Pörs der Deutschen, für dessen Baumeister mehrere Schriftsteller und selbst Leonardo e) den Pietro Lombardo unwerdiger Weise gehalten haben, eigentlich ein Werk unseres Fra Giocondo ist, wie folgende Verse unumwiderlich bezeugen:

Teutonicum mirare forum, spectabile fons,  
Nuper Jacundi nobile fratris opus. etc.

Nach dem Jahr 1521, in welchem er bereits ein sehr hohes Alter erreicht haben muß, geschiedt seiner nirgends Erwähnung mehr. Wie bereits Ponsi bemerkt hat, nannte er sich schon in seiner zweiten Ausgabe des Vitruv,

a) In den Bruchstücken eines Briefes von Raphael an seinen Oheim, datirt: Rom. 1514. und herausgegeben von Richardson B. III. S. 462. der franz. Uebersetzung, erzählt er, daß ihm, nebst dem Bramante die Verrassung des Baues der St. Petrirsche anvertraut worden sey, und daß ihm der Papst den Fra Giocondo zum Schiffsen gegeben habe, daß er aber wegen seines hohen achtzigjährigen Alters wohl nicht lange mehr leben könne. Er nennt ihn einen sehr erfahrenen Mann, und sagt hinzu, daß sie täglich mit dem Papst über die Verrassungen des Baues sich unterhalten müßten. Allein des San Gallo geschiedt nirgends Erwähnung. Da dieser Brief im Jahr 1514 geschrieben worden ist. Giocondo damals ein achtzigjähriger Greis war, so kann er unmöglich 1450 geboren seyn, wie bereits oben (S. 162. Sp. 1. Anm. a) angesetzt worden ist.

b) G. Vasari, T. II. p. 346. Maffei, am a. D. Cap. V. p. 82.

c) Memorio, T. I. p. 223.

d) \*)

e) Vite degl' Architetti Veneziani L. I. p. 90.

\*) Steht im Manuscript.

Anm. d. Red.

vom Jahr 1513, die er dem Julian von Medici gewidmet hatte, einen Greis: — bone valetis, vetuli tui Jacundi memor. Und vor seiner Ausgabe des J. Caesar, die in demselben Jahr erschien, sagt er, daß er bereits so alt sey, daß er nicht viel mehr versprechen könne: Aetate quidem ea sum, ut de me non multa tibi possim promittere.

Das Sterbejahr dieses großen Künstlers ist unbekannt; auch wissen wir nicht, ob er in seinem Geburtsort Verona, oder anderswo in das Land der Ruhe und des Friedens überging. So verschwindet nur zu oft das Andenken eines edlen, vortheilhaften Mannes, während die Namen unwürdiger Menschen, die ein geräuschvolles Leben geführt haben, in den Annalen der Geschichte auf uns kommen.

### Kunstliteratur.

Outline Engravings and Descriptions of the  
Woburn Abbey Marbles 1822. gr. Fol.

Dieses Prachtwerk ist von dem Besitzer der bekannten Kunstsammlung zu Woburn Abbey, dem Herzog von Bedford, selbst herausgegeben, wie sich aus einigen Andeutungen der Erklärung ergibt. Wir liefern hier nur eine Uebersicht der Kupfertafeln, welche sämmtlich bloß Umrisse sind.

Taf. 1. 2. 3. Plan der großen, von Holland erbauten Gallerie, worin die des Herzogs von Bedford gekauften antiken und modernen Sculpturen aufgestellt sind.

4. Große anti E. Marmorbasis mit Reliefs verglert — Kinder die Weinlese halten und reiches Landwerk. Vep Rom gefunden.

5. Vorderseite eines spätromischen Sarkophags, der nach der Inschrift an der untern Platte einem Fregeleichen gehörte. Die rechte Seite ist verfallend. Das Hochrelief stellt sieben Mäuen dar, die Sirenenfibern auf dem Haupt, in ihrer Mitte Apoll und Minerva. Die Figuren stehen von der Rechten zur Linken in folgender Ordnung: 1. Ceato mit der Leper. 2. Euterpe mit zwey Fibern. 3. Melpomene mit der Keule und der tragischen Maske. Sie stützt die Keule auf einen unten liegenden Stierkopf. 4. Apoll mit Leper und Plectrum, den Greif neben sich und den Drepfuß, in welchem sich die Schlange hinaufwindet. Hinter ihm 5. eine Muse ohne Attribut. 6. Minerva mit der Flibe. 7. Urania mit der Weltkugel. 8. Terpsichore mit der Leper. 9. Thalia mit der komischen Maske. — Die Restaurationen sind nicht angegeben. Oben an der Cornise befindet sich die verfallene Inschrift:

ONΔΑΠΕΔΩNMNHMAΔΕΤΟΤΤΟΠΕΔΕ \*)

Zu den Füßen der Figuren:

ΥΜΑΤΤΟΙΤΕΡ ΜΑΚΑΡΩΝ ΔΥΝΑΤΑΙ  
ΤΑΤΤΑ ΒΡΟΤΟΙCΙΝ ΑΠΑCΙΝ ΕΦΗΜΟ  
CΥΝΑΙCΙΝ ΑΡΙCΤΩΝ

An der untern Platte:

ΔΕΕ...ΑΛΛΟΤΡΙΩΝ ΠΕΝΠΩCΙ.....Ν..  
.....ΚΕΤΧΑΡΙCΤΩΤΑΠΕΔΕΤΘΕΡΩ  
ΜΟΥ ΑΜΙΝΟΝΙ.

6. Triumphzug des Bacchus und der Ariadne, und des Herkules. Ebenfalls eine Sarkophagseite. Die Composition sehr reich. Auf Elebanten sitzen indische Gefangene mit langgestrichem Haar, die Hand auf den Hüften gestützt. Den Herkules hält man für das Bildniß des Commodus.

7. Adell unter den Fächern des Entomolog. Sarkophagseite. Scheint sehr restaurirt. Aus den Allobrandinischen Sammlungen. Abgebildet schon bei Wundelmann Monum. ined. 1. als Vignette zur Vorrede.

8. Caldonische Jagd. Sarkophagseite.

9. Luna und Endymion. Ebenfalls. Eine reiche Composition.

10. Meleager und Atalanta. Sarkophagseite von schlechtem Stel.

11. Ein chimärenartiges Thier, mit Kopf und Leib eines Löwen, Hörnern und Flügeln, zerreißt eine Hirschkuh. Relief.

12. Bacchischer Zug. Sehr verdorkenes Relief.

13. Phädra und Hippolytus, oder Meleager und Althea. Relief.

14. Relief. Ein großes Auge. Oben darauf sitzt ein Mannchen mit phrygischer Mütze, den Hüften herabwendend. Daneben sitzt ein anderer einen Drejsack hinein. Unten dringen gegen das Auge ein Löwe, Schlange, Krebs, Storch und Raben an. Von Millingen, Archaeologia B. 19. als der Melos oculus, erklärt, von Andern zu den Mystradamosten gerechnet.

15. 16. Die Lanti-Vase 6 F. 3 Z. im Durchmesser, 6 F. hoch, aus parischem Marmor, mit acht grotesken Masken des indischen Bacchus, Silen, Pan, Satyrn und Faune. An den Fenkeln die Blätter der Nautax oder ferula graeca. Ward in Stücken in der Villa des Hadrian bei Rom gefunden und kam zuerst in Besitz des Hauses Lanti, nachher durch Kauf an Lord Candor, aus dessen Verlassenschaft sie Lord Bedford erhielt.

17. 18. Bacchus, antike Marmor-Statue 4½ Fuß hoch. Er trägt die Stirnbinde und Trauben im Haar,

das auf die Schultern herabfällt. Er steht nackt, an einen Tront gelehnt, an welchem eine Weintraube, eine Löwenseil und eine hinaustrickende Schlange. Es ist keine Restauration angeheben.

19. Minerva, 5 F. hohe Statue. Sterbend, in der Linken einen Speer, in der Rechten den auf dem Boden aufstehenden Schild haltend. Sie ist behelmt, in gegürteter Doppelwand, die kleine mit Schlangen besetzte Megid über der Brust trägt ein großes geflügeltes Medusenhaupt.

20. Ceres. Statue 2½ F. hoch. Mit Untergerwand und Mantel bekleidet, in der Rechten Aehren haltend, die Linke verhüllt. (Ob der Kopf, von einem dicken Aehrenkranz umgeben, antik.)

21. Schöne Bronzeherme eines Jägers, die Arme in einen Mantel gewickelt, 2 F. hoch. Im Jahr 1815 in Pompeii gefunden und von der Königin Caroline dem Herzog von Bedford geschenkt.

22. Venusstatue, ohne Kopf und Arme. Hat am meisten Ähnlichkeit mit der capitolinischen, auch die Nase neben ihr. Die Schönheit der Statue wird sehr gerühmt, wovon der Umriss keine Vorstellung gibt.

23. Torso eines Apolls, 1815 an der apischen Straße gefunden, zuerst im Besitz des Archäologen Millingen. Scheint dem Umriss nach eher einem Bacchus anzugehören.

24. Büsten des Antoninus und Septimius Severus.

25. Büsten des Aelius Verus und Mark Aurel. Letzter im Umriss sehr mißhandelt.

26. Büsten des Trajan und Diadumenian. Erstere von Camuccini, letztere aus dem Fallast Mondanini erkaufte.

27. a) Büste des Herkules, b) des Perseus, doch ohne Nebenlicht mit dem Relief in der Villa Albani. Er ist jugendlich, mit der Wunde im gelockten Haar und leichtem Bart unter dem Kinn. — c) Eine Larve oder Sepulcralmaske.

28. a) Edlines Fragment einer Knabenstatue, wahrscheinlich Porträt; aus parischem Marmor. Die Augen sind ausgehöhlt. b) Büste der Matidia. c) Marmorner Dioklet, auf der einen Seite eine Ammonomastie, auf der andern der Kopf eines Kriegers im altgriechischen Styl.

(Der Beschluß folgt.)

## Ne k r o l o g.

In den ersten Tagen des Mai starb zu Paris Herr Hurtau, Architect und Mitglied des Instituts, 69 J. alt. Er hatte sich durch die Wiederherstellung des Schloßes von Fontainebleau besondern Ruhm erworben.

\*) Das E und M von runder Form.

# Kunst = Blatt.

Donnerstag, den 27. Mai 1824.

## Lithographie.

Die Sammlung alt, nieder, und oberdeutscher Gemälde der Brüder S. und M. Voisserée und J. Bertram, lithographirt von Strixner.

Selten oder nie hat eine Erfindung schon in ihrem Kindesalter eine so vollkommene Ausbildung gewonnen, als der Steindruck. Zerst man die ersten, rohen Versuche, wie sie vor ungefähr fünf und zwanzig Jahren erschienen sind, neben die bessern lithographischen Erzeugnisse unserer Tage, so muß man erkennen über die rasche Entwicklung dieser neuen Kunst, und Abnungen, welche damals nur schüchtern ausgeprochen wurden, erscheinen bereits in überraschender Wirklichkeit. Lange hielten selbst einsichtsvolle Künstler an der Meinung fest, der Werth dieser Erfindung beruhe hauptsächlich auf dem Vortheile, leicht hin geschriebene Handzeichnungen dadurch zu vervielfältigen, während die Nachbildung ausgeführter, vollendeter Gemälde dem Kupferstecher überlassen werden mußte. Die Stecherkunst hat aber — um Schatten und Licht, Luft, Tinten und Tonalität hervorzubringen, blos Schwarz und Weiß; in ihrer vorzüglichsten Art, der Zinncmanier (die sich am besten für den historischen Stiel eignet) kann sie diezüge des Pinsels nur schwach andeuten, und wenn auch die ältern Meister, besonders die, welche Meistens leitet, ein schönes Gefühl für Farbe zeigten, so ging auch dieses wieder bey der mechanischen Ausbildung der Stecherkunst verloren, und es wurde zwar mehr Zierlichkeit gewonnen, mehr Glanz des Graphikels, aber es entstand auch Härte und eine der Natur entfremdete Manier. Man betrachte nur, in dieser Hinsicht, die Plätter von Berni, desjenigen unter den neuern Stechern, der es im Technischen zur höchsten Meisterschaft brachte, und man wird sich leicht überzeugen, daß er nur da den Triumph seines Instruments feierte, wo ihm das malerische Prinzip nicht entgegenstand, in der Gruppe des Laokoön, welcher er in die Sammlung von Burnet und Mobilard geliefert. So ist's auch in der That, die eigentliche Stecherkunst bleibt, wie die Plastik, auf die schöne Form ange-

wiesen: wo jedoch der Ausdruck vorherrscht, der in seiner Stärke und Abstufung mehr durch die Farbe bedingt ist, wo überhaupt das Meiste auf die Intention des Meisters ankommt, da dürfte der Lithographie wohl der Vorrang gebühren, die sich eben darum für Werke der altdeutschen und niederländischen Schule besonders eignet. Ein Bild von van Eck, Hémeling &c., würde auch, in einem glänzenden Stich, seine eigenthümlichen Vorzüge größtentheils verlieren. Das erkennen auch unsere Kupferstecher, und sie hüten sich darum, ihre Originale aus dieser Schule zu wählen. Sogar die Plätter unfers Albrecht Dürer, dessen Handhabung des Graphikels oft Bewunderung erregt, sind nur kalte, matte Schattenbilder seiner Gemälde. Wie weit lebendiger und ansprechender treten dagegen die Strickerschen Steinbrüche hervor durch eine größere Annäherung an das Kolorit, durch Wärme und Mannichfaltigkeit der Töne, durch die — der Zinncmanier nicht erreichbare Verschiedenheit derselben! Wenn, in der Regel, der trefflichste Kupferstich gegen die Tusche oder Sepia-Zeichnung, nach welcher er gefertigt worden, im Nachtheile steht, um wie vielmehr müßte er neben dem tonreichern Steindrucke verlieren! wir haben indeß, was wir des Mißverständnisses wegen erinnern, hier immer nur die altdeutsche und niederländische Schule im Auge, wo die Form dem geistigen Begriffe streng untergeordnet ist, und beyde als wirkliche Erscheinung des Lebens sich darstellen. Hierin liegt denn auch das oft falsch verstandene, oft gar nicht begriffene Wesen unserer activen Maler; sie ist charakteristisch, und nähert sich darum, in ihrem Grundprinzip, der griechischen Plastik mehr, als man bey der großen sonstigen Differenz glauben möchte. Unsere alten Meister fanden, was sie suchten und brauchten, noch in der Wirklichkeit; ihnen war keineswegs noth, sich zuerst für die Idee zu erwärmen, und dann, eine Gestalt, als Trägerin derselben zu erschaffen. Unschuld und Frömmigkeit, kindlicher Sinn und freiwillige Aufopferung, weibliche Anmuth und männliche Würde, die himmlische Ruhe in der Brust des Menschen, der sich mit dem Leben abgefunden hat für einen höheren Preis, und das seltenste Vertrauen, dem

kein äußerer Eindruck etwas anhaben kann, alles dieses zeigte sich jenen Künstlern als ein Ideales; sie zogen keineswegs das Ideale in ihre Zeit herab, es begegnete ihnen, in dieser Zeit, auf jedem Schritte, und so wurden sie, im höheren Sinne, Kopisten der Natur, Porträtisten, wenn man will, aber in des Wortes tieferer Bedeutung. Daher denn auch die erstaunliche Wahrheit und Lebendigkeit in ihren Köpfen, daher diese kindliche, nicht kindliche Vernachlässigung des Kosmos, der irdischen Wahrheit u. Da ihnen nun einmal das Höchste kein Traum war, so hielten sie sich auch in Nebensachen an die Wirklichkeit, und für sie schmolz die Vergangenheit mit der Gegenwart in Eins zusammen. Wir können, wie Hamlet sagt, die Geister nur noch sehen mit den Augen des Gemüths, jene Sonntagskinder aber erblickten sie mit den leiblichen Augen.

Wir wollen keineswegs in Abrede stellen, daß, in Absicht auf Schönheit, die Formen der alten Bilder, zumal die weiblichen, mandmal besser gewählt seyn könnten, aber auf der andern Seite muß auch erkannt werden, daß Form und Idee darin sich einander aufs innigste durchdrungen haben, und selten ein Zug von Enkultität zum Vorschein kommt, der von der zartesten Blüthe der Schönheit kaum zerrennlich scheint.

Ihrem Streben gemäß mußten die alten Meister der Erscheinungswelt freilich auch da noch treu bleiben, wo sich die menschliche Natur in ihrer tiefsten Versunkenheit darstellt, in den Schergen, Peinigern, ungerechten Richtern u. d. gl. Das Gräßliche diente ihnen hier zum symbolischen Gegenstande, und in diesen furchtbaren, entmenschten Gestalten sollte das böse Princip in seiner ganzen Schrecklichkeit hervortreten.

Es ist übrigens mit diesen alten Gemälden, wie mit jedem andern alten Kunstwerke: man muß zu ihrer Betrachtung ein empfängliches Gemüth mitbringen und den Glauben und das Ahnen seiner Kinderjahre wieder in sich erwecken können. Wer in einen alten gerhischen Demos tritt, und dort im Zwielicht der Kerkensalle die geisterhaften Töne des dies iræ vernimmt, den wird schwerlich ein Grauen fassen, wenn er dabei an die Opernmusik im Theater denkt, oder an den eleganten Konzertsaal. Wo die rechte Seite fehlt, da kann auch der rechte Ton nicht anklingen, und die, welche unsern alten Bildwerken nichts abgewinnen können, befinden sich in einerlei Lage mit den Leuten, die das Heldenbuch oder die schwäbischen Minnelieder tabeln, weil sie die Sprache darin nicht verstehen.

Wir kommen, von diesen vorläufigen Bemerkungen, welche durch die Natur der Sache an die Hand gegeben wurden, zu unsrer eigentlichen Absicht, und machen den

Anfang mit einem treuen Bericht von den einzelnen lithographirten Bildern der Boissier'schen Sammlung.  
(Die Fortsetzung folgt.)

### Kunstliteratur.

#### Outline Engravings and Descriptions of the Woburn Abbey Marbles. 1822. gr. Fol.

(Beisatz.)

Nun beginnt die Reihe neuerer Kunstwerke.

29. Hektor, den Astyanax der Götter Sohn empfehlend, hinter ihm Andromache; vor ihm die Amme. Relief von Chantrep, 5 Fuß hoch, 4½ Fuß breit. Sehr modern.

30. Penelope nachsinnend, ob sie des Ulysses Vogen vergehen soll. Sie sitzt und hält den Vogen. An der Wand sieht man die Nüßung des Ulysses. Hinter ihr die Nüßer. Relief von Chantrep, 5 Fuß hoch, 4½ Fuß breit.

31. Priamis von Achill hinweggeführt, Relief von Thorwaldsen, 5½ F. lang, 3 F. hoch. Achill zur Linken in bestigem Zorn, kehrt sich weg, die Faust ballend. Patroklos scheint der nach ihm zurückweichenden Priamis zuzureden, ruhig wegzugehen. Der eine Herold führt sie an der Hand, der andere geht voraus, beide zurückgehend.

32. Priamis, Hektors Leichnam von Achill erbittend, Relief von Thorwaldsen 1815. Gegenstand des vorigen. Achill sitzt auf einem Tisch lehnd, er neigt sich zu Priamis herab, der seine Rechte gefaßt hat und die Kiste zu ihm emporstreckt. Zwei Sklaven in phrygischen Mützen, wie Priamis, bringen eine Wase und große Schüssel zum Geschenk. An dem Tisch hinter Achill ein Krieger stehend, ein anderer stehend.

33. Hektor dem Paris in Gegenwart der Helena Vorwürfe machend, Relief von Westmacott, 4½ F. hoch, 3½ F. breit. Hektor scheint kolossal und Paris ein Knabe. 1821.

34. Hero und Leander, Relief von Westmacott, 5 F. hoch, 4 F. breit. 1821. Hero begrüßt ihn wie er aus den Fluthen steigt. Scheint dem Relief, Persens und Andromeda im Palaß Spada nachzusehn.

35. 36. Psyche, Statue von Westmacott, 4 F. hoch. Sie öffnet das Kistchen, welches aus Gold und Elfenbein gearbeitet ist. Ihr Gewand fällt über das linke Bein über einen Gürtel gefächelt, der schief um die Hüfte hängt. Scheint etwas geizig und manirirt. 1822.

37. Westlicher Aufsicht des Tempels der Freiheit nach dem jonischen Erechtempel am Ilissus gebaut von Francis, Herzog von Bedford, vollendet 1803 von dem gegenwärtigen. Innen in der Mitte steht Kor's Büste, von No-

lebend. An den Wänden der Cella stehen die Büsten der Gr. Greg, Gr. Lauderdale, Lord Robert Spencer, Lord Holland, General Kippin und Mr. Fare. Ferner zwei Tripoden aus Bronze, welche Tassen von orientalischem Alabaster tragen, nach pompejanischen Vorbildern. Auch zwei reiche Tische von lapis lazuli, Serpentin, Verde antico, Porphor etc. Die Wände sind mit Giallo di Verona bekleidet, die Compartimente der Decke reich verguldet. Der Fußboden ist mit Nero antico, Giallo di Verona und weisem Marmo statuario eingelegt.

38. Gruppe im Siebelfeld des Freiheitstempels, Relief von Flaman. In der Mitte die Göttin der Freiheit, sitzend, mit keiner Jakobinermähne. Links die Göttin des Friedens mit dem Oelzweig und einem Lamm, neben dem ein Löwe liegt. Rechts schütteln Kinder ein Füllhorn aus. Auf einer Garbe liegt ein Hahn.

39. Relief an der Südseite des Tempels, von Westmacott. Ungeflügelte Genien mit den Attributen des menschlichen Lebens. Der eine mit Vogen, Pfeil und Löwenhaut, der andere auf zwei Fildern blasend (Hirtensehen), der dritte nach einem Stern sehend, der vierte mit Wehren bekämpft, die Sichel in der Hand, der fünfte auf einem Schiff stehend; zwei andere ringen vor einem, der mit Freiheitemähne und Fesseln geschmückt, erhebt sich. Der letzte trägt Weisheit und Ketten hinweg.

40. Derselber Aufsatz des Tempels der Grazien von John, Herzog v. Bedford 1818 nach Zeichnungen von Jeffry Watt erbaut. Die Säulen vor dem Eingang sind von Verde antico, aus Rom gebracht. Ueber dem Architrav ist ein Adler, v. Garrard, auf dem Donnerkeil stehend und einen Lorbeerkranz im Schnabel.

41. 42. Gruppe der Grazien von Canova, für welche der Tempel erbaut worden. In Seitennischen stehen

43. Porträtstatue der Lady Georgiana Elizaбет Russell, als vierjähriges Kind, fast nackt stehend, 2 1/2 hoch. Von Thorwaldsen.

44. Lady Luiza Jane Russell, zweite Tochter des Herzogs von Bedford, in gleicher Größe, mit einem Hemdchen bekleidet. Sie drückt eine Taube an die Brust, indem sie sich freudig auf die Heben erhebt. Von Chantrep.

45. Tänzende Kinder mit Festons, in der Mitte dreier musizirende, Relief an der südlichen Fronte des Tempels der Grazien, von Westmacott.

46. a) Antiker Torso eines Cupido. b) Epätrömischer Cartophag, griechisch, in der Mitte ein Fächer. Außen auf jeder Seite ein Löwe, der einen Bären zerweist. Der Deckel ist in Form eines Dachs. Oben die Inschrift:

FAUSTINA DEPOSITA XIII. KAL. SEP....

Auf der Mitte des Deckels ein Würfel mit der Inschrift:

EVSEBIE FILIAE  
PARENTES  
CONTRA VOTVM.

Gefunden an der Apyschen Straße des Rom. Der Torso des Cupido ward in derselben Grabstamm gefunden.

Außer diesen Werken enthält die Gallerie noch Etrurien antiker und moderner Sculpturen und Vasen, etruskische und griechische Vasen, Epöischüsse u. s. w.

Anhang. Eine Dissertation über die Anti-Tafel von Ehrstie. Eine Abhandlung über einen Hymnus an die Grazien, von Hugo Foscolo.

Die Anordnung des Musée français von Robillard und Laurent betreffend.

(Nächst einigen Bemerkungen über die Venus von Melos.)

Die wenigen Zeilen, die ich hierüber mittheilen will, mögen wenigstens in so fern einer geneigten Aufnahme finden, als für jeden ähnlichen Fall ihre nähere oder entferntere Anwendung statt finden kann. —

Im Fortgange jenes prachtvollen Kupferwerks (Le Musée français, publ. par Robillard-Péronville et P. Laurent, 1803 — 11, der Text von Croze, Ragnan, Visconti und Em. David) hatten die Herausgeber, für den Schluß des vierten Bandes, versprochen: „on donnera une table générale pour chaque tome“, wovon jedoch nichts erschienen ist. In dieser Uebersicht oder Directorium würden ohne Zweifel die Gemälde jeder Gattung nach den Malerschulen, der Italienischen, der französischen und niederländischen, in chronologischer Folge der Künstler aufgezählt worden seyn. Eben so wenig wurde die an einer andern Stelle versprochene Tafel für die Anordnung der Denkmale der alten Sculptur beim Schluß des Werks den Besigern geliefert. („Un tableau des Antiques, suivant lequel la totalité des monuments sera classée dans l'ordre le plus convenable.“) Es ist möglich, daß, statt vorausgesetzter Nachlässigkeit, hier der Umstand hinderlich gewesen, daß öfter die Terres-Plättchen mehr als einem Kupferstich angehören, und deshalb die Trennung der letztern un bequem scheinen mußte.

Die angemessenste Art nun, dieses kostbare Werk binden zu lassen, dürfte folgende seyn. Die vorläufige, von dem Herausgebern angewiesene Ordnung, die gleichen Theile der vier Abtheilungen zusammen cartonniren zu lassen, wird aufgehoben, und das Ganze, über einen Säulen, in folgende vier stattliche Bände getheilt. (S. das nachherige Schema.) Nach dem jedesmaligen Titelblatt folgen die Uebersicht-Tabellen der vier Abtheilun-

gen hinter einander, die man von Anfang bis Ende mit Bleistift bezähle, damit Alles gehörig gelegt und controllirt werde, und beim Nachschlagen nachher jedes Bild sogleich gefunden werden könne. Die querliegenden Kupfer müssen jedesmal so gebunden werden, daß der Fuß des Gemäldes oder Basreliefs auswärts, nicht einwärts des Einbandes, erscheint, gegen welche natürliche Regel oft genug in den prachtvollsten Pariser und Londoner Bänden gefehlt wird. Die sich ergebenden Titel sind folgende, wobei es, wie in allen solchen Fällen, zweckmäßig ist, auf dem äußeren Schilde die Zahl der Kupfer gleich mit bemerken zu lassen:

ROBILLARD MUSÉE FRANÇAIS.

I.	II.	III.	IV.
Tableaux	Tableaux	Paysages,	Statues
d'Histoire	de Genre	marins	antiques.
1 — 88.	et Portraits.	et Vues.	1 — 90.
	1 — 90.	1 — 83.	

Sobald der Buchbinder die Arbeit geliefert hat, zeichne man jene, schon den Tabellen beigegebene Zahlen mit Bleistift auf die Kupferblätter, nicht zu oberst oder zu unterst am Rande, sondern etwa zwei Hände breit von unten auf, in immer gleicher Höhe. — In den Tabellen zum II. Bande ist nach Nr. 56. die Aufschrift „Le Chansonnier“ ganz zu übergehen, da das Blatt schon unter Nr. 30. vorkommt. Die letzten Blätter, um sich dem Text zu bequemen, sind hier so zu ordnen: 86. Un Négociant etc. 87. Jésus-Christ etc. 88. Portrait de K. Du Jordia. 89. Portrait 1<sup>er</sup> (ist in der Liste ganz ausgelassen; vergl. Nr. 23. „Portrait No. II.“) 90. Portrait d'un Gémâtre. Unter den Statuen im vierten Bande finden sich 36 weibliche Figuren, 2 (im weiteren Sinn 5) Gruppen, 4 Wästen, 6 Basreliefs, und 4 Altäre, Candelaber und Droschke. — Hierzu kommt, um jene Bände nicht unmäßig anzuksellen, ein fünfter, wo nicht vielmehr unter allen der erste Band (*Miscours préliminaires*), für dessen Titelblatt wohl hätte gesorgt werden können; hierin vereinigen wir die *Discours historiques* 1) sur la sculpture ancienne, 2) sur la peinture ancienne (hier überhaupt nicht fouderslich am rechten Platz), 3) sur la peinture moderne, 4) sur la gravure en taille-douce et sur la gravure en bois.

Nach Verendung dieses Denkmals der großen Kunstplündrung der Franzosen unternehm Henri Laurent die zweite Serie. Die, jener ganz ähnlich, ebenfalls auf 80 Lieferungen anfangs angelegt war, vor kurzem aber, da die Nemesis jenen Raub nicht geduldet hat, mit der 40sten Lieferung geschlossen wurde. Wir erhalten hier, unter dem Titel *Le Musée Royal*, — das frühere Titelblatt „Le Musée Napoléon“ (bis zum zehnten Livrair.) T. I. wurde nicht einmal angedenkt — zwei stattliche Bände, wovon jeder vier Abtheilungen, nach obiger Anordnung, enthält, welche Folge man allenfalls vorbehalten kann. Der erste Band 1812, voran ein *Discours préliminaire*, enthält 81 Blätter, der zweite, 1818, deren 80; das vorletzte eine schön-gezeichnete Abbildung der Venus von Melos enthaltend. —

In dem begleitenden Text ist der Graf de Clarac noch von seiner Meinung nicht zurückgekommen. Diese Venus könne als einzelnes Bild, oder in einer Gruppierung, das Urtheil des Paris darstellen, doch abgesondert stehend gedacht werden. (S. Erucur in den *Heidelb. Jahrbuch.* 1822. S. 1129.) In jenem Falle, um doch etwas zu nennen, was wirklich so sehr der Stellung passe, müßte ich keine angemessene Handlung, als die, ihr übriges gar nicht eignende, wie sie einen Zogen spannt; gerade so ist die obere Wendung des Armes im *Mus. Capitol.* 24. In jener Gruppierung gedacht stellt der Graf sich die, nun in einem andern Sinne auftretende *Venus Victoria* so vor, wie sie in der einen Hand einen Gürtel u. f. w. hinhält; aber bedarf es hiezu einer solchen Seitenwendung, oder des doch und gerade ausgestreckten linken Armes, oder einer so ernstlichen Miene? — Hätte auch gar kein ähnliches Denkmal sich erhalten: so würde derjenige Künstler, der diese Venus als an den Mars sich anschmiegend, oder vielmehr ihn bittend, überredend, zurückhaltend (dabei eben der erstere Gesichtsausdruck), sich dachte und in einer Zeichnung passend ergänzte, ohne Zweifel unsern Beifall erhalten. Nun aber haben sich mehrere alte vollständige Denkmale erhalten, in denen die Venus und ganz in derselben Stellung und Haltung, wie hier, erscheint, wie ist es daher möglich, demungeachtet eine gerade so gestellte Figur der Göttin als für eine ganz andere Handlung bestimmt, oder als selbständiges einzelnes Werk sich zu denken? Ich will nur drei solcher Denkmale berühren, deren jedes für sich genügen könnte, die Venus von Melos wenigstens in einem kleinen Model in ihrer wahrheitsähnlichsten ehezeitigen Vollständigkeit wieder darzustellen. Auf einer Münze der I. Augustina in den *Nom. Aeneas.* 48. 8. Venus den Mars zurückhaltend; sie ist ganz gegen ihn hingewendet, also von der Seite gestellt. *Mus. Florent.* 36., eben diese Gruppe, die Stellung der Venus gegen den Zuschauer, in nächster Uebereinstimmung mit der Abbildung der Venus von Melos. *Mus. Capitolin.* 20. hier die Venus ganz beseitigt, den Kriegsgott gerade so an sich ziehend, sonst in derselben Richtung gegen ihn, wie auf jener Münze. Die genaue Vergleichung aller dieser Werke würde jeden Zweifel heben; und ist bloß die Ansicht eines Gypsabgusses der Venus von Melos in den Sälen der Münchener Kunst-Academie gemacht. — Nach einer Aenderung de Claracs ertheilen, als „ganz wahrscheinlich“, dem jenen verlorenen Arm unserer Statue angehörend, „deux fragments de bras droit et d'une main droite, tenant une pomme:“ und mit diesen Fragmenten, im Fall sie mit nach Paris gekommen, hätte man nicht weitere Verände gemacht, sie wieder anzufügen? Wie viel von der Pallas alt ist, ist auch wieder gesagt, noch in Krüsen angebräutet, was doch hier durchaus zweckmäßig würde gewesen sein. — Was bemerkt ich, daß die Lage oder der Wurf des Gewandes über dem linken Schenkel in der Abbildung völlig verkehrt ist; der Zeichner hat hier nur mit halbem Auge gesehen.

Ich schliese diese kurze Nachweisung mit dem Wunsch, daß bei der Anzeige bedeutender Kunstwerke in literarischen Hülfsbüchern, wie Brunet's *Manuel* und Ebert's *bibliographisches Lexikon*, welches hierin noch weit mehr bedrückt, jedesmal die Anzahl der Kupferblätter mit bemerkt werden möge. Im Fall diese den Verfassern unbekannt wäre, sollten sie die Zahl durch Punkte andeuten, zum Beweise, daß es hier wenigstens an ihrem Willen nicht gefehlt habe.

B. J. D.

## R u n s t = B l a t t.

Montag, den 31. Mai 1824.

## Lithographie.

Die Sammlung alt-, nieder-, und oberdeutscher Gemälde der Brüder S. und M. Woiffereé und J. Vertram, Lithographirt von Stricker.

(Fortsetzung.)

Diese Sammlung ist in zweifacher Hinsicht von großer Bedeutsamkeit; einmal weil sich aus den Gemälden Charakter und Werth der altdeutschen Schule nach ihrem ganzen Umfange ermessen lassen, und dann — weil die Nachbildungen von Stricker als ein Hauptwerk der Lithographie zu betrachten sind, um deren weitere Ausbildung sich die Besitzer der Gemälde gleichfalls ein nicht geringes Verdienst erwerben, welches um so höher zu schätzen sein möchte, je leichtfertiger Unwissenheit und Gewinnsucht die neue Erfindung zum täglichen Broderwerb mißbrauchen, und dadurch den Werth derselben, wenigstens für den Augenblick, herabsetzen. Um unsere Bemerkungen noch näher zu begründen, lassen wir hier eine Uebersicht mehrerer einzelner Plätter folgen, ohne die Zeitsfolge ihrer Ercheinung zu beobachten und auf eine vollständige Beschreibung des Werks Anspruch zu machen.

1. Eine Pietas nach Bartholom. de Bruon von Köte. Es gehört mit zu den Vorzügen der Woiffereé'schen Sammlung, daß durch sie Namen und Werke von Meistern erhalten werden, die, mehr oder weniger, in Vergessenheit begraben lagen. Dieß ist der Fall mit B. de Bruon, einem Schüler Hemstels, dessen Tüchtigkeit mit dem gegenwärtigen Bilde fattum zu erkennen ist. Der Künstler hat einen etwas hohen Horizont gewählt, und das Ganze hiernach recht gut geordnet. Im Vordergrund hält der Lieblingssöhner den erlassenen Leichnam des göttlichen Meisters; ihm zur Seite kniet die Mutter des Erlöseten nebst noch einer der Marien, alle drey in tiefe Trauer versunken — etwas entfernter erblickt man noch einige Freunde und Freundinnen des großen Pülders. Die Scene ist das seltsame Golgatha. Was an dem Bilde zuerst auffällt, ist die edle Mäßigkeit im Ausdruck des Leidens, die hier nicht bloß durch ein Geseß aller tra-

gischen Darstellung geboten wurde, sondern zugleich auch durch die Bedeutung des Gegenstandes; denn der Gedachte hatte ja verheißen, daß er wiedergeboren werde ins Leben, was auch in dem mehr schlummernden als erklärten Leichnam sinnig angedeutet ist. Eben so ist der Künstler zu loben, daß er den höchsten Schmerz nur über die schwächern Frauen und den Jüngling, der am Busen des Meisters ruhen durfte, ausgegossen hat, während er in den beiden Greisen, welche die Dornenkrone und die Nägel halten, bis zum denkenden Ernste gemildert erscheint. An der festen Zeichnung (wenn sie gleich im Nachen vielleicht gründlicher seyn könnte) und am edlern Styl erkennt man leicht den Schüler Hemstels. Die Gewänder sind gut geworfen, und die ganze Composition schließt sich in schöner Harmonie ab. Nur die Formen könnten, zum Theil, besser gewählt seyn. Die lithographische Behandlung zeigt von den Fortschritten, welche Stricker in seiner Kunst gemacht. Es war nicht leicht, in einer so zusammengesetzten Gruppe die Figuren, zumal die Gewänder, gehörig von einander abzulösen und die einzelnen Partien zusammen in Uebereinstimmung zu bringen. Dieß ist aber trefflich gelungen, und auch der Charakter und Ausdruck in den Köpfen von großer Wahrheit.

2. Der Ritter St. Gercon, einer der Anführer der Thebaischen Legion, nach Bart. de Bruon, Flügelbild zu der Pietas. Es ist interessant, mit diesem Werk des Schülers ein ähnliches des Meisters, den heil. Mauritius von Hemstels zu vergleichen. Der Vorwurf des Ungehorsams und Gemeinen, welcher der altdeutschen Schule so oft gemacht wird, findet in diesen zwei Darstellungen seine kühnste Widerlegung. Schwerlich hätte ein italienischer Maler aus der besten Zeit die mutigen Anführer der Thebaischen Legion würdiger aufgefaßt, als es hier von Hemstels und de Bruon geschehen. Beide haben denselben eine edle, hohe Gestalt gegeben, eine ernste ruhige Stellung, nur in Draperie und Ausdruck verschieden. Der letzte hat, von Hemstels, etwas Unbestimmtes, und der Kopf des Heiligen verliert überhaupt durch die dicke Unterlippe; des de Bruon ist er weit bedeutamer und mit größerer Sorgfalt modellirt, auch gewinnt hier schon



die ganze Gestalt durch den Kontrast mit dem davor knieenden Donator. Der Künstler scheint sich den Märtyrer in dem Augenblick gedacht zu haben, da in seiner Seele der Entschluß stand, sich mit seiner Schaar freiwilligem Tode zu weihen für die Lehre des Kreuzes. Aber nirgends auch nur die geringste Spur eines vorhergegangenen inneren Kampfes: aus Stellung und Gebärde leuchtet der starke, unerschütterliche Wille hervor, und der ruhige, tiefste Sinn, dem die Schrecken des Todes nichts anhaben können. Auch die Draperie ist gefälliger und malerischer als im andern Bilde, wo sie jedoch sehr angemessen erscheint. Was die lithographische Behandlung angeht, so müssen wir gleichfalls dem Blatte nach de Bruyn den Vorzug zuerkennen, obwohl auch das nach Hemmelt nicht ohne bedeutendes Verdienst ist. Dieses wurde 1820, jenes 1823 auf Stein gezeichnet, und die Fortschritte der Kunst inner dieser Zeit waren zu groß, um nicht einige Verschiedenheit in den frühern und spätern Productionen der Lithographie zur Folge zu haben. Wenn das Blatt nach Hemmelt mehr einer sorgsam ausgeführten, geistreichen Zeichnung gleicht, so nähert sich das andre in Ton und Haltung und in der ganzen Wirkung auffallend dem Gemälde selbst.

3. Der heil. Stephanus mit einem Donator, nach Bart. de Bruyn, zweites Flügelbild zur Pietas. Der Märtyrer im kirchlichen Kreuze-Schmuck und hinter dem knieenden Donator stehend, ist eine der herrlichsten Jugendgestalten, deren sich selbst Diapha nicht schämen würde. Die Würde der Schönheit in diesem Antlitz ist von hoher Würde umstrahlt, und dem Meister ist das innerste Geheimniß der Kunst offenbar geworden. Die Steine, welche der Heilige im Pizel seines Obergewandes hält, deuten die Art seines Todes an, ohne das Auge zu beleidigen. Der Donator ist als Porträt sehr treu und ausdrucksvoll aus der Wirklichkeit aufgefäßt. Die Gewänder und überhaupt der edle Styl in allen Theilen verdienen nicht minder Lob. Der Lithograph hat auch hier glücklich mit dem Geniis gerungen, der das Urbild schuf, ohne eine Verenkung davon zu tragen.

4. Der Erzengel Michael nach Rubens. Eine Votivtafel. Der Donator kniet zur Rechten. Michael ist als Sieger des höllischen Drachens dargestellt, eine schöne, kräftige Jünglingsgestalt in prächtiger Rüstung, mit einem reichen Mantel darüber. \* Eben hat er das gräßliche Ungeheum zu seinen Füßen niedergeworfen, und in unmächtiger Wuth grinst das Eckenal unter dem Pizel des Mantels hervor. Michael lehnt sich an den Speer, den er in der Rechten hält, und von dessen Schaft oben die Siegesfahne flattert. Gefühl des Danks, daß ihm der Herr die Ehre des Kampfs für seinen Namen verliehen, scheinen die jugendliche Brust zu schwellen. Es ist eine unendliche Milde und Ruhe in diesem Ant-

litz, die Stellung edel und demüthig zugleich. In dem Donator erkennt man eine treu aufgefäße, bestimmte Individualität, die übrigens weder stört noch besonders anspricht. Wir halten dieses Blatt für eines der trefflichsten nicht nur unter den bisher erschienenen der gegenwärtigen Sammlung, sondern der Lithographie überhaupt. Rubens führte seine Bilder fleißig aus, und wenn er gleich in Italien seiner Eigenthümlichkeit nicht entsaßt hatte, was hier nicht als Titel, sondern als Vorprand gelten soll, so blieb doch der Aufenthalt in diesem Lande nicht ohne Einfluß auf seinen Styl, der sich daselbst offenbar veredelte. Alle Theile sind mit der größten Sorgfalt, ja mit einer gewissen Meisterhaftigkeit ausgeführt, und die Stechekunst würde weder diese Zartheit der Carnation noch diese Wahrheit in der Nachahmung einzelner Stoffe (z. B. in der ehernen Rüstung) erreichen können. Hier ist auch der gelblichte Ton von sehr guter Wirkung, und ohne störenden Mißlaut. Durch die sehr zweckmäßig gehaltene Landschaft im Hintergrunde heben sich die Hauptfiguren noch mehr ab.

5. Bildniß des Cardinals Carl v. Bourbon nach J. van Eyck. Mit Recht sagt Goethe von diesem trefflichen Bilde, es sey unmöglich, das Original, bis auf Ton und Farbe, treuer und wahrer wiederzugeben. Es ist eine halbe Figur, in betender Stellung. Der Tadel, den man, in der Regel, dem Porträtmaler machen kann, wenn er einen besondern Gemüthszustand wählt, scheint uns hier ganz wegzufallen. Menschen, die sich dem beschaulichen Leben widmen, haben (wie jeder weiß, der Künstler besucht hat) in ihren Zügen häufig etwas Festgezogenes, Unveränderliches. Die Bewegung hört auf, wo alles Sehnen und Streben, alles Wünschen und Hoffen eine unabweisbare Richtung gefunden hat, und das innere Gleichgewicht durch seine Wirkung von außen mehr gestört werden kann. Was sonst transitorischer Zustand war, ist nun ein bleibender geworden. So glauben wir dieses Bildniß deuten zu müssen, welches eben so durch die wunderbare Ruhe in der ganzen Gestalt, wie durch die meisterhafte technische Behandlung und harmonische Vollendung zu den erfreulichsten Productionen des Steinbruchs gehört, und Tausende jener erhabenen Erscheinungen aufweist, die aus jedem Büffel hervortreten, um sich, wie Carons Schlangen, einander selbst zu verzeihen.

6. Die Darstellung im Tempel nach J. van Eyck. Eine schöne religiöse Sille, die auch in das Christenthum überging, gebot den jüdischen Frauen, sich mit ihren Neugeborenen im Tempel darzubringen. Der Moment, da die Jungfrau mit dem göttlichen Knaben, dieser Erlösung Gebornen lichter, wird noch bedeutamer durch die Erscheinung Simeons und seinen prophetischen Ausruf. Viele Künstler, aus allen Schulen, haben diesen Gegen-

Hand behandelt, dessen rein menschliches Motiv so nahe liegt, und so mächtig aus Herz spricht. Einfältig und treuherrig, wie die Bibel zu erzählen pflegt, so erzählen auch die alten Meister, und indem sie sich, mit frommem Sinn, auf das Wesentliche beschränken, und auch ihr Gemüth davon erfüllt ist, so verstehen sie nie einer tiefen Wirkung. Das gegenwärtige Bild von von Eoch ist eines der schönsten in der Kaiserlichen Sammlung, und die lithographirte Nachbildung kann nicht anders genannt werden. Maria, von deren Haupte ein Schlober herabwallt, welcher der ganzen Figur etwas Grandioses gibt, legt eben das Kind in die Hände des Greises, dem es so gut geworden, den lang ersuchten Tag des Heils zu schauen. Hinter Simon steht eine betende Matrone, und etwas tiefer, zwischen den Säulen, sieht man noch ein junges Weib und einen Alten, die der Handlung zuschauen. Links, neben der jungfräulichen Witter, steht Joseph, eine brennende Kerze in der Hand, und mehr im Vorgrunde, ein schönes Mädchen, mit zwei Lauben in einem Korbe, dem Sinnbilde der Anschuld und Weibheit. Den Hintergrund macht eine prächtige Architektur. Maria ist eine edle Frauengestalt, mit dem Ausdruck frommen Ernstes und weiblicher Milde. Im Simon erscheint eine überraschende Individualität, ein beider, verständiger Greis, dem man es ansieht, daß der Gang seines Lebens ruhig und entschieden war, und er ein festes Gleichgewicht in sich selbst trägt. Auch im Antlitz Josephs zeigt sich eine erstaunliche Wahrheit: hier ist weniger Geist, aber lebliches Vertrauen und theilnehmende Gutmüthigkeit. Das Mädchen, welches die Lauben trägt, scheint fast ein wenig eitel auf seinen Fuß; es achtet nicht auf das, was eben vorgeht, sondern wird neugierig zur Seite. Ihm ist, in seinem Innern, noch nicht fund geworden, was alle Weibgen mit Freude und Anbetung erfüllt. Wir sind nicht der Meinung, als habe der sinnige Künstler damit bloß einen gewöhnlichen Gegensatz in sein Bild bringen wollen; vielmehr scheint uns dieses Mädchen auf den Leichsin einer Zeit hinzuweisen, in welcher der Glaube an eine Erlösung des Menschengeschlechts nur bei wenigen Meistern vorhanden war. — In dieser ganzen Composition zeigt sich von Eoch als einen tüchtigen Meister, der alle Theile seiner Kunst gründlich erfaßt hatte, und in mancher Hinsicht über den gleichzeitigen italienischen Malern stand. Die Köpfe sind von einer unbefehligen Wahrheit und Lebendigkeit, der Stiel ist edel, die Anordnung zugleich poetisch und malerisch, und alles, bis ins Detail, tief gefühlt und mit sichtbarer Liebe ausgeführt. Der Zeichner hat sein Original freilich begreifen und der Steindruck unter seiner Hand die Wärme des Gemäldes erhalten.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Entwurf eines Monogrammen-Werkes zur Geschichte der Holzschnittkunst.

Eelt geraumer Zeit schon mit einem Versuch über die Geschichte der Holzschnittkunst in Deutschland beschäftigt (wie ich solches bereits vor mehreren Jahren der Dedication des Kunstblattes gemeldet habe), hatte ich vielfältigen Anlaß, den Mangel eines bequemen Hilfsbuchs zur Erklärung der in den sämtlichen Druckarten dieser Kunst zum öftern vorkommenden Monogramme, oder Anfangsbuchstaben der Vorgeichner und Formschneider, wahrzunehmen. Ein bequemes Nachschlagebuch der Art — im Fall man die Trennung der Monogramme der Holzschnitte von denen der Kupferstiche irgend sählig finden könnte — würde dermalen keine so schwierige Aufgabe seyn, da durch die ausführlichen Vorarbeiten in den betreffenden Bänden des *Pointre-Graveur* von Varsch, und in dem *Dictionnaire* so wie in der hessentlich bald vollendeten *Table générale* von Brulliot dem Verfertiger eines solchen Hilfsbuchs das Meiste schon an die Hand gegeben wäre. In einer vollständigen Geschichte der deutschen Holzschnittkunst (die ich mir übrigens keineswegs vorgesetzt habe) würde allerdings die Befassung einer umfassenden Monogrammen-Tafel überaus zweckmäßig seyn, und gerade auf diese Abgränzung möchte ich das folgende am liebsten bezogen wissen; allein auch ohne die wirkliche Ausführung hier von mir oder irgend einem Andern zu erheischen, hoffe ich der Kunst-Literatur einigen Dienst durch die Mittheilung eines Plans zu erweisen, nach welchem das fragliche Hilfsbuch — von ausführlichen Texten, wie die der eben genannten Verfasser sind, soll hier gar nicht die Rede seyn — am einfachsten und bequemsten bearbeitet werden könnte. Denn im Fall diese Gedanken haltbar gefunden werden, möchte der sich darbietenden Gelegenheiten ähnlicher Art dadurch für die angemessenere Ausfüllung Einiges gewonnen werden können. — Man erlaube mir nun, die Sache ganz von ihrer Entfaltung an dem Leser vorzuführen.

Die sämtlichen sich mir (in den Originalen, so Gott will) darbietenden Monogramme würde ich auf einzelnen Detailblättern sammeln; jeder obenangestelltem Marke die wesentlichen Notizen gleich in einigen Zeilen beifügen, den weiteren Raum aber zu den sich ergebenden ausführlicheren eigenen Bemerkungen und Ergänzungen zu Varsch u. bestimmen. Ich würde hier sogleich zwei verschiedene Urtheilungen bilden; die erste, in alphabetischer Folge, würde die einzeln und getrennt, oder auch durch eine gemeinschaftliche End- und Anfangsilbe deutlich an einander gefügten Initial-Buchstaben der Namen enthalten. Die übrigen, über einander gestellten oder durch einander verschlungenen Buchstaben (die Mono-

grammata im eigentlichen Sinne des Wortes) würde ich zu einer zweiten alphabetischen Folge bilden, nach der so einfachen und zweckmäßigen Methode in Brulliot's *Table générale* (die nur der Unverständ tabeln kann), wonach die verschiedenen Buchstaben nicht nach ihrer meist unklaren Nacheinanderfolge, sondern nach der alphabetischen Priorität der Bestandtheile jedes Monogramms disponirt und aufgesucht werden.

Da für unser Nachschlagebuch das Querformat das bequemste seyn würde: so würde ich neben jedem Monogramm drei gedruckte Textes-Linien für die Aufnahme jener wesentlichen Notizen bestimmen. Diese beständen in der Angabe des Namens des Zeichners (oder Formschneiders), des Zeitumsangs, dem seine Arbeiten angehören; wo selbe erschienen, ob einzeln oder in gedruckt. Büchern; daneben, wo diese Statt findet, die Hinweisung auf Bartsch \*) und Brulliot, so wie auch auf Heller's mir noch nicht näher bekanntes Werk. Alles benachbarte, würde ich dann der Reihe nach auf Leisten von gleicher Höhe und Breite die von mir — in Gedanken nicht zu vergessen — genau vorgezeichneten Monogramme von einem geschulten Holzschnyder graviren lassen; jede dieser Leisten erhielte oben ihre fortlaufende Zahl, als die eigentliche Pagina des Buches; die Monogramme aber würden allemal, über jedem seine Nummer, von 1 bis etwa 15 herabwärts bezielt; welche Einrichtung, besonders bei längeren Zahlenreihen, weit bequemer und zweckmäßiger ist, als die Nummern beständig bis in die laufende fortzuführen. — Dem Probeabdruck dieser stets zur Linken der Quart-Seite gestellten Holzplatten würde ich sodann von neuem (schon der sehr nützlichen Revision wegen) die betreffenden wesentlichen Notizen innerhalb der gestatteten drei Zeilen, die in der Regel immer genügen werden, beifügen. Käst sich von dem Meister nicht einmal der Name anführen: so geben mir die Letter, wo seine Arbeiten vorkommen, hinlänglichen Stoff zur Ausfüllung; wo aber der Text innerhalb der drei Linien nicht erschöpfend mitzutheilen wäre, d. b. wo ich Ergänzendes, Verichtigendes und Neues zu den genannten Hauptwerken beifügen veranlaßt wäre, würde ich dieses gleich durch eine kurze Hinweisung auf den Anhang — durch ein einfaches D. U. (d. h. das Uebrige) — dem Nachschlagenden bemerklieh machen; in diesem An-

hang wird mit der Vorgezeichnung der Seitenzahl und Nummer des Monogramms, wie selbe folgen, das in der Tafel selbst Mangelnde oder nur Ange deutete vollständig angegeben. — Diesem Nachtrag wird außerdem noch ein alphabetisches, bezähltes Verzeichniß aller hier genau anzuführenden Bücher-Titel beigegeben, die wegen Mangel an Raum in der Monogrammen-Tafel nur kurz bezeichnet werden konnten. In solchen Fälle sind sie dort schon durch die beigelegte inclavirte Nummer dieses alphabetischen Verzeichnisses bemerklich gemacht, welche Nummer also dem Nachschlagenden andeutet, daß der ausführliche Titel oder auch weitere Inhaltsangabe im zweiten Anhang sich finde.

Hierauf folgt, wie sich wohl von selbst versteht, ein alphabetisches Verzeichniß aller Künstler, mit beigelegter Seitenzahl der Monogrammen-Leisten und deren Nummer. (Ich habe vergessen, zu sagen, daß da, wo neben jenen Tafeln selbst der Text anfängt, vorn ein Sternchen steht, im Fall das Monogramm zweifelhaft ist; wenn der Künstler ganz unbekant ist, setze ich zwei Sternchen voran.) — Außerdem aber würde ich zu guter Letzt noch in kurzer Uebersicht die Zeitfolge der uns bekannten Zeichner und Formschnyder beifügen, worin der Vordereitete die Geschichte der deutschen Holzschnittkunst auf wenigen Seiten bequem überschauen könnte.

Würden wir nun auf obige Art die vollständige Monogrammen-Tafel bequem und sicher auf Folgleisten von etwa 6½ Par. Zoll Höhe und 1 Zoll Breite gleichmäßig in treuen Copien geschnitten vor uns haben: so könnten diese zu Textes-Ausgaben in deutscher oder französischer u. Sprache nach Belieben benutzt werden. Die einzelnen Monogramme auf einzelnen Stöckchen schneiden zu lassen, wie Christ und Bartsch gethan, ist für das Anstrewahren und leichte Wiederfinden sehr unbequem; dagegen ist der Vortheil augenscheinlich, wenn Alles solesch mit dem Text gedruckt erscheint — denn wie oft wünscht man ohne vieles Nachschlagen über das Hangsählche sich schnell zu belehren, — und wenn auf solche Art Alles in kleinem, doch für den nächsten Anlauf genügenden Umfang übersehen werden kann.

Diese meine Ideen, deren bibliographisches Interesse ich hier nicht weiter berühren will, gebe ich dem Urtheil der Einsichtigen Preis, mich dabey (wiewohl in einer vor der Hand nur imaginären Angelegenheit) auf ein alles bekanntes Schlußwort des Horatius beziehend:

— Wenn etwa du Besseres kennst, als dieses.  
Theil' aufrichtig es mit; wenn nicht, brauch' solches gemeinsam.

B. J. D.

\*) Hätte Bartsch sich mit der concisen Methode bekannt gemacht, welche die bibliographischen Arbeiten der H. Frisch und Oberl. auszeichnen, und den einen zum Nachschlagen bestimmenden Buche den weitläufigen Druck vermieden: so hätte zu großem Danke der Verrger sein in jeder andern Hinsicht so vorzügliches Werk in einer nun die Hälfte geringer Anzahl von Bänden erscheinen können.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 3. Juni 1824.

## Neue Kupferstiche.

Acht Umrisse zu Schiller's Fribolin oder der Gang nach dem Eiseuhammer, von Moriz Reichsch. Mit einigen Andeutungen von C. A. Wötiger. Stuttgart und Tübingen in der F. G. Cotta'schen Buchhandlung 1823. 4. Preis 1 fl. 40 Kr.

Hrn. Reichsch's Umrisse zu Goethe's Faust sind bei ihrem Erscheinen in Deutschland mit Besatz aufgenommen worden, haben sich auch neuerlich in England und Frankreich durch Nachschick verbreitet und ein zahlreiches Publikum gewonnen. Einem Künstler, der seinen Gegenstand mit Geist und Gemüth auffaßt, ihn durchdringt, und mit besonnenem Urtheil das Darstellbare heraushebt, ja dasselbe so an einander reiht, daß seine Bilderfolge sich zu einem geschlossenen Ganzen rundet, und dem Beschauer wieder zur eigenen bildlichen Erzählung wird, konnte solcher Erfolg nicht wohl entgehen. Der Gesamteindruck beim Durchblättern und Beschaun eines solchen Werks ist immer ein erfreulicher, und desto mehr, je glücklicher der Künstler, der Phantasie des Dichters, welcher erzählt, mit der feinen, welche Bilder gestaltet, nachzudenken, dem Geist der Rede Geist und Genialität der bildlichen Darstellung gegenseitig zu sehen vermag. Daß der Hr. Reichsch dieß der Fall sey, hat er in den obenbenannten Umrissen aufs neue bewiesen, und man darf denselben wohl gleiche günstige Aufnahme prophezeien.

Weiden wir erstlich bei der Wahl der Scenen stehen, aus welchen der Künstler seinen Bilderkreis geschlossen hat, so finden wir ihn als reproducirenden Dichter seinem Vorbild glänzend nachstrebend. Wir deuten die Vorstellungen nur an, da die Erläuterung des geistreichen Commentators jede weitläufige Beschreibung überflüssig macht. Auf dem ersten Blatt ist das Motiv der ganzen Geschichte verknüpft. Die Gräfin in der Mitte, eine hohe, edle Gestalt, reicht dem frommen Vasen mit Wohlgefallen ihre Hand zum Kuß. Das bemerkt der tödtliche Robert auf der Treppe, während der Graf noch harmlos unten

im Hof steht und ein Pferd beschaunt, das man ihm vorreitet. Das Knäbchen auf dem Schooß der Mutter, reiht sich passend zur Linken an die Gruppe des Fribolin an — es war ja mittelbar sein Schutengel. 28 Blatt. Robert kößt mit teuflischer Verläumdung den Grimm in des Grafen Herz. Was er ihm erzählt, wird durch sein Hindeuten nach der hohen Bräute Mat, wo man die Gräfin mit dem Knaben auf dem Arm und Fribolin ihr die Schleppe tragend sieht. 38 Blatt. Der Graf zu Pferde vor dem Eiseuhammer, gibt den Befehl an die Hüttenknechte. 48 Blatt. Fribolin stellt sich der Gräfin dar, die an der Wiege des kranken Kindes auf dem Söller sitzt, und sprechen auf das Kirchlein im Hintergrund deutet. 5. Fribolin ministrirt in der Kirche. 6. Robert wird von den brennenden Kerzen in den Glotzen gestekt. 7. Fribolin kommt zu fragen, und die Unmenschen zeigen lachend nach dem Ofen, in welchem man noch einen Fuß erblidet. 8. Der Graf stellt besäimt seiner Gattin den unschuldigen Jüngling vor. — Wir wüßten nicht, ob der Künstler diesen Nummern eine hätte zusehen oder entziehen dürfen, ohne Abtheilung oder unvollständig zu werden. So weit ein Bilder-Enslas den Zusammenhang der Erzählung, deren Kenntniß ja stets vorausgesetzt wird, wiedergeben kann, ist es gewiß hier geschehen.

Betrachten wir aber auch, was der Künstler in eigentlicher artistischer Hinsicht, in Composition und Zeichnung geleistet hat. Wenn wir diese Umrisse mit denen zum Faust vergleichen, so finden wir ihn hier durchaus großartiger, freier und reicher. Jedes Blatt trägt den edlen würdigen Charakter, der dem Gegenstand angemessen ist. Die Figuren sind schön gruppiert und der Raum durch sinnreich erfundene schön zusammengeordnete Episoden, durch reichliche, nicht überlabene, aber statliche Bemalung wohl ausgefüllt. So sind besonders der Jagd im Schloßhof hinter dem Grafen und Robert, auf dem zweiten Blatt, dann auf dem fünften die Messe im Kirchlein, äußerst gelungen, die letztere eine höchst anmutige Composition. Was die Auffassung und Erfindung der Charaktere und die Zeichnung betrifft, so sehen wir auch hier den Künstler theils eben so glücklich, theils noch ausgebildeter

und mannichfaltiger als im Kunst, es läßt sich aber auch hier noch einiges bemerken, was dort als Mangel zu betrachten seyn möchte.

Kunstreitz muß jedem Künstler, der etwas Eigenes zu schaffen vermag, auch ein eigenthümlicher Vortrag zugestanden werden. Infolge seiner Schule, der Gewöhnung seines Auges und der Neigung seines Talents bildet sich jeder seine eigene Behandlung. Ganz besonders muß dieß statt finden in einer eingeschränkten Darstellungsweise, wie der Umriss, der gar manches nur andeuten kann, was in der schattirten Zeichnung oder im Bild ausgeführt wird, und welcher zugleich, als Angabe des ersten Entwurfs, das Gepräge der geistreichen Sicherheit, womit der Künstler seine innern Anschauungen auf dem Papiere gestaltet, an sich tragen muß. Aber indem man dem Künstler seinen eigenthümlichen Vortrag ansehe, verlangt man, daß solcher auf Natur und Wahrheit, mit bin auf tüchtiges Studium gegründet sey, und daß selbst im Zukünftigen noch die Spur tieferen Wissens und Könnens sich zeige. Wenn dieß fehlt, der wird bey der glüklichsten innern Auffassung der Charaktere, doch in der Zeichnung sie nie vollkommen gestalten können, entweder ins Leere oder ins Uebertriebene, ins Fabe oder in die Karikatur verfallen. Und dieß ist, was uns an den Umrissen zu kauft als Mangel erschein. Man sieht dort, bey der glüklichsten Einföndung und Auffassung, häufig etwas Leeres oder Uebertriebenes, entweder den Obedermann oder den Theaterhelden. Im Fridolin ist der Künstler so weit aus diesem Fehler heraus, daß nur wenigen Figuren, aber leider gerade den Hauptfiguren dieser Vornur noch gemacht werden kann. Man betrachte gleich auf dem ersten und zweyten Blatte den Baser Robert, dann auf dem dritten, sechsten und siebenten die weiblichen, stumpfsinnigen Hammernechte, wie sie gehoriam den Befehl vernehmen, wie sie unerbittlich mit colossischer Kraft den Verläumber in den Ofen werfen, und wie sie sich über das Tbat freuen; endlich auf dem fünften den Priester, der das Hochwürdige emperhält, den Ausdruck der Andacht in den betenden Männern und Weibern hinter der Balustrade, und das brimliche Gebet des Waters mit seinem Weib und Kind im Vordergrund am Geländer des Altars, und man wird, besonders in dem letztern, der Wahrheit der Naturnauffassung und der geistreichen ungeschmückten Darstellung des Künstlers seine Bewunderung zollen. Die Figur des Grafen ist durchgängig nicht ganz frey von Steifheit, doch ist der Gesichtsausdruck überall gelungen, besonders im letzten Blatt, wo er brüskant und unternöhend einen freyen Bild zu wagen, neben der Gräfin steht. Diese, die hohe ritterliche Frau ist dagegen überall schön vor Figur und Drapirung, aber Gesichte und Bewegungen der Hände sind geziert und modig, statt daß sie den edlen einfachen Sinn der Herrin

recht deutlich zur Anschauung bringen sollten. Endlich ist der fromme unschuldige Fridolin überall zu einem gegynten Püppchen, zu einem verkleideten Mädchen geworden. Man bede seine Figur auf dem fünften Blatt einen Augenblick zu, ob nicht das Gemälde des Hochamts unendlich gewinnt? Und betrachtet man ihn dann wieder, so wird man kaum glauben, daß er von demselben Künstler gezeichnet sey. Dieß gezierte Kockenhaar, dieses puppenhafte Gesicht mit dem zu kleinen Mund, diese kaltenöde mit Puz überladene Bekleidung sind weder dem Charakter des Fridolin noch der Wahrheit und Tüchtigkeit der übrigen Darstellung angemessen.

Wir sind überzeugt, daß das, was wir hier tadeln, bey einem großen Theile des Publikums, namentlich in England und Frankreich, wo Manierirtes und Theatralisches an der Tagesordnung ist, dem Künstler keinen Nachtheil bringen wird. Indessen werden mit uns Viele, denen Wahrheit und Einsalt lieb ist, übereinstimmen, und vielleicht der Künstler selbst, da er unmöglich so Gutes und Gehaltvolles hervorgebracht haben würde, wenn er nicht den Versuch, den öden Weg der modigen Manier zu verlassen, schon lebhaft gefühlt hätte.

In dieser Ueberzeugung hoffen wir durch die Fortsetzung dieser Darstellungen aus Schillers Werken, zu welcher die Verlagshandlung den Künstler aufgefordert hat, eine Bilderfolge von immer zunehmender Schönheit und Gediegenheit zu erhalten. E.

### Lithographie.

Die Sammlung als: nieder- und oberdeutscher Gemälde der Brüder E. und M. Voissière und J. Bertram, lithographirt von Stricker.

(Fortsetzung.)

7 — 10. Vier Blätter mit Aposteln und Heiligen nach Meister Wilhelm. Jede dieser vier Tafeln theilt sich in zwei Felder, und in jedem Felde steht ein Apostel u. auf Goldgrund. Auf der ersten Bartholomäus und Jakobus der jüngere; auf der zweyten Bartholomäus und Simon; auf der dritten Mariä und der heil. Bernhard; auf der 4ten der heil. Benedict und Philippus. Dieser alte Meister Wilhelm von Eöln, dessen Name in der Kunstgeschichte erst in neuerer Zeit wieder vergessen wurde, ist eine merkwürdige Erscheinung aus dem Ende des vierzehnten und dem Anfang des fünfzehnten Jahrhunderts. Ob er Italian gezeien, wollen wir weiter behaupten noch läugnen, indem alle historischen Nachrichten fehlen. Indessen möchten sich aus der Zeit, in welcher er lebte, bedeutende Zweifel gegen jene Behauptung ergeben. Andreas Verocchio kam später, und in der

Schule des Eimadur fand er offenbar seine Vorbilder nicht. Die acht Apostel mit Lebenshäfter auf den vorliegenden vier Blättern zeichnen sich durch eine Großartigkeit des Stils, durch eine Würde und einen Ernst in den Köpfen, durch eine Ruhe und Eiderkeit in der Behandlung aus, daß man sie füglich neben Dürers und Raphael's Apostel stellen darf. Kein neuerer Künstler, seit Raphael, hat die zwölf Boten des Herrn so übereinstimmend mit dem Begriffe, den die biblischen Schriften und Ueberlieferungen aus ihnen gehen, aufzufassen gemußt; und wie verschieden wieder ist der lässliche Tiefinn in den beiden Stiftern der zwei verärrmten Mönchsorden! Strizner hat auch diese Bilder mit einem Gefühle nachgebildet, welches an Begeisterung gränzt. Von dem heiligen Grunde heben sich die Figuren herrlich ab, und treten lebendig vor den Beschauer. Die Abbildung wird mit der grössten Sorgfalt gemacht, und da ist überall keine Spur von dem Unharmonischen, Kraftlosen, Vermischten, Schmutzigen, welches in so manchen, besonders deutschen Steinbrüden, uns anseht, und der trefflichsten Zeichnung allen Werth nimmt.

11. Der heil. Christoph nach J. Hemling. Die Legende vom heil. Christoph ist eine der anmutigsten durch ihre rührende kindliche Einfalt und die lebendige Phantasie, die sich darin offenbart. Gutmüthig trägt der riesenhafte Knadoret das Knablein, welches Nacht an seiner Jelle predigt, über das brausende Gewässer, aber schwerer und immer schwerer wird die erst so unbedenkende Last, und er fühlt am Ende wohl, daß er einen Stärkeren und Gewaltigeren trage, als er selbst. Wer auch nicht die Deutung dieser frommen Sage kennt, den spricht doch schon die rein menschliche Handlung an, denn das empfangliche Gemüth wird nicht leichter gewonnen, als durch Wohlwollen gegen Kinder. Gar ergötzlich ist ausserdem der Kontrast, den der Knabe, der so leicht, so sicher und harmlos auf der Schulter des Alten sitzt, und des jürnenden Stroms nicht achtet, mit dem hochstämmigen Einsiedler macht, aus dessen Gesicht die treuerzige Ehrlichkeit leuchtet. Die Landschaft, von allem Setzungen und Phantasieiden, componirt trefflich mit den Figuren gerade durch dieses Phantastische. Die tiefe Einsamkeit und das nächtliche Schweigen und die magischen Lichter der aufgehenden Sonne geben dem Bilde etwas Wunderbares und wahrhaft Poesisches. In der Zeichnung des Heiligen ist eine Lächerlichkeit, wie sie manche untern alten Meister nicht gerne zugeben mochten; noch höher aber schlagen wir an, daß Hemling die ganze Gestalt so streng in dem gemähten Momente fest zu halten weiß. Zwischen der Scheitelspitze und den Fußboden liegt gar vieles, was, innerlich und äußerlich, zusammenstimmen muß, wenn das Gebilde nicht bloß als ein ein Wahres und Lebendiges überhaupt, sondern auch in

Beziehung auf einen gegebenen Charakter und Gemüthsstand erscheinen soll, und was Garrick einst Preville gerief, als dieser, zur allgemeinen Verwunderung, einen Trunkenen machte: Preville, ihre Füße sind nicht, das könnte man gar oft, im ersten Sinne und bey ernstern Darstellungen, selbst manchem hochgeprägten Historienmale ins Ohr räumen. Gerade diese schöne Einheit ist es, die wir so häufig bey den ältern Künstlern finden, und die überall da gewonnen wird, wo ein Wert rein aus einem tiefen Gefühl hervorgeht, und in seinem seiner Theile ein absträhtliches Streben verräth. Die technische Behandlung dieses Blattes ist sowohl in Hinsicht auf den Totaleffekt als auf die einzelnen Particien trefflich zu nennen. Der Kopf des Heiligen, die Gewänder, die Füße, der Kopf des Knaben sind eben so gründlich als geistreich ausgeführt, und es läßt sich wohl erklären, wie Neigung und Genuß des Publikums sich zunächst auf dieses vollendete Werk wenden konnten.

Wir erlauben uns, der dieser Gelegenheit, einen Wunsch an die humanen, um die Kunst nobelordnenden Herausgeber der vorliegenden Sammlung. Manche Künstler und Kunstfreunde möchten gerne das eine und andre Blatt daraus besitzen, ohne die Ausgabe für das Ganze erschwingen zu können. Nun begreifen wir zwar allerdings, daß, bey den Schwierigkeiten, welche mit dem Abdruck der Steinplatten verbunden sind, die Zahl der guten Drücke eben nicht sehr groß seyn werde, und eine Vertheilung mit Billigkeit um so weniger gefordert werden möge, da, wie wir hören, der Subskribenten viele sind. Wie aber, wenn die H. H. Poissere und Bertram sich entschlossen, wenigstens einige der Hauptblätter doppelt lithographiren zu lassen, um auf diese Weise dem Wunsche jener Künstler und Kunstfreunde zu begeben? Es wäre dies nicht nur ein abermaliges Verdienst um die Kunst selbst, sondern es würde dadurch auch der gewinnfächtigen Mädeley der Nachseher vorgebragt, die, wie die Nachdrucker, das odor locri bonus ex re qualibet als Junstsprüchlein sich entgegentufen. Von dem heil. Christoph soll bereits auch eine Copie des Striznerischen Plattes, mit der also offenbar falschen Bezeichnung: „nach Hemling“ erschienen seyn.

12. Das Pfingstfest nach Hemling. Die Anordnung hat etwas Symmetrisches, was bey diesem Gegenstande kaum zu vermeiden war, und auch überhaupt keinen Grund des Tadels abgeben kann, in so fern das Marienliche dadurch nicht geopfert wird. Maria, als Hauptfigur, sitzt in der Mitte, in betender Stellung, ein aufgeschlagenes Buch auf dem Schooß. Rechts und links knien Petrus und Johannes, und tiefer gruppieren sich die übrigen Apostel, alle aufblickend, in brünstiger Nachacht, zu dem ewigen Geiste, der in Taubengestalt herabschwebt. Nur die göttliche Mutter, welche diesen Geist

schon früher empfangen, ist in stille, tiefe Betrachtung versunken — das große Geheimniß hat sich ihr längst aufgedan. Es ist eine bewundernswürdige Individualität in all diesen Apostelbüsten, und doch wieder ein jeder von einem und demselben Gefühle belebt und gleichsam verklärt. Eben so mannichfaltig und dem Momente wie den verschiedenen Charakteren angemessen, sind die Stellungen und Bewegungen, die Gewänder edel, und wie der Faltenwurf, wohl verstanden. Der Kopf der Madonna ist von eigenthümlicher Munnth und hoher Kleinheit. Ein Hauch himmlischer Begeisterung schwebt über dem ganzen Bilde, der in Strickers Zeichnung mit aller Lebendigkeit und in der schönsten Haltung und Uebereinstimmung der Töne hervortritt.

(Die Fortsetzung folgt.)

Rom, den 24. April 1824.

Der zweite Band der Abhandlung der archäologischen Akademie ist so eben erschienen.

Der römische Antiquar Nibby, durch eine Anzahl Schriften über die Topographie des alten Roms bekannt, seit Lorenzo Nis Beschreibung des kapitulinsischen Museums, deren frühere Hefte er an sich gekauft, fort. Die zwölfte Lieferung derselben ist bereits angelündigt.

Wichtig ist die nahe Erscheinung des seit mehreren Jahren erwarteten Werks über die Antikensammlung der Herzogin von Chablais. Es wird dasselbe in fünfzig halb ausgeführten Kupfertafeln die interessantesten Stücke der Sammlung mittheilen, begleitet von Erklärungen des Herrn Cav. Luigi Biondi, gegenwärtigen Maggiordomo's am Sardinischen Hofe. Die durch dessen Entfernung von Rom entstandene Verzögerung des Werks ist geboten, und dasselbe der Leitung des geschätzten Künstlers Hrn. Agricola übertragen worden.

Ein grünliches Werk über die Baunomumente Siciliens, ist auch nach dem neuesten Prachtwerk des unzuverlässigen Wiltkins ein längst gefühltes Bedürfnis. Gegenwärtig darf man hoffen, von dem königlich französischen Architekten Hrn. Hittorf, der nach Beendigung seiner sicilischen Reise in Rom verweilt, eine so wesentliche Lücke ausgefüllt zu sehen. Die Resultate seiner Reise umfassen sämmtlich antike Ruinen Siciliens und sind, hauptsächlich für Selimant, Grigant und Alés, reich an neuen Belehrungen.

Eine erfreuliche Erscheinung, welche eine oft gemißhandelte Klasse von Gegenständen durch geistreiche Auffassung wie durch sorgfältige Behandlung wieder zu Ehren bringt, ist des Hrn. Baron v. Stadelberg Sammlung neugriechischer Kostüme, deren erste Lieferung bereits erschienen ist. Sieben andere werden nachfolgen, jede von acht Blatt.

Von Hrn. Thürmer's athenischen Ansichten ist nun das zweite Heft herausgekommen, dem ersten keinesweges nachstehend. Es enthält wiederum fünf Blätter, von denen zwei die Ansicht Athens von der Seite des Museums, die übrigen den Desceustempel, das Hadrianische Pantheon und den Jupiterstempel geben.

Durch innern Werth wie durch äußern Fortgang macht das Werk der Hrn. Knapp und Gattensohn über die christlichen Basiliken fortwährenden Anspruch auf ernstliche und allgemeine Theilnahme. Dem dritten Hefte, das, bereits seit einem Monat erschienen, die Kirchen S. Prasseda von Hrn. Gattensohn, S. Verco und Achilleo und in höchst sorgfältiger Behandlung, S. Lorenzo fuori delle mure von Hrn. Knapp, überdies, von Nittig gezeichnet und von Buschewepf gestochen, das Mosaisk der Vorderseite von S. Marie in Trastevere enthält, wird das vierte in kurzer Frist nachfolgen und über S. Maria Maggiore wie über den Lateran, die vielfach entstellte Mutterkirche der Christenheit, belehren.

Von dem Kupferstecher Pavan ist ein wohlgeratener Stich der Transfiguration vollendet. Derselbe Künstler ist mit einem Stich der Madonna di Foligno beschäftigt, für welchen die sehr mäßige Subscription von fünf Pfistern eröffnet ist.

Palermo, den 6. April 1824.

Der Abbate Gallo hat ein Gemälde von Giusseppe Patania, aus Palermo beschrieben, welches die Leda mit dem Schwane vorstellt, und für den Tenente Unguilemo Vecchi in Neapel bestimmt ist. Es ist 2,3 Sicil. Palmen hoch und 3,2 breit. Der Künstler hat sich zugleich als gewandter Historien- und Landschaftsmaler bewährt; Leda habet in einem anmuthigen See und steht bis auf den halben Leib im Wasser, sie stützt den linken Arm auf einen knospenen Fels, mit der Rechten sucht sie den Schwan, der sich ihr mit ausgebreiteten Flügeln nähert, zudrückhalten. Neben ihr auf dem Uferrande liegt eine Dienerin hingelegt, deren ganz bezauberte Figur einen schönen Contrast mit der hell beleuchteten schönen Gestalt der Leda macht. Der ruhige klare See wird von Pappeln beschattet, und in der Ferne erheben sich düstige Hügel: Hr. Gallo beschließt seine rühmende Anzeige mit einem noch schmeckhafteren Sonett.

Druckfehler.

In dem Ansatze über die Sammlung altdentscher Gemälde der Brüder Boisseree und Wertram lithographirt von Stricker, No. 43, lese man in der 1sten Columne in der 3ten Zeile von unten hinauf, statt Burnet: Laurent; — in der 2ten Columne, 9te Zeile von oben hinab, statt verlernen: verlieren; — ebenfalls 20ste Zeile, statt activen: ältern; — ferner in der Fortsetzung dieses Aufsatze, No. 44, in der 1sten Columne, 16te Zeile von unten hinauf, statt Käre: Keln.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 7. Juni 1824.

Ueber die Quellen des Malerischen und Schönen.

(Zur Ausg. aus Blackwood's Edinburgh Magazine.)  
Vol. XIV. No. 80.

Die Metaphysik ist für die Künstler ein wahres Ignis fatuus oder griechisches Feuer gewesen; wie viele Künstler sind nicht durch das, was man „abstractes Raisonnement“ nennt, irre geführt worden. „Ideal“, „klassisch“, „Efect“, welches Unheil haben diese Worte nicht unter Malern und Bildhauern angerichtet! Wie mancher Dichter hat nicht den Hals gebrochen, indem er der „Würde“ und „dem Heroischen, nach den Regeln des Aristoteles“ nachjagte! Kein Wunder, wenn manche wünschen, es möge ein Gesetz ergehen, vermöge dessen alle diese Ausdrücke verbannt und vergessen werden sollen, wie der Name dessen, der den Ephemischen Tempel in Brand steckte! Besonders scheint das Wort „malerisch“ sehr gefährlich zu haben, indem es die Erscheinung so vieler bösen Bänder veranlaßte, welche, was die Erklärung des Gegenstandes, welchen sie zu behandeln beßen lassen, betrifft, eben so gut ungeschicklich hätten bleiben können. Wir finden eine Menge Behauptungen in diesen Büchern; Dogmata, aber keine Erklärungen. Diese Geschmadsrichter geben ihre Sätze für ewigliche: wenn sie etwas abgepredigt haben und man fragt, warum? so antworten sie, indem sie sich auf ihr Gefühl berufen, die Sache sey so und so und damit ist alles abgethan. Man lese doch einen der Wedegeschmadslehrer, und besinne dann ehrlich, ob man nicht als zuvor versteht, was er unter „schön“, „malerisch“, wie die Künstler diese Worte anwenden, meint? Ich spreche nämlich von dem Grundsinne dieser Worte, von dem wahren Princip, dem eigentlichen Wie und Warum? Man soll mir nicht sagen, „dies ist malerisch“, aber nicht schön“, und „das ist schön“, aber nicht malerisch.“ Man belehre mich nicht, daß jedes dieser beiden Dinge mir auf eine verschiedene Art wohlgefalle und in einem größeren oder geringern Grade; denn dies kann mir nicht genügen. Ich will den wahren Grundsatz kennen, nach welchem der Geist thätig ist und durch welchen auf den Geist gewirkt wird; und eben davon schweigt

man. Ich länge die Thatsachen nicht, aber immer fehlt das „quomobrem“ und das „quomodo.“ Und doch scheinen mir das Malerische und Schöne stets auflosbar in zwei Grundzüge. Die Verhandlungen über diesen Gegenstand bleiben aber immer bey der Wirkung stehen, fast ohne im geringsten sich nach der Ursache umzusehen.

Wenn sich Jemand die Mühe nehmen will zu lesen, was alles über das Malerische und Schöne ist gesagt worden, so wird er, glaube ich, finden, daß sie, wenn sie alles vergeichnisförmig hergezählt haben, was malerisch und schön ist und nicht ist, in einer Art von allgemeiner Regel angeben, malerische Gegenstände seyen raub, schön aber sanft und lieblich. Niedrigergelegte Gebäude, baumreiche Bäume, getrübbte Wasser u. s. w. sind malerisch. Ein glatter See, regelmäßige Architektur, sanfte Hügel und bewässerte Wiesen sind schön. Wohl — warum gefallen uns aber diese Dinge auf eine so entgegengesetzte und unerklärliche Weise? Warum nennen wir einen regelmäßig gebauten Palast schön und dulden ihn doch nicht (oder kaum) in einem Gemälde, wenn er nicht zuvor niedrigergeleget, von Epheu bedeckt und mit Unkraut und Unschwamm angepflanzet ist? Man sage mir, was die Ursache dieses antipathischen Widerspruchs ist? Warum Landschaftsmaler sich bestreben, natürliche und künstliche Gegenstände um so lieber zu malen, je werthloser sie in jeder andern Beziehung geworden? Warum liebt man so wohlgefallene Darstellung von niedrigergelegten Tempeln, verlassenem Klöstern, verwachsenen Bäumen, verfallenen Gerüsten, korrigen Gräsern, verwelkten Blättern, alten Frauen, zerbrochenen Töpfen, reisenden Jägern, widergetretener Frucht, kleinen Scherhaas-Pferden, und ausgehungerten Eseln mit Reitern darauf, die schlechter aussehn, als der erkrankende Lazarus? Das kann nicht alles Laune und Grille seyn. Ganze Schaaeren von Männern werden doch nicht um ein Nichts wahrlicher Weise „nord-nord-westlich laufen“, wie hier ein Schwirrer sagt? „Es muß ein Grund dafür da seyn“, sagt Schakspeare: „wenn die Philosophie ihn ausfindig machen könnte!“

Es scheint ein allgemeines Gesetz unserer Natur, daß wir durch zwei entgegengesetzte Media zu angenehmen



fühlen gelangen: es sind diese das Erregen ungewöhnlicher, körperlicher oder geistiger, oder beiderlei Thätigkeit vereinigt, oder das Wohlgefallen, durch unerwartete Leichtigkeit und Ruhe erzeugt. Ersteres sollte in dem Vergnügen; eine mehr als gewöhnliche Schwierigkeit überwinden zu haben, bestehen; das letztere darin, daß man weniger Schwierigkeit als gewöhnlich zu überwinden hat. Dies ist mehr oder weniger auf jede Art geistiger und körperlicher Thätigkeit anzuwenden. So freuen wir uns beim Besiegen eines Berges, beim Erklimmen eines Felsen der überwundenen Schwere; beim Reiten, auf Schiffen, der Leichtigkeit, mit welcher wir uns bewegen: lesend ergötzen und scharfsinnige Beweisführung, strenge Logik, tiefe Zergliederung, aus dem Hauptgrund überwindener Schwierigkeit: des lieblichen Gedichten, leichter, vertrauter Prosa gefällt und die unerwartete Schnelligkeit, mit welcher der Geist weiter geführt wird. So ist es mit dem Wohlgefallen an einer soweren und vermiedelten Musik im Vergleich mit dem, welches entsteht, wenn wir einfache, fließende Weisen hören. Es ist nicht nöthig, die Beispiele zu häufen. Der allgemeine Grundbass muß, glaube ich, als wahr anzuweisen sein. Ob er uns zur Lösung der Frage über den Ursprung des Materischen und Schönen verhilft — d. h. über die Arten des verschiedenen Wohlgefallens an der Betrachtung der in Frage stehenden Gegenstände — soll zunächst untersucht werden.

Am gewiß zu werden, ob diese Grundbasse ein Licht auf die Ursachen der verschiedenen Arten von Wohlgefallen werfen, welches aus der Betrachtung gewisser Gegenstände entspringt, die materisch und schön genannt werden, müssen wir fragen, ob diese Gegenstände im Allgemeinen geeigneter sind, die fraglichen Gefühle nach den angenommenen Grundbassen zu erregen. Wir nehmen ein Beispiel. Der materischste Gegenstand in der Natur erleidet in ein Baum. Warum? Weil die Vertheilung des Ganzen so unendlich verwickelt und so wunderbar vermannichfaltigt ist, daß der Geist auch bei der sorgfältigsten Anstrengung keine volle und vollständige Vorstellung davon bekommt. Kein Maler konnte einen Baum, Zweig für Zweig, Blatt für Blatt malen. Thäte er es, so könnte kein Beschauer entscheiden, ob er es gethan habe oder nicht. Unsere bestimmte Vorstellung von einem Baum ist immer nur eine allgemeine. Die größere und mehr oberflächliche Verwickelung des Laubwerks, das breitere Gewinde der Zweige, seine Massen von Schatten und die hervorsteckenden Farben beruhigen uns. Wir sind genöthigt eine Menge schöner Einzelheiten zu übersehen, weil unsere Sinne nicht mikroskopisch genug sind, in das Detail einzudringen. Von der Betrachtung der Massen von Laubwerk ist daher ein befriedigendes Drängen und Kämpfen des Geistes verdrängend, zu einer vollständigen Vorstellung zu gelangen — ein festes Annähern des Un-

möglichkeit, das ersuchte Ziel zu erlangen. Schwierigkeit ist also die Quelle des Materischen. Unregelmäßige Mannichfaltigkeit ist sein Leben. Regelmäßigkeit, Plan, Methode sind seine Antipoden. Aus ihnen besteht das Wesen der entgegengesetzten Eigenschaft — das Schöne, in einem beschränkten Sinne des Worts genommen.

Wir wollen versuchen, dies weiter auseinander zu setzen. Ich habe gesagt, das Wohlgefallen, welches wir bei Betrachtung von Dingen, die schön genannt werden, empfinden, entspringe aus der unerwarteten Leichtigkeit und Schnelligkeit, mit welcher wir die Vertheilung des Ganzen einschauen. Man nehme eine regelmäßige Architektur als Beispiel. In den größten und vermiedeltesten Gebäuden griechischer oder neuerer regelmäßiger Architektur ist Einfachheit und Ordnung die Hauptsache. Die kleineren Theile mögen verzerrt sein, wie sie wollen; die Details mögen noch so ausgearbeitet und vermannichfaltigt sein, der Plan des Ganzen stellt sich bei dem ersten Anblick dem Geiste völlig dar. Man blicke auf das Parthenon, auf St. Peter u. A. und man wird finden, daß die Theile dieser unermesslichen Bauten einander entsprechen; Thurm zu Thurm, Flügel zu Flügel, Pfeiler zu Pfeiler, Fenster zu Fenster. Dieses angenehme Gefühl unermüdeter Leichtigkeit im Auffassen der verschiedenartigen Verhältnisse begründet das Schöne, als dem Materischen entgegengesetzt.

Man nehme den schönsten griechischen Tempel, dessen sich die Architektur rühmen kann. In seiner Vollendung ist er kein großer Gegenstand für ein Gemäld in der Natur. Die Säulen stützen zusammen, das Gebach bricht ein, die Elemente, Moos, Gestrüpp entformt die Steine; Räume, Buschwerk und langes Gras wachsen um, in und auf ihnen, bis jede gerade Linie gebrochen und jede Gleichförmigkeit zerstört ist — jetzt ist der Tempel materisch. Er ist materisch nun, weil alle Regelmäßigkeit des Plans verloren ist. Wir haben die Vorstellung seines gegenwärtigen Zustandes auszumitteln ohne Bedürfnisse seiner ehemaligen Schönheit. Wenn die Säule zur Rechten aufrecht steht, so liegt die zur Linken. Wenn jenes Vordach ganz ist, so ist dieses zerbrochen. Es ist ein Chaos, eine Ruine und kann nur durch geistige Beachtung und langes Beschaun für den Maler und Beschauer zu einem wahrhaft künstlerischen Vornur werden.

So ist es mit allen andern Gegenständen. Ein Schiff mit seinen winstigen Segelstangen, seinen aufgedundnen Segeln, und vollständigem Laubwerk, sitzig auf dem glatten Meere hängend, ist so wenig materisch als ein so complicirter Gegenstand nur sein kann. Laßt aber dieses Schiff zertrümmert werden, laßt es auf der Seite im Sand liegen, den Mast, einen Winkel mit dem Himmel bilden, die Segel zerfetzen umherliegen, während die Wel-

ten sich ihm entgegen wälzen und von Zeit zu Zeit darüber hereinbrechen, und das Schiff wird malarisch — das Cutanen des Künstlers.

Gewänder betreffend, so ist die schönste und auf das sorgfältigste behandelte Uniform nicht malarisch. Warum nicht? Eben weil sie eine Uniform, etwas Einförmiges ist: weil ein Theil den andern voraussetzen läßt. Dagegen ist die Kleidung des Dichters in „Ärden von Feuertham“ ein wahres Prototyp malarischen Anzuges: dieser trug nämlich „Ein hellblau Atlasbammis, doch ganz zerrissen, Die inn're Seite war das Beste dran: Höfen von altem, abgeschabtem Sammt, Und woll'n Strumpf, zerrissen überm Schen; Ein Mäntelchen mit abgeißten Kransen u. s. w.

Die Kleidung ist in Form und Farben so mannichfaltig, wie „Herbstblätter zu Vollenbrossa.“ Der zerfetzte Mantel gehört der Winde, nichts anderem. Das Haar, ungelammt und ungeputzt, ist von der Farbe, welche ihm zu geben dem Himmel geliebt. Eine Sanhedrin von Schneidern würde verlegen sein, ein Fac-simile von ihm zu liefern.

Es ist unnütz, diese Beispiele zu vermehren. Wenn Schwierigkeit der Auffassung die Quelle des Vergnügens ist, welches wir bei Betrachtung malarischer Gegenstände empfinden, so ist der Grund einleuchtend, warum wir vorziehen, solche Gegenstände gemalt zu sehen. Dieser ist aber zweifach. Erstens sehen wir die Schwierigkeit, unregelmäßige Gegenstände genau aufzufassen, so befestigt, daß sie richtig auf Papier oder Leinwand aufgetragen werden konnten: zweitens haben wir bei Betrachtung des Gemäldes eine mühselose Wiederholung des Vergnügens, welches wir vom Beschauen der Gegenstände selbst ableiten. — In der Färbung herrscht derselbe Grundsatz. Hier ist zu bemerken, daß die glänzendsten am wenigsten malarisch sind, weil wir ihnen, in Massen, in natürlichen Szenen selten begegnen. Doch würden alle Farben an dem Kleide eines Harkins nicht malarisch sein, wenn man sie regelmäßig ordnete. Um malarisch zu sein, müssen sie unter einander geworfen und gemischt werden, wie die Natur und die Jahreszeiten die Farbe mischen. Warum sind die Herbsttinten die beliebtesten? Weil sie die mannichfaltigsten und, ich möchte sagen, die grünlichsten sind.

Wenden wir diese Grundsätze auf die bestehenden Style in der Poesie an, so dürfte vielleicht der Grund sich zeigen, warum wir auf einem Gemälde die altdeutsche Architektur der griechischen vorziehen. Sie erklären in der That, warum uns ein altdeutsches Gebäude, besonders sein Inneres am längsten fesselt. Die altdeutsche Baukunst ist ein Versuch, das Schöne und Malarische zu vereinigen; ein in mancher Beziehung sehr glücklicher Ver-

such. Wenn wir das Innere und den allgemeinen Plan einer Kathedrale untersuchen, so werden wir finden, daß alles schön: regelmäßig angeordnet ist: die einzelnen Theile aber sind künstlich verwickelt zu einer scheinbaren Unregelmäßigkeit. Einen Gesichtspunkt ausgenommen, sind sie berechnet, unregelmäßig zu scheinen. Die mannichfaltigen Windungen — die Binkel schlanker Pfeiler — die schlanken Bögen, die sich an dem luftigen Dachwerk in jeder Richtung verzweigen — die gekrümmten Fenster — die gebrochenen Lichter — die sich freudenden Schatteten — obgleich wirklich regelmäßig, bilden ein Ganzes, das zuerst jedem die Vorstellung von Unregelmäßigkeit gibt. Das ist der Reiz der Kapelle Heinrichs VII. Wir blicken dahin mit stets neuem Vergnügen, welches die bewundernswürdigste Einfachheit nimmer erzeugt hätte. Das Auge begreift das Ganze, aber es wird erst spät oder nie mit den schönen Einzelheiten fertig. Es ist damit wie mit der unendlichen Theilbarkeit der Materie. Wir möchten eben so wohl versuchen, die glänzenden Körner eines Marmorblockes zu zählen. Dieser Streich ist aber unerschöpflich.

In der ganzen Welt der Möglichkeiten ist kein Gegenstand zu finden, über den mehr dogmatisirt worden wäre, als über das, was schön ist und so genannt wird. Was ist Schönheit? und wie wirkt sie auf uns? — Das Verhältniß einer Reihe von Jügen, welche „regelmäßig“ genannt werden; warum sie aber regelmäßig genannt werden, oder wie diese Regelmäßigkeit Schönheit wird, sagt man uns nicht. Der eine schäut uns zu den griechischen Statuen, der andere läßt uns in uns selbst zu unsern innern Gefühlen zurückkehren. Da sehen wir uns aber wieder in der Enge; denn wir finden, daß die Erfahrung einstimmig weder Statuen noch Gefühle berücksichtigt. Was der Europäer Schön heißt, ist für den Neger häßlich. Unsere Vorstellung von Schönheit im abstracten Sinn ist daher eher ein Vorurtheil als ein Grundsatz. Unser klassischer Geschmack erhält täglich arge Stöße, wenn wir einen bisher als geschmackvoll bekannten jungen Mann in ein Gesicht verliert sehen, das dem Phidias den Spleen beigebracht hätte. Wir protestiren — toben — schwören, und tränen uns endlich, die Ermüdete los, wenn auch nicht schön, doch angenehm. Der Geschmacklose bringt ein vergnügtes Leben hin und der Tod reißt ihn nicht aus seinem ästhetischen Irthum. Einer von denen, die seiner sortieren, heirathet eine Schönheit und eilt nach wenigen Monaten sie wieder los zu werden. Was ist das rationale davon? Die Bemerkung der Regelmäßigkeit war geschwächt, nicht erhöht, durch die Zeit. Das schöne Gesicht war schnell erfaßt und beschäftigte den Geist nicht weiter; das Angenehme stand nicht unter dem Einfluß der Zeit als nur in so fern sie nicht und mehr einzelne unsichtbarcharneinende kleine Jüge entfaltete, eine

innere, geistige Grazie in hundert Abstufungen, welche die Schönheit sogleich in Masse zeigte. Das Angenehme verhält sich zum Schönen in der Physiognomie, wie das Malerische zu dem Schönen in der Kunst.

### Neue Kupferstiche.

Heilige Familie nach Raphael, gest. von C. R. Schuler. Freiburg bey Herder, gr. Fol. Preis 16 fl. 30 fr.

Das Geheimnißvolle in der Madonna und in der heil. Familie überhaupt ist nicht von der Art, daß es, wie in andern mysteriösen Vorstellungen, z. B. von der Dreieinigkeit, alle menschliche Fassungskraft übersteige: vielmehr knüpft es sich unmittelbar an ein schönes Gefühl an, denn der Glaube, daß jungfräuliche Keinheit und väterliche Mutterliebe in inniger Verbindung erscheinen können, ist kein Wahn, sonst würden die Madonnenbilder nicht vorzugsweise jedes empfindliche Gemüth ansprechen, und mit einem geheimen Zauber festhalten. Allerdings enthält der Begriff selbst verschiedene Merkmale, von denen ein jegliches einzeln aufgelist werden kann, und auch häufig von Künstlern aufgelist worden ist. Raphael selbst hat sie bald nur als Mutter der Liebe dargestellt, oder als Mutter der Schmerzen, oder als Himmelskönigin, oder als blühende Jungfrau. Unter seinen vielen heiligen Familien ist diejenige, welche er für Frau I. malte \*), und nach welcher der vorliegende Stich gemacht wurde, eine der vorzüglichsten. Der Raum ist vortreflich ausgefüllt, die Anordnung meisterhaft, die Zeichnung von der höchsten Eleganz und Keinheit. Gar herrlich kontrastirt der kleine Johannes mit dem Knaben Jesus, der sich liebend in die Arme seiner Mutter schaut, so wie die Jungfrau selbst mit der heil. Anna. Im Unterge der Madonna, so wie in der ganzen Stellung und Bewegung vereinigen sich Anmuth und Würde; in die Zärtlichkeit der Mutter mischen sich Gefühle der Ehrfurcht, und aus allen Zügen leuchtet jene Huldigkeit, zu welcher weibliche Unschuld hienieden schon viel verläßt. Der Korf der Elisabeth trägt noch die Spuren ehemaliger Schönheit; es liegt darin eine gutmüthige Beschränktheit, aber auch ein annehmbares Vertrauen, und ein frommer, demüthiger Sinn, der sich willig den Fügungen des Himmels ergibt. Der heil. Joseph steht etwas tiefer, und scheint nachzudenken über die Weissagung, welche nun in Erfüllung geht. Es ist eine edle Oerfengestalt. Iney

Blumen streuende Engel vollenden die Gruppe, in welcher sich die tiefste Ueberlegung offenbart, jedoch ohne eine Spur von Abfchlichkeit. Die Gewänder sind im großen Geschmack, und überhaupt hat das Werk eine bewundernswürdige Vollendung.

Früher wurde dieses Gemälde von Edelink trefflich gestochen: allein sein Blatt ist — zumal in guten Drucken, von der höchsten Seltenheit, und selbst die drabe Copie, welche Juleb Frey davon machte, findet sich nicht mehr häufig. Das neue Schuler'sche Blatt ist von größerer Dimension, als die beyden vorher genannten, was wir, bey dieser Composition, auch recht sehr billigen. Herr Schuler besitzt einen festen, reinen Grabstichel, und hält sich fern von der gleißenden Manier einiger Riearnen. Auch hat er seinem Originale mit sichtbarer Liebe nachgestrebt. Das Ganze ist von schöner Harmonie, und in allen Theilen sorgsam und mit Geschmack beendigt. In dem Gewande der Jungfrau, das übrigens matter gearbeitet ist, hätten die Toffen vielleicht etwas weiter gelegt werden sollen, und die Knäuel der Finger möchten wohl auch etwas zu stark markirt seyn, immer aber bleibt es ein Bild von mannichfadem Verdienst und der erfreulichsten Wirkung für ein Gemüth, das im Keim menschlichen die Offenbarung des Göttlichen zu erkennen weiß.

—ber.

### L o n d o n .

Young, dessen beschreibende Kataloge von Sir John Leicester's Miles und Angerstein's Gallerien ihm den Dank der Kunstfreunde im In- und Auslande sicherten, hat von dem König den Auftrag erhalten, einen raisonnierenden Katalog nicht nur von seiner Privat-Gemäldesammlung, sondern auch von denen zu entwerfen, welche zu der Krone gehören und in den verschiedenen Palästen von St. James, Buckingham-House, Hampton, Court, Kensington und Windsor sich befinden. In diesem Augenblicke beschäftigt sich Young mit den vorzüglichsten niederländischen Gemälden in Carlton-Palast. Es wäre zu wünschen, daß diese Gemälde bessere Plätze erhielten, denn wie sie bis jetzt hingen, war es keinem Besucher möglich, sich eine Vorstellung von dem Werthe dieser Gemälde zu machen, von denen Kenner sonst mit Entzücken sprechen.

### Re tro lo g.

Der berühmte Reisende Delmont ist in Romi in Guinea an einem unheilbaren Durchfall gerade in dem Augenblicke gestorben, als alle Anstalten zu seiner Reise ins innere Afrika getroffen waren.

\*) Im Jahr 1518, 1600 Jahre vor seinem Tode.

## R u n n s t = B i a t t.

Donnerstag, den 10. Juni 1824.

Pasquino oder die Gruppe des Menelaus mit dem todtten Patroclus.

(Aus Fiorillo's hinterlassenen Papieren.)

Mehr als bekannt ist der eine menschliche Figur darstellende Kumpfs, der seit mehreren Jahrhunderten den Namen des Pasquino führt. Sandrart in seiner Akademie u. s. w. Th. 1. Buch 2. Tab. 1, hat uns eine Abbildung desselben gegeben und pag. 37 theilt er außerdem dem Leser einige zerstreute Notizen darüber mit, daß nämlich diese Bildsäule des Pasquino sich zu Rom an der Ecke des Pallastes Ursini finde. Einige haben geglaubt, daß dieselbe einen Krieger, einen Mars oder doch irgend einen Krieger vorstelle, da sie unter sich einen andern Körper, gleich als wäre es ein besiegter Feind, liegen hat. Andere hielten sie für einen Alexander den Großen u. s. w. Den Namen Pasquino soll dieselbe daher erhalten haben, daß vor mehreren hundert Jahren ein Schussfider Namens Pasquino, an dieser Ecke seinen Laden hatte, und da derselbe eine bble Zunge besaß, so vereinigten sich bey ihm die Klatscheren und die Neugierigen aus der ganzen Stadt, weshalb nachmals alle Schriften der Art, die noch bis auf den heutigen Tag dem Pasquino heimlich angeheftet werden, den Namen Pasquino oder Pasquinata erhielten. Oft erscheint derselbe alsdann darin so, als wenn er selbst ein Gespräch oder eine Unterredung mit einer andern Bildsäule hielte, die den Namen Marforio führt. \*) Ueber den künstlerischen Werth dieser Statue des Pasquino sagt Sandrart nichts.

Der berühmte Abt Cancellieri, a) der im Jahre 1789 schrieb, führt C. 76, nachdem er von der Bildsäule des Marforio gesprochen, folgendermaßen fort: „Das ist aber nicht mit der andern gleich berücksigten, aber noch unglücklicheren Statue des Pasquino der Fall gewesen, die

unter diesem Namen im Anfange des 16ten Jahrhunderts wieder erschienen ist.“ Fioravante Martinelli a) erzählt Zeit und Ort ihrer Auffindung folgendermaßen: „Der Platz des Pasquino ist so genannt von einer alten für sehr vorzüglich geachteten Statue b), wiewohl sie durch die Unbilde der Zeit zu einem beynahe unförmlichen Kumpfe geworden. Den Namen hält man für erdichtet und die übrigen unbekannte Bildsäule dient zu Anschlägen, um Verordnungen, Bullen, Dekrete, Indulgenzen und dergleichen bekannt zu machen. Sie befindet sich an einer Ecke des Pallastes Ursini, dem Antonio di Monte Cardinal di St. Prosepe, durch den Baumeister Antonio Sangallo aufführen ließ, von dessen Thurne nach der Seite von Novena hin, vor wenigen Jahren die Säulen der letzten Reihe weggenommen wurden und auf dem Platze, wo dieser Thurm steht, war der erwähnte Pasquino aufgefunden.“ — Beynahe mit denselben Worten sagt dies auch Ridolfo Venuti c); Luigi Conterini d) hielt die Statue des Pasquino für einen Hercules! Pietro Martine Felice e) äußert sich darüber folgendermaßen: „weßwegen die ganz zerbrochene und verstümmelte Statue, die an der Ecke des Pallastes Ursini steht, den Namen Pasquino führt, darüber findet sich nichts gewisses; nur daß einige meinen, sie stelle den Mars oder einen Feindkern Alexanders des Großen, des Königs der Macedonier vor, der Pasquino geheißen u. s. w. oder irgend einen Fechter, und wer einige Kenntniß hat und die

a) Roma ricercata nel suo sito. 1682. 16<sup>a</sup>. p. 125. und Venezia 1671. 12<sup>a</sup>. p. 54.

b) Der bekannte Bernini soll sie, trotz ihrer Entstellung, sehr geschätzt und unter die vorzüglichsten Statuen von Rom gezählt haben. Vita del Cavalier Lorenzo Bernini, scritta del figlio. Roma 1713. 4. pag. 13. so wie auch Baldinucci in seiner Vita del Cav. Gio. Lorenzo Bernini. Firenze 1782. 4. pag. 75.

c) Roma mod. 1767. T. II. p. 302.

d) Antiquità di Roma p. 81.

e) Trattato delle cose più maravigliose di Roma 1625. 8. pag. 61. und 122.

\*) Dies ist jetzt aufs Capitot gebracht und die Dialoge haben daher aufgehört.

a) Notizie delle due famose statue di un fume et di Patrolo dette volgarmente di Marforio e di Pasquino. Roma 1789. 8.

Handlung, die dieser unglückliche Toios, obwohl ihm Arme und Beine zerbrochen sind, zeigt, betrachtet, wird von einem solchen Gedanken nicht fern seyn.“ Und S. 51: „von der so sehr verstückelten Statue des Pasquino, die sich an der Ecke des Pallastes Esfina, in der Nähe des Platzes Novana findet, kann man wohl behaupten, daß, so wie sie der Statue des Hercules im Belvedere, mit dem Namen des Torio, weil ihr Kopf, Arme und Beine fehlen, gleich, sie derselben auch als bewunderungswürdiges Kunstwerk ähnlich ist, indem sich wenige oder gar keine Statuen zu Rom finden, die mehr als diese verstückelt, aber auch von einer bewunderungswürdigen Kunst sind u. s. w. Was Antonio Tibaldes a) von dieser Statue erzählt, hat Jakob Boissard b) aufbewahrt, daß nämlich ein Schüler Namens Pasquino seinen Laden dieser Statue gegenüber hatte und daß davon der Kumpf den Namen Pasquino erhielt. Auch Jakob Heinrich Pfau meren c) erzählt dasselbe weitausführlich, indem er ebenfalls Ant. Tibaldus als seinen Gewährsmann anführt; der Vater Leonardo Bianchi d) dagegen sagt, der fragliche Pasquino sey ein Schuhflüster gewesen, worin er mit Sandroet über Einkünfte, Ulrich Albrsrandi e), nachdem er von Pasquino gesprochen, sagt hinzu: die Statue selbst, obwohl verstückelt und beschädigt, ist dennoch nach dem, was sich in ihren Gliedern und Mustern zeigt, von den berühmtesten Künstlern für eine der schönsten gehalten worden, die je zu Rom gefunden worden; einige meinen, daß sie eine Bildsäule des Hercules gewesen. Es irrte jedoch Cancellieri, wenn er glaubt, daß auch Winkelmann f) sie dafür gehalten. Späterhin ward sie, jedoch nicht in Hinsicht auf die Kunst durch Settanog) und Andrea Mariani h) viel besprochen.

a) Briefe über Rom. Trebbani Ferraviesi: Le memorie storiche de' Letterati Ferraresi. Ferrara 1777. 4. pag. 145.

b) Topographia Urbis Romae, et in Schotti Rinarario. Amstelod. 1655. 12. p. 396.

c) Mercurius hospiti fidus. Aug. Vindobonorum 1605. 8. p. 162.

d) In den Notizen zu der Ausgabe der Predigten von Mons. Ludovico Sordani, bekannt unter dem Namen Cettano.

e) In den Antiqu. di L. Maur. p. 132.

f) Winkelmann Monumenti antichi inediti etc. Part. I. p. 81. wo er von Hercules und dessen Arbeiten spricht, bemerkt, zu Rom bemerkt sich der bekannte Kumpf der Statue, die gewöhnlich Pasquino genannt wird; auf beiden Seiten des Heines, den sie auf dem Kopf trägt, steht man die Arme des Hercules eingegraben. Mit ihm man erblickt, dinstell nur die Abbildung eines Genies, der ein gewisses Werk hinter sich hat.

g) Lib. H. Soem. XIII. p. 358. edit. Lucensis.

h) Ruinarum urbis Epigrammata Romae p. 184.

Ich für meinen Theil möchte glauben, daß dieser Kumpf des Pasquino nicht nur andern ähnlichen Gruppen den Namen gegeben, sondern daß er auch seiner Vortrefflichkeit wegen den beiden Gruppen über denselben Segen stand, deren ich alsbald Erwähnung thun werde, zum Muster gebiet habe. — Flaminio Vacca a) erzählt folgendermaßen. „Ich erinnere mich, daß außer der Porta Portese, eine halbe Meile weit, da wo Antonio Belli's Weinberg ist, ein Pasquino auf einem Viehesal von Luffen, nebst einem Gladiator, der ihm in den Armen stirbt, gefunden wurde. Von dem gedachten Pasquino fehlte alles bis zum Gürtel, der Gladiator aber war unversehrt. Und als der Herzog Cosmo nach Rom kam, um sich daselbst zum Großherzoge krönen zu lassen, kaufte er ihn für 500 Scudi und führte ihn, so wie auch den andern, den er von Paolo Soderini hatte und der in dem Mausoleum von Anguiss gefunden worden, nach Florenz.“ Vor letzterem schrieb Luigi Centurino b), „In dem Hause des Rous, Soderini sehe man einen sehr schönen Pasquino, der einen andern, der an einer Wunde gestorben, umarme.“ Montfaucon c) übertrug die ganze Stelle aus dem Vacca und führt dann fort: Pasquino, vocat Flaminio, uti quidem ex narrandis modo aestimatur, statuas, quas Pasquinus illum famosum, prope Navonam plateam sitam, refoverant. Eratque Pasquinus ille decussatus, ut in trunco multis partibus nudo inter-nosci potest; statuas militis cujusdam, quem postquam Fabrianum praefert.“

Wir sehen jedoch zu den beiden Gruppen zurück, die durch Cosmo nach Florenz kamen. Die vorzüglichste von beiden ist die, welche aus dem Ponte Vecchio d) steht. Der große Haufe hielt sie lange Zeit für einen Soldaten, der Alexander den Großen unterstützt. Vecchi, vermehrt von Cinelli, e) hält ihn für einen Kiar, nach Andre für einen Mars, einen Gladiator u. s. w., auf was man darüber Giuseppe Bencivenni Gio Velli f) nachsehen, der unter andern anführt, daß der Großherzog die Gruppe des Soderini zum Geschenk erhielt. Von der des Ponte Vecchio sehen wir auf Cinelli a. a. O., daß sie durch Roberto Calveiti wiederhergestellt ward, wofür derselbe von dem Großherzoge Ferdinand dem 3ten 300

a) Memorie p. 98. ed. Roma 1700. Von wo sie auch an die Spitze der Medaillen von Vec. Iva ersehen.

b) Dell' Antiquita, sito, Chiese, corpi santi, Reliquie e Statue di Roma. Napoli 1569 und 1673. p. 45.

c) Diori Ital. etc. p. 860.

d) Carte A. Maffei Raccolla, Tab. XLII., wo man noch eine Weisung liest, die er für einen Kiar hält.

e) Bellezza di Firenze pag. 115.

f) Saggio storico della real Galleria di Firenze. Firenze 1779. 8. Vol. I. pag. 78. Vol. II. pag. 48.

Endi erhielt. Baldinucci a) schreibt dagegen diese Wiederherstellung dem Pierro Jacca, dem Lehrer des Salvetti zu. Die Gruppe des Soboral steht gegenwärtig dem Porticus des Pallastes Pitti.

Eine gründliche Untersuchung dieses berühmten Denkmals verdanken wir Visconti; sie findet sich in der bereits angeführten Abhandlung von Cancellieri in einem Briefe an denselben, vollständiger noch in dem vierten Theile des Museo Pio-Clementino. Um das Jahr 1772 wurden bei den auf Betrieb des bekannten englischen Malers Gavin Hamilton, zu Tirol in der Villa Hadriani veranfalteten Nachgrabungen des Pantinello, außer einem sehr schönen Kopfe, verschiedene Bruchstücke entdeckt, aus denen allen sich deutlich ergab, daß sie eine ähnliche Gruppe, wie die des Pasquino und die beiden andern zu Florenz ausmachten. Das Ganze ist von Pentelichem Marmor oder Cipolla. Der Kopf des Kriegers war sehr beschädigt und ist mit Gipsfalt, Fleis und Luthigkeit durch Giovanni Pierantoni wiederhergestellt; die Brust desselben ist neu, jedoch nach einem von der Brust des Pasquino, dessen Action und Bewegung mit ihm durchaus übereinstimmt, genommenen Modelle verfertigt. Darauf steht Visconti, nachdem er mit den besten Gründen alle vorliegenden Meinungen widerlegt, den sehr wohl begründeten Schluß, daß diese Gruppe keinen andern Helden darstelle, als den Menelaus mit dem Viduam des getödteten Patroclus in demselben Augenblicke, wo er allein den todtten Körper aufhub, ihn dem Haufen der Trojaner entriß und zu den seinigen zog, b) mit einem adlerähnlichen Bild. c)

Von dem schönen Kopfe des Menelaus sieht man einen vortheilhaften Kupferstich nicht nur in dem Museo Pio-Clementino, d) sondern auch noch einen größeren bei Volpato, e) aber unter der unrichtigen Benennung eines Hiar. Es auch zwey Mal in dem Homer von Tischbein, mit den Erläuterungen unseres berühmten Heyne, f) Die in Tirol gefundenen Bruchstücke wurden ebenfalls mit großer Kritik von Visconti untersucht und unter seinem Namen in dem 4ten Theile des Museo Pio-Clementino Taf. XII. aufgeführt.

a) Notizie dei Professori del Disegno ed. 2. Tom. XII. pag. 168.

b) E. Nias II. (Lib. XVII.) v. 585 und 681.

c) Eend. v. 674.

d) Tom. VI. Tab. XVIII.

e) Principi del Disegno tratti dalle più eccellenti statue Antiche etc. da Gio. Volpato e Raff. Morghen. Roma 1786. Fol. Tav. 5.

f) E. Homer in Zeichnungen nach Witten. Heft I. und V.

Als Gründe seiner Meinung führt er an, daß diese Gruppe genau mit der Beschreibung Homers von dem Leichnam des Patroclus übereinstimme, weshalb er in dem getödteten Helden, den treuen Freund des Achilles von Menelaus unterstützt zu sehen glaubt, außerdem daß dieser Gegenstand mehrfach behandelt worden. So besaß haben eine Abbildung im kleinen der englische Bildhauer Collins Mensch; man erblickt dieselbe Scene auf mehreren geschnittenen Steinen; man sieht sie ferner in Basrelief auf der so berühmten Tavola liaca des Capitols, wo in dem Gesichte über den todtten Patroclus, die Gruppe von der gegenwärtigen wenig verschieden dargestellt ist. a) Unter den in der Villa Hadriani aufgefundenen und gegenwärtig im Museum des Vatican befindlichen Fragmenten, sieht man unter den Schultern des Todten eine zweite Wunde, welches diejenige ist, den der Homer sagt, b) daß sie ihm Cupherbus gefolgt, ehe er noch dem tödtlichen Stöße von dem Speere des Hectors in das äußerste Ende der Brust empfing, c) wie man bei einer der 400entischen Gruppen erblickt. Auch der Charakter des Kriegers ist ganz so, wie er sich für Aeneas Erbn paßt; mit dem Todten, den er in seinen Armen hält, beschäftigt er sich nicht mehr, vielmehr blüht er nur um sich, um zu sehen, wen von den Griechen er zu seinem Schutze herbeirufen könne, und seine Rede und majestätische Physiognomie gleich ganz der, welche man auf einem Basrelief, den Rath der griechischen Heralden darstellend, die sich in dem Capitolinischen Museum findet, so wie auf einem andern in der Villa Pinciana erblickt. Wenn aber auch die waffenlose Kleidung zu einem so higen Kampfe nicht zu passen scheint, so muß man dabei jedoch wohl bedenken, daß sich der griechische Künstler in die heroischen Zeiten der mythologischen Geschichte verlegt hat. So erblickt man die Griechen, welche mit den Amazonen kämpfen, ohne Rüstungen, eben so die Argonauten und so viele andere Helden, die immer nackt dargestellt sind. Außerdem bemerkt auch Visconti, daß gemächlich die Monumente, auf denen die Helden mit einem Panzer u. s. w. bekleidet erscheinen, dem Zeitalter der Antonine angehören, in welcher Zeit man mit der griechischen Mythologie die römischen Sitten verwechselte. Endlich sieht man auch den Kampf um den Körper des Patroclus auf der schönen Gemme des Museum Ludovisi a) dargestellt.

Was endlich noch die Zusammensetzung dieser Gruppe

a) Siehe Tab. LXVIII. Tom. IV. Museo Capitolino.

b) Nias II. (Lib. XVI. v. 807.)

c) Ibid. v. 823.

d) Der Winkelmann Monumenti antichi inedit. 1787. sie ist jedoch aber selbst abgerieben, wie man aus einer Vergleichung mit der Abbildung beyten des Federico Delci Tav. III. 109. sehen kann.

betrifft, so gehört sie zu den vollkommensten; um davon aber eine richtige Idee zu erhalten, muß man die Abbildung derselben von Tischbein zur Hand nehmen, in welcher, obwohl nur in einem bloßen Umrisse, das Grandiose ausgedrückt ist, welches dieses Werk, das unstreitig einen ausgezeichneten Platz unter den aus dem griechischen Alterthume übergebliebenen Meisterwerken verdient, von andern unterscheidet. Tischbein a) hat außerdem den wahren Gesichtspunkt angeschaut, aus welchem die ganze Zusammensetzung die angenehme Pyramide bildet, eine Regel, die auch bei dem Laocoon und in verschiedenen anderen Gruppen beobachtet worden. Wisse Albrecht b) macht uns in folgendem noch mit einem Feste zu Ehren Pasquino's bekannt. „In Florenz ist die gewöhnlich Pasquino genannte Statue, die durch eine alte Gewohnheit ganz Rom zur Heiligung dient, indem unter diesem Namen die Leute frey zu flathen und alles was ihnen irgend in den Kopf kommt, gleich viel gegen wen, zu schreiben pflegen. Am Tage des heiligen Marcus wird vorzüglich mehr als sonst dieses Fest des Pasquino begangen.“ — In den Werken des bekannten Cardinals Bembo Th. 3 S. 10 findet sich noch folgendes. Im Jahre 1576 begab sich Andrea Navagero nach Rom und schloß bei dieser Gelegenheit Freundschaft mit Rafael. Bembo sagt in einem Briefe an den Cardinal Divizio: „Morgen werde ich mit Navagero, Pezazano, M. Valthasar Castiglione und mit Rafael zu einem Besuche nach Livoli reisen, welches ich schon einmal vor sieben und zwanzig Jahren gesehen habe. Wir werden das Alte und das Neue und was Schönes dort geschieht ins Augenschein nehmen. Ich mache die Reise, um Herrn Andreas ein Vergnügen zu machen, der nach dem Pasquino's Tage nach Neuditz reisen wird.“

- a) Siehe Homer in Zeichnungen von Kaliken Heft 1. Taf. 4.  
b) W. a. D. p. 13a.

#### Nachrichten aus London.

Die neue Ausstellung in Soho Square ist zahlreich besucht, und verdient die ihr zu Theil werdende Unterstützung des Publicums in hohem Grade. Es ist allda fast das Beste vereinigt zu sehen, was die neuere Britische Kunstschule erzeugt hat: sie ist besonders reich an Meistern in Wasserfarben. Mulready's „Wolf und Laum“ ist eine der schönsten Darstellungen dieser Art, die je hier gesehen worden. Die Köpfe von Thomas Lawrence stehen oben an: die Leiter des Kunstblattes kennen sie bereits aus früheren Berichten. Stothard's

Zeichnungen aus Walter Scott's *Heart of Mid Lothian*, so wie andere neue Arbeiten, bemerken die Vielseitigkeit und zarte Hand dieses Künstlers. Von Turner sind einige vortreffliche Ansichten aufgestellt: die des Rialto zu Venedig, und der Engelsburg zu Rom sind ausgezeichnet: nicht weniger lobenswerth sind seine „Smugglers.“ wo das Dämmerlicht vortrefflich gehalten, und zu dem Charakter des Ganzen passend gewählt ist. Dewint und Leslie, wie Wilkie, haben einige gestrichelte und charakteristische Beiträge geliefert. — Auch von den alten Meistern ist manches löbliche Kunstwerk hier aufgestellt. J. B. aus dem Studio des Sir Th. Lawrence mehrere gut erhaltene Studien. Mehrere Rembrandt's und Raphael's Grablegung mit einer Menge anderer Arbeiten Italienscher und Niederländischer Künstler sieren die Gemächer. (Lit. Gaz.)

Ein Kupferbild „Sonntag Morgen“ nach W. Sharp's humoristischem Gemälde eines Mädchens, das eines Knaben Gesicht wäscht, von E. Heath gestochen, ist ein Meisterstück in Styl und Ausführung. Das Schreien des wilden Jungen ist sehr glücklich ausgedrückt, so wie der gängliche Mangel an Reizgefühl bei der Wäscherin, welche an eine dergleichen Scene jeden Sonntag Morgen Jahr aus Jahr ein gewöhnt ist. Des Knaben Stellung ist vortrefflich, der Hintergrund sehr geschmackvoll. Ein schönes Gegenstück dazu ist „das Mädchen am Brunnen“ nach Bewall von demselben Künstler gestochen. Hier ist Ruhe, Anmuth, Harmonie; der Kopf ist unschuldig und lieblich. Der Hund zur Seite gibt sich eben wie er ist — häßlich; geschmackvoll ist das eben nicht. (Lit. Gaz.)

Die „Points of Humour“ nach Zeichnungen von Geo. Cruikshank (der rechte Name des Künstlers ist Simon Pure) beweisen, daß der Zeichner die wahre *vis comica* besitzt. Bis jetzt sind zwey Hefte erschienen. Die zehn Kupferstiche, so wie die zwölf Holzschritte sind geistreich und unterhaltend; besonders zog uns die ergötzliche Laune in der Versammlung der Geister von Patienten an der Thüre eines vielbesuchten Doctor's an. Die Krankheiten, an denen sie starben, sind voll Charakters. Der Stuhl unseres Künstlers ist originell, und seine Einfälle höchst ergötzlich: wir haben Wahrheit, Natur und Karicatur nie so künstlerisch vereinigt gefunden wie hier. (Lit. Gaz.)

Reich's Umrisse zu Schiller's Fribolin sind mit telmäßig nachgezeichnet von Henry Moses: die Gile ist sichtbar, mit welcher der Nachzeichner das Reich'sche Werk dem Publikum aufzubringen gedachte, dessen Umrisse zu Goethe's Faust sich hier einer großen Popularität erfreuen. Die englische Uebersetzung des Fribolin, welche den Umrissen beigegeben wurde, ist sehr schlecht. W.

## R u n s t = B l a t t.

Montag, den 14. Juni 1824.

## Lithographie.

Die jüngst erschienene 33te Lieferung zu dem großen lithographischen Werke: Die königliche Gallerie von München und Schleissheim, herausgegeben von Pilote, Seib und Flachenecker, enthält:

- 1) Eine Landschaft nach J. Knydael von J. Ant. Sedlmaier gezeichnet.
- 2) Eine Landschaft am Meere mit Figuren, von P. Bouwermanns, gezeichnet von Hobe.
- 3) Eine Räuberin mit einem Wiegending von Gerard Dow, gezeichnet von Wolfg. Flachenecker, endlich
- 4) Nathanaels Bildniß von ihm selbst gemalt und von W. Flachenecker gezeichnet.

Knydael hat in dem ersten Stüde zur Darstellung einer mit Schnee bedeckten Landschaft jene Frühlingszeit gewählt, in welcher die Bäume schon belaubt sind und doch manchmal noch Schnee fällt. Dadurch vermied er den unangenehmen winterlichen Anblick massenloser, entblätterter Bäume, die für ein Gemälde immer ein so unglücklich gewähltes Motiv gewähren. Ganz einfach ist der Gegenstand dieses Bildes: nichts als ein Paar Häuser und Hütten eines niederländischen Dorfes, um welche sich der Dorfweg herumzieht. Das Stüde, Abgeschiedene von der übrigen Welt wird hier durch das Düstere des Himmels, dessen schwere, dunkle Scherenvollen sich bis zum Horizonte herabsinken, noch fühlbarer. Man friert mit den wenigen sich hier und da zeigenden Dorfbewohnern, die noch winterlich eingehüllt sind und deren Einer eben ein Stück Holz am Strick zur Feuerung nach Hause schleppt.

Hr. Sedlmaier hat uns das Poetische dieser einfachen Naturszene so gelungen wiedergegeben, daß diese schon gehaltene Zeichnung im Ganzen den Eindruck des Originals wohl in jedem gemächlichen Beschauer erwecken

wird. Im Einzelnen läßt dieselbe freilich Manches zu wünschen übrig.

Die Härten, welche wir in den früheren Arbeiten des Hrn. Sedlmaier neben fast in Leere übergehender Unbestimmtheit in den Formen fester Körper bemerken, zeigen sich in diesem Blatte weniger. Aber eben weil die verschiedenen Flächen: Ansichten nach den drei Dimensionen alles Räumlichen nicht durchgängig beobachtet sind, so gerieten die festen Körper häufig ins Formlose und der Beschauer bleibt bey der Untersuchung des Details unbefriedigt. Selbst an den Schneemassen sind bestimmte Formen zu beobachten. Doch kann vielleicht die Unbestimmtheit derselben hier im Original liegen, und wir vermuten dies um so mehr, als die ältere Beschreibung der Münchner Gemälde-Sammlung von demselben ausdrücklich sagt: „Eine Winter-Landschaft. Bey dem aufstehenden Wetter fängt der Schnee an zu schmelzen.“

Dagegen ist der Baumschlag an dem größern alten Obstbaume zwischen den beiden Häusern gewiss im Original mit freier und lädnerer Leichtigkeit hingesezt. Der an Krone und Stamm gespenstisch weisse Baum im Hintergrunde, so wie die im Vordergrunde ausstrahlten Gräser stehen unseres Dafürhaltens zu isolirt da.

Der ausgesprochene Tadel hebt die eben geriefenen Verdienste des Ganzen nicht auf. Wir lassen dem Sinn des Künstlers für das Schöne und Wahre so volle Gerechtigkeit widerfahren, daß der Wunsch aus aufrichtiger Achtung entspringt: dieser junge, ausgezeichnete Künstler möge bey seiner Fertigkeit in Ueberwindung der mechanischen Schwierigkeiten des Lithographirens die letzte Sorgfalt auch auf das Detail wenden, um ganz Vollkommenes zu liefern.

Hr. Hobe erscheint zum Erstenmale in der Reihe der Künstler, welche den t. h. Gemäldesaal zu München und Schleissheim mit ihren lithographischen Zeichnungen ausschmücken, und gibt uns zum Willkommen eine schöne Landschaft von Bouwermanns. Im Vordergrunde



gruppiren sich des einer Hütte mehrere Fischer, stehende Weiber, mehrere Reisende, ein ausgespannter Karren-  
gaul, spielende Kinder u. s. w. zu einer lebendigen  
Szene mit verschiedenen Epizoden. Im Mittelgrunde  
sieht man am Meeresufer ein Schiff, einen Wägelwagen  
mit drei neben einander gespannten Pferden, einen Rei-  
ter und einige Männer zu Fuß. Gegen die rechte Seite  
des Bildes erheben sich am Meeresspiegel ziemlich steile  
Anhöhen, auf welchen berühmte Gebäude und einige  
Wohnhäuser sichtbar sind. Eine Straße führt sich den  
Berg hinauf, von einigen Wanderern belebt. Am Fuße  
dieser Berge liegen mehrere Schiffe vor Anker und ganz im  
Hintergrunde verliert sich ein Gebirg im Dufte der Ferne.  
Große Wolkenmassen vereinigen sich mit diesem Dufte,  
der schon im Mittelgrunde die Formen verwischt. Nur  
die Figuren auf dem Berge, welche kräftiger als die  
übrigen Gegenstände auf derselben Plane behandelt sind,  
stehen dafelbst etwas hart und isolirt.

Wie viel von dieser gar zu unbegrenzten Haltung  
des Mittel- und Hintergrundes auf Rechnung des Ori-  
ginals, oder des Zeichners, oder endlich des Abdrucks  
zu setzen sey, können wir nicht beurtheilen, da wir das  
Original nicht mit der Zeichnung vergleichen können, und  
die Behandlungsweise des Hrn. Hobe uns zum Erzen-  
male vorkommt. Die Figuren im Vordergrunde sind gut  
und kräftiger gezeichnet.

Von dieser Gelegenheit dürfte wohl die Frage am  
rechten Orte seyn, warum denn die meisten Zeichnungen  
des Münchner Gallerie-Werkes in der Lage des Ori-  
ginals auf Stein gemacht werden, so daß wir beim Ab-  
drucke verfehlte Darstellungen der Gemälde erhalten?  
Wir wollen den Grund nicht in der Unmöglichkeit der  
Zeichner suchen; denn was sich die größten Kupferstecher  
zur Pflicht gemacht haben, das dürfen wir doch wohl auch  
von dem Lithographen billig fordern. Es müssen andere,  
wichtige Gründe für dies bequemer Verfahren obwalten,  
welche die Nachtheile aufwiegen? Und schon es ist jetzt zu  
sehr wesentlichem Nachtheile zu gerathen, wenn eine Zeich-  
nung das Original in verfehlter Lage gibt und daraus ein  
ganz anderes Bild macht. Die Erinnerung hat dabei ein  
doppeltes Geschäft, um das Original sich zu vergegenwär-  
tigen. Uebri gens fühlt selbst der Stecher, wie schwer  
es ist, selbst bey der Beschaauung, Original und Copie  
von der Gegenseite im Detail mit einander zu vergleichen.  
Müßten doch die Lithographen auch in Ueberwindung die-  
ser Schwierigkeit mit berühmten Kupferstechern wett-  
eifern! Dadurch würden auch manche Unschlichkeiten ver-  
mieden. Zu Hrn. Hobe's Zeichnung trägt z. B. der  
Mann, welcher in Begleitung einer Dame Fische gekauft  
hat, seinen Regen an der rechten Seite. Der Reiter  
im Mittelgrunde hält den Zügel in der rechten Hand.

Dergleichen und noch auffallendere Sonderbarkeiten sind  
in dem ganzen Gallerie-Werke mehrere anzutreffen.

Die Zeichnung nach Gerard Dow stellt das Innere  
einer Wohnstube vor. Eine Näherin, eben ein am Näd-  
stiften besessenes Erbdiebstahl einmündig, sitzt vor  
dem offenen Fenster. Neben ihr steht ein Liegestuhl  
mit einem wachen Kinde. Durch die offene Erdbühne  
sieht man eine lebende Woge. Die Näherin selbst  
scheint, in ihrer Arbeit vertieft, ein frommes Lied zu  
singen. Es fehlt nicht an mancherlei Bewerthen, an wel-  
chen der niederländische Künstler so gerne seinen Fleiß  
übt.

In der Zeichnung nach diesem in seiner Art sehr schö-  
nen Bilde beschränkt uns die Haltung des Banners nicht  
vollkommen. Die hintere Wand der Stube und der Fuß-  
boden sind ganz in einem und demselben Tone gehalten.  
Der Fußboden geht daher in Ermangelung aller Contrast-  
spective nicht hervor. Eben so wenig runder sich die leb-  
rende Woge außerhalb der Erdbühne; aus dem moe-  
tonen hinteren Grunde springt dagegen der Besenstiel zu  
hart hervor. Außerst part und doch bestimmt, mit wahr-  
em Fleiß und *con amore* sind aber alle Details der  
Vermerte behandelt. Gerard Dow ist hierin ganz wieder-  
gegeben, besonders aber in dem Flechtwerk des Wieg-  
enkorbes. Nur der runde, mit einem Tuche behangene Tisch  
zeichnet sich an seinem unteren Ende nicht deutlich genug  
ab, so wie überhaupt die ganze Partie hinter dem im  
Vordergrunde stehenden Stuhl so ziemlich leer erscheint.  
Die Haare der Näherin bläuen und zu wellig und die  
Hände nicht richtig genug gezeichnet — nicht hinlänglich  
modellirt zu seyn. Wir haben überhaupt schon öfter und  
besonders in den letzteren Lieferungen dieses Werkes über  
die Kleinheit und Festigkeit der Zeichnung an Händen und  
Füßen einige Bedenklichkeit gehabt.

Abgesehen von diesen kleinen Mängeln und den mehr  
Haltung im Ganzen würde diese vollkommene, schöne Zeich-  
nung des Hrn. Klageneder in dieser Manier nichts  
zu wünschen übrig lassen. Die Frage aber, ob sich der-  
gleichen parte Gegenstände selber niederländischer Meister  
für eine Kreidezeichnung eignen, mögen Wille's  
Meisterwerke des Grabbildes, z. B. dessen *Triceloso*  
hollandoise oder *l'instruction paternelle* beantworten.

Obzuvorlänglich ist Raphael's Bildniß von Hrn.  
Klageneder. Von einer Nachschaffung fordert kein  
Billigdenker das Unnachahmliche. Nur Raphael konnte  
Raphael's Bild auf die Tafel bringeubern. Nur Farben-  
leben konnte solches Leben abspiegeln. Aber die Seele die-  
ses Bildes, diese Einigung von Milde und Ernst, von  
äußerm und innerm Schauen, dieses Gefühl für das  
Schöne, Wahre und Gute, dessen schöpferische Kraft hier

unter dieser Hand verschlossen beherrscht ist, diese ruhige Größe und Anmuth, wer vermöchte dies Alles mit einem Strichen Kreide nachzubilden?! Dank dem Künstler, der uns auch nur ahnen läßt das Unausprechliche von Raphaels Geist! — Wie viele Versuche sind nicht schon gescheitert an diesem Bilde! Keiner derselben scheint uns dem Ausdruck nach dem Meisterwerke des Hrn. Gläselnater gleichzukommen. Der strenge Kritiker wird — über Raphaels hier waltenden Geist die Kritik verzehrend — gern in unsere freudige Anerkennung einstimmen.

Durchdrungen von diesem Gefühle, können wir den Wunsch nicht unterdrücken: möge uns doch statt der vielen immer wiederkehrenden Niederländer — (diesmal gar drei in einer Lieferung!) noch mehr von den hohen und erhabenen Schülern der italienischen Schule gegeben werden! Wir erkennen keineswegs die Verdienste jener holländischen Meister; auch wissen wir, daß sich die Münchner Gemälde-Sammlung vorzüglich durch die niederländische Schule auszeichnet. Es ist dies aber kein Grund, bei einem so großen Publikum nicht auch mehr Rücksicht auf die Reichthümer eines höheren Kunstsinns zu nehmen. Für Vierhundert Gulden, auf welche der Abonnement-Preis zu 200 Blätter berechnet ist, kann wohl jeder Theilnehmer auf Mannichfaltigkeit der Gegenstände und Meister aus allen Schulen, so wie auf die ausgezeichneten Gemälde von jeder, Anspruch machen.

Die Zahl der Künstler, welche an diesem großen Werke Theil nehmen, ist noch immer sehr klein, und die Vorliebe derselben scheint sich besonders auf die Lieblings-Gegenstände der niederländischen Schule hinzuneigen. Vielleicht liegt der Grund in einem für die Kunst unseligen Zwiespalt, der die Münchner Kunstwelt trennt. Es gibt aber gewiß zu München junge Künstler, die bereits den höheren Stiel der Historien-Malerei sich angeeignet haben, und die nur die hohe Tendenz der Kunst und ihr Bestes im Auge haltend, sicher gern zu dem großen Werte eines ihrer Briefe würdigen Auftrag liefern würden. Dadurch würden die Leistungen der Unternehmer in Billig zu fordernden Verhältnissen zu den Leistungen der Abonnenten erweitert werden.

Seit ein Paar Jahren bemerken wir, als Folge der herrschenden Vorliebe für die glatten, niedlichen Bilder der fliegenden Niederländer, auch in den meisten Zeichnungen ein Streben nach glatter, glatter Behandlung, wodurch sehr viel von jenem Griffe verloren geht, der die freien und schön gezeichneten früheren Blätter des Gallerie-Werkes so erstens auszeichnete. Bedauert hier eine Steinzeichnung auf zu seyn, was sie seyn soll — eine

freie Handzeichnung. Durch die ängstliche, trockene Manier geht die schöne Charakteristik des Einzelnen und die gemüthliche Haltung des Ganzen zugleich verloren. Zugewogen steigt freilich der Verfall der Malerei immer um so mehr, je mehr sich die jetztgehaltene Kreidzeichnungen den „sein gesprochenen“ Bildern der hantirenden Italiener nähern. Ueber den Werth der Kupferstiche in punktirter Manier, welche unsere neueren Lithographen auf den Stein übertragen konnten sind, hat die ächte Kunstliebe längst entschieden. Wollte doch die wahre Kunstansicht und die ausübende Kunst in diesem Fache nicht rückwärts schreiten, während die Technik des Steinbruchs sich noch immer vervollkommen!

Mit vollem Rechte setzt übrigens Hr. Seib als Drucker seinen Namen in die Mitte der beiden Künstler, des Malers und des Zeichners. Da von der Lithographie fast Alles auf das glückliche und geübte Abdrucken ankommt, so ist der Drucker als wahrer Vermittler der Künstler anzusehen. Und als solcher verdient denn auch Hr. Seib die vollste Anerkennung.

K. O.

#### Bemerkungen über einen merkwürdigen Codex mit Miniaturgemälden.

Die Stadt Goslar besaß sonst, (ob auch jetzt noch, kann ich nicht sagen) unter verschiedenen andern Alterthümern, einen Codex der vier Evangelisten, voll von Miniaturgemälden, und ich glaube daher den Dank der Kenner zu verdienen, wenn ich denselben hier genauer beschreibe. Er ist geschrieben auf Pergament, einen Pariser Fuß hoch und 9 Zoll breit und enthält 130 Blätter. Außerlich auf der Vorderseite ist der Deckel von getriebener Arbeit, geschmückt mit einem dünnen Eisenblech, in dessen Mitte Christus am Kreuz, zwischen der Madonna und Johannes, in den Ecken die Symbole der vier Evangelisten. Oben Christus sitzend, in seiner linken Hand ein Buch, und mit der rechten den Segen ertheilend. Unten eine Madonna mit dem Jesuskinde auf dem linken Arm, das Ganze geschmückt mit filigraner Arbeit und mit vielen Edelsteinen und Perlen, die in Vertiefungen eingelagert sind. Unter den architektonischen Edelsteinen sind zwei geschmückte Carniele, von denen der eine ein gestülptes Verwundenshaupte, der andere einen Greif darzustellen scheint, beide jedoch ohne allen Werth und vielleicht nur Fassen mit einem untergeordneten Blatte.

Der untere Theil des Deckels, d. h. der, mit dem das Buch auf dem Pulse zu liegen pflegt, enthält eine Stickerie, Christus vorkleidend, der die Madonna krönt, oben zwei Engel mit zwei Kränzen.

Der Rücken des Ebers ist ebenfalls gestickt; enthaltend die Köpfe der vier Evangelisten mit Hiertathen. Diese übrigens sehr elende Arbeit hat gelitten, jedoch sind an zwei Stellen noch Merkmale übrig geblieben, daß in der Mitte eine kleine Perle oder schwarze Coralle gesteckt hat. Die Schrift selbst beginnt mit folgenden Worten: incipit profatio sancti ieronimi presbiteri in evangelium etc. Außer den schönen Initialbuchstaben und anderen hin und wieder zerstreuten Hiertathen, sieht man zu Anfange des Evangeliums Matthäi zwei große Miniaturgemälde:

I. In dem einen ist, in dem oberen Theile desselben, die Anbetung der Könige aus dem Morgenlande. In dem unteren Theile, auf der einen Seite der heilige Engel schreibt, auf der andern Seite der heilige Joseph, dem ein Engel erscheint, abgebildet.

II. Auf dem andern Platte, in dem großen Buchstaben L, findet sich unter anderen Verzerrungen die Geburt des Jesuskinds, die Flucht nach Egypten, die drei Versuchungen Jesu durch den Teufel, der ganz behaart, mit violetter Farbe und mit Flügeln abgebildet ist; und endlich, wie Christus unter den Schriftgelehrten disputirt.

Zu Anfange des Evangeliums Marci findet sich nur ein einzelnes großes Miniaturgemälde. Auf der einen Seite oberwärts der Evangelist schreibt, auf der andern Seite die Taufe Jesu im Jordan. Unterwärts Christus, der Petrus und Andreas zu sich ruft, oder der Aufstufung der Apostel. Auf der andern Seite Simon mit den Zwillingskinder von Gaja auf den Schultern; und derselbe, wie er den Löwen zerreißt.

Das Evangelium Lucä hat vier Miniaturgemälde:

I. Enthält den Evangelisten schreibend.

II. Das zweite stellt Zacharias in dem Augenblick dar, als ihm der Engel erscheint und ihn benachrichtigt, daß Elisabeth einen Sohn gebären wird, den er Johannes nennen solle. Nach unten sieht man die Geburt des Johannes und Zacharias, der auf eine Schreibtisch den Namen schreibt, den der Anabe führen soll.

III. Das dritte Bild hat oberwärts die Verkündigung Maria und den Besuch der heil. Elisabeth, nach unten hin, die Geburt des Jesuskinds, nebst der Anbetung der Hirten.

IV. Das vierte endlich stellt die Parabel von dem ungerathenen Sohne dar, indem er die Kleider, den Ring und die Schuhe empfängt, die Knechte ein Kalb schlachten, nebst dem Lichte u. s. w.

Das Evangelium Iohannis hat zwei große Miniaturbilder.

I. Auf dem ersten nach oben erblickt man auf der einen Seite den Evangelisten schreibend, auf der andern die Samaritanerin am Brunnen; unten die Anbetung.

II. Das andere Bild stellt die Ehebrecherin dar, die vor Christus verlag; wird; Christus, der mit fünf Broten die Menge in der Wüste sättigt; denselben, wie er die Wechsler aus dem Tempel vertreibt und endlich die Wiederauferstehung von Lazarus.

Nach einer angestrichenen genauen Untersuchung dieses Ebers kann ich denselben jedoch für nicht älter als höchstens aus dem 14ten Jahrhundert erklären. Die Miniaturgemälde behalten in der Regel vom 11ten bis zum 14ten Jahrhundert, obwohl beständig abnehmend, dennoch einige Ueberbleibsel der anfänglichen Schönheit; vom 14ten bis zu Ende des 15ten aber fallen sie immer tiefer und werden durchaus ungekalt. Dieser Coslarische Eber scheint ein Werk zu seyn, das nach dem Wiederaufleben der Künste, also nach dem 13ten Jahrhundert entstanden und unstreitig in irgend einem deutschen Kloster gegen die Mitte des 14ten Jahrhunderts verfertigt worden; die gängliche Unkenntlichkeit mit der Perspective, die Form der Falten, vorzüglich aber der Charakter der Hiertathen, die durchaus deutsch sind, wie wohl diese Art zu verfahren mit allgemeinem Verfall fast über ganz Europa verbreitet war, beweisen dies. Auch die Darstellung von Figuren mit Narrenkappen und unfermlichen Gestalten findet sich in den aus italienischem Pinself gestohlenen Verzerrungen aus. Noch mehr werde ich in meiner Meinung bekräftigt durch die kleinen aus dem Munde hervorgehenden Zettel mit Inschriften, die sich in den ältesten Handschriften nicht finden und die vorzüglich erst seit der Regierung Kaiser Carl's des Vierten in Deutschland in Gebrauch kamen. Die Farben sind sehr lebhaft, allein ohne irgend eine Kenntniß von Mischung und Harmonie. Von den Aepfen sind jedoch mehrere nicht ohne einen gewissen Ausdruck, alle aber haben einen kleinen schwarzen Umriß. Die Architektur ist roh, und wenig, was die Perspective anbetrifft, von der größten Unwissenheit; dagegen aber ist endlich die Vergoldung sehr schön und scheint kaum aus der Hand des Künstlers gekommen zu seyn.

B.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 17. Juni 1824.

## Ansicht der christlichen Kunst des Mittelalters.

(Entnommen aus der neuen umgearbeiteten Ausgabe eines Werkes.)

Gewiß ist es, daß sich in der frühesten christlichen Zeit, als das Christenthum streitend gegen das Heidenthum auftrat, als die christliche Zeit theils vieles Heidenische zu vermeiden suchte, theils aber auch ganz andere Bedingungen hinzubachte, die in der Art der Gottesverehrung gegründet waren, — gewiß ist es, daß sich da eine eigenthümliche Banart, eben so wie eine eigenthümliche Ausbildung der andern Künste gestaltete. Diese eigenthümlichen Ansichten, durch das Christenthum begründet, die theils das Heidenische ganz auszudrängen und zu vermeiden suchten, theils aber auch dem Heidenischen eine christliche Bedeutung und zwar eine solche, die gleichsam das Christenthum vorher verdrängt hätte, zu geben bemüht waren, verstanden sich, nicht zum Glück der Kunst, mit der damaligen abgeschlumpften und schwächlichen Ausbildung der Kunstfertigkeiten, und es bildete sich so eine rohere, aber darin bestimmt ausgezeichnete Kunst, welche wir sicher am besten bezeichnen, wenn wir sie eine neuchristliche nennen. In ihr wurden bestimmte Formen, Ansichten, Gestalten und in Rücksicht des Baues, Panzeigenthümlichkeiten, stehend und diese wurden in späterer Zeit als heilig, als gleichsam von den ersten Kirchenvätern durch Festhaltung empfangen und niedergegeben, ja selbst in Hinsicht der Gemälde, Schnitzwerke und Bildhauerarbeiten: als Abbilder, in den Tagen aufgestellt, als Christus, seine Mutter und die Apostel an Erden wandelten, angenommen. Je reher sie waren, um so heiliger und wahrer hielt man sie in den ersten christlichen Jahrhunderten, denn sie entsprachen mehr der Zeit, in welcher sie gearbeitet wurden, in der nur ein Schimmer der Kunstfertigkeit des Alterthums geblieben war und in welcher man sogar alte heidnische Werke, besonders ägyptische, die in wunderbaren Geheimnissen gegründet sind, welche tief in das Mittelalter hinein, obwohl aus dem Heidenthum entnommen, dennoch ihre mehr oder minder

bedeutende Kraft ausübten, christlich veränderte (wie es denn bewiesen werden kann, daß manches Bild der Isis, mit dem Horus auf dem Schooße, als ein wunderthätiges Marienbild verehrt worden ist). So suchte man denn nicht edle, schöne Gestaltungen, sondern eine rohe Figur ward meist vorgezogen und daher kommt es auch, daß nie ein wahres Kunstwerk zum Begriff und Glauben der Wunderthätigkeit gelangt ist, eben weil ihm der römische Charakter, das heißt der von der Urzeit des Christenthums an in roher Gestalt aufgedrückte Stempel fehlte.

Dieser neuchristliche Typus ist nun vor allem den der frühesten Kunst des Mittelalters, es sey Bildhauerei und Bildschneiderei, Malerei und Baukunst, aufzusuchen und da diese Forschungen noch dennade ganz neu sind, so bleiben sehr viel Vorarbeiten, ehe wir uns in Gewißheit setzen können.

Aus dieser frühesten christlichen Kunst entwickelte sich im Laufe der Zeit wieder wahre Kunst, die neue christliche, die eigentliche Kunst des Mittelalters, und es ist wohl als gewiß, wenigstens als höchst wahrscheinlich anzunehmen, daß zu allen Zeiten Männer lebten und in der Kunstwelt wirkten, die gegen die starre, unmenliche, vererrte Kunstausbildung der ersten Zeit des Christenthums kämpften und sie zu vernichten suchten. Mehr oder minder, früher oder später gelang dies in den einzelnen Ländern; glückliche Tage, Reichthum, erfreuliche Handelsumstände, milder Boden und heitere Sonne, überwiegende Kunstgester, zeitigten eher oder später Fortschritte und Früchte, und so entwickelte sich die Kunstgeschichte der einzelnen Länder des neuen Europa und fesselte früher oder später ihrem goldenen Zeitraum. Des der innigen Verbindung aber, in welcher damals die Völker waren, als Gesang und Kunst von einem zum andern schwebten, bildete sich auch eines an dem andern; eine große Erfindung, in dem ein Land erlitten, erschoß bald in dem andern und ward angewendet, und wundern müssen wir uns daher nicht, wenn wir oft eine Art und Weise in allen den Ländern, die in den Kreis

der kunstliebenden Völker des Mittelalters traten, wie versinken. So deutsche Baukunst, so Delmalerei.

Andero war es bei den Bewohnern von Byzanz, bei den Neugriechen. Nachdem hier Bilderschmärer und Bilderschreier vielfach gekämpft und die eine Ansicht bald die andere vernichtete, bald selbst wieder von ihrer Gegenseite vernichtet wurde, setzte sich eine rohe, harte, strenge Kunst bei ihnen fest, die das von den Vorfahren Ueberlieferte, als ein heiliges Gewohnheitsrecht nicht allein, sondern sogar als eine gleichsam göttliche Ueberlieferung und Offenbarung, wie ich bereits früher die urarische Kunstausübung erklärte, unumwandelbar festhielt. Fast bei der Fortschritt der Kunst ward gehemmt, alles bewegte sich im engbeschränkten, gewohnten Kreise, und blieb bis auf die neueste Zeit herab, wo die neugriechischen Künste in Eudal ihre Marien- und Heiligen-Bilder mit angestlicher Genauigkeit pinseln und formen, wie sie es vor anderthalb tausend Jahren thaten. \*) Geringe lebendig erhielt sich diese Ansicht in der Baukunst, weil sie weniger als ein göttlich Gegebenes und Vorgebildetes betrachtet werden konnte, daher erlag sie größerem Wechsel und die neugriechische Bauart verschwand bald.

Es bleibt daher nun besonders notwendig, zu untersuchen: was ist urarische Kunst in den Künsten, wie ging sie nach und nach in die Kunstausübung der verschiedenen christlichen Völker über (bei den Byzantinern besonders) und welche Wirkung hatte das besondere Land, der besondere Boden, die eigenthümliche Ansicht und Geisteshaltung der Einwohner auf diese neue Kunstbildung?

Dann müssen wir für die frühere Zeit, ungefähr bis zum zwölften Jahrhundert, untersuchen: was von Neugriechen in Byzanz gearbeitet und nur in andern Ländern als Hausgegenstand und Geschenk verpflanzt worden, oder was wirklich von Neugriechen selbst in fremden Ländern, bei dem regen Völkerverkehr, gebildet, gegründet und errichtet worden ist, und was die sonst gewöhnliche Eigenthümlichkeit des Landes, in dem es steht, nicht zeigt?

Und endlich: wenn in alter Zeit von neugriechischer Arbeit gesprochen wird, die hier und da vorkommen soll, müssen wir strenge im Auge haben, ob diese Nachricht auch wirklich alt? ob sie nicht vielmehr sehr jung? ob sie nicht eine verdrehte Meinung unfähiger Geschichtschreiber? ob der alte Schriftsteller von dem ganzen Werke, wie es auf uns gekommen und nicht vielleicht nur von einem einzelnen Theile spricht? Dann müssen wir betrachten: ob ein solches Werk in der Zeit, in welcher es ausgeführt ward, nicht ganz einig dasteht? und im Falle, wenn es auf uns gekommen ist, kann es als leidend für einen ganzen Zeitraum dienen? oder ist es vielmehr

ein einzelnes, für das Ganze früherer Zeit nicht beweisendes Werk?

Wenn man diese gewichtigen Fragen recht ernstlich sich beantwortet, so möchte wohl die Meinung über viele Kunstwerke und ganze Zeitschnitte der Kunst des Mittelalters beträchtlich anders klingen.

Wäsing.

### Archäologische Literatur.

Illustrazione sopra un vaso Greco - Siculo del P. D. Benedetto Deuti, Comprocuratore Cassinese, archivista, bibliotecario e direttore del museo nel monastero di San Martino di Palermo. In Palermo presso Lorenzo Deti. 1823. 15 S. 4. Mit 1 Kupfertafel in Folio.

Mit einer Erklärung, die, um nicht Schlimmeres zu sagen, durchaus unbedeutend zu nennen ist, hat Don Benedetto Deuti eine höchst interessante Vase bekannt gemacht. Ihr Fundort ist Argint, ihre Höhe fast zwei Palmen, ihre Form die sogenannte Kelchform. Die gieriichen Figuren sind roth auf schwarzem Grunde, die Darstellungen derselben so schön als bedeutungsvoll. Eine Nachschilde Vermählung zeigt sich auf ihnen und ein Stützer zu dem bestaubten Apoll; allem Anschein nach sind beide Compositionen ungetrennt und um Rück- und Vorderseite umlaufend zu einer einzigen vereinigt, doch ist durch die geschwümmte Einfassung die Vermählung als Hauptgegenstand bezeichnet. Vorbergewinde bilden den obern Saum, Männer mit Würfen wechseln, nur durch die Stelle der Hender unterbrochen, den untern, darunter auf der Vorderseite noch ein Cierstab, der auf der Rückseite steht.

Wir sehen zuvörderst die Schmückung einer Frau und eines Mannes, die wir Liber und Libera nennen würden, wäre nicht wenigstens der ersten durch die griechische Inschrift ihr Name bestimmt. Wir lesen: ΧΡΥΣΗ ΦΙΛΟΜΗΛΗ „golden ist Philomela“ und finden in der geschmückten Frau, welche die Inschrift golden nennt, wie Homerus die Aphrodite, nicht mit dem Erklärer die unglückliche attische Prinzessin, der doch auch die übrigen Figuren angepasst werden mußten, sondern die glückliche Frau, zu deren Hochzeit und zugleich weltlicher Vermählung die Vase bestimmt werden mochte. Sie ist höher als die übrigen mit breitem Diadem, Hals und Armband geschmückt, mit Untergewand und Mantel bekleidet, nach dem Jüngling zurückschauend, aber die Rechte gegen den Vordererzanz gewandt, den eine bleibende ungeschmückte Frau in hoch aufgeschützter Stellung

\*) Neuer Kunst und Alterthum von Goethe I. 143.

ihre reich. Eine ähnliche steht vor dem sitzenden Jüngling in traulicher Stellung; sie legt den rechten Arm vor seine Brust, er den linken auf ihre Schulter, auch ist sie mit Hals- und Armband geschmückt. Der Jüngling sitzt mit unverhülltem Oberleib und gestreckt aufgestützter linker Hand. Er hat eine prächtige Stirnbinde mit herabhängenden Bändern nach Bacchischer Art; doch, wie es scheint, von Metall; über der breiten Binde sind jederseits gewundene Schleifen, die an den Haarpig des bärtigen Bacchus erinnern, und zwischen ihnen zwei scheinbare Ephenblätter, die man aber bei genauerer Ansicht für lange Hörneransätze zu halten versucht wird. Sein Blick ist abgewandt und sein Ausdruck begeistert. Ueber ihm liest man die Inschrift ΟΛΣΣ ΚΑΛΟΣ „durchaus schön.“ Zwischen beiden Gruppen steht nach der Philomela bingewandt eine mit Binde und Halsband geschmückte, lang beleierte und gegürte Frau. Sie legt die rechte Hand auf die Brust, ein Rechtsalt schaut nach ihr hinauf. Nach ihrem Schmuck und dem Thier vor ihr könnte man in ihr eine Gemeinde von höherem Grad, oder eine Priesterin erkennen, wie in den beiden andern Frauen mit ungeschmücktem Haar Dienerinnen der Mysterien. Die Darbringung des Trankes für die Braut ist ungewöhnlich; um die ungeschmückte Gefebrin des sitzenden Jünglings nicht für seine Braut zu halten, kann man ihre vertrauliche Stellung und seinen hinterrwärts gemachten Blick als Hinweisung und Hinblicken auf den geistlichen Eros im untern Felde erklären, der, nur durch einen Vorherbaum getrennt, dem sitzenden Jüngling, den wir für Dionysos halten, und dem er wohl die Braut zuführen soll, gegenüber steht und die Reide der Götter beginnt. Sein Kopfschmuck ist dem des Dionysos ähnlich; dieselbe Binde mit herabhängendem Ende und großer Schleife, dazu mit drei hervorragenden spitzen Blättern.

Als unmerkliche Zuschauer in einem höheren Raum, durch beugende trumm Linien von der untern Ebene getrennt, sind zwei Figuren anzusehen, welche sich einander gegenüber gestellt in den Zwischenräumen über dem Vorherbaum zwischen Eros und Dionysos und zwischen der Gefebrin des letzten und der Gemeinen mit dem Rechtsalt zeigen. In dem letztgenannten Ort bildet die Halbfigur eines Jünglings mit vorn gekrümmtem und hinterrwärts flatterndem Pardeßell hervor. Sein Haupt ist mit einer schmalen wie mit Perlen besetzten Stirnbinde geschmückt, über welcher sich zwei Hörner erheben. Er schaut herab nach dem Dionysos und hält die linke Hand gegen das Haupt, wie stummend oder gelinder. Seine rechte Hand hält eine Keule. Der Erklärer, der sich nur über die Philomela und über diese Figur äußert, hält sie für den Bacchus, wofür Hörner und Pardeßell; die Keule soll dann durch die Verwandtschaft des Bacchus

und Hercules erklärt werden, oder auch, wie des wilden Völlers, für ein Zeichen der Herrschaft gelten. Es steht jedoch zu bezweifeln, ob in Werken guter Zeit Herakles Keule jemals auf den Dionysos übertragen ward; eher lassen wir die Figur für Herakles selbst gelten, der in Bacchischen Mysterien nicht fremd war und darum außer dem Pardeßell auch wohl noch Hörner zeigen konnte. Doch würden die Hörner allen bestemmend sein; schädlicher ist es den Pan zu erkennen, einen häufigen Zuschauer des ähnlichen Darstellungen, der unwürdig auch als Mägen erscheint und die allerdings aufsteigende Keule als Landgott tragen mag. Ihm gegenüber über dem erwähnten in zwei Reide ausgebreiteten Vorher führt auf einem Rechtsalt der bekannte Mysterien-Genius einher, sparsam geschmückt; sein Haupt trägt eine Perlenkranz mit zwei hervorstehenden Blättern. Daß er auch hier der Eros sei, lehrt die Beschrift: ΕΡΟΣ ΚΑΛΟΣ, „Schön ist Eros“ die zwischen Füßeln und Rücken des Thiers im oberen Feld geschrieben, wohl nicht auf den untern Eros bezogen werden kann, obwohl er gerade darunter steht. Willst du ist der oben einherfahrende der göttliche Melibeeer Eros und der untere einer von der Schaar des Eros, oder ein Abbild des oben in kleinerem Maßstab sichtbaren Gottes, für den Fall nämlich, daß der ganze folgende Götterzug als eine scenische Abbildung erscheinen kann. Wirklich läßt uns die in diesem Götterzug zunächst folgende Figur, kaum zweifeln, daß wir wirklich den Eros selbst vor uns haben. Ihre einfache kindliche Erscheinung und ihr mütterliches Hinblicken auf den Knaben läßt uns nämlich ungewöhnlich die Aphrodite in ihr erblicken. Sie erscheint in langer ärmelloser Tunika, mit einfachem unterm Gürtel, mit Arm- und Halsband geschmückt und breitet den schmalen Perlen mit gestreuter Reiden und hoch erhabener eingehüllter linken Handwärts aus. In entgegengelegter Richtung schreiten zwei Götterinnen dem Vork am Ende der Reide zu. Man kann zweifeln, ob die folgende Götterin für Demeter, Hecate oder Leto zu halten sei; ihre einfache matronenbaste Kleidung, eine ärmellose Tunika und unter der Brust umgeschlagener Mantel paßt jeder der drei Götterinnen. Demeter vermuthen wir gern in mystischen Darstellungen, für Leto kann die zwischen sie und die folgende Artemis gestellte Delische Palme sprechen, für Hecate das aufsehnliche Scepter in der linken, das hohe mit vier heranstretenden Blättern besetzte Junonische Diadem und ihre Bedeutung als Hochzeitsgötterin. In der linken hält sie einen Vorherzweig für den Gott. Artemis folgt, in langem unter der Brust geschürtem ärmellosen Gewand; Bogen und Köcher ruht auf ihrer Schulter, ein breites metallenes Stirnband mit vier heranstretenden Blättern schmückt sie. (Ueber allen Stirnbändern der Vase sind jene auch sonst häufigen Blätter zu bemerken, überdies auf dem Saum der Gewänder der

ersten und der dritten Geweihte, dergleichen über der Gurtung der letzten. Sollen sie Vorberblätter vorstellen? Ist doch ganz an dem Saum zu das Gewand der Artemis auch mit Sternen besetzt.) In der Finken hält die Göttin einen Eifertrug mit stumpfer Wandung und in der Rechten die Sphale gegen den göttlichen Bruder gerichtet. Dieser sitzt vor ihr, einen ästigen Vorberkamm aufstehend, während seine Linke auf dem nicht angeordneten Sitz ruht. Der Vorberkamm schmückt auch seine Stirn, doch von der Stirn gegen die Vorderhaupt durchkreuzt von einem Bande, vielleicht zur Aufspaltung der Haare, obwohl das Haar kurz und ohne den gewöhnlichen Knauf ist. Nächstelhaft ist auch ein anderes Band, das über der rechten Schulter und unter dem rechten Arm angebracht ist und schwerlich ein Kederband sein kann. Schenkel und Beine sind von einem Gewande bedeckt. Hinter dem Gotte steht eine Priesterin mit Stirnband und in doppeltem Gewand mit langen Ärmeln; das Obergewand ist unter dem rechten Arm weg über den Rücken geschlagen. Sie hält mit der Rechten einen Vorberzweig niederwärts. Ueber ihr hängt ein Vorberkamm, obue die Beeren, welche man in dem bei Prant dargezeichnet bemerkt. Aber in beiden ist der Vorber unerkennbar und ein Beweis mehr für das, was die ganze Vase andeutscht: die Vereinigung des Apoll und des Dionysos zur Vermählung des letztern oder eines in seinem Bilde vorgestellten Sterblichen. Ihre Zusammenstellung kann über eine Reihe vereinzelter Darstellungen belehren, des Apoll und der Artemis als vermählender Götter, wie über die Masse von Vermählungsscenen mit zahlreichem Pachtischem Gerath und Gefolge.

G.

Rom, den 24. April 1824.

Die diesjährige Kunstausstellung der franz. Academie gewährt wieder, und mehr noch als in früheren Jahren, eine Reihe schöner und lehrreicher architektonischer Pläne. Unter diesen erweisen drei des Hrn. Le Sueur vorzüglich die Aufmerksamkeit, welche das Trajanische Forum in Bezug auf die neuellen schnell wieder verschütteten Ausgrabungen der französischen Academie behandeln. Es ist interessant, in den nordwestlich aufgedeckten Säulenspuren einen Abschnitt jener mächtigen Basilika bestimmt zu sehen, deren durch ein weites Mittelschiff getrennte Säulengänge das Trajanische Forum durchzogen. Ueber die Grenzen der Umzäunung hinaus sind nun nach vier Säulen der innern Säulendreiecke jeder Seite gezeichnet; neben der äußersten Säulenspur bezeichnet eine flinkte eine querlaufende Säulendreiecke, immer noch ungewiß, ob gegen den Eingang oder gegen die Tribune. Auch die Spuren eines Portikus, von gleicher Höhe mit dem Fußboden der Basilika, bezeichnen bey gleichem Verfolg des fühligen Säulengangs, des

sen Länge sonst Strafen gegen das Forum hat, eine sichere Begrenzung des Gebäudes.

Wenig bekannte altrömische Monumente haben auch die Hrn. Gilbert und Garnaud gründlich erläutert. Vier Pläne des ersten enthalten Reste und Herstellung der drei merkwürdigen dicht an einander gelegenen Perintempel, welche, ein dorischer und zwei ionische, in die Kirche S. Nicolo in Carrere eingebaut sind und gewöhnlich für die östern zusammen erwähnten Tempel der Pietas, Matuta und Spes erkannt werden. Der letztere hat in zehn Plänen das von S. Eusebio gelegene Kastell der Aqua Julia und die früher in den Seitenrissen desselben aufgestellten Tropäen des Marins in schöner getuschter Zeichnung gegeben.

Von dieser Gelegenheit wird die Bemerkung an ihrem Orte sein, wie der allgemeine Ungehalt an die gewöhnliche Benennung dieser vorrömischen Monumente von sehr geringer Gränzlöslichkeit ist. Unserer kunstverständigen Zeit wird Niemand die Uebersetzung bestreiten mögen, daß auf solche Weise zu Trajans und nicht zu Marius oder auch zu Cäsars Zeit gearbeitet wurde. Indes ist wohl zu bedenken, daß Cäsarische Tropäen, dem Marius im alten Rom errichtet und von Cäsar erneuert, bei Erneuerung des Wasserkanals, das etwa an die erste Stelle der Tropäen gesetzt war, wiederum erneuert werden konnten, ferner daß „ad Mariana monumenta“ und auch schlechtweg „ad Mariana“ eine von Valerius Maximus mehrfach erwähnte Ortsbestimmung ist, und gerade die Gegend des Wasserkanals von S. Eusebio bis gegen den Lateran in durch das Mittelalter hindurch Merulana hieß.

Noch sind im Fortgang der Ausgrabung zwei vorzüglich Pläne des Hrn. Callet hinzugekommen, den Plan des Forums von Pompeji sammt Basilika und den anliegenden Bauten enthaltend, dergleichen den weitendurchschnitt desselben nach den Seitenansichten seiner vorzüglichsten Gebäude. Ein deutlicheres und erfreulicheres Bild von dem, was wir trotz aller Schlawheit und Vermuthelung seiner Besitzer denn doch noch an Pompeji haben, konnte kaum gegeben werden als in jenem großen und sorgfältigen Plan, der auch die neuesten Ausgrabungen, wenigstens bis gegen das Ende des vorigen Jahres, umfaßt. In Betreff der in den letzten Jahren entdeckten größeren Gebäude bemerken wir, daß das sogenannte Pantheon als hospitium publicum, das Ebalicidium aber, das wohl in die als templum Concordiae Augustae Pietatis bezeichnete Nische gehört, nach Pechi als der vorrechte Portikus angesehen ist.

Auch einige Pläne von Hrn. Pignatelli sind hier zu erwähnen, welche den sogenannten Tempel des Junius Stator, den Hercules Tempel in Cora, und ein Kapitol aus S. Maria in Trastevere zu der reichen Schen hinzugeben. Doch ist es ihnen unähnlich, daß die erwähnte schöne Darstellungs- und sorgfältige Messung der architektonischen Details zu nahe neben den östern gerathen Spuren einer durch modernen Sinn adelteren Willkürlichkeit in den Restaurierungen erscheint, von welcher auch die Basilika Ulpia und die Monumente des Marius keineswegs frei geblieben sind.

G.

## R u n n s t - B l a t t.

Montag, den 21. Juni 1824.

## Neue Kupferstiche.

Die Anbetung der heil. drey Könige. Bezeichnet: nach einem Original-Gemälde des Johann van Eyck. Gestochen von Carl Gussl. Hef. Mün. den 1823.

Das Original befindet sich in der L. b. Gemälde-Sammlung zu Schleibheim und misst in der Höhe 4' 4 1/2", in der Breite 5' 10 1/2". — Der Kupferstich 1' 6 1/2" zu 2' 1/2".

Die Scene bildet sich innerhalb der Stadt Nazareth zwischen dem Thore und einem zerfallenen Tempelgebäude, das im Innern zur Hebergerung der heil. Familie noch hinlänglich gegen die Witterung gesicherten Raum enthält.

Außerhalb des Tempels an einem Pfeiler sitzt Maria, sie hält mit zarter, mütterlicher Sorgfalt das neugeborne Kind auf ihrem Schooß, mit sanft geneigtem Haupte den züchtigen, demuthsvollen Blick auf den Säugling hernieder gesenkt. Ihre Füße sind edel, voll jugendlicher Anmuth.

St. Joseph steht ihr zur Linken, eine wahrhaft treuherzige Gestalt, voll Entschlossenheit in Stellung und Gebärde. Er hält mit beiden Händen sein Kinnchen vor sich hin, das er so eben vor den vornehmen Fremden betrachtet, die er sinnend mit naiver Einfachheit betrachtet. Sein ganzes Wesen ist wie aus dem Leben genommen.

Ueber dieser stillen, wohlgeordneten Gruppe schweben zwei Engel mit ausgebreiteten Fittgen und reichen Gewändern, die nach unten weg flatternd die Füße bedecken. Beide Gestalten sind sehr anmuthig, besonders die, mit gesenktem Blicke und andächtig gefalteten Händchen.

In mäßiger Entfernung, die hier die Ehrfurcht gebietet, bildet sich die Gruppe der Könige. Der vorderste, in eine lange Toga gekleidet mit schmaler Pelzverbrämung, eine goldene Kette über der Brust, kniet aufrecht, die Opfergabe hat er vor sich hin zur Erde gestellt. Die Hände betend hervorgehoben; doch mehr unwillkürlich, wie es scheint, als aus innerem Triebe. Er hat die schuldige

Ehrfurcht schon vergeist und jetzt ist noch sein offener Blick fest und unverrückt auf die Gruppe gerichtet, ganz der ernststen Betrachtung hingegeben, mehr überrascht von seinem Gegenstande, als durchdrungen von innerer Richtung der Andacht. Seine Füße verrathen die Individualität eines Porträts.

Der zweite hinter ihm, mit krausem Bart und gelocktem Haupthaare in goldbrocattem Unterleibe und reich gefaltetem Mantelwurf darüber, bringt eben seine Huldigung dar. Er kniet mit mäßig vorgebeugtem Oberleibe; auf seiner Linken ruht ein Beutel mit Geld, die Opfergabe, die er dem neugebornen Könige darreicht.

Zur Linken, seitwärts dieser beiden Könige, kniet der dritte. — So zurückgestellt, daß er des Kindes und seiner frommen Aeltern nicht wohl ansichtig werden konnte, nahm er bis jetzt auch noch keinen Antheil an den Herzens-Ergüssen seiner beiden Freunde. Doch sehen wir ihn, wie er sich aufschütt, in dieselben Gefühle der Rührung und Andacht mit einzustimmen. Er hat so eben das Betret vor Haupte genommen, und empfangt aus den Händen seines Dieners das goldene Myrrhen-Gefäß zum Opfer bestimmt.

Noch ein Viertes naht sich, er ist eben zum Thore hereingetreten; auch er scheint von höherer Abkunft zu seyn, seine Nähe trägt Spuren königlicher Würde. Seine Rechte bedeutsam erhebend ruht sein forschender Blick beseligt auf der heiligen Gruppe.

Diese bisher bezeichneten Figuren bilden nun den wesentlichen Inhalt dieser ganz eigenen Darstellung. Jede ist an ihrer Stelle und füllt sie durch geeignete Haltung und Bewegung bedeutungsvoll aus, keine ist müßig; selbst die wenigen Einwohner der Stadt, die die Neugierde, das Fremde zu schauen, herbegezogen, hat der Künstler in sinnige Verbindung damit gebracht.

Ganz im Hintergrunde der Stadt, welche hier mit dem fernen Gebirge außerhalb die Darstellung schließt, gewahrt man noch mehrere Reiter, sie scheinen den Vortritt des königlichen Juges gebildet zu haben. Einige derselben gebärden sich staunend, indem sie ihre Blicke nach vorn zu und in der Richtung über den zerfallenen Tem-



vel hoch in die Luft erheben; gerade als erblühten sie auf einmal den wunderbaren Stern wieder, der, sie auf ihrer geheimnißvollen Reise bisher geleitet, sie nun zum Ziele geführt hat. Der Künstler, der den Stern selbst, wegen beschränkter Höhe des Raumes, nicht andringen konnte, wollte doch wenigstens von fern der dessen vermuthlichen Dasein andeuten. — Wie sinnreich in ihren Beziehungen doch die ehrlichen Alten überall zu Werk gingen!

So viel von der vorzüglichsten Darstellung des Bildes selbst, und nun zu dessen Ausführung in Kupferstiche.

Wenn das Hauptverdienst eines gelungenen Kupferstiches — wenigstens nach unserer Ansicht — darin besteht, daß er uns mit möglicher Treue das Original vor Augen stellt, vor Allem in Beziehung auf die Wahrheit der darauf geschilderten Charaktere, und zwar mittelst einer technischen Behandlungswiese, die uns nicht undeutlich auf die Farbe des Gemäldes schließen läßt; so gebührt unstreitig in beider Hinsicht diesem Platte das ausgemerkteste Lob.

Nur wenige Kupferstiche neuerer Zeit dürften, was die mit dem Originale übereinstimmende Individualität der Physiognomien betrifft, mit so strenger Gewissenhaftigkeit und Treue behandelt seyn, daß sie uns das Original selbst, wie hier, so täuschend und lebendig vergegenwärtigen.

Zur Ausführung bediente sich der Künstler eines Grabstichels, der zwischen der ältern Behandlungswiese eines Dürers und Lucas van Leydens und der neueren Kupferstecher eine glückliche Mitte hält. Durch die dadurch bezweckte Einfachheit in der Mannichfaltigkeit erreichte der Künstler sowohl in den Gewändern als dem Fleische eine Behandlung, die dem Charakter des Originalen am meisten zulag, und einzig dadurch einerseits einer gewissen Treue, andererseits jenem Metallglanze, der das Auge nur besticht und gewöhnlich mehr gefüllt, als den Kenner befriedigt. Kraft mit etwas feinerer Partikel, Rundung, Ton und eine treffliche Auseinanderziehung der Massen sowohl, als der einzelnen Theile sind Vorzüge dieses ausgezeichneten Plattes, die es einer glücklichen und athenischen mit Consensu und andauerndem Fleiße durchgeführten Behandlung verdankt.

Seiner Schönheit und Vollendung wegen geben wir diesem Platte den Vorzug vor den übrigen Werken des Herrn Prof. Hess, und setzen ihm nur den beil. Hieronymus, nach einem ansehnlichen Gemälde Raphael's von einer Hand gefertigt, an die Seite.

Wir haben die Anzeige dieses Kupferstiches dem kunstbefreundeten Publikum um so weniger vorenthalten zu dürfen geglaubt, als derselbe bis jetzt nicht zum Verkauf bestimmt, vielleicht lange nicht, oder selten einem Kunstverwande zu Gesicht kommen dürfte. Die Platte ist Ei-

genthum Er. Maj. des Königs und wird dem Vermuthen nach in dem königlichen Kupferstich-Cabinet zu München hinterlegt. Specb.

Agar e Ismaele nel deserto, Feder. Baroc-  
cio dipinse, Giov. Garavaglia incise.  
Mannheim presso Artaria e Fontaine. 1824.  
(Preis 11 fl.)

Die um bildende Kunst mannichfach verbiente Handlung Artaria und Fontaine in Mannheim führt mit rühmlichem Fleiße fort, von bedeutenden Gemälden in den vaterländischen Gallerien treffliche Nachbildungen durch den Grabstichel ausgezeichneter Künstler zu liefern. Dieses Verdienst muß uns so mehr erkannt werden, je geringer bis jetzt die Zahl gelungener Kupferstiche ist, die wir nach so vielen herrlichen Bildwerken in den Sammlungen zu Dresden, München, Wien &c. besitzen.

Die Composition in dem vorliegenden Platte zeichnet sich durch eine idyllische Anmut aus, wie sie den Werken des Peroccio besonders eigen ist. Agar sitzt an einem Gehäus, in der Nähe eines kleinen Waldbachs, woraus sie mit einer Schale Wasser geschöpft hat, und gibt dem kleinen Ismael zu trinken. Form und Stellung der Figuren, besonders aber ihr Kosus, erinnern — auf den ersten Blick — an die berühmte Singschule des Correggio auf Capo di Monte; \*) und ist, wie in vielen Bildern unsres Meisters, gleichfalls in diesem, sein tiefes Studium des Allegri keineswegs zu verkennen, und die eigenthümliche Grazie desselben haben nur wenige so nahe erreicht. Die Gruppe ist von wunderbarer Lieblichkeit und einer merkwürdigen Anordnung. Man kann sagen, die Kunst habe hier unter strenger Leitung der Natur geformt. Die Zeichnung hat etwas Großartiges, sowohl in den Formen überhaupt, als besonders in den Gewändern, und über dem Ganzen schwebt ein Hauch himmlischer Milde, der das Herz unwiderstehlich ergreift. Alles ist gedacht und gefühlt zugleich. Garavaglia hat sich mit diesem Stiche neuerdings als einen der Trefflichsten unter dem lebenden Meistern bewährt. Es war keine leichte Aufgabe, diese fast verwickelten Umrisse, diese sanfte Abstufung der Töne, diese reine Harmonie, wie sie im Original sich darstellen, mit dem Grabstichel wiederzugeben, und doch hat der Künstler diese Schwierigkeiten mit dem schönsten Erfolge besiegt. Er weiß sein Kern nach Verschiedenheit der Gegenstände zu wechseln, und die erforderliche Kraft mit Zartheit und Feinheit zu verbinden. Sein Stich hat außerdem Wärme und Farbe, und das Platt wird sowohl des gemüthlichen Gegenstandes als

\*) Jetzt in den Stadj zu Neapel.

der artistischen Vergleiche wegen jedem Kunstfreunde eine höchst willkommene Erleuchtung sein.

Nur eine Frage müssen wir uns erlauben. Ist es auch wirklich eine Fagar in der Wüste, welche wir in diesem trefflichen Bilde vor uns sehen, und nicht vielmehr eine Madonna? als eine solche wird das Original in dem Kataloge über die Dresdener Gallerie unter No. 212 bezeichnet, und die ganze Composition spricht dafür. Dieß ist keine verlassene Mutter, die den Knaben ihrer Liebe vermachend sieht in der dürrn Sandwüste, vielmehr ist eine himmlische Mutter über ihr ganzes Wesen ausgegossen, und indem sie das schöne Kind zu dem trinkenden Anaken herabneigt, scheint zugleich das Geheimniß seines Da seins hell vor ihrer Seele zu schweben. Auch der Sand no sieht gar nicht abgemüdet und entkräftet aus; seine Stellung ist bequeme und lindlich. Selbst die Engel in der Höhe, welche freundlich auf die Gruppe niedersehen, zeigen eine Ruhe auf der Wandlung an, die man, nach dem Alter des Knaben (vor ungefähr 4 bis 5 Jahren) gar nicht nach Begierde, aber wohl von dorther nach der Heimath jura, annehmen kann. Der Hut und das Reisegepäck zur Seite passen auf eine Ruhe auf der Fahrt eben so gut, als auf eine Fagar.

— der.

#### Nachrichten von der Leipziger Ostermesse.

Die hiesigen Kunstgalerien des Hrn. Finanzraths und bayer. General-Consuls Camps, und des Hrn. Kaufmanns Max. Speck waren auch in dieser Messe die Freude aller Freunde und Kenner der Kunst, welche die Literaturlust dieser Männer versammelte. Die erstere hat durch ein schönes Porträtbild eines italienischen Meisters, wenn ich nicht irre, Garofalo, und durch mehrere landschaftliche Darstellungen einiger braven bayerischen Künstler; die letztere durch eine Landchaft von Rubens und eine interessante Skizze von oder nach Parmegianino einen interessanten Zuwachs erhalten. — Vielleicht verpaßt es Zeit und Gelegenheit, künftig über die bedeutendsten Werke dieser Gallerien etwas Genaueres mitzutheilen.

Durch die verschiedenen Kunsthandlungen, welche die verlassene Spinnwiese bezogen, besonders durch die Hrn. Frauenholz und Weiß, konnten die Kupferstichsammler gute Acquisitionen machen. Das alterthümliche interessante Bild des A. Botticelli, welches in einer der verlassenen Messen von Hrn. Weiß aufgestellt wurde, ist nun in die Sammlung des Hrn. v. Mante nach Dresden gekommen.

Das Ausgezeichnetste aber, was uns von fremden Kunstbildern in der vergangenen Messe zu sehen gegeben wurde, waren einige Bilder, welche der Buchhändler D. Winter aus Heidelberg mitgebracht hatte. Vor al-

len ragte unter denselben hervor das Bild einer Trinzessin von Este oder Medicis, nach einiger Kunstkenner Urtheil von Bronzino, nach Versicherung des Hrn. Winter aber von Tizian. Es stellt eine hohe jugendliche Gestalt von edler Grazie dar, die aus einer säklichen Schulenhalle herrlich hervortritt. Die leuchtende Klarheit der Farbe, die Grobbarkeit der Behandlung, selbst in dem reizenden Schmuck der edeln Jungfrau, machen dieses Bild zu einem Meisterwerke. Es ist kein Zweifel, daß dieses Bild früherhin die Signa in ganzer Lebensgröße darstellte, und daß durch irgend eine Barbarey der untere Theil desselben abgeätzt wurde. Dieß ist um so mehr zu beklagen, da dadurch unkräftig eine schöne Hand verloren gegangen ist, wie wir aus der vorhandenen rechten Hand schließen dürfen. Die Kunst ist unnachahmlich, mit welcher hier der Meister den Schmuck, als ein der abgebildeten Person wesentlich Angehöriges behandelt hat, worin ihn freilich auch das schöne Costüm seiner Zeit unterstützte. Zuweilen wird die schlankte Mode sogar durch das carmoisin sammetene Kleid mit eingestrichen weißen und goldsternenförmigen Hermeln vorreflich geüben, dann tritt wieder der edlere Theil der Gestalt, durch den eingemirkten Schmuck von Gold und Perlen, welcher von den Schenkern bis auf die Hüften herabgeht, in seiner schönen Bedeutsamkeit heraus, und aus dem leicht, aber freilich gearbeiteten Spitzenbesatz hebt sich der schlankte Hals frei und edel hervor. Eben so ist die schöne Rundung der Hand zu begnügen, welche die freistehende Jungfrau auf das Buch (sein Gebetbuch, wie es scheint) leicht auflegt, das auf einem ihr zur Seite stehenden Tische liegt. In dem feinen Gesichte ober ist jugendliche Hoheit und Verstand auf eine reizende Weise vereinigt. Auf alle, welche dieses Bild gesehen, machte dasselbe einen höchst freundlichen Eindruck.

Das Zweite, was uns Hr. Winter zeigt, waren A. Dürers vier Evangelisten, vier Bilder in halber Figur, welche äußerst merkwürdig sind. Sie sollen vor ungefähr einem Jahre aus England gekommen sein, wo sie sich an dem Gefäß eines alten Hauses befanden, und von wo sie ein deutscher Vater nach Frankfurt brachte. Mit Festigung dieser Bilder verband wahrscheinlich der Verkäufer die willkürliche Aufgabe, in ihnen zugleich die vier Temperamente darzustellen. Im Kunstwerth sind dieselben sehr verschieden, so daß sie von Matheus an eine herabsinkende Abtheilung bilden; doch wäre es auch der Idee wegen schade, sie zu trennen. In der Gestalt und dem Anblick des ersten Evangelisten nämlich, der zugleich den Melancholischen darstellt, wie es auf dem Bilde geschildert steht, ist eine Erblichkeit des Gedankens, und ein Feuer der Inspiration, welches über Dürers verständig-sinnige Auffassung des Lebens hinausgeht. Der alte Evangelist steht vor einem Pulse und leert wie es scheint; neben ihm steht unten zur Seite ein kleiner Engel, der, wie die lateini-

sche Aufschrift des Buches sagt, welches man neben dem Pulse des Evangelisten sieht, auf den eigenthümlichen Inhalt seines Evangeliums hindeutet. Der alte, ausgeprägte Kopf mit großen Jägern, tiefliegenden Augen, in denen Demuth und ein inneres heiliges Feuer glüht, und mit dem ehrwürdigen, langen Barte, ist ein Werk hoher Eingebung; Ideal und Wirklichkeit ist hier vereinigt und die fleißige Arbeit hat den großartigen Geist nicht verliert, sondern ihm gehiebt. Die Haltung der Farben, unter welchen das glühende Roth die Granfarbe bildet, ist wahrhaft bewundernswürdig. Die Gestalt wird von keinem der Evangelisten, die man in München und Nürnberg sieht, übertroffen. Weit weniger Ideal ist schon der Evangelist Marcus, der zugleich als Pölgemarcus vorgestellt wird und die gleiche Farbe desselben ist auffallend; doch ist es ein kräftiger Kopf, an welchem auch die Haare wieder fleißig gearbeitet sind. Die Anordnung der Figuren ist bei allen vier Evangelisten darin einander ähnlich, daß sie vor ein Pult gestellt sind, an und neben welchem sich Bücher befinden. Obwiewohl ist auch ihr Attribut nur angedeutet; so gukt z. B. beim Marcus der Löwenkopf, beim Lucas das Horn hervor. Lucas, der Ehelerler, den zugleich die Materfembole als Schutzpatron der Maler bezeichnen, ist ganz in der Wirklichkeit des römischen Zeitalters dargestellt. Es ist ein starker, dicker Kopf mit einem kurzen Bart, der einem Söldner angehörend teunte, und auf einem kurzen Halse sitzt. Bekleidet ist er mit einem grünen Wamme, welches mit Perlen besetzt ist. Das Schwächste dieser Bilder ist der Evangelist Johannes; das hartlose Gesicht hat einfache, aber nicht ideale Züge, die Augen sind matt und passen nicht zu der Aufschrift *Sanguinis* (sic). Auf einer weißen vierseitigen Tafel, welche den Farbenton des Bildes stört, ist A. Darrers Kupferstich der heil. Jungfrau mit dem Kinde aufgemalt, wobei die Jahrzahl 1513. Man ist fast geneigt zu dem Gissel zurückzuführen, welchen des Meisters Einbildungskraft in dem ersten Evangelisten erhiegt; und man wird vielleicht ungerecht gegen die übrigen Bilder, wenn man die hohe Vollendung dieser Gestalt gesehen.

Außerdem zeigte uns Hr. Winter noch einen Besuch der Maria von v. C. C., einen Märtyrer, dessen Körper durch die Tortur aufgebretet wurde, von Ambraudi, ein braves Portrait eines jungen Kriegers in glänzender Rüstung von van der Heist, und vier kräftige Skizzen von K. u. d. s. auf Kampf und Sieg beglückend. In einer derselben, wo Meier vorge stellt werden, welche durch eine einfließende Brücke mit ihren Rössen übereinanderstürzen, ist die Kühnheit der Gruppirungen zu bewundern, und Ruhens Kraft nicht zu verkennen.

M. Wendt.

Rom, den 30. April 1824.

Der vor Kurzem erschienene zweite Theil der Abhandlungen der archäologischen Akademie zu Rom enthält folgende, größtentheils schon früher bekannte Aufsätze: S. 1. Ueber den Ursprung bestehender Feuerzeichnungen: Anstalten vom Marc. Giuf. Drigo. S. 23. Franz Peter von einer neuerdings gefundenen Sonnenuhr mit griechischen Inschriften. S. 69. Stef. Viale über den Tempel des Mars Ultor und die drei Hera des Cäsar, August und Nerva: rühmlichst bekante entscheidende Beweisführung, daß die des Arcs de Pantani übrigen drei schönen Säulen und die anliegenden mächtigen Mauern nicht zum Tempel und Forum des Nerva, sondern zum Tempel des Mars Ultor und dem Forum des Augustus gehörten. S. 95. Derselbe über die römischen Mauern des Aurelianus; in Bezug auf A. Nibby's Vermuthungen. S. 109. Nicola Ratti über die Villa des Pompeius im Albaner Gebiet. S. 125. Lorenzo de über Arena und Podium des Colosseums, für Bianchi's, nachher von Rea bekämpfte Behauptung, die Arena für über dem 1812 ausgegrabenen Mauerwerk zu suchen. S. 157. Derselbe über die in der Villa Martei gefundene Doppelherme mit Seneca's und Socrates Namen, die uns den sonst als Cicero bekannten Kopf für Seneca gibt, zugleich über das dort gefundene Mosaik mit den Pferdenamen Sattara und Pascaius. S. 189. Gio. Onor. de Rossi über den Ursprung architektonischer Fierde. S. 201. Canon. Giuf. Settele über ein antikes Atrium, das Hr. Rea in Siena entdeckte. S. 217. Cav. Gint. Lambroui über das Bild Carl's des Großen im christlichen Museum in der Vatikanischen Bibliothek. S. 237. Derselbe über die des Cäsel Gandolfo entdeckten Todtenurnen, aus dem Mittelalter. S. 273. Giuf. Valadier Bericht über die Herstellung des Titusbogens. S. 287. Abb. Ana. Vaganti von der Uebereinbereinigung der architektonischen Zeichnungen. S. 301. Dott. Aless. Visconti „su di una nuova argenteria“, über ein antikes Silbergeschloß, dessen sirlisches Fragment in der Gegend des alten Kalcri gefunden ward. S. 317. Derselbe über die vorerwähnten Graburnen von Albe Fenza. S. 355. Fil. Mur. Visconti über eine runde Bronzeplatte mit der Inschrift eines Narcissus; sie ward unweit la Colonna, der Gegend des alten Vaticum gefunden. S. 371. Ueber die neuerdings entdeckten Fragmente consularischer Tafeln von Art. V. adessi, an gründlicher Gelehrsamkeit ohne Zweifel die bedeutendste Abhandlung des Landes.

Von Langzi's Saggio di lagaz Brousses erscheint in Alessandria eine neue mit nachgezeichneten Wandkennzeichnungen Langzi's ausgezeichnete Ausgabe.

Ausgrabungen, die der Conte Eleo aus Piacenza in den Thermen des Caracalla unternommen, haben raschen Fortgang. Ein merkwürdiger, wohl erhaltener und scharfschneidender Mosaikboden ist bereits zur Hälfte aufgedeckt und macht uns mit einer Palästra jener Thermen bekannt.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 24. Juni 1824.

## Einige Bemerkungen über die Majolica.

(Aus Horstios Nachlaß.)

Die Majolica ist nichts anderes, als ein gewöhnliches Porcellän, welches oft den Namen von den Orten, wo es verfertigt wurde, erhalten hat. Sie ward in Italien erfunden und hauptsächlich zu Pesaro, Gubbio, Urbino, Fermoigno und Castel Durante verfertigt. Zu Pesaro ward schon in alten Zeiten das höhere und niedere Köpferhandwerk viel betrieben; sowohl Ziegel und Töpfe, als auch sonstiges Küchengeräth und Vasen wurden daselbst verfertigt. So waren auch, unter den Kältern, Brennofen zu Pesaro, welche nachmals zu Grunde gingen, und erst im Jahre 1300 wieder zu arbeiten anfangen, allein nur grobe Sachen; auch hatten sie nur vier Farben, deren sie sich bedienten, nämlich gelb, grün, blau und schwarz. Gegen das Jahr 1450 fing jedoch die Arbeit an besser zu werden und ward halbe Majolica, um die Zeit, als sich die Familie Esorja zum Theil zu Herren von dieser Gegend gemacht hatte. Die Gemälde, die man anbrachte, waren größtentheils Krabesten und Familien-Wappen, mit denen man Schlüssel, Keller und andere Arten von Befüssen schmückte. Jedoch ward die Arbeit immer besser und in der Folge sah man schon einige Köpfe, die irdern eine Tugend oder eine Thorheit vorstellten. Auf diese Weise stieg die Kunst immer höher, so daß gegen das Jahr 1500 zu Pesaro die Kunst der feinen Majolica eingeführt ward. Von nicht geringem Vortheil für diese Arbeiten war zugleich die von Luca della Robbia gemachte Entdeckung eines Firnisches, um damit diese Vasen und Figuren zu überziehen. \*)

\*) Uebrigens, daß die Erde sich leicht und mit geringer Mühe bearbeiten lasse und nichts fehle, als eine Manier aufzufinden, wodurch die daraus verfertigten Arbeiten sich längere Zeit erhalten, grübelte er so lange nach, bis er endlich ein Mittel auffindig machte, sie gegen den nachtheiligen Einfluß der Zeit zu schützen; nach vielen angestellten Versuchen fand er, daß ein Ueberzug von Firnis, vermischt aus Zinn, Spiegelglas und andern mineralischen Substanzen und Mischungen des dem Feuer eines besonders dazu eingerichteten Ofens gesetzt, diesem Ueberzuge sehr

Nach dem Jahre 1500 fing man an, in diesen verschiedenen Werkstätten tüchtige Artikel zu verfertigen, wozu die Zeichnungen der besten Künstler als Cartons dienten; die Farben wurden mit Hülfe der Chemie immer mehr vervollkommenet, und man kam gänzlich von einer gewissen trockenen Manier ab, so daß gegen das Jahr 1540 die Kunst ihre höchste Vollendung erhielt. Um diese Zeit wurden selbst verschiedene Fußboden von Majolica gemacht, mit Abbildungen von großen Naturgegenständen, Thierarten, Blumen u. s. w. Die höchste Blüthe, welche diese Kunst zwischen 1530 und 1540 erreicht hatte, dauerte jedoch nur bis 1560. Dieser Zeitraum läßt sich sehr wohl unterscheiden, indem die früher verfertigten Arbeiten sämmtlich roh und schneidend, die nach dem Jahre 1540 verfertigten dagegen schön sind; so daß der Glanz und die Vollkommenheit dieser Kunst nur 30 Jahre dauerte. — In jener Zeit war vorzüglich der Ritter Cippriano Piccolpasso von Castel Durante, jetzt Urbana berüchmt, der ein Buch über die Töpferkunst schrieb, ein ausgezeichnete Majolica-Maler war und um das Jahr 1550 blühte.

Die Majolica von Gubbio erfand Giorgio Andreoli von Pavia, der 1498 zu Gubbio sich niederließ. Er war ursprünglich ein Bildhauer und zugleich ein Majolica-Maler. Im Jahre 1511 verfertigte er zwei sehr schöne Altarplatten von Majolica in Pastrelle, die eine der Madonna del Rosario in S. Domenico, die andere in der Hauscapelle der Familie Benrivogli. Seine vornehmsten Arbeiten aber waren Gemälde auf Tisigeralthe, die auf der Rückseite mit dem Monogramm M<sup>o</sup> G<sup>o</sup>, d. h. Maestro Giorgio, da der Titel Maestro in jener Zeit sehr gebräuchlich war, bezeichnet sind. Aus einer schriftlichen Notiz ergibt sich, daß er noch um das Jahr 1552 lebte. Er hatte auch noch einen Sohn, mit dem Vornamen Vincenzo, der dieselbe Kunst wie sein Vater übte, und gewöhnlich Maestro Concio genannt ward.

gut entsprach und diese irdene Waare gleichsam unvergänglich machte. Wegen dieses Verfahrens trug er als dessen Erfinder großes Lob davon. S. Vasari ed. Bottari T. I. pag. 299.

Von der Majolica von Urbino fanden sich die Werkrätten einzeln zu Gernigiano, wo im Jahre 1534 Maestro Ruvigo von Urbino, ein Mann von Talenten, berühmt war; so wie auch Alfonso Patanazzi, der seine Arbeiten mit A. P. zu bezeichnen pflegte. Von einem Vincenzo Patanazzi, der um das Jahr 1620 blühte, sieht man verschiedene schöne Arbeiten; ich weiß jedoch nicht, ob er ein Sohn des Alfonso war. Alle aber wurden in dieser Kunst von dem berühmten Drazio Fontana von Urbino übertroffen, der seine Arbeiten mit O F bezeichnete.

Um das Jahr 1540 fing er an sich anzukündigen und starb um das Jahr 1560. In der oben erwähnten Handschrift des Vicolpasso wird außerdem noch einiger Künstler auf folgende Art erwähnt: „In Corfu haben gearbeitet ein Giovanni Tiso und die Gebrüder Luzio und Alessandro Gatti della Torre von Durante; zu Antwerpen ein Guido di Savino, der die Kunst dorthin brachte, und Timoteo Viti (der unstreitig Timoteo della Vita seyn muß).“

Gegen das Jahr 1538 ließ Guidobaldo der Zweite, Herzog von Urbino, in diesen Verzierungen nach Gemälden und Kupferstichen von Raffael und andern großen Meistern seiner Zeit copiren und daher kommt es, daß man auf dieser Majolica so viele Gegenstände sieht, die ganz oder doch nur mit wenigen Veränderungen, den Logen und Zimmern von Raffael gleichen, mit den Veränderungen, die man auf den Gemälden und Stizzen findet. Daher schreibt sich auch unstreitig der von dem Herrn von Scheib, in seinem Werke, welches den Titel *Adremon* führt, Th. 2. S. 316 begangene Irrthum, wenn er spricht, „Raffael fand schon als ein Jüngling, so geschieht er auch war, Lächerer seines Namens, indem sie ihn il Boccacajo d'Urbino, den Töpfer von Urbino nannten, weil er auf irdenen Gefäßen von Faenza malte, und es darin so hoch brachte, daß man heute noch dergleichen Schalen und Schüsseln von seinem Vinsel für unschätzbar hält.“ Was den Raffael gegebenen Namen betrifft, so that dieß Malvasia in seiner *Felsina Pittrice*, \*) wie er jedoch dazu kam, weiß ich nicht zu sagen, indem er selbst in der Folge dem Drucker die Schuld davon bemas; wie dem übrigens auch so, so kann man darüber mehrere Schriften sowohl gegen als für Malvasia nach-

lesen. \*) Gewiß ist, daß Raffael nie auf Majolica malte, vielmehr werden wir schon, daß diese Kunst einzig nach dem Tode jenes großen Malers ihre Vollkommenheit erreichte. Zwar behauptet der Herr von Heintze, \*\*) daß einer seiner Verwandten Guido Durantino eine Werkstatt zu Urbino besaß und daß vielleicht Raffael in seiner Jugend daselbst arbeitete, allein abgesehen davon, daß die Sachen, die man von ihm oder vielmehr nach seinen Stizzen, Zeichnungen und Kupferstichen auf diesem unächten Porcellan erblickt, sämmtlich nach den von ihm zu Rom verfertigten Arbeiten gebildet sind, gibt auch Niemand irgend einen Beweis über diesen angeblichen Verwandten und alle von mir in dieser Hinsicht angestellte Nachforschungen sind durchaus unfruchtbar geblieben. So ist es auch gewiß eine tödliche Idee, daß die bekannte Fornarina, die Geliebte Raffael's, die Tochter eines Verfertigers von Bezen und Tischgeräthe gewesen sey und daß sich Raffael in einer Schülerrunde dazu hergegeben, dergleichen Sachen zu malen. Sonderbar ist es gleichfalls, daß man über diese so berühmte gewordene Geliebte durchaus keine genaue Kunde hat; inzwischen bin ich mehr als überzeugt, daß das berühmte Bild, unter welchem der Name von R. Morgben steht, eine ganz andere Person darstellt. Was dieses Mißverständnis veranlaßt haben könnte, ist, daß Raffaele dal Colle viel für diese Fabrik arbeitete und da es immer in Italien Sitte war, Personen mit ihrem Taufnamen zu benennen, so hätte daraus der Mißbrauch, oder vielmehr der Petrus entstehenden können, jene Arbeiten für Werke des berühmten Raffael auszugeben. Der Abbate Giannandrea Lazzari, ein bekannter Maler und gelehrter Mann, der die Werke von Raffael viel studirte, behauptet, daß ein großer Theil dieser Majoliken, obwohl nicht von Raffael selbst gemalt, doch als Stizzen desselben und seiner Schüler betrachtet werden müssen, indem Luffoli ein Majolica-Maler, viele Zeichnungen nach Raffael von M. Antonio und andern zum Gebrauch der Fabrik gesammelt hatte. Ferner zeichnen sich aus: der schon genannte Raffaele dal

\*) Wo man T. I. pag. 47. liest: „Etwas so hebes und erdeneres zu wagen, das glaube ich, würde nie in die vorstehende, um nicht zu sagen, nichtige Idee eines urbarisierten Typsetz zu kommen gewagt haben.“ Diese abgefeimten Worte wurden jedoch bald in folgende verändert: „Etwas so hebes und erdeneres zu wagen, das glaube ich, würde nie in die gelehrte und fruchtbare Idee des großen Raffael gekommen seyn.“

\*) Osservazioni sopra il Libro della Felsina pittrice per difesa di Raffaele etc. da D. Vincenzio Vittoria. Roma 1703. 4. Lettere familiari in difesa del Conte Cosaro Malvasia etc. per Gio. Pietro Zanotti. Bologna 1705. 8. Außerdem noch ein interessanter Brief Jonott's an Venturi über diesen Gegenstand in den Letztere *Historia* T. III. pag. 370. vergl. Wulfrummann, von der Fälschung der Ausgabung des *Edonens* in der Kunst S. 5. scheint nach davon unterrichtet gewesen zu seyn. Wie nachdrücklich Malvasia die Verunsicherung von sich abgelehnt, als habe er Raffael auch den Spottnamen des Töpfers von Urbino beizubehalten wollen.

\*\*) G. Nachrichten von Kunst und Kunstschäden.

Colle oder del Borgo im Entwerfen von Zeichnungen, so wie auch Battista Franco aus Venedig, ein Maler von Verdienst, den man im Jahre 1530 auf Betrieb von Bartolomeo Genga, dem Baumeister des Herzogs, kommen ließ, und, wie behauptet wird, 1.276 Franco, der die Zeichnungen zu einem Theile der Wäfen entwarf, die gegenwärtig die berühmte Apostelkathedrale von Vercetto bilden, die aus mehr als 300 Wäfen besteht, welche die Königin Christine von Schweden gegen andere von Silber von gleichem Gewichte und Größe einzutauschen sich erbot, ohne daß dieß Anerbieten angenommen ward.

Gegen das Jahr 1560 fing jedoch diese Kunst an, was die Figuren betrifft, immer mehr in Verfall zu gerathen, dagegen aber sah man in Landschaften bessere Sachen als vorher, zugleich mehr Harmonie, aber auch mehr Verschlechterung. Den Verfall der Kunst will man dem Absterben verschiedener Künstler und vorzüglich des Girolamo Lanfranco, Raffaello das Colle, Battista Franco und Terenzio's des Sohnes von Matteo zuschreiben.

Was die Gegenstände betrifft, welche die Majoliken ziern, so sind dieselben vorzüglich aus dem Alten und Neuen Testamente entlehnt, so wie aus der römischen Geschichte, auch sonstige allegorische Sujets, wozu die Fabeln größtentheils als Ovid genommen sind. Nächstlich des Mechanismus oder des technischen Theiles kann man darüber nichts Gewisses aufstellen, allein jeder, der viel solcher Majoliken gesehen hat, kann leicht erkennen, daß alle diese Geräthe auf der Scheibe gedreht, darauf getrocknet und alsdann das Ganze in die Glasklase getaucht ist. Nachdem es wiederum trocken geworden, wird es in den Ofen gelegt, so dert förmlich gebrannt. Kommt es aus dem Ofen, so ist es mit einem weißen Schmelz bedeckt, worauf alsdann die Figuren mit Schmelzfarben gemalt werden, die leicht zerfallen, indem sie sich mit dem weißen Grund:Schmelz, welcher immer etwas härter ist, vereinigen. — Winkelmann a. a. O. scheint sich über die Unwissenheit jenseits der Alpen lustig zu machen, welche dergleichen Schüsseln und Gefäße als eine Seltenheit aufseigt. Unter den verschiedenen Sammlungen solcher Majoliken, die ich an mehreren Orten, wie zu Dresden, München u. a. gesehen habe, scheint mir die in dem Museum zu Braunaußweig befindliche, die auch nach Paris gebracht worden war, allein von dort zurückgekommen ist, die beträchtlichste zu seyn. Wohl verdiente dieselbe, daß sie von einem gelehrten Kenner genau beschrieben würde!

Muss. des Herausg. Der W. erwähnt nichts von der Majolica in Frankreich. die zur Zeit und unter der Aufsicht des P. rimasuccio sehr vervollkommnet wurde. Es bestand eine große Fabrik derselben in Fontainebleau, deren Erzeugnisse sich dadurch von den italienischen Majoliken unterscheiden, daß

die Figuren zum Theil in Relief darauf angebracht, aber dennoch bemalt sind. Die Ornamente sind reich und viel sich, mit häufiger Vergeltung. die Farben, worunter das Violette vorerrrort, sehr schön. Hr. Durand, ein Kunstsammler zu Paris, besitzt eine beträchtliche Anzahl solcher Gefäße, und man darf hoffen, daß, was er über die Geschichte dieser Kunst, so wie der Emailmalerei in Erfahrung gebracht, von ihm dem Publikum mitgetheilt zu seyen.

### Die Kunstausstellung zu Prag, im Jahre 1824.

Diese Ausstellung war für Künstler, Liebhaber und das Publikum schon deswegen von vieler Bedeutung, weil sich dabei Werke auswärtiger, sehr geachteter, Künstler vorfinden, noch mehr aber, weil die ausgestellten Proben der Kunstübung im Ganzen eine sehr erfreuliche Tendenz zeigen. Immerhin mögen diese Werke, besonders was die Historienmalerei betrifft, Proben heißen, da der größere Theil derselben nichts als freye Uebungen des Talents sind. Gewiß würde diese Freyheit von den günstigen Folgen seyn, wenn der Künstler hoffen könnte, daß das mit Fleiß und Mühe geschaffene Werk irgend eine günstige Bestimmung fände, und somit wieder zum fruchtbaren Keime künftiger Schöpfungen würde.

Geschichtliche Compositionen, in Oel gemalt, kamen von hiesigen Künstlern sehr, von Auswärtigen vier oder fünf. Gezeichnete zehn, alle von hiesigen Künstlern.

Nach alphabetischer Ordnung haben folgende Künstler solche gefertigt: 1. Joseph Böhmer:

a) Der enalische Gnuß in halben Figuren, eine Composition in der Art altdeutscher Kunst. Der Ausdruck frommer jugendlicher Anmuth, im Kopf und in der Gestalt der Maria, ist eben so glücklich erreicht, als Kopf und Gesichtsbildung des Himmelsknechts an ein Gefäß höherer Ordnung erinnern.

Die Anordnung, Art der Felleidung, Faltenwurf und Färbung sind der altdeutschen Kunstart gemäß.

Die Frage: ob das Studium altdeutscher Meister ersprießlich sey, läßt sich wohl nur bejahend beantworten. Die Werke jener Künstler gingen aus dem Heiligthume des Herzens und der Wahrheit hervor, statt daß die Werke späterer Epochen, meist nur äußerlich aufgefaßt, des Ausdrucks innern Lebens, der Innigkeit und Tiefe des Gemüths ermangeln. Ob es aber räthlich sey, diesen Stiel in Kunstwerken unserer Zeit fortzuführen? Gewiß wäre es ein fruchtloses ungeheißliches Bemühen, Werke der ältesten Kunst in dem nachzuahmen, was dieß Ergebniß ihrer Zeit, des Grades ihrer Erkenntniß und der Weise des damaligen Lebens ist.

b) Die Geburt Christi, von demselben, ein kleines Bildchen.



## R u n s t = B l a t t.

Montag, den 28. Juni 1824.

## Beitrag zur Biographie des Benvenuto Cellini.

Im Cabinet der Handzeichnungen zu München befindet sich ein Blatt, das als Zeichnung und Handschrift zugleich merkwürdig ist. Eine auf der Rückseite befindliche Notiz gibt darüber folgende Erklärung:

Questo disegno è originale di Ben. Cellini, presentato esso nell' Accademia de' Pittori in Firenze di sua invenzione per l'impressione della detta Accademia con la spiegazione scritta di sua mano.

„Dies ist eine Originalzeichnung von Benvenuto Cellini, von ihm erfunden und der Florenz-Akademie zu Florenz vorgelegt für das Inseel dieser Akademie, nebst der von seiner Hand geschriebenen Erläuterung.“

Vasari erzählt im Leben des Bildhauers Fra Giovanni Antonio Montorsoli, wie die Vater-Akademie zu Florenz im Jahr 1561 aus der alten Compagnia di S. Luca auf Veranlassung jenes Künstlers, unter des Autors eigenem Bewirken und mittelst Begünstigung des Großherzogs Cosmus des Prächtigen errichtet ward. Benvenuto, der sich um dieselbe Zeit zu Florenz befand und ein Jahr später sein berühmtes Crucifix in Marmor vollendete, wird als eines der vorzüglichsten Mitglieder derselben aufgeführt. Auch erwähnt Vasari, daß die Akademie statt des früheren Wappens der Compagnia di S. Luca, welches den gesägten Schien des Evangelisten Lukas enthielt, sich ein neues habe besorgen wollen, und daß bey dieser Gelegen-

heit eine Menge schöner Entwürfe von den Künstlern eingereicht worden seyen. Im ersten Band des Letzere pittoriche, die wir eben nicht zur Hand sind, ist eine Notiz darüber enthalten (p. 191 — 193) und vielleicht findet sich dort des Entwurfs von Cellini erwähnt, der als berühmter Stempelschneider anstrengt das erste Recht zu einem Vorschlag hatte. Er selbst erwähnt in seiner Autobiographie, die bis 1562 geht, der Akademie gar nicht.

Seine Zeichnung, an deren Richtigkeit zu zweifeln kein innerer Grund vorhanden scheint, ist braun getuschelt, die Umrisse leicht mit der Feder angegeben. In einem stehenden, etwa 6 Zoll hohen Oval, sieht man die Figur des Apolls mit Bogen und Pfeil und fliegendem Mantel; hinter seinen Füßen krümmt sich der Drache; die Gestalt ist mit edler Kühnheit, sehr schön und in dem eigenthümlichen Styl des Meisters ausgeführt. Unter dem Oval stehen folgende Zeilen:

La iscrizione d'intorno al Sigillo è queste:

Apollo è sol la luce

Cosmo è principio a la gran scuola e Duca.

„Die Inschrift um das Siegel ist folgende:

Apollo ist allein das Licht,

Cosmus ist Anfang der großen Schule und Herzog.“

Auf diese sinnreiche Umschrift folgt die Erläuterung des gewählten Bildes, ein merkwürdiger Beitrag zur Charakteristik des Cellini als Künstlers und Denkers:

Il gran Pianeta del Sole, questo è sol la lucerna dell'universo, e gli Antiqui e maggior nostri lo figurarono e dimostravano per la figura d'Apollo, e perchè doppo quel gran diluvio, che ricoperto tutta la terra, essendone ritornate tutte l'acque a i lor luoghi, era restata una nebbia folissima che non lasciava germinare le terre, ma il sole con le virtù de' raggi sul tanto feri la nebbia che la risolse, onde gli antiqui figuravano Apollo con l'Arco, e le saette con le quali feri Phitone serpente, che così fabulosamente prospero nome a quella

„Der große Planet der Sonne ist allein die Leuchte des Universums, und die Alten und unser Vorfahren bildeten und stellten ihn vor unter der Gestalt des Apolls; als nach der großen Wasserfluth, welche die ganze Erde bedeckte, alle Gewässer an ihrem Ort zurückgekehrt waren, blieb ein dichter Nebel, der die Erde nicht frucht treiben ließ, aber die Sonne traf ihn so mit der Kraft ihrer Strahlen, daß sie denselben auflöste; daher bildeten die Alten Apollo mit Bogen und Pfeilen, mit denen er die Schlange Phiton (Python) tödtete, denn so nannten sie



Solta nebbia: e così lo l'ho messo in disegno, parendomi che la nostra Accademia del Disegno sia degna di questa bella Impresa: perchè sì come questo è la vera lucerna dell' Universo così il Disegno è la sola o vera lucerna di tutte le Azioni, che fanno gli Huomini in ogni professione; perchè il Disegno è di due sorte; il primo è quello che si fa nell' Imaginativa, e il secondo tratto da quello si dimostra con linee, e questo ha fatto l'huomo tanto ardito, che egli si è messo a gharaggiare con questo gran padre Apollo, il quale fa nascere le piante, e l'erba, e i fiori, e gli animali, cose tutte maravigliose e ornamento della terra, dove l'huomo con il suo Disegno ha fabricato in su questa terra le gran città con gli stupendi Palazzi, theatri, templi, torri, loggie, case e Ponti. Di poëte ha adornati di belle figure d'Animali, di Marmi e di metalli, e le porte di dentro di questi mirabili edificij gli ha adornati di pitture, di poi ha ornato se stesso di gioie e d'oro, e tutto questo ha fatto con l'Artificio del mirabil disegno; e perchè questo Apollo è il suo vero Maestro, per questo adunque mi è parso che egli sia la sua insegna.

fabelhafterweise jenen dichten Nebel. Und so hab' ich ihn gezeichnet, da mich befielste, unser Zeichen-Academie sey dieses schönen Sinnbilds würdig: denn so wie jener die wahre Leuchte des Universums, so ist die Zeichnung das einzige und wahre Licht aller Handlungen der Menschen in jedem Geschäft. Denn die Zeichnung ist von zweyerley Art; die erste ist die, welche in der Einbildung gschiehet, die zweyte geht aus der ersten hervor und zeigt sich in Linien, und diese hat den Menschen so sehr gemacht, daß er es unternahm, mit dem großen Vater Apollo zu wetzern, welcher Pflanzen und Gekir und Blumen und Thiere entstehen läßt, alles wunderbare Dinge und Pierden unsrer Erde; und nun hat der Mensch mit seiner Zeichnung auf dieser Erde die großen Städte erbaunt mit den erschaulichen Palästen, Theatern, Tempeln, Thiermen, Häßen, Häusern und Brücken. Ferner hat er sie mit schönen Figuren von Thieren, mit Marmorn und Metallen geschmückt und die innere Seite dieser wunderbaren Gebäude hat er mit Gemälden verzerrt, dann hat er sich selbst mit Edelsteinen und Gold geschmückt, und alles das hat er durch die bewundernswürdige Kunst der Zeichnung zu Wege gebracht; und weil Apollo deren wahrer Meister ist, darum also schien er mir deren wahres Abzeichen zu seyn."

Hr. Hofrath, Inspector des Cabinetts der Handzeichnungen, dessen Gefälligkeit mir die Bekanntmachung dieser Handschrift möglich machte, wird dieselbe auch in den von ihm zu bearbeitenden Katalog der Handzeichnungen

gen aufnehmen und es wäre zu wünschen, daß ein lithographirtes Fac simile davon hergegeben würde.

Cal. 17. 1824

## Die Kunstausstellung zu Prag, im Jahre 1824.

(Beschluss.)

5. Jos. Quaißer gab ein Altarbild, den Traum Josephs, wie ihn ein Engel ermahnt, mit Maria nach Aegypten zu fliehen, in fast lebensgroßen Figuren. Fleißige, nach dem Leben studirte Zeichnung und Beleuchtung, Klarheit der Schatten, angenehme Harmonie der Farben und eine sorgliche Behandlung empfehlen dieses Gemälde. Es ist außer allem Zweifel, daß für solche Gemälde, da Altarbilder nur in einer mäßigen Fern gesehen werden können, und noch überdies von einer nicht zureichenden Lufttemperatur zu leiden haben, ein klarer heiterer Farben- und Schattenton einem zu künstlichen Hellkonst vorzuziehen sey, das schon vom leichten Anhauche zerstrört wird, und nichts als einige helle und dunkle unzusammenhängende Partien übrig läßt.

6. Von Hrn. Martin Teichel sah man einen todtten Heiland in liegender Stellung, wober mehrere Theile

verlürzt erscheinen, — Die Figur mag 1 Lebensgröße seyn. Dieses Bild scheint eine Uebung in manchen schwierigen Theilen der Zeichnung und Darstellung, und verräth Studium nach dem Leben; große Licht- und Schattennmassen tragen dazu den ernsthaften Charakter der Darstellung zu erhöhen. Das Ganze zeugt von einem blühenden Eifer große Schwierigkeiten der Zeichnung zu überwinden, ohne ins Conventiell zu verfallen.

Ein anderes Bild von demselben Künstler stellt eine Venus aus dem Bade steigend dar, in 1 Lebensgröße. In Zeichnung und Beleuchtung erkennt man ein Erwerben nach richtiger und schöner Form, das Colorit ist weniger befriedigend. Der Hintergrund, ein über Felsen stützender Bach, ist von guter Wirkung.

Noch waren drei lithographirte Compositionen, Scenen aus der frühern Landeseeschichte aufgestellt, von Hrn. Waneß, Jos. Watter und Jos. Fadrich, in kleinen Dimensionen, was deren Zeichnung auf Stein nur mehr erschwerte, da dieser Kunstzweig hier noch sehr unvollkommen betrieben wird. In Hrn. Waneß Erwäh-

lung der Künste kroßen die Gesellen und Formen insgesamt vor Uebersättigung, dagegen in Hrn. Barter's Composition, des ersten Landstafel Bismarck, schmachten sie fast kümmerlich in Magerkeit und Dürre.

Nach hier ist die dritte Composition von Hrn. Fährich, Künste Bericht haltend, die vorzüglichere, wo eine glückliche Wahl in Stellung, Gruppierung und Beleuchtung, und mannichfaltige Charakteristik einen geübten Componisten zeigt.

Noch waren von zwey ausländigen Künstlern drey historische Gemälde aufgestellt, die das Publikum anzogen und durch ihren Contrast bezeichnend waren. Ein betender heil. Johann von Nepomuk, über ihn in Wolken, Christus, Maria und Johannes der Täufer; (die Figur des betenden Johannes kann 12 Zoll messen), vom Herrn Professor an der Dresdner Akademie Karl Vogel.

Dann von Hrn. Franz Kadlik, früher Jögling der hiesigen Kunstschule, jetzt Kammermaler des Grafen Egerup zu Wien, drey sich umschlingende schwebende Genien, benannt: Glande, Hoffnung und Liebe; und eben von demselben eine Maria mit dem Kinde Jesus und dem Kinde Johannes, ganze Figuren, beide Gemälde im Maasse von 2 Lebensgrößen.

Hr. V. Vogel's Gemälde ist im Style der vorrationalen Zeit, der Kopf und die ganze Gestalt ist voll Ausdruck des innersten Lebens, von Andacht und Gebet durchglüht. Hr. Kadlik maltet mit Behaglichkeit in dem Kreise anmutiger Formen, Gestalten, Licht und Farben, des Besfalls vieler gewiß. Seine Gemälde zogen, durch eine brillante Farbengebung an, die jedoch bey der Maria schon disharmonisch geworden; die Zeichnung aller Figuren Hrn. Kadlik's ist schön, jedoch schwächen uns die Augen aller drey Genien viel zu groß.

Unter mehreren Nachbildungen historischen Sacks, sowohl in Farben als in Zeichnung, war ein Gemälde vom kgl. kassischen Hofmaler, Hrn. Jos. Kaabe, die Maria mit dem Kinde und mehreren Heiligen, nach Bagnavallo, vorzüglich bemerkenswerth. In kleiner Dimension waren Gestalten, Ausdruck und Styl einer klassischen Kunstfertigkeit wiedergegeben.

Unter den Bildnissen zeichnen sich besonders Herrn Quaißers Porträt des Grafen Wilhelm Eam Gallas und ein weibliches in lebensgroßen halben Figuren aus; bey anerkannter Ähnlichkeit empfehlen sie sich durch guten Farbenton und sorgfältige Behandlung.

Das Bildniß des Hrn. Wurlin, Professors an der Universität zu Breslau, Brustbild in Lebensgröße, von Hrn. Franz Horcica, zeigt, wie sehr dieser Künstler Meister des physiognomischen Charakteristik ist.

Hrn. Anton Reichelt's Bildniß des Professors H. Doctor Wingen-Kreundholz, befrachtet, wie alle Bildnisse dieses Künstlers, durch trone Auffassung äußerer selbst zufälliger Züge, wie solche eben der Moment gibt, — jedoch bey zarten Zügen ist dies so zu sagen materielle Ähnlichkeit trotz aller Treue unbefriedigend, da es auf diesem Wege so schwer ist, nicht in Gemeinheit zu verfallen.

Hrn. Ant. Prokop's Miniatur-Porträte empfehlen sich durch die besterle und zarteste Behandlung selbst auch der Kleidung und der Beywerke, wie solche besonders bey dieser Darstellungsart unerlässlich sind.

Die Porträte von Hrn. Quaißer auf Stein gezeichnet, sind das vorzüglichste, was in dieser Art hier geleistet worden ist.

Noch müssen wir als ausländigen Kunstwerks des Bildnisses des Hrn. Prof. Al. Kar, von Hrn. Prof. Vogel in Dresden erwähnen; es bleibt uns nichts zu sagen übrig, als: so sollen Seele und Charakter aufgefaßt, und mit dieser Bestimmtheit und zartem Maße in Zeichnung, Licht und Farbenton wieder gegeben werden.

Die Landschaftsgemälde 1. des Hrn. Anton Mancsungen von einem guten bis zur Routine angelegenen Stile, und von vielem Geschmack in der Wahl der Form von Bäumen, Gräben und Lagen; dagegen war ihnen mehr Haltung und Luston in den Felsen zu wünschen. Der Künstler, statt nach einer allzuerrigen Meisterhaftigkeit zu streben, sollte lieber ein Schüler der Natur, dieses großen mannichfaltigen, alle Manier ausschließenden Meisters bleiben.

2. Hr. Jos. Purde, Custos der öffentlichen Gallerie, hat zwey Landschaften, mit Tempeln, Bäumen, Wässern und Felsen ausgefüllt, die nicht viel Verdienst haben.

3. Was in den verbergenden mangelt, nämlich Farbe, Luston und Behandlung, erschieht in der Schweizerlandschaft des Hrn. Aug. Plepenbagen mehr erkünstelt, als der Natur abgesehen. — Daß es Hrn. P. vorzüglich darum zu thun ist, nach schon vorhandenen Werken Behandlung und Farbenton sich anzuzeigen, möchten noch mehr seine zwey andern nach ursprünglicher schönlicher Prospekt in Del gefertigten Landschaften beweisen, und es kommt uns auch vor, daß die vorgenannte Schweizerlandschaft gleichfalls nach einem ähnlichen ausgemalten Kupfer gefertigt worden sey.

Alle diese drey ausgestellten Arbeiten des Hrn. Plepenbagen hatten sich jedoch ihrer gestügten Behandlung und Färbung wegen einer guten Aufnahme zu erfreuen.

4. Von Hrn. Mart. Treiser waren drey Landschaften, eine größere und zwey kleinere. Da Ansichten aus

der Natur, größtentheils aus mannichfaltigen Baumarten gruppiert, nie eigentliche Porträt-Landschaften sein können, so ist in solchem Falle der Darstellungsgehalt des Künstlers ein freierer Spielraum gelassen. Hr. T. scheint sich vorzüglich das Studium der Charakteristik der Bäume zum Verwurf erwählt zu haben.

Die Frau Grün von Salm hat in drei Gemälden, obwohl solche Nachbildungen sind, eine vorzügliche Kunstfertigkeit dargeboten, die der Leistung ihres Meisters, Hrn. Kanes, alle Ehre macht.

Auch das Fach der Landschaft wurde von zwei ausgezeichneten Dresdner Künstlern mit vorzüglichen Werken bedacht, von den Hrn. Professoren G. D. Friedrich und den H. Prof. Jos. Dahl.

Hrn. Professor Friedrichs Landschaften: a. Scene eines artistischen Meeres; b. ein Seeufer mit hügeligen Vorgründen des aufgehenden Mondes, und die drei kleinen Landschaften, sind Beweise, was die Landschaftsmalerei vermag, wenn ihr eine Idee oder Stimmung des Künstlers unterliegt, oder, was gleich ist, wenn solche zum Organ der Poesie wird, ohne daß die einzelnen Gegenstände etwas von ihrem Naturcharakter verlieren.

Hr. Prof. J. Dahl hat vier treffliche Landschaften überherrscht.

Wir bewunderten bei einer ungemeinen Leichtigkeit die Wahrheit seiner Charakteristik in Behandlung, Licht, Schatten und Farbe, jeder seiner Pinselzüge ist ein Buchstabe der Natur, jedes seiner Bilder ein Spiegel, in dem sich die Natur mit Wohlgefallen wiederholt. Und von welchem jarten Naturgefühl und Geschmack wurde sein Auge geleitet, als er diese lieblichen Bilder schuf! Nur in dem Auge eines solchen Künstlers wird die Natur zum lieblichen bedruckenden Nährboden, indes der gewöhnliche Profestmalerei eine bedeutungslose Wirklichkeit steht.

Unter den angestellten Werken der Kupferstecherei wollen wir nur jene des Hrn. Georg Döbler, und des Hrn. Jos. Drda bemerken.

Hr. Georg Döbler hat sehr gelungene kleine Blätter mit architektonischen Ansichten und landschaftlichen Zeichnungen mit der Nadel und dem Grabstichel gefertigt; sie zeichnen sich durch Reinheit, Bestimmtheit und charakteristische Behandlung aus. Eben solches Lob verdienen die Blätter in Aquatinta zur deutschen Uebersetzung von Forbin's Reisen.

Hr. Jos. Drda gab ein historisches Blatt und ein Bildniß. Wollte Hr. Drda doch bemerken, daß es die vorzüglichste Pflicht des Kupferstechers ist, nicht irgend

eine angemessene Zeichnungs-Manier, sondern das Charakteristische und dem gemähten Originale Angehörige, mit der sorgfältigsten Anwendung aller Mittel, die seine Kunst an die Hand gibt, wiederzugeben. Von einer oft zu sichtbaren Eile und Sorglosigkeit ist Hr. Drda nicht frey.

Noch eine größere Zahl, sowohl Gemälde als Zeichnungen, lassen wir hier unberührt, da es unser Zweck war, nur der vorzüglichsten zu erwähnen.

Dr. R.

## N o m.

Die Herzogin von Devonshire und der Baron von Neben, königl. holländischer Bevollmächtigter am päpstlichen Hofe, hatten eine Subscription zur Prägung einer Gedächtnis-Medaille auf den Cardinal Genziani eröffnet. Durch ein Programm war bekannt gemacht worden, daß man zwei der berühmtesten Künstler in diesem Fach, Girometti und Cerbara, mit Ausführung zweier Medaillen beauftragen wolle, die auf der Vorderseite das Brustbild des Cardinals, auf der Rückseite eine (in beiden gleiche) Inschrift tragen würden. Der Subscriptionspreis ward auf 1 Louis'd'or für die Bronze, auf 62 römische Scudi für die goldene Medaille festgesetzt. — Durch den plötzlichen Tod der Herzogin schien das Unternehmen eine Störung zu erleiden, jedoch sind die gesuchten Schwierigkeiten nun durch die Erklärung des Herzogs von Devonshire gehoben: daß er gern, so weit sein Aufenthalt außer Italien es ihm gestatte, die Leitung des Unternehmens fortsetzen wolle. Ein kürzlich erschienenen Programm vom 17. April dieß zeigt an, die Subscription ist bereits beendet, und die Künstler sind in ihren Arbeiten schon so weit vorgekrocht, daß die Medaillen vielleicht zu Ende Juni abgeliefert werden können. Indes ist die Abänderung getroffen worden, daß die erste Medaille von Girometti, statt der Inschrift auf der Rückseite, durch eine allegorische Figur die Tugenden und hohen Talente des Verstorbenen geschildert: Minerva mit der Eule und Schlanke, hält in der Linken der Speer, und stützt die Rechte auf das Stauerruder eines antiken Schiffes; mit der kurzen Legende: Quo fas et gloria docuit. Die zweite Medaille von Cerbara behält die Inschrift. — Man war geneigt einen etwas größeren Umfang für die Medaillen anzunehmen, daher wird das Exemplar in Gold nun 70 römische Scudi kosten. Die Subscribenten können ihre Zahlungen entweder an die Direction oder an den Ritter Dom. Bezzantini, königl. preussischen Consul zu Rom, adressiren.

## K u n s t = B i l d e r .

Donnerstag, den 1. Juli 1824.

Rom, den 15. Mai 1824.

Ungefähr gleichzeitig mit den Ausstellungen der französischen und neapolitanischen Akademie wurden kurz nach einander folgende vier einzelne Gemälde dem Urtheil des Publikums ausgesetzt, welche ganz verschieden unter sich durch Sinn und Manier, eine interessante Vergleichung gewähren, indem jedes für sich eine besondere Schule darstellte.

Das erste, welches erschien und in dem Saale der Conservatoren auf dem Capitol ausgestellt war, ein großes Bild mit lebensgroßen Figuren, gehört der französischen Schule in Rücksicht des Vortrags, weniger in Ausdruck und Färbung, und ist von Brühl, einem sehr jungen russischen Künstler. Es stellt die Ermordung der Horatia durch den siegestrunkenen übermüthigen Bruder vor.

Horatius steht in der Mitte der Scene, nach der Linken schreitend, den Kopf nach der sterbenden Schwester zurückgewendet, gegen welche er die Hand wie höhrend ausstreckt, in der niedergebaltene Rechten hält er das blutige Schwert. Das unglückliche Mädchen ist zur Erde gesunken, ein altes Weib und ein alter Mann, der Vater, sind um sie bemüht; von dieser Seite zu äußerst tritt der König mit ausgestreckter Hand wie drohend gegen den wilden Jüngling hin, ein Knabe flammert sich erschrocken an seinen Purpurmantel an. Zu äußerst links ein Greis, an welchen sich entsetzt ein junges Weib in blauer saltiger Kleidung anschmiegt, nebst andern weiblichen Figuren. Zwischen dieser Gruppe und dem Horatius schreiten die Soldaten hervor, welche die Trophäen des troglischen Siegers tragen, hinter diesen Gruppen erhebt sich ein dorischer Tempel; auf der andern Seite sieht man das Thor, durch welches das römische Heer mit dem Heubündel als Feldzeichen einzieht.

Die Hauptfiguren, Horatius, die Schwester, der König, sind gerade die weniger gelungenen, besonders die niedergebaltene Horatia weder schön von Formen noch richtig in der Zeichnung. Die Gewänder sind, obgleich für die Wirkung der Farben im Ganzen berechnet, nicht bestimmt motivirt. Der Ausdruck der Köpfe ist richtig

aufgefaßt und meist ohne Uebertreibung, mit Kraft ausgedrückt, einige, besonders von Weibern sehr schön gemalt und gezeichnet. Das Besorgtenste sind die Trophäenträger; in diesen Gestalten ist ein rasches Leben, eine natürliche, gut ausgedrückte Bewegung, nur kann man nicht begreifen, warum der Maler statt einfacher Trophäen von Waffen, lange Stangen mit diesen Wulsten von Tüchern bedingt hat, als ob man die todtten Krieger mit Zelten und Betten aufgespießt hätte, woraus eine Last entsteht, unter welcher ein Hercules erlage.

Die Fehler dieses Bildes sind von der Art, daß sie bey fernerm Studium, im Fortschreiten auf rühmlich betretener Bahn, in der Ausübung, nach und nach von selbst verschwinden, und die Schönheiten desselben, die vielen schon so kräftig überwundenen Schwierigkeiten eines Gemäldes von solchem Umfang, beweisen, daß der junge Künstler in reifern Werken etwas ganz Ausgezeichnetes leisten wird.

Das zweite Gemälde, in dem Studium des Künstlers selbst zu sehen, ist von Davis, einem Engländer, ebenfalls in natürlicher Größe der Figuren. Der Gegenstand ist eine englische Familie, welche Papiß Pius VII. vorgestellt wird.

Der Papiß steht in der Mitte des Bildes, neben ihm die Cardinale Consalvi und Riario; zur Linken kniet die Dame mit einem kleinen Mädchen vor ihm, der Vater führt hinter ihr ein größeres herzu, hinter diesen stehen Niepenhausen und Davis selbst, gegenüber Canova und der englische Bildhauer Gibson, ein Kapuziner zu äußerst. Die Scene ist in einem Portikus in den Gärten des Quirinals, die Luft trübe.

Die englische Kunst sucht immer bloß das Auge zu bestechen und hält bey näherer Betrachtung die Untersuchung nicht aus; so macht auch dieses Gemälde auf den ersten Anblick eine unangenehme Wirkung. Wenn man aber das Einzelne betrachtet, Zeichnung und Färbung untersucht: so wird man nicht befriedigt. Die gelben Kleider der Dame und der beiden Kinder sind schlecht gemalt, der Ausdruck unbedeutend und faß. Die Zeichnung oft hart. Die Porträte haben nichts Ausgezeichnetes. Man

fordert von diesen, in den Zusammenhang eines Bildes gebracht, oder historisch behandelt, außer der Ähnlichkeit noch einen mit dem Ganzen übereinstimmenden Ausdruck, nicht bloß die Züge, sondern auch den Geist. Diese Porträte haben wenig Verdienst der Ähnlichkeit, wenn nicht die der Familie selbst, auf die es freilich am meisten ankommt, die ich aber nicht kenne, getroffen sind.

Einen vollkommenen Gegensatz zu diesem Bilde liefert die heil. Genoveva, von Schreyer, einem Franzosen, in dessen Studium ausgeführt. Ein Gemälde ganz eigenes Art.

Die Kunst dieses Malers besteht hauptsächlich in dem Verdienste, die Natur genau aufzufassen und wiederzugeben; man findet sich versucht, sie eine Genre-Malerei ins Große zu nennen.

Genoveva in weißem Kleide und gelbem Schleiter, steht auf einer Treppe und theilt Almosen aus, (es ist nämlich die bekannte Geschichte aus der Belagerung von Paris); Kriechende steigen zu ihr hinauf, Begabte herunter. Schreyer schon ist eine Gruppe von Mädchen mit Körben; die hinter der Heiligen die Gaben herbeibringen und ein Junge, der auf einer Mauer sitzt. Links ist eine schöne, ausdrucksvolle Gruppe eines jungen Weibes, die vor Müdigkeit niedersinken ist, eine alte Frau nimmt ihr ein Kind ab. Auch verblüht den Hintergrund, in welchem man einige Gebäude der belagerten Stadt sieht.

Durch das Ganze geht jene genaue Nachahmung der Natur in Farbe und Form, welche diesen Künstler auszeichnet; doch ist sie nicht zum Ideal erhoben, noch geht die Vorstellung von der Idee aus, durch welche Raphael und die großen Meister ihren Hervorbringungen den hohen dramatischen Sinn gaben; sie ist mehr in der Weise des Cambraggio, als in der Porträte verwickelt.

Ganz vor den drei vorhergehenden verschieden ist das von Overbeck zuletzt angefertigte Gemälde des Einzugs Christi in Jerusalem. Dieses Bild, welches der Künstler bis auf einige Hauptfiguren verändert nach Rom brachte, ist nun nach langer Zwischenzeit von ihm zu Ende gebracht worden.

Dieses reiche Gemälde enthält, außer den Hauptpersonen, eine Menge Episoden und Porträte; der Vorwurf, den man demselben machen könnte, wäre vielleicht eben zu große Fülle und Mangel an Luftperspektive, indem die entferntesten Figuren zwar kleiner, aber dennoch eben so stark in der Farbe gehalten sind, als die vorderen. Betrachtet man aber das Einzelne genauer, so spricht uns der Adel des Ausdrucks, die einfache Größe in den Gestalten der Apostel und der heiligen Frauen, die individuelle Lebendigkeit einzelner Gruppen, die Fierlichkeit einiger Mädchengestalten, die Innigkeit einiger Mütter mit Kindern, der unerschöpfliche Reichtum abwechseln-

der Charaktere, roher Soldaten, pfäffischer Pharisäer, in allen Abstufungen des Schaffens, im Gegensatz zu der frommen Heiligkeit Christi und seiner Jünger, die verschiedenen Ausdrücke der Freude und Verzerrung in dem Volke und das rege Leben des Ganzen, unwiderstehlich an. Die einzelnen Gruppen sind von einer Wahrheit des Ausdrucks, einer solchen Lebendigkeit der Natur, daß man die Worte aus den Mienen und von den Lippen lesen zu können glaubt, die Tiefe und Innigkeit, die Vielseitigkeit des schöpferischen Sinns bewundern muß, die den Künstler nirgends verlassen hat. In diesem Bilde treffen wunderbar die äußersten Punkte seiner Kunstbildung zusammen. Es war das erste große Bild das er unternahm, das letzte, welches er nach einer Zwischenzeit von ungefähr zwanzig Jahren vollendet hat.

Träni zeigt uns ein sich bildendes großes Talent, einen eben seiner Jugend ungewöhnlichen Umfang von Kraft und Ausführung, die gereifte, die herrlichsten Früchte bringen müssen, während jetzt schon Manches so vorzüglich ist. Die Anordnung ist im französischen Style.

Davis die Fehler und Vorzüge der englischen Maler, der es an einer gewissen Reinheit der Form und Wahrheit der Farbe gebricht, und die nur nach Wirkung strebt, um das Auge zu befriedigen, ohne Tiefe.

Schreyer das Höchste vielleicht, was in bloßer Nachahmung der Natur, ohne Erhöhung zum Ideal, der individuellen Kraft des Ausdrucks geleistet werden kann.

Overbeck die tiefe Auffassung religiösen Gefühls, Innigkeit und Adel, Zartheit und Lebendigkeit des Ausdrucks, Wahrheit und Natur der Gestalten und eine regsame schöpferische Phantasie.

A. M.

#### ZUSATZ VOM HERAUSGEBER.

Das erwähnte Gemälde von Overbeck ist ein so bedeutendes Werk, daß es wohl nicht überflüssig ist, unsern Lesern von der Composition desselben noch etwas Näheres zu sagen. Das Bild mag etwa 6 Fuß lang, und 4½ Fuß hoch sein; die Figuren etwa 1 Lebensgröße. Christus in der Mitte, mit blauem Gewand und rothem Mantel, reitet von der rechten nach der linken Seite und ist im Profil zu sehen. Nach vorn zu stehen ihm gehen die beiden Bedienten, ihre Mütter zwischen ihnen. Johannes die Palme tragend, hinter ihm Petrus in weißem Gewand, ebenfalls einen Palmzweig haltend. Dann die anderen Apostel neben einander voll Andacht, Kränze, Kreuzen. Hinter dieser Gruppe reitet sich der Zug an, der rechts (des Lesers) vom Hügel herabkommt; eine Menge von Männern, Frauen, Greisen, Mädchen, Jünglingen und Kindern, darunter viele Bildnisse bekann-

ter Personen. Einige brechen Zweige vom Palmbaum, der rechts oben steht. Den Hügel darauf kommen einzeln zwei liebliche Mädchen. Ueber Christus und die Jünger blicken hin sieht man eine andere nahe Gruppe von Müttern, Jungfrauen und Männern, einige gekrönt und bekrönt, meist herrliche Köpfe von mannichfaltiger Schönheit und Ausdruck. Voran laufen Einige, Palmen in den Händen. Links vor Christus sieht man Weiber und Männer, welche Gewänder auf den Weg breiten. Der Raum öffnet sich hier nach dem Thor, das im Hintergrund zur Linken sichtbar ist; eine Menge Volks drängt sich heraus, Einige schon Palmzweige tragend, während Priester bemüht sind, sie zurückzuhalten. Kranke liegen zur Seite des Wegs. Oben auf den Zinnen des Thors und des Thurms sind noch viele Zuschauer sichtbar. Im Hintergrund zeigt sich eine gebirgige Landschaft mit Bäumen und einem Fluß.

Diese Angaben, im Frühjahr 1823 vor dem damals noch unvollendeten Bilde niedergeschrieben, vermögen nur ungerade die Reichhaltigkeit der Darstellung anzudeuten. In der Composition wird der Künstler wohl nichts mehr verändert, wohl aber mag die Harmonie des Ganzen noch bedeutend gewonnen haben. In sehr verschiedenen Zeiten an dem Bilde arbeitend, hat er die Figuren auf verschiedene Weise, doch jede mit größter Liebe behandelt, und so beschäftigt dieß Gemälde den Geist auf lange, nicht allein durch den Reichthum der Ideen, sondern auch durch die ausnehmende Weichheit und edle Schönheit der mannichfaltigsten Charaktere. Der Künstler hat sich erlaubt, Bildnisse lebender und älterer Personen, z. B. des Rembo, des Lionardo, mit einzumischen; dadurch wird das Interesse an diesen mannichfaltigen Individualitäten noch erhöht, und man freut sich, daß ihnen aus eben Kunstwerken der besten Zeit bekannten Charakterköpfe die dem Künstler eigenen oder Nachtheil zur Seite stehen. Es ist mir kein neueres Gemälde erinnerlich, wo Mannichfaltigkeit und Weichheit der Charakteristik und vielfältige Auffassung des göttlichen Lebens so innig mit einer Idealität vereinigt wäre, die aus der Gesinnung und Gesichtsrichtung des Künstlers unmittelbar entspringt. Diese Richtung ist eine durchaus religiöse, verbunden mit hoher Zartheit des Gefühls, so daß der überirdische Ernst, mit dem sie das Leben betrachtet, stets durch das Hinnähen zum Unmüthigen gemildert wird. In dieser Art stellen sich auch alle Charaktere des Bildes dar, und so kann man sagen, es trage fast jede Figur etwas von der bestimmten Eigenthümlichkeit des Künstlers selbst an sich, so gleich sie von allen sie umgebenden so lebendig verschieden ist. Daher möchte der Geist (nicht der Styl) dieses Gemäldes am ersten mit dem der alten Niederländer zu vergleichen seyn, die ebenfalls treue Naturauffassung, Idealität der Gesinnung und individuelle Art

sich auszudrücken, im ausgezeichnetesten Grade vereinigen: Wenn auch der Künstler die Schwierigkeit, seine reichen Gruppen in Massen zu theilen und aus einander zu halten, nicht ganz besiegt hat, so darf man wohl dennoch dieß Bild, das für seine Vaterstadt Lübeck bestimmt ist, jener wichtigen Vorzüge wegen, unter die merkwürdigen unsrer Zeit rechnen.

Paris, den 26. Mai 1824.

#### A u p f e r s i c h e.

1. Maria's Heimsuchung, nach Rafael, gek. von Desnoyers. Je mehr man Rafael's Gemälde studirt, desto mehr erkennt man, daß der eigenthümliche Charakter seiner Kunst Einfachheit der Handlung und Erhabenheit des Ausdrucks ist. Dieß beiden Eigenschaft finden sich in hohem Maße in der Heimsuchung, einem der fünf Gemälde, die wir an Spanien zurückgegeben haben. \*) „Maria kommt von Nazareth, um ihre Verwandte zu besuchen, die seit fast neun Monaten den Vorläufer Christi unter ihrem Herzen trägt. Elisabeth hat ihre Wohnung verlassen, um Marien entgegen zu gehen, und sie treffen am Ufer des Jordan zusammen.“ So drückt sich Hr. Quatremère de Quincy über den Inhalt des Bildes in einem so eben erschienenen Werke \*\*) aus. „Unvergleichlich ist die Zartheit der Aufassung des Gefühls, die sich in Stellung, Haltung und Physiognomie jeder der beiden Frauen zeigt. Eine Art von Verlegenheit, mit Unschuld gepaart, malt sich auf der ganzen Figur der Jungfrau. Ihre Haltung, ihr sanft geneigtes Haupt, ihre gesenkten Blicke verrathen ihr Geheimniß, und Elisabeth antwortet ihr deutlich durch die Herzlichkeit ihrer Bewegung und die Zärtlichkeit ihrer Willens, daß sie weiß, wozu jede von ihnen berufen sey.“

Dies Bild ist von Hrn. Desnoyers geschnitten, der sein Talent fast ausschließlich Rafael gewidmet hat. Man muß ihm Dank wissen, daß er mit so vieler Sorgfalt den Meister, den er copirt, wiederzugeben sucht. Daß er überhaupt darauf ausset, Charakter und Zeichnung getreu darzustellen, beweist, wie sehr er die Mittel seiner Kunst würdigt und ihre Ausdehnung und Beschränkung kennt. Dieß Blatt hat einen gedoppelten Versal erhalten: die Hochachtung der Kenner und die Nachfrage der Kaufleute. Preis 60 Franken vor, 30 Fr. mit der Schrift.

\*) Das Bild war auf Holz gemalt, wurde von Würmern gerissen, und dreie in Länd zu versenden. Während es in Frankreich war, hat man es auf Leinwand übergetragen..

\*\*) Essai sur la vie et les ouvrages de Raphaël.

2. Heinrich IV. nach Fragonard, von Gérard. Die Société des Amis des Arts hat so eben ihren Zweihundert einen Kupferstich geliefert, der zur Verlosung von 1821 gehört; sie ist also sehr im Rückstand. Die Platte ist von Gérard gestochen nach einem im Jahr 1819 ausgestellten Gemälde, worin Hr. Fragonard Heinrich IV. dargestellt hat, mit er zu Gabrielle, nachdem sie Sully als Diener behandelt hatte, sagt: „er würde eher zehn Maitresen wie sie, als einen Diener wie jenen finden.“ Die Scene war mit Kunst angeordnet, aber mit einer Freiheit des Pinsels ausgeführt, welche dem gründlichen Studium abhold ist, und, sollte sie sich verbreiten, den Verfall der Schule herbeiführen würde. Hr. Gérard ist kein Meister und sein Kupferstich hat nichts Ausgezeichnetes, aber das Ganze ist ziemlich befriedigend; ich würde mich daher nicht wundern, wenn das Blatt mehr Verkauf fände, als die kurz vorher von der Société gelieferten.

P. A.

### Lithographie.

Vorlagen für Landschaftszeichner. 1stes Hest. München 1824. Im Verlage der lithographischen Kunstauskunft an der männlichen Klyertageschule.

Der Herausgeber dieser Vorlagen ist der königlich bayerische Central-Galerie-Inspektor, Hr. Max. Jos. Wagenbauer, von dem wir im vorigen Jahre No. 60. dieser Blätter ein Werk unter demselben Titel angezeigt haben.

Jene größtentheils schon in Schatten und Licht gesetzten Vorlagen waren für die im Nachzeichnen schon geübteren und nach eigentlicher Kunst strebenden Anfänger bearbeitet worden, weswegen es der Herausgeber für überflüssig erachtete, denselben durchgehends Entwürfe und Umrisse als Grundlage beizufügen.

Wey der von dem kunstliebenden Publikum mit Beifall aufgenommenen, und durch schnelle Abnahme thätig unterstützten vorjährigen Ausgabe erwähneter Vorlagen ward jedoch zugleich von Vielen das Bedürfnis gefühlt und in Anregung gebracht, daß unmittelbaren Anfängern, welche im Zeichnen noch wenig oder gar keine Versuche gemacht haben, der Gebrauch dieses Werkes durch ein anderes vorbereitet und möglich gemacht werden möchte, das aus bloßen Entwürfen und genauen Umrisse bestehend, gleich als Grundlage und Vorübung zu jedem ausgeführteren Werke dienen und somit mit demselben ein vollständiges Ganzes ausmachen sollte.

Hr. Wagenbauer, auf alle mögliche Weise bemüht, jedem Anfänger im Landschaftzeichnen den Weg zur vollkommenen Ausbildung zu erleichtern, entschloß

sich daher dem gefühlten Bedürfnisse um so mehr abzuheften, als unter den verschiedenen Herausgaben landschaftlicher Vorlagen nur wenige, in Beziehung auf eine wahre Grundlage, den beschränkten Vortheil gewähren, den ersten Anfängern durch wesentlich vorangehende Entwürfe und sichere Umrisse stufenweise zur Kenntniss des Individuellen zu führen.

So wurde das vorliegende zweyte Werkchen veranlaßt, welches, für unmittelbare Anfänger bestimmt, seinem Gebrauche nach dem ersten eigentlich hätte vorangehen sollen.

Es besteht aus zwölf Blättern, welche von den einzelnen Theilen der Landschaft, von den einzelnen Partien des Baumschlages und der Baumstämme mit ihren Verzäunungen zur ganzen Baummasse nach Verschiedenheit der Arten und Formen, und endlich von da zur vollständigen Landschaft, jedoch alles nur in Entwürfen und bestimmteren Umrisse fortgeschreitet.

Hr. Wagenbauer hat sich auch hierzu — wie bey den früheren Vorlagen — seiner eigenen Studien nach der Natur bedient, und man kann diesen Blättern das Verdienst nicht abschreiben, daß sie, zu öfters wiederholten Uebungen dienend, den Anfänger in den Stand setzen, mit geschärftem Blick und geübter Hand nunmehr zu den mittelst Schatten und Licht ausgeführten Vorlagen mit Nutzen schreiben zu können.

Spech.

Die Vermählung der heil. Jungfrau nach Raphael, auf Stein gezeichnet, von Deri. Groß Folie. 16 fl. 30 fr.

Wir haben Longhi's herrlichen Kupferstich bereits im Kunstblatte angezeigt. Die gegenwärtige lithographirte Nachbildung der Zeichnung des italienischen Stechers, wonach er sein Blatt gearbeitet, ist nicht ohne bedeutendes Verdienst. Das Bild gleicht vollkommen einer höchst fleißig und reinlich ausgeführten Kreidezeichnung, und besonders sind die Köpfe weich und zart. Hr. Deri besitzt ein so schönes Talent, daß er Zeit und Mühe nicht an Copien verwenden sollte, sondern an Originalgemälde. Uebrigens beschäftigt auch hier sich unsere Meinung, daß Werke der italienischen Schule sich mehr für den Stabsstichel (in Verbindung mit der Nadiradel), Werke der deutschen und niederländischen sich mehr für die Lithographie eignen.

—ber.

### Ehrenbezeugungen.

Hr. Hittorff, dem seine Zeichnungen und Restaurationen seltener Tempelruinen überall vielen Beifall erworden haben, ist von der K. K. Akademie zu Wien zu ihrem correspondirenden Mitgliede ernannt worden.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 5. Juli 1824

## Römische Ausgrabungen.

(Aus einem Brief an den Herausgeber.)

Rom, den 9. Juni 1824.

Es wird Ihnen vielleicht nicht unangenehm seyn, aber die neuen Ausgrabungen und die dabey gefundenen Bildwerke einige Nachrichten zu erhalten. Die Ausbeute dieses Jahres, wenn sie auch jene des vorigen an Güte der Arbeit nicht übertreffen sollte, mag vielleicht in mancher Beziehung uns noch bedeutendere Aufschlüsse geben. — Man hat nämlich in der letzten Zeit an verschiedenen Stellen, theils in der nächsten Umgebung von Rom, theils auch in etwas entfernteren Gegenden nach antiken Bildwerken gegraben, und fast durchgängig mit gutem Erfolg. — Schon im vorigen Jahr hatte man bereits angefangen, auf einem Gute des Fürsten Dorio, la Portaccia genannt, welches an der Aurelianischen Straße zehn römische Meilen von Rom liegt, eine Ausgrabung zu unternehmen, und da der Erfolg der Erwartung entsprochen, so ward sie auch in diesem Jahre fortgesetzt. Das merkwürdigste, was bis jetzt dafelbst ist gefunden worden, besteht in folgenden Stücken: Erstlich in zwei Sarkophagen, einem größern, welcher mit einer erhabenen Arbeit von vielen Figuren, die Mythe des Marsias darstellend, versehen ist, und einem etwas kleinern, der in Hinsicht seiner Sculptur wenig zu beachten, aber wegen seiner griechischen Aufschrift, wovon ein Theil auf dem Deckel, das übrige unten auf der Plinthe enthalten, nicht ohne Interesse ist.\*) In diesem kleinern Sarkophag hat man Ueberreste von drei Kindergerippen gefunden. — Ferner eine kleine Bildsäule der Diana von etwa zwey Fuß in der Höhe, und von guter Arbeit; Kopf und Arme fehlten. — Ein Untersatz oder Fußgestell mit einem Löwenkopf, so wie dergleichen viele in den Museen vorkommen, von sehr guter Arbeit. — Mehrere und mitunter sehr schön gearbeitete Bruchstücke, welche zu runden Bildwerken gehören, die

aber bis jetzt noch nicht sind gefunden worden. — Einige Ueberbleibsel von einem metallenen Helm, welcher ursprünglich verguldet war. Ich vermute, daß er einer Bildsäule angehörte, weil er für das Verhältniß eines Menschen zu groß, und zum Gebrauch viel zu schwer würde gewesen seyn. Doch ist an demselben in Hinsicht auf Form und Verzierung wenig mehr zu erkennen. — Ferner ein kleines Gemälde auf weißem Grund, eine Landschaft vorstellend, welches von der Mauer ist abgenommen worden. — Nachdem sind dafelbst mehrere Stücke orientalischen Mosaikers, meistens architektonische Fragmente, gefunden worden. — Auch ward an derselben Stelle ein Ciespanten-Zahn von beträchtlicher Länge ausgegraben, der aber verwittert und in 3 bis 4 Stücke gebrochen ist. — Leglich hat man auch einen Mosaik-Fußboden von etwa 15 Palmen im Viereck, aufgedeckt, welcher nicht von der gemeinen Art, nämlich mit schwarzen Figuren auf weißem Grunde, sondern vielfarbig ist. Das Ganze ist in Feldern von verschiedener Größe angetheilt, von welchen das mittlere ein Brustbild des Jupiters enthält. — In den Seiten-Feldern sind zum Theil dachische Figuren, theils Pflaue, Plumentörbe, und dergleichen Verzierungen mehr enthalten. Doch hat er stark gelitten, und vielleicht ein Drittheil des Ganzen ist völlig vernichtet.

Vor wenigen Monaten wurde auf Monte Calvo im Sabiner-Lande eine Ausgrabung unternommen und dafelbst folgende antike Bildwerke gefunden:

1. Eine Bildsäule des Bacchus, von welcher, den Kopf ausgenommen, alle Theile vorhanden sind, obgleich dieselbe an mehreren Stellen gebrochen ist. Daß sie einen Bacchus vorstelle, daran scheint nicht wohl zu zweifeln, indem sowohl die Form des Körpers, als die vorhandenen Attribute uns zu dieser Annahme berechtigen. Ihre Größe ist vielleicht etwas wenig unter der des menschlichen Körpers; sie ist ohne alle Bekleidung, von schlanken edlen Formen, und guter Arbeit. Die Stellung ist ungefähr folgende: Mit der Rechten, welche er über das Haupt erhoben, schenkt er ein Getränk aus einem Gefäße in ein Trinthorn, welches er mit der Linken un-

\*) Ueber brode ist bereits in Nr. 38. eine ausführliche Nachricht enthalten.



verhält, auszugreifen. Aus der Richtung des Halses zu schließen, scheint er nach dem Trinthyon niedergesessen zu haben. — Dem Standfuß für Stühle ist ein Palmbaum angedruckt, an dem einige Datteltrauben hängen. An dieser Bildsäule sind übrigens mehrere eingehobte Löcher zu bemerken, deren Zweck ich nicht wohl zu erklären vermag. Das größte von etwa einem Zoll im Durchmesser, und einen halben Zoll tief, befindet sich unter der linken Brustwarze. Ein anderes diesem ähnliches, nur etwas kleiner, ist an der Seite unter dem rechten Arm; wahrscheinlich ist es mir, daß früher in diese beiden steifartigen Vertiefungen Marmorstücke eingesetzt gewesen, als Nothbedarf, weil vielleicht an diesen Stellen der Marmor mangelhaft war. Zwei andere, aber kleinere und tiefere, Löcher sind mitten auf der Brust zu finden, denen ich aber platterdings keinen Zweck absehen kann, es sey denn, daß man annehmen wollte, diese Bildsäule sey früher mit einer Hebräid, vielleicht von Bronze bekleidet gewesen, und diese Löcher könnten zur Befestigung derselben gedient haben. Ein sanftes Licht geht durch das Gesicht, welches er dem Haupte zunächst hält, und das mit demselben durch ein Netzello oder Marmorstück verbunden war, quer durch nach dem fehlenden Kopfe zu; wozu auch dieses gedient haben mag, ist schwer zu errathen, um so mehr, da diese Bildwerke noch nicht aufgestellt, sondern in ihren Trümmern auf dem Boden liegen, und daher nicht wohl zu untersuchen sind. — Die Plinthe, worauf diese Bildsäule steht, ist ungewöhnlich dünn, da sie nicht viel mehr als einen Zoll in ihrer Dicke enthalten mag. —

2. Eine andere männliche Bildsäule von jugendlichem Körperbau in fast gleicher Größe. Der Kopf fehlt, so wie auch der rechte Vorderarm und beide Hände, eben so auch das linke Bein zwischen Knie und Fuß. Aus den Flügeln an den Füßen wäre zu vermuthen, daß diese Bildsäule einen Mercur vorstelle; Andere wollen ihn lieber für einen Perseus halten, und zwar aus der Ursache, weil die Flügel nicht wie beim Mercur aus den Achseln heraus zu wachsen scheinen, sondern vielmehr den Anschein von abgemessenen Flügeln haben, die mit den Riemen der Sandalen über den Knöcheln festzuebnen sind. Auch haben die Sohlen eine ungewöhnliche Dicke, fast gleich den Kothbullen. Da die Hände fehlen, so ist auch von den Attributen, die er in denselben gehalten haben mag, keine Spur mehr vorhanden. Was ihren Kunstwerth anbelangt, so ist diese Statue zwar ebenfalls von guter Arbeit, doch kommt sie, wie wir sehen, dem Paros nicht gleich. —

3. Nun folgen zwei verschämte Bildsäulen, von etwa 3 bis 4 Fuß Höhe, von denen die eine einen Raum oder Larve vorstellt, der als Träger oder Atlantes des Unterstüßung irgend eines Gebäudes oder Brunnens aus ge-

dient haben mag. Seine Stellung ist ganz gerade. Ueber Kopf und Schultern liegt quer ein Schlauch, den er mit beidern Armen zu halten scheint. Auf der Oberfläche dieses Schlauchs sind die Spuren zu erkennen, wo das Becken aufgelegt hat. — Ein Theil der Arme und beide Beine, vom Knie abwärts fehlen. — Die Arbeit ist mittelmäßig. —

4. Die andere, der vorhergehenden an Größe fast gleich, stellt einen Silen vor. — Der Kopf so wie der rechte Arm, welcher, wie es scheint, über den Kopf gebogen war, fehlen. Mit der Linken hält er einen Schlauch, welcher auf einem Baumstamm ruht. Der untere Theil der Figur, von den Knien an, fehlt ganz. — In Hinsicht der Arbeit ist diese Figur der vorhergehenden vorzuziehen. —

5. Nun sind noch zwei andere Kumpfe von Bildsäulen in Lebensgröße vorhanden, wovon der eine einen Mann in seinen besten kräftigsten Jahren vorzustellen scheint. Der Kopf, welcher ursprünglich schon aufgesetzt war, wie aus der Fuge und dem Metallstück zu schließen, fehlt, wie auch die beiden Arme und Beine. Der Kumpf ist übrigens sehr gut gearbeitet, und läßt schließen, daß er keiner idealen Figur angehöret habe, sondern das Bildniß irgend einer bestimmten Person gewesen sey. —

6. Dann der obere Theil eines nackten weiblichen Körpers, der in Hinsicht seiner guten Arbeit und des daran bemerkbaren Stils vielleicht alle obenbenannte Stücke übertrifft. Leider hat sich von dieser Bildsäule nur sehr wenig erhalten; es ist bloß die Brust und ein Theil des Körpers bis zum Nabel vorhanden. —

7. Ferner sind auch zwei römische Köpfe, wahrscheinlich Ueberreste von Büsten oder Bildsäulen, gefunden. Der eine ist etwas der Lebensgröße, und sehr verhältnißmäßig, dessen ungeachtet aber noch deutlich als ein Lucius Verus zu erkennen. —

8. Der andere in natürlicher Größe, welcher ebenfalls einen Römer mit kurzem Bart und Haaren vorstellt, ist etwas besser erhalten, doch fehlt auch ihm die Nase. Ueberdies ist außer dem Hals auch noch ein Theil der Schulter vorhanden, über welche eine Chlamys geworfen ist. Die Gesichtsbildung und Art der Haare hat einige Ähnlichkeit mit jener vortrefflichen Büste von Bronze im Saal der Conferatoren in Rom, unter dem Namen des J. Brutus bekannt. —

9. Ueberdies sind noch fünf andere Köpfe gefunden. — Nämlich der einer Venus, von dem jedoch die obere Hälfte fehlt. — Ein anderer weiblicher Kopf, etwas unter Lebensgröße, und von mittelmäßiger Arbeit. Die Haare sind mit einer Binde umwunden, auf welcher in gleichen Abständen verschiedene Löcher eingehobt sind, als ob Strahlen darin eingesetzt gewesen, so wie man deren an den Köpfen des Helios zu finden pflegt. — Dann ein Kopf eines Amors oder Eros, dessen Haare aber der

Stirn in einen Knoten gelegt sind auf die bey den Amerikanern gewöhnliche Weise. — Dann der Kopf eines Kindes. — Und endlich ein weiblicher Kopf unter Lebensgröße, welcher aber von wenig Bedeutung ist. Außer diesen sind noch mehrere andere unbedeutende Bruchstücke vorhanden, die ich hier gänzlich übergehe. Auch ward bey dieser Ausgrabung eine kleinere Wasseröhre gefunden, von etwa 4 Zoll im Durchmesser, worauf mit erhöhten Buchstaben sich die Worte C. BRUTII PRAESENTIS befinden sollen, doch muß ich gestehen, daß ich, da die Schrift etwas verlegt ist, nicht so ganz dafür haften möchte. —

Leglich muß ich noch einiger Stücke von antiker Eisenarbeit gedenken, welche eben daselbst sind gefunden worden, und einer weiblichen Bildsäule von natürlicher Größe angehöht haben, die ganz, oder theilweise von Eisenblech war; das letztere scheint mir das wahrscheinlichere zu seyn. Das eine Stück enthält das Gesicht vom Hals bis zum Anfang der Haare und bis zu den Ohren. Ueber der Stirn bemerkt man den Anfang der Haare, die, wie es scheint, besonders angelegt waren, sey es von Eisenblech oder Gold. Die Augen sind ausgehöhlt, und wahrscheinlich von einer andern Materie eingefügt gewesen. Diese Maske hat von der Stirn bis über die Augen herunter durch die Säure der Erde gelitten, auch ist ein Theil der Nase abgeprägung. Was die Arbeit betrifft, so scheint dieselbe vorzüglich gewesen zu seyn, wie aus dem Mund zu schließen, der sich fast vollkommen erhalten hat, und dessen Kurve und scharfe Ränder der Lippen an die besten Werke des strengsten Stahls erinnern. Die Maske ist aus einem Stück Eisenblech, und von der Rückseite etwas ausgeschnitten, wo man auch den Schnitt der Säge noch deutlich bemerken kann. Die Dicke des Eisenblechs mag etwa einen Zoll betragen, mehr oder weniger nach der Krümmung des Gesichts. — Das zweite Stück enthält den rechten Vorderarm, von dem Ellenbogen, bis dahin, wo die Hand anfängt. Die Hand selbst ist nicht vorhanden. Von der Arbeit ist hier wenig mehr zu sehen, bloß ein kleiner Theil von der Oberfläche hat sich unversehrt erhalten, das übrige ist alles verwittert. Dieses Ende Arm von natürlicher Größe ist übrigens aus einem einzigen Stück, und nicht etwa in seiner Mitte hohl, oder mit einer andern Materie ausgefüllt, sondern durchaus voll und aus einer Masse von Eisenblech. Da wo es mit dem Oberarm zusammenhängt, ist am Anfang eine länglich vierckige Vertiefung bemerkbar, in welche wahrscheinlich ein Rastfen, der vom Oberarm ausging, eingriff, wodurch beide Theile miteinander verbunden wurden. Da wo die Hand anfangen sollte, ist eine gerade Fuge. Ob auch hier ein ähnlicher Rastfen war, um die Hand an dem Arm zu befestigen, ist, da dieser Theil sehr gelitten, nicht mehr zu erkennen, aber doch

als höchst wahrscheinlich zu vermuthen. — Dies ist, was bis jetzt daselbst ist gefunden worden, auf den Herbst soll, wie es heißt, die Ausgrabung von Neuem fortgesetzt werden. (Der Beschluß folgt.)

## Nachtrag zu dem Aufsatz über Malerey in Rom.

Nro. 32. des Kunstblass.

Wallis, dessen Gemüth sich zu dem Großen und Gewaltigen der Natur hinneigte, malte mit großer Vorliebe Gegenstände aus dem Ofsian, die demoosten Steine von Gromla, die verfallenen Thürme aus Fingals Welt, die Wolkengebilde der Helden, die düstern Wäden und Krieger an Morbens schäumenden Strömen und auf den nebelumhüllten Höhen des Sturm durchstossten Landes. Der Gedanke war meistens größer, als die Ausführung eindringen in die jacten Nuancen der Natur.

So hat er auch einige Schweizerlandschaften gemalt, und man sah, daß die gewaltige Natur dieses Landes seine Seele ergriffen hatte. Allein den eigentlichen Charakter dieser Eiswälder, dieser Gletscher, Eichen und Tannenwälder hat der Schweizermaler Heß am tiefsten und wahrsten ergriffen, uns auch den heitern Sonnenglanz dieser untergetretenen Gefilde vorgebildet, nicht bloß kalten Schnee gemalt.

Ein Gemälde von Wallis, sein sogenanntes Ave Maria, erwarb ihm großes und allgemeines Lob. Selten ist die sáße Stille des sinkenden Abends, die alle Geschäfte zur Ruhe ruft, ausdrucksvoller und anmuthiger dargestellt worden. Eine Capelle im Vordergrund rechts mit einem Gremien, der in tiefe Betrachtung versunken, dahinsieht, bestimmet sogleich den Eindruck des Ganzen. Klar und rein der Aether, im schwebenden Sonnenstrahl ziehen Hirten und Herden in frühlicher Gesammeln nach Hause. Vor einer ländlichen Hütte bewillkommnen Muth und Kinder den von der Tagesarbeit zurückkehrenden Gatten und Vater, und nehmen ihm die Bürde ab; ruhig lausend liegen die entzückten Zuzieler; dort lustwandeln Kinder, die am rieselnden Quell, Kinder spielen, Alles deutet auf den Frieden des beschlossenen Tages. Die Landschaft war einfach von einem zauberischen Schimmer durchfloßen, barockistisch in allen Theilen und machte den lieblichsten Eindruck, der Blick ruhte selbst mit süßer Ruhe auf einem Bilde, das sanften Frieden athmete.

Altkönig verbieth unter denjenigen angeführt zu werden, die sich durch eine gute Manier und Originalität auszeichnen. Eine große Landschaft, von harmonischem Eindruck und schöner Behandlung, in der venetianischen Manier gemalt, erwarb ihm viele Bewunderer. Als Historienmaler hat er unter andern eine Scene aus Shakespeares Heinrich IV. gemalt, in

welcher Falstaff seine lumpige Truppe mustert. Das Gemälde war mit unübertrefflicher hogarth'scher Laune und mit stimmungsvollem Fleiße gemalt.

D. M.

Paris, den 26<sup>ten</sup> Mai 1824.

### Lithographie.

1. Danaë, nach Girodet lithogr. von Aubry:le-Comte. Die Fabel der Danaë hat man oft und auf sehr verschiedene Weise dargestellt, sie ist eine Anspielung geworden, die jedermann kennt, und der goldene Regen ist ein Mittel der Verführung, das man in mancherley Fällen anwendet. Der Gedanke, daß ein schönes junges Weib durch Gold verführt werden könnte, ist unedel. Gleichwohl hat Tizian in einem Gemälde, das von Strange mit großem Talent gezeichnet ist, die Sache selbst dem Reizenderen vor Augen gebracht. Girodet wollte dieselbe Idee poetischer und idealer darstellen. In seinem Bild ist Danaë gleichfalls verführt, aber durch den Dunst der Blumen, die eine unsichtbare Gottheit zu ihren Füßen ausgestreut hat, durch die Juwelen, die von selbst sich zum Schmuck ihres Halses, ihres Hauptes und ihrer Arme fügen, endlich durch den Anblick ihrer eigenen Schönheit. Amor hält ihr mit der einen Hand einen Spiegel vor, in welchem sich Danaë mit einer Art von Verachtung betrachtet, mit der andern wendet er seine Fackel gegen ihr Herz und ihre Verführung gibt deutlich die Macht der Flamme zu erkennen.

Danaë steht aufrecht, ganz unbefleckt. Ihr leicht zurückgebeugtes Haupt drückt eine halb bewußte Trunkenheit aus. Sie betrachtet sich in dem Spiegel und befestigt auf ihrem Haupt einen Schleier, der rückwärts den Bewegungen ihres schönen Körpers folgt. Außerdem hat der Maler kein Mittel vernachlässigt, so viel als möglich die Umstände der Fabel anzudeuten. So hat er jenseits der an Thürmen gewöhnlichen Brustwehr eine Lanze angebracht, um anzuzeigen, daß der Thurm bewacht sey; aber neben der Lanze steht man einen Roden, zum Zeichen, daß die Wächter eingeschlafen sind. Das Ganze und Einzelne dieses Gemäldes, das Hr. Girodet schon vor etwa dreißig Jahren für das Haus einer modernen Phryne verfertigt hat, ist von seltener Vollendung; man findet überall den Geschmack und die Wissenschaft, der wir den Endymion, die Atala und so viele andere schöne Werke verdanken, durch welche sich dieser berühmte Künstler einen der ersten Plätze in der Kunstgeschichte gesichert hat.

Dies Bild ist von Aubry:le-Comte mit einer Geschicklichkeit lithographirt worden, die desto weniger zu mindern übrig läßt, da sie unter der Leitung des Meisters selbst gestanden. Es ist nur eine Stimme darüber,

daß die Lithographie in technischer Hinsicht noch nichts Vollkommeneres und der Theilnahme aller Kunstfreunde Würdigeres hervorgebracht habe. \*) Das Blatt kostet 30 Franken vor, 15 Fr. mit der Schrift.

2. Mona Lisa, nach Leonardo's lithogr. von Aubry:le-Comte. Das königliche Museum besitzt ein Gemälde, worin Leonardo die durch ihre Schönheit berühmte Frau eines florentinischen Edelmanns, Francesco del Giocondo, abgebildet hat. Dieß Bildniß, gleich anziehend durch den Reiz des Gegenstandes wie der Ausführung, ward von Franz I. für 4000 Goldgulden gekauft. Es ist ebenfalls von Aubry:le-Comte lithographirt und man sagt, die Platte sey für die preussische Regierung bestimmt; wenigstens sind in Paris nur sehr wenige Abdrücke in Umlauf gekommen, deren Preis, durch die Begierde, womit jeder Liebhaber darum bemüht war, so gleich aufs Dreifache stieg. Dieß Blatt zeichnet sich vor den von demselben Künstler früher herausgegebenen durch eine Kraft der Wirkung aus, die man bis jetzt noch nicht erreicht hatte.

P. A.

\*) Anm. des Herausg. Wo dem Wert eines so bedeutenden Meisters wie Girodet, mag es wohl nicht überflüssig seyn, der französischen Ansicht eine deutsche gegenüber zu stellen. Wir tennen die Composition nur aus dem lithographirten Blatt, das wir vollkommen übereinstimmend mit unserm Hrn. Correspondenten für das Wortrefflichkeit halten, was in der einfachen Kreidzeichnung bis jetzt geleistet worden ist. Was zeigt uns aber die Composition? Ein hypotes nachtes Weib, das aufrecht steht und einen Schleier auf dem Haupte beständig seitwärts emporhebt nach einem Spiegel, den ihr ein sanfter blickender Amor vorhält. Dieser Amor hält zugleich eine Fackel, nicht an ihre Brust, sondern hinter ihren Schleier, der in Gefahr kommen könnte zu brennen. An ihren Armen hängen ungeschliffene Steinbänder, das Rubens' Bett, worauf sie steht, ist mit Blumen bedeckt, die sich einzeln in den dunkeln Grund verlieren, aus dem noch leuchtende Funken von Sternen und Diamanten hervor schimmern. Links steht man eine Lanze, von einem Roden stängel umwunden, über eine Mauererhöhung emporragen. Wir fragen nicht, ob der Künstler hier eine Danaë gezeichnet, wir fragen nur, ob er seine eigene Idee deutlich ausgedrückt, und ob diese Idee des Verführers nie darzustellen, werth war? Und dünkt, der Meister habe seinen poetischen Gedanken mit künstlichen Andeutungen und Alleen gerien bezeichnet, die sich nur halb in der Darstellung ausprechen. Und dieser poetische Gedanke selbst ist eine nebulöse Schwärmerie, der keine wahre Idee zu Grunde liegt. An demselben Fehler krankt die *Atala* des Hr. Soumairis, und der Endymion, den der Mondstrahl küßt, in *Eurembours*. Sollten wir über die Figur der Danaë selbst etwas sagen, so müßten wir sagen, daß der Künstler der beleuchteten Seite eine mangelhafte grobe Linie macht, und daß die Stellung des Kopfes zu auffallend mit der an Endymion überaus stimmt.

## K u n s t = B i l d t.

Donnerstag, den 8. Juli 1824.

Ueber die Quellen des Malerischen und Schönen.

(Z. Kunstblatt No. 46.)

Von Einem, welcher von den Künsten Nichts versteht.  
An den Herausgeber.

Sie wissen selbst, bester Freund, daß unter allen Lesern des Kunstblattes sich Niemand durch ungeschickte Urtheile über Kunstfachen so sehr prostituiert, als ich. Dennoch erscheine ich in einem Senat, welcher über das Schöne beschließt, ungefähr so, wie ein Kleischer in der gesetzgebenden Versammlung. Indessen geht es ja in allen Ständen so, daß die Kunst (auch im Senate und anderswo) sich zu künstlich, die Gelehrsamkeit sich selbst zu gelehrt wird, und von vorne anfängt, da denn die Unmündigen, die Laien, wieder des perthogoreischen Verbetes entledigt werden. Ohne prüfen zu wollen, ob für uns diese Zeit da ist, gebe ich dem Engländer nach, welcher einen ähnlichen Zustand voraussetzt.

Sollten denn das Malerische und das Schöne (noch S. 182) einander entgegengegesetzt seyn? So müßte ja dem Malerischen die Schönheit fehlen. Denn daß der Engländer besetzt: „in einem beschränkten Sinne genommen,“ ändert doch Nichts an der Sache. Daß aber das Malerische schön seyn muß, ist doch gleich angenommen, und eben damit, daß das Malerische nur eine Art des Schönen seyn müsse; denn das Schöne ist ja das Erste, was wir an allen Produkten der Kunst als notwendig ansehen.

Uebrigens erkennt man an der Sprache selbst, daß malerisch und schön einander nicht so gegenüberstehen, wie etwa nackt und bekleidet, oder Poesie und Prosa, oder überhaupt solche Begriffe, welche, wenn gleich einander entgegengekehrt, doch auf denselben Gegenstand angewandt werden können. Denn es hat Niemand ein malerisches Gesicht, es trägt Niemand eine malerische Kleidung, wenn gleich die Verse des englischen Dichters, S. 183 angeführt, den Anzug des Diebes malerisch darstellen. In diesen Versen erscheint malerische Kunst ungefähr so, wie auf Demers Bildern das in der Natur nicht Anziehende,

vielleicht sogar Abstoßende durch gelungene Darstellung malerisch erscheint. Wäre des Diebes Anzug an sich malerisch, so müßte uns auf der Straße mancher ähnliche auch so erscheinen. Ich glaube daher, daß man malerische Kunst von dem, was überhaupt den Eindruck des Malerischen macht, wohl unterscheiden muß. Auch den einzelnen Baum, die einzelne Ruine nennen wir nicht so, wohl aber eine Vereinigung dieser und ähnlicher Dinge, wenn sie angenehme Gegenstände gegeneinander bilden, und ebensoviele die Vorstellung in uns erregen, daß sie, vom Künstler zusammengefaßt, ein schönes Bild abgeben würden.

Das Malerische strebt nach dem Lobe, schön zu heißen. Ein schönes Bild fragt nicht, ob man es malerisch nenne. In der Kunst der Darstellung, sey es mit der Feder oder mit dem Pinsel, scheint mir der am Höchsten zu stehen, dessen Gestalten klar, kräftig, in scharfen Umriffen und wohlthätig für das Auge hervortreten, ohne daß er starker Gegenstände, tiefen Tunkels zur Hervorhebung des Lichts, bedarf. So bedarf der beste Dichter an Wenigsten eines dunkeln Grundes, auf welchem seine Helden beleuchteter erscheinen; auf lichtem Grunde treten sie selbst noch leichter hervor. Er bedarf weder schrecklicher Ereignisse, noch der Anregung heftiger Leidenschaft, welche Künste z. B. im Roman, den Theaterdecorationen (im weitern Sinne, dem Effect durch Auge und Ohr) gleichstehen. Aus gleichem Grunde ist ohne Zweifel am olympischen Jupiter (der bekanntlich saß) die vollkommene Ruhe bewundernswürdig gewesen, wie sie es an manchen Antiken ist, die uns erhalten sind. Aus gleichem Grunde nehmen sich vorzügliche Landschaftmaler die Zeit um Mittag zum Gegenstande, nachdem sie als Anfänger Morgen und Abend gewählt hatten. Sie wollen sich, wie alle Kunst Annäherung ist, dem Ideale nähern, welches ihnen vorschwebt: der Darstellung vollkommenen Lichts.

Es ist kein Zweifel, daß die Schönheit für verschiedene Naturen etwas Verschiedenes ist. Aber dennoch möchten die Versuche zu Begründung des Urtheils, wie der in No. 46. nicht ausbleiben seyn. Und so sey mir gestattet, hier ebenfalls ein Glaubensbekenntnis abzugeben

niedergulegen. Was nicht eine Thätigkeit in uns anregt, macht auf uns keinen Eindruck; ohne Eindruck empfinden wir keine Schönheit. Es muß also das Schöne eine Thätigkeit in uns anregen. Diese innere Thätigkeit ist das Erkennen, welches Aristoteles *μαθήσασθαι, μαθεῖν* nennt, und zwar in Bezug auf Gegenstände der Sinne ist es ein Erkennen durch die Seelenkraft der Phantasie. Natürlich erregt auch das Häßliche die Thätigkeit unseres Geistes vermöge der Phantasie. Es wird also zur nähern Bestimmung noch das gehören, daß wir jene Thätigkeit als eine angenehme bezeichnen, während die vom Häßlichen erregte eine unangenehme ist. Nun aber erfolgt das Erkennen auf zweierlei Wegen, auf dem des Gegenstandes oder dem der Ueber einstimmung. Jener gibt vorzugsweise das Neue, dieser das Wahre; jedoch so, daß keiner dieser Wege den andern ganz entbehrlieh machen kann. Denn das Wahre muß Neuheit haben, wenn es schön sein soll; es darf nach Aristoteles kein *ἀπὸ τοῦ αἰῶνος* sein; und das Neue muß Wahrheit haben; es darf nicht wider die Natur sein.

Nur die Art der Auffassung macht, daß im Urtheil über das Schöne immer der eine dieser Wege sichbarer erscheint, als der andere; wonach das Urtheil eines Menschen über Kunst wiederum den Stoff bietet, über seinen Kunstsinne zu urtheilen.

Was den Weg des Erkennens durch Ueber einstimmung betrifft, so gehört dazu, daß der Gegenstand, welchen wir schön finden sollen, die uns von Natur inwohnenden oder durch Gewohnheit entstandenen ideellen Gesetze der Formen nicht nur beistimme, sondern namentlich unsre noch dunkle Ahnung derselben zur klaren Ansicht bringe, unsre Kenntniß dieser Gesetze bereichere. Hierin liegt das Neue, welches dem Wahren beigegeben sein muß.

Derjenige Geist wird höher stehen, welcher Licht aus Licht, als welcher Licht am Schatten erkennt und Andre erkennen läßt. Das Bedürfnis des Schattens, um Licht zu sehen und zu zeigen, ist eine demüthigende Aufgabe unsrer Natur. Aber wenn gleich Alle diese Aufgabe empfangen haben, so zeigt doch der größere oder geringere Grad des Bedürfnisses unsern höhern oder mindern Standpunkt. Ohne starke Gegenstände ist Nichts malerisch; das Malerische will sich also durch Neuheit vorzugsweise empfehlen; und so glaube ich, daß das Malerische in demselben Grade eine geringere Art von Schönheit ist, in welchem Erkenntniß des Neuen unter der Erkenntniß des Wahren steht.

#### Antwort des Herausgebers.

Indem ich Ihren Aufsatz las, mein theurer Freund, fiel mir eine Reflexion ein, die ich einmal zu Florenz machte. Ich fand eines Nachmittags in der Loggia der Langi, man hänge gerade die Teppiche für das Frohnleichnamsfest auf, und eine Menge Wolk war in der Halle und vor ihr auf dem Plage versammelt und schaute mit neugierigen Blicken die bunten Bilder an. Indem ich mich bald da, bald dorthin drängte, bald die Teppiche, bald die oft gesehenen Statuen, bald die Menschen betrachtete, gerieth ich in die Nähe eines schmutzigen Kreis, der auf der niedern Brühlung der Loggia sich an einem Pfeiler, der Gruppe des Johann von Bologna gegenüber gelagert hatte, und den Kopf in die Rechte gestützt, behaglich und unverwandelt nach den Teppichen sah. Unwillkürlich zog ich mein Taschentuch hervor und fing an ihn zu lechnen. Weder sein Gesicht noch seine Tracht zog mich an, denn beide hatten nichts Schönes oder Ungewöhnliches, — sondern das Malerische seiner Stellung. Während ich die schlüpfigen Linien entwarf, dachte ich: „Ist es nicht eine Schande, daß du diesen braunen lumpigen Kerl lechnest, während es dir vor der Schabinerin des Bologna oder dem Verfeus des Benvenuto niemals eingefallen ist, den Blick in die Hand zu nehmen?“ Mit einem Blicke rückwärts nach der Marmorgruppe gab ich mir zur Antwort: „Wenn ich diesen Menschen nackt vor mir sähe, wie jene, so würde er mir die schönsten Linien seines kräftigen Körpers zeigen; diese Stellung behaglicher Ruhe nach vorausgegangener Anstrengung, und der Ausbruch gespannter Aufmerksamkeit in Haltung und Gesicht müßten sich mit seinen athletischen Formen zu einem Bilde vereinigen, das eben so schön wäre, als er jetzt malerisch ist.“

Ich verfolge diese halb bildliche Idee und halte sie mit dem zusammen, was Sie polemisch und theoretisch aufstellen. Zwar kann ich Ihnen nicht in jedem Einzelnen bestimmen, was aber die Hauptsache betrifft, so dünkt mich wir hätten ungefähr dasselbe im Sinne.

Sie sagen, das Malerische sey eine geringere Art von Schönheit; ich meyne, man könnte es die veredelte Schönheit nennen. Unser Wohlgefallen daran ist schon hinreichender Beweis, daß ihm Schönheit zu Grunde liegt. Aber wir finden diese nicht wirklich an ihm, wir finden sie nur imaginär. Und wie geht es zu, daß der malerische Gegenstand ein Gefühl von Schönheit erweckt, ohne dieselbe reell zu geben?

Wollen Sie mich ein wenig auf meine Art räsonniren lassen, so sage ich: der schöne Gegenstand spricht die in der Natur und unserm Geist liegenden Grundgesetze des Schönen unter den Modificationen eines Charakters an; dieser Charakter erscheint und im Kunstwerk durch eine Idee bestimmt, oder läßt uns dieselbe erkennen. Die

Architektur dieser Loggia, die Statuen, die unter ihren Bögen stehen, auch uns die schönen Linien und Formen, deren wir uns durch ein inneres Geistesbewußt sind, unter bestimmten Charakteren, und erwecken in uns die Erkenntnis aus dem poetischen Geiste der Künstler genial entsprungener Ideen. — Malerisch könnte die Loggia werden, wenn ein Haufe von Menschen sich mannichfaltig darin gruppirt, wenn die Sonne oder nächtliche Beleuchtung wechselnde Lichter und Schatten auf ihre Bögen, Wände, Pfeiler und Statuen wirft, — kurz, wenn ein zufälliges Ereigniß diese reinen Linien und Formen angenehm unterbräche, theils verhäute, theils durch Gegenstände höbe, und in die Ideen, die sie uns erwecken, andere Vorstellungen hineinspielt, die uns neu, zufällig, wunderbar, vorübergehend erscheinen, und dennoch unserer angenehmen Empfindung nicht zuwider sind. — Aus demselben Grunde nennen wir eine Gegend malerisch. Sie gibt uns keine reinen Formen, aber unter den schroffen Umrissen ihrer Bergspitzen, unter den sanften Windungen dieser Hügel, Gründe und Gewässer, unter den Gruppirungen dieser Bäume und Gebüsch, laufen die einfach schönen Linien hin, deren wir uns in unserm Geiste bewußt sind; das Zufällige, durch Spiel der Natur oder der Zeit hergebracht, erregt unser Interesse an dem Charakter, der in diesen Gegenständen ausgesprochen ist; Aufschauung und Gehalte werden in uns Empfindungen und Ideen, welche die Elemente jedes künstlerischen Genusses sind. — Ein Tempel, der in Ruinen liegt, ist noch nicht deshalb malerisch, weil er in Ruinen gestürzt, wie der Engländer sagt, — er ist es erst dann, wenn seine Trümmer sich so gruppiren, daß sie ein neues Grundgewebe schöner Linien ahnen lassen, daß sie durch Form und Farbe, Licht und Schatten, schmeichelnd und reizend auf unsre Empfindung wirken, und durch Andeutung des Neuen, Zufälligen, Sonderbaren des Lebens unserer Phantasie neue Bilder, unserm Geiste neue Gedanken bieten. — So glaube ich, kann man allerdings eine Kleidung malerisch nennen, wenn die Art ihres Schnitts oder der Wurf ihrer Massen die Schönheit der Körperform, deren zufällige Hülle sie ist, vernichten läßt, durch Gegensatz erhöht oder auch so verbiß, daß eine ganz andere charakteristische Form entsteht, die eine unerwartete, doch dem Gegenstand nicht widersprechende Idee hervorbringt.

Wenn nun aber der Engländer ein Kleid sogleich malerisch nennt, weil es zerissen ist, wenn er kleine Eretlands-Pferde, angeschungerte Esel u. s. w. ebenfalls malerisch findet, so gibt er ein Beispiel von der untergeordneten Bedeutung des Ausdrucks, die allerdings durch Hervorbringungen der Kunst veranlaßt worden ist. Die Grundformen und Bedingungen der Schönheit sind bey Darstellungen des gemeinen Lebens sehr zurückgebrängt; Charakter ist hier die Hauptsache; was demnach in einer

auffallenden, sogar bizarren Weise zur Bezeichnung desselben oder zur Darstellung irgend eines entsprechenden Gedankens beiträgt, ist dieser Kunstart ein willkommenes Hülfsmittel. Je mehr sich die Kunst dem idealen Gebiete nähert, desto weniger wird man den Ausdruck in diesem Sinn anwenden können. Wer eben einen alten Thurm oder eine alte Frau von Rembrandt, malerisch genannt hat, wird sich scheuen zu sagen: diese Figur von Raffael ist sehr malerisch. Auf der Höhe der Kunst verschwindet das Gemeine, Zufällige; die Grundformen, die notwendigen Bedingungen der Schönheit treten rein hervor an dem idealen Charakter, der aus geistiger Auffassung erzeugt und geboren ist.

Aber wie kam man dazu, den Namen einer großen vielmassigen Kunstgattung zur Bezeichnung von Gegenständen und Darstellungen zu mißbrauchen, in denen sich das Vermögen der Malerey nur unvollständig ausdrückt? Die Veranlassung liegt ohne Zweifel darin, weil eben diese Fähigkeit, das Schöne auch verhillt und durch Gegenstände anzudeuten, ist selbst im bloß Charakteristischen noch anziehend zu seyn, der Malerey allein eigen ist. Bildnerer und Architektur vermögen uns nur die reinen Formen darzustellen, die uns unmittelbar zum Gefühl des höchsten Schönen führen, sie können nicht mit den Zufälligkeiten des Lebens spielen. Die Malerey dagegen, so ideal sie seyn kann, saßt in der Ausbildung, die sie bey uns erhalten hat, alle mannichfaltigen Gegenstände der Wirklichkeit auf, sobald sie durch Gedanken, Charakter, Gehalte und Farbenspiel irgend geeignet sind, den Forderungen einer künstlerischen Behandlung zu genügen.

Die Alten wußten nichts von dieser sogenannten malerischen Darstellungsweise. In ihren Schriften ist keine Spur davon und eben so wenig in den übrig gelassenen Gemälden. Ihre Kunst war allein dem höhern idealen Ziele zugewandt; sie dachten jede Idee als Wahrheit und empfanden sie im reinsten Maaß ihrer Schönheit. Erst der neuern Zeit, welche die Kunst in vielfältiger Verzweigung und Theil nach untergeordneten Beziehungen erfaßte, schien es werth, auch das verdeckte Schöne nachzuholen und durch Contraste zu bedecken. Es ist dies wohl ein Grundzug der Verschiedenheit antiken und modernen Lebens.

Der Ausdruck Malerisch wird zwar noch in vielen andern Beziehungen von redender, tönender und bildender Kunst gebraucht, die aber weder Sie, lieber Freund, noch der fragende Engländer im Sinn gehabt zu haben scheinen. Und es ist wohl immer am besten, bey der Untersuchung über einen unbestimmten Sprachgebrauch von dessen specieller Anwendung auszugehen.

Vergleichen Sie meine Ansicht mit der Ihrigen und sollten Sie bey manchem unzufriedig bleiben, so denken Sie doch, daß ich Ihnen, dem willkommenen Gaste, die

dessen Feigen und den besten Wein vorgesetzt, die mit eben zu Gebote standen. Die Kunsttheorie kann sich im mer mit dem Ausspruch des Plato trösten:

ἔστι τε φύσει ποιητικὴ τῶν ὑμῶν ἀνθρώπων, καὶ οὐ τὸ πρῶτον ἔχοντος ἀνθρώπου ἀνθρώπων.

Alcibiad. II.

### Kunsliteratur.

Memorie Romane di antichità e di bello Arti Roma, tipogr. Ceracchi 1824. fasc. 1.

Dem in Rom mehr als andermwärts fühlbaren Bedürfniß einer archäologisch-artistischen Zeitschrift suchen mehrere römische Gelehrte durch ein eben begonnenes Werk zu begegnen, von dem das erste Heft von 48 und 16 Seiten in Octav bereits erschienen ist. Als Herausgeber sind die Hrn. Luigi Cardinali, Marchese Giuseppe Melchiorri, Caval. Pietro Visconti und Clemente Cardinali genannt. Ein Ineditum von Cennio Quirino Visconti über ein in Fog gio Mitteto gefundenes, jetzt im Museo nuovo des vaticianischen Museums aufgestelltes Mosaik, fünf Seiten Erklärung sammt Stich und Fac simile enthaltend, ist von P. Visconti aus dem Nachlaß seines Oheims mitgetheilt und dem Cav. Camuccini zugeeignet. Das Mosaik stellt eine Epheßische Diana vor, von einem Lorbeerkranz umgeben, über ihr ein Adler mit dem Wid. An den Ecken des umlaufenden Quadrats sind verschiedene Bäume bemerklich, die für Eiche, Linde, Lotus und für den arabischen Balsambaum erklärt werden, wie er auf den Münzen des Trajanus erscheint. Vögel sind dazwischen angebracht, je zwei; ein Hahn, eine Eule, eine Ente und ein Storch sind darunter kenntlich. Doch wird ihre Erklärung, Elemente und Tageszeiten, nicht durchgeführt, wie bei den übrigen Gegenständen ihre Beziehung auf Segen und Schutz der Natur. Der umlaufende Fries von Blumenwerk hat Aehnlichkeit mit dem Fries von Blumenwerk bei Vase an den Ecken, in der Mitte jeder Seite aber eine Pflanze, deren Form wie das neben ihr heraustretende, einer Maus ähnliche Thier an das fastreiche Silphium oder Asperitium erinnert, das wir mit einem ähnlichen Thier auf den Münzen von Crete sehen. (Haym. Thes. Brit. T. II. C. e p. lett. K. Circa). — S. 14. P. Visconti über einige auf Reuebragsgewächse bezügliche Werke von gebrannter Erde. — S. 34. G. Melchiorri und P. Visconti Sammlung unedirter lateinischer Inschriften, sammtlich Grabchriften.

Die zweite Abtheilung des Hefts enthält Nachrichten über neuere Kunstwerke von Camuccini (Utilius Regulus) Massim. Laboureur, Agricola (Dante

und Beatrice), über Domenichino's heil. Ecclia, lithographirt von Gio. Batt. Borani, und über Rossini's römische Ansichten, sammtlich vom Hrn. Cav. de Rossi. — S. 8. P. Visconti über die Ausgrabungen von Monte Cavallo. s. Kunstblatt. No. 54. Um die eine der dort erwähnten Statuen für einen Paeonius zu erklären, wird noch an den redenummündigen Stamm erinnert. Der Eisenbeinkopf wird wunderbarer Weise eine Minerva genannt. Es wird richtig bemerkt, daß Mercur mit dem Namen des Brutius Præsens eben so gut für das Consulat als für eine Villa desselben bewiesen können. Für die Zeitbestimmung des Gebäudes wird eine zugleich gefundene Vase des Lucius Verus angewandt. Noch wird der, Kunstblatt No. 38. erwähnten Mosaiken gedacht; desgleichen zweier unbedeutenden anderen Ausgrabungen, die von der Marchesa Massimi veranlaßt wurden. Die eine derselben in Villa Negroni folgte bekannten Ruinen eines Privatgebäudes; in einem Gemach, das jahrelang in den Wänden angebrachte Möbren als ein Bad nachwies, fand man ein Mosaik mit der gewöhnlichen Vorstellung von Scythieren in Weiß und Schwarz. Die andere ward in der Vigna Angelini unweit Porta S. Lorenzo vorgenommen und war noch unbedeutender. — Das Heft schließt mit bibliographischen Notizen über die neuesten antiquarischen und artistischen Erscheinungen im In- und Ausland, das heist in Italien und Frankreich; abgefaßt von G. Melchiorri.

### H a m b u r g.

Zu Anfang Augusts wird die dritte Abtheilung der Specterischen Kupferstichsammlung der verstorbenen. Der Katalog derselben, von E. Hagen, ist so eben erschienen, und enthält die niederländische Schule in 2120 Nummern.

Ein anderer Katalog in französischer Sprache gibt Nachricht von der chinesischen Kunstsammlung des verstorbenen Dr. Beckmann, welche die Erben desselben im Ganzen zu verkaufen wünschen. Die Sammlung ist in China selbst von Martin Gault in Canton zusammengebracht worden und enthält Gegenstände der mannichfaltigsten Art: in Porzellan, Eisenstein, Perlmutt, Muscheln, Silber, Specstein, Alabaster, Thon, japanischem Kupfer, Bronze, seltenen Holzarten und Email, mechanische und optische Erfindungen, Stickeren, Feuerwerke, endlich eine beträchtliche Anzahl chinesischer Gemälde in Aquarell und Del, so wie aus Glas. Diese Gemälde wurden in den Jahren 1761 — 65 von drei berühmten chinesischen Malern: Leon-quan, Le-pu-quan und Nam-quan verfertigt, und überreichen alles, was man bisher von chinesischer Malerei kannte, durch gute Kenntniß der Perspektive und naturgetreue Darstellung. Viele der Aquarell-Gemälde enthalten Vorfälle von Gewerben, Viehzucht und Pflanzen, die Delgemälde meist Ansichten von Gegenden und Gebäuden; unter den Glasgemälden sind Eisenarbeiten finden sich Copien englischer Kupferstiche und italienischer Kunstwerke. Der Kanonikus Meier in seiner Biographie eines Gemäldes von Hamburg 1801, hat bereits dieser Sammlung mit Auszeichnung erwähnt.

## R u n s t = B i l d t.

Montag, den 12. Juli 1824.

## Römische Ausgrabungen.

(Bechluss der Nachricht in Nr. 54.)

Rom, den 10. Juni 1824.

In den glücklichern Entdeckungen dieses Jahres kann unstreitig auch der Sarkophag gerechnet werden, welcher auf den Resten des Duca Terlonia, zwischen Rom und Frascati vor Kurzem ist gefunden worden. Der Ort ist unter der Benennung Roma Versilia bekannt, wo auch noch über der Erde beträchtliche Ueberreste von alten, meist aus Basaltsteinen aufgeführten Manern zu sehen sind. Nicht sowohl die auch hier, wie bei allen diesen antiken Särgen nicht sonderlich bedeutende Arbeit, sondern die in erhabenen Figuren darauf enthaltene Darstellung ist es, welche diesem Sarkophag einen besondern Werth gibt. Wir finden nämlich auf demselben die Niederlage der Niobiden, und zwar fast auf dieselbe Weise, wie auf jenem längst bekannten Sarkophag im Museo Pio Clementino vorgef. steht, nur mit einigen Abänderungen, Versetzungen der einzelnen Figuren, und mitunter auch ganz neuen Gruppen, die zu mehreren Aufschlüssen Anlass geben können.

Die Vorderseite dieses Sarkophags ist in der Hauptsache, einige Versetzungen der Figuren ausgenommen, jenem im Museo Vaticano ähnlich. Auf den beiden äußersten Enden stehen hier, so wie dort, Diana zur Linken und Apollo zur Rechten, im Begriff, auf die Kinder der Niobe ihre tödtlichen Pfeile abzuschießen. Die Gruppe der Mutter mit der im Schooße liegenden Tochter ist hier dieselbe wie dort, nur die zweite Tochter, welche dort der Mutter zunächst steht, ist hier weggelassen, und dafür jene Tochter, welche im Mus. Vaticano dem Apollo zunächst sich rücklings überbiegt, an dieselbe Stelle versetzt worden. Die Amme, mit der sterbenden Tochter, so wie die rückwärts stehende Tochter mit ausgebreiteten Armen, ist hier dieselbe wie dort. Auch die Gruppe des Pädagogen mit dem Jungen ist hier völlig beibehalten worden. Dagegen ist jener auf den Linken liegende Sohn, welcher im M. V. neben dem Pädagogen sich befindet, hier gänzlich weggelassen, und an dessen Stelle jene Gruppe, welche im M. V. auf der rechten Seitenansicht enthalten ist,

und einen der Niobiden vorstellt, welcher seinen zusammenstinkenden Bruder im Schooße hält, hier eingeschoben worden. Hierauf folgt, hier so wie dort, der Jüngling, welcher mit beiden über das Haupt erhabenen Armen zwei Wurfpfeile hält. Zu den Füßen des Apollo ist hier zwar ebenfalls ein todt hingestreckter Jüngling, aber in einer andern Lage als im M. V. —

Die Gruppen auf den schmalen Seitenwänden des Sarkophags sind von jenen im M. V. gänzlich verschieden. Auf der linken Seitenwand, hinter der Diana nämlich, sind zwei verwundete Töchter, wovon die eine sich an einen Pfeiler lehnt, und eben zusammenstinken will; die andere mit gegen den Himmel erhobener Rechten, zieht sich mit der Linken einen Pfeil aus den Hüften.

Auf der entgegengesetzten Seite, hinter dem Apollo, sind zwei Söhne zu bemerken, wovon der eine zu stehen scheint, und zugleich den Pfeil, der ihn noch erreicht hat, aus den Händen zu ziehen bemüht ist. Hinter ihm bemerkt man, so wie im Mus. Vaticano, ein sich bäumendes Pferd mit über den Rücken geworfnein Biegel; und unter demselben einen der Niobiden in einen Mantel eingehüllt liegen. —

Die auf dem Deckel des Sarkophags enthaltenen Figuren sind durchaus verschieden von jenen des Mus. Vat., wo fünf Töchter auf der Linken, und eben so viele Söhne zur Rechten als schon Erschlagene über einander liegend zu sehen sind. Hier hingegen finden wir sieben Töchter auf der einen, und sieben Söhne auf der andern Seite in doppelter Schichte übereinander hingeworfen, und im Hintergrunde derselben einen aufgeschreckten Vorhang, der sowohl hinter den Töchtern, als hinter den Söhnen forslanft. —

In der Giebelfläche zur Linken, welche die schmale Seite des Deckels bildet, ist die Niobe selbst sitzend zu sehen, wie sie mit über das Haupt gezogenem Mantel ihr jammervolles Schicksal beweint. Diese Idee ist völlig neu, und auf jenem im Mus. Vat. gar nicht zu finden. Auf der Giebelfläche an der rechten Seitenwand des Deckels ist ein dem Apollo geheiligter Lorbeerkranz zu bemerken. — Die beiden Seitenansichten dieses Sarkophags sind also



Rom, 31. Mai 1844.

sowohl in Hinsicht des untern Theils als des Deckels, von jenen Vaticanischen völlig verschieden. — Den Gedanken, die Niobe ganz abgefordert in einer Kellertluft sitzend zu bilden, wie sie in tiefer Trauer versunken, ihr unfeliger Verhängnis bemerkt, finde ich besonders schön und rührend. Ich bin daher geneigt zu glauben, daß jene Figur, welche man an dem Sarkophag des M. B. bis jetzt für die Mutter genommen, hier an dem untrigen, wo dieselbe Figur ebenfalls vorkommt, nicht die Mutter, sondern eine der älteren Töchter vorstellen soll; auch kommt, wenn wir diese Figur hier nicht für die Niobe selbst, sondern für eine ihrer Töchter gelten lassen, eine gleiche Zahl der Kinder heraus, nämlich sieben Söhne und sieben Töchter, gerade so viel ihrer auch auf dem Deckel als schon Erschlagene dargestellt sind. — In diesem Verstande würde dieser Sarkophag vor jenem im Vaticanischen Museum einen Vorzug haben, weil hier diese Niobe mehr der allgemeinen Sage, und dem Sinn der Fabel gemäß ist vorge stellt worden. Auf dem Vaticanischen Sarkophag kommen, wenn wir jene Figur für die Mutter nehmen, so wie man es bisher immer gethan, im Ganzen sieben Töchter und sechs Söhne heraus, welche auf dem untern Theil enthalten sind. Auf dem Deckel desselben Sarkophags aber sind fünf Söhne und fünf Töchter als schon Erschlagene dargestellt. Hier hingegen ist eine regelmäßige und gleiche Zahl der Söhne und Töchter, sowohl auf dem untern Theil als auf dem Deckel zu finden, der Mutter aber eine abgesonderte und ihrer Lage angemessene Stelle angewiesen worden. — Die Amme und der Pädagog sind in beiden Werken als zwei durch den Anstand bedingte Personen der Gruppe beigegeben; so wie dies auch auf der Vorgeschilderten Darstellung dieser Fabel der Fall ist. Dies befähigt mich in meiner Meinung, daß auch mit der großen Niobiden-Gruppe zu Florenz ursprünglich eine Amme verbunden gewesen. Denn hat der Künstler es für zweckmäßig und schicklich gefunden, den Söhnen der Niobe einen Pädagog beizugeben, so konnte er wohl nicht anders, als auch den Töchtern eine Amme zuzugesellen; denn die Schicklichkeit würde solches bei den Töchtern ja weit eher als bei den Söhnen erfordern. —

Dieser Sarkophag, obgleich in der Arbeit etwas geringer als jener des Museo Vaticano, ist in allen seinen Theilen fast vollkommen gut erhalten. Nur ward ein Loch in den Deckel gebrochen, und derselbe dadurch geiprengt. Dies ist aber nicht jetzt, sondern in jenen frühern barbarischen Zeiten geschehen, wo man, um die Kunst ganz unbekümmert, nur nach Schätzen und Kostbarkeiten grub, welche zuweilen den Todten beigegeben wurden, durch welchen Grabel viele der besten und interessantesten Kunstwerke zerstört worden sind.

Wenn man die Thermen des Caracalla zu besuchen, den gewöhnlichen Eingang zum Centralbau jener tolosalen Ruinen wählt, tritt man zuerst in das längliche Viereck eines freien Platzes, dessen südliche Länge mit einer nordwärts offenen ungetheuren halbkreisförmigen Nische oder Tribune auf die Reihe der inneren Bogen und Gemächer folgt. Derselbe, der freie Platz und eine ähnliche südwärts offene Nische wiederholen sich völlig symmetrisch auf der entgegengesetzten Seite. Während man einstimmig den weiten ununterbrochenen Raum für einen Spielplatz hielt, der unter den vielfachen Bestimmungen der Thermen nicht fehlen durfte, ist man über Zweck und Benennung der Nische verlegen gewesen, die man jetzt von dem freien Platz als Cæstra der Philosophen zu sondern pflegte. Wie sie gerade ganz vorzugsweise der Palästina angehörte, haben die neuesten Ausgrabungen zuerst auf der südlichen, dann gleichermäßen in der Nische der nördlichen dem Eingange nächsten Seite gezeigt. Die Thermen des Caracalla galten daher bei den römischen Antiquaren für angesehen, nach Statuen waren sie in kaiserlicher Zeit hinlänglich durchwühlt; der Anlage des Gebäudes hatte man für das untere Stockwerk, in dem man die Bäder suchte, wegen jedrigen Wassers vergebens auf die Spur zu kommen gesucht. Noch vor etlichen Jahren hatte Fra auf der nördlichen Seite ohne Erfolg graben lassen, und der alten Meinung neue Begründung verschafft. Nachdem der Herr Contr Welo aus Piacenza sich über dieselbe hinweggesetzt, ist ihm eine so glückliche als lohrreiche Ausbeute geworden, die wir in den beiden aufgetragenen Nischen vor uns sehen.

Es besteht dieselbe in zwei Fußböden farbigen Mosaiken, welche sich durch den ganzen Umfang der Nischen ausdehnen; die vordere Breite der letztern mag etwa sechs Fuß betragen. Auf ganz gleiche Weise sind beide in wechselnd verbundene Quadrate und länglich viereckige Felder abgetheilt, deren letztere lebensgroße Figuren, deren erstere kolossale Halbfiguren enthalten. Kleinere regelmäßige Felder befinden sich an den Rändern und füllen den Rest des Halbkreisfelds aus; der Gegenstand ihrer Darstellungen ist allerley auf die Kämpferscenen bezüglichen Geraths. Daß nur von solchen, und zwar von Kämpfern der Palästina, nicht von Gladiatoren, zu sprechen sei, geht aus den Figuren und deren Attributen hinlänglich hervor. Die Brustbilder haben durchaus kein Prosopon und weisen sich nur durch ihre Nachbargestalten und das hinten in einem Schoß zusammengeknüpfte Haar ebenfalls als Sieger aus. Dagegen haben die ganzen sämtlich stehenden Figuren, deren eine vier und zwanzig in jedem Fußboden erscheinen mochten, in Palmzweigen

gen, Cektus und Didenus ihre Beglaubigung. Einige, denen ein weiteres Ätholchen fehlt, mag man ihr Versehen erkennen, denen ihr Aufseheramt eine Ehrenstelle neben den Sägern einräumte; der bärtige Mann in der südlichen Nische, der mit weißem Mantel halbbedeckt die Inschrift IOBIANVS führt, mag ein solcher sein. Doch wird man noch mehrere dafür halten können, denen keine Reberschrift geworden ist, so wie andererseits zwei Inschriften der nördlichen Nische nicht Aufseher, sondern würdigen Söglingen der Palästra galten. Ein unbärtiger Jüngling gleiches Namens hält den Palmzweig; über ihm liest man IOVINVSALVM. . . Beide Namen, Iovinus und Iobianus, sind ohne Zweifel nachlässige Bezeichnung eines und desselben Iovianus. Eine andere beträngte Figur, durch Auspflasterung mit großen Steinen fast ganz entsetzt, führt die Inschrift: BENATO. ALOM. RVSIO.

Die Zeichnung der Figuren ist torrest und, wenn man sich in den Thermen des Caracalla denkt, von überraschenden Vorzügen; die Farben sind warm, ohne übertrieben zu sein. Mehrere Figuren zeichnen sich durch lebendige Erfindung aus; der Diademschwinger in der südlichen, und in der nördlichen Nische ein Jüngling, der sich selbst den Kranz aufsetzt und einen langen Palmzweig in der Linken hält, sind als solche zu erwähnen. Das Erhaltene ist in sehr gutem Zustand und hat, obwohl die östliche Hälfte der südlichen Nische zerstört befunden und verschüttet gelassen, die ganz aufgedeckte nördliche aber nicht ohne große Lücken des Fußbodens, überdies durch solche Auspflasterung des Mosaik, ja durch Ergänzung desselben mit großen Plasterstücken von festem Stein, entsetzt gefunden ward, den den Beschauern des Eindruckes nicht versetzt, den ein so ausgedehntes antikes Bildwerk als Unterlage so stolischer Architektur hervorbringen mußte. Mosaik von gleicher Ausdehnung sind selten aus Licht getreten; wo aber wäre eines zu sehen, das in solcher Umgebung entdeckt und ohne weitere Zersäuberung an Ort und Stelle sichtbar geblieben wäre?

Für die Kenntniß des Gebäudes ist es bemerkenswerth, daß die Nische der nördlichen Seite jenseits ihrer Begrenzung einen Fußboden des freien Platzes bilden läßt; Rhomben von Marmor und grünem Porphyro bilden denselben; ob die Entlung ursprünglich oder später veranlaßt war, ist eben so wenig zu entscheiden, als die geringen Fragmente von Statuen und Säulen (ein korinthisches Kapitell mit Nischen) zu einer weiteren Beschreibung des alten Gebäudes helfen können. Darin einen vor der Mitte der südlichen Nische befindlichen Brunnen späteren Ursprungs ist zwar ein Bild in ein unteres Stodwerk geöffnet, die weitere Kenntniß desselben jedoch nicht gefördert. Von antiquarischer Wichtigkeit sind die mancherlei Geräthe, die man auf dem kleinen unregelmäßigen Feldern am Rande der Halbkreise abgebildet sieht.

Außer den häufigen Palmzweigen wiederholen sie deutlich den gewundenen Athletenkranz (corona iortilis), der aus Marmorstücken des Merkur und Hercules bekannt, auch hier auf einer Herme des ersten zu sehen, aber lehrreicher als in Marmor, mit den verschiedenen Farben der Mäander und mit Nadeln auf der Höhe des Kranzes erscheint. Auch Springsgeräthe glaubt man zu erkennen, Gewichte ähnlicher als den größeren durchwundenen Gessen der Faustkämpfer, Dielen, und als Kampfschiff auf einem Pichelstiel eine zweiphasige Schale. Auf der nördlichen Seite sieht man noch einen Ball und Badegeräth, nämlich die Strigilis mit dem Oelstücken. Die gemachten Entdeckungen sind übrigens in den besten Händen; ihre Bekanntmachung steht von dem trefflichen Erklärer der Thermen, Hrn. Antonio de Romanis, zu erwarten.

Zwei unerlässliche Fundgruben antiker Bildwerke, die apische Straße und der Landungsplatz am Anshaus der Tiber, haben auch neuerdings einige beachtungswürdige Antiken geliefert. Bei Roma vecchia gefunden und im Hofe des Pallastes Bolognetti aufgestellt ist ein völlig erhaltener Sarcophag, der durch die Nisibiden-Darstellung seiner Bildwerke, wie in der Anordnung derselben, dem Vaticanischen Pio Clem. IV. 17. ähnlich ist. Doch steht die Arbeit der früher bekannten nach, und auch der Composition fehlt es trotz der bei Sarcophagen selten so großen Ähnlichkeit nicht an bedeutenden Abweichungen. Namentlich ist das Gemüth der Figuren gelebter, sämtliche Söhne sind auf Apollo's und sämtliche Töchter auf Dianus Seite; auch in dieser Beziehung erscheint das Vaticanische Werk kunstgerechter. — Für einen Privatmann, Panfilo di Pietro, ward in Porto ein neues Gebäude gegündet. Die Arbeiter stießen auf Reste eines antiken Bades; kostbare Marmore, eine Löwin ohne Kopf unter Lebensgröße und mehrere Statuen waren die Ausbeute. Man erzählt von einer Kaiserstatue ohne Kopf und Füße, neun bis zehn Palmen hoch, einer weiblichen Gewandstatue ohne Kopf von elf Palmen Höhe, endlich von der Statue eines Neptunus, ebenfalls elf Palmen hoch.

### Nachricht von noch mehr entdeckten Bildern des Gottes Thor.

(Fortsetzung zu No. 74. des vorigen Jahrganges.)

Mit den Worten: „Nüchling hat neulich ein in einem Klostergraben“) in Schlesien gefundenes metallenes

\*) In einem Kloster etc.; dieß ist bey den Sagen, wie nach der Beschreibung zum Christenthum die Thronstühle behandelt worden sind, von großer Bedeutung.

Häppchen, dem ein Theil des rechten Arms abgebrochen ist, für einen Thor erklärt: er hat auch anderwärts einige Gegenstände dazu aufgefunden, die er, weil sie verkümmert sind, alle für Bilder des Gottes erklärt; auf diese Weise kann es nicht fehlen, bald ein vollständiges altgermanisches Pantheon zusammen zu bringen; — spätelte der verstorbene Mühs, in seiner Erklärung der zehn ersten Bücher der Germania (S. 287) über die von mir gelieferte Auslegung eines alten Götterbildes und würde sich wohl jetzt sehr wundern, wenn eine solche Menge Bilder derselben Art ihm vorgeführt werden könnte, wie bereits schon möglich ist, und so hat er, unkundig und im Eoppte, ein altgermanisches Pantheon, was wohl in Kurzem erscheinen könnte, vorgelegt. Ja nicht dieses Bild allein hat sich jetzt bewährt, ich werde im Stande seyn in einiger Zeit mehrere andere, höchst bedeutende, auch in vielfachen Stücken vorhandene, vorzuführen.

Die Zahl der Thorbilder, welche ich im vergangenen Jahre in diesem Blatte bekannt machte, hat sich seitdem wieder bedeutend vermehrt und es ist keiner Frage unterworfen, daß wohl noch einmal so viel, in Sammlungen versteckt, jährt sind, nicht der andern Götterbilder zu gedenken, deren Anzahl höchst beträchtlich, und die ein ganz neues Licht auf die Alterthumskunde Deutschlands werfen werden.

Als mein Freund von der Hagen von seiner Reise nach Paris zurückkam, brachte er mir die Nachricht, daß er in Koblenz bei dem Herrn Grafen Henesse-Breitbach, in dessen schöner und merkwürdiger Alterthümer-Sammlung, mehrere Thorbilder gesehen habe. Sogleich eilte ich, mich an denselben zu wenden und obgleich der Herr Graf kurz nach Empfang meines Briefes von Koblenz auf seine Güter in den Niederlanden ging, hatte derselbe doch die Güte, mir durch einen dortigen lieben Freund und ehemaligen Zuhörer an hiesiger Hochschule, Herrn Professor Dr. Drönke, Zeichnungen und Nachrichten zukommen zu lassen. Die Nachweise über die Fundorte lassen sehr im Dunkel. Alle diese Bilder kamen aus der Sammlung eines Auserwählten des Herrn Grafen Henesse, eines Grafen Voos (zu Sayn bei Koblenz), welcher sie im letzten Jahrzehnt des vorigen Jahrhunderts insgesamt aus der Sammlung eines Kunstliebhabers zu Mainz für sich erstanden hatte. Weder frühere Besitzer leben nicht mehr und es ist auch unmöglich, darüber etwas Näheres zu erfahren. Wahrscheinlich jedoch mögen sie in den an Mainz angränzenden Gauen und Gegenden gefunden worden seyn, obgleich nicht bekannt, daß in den letzten Zeiten dort herum dergleichen Bilder gefunden wurden. Ein älteres machte ich bereits früher, aus Sachs Geschichte von Mainz, bekannt.

Dieses merkwürdiger sind nun aber die Bilder selbst. Ein Bild ist dem im Trier'schen gefundenen (s. die Vor-

zeit von Vulpinus) ähnlich, der rechte Arm mit der Keule ist vorhanden, diese ruht auf dem Kopfe und hat einen Einschnitt am biden Ende. Hier bey diesem Bilde ist die linke Hand abgebrochen. Der Körper ist glatt. Ein zweites Bild ist größer, der Körper rund, die Keule ruht auf dem Kopfe; beide Hände sind vollständig und auf ähnliche Art, wie gewöhnlich, ausgebreitet. Ein drittes Bild, glatt, mit längerem, sehr spitzen Kinnbarte, Gürtel und Kopsring, hat in der rechten Hand etwas gehabt, was aber fehlt, die linke ist wie gewöhnlich ausgebreitet; beide Hände sind ganz. Das vierte ist das merkwürdigste, da eine ganz neue, aber sehr richtige Art der Darstellung sich findet. Gürtel, Kopsring, Gesicht und Part wie immer, die linke Hand in gewohnter Weise ausgebreitet, in der rechten unverstümmelten Hand hält aber das Bild aufrecht, nicht an oder auf den Kopf gelehnt, sondern senkrecht, — einen Hammer, also hier der völlig niedrige Thor mit dem Hammer. Ein fünftes bodenbes Bild ist ein Jupiter mit dem Fliß in der linken Hand und der Ehlampe über die Schulter, (aus der rechten Hand ist etwas verloren), eine unfreistill Gallische Vorstellung, die ich hier nur im Vorbeigehen bemerke. Klar ist es aber, daß wir durch diese Bilder, die alle von Ausper gearbeitet, wieder um einige Schritte weiter gekommen sind.

(Der Beschluß folgt.)

### Zur Künstlergeschichte.

In einem in den *Lettere pittoriche* mitgetheiltem Brief Leonardo da Vinci's vom Jahr 1511 schreibt er dem Cardinal d'Amboise von zwei Madonnenbildern verschiedener Größe, die er für ihn bestimmt und bereits bedeutend vorwärts gebracht habe. Ein neuerlicher Aufzug der *Antologia di Firenze* Tom. XIII. bemerkt, daß diese Bilder als noch vorhanden nachgewiesen. Das eine sey das schöne, obwohl nicht von allen Kennern dem Leonardo zuerkannte Bild der Gallerie Albani in Rom, Madonna mit dem Christkind, das ihr eine Blume zu entziehen strebt. *Mlle. Patin pittura sculte e dichiarata* habe hinlänglich darüber gesprochen. Das andre befände sich in Cremona bei dem Ingenieur Gian. Tarozzi, der es aus dem Kloster delle Angeli bei S. Maria 1810 an sich brachte.

Die *Biblioteca Italiana* T. XXXIII. p. 271. beschreibt ein Bild Rafael's, wie es heißt, ungewisseit und von einem Ränge, das aber das Erbe nach Mailand in Besitz des Hrn. G. Brocca gekommen sey. Es hat 26 Zoll im Gevierte und ist auf Holz gemalt: Madonna hält den Christus von dem schlafenden Kinde, Johannes daneben sitzend, Landschaft im Hintergrund.

Neben dem Geburtsort Pramanthe's wird noch gestritten; neuerdings wieder für Durante, Giorn. Arcad. 1824. Marzo p. 308 — 326.

Ein Bild des Carlo Dolce, sonst in der Kirche S. Domenico zu Montecchi, jetzt im Besitz des Cas. Reppenati zu Florenz, die heil. Jungfrau vorstellend, welche dem Kinde das Bild des heil. Dominicus darreicht, beschreibt ein Aufsat von Stef. Ticozzi im *Nuovo Giorn. de' Letterati*. Pisa T. VII. p. 15.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 15. Juli 1824.

## Mars und Venus.

Neuestes Gemälde von David.

Paris, 25. Juni 1824.

Die Form eines Staats umzugestalten, ist oft ein einziger Mann hinreichend, aber nicht immer gelingt es einem Einzigen, die Richtung der Ideen und des Geschmacks zu ändern. Denn es ist leichter auf das Bestehende des Lebens einzuwirken, als auf die Gedanken: Gewalt und Ueberzeugung wirken nicht auf gleiche Weise, und das Selbstgefühl gibt sich nie für Besiegte, während der Arm sich senkt, sobald er entwaffnet ist.

Ideen und Geschmack erfahren Revolutionen, weil beide dem allgemeinen Gang der Bildung folgen, welche nie stehen bleibt. Man sieht dieselben in langen Zwischenräumen, geleitet von genialen Menschen, sich klären, glänzen, und Vorbilder aufstellen, welche künftigen Jahrhunderten als leuchtende Zeichen dienen; endlich erlöschen sie und verderben, bis einer von den Geistern, die zur Herrschaft der Jahrhunderte bestimmt sind, ihnen einen neuen Umschwung gibt.

Der geniale Mann, der in Frankreich die Richtung der Malerei geändert, die Höhen des schlechten Geschmacks umgestürzt und die Quelle ergießt hat, aus der man schöpfen, durch seine eigenen Werke den Weg geleitet hat, den man einschlagen muß, ist David.

Von seinem ersten Schritt an zeigt er eine bewundernswürdige Genauigkeit der Ausführung, doch bleibt er in seinen frühesten Werken noch den Spuren der Schule getreu, in welcher er aufgewachsen ist. Bald befreit er sich in der neuen Richtung, welche Beobachtung und Nachdenken ihn gelehrt haben, und begiebt sich in den Horatiern (1784), im Velisar (von demselben Jahre), im Tod des Sokrates (1787), in Paris und Helena (1788) das Ziel, nach welchem man streben und den Weg, den man nehmen muß, um dahin zu gelangen.

Dies Ziel scheint mir der große Meister in den Sabinerinnen erreicht zu haben. Sie sind der Entzweiungspunkt seines Talents.

Ich habe hier Werke genannt, deren Hervorbringung sein Jahrhundert sich schämen würde; so darf ich wohl auf die Grundzüge zurückgehen, die so wichtige Früchte zur Reife gebracht haben.

In der Zeit, als David das Scepter in der Malerei ergriff, folgte der Geschmack seiner Regel; er nahm die Natur zum Vorbild, mithin verirrte er sich; wenn man die Natur verläßt, so fällt man in Systeme, wo es weder Fessel noch Schranken mehr gibt. Man betrachte die Gemälde aus dem Zeitraum, welcher der Wiedergeburt der Schule vorherging; man findet große Geschicklichkeit darin, aber sie ist nur von Phantasien geleitet. Jetzt, da diese Phantasien ihren Reiz verloren haben, ist nichts übrig geblieben, denn alles war conventionell.

David rief seine Schüler und Nebenbuhler zu der wahren Grundlage der zeichnenden Künste: zu dem Studium der Natur zurück, aber zur erhabenen Natur und der der Antiken, welche, wenn ich mich so ausdrücken darf, nichts Anders ist, als das idealisirte Schöne. Dieser Richtung folgend, alles Falsche beseitigend, alles Einfache, Natürliche, Erhabene suchend, gelangte er auf den Punkt, den die Sabinerinnen bezeichnen.

Wenn man etwas an diesem Werke, einem der schönsten, welche die Malerei hervorgebracht hat, tadeln wollte, so wäre es, daß der Künstler zu sehr dem Wunsche, seine Wissenschaft zu zeigen, gehuligt hat. Vielleicht ist zu viel Nacktes darin. Die Malerei macht nicht dieselben Forderungen wie die Sculptur, und David scheint mehr die Vollendung im Auge gehabt zu haben, welche die Sculptur erfordern muß, als die, welche der Malerei angehört. — Aber hat der Künstler diesen Fehler bemerkt?

Die Sabinerinnen sind von 1799, der Venusdus von 1814. Die Verschiedenheit beider Werke ist eben so groß als der Zeitraum, der zwischen ihnen liegt. Die Sabinerinnen zeigen die Vollendung der idealen Form; die Natur ist als Typus genommen, aber dieser Typus ist sehr gereinigt. Im Venusdus folgt der Künstler nicht demselben Gedanken, sondern einem entgegengesetzten; er glaubt in den Sabinerinnen über die Schranken der Na-

herzu zu weit hinaus gegangen zu sein, hier bleibt er zu weit dießseits derselben. Man hört ihn in seiner Schule rufen: „Meine Freunde, malt die Natur, copirt das Modell!“ — Der Geinaber des schönen Systems, dem wir die Sabinerinnen und die Hauptwerke seiner ersten Schüler, wie Amor und Psyche, den Endymion u. verdanken — gesteht sein eigenes Werk und verkündigt ihnen anderen Glauben. Auf seinem ersten Wege hatte David alle seine Schüler nach sich gezogen, wir werden sehen, wie auch jetzt die Schule ihm in seiner neuen Richtung nachführt, weil Autorität des Namens und Talents für ihn sprechen. Ehre Hrn. Girodet, der, allein unter den Meistern der neuen Tendenz Widerstand und auf dem schönen, von ihm mit Meisterwerken bezeichneten Wege, verharret.

Nach Vollendung des Leonidas war David durch politische Ereignisse gezwungen, Frankreich zu verlassen. Es schien als hätten Alter und Verdruss ihm den Pinsel entziehen müssen; dennoch fand er ein Werk nach Paris, das alle Welt zu sehen eilt: Amor, welcher Psyche's Armen entschlüpft. Hier konnte oder vielmehr wollte der Maler nicht den Fehler vermeiden, der gemeinen Natur zu treu zu folgen, und scheint bloß darauf ausgegangen zu sein, einen Farbenklang hervorzubringen, für den ihm das Gefühl ver sagt schien.

Endlich wird ein neues Gemälde von ihm den Blicken des Publikums anvertraut: noch ist der Saal unaussprechlich von der Menge angefüllt.

Mars, durch Venus, Amor und die Gracien entworfen, ist der Gegenstand des Bildes. Wie das Programm sagt, hat David den Moment gewählt, wo Mars aus der Schlacht zur Venus zurückkommt.

Die Scene ist folgendermaßen geordnet: der Ort ist der Olymp. Vor einem Tempel, dessen Fuß sich in Wolken verliert, steht ein Kindebett, auf welchem Mars sich gerade gegen den Beschauer gemahnt, gefest hat; sein rechter Arm: auf das Kissen gestützt, hält noch die furchtbare Lanze; mit der Linken reicht er sein Schwert hin, daß man es ihm abnehme. Eine Guirlande von Rosenlorbeer, der diesem Gott geweiht ist, hängt ihm als Schärpe quer von der rechten Schulter unter den linken Arm; Venus hat ihren Geliebten damit geschmückt. Halb auf dem Bette, seiner Länge nach, liegend, wendet sich die Göttin gegen Mars, so daß sie den Beschauer ihre Figur nur vom Rücken und ihr Gesicht im Profil. Ihre linke Hand stützt sie auf den einen Schenkel des Gottes, in der erhebnen Rechten hält sie einen Kranz, ebenfalls von Rosenlorbeer, um ihn auf sein Haupt zu setzen. Amor unten am Bette, hinter die Korburnen von des Gottes Füßen los; zwei der Gracien tragen seinen Helm

und Schilde hinweg, während die dritte sich naht, ihm Nektar einzuschenken.

Das Ganze dieser Composition hat eine Einfachheit, die an antike Gemälde erinnert; aber, in großem Gegensatz damit, ist der Künstler bei dem neu angenommenen System geblieben, d. h. er hat sich die Natur in ihrer ganzen Wahrheit zum Vorbild genommen. Es ist nicht mehr der Maler der Sabinerinnen, den man vor Augen hat, sondern der vom Leonidas und von Amor und Psyche.

Dies Bild ist sehr verschiedn beurtheilt worden. Die Einen, Anhänger von Davids erstem System, waren mehr betroffen über die Fehler, als empfänglich für die Schönheiten des Werks; die Andern, welche der gegenwärtigen Richtung folgen, fanden nichts daran zu tadeln. Ich habe mich vor Allem bemüht unparteiisch zu sein, und will meine Meinung ohne Rückhalt sagen.

Die Gracien bleiben hinter der Vorhüllung zurück, die sich die Einbildungskraft von ihnen macht. Die Göttin der Schönheit, in deren Darstellung der Maler alle seine Kräfte scheint erschöpft zu haben, läßt noch im Charakter des Kopfs etwas zu wünschen, der mir nicht amuthig genug vorkommt; aber die ganze Bewegung des Körpers ist grazios; der Rücken unübertrefflich modellirt, die Hand, welche den Kranz hält, und der zu ihr gehörige Arm find reizend; kurz in dieser Figur ist eine bewundernswürdige Kraft und Feinheit der Ausföhrung, und wenn die Göttin am meisten den Blick auf sich zieht, so beschleicht sie ihn auch am meisten. Der Kopf des Mars ist von schönem Charakter, aber von kaltem und sogar ungemissem Ausdruck. Das ist nicht der Gott der Schlachten, dessen Stimme der von zehntausend kämpfenden Kriegeren ertönt, auf dessen Heim Wuth und Jorn stehn, und dessen Wagen Schreden und Furcht sähren; es ist aber auch nicht der geliebte Mars. Der Gott des Kriegs wohl bey der Schönheit ausdrücken kann, aber daß er immer Herr seiner selbst bleibt und niemals unterliegt wird.

Die Alten haben uns mehrere Monumente hinterlassen, wo Venus über die kriegerische Leidenschaft des Schlachtengottes sitzend dargestellt ist. Diese Art der Auffassung scheint mir glücklicher. Was in einer solchen Composition Wirkung hervorbringt, ist gerade das merkwürdige unüberwindliche Sieg der Schönheit über die Stärke; es ist leicht einzusehen, daß dieser Gedanke ein influenzerreiches Gefühl mittheilt.

Ich gehe nicht in die Kritik des Einzelnen ein; mehrere Personen wollten mich auf schwache und incorrecte Stellen, auf die steife Bewegung des Amors u. aufmerksam machen. Statt der Antwort zog ich sie in einen am meisten großen Saal, wo mehrere ältere Werke derselben Kunst

lers aufgestellt waren. Ich hielt sie ein Gemälde vom Jahr 1782 betrachten, in welchem der, jetzt 27jährige Kämpfer, die Andromache beim Tode des Hector dargestellt hat, und fragte: welcher von unsern geschicktesten Künstlern wohl eines solchen Werks fähig wäre; ich zeigte ihnen eine Copie nach Valentin, die David in Rom gemacht; ich hielt sie vor der Studie eines niedergeknietenen Mannes, und vor dem Remulus der Sabinerinnen verweilen. Betroffen von dem außerordentlichen Verdienst aller dieser Bilder, schienen sie sich jener Bemerkungen zu schämen, und indem wir so, wie mit einem Munde, die schönen Werke zuruckriefen, die wir dem Meister der Sabinerinnen verdanken, erklärten wir ihn aus freier Ueberzeugung für den größten Maler, den Frankreich jemals hervorgebracht. P. 1.

### Nachrichte von noch mehr entdeckten Bildern des Gottes Thor.

(Beschluss.)

Im Herbst vorigen Jahres hatte ich die Freude, den Kanzler und Secrerär der königl. dänischen Commission zur Aufsehrung der Alterthümer, Hrn. Thomsen aus Kopenhagen, der nach Breslau gekommen war, um die hiesige Sammlung zu sehen, persönlich kennen zu lernen und derselbe zeigte mir ein Thorbild, wie gewöhnlich von Kupfer, in gewohnter Darstellung, mit der Keule, in welcher am disten Ende ein Einschnitt war, wie bey dem Kjöbinger vorher bemerkt, welches er von dem Hrn. Benoni Friedländer zu Berlin, der den Fundort desselben nicht wusste, geschenkt erhalten hatte.

Hr. Thomsen sagte mir auch, daß er zu Streblich ein großes Bild des Thor von Metall gesehen habe, welches später und an anderer Stelle als die bekannten Priimäer Götzenbilder gefunden worden. \*)

Es treten also wieder sechs neue Thorbilder zu den neun schon früher angezeigten; von dem in Hermannstadt befindlichen erwartet die Breslauer Alterthümer-Sammlung durch die Güte des Herrn Ritter v. Benigani daselbst auch einen Abguss, so wie nähere Nachricht über ihn kundort.

Ganz anders gestaltet und nicht minder merkwürdig ist ein zweifaches Bild, welches sich zu Kopenhagen befindet und die beide unstreitig wohl in Dänemark, oder überhaupt den nordischen Reichen gefunden worden sind. Das eine dieser Bilder besitz die königliche Alterthümer-

Sammlung zu Kopenhagen als ein Geschenk der Erben des verstorbenen Etatsraths Abraham Hall, das andere besitz der Hofschiffwermeister Hr. Timm daselbst. Jenes, von dem die Breslauer Sammlung einen Abguss gefälligst erhielt, ist verstimmt, indem der rechte Arm fehlt, dieses, von dem die Breslauer Sammlung noch einen Abguss erwartet, ist vollständig. Die Gestalt ruht auf unregelmäßige Weise, die linke Hand hat sie auf die Brust gelegt, in der rechten Hand (diese mangelt mit dem ganzen Arme bey der ersten) hält sie einen großen Hammer und auf dem Haupte hat sie ganz große Hörner. Um Hals und Leib geht ein Ring. \*)

Ein anderes Bild, welches, in Island gefunden, die Breslauer Sammlung aus Kopenhagen im Abguss erhielt, wurde dort auch für einen Thor angesehen. Die Erklärung desselben: ein Männchen mit spitzer Nase sitzt, vorwärts gebogen, auf einem kleinen Stuhl und hat die Arme auf die Knie gestützt, indem es vor sich den Bart oder etwas anders (man glaube in Kopenhagen ein hammerartiges Werkzeug) mit beiden Händen auf den Knien festhält, — ist ganz eigenthümlich und wird nur in einer Abbildung deutlich werden.

Büchling.

\*) Ich sehe hier die Beschreibung der Antiquariske Aarseler IV. 1. S. 254 — 255. Nr. DCCCLX. En Bronzefigur, knaaende, med den ene Haand paa Brystel, den anden Arm afbrudt (i Hof-Kleinmester Hr. Timma Smøling har været en aldeles lignende, kjoebt paa Khr. Suhms Auction, hvor den har manglande Arm sandter udsat, holdende en stor Hammer), paa Hovedet ere 3 store Horn og en Haetta \*), om Halsen en Ring. Noget Alseerbon neehænger paa Ryggen og forpas, og slutter med en Ring til Livet. Den er nattet fast til et slags Fod, saaledes at en lignende, som nu mangler, synes at have siddet ved dens side. Figuren er hult og udfyldt med Leer, udventivt for at spare Metal. Hovedet er 5 Tom. Et meget mærkeligt stykke.

\*) Für eine Koppe enthält ich die Versicherung des Kupferstich nicht halten, sondern vielmehr für Guss, rund um den Kopf und im Nacken abgegränzt.

### Archäologische Literatur.

Le Antichità di Acro scoperte descritte ed illustrate del Barone Gabrielle Judica, regio custode delle antichità del distrutto di Noto. Messina 1819. presso Gius. Pappalardo. 167 S. Fol. Mit 34 Kupfertafeln.

So wenig es passend, ja bey dem Mangel architektonischer Zeichnungen möglich fern dürfte, hinlängliche Notizen über die wichtigsten und merkwürdigsten Bau-

\*) Es sind Einzeichnungen getroffen worden, auch davon einen Abguss zu erhalten, deren Ergebnis noch zu erwarten steht. Eben daselbst befindet sich auch ein Steinbild des vergl. Kunstblatt Nov. 55. des Jahres 1823. von welchem auch ein Abguss gebothen worden.

werke von Utra zu geben, wie mit Inschriften und mancher andern antiquarischen Kunde untermischt das gealterte Werk des Baron J. d. I. auf den ersten 120 Seiten sie gewährt, so sehr wird es hier an seiner Stelle sein, von den wichtigeren Kunstdarstellungen, die das wenig vorbereitete Buch mittheilt, eine gedrängte Notiz zu geben. Es sind dies außer Münzen, Inschriften, kleinen Bronzen, Fragmenten von gebrannter Erde, und einigen Marmorreliefs (Iuv. 7. 12. 14. 16 Zeichenmahl im Art der Etruskischen) eine Reihe seltlicher Vasengemälde (Iuv. 17 — 32. nur die beiden letzten ausgenommen, sämmtlich mit schwarzen Figuren), von denen mehrere eine vorzügliche Aufmerksamkeit verdienen. Folgendes sind die Darstellungen derselben:

17. *Pythisch*. Vier stehende Figuren. Die äußersten zuschauend, die zweite spinnend; auffallend ihr Haarputz, wie eine Mütze, und eine kurze Jacke über der Brust: ihr gegenüber ein Jüngling, ebenfalls mit Mütze oder einfachem Haarputz, vorgehaltener Stab und über den Leib geschlagenen Händen; seinen Leib bedeckt ein Kilt mit fast modernem Ausschnitt und Flecken, die einer Auspeisung ähnlich sind. Oben ein Streif Ephemblätter. Nach der Figur des Jünglings wahrcheinlicher Ariadne und Theseus als Lymphae und Herakles, doch ist der Epianoden entschieden.

18. *Pythisch*. Unter drei unbärtigen Mantelfiguren steht eine durch lang herabhängendes Haar und einen ausgekitteten Mantel ausgezeichnete, deren vor der Brust vorstehender Bauch auf ein vorkragendes Gesicht rathen läßt; etwa einen Kautbarus, wie der gleicher Bewegung der Pythische Priester auf Iuv. 24. Fig. 1. hält. Oben ebenfalls Ephemblätter.

19. *Gymnastisch*. Runde sehr geräumige Vase, für zwei Pfund schätlicher Masse genugend, mit sehr enger durch Kalk verstopfter Oeffnung, die einen noch jetzt stark duftenden Pallas verströmt. Die Darstellung ist ein Pferderennen, für das der Panathenäen erklärt. Zwei Hölse sind am Ziele angelangt; weit vorgerückt, vor einer Art Sattel, sitzen zwei Knaben oder Jünglinge auf ihnen, Ädel und Kuthe in der Hand. Sie stehen einander gegenüber; ein obwohl ohne Begleitung des Sitzes stehender Mann, der in der zurückgezogenen Rechten einen Stab hält, kann für einen Kampfritter gelten; unter seinen Füßen ist eine seßhafte Erhöhung, zwischen deren beiden Stützen ein Hahn bemerkt ist, vielleicht ein altes Stadtzeichen, wie auf den Münzen von Camerina, wahrcheinlicher als Emblem eines Sieges erklärt, wofür die Streichbühne Iuv. 21. 1 sprechen. Wollte man weniger auf die Verzerrung der Zeichnung geben, so wäre in dem wunderlichen Sitzenden vielleicht ein Gottbild und in dem Hahn ein diesem gebligtes Thier zu erkennen. Abgewandt von dem Reiter läuft ein an-

der Mann fort, etwa um die Siegesnachricht zu bringen. Die Jünglinge haben ein mähnenartig gerordnetes Haar, vielleicht eine wirkliche Mähne, da sie sich bei den Männern durch Nackenflecken zu verlängern scheint; doch können diese auch stärkere Angabe des Bartes seyn.

20. 1. *Pachisch*, wie die umhergezogenen Ephemgewinde zeigen. Zwei weibliche Figuren in weiten Mänteln und mit einem runden Kopfputz, der in einen Knopf endet, strecken die rechten Hände gegen einander aus. Davor und zwischen beiden steht die vordere Hälfte eines Schwelers aus einem Kessel heraus, der in einen Dreifuß gestellt ist; zwischen den Füßen der letztern sind große Flecke zu sehen, welche die Flammen des Opfers oder den Dampf des Dreifußes bezeichnen, oder auch nach dem Herausgeber für Holofanta angesehen werden können.

Rechts. Bärtiger Priester, der die Leier spielt: Vor ihm zwei Figuren mit dem eben erwähnten Kopfputz, hinter ihm eine dritte mit pythischer Mütze.

21. 1. *Gymnastisch*. Sitzender bärtiger Mann, einen langen Stab in der Hand. Vor und hinter ihm steht ein unbefleiderter Jüngling mit ausgebreiteter Hand und Eblamas, jedesseits beßelichen aus zuschauende in den Mantel gebüllte Figur. Die beiden den sitzenden zugewandten Figuren halten ebenfalls lange Stäbe, vermuthlich Lanzen; die in den Händen der Mantelfigur mag die Waffe seyn, die dem unbewaffneten Jüngling streitig gemacht wird. Daraus kann denn auch der obere Streif mit zwei streitbar einander geegabergestellten Hähnen deuten. Dem Erklärer sind diese der Hautgegenstand, ihr Kampf der arbenische Hahnkampf am Gedächtnißtag der salaminischen Schlacht, zu welcher Themistokles durch das Beispiel der Hähne ermunterte, der Sitzende ein Arkon und die übrigen Zuschauer.

21. 2. *Pachisch-mysisch*. Stehende Quadriga, in der eine unbärtige Mantelfigur mit ungewöhnlich hohem Helmbusch, in der ausgestreckten Rechten einen Speer haltend, steht, vielleicht Minerva. Ein behelmter bärtiger Mann steht neben ihr außer dem Wagen, in den auch die erwähnte Figur nur mit dem linken Fuße getreten ist; weiter vorwärts schaut ein dritter bärtiger Mann sich um. Vor dem Wagen, gleichfalls umgewandt, steht eine jugendliche Figur, in kurzen Mantel gebüllt, mit geschwellten Stiefeln, wie man sie öfter an den Figuren Merkurs sieht. Dingsum sind Erbeuzweige gezogen. Der Erklärer denkt an Wagenrennen bei den Eleusinischen Myserien.

21. 3. *Pachisch*. Ein gehörnter, bärtiger und geschwänzter Faun haßt eine befleiderte Pachantin, die ein Stuch Gewand in ihrer Linken hält. Jedesseits eine zuschauende Mantelfigur.

(Der Beschluß folgt.)

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 19. Juli 1824.

Notizen über einige der jüngeren Historienmaler in Rom.

Wir liefern hier nachträglich einige fragmentarische Notizen in alphabetischer Ordnung, Künstler betreffend, die in früheren Anzeigen nicht genannt worden sind.

**Agricola** untersteht sich durch größere Tiefe, als man bei den neuern Italienern gewöhnlich antrifft. Seine Gemälde italienischer Dichter, in denen er immer den Sänger mit seiner Donna zusammenstellt, von denen Dante und Beatrice sehr schön gestochen wurden, sind meistens glücklich erfunden und die Charaktere ihrer Idee entsprechend angefaßt und empfunden. Die Bilder sind lebensgroß, in halben Figuren; er hat auf diese Weise Dante und Beatrice, Ariosto und Alessandria, Petrarca und Laura dargestellt. Seine Färbung hat eine größere Wahrheit und Zartheit, als seine Landsleute gewöhnlich erreichen, die oft ins Weichliche oder Krokische übergehen. Ein großes Bild, in welchem Raphael die Fornarina in der knieenden, brütenden Stellung der weiblichen Figur in seiner Verklärung malt, während Giul. Romano hinter dem Meister stehend seiner Arbeit zusieht, ist noch nicht vollendet.

Das lebensgroße Porträt der königlichen Prinzessin von Dänemark hatte das große Verdienst der Ähnlichkeit und schöner Vollendung in allen Theilen.

Ein ähnliches Bildniß der Lady Bedford steht eben vollendet in seiner Werkstatt. Die Dame sitzt im schwarz-sauntnen Kleide, auf einem Canapee mit grün-sauntnen Polstern, hinter ihr ein rottschneider Vorhang, auf ihren Schoos lehnt sich ihr Söhnchen von ungefähr 5 Jahren. Sammt, Seide und die goldenen Quasten der Polster sind mit der größten Wahrheit und Reichhaltigkeit behandelt. So das reiche Geschmeide, Perlen und goldene Armspangen, die verschiedenen Edelsteine und das Gold sind mit täuschender Natur vorge stellt. Die Zeichnung aller Theile ist sichtlich und richtig, die Aehnlichkeit vollkommen getroffen. Das Colorit in dem schönen Kleide wahr und natürlich, in dem Gesicht der Mutter wäre eine größere Verschmelzung der rosenfarbenen Töne zu wünschen und mehr Rundung, in der Farbe der Schultern haben sich

eine kalte Töne eingeschlichen, die nicht wohlthun. So sehr das Ganze mit Geschmack geordnet und ausgeführt ist, so wäre doch bey der Zusammenstellung von Mutter und Kind eine weniger repräsentative und ausdrucksvollere Stellung zu wünschen. Indessen hängt der Künstler bey Porträten oft nicht von sich selbst ab.

**Dietrich**, der mit schönem Sinne biblische Gegenstände behandelt, vollendete schon länger ein großes Bild, Abraham, der mit den Seinen ins Canaan kommt. Die ganze Anordnung war patriarchalisch, wie die Gestalt des Ervaters, der eben vor dem Zuge her auf eine Anhöhe tritt, von der sich das weite, ersichtete Schicksal anschließt. Mannichfaltige, schöne Gruppen von Männern, Weibern, Kindern, Kameelen und andern Kesthieren, in den verschiedenen Bewegungen einer Reise, zeichnen sich durch eine natürliche Gruppierung, Wahrheit des Ausdrucks und Schöndel der Gestalten aus. Mehrere Knaben sprangen frohlich eilend, den Aeltern voran ins Thal hinunter, Leben und Bewegung herrschte in dem ganzen Bilde. \*)

Ender hat außer einigen schönen Porträten, besonders dem eines griechischen Mädchens aus Scio, einem großen Carton, den Jesus Christ in Jerusalem vorkleidend, und verschiedenen andern Gemälden, eine Judith vollendet, welche den Schidel des Holofernes triumphirend emporhält, die Magd kniet neben ihr. Dieses Bild ist in einer großartigen Manier gemalt und macht eine treffliche Wirkung. Der Ausdruck ist der Handlung angemessen, das Colorit kräftig, die Stoffe mit Geschmack und Kenntniß behandelt.

Oypenheimer wählt vornehmlich Gegenstände des alten Testaments, die er in ihrer patriarchalischen Einfachheit mit zartem Sinne behandelt. Thieropfer des jungen Tobias, Der alte Vater eilt durch die Handstut dem Sohne tastend entgegen, der in seine Arme eilt; die Mutter um-

\*) E. die Beschreibung dieses Bildes im Kunstblatt 1821. Nr. 46. Es ist seitdem nach Stuttgart gebracht worden und im Besitz Sr. Maj. des Königs von Württemberg.



schlingt ihn mit den Armen, indem sie nach seinem himmlischen Begleiter zurücksteht, der lächelnd und ruhig mit einem Käggen auf dem Kruge am Eingang steht, wo sich jeder die Aussicht in die Ferne öffnet; auf der andern Seite blickt sich ein Knabe zu dem an ihm emporspringenden Hündchen herunter und das Händlächgen steckt den Kopf durch einen grünen Vorhang, der die Thüre ins Innere bedeckt, als ob die bekannten Töne es herbeiriefen. Das Ganze macht den lieblichsten Eindruck, die Köpfe haben einen gemüthlichen, angemessenen Ausdruck und alle Gestalten eine hohe Lebendigkeit. \*)

Mittig zeichnet sich in einem kleinen Bilde durch eine besondere Wahrheit der Beleuchtung und Farbe aus. Es stellt dieses eine auf der Flucht nach Aegypten ruhende heilige Familie dar; Die Jungfrau sitzt mit dem Kinde vor einem Tische, ein ständendes Mädchen reicht diesem ein Körbchen mit Früchten; Auf der andern Seite sitzt Joseph sitzend, hinter denselben auf einer Bank sein zusammengebundenes Handwerkszeug. Das Licht fällt aus einem Fenster in der Mitte, durch welches man die Landschaft und das weidende Cselein erblickt.

Die mit Geist und Geschmack ansehnlichste vertheilt die, die sich darin vorzüglich die Natürlichkeit der Gestalten und Gesichtszüge, die Bindung und Klarheit, mit welcher alle Formen hervortreten, die Nettigkeit und Parteilichkeit der ganzen Behandlung geben diesem Bilde einen ganz eigenen Reiz.

Ein größeres Gemälde von dem flugen und thörichtesten Jungfrauen dat der König von Preußen gekauft. In der Höhe des Bildes befindet sich Christus mit den Aposteln, in der Mitte sitzt Petrus, ein Engel führt die Kuzen ins Himmelreich, die Thörichten stehen auf der Erde.

Die Ankunft der Verwählten des jungen Tobias, wie

\*) Ein anderes, wahrscheinlich sei der vollendete Bild von demselben jungen Künstler, sollte den Saul vor, wie David vor ihm die Hand stiel. In der Mitte Saul auf dem Thron sitzend, mit der Krone auf dem Kopf, den Speer in der Rechten. Er sitzt ansehnlich und David, welcher links vor ihm in Angst und Erregung steht und steht. Jonathan steht zwischen beiden mit befeuchteter Miene. Rechts neben Saul vor dem Thron steht Michal, Davids künftige Gattin, voll Liebe und Besorgnis das Auge nach ihm wendend und seinen Thron vornehm. Noch weiter rechts ein Laok, welcher Lawert und Schild hält. Durch drei Fenster sieht man eine Landschaft, darin eine Gruppe tanzen der Jungfrauen. Dies Bild war sowohl durch die schöne Composition und den edeln Charakter der Figuren, als durch die gelungene Gegenüberstellung des Ausdrucks von Kränzen, Erregung, Besorgnis und inniger Liebe das anziehend, und der ganze Sinn, der darin ausgesprochen war, ließ von folgenden Werken viel Gutes hoffen.

E.

se von beiden Kestern empfangen, von dem Edne vom Kameele gehoben wird, ist noch nicht vollendet.

Der darübergeze Samaritaner hebt den Unglücklichen auf sein Pferd, weiterhin sieht man vom Rücken den leuchtenden Kreuzen, der vorüberzieht.

Die Himmelfahrt Christi, ein großer Carton mit lebensgroßen Figuren, der als Gemälde ausgeführt werden soll, zeigt den denkenden Künstler. Die schwierigste Aufgabe des Schwebens ist mit vielem Eifer behandelt, der Christus mit zwei schwebenden Engeln zur Seite gut gelungen, die Apostel nach ihrem individuellen Charakter aufgefaßt, nach ihrem innern Wesen idealisiert. Dieses Ausgehen von der Idee gibt erst der Form die tiefere Bedeutung und einen höhern Sinn, der die Seele erregt und zur Betrachtung hinzieht.

Schinz beschränkt seine Kunst, wie die meisten Künstler deutscher Schule, vorzugsweise auf religiöse Gegenstände und Darstellungen aus der Bibel und Legende. Sein letztes noch nicht vollendetes Bild stellt das Ederlein der Wittve vor. Ein kleines, sehr zart und fleißig ausgeführtes Gemälde zeigt uns eine Bauernfamilie, welche auf die Hirtenmusik einiger Schäfer (Pissorari) horcht. Der Gegenstand ist tren aufgefaßt und behandelt, die Ausföhrung sehr anmuthig. Charakter und Ausdruck wahr und natürlich, das Ganze in Verein mit der schönen Landschaft macht ein liebliches Bild.

Senff hat mit Gelingen und Geschmack mehrere Porträts, auch das von Thormalden gemalt; eine große Madonna, als Himmelskönigin, von seiner Erfindung, ist nach Deutschland gekommen: allein ganz vorzüglich sind seine Copien nach Raphael. Die Madonna von Follano in der Größe des Originals, so die Grablegung und sein letztes, die Madonna dell' Impannata und der Fallst Pitti in Florenz. Der Ausdruck und der große Sinn der Raphaelischen Muster ist mit Geist aufgefaßt und wiedergegeben, sie gehören unzweifelhaft zu den schönsten Copien in diesem Fache.

Wigand hat eine Judith vollendet, welche eine der ersten Stellen im Gebiete der neuen Kunst verdient. Nicht triumphirend mit emporgehobenem Haupt des Speers, aber begriffen in der blutigen Handlung, sondern still mit niedergebundenem Blick den Kopf in das von der alten Waid dargehaltene Tuch senkend. Die Idee scheint mir auf diese Weise mehr nach dem Sinne der Bibel ausgedrückt, nach welcher die südne Judin sich mehr als ein Werkzeug des Gottes Israel betrachtet und nicht über eine That jubelt, die sie einer höhern, nicht der eigenen Kraft zuschreibt. Der Ausdruck ist hoher Kraft, vermischt mit einer Art von würdevoller Demuth. Mit außerordentlicher Stärke der Farbe sind die reichen Gewände behandelt, ein grünes Oberleid be-

bedeckt das rothe Untergewand mit Mermeln, das wie ein Kurban um den Kopf geschlungene Tschak ist mit einem Rubin geschmückt. Die Nagel, die sie befestigt und zweifelsand anblitzt, ist ganz einfach gefleischt, mit einem weissen Tuche um den Kopf. Das Colorit ist bei der außerordentlichen Kraft durchaus harmonisch und darin von dem Künstler wirklich etwas Ragemeines und Vorzügliches gelehrt worden.

Von Eggers und Vegas, deren vor einiger Zeit im Pantheon ausgestellte Bilder sind angezeigt worden, dann von Nade, Heinrich Hef und Sutter, die zu den vorzüglichsten Meistern der deutschen Schule gehören, werde ich bald ausführlicher sprechen können, da sie zum Theil mit großen Werthen beschäftigt sind. \*)

Mlle. Ellenrieder und Mlle. Predel, zwei Künstlerinnen im historischen Fach. Die erstere schon längst in Deutschland rühmlichst bekannt, hat in Rom mit beharrlichem Eifer ihre Kunst vervollkommen und

außerordentlich gewonnen. Ihre frühern radirten Blätter sind ausgezeichnet schön und geistreich in Membrandruckschem Styl und verdienen dem Pessien dieser Art an die Seite gesetzt zu werden.

Die Jugendzeit des Ausdrucks ihrer malerischen Compositionen, die einfache und großartige Zusammenstellung, die Zartheit und Kleinheit der Zeichnung in den Formen der Körper und in den Gewändern, die sanfte Bestimmtheit und Klarheit der Färbung und ein tiefes Gefühl weisen dieser Malerin eine vorzügliche Stelle unter den Künstlerinnen an.

Eine lebensgroße Madonna, die mit dem Jesusknaben an der Hand aus den glanzvollen Thoren des Himmels tritt, wird in Zeichnung, Ausdruck, Farbe, Empfindung und Wirkung ein bemerkenswerthes, erstrebliches Gemälde.

Ein stehender Johannes, nach Carlon, der entzückt nach oben blickt, insofern ihm ein Engel die Hand mit der Feder emporhebt, ist außerordentlich schön gedacht und der Ausdruck tiefgeföhlt. So viele andere mehr oder weniger reiche Compositionen, als ihre mannichfaltigen Studien, athmen denselben hohen Geist, der immer von dem Gegenstande durchdrungen ist.

Mlle. Wedel beschränkt sich beynabe ganz auf das Malen von heiligen Familien, die sie mit großer Gemüthlichkeit und Fertigkeit ausführt. Sie hat auch das lebensgroße Bildniß des Cardinal Reich, sitzend in völligem Ornat, vortrefflich mit großer Fertigkeit ausgeführt, nebst andern Porträten.

Mlle. Seidler, \*) welche ganz der deutschen Schule angehört, hat mit Pinsel und Stift mehrere Porträte und verschiedene Compositionen gemalt. Ihr letztes und größtes Gemälde war eine heilige Familie. Dieses Bild, wenn schon in altdeutschem Stile gemalt, hatte viele Weisheit und Kraft der Farbe. Der Ausdruck in dem holden Gesichte der Madonna war sehr anmuthig und empfinden, das schlafende Jesuskind, sehr wahr in Farbe und Stellung, drei Engel, welche in Stellung und Färbung der Gewänder, Glaube, Liebe und Hoffnung darstellten, außerordentlich und einfach in natürlicher Bewegung gemalt. Sehr wohl geordnet ist ein Carton derselben Künstlerin: die heil. Elisabeth, welche Almosen unter die Armen austheilt. Die Composition enthält dreizehn Figuren;stellungen, Bewegungen und Ausdruck sind voll Wahrheit und Charakter.

D. R.

\*) Jetzt nach Deutschland zurückgekehrt.

7) Noch zwei andere junger Künstler erlaube ich mir bei dieser Gelegenheit zu erwähnen: Schumacher und Dräger, die durch einige Bilder in seinem Waaglad sein Vorbild ersehen. Vom ersten hat ich einen Christus aus Leder gemacht, dessen Heilig mit viel Weichheit des Ausdrucks und Kraft der Farbe ausgefüllt; dann Christifürs Folger von Erimichien, ein Bild, das vorzüglich durch die außerordentliche Zartheit in Vollenbung des feinsten Details und die große Lebhaftigkeit der Farbe Wajnerschiffen erzeugt. Zeichnung und Compositioen waren mir zu loben und das aufmerksame Studium des Charactereigenschaften in Figuren und Sachen, die Pracht der Umgehungen und der Glanz der Farben, womit der Künstler seinen Gegenstand nach dem Vorbild der ältern Meister verfahren zu schmücken gesucht hatte, verdienen großes Lob. Mehrere mit Vorziffel gezeichnete Compositioen aus dem Vierhundertgeigten zeigen viel Mannichfaltigkeit der Weize, und üben wie jene großartigsten Charactere zu wünschen, der jener Heiligkeit angenehmer ist.

Dräger hat sich eben so wie Schumacher, die Farben  
reicht und stiftige Ausführung der altgriechen Meister  
zum Vorbild genommen. Eine bitt. Eclat, die Dargest.  
stehend, ward im vorigen Jahre von ihm vollendet. Das  
hundertste Bild war von seinem frommen Ausdruck,  
die Gräber und Begräbnisse, besonders der vergessene Al.  
tar vor dem Elavir zeigten die höchste Kraft der Farbe  
und Reinheit der Behandlung; an Harmonie des Effekts,  
so wie an Vortrefflichkeit der Zeichnung stießen noch einiges zu  
setzen.

Von Bälfe sah ich einige sehr schöne Copien berühmter Gemäld, namentlich der sogenannten Terziaria aus der Tribune, und des Madonnachildes von Raphael im Einricht des Großherzogs zu Florenz, das erst seit wenigen Jahren durch besondere Veranlassung copirt werden durfte; eine gelungenere lithographische Abbildung ist von Götter in Wien erschienen. Dr. Bälfe hat später auch eine Compositio begonnen, von der ich jedoch zur Zeit keine Nachricht erben kann.

## Archäologische Literatur.

Le Antichità di Acra, scoperte descritte ed illustrate del Barone Gabriello Judica, regio custode delle antichità del distretto di Noto. Messina 1819. presso Gius. Pappalardo. 167 S. Fol. Mit 34 Kupfersteln.

## (Fortsetzung.)

22. 1. Mythisch. Kampf zweier Krieger um einen gefallenen Dritten. Alle drei sind in voller Rüstung; auch der Gefallene hat nicht, wie Patroklos, den Helm verloren.

22. 2. Mythisch. Minerva schenkt die Lanze gegen einen vor ihr knieenden Krieger; abgemandt zuschauend steht ihr Schützling hinter ihr. Nach dem Erklärer Minerva als Phönix, oder gar ein Kampf gegen Amazonen, nämlich gebarnschte!

23. 1. Gymnastisch. Jederseits sitzt auf einem Ciprus eine unbärtige Mantelfigur mit langem Stab; ein Jüngling in kurzem verziertem Mantel, ebenfalls einen langen Stab, vermuthlich eine Lanze, haltend, führt ein Pferd zu den linkswärts sitzenden. Man kann diesen für einen Wettrenner, jene für Kampfrichter erklären, ohne an die Panathenäen zu denken.

23. 2. Mythisch. Kleine Vase. Herkules unbefleckt, die Schlampe um den rechten Arm, in der Linken die Keule, rennt gegen den Nemäischen Löwen an. Jederseits eine zuschauende Mantelfigur.

23. 3. Bacchisch. Auf einem Esfel, in einen Mantel gehüllt und mit einer Krüge bedekt, die über den Ohren in einer Wolke schließt, sitzt ein bärtiger Priester; er erhebt mit der Rechten einen Ekbaton, als wolle er die beiden vordern Tangenden darauf hinweisen. Jederseits von ihm eine tanzende Bacchantin und ein tanzender Satyr. Die beiden Frauen sind lang bekleidet und haben den untern Gürtel; ihre Arme treten nicht hervor, noch sind ihre Gesichtszüge bemerklich, so daß ihre schwarzen Schatten so gespenstlich als ihre bizarre Bewegung zupengemäßig erscheint. Die Satyrn (Silenen oder Silenen-Phrygiernomen) schauen ihrer wunderlichen Erscheinung grinsend zu, der eine mit Aufsehung zweier Arme, der andere mit angelegtem linken und hinweisendem rechten Arm. Sie sind bärtig, gekrönt und lang geschwänzt, der Unkos aber vornarrtete Ohren ist durch eine bis auf den Rücken reichende Kopfbedeckung bewerkstelligt.

24. 1. Bacchisch. Auf gleiche Weise, wie in der vorigen Vase den Ekbaton, zeigt ein bärtiger Bacchuspriester tanzenden Bacchusdienern den ausgestreckten und, wie es scheint, mit beiden Händen gefaßten, übrigen unten mehr als gewöhnlich angefüllten Kantharos, dessen erhobene Fente in eine Linie zusammentreten und

daher von dem Erklärer für einen Spiegelspiel genommen wurden. Die Kopfbedeckung des Priesters scheint auch den Naden zu bedecken und ist mit zwei Streifen Weilen geziert. Die Tangenden sind zwar lang bekleidete Bacchantinnen, die mit bald angeführten, bald erhobenen Händen die durchgezogenen Epheumwindungen zu fassen scheinen. Der dritte ist ein Satyr von der Art der vorigen, doch fahler verzeichnet.

24. 2. Mythisch. Herkules, der sich auf den Löwen geworfen ihn zu erwürgen. Ein graubärtiger Alter einerseits und ein unbefleider, bärtiger, doch jugendlicher Mann andererseits, weisen mit ausgestreckten Armen darauf hin; der Erklärer denkt an Molochus und Eurystheus. Keule und Köcher, sammt andern undeutlichen Gegenständen sind zwischen den Epheumwindungen ausgehängt.

25. Opferung. Bacchischer, nach der Mäciste und den durchgezogenen Epheumwindungen; nach dem Erklärer aber, weil unter andern das Opferthier auch dem Priapod gelten konnte, Priapisch. Zwei bärtige, halbtrocknete Männer führen eine Kuh; der vordere derselben faßt mit der erhobenen Linken einen Epheumweig. Sie, wie die beiden folgenden in Mantel gebüllten Figuren haben Stirnbinden, die im Profil fast, wie in Mäcisten endigen. Der zweite derselben hält den rechten Arm in den Mantel gebüllt und faßt mit der Linken ein Epheumgewebe; nur der erste hält die Kiste, doch haben beide die Mundbinde der Blütenblätter. Hierauf folgen noch zwei Mantelfiguren, deren vordere, graubärtig, nach der folgenden Jurdischkeit. Merkwürdig ist noch der einfärbig oder in bloßen Umfassen ansehnliche Edman, der dem Opferthier, wie dem auf der Mäciste vorgestellten Wagen vorangeht.

26. Mäciste. Bacchischer Wagen, bei dem mancher an den Karren des Theopis denken wird; auch scheint seine Bestimmung die einer Wähe zu sein. Es bildet derselbe ein langes mit senkrechten Streifen, etwa von Zählern, durchgezogenes Biered, das tief auf zwei Rädern ruht, von denen außer dem untern Kreis nur zwei senkrechte Stäbe nebeneinander sichtbar sind. Wie wäre er nicht zum Fortziehen bestimmt, endet dieser Wagen ohne Anhalt zur Befpannung vorn in einen Überlopf, über welchen noch eine edige Erhöhung mit hervorstreichendem Griff den Wagen begrenzt; andererseits in eine Art quadraten Kasten, der über und unter den Wagen reicht, von vier Quadrern, wie von Flechtwerk oder ebenfalls von Zählern durchgezogen ist und an der Ecke in die Verjüngung einer Schlang ansetzt. Wenigstens scheint es die quadratische Form jener Ausladung des Wagens, ihre Größe und die Entzerrung eines Dreiecks nicht zu geizern, daß sie für ein Bild musica gelle, trotz den Wörtern des Erklärers: « ecco chi non rivela la testa miaica. » Der Figuren sind in dem Wagen. Wittern sitzt der bärtige Bacchuspriester mit breitem Mäcistrans; er faßt einen Zweig der übergebreiteten Epheumgewinde. Hinter ihm und vornwärts ihm gegenüber sitzt ein jüngerer und ein stehender Satyr der vorher beschriebenen Art die Kisten; beide haben die Mundbinde.

(Der Beschluß folgt.)

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 22. Juli 1824.

## Ueber die Bildung junger Künstler.

An Peter Cornelius,

Director der Akademie zu Düsseldorf.

Jetzt, geehrter Freund, habe ich meinen Kunstcolleg von acht Deckengemälden im neuen Saale des Pflanzhof-Schlusses, dessen ich den meiner Rückkehr aus Italien, in München gegen Dich erwähnte und woran Du so vielen Antheil zu nehmen schienst, beendet. Drey Jahre war ich mit der Ausführung dieses Gegenstandes beschäftigt, und ich kann nicht umhin, Dir Einiges von dem hier mitgetheilten, was dabey in mir zur klaren Anschauung geblieben ist.

Den Arbeiten der erwähnten Art, wo die Kunst durch Bedürfnis gleichsam wieder ins Leben tritt, fühlt man bald, wie der Geist der Malerwerkstätte, die Verhältnisse zwischen Meister und Schülern \*) in der blühendsten Kunstperiode, nämlich im 15ten und 16ten Jahrhunderte, die natürlichsten und zweckmäßigsten waren, und daß, wenn je die Kunst wieder wahrhaft heimisch bey uns werden soll, (wezu Deine Arbeiten und Dein Streben, so wie noch einiger Wenigen die schönsten Hoffnungen geben) jene Verhältnisse sich nothwendig wieder auf eine ähnliche Weise gestalten müssen. Denn Jeder, dem jetzt Werke der fraglichen Art übertragen werden, wird gewis in dieser Beziehung einen doppelten Mangel fühlen, und zwar erstens, den einer eignen erfahrungsreichen Schulerperiode und zweitens, den an brauchbaren Schülern und Gehülfen. Wie glücklich waren die jungen Künstler jener Zeit! — eingeführt in eine Werkstatt, wo Werke, nicht etwa blos durch die Hände des Meisters, sondern durch das lebendige Bedürfnis der Nation entstanden, sey es nun, um den Sinn für Religion, Vaterland oder anderer edler Art zu befriedigen, wurden sie, nicht etwa durch den todtten Buchstaben, sondern auf eine lebendige Weise Theilhaber des Schöpfes von Erfahrungen technischer und

ästhetischer Art, welcher sich Jahrhunderte hindurch vom Meister auf den Schüler überliefert und stets vermehrt hatte. So — und gewis nur so war es möglich, daß die Kunst auf den hohen Grad von Vollkommenheit gelangte, auf welchem wir sie zu Raphaels Zeiten erblicken. Wie wenig unsere jetzigen Verhältnisse, wo jeder Künstler einzeln steht, und wo dem fast gänzlichen Mangel an dem Bedürfnisse öffentlicher Kunstwerke, die wahre Kunst fördern, beweisen viele Werke unserer Tage. Der Künstler aber, der die Ausführung eines öffentlichen umfassenden Kunstwerks übertragen bekommt, muß dabey alle die vielen Erfahrungen erst selbst machen, welche wieder mit ihm absterben und von denen er selbst keinen Nutzen weiter ziehen kann, wenn ihm nicht ähnliche Aufträge wiederum zu Theil werden.

! Noch muß ich zweyer wesentlicher Vortheile gedenken, welche die gedachten frühern Verhältnisse erzeugten, ich meane erstens: das richtige Verhältnis der Zahl von Künstlern zu dem Bedürfnisse von Kunstwerken, und zweitens: die Auszubildung von nur talentvollen Individuen zu Künstlern. | Wer nur wenige Aufträge hatte, bedurfte nur weniger Gehülfen oder Lehrlinge, und da diese an des Meisters Werken selbst mit Hand anlegen hatten, so gelangte auch jener bald zu der Ueberzeugung, wo wirkliches Talent zur Kunst vorhanden war. Einen solchen Schüler so zeitig als möglich auszubilden, erforderte des Meisters eigenes Interesse, wegen er den ohne Talent zur Kunst zeitig genug veranlassen konnte, sich einem andern Zweige zu widmen. Wie ganz anders ist dies in unseren Tagen, wo die Verhältnisse der akademischen Lehrer zu ihren Schülern von der Art sind, daß sie nur selten Gelegenheit haben, von der eintreffenden Reigung und dem wirklichen Talent der letztern sich zu überzeugen, da nicht jeder, welcher Freude an Bildern und selbst am Zeichnen findet, zur Kunst berufen ist, und dies gewöhnlich erst dann eingesehen wird, wenn es für den, den überdies durch ein fast ungebundenes Verhältnis vermögten jungen Mann zu spät ist, ein anderes Fach zu wählen und einer strengern Lehrzeit sich zu unterziehen. Technische Fertigkeiten, welche sie wenigstens zu den unter-

\*) Siehe hierüber C. v. Mander, Joh. v. Eyck und seine Nachfolger von Hr. Zwogenbauer, Vasari, C. Cennini trattato della Pittura.

geordneten Arbeiten und zu Gehälfen bey Werken vollkommener Art geschickt machten, fehlen ihnen gewöhnlich auch, da sie bey dem Mangel jener ältern günstigeren Verhältnisse keine Gelegenheit hatten, sich dergleichen zu erwerben. Wie grundlos die Einwendung ist, als müsse die Individualität der Schüler in Werstätten jener Art verloren gehen, beweisen die so verschiedenartigen großen Meister selbst. — Nur neben solchen Werstätten können die Akademien, abgesehen von dem großen Nutzen, welchen die damit verbundenen Elementarschulen für Handwerker leisten, und worauf auch hier bey uns vielleicht noch weit mehr Aufmerksamkeit verwendet werden sollte, der Kunst wahrhaft förderlich seyn, wo durch die Großmuth des Monarchen den jungen Künstlern Gelegenheit gegeben wird, die nöthigen Hülfswissenschaften, Zeichnen eines Theils nach der Natur, Anatomie, Perspective, Kenntniß der Antike und dergleichen mehr, unentgeltlich zu erlernen. Und mit wie weit besserem Erfolge wird nicht der junge Künstler diesem Unterrichte bewohnen, wenn er gleich Gelegenheit hat von den erworbenen Kenntnissen, deren Mangel ihm vorher bey seiner Theilnahme an des Meisters Arbeiten so einleuchtend geworden war, unter der Aufsicht desselben Gebrauch zu machen! — Noch läßt sich den oben erwähnten zwei Vortheilen der frühern Künstlerverhältnisse füglich ein dritter anreihen, welcher darin bestand, daß der mit großen Werken beauftragte Meister im Stande war, seinen Schülern, wenn auch Anfangs nur Kost und Wohnung, gegen ein mäßiges Lehrgeld, doch späterhin auch außer jenen noch einige Belohnung zustücken zu lassen. Auf diese Art konnte auch ein ganz armer Künstler ohne weitere Unterstützung sich ausbilden, wem denn zu Tage die Gelegenheit gänzlich fehlt, außer bey den Bildhauern, bey welchen sich überhaupt das Wesen älterer Werstätte noch ziemlich erhalten hat. Heut zu Tage fällt die große Masse von Künstlern, welche mir stets in Begleitung der Akademien antreffen, den Regierungen mit unaussprechlichen Gesuchen um Unterstützungen und Anstellungen zur Last, \*) und die größte Zahl von angestellten Künstlern muß sich in ihrer Wirksamkeit darauf beschränken, wieder Künstler heranzuziehen, während der wahre Zweck alles Kunststudiums doch nur darin bestehen kann, durch Hervorbringung von Kunstwerken eines der höchsten Bedürfnisse der Nation zu befriedigen.

Und dem Gesagten geht nach meiner Einsicht klar hervor, daß die Akademien zur Beförderung wahrer Kunst nicht hinlänglich sind, und daß vielmehr nur durch die

Veranlassung größerer, einem gefühlten Bedürfnisse dienender Werke, die Kunst wahrhaft gefördert werden kann, wie sie denn auch in den frühern Zeiten dadurch allein wirklich gefördert worden ist. — Wie weit wir aber von dem Zeitpunkte, wo wieder ein lebendiges Bedürfnis nach öffentlichen Kunstwerken gefühlt werden muß, noch entfernt seyn dürften, wage ich nicht zu bestimmen; doch haben sich auch hier bey uns, außer meinen Arbeiten in Pillnitz, in neuester Zeit viele gute Anzeigen in dieser Hinsicht verspüren lassen, wiewohl ich unter andern das von den Landständen der Niederlausitz, ihrem Syndicus von Houwald, aus Dankbarkeit für dessen im letzten verheerenden Kriege ihrer Provinz, mit eigener Aufopferung, geleistete wichtige Dienste, bestimmte, von unserm tüchtigen Professor Matthäi alhier ausgeführte, den fürchten sterbenden Coburs darstellende Gemälde rechne, wenn auch vielleicht die Wahl eines passenden Gegenstandes aus der deutschen Geschichte dem Zwecke entsprechender gewesen seyn sollte.

Ich habe um deswillen diesen Weg gewählt, Dir, sehr geehrter Freund, diese meine Ansichten mitzutheilen, um vielleicht etwas dazu beitragen zu können, richtigere Ansichten über Beförderung wahrer Kunst in Anregung zu bringen.

Dein  
 Dich wahrhaft hochachtender Freund  
 Dresden. E. Vogel.

Nachrichten von einigen zu Sabaria, (Stein am Unger) in Ungarn, gefundenen römischen Alterthümern.

(Ein Schreiben des Professor Vitinius \*) zu Sabaria an den Professor Bäsing in Breslau.)

Aus der lateinischen Urschrift übersezt.

Nachdem die Römer unter Octavianus Augustus sich Pannoniens bemächtigt hatten, gründeten sie, — in jener, sich einige Quadratmeilen erstreckenden, am Früchten aller Art ergebigen, an der Westseite durch Nebenbepflanzte und dicht mit Wäldern bewachsenen Hügel, amphotetratisch einacriolischen Ebene, da, wo noch heute, zwischen den beiden Flüssen Güns und Perentha, Sabaria (in der Landessprache Szombathely) die Hauptstadt der Eisenburger Gespannschaft

\*) Von dieser Art von Unterstützungen für den jungen Künstler erwähnen die Biographien aller Meister des Barock und andern nicht, wohl aber gebieten sie häufig der Aufträge die ihnen von Gemäldern und Bilden entzogen wurden.

\*) Der Güte des Herrn Professor Vitinius verdankt die Breslauer Alterthümerammlung eine erfreuliche und sehr reichhaltige Sammlung von Alterthümern, die bey Sabaria ausgegraben worden sind und merkwürdig neben den slavisch-germanischen Alterthümern des Ostens von Europa bedeuten.

liegt — nach dem Zeugnisse der aufgefundenen Denkmale ihr Savaria; der Imperator Claudius führte eine Colonie aus der Tribus Claudia dorthin, und so wurde in Folge der Zeit Sabaria die Hauptstadt und der Sitz der römischen Befehlshaber.

Zeit jener Zeit, als der rühmlichst bekannte Schönwieser seine Antiquitates Sabarienses erscheinen ließ, \*) wurden mehrere Denkmäler aufgefunden, und noch jetzt werden von Tag zu Tag welche entdeckt. — Ein heftiger Bürger, der im Jahre 1819 seine außerhalb der Stadt, auf der nördlichen Seite an der Sinis liegende Wieze fruchtbarer machen wollte, entdeckte, nachdem er mehrere Gräben hatte ziehen lassen, hin und wieder altes Gemäuer, und fand, als die Erde mit eisernen Stangen durchstöcht ward, Mauern von ungefähr anderthalb Fuß Breite, die theils einzelne Vierecke, theils aber mehrere zusammenstoßende, verbundene und durch Mauernwerk getheilte Vierecke darstellten. — In diesen und um dieselben fand man theils aneinander gerichte römische Gräber, theils aber auch solche, die auf einem Haufen beisammen waren, niemals aber welche, deren Lage überaus ander gewesen wäre. —

Diese Grabmäler waren von dreifacher Art. Einige waren den übrigen ähnlich und bestanden aus Steinen oder gebrannten Ziegeln, welche die nicht verbrannten Gehirne der Verstorbenen enthielten. — Die übrigen waren von den übrigen gänzlich verschieden; sie unterschieden selten die Größe von 2 bis 3 Kubfuß, und bestanden aus 2, 4 oder 6 gebrannten Ziegeln: oder auch aus Sandstein von kubischer, runder oder länglich runder Gestalt. — Die Ziegel waren 2 oder 3 Zoll (Wiener Maas) dick und 2 bis 2½ Fuß lang und breit. — War das Grab aus zwei Steinen gebaut, so standen diese unter einem Winkel entgegen, wie zwei Flächen eines Hausdaches; war es aus vier gebaut, so wurden zwei den beiden andern Seiten benachbart; bestand aber das Grab aus sechs Steinen, so bildete der eine die Grundlage, vier standen zur Seite, und mit dem sechsten war das Grabmal geschlossen. — In solchen aus gebrannten Ziegeln gebauten Grabmälern fand man thönerne, selten gläserne, in denen aber ausgehauene Steinen immer gläserne Urnen. — In einer mit Asche und den überresten verbrannter Gehirne gefüllten Urne der Art fand man noch einen Nymus, ein Thränen Glas (phiala lacrimalis), ein Halsband (monile),

eine Nessel (acus discriminialis), Armbänder (armilla), einen Ring, eine Gürtelschnur oder Hefel (fibula), ein Amulet, einen Griffel, einen Spiegel, Würfel (tesserae) und mehrere der Art. Um die Urne herum standen thönerne Krüge, verschiedene Gläser und thönerne Lampen.

Die Gräber, unwissende Menschen, die den Werth der ausgegrabenen Dinge nach dem Zusammenstromen der dazu kommenden Menschenmenge abmaßen, und die sich ein schönes Stück Geld dabei verdienen, verwandten all ihre Mühe auf die Entdeckung ähnlicher Gräber, und dieß nicht ohne Erfolg, denn auch an der westlichen Seite der Stadt, an dem Fuße der Weinbühl, entdeckten sie abermals römische Gräber, welche aber selten verbrannte Gehirne und Asche, sondern größtentheils ganze Gerippe, und die verschiedenartigen Dinge enthielten, von welchen ich nicht sowohl eine Beschreibung, als ein Verzeichniß geben will. —

Ich beginne mit den gottesdienstlichen Altthümern:

1. Ein Jupiter Ammonius, 4 Zoll hoch aus corthischem Erze; — ein Widderkopf ruht auf einem menschlichen Körper.

2. Eine Minerva, 4 Zoll hoch aus corthischem Erze. Ihr Haupt ist mit einem Helme bedeckt; in der linken Hand hält sie den Schild mit dem Medusenhaupt, in der rechten aber eine Lanze.

3. Eine Venus, 3 Zoll hoch aus Elfenbein. Sie ist ganz nackt und bedeckt mit der rechten Hand die Schamtheile. — Diese Figur kann auf ein Fußgestell gesetzt werden, das ebenfalls aus Elfenbein und 4 Zoll hoch ist.

4. Ein Brustbild (protome) des Mars, 3 Zoll hoch aus Erz; sein Haupt ist mit einem Helme bedeckt; die Seite desselben ist offen.

5. Ein Mercur, 2½ Zoll hoch, aus corthischem Erze. Sein Haupt ist mit einem geflügelten Helme bedeckt; in der rechten Hand hält er einen Peasul; den linken Fuß hat er zurückgesetzt.

6. Eine Korbtträgerin (Camephora) 4 Zoll hoch, so wie sie Montfaucen darstellt, doch hebt sie beide Hände gegen den Kopf, um den Korb zu halten, der aber verloren gegangen ist.

7. Zwei Grazien, kaum einen Zoll hoch, aus sehr dünnem Goldblech. Die Körper sind nackt.

8. Das Herzbeil des Paris. Das Haupt des Paris umgibt eine obersächsische Mütze, er selbst ist sitzend dargestellt. Hinter ihm steht Cupido, zu seiner Rechten Mercur und vor ihm die drei besessenen Göttinnen. Es ist diese Darstellung in einem kaum 1 Zoll langen und 3 Linien breiten Querschnitt.

Hierher zähle ich noch: 1. eine kleine thönerne Larve von rother Farbe, 2 Zoll breit und 1 Zoll lang; sie stellt einen Mann in jugendlicher Gestalt dar. — Ich halte diese Larve, gestützt auf die Autorität des Marc-

\*) Antiquitatum et historiae Sabariensis ab origine usque ad praesens tempus libri novem studio et opera Stephani Schoenvisneri Act. LL. et Phil. Doct. in reg. Univ. Hung. Antiquit. et rei num. Prof. publ. Bibl. Cust. Presb. Archid. etc. Strigoni Pestini 1797. Typis Mattheae Trattner 4. 384. (Mit mehreren Kupfern, welche Altthümer zu Sabaria gefunden, besonders aus Antiquit. abgeben.) 29.

ding Saturn. L. 1. c. 7. und L. 1. c. 12., für ein Osceillum. 2. Zwei Hähne. Einer, der nur klein, ist aus Erz, und besonders schön gearbeitet; der andere aus Thon verdrät eben keine sehr geschickte Hand. 3. Zwei Pferde, von denen Eines aus Erz beynabe 3 Zoll lang, sehr roh gearbeitet ist; \*) ein anderes aus Thon, das aber gebrochen, läßt einen geschickten Künstler vermuten. 4. Ein Stierkopf. Dieser Kopf ist mit kleinen Augen verziert, die gleichsam wie an eine Schnur gereichte Perlen, verbunden sind, und die in Form eines Halbkreises, zwischen beiden Ohren, über die Stirne herabhängen. Ich glaube diesen Stierkopf zu den Taurabolon der Etrusker deshalb zählen zu dürfen, weil er vollkommen mit dem übereinstimmt, was Montfaucon und Muratori von den Taurabolon bekannt machten. \*\*)

(Der Beschluß folgt.)

\*) Dies Pferd erinnert anstehend an hiesigen Pferde von Anfer, die auch in norwegischen Gräbthümern gefunden worden sind. Ein solches zeigt, durch die Güte der Kopenhagener königlichen Commission zur Aufsehrung der Alterthümer, die Breslauer Sammlung im Abguss. Der Hals ist dick und unförmig, die Beine sind kurz und stump, die Hinterfüße sind kürzer. Es ist gestreift und vom Sattel geht ein Brustriemen aus, so wie ein Sattelsattel. Von der Nase bis zur Schwanzspitze beträgt die Länge zwei Zoll zehn. hoch vorne von dem Schenkel bis zum Fuß 1) und hinten vom Kreuz bis zur Fußspitze 1 Zoll. Herr Professor Winckelmann hat diesen Abguss, oder wenigstens Abreibung für das Breslauer Alterthums-Museum gebeten werden.

29.

\*\*) Auch dem nördlichen Deutschland sind Stierköpfe nicht unbekannt. Einen solchen, hinten doch, eigentlich die Larve eines Stierkopfs, gefunden in Holsheim, erhielt vom Hrn. Rönig in Hamburg die Breslauer Sammlung in Abguss. Auch hier ist Vergleichung zu wünschen und erbeten worden. Ein weit verbreiteter Stierdienst hängt damit zusammen und die Stiernamen Thor und Tir weisen deutlich darauf hin.

29.

### Archäologische Literatur.

Le Antichità di Acro, scoperte descritte ed illustrate del Barone Gabriello Judica, regio custode delle antichità del destritto di Noto, Messina 1819. presso Gius. Pappalardo. 167 S. Fol. Mit 34 Kupfertafeln.

(Beschluß.)

27. 28. Gymnastisch. Auf beiden Seiten dieser Vase nimmt der Erklärer Beziehung auf einen Sieg im Wetrennen an, was durch die auf dem Boden und, wenn kein Vogel zu erkennen, über den Kössen stehenden Vase wahrscheinlicher, und durch die an beiderseitigen

Kassenden stehenden Delphine nicht widerlegt wird, die man freilich wohl eher als Beziehung auf die Nähe des Meeres, als auf den spätern Gebrauch der Delphine des dem römischen Circusspiele anzuwenden hat. Auf jeder Seite ist rechts und links ein bemalter Krieger die erste, eine reich bekleidete Frau in langem Gewand die zweite Figur; mit dem Unterschied, daß die Krieger auf der Rückseite im Fortgehen begriffen scheinen. Darauf folgt auf der ersten Seite ein bemalter Krieger und ein älteres Alter, der ein Pferd führt; auf der zweiten wiederum ein Krieger und auf dem Pferd ein Jüngling, in den Mantel gehüllt.

29. 1. Mythisch. Zwei Centauren einander gegenüber im Eifer des Kampfes; einen bemalten Krieger in ihrer Mitte, der auf das rechte Knie gestützt ist, scheint der eine Centaur gegen den andern schützen zu wollen. Jener Kämpfer scheint zu untergeordnet und zu sehr im Nachtheil, um in ihm den Teseus zu erkennen.

29. 2. Pachtisch. Ein bärtiger Priester sitzt in den Mantel gehüllt und weist mit der aussehenden Linken einen Abstoßen. Epheugenwinde sind um ihn herumgezogen. Eine unbärtige Figur im Mantel zeigt ihm eine Maske. An beiden Enden sind Satyrn in wunderlichen Stellungen und Gebärden.

30. Mythisch. Hercules in kurzer Tunika und darüber gezierter Löwenhaut, mit dem Acker auf dem Rücken, bringt, die Keule in der Rechten, gegen zwei Centauren vor, unter denen höchstes Erbeiz zu bemerken. Hinter ihm ist ein dritter Centaur in artiger Stellung, einen Stein in der Linken; es ist Polydorus der Gastfreund, die andern sind Anchises und Agrius, die zuerst das Gastrecht verletzten. Epheugenwinde bilden auch hier den Grund.

31. Mythisch. Schöne Vase mit roten Figuren auf schwarzem Grund. In tänzermäßiger Bewegung bläst eine doppelbekleidete Frau die Flöte; ihr Kopf ist bedeckt. Vor ihr und hinter ihr sind zwei bärtige Männer in gleicher doppelter Bekleidung und ähnlicher, weiblicher, Kopfverhüllung, auch ihr Schritt verräth Tanzbewegung, sie halten der Flötenbläserin einen Sonnenschirm entgegen.

32. Räderte. Gymnastisch. Drei Mantelfiguren, sämtlich unbärtig, die eine mit einem Stabe. An der Wand hängen zwei Söhne.

Unter den Gemmen von Tafel 33. zeichnet sich vorzüglich der große Cypr Fig. 4. aus. Er stellt einen thronenden Zeus dar, dem eine zur oberen Hälfte sichtbare symmetrisch angeordnete Victoria die Siegesbinde um das Haupt legen will. Er stützt das Scepter auf und hält die Patera in der Linken; neben ihm ist der Adler auf dem Flügel. Der Thron ist selbständig vierfüßig und jederseits mit zwei Widderköpfen geschmückt.

3.

## R u n s t = B i l a t t.

Montag, den 26. Juli 1824.

Nachrichten von einigen zu Sabaria, (Stein am Unger) in Ungarn, gefundenen römischen Alterthümern.

(Fortsetzung.)

Den zweiten Platz nehmen diejenigen Gegenstände ein, die zur Bekleidung gehörten, als:

1. Halsketten aus den verschiedenartigsten Stoffen, als: aus Eisenbein, Erz, Bernstein, ja sogar aus Glas. \*) — Zwei aus Eisenbein gebildete werden von weiblichen Figuren, mit aufgestülpten Haaren, beynabe eben so, wie sie Montfaucon auf der LXXXVI. Tafel Fig. 8. und 12. darstellt, geziert. Zwei aus Glas stellen oben einen roh gearbeiteten Hahn dar.

2. Verschiedene Ohrgehänge aus Gold, Silber und Erz. Einige derselben sind kreisrund, andere länglichrund, aus denen Kugelförmigen, in Gestalt einer Birne herabhängend. — Diese Ohrgehänge sind sehr zierlich gearbeitet.

3. Ringe aus Gold, Erz, Bernstein, Silber und Erzkalk. In einigen dieser Ringe befinden sich Edelsteine, am häufigsten Opale, worin verschiedene Gestalten eingeschnitten sind, als von Männern, Frauen, Adlern und Delphinen. Die Ringe aus Bernstein sind wieder als die übrigen; eingeschnitten darin findet sich entweder die Figur einer Frau, oder die eines Hundes, oder einer Kage, oder eines Hasen. Die innere Höhlung derselben ist so klein, daß sie kaum an dem Finger getragen werden konnten. \*\*) — Der Bernstein selbst ist von röhrlischer Farbe, nicht aber gelb, wie er heut zu Tage gefunden wird. \*\*\*) —

\*) Wir erkennen die aus dem spröden und leicht zerbrechlichen Bernstein gearbeiteten Nadeln noch merkwürdiger und sind mit dergleichen noch nicht vorgekommen.

Bz.

\*\*) Weiter unten wird eine Bemerkung über diese kleinen Gerüste folgen. Die Spindigkeit und das leicht zerbrechliche eines solchen Ringes scheinen jumeist das Tragen der Ringe an den Fingern abzuweisen.

Bz.

\*\*\*) Entweder ließe der Körner zu seinen Verzierungen besonders nur dunklen Bernstein, wenigstens in der Zeit,

Von Erzkalkringen ist nur ein einziger gefunden worden. An dem oberen Theile hält er eingeschlossen das goldene Bildniß eines Mannes, der in ein römisches Kriegsgewand gekleidet ist. Auch dessen geringer Umfang scheint anzudeuten, daß er nie an einem Finger getragen worden sey.

4. Armspangen. Sie sind von verschiedener Gestalt und beynabe alle von Erz; einige derselben sind breit, andere schmal; die Enden derselben sind mit verschiedenen Figuren geziert. Es wurden aber auch solche gefunden, die nicht mehr geöffnet werden können.

5. Halsbänder aus sehr verschiedenen Stoffen; aus Chalcedon und auch aus Glas. — Sie sind von verschiedenen Farben und nicht immer von derselben Gestalt, die indeß selbst eine genaue Beschreibung nicht hinreichend genug bezeichnen kann.

6. Harnel, Fürspangen (Fibulae). — Die meisten sind aus Erz, doch gibt es auch ein und das andere Stück aus Silber. Sie sind von verschiedener Größe und auch von verschiedener Gestalt, so wie sie bey Montfaucon vorkommen. — Es wurde aber auch ein kleines goldenes Harnel, in Gestalt der jetzt gebräuchlichen Stecknadeln gefunden. —

7. Metallspiegel alle kreisrund von größerem und kleinerem Durchmesser. Einige derselben sind mit kleinen Köchern (strawellia) um den Rand durchsetzt; \*) eine Handhabe fand sich bey keinem. Spiegel der Art werden selten bey und gefunden.

als die Grabstätten bey Sabaria entstanden. — da in andern Gegenden auch manches von sehr heiligem Bernstein gefunden wird, oder durch die Länge der Zeit gewohn die Oberfläche dieser Masse eine bunte Farbe, wie wenigstens bey den noch rohen Stücken Bernstein durch ihre Lage in der Erde dergestalt bewirkt wird, die erst bey Durchsicht die innere gelbe Farbe zeigt.

Bz.

\*) Einen solchen verbannt das Breslauer Alterthums-Museum dem Güte des Herrn Prof. Witnig.

Bz.



In dieser Klasse rechne ich noch folgendes:

1. Die Bulle n; deren sind zwei goldene, doch gibt es auch welche aus Erz. — Sie können geöffnet werden; in einer derselben fanden wir ein, in noch ziemlich erhaltener Leinwand, eingehülltes Krant, dessen Gattung wir aber nicht errathen konnten.

2. Die Phallen. Einer derselben ist von blauer Masse, ein anderer ist von Bernstein, 1½ Zoll lang und roh gearbeitet.

3. Kleine goldene Munde, diese wurden abgesondert gefunden.

4. Baufranzhängefel (Mulleure) aus Erz, mit eingedrahter Malerei (encusato picta). Von diesen haben einige eine vierseitige, andere eine längliche Gestalt, und sind mit Gebirgen und Wäldern angefüllt. — Zu den Baufranzhängefeldern rechne ich noch einen menschlichen Kopf von ziemlicher Größe aus Bernstein; am Hintertheile ist er mit einem Lech (fremellom) versehen, wovon er aufgehoben werden konnte; und ein menschliches Herz aus Bernstein, ebenfalls mit einem Lech versehen.

Zur dritten Klasse gehören einige Geräthschaften:

1. Schlöffel; diese sind theils von Eisen, theils von Erz. — Die eisernen haben dieselbe Gestalt, wie sie Montfaucon auf der LXXXI Taf. Fig. 3, darstellt. — Es gibt aber auch solche, deren Handhabe sich in einem Ringe endigt, oder die vielmehr eine Kugel darstellen, in welchen statt des Siedelschloßes ein Schlöffel erscheint. \*) — Es wurde auch ein Schloß gefunden, das aber so angefaßt war, daß es nicht mehr genau beschrieben werden kann. —

2. Schellen (tintinabola) aus Erz und vieredrigt.

3. Die Handhabe (capula) eines Messers aus Erz, auf dem ein Jagdhund mit einem Hasen im Munde abgebildet ist; auf einer andern von Elfenbein ist ein Pferd; eine dritte aus Bernstein stellt ebenfalls ein Pferd vor.

4. Speise-Gefäße (*vasa esorio*) aus gebranntem Thon, einige aber auch aus prächtiger Siegelterde. —

5. Schalen aus ganz gewöhnlichem Thone gebrannt; es gibt aber auch schwarze, die so fest gebrannt sind, daß sie, wenn man mit Metall daran schlägt, den Ton einer Glocke von sich geben. — Es fanden sich auch weiße, die aber von viel geringerem Gewichte sind, als die gewöhnlichen Thongefäße.

6. Opfergefäße zum Tröpfeln (gutti) und zweckentfahrende Gefäße, ebenfalls von verschiedener Farbe, und

durch keine Anaglyphen geziert. — Die Grundfläche schmal, der Hals eng, sind die gemeinschaftlichen Kennzeichen dieser Gefäße.

7. **Thönerne Becher** von verschiedener, bald höherer, bald niedriger Form.

8. Gläserne Gefäße, als gläserne Krüge von verschiedener Gestalt, wie sie des Montfaucon, Tafel LXXXIV. vorkommen; — ferner gläserne Becher von höherer und niedriger Form. — Ausgegraben wurden auch gläserne Gefäße von derselben Form, die Montfaucon in der oben erwähnten LXXXIV. Taf. unter Fig. 5 und 6 darstellt. Um die desphen Handhaben derselben ist etwas stärkerer Draht (fil. aerea) angebracht, vermittelst welches sie aufgehoben werden konnten. Die Kleinheit dieser Gefäße läßt schließen, daß sie zu etwas anderm bestimmt gewesen seien, als zur Aufbewahrung von Flüssigkeiten, wie Montfaucon will. —

Den vierten Platz nimmt eine römische Waage aus Erz ein. Der Waagebalken (jugum) ist beynahc 6 Zoll lang, und hat eberne Ketten, an welchen die Schale, die zur Einlage der Waare diente, herabhängt; aber das Hängelchen (Cursus aut bolus) wurde nicht gefunden. — Mir scheint diese Waage deshalb merkwürdig, weil ich noch in keiner Sammlung römischer Alterthümer eine ähnliche vorfand, und weil auch der Montfaurcon ihrer ersten Erwähnung gedenkt, obgleich die Gestalt dieser Waage öfter aus den Münzen vorkommt. \*) — Diese bey uns gefundene weicht nicht im mindesten von jenen ab, deren man sich heut zu Tage bedient. — Der Ort der Gewichte ist durch Einschnitte bezeichnet. \*\*) — Ihr ungewöhnliches Alter bewährt die schöne grüne Farbe der Schale (die Vagina).

Als Anhang folge ich hier noch einige Badegeräthe bei:

7) Die Höflichkeit des Scheinens mehrere zu liefern und ein-  
bieder gleichwohl Nachsicht gibt Herr Professor. Da man in  
der Charis. Blätter für Kunst, Literatur und Wissenschaft  
1824. Nr. 16. Er sagt: „Die Waage, welche Herr Dr.  
Comptze in Anwalt in Mainz, als trefflicherer Frucht sei-  
ner Aufgrabungen des Alter (Mithras von den Römern)  
nicht allein anders merkwürdiger Alterthümer aufgefunden  
ist von Bronze; nur das Gewicht ist von Blei, und ein Kuch,  
welche mit einem dreieckigen Bügel Masse umgeben  
Sie wiegt nach diesem Gewicht 1 Pfund und 5 Loth.  
An der kurzen Seite des Bügels sind zwei Haken für  
Leicht; und Schemer ebenfalls angebracht. Ein ähnliches  
Gewicht steht auch Hr. Brauer Schenkenmeister zu Mainz  
und Herr Resitator der Eintracht dastel beschaffen, schon  
mehrere dergleichen so weit erstirnte römische Waagen zu  
sehen zu haben.“ — Gewichte scheinen in Scharis nicht  
gefunden worden zu sein, wenigstens gebührt unser Herr  
Prof. Witzig nicht.

\*\*) Bey der Mainzer Wage, wie eben-berührt, durch zwei  
Hafen. Fl.

\*) Vergl. Dörner's Opferstätten und Grabhügel der Germanen und Vandalen. Heft I. Taf. XIV.

1. Eine Flasche (ampulla) aus Erz, die mit einem Deckel versehen ist, durch dessen Mitte ein Metallplättchen (lamella metallica) geht, von dem ein kleines Gefäß, das zur Ausfüllung des Oeles aus der Flasche diente, hinab hängt. —

2. Eine Vadelntrage (virgilia) aus Erz, ganz nach der Form, wie sie Montfaucon auf der LXXXVIII. Taf. Fig. 6. darstellt, die Handhabe fehlt indessen.

3. Verschiedene Zangen (Volsellas), die bald länger, bald kürzer sind, aber alle aus Erz, und ganz von derselben Gestalt, wie sie Montfaucon auf eben erwähneter Tafel dargestellt hat. — Hier verdienen noch bemerkt zu werden Röhren in der Form eines Parallelepipeds Sie sind beynahe einen Fuß lang, 5 Zoll breit und 3 Zoll ungefähr dick. — Auf der dünneren Seite sind sie mit einer kleinen dreieckigen Öffnung versehen. Ich halte diese Röhren, nach der Meinung Schönwiesners, für solche, mittelst welcher die Wärme aus den geheizten Räumen (o hypocausto) in Bäder und Stuben geleitet wurde.

Zur fünften Klasse rechne ich diejenigen Gegenstände, die zu Spielen dienen, als:

1. Würfel aus Elfenbein und Bernstein. Diese Würfel sind an den Seiten mit Zahlzeichen, welche in zwei kleine concentrische Kreise eingeschlossen sind, bezeichnet. — Ungefähr zwei dieser elfenbeinernen Würfel erhielten, weil sie neben einigen ehernen Instrumenten in den Gräbern lagen, eine etwas grünliche Farbe, weshalb auch einige träumten, das Elfenbein verwandle sich auf diese Weise in Türkis. \*)

2. Steine zum Brettspiele (Calculi pro ludo laticulorum). — Einige derselben sind aus Elfenbein, andere aus einer grünlichen Masse. \*\*) — Sie haben eine kreisförmige Gestalt, und darunter sind einige glatt, andere aus der einen Oberfläche vertieft gebildet. — Hiedurch läßt ich noch, wie auch Montfaucon thut, gewisse Wertzeuge von Handwerfern, solche sind: ein Hammer, eine Zange und ein Hobel aus Eisen, der aber schon vom Rost sehr angegriffen ist. —

\*) Hier zeigt sich dieselbe Beobachtung, welche in so vielen deutschen Gräbern gemacht wird: wenn bey einer Ausgrabung die verbrannten Gebeine in einer Urne irgendwo eine grünliche Farbe zeigen, so kann man sicher annehmen, daß sich in deren Nähe tapherne Wertzeuge befanden, oder daß dergleichen, wenn ja schon der Rost sie verzehrt haben sollte, darin gelegen haben. Wg.

\*\*) Zwei dergleichen, doch, einer etwas geklobt auf einer Seite, auf der andern mit einem Kreuz, verbannt die Breslauer Sammlung des Herrn Prof. Witig. Mir scheint die Masse grün gefärbte Horn zu seyn, wohl um die verschiedenen Weir, wie noch weit zu Late, von einander zu unterscheiden. inder der eine die grünen Steine erhielt, der andere die abweichend gefärbten.

In die sechste Klasse setze ich verschiedene Wertzeuge, als:

1. Griffel aus Erz und Bein. Sie haben zwar eine sehr verschiedene Form, so wie sie auch von verschiedener Länge sind; doch darin kommen sie alle überein, daß ein Ende derselben spitz, das andere aber glatt ist. \*) —

2. Graphiotheken aus Bein von runder Gestalt. —

3. Eine Schreibtafel (pagillaria) aus Elfenbein: vier elfenbeinerne Tafeln von beynahe 3 Zoll Länge und 14 Zoll Breite sind an den Rändern eingebogen, so, daß sie, auf einander gelegt, die in Wachs gegradenen Buchstaben unvermischt behalten können.

4. Eine Spinbel aus Bein zum Spinnen des Flachses. Sie besteht aus einem Stücken von beynahe 6 Zoll Länge, aus dem, in einer Höhe von zwei Zollen, ein starker beinerner Keil, zur Befestigung des Flachses, angebracht ist.

5. Ein Kästchen (cistula) aus Erz, 41 Zoll lang; es ist in mehrere Behältnisse, die zur Aufbewahrung von Malerfarben bestimmt sind, eingetheilt. —

6. Eherne Löffel von verschiedener Größe.

Zur siebenten Klasse rechne ich die verschiedenartigen Gegenstände, als da sind:

1. Eine eisenbedeckte Sand- und ein Fisch aus Bernstein, beyde nebeneinander. —

2. Ein Adler aus Bernstein, der auf bernsteinernen Ringen, die durch Metalldrabt verbunden sind, sitzt.

3. Ein liegender Wolf mit seinem Jungen.

4. Triton in einem Schiffe, das die Gestalt eines Rahnes (cymbae) hat, sitzend. —

5. Ein Weinblatt, worunter ein Knäbchen hervorgeht.

6. Eine kleine Amphora. —

7. Eine Fige.

8. Eine Eichel.

Alle diese Dinge sind aus Bernstein von röthlicher Farbe verfertigt. — Bertoli in seinem Werke *Le Antichità d'Aquileja* p. 278 und 279 führt mehrere solche aus Bernstein verfertigte Dinge an, und sagt, es wären diese Spielzeuge (crepundia) von Kindern gewesen. Wegen des hohen Preises aber, in dem der Bernstein

\*) Wenn wir diesen einsenden und wohl nicht zu verwirren senden Wirtheiten folgen. so werden wir gewiß eine der römischen Menge von Nadeln, in Deutschland gefunden, für römischen Griffen entsprechend, oder vielmehr als solche früher dienend, ansehen müssen, welche vielleicht nur erst bey den Deutschen in den allgemeinen Gebrauch der Nadeln, bey Mangel der Schärfe, übergingen. Diefelbe Meinung sprach auch ich schon früher der Betrachtung der krummen, am Kopf flachen, und der geraden Nadeln in meinem Heften der römischen dreifachen Nadeln. Thamer 204. P. 2.

der den Römern stand, gefällt mir diese Meinung nicht, und ich mutmaße, daß diese Dinge eine andere Bestimmung müssen gehabt haben, weshalb ich Sie auch, mein Herr, um ihr Urtheil ersuche. \*) —

Hierher gehören auch mehrere Messer aus Eisen, die von verschiedener Länge, aber gewöhnlich schon sehr vom Hölz angegriffen sind; ferner die äußerste Spitze eines Pfeiles aus Erz. —

Den achten Platz nehmen die Grabesurnen ein. Sie sind von zweifacher Art: einige sind aus Glas, andere aus Thon. — Die aus Glas haben dornähnliche Gestalt, welche das Gefäß bey Montfaucon auf der LXXXIV. Taf. Fig. 4. hat, nur mit dem Unterschiede, daß diese Urnen mit keinen Handhaben versehen sind. — Sie sind von verschiedener Größe, und mit keinem Bildwerk vergiert. Es wurden auch zwei gläserne Urnen von vierkantiger Form ausgegraben, die aber von einem weit geringern Umfange waren, als die runden. Eine derselben hat auf dem Grunde, mit erhabenen Buchstaben, die Sigle aufgedruckt: *Pacci Aleim*, welches Wort auf derselben Grundfläche zweimal vorkommt. Mich dünkt, es bezeichne dieses den Namen des Inhabers der Glasfabrik. \*\*) — Wie ich gleich im Anfange meines Schreibens bemerkte, so sind diese gläsernen Urnen in andern Steinern, am häufigsten in solchen aus Sandstein eingeschlossen; auch waren diese gläsernen oft ohne Deckel, einige aber waren mit Platten aus Kupferblech (*lamina aerea*) bedeckt. — Sie enthielten außer der Asche und den verbrannten Gebeinen, noch viele verschiedene Gegenstände. Den inneren Seiten dieser Urnen hingen zuwei-

len bald düdere, bald dünnere schwarzglänzende Fäden an, welche nicht, wie es einigen dünkt, Ueberbleibsel von Leinwand, sondern nach Bilden o m unzweifelst die Wurzel einer Wasserpflanze sind, welchem ich auch deshalb beypflichte, weil jene Fäden nur solchen Urnen anhängen, die an feuchten Orten ausgegraben wurden. \*) — Die thönernen Urnen sind alle rund, und gleichen ganz den jetzt üblichen Köpfen, sie haben weder Henkel, noch Bildwerk, noch Schrift, und sind von grauer oder schwärzlicher Farbe. — Diese thönernen Urnen waren mit einem Deckel, gewöhnlich von derselben Masse wie die Urne, versehen. Ihre Größe ist sehr verschieden. \*\*) — Neben den größern Urnen wurden auch kleinere Gefäße aus Thon von runder Gestalt und von rother, grauer oder schwarzer Farbe gefunden; welche, wie ich mutmaße, nicht als kleine Urnen zu betrachten sind, denn sie enthielten weder Asche noch Gebeine, sondern vielmehr als kleine Gefäße, worin Speisen mit in die Gräber gesetzt wurden.

(Der Beschluß folgt.)

\*) Die Urnenausgrabungen aller Gegenden zeigen solche Kaisergräber und gewiß ist die Ansicht die wahre, daß hier die Wurzeln von Pflanzen zu finden sind, wenn auch nicht von Wasserpflanzen, da in Deutschland sich ähnliche Wurzelstämme in den Urnen an sehr trocknen Orten zu sehen. Es auf jährlich angebauten Ackerstücken. Da die Urnen oft nicht sehr tief liegen, so war es den Wurzeln des Getreides und des Linsebaums leicht, in sie hinein zu wachsen und als Beweis, daß nur Wurzeln es sind, dient auch, daß man oftmals findet, wenn die Urnen zertrümmert waren, daß einzelne Wurzeln durch die Risse hindurch gewachsen sind. Das Breslauer Alterthums-Museum hat solche Beweisstücke. So weit es beyon Zusammenzutreten der Wurzeln außerhalb der Erde möglich ist, aufzuwachen.

\*) g.

\*\*) Eine solche vollständige, mit einem Deckel versehene Urne erhielt auch das Breslauer Museum. Unläugbar zeigt sich eine Gebrauchtheit mit den feinsten Gefäßen, und ist die Masse fester und glaskriger, indem das Brennen des Gefäßes sich deutlich zeigt. Die Schwärze rührt vom Brande her und ist daher auch ganz annehmlich, als die schon glänzend schwarze Farbe, welche die feinsten Urnen haben. Sie mit Wasserfärbung angrünlichen. Die Farbe, Gestalt und Masse der andern oben gefundenen Gefäße erscheint ganz verschieden davon. g.

## Paris.

Von dem Werke des Grafen Edouard de Saussey: *Voyage pittoresque de la Grece*, ist das 14te und 15te Kapitel erschienen (Preis 70 Fr.) und das 16te, welches den Schluß des ganzen Werks macht, wird nächstens ausgeben werden (de la Platte). Da der Verleger noch eine Anzahl completer Exemplare des Werks besitzt, welches drei Bände in Fol. mit mehr als 300 Kupfern bildet, so kündigt er eine neue Subscription an. Das Ganze soll zur Verleibung des Ankaufs, in 20 Raten, jede zu 24 Fr. eingetheilt werden. — Die erste wird Anfangs Juli ausgeben; die andern folgen von 20 zu 20 Tagen. Wer das Ganze auf einmal bezieht, erhält beträchtlichen Rabatt.

\*) Die Zartheit und Zerbrechlichkeit der Waffen, woraus diese kleinen Stile verfertigt waren, weichen, auch meiner Ansicht nach, die Meinung Jurin. Hier Spielwerk der Kinder zu erweisen. Mir scheint es vielmehr weit wahrer sein, darin Harnen und Schmutz der Männer und Frauen zu finden, welche diese an metallenen Halsketten und andern Ketten trugen, und wie dieselben noch bis auf den heutigen Tag unter dem Namen *Bouloques* aufgefunden und in Gewohnheit geblieben sind. Manches davon, vom Hölz ist es bekannt, mag auch eine sinnbildliche oder außersinnliche Bedeutung, wie z. B. das Tragen des Phallus am Hals, gehabt haben. Nicht als ein solches kleine Kunststückchen von Bernstein reame ich hier, sondern auch die, welche aus Glas, Horn, Eisen, Stein, eltem und andern Steinen gearbeitet sind und bewiesen wird sich auch gewiß die Befestigungsart durch ein Netz oder Lein zeigen. g.

\*\*) In diese Vermuthung gegründet, wenn die ich nichts einzuwenden mag, da sie mit der folgende zu erweisenden Ansicht über die Buchstaben unter den Lampen übereinstimmt, so möchte wohl zu erwarten seyn, daß sich auf dieser Fahrt noch mehr gläserne Urnen erhalten haben und dieselbe Inschrift daher auch an andern Orten vorkomme, welches eine Ergründung und Nachforschung wohl verdient. g.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 29. Juli 1824.

## Einige Bemerkungen über den jetzigen Zustand der Historienmalerei in Frankreich.

Diese Bemerkungen sind durch den Aufsatz über das neueste Gemälde von David (Nr. 57. des Kunstblatts) veranlaßt. Indem unser Herr Correspondent dort die früheren und späteren Werke des genannten Meisters vergleicht, und den Gang seiner Maximen und Bestrebungen würdigt, vertheidigt er diejenige Kunstansicht, durch deren Aufstellung David eine ausgezeichnete Malerschule gegründet und mit großer Gewalt auf den Gang der Kunst, selbst außerhalb Frankreich, gemischt hat. Es mußte natürlich dem gesammten Publicum höchst auffallend seyn, zu sehen, wie der Meister den Weg, für dessen Eröffnung ihm die ganze Nation sich verpflichtet fühlte, auf dem er eine Menge talentvoller Künstler zu großen und rühmlichen Werken angeführt, von selbst verließ, und in seinen letzten Werken einem demnach entgegengesetzten Streben sich hingab. Keine der öffentlichen Anzeigen in französischen Blättern über sein vorletztes Gemälde: Amor, welcher Psyche verläßt, und über das eben angezeigte, Venus und Mars, konnte verbergen, daß beide Gemälde eigentlich nicht gefallen. Aber es macht den Franzosen Ehre, daß sie es für unrecht halten, einen Mann, der unter den ersten Künstlern der Nation immer mit Achtung genannt werden muß, in seinem späten Alter, wo er ihnen weniger zu Dank arbeitet, durch bittere Kritik zu kränken. Sein Name wird mit Recht als ein Nationalgut betrachtet, welches unangestastet bleiben soll. — Wir kennen das angezeigte Gemälde bloß aus einem schlechten Umriss, der einer französischen Zeitschrift besiegelt worden, und können daher weiter nichts sagen, als daß wir, abgesehen von der Wahl des Gegenstandes, auch die Composition nicht für gelungen halten können. Unsere Ansicht ist hier bloß, zu der Würdigung der verschiedenen Ansichten und des Ganges, welchen David und die französischen Historien-Malerey, früher und später genommen, durch einige geschichtliche Bemerkungen bezuziehen.

David's Streben, als er sich zuerst als der alten Manier herausriß und seinen Styl begründete, ging of-

fenbar auf Darstellung edler Charaktere und schöner Formen. Jene suchte er in den Geschichten der Römer und Griechen, diese in den Bildwerken, die uns von beiden übrig geblieben sind. Aber seine Compositionen erhielten nicht den tiefen Ausdruck einer edlen Idee, welche Scenen und Charaktere in ihrem innersten einsachsten Wesen ergreift, sondern den äußern Prunk theatralischer Leidenschaftlichkeit; und seine Formen, nach Statuen purifizirt, und ohne durchgreifende Harmonie der Farben dargestellt, blieben zum großen Theil frostig und ohne Naturwahrheit. So erscheinen uns die Horatier als eine höchst theatralische Composition; im Brutus hat sich der Künstler an eine Scene gewagt, deren moralischer Gehalt im Gemälde so wenig darstellbar ist, daß dasselbe abstoßend wirkt; in den Sabinerinnen endlich, welche viele schöne, mit großer Wahrheit und Empfindung aufgefaßte Motive enthalten, (man sehe die Gruppen der Weiber und Kinder), konnte sich doch ebenfalls, besonders in den beiden Hauptfiguren, das theatralische Pathos nicht verbergen, welches dem reinen natürlichen Gefühl widerwärtig ist. Einige kleinere Bilder, wie der Pelissar, Paris und Helena, tragen, obgleich später gemalt als die Horatier, noch Spuren der ältern Manier, sind zwar freyer von theatralischer Affektation, aber in der Erfindung auch undeutlicher. Den Leonidas können wir nicht mit unserm Herrn Correspondenten zu David's letzter Periode zählen, denn in Composition und Zeichnung ist noch eben so sehr das Heroische geübt, und der Meister hat bloß einem höhern Grade von Kraft und Wahrheit der Farbe nachgestrebt, der aber für den Mangel an Einheit in der Composition und an Tiefe in der Auffassung der Charaktere nicht entschädigt. \*)

Wie überall dem vorragenden Talente Hochachtung gebührt, so verkennen wir nicht, was David in der That geleistet. Er allein unter allen Malern seiner Zeit hat eine Schule gegründet, durch ungewöhnliche Thätigkeit

\*) Die genannten Bilder sind sammtlich in der Gallerie Luxembourg.

und indem er seine Grundfähe mit außerordentlicher Kraft und Consequenz auf seinen Werken darstellte; ein Hauptverdienst seines Strebens ist, daß er eine strenge Zeichnung einführte, einen Vortheil, der unter seinen Vorgängern zu seiner solchen Höhe gebracht war, und denen, die ihn vielleicht jetzt unbillig geringschätzen, noch zu Gute kommt. Demüthigachtet aber konnte ein System nicht bestehen, das nicht sowohl aus innerer Originalität entsprungen, als aus äußeren Elementen zusammengebaut war. Die Begeisterung, welche David anfeuernte, war eine politische, durch den wilden Umschwung jener Zeit veranlaßt: so wie ihr die Gegenwart nicht mehr entsprach, verlor sie sich von selbst, und der Pinsel, welcher die Heldengegenden der römischen Republik gemalt hatte, stellte willig den unumschränkten Herrscher von Frankreich dar. Von mehreren Anhängern der Schule erröthete das allzuanschauliche Studium der antiken Formen und Gegenstände in Fälschung, Stereotyp und überladenen Fuß aus, und die Maler wurden auf der einen Seite eine bloße Schmeichlerin der Sinnlichkeit, während auf der andern das Verstehen effectvolle Motive zu wählen, den Zuschauer zu erschauern, die widerwärtigen Bilder zum Vorzeichen brachte. So läßt sich wohl denken, daß David selbst, ungeachtet seine Grundfähe und Auffassungsart sich schnell in Frankreich, den Niederlanden, Spanien und Italien verbreiteten, endlich die Mängel derselben, und die Nothwendigkeit einfand, sich der Natur zuzuwenden. Wenn wir ihn aber von nun an die gemeine Natur zum Modell nehmen und Gegenstände wie Amor und Pöche und das zuletzt genannte Gemälde, auf schülzfrige Art componiren sehen, müssen wir da nicht zweifeln, ob er jemals vom Wechten und Erleben der Kunst wahrhaft durchdrungen gewesen?

Lechière, von welchem ein großes Bild, die Hinrichtung der Söhne des Brutus, in der Gallerie Luxembourgeois hängt, ging ersthabter auf dem von David angezeigten Weg, indem er das Theatralische mehr vermied, und seine Charaktere aus Motive reiner aus der Natur schöpfte. Das angeführte Bild ist davon ein Beweis, obgleich die Wahl des Gegenstandes unglücklich, und die Zeichnung nicht so richtig und edel ist wie bey David. Unter den Meistern, die aus David's Schule hervorgegangen, oder Anhänger ihres Systems geblieben sind, ist Girodet zuerst zu nennen. Er hat sich durch seine Scene aus der Sündfluth und seine Empörung von Cairo Anspruch auf den Namen eines tüchtigen Historienmalers erworben, obgleich in beiden Gemälden die Gränzlinie überschritten ist, welche die Historienmalerei von der Darstellung des Gräßlichen abhalten soll. Und wie er die Entfaltung seiner Kunst auf der Seite des Tragischen verkannte, so verirrte er sich andererseits, wenn wir uns so ausdrücken dürfen, in eine mystische schwelbende Lyrik,

die den ganzen Gedanken einer Composition auf die Spitze eines malerischen Effects, einer Spielerei des gemachten Pinfels stellt, und statt ansprechend und natürlich zu sein, unendlich allegorisch wird. So beruht die ganze Poesie des (höchst unnatürlich colorirten) Endomion \*) in dem Mondstrahl, welcher durch die von Amor zurückgebohrnen Zweige auf die Lippen des Schlafers fällt; in der unglücklich componirten Galatea \*\*) auf dem Uebergang des weissen Marmors in rosenfarbened Fleisch; nicht minder unerwünscht und wunderlich durch den Contrast idealer und wirklicher Gestalten, nebelförmigen und natürlichen Colorits, sind seine französischen Helden, die von Ossians Geistern im Closter empfangen werden. \*\*\*). Einfacher und wahrer im Gedanken und Ausdruck ist seine Begabung der Atala, die auch in Hinsicht der Zeichnung und Farbe leicht das vorzüglichste seiner Bilder sein möchte. \*\*\*\*)

Die sogenannte Korrektheit der Zeichnung, welche die David'sche Schule weniger in der Naturtreue, als in einer gewissen systematischen, mehr scheinbar als wahrhaft von den Antiken entnommenen Eleganz der Formen suchte, führte auch in Anordnung und Decorativen, ja selbst in der Wahl der Gegenstände zum Eleganten und Kerren. Dies zeigt sich die und da schon des Girodet, noch mehr aber bey Pierre Guérin, Schüler von Regnault, der in Erfindung und Ausführung die Prinzipien der David'schen Schule auf Extremes trieb. Nur in seiner Andromache, welche vor Porbus aus dem Leben des Astronomen steht, ist die Gruppe der Mutter und des Kindes ungefacht wahr und natürlich; dagegen die colossale Eumenestra, die im Begriffe ist, den schlafenden Agamemnon zu tödten, dünkt uns höchst theatralisch; endlich sein Aeneas, welcher der Dido seine Abenteuer erzählt, †) ist ein heroisches Conversationsstück, mit so leeren Köpfen und so ziemlich ausgefälscht, daß selbst entchiedene Verwandter dieser Schule es ganz treffend mit dem Plagiaten einer Mohandandlerin verglichen haben. Aurora und Ceresbus, ein Gemälde von ihm des Gr. Semmariva, hat ebenfalls durch die elegante Kosterie, die darin herrscht, sein Glück gemacht. In der Färbung ist Guérin sehr klar, aber nie so kräftig als Girodet und David.

Ihn übertrifft in dieser Hinsicht Paulin Guérin, der auf demselben Wege geht, und nicht gehaltvoller an Erfindung ist.

Meunier, ein Schüler von Vincent, mag hier noch genannt werden, da er im Ganzen wohl

\*) Im Palais Luxembourgeois.

\*\*) In der Sammlung des Gr. Semmariva.

\*\*\*). In der Gallerie des Herzogs von Leuchtenberg.

\*\*\*\*). Ebenfalls im Luxembourgeois.

†) Diese drei Gemälde sind im Luxembourgeois.

den David'schen Maximen huldigt, doch kann man ihn nicht entscheiden zu dessen Parthey rechnen, da er in seinen Werken zu sehr sich der Manier überläßt.

Es konnte nicht fehlen, daß solche Ausartung der von David angegebenen Maximen ihre Widersacher selbst unter seinen eigenen Schülern finden mußte. Gérard hatte seinen Beifall mit einer Meisterschaft vollendet, die ihn zu den würdigsten Mitgliedern der David'schen Schule zählen ließ, doch verrieth sowohl das Edle der Erscheinung als die Natürlichkeit der Auffassung, ein Streben, welches auf etwas Besseres gerichtet war. Sein Amor und Psyche, in einer naivern Art behandelt, ist doch weniger gründlich ausgeführt und erinnert in manchem Betracht mehr an David'sche Manier. Aber geleitet durch häufige Reichthigung mit Bildnißmalen, bahnte er sich dennoch einen eigenen Weg, auf dem er Wahrheit, Lebendigkeit und ernste Größe ohne theatralischen Pomp und antistrebende Formen erreichte. In dem großen Gemälde vom Einzug Heinrichs IV., welches die Gallerie des Apollo schmückt, zeigte er sich eben so grandios und lebendig in der Composition, als frey von aller Affektation und dem Einfach-Natürlichen ergeben; und obgleich dieser Gegenstand durch seinen Inhalt selbst und besonders durch die Reichthum der Costüme zu großer Ungelegenheit hätte verföhren können, mußte er ihm doch einen so ersten und angemessenen Espl zu ertheilen, daß das Gemälde einen wirklich historischen Charakter erhielt, und an großartiger Würde wie an Kraft und Klarheit der Farbe sehr gut neben den gefeyerten Schlachten des Lebrun bestet.

Dies Bild verläugnet keineswegs ein gewisses systematisches Streben; aber die natürliche Auffassung und der Grad von Wahrheit, welche darin erreicht sind, mußten ihm großen Beifall und Nachahmer erwecken. Ohne eine Schule gegründet zu haben, sieht Gérard nun seine Ansicht unter mehreren der vorzüglichsten Meister verbreitet. — Gros, der sich durch seine Schlacht von Nagareth, durch seinen Marsaparte bey Arcelle, und andere Gemälde berühmte gemacht, geht im Ganzen denselben Weg, wenn auch vielleicht nicht immer mit gleichem Glücke. Sein Besuch Franz I. und Karls V. in der Kirche St. Denis \*) ist ganz in diesem Sinne gearbeitet und zeichnet sich durch eine große Klarheit der Farbe aus. Da er nach David die zahlreichste Schule gebildet, so haben auch seine Maximen einen großen Einfluß ausgeübt.

Unter den Jüngern ist Hersent, ein Mann von großem Talent, welchem vorzüglich das Raube und Charaktervolle gelingt. Von ihm hängt ein Bild in der Gal-

lerie des Herzogs von Orleans, das wegen der charaktervollen Wahrheit und des stillen Adels in Gedanken und Ausföhrung ungeheuren Beifall gefunden hat: es stellt Gustav Wasa dar, wie er vor den Ständen des Reichs der Krone entsagt. Ein anderes Bild von ihm, Ruth und Boas, ist in diesen Blättern angezeigt worden. \*\*) — Auch Drolling, dessen Bild Drusus, welchem Curdise entschwinder, \*\*) noch das Gezierte der David'schen Schule verrieth, hat in einem spätern Werk, der barmherzige Samariter, \*\*\*) die antistrebenden Formen verlassen und sich der Natur zugewandt, wobei ihm nur etwas mehr Ubel zu wünschen wäre. Unter die talentvollsten Meister dieser Parthey gehört endlich Schner, dessen Schlacht von Rocroy (früher als das neulich angezeigte Gemälde der heil. Genoveva zu Rom vollendet) auffallend an Gérard's Einzug Heinrichs IV. erinnert, ohne jedoch so gründlich in der Zeichnung und großartig im Espl zu seyn.

Es gab noch einen Maler, der einen ganz eigenen Weg ging, auf dem er aber nur durch ausgezeichnetes Talent halten konnte, und weder Schüler noch Nachahmer erwerben konnte. Dieß war der fürzlich verlorbene Prudhon, den man nicht ganz mit Unrecht den französischen Correggio genannt hat. Einer eigentlichen Manier ergeben, setzte er sie durch die Genialität seiner Erfindungen und die Lebendigkeit, womit er ausführte, durch etwas eigenthümlich Unmuthiges und Fettes, aber allen Tadel hinweg. Sein schaukelnder Pöppel bey Dr. Samarina ist davon der einleuchtendste Beweis.

Wenn nun aber mit jener Neigung zur Naturwahrheit auch der zum Theil precise Geschmack an antiken Gegenständen schwand, und man, selbst durch den Umwandel der politischen Verhältnisse bewogen, erstlich lieber die Schlachten Napoleons und Prunkstücke, dann Reichthum des Mittelalters und des Königsbauses behandelte, so näherte sich die Historienmalerei um so viel mehr dem Genre- und Conversationsfach, für welche das Publicum sogleich eine so vorherrschende Neigung ansetzte, daß eine Menge von Künstlern sich demselben zum Nachtheil der Historienmalerei ergab. Ein verführerischer Beifall ist der gemalte Horace Vernet, den wir kaum mehr als Historienmaler betrachten können, weil er alle Idealität verwarf, blos dem Charakteristischen und dem materiellen Effeete huldigt und weder Etel noch korrekte Zeichnung von sich verlangt. Die poetische Genialität und treffende Wahrheit, womit er Gegenstände

\*) KunstM. 1822. Nr. 54. S. 215.

\*\*) Im Luxembour.

\*\*\*) E. KunstM. 1822. Nr. 76. S. 303. Das Gemälde ist jetzt in der Gallerie zu Lyon.

\*) Im Luxembour.

des Lebens auffaßt, das Rechte und Leichte seiner Ausföhrung macht indeß alle diese Mängel vergessen, und sichert jedem seiner Werke den Beifall der Menge.

Es wäre nun wieder eine eigene Aufgabe, die lange Reihe von Genre-Malern zu nennen, die sich theils noch zu den Historienmalern zählen, theils unmittelbar an das Fach der Interiorenmalerei anschließen, indem sie historische Momente bloß als Staffage für den spannenden Eist architektonischer Ansichten benutzen. Von Eisl ist hier keine Rede mehr, ja man bemerkt auch mit Bedauern, daß die Zeichnung mehr und mehr vernachlässigt wird.

Diese Bemerkungen stützen sich zwar auf eigene Ansicht der genannten Werke, bezwecken aber keineswegs Vollständigkeit der Angaben; wir wollten damit nur andeuten, wie die sogenannte *élévation* und *noblesse du style*, die man als Hauptvorzug der David'schen Schule pries, allmählig von einem Theile der Künstler und des Publicums als innerlich gehaltlos und frostig erkannt ward, und wie eben aus dem Bedürfnis, etwas Lebendiges und Ansprechendes zu liefern, jene Richtung auf die Naturwahrheit entsprang, die freilich auch größtentheils auf dem Oberflächlichen bleibt und selbst wieder eine Wirrung ins gänzlich Bedeutungslose nach sich zog. So befindet sich die Historienmalerei in Frankreich, des vorzüglichsten technischer Fertigkeit und wissenschaftlicher Ausbildung ihrer Meister, in einem unsicheren Zustand. Merkwürdig ist, daß sich keine wahre Neigung zu religiösen Darstellungen gezeigt hat, denn keiner der bedeutendsten Meister hat jemals eine solche unternommen. Was neuerdings von jüngeren Künstlern hauptsächlich auf Anlaß der Regierung in diesem Fache geschah, zeigt auch deutlich, daß es nicht aus wahrer innerer Stimmung entsprungen sey. Es steht nun zu erwarten, wie Gros und Gérard, welche, jener die Kuppel, dieser die Pendentifs der Kirche Ste. Genevieve ausmalen sollen, eine so wichtige Aufgabe lösen werden.

Ehren.

Rom, den 16. Juni 1824.

(Verfähet.)

Das vatikanische Museum, welches eine Zeitlang geschlossen war, ist wieder geöffnet. Man aufgestellt ist in den Borgias'schen Zimmern die Statue eines aus der Cistassenden Silens in Lebensgröße und von guter Arbeit, die Arme neu und das Gewand auf der Cista ergänzt; eine der Statuen von Hrn. Camuccini's Sammlung. Die aus derselben Sammlung im Braccio nuovo aufgestellte Kanephore halten Kenner für diejenige, welche an der Ecke des Pandrosiums schon zu Stwart's Zeit fehlte, und vielleicht über Weneig in das Haus Giustiniani

wanderte, aus dem sie an Hrn. Camuccini gekommen seyn soll. Neu angekauft sind einige Werke, welche früher dem Hause Mondani angehört und sich bisher bei einem der Erben desselben, dem Herrn Marchese Drigo befanden, nämlich zwei als Marius und Cato bekannte Köpfe, ein Niobidenrelief und ein bacchisches Relief von vorzüglich feiner Arbeit, von dem eine Beschreibung Boega's in Weider's Zeitschrift für alte Kunst, S. 513 gegeben ist.

Rom, den 10. Juli 1824.

Von Thürmer's Ansichten von Griechenland ist das zweite Heft erschienen. (Die nähere Anzeige beider Hefte wird nächstens in diesen Blättern folgen). Das dritte Heft wird eine Hauptansicht, vom Kolaketros genommen, dann die Propyläen, den Thurm der Winde, den Portikus des August, und das Monument des Trajans enthalten. — Derselbe Künstler hat gemeinschaftlich mit dem geschickten Landschaftsmaler Fries aus Heidelberg die große Ansicht des alten Roms vom Thurme des Capitols aus gezeichnet und radirt. Die Platte ist 2' 2" lang und 1' 7" hoch (Pariser Maas). Man übersieht das ganze Latium, von Praeneste bis wo sich der Monte Cavo gegen das Meer hinzieht, und die Stadt von S. Pietro in Vinculis, der Minerva Medica und den Bädern des Titus, bis zu den Bädern des Caracalla und Sta Balbina; in der Mitte zeigt sich das Colosseum mit den Bögen des Titus und Constantin, der Friedentempel und der der Venus und Roma, im Vordergrund das Forum mit dem Bogen des Septimius Severus, der Säule des Phocas und dem Tempel der Fortuna (Concordia). Um das Bild nach vorn zu schließen, und das Dach des Capitols zu vermeiden, nahmen die Künstler an, man sehe über eine, rechts und links etwas erhöhte alte Mauer, über welche Gebüsch und Bäume emporragen, und die unbedeckten Dächer und Häuser des Vordergrundes verdecken. Diese Ansicht wird Jedem, der in Rom war, willkommen seyn. Preis für Rom 1 Scudo, für Deutschland 3 fl.

London. Juli.

Die Ausbesserungs- und Verschönerungs-Arbeiten am Schlosse zu Windsor haben bereits begonnen. Man rechnet, daß 600 Arbeitsleute fünf Jahre lang dabei werden verwandt werden. Wie groß übrigens auch das Talent des Baukünstlers seyn mag, so wird es ihm doch schwerlich gelingen, dieser unförmlichen Masse von Gebäuden verschiedener Zeit und Styls eine gefällige und edle Außen- gestalt zu geben.

## R u n s t = B l a t t.

Montag, den 2. August 1824.

## Lithographie.

Die Sammlung alt-, nieder- und oberdeutscher Gemälde der Brüder S. und M. Woiffereé und J. Vertram, lithographirt von Striener.

(Fortsetzung zu Nr. 45.)

Nr. 13. Die Verkündigung, nach J. van Eyck.

Vergleicht man dieses herrliche Bild mit derselben Vorstellung des Gio. Angelico da Fiesole, der einige Jahre später lebte, als van Eyck, so steht der Italiener, bey all seiner Vortreflichkeit, doch gegen den Niederländer hier im Nachtheile. In dem Gemälde des ersten sind die beiden Figuren durch einen weiten, leeren Zwischenraum getrennt, was, bey den streng symmetrisch geordneten Bauwerken, um so unangenehmer auffällt. Den Umriß der weiblichen Gestalt, so weit sie nicht durch den Mantel verhüllt ist, hat die Hand des frommen Klosterbruders mit sichbarer Schüchternheit entworfen. Das Gewand seines Engels ist von etwas bizarren Form, und die Schwingen desselben sehen aus wie eine Flugmaschine. Der Effect von Schatten und Licht fehlt ganz. In van Eycks Bilde ist nicht nur die Zeichnung besser verstanden, sondern auch die biblische Erzählung treuer und annuthiger aufgefaßt, und wenn der Bruder Angelico bloß die fromme Ergebung Mariens in den Willen des Herrn auszudrücken wußte, so sehen wir bey dem Niederländer auch zugleich die jugendliche Verwirrung. Wer das Original in der Woiffereé'schen Sammlung gesehen, dem ist gewiß davon ein freundlicher Eindruck geblieben, da sich das Gemälde nicht nur durch eine schöne Wahrheit und jarte Gemüthlichkeit in der Darstellung auszeichnet, sondern überdies durch seinen bedeutsamen Rhythmus und die Kraft und Harmonie seiner Farbe. — Das Striener'sche Blatt gibt einen vollständigen Begriff von dem Urbilde, und ist mit feinem Fleiße ausgeführt. Was wir über die lithographische Behandlung zu sagen haben, soll zum Schluß dieser Uebersicht verspart werden.

Nr. 14. Eine Verkündigung, nach einem Schüler Meister Wilhelm's.

Diesem Künstler, welcher Schule er auch angehören mochte, fehlt (wie so vielen dramatischen Dichtern) das Vermögen, seine Figuren so zu stellen und zu halten, daß ihre gegenseitige Einwirkung sichtbar werde. Aber die Composition hat so etwas heitres, kindliches und unschuldiges, daß das reine Gemüth des Malers darin, wie in einem treuen Spiegel erscheint. Der lächelnde Grund ist hier von besonders guter Wirkung, und löst das Ganze gleichsam ab von aller irdischen Verührung.

Nr. 15. Eine Flucht nach Aegypten, nach Patenier, ge. von H. Jungermeier.

Patenier, der Zeitgenosse Dürers, welcher auch sein Bildniß malte, war einer der ersten, die den landschaftlichen Styl bildeten; aber auch seine Figuren sind nicht ohne bedeutendes Verdienst. In der gegenwärtigen Composition zeigt sich eine gewisse Größe, und die Anordnung ist von spannender Wirkung. Der Kopf der Madonna, die auf dem Esel reitet, welchen Josef führt, könnte edler seyn. Zum Theil liegt der Fehler wohl daran, daß der Künstler das Profil wählte, und wenn Kauter behauptet, daß dieses am genauesten (in physiognomischer Hinsicht) auf der Linie der Wahrheit stehe, so möchten wir gerade hierin den Grund finden, warum es der Maler so selten mit Gluck anwenden kann. Je bestimmter und strenger die Individualität hervortritt, je schärfer sie ausgeprägt erscheint, desto weniger verträgt sie sich mit Schönheit und Annuth, zumal mit weiblicher. Das Weib darf weniger als der Mann Eindrücke des Lebens in sich aufnehmen und auf dasselbe zurückwirken; es muß treuer und fester an seiner ursprünglichen Natur halten, die sich im Individuellen, als einer Abweichung davon, sehr verschieden modifizirt. Der Kopf Josephs ist an sich nicht radebalt, aber er paßt nicht zu dem Begriffe; der Kopf des Kindes erscheint wie abgeschnitten, und der rechte Arm der Madonna ist von schlechter Form. Bey allen Fehlern, die man dem Bilde vorwerfen kann,



leuchtet ein Geist daraus hervor, der sich seiner höheren Kräfte bewußt ist.

Nr. 16. Der Evangelist Johannes, nach Melem, gez. von Bergmann.

In der Fülle jugendlicher Kraft und Amuth steht der Lieblingsjünger des Herrn da, und segnet den Reich, den tädtliche Bosheit vergiftet hatte. Aber die Entdeckung der Gefahr, welche sein Leben bedrohte, erregt in ihm keine Unruhe, sein Erlaunen: er weiß, daß jegliches Haar gezählt ist auf dem Haupte des Menschen, und der Weg noch weit liegt, den ihn der Meister gehen ließ. Das saltige Gewand, an welchem nur einige Winkel und Linien im Faltenbruch zu tadeln seyn möchten, gibt der Gestalt noch mehr Würde und Adel, und die Zeichnung nähert sich dem strengen Stile der Plastik.

Nr. 17. und 18. Jacobus und Antonius, nach Israel v. Mecken.

Der Pilgrimschut mit der Muschel bezeichnet den Apostel Jacobus, der andere (mit der Fackel und Glocke) ist Antonius der Einsiedler. Die Köpfe sind trefflich modellirt, und beide Figuren überhaugt mit jener edlen Simplizität dargelegt, wie sie dem Gegenstande ziemt. Die Draperie verdient großes Lob, zumal im zweiten Bilde. In der lithographischen Behandlung zeigen sich hier schon Fortschritte, die auch dem weniger geübten Blick bemerkt werden müssen.

Nr. 19. Der Felberg, nach einem Schüler Meisters Wilhelm's.

Die Anordnung ist von der höchsten Einfachheit, und vielleicht einem Werke der Plastik entnommen. Aber eigenthümlich gehört dem Künstler ohne Zweifel die überraschende Verschiedenheit im Ausdruck des Schlafes. Petrus scheint davon wider Willen überwältigt; die Hand hält noch das Schwert zur Vertheidigung, und man sieht, der erste Laut wird ihn erwecken, Johannes, in der Mitte, ist eben erst eingeschlummert, und sein Körper hat noch nicht die bequeme Lage zur Ruhe gefunden. Tagesanbruch der tiefste Schlaf sich des dritten Jüngers bemächtigt. Der Heiland leidet mit Ergebung, aber dieses Leiden möchte wohl zu stark bezeichnet seyn, und indem der Maler das Antlitz des Göttermenschen mit blutigen Schweßtröpfen bedeckte, abnete er nicht den Unterschied zwischen der Darstellung durch hörbare und sichtbare Zeichen, zwischen dem, was unmittelbar auf den äußern Sinn, und dem, was unmittelbar auf die Phantasie wirkt.

Nr. 20. Die heilige Veronica mit dem Schweßtuche. Nach einem uralten unbekannten Meister.

Daß dieses merkwürdige Bild byzantinisch rheinisch sey, hat schon Goethe im 1. H. seiner Zeitschrift: „Kunst

und Alterthum am Rhein“ angemerkt, und bey dieser Gelegenheit über den Werth des Gemäldes in artistischer und historischer Hinsicht, ausführlich gesprochen. Nur mit einer seiner Bemerkungen können wir uns nicht befremden. Er sagt (S. 157), die ganze Denkmäler des Bildes deute auf eine überlegte, durchgearbeitete Kunst, denn es gehöre eine große Abstraction dazu, die ausgeführten Gestalten in drei Dimensionen hinzusetzen, und das Ganze durchgängig zu symbolisiren. — Die Vergende von der heiligen Veronica und ihrem Schweßtuche war ja schon, in ihrer ersten Deutung, rein mystisch, oder wenn man lieber will, fremdlich, wie die ganze neu-griechische und altdeutsche Kunst fremdlich war, als eine christliche, die das Geheimnißvolle darstellte in Emblemen oder wunderbaren Sagen. Sie stellte, wie alles, der Religion dienen. Daber pflanzte sich der angenommene Typus der Christus-, Madonnen- und Apostel-Köpfe, gleich einer heiligen Tradition fort, und selbst die erste, einfache Anordnung wurde noch lange beibehalten. Ein Durcharbeiten der Kunst sagt aber künstlerische Absichten und Bestrebungen voraus, die — wenigstens zur Zeit der Entstehung der vaterländischen Kunst, gewiß noch nicht statt haben konnten, indem sich so etwas mit dem frommen, gläubigen Sinn der alten Meister nicht vertragen hätte. In der dreifachen Dimension in der heiligen Veronica bedurfte es auch in der That keiner großen Abstraction; sie ergab sich aus der Idee des Bildes. Der Christuskopf, als der Hauptgegenstand, erhebt die natürliche Größe. Wir nennen ihn den Hauptgegenstand, weil er manchmal auch ohne die Veronica, aber doch auf ihrem Schweßtuche abgebildet ward. Die Heilige mußte aber darum nach einem kleinern Maßstabe gehalten werden, und die Engel dienten bloß zur Veranschaulichung des Begriffs.

Nr. 21. Maria mit dem Kinde, nach Hugo von der Goez.

Eines der früher angegebenen Plätter. Maria sitzt unter einer jerrlichen Säulenlaube, und hält das Kind auf dem Schooße, welches nach einer Aunne lautet, die ein Engel ihm darbietet. Der Schilder van Goez ist in diesem Bilde kaum zu erkennen, zumal was die ännere und anmutdige Composition angeht. Die Mutter und das Kind haben recht beide Pöge, und ein frommer Ernst ist über das Ganze verbreitet. Die reiche Architektur führt bedeutsam in die Zeit des Künstlers zurück, ohne störend zu wirken.

Nr. 22. Die heil. Barbara, nach Coris.

Man hat es oft tadelnd angemerkt, daß viele, ja die meisten altdeutschen Maler so wenig Sinn für Schönheit, zumal für weibliche betäßen. Diese Behauptung ist nur mit großer Einschränkung wahr, die Erinnerung

selbst läßt sich aber wohl erklären. Der Sinn für schöne Formen fehlte jenen Meistern gewiß nicht, und sie, die ihre Urbilder meist im Leben suchten, fanden gewiß auch schöne Frauen und Jungfrauen genug, welche ihnen zu Modellen hätten dienen können; aber ihre Intention war zunächst und fast ganz auf die Idee gerichtet. Die Gegenstände ihrer Darstellung gehörten größtentheils ins religiöse Gebiet, und hier dielten sie sich genau an die kirchlichen Begriffe und den symbolischen Mitos, wie er, zum Theil, aus dem frühern Orient in das Christenthum übergegangen war, und sich da, dem Prinzip desselben gemäß, umgebildet hatte. Der Christismus war nachgerade immer mehr eine Lehre der Entzückung geworden, und besonders hatte die Verbreitung des monastischen Lebens auf diese Vorstellungsart gewirkt. So mußte sich dann auch die unfrühhliche Bedeutung der Symbole umgestalten, und wenn, z. B. in den Zeichen der Evangelisten, die schon im Gesichte des Esaiel vorkommen, die Embleme von Weisheit, Stärke und Schönheit noch ganz mit der Eshen übereinstimmen, und wenn später, im kirchlichen Gebrauch, die erste durch Salz, die zweite durch Oel angedeutet ist, so mußte zugleich die Schönheit, als ein Irdisches und bloss Sinnliches, aufgegeben werden, und an ihre Stelle trat das Bild des Vergänglichlichen, die Asche.

In Italien durchbrach der bewegtere Lebensstrom früher den Damm, welchen düstere Aeseten aufgeworfen hatten. Auf jenem vulkanischen Boden ist jeder Trieb, in der Pflanze wie im Menschen, stärker und regelloser; dort mußte die Sinnlichkeit zur Andacht werden und die Andacht zur Sinnlichkeit, und man konnte sich unmöglich überwinden, daß die Schönheit nicht auch einen Heiligenschein um das Haupt zu erringen vermöge. Darin hatte man nicht Unrecht. Nur in den Modellen wurden, wenigstens später, Mißgriffe gemacht, denn es fehlte den Iocunden und Formarinen zur Madonna die Haupttrache. So viel ist gewiß, daß ein schönes Ueßlich noch Eines so schön werde durch den Ausdruck von Unschuld, Güte, Sanftmuth und frommer Ergebung. Nur hätte sich der Künstler, diesen Ausdruck zu schwächen durch das Uebergewicht des sensuellen Reizes. Die Hülle irdischer Schönheit muß, in dem Schimmer überirdischer Verklärung, jede unheilige Begierde zurückdrängen.

Wir sind zu dieser Bemerkung veranlaßt, theils weil der Streit über den Werth der altchristlichen Schule zuletzt immer wieder auf diesen Punkt zurückführte, theils auch, weil M. Coris, über dessen heil. Barbara wir jetzt einiges sagen wollen, Italien gesehen hatte, wo er auch Eines für Aachen malte. Wie in seinen meisten andern Werken, so ist auch in diesem Bilde die nähere Bekanntschaft mit Ravenna nicht zu verkennen; man sieht, der Geist des Urbildes hatte ihn ergriffen, aber — auch über-

müßigt, und er mochte nur der eigenen Kraft nicht mehr vertrauen. In der jungfräulichen Gestalt dieser Heiligen ist eine schöne Ruhe, und auch Anmuth und Reinheit fehlen nicht, nur scheint um den Mund ein leichter Zug von Sinnlichkeit zu spielen. Das Ungeheuer in der Stellung und die Simplicität in der Draperie stimmen recht gut zum Begriffe der Vorstellung. In der Behandlung blüht etwas vom niederländischen Fleiße durch. Stricker hat die Zeichnung mit Sorgfalt, Geschmack und Eleganz ausgeführt, nur kommt uns Eines zu hoch vor, was wohl mit am Originale liegen mag.

(Der Beschluß folgt.)

Nachrichten von einigen zu Sabaria, (Stein am Unger) in Ungarn, gefundenen römischen Altenthümern.

(Reisius.)

Den neunten Platz nehmen die Thranengläser ein. — Diese kleinen Gefäße aus Glas haben sehr verschiedene Formen, denn sie sind unter allen jenen Gefäßen vorgekommen, die Montfaucon auf der Taf. CXXXVIII. darstellte. So fand sich eines, das zweifach geartet war, und von unten hinauf mit einem Glasfaden kreisförmig umwunden ist; ferner eines mit zwei Handhaben und in der Gestalt eines menschlichen Hüfens. Die Spitze der kegelförmigen Gestalt bildet den Fuß, auf der obern Fläche aber ist die Oeffnung angebracht. — Bemerkt wurde ferner noch, daß diejenigen Gläser, die aus trockener Erde gegraben wurden, verschiedene Farben spielten, was denjenigen, die in feuchter Erde lagen, nicht der Fall war. \*)

Die Meinung der Alterthumsforscher, daß nicht alle diese Gefäße Thranengläser gewesen seyen, wird auch bey uns bestätigt; denn die inneren Seiten einiger dieser Gläser waren mit einer dünnen Masse bedeckt, in anderen hingegen fand sich verdickter Honig, und in noch anderen eine unbekante, ebenfalls verdickte Masse. \*\*)

Zur zehnten Klasse rechne ich die Lampen. Unter diesen kam eine einzige aus Erz vor, die aber weder vom

\*) Von dieser letzten Art sind die Gläser, welche die Kaiserin Constantine der Gütigen des Herrn Prof. Vining verschenkt. Das einzige gläserne Bild, das bis jetzt in Italien gefunden worden ist, eine gläserne Lampe (aus dem Jahr des Erichthens gewöhnlichen Lampen entworfen) befindet sich in der verschiedensten Form und Größe aus der Ravennatischen Schule, zu einem trocknen Orte gefunden.

\*\*) Eine sehr interessante Untersuchung solcher verschiedenartigen Massen wäre sehr wünschenswert.

einer besonderen Gestalt, noch mit Bildwerk, auch nicht mit einer Inschrift versehen ist; alle Uebrigen sind aus Thon. — Unter diesen verdienen bemerkt zu werden: 1. Eine mit der roh gebildeten Gestalt eines gesattelten Pferdes. Der vordere Theil dieser Lampe, wo der Docht brannte, ist verloren. — 2. Eine andere, welche die Gestalt eines menschlichen Kopfes hat; der Mund diente zur Haltung des Dochtes. Am Hintertheile ist ein muschelförmiges Behältniß, worin das Oel gegossen ward, angebracht. Alle unsere Lampen sind nur einbuchtig, und haben auf dem Obertheile verschiedenes Bildwerk \*), als: einen Fisch; einen Wolf; einen Hund; ein menschliches Haupt; eine Larve; einen Genius; einen Fächer, dessen Hand mit einem Helme bedeckt ist, seine linke Hand hebt er empor, der Schild liegt ihm zu Füßen; einen zwischen Cypressen stehenden Mäler; einen Hahn \*\*) u. s. w. — Auf dem äußern Boden dieser Lampen sind verschiedene Namen mit erhabenen Buchstaben angebracht, als: Vibius, Luci, Neri, Octavi, Pesti, Sextus, Fortis, Crescenti, Vibiani, Ario, Felix, Legidi, Juli, Campili, Pulli, Agilis F., Fronto, Lucius F., Anterus.

Daß diese Namen keine andern sind, als die der Körper, lehrt mich mehrere, und zwar: 1. Auf einigen steht Agilis F., Lucius F., welches wahrscheinlich Agilis fulvus oder Agilis socii andeuten soll. 2. In einem derselben ist der zuletzt erwähnte Name Anterus nicht mit erhabenen Buchstaben geformt, sondern mit etwas unsicherer Hand eingegraben, wahrscheinlich von dem Körper selbst. 3. Der Hauptbeweis sind die hier ausgegrabenen Formen thürner Lampen. — Unter diesen Formen kommen zwar zu beachtende vor. a. Eine ganze Form mit den eingemeißelten Buchstaben: Cresces. in welche die mit dieser Inschrift versehenen Lampen auf das genaueste passen, so, daß gar kein Zweifel übrig bleibt, daß diese Lampen in diesen Formen gebildet worden sind. — b. Eine andere, die nur zur Hälfte vorhanden ist, und in welcher sich die Buchstaben Agilia F. befinden. — Außer

diesen zur Verfertigung der Untertheile der Lampen dienenden Formen wurden auch mehrere, die zur Verfertigung der Obertheile dienten, ausgegraben, worunter Eine auch zu einer zweibuchtigen; die übrigen sind alle zu einbuchtigen. Die Formen scheinen zu lehren, daß sowohl der obere als auch der untere Theil dieser Lampen besonders verfertigt worden sei, die aber der Körper gleich nach dem Abdrucke zusammensetzte. —

Als Anhang füge ich hier noch jene Denkmale bei, die in neuester Zeit ausgegraben wurden. 1. Eine Bildsäule aus Sandstein, beynahe 1½ Fuß lang. Sie stellt einen Krieger im Kriegsgleide mit einem Helme auf dem Kopfe dar; in seiner Rechten hält er ein umgekehrtes Schild, in der Linken aber eine umgekehrte Lanze. Vielleicht gehörte er auf ein Grab, denn der Begräbnissen und Trauerfällen feierten ja die Römer die Waischen um, so sagt auch Virgil, Aeneid. XI. 93. „Et versis Arcades arma.“ — 2. Eine ebenfalls aus Sandstein roh gearbeitete Bildsäule, welche die Gestalt einer Frau, ich will nicht sagen, die eines Genies darstellt. Die rechte Hand hält sie an die Brust, in der Linken aber trägt sie eine gefaltete Fackel, um deren Mitte ein Kränzen gewunden ist; den linken Fuß hat sie über den rechten gelegt. — 3. Ein Grabstein aus eben derselben Steinart, 4 Fuß lang und 2 Fuß breit. Auf dem oberen Theile enthält er die Gestalten eines Mannes und einer Frau; in der Mitte aber einen zu Pferde sitzenden Jüngling, der im schnellsten Laufe zu reiten scheint. Ihm entgegen kommt Telephorus, bedeckt mit einer phrygischen Mütze, der dem Reiter mit einem Stäbchen einen Hief entgegen ruft. An dem untersten Theil ist zwischen zwei Säulen der Platz zur Inschrift, die aber nicht vorhanden ist. — 4. Eine Form aus Thon zu einer runden Scheibe (orbis). In der Mitte derselben findet sich eingegraben das Bildniß einer römischen Kaiserin, das zwei bedelmte Köpfe zur Seite hat. Unter dem Bildniß ist ein Hälhorn angebracht, über demselben aber die Inschrift: „Salvo Augusto Aurea saecula videmus“. Unter dem Bilde steht: „Honori“. 5. Eine andere Form einer Scheibe aus Thon stellt zwei römische Krieger dar; vor ihnen steht Bellona mit einem Schilde, das die Aufschrift: „Victoria“ führt. Unterhalb sind die Worte: „Conservatio Augusti“ angebracht. — 6. Die dritte Form stellt die Bellona mit allen ihren Attributen vor, auf dem Schilde befinden sich die Worte: „Victoria Augusti.“ — 7. Die vierte Form zeigt zwei Gladiatoren, einer derselben steht, der andere aber sitzt befestigt; auf dem oberen Theile steht die Aufschrift: „Vinc.“ — 8. Zwei kleine Hände, eine aus Erz, die andere aus Stein. Der kleine Finger, so wie der Goldfinger sind eingebogen, die anderen aber ausgereckt. —

\*) Viele sind eben aber auch ganz glatt. vorzüglich noch von denen, welche das Vestalium Atrium aus Sabaria erhielt; zwar, welche aber in der oberen Platte zerbrochen sind, zeigen Spuren eines Bildwerkes, auf der einen scheint ein laufender Hund gewesen zu seyn.

39.

\*\*) Viele dieser Gegenstände, vielleicht alle, haben auch eine stempelartige Bedeutung, und die Verwandten vollsten von dem Körper, der mehrere solche Lampen mit verschiedenen Bildern vorrätig hatte, ein ihrem verstorbenen Freunde entsetzendes Bild aus. Auch hier gehört der Fisch wohl zumest wieder christlichen Grablampen.

39.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 5. August 1824.

## Lit h o g r a p h i e.

Die Sammlung alt-, nieder- und oberdeutscher Gemälde der Brüder S. und M. Boisserée und J. Bertram, lithographirt von Strizner.

(Verkauf.)

Nr. 23. Eine Anekdote der Könige, nach Joh. Schwarz, geg. von Bergmann.

Küßli sagt von diesem Künstler, der sich früher in der Manier des J. Schoorel versuchte, er habe, bey seiner Rückkehr aus Italien, den Geschmack in Holland verbessert. Wir wissen nicht, in wie fern dieß gegründet ist. Allerdings zeigt sich in diesem Bilde mehr Ueberlegung, die Contourne sind besser berechnet, als in vielen Werken seines Zeitgenossen, der Künstler mußte Leben und Bewegung in seine Composition zu bringen, doch hat sie auch etwas narbziges, und die Stellung des (zu jugendlichen) Kobrenfenzigs scheint uns zu gesucht. Daß sich die Hauptgruppe von der Architektur nicht genug abhebt, mag die Schuld des Lithographen seyn. Auch stört das viele gestreute Weiß, besonders in den Stiefeln am Gewande des knienden Königs. Irigend eine leichte Tinte würde hier sehr wohlthätig seyn. Als Zeichner verdient Herr Bergmann Lob und Aufmunterung. Er hat seinen Styl in einer guten Schule gebildet, was besonders in den Gemäldern und Bemerkten sichtbar ist.

Nr. 24. Die heil. Magdalena, der Papp Cornelius und der heil. Antonius der Einsiedler, nach Meister Wilhelm.

Nr. 25. Die heil. Catharina, der heil. Hubertus und der heil. Quirinus, nach demselben Gegenstücke.

Betrachtet man die Werke dieses wunderbaren Meisters, den Abel seiner Figuren, ihre ruhige, würdevolle Haltung, das Seelenvolle in den Köpfen, das Großartige in den Gemäldern und im Faltenswurf, und daher die sorgfältige Ausführung, die sich doch nie und nirgends ins Kleinliche verliert, so fragt man sich unwillkürlich:

welche Vorbilder hatten die Maler jener Zeit? Die Antike war ihnen fremd, und in Italien fing die Kunst doch auch erst zu erblühen an. Wir haben schon im Eingange dieses Berichtes die Uebersetzung ausgesprochen, daß unsere alten Meister sich streng an das Leben gehalten, und diese Behauptung muß auch auf die Draperie in den vorliegenden Bildern ausgedehnt werden. Die Kleidung der verschiedenen geistlichen Orden mochte ihm hier die Formen im Allgemeinen an die Hand geben, wie sie denn auch, ohne Zweifel, ihre Modelle überhaupt, noch häufig in Klöstern fanden. Welche Verschiedenheit und welche erstaunliche Wahrheit in den Köpfen dieser sechs Heiligen! Im Antlitz Magdalenas das Gemisch von Andacht und Sinnlichkeit, im Papp Cornelius der fromme Ernst und die Milde, im Einsiedler Antonius die gläubige Einsamkeit, im Hippolyt der feste, mutige Sinn, im Hubertus Entschiedenheit mit freundlichem Humor und in der Catharina eine mehr auf ein physisches als geistiges Gleichgewicht hindeutende Ruhe. Diese sechsblätter sind trefflich lithographirt, und wir zählen sie unbedenklich zu den besten der Sammlung.

Nr. 26. Die Krönung der Jungfrau, von einem unbekannten Meister.

Aus der altbairischen Schule. Der Stufenfang in der Schöpfung bezeichnet auch den Stufenfang in der Kunst. Die vollkommenste Organisation war das letzte Gehtide der schaffenden Natur; mühsam mußte sich das Leben loslösen von der starren Materie, und der rohe Stoff zeigte sich lange widerpenfäsig gegen die Gehege der Form, daher in den frühesten christlichen Bildwerken die unvollkommene Zeichnung des menschlichen Körpers; bloß auf die Köpfe wurde große Sorgfalt verwendet, doch setzten auch hier die charakteristische Gehaltung der einzelnen Theile. Bewegung mußten die ältesten Meister ihren Figuren ebenfalls wenig zu geben, aber würdigen, oft tiefen Ausdruck in den Gesichtern, in so fern nur ruhige Gemüthsstufen darzustellen waren; alles Leidenschaftliche, was ein lebhaftes Spiel der Muskeln eintritt, suchten sie zu vermeiden. Eben so ermangeln die ältesten Gemälde der

Wirkung, welche hauptsächlich durch Licht- und Schatteneffekten hervorgebracht wird. In diesem ältesten Denkmale unserer Malerei gehört das vorliegende Bild, welches sich in der Composition noch ganz an die Byzantinische Uebersieferung anlehnt. Der Lithograph hat auch hier den Begriff des Originals auf das Genaueste zu geben gesucht.

Nr. 27. Der lehrende Johannes, nach Jst. von Medaen.

In diesem Bilde zeigt sich ein weit bedeutenderes Kunstvermögen, als man dem Wäiser Israel gewöhnlich beizulegen pflegt. Der Ausdruck in Stellung und Gebärden des lehrenden Apostels und seiner Jünger ist bewundernswürdig, und die verschiedenen Grade theilnehmender Aufmerksamkeit und tiefen Nachdenkens mögen zwar in der Schule von Athen mit mannichfaltigeren Mannern erscheinen, aber kaum mit größerer Wahrheit. Die Köpfe bieten zugleich eine Reihe scharf ausgearbeiteter individueller Charaktere dar, welche der Künstler offenbar, mit lebendiger Auffassungsgabe, aus der Natur abgeschrieben. Aus dem Antlitz des Johannes und seiner bedeutendsten Mitriten leuchtet die Gewissheit der Lehre, welche er vorträgt, und deren Geist sein Inneres erfüllt. Zwei aufgestellte Bilder von Moses und Christus deuten den Inhalt derselben an. In der Gruppe der Jünger sieht man einen Künstler, der mit Uebertreibung und nach Grundrissen zu Werke ging, und die Natur mit größtem Auge nachzuahmen wußte. Aus der Reihensolge altdeutscher Malereien springt diese um so mehr hervor, da der Gegenstand nicht zu den gewöhnlichen gehört, und schon einen richtigern Begriff von der historischen Composition voraussetzt. Die Idee von den unmittelbaren Nachfolgern der Apostel konnte würdiger dargestellt werden, als es in einigen dieser Figuren geschehen ist, und man sollte fast glauben, der Künstler habe sich bei der Wahl seiner Vorbilder von seiner Färbung hinreißen lassen. Es ist jedoch dem Ernste dabei nichts vergeben, und vielleicht wollte der Meister auch die Wirkung anstreben, welche die Lehre des Evangeliums selbst in rohen, aber kräftigen Naturen hervorbringt. Was das lithographische Verdienst dieses Plattes angeht, so ist alles leicht, sicher und mit Geist behandelt.

Nr. 28. Die Vermählung der Jungfrau, nach Israel von Medaen.

Ueber die Geschichte dieses Meisters, welche fast noch ganz im Dunkel liegt, erwarten wir Aufschlüsse durch die Untersuchungen zu erhalten, mit welchen die Beider der Sammlung das Werk besetzen werden. Verlaßlich wissen wir aus mündlicher Mittheilung, daß dieser Israel von Medaen der Malere, welcher von dem Jüngern, als dem Kupferstecher wohl zu unterscheiden ist, vorzüglich in Köln

lebte und wirkte; daß er ein Schüler des Johann van Eyck und Zeitgenosse des Martin Schöen war, wie wir auch aus einer Stelle des Wimpfeling wissen. Die Ähnlichkeit, welche sich zwischen einigen Werken dieser beiden Meister findet, und welche Comazzo zu der Behauptung bewog, Israel sey Martins Lehrer gewesen, erklären die Besizer der Sammlung aus dem Einflusse, den Johann van Eyck auf beyde, jedoch mehr auf Medaen als auf Schöen gehabt.

Die Vermählung der Jungfrau ist eine effektvolle Composition von dreizehn Figuren, jede Gestalt von freier Individualität, nach deren charakteristischer Verschiedenheit sich denn auch die Theilnahme an der heiligen Handlung verschieden ausdrückt. Mehrere Köpfe sind trefflich modellirt; mit einer Wahrheit und Lebendigkeit des Ausdrucks, welche den besten, freien Bild des Künstlers in die Natur und seine leicht, sichere Darstellungsgebe beurlunden. Das Symmetrische der Anordnung verliert seine Einseitigkeit durch die mannichfachen Stellung und Wendungen der Figuren, die sich fast nur zu plastisch von dem lichten Goldgrunde abheben. Das Costüm erinnert zum Theil an eine Schaffersche Tragödie, aber man vergißt solche Anachronismen über die wahrhaft dramatische Bewegung, in welcher das Ganze gehalten ist. Streiter hat das Platt mit eben so viel Liebe als Sorgfalt ausgeführt. Das Korn ist dem Ton des Originals angemessen, die (im Steinbrude so schwierigen) Mittelintöne sind rein und gart, die Köpfe armen und leben.

Nr. 29. Die Geburt Christi nach Hemling. Eine der anmuthigsten Compositionen, zugleich malerisch und sinnvoll. Die Mutter kniet vor dem göttlichen Knaben, der auf dem Saum ihres Mantels liegt — zwei kleine Engel betrachten das Wunder — Joseph steht etwas seitwärts, als wägte er noch nicht, sich dem Neugeborenen ganz zu nähern — ihm scheint noch dunkel, was der Jungfrau hohe, befehlende Gewissheit ist. Das Ganze hat eine Simplizität, eine Ruhe, eine Wahrheit, die unwiderstehlich auf das Herz wirken. Die Zeichnung ist weit edler, als in manchen andern Bildern dieses Meisters, und die Anordnung kann vortreflich genannt werden. In lithographischer Hinsicht müssen wir dieses Platt als eines der trefflichsten der Sammlung anerkennen. Auch ist Hemlings Charakter darin glänzend ausgefaßt.

Uebersetzen wir jetzt die ganze, vor uns liegende Reihe dieser Plätter, so ergibt sich für die Betrachtung ein dreifacher Gesichtspunkt: der artistische, der historische und der lithographische, und man fragt nun billig, welcher Gewinn der Kunst, ihrer Geschichte und dem Steinbrude aus dem großen und schätzbaren Unternehmen erwachse? Was die erste betrifft, so werden selbst die Gegner der altdeutschen Malerei keineswegs in

Wrede stellen können, daß viele der hier gegebenen Bilder in geistlicher Erfindung, feinerer Ausführung und technischer Vollendung sich als Werke trefflicher Meister bewähren, und durch ihre Tiefe und Innigkeit das Gemüth mächtig anregen; überall ist der Begriff würdig aufgefacht, auf seinem fremden Zwecke geöpft. In den meisten offenbar sich eine klare, kindliche Naturanschauung, ohne welche die Kunst zum bloßen Spiele, zur Affektation und Grimaße werden muß. Für die Geschichte der vaterländischen Malerei enthält diese Sammlung die bedeutungsvollen Denkmäler in einer Folge, aus welcher sich der historische Gang, den die deutsche Kunst genommen, vollständig nachweisen läßt. Was nun aber das lithographische Verdienst angeht, so stellt sich das Werk, bey seinem großen Umfange, als das Trefflichste dar, was in dieser Art noch zu Tage gefördert worden. Strizner, von welchem die meisten Plätter herühren, hat schon früher in München glänzende Beweise geliefert, wie sehr er sich des Geheimnisses der neuen Erfindung bemächtigt habe. Die Lithographie wird, wie jede andere Kunst, durch technische Mittel und Fertigkeiten bedingt, welsch sich nur allmählig finden und aneignen lassen. Das Korn des Steins, die Beschaffenheit der chemischen Tusch oder der Kreide, deren man sich zum Zeichnen bedient, der Auftrag der Farbe, das Regen und besonders der Druck, hängen, mehr oder weniger, von Kenntnissen ab, zu welchen der Künstler nur durch angeborene Segenheit und vielfache Versuche gelangt. Betrachtet man die Boissière'sche Strizner'sche Sammlung nach der Zeitfolge, in welcher die einzelnen Hefen erschienen sind, so wird es augenblicklich sichtbar, welche Fortschritte der Lithograph in seiner Kunst gemacht. Die Töne zeigen sich immer reiner und harmonischer, die Härten verschwinden, und Geist und Charakter der altdeutschen Schule treten bestimmter und lebendiger hervor. Zwar ist sich schon in den frühern Plättchen, wie z. B. in der *Veronica*, *Parada*, im heil. Christoph etc., eine ungemeine Einsicht in das Technische, und mehr noch leuchtet daraus jener fromme, empfängliche Sinn hervor, der das Wesen der alten Meister und die ganze Bedeutsamkeit ihrer Kunst zu erfassen weiß. Aber in der Welt innerer und äußerer Ansehnungen wird man nur nach und nach ganz heimlich, und je mehr unsrer Zeit jener Vergangenheit entfremdet ist, in welcher die deutsche Malerei ihre schönen Plätker trieb, desto schwerer wird es uns, die Eigenthümlichkeit desselben zu begreifen, und das Abgeschiedene gleichsam wieder ins Leben zu rufen. Auf dem Punkte, den Strizner jetzt erreicht, muß es ihm möglich werden, die Hauptbilder der Boissière'schen Sammlung, z. B. den *Tod der Immanuel* etc., auf eine Weise zu geben, welche den Anforderungen und Erwartungen des Publikums genügt, und den steigenden Werth der ganzen Kunstsammlung fest begründet. Wir werden nicht emman-

geln, unsern Bericht über die fernern Leistungen des achtungswerthen Lithographen in diesen Plättchen fortzusetzen, und bekant mit dem Eifer, den Einsichten und der Beharrlichkeit der Unternehmer, sprechen wir die Ueberezeugung aus, daß das Werk nicht, wie so viele andere, in seinem Fortgange ermaten, sondern mit jeder Lieferung an ächtem Kunstwerth gewinnen werde.

—ber.

### Kunsliteratur.

Handbuch für Gemäldesammler und diejenigen, welche Bildergalerien besuchen. Oder: Lexikon der Maler und Malerey. Enthaltend die Geschichte dieser Kunst und ihrer einzeln Zweige; die Entstehung und Geschichte der Schulen; Nachrichten von den verschiedenen Malerakademien und Bildergalerien, den vorzüglichsten Künstlern und den merkwürdigsten Gemälden älterer und neuerer Zeit, auch Erklärung der gewöhnlichsten Kunstaussprüche. — Nach Sulzer, Pernety, Walpole, Vasari, Zuccchi, Fiorillo, Erstoff, Hagedorn, Weißer und andern bewährten Schriftstellern. Quedlinburg und Leipzig, 1824, bey Gottfried Bass. 8.

Schon der sehr weitläufige Titel gibt hinlänglich zu erkennen, was in dem Bunde zu finden ist. Gegen den Plan haben wir nichts einzumenden; vielmehr scheint er uns vortreflich, und die Ausführung ein wahres Bedürfnis für die Kunstliebhaber in Deutschland zu seyn. Denn nicht jedem erlauden Musee und Verhältnisse, sämtliche Werke über diesen Gegenstand sich anzuschaffen und zu studiren. Doch scheint der Verf. seinen Plan nicht ganz berücksichtigt zu haben, da mehrere Artikel in dem Werke vorkommen, welche nicht dahin gehören. Z. B. S. 181, kleine Meister. Mit diesem Namen bezeichnen die Franzosen Künstler, welche ihren größten Fleiß auf kleine Plätter verwenden haben. Diesen Ausdruck wendet man wohl den Kupferstechern einiger altdeutscher Meister an, aber nicht bei Gemälden, daher dieser Artikel, wie auch jener S. 173, *Minute de l'œuvre* u. nicht in ein Handbuch für Gemäldesammler gehören. Und folgt man auf mehrere Artikel, welche zur Belehrung für Kunstliebhaber sehr wenig beitragen können, sondern mehr die der Kunstplätker interessieren, als S. 127 und 181, die *Maniere der Meister*, welche mit den Franzosen malen konnten. S. 171 *Handmaler*; hier werden die englischen Künstler *Wynn*, *Wilton*, *Reynolds* genannt. S. 192 geschieht Erwähnung von mehreren Mei-

stern, welche mit der linken Hand ihre Werke fertigten. Solcher Nachrichten sind mehrere in dem Buche, welche nur dazu dienen mögen, seine Thätigkeit zu vermehren. Doch müssen wir dem Verf. in Hinsicht anderer Artikel, seiner Reiselust und grüßlichen Zusammenstellung Gerechtigkeit widerfahren lassen, wie in Moskau, Wassermaalern, Glasmalern. In den Nürnberg'schen Glasmalern hätten wir noch zu jener Zeit Hirschvogel den älteren und jüngeren, und Augustin aus dieser Familie, welcher der vorzüglichste war; Nikolaus Juvenel, Jos. Wmann, Georg Guttenger, und zu den lebenden Künstlern ist noch zu fügen: Frank und J. E. D. Müller.

Der Verf. blieb sich selten gleich; denn Unbedeutendheiten werden oft mit großer Weitläufigkeit abgehandelt, und andere, interessante Artikel nur in der Kürze berührt, als S. 80, Karl Dole. Besonders ist dieses bey den Biographien der Künstler sehr auffallend, wo minder berühmte erwähnt werden, dagegen aber ausgezeichnetere übergangen sind, z. B. Joh. B. Dieß, welcher der beste dieser Künstler-Familie war, obwohl S. 70 Barbara Regina, Maria Barbara und Susanna Maria Dießig genannt sind, die ihm nachstanden. Schwer ist es freilich, in einem so ausgedehnten, zum Theil noch unbearbeiteten Fache gleichbleibend und vollständig zu seyn. Es mangelt gerade bey den interessantesten Künstlern Nachrichten ihres Lebens, und bey Unbedeutenden in alles umständlich ausgezeichnet. An Zeiß ließ es der Verf., wie sein Buch beweiset, nicht fehlen; doch wendete er bey der Ausarbeitung auf mehrere Artikel nicht die gebührende Aufmerksamkeit und Kritik, z. B. bey Jeronymus Bosch, wo das Jahrhundert, in welchem er lebte, nicht angegeben, und nur gesagt ist, daß er einer der ersten Oelmalers gewesen seyn soll. Letzteres ist ohnehin unrichtig, da er sein Zeitalter des Joh. v. Eyck war. S. 58 wird Chodowick als Schöpfer einer jetzt noch herrschenden Gattung der Malerei angegeben. So viel und bekannt ist, mag dieses von seinen Ausfertigkeiten anzunehmen seyn; in der Malerei machte Chodowick keine Eroberung. S. 70, Erabel kann unmöglich ein Zeitgenosse von Zeit Hirschvogel gewesen seyn: denn dieser starb schon 1525, also eher, als erlicher geboren war; um so auffallender muß es seyn, daß derselbe S. 164 angegeben ist. S. 85 ist die Anzahl der Dürer'schen Ausfertigung und Holzschnitte auf 1254 Blätter unrichtig angegeben, indem Dürer höchstens 106 Ausfertigung und ungefähr 300 Holzschnitte gefertigt hat. S. 110 wird Martin Feseler als Schüler von Dürer angegeben. Dieses unterliegt noch sehr vielen Zweifel. S. 130 sind unter den öffentlichen Bildergallerien die zu Cassel, Nürnberg, Gräß, nicht angegeben. S. 180, unter den vorzüglichsten Landschaftmalern sind Dietrich, Veich,

Wib. Pommel vergessen, obwohl Karl Erbsst. Pommel aufgeführt wurde. S. 242 Seimalerer. Hier finden sich verschiedene Hypothesen angegeben, die schwerlich durch Beweise unterstützt werden können; zudem sind auch einige Unrichtigkeiten mit eingeschlossen. Das Altarblatt von Mich. Wolgemuth, welches sich in der Stadtkirche zu Schmalbach befindet, soll durch die Reinigung in der neuesten Zeit außerordentlich gelitten haben. S. 206, in den Lebensnachrichten des berühmten deutschen Historienmalers Joach. v. Sandrart ist unrichtig, daß er sich zuerst in Augsburg niedergelassen habe, indem derselbe nach einem mehrjährigen Aufenthalt in Nürnberg gestorben ist. Der Ausdruck „unabhängig“ von den Arbeiten, welche er für den Churfürsten Maximilian von Bayern gefertigt hat, ist unpassend, da sich ja alles zählen läßt. Unter den S. 301 angeführten Schilddamenmalern sind mehrere übergangen worden; als Beispiel wollen wir nur Lukas v. Falkenburg und Joh. Phil. Lemble nennen. Des S. 343 hätte wohl erwähnt werden sollen, daß Georg Kaspar durch seine literarischen Werke sich mit Recht einen solchen Namen erworben habe, wie durch seinen Pinsel. Daß unter den Vorzüglichsten der Venezianischen Schule Rubens und v. Dyt erwähnt werden, ist uns etwas Neues. —

J. H.

### Exemplar-Schneidekunst.

Herr Bruckmann in Hildesheim hat kürzlich die Gedächtnis-Medaillen auf den verstorbenen Escher von Zürich vollendet. Sie ist um ein beträchtliches größer als ein gewöhnlicher Thaler und zeigt auf der Vorderseite das Brustbild des Verstorbenen mit der Umschrift: I. C. ESCHERUS LIMAGIANUS TURICENSIS. N. 21. AUG. 1767. O. 9. MART. 1823. Die Rückseite zeigt einen mit viel Geschmack und Schärfe ausgeführten Eichenkranz, welcher einen Stern und die Inschrift umschließt: INGENIO, CANDORE VIRTUTE CIVIS OPTIMUS. Am Brustbilde wurde Gesicht und Haare der Haare, nach dem ausdrücklichen Willen der Freunde des Verstorbenen, welche die Medaille bestellt hatten, getreu abgebildet. Die Ähnlichkeit soll auch im lebendigen vollkommen errichtet seyn. Das Gesicht ist in einer ernsten und grüßlichen Art mit vieler Wahrheit und genauem Studium ausgeführt und macht der Hand des Künstlers Ehre. In den Haaren scheinen auch einige Partien zu tief gearbeitet. Die Schrift ist scharf und gut und dürfte nur etwas weniger groß seyn, um eine noch angenehmere Wirkung zu machen. Besonders zu loben ist noch an dieser Medaille, von der uns mehrere Exemplare zu Gesicht gekommen sind, die schöne braune Patina, welche durch ihren milden Glanz die gute Ausarbeitung noch deutlicher erkennen läßt. S.







*Antiochus Rex*

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 6. August 1824.

## Antiker Kopf, wahrscheinlich vom Westgiebel des Parthenons.

(Mit einem Anstich.)

Wir liefern hier unserm Versprechen gemäß den Lesern des Kunstblatts eine auf die Hälfte verjüngte Abbildung des antiken, wahrscheinlich vom Parthenon herkommenden Junoskopfs des Hrn. J. D. Weber in Venedig. Dieses merkwürdige Fragment griechischer Sculptur, von dessen Auffindung bereits in Nr. 23. dieses Jahres Nachricht ertheilt worden, hat seit seiner Entdeckung das Interesse der Kunstfreunde immer mehr in Anspruch genommen. Es erregte aber auch, wie wir vernahmen, auf Veranlassung von vermuthlich unbestimmten Anzeigen der kais. k. königl. Akademie der schönen Künste zu Venedig, die Aufmerksamkeit der Regierung, und diese ließ dem Hrn. Weber den Befehl ertheilen, den von dem Bildhauer Ferrari erlangten antiken Krenatopfs bis zur gesetzlichen Erörterung seines Eigenthumsrechts und anderer Ansprüche bey der Polizeidirection versiegelt niederzulegen.

Da die sonderbare Geschichte dieses Kopfs sofort im Publicum immer bekannter ward und sich einige Stimmen vernahmen ließen, welche die entscheidend ausgesprochene Meinung über die Herkunft und den großen Kunstwerth des Werks angreifen und abzustreiten suchten: so wurde Hr. Weber, der sich inzwischen ganz ruhig der Gerechtigkeit seiner Regierung überließ, bewogen, den Opposabuss davon an mehrere andere Kunstkenner zu übersenden; diese stimmten alle dahin überein, daß das Werk durch Auffassung, Stolz und Behandlung des Marmors sich als zu den, unter Leitung des Phidias gearbeiteten Giebelstatuen des Parthenons gehörig bewähre; ja der wegen seiner gründlichen und ausgebreiteten Kunstkenntnisse rühmlich bekannte Director des A. K. Münzkabinetts in Mailand, Hr. Cattaneo, zeigte in einer ausführlichen Abhandlung, daß eben die Eigenthümlichkeiten des Kopfs in Hinsicht auf Größe und Proportion, welche man angeführt hatte, um dessen Werth herabzusetzen, Beweise für das Gegentheil und für die nähere Bestimmung der Juno

und ihrer Stellung im westlichen Giebelfelde des Parthenons liefern; und daß die besondern perspectivischen Regeln, welche der griechische Meister anwenden mußte, um des einem Kopf, der sich fast ganz von vorn zeigt, eine größere Wirkung in der Ferne hervorzubringen, eben daraus erklärbar werden. Es ist Thatsache, daß, wenn man den Kopf von der Seite betrachtet, seine Breite im Ganzen und in den Theilen, wie z. B. an den Ohren, das gewöhnliche Maas ein wenig überschreitet; allein diese scheinbaren Unvollkommenheiten verschwinden, so wie man ihn aus dem wahren Gesichtspunkte betrachtet (and welchem ihn auch Hr. Weber durch den geschickten Zeichner Rizzarini hat abbilden lassen), ja die Wirkung wird alsdann vielmehr noch erhöht. — Eben so rechtfertigt Hr. Cattaneo die kleine Distanz des obern Augenlides von den Angbranen, und zeigt darin die Uebereinstimmung dieses Kopfs mit dem des Kolosses auf Monte Cavallo, welcher auch bearbeitet ist, um in beträchtlicher Entfernung gesehen zu werden.

Es ist übrigens sehr zu bedauern, daß die herrliche Disposition der Haare gerade im schönsten Vereinigungspunkte des Scheitels nicht beobachtet werden kann, da diese Stelle verlegt wurde, als man die Marmorart des Kopfs mit dem Meißel untersuchte. Die Bedienung des Marmors rettete den Kopf vor der Zerstörung, welche ihm wenigstens viermal gedroht hatte, bis ihn das Glück in die Hände des Hrn. Weber führte, der ihn gleichsam von neuem ins Leben rief.

Wenn, wie Hrn. Weber von sehr glaubwürdigen Personen versichert wurde, dieser Kopf wirklich in demselben Fels eingemauert stand, aus welchem er mit dem Material weggeschafft wurde, und wenn, wie man ebenfalls versichert, dieses Felsal ehemals die Bekanung des Felice Gallo war, der als Sekretär von Marozzini vermuthlich den Kopf direct von Athen brachte: so möchte man doch wohl die Frage aufwerfen, wie ein so vorzügliches Kunstwerk an 130 Jahre vergessen dastehen konnte. Die Spuren des Kaltes um den Marmorkopf beweisen, daß er mit seiner schönsten vorhern Hälfte und gerade so, wie sie sich vom Parthenon gezeigt haben mußte, jeder-

mann sichtbar war. Anfangs mag wohl die im 17ten und 18ten Jahrhundert herrschende Meinung dazu beigetragen haben, daß die Sculpturen vom Parthenon von geringem Werthe seyen, weßhalb auch der General Morosini nach dem unglücklichen Versuch, das erste Pferd wegzunehmen, alles übrige stehen ließ und vor seinem Triumph-Einzug als Doge von Venedig bloß die Löwen des Atrienals spannte. Auburn soll der Kopf neben der Treppe, die zur Schreibstube führte, mitbin an einem weniger bemerzten Orte gestanden haben, und so erfuhr er dasselbe Schicksal, wie noch heut zu Tage manches andere verdienstliche Kunstwerk, das an einem ungünstigen Orte nicht genossen werden kann.

Wir haben diese Nachrichten aus verschiedenen Briefen des Hrn. Weber zusammengestellt, da sie uns zur Erklärung des Werks und seiner Geschichte erforderlich schienen. In unser verfeinerten Abbildung hätten noch einige Quer-Linien am Halse angebracht werden sollen, welche die Biegung desselben kenntlich mache; jedoch wird man ihre Richtung aus den Einbiegungen des Seitenumrisses erkennen. E.

#### Ueber die französische und neapolitanische Ausstellung zu Rom im April 1824.

Will man bey Beurtheilung der Produkte französischer Kunst nicht ungerecht seyn, so muß man sie als Ergebnisse einer bestimmten, eigenen Schule betrachten, sie nach den Grundsätzen ihrer eigenthümlichen Manier beurtheilen: diesen Gesichtspunkt angenommen, wird man auch hier manches Lobliche, besonders in fleißiger Ausführung und Kraft der Farbe finden.

In der Epoche der französischen Revolution, da der Freiheitsfanatismus den schwärzenden, leichtbeweglichen Geist der Nation im Innersten ergriffen hatte, war dieser süchtige Enthusiasmus auch auf die Kunst übergegangen, und altrömische Ideen waren hier um so mehr an der Tagesordnung, da man ein dem französischen Geist eigentlich nicht zukommendes Gefühl mit eben der Uebertreibung in der Kunst auszudrücken strebte, als es in Worten und Thaten gesah, so lange die große Comödie dauerte. Die Wahl der Gegenstände, von der Mode des Tages bestimmt, die sich damals in solchen gigantischen Ideen bewegte, fiel ausschließlich auf solche Scenen der Geschichte, besonders der römischen, welche Torannenthum, republikanische Aufopferungen, Selbstenbaten der Freiheitskrieger andrücken, und was außerdem noch etwa Kräftiges zu finden war; ohne Blut durfte es gar nicht abgehen. In dieser Art wurde Alles aufgeführt, was irgend Stoff zu einem Gemälde geben konnte; die

Künstler rangen, die Stärke des Paroxismus, von dem auch sie durchdrungen waren, mit eben der Kraft in der Darstellung wieder zu geben, die ihnen dem Gegenstande angemessen schien. Ich spreche im Allgemeinen, denn der Ausnahmen waren sehr wenige.

Der Einfluß augenblicklicher Begeisterung erhielt sich noch, als sie nun das Entgegengesetzte tun fanden; denn nachdem sie die Welt behandelt hatten, wie Petrus die Welt, so kenneten sie, die Sonne sey der Mond, und nachher: die Sonne sey doch die Sonne, wußten sie zuletzt nichts Neues mehr aufzubringen und saßen auf das Alte zurück.

Nachdem die Spannung nachgelassen hatte, gewann dieses immer mehr Raum auch in ihrer Kunst; sie verlor allmählich jene belebende Kraft, weil keine begeisterte Idee sie ferner belebte. Nun befindet sie sich, selbst nach dem Ausspruche Davids, im Sinken.

Die dießjährige Ausstellung der französischen Akademie, so wie einige früher ausgestellte Gemälde, scheinen dieses zu bekräftigen. Ein gewisser theatralischer Pomp gehört zu den charakteristischen Eigenheiten der französischen Schule; sobald sie davon abwichen, nach Einfachheit streben, werden sie steif, weil es ihnen nicht natürlich ist, weil immer doch etwas in ihrem Werke den Eindruck stört, indem die kalte Reflexion, die gezwungenen Eitelungen des Modells, die steife Regel, nicht die schaffende Phantasie und innige Vertrautheit und Beobachtung der Natur daraus hervorbliden.

Wie verschieden übrigens Gefühl und Ansicht in der Kunst entscheiden, bewies mir der Ausspruch eines englischen Malers über das herrliche, mit Recht berühmte Portrait Frau I. von Solheim, aus der Gallerie Lucian Bonaparte's, welches dieser nach England verkauft hat und das der Palmarioli, der es puzte, vor einigen Monaten noch zu sehen war. Der englische Maler erklärte mir sehr aufrichtig: Es komme ihm dieses Bild vor, wie eine chinesische Malerei, er finde darin nichts, als Uebertreibung und Caricatur, bey einer gänzlichem Verdröck und Flachheit; ein solches Gemälde könne nur einem Deutschen gefallen. Trotz dem Complimente, das er den Deutschen gemacht hatte, ohne es zu wollen, war mir der Gedanke doppelt schmerzlich, daß ein so tiefes Kunstwerk nach England wandre, wo die es nicht mehr erblicken, die Herz und Auge daran weiden, und im Geiste sich es schon unter chinesischen Karikaturen aufgehängt und angeseigt, anstatt genossen.

Doch zu unsern Franzosen zurück. Sechs große Gemälde, zwey Landschaften und fünf Bildhauerarbeiten, nebst einer großen Zahl architektonischer Zeichnungen bezeugten dießmal den Fleiß der Schüler der Akademie.

Das erste: Eeyr und Alcione, von Mr. Coutan in lebensgroßen Figuren, verdient in Hinsicht des Ausdrucks, des Verständnisses in manchen Theilen, auch rücksichtlich der Farbe und wegen guter Behandlung der Gewänder, das meiste Lob. Alcione findet den Leichnam ihres Geliebten am eiden Gestade des Meeres, das noch trübe und schäumend sich regt; sie kniet, die Arme verzweiflungsvoll in die Höhe gehoben, mit fliegenden Haaren und Gewändern im höchsten Ausdruck des bittersten Schmerzens; der Todte liegt mit etwas übertriebener Kraft und Spannung in Wendung und Gliedern, übrigens gut componirt, auf einer Klippe, wohin ihn die jörnige Flut noch zu verfolgen scheint. Die spitzen Klippen, welche sich aus den rollenden Wogen erheben, links eine alte Stadt auf felsigem Gebirge, sind sehr gut ausgeführt; das rückwärts flatternde rothe Gewand, die weißgelbe Tunika, mit welcher Alcione bekleidet ist, sind mit Sinn geordnet und verstanden. Die Köpfe haben einen scheidlichen Ausdruck, der Körper des Jünglings mit dem ausgestreckten linken Arme, so wie Brust, Arme und Gesicht des Mädchens viel Verdienstliches in der Farbe, die Wirkung des Ganzen ist harmonisch.

Paris und Denone, von Mr. Hesse. Paris, den man vom Rücken sieht, sitzt, indem er sich gegen die neben ihm stehende Nymphe wendet, und sie mit den Armen umschlingt; neben ihm ist eine Leher an einen Baum geklebt.

Dieses Gemälde steht in jeder Beziehung unter dem Vorigen. Es gelingt, wie schon gesagt, selten, wenn der Franzose das ihm angewiesene Feld verläßt; in der Simplicität wird er frohig. Diese Denone ist ganz bedeutungslos, von Farbe kalt und ohne Bewegung; sie kontrastirt selbst in ihrer Regungslosigkeit mit der erzwungenen Wendung des Paris. Die ganze Gruppe ist übrigens mit Freibeit gezeichnet und gemalt, die Nebensachen fleißig ausgeführt.

Mr. Court. Ein junger Jauu, der eine Nymphe zu sich ins Bad zieht. Er steht bis in die Mitte der Schenkel im Wasser. Dieses, wie das vorherbeschriebene Bild von Mr. Hesse neigt sich ausfallen zu der vor David beliebten Manier: Der Wadendruck ist süßlich und geziert, und wird dadurch frohig; die Nymphe steht ganz gerade an einem ungebauer biden Baume, der die Quelle deckt; ihre Arme hängen gerade herunter, nur die Hände bewegen sich, die eine liegt auf der Schulter des Jauus, die andre öfnet sich nach unten; sie streckt zögernd den Fuß nach dem Wasser, als fürchtete sie sich, die eiskalte Fluth des unheimlichen Bades zu berühren und ihr Kleid naß zu machen, denn sie ist ganz und sehr gierlich bekleidet; das Gesicht sieht herunter, ihre Lippen sind mit einem Kranz von weiß und blauen Blumen bekränzt. Der Jauu mit rothen Blumen. Was das Unheimliche des

Badeplatzes vermehrt, ist seine Offenheit, indem der Mittelgrund sich dicht daran öfnet und uns ein prächtiges Landhaus in antilem Stile zeigt, vor demselben eine Baumgruppe, unter denen Leute theils auf Bänken sitzen, theils sich ergehen. Der Ausdruck des jungen Jauus ist indessen trotz seiner Süßlichkeit sehr leicht, in einigen Theilen ist das Colorit gelungen, die Nebenswerte mit großer Sorge vollendet.

Mr. Dubois. Ein junger Hirte, der ein Fischen trägt und dem die übrige Herde folgt. Lebensgroße Vorstellungen dieser Art, welche mehr ins Gebiet der Genre-malerei gehören, gelangen den französischen Künstlern noch am Besten. Auch gehört dieses Bild wirklich zu den vorzüglichern der Ausstellung; der Körper, Kopf, die ganze Bewegung des Hirtenknaben ist einfach und gut gerathen, die Thiere mit Natur und Lebendigkeit vorgestellt. Die Beine sind weniger gut ausgefallen als Leib und Arme.

Die Landschaften der Franzosen sind bey ihren Ausstellungen gewöhnlich das Vorzüglichste; auch diesmal zeichnen sich zwei dergleichen von Mr. Remond sehr vorthellhaft aus. Die erste zeigt eine milde thrazische Gegend mit tahlen, öden Bergen, eine Stadt auf einem Hügel im Mittelgrunde, über welcher sich ferne Gebirge mit schneebedeckten Gipfeln erheben. Rechts Felsen und Wälder; auf einer Wiese weidet ein Hirte seine Schaaf, ein Bach, der sich hindurch schlängelt, fällt im Vordergrund zwischen Gestein herunter, auf welchem ein schiff bekränkter Flußgott an der Urne sitzt. Vom Mittelgrunde her, rechts, rennen rasende Wäuden aus einem vertieften Wege herauf, Orpheus ist schon von mehreren dieser Wüthenden umringt und ergriffen. Das Gemälde hat viele Haltung.

Eine Aussicht aus der Sabina in der Nähe von Terni von Ebendenselben. Im Mittelgrunde liegt eine antile Stadt, neben welcher sich ein Wasserfall herabstürzt; hohe Berge, Felsen und Bäume schließen das Ganze links, wo ein Waldstrom hervorsticht; dieser Theil ist mit dunkeln Gemölde bedekt, aus den tiefen Klüften steigen Wasserdünste in dunkeln Wolken empor; den Vordergrund bilden Felsenmassen und Baumgruppen. Auch dieses Gemälde hat viel Naturwahrheit, die Effekte sind vortheilhaft benutzt und schön ausgefält, es bildet ein gutes Ganze, wenn schon weniger ausgeführt als das erste.

In der Plastik, wo die Idee vorwaltend sich ausbreiten, alle Form aus dieser hervorgehen muß, ist Trivialität, bloße Nachahmung der Natur, noch unentzücklicher, als in der Malerei. Der reine, farbenlose Stoff gestalter nur das Ideal; was die Plastik in ihren Kreis zieht, mit Form bekleidet, muß verdeckt und doch über die Natur gestellt werden.

So weit auch der mechanische Theil der Kunst den Franzosen getrieben, ja oft übertrieben wird, so

liegt es hingegen im Charakter ihrer Kunstansicht, daß sie nie Werte des Stils hervorbringen. Die ideale Einheit, welche die Plastik fordert, ist ihrem Kunstsinne fremd, leicht verwechseln sie die Grundzüge beider Künste; wie Bernini that, der das materielle Prinzip in seine Bildhauerarbeiten übertrug, denen aber die vollendetste Ausführung und Lebendigkeit nicht abzusprechen ist. Für religiöse Gegenstände scheinen französische Künstler nicht jenen tiefen, gemüthlichen Sinn zu haben, welchen Darstellungen dieser Art erfordern. Mancher schämt sich sogar solcher Gefühle und ähnet es unerbötlich, schämt sich fromm zu seyn, weil er als Mann von Geist zu verliehen glaubt.

Ein lebensgroßer Christus von Mr. Jaquot in Gyps gibt uns nicht die geringste Idee seines göttlichen Wesens. Er ist in einen weiten, dialsaltigen Mantel eingehüllt, der Oberleib entblößt; die nackenden Theile sind nach der Natur bearbeitet und übertrieben, besonders die Brust, die Hüfte des Gesichts gemein und nichtsiagend, die Stellung ohne Ausdruck. Als Figur ohne bestimmten Charakter betrachtet, hat die Ausführung mancher Theile Verdienst, doch immer nur das Relative der Nachahmung, nicht des Ideals.

Besser ist ein Amor von Ebendenselben, der auf einem Schwan reitet; das kindlich Muthwillige ist sehr naiv ausgedrückt, die Formen dem Gegenstande entsprechend.

Ein körtiger Kopf, als Hermes, von Mr. Lemaire, ohne bestimmte Bedeutung, als Studium, hat viel Verdienst, ist gut behandelt und ausgeführt, Bart und Haare in schönen Massen geordnet.

Ein Basrelief, auch von Mr. Lemaire, Delon's Tod, hat etwas Fehlerhaftes in der Composition, welche die Umstände der Ermordung nicht bedeutend genug ausdrückt, wie Homer sie angibt. Diomed hat ihn niedergeworfen und ist im Begriff, ihm den Todesstreich zu versetzen, Delon liegt, auf die Kinte gestützt, auf einem Knie, und streckt die rechte Hand, der eben das daneben liegende Schwert entfallen zu seyn scheint, stehend nach seinem Feinde aus. Ulysses steht in seinem Mantel gebüllt, die Rechte herabhängend, die Linke in die Seite gestützt, ganz bewegungslos da und sieht auf die Handlung. Die Figuren Delon's und Diomed's haben übrigens viel Leben und Ausdruck. Alle bisher angeführten Arbeiten sind in Gyps.

Eine Paigneuse von Mr. Senere, lebensgroß in Marmor, mit aufgestütztem linkem Knie, die Hände mit einem Tuche an der Brust, hat einen unbedeutenden Ausdruck. In den nackenden Theilen bemerkt man eine fehlerhafte Anwendung der Natur und gewisse Individualitäten, welche die Reinheit der Form fäben. Auch die

Ausführung ist nicht so vollendet, wie man sie sonst bei den französischen Bildhauern antreffen gewohnt ist.

Die Architektur trägt auch diesemal, wie gewöhnlich die Palme davon. Die Verpflachtung französischer Stakemiken dieses Fachs, irgend ein antikes Denkmäl zu untersuchen, und nach genauer Erforschung zu restauriren, zu welchem Behufe die Pensionen häufige Grabungen unternehmen, die Medenschaft, welche sie von ihren Beobachtungen gründlich und weitläufig ablegen müssen, tragen viel zu der Klarheit ihrer Ideen bei.

Die von ihnen jüngst unternommenen Grabungen im Forum Trajans bewiesen die Richtigkeit der Angabe des bekannten Abb. Uggeri, der auf eine höchst sinnreiche Art die eigentliche Größe der Basilica Ulpia dadurch zu bestimmen suchte, daß er das Stück von dem marmornen Grundrisse derselben, das in der Treppenhofwand des Capitols eingemauert ist und nur das Ende mit dem Namen Ulpia enthält, durch das Wort Basilica, das in gleicher Größe und in demselben Verhältniß vorhanden war, ergänzte, und nachher die Säulen in der angegebenen Entfernung um das Ganze zog.

(Der Beschluß folgt.)

## Me r p l o g.

Zu Montpellier starb im Juli d. J. der Architekt Jacques Donnai, im 38ten Jahre seines Alters. Er wollte sich Anfangs der Malerei unter Wien widmen, ward aber nachher durch Giral, den berühmten Erbauer des Amphitheatres von Saint-Cons, bewogen zur Architektur überzugehen, und ward dessen Schüler, Schwiegerson und Schülfe. Der vereinigten Auszeichnung dieser beiden Künstler verdankt Toulouse seinen prächtigen Platz Peyrou, um welchen es selbst von Paris bekannt wird. Hr. Donnai erwarb sich dadurch eine Anstellung im Bivarsai und erbaute hierauf eine Menge öffentlicher und Privatgebäude, welche alle sein Talent bezeugen. — Unter diesen zahlreichen Arbeiten sind besonders die Restauration des Erzbischöflichen Palaists von Narbonne, die Erbauung der Kathedrale von Alais, und die schönen von ihm angelegten Straßen auszuzeichnen; ferner der prächtige Katafalk, den er beim Tode Ludwig XV. in der Kirche Notre-Dame errichten ließ, und die öffentlichen Festelichkeiten, die er zu Certe bei der Durchreise des Grafen von Provence, jetzigen Königs, veranstaltete. Er hat sich besonders in diesem letzten Fach, der Decorations-Architektur, ausgezeichnet, und nicht leicht befand ein Künstler den schnellen und richtigen Blick und das Gefühl des Schätzlichen, das sich so leicht mit den Verhältnissen des Augenblicks in Verwirrung setzt, in so hohem Grade, wie er. Als Architekt der Stadt angestellt, bekleidete er diesen Posten fast 30 Jahre und erhielt sich darin immer mit Auszeichnung, Fleißigkeit und Uneigennützigkeit.

Verlag: Der nach Rignardini lithographirte Umriß.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 12. August 1824.

## Vermischte Gedanken über das Sehen in artistischer Bedeutung.

(Aus Fiorillo's Papiere.)

Ohne die Untersuchungen und Ideen, welche so viele Gelehrte über den Sinn des Gesichtes in Beziehung auf Physik, Naturgeschichte, Heilkunde und andre Wissenschaften und Künste mitgetheilt haben, hier zusammen zu stellen und von neuem zu prüfen, und ohne mich mit der Theorie, im eigentlichen Sinn des Wortes zu beschäftigen, ist es meine Absicht, einige desultorische Gedanken über das Sehen vorzutragen, und dem Leser die Lösung der Phänomene zu überlassen. Ich übergehe daher die zum Theil wahren, zum Theil fabelhaften Fälle, welche der Polyhistor Morhof a) gesammelt hat, und will es auch auf sich beruhen lassen, ob Saunderson, der in seiner Kindheit das Gesicht verlor, wirklich die Gabe besaß, über die Farben Vorlesungen zu halten b); nur diese Bemerkung muß ich voraussenden, daß nur sehr wenige Menschen einen ganz vollkommenen Gesichtssinn haben, daß sie die Verhältnisse der sie umringenden Gegenstände und ihre Farben nicht richtig erkennen, entweder Mäpse oder

Vresboten sind, und die eigentlichen Lokalfarben in ihrem ganzen Wahrheit und Kraft nicht zu unterscheiden wissen.

So vollkommen auch das Auge eines Menschen organisiert sein mag, so kann es dennoch ohne Erfassung und ohne Verdrängung nichts entscheiden. Auf Erfassung und Verdrängung beruhen unsere Kenntnisse der Größe, der Entfernung der Gegenstände, und unsere Begriffe von dem leeren Raum.

Wenn auch die Perspective auf die unumwandelbaren Grundsätze der Mathematik gebaut ist, so ist sie dennoch ungeachtet eine Täuschung, die selbst das geübteste Auge hintergeht, und oft nur durch Verdrängung verschwindet. Als Tizian im Jahr 1546 nach Rom reiste, um daselbst das Porträt Pauls III. zu malen, zeigte man ihm die heidunkeln Gemälde des Baldassare Peruzzi in der Karnesina, die er durchaus für Stuccaturen hielt, bis er auf eine Leiter stieg, die Malereien mit seiner Hand berührte, und sich von seinem Wahne überzeugte. a)

Ein eigenes Phänomen ist es, wenn ein abrigens gut gebildetes Auge die Maße und Entfernungen richtig beurtheilt, aber die Verschiedenheit der Farben nicht wahrnehmen kann. Ich habe Gelegenheit gehabt, einen solchen Fall zu bemerken. Der Major H., ein vortrefflicher Offizier bey der Artillerie in Diensten des Herzogs von D., der den ganzen siebenjährigen Krieg mitgemacht hatte, war mein Freund, den ich von Zeit zu Zeit zu besuchen pflegte. Eines Tages saß ich auf seinem Tische eine schöne, mit der größten Genauigkeit verfertigte Federzeichnung, welche eine Festung in Umrisen darstellte, und der nur die Färbung mit Farben fehlte. Nach einer Weile trat ein Unteroffizier ins Zimmer, und weil ich glaubte, daß er in Diensthäfen gekommen sey, machte ich Miene mich zu entfernen. Als dieß der Major bemerkte, bat er mich zu bleiben. Dieser Mann, sagte er, kann ein anderes Mal wieder kommen, er ist meine Hilfe, wenn ich die letzte Hand an meine Arbeit lege, denn ich kenne keine Farben. Er hat eine gewisse Übung erlangt,

a) Morhof de paradoxis sensuum cap. 2.

b) Der Graf Algarotti versichert in einem Briefe an den Abate Triet (Oeuvres T. VII. p. 263), daß ihm Hr. Rotes ergibt hat. Saunderson hätte sich mit den Problemen der Perspective beschäftigt, und sey im Staube gewesen selbst Malern Anleitung zu geben. und dieß nicht nur in der Exakte, sondern auch in der Luftperspective. Wie Algarotti, der ein so feiner Kunstkenner war, so etwas hat glauben können, ist schwer zu begreifen. Daß Remazzo, Carosse und Andere, die in spätern Jahren blind wurden, über die Malereyen Werke dictiren konnten. Ist sich eher erklären. Auch Cosmida Anguosciola, welche in ihrem hohen Alter das Gesicht verloren hatte, konnte manchem Künstler durch ihren Rath sehrreich seyn. daher auch Wandy, der sie zu Genoa kennen lernte, sehr großen Nutzen aus ihrem Weisheit zog, und zu gestehen pflegte, daß er von dieser blinden Malerin mehr als von seinem eigenen Lehrmeister Nutzen gelernt habe.

a) E. Federige Zuccheri in den Lettere pittoriche T. VI. p. 131.

und leitet mich, wenn ich meine Zeichnung illuminire, damit ich nicht roth, wo grün, blau, weißlich seyn muß auftrage, und überseht jede Sache, wie es sich gebührt, illuminire. Wie ich meine Verwunderung zu erkennen gab, fuhr er fort: Ich weiß sehr gut, daß die Uniform, die ich seit so vielen Jahren trage, dunkelblau ist, daß die Aufschläge roth, daß meine Weste und Beinkleider dunkelgelb sind, allein dieß weiß ich nur, weil man es mir gesagt hat, denn ich selbst kenne keinen Unterschied, keine Abwechselung der Farben. Während mit der malende Mann diese seltene Erscheinung noch deutlicher machen wollte, trat seine Gattin, eine der achtungswürdigsten ihres Geschlechts, ins Zimmer, um, weil sie eine Freundin besuchen wollte, Abschied zu nehmen. Sie war in hellgelbe Seide gekleidet. Sehen Sie, sagte der Major, das Kleid meiner Gattin; es ist gleich bemerkt, daß sie jetzt anders, als am Morgen gekleidet ist, so kann ich dennoch durchaus nicht den Unterschied angeben.

Unter den Personen, die keine Farben, sondern nur eine Gradation von Licht und Schatten unterscheiden können, und von denen man noch mehrere Beispiele anführen könnte, zeichnete sich der vor treffliche Colardeau, der französische Sänger der Haisse, vor andern dadurch aus, daß er Vergnügen an der Malerei fand. Er zeichnete sehr gut. Einmal zeichnete er sein Porträt, und traf sich köllig. Allein als er zu den Farben kam, brachte er blau auf gelb, und trug das Grün über das Roth, ohne daß er einen Mißverstand merkte, und Alles das that er mit dem Anschein der gewissenhaftesten Vollkommenheit. Ein gesundes Auge konnte nicht leicht etwas sonderbarereres sehen, als ein solch Gemälde.

Unter den drei Hauptfarben, dem Roth, Gelb und Blau, zeigt das Roth die Augen am meisten, und wir finden, daß rothen und baldcultivirten Völkern diese Farbe am meisten gefällt. Die Völker, welche auf der niedrigsten Stufe der Cultur stehen, die Sibirische Insulaner und Andre lieben die rothe Farbe, und wenn der gemeine Russe von einem Mädchen sagen will, daß es schön sey, sagt er, es sey ein rothes Mädchen. Der Eindruß der rothen Farbe dauert auch am längsten, daher auch Amlah, Ahmed, als er in seinem dritten Jahr erblindete, nur die Erinnerung an die rothe Farbe behielt. Ein Dritte, der keine Farben genau unterscheiden konnte, glaubte dennoch die rothe zu sehen, und verglich sie gegen die andern, wie den Schall der Trompete gegen den Ton eines andern Instruments.

Die gelbe Farbe nähert sich am meisten dem Licht; die Aue aber, so gefällig sie auch dem Auge ist, macht den Uebergang zum Dunkel.

Unter den primitiven Tinten, dem Grün, Orange und Violet, besitzt das Grüne die Eigenschaft das Auge an sich zu ziehen, und erst sich ruhen zu lassen. Schon

Plinius sagt, „daß der Anblick der grünen Farbe am erquicklichsten sey. Mit Wohlgefallen ruhen unsere Blicke auf grünen Blumen, und wir ziehen den Smaragd seiner grünen Farbe wegen allen Steinen vor.“ a)

Das größte Unglück, das einem Menschen treffen kann, ist der Verlust des Gesichts, und dennoch gab es welche, bey denen durch den Verlust desselben andre Organe geschärft wurden. Ein merkwürdiges Beispiel ist in dieser Art Giovanni Francesco Gonnelli, genannt der Blinde von Sambassi, seinem Geburtsorte, einem kleinen Flecken in der Nähe von Viterbo. b) Er lernte die Anfangsgründe der Bildhauerei unter der Leitung des Clarissimo Faucelli und Pietro Tacca und machte so große Fortschritte, daß ihn der Herzog von Mantua in seine Dienste nahm. Als die deutschen Truppen im Jahr 1630 Mantua mit Sturm eroberten, wurde Gonnelli so sehr gemißhandelt, daß er im Jahr 1632 seine Gesicht gänzlich verlor. Nachdem alle Mühe, um es wieder zu erlangen, vergeblich gewesen war, fand er sich in sein Schicksal, und fing an in Wachs und Thon zu modelliren, indem er den Gegenstand, den er copiren wollte, mit den Händen beschloß. Er brachte es selbst so weit, daß er vor treffliche Büsten machen konnte, und der Gegenstand der Bewunderung mehrerer Schriftsteller wurde. Da jedoch Einige Verdacht hatten, daß er vielleicht noch etwas sehen könnte, so ließ sich der Herzog von Traciano mit ihm in ein ganz dunkles Zimmer einschließen, wo Gonnelli seine Büste meisterhaft verfertigte, und allen Zweifeln bewies, daß er sein Auge an der Fingerspitze habe. Wirklich ließ auch Hesselin, der das Porträt des Künstlers zu haben wünschte, ihn mit einem Auge am Finger malen c). Sambassi lieferte unter andern Arbeiten auch eine schöne Büste des Papstes Urban VIII., des Königes von England, des erwähnten Hesselin und andre vornehmer Personen.

Eine eigene Ideenverbindung erinnert mich bey dieser Gelegenheit an eine Stelle in Lessings Emilia Galotti, wo der Dichter seine Ansicht der Malerei scheint ausgesprochen zu haben. Nachdem der Maler Conti dem Prinzen das Porträt der Gräfin Orsini, gegen welche seine Leidenschaft bereits erkalte war, gewiesen hatte, sagt er fort: „Ich bitte, Prinz, daß Sie die Grängen unserer Kunst erwägen wollen; vieles von dem Unglücklichsten der Schöpfung liegt ganz außer den Grängen derselben.“ Ohne hier zu untersuchen, ob die Grängen unserer Kunst, was die

a) Hist. Nat. XXXVII. 5.

b) In der Galleria Gerini T. II. tab. 18. finden man ein Porträt des blinden Gonnelli, gemalt von Eliseo Mous, mit der Unterschrift: Francesco Gonnelli. Ich glaube, daß sein eigentlicher Name war: Giovanni Francesco Gonnelli, genannt Sambassi.

c) E. De Piles troisième conversation sur la peinture.

Echtheit der Formen betrifft, schon so scharf bestimmt sind, daß man sagen kann, ein Gegenstand liege ganz außer den Gränzen derselben, so glaube ich, daß jene Worte den Satz ausdrücken sollen, daß die Kunst und das Vermögen des Künstlers in Vergleich mit der Natur sehr geringe sey.

„Auch ist es“, sagt Conti weiter, „in der That nicht mehr geschmeichelt, als die Kunst schmücken muß. Die Kunst muß malen, wie sich die plastische Natur — wenn es eine gibt — das Bild dacht, ohne den Abfall, welchen der widerstrebende Stoff unvermeidlich macht; ohne das Verderb, mit welchem die Zeit dagegen ankämpft.“ Hier scheint der Dichter offenbar Raphaels Ausspruch im Sinne gehabt zu haben, „daß der Maler die Gegenstände nicht so wie sie die Natur erschaffen hat, darstellen müsse, sondern so wie sie die Natur hätte erschaffen sollen.“ Auf jeden Fall hört man hier den philosophischen Künstler, dem der Prinz mit Recht erwidert: „der denkende Künstler ist noch eins so viel werth.“ Entz, der etwas unwillig geworden ist, kann sich nicht enthalten dem Prinzen zu sagen: „Ob, mein Prinz, wir Maler rechnen darauf, daß das fertige Bild den Liebhaber noch eben so warm findet, als warm er es bestellte. Wir malen mit Augen der Liebe; und Augen der Liebe müssen und auch nur beurtheilen.“ Hier, glaube ich, muß man den Liebhaber der Kunst und den Verliebten unterscheiden. Conti scheint die letztere vorzuziehen, die das treue Bild ihres geliebten Gegenstandes am reichendsten finden müssen, wenn es auch in den Augen eines Liebhabers oder Kenners der Kunst gar keinen Werth hat. Diese Stelle paßt nicht zu seiner übrigen Rede; sie gehört in den Mund eines ganz gewöhnlichen Künstlers, der nur daran denkt, die Wünsche dessen, der vor ihm etwas bestellt hat, und der ihn gut bezahlt, zu befriedigen, und dem als Liebertrunkens Leute die willkommensten sind. Wie der Bild der Prinzen unermüdet auf das Portrait der Emille fällt, ruft er aus: „Der Gott! wie aus dem Spiegel geschoben! O Sie wissen es so wohl, Conti, daß man den Künstler dann erst recht lobt, wenn man über sein Werk sein Lob vergißt.“ Wie sehr wäre es zu wünschen, daß die Maler den tiefen Sinn dieser Worte beherzigten. Sie würden gewiß einen ruhigen Bewunderer einem geräuschvollen Lobpreis vorziehen. Und wie oft habe ich es erlebt und gesehen, daß die mittelmaßigen Theile eines Gemäldes, die der Künstler selbst für solche erkant, am meisten gelobt und bewundert worden sind.

„Gleichwohl hat mich dieses noch sehr unzufrieden mit mir gelassen. Und doch bin ich wiederum sehr zufrieden mit meiner Unzufriedenheit mit mir selbst.“

Man hört den denkenden Künstler, der die Schwierigkeit seiner Kunst kennt, und zufrieden ist, sie zu kennen. Er führt fort:

„Ha! daß wir nicht unmittelbar mit den Augen malen! Auf dem langen Wege aus dem Auge durch dem Arm in den Pinsel, wie viel geht da verloren!“

So blödsinnig dieser Gedanke scheinen mag, so grundlos und verwerflich ist er, weil ich in der That nicht einsehe, daß man einen größern Gewinn hat, wenn man mit den Augen, als mit der Hand malt. Einen ähnlichen Gedanken, der aber eine andre Deutung zuläßt, äußerte Reynolds: „Der Maler, sagt er, malt eigentlich mit dem Auge; seine Kunst ist die Kunst regelmäßig und schön zu sehen. Sehen ist hier ganz aktiv, durchaus bildende Thätigkeit. Sein Bild ist nur seine Chiffer, sein Ausdruck, sein Werkzeug der Reproduktion u.“ \*) Wir sehen und malen zu gleicher Zeit, und das Auge thut nichts, als daß es dasjenige billigt, was der Wille der Hand zum Ausführen befehlt. Dieß ist der Fall, wenn der Maler irgend ein Bild seiner Phantasie darstellen will. Im entgegengesetzten Falle billigt der Wille dasjenige, was das Auge der Hand zum Ausführen befehlt, wenn nämlich der Maler irgend einen Gegenstand nach der Natur, ein Portrait oder dergleichen copirt.

Wenn wir nicht im Stande sind, eine Sache, die wir vor Augen haben, oder die unserer Einbildungskraft vor-schwebt, auf das genaueste mit unserer Hand darzustellen, und wenn wir sehen, daß unsere Copie das Bild nach der Natur oder unseres Phantasie mittern wiedergibt, wer kann uns versichern, daß sie besser gerathen würde, wenn wir sie unmittelbar mit dem Auge malten? Es ist nicht einmal ein Unsehein dazu da, indem derjenige, der eine Sache oder ein Portrait copirt (in welcher Lage Conti war), keinen Vortheil davon haben würde; denn weil er seine Copie nicht auf das Object selbst malen kann, sondern eine Leinwand, eine Tafel, ein Blatt Papier, oder irgend eine andre Fläche haben muß, so wird er zuerst das Object, hierauf seine Copie betrachten, und weil wir zu gleicher Zeit sehen und malen, so entsteht kein Verlust der Zeit. Der Unterschied zwischen den ansehnlichen Formen der schönen Natur, den Wesen unserer Phantasie, und den Producten unserer Hand, ist sehr groß, der Abstand kann unermesslich seyn. Domenichino sah Alles in seiner Phantasie schöner, als er es darstellen vermochte; wir können mit geschlossenen Augen Wesen hervorgerufen, die unsere offenen Augen in der Wirklichkeit nie erblicken können, die unsere Hand nicht darstellen vermag. Worin soll nun der Vergnügen bestehen, den das Auge vor der Hand hat? Das Auge hat keinen Vergnügen vor der Hand, allein sie bleibt selbst unter der Leitung des Auges weit hinter der Phantasie zurück, und ihre Ergebnisse werden nur bedingt hervorgehen. Wir schreit der Ausdruck: auf dem langen Wege aus dem Auge durch dem

\*) Reynolds Schriften. II. Theil. S. 337.



Arm, ungereimt zu seyn. Warum will man nicht auch behaupten, daß Hr. Fav. Wandlmaier der in unsern Tagen so schön mit dem rechten Fuß zeichnete, ein zweyter Diapabel geworden wäre, hätte nicht seine schöpferische Kraft auf dem langen Wege von dem Auge bis zur Fußspitze so viel verloren.

„Aber, wie ich sage“ fährt Conti fort, „daß ich es weiß, was hier verloren gegangen, und wie es verloren gegangen, und warum es verloren gehen mußte: darauf bin ich eben so stolz, und folger, als ich auf alles das bin, was ich nicht verloren geben lassen.“

Diese Schlussfolge ist nur dann richtig, wenn die Gründe, daß die Hand einen geringern Werth als das Auge habe, unwidersprechlich dargethan sind. Dann erst ist der Maler, der eine solche Sprache führt, zu loben, und dann erscheint auch Conti wieder in seinem frühern Glanz. Wie er aber zum Schluß sich selbst voll Eigendünkel loben, und sagen kann: „Aus jenem extense ich mehr als aus diesem, daß ich wirklich ein großer Maler bin, daß es aber meine Hand nur nicht immer ist!“ daß, sage ich, ihm eine solche Prahlerei entfallen konnte, die man einem mittelmäßigen Künstler vergeben würde, ist unbegreiflich. Unsterblicher Michel Angelo, wenn man deine göttlichen Statuen lobte, so sagtest du, ich bin ein Maler, und preis man deine staunenswürdigsten Malereien, so erwidertest du, ich bin Bildhauer!

#### Ueber die französische und neapolitanische Ausstellung zu Rom im April 1824.

(Beschluss.)

Die Ergänzung des Forums vom Pompeji durch Mr. Collet in zwei großen Zeichnungen ist sehr verständig und wohl combinirt. Das eine Blatt enthält Grundriß und Durchschnitt der Ergänzung, das zweyte in colorirter Zeichnung den jetzigen Zustand des Forums, mit allen seinen Gebäuden.

Studien von Mr. Guillebert von den Tempeln der Pietas, Spes und Matuta. Vier Zeichnungen ziemlich ausgeführt.

Mr. Blond: der Tempel des Jupiter Stator; des Hercules in Cori. Die Capitelle der Säulen in Sta Maria in Trastevere. Studien der Triumphbogen des Titus und Severus, in vier Zeichnungen, sehr sauber und schön behandelt; das Forum Trajans.

Mr. Garniaud: Ergänzung des Wasserleitwerks der Julischen Wasserleitung. Zehn Zeichnungen, theils von dem gegenwärtigen Zustand der Ruine, theils von der prachtvollen, mit allem Pomp der Kunst decorirten Ergänzung. Zwey Stellen die sogenannten Trophäen des

Marius vor und diese beiden Zeichnungen gehören zu dem Vorreißfächeln von dem, was diese Ausstellung enthält. Diese prächtigen Trophäen mit Masken, Gewandern und Figuren, sind mit einem sammtähnlichen Fleische, doch ohne Heuglichkeit, aufs Tausendfache vorgestellt; keine Nische, kein Bruch, kein Flicken, den Zeit und Wetter verurursachte, ist vergessen, so daß es unmöglich ist, etwas Vollkommenes und Genaueres in Darstellung einer Ruine zu sehen, als diese gerliche Abbildung.

Die neapolitanische Kunstausstellung ist noch etwas unreif, die Produkte noch schülerhaft, um viel darüber sagen zu können. Man bemerkt indessen ein lässliches Streben, und der guter Leitung können wir schöne Früchte erwarten. Für diesmal mag die Einführung der Stude hinreichen.

Sig. Guerra: Ulysses von den Phäaken schlafend am Ufer von Ithaka gelassen, erwacht und erkennt sein Vaterland nicht. Der Ausdruck ist für den Gegenstand zu übertrieben und gibt einen Menschen, der von Entsetzen ergriffen ein nahebes Schrecknis anstarrt. Einige Theile, besonders die Brust und der ausgestreckte linke Arm, zeigen Sinn für Farbe, und die Figur ist verstanden, ungeachtet einiger Zeichnungsfehler.

Eine Copie der Sibylle des Domenichino in der Gallerie Vorlese; gut copirt und mit einer gewissen Treue des Pinsels behandelt.

Sig. Fattor: Abel der das Opferfeuer auf dem Altar angezündet hat und betet.

Die Copie der Herodias des Guido im Pallaste Corsini.

Im Fache der Bildhauerei waren zwei kolossale Figuren aufgestellt. So mangelhaft in manchen Theilen die Statuen waren, so ist es doch schon ein großer Beweis von Kunstfertigkeit, ein Werk in kolossaler Größe auszuführen; manche Theile waren gelungen, und im Ganzen war Bewegung; die jungen Künstler berechtigen durch diese Proben zu Hoffnungen, die sie erfüllen werden, wenn sie von richtigen Grundrissen geleitet, den einzig richtigen Weg einschlagen.

In der Architektur waren einige sauber ausgeführte Projekte aufgestellt: Eine Vinalothek, und ein ungeheures Prachtgebäude zu einer Musikschule bestimmt, mit Grundrissen, Durchschnitten u. s. w.

Mit Geschmack und vielem Geschick waren von den beiden Architekten Sig. Settembre und Angelini zwei Zeichnungen ausgeführt; von dem Ersten die Tempelfriesse des Jupiter Tonans in der Größe eines Dritttheils des Originals. Von dem Zweiten, eine Friesse mit stuhndem Capitell vom Jupiterstempel, halb so groß als der Marmor selbst.

D. W.

## A n n u n z = B l a t t.

Montag, den 16. August 1824.

## Museum von Neapel.

Real Museo Borbonico. Fascicolo 4. Napoli, della stamperia reale 1824. 4.

Das längst verkündete Werk über das Museum von Neapel hat mit dem vierten Hefte des ersten Bandes seinen Anfang genommen. Die ersten Hefte sollen später geliefert werden, um für darin enthaltene Pläne aus Pompeji die Resultate gegenwärtiger Ausgrabungen nicht vermissen zu lassen.

In einer kurzen Vorrede gedenkt Hr. Antonio Niccolini, Direktor der Kunstakademie zu Neapel, zuvörderst des königlichen Schülers, der das Museum von Neapel auszeichnet, ein Museum, das nicht, wie die übrigen (tutti gli altri grandi Musei), einer langen Folge von Fürsten und Päpsten seinen Ursprung verdanke, sondern einzig der Großmuth Ferdinands des Ersten, der es aus geringen Anfängen zu solcher Größe erhoben und nun noch sogar die Bekanntmachung der merkwürdigsten und kostbarsten Gegenstände vergönnt habe. (Tutti gli altri grandi Musei! Darf denn die schuldige Verehrung eines treu ergebenen Unterthans seinen Landesherren durch fremde Verunglimpfung schmälern? Das Museum Borghese ward angekauft, dergleichen einige Vasensammlungen; durch fortgesetzte Ausgrabungen ward auch unter der jetzigen Regierung einiges gewonnen; das große Gebäude der Studien hat ansehnliche Erweiterungen und durch Zusammenstellung zerstreuter oder verstreuter Gegenstände Bereicherungen erhalten. Aber wäre denn der ganze Reichthum des Neapler Museums erst in den letzten Decennien entstanden und hat man nicht auch anderwärts schon längst und nicht bloß der königlichen Akademie des Orts die Bekanntmachung der wichtigsten Gegenstände vergönnt?)

Zueinandergefest wird hierauf, wie das beginnende Werk in gemessener Ordnung und in Umrissen sämtliche Gegenstände des Museums bekannt machen werde. Architektonische, mit denen auch Pläne der Gebäude von Pompeji und selbst von Baumresten des Mittelalters verbin-

den seyn sollen. Plastische, Statuen und Reliefs; malerische aus alter, mittlerer und neuerer Zeit bis zur Schule der Caracci. Ferner Bronzen, Mosaiken, antikes Geräth, griechische Vasen, Waffen, geschnittene Steine und Münzen; orientalische und ägyptische Denkmäler, mancherley aus dem Mittelalter und endlich vermischte Gegenstände nicht ausgeschlossen. Die Erklärungen sollen kurz seyn, um die weitere Ausführung der Fortsetzung des Herkulanischen Prachtwerks nicht zu beschränken. Alle Monate, oder höchstens je binnen zwei Monaten, soll ein Heft erscheinen, dessen Preis auf zwei Neapler Piafter (bzw. eine Zechine) festgesetzt ist. Vier Hefte sollen einen Band mit 66 Kupfertafeln ausmachen, das ganze Werk in sechzehn Bänden beendet seyn.

Es gibt kein Museum, dessen reiche Schätze so wenig auswärts bekannt sind, als das königliche Museum von Neapel. Es kann daher nicht fehlen, daß ein jedes Heft dieses wichtigen Werkes, dem ein rasches und glückliches Fortschreiten aufs höchste anzuwünschen ist, durch Mittheilungen bedeutender und wenig gekannter Kunstwerke erfreue; es ist kein geringer Vortheil, daß zu gleicher Zeit die unter solchen Auspicien bekannt werdenden Kunstwerke dem Studium reisender Künstler freygegeben werden, denen die unbedeutenden bisher nur anschauen vergönnt war. Somit darf die Klage wenig laut werden, daß den bedeutendsten Kunstwerken durch Umrisse nicht wohl genügt werden kann, da es nur diese unvollständige Weise der Bekanntmachung ist, die dem Unternehmen einen raschen Fortgang sichern kann. Mehr als die Anordnung der Gegenstände vergegenwärtigen sie auch hier nicht; am Ausbruch tranken schon die ersten Plätter, welche Gemälde enthalten, und wer möchte es nicht eher bedauern als danken, wenn bereits bekannte Köpfe von solcher Vollendung, wie der Medusa und der sogenannte Speusippus, der schönsten einer unter den unvergleichlichen Bronzen, in geringer Annäherung zu dreien auf einem einzigen Quartblättchen erscheinen! Ueberhaupt sollte man des einem Werk von nicht geringem Aufwand den mäßigen Raum nicht mit so übertriebener Sparsamkeit benutzen. Das Taufgefäß von Gaeta, in Welser's Zeitschrift be-

reißt besser flüßigt, hier wie ein Kalendertafelchen erscheinend, hätte doch wohl ein besonderes Blatt verdient, ohne die Zugabe der fremden und sehr untergeordneten Vasen. Auch wäre den bekannt zu machenden Antiken Andeutung der Ergänzungen durch punktirte Linien zu wünschen. Der Druck des Textes ist schön, des solcher Dürftigkeit der Umrisse fast zu prächtig. Die Erläuterungen rühren von geschätzten und achtbaren Männern her; mancher wird sie minder wortreich oder ausführlicher wünschen, doch sind sie auch in ihrem gegenwärtigen Zustande der Beachtung nicht unwerth.

Die in diesem Heft enthaltenen Gegenstände sind folgende:

14. — 44. Gemälde. Text von G. Vechi zwey Vogen. Heilige Familie von Rib. Spilantolo.

Madonna mit dem Kinde von Luini, 1802 in Rom gekauft.

Vierd von Ann. Caracci, sonst Farnesisch.

Die Rinden von P. Bruggel.

45. — 51. Bronzen, erläutert von G. B. Finati, 11 Vogen.

45. Vier Knaben, Herkulanische Braunenverzierung, 1751 entdeckt und aus den Bronzi d'Erc. II. 50. 51. bekannt. Zwey derselben mit Nüssen in den geöffneten Mäulern, Delphine unter den Armen haltend, scheinen das Wasser einzugießen, zwey andre mit Amphoren auf den Schultern es zu schöpfen. Die Akademiker hatten sie für athenische Eutrophoren erklärt; neuerdings wird wahrscheinlich an Prunnagenien gedacht, oder auch an Flussgötter, welche laut Philostratus Imag. II. 8. und Melianus V. II. 33. (schwerlich nach den Monumenten) auch als Knaben dargestellt worden, oder auch an einfache Verzierung schöpfender Knaben, oder an Pflanzlinge der Pomphen, und der Delphine wegen, als Untergebene des Neptunus.

46. Drey Nüssen, Archytaß. Bronzi d'Erc. I. 20. Seneca. ib. I. 35. 36. und Spensippus, sonst Plato (vielleicht auch ein bürgerlicher Vaschus) ib. I. 27. 28.

51. Drey Nüssen, 3½ Palmen hoch, 2½ lang, 1751 in Herkulanum ausgegraben. — Drey Thierköpfe, eines Hundes aus der Porzianischen Sammlung, eines Tigers aus Herkulanum und eines jungen Pöds aus Pompeji von vorzüglicher Arbeit.

47. — 50. Marmore, deren Erläuterungen von G. B. Finati (21 Vogen), meistens doch nur Wiederholungen des antiken Katalogs, wie in einem nächsten mitzutheilenden Aufsatze aber die Marmorantiken des Neapler Museums berücksichtigt.

47. Vaschus. Statue 7 Palmen hoch, unter den Füßen, die kriecht, der Sohn des Zeus und der Semel.

48. Trapezophor. Mit Scolla und Centaur, sonst Farnesisch, aus Winkelmann. Mon. ined. No. 37. bekannt.

49. Taufgefäß von Garta, sammt der Brunnenummündung mit sieben Gottheiten, die ihm zur Basis dient.

50. Aristides, immer noch der Gerechte, darum, weil sich für das Porträt kein anderer gefunden.

52. Aegyptisches Relief von weichem Kalkstein, 3 Palmen hoch, 1½ breit, in einem Hypogeum von Macian gefunden, von Hrn. Finati für ein Zühnopfer der unteririschen Isis und Osiris erklärt. Text 14 Vogen.

53. Kamee des Athenion: Zeus den Blitz gegen die Giganten schleudernd. — Kamee: Ausender Silen, mit übereinander geschlagenen Händen auf einer Niebris sitzend. Stüben nebenher und auf dem ergänzten Stübe ein Etrur. Hrn. Finati erscheint es auffallend, daß er keine Hörner habe. — Ein geschnittener Adat: stehender alter Bildhauer an einem porphyrenen Gefäß stehend. Ein Vogen Text.

54. Zwey marmorne Kandelaber, mit Ephyren, Widderköpfen und Störchen an den Ecken. Die letztern führen Hrn. G. Vechi auf die Vermuthung, daß sie einem Tempel der Pietas dienten. Text 4 Vogen.

55. Vogen und Gewichte, sorgfältig erläutert von Hrn. Luigi Caterino. (1 Vogen Text).

56. Münzen von Soralus, erläutert von Hrn. J. M. Uvellino. (1 V.) Zuletzt noch eine Münze von Herakles, mit stehendem Herkules einerseits und einem Pallastopf auf der Rückseite, auf dessen Helm eine Scolla.

Tab. A. B. Wandgemälde des sogenannten Pantheon zu Pompeji, erläutert von G. Vechi. (1 V.) Auf dem ersten Thalia sitzend in ärmelloser Tunika und Peplos: Naos, Pedum und einen Lorbeerkrantz haltend; eine Bacchantin (Längerin oder Nima) in weitem Gewand mit entblößter rechter Brust neben ihr. Ein Altar vor ihnen, Wand und Säulen im Hintergrund. — Das zweite stellt den verunstalteten Lüsses vor, der einen Hirtenskab in der Hand und auf einem Säulenstück stehend auf die vor ihm stehende Venetore blickt; sie hält die Spindel in der Hand. Im Hintergrund eine Säule und die Wand des Hausraums; dergleichen eine laufende Figur, die im Strich jugendlich und nicht wie Eurpnome aussieht.

#### Neue Ausgrabungen in Pompeji.

Gewiß war es ein höchst glücklicher Gedanke bey der Anlage des eben angezeigten Werks über das Museum zu Neapel, demselben Pläne und regelmäßige Be-

richte, die Ausgrabungen von Pompeji betreffend, beizufügen. Wie manches merkwürdige Detail, dessen Vervollständigung, Vervollständigung oder Verschwinden man jetzt zu beklagen hat, konnte ein solches Verfahren seit fast einem Jahrhundert der Kunde und durch den Sporn der öffentlichen Meinung wohl auch dem Besizer retten!

Hr. Guggenheim beschl., um die Kenntniss von Pompeji bereits durch seine Schrift über das dortige Chalcidicum verdient, hat der ersten Lieferung des Museo Borbonico 35 Quartseiten sorgfältiger Berichte über den Erfolg der Ausgrabungen vom November 1823 bis Februar 1824 beigefügt. Eine Reihe von früher entdeckten Inschriften beginnt. S. 4. Ankündigung von Gladiatorspielen eines N. Suetrius Cerinus, auf der Außenmauer des Chalcidicum in der Richtung der Basilica erhalten. S. 5. ff. Inschrift in Bezug auf Prudent den Sieger zum achtzehnten Mal, und Petronius den Besiegten, über den Figuren eines Wandgemäldes, das sich auf einem Pilaster hinter dem Jupitertempel befindet. Es stellt daselbst zwei Kämpfer dar, nach dem Falsch auf dem Helmen und nach dem sicherstehenden Schwert Vermuthungen; dem einen, der im entscheidenden Vortheil ist, reicht ein Kampfrichter im weißen Gewande einen Zweig als Zeichen des Sieges und vielmehr der Entlassung. Unter dem Gemälde wird in kleinen Buchstaben der Name der Venus Pompeiana dem Zuschauer, der es versteht: ABEAT. VENERE. POMPEIANAMA. (so) IBATAM. QVL. HOC. LAESAERIT. S. 7. ff. Inschriften, die die Äußerungen zu Ehren, von der Außenwand des Chalcidicum und von der dem sogenannten Panttheon gegenüberliegenden. Bedeuten aus früher bekannten Orten sind beigefügt. S. 10. Allgemeine Betrachtungen über Pompeji und dortige Ausgrabungen. S. 13. ff. Spezieller Bericht über die neuesten, südlich vom Forum. Am Ende einer Straße von etwa 80 Schritt Länge entdeckte man einen Kreuzweg und in dessen Mitte einen von seinen Marmoren entbliebenen Triumphbogen. In der Nähe desselben fanden sich am vierten November die Reste einer Reiterstatue von Lebensgröße. Der Reiter, dem ein Bein fehlt, hält wie der Marc Aurel des Kapitols, mit der Linken die Zügel des Pferdes, während er mit der ausgestreckten Rechten den Imperatorgruß erteilt. Von dem Hofs hat man bis jetzt nur den Schwanz und zwei Füße. Die Arbeit ist sehr mittelmäßig, der Gegenstand der Figur unsicher. Einige finden in ihr die Figur eines jungen Liberius. Eine vermuthlich dazu gehörige Inschrift eines Marmorstücks von 2 Palmen 3 Unzen Länge, 1 P. 2 U. Breite: STO. CAESARI. PARENTI. PATRIAE führt nicht weiter. Ebenfalls fehlten sich freizig Silber- und zwei Kupfermünzen, nahe dabei das Skelet des Mannes, der sie retten wollte.

Die südwestliche Seite der erwähnten Straße, das vom Forum an verfolgt, zuerst drei Buden, in deren letzterer

die Thür zu einer kleinen Treppe zu bemerken ist. Hier auf folgt ein Vestibulum von zwei Säulen und zwei Pilastern gestützt, darunter zwei Buden und der Eingang eines Hauses. Ein größeres Vestibulum von sieben Pilastern folgt alsdann; es deckt vier Buden, den Eingang eines Hauses und die Thür einer kleinen Treppe. In einem gleich darauf folgenden Raum mit gemauertem Erdboden liegt man auf der Ecke in ein Kapitälchen eingebauten die Worte: M. TULLIUS M. F. AREA. PRIVATA. Ein Angehöriger desselben M. Tullius ist nicht weit davon und bildet eine Ecke des erwähnten Kreuzwegs. Es ist dasselbe ein kleiner der Fortuna gewidmeter Tempel, vornehmlich innen und außen mit Marmor bedeckt, gegen Südwesten gerichtet und nur von dieser Seite zugänglich. Um ihn läuft ein Sockel von Travertin 36 P. breit, 92 lang, 3 P. 1 U. hoch, und über diesen ein Strophod von 35 P. 9 U. Breite, 83 P. Länge, 6 P. 6 U. Höhe. Auf dem Sockel steigt man durch drei von einem Podium unterbrochene Stufen (11 P. 9 U. breit); auf den letzten dient ein marmorbedecktes Piedestal einer Statue. Der ganze Raum des Sockels, der zwei Palmen vor dem Strophod heraustritt, war von einem eisernen Gitter geschlossen, in dem sich heimlich zwei Stützthüren von 5 P. 4 U. Breite öffneten. Einen andern Vertheil hatte der Tempel nicht. Zu dem Strophod stieg man acht Stufen hinauf, um in den Pronaos einzutreten (breit 31 P. 7 U., lang 29 P.) Es hat derselbe zwei Säulen an den Seiten, vier Säulen vorwärts, vier Pilaster entsprechen in der Seitenmauer. Das mittlere Intercolumnium hat zwei Palmen mehr Breite als die übrigen. Die Cella ist zwischen den zwei Pilastern geöffnet, welche je zwei mittelsten Säulen entsprechen. Auf jeder der Außenseiten der Cella befinden sich fünf Pilaster. Die Cella selbst hat 26 P. 9 U. Breite, 34 P. 10 U. Länge. Auf jeder ihrer innern Seiten öffnen sich zwei vierseitige Nischen; dem Eingang gegenüber befindet sich eine große ovale Nische von 17 P. Breite und in deren Mitte die Nische, welche die Statue der Fortuna umschloß. Diese Nische ist zusammengefaßt aus einer Basis von 24 P. Höhe, 10 P. Breite, 51 P. Länge mit zwei hervorstechenden Piedestalen, auf denen zwei corinthische Säulen von 1 P. 3 U. Durchmesser ruhen. Der ausstehende Architrav (9 P. 5 U. lang, 1 P. 2 U. hoch) enthält folgende Inschrift:

M. TULLIUS. M. F. D. V. I. D. TER. QVINQ.

AVGV. TR. MIL.

A. POP. AEDM. FORTVNAE. AVGVST. SOLO.

ET. FEO. SVA.

Ob der doppelt erhaltene M. Tullius Verwandter mit der Familie des Redners gewesen sey oder nicht, wird dahin gestellt gelassen, warum nicht er selbst? Zwei lebensgroße Statuen fanden sich überdies im Inneren der

Cella. In der einen, männlichen, 7 P. 2 U. hoch, der nur die Hände fehlen, findet man Ähnlichkeit mit den bekannten Bildnissen des Cicero; der Erbauer des Tempels, meinet Hr. V., habe sich etwa mit so berühmten Verwandten rühmen wollen. Die Statue hat eine Toga praetexta; dieses Gewand ist über und über violett bemalt, das ganze Gewand, nicht bloß der Saum, aber mit der Farbe des wohlfeilsten Purpurs. Auch im Gesicht war die Statue gefärbt, wenigstens Pupillen und Haare. Sie und eine andre zugleich gefundene Statue mochten den vier Seitenwänden des Gebäudes angehören. Diese andre ist eine weibliche 6 P. 5 U. hoch, mit langer Tunika bekleidet, deren Limbus bis an die Füße reicht und vergollet war. Darüber liegt eine Toga (Pallium), deren Saum an derthalb Unzen breit auf rothem Purpur bemalt ist. Die rechte Hand tritt aus dem Gewand heraus und ist gegen das Kinn gewandt, die linke hebt das Oberarmband auf der rechten Seite, indem sie dasselbe in weite Falten sammelt. Die rechte Hand und die Füße sind verchrommet. Die Nase fehlt, nicht daß sie gebrochen wäre, sondern weil sie abgesetzt ist, etwa um ein anderes veredelteres Gesicht an seine Stelle zu setzen. Die Arbeit ist schön, mehr in griechischer als römischer Art. Noch folgen zwei Inschriften von Marmorplättchen, mit Erlaubnis der Tempeldiener der Fortuna Augusta anstatt schuldiger Ehrenkranze errichtet. S. 19 ff.

Die Marmore, welche den Tempel bekleiden, sind gesüßert, und überhaupt fehlt es dieser Stelle nicht an zahlreichen Spuren früherer Ausgrabungen. Von den sechs Säulen des Pronaos haben sich vier Kapitelle, so wie von den zwölf Pilastern der Außenmauer der Cella, drei gefunden, sämmtlich von 2 P. 2 U. Höhe. Ein Pilasterstück der äußeren Ede der noch vorhandenen Cella-mauer liefert den Beweis, daß Säulen und Pilaster von weißem Marmor und geriefelt waren. Auch vom Giebel und Architrav sind einige Fragmente übrig, der Giebel gänzlich. Im Innern der Cella fand man zwei ionische Kapitelle von 1 P. 3 U. Höhe; es waren die, welche das Frontonisch der Aedicula stützten. Zugleich fand sich einer der entsprechenden Pilaster und die drei Stücke Architrav, auf denen die Inschrift, endlich auch das Giebel des dazu gehörigen Giebels, alles von weißem Marmor. Von solchem Stein sind dann auch drei Kapitell-Fragmente, die vielleicht in den Pilastern der vier inneren Nischen gebildet, in deren Nähe sie sich fanden. Sie sind von der schönsten Arbeit und von ganz neuer Erfindung des Blätterwerths. Von Wandbekleidung und Fußboden fehlt es auch nicht an Marmorfragmenten.

Weitere Entdeckungen werden angeblühst. Auf der fernern Straße, dem Eingang des Fortunentempels gegenüber, bereits zwölf Thüren. Auf der nordwestlich angrenzenden Straße vier Thüren, deren eine fünf Palmen

hoch, noch den Abdruck ihrer Flügel und Nägel in der Mäße zeigt. Nahe dabei, auf dem Eckpilastr des Kreuzweges, in welchem der erwähnte Trümmernbogen, ist eine Barke mit Ruderern auf die Mauer gemalt.

Hierauf folgen die Inschriften der beschriebenen Straße, welche nun nach dem Tempel Strada della Fortuna genannt wird. S. 22. ff. Weist den Aedilen zu Ehren, denen Dudenbesitzer sich empfehlen. Endlich eine sorgfältige Ausgrabung der daselbst gefundenen Gegenstände von Gold, Silber, Bronze, Glas, Marmor und Thon. S. 26 — 35. Die kenntniswerthen derselben möchten folgende sein: Eine kleine stehende weibliche Statue von Silber, beschnitten und mit langer Tunika bekleidet, die Rechte mit einer Patena ausgestreckt; Füße und linker Arm fehlen, Höhe drei Unzen. Eine sehr schöne silberne Figur der Fortuna, hoch 2 1/2 Unzen, sitzend mit langer Tunika und seitwärts umgürtetem Pallium bekleidet. Auf ihrem Diadem ist ein halber Mond und eine Lotusblume angebracht, ihr aufgelöstes Haar fällt über die Schultern herab, in ihrer Rechten hält sie das Ruder, in der Linken das Pallium. Eine kleine Bronze-Statue des Merkur, 3 1/2 U. hoch. Er sitzt auf einem Fels, ist unbekleidet, die Füße und der Betast auf seinem Haupt mit Flügeln versehen. An dem Fels ist links eine Schildkröte angebracht, rechts eine Eidechse. Seitwärts von dem Fels steht ein Widder; die Arbeit ist hübsch. Bedeutend schlechter ist ein anderer stehender Merkur von Bronze, mit Chlamys und Flügelhut, Caduceus in der Linken und Kestel in der Rechten, 4 U. hoch. Bronze- und Glasgeräth S. 28 — 33 aufgezählt. Noch wird ein Spinnroden von schönem orientalischem Glas erwähnt, die Jocas (?) von Eisenblech noch darin erhalten, befehligen drei irdene Sparbüchsen, in deren einer dreizehn Münzen von Titus, Vespasian und Domitian (?) sich vorfinden.

#### Kupferstichversteigerung.

Am 6. Sept. dieses Jahres wird zu Frankfurt a. M. eine Versteigerung von Kupferstichen und Holzgemälden beginnen, von welcher das Verzeichniß des Herrn. Wilh. Mans und Naumann zu Triebchen ist. Dieser sehr gut abgesetzte Katalog begreift 1469 Nummern an Kupferstichen und 125 an Gemälden, außerdem eine Anzahl Karten und Papiere verschiedener Sorten. Unter den Kupferstichen sind schätzbare Werke älterer Meister, unter den Gemälden mehrere von seltenen Meistern, wie zwei von Hemling, eines von Job. v. Cox und zwei von Hubert v. Cox angegeben. Es wäre interessant zu erfahren, aus welchen Gründen man die letzteren für Hubert v. Cox erkannt hat?

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 19. August 1824.

## Lit h o g r a p h i e.

Paris, den 14. Mai 1824.

Herr Professor Speth theilte im December 1821 in diesen Blättern eine sehr interessante und gut geschriebene Geschichte der Entstehung und Fortschritte der Lithographie mit. Diefelbe enthielt zugleich eine Aufzählung der Künstler, welche in den vorzüglichsten Ländern Europa's sich in dieser neuen Kunst am meisten ausgezeichnet hatten. So umfaßte sie zugleich die Geschichte der Sachen und der Personen und erregte mit Recht die Aufmerksamkeit unterrichteter Leser. Aus dieser Darstellung ging besonders hervor, daß die Lithographie in Baiern, wo sie entstanden war, sich auch vorzüglich entwickelt habe und daß eben dort die wichtigsten und bestausgeführten Werke derselben erschienen seien.

In Hinsicht auf Frankreich war Hrn. Speth's Arbeit nicht so vollständig als sie hätte seyn können, und als sie in Beziehung auf Deutschland war. Es wurde namentlich eines wichtigen Werks, der *Monuments de l'ancienne France*, nicht erwähnt, von welchem damals schon sechs Lieferungen erschienen waren.

Um dieselbe Zeit begann ich Versuche zum Kunstblatt zu liefern. Erstaunt über die außerordentliche Entwicklung, welche die Lithographie in Frankreich nahm, über die zahlreichen Hervorbringungen, die jeden Tag zum Vorschein kamen, über die Vollkommenheit, welche die lang umgehehen gebliebene Behandlung zu errichten begann, sprach ich im Februar 1821 die Meinung aus: die Lithographie könne bei dem französischen Publikum größere Aufmerksamkeit und Günst gewonnen zu haben, als in Deutschland selbst.

Hr. Dr. Schorn, Herausgeber des Kunstblatts, widersprach dieser Behauptung. (15. Febr. 1821). Die Bemerkungen, die er machte, waren gegründet, und ich schreue mich nicht zu geschehen, daß, wenn Herr Prof. Speth nicht genug Berücksichtigung hatte, was in Frankreich vorgeht, mir derselbe Vorwurf in Beziehung auf Deutschland gemacht werden konnte. Diese beiderseitige Unvollständigkeit laun weder Hrn. Speth noch mir als abler

Wille ausgelegt werden, sondern beweist bloß, wie schwer es dem Ausländer wird, die Kunstsergebnisse eines fremden Volkes zu übersehen, wenn er nicht im Lande selbst ist.

Seitdem war ich bemüht, den Unterschied der deutschen und französischen Lithographie in Hinsicht auf ihren Zustand im Allgemeinen, auf die Art und Vollkommenheit der Behandlung, und auf die Gesamtheit ihrer Hervorbringungen, vollständiger kennen zu lernen, und glaube mich jetzt im Stande, mit größerer Unparteilichkeit zu urtheilen.

Erlaubt mir ich, daß man in Deutschland eine größere Mannichfaltigkeit der Mittel besitzt. So gravirt man dort auf Stein, wie man es auf Kupfer thut, ein Verfahren, das in Frankreich noch nicht versucht worden ist. Ferner hat man außer der Kreidezeichnung, deren man sich auch in Frankreich bedient, noch den Vortheil gefunden, mittelst mehrerer Platten dem Abdruck eine große Mannichfaltigkeit des Tons und der Wirkung zu geben, wie ich dies besonders in dem Werke bemerkt, von dem ich weiter unten sprechen werde, da ich es als das vollkommenste betrachte, das aus den deutschen Pressen hervorgegangen ist.

In Frankreich hat man fast kein andres Mittel als die chemische Kreide in Anwendung gebracht, und noch jetzt gebraucht man dasselbe ausschließlich. Hr. Prof. Speth stimmt damit überein, daß diese Behandlung unstreitig die schwierigste ist. Zwar merkt Hr. Engelmann jumeilen eine abgeforderte Platte an, um den Abdrucken der Kreideplatten eine allgemeine Tinte zu geben, welche die Wirkung derselben vermehrt; aber dies geschieht nur ausnahmweise. \*) Hr. Denon allein hat in einem eben beendigten, auf seine Kosten angeführten, aber noch nicht bekannt gemachten Werke, verschiedene combinirte

\*) Hr. Schmidt hat mehrere mit der Feder in Kupferstichmanier ätzierte Platten herausgegeben, die von sehr guter Wirkung sind und alles, was bisher in dieser Art in Deutschland erschien, übertreffen. Aber da kein Aetzer außer ihm dieses Fach bearbeitet, so ist er auch nur als Ausnahme zu betrachten.

Platten mit Erfolg angewandt; aber was er erreicht hat, bleibt noch weit hinter dem zurück, was man in dem Wert über die Münchner Gallerie, und besonders in dem über die Voisier'sche Sammlung findet.

Wenn die Franzosen im Allgemeinen, wie Hr. Speth bemerkt, wenig Aufmerksamkeit auf den Gebrauch verschiedener Platten gerichtet haben, so geschah solches, weil ihnen der Vortheil, den lithographirten Blättern eine Haltung und ein Ansehen zu geben, welches sich der allgemeinen Wirkung der Gemälde mehr nähert, als es dem Kupferstich und der einfach lithographirten Zeichnung möglich ist, nicht bedeutend genug schien, um sich denselben mit langer und beschwerlicher Arbeit zu widmen. Man hat sich also in Frankreich auf die einfache Kreidezeichnung beschränkt, und in der That ist auch dieß Verfahren hinreichend, sobald man Dinge wiedergeben will, die ihrer Natur nach die Mannichfaltigkeit der Töne eines Gemäldes nicht besitzen, z. B. Handzeichnungen, architektonische Gegenstände, Sculpturen u. s. w. Niemand wird die Nützlichkeit einer schnellen Vervielfältigung schöner Handzeichnungen, schöner Monumente der Architectur und Bildnerer bezweifeln, und da die französische Lithographie diesen Zweck vollkommen erreicht, so bleibt ihr in dieser Hinsicht auch nichts zu wünschen übrig.

Es war übrigens auch ganz natürlich, daß die Anwendung dieser neuen Kunst sich nach der Eigenthümlichkeit beider Nationen, der deutschen und französischen, sehr modificirte.

In Frankreich wird sie von den Künstlern als ein schnelles und leichtes Mittel benutzt, ihre Erfindungen bekannt zu machen. In einer gewissen Zeit war die Lithographie, wenn ich so sagen darf, ein Mittel der Öffentlichkeit; es erschienen eine Menge flüchtig entworfener Blätter, die wie eine Bilder-Sprache, nur zur Annäherung vollständiger Meynungen dienten. So gab man 1815 und in den nächstfolgenden Jahren Militärscenen zu Ehren untrer alten Armee heraus, um sich für die Siege zu rächen, welche die Feinde über uns erschoten hatten. Doch diese Bewegungen ließen nach, und das Publikum verlangte andere Dinge. Dieß neue Bedürfnis zu befriedigen, gaben die H. H. Engelmann und Delpech Album heraus, die von den geschicktesten Künstlern lithographirt wurden. Das Publikum war aufmerksam auf das Verdienst und die Annahme der Compositionen als auf das lithographische Verfahren; indeß forschte und strebte man nach Verbesserungen, und bald ward die lithographische Kreidezeichnung so weit gebracht, daß sie mit dem Grabstichel wetterieren konnte. Auf diesem neuen Wege hat sich die Lithographie in Frankreich erhalten. Nur ihre vorzüglichsten Ergebnisse in der letzten Zeit hatten den Zweck, Delgemälde mit der Kreide wiedergegeben, aber auch diese mittelst einer einzigen Platte.

In Deutschland folgte man einer andern Richtung. Erstlich war die Lithographie für die deutschen Künstler mehr ein Mittel der Nachbildung als der freien Hervorbringung. Ferner ward sie, wie ich schon angeführt habe, auf viel mannichfaltigere Weise angewandt; man bediente sich abwechselnd, und oft gleichzeitig, der Kreide; der Feder und der Nadel; und wenn Delgemälde wiedergegeben werden sollten, suchte man durch Vervielfältigung der Platten und Töne der allgemeinen Wirkung des Bildes nach zu kommen.

Wie man dieses Ziel erreicht hat, das bezeugt die von den H. H. Voisierée und Pertram herausgegebene Sammlung, ein Werk, welches mir auf den höchsten Grad der Vollendung gebracht zu seyn scheint. Geleitet von Männern, die nicht blos ein lebendiges und klares Gefühl für die Kunst, sondern auch genaue Kenntnisse derselben besitzen; ausgeführt durch einen Künstler, den Hr. Speth als den geschicktesten Lithographen Deutschlands nennt, und den ich gleichfalls als solchen betrachte, mußte dieses Werk, bei Benutzung aller gemachten Versuche, durch eigene Erfahrung erworbener Kenntnisse, der Culminationspunkt, wenn ich mich so ausdrücken darf, der deutschen Lithographie werden.

Die Gesinnung, welche die H. H. Voisierée und Pertram zur Sammlung ihrer Gemälde bewog, war ein schönes und edles Vaterlandsgefühl, mehr wie zur Kunst. Der Anblick dreier Gemälde, die ein wichtiges Kapitel in der Geschichte der Malerei bilden, mußte jedem Einblicke vollen den Wunsch einflößen, sie in Nachbildungen wiedergegeben zu sehen. Dieser Wunsch wurde von allen Seiten laut, und durch die Herausgabe des lithographischen Werks haben nun die H. H. Voisierée und Pertram auch diesem Verlangen Genüge geleistet.

Ehlich Europa im Zustande tiefen Friedens ist, so setzen doch die Deuanen selbst der Einführung von Kunstgegenständen, vor denen sich der Haß des Krieges selbst, so viele Schwierigkeiten entgegen, daß dieß Werk im Anfang seiner Entstehung nicht in Paris bekannt wurde. Aber als die seitdem herausgegebenen Lieferungen endlich dahin gelangten, veranlaßten sie ein doppeltes Erstaunen: erstlich lernte man daraus Meister und Gemälde kennen, die bisher ganz unbekant waren; und zweitens wurden alle Künstler und Kenner ansehnlich übertracht durch die Vollkommenheit der lithographischen Leistungen, welche den offenkundigen Beweis von der Trefflichkeit der Behandlung gibt. Ich habe viele und ganz kürzlich erschienene deutsche Lithographien gesehen; viele darunter sind sehr interessant, aber keine sehen mir an Verdienst dem Voisierée'schen Werke gleich zu kommen, und dieß Meynung theilen alle Künstler mit mir, die es gesehen haben. In dieser Folge von Blättern hat Hr. Stricker den eigenthümlichen Charakter der Meister, die er wiedergibt, mit

großer Wahrheit beizubehalten gewußt; dieß war das wichtigste Ziel, und man muß ihm Glück wünschen, daß er demselben mit so viel Kraft und Beharrlichkeit nachgefolgt. Er zeigt sich dabei als eben so gründlicher Zeichner, behandelt die Kreide mit außerordentlicher Geschicklichkeit, und seine Anwendung mehrerer Platten und Töne bringt eine sehr bedeutende und passende Wirkung hervor, wie man sie durch die einfache lithographische Kreidezeichnung nie erreichen würde.

Ich gebe nicht auf die Prüfung einzelner Platten ein; da das Werk in Deutschland bislang bekannt und geschätzt ist, kann ich mich dessen überheben; ich wollte nur meine Meinung über das Unternehmen im Ganzen äußern, und den Ausländern alle Gerechtigkeit widerfahren lassen, die sie verdienen. Meine Leser werden hier nach die Unparteilichkeit beibringen, mit der ich von unsern eigenen Kunstergewissen rede.

Noch eine Bemerkung muß ich hinzufügen, die ich für wichtig halte. Die H.H. Peisserer und Strizner daten sich bey dem Erfolg, den sie erreicht, mit Zurechtberühnen, und sich weiterer Nachforschungen und Bemühungen überheben können. Sie thaten aber mehr: von wahrer Anständigkeit, kamen sie nach Paris, um unsere besten lithographischen Werkstätten zu besuchen; sie untersuchten genau den Zustand dieser Kunst in Frankreich und konnten nun durch unmittelbare Anschauung und Erfahrung die Fortschritte beurtheilen, die sie bey uns gemacht hatten. Sie ließen uns Gerechtigkeit widerfahren; weit entfernt, einen ihrer unwürdigen Geist der Verkleinerung zu zeigen, wie er leider so oft durch den Wettstreit hervorgerufen wird, scheuten sie sich nicht zu gestehen, daß in Frankreich die hier vorzugsweise angenommene einfache lithographische Kreidezeichnung zu einem Grad der Vollkommenheit gelangt sey, von dem man in Deutschland nur einzelne Beispiele aufzuweisen habe. Leicht ist ein so lebhaftes und entscheidendes Verlangen, alles zu sehen und selbst zu untersuchen, das sichere Unterpfand, daß die Fortsetzung ihres Werks nicht hinter dem Anfang zurückbleiben werde, sondern daß sie es mit dem bereichern werden, was ihre Beobachtungen ihnen Günstiges dargeboten haben.

P. A.

### Kunstliteratur.

Der Sammler für Kunst und Alterthum in Nürnberg. Erstes Heft. Mit 5 Kupfern. Nürnberg bey Kiegel und Wieweler. 1824. 8.

Erstereits ist es uns, über eine Zeitschrift, die, wenn sie sich im Gebalte gleich bleibt, gewiß neben ihren vielen Schwärmern fortbestehen wird, eine kurze Anzeige dem Publikum mittheilen zu können. Wenn man die

Arbeiten eines v. Murr, Will, Waldau, Noptisch u. über Nürnberg genau kennt, so scheint es fast unmöglich zu seyn, über diese in jeder Hinsicht ausgezeichnete Stadt noch so interessante und allgemein wichtige Nachrichten geben zu können, wie es hier im Sammler der Fall ist. Mit Vergnügen und Begehr durchfluren wir das erste, 96 Seiten starke Heft, und wünschen nur, daß bald ein zweites nachfolgen möchte.

Schon der Titel zeigt, daß in dieser Zeitschrift der Plan vorzüglich dahin geht, Materialien zur Kunst- und Literaturgeschichte Nürnbergs zu sammeln und aufzunehmen. In diesem ersten Heft werden folgende Gegenstände erwähnt: I. Ueber den Zweck dieser Zeitschrift. II. Urkunde über den Bau des Chors der Lorenzer Kirche, ausgefertigt 1458; Hans Pawr von Dönsfurt Pöller, und Konrad Koriher Steinmetz übernahmen diesen Bau; letzterer war auch Baumeister zu Regensburg. Der Bau wurde nur fortgesetzt, und Konrad Heinhelmann war später dabei beschäftigt. Die Vollendung des Chors 1477, welche einige Unterbrechung erlitt, kostete 13,10 fl. daniel. Währung. III. Biographische Skizze nebst Angabe der radirten Werke von Job. Christoph Erhart, welcher den übrigen Schicksalen seines Lebens 1823 unterlag. IV. Eine kurze Erinnerung an den 1823 verstorbenen Kupferstecher und Landschaftsmaler Georg Adam. V. Ueber den Bildhauer Gottfried Rotermund, welcher den 11. März d. J. im 63ten seines Alters starb. Vorzüglich wird von ihm gerühmt, daß er sich in seinem schon sehr vorgerückten Alter in den alten deutschen Stolz zu finden wußte, und solche Fortschritte machte, daß seine Arbeiten fast nichts zu wünschen übrig lassen, wie die von ihm gemachten Wiederherstellungen an der Scholcher und anderen Kirchen beweisen. VI. Auszüge des Werks: Die Nürnberger Künstler, geschildert nach ihrem Leben und Wirken. Das erste Heft enthält das Leben des Adam Kraft, welches aus der Feder des Verfassers dieses ersten Heftes fließt. VII. Zustand und Bereicherung der Nürnberger Kunstschule. Vorzüglich die Erwähnung verdienen die dazu gekommenen Abalke der Regensburger Statuen, die der Nürnberger Bildhauer, Baron v. Haller zufolge seines auf der Insel Milo verfaßten Testaments seiner Vaterstadt schenkte. VIII. Wiederherstellung und Verschönerung an öffentlichen und Privatgebäuden. Diese Abhandlung ist eine der größten und gewiß auch unter die ersten zu zählen. Denn in wenigen Skizzen wird nach Maßstab der Wohlhabenheit und des sädlichen Vermögens so viel zur Wiederherstellung der alten Kunstwerke geschehen seyn, als zu Nürnberg. \*) Das

\*) Mit Behauptung muß der Einsender dieses gestehen, daß seine Vaterstadt, welche so nahe an Nürnberg liegt, in dieser Beziehung zurücksteht. Gedenke, welche traurige zum



Innerer der Sebaldus Kirche erhält zweifelhafte Erneuerung. Im alten Stiel ist nach Heideloffs Zeichnung der neue Hochaltar gefertigt. Dieser ist auch in Umriss dem Hefte beigegeben, woraus jeder sich von dem ausgebildeten Geschmack des Architekten überzeugen kann. Zu wünschen wäre, daß solche Werke Nachahmung finden, und den Renovierung altdeutscher Gebäude mit eben so viel Geschick und glücklicher Wahl versehen werden möchte. Heideloffs reges, patriotisches Streben wirkte auch dahin, daß der Renovierung der Kirche aus das schöne Alte Rücksicht genommen wurde. An der Lorenzer Kirche ist unter der Leitung desselben Architekten eine Restauration an der Außenseite vorgenommen worden. Die Cybientkirche erhielt einige wünschenswerthe Verbesserungen. Mit denen in der Jakobskirche ist man eben beschäftigt. Die schönen Bildbauer-Arbeiten am Portal der Franciskirche sind wieder in ihrer ursprünglichen Form hergestellt; das fehlende Kupfer gibt eine kleine Uebersicht dieser herrlichen Arbeit. Meldung geschieht noch von den zweifelhafte Verbesserungen im Hauptbaue, in der Spitalkirche, dem Spital, am schönen Brunnen und andern Privatgebäuden. IX. Nützliche Anstalten für Kunst- und Geschmacksbildung. Hier wird einige Nachricht über die neu errichtete polytechnische Schule, und über das neu zu errichtende händische Conservatorium für Alttriblumen gegeben. X. Aufgefundene Gemälde und Restauration derselben. Ein Gemälde im neugriechischen Stile, welches die Gallerie zu Nürnberg besitzt, ist im Umriss beigegeben. XI. Privatammlungen. In diesem Abschnitt gehört das Titellupfer: eine heil. Familie nach Gaudenzio Ferrari aus der Campeschen Sammlung. XII. Zustand der Kunstübung durch in Nürnberg lebende Künstler. Heideloff, Fues, Kreul, J. A. Klein, Mohrig, Schlig, werden angeführt. Von Mohrig wird besonders gerühmt, daß er sich mit Vielfältigkeit vorzüglicher Malereien beschäftige, und dieses Nachmalen zu vertreiben gesucht. Ref. hat dagegen wohl nichts anzuwenden, so lange dieses Nachmalen als Studium, oder zur gemeinnützigen Verbreitung besserer Werke dient. Sobald aber dieses nur aus eigennützigen Absichten, und um Andre damit zu täuschen geschieht, ist es höchst rathlos- und strafwürdig. Jene, welche sich aus erstem Grunde solchen Arbeiten unterziehen, wozu auch Mohrig gehören mag, verdienen allgemeine Verwerfung; die andern aber öffentlichen Tadel und Strafe. Von den Kupferstechern Rein del, Weber, Walther, Wag-

ner, Duser, Geigler, Fleischmann, Mager, J. A. Klein, Wiesner, geschieht gleichfalls Anzeige. XIII. Vermischte Nachrichten. Dieses erste Heft schließt sich mit einem gelungenen Kupferbild der Weidenmühle von Nürnberg von dem beliebten Kupferstecher J. A. Klein. J. H.

### K b l n.

Die Frankfurter C. P. M. Zeitung vom 7. August meldet, daß die auf Befehl Sr. Maj. des Königs von Preußen angeordneten Arbeiten zur Wiederherstellung der schadhaften Stellen des Chordaches am Dom von Köln bereits weit vorgerückt sind und dieses Jahr noch vollendet werden sollen. Schon konnte das 18 Fuß hohe und über 13 Centner schwere Kreuz wieder auf das Chordach aufgestellt werden. Ein Verein kölnischer Bürger ließ das Kreuz vergolden und sprach dabei den Wunsch aus, daß dessen Errichtung auf den Laßen Geburtstag des Königs festgesetzt werden möchte. Diese schöne Feiher hatte am 3. August statt, um 1 Uhr Nachmittag stand das Kreuz in vollem Glanz an seiner erneuerten Stelle. — Der Sage nach soll Maria von Medicis, Königin von Frankreich, dieses Kreuz zuerst auf die Dachsätze des Doms haben aufstellen lassen. Die daran heftigsten Eilen scheinen wirklich auf diesen Ursprung zu deuten. Damit die späte Nachwelt, wenn sie einmal wieder eine Herstellungsarbeit an demselben vorzunehmen hat, erfahre, von welcher Gelegenheit die jetzige Wiederaufrichtung statt gefunden, ist in die große, 4 Fuß im Durchmesser haltende Kugel unter dem Kreuz ein Pergamentblatt, welches die jetzt unter Friedrich Wilhelm III. Fürsorge und Kreuzgeigkeit dem allverwunderten Dom gewordene Herstellungs erwähnt, nebst einem Exemplare der kölnischen Zeitung vom 1ten dieß verschlossen worden.

### Kupferstichverfeinerung.

Zu Wien, Jakobsthor Nr. 797. wird im Anfang Octobers der Verkauf der Kunstsammlung des verstorbenen Hrn. Van der Null beginnen. Der Katalog darüber (bes. Tab. 2. Schmitzbauer erschienen) macht besonders aufmerksam auf die vollständigen Werke von Verloggi (in 16 Bänden) und Wolff (in 27 Nummern), auf die großen Ansichten von Hombach, gezeichnet und gestochen v. Daniel, auf mehrere Bände Original-Zeichnungen von Munt, Schallbas und Jansca. Ansichten in Oestreich, Sternwart und Kärnten, und von Menzle, Ansichten der Schweiz darstellend; ferner auf Original-Zeichnungen von Beck, Cipriani, Scherwin, Smirke u. A. Endlich enthält diese Sammlung eine bedeutende Anzahl von Reise- und Werken in ausländischen Exemplaren, unter denen des Hrn. de la Borde malerische Reise in der Schweiz, aus Original-Handzeichnungen bestehend, das merkwürdigste ist.

Jahrtausend trogen. Bildbauerarbeiten, welche nicht viel jünger sind, werden der Herfindung Preis gegeben. Das Innere der ebenerwähnten Tempel verglet man mit geschmacklosen Gaden, auf welche nur darum viel Geld verwendet wird, damit unsere wahrscheinlich gebliebenen Nachkommen aus Rücksicht für uns sie vermöchten.

## R u n s t = B i a t t.

Montag, den 23. August 1824.

## Ueber zwei griechische Bildsäulen im vaticanischen Museo.

Von Fr. Thiersch \*).

Unter den wenigen bedeutenden Denkmälern, alten griechischen Stiles, welche der Vatican enthält, verbie-

\*) Die Veranlassung zu dieser Abhandlung erhielt folgende Stelle aus einem Briefe des Herrn Verfassers an den Herausgeber des Kunstblatts:

„Endlich sind mir einige Abdrücke der archaischen Abhandlung aus Rom zugekommen, die ich längst vor meiner Heimkehr für die Herausgeber des Giornale Arcadico geschrieben hatte. (L'opera due Statue del Museo Vaticano e sulla espressione degli affetti nelle opere di arte antica, Lettera di F. Thiersch al ch. Sign. Cav. Tambroni Roma 1823.) Ich lege Ihnen ein Exemplar derselben bey, zugleich auch, Ihrem Wunsch zufolge, eine deutsche Bearbeitung für das Kunstblatt. Ich habe mich hierzu hauptsächlich deshalb entschlossen, um aus der Abhandlung auszuheben, was darin nicht mir gebricht. Nämlich bey meiner Abreise hinterließ ich das Manuscript meinem sehr werthen Freunde H. mit der Ermächtigung, darin in dem italienischen Ausdruck Alles zu ändern, was ihm der Verwerdung bedürftig schien. Hr. H. unterzog sich dem Geschäft mit solcher Theilnahme, daß er nicht nur dem Eitel einer Uebersetzung ein sehr hübsches Gewand gab, sondern auch genau das Ende der Abhandlung wie in die Person des Verfassers übergehend, seine eigenen Ansichten an die Stelle der vorerwähnten setzte, und die fremde Sprache mit seinen Unterjungen bewährte, so daß ohne sich durch irgend eine Anstrengung das Recht des Eigentums vorzubehalten. Dahin gehört Nichts in der Erklärung der auf den bezeichneten Reliefs dargestellten Scene, besonders die Vermuthung, daß hinter dem Gott des Hesperus der Hirt Melampus (sic) stehe, eine Art von „französischem Brod“, pane francese, was nämlich in Rom so genannt wird, in der Hand habe, und man in diesem ein Bild der *Amalthea*, in der *Amalthea* bringe, über welches Wortes Etymologie und Bedeutung sofort kein Streit mehr sein könne. Dies ist fremde Eigentümlichkeit, um habe ich in der deutschen Bearbeitung als zu dem meinen weber gebräch noch passend, ausgebracht, zugleich auch die Bemerkungen über den Kallipos in den Ausfertigungen weggelassen, weil ich dieselben in meiner dritten Abhandlung über die Erochen der bildenden Kunst zum Behuf des Beweises, daß der Torso,

nen zwei Bildsäulen, oder vielmehr verdient eine Bildsäule in zwei Exemplaren wegen Arbeit und Darstellung eine besondere sorgfältige Betrachtung. Es ist eine belleidete, stehende Frau. Die erste, sehr schlecht hergestellte, steht in der Gallerie delle Statue des Museo Pio-Clementino, an der Rückwand, zwischen der *Minerva Pacifica* und dem *Calligula* mit der *Chlamys*, \*) ohne Nummer, ohne Erwähnung im ältern Katalog \*\*) oder bey Visconti. Nur Hirt gedenkt ihrer in dem schätzbaren Verzeichniß der Werke altrgriechischen Stiles, die er unter der Benennung von *agnostischen* zusammengefaßt hat. \*\*\*) Sie wird Fig. 2. hier zum erstenmal herausgegeben. Die andere steht im Museo Chiaramonti, ebenfalls ohne Nummer, wie verborgen im großen Corridor unter dem Gesteck der zösten Abtheilung (riquadro XXIX.) linker Hand nahe der Stiege, welche zu dem Pio Clementino und dem Torso führt. Wie geben sie Fig. 1.

der Laocoön, der Kypso von Sphendrat u. a. der römischen Zeit der griechischen Kunst angeblich, weiter auszuführen gebrucht. Dagegen ist von dem juradgeschriebenen Meeresgott näher bestimmt und weiter ausgeführt worden. Auch die Abbildungen in dem bestiegenden lithographirten Blatt sind geändert und besser zusammengefaßt worden.“

\*) Diese beiden Statuen zu ihrer Stelle hat Visconti in der Beschreibung des M. Pio-Clementino T. III. Taf. XXXVII. und III.

\*\*) Dieses ist eine gewöhnliche und wegen der sehr seltenen Verfertigungen der Bildwerke, nur noch zum Theil brauchbare Verzeichniß trägt den Titel: *Indicazioni antiquarie dal Pontificio Museo Pio-Clementino in Vaticano stesa da Pasquale Masi Casanate, Custode del Museo stesso. Roma 1793.* Ob war dies vergangnen Winter noch durch einen neuen Katalog ersetzt, doch ein solcher in der Druck. Ist aber, wie verlautet, die Herstellung eines solchen demselben Händen, welche den Katalog des Museo Chiaramonti unter dem Titel: *Museo Vaticano parte prima* zusammen gesammelt haben, als eine Fortsetzung desselben anvertraut, so wird seine Erscheinung mehr zu wünschen als zu hoffen sein.

\*\*\*) In der Abb. „die agnostischen Bildwerke“ Berlin 1818. S. 14. mit den Worten „eine mit überlegenen Reinen stehende weibliche Figur im Museo Vaticano.“



Arcusa; \*) dann im genannten Gemälde der Thermen des Titus die Amme der Phädra, und dieselbe auf dem Herkulanischen Gemälde, \*\*) in welchem nicht schwer ist eine Scene aus der Phädra von dem tragischen Theater selbst genommen, mit Masten und dem andern Apparat zu erkennen. Das Relief im Museo Kircheriano ist zu beiden Seiten beschädigt: von der sitzenden Frau zeigen Ueberreste von Kleidern, daß andere Frauen vor ihr gestanden haben. Ferner der architektonische Schmuck des obern Theiles zeigt, daß das Ganze als Kutfirniss am Rand eines Daches gebiet hat. Es war nicht schwer den Sinn dieses Reliefs zu bestimmen, denn in einem andern Schranke jenes Corridors wird ein Relief aus gebrannter Erde aufbewahrt, von vollkommen gleichen Massen und von demselben architektonischen Schmuck begrenzt, zum Beweise, daß beyde zu denselben Ganzen als Theile gehört haben. Dieser zweyte Theil, von Windelmann zuerst bekannt gemacht, \*\*\*) enthält den Odysseus, wie er beim Zusammenstoßen von der Amme Eurisila erkannt wird, in Gegenwart von zwey Hirten, welche, wie wir sehen werden, für Cumas und Philius zu erkennen sind.\*\*\*\*) Hätte Windelmann bemerkt, daß die beyden genannten Reliefs zusammen gehören, so würde bereits

er in der sitzenden Frau des andern die Penelope erkannt und sie dem Odysseus bezeugt haben.

Ein anderes Exemplar von beyden Reliefsen, ebenfalls in gebrannter Erde, den beschriebenen vollkommen gleich, nur an der linken Seite neben Penelope, da wo die Frauen sitzen, mehr erhalten, befindet sich unter den wenigen alten Kunstwerken, welche die Bibliothek Barberina noch bewahrt, im Zimmer der Manuscripte. Die Tafel mit Ulfoss ist ganz, doch von weniger feiner Arbeit und wahrscheinlich eine moderne Nachbildung von der im Collegio Romano. Die Tafel mit Penelope ist zwar an der rechten Seite, wo die Amme steht, und wo die zuerst genannte sich ganz erhalten hat, beschädigt, dagegen enthält sie links neben der Penelope die beyden Frauen vollständig, von welchen in jenen nur ein Theil des Gewandes übrig ist. Diese Penelope Barberina ist von außerordentlich feiner und schöner Arbeit und unstreitig alt.

Ein drittes Exemplar dieser Penelope in gebrannter Erde war ehemals im Besiz des Dr. Mead in England und wird in der Beschreibung seiner Sammlung \*) für eine Lucrctia genommen, obwohl in derselben Sammlung sich auch ein Exemplar des zu ihr gehörigen Odysseus befand. Beyde sind mit der ganzen Sammlung in den Besiz des Marquis von Roxburgh gekommen.

Ein viertes Exemplar der Penelope, ebenfalls in England, befindet sich in der sehr reichen und schönen Sammlung von Varracotta's des brittischen Museums zu London. In der Beschreibung derselben \*\*) wird zwar die sitzende Gestalt als Penelope erkannt, aber als Penelope in Trauer über die Uebreste des Odysseus bezeichnet. Dem Herausgeber des brittischen Instrums war der von Windelmann bekannt gemachte Odysseus nicht entgangen, und so lag ihm nahe genug, eine ganz andre Scene zu erkennen, als die er angibt, und in welcher die Penelope auf eine ganz andre Weise componirt seyn mußte.

Nach Millin hat sowohl in seinen Monumenti inediti,\*\*\*) als in der mythologischen Gallerie \*\*\*\*) die beyden Stücke

Tafeln haben auf der Oberfläche sehr gelitten und an der Figur selbst die weibliche Figur zur Rechten. Z. Notice des Monuments exposés dans le Cabinet des médailles et antiques de la Bibliothèque du Roi, par Dumersan 1822. p. 82. ff. (nach Millin erklärt) abgesehen Taf. 33. 24.

\*) Im zweyten Theile p. 229.

\*\*) Vom Jahr 1814 in Quart Nr. XII. Die Etage in diesem theuern Werke sind wohl so unbedeutend, wie die Erklärungen sind, das Ganze ein Beweis des tiefen Standes der hier nöthigen Fertigkeiten und Kenntnisse in England.

\*\*\* T. II. Nr. 40. und 47.

\*\*\*\* T. II. Taf. CLXXIV. Nr. 640.

\*) Dof. T. VII. Tar. 16.

\*\*) Pitture d'Ercolano T. I. Tar. 4.

\*\*\* Monumenti inediti m. 161. Man sehe unsere Tafel Fig. 4.

\*\*\*\*) Schon hier leitet der römische Herausgeber seine Anmerkungen über den Hengsthirten ein: „alla presenza dei due pastori fedeli Eumeo o Filisio“, se non piuttosto di Filisio o solo, o con uno de' di lui sottopastori, *γούργας*, ch'è anche Melansio, qual capo caprojo, giunge a palazzo con altri due de' suoi subalterni. S. 14. Dieses o solo bezieht sich auf die später von ihm ausgesprochene Vermuthung, daß auf dem herculanischen Exemplar dieses Reliefs hinter dem Odysseus nur ein Hirt stehe, weshalb auch in dem Kupfer der römischen Ausgabe dieser Abhandlung nur einer ist gezeichnet worden. Ein Umstand, den der Herr Herausgeber des Kunstblatts nach einer von denselben genommenen Zeichnung am besten wird bestimmen können. Sicher ist, daß in den andern Exemplaren zwey Hirten vorkommen, und da bey dieser Erkenntnisscene nur vertraute Personen gegenwärtig seyn können, so fällt auch die Vermuthung des römischen Herausgebers weg, es könne statt des Cumas neben dem Philius ein Unterhirt vor diesen stehen. a)

a) Der Hr. Verf. scheint sich in der Vermuthung zweyer Hirten getäuscht zu haben, denn auf der Zeichnung, die ich nach dem Kircherianischen Relief mit Vergleichung des herculanischen fertigen ließ, befindet sich nur Ein Hirt, eben so der Müll, und auf einer fünften Wiederholung der beyden Terracottatafeln, die sich zu Paris im Verdalen's Cabinet der königlichen Bibliothek findet; beyde

ausgenommen. Er nennt die beiden Frauen von der Penelope Melantho und Eurynome; aber Melantho war bodenständig und der Herrin feindselig gesinnt. Sie war demnach vor der trauernden Königin nicht an ihrer Stelle, wo nach der aus der Tragödie wie aus dem Epos fast-sam bekannten Sitte, nur befreundete und treue Dienerinnen zur Hülfe und zum Trost der Gebieterin erscheinen können.

Zunächst muß nun die Gleichheit der Heroine auf diesen Terracotta's und in den beiden Bildsäulen des Vatican's nachgewiesen werden. Das Sitzen, das Kleid, mit seiner Verschiedenheit, der Schleiern stimmen zusammen, dergleichen die ganze Lage des Leibes, der rechte Schenkel über den linken geschlagen, die linke Hand auf den Sessel aufgesetzt, um den gebogenen Leib zu halten, der rechte Ellbogen, auf dem rechten Schenkel ruhend, damit, wie der Rest des Arms in der Bildsäule andeutet und der volle Arm des Reliefs zeigt, das Haupt der stützenden Hand nicht entbehre, alles dieses ist wie in den Bildsäulen, so in den Reliefs auf das vollkommenste übereinstimmend, und die Gleichheit der Vorstellung wird, wenn es dessen noch bedarf, durch die Gegenwart des Talar's unter dem Thron sowohl bei der Bildsäule im Chiaramonti als bei der Relieffigur in derselben runden und abwärts zusammengezogenen Gestalt noch weiter erwiesen und über allen Zweifel erhoben. Es ist demnach erlaubt, in der genannten Bildsäule eine Penelope anzuerkennen, welche zugleich wahrscheinlich das Original war, nach welchem der Urheber der Terracotta's seine Penelope gebildet hat, indem er sich nur einige kleine Abweichungen erlaubte, welche durch die Verschiedenheit der Zeit und der künstlerischen Art geboten war. So findet man in der Penelope des Reliefs nicht jene Steifheit und Gleichförmigkeit der Falten, welche das Kleid des alten Originals noch bewahrt. Die Ärmel des jüngern sind ohne die Spangen oder Knöpfe des ältern. Dazu fällt im jüngern Werk die Lunica über den linken Arm herab, um die innere Kurve des Gemüthes, wie in andern, so auch in diesem Versumnis äußerer Sorgfalt zu zeigen, zugleich aber auch, um eine größere Ausdehnung und Mannichfaltigkeit der nackten Formen zu gewinnen, ein Mittel zu gefallen, welches die Einsalt und der Ernst der alten Kunst, der die Bildsäule angeht, niemals gestattet hat. Diese Abweichungen sind also, wie man sieht, sehr bedenkend über die Art und Weise, in welcher von spätern Künstlern Werke des frühesten Alterthums nachgeahmt und zu ihrem Zwecke benutzt wurden. Man sieht den Typus, wie ihn die Weisheit jener alten Meister erfunden hatte, im Ganzen beibehalten und durch einige, mit schonender Hand ausgeführte Veränderungen dem Begriff und Bedürfnis der spätern Zeit angeeignet. Durch diese für den Gang der Kunst wichtige Belehrung, welche

sie gewährt, eben so wie durch ihre Bedeutung, gebührt jene versäumte und fast übersehene Bildsäule des Vatican's mit ihrer Wiederholung zu den kostbarsten Marmorbildern, welche sich aus der Zeit der alterthümlichen Kunst der Griechen gerettet haben, zu sparsam gegen die Werte der spätern Zeit, leider! — weil es überall lehrreicher und erfreulicher ist, dem Wachsen und Gedeihen nachzugehen, als das Verfallen zu betrachten.

Eine andere Verschiedenheit zeigt die Behandlung des Nackten, besonders der Hände. Die Hand der Bildsäule im Chiaramonti, welche sich auf dem Sessel erhalten hat, ist ein höchst merkwürdiges Denkmal des Stiles der ältesten griechischen Kunst. In ihr sind die Gelenke der Finger und die kleinen Vertiefungen und Winkungen kaum angedeutet, und weniger noch in der Bildsäule des Pio-Clementino. In dieser hat sich der ganze Arm erhalten und zeigt mehr als ein andres mir bekanntes Denkmal die ganze Eigentümlichkeit und Härte in den Arbeiten jener frühern Jahrhunderte. Ich habe deshalb ihn in das Größere zeichnen lassen und hier unter Fig. 3. beigefügt. Diese Eigentümlichkeit des Stiles zeigt zugleich, daß man in beiden Bildsäulen nicht spätere Wiederholungen eines alten Werkes haben. Der spätere Künstler würde jene Härte zum wenigsten gemildert haben, zumal alles Uebrige an den beiden Bildern, mit der größten Sorgfalt und selbst mit Gefühl ausgearbeitet ist und auf einen Meister schließen läßt, der sich in der angenommenen Art der Behandlung mit Sicherheit und Freiheit bewegt. Man wird also annehmen müssen, daß beide Bildsäulen der Zeit, zu welcher ihr Stolz sie hinweist, wirklich angehören, so es, daß eine nach der andern, oder beide nach einer verloren gegangenen wiederholt wurden. Es bedarf kaum der Erinnerung, daß von dieser Härte des Stiles in dem Relief nichts zu sehen ist, und daß, besonders in der Penelope Barberina die Arbeit aus dieses Arms und der Hand äußerst fein und zierlich ist.

(Die Fortsetzung folgt.)

#### Druckfehler.

In No. 66. S. 262. Sp. 1. Z. 6. v. u. lies statt: antiken Katalog — Antiken-Kataloge.  
Ebendas. S. 264. Sp. 1. Z. 15. v. o. statt: auf lies: mit.  
Ebendas. Sp. 2. Z. 18. v. u. statt: Jocca (?) lies: Cocco, (Wirbel).

Hiezu das lithographirte Blatt: Statuen und Reliefs der Penelope.

Fig. 1.



1 gleich;  
n des der  
bis über  
na, ob-  
alten ist,  
man jene  
eichen ge-  
udrücken,  
a als die

esentliche  
Reliefen  
seyn, wie  
ste. Um  
thig, den  
1 die Ho-  
a bilden.  
Fußsche-  
res Herr-  
gen wird,  
er wir sie  
Ismailos,  
Herr v.  
t als den  
r vordern  
Kapel er-

7 genannt.  
r Schmel

8. 9. 10.  
11. 12. 13.  
14. 15. 16.  
17. 18. 19.  
20.

Widmich  
bekgt. und  
1 bestimmte  
d. als der  
allein aus:

auf  
dem  
war  
dem  
wo  
sam  
rinn  
nen

sen  
tican  
klein  
begeh  
let u  
Esse  
rechte  
wie  
der vi  
Hand  
len, i  
mend  
dessen  
unter  
monti  
wärts  
und u  
in der  
nen, i  
welche  
gebilde  
gen ei  
und d  
in der  
Gleich  
Origin  
ohne b  
im jdu  
um die  
so auch  
zugleich  
Manni  
Mittel  
alten 3  
tet hat  
sehr bel  
spättern  
geahmt  
den Ti  
ersunde  
mit sch  
Begriff  
diese f

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 26. August 1824.

## Ueber zwey griechische Bildsäulen im vaticanischen Museo.

(Fortsetzung.)

Um aber die Bildsäule im Chiaramonti mit der im Pio: Clementino vergleichen zu können, ist vor Allem nöthig, ihr die neuen und schlechtverbundenen Theile abzunehmen. Wir geben sie mit der Restauration Fig. 2. Das Haupt, obwohl alt, gehört ihr nicht, der rechte Arm und die Füße bis etwa eine halbe Spanne über die Knie sind Werk des Wiederherstellers, wie auch der größte Theil des eigengefalteten Felsens, auf dem sie sitzt. Das Haupt hat die Feinheit und den Ausdruck der Formen, welche den bessern Werken der Kaiserzeiten eigen sind. Auch die rechte Hand ist von guter Ausführung, hefte aber, vereinigt einem Leibe, der über die Zeiten des Pythias und Polycletes zurückgeht, verbunden mit jenem linken Arm, der nebst der Hand ein Werk ägyptischer Steifheit seyn könnte, machen aus der so hergestellten Bildsäule eine abschreckende Mischung des Alten und Neuen, des Feinen und Groben, des Weichen und Harten, und stellen so auf eine barbarische Weise in demselben Bilde die verschiedenen Zeitalter und Stufen der sich entwickelnden Kunst vereinigt dar. In den angelegten Theilen der Schenkel gebot die an ihnen zu bildende Fortsetzung des Gewandes eine größere Beachtung des alten Styles; doch ist auch an ihnen die Arbeit verschoben, dazu der Marmor ein anderer. Am meisten täuscht der Fels, auf dem sie sitzt, und selbst aufmerksam Beobachter konnten ihn für alt halten. Aber die schöne spiegelnde Glättung der obern Fläche läßt schon etwas anders, als einen Fels vermuten, das ihr zum Sitz dienende, und an dem Rande jener Fläche sind die Spuren des Meißels und die mit ihnen beginnende stumpfe Glättung sichere Zeichen, daß der Restaurator auch hier abgearbeitet hat. Wahrscheinlich war die unter der Figur erhaltene Masse ziemlich formlos, und statt den Thron, auf welchem schon jene ebene Fläche hindeutete herzustellen, hat er ihr einen Felsen angemaiselt und zum Sitz gegeben. Nimmt man diese unförmliche Zufüge von dem Original hinweg, so ist

die Bildsäule der im Chiaramonti vollkommen gleich; allein in den Haaren ausgenommen. Diese reichen bey der im Pio: Clementino in langen Ringeln vom Hals bis über die Brust herab, während bey der Chiaramontana, obwohl sie an diesen Stellen auf das Beste erhalten ist, von solchen Locken sich keine Spur zeigt. Darf man jene Entwicklung und Ausbreitung der Locken als Zeichen gesteigerten Bestrebens, Betrübnis und Trauer auszudeuten, ansehen, so würde dadurch die Pio: Clementina als die später gearbeitete kennbar.

Hiernächst wird kein Zweifel über die wesentliche Gleichheit der Bildsäulen unter sich und mit den Reliefsen übrig geblieben, dadurch aber auch nachgewiesen seyn, wie man bey Wiederherstellung jener verfahren mußte. Um z. B. die Chiaramontana zu ergänzen wäre nöthig, den Sessel nach dem Vorbild des Reliefs, mit dem die Homerischen Beschreibungen übereinstimmen, zu bilden. Es ist der Thron mit dem daran hängenden Fußschemel \*) wie er Öttern und Menschen, besonders Herrschern und ihren Frauen dient, oft nachgetragen wird, z. B. der Penelope in der Scene selbst, in welcher wir sie nachher erblicken werden, \*\*) ein Werk des Phidias, mit Eisen und Silber umkleidet. \*\*\*) Herr v. Brühl, mein hochgeehrter Freund, besitzt als den Rest eines solchen silbernen Sessels den einen der vordern Füße, welchen er vor Kurzem im Königreiche Neapel er-

\*) *Ἰρόνος*, auch *δίςρος*, *κλισμός*, *κλισή* genannt, mit man verschiednen Verschiedenheiten; der Schenkel *Ἰρηνος*.

\*\*) *τῇ παρὰ μὲν κλισίῃ κυρίως κάτθεσαν, ἐν δ' ἄρ' ἐΐσιν, δινωτὴν ἐλέφαντι καὶ ἀργύρῳ· ἣν ποταρέων Πολεὺς Ἰκαλῖος, καὶ ὑπὸ Ἰρηνῶν ποτὶν ἦκεν, Προς Φύε' ἐξ αὐτῆς.* D. I. 56.

\*\*\*) So nämlich scheint *δινωτὴν* zu fassen. Nämlich die Geräthe wurden mit Eisen und Silber belegt, und diesem dann durch Hülfe des Drehtafels die ihm bestimmte Ausbildung gegeben. Der Begriff des Drehtafels, als der in dieser Verbindung prägnant, wird dabey allein andgedrückt.



worden hat. Er ist sehr merkwürdig, nicht nur, weil er vollkommen mit jenen, auf den genannten Terracotta's abgebildeten in Eintheilung und Ausrundung der einzelnen Glieder übereinstimmt und dadurch auf eine Art von allgemeinem Modell dieses Geräths schließen läßt, sondern auch, weil er die Art der Arbeit daran vollkommen deutlich zeigt, und einen Blick in die Werkstatt jener Kunstarbeiter, vielleicht selbst bis in die Homerische Zeit gestattet. Denn es ist nicht wahrscheinlich, daß das Verschärfen des Ausführens so kunstreicher Geräthe, wie er beschrieben, nachdem es einmal in rechte Übung gekommen, in den folgenden Jahrhunderten sich bedeutend geändert habe. Den Kern dieses Fußes bildet ein eiserner Stab, und dieser ist mit außerordentlich hartem Holze überkleidet, dem man schon die ganze Gestalt des Fußes gegeben hat. Diese Holzlage aber wird von einem dünnen Bleche feinen Silbers bedeckt, welches, wie es scheint anfangs durch Hälfte des Hammers eingetrieben, und dann mit Hilfe des Dreiwertzeuges in das Feine ist geglättet worden. Man sieht also daran Mittel und Art eines Kunstverfahrens, welches bey Homer schon sehr ausgebildet, später unter dem Namen der Torontil noch berühmter geworden ist, und über welches Quatremère in seinem bekannten Werke, aus weitläufiger und untrüflicher Untersuchung größtentheils falsche Ansichten abgeleitet hat.

Die Gestalt des Arbeitstodes unter dem Stessel ist aus dem, was davon noch übrig geblieben, deutlich genug bestimmt, so daß nach ihm mit Regelmäßigkeit der Terracotta's auch dieses Geräth vollkommen ergänzt werden kann. Wie auf den Reliefs, so wird auch in der Bildsäule Penelope die Füße unbeskleidet haben müssen, um sie also in dem Innern ihres Hauses zu bezeichnen; dazu wird die Scene, wie wir sehen werden, in den tiefen Abend hineintrücken, wo sie des äußern Zwanges entbunden ist, und sie in einer Gemüthsstimmung zeigen, welche der äußern Fierde nicht gebühren läßt. Auf dem Hergeschlagenen Schenkel aufgeschützt, wird sich der rechte Arm nach dem gegen ihn geneigten Haupte erheben, ohne daß selbe zu stützen; nur die vorgereckten Finger werden, wie in dem Relief, die Stirne berühren, und auf ihrem Antlitz wird, so weit es die gehaltenen Formen des alten Kunststyps gestatten, die Bekümmerniß über ihre Lage und über einen Entschluß liegen, welchen sie zu fassen sich gedrängt fühlt.

Um hierüber, als über den wahren Sinn des schönen und bedeutamen Werkes, deutlich zu werden, ist es nöthig mit Hilfe des Reliefs den Vorgang und selbst wo möglich den Augenblick ihrer Lage zu bestimmen, in welchem der feuerreiche Künstler sie aufgefäht und dargestellt hat.

Ein Blick auf die beyden Terracotta's wird hinreichen zu lehren, daß beyde Reliefs nicht nur im äußern Zu-

sammenhange der Personen, sondern auch in einem innern Zusammenhange der Handlung stehen. In beyden sind die Hauptpersonen in der Mitte und haben Glieder ihres Hauswesens vor und hinter sich. Die Anordnung derselben ist so beschaffen, daß sich nicht nur auf das natürlichste zwei Gruppen, sondern auch diesen wieder eine ganze mit gleichmäßigem Wechsel bildet, in welcher aus zwei einzelne Personen zweymal ein Paar von Personen folgen, und sowohl die Paare als die Einzelnen im symmetrischen Verhältnis zu einander stehen, sobald man die beyden Reliefs nur so aneinander setzt, daß die beyden Hirten und die Witte, und so auch Penelope und Odyseus einander den Rücken zunecken, wie es im Kupferstiche Fig. 4. angeordnet ist. Wie aber durch diese Anordnung die äussere Eintheil der beyden Gruppen gewonnen ist, so wird die Betrachtung ihres Inhalts auch die innere lehren. Schon im Voraus aber dürfen wir noch jene Versicherung annehmen, daß wenn Odyseus in dem Augenblicke erscheint, wo ihn Eurisilea erkennt, Penelope in der Lage gedacht werden müsse, in welcher sie der Dichter während jener Erklärung gefest hat.

Odyseus ist nach zwanzigjähriger Entfernung heim gelehrt. Er hat sein Lads als Bettler betreten, um unerkant zu beobachten und zu prüfen, wie die Gemahlin so das Hausgefinde und die Knecht; zugleich auch um die Katastrophe einzuleiten, die er den Knechten bereitet. Nur Telemachus ist im Geheimniß. Die Ungeheuer der strecken Morte, welche sein Haus eingenommen, wird bald durchschaut. Die Gemahlin, welche ihn um den Odyseus befragen will, wird auf den Abend verwiesen. Da ist Ruhe vor den Knechten, und, unerkant ihr gegenüber, kann er die Größe ihrer Treue und Liebe leicht erforschen. Vor dem Morde der Knecht darf sie das Geheimniß seiner Ankunft nicht durchbringen: ihr selber selbst nicht mächtiges Gefühl würde sie und ihn verderben; doch der treuen Amme muß es entbült werden; noch diesen Abend, denn ihrer Hülfe bedarf er, um dem Mord die Fesseln zusammenzuhalten, auf ihre Fassung glaubt er zählen zu können. Darum leitet er es durch wohlbedachte Mieden ein, daß sie den Auftrag bekommt, ihm die Füße zu waschen. Er sieht voraus, daß sie, wie er es wünscht, an der Narbe über seinem Knie unfehlbar ihren Herrn erkennen wird, und so gezeichnet es auch. So wie sie aber die Narbe mit den Händen fasset, läßt sie seinen Fuß aus den Händen fahren. Er schlägt zurück in den Kessel, das Erz erlöth, das Geräth stürzt um und das Wasser schießt auf den Boden. Freude und Schmerz umhüllen ihr Gemüth, die Augen sind von Thränen erfüllt, und die Sprache versagt ihr, \*) endlich begrüßt sie ihn und blickt

\*) Od. T. 467.

nach der Penelope, ihr anzusehen, daß ihr lieber Gemahl zu Hause sei. Ehe jedoch dieses geschieht, faßt ihr Odysseus die Kehle und bewegt sie durch Zusage und Drohung das Geheimniß zu bekennen. Das ist die Haupt-handlung auf dem einen Relief, welche zugleich dem andern zur Erklärung dient. Während nämlich dieses vorgeht, sitzt Penelope in sich versunken. Nicht das Geräusch dieses Vorganges, nicht das Umschlagen des Beckens und das Geräusch des Erdes, noch das, wenn auch leisere, doch bemerkbare Gespräch der Alten mit dem Fremdling, vermag sie zum Vernunftsehn dessen zu rufen, was um sie vorgeht: Athene hatte ihr Gemüth gewendet, sagt der Dichter, und sie konnte weder entgegen-sehen, noch etwas bemerken. \*) Man sieht, daß dieses die Stellung der Penelope auf dem Relief gegen Odysseus und die Amme ist. Der Künstler hat sie von beiden abgewendet dargestellt, und dadurch Sinn und Ausdruck des Dichters auf eine vollkommene Weise erklärt. Wie eben dadurch die innere Verbindung der Gruppen deutlich hervorleuchtet, so erklärt sich nun auch die Handlung der Hauptpersonen in ihren letzten Motiven. Warum blickt Odysseus zurück, während er die Alte an der Kehle hält, und doch wohl mit ihr zu sprechen hat, und wohin richtet er seine Augen? Nicht nach dem hinter ihm stehenden Hirten, wie es in ungenauen Abbildungen scheint, sondern, wie man auf den Reliefsen deutlich sieht, an ihnen vorbei, und es ist offenbar, daß sein Blick die Gemahlin sucht: während seine Hande der Alten das Sprechen unmöglich machen, wendet er das Haupt, um zu sehen, ob er, ob die ganze Scene von der Penelope bemerkt wird, und man sieht, daß, wenn auch vom Dichter nicht angedeutet, diese Bewegung eben so in der Natur und fast unwillkürlich war, als sie zur Verbindung beider Werte von dem weisen Künstler sehr wohl berechnet ist. Was aber ist es, wodurch der Penelope die seltsame Lage ihrer Hand bedingt wird, deren äußerste Finger kaum die Stirne berühren, eine Anordnung, die um so mehr auffallen muß, da die ganze Stellung Ermattung von langem Kummer ausdrückt, und man denken sollte, daß niedergefunkene Haupt würde die Hand als eine feste und willkommene Stütze gebrauchen? Offenbar ist hier der Ausdruck des Nachdenkens und Sinuens über etwas, einer größeren und schärfern Ausprägung der geistigen Kraft und ihrer Richtung auf einen dunklen fernen Punkt, wobei nach einer in der Natur der Sache begründeten Bewegung, der Zeigefinger oder die beiden vordern Finger der innern Spannung gleichsam zu Hülfe kommen, und die Stelle der Stirn berühren, hinter der jene geistige Kraft sich

bei diesen ihren Anstrengungen besonders zu sammeln und zu bewegen scheint. Nimmt man hiezu die übrige Haltung der Gestalt, so hat man den Ausdruck eines in Veräzerrung zwischen verschiedenen Ermüdungen und Entschlüssen schwankenden Gemüthes. Was aber den Geist der Königin bewegt, sagt zwar Homer nicht an der genannten Stelle, wo er nur weiß, daß ihr Athene den Geist abgewendet habe; doch kommt es gleich darauf im Gespräche mit Odysseus zum Vorschein. Denn nachdem Eurikleia das verschüttete Bad erneuert und beendigt, und während Odysseus sich an dem Feuer des Herdes trocknet und die Narbe wieder in sein Bettler-Gewand einhüllt, beginnt Penelope das Gespräch von neuem. So wie die Nachtigall, sagt sie, des beginnenden Frühling unter düsterm Geäst ihren wechselvollen Gesang um den geliebten Sohn ergießt, so bewegt sich mir des nächtlicher Weile zweifeln hierhin und dorthin das Gemüth, ob ich noch fortdauernd dem meinem Sohne bleiben und ihm sein Eigenthum bewahren, oder dem besten der Mäder, die um mich werben, als Gemahlin folgen soll. Umsonst sucht Odysseus sie mit einem Traum, der seine Ankunft zu bedeuten scheint, zu trösten. Vergebend, daß ihr Gemüth wiederkehren werde, will sie am folgenden Tage den Trevern einen Wettkampf anstellen und demjenigen sich vermählen, welcher des Odysseus Vagen spannen und behandeln kann. Dieser Entschluß also ist es, welcher sich aus Zweifel und durch Veräzerrung in ihrem Gemüthe in dem Augenblicke emporarbeitet, wo ihr Gemüth, schon heimgesucht, von der Amme erkannt wird, und den forschenden Blick auf sie zurückwendet. Hiermit haben wir also den innern Zusammenhang der ganzen Vorstellung, ungleich aber auch den schönen und bedeutungsvollen Sinn, welchen der Urheber dieser Kunst-darstellung in sein vorzügliches Werk gelegt hat, wie es scheint, klar und vollständig dargelegt.

(Der Beschluß folgt.)

Florenz, den 1. August 1824.

Einen Theil der letzten Kunstbemühungen, die er begonnen, hat der verstorrene Großherzog noch vollendet gesehen. Von den umfassenden Fresken der H. H. Benvenuto und Sabatelli im Pallast Pitti hat der erstere auf einem Deckenstücke die Vermählung des Hercules, der andere auf Künnetten eine Reihe Scenen aus der Iliade ausgeführt. Diese Arbeiten schreien aus gegenwärtig rasch fort; langsamer die für die Kapelle von Poggio Imperiale bestimmten Sculpturen der H. H. Bartolini, Fontana, Graziani und Ricci, was hauptsächlich wegen einer seit Jahr und Tag nur im vollendeten und sehr ausgeführten Modell vor-

\*) ἢ δ' οὐδ' ἀδρῆσαι δύνατ' ἄντις, οὐτε νοῦναι.  
Τῇ γὰρ Ἀδρῆσαι νόον ἔργαται.

bandenen Gruppe des erstgenannten Künstlers zu be-  
dauern ist. Diese Gruppe, so einfach und geföhlt als  
schwierig und wohlberechnet, eines der schönsten Werke  
neuerer Kunst bereits verbürgend, ist die einer Caritas:  
die Mutter hält stehend ein schlafendes Kind an der  
Brust, ein Knabe steht neben ihr lesend. Möge man sie  
bald in Marmor vollendet sehen und möge ihr dann auch  
ein würdigerer Platz zu Theil werden als eine jener Sei-  
tenstücken, deren Verhältniß ihr wohl nicht einmal zu-  
kommt, und wo ihr wenigstens kein entsprechendes Gegen-  
stück gesichert ist!

Die großherzogliche Gallerie hat einen interessanten  
Zuwachs, meist aus der Opera des Doms, erhalten:  
Nellef von Cinquecentisten, darunter ein Fries des  
Donatello und Vieles von Luca della Robbia, fül-  
len zwei neue Zimmer. Ausführlicher Mittheilungen  
über diese bisher wenig betrachteten Werke, bezüglichen  
über eine neulich gefundene und auch in der Gallerie auf-  
gestellte aufgezogene jugendliche Statue des Michel  
Angelo, einen Apoll, wie es scheint, haben wir von  
Hrn. Vieusseux, dem verdienten Vorsteher des Cabinet  
litteraire und Herausgeber der Antologia di Firenze zu  
erwarten. Von einer andern Vermehrung der Gallerie  
ist die Rede. Die gegenwärtig hier verläufige Sam-  
mlung des Hrn. Nizzoli enthält einen Reichthum in-  
teressanter ägyptischer Monumente aus den verschiedensten  
Gattungen, hauptsächlich in Sarcophagen und merkwür-  
digen Vasen. Es ist bekannt, daß die Sammlung  
von Florenz an ägyptischem arm ist.

Bekannte literarische Unternehmungen schreiten räftig  
fort. Den hundert Hefen der Galleria di Firenze fehlen  
nun nur noch sechs, da der Stoff des weitem nicht er-  
schöpft ist, beginnt nach deren Beendigung vielleicht  
eine neue Reihe. Von Inghirami's Monumenti  
Etruschi sollen 56 Hefte gegeben werden, von denen nun  
38 erschienen. Die Bedingungen zum Ankauf dieses  
wichtigen Werks, des ersten, das Anschauung und Ver-  
ständniß Etruscher Denkmäler auf eine würdige Weise  
gibt, sind, zumal wenn man sich direct an die Unter-  
nehmer wendet, fortwährend die billigsten. Auch des  
jüngern Cassini's Umriss der Grabmonumente des  
Campo santo zu Pisa werden mit dem zwölften Heft  
nächstens vollendet und ziemlich vollständig seyn.  
Die Zeichnungen sind, kleine Nachlässigkeiten ausgenommen,  
wohlgerathen; der Gesamtpreis kommt noch nicht auf  
vier Tschinen. Von Cicognara's Geschichte der mo-  
dernen Skulptur erscheint eine Aftausgabe mit einigen  
Zusätzen und Veränderungen des Verfassers. Sieben  
Bände werden erscheinen, vier sind bereits gedruckt,  
die Kupferplatten, sind die der früheren Ausgaben. Der  
Preis des Ganzen ist auf hundert Franken festgesetzt.

Canonicus Moreni, dessen zahlreiche Schriften,  
an vielfacher geistreuter Gelehrsamkeit denen des rö-  
mischen Cancellieri vergleichbar, nicht leicht ohne uneduer-  
te Mittheilungen sind, hat kürzlich das Leben des Bindo  
Altoviti beschrieben; manches Gemischte gibt Auf-  
schlüsse über die Geschichte gleichzeitiger Künstler. Ein  
Erkurs handelt von Bildnissen Diapels; das Mänschen  
wird dem Altoviti zugesprochen, über Michel Angelo's  
Sarkophag wird gegen de Romanis verhandelt u. s. w.

Die Selinunter Nellef, über die wir Hrn. v.  
Klenze interessante Nachrichten verdanken (Kunstabl.  
1824. Nr. 8.) sind nun auch im Stiche bekannt gemacht:  
Memoria sulle opere di scultura in Selinunte ultima-  
mente scoperte di Pietro Pisani, ufficiale di ri-  
partimento dell' interno nelle real segreteria presso  
il luogotenente generale di Sicilia. Palermo 1823. 46 S.  
8. mit fünf Kupfertafeln.

### Stuttgart.

Die von Sr. Maj. dem König von Württemberg  
in Florenz erkauften Abgüsse der Niobe-Statuen sind  
hier angekommen und vorläufig in einem der Säle von  
Danneder's Attelier aufgestellt worden. Man hat da-  
bei, so weit es der enge Raum gestattete, die Anordnung  
von Costrell befolgt. Die Mutter mit der jüngsten  
Tochter steht in der Mitte, links neben ihr die gewöhn-  
lich sogenannte älteste Tochter der Niobe, sohan die  
dritte und vierte Tochter und der älteste Sohn. Zur  
Rechten der Mutter steht die zweite Tochter, vor ihr  
liegt der sterbende Bruder, auf welchen sie herabblüht,  
dann folgt der Pädagog, die fünfte Tochter, und der  
jüngste Sohn. Die drei übrigen Söhne mußten gegen-  
übergestellt werden. Die Statuen wurden des Raumes  
wegen einander noch näher gerückt, als in Costrell's  
Zeichnung angedeutet ist, diese Anordnung scheint jedoch  
die gute Wirkung der Gruppe zu verstärken. Wenn es  
auch unerwünscht ist, daß die Figuren wirklich, wie  
Costrell annimmt, ursprünglich für ein Giebelbild ge-  
macht worden, so muß man doch zugeben, daß seine  
Gruppierung eine sehr günstige Wirkung thut.

### Anzeige.

In Beziehung auf den in No. 6. dieses Jahrs ent-  
haltenen Vorschlag zeigen wir an, daß bereits mehrere  
Zeichnungen zu Goethe's Gedicht: Charon, des-  
sen eingegangen sind, und ersuchen demnach alle die-  
jenigen Künstler, welche aus ebenfalls Compositionen  
dieses Gegenstandes zu senden wollen, und baldigst davon  
in Kenntniß zu setzen.

Red.

## R u n n s t = B l a t t.

Montag, den 30. August 1824.

## Das Christusbild von Danneker.

Stehende Figur, 8 Fuß Rheinisch hoch.

Wir würden nach gewohnter Weise eigentlich „Christus“, „von Danneker“ überschreiben müssen, wenn wir unser Kunstwerk nach der Gattung charakterisiren und es damit in die Reihe der schon vorhandenen Vorstellungen bringen wollten. Da es aber in diese Reihe nicht paßt und durch seine Eigenthümlichkeit bestimmt fordert, daß wir es als neu anstellen, und die Ehre, es so gefunden zu haben, dem Meister allein lassen: so wollen wir es auch nur als sein Bild behandeln. Ob es sich mehr als andere zu einem stehenden Typus eigne, ob der Künstler mit seinem reinen Gemüth und seinem tiefen Gefühl weiter vorgebrungen, und der Gestalt, unter welcher der Gottmensch unter menschlicher Form sich gezeigt hat, mit Wahrheitsliebe näher gekommen ist, das wollen wir auch noch nicht entscheiden, wenn gleich die Sache Vieles für sich hat. Die Geschichte der Entstehung dieses Bildes, die redlichen Forschungen nach dem möglichsten Mahren in den Ueberlieferungen, die unermüdete Ausdauer und das fromme Streben von Seiten des Künstlers, verbürgen wenigstens etwas Uebergewöhnliches, das in seiner jetzigen Erscheinung nicht nur den gläubigen, sondern jeden feinfühlenden Menschen ergreifen muß. Und da wir jetzt das Höhere, das Ungewöhnliche vor uns haben, so wird es wohl erlaubt seyn, auch umständlicher, ja feyerlicher davon zu sprechen, und zugleich als Zeitgenossen und Augenzeugen Umstände niederzulegen, die künftigen Künstler und Beschreibern, wohl auch künftigen Künstlern zu Ruhm und Frommen aufdewahrt zu werden verdienen.

Es mag jetzt an 8 Jahre seyn, daß Danneker von einem visionenartigen Drang getrieben, den Entschluß faßte, ein Christusbild zu machen, das des erhabenen Gegenstandes würdig wäre. Und von dem Augenblick an blieb es sein Tag- und Nacht-Gedanke, von dem er sich nie entfernte, wenn gleich in Zwischenräumen auch andere geniale Produkte geschaffen und ausgeführt wurden. Eben so entwarf er auch plötzlich eine kleine Skizze in Thon,

die das Hauptmotiv festlegte, ganz einfach und großartig, mit Umgehung aller artistischen Reizmittel und Nothbede. Und als ihm einst von einem der ersten jetztlebenden Bildhauer der Einwurf gemacht wurde, daß er durch diese Simplicität die Aufgabe unendlich erschwere, bestärkte er sich nur um so mehr in seinem Vorfaß. Wie und wie siegreich er sie gelöst hat, das werden wir bald näher entwickeln.

So schnell aber im geistigen Auffassen der ganzen Figur die Gestalt, die Haltung und selbst der Moment des Handeins ergriffen war, eben so schwer wurde es nun dem sinnenden Künstler den Spiegel der Seele und des hohen Vermögens in die Gestalt: und Kopfform zu legen; eine Individualität festzusetzen, die ohne alle Abweichung von dem Keimnensächlichen sich doch so bestimmt von dem Gewohnten unterscheide, daß jeder denkende Beschauer auf den Charakter zusagen muß: „Ja, so kann Er, so muß Er gewesen seyn.“ Rep seiner scharfen Beobachtungsgabe und seiner vieljährigen Abstraction über die Bedeutsamkeit der beweglichen und unbeweglichen Theile hatte Danneker der Natur viel abgelernt und besonders über die feststehende Form (*charpente*) des Schädels viel nachgedacht, ehe diese Lehre scientiisch behandelt wurde. Er verstand deswegen auch schneller und richtiger, was Gail mit dem bedeutenden Wort „die Seele bauet ihr Haus“ sagen wollte, als die Laven, die das nicht zurecht zu legen wußten. Daß der Schädel, welchen die reinste, die erhabenste Seele umfaßte, bedeutender gewesen seyn müsse, als alle andern, das war für ihn ausgemachte Wahrheit, und es galt jetzt nur, diese Form zu finden. Er gab sich daran, Umrisse zu zeichnen und so entstand deren eine große Anzahl, die alle ausgezeichnete Anlagen beurkundeten. Man glaubte in einer Gesellschaft der vorzüglichsten Menschen zu seyn und jedem anzusehen, in was er sich auszeichne; tiefe Denker aller Art, stark und bestimmt wollende Männer, und ruhige weise Führer des Volks: Philosophen, Mathematiker, Herrscher, Feldherren, Gesetzgeber und selbst Apostel, — aber noch kein Christus. Dieses fühlte Niemand mehr als der Künstler, und er verworf sie alle. In diesem Drang, und nach

einer kurzen Pause glaubte er endlich den wahren Schlüssel gefunden zu haben, und nun entstand ein Umriss, der alle andere weit überdies, und von dem er sagte: der ist es, und so muß es werden.

Wenn wir dieses auch nur als künstlerische Inspiration betrachten, so gibt es, besonders für Künstler viel zu denken. Unsern Meister war es nicht, wie es vielleicht bei viel Andern geschehen wäre, nur um eine große imposante Form zu thun, sondern um bestimmte Bedeutungen, wovon er wenigstens sich genaue Rechenschaft gab. Von jenem Augenblick an arbeitete er auch mit Freude und Zuversicht an seinem Modell, das nicht aus dem festgesetzten Contour wich, aber bis auf den letzten Augenblick kleine, beharrlich überdachte Modificationen in Bezeichnung der höheren Organe erhielt.

Und so ist endlich vor wenigen Wochen das denkwürdige Bild in Marmor vollendet geworden, von dem wir noch einige historische Notizen vorausschicken wollen, ehe wir zu der Beschreibung selbst übergehen. Der Künstler war schon fest entschlossen, dasselbe auf eigene Rechnung auszuführen, als ein günstiges Geschick die Kaiserin Mutter von Rußland — im Frühjahr 1818 — in seine Werkstatt führte. Die erhabene Monarchin, von der großen Idee ergrißen, erklärte sich sofort für den Ankauf, und so erhielt es seine letzte Bestimmung. Nach einem Gerächte, wird an die große Kaiserin bereits eine neue Kapelle gebaut und der Aufnahme des Christusbildes gewidmet, weil die griechischen Kirchen in ihrem Innern keine Sculpturen dulden. Es wird also in St. Petersburg bleiben, wosin es am 27. Junius abgegangen ist, um von den Ufern des Nectors bis in die Kaiserstadt zu Wasser befördert zu werden. Wir riefen ihm das verglückte Fahren wohl! nach, da es doch nicht möglich war, uns das Beste und Schönste, was die heimische Kunst bis jetzt geschaffen hat, zum Selbstgenuß zu erhalten. Näherens hoffen wir, Nachricht von der glücklichen Ankunft, und von dem Eindruck, den es bereits gemacht hat, geben zu können.

Mit welcher Sorgfalt und Beharrlichkeit der Künstler seine Idee verfolgte, beweist auch das, daß er sich für die Ausführung des Bildes eine eigene Werkstatt erbauen ließ, die aus ihrem Gewölbe das Hauptlicht von oben empfing und für die Berechnung des Effekts von unveränderbarem Nutzen ist. Dort haben während der langen Zeit, als dasselbe unter den Händen des Meisters war, viele Tausende fremder und einheimischer Bewunderer das Bild, in den verschiedenen Stadien seiner Ausföhrung und Vollendung gesehen; und da es als fertig noch einige Wochen für das Publikum ausgestellt blieb, so war der Andrang vom Morgen bis zum Abend so groß, daß zuweilen nur mit Mühe die Ordnung erhalten werden

konnte. Am glücklichsten waren aber die, die an einzelnen Abenden das Bild des künstlicher Beleuchtung sehen durften. Wir könnten daher vieles als bekannt übergehen und dagegen manche rührende Anekdote von der Wirkung des Eindrucks erzählen, wenn diese gesammelt worden wären. Weder wäre leichter als eine würdige Darstellung in Worten, die wir nur schwächern zum Besten derer versuchen, denen das Glück der Anschauung nicht zu Theil werden konnte.

Wenn wir zum Voraus zugeben, daß die kolossale Größe schon auf den Effekt wirkt, so berufen wir uns doch Kühn auf Alle, die mit Gefühl vor diesem Bilde stehen, ob die Größe sie bestochen, oder nicht vielmehr die Idee bei ihnen erzeugt habe, daß ein Wesen von dieser Höhe und Würde nicht kleiner sein könne? Und hierin liegt der erste Triumph des Künstlers, nämlich der Triumph, daß er nicht durch die Masse, sondern durch den Geist seinen Zweck erreicht hat. Den zweiten legen wir in die schon berührte Einfachheit der Mittel, wodurch er den Betrachtern gleichsam zwingt, gleich in die geistige Bedeutsamkeit einzugehen. Der tiefe Eindruck aber, den das Ganze zurückläßt, setzt diesem Werte die Krone auf.

Eine hohe Mannesgestalt in den schönsten Verhältnissen und im besten Alter, — wir müssen ihr schon aberdresig Jahre geben, da der Herr hier als Lehrer erscheint — schreitet Er von der Rechten zur Linken an uns vorüber, das Gesicht herwärts gewendet, als spräche er eben mit einer langen Reihe von Zuhörern, für die er überall verständlich sein will. Sein Haupt neigt sich wohlwollend etwas vorwärts, um das, was er jetzt sagt, recht eindringlich zu machen und gleichsam mit den Augen zu bestätigen, was der Mund spricht: Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben; Niemand kommt zum Vater, denn durch mich. Und wer wollte es dem edlen einfachen Wesen nicht glauben! In diesen Augen ist kein Falch, in diesem edelgesonnenen Mund keine Unwahrheit; nein! „Es ist der Mann, der von keiner Sünde wußte.“ Die hohe Würde und der freundliche Ernst, mit dem er die große Lehre verkündet, bürgen dafür, daß er nicht das Seine, sondern nur unsere Wohlfahrt sucht; und ein Blick auf dieses Haupt gewinnt Vertrauen. Es ist vielleicht die reinste Kopfform, die wir uns denken können; ein langes Oval, nicht überfüllt und nicht hager; von Leidenschaften und Begierden keine Spur, aber inneres festes Bewußtsein zeigt sich in der Innigkeit, mit der er sich seinen Zuhörern hingibt. Der hohe bedeutende Schädel (die angelegentlichste Sorge des Künstlers) zeigt von dem hohen Verstand, von der hohen Verwandschaft eines Geistes in Menschen-Gestalt mit dem Göttlichen. Solche Formen machen sich geltend, wenn es Krainer, oder sie selbst nicht wüßten, warum! Aber der Herr wußte es, und

darum erscheint er uns so entschieden und bestimmt. Das Auge groß und klar, nicht zu weit geöffnet und mehr von tiefem Sinn zeugend, als von zu großer Beweglichkeit; die Nase im besten Verhältniß zum Ganzen, lang und fein gebildet; der Mund halb geöffnet, wie bei einem Sprechenden, bewegt sich sanft; zum Scherzen scheint er nicht geeignet, aber wohl auch mit scharfen Worten, wie mit zweischneidenden Schwertern in die Seele des Bösen zu bringen. Das Haupthaar, der Tradition zufolge hart, theilt sich auf dem Scheitel gegen die rechte und linke Seite und fällt hinter den Ohren auf die Schulter, wo es in runden Locken ruht. Das ebenfalls weiche Barthaar ist in der Mitte des Kinns gespalten und spielt in leichter Bewegung nach den Seiten hin. Vorfüße und Hände, das Einzige, was wir vom Nackten sehen, sind von der gesundensten und edelsten Gestalt. Die Bewegung der Arme ist für die beabsichtigte Bedeutung ganz vorzüglich gelungen. Der Rechte gegen die Brust gewendet, breitet dort die Hand aus, wie der Jemand der die Wahrheit seines Wortes gleichsam durch seine innere Ueberzeugung bekräftigen will; der Linke erhebt sich frey nach oben, und die ausgebreitete Hand deutet nach dem Weg, den er so eben seinen Zuhörern offenbaren will. So stimmt denn das Ganze in die beabsichtigte Bedeutung klar und vollkommen ein, und spricht sich von selbst aus und deutlich aus.

Nun ist noch übrig, daß wir von der Bewegung des Körpers und von dem Gewande etwas anführen, um das Bild, so weit wir vermögen, ganz zu beschreiben. Die Stellung ergibt sich aus dem bereits Gesagten von selbst. Der linke Fuß hat sich eben setzgestellt, so daß das Gewicht des Körpers auf ihm ruht, und der rechte will sich eben erheben, um fortzuschreiten. Da der Gang nach der Seite gerichtet ist, so entsteht durch das Herneigen des Kopfes gegen den gerade vor der Figur stehenden Zuschauer eine Wendung des Leibes, die in dem einfachen Gewand die angenehmsten und ungezwungensten Falten erzeugt. Dieses Gewand besteht aus einem einfachen weiten Leibrock mit weiten Ärmeln, der schiffsgemäß von oben bis unten gewürkt und ohne Naht war; er geht von oben bis auf die Knöchel, und reicht von hinten auf den Boden. Mit diesem höchst einfachen Gewand erzielte der Künstler gerade das ungemein Grandiose seiner Figur, und da es nirgends gehalten oder aufgezogen wird, so folgt es der Körperform in ungehörten Linien, und nimmt nur solche Falten an, die seine eigene Schwere und die Bewegung zuläßt. Aber mit welchem Verstand und mit welchem Erfolg dieser schwierige Theil der Aufgabe gelöst wurde, das läßt sich nicht beschreiben. Abbildungen werden uns Andeutungen davon geben, aber es nie mit der gleichen Feinheit und Ausführung vor das Auge bringen.

Auf der vordern Seite des viereckten Sockels, auf dem die Figur steht, grub der Künstler die wenigen Worte: PER ME AD PATREM, und auf der Seite ganz beiseiten seinen Namen und die Jahrzahl 1824 ein.

S. Rapp

## Ueber zwey griechische Bildsäulen im vaticanischen Museo.

(Schluß.)

Die Nebenfiguren dienen zur Abrundung und Ergänzung der Gruppen und sind von dem Künstler mit der ihm zustehenden Unabhängigkeit behandelt worden. Daß die beiden Alten hinter des Odysseus Sessel nur vertraute Personen seyen, erfordert Zusammenhang des Werks und Uebereinstimmung seiner Theile, und man wird demnach nicht umhin können, in ihnen den Schweinhirten Eumaios und den Kinderhirten Philaios zu erkennen. Wenn Dichter offenbar Odysseus diesen treuen und entschlossenen Dienern sich erst unmittelbar vor dem Augenbild, wo er sich ihrer Hülfe bedienen will; \*) der plastische Künstler aber, indem er sie bei der Zusawendung und Erkennung durch die Cypselia zugegen und derselben Zeugen seyn läßt, will offenbar angenommen haben, daß sich Odysseus ihnen früher und schon damals entdrückt habe. Eine andere Abweichung vom Dichter scheint der Hund. Er ist kein Hirtenhund, der den beiden Männern gehören könnte, sondern offenbar ein Jagdhund, also der wieder rühmte Argos, der allein im ganzen Hause seinen Herrn bei der Zurückkunft sogleich wieder erkannte. Der Dichter läßt ihn in seiner bewundernswürdigen Ergründung sogleich sterben, nachdem der Anblick seines Herrn ihn erfreut und seine letzte Kraft auf einen Augenblick erregt hat. Der Plastiker hat ihm dieses Schicksal erspart. Er hat ihn dem wiedererkannten Herrn beigesellt, neben dessen Sessel er sich, wie man sieht, sehr zufrieden und wohlbedacht niedergelagert hat.

Die Frauen von der Penelope sind zwey Dienerinnen, wie sie den Heroinen, wenn sie aus ihrem Gemach hervorgehen, zur Begleitung und zum Dienste zur Seite waren. Als Penelope, nach der Ankunft des Odysseus von den Heroen, beschließt, sich denselben zu zeigen und den Telemachos darüber, daß er den Fremdling ihrer Ungeheuer hat erfahren lassen, mit Worten zu strafen, läßt sie zu ihrer Begleitung in den Saal Antinoe und Hippodamiea kommen \*\*) und diese wird ihr also auch der Plastiker beigesellt haben. Noch bleibt die Frage nach der Alten hinter dem Sessel der Königin. Zu dem

\*) P. XXI, 190. f.

\*\*) Id. XVIII, 181.

zwei ersten Drittheilen der Odyssee wird nur der Eurypolia als solcher erwähnt. Sie ist, wie Phlegon des Odysseus, so des Ictemachos gewesen, \*) den sie liebt und der ihr vertritt. \*\*) Auch ist sie Schafnerin und bewacht als solche Tag und Nacht die Vorräthe und Schätze des Hauses. \*\*\*). In den letzten Büchern wird neben ihr Eurynome eingeführt und als Schafnerin bezeichnet. \*\*\*\*). Eurypolia bleibt als Aumme aus in diesen letzten Gesängen bezeichnet, zugleich auch als Gebieterin über die dienenden Frauen, †) Eurynome aber erscheint immer um die Person der Königin, pflegt mit ihr Gespräch ††) wird ohne weitere Erinnerung angedeutet †††) und empfängt die Aufträge der Gebieterin ††††) für welche sie überall auf Trost oder Rath bedacht ist. Auch werden beide Alte zusammen erwähnt \*\*) wo sie für Penelope und Odysseus das eheliche Lager anrühren, und so erscheinen sie auch auf unserm Reliefs. Während Eurypolia ihrem Phlegon die Füße wäscht, steht Eurynome aufmerksam hinter dem Sessel ihrer Gebieterin. Der Ausdruck ihres Gesichtes, die gebogene und geschlossene Hand, das nach der Königin geneigte Haupt zeigen die lebhafteste Theilnahme an ihrer Trauer, während die jungen Dienerinnen die Sache leichter nehmen, und in Gesprächen über andere Dinge begriffen scheinen. \*\*\*)

\*) D. I., 435. davon *τροφός* genannt schon D. II., 361. D. IV., 742.

\*\*) *γυνή ταμῆς* D. II., 345.

\*\*\*). D. I., 353 ff.

\*\*\*\*). *Εὐρύνομαι ταμῆς* D. XVII., 493.

†) D. XIX., 16, 1. 128. XXII., 286. und †† *γυναικῶν Δμωῶν σκοπὸς ἐστίν.*

††) D. XVII., 495.

†††) D. XVIII., 163.

††††) D. XIX., 96.

\*) D. XXIII., 289.

\*\*) Dabei darf man nicht zu genau nach dem Kupfer der römischen Ausgabe sehen, welches überhaupt in kleinen Ringen ungenau ist, wie ich aus einer vor mir liegenden und sehr treuen Photographie des Reliefs der Penelope Barcarina von S. Kupfer sehe. Das Kindechen unter dem Gesicht geht nicht sehr zu, sondern hat einen breiten Boden, wie auf unserer Zeichnung, und die längere Naht zeigt nicht mit dem Finger auf Penelope, sondern hält in der anagogeischen Hand etwas wie ein großes Weizen- oder Getreideblatt, dessen Bedeutung ich so wenig weiß, als des Gergründes, den der eine Stirn hinter dem Odysseus in der Hand hält, und den der römische Herausgeber für ein Pantheion (*πυθῆναι ἀνέλυον*) in der Hand des Menelaos hält. Da der Herr Reich. d. Kunstst. so viel ich mich erinnere, auch vom Odysseus des Collegio Romano eine genaue Zeichnung hat machen lassen, so wird die Aeneas dieses andern Reliefs in der römischen Ausgabe leicht beurtheilen können. a)

a) Auf der Zeichnung, die ich für die Fortsetzung des Risses beifügen bemerkt das fertigen lassen, ist das, was der römische Herausgeber für ein Weizen genommen hat, eher einen kleinen Gefäß, oder einen Schwamm ähnlich. Das schädelartige Blatt in der Hand der einen Dienerin, so wie die rathgeberische Form des Kindechens hat leider unser Lithograph nachzutragen vergessen. Z.

Soll man aber glauben, daß der Urheber der Terracotta's allein die Gestalt der Penelope so trenn und sorgfältig nach einer Bildsäule gearbeitet, die übrigen aber aus seiner eigenen Erfindung hingeworfen habe? Diefes hat an sich keine Wahrscheinlichkeit, da die Arbeiter so untergeordneter Werke wie aus gebrannter Erde oder in Wosait, in der Regel nicht Erfinder waren, sondern aus vortrefflichen und bekannten Werken ihre Gegenstände entlehnten. Dazu läßt sich auch der Beschafter der Bildsäule selbst annehmen, daß sie keine einzelne gewesen, denn allein ohne die andern Figuren zu beiden Seiten, ja ohne den Odysseus im andern Relief war sie unverständlich und durch nichts mit voller Bestimmtheit als Penelope zu erkennen. Wir dürfen also sowohl aus der Nachahmung der Reliefs, als aus ihrer Beschafterin schließen, daß sie zu einer Gruppe von Bildsäulen gehört habe, deren einzelne Gestalten und Anordnung die Terracotta's in treuen Abbildungen erhalten haben. Ja, da sich die Bildsäule in zwei Exemplaren erhalten hat, darf man selbst auf eine sehr alte Wiederholung einer solchen Gruppe schließen. Diese Ansicht findet eine neue Bestätigung in einem Erwerbe des Herrn v. Brönhöft und den Umständen, von denen er begleitet war. Dieser nämlich hat in Ithaka ein kleines bronzenes Bild des Odysseus gekauft, welcher ebenfalls zum Aufsatze sitz, von einfacher alterthümlicher Ausdrucksart, wie man sie sonst wohl bei kleinen Bronzen *εἰρασις* nannte und noch nennt. Der Landmann, von welchem jener Odysseus aus Ithaka kam, erklärte, er habe ihn zusammen mit andern Figuren, sitzenden und stehenden, männlichen und weiblichen gefunden, welche sämmtlich auf einer gemeinsamen Basis in einem Halbkreis vereinigt gewesen seyen. Diefen habe er zerbrochen, um die Bilder mit desto größerem Gewinn einzeln zu verkaufen. Der Odysseus war das letzte Bild, welches in seinen Händen geblieben war. Es ist hieraus offenbar, daß jene Gruppen kleiner Figuren denselben Gegenstand bebandelt hat, und die Gleichheit des Odysseus in beiden läßt die Gleichheit des Ganzen annehmen; doch ist nicht anzunehmen, daß die durch des Ithakischen Bauern Unwissenheit zerstörte Gruppe das Original gewesen, im Gegentheil zeigt ihre Kleinheit ebenfalls auf Copie hin; jedoch rückt durch diese Nachricht der Ursprung der Gruppe, von welcher die Bildsäulen und die Reliefs stammen in die Heimat des Helles selbst hinein, wo sie in den frühesten Zeiten der griechischen Kunst, und wahrscheinlich von einheimischen Künstlern erst erfunden und ausgeführt worden. Hier aber verlassen uns die Nachrichten, wiewohl nicht schwer ist, den Grund ihrer Verpflanzung nach Rom und ihrer Vervielfältigung dafelbst in dem Charakter der Penelope und in dem felt der ältesten Zeit des den Römern gearbeiteten Römische der Odyssee zu finden. Schon in den Anfängen der römischen Literatur steht eine lateinische Uebersetzung der Odyssee von Livius Andronicus, und nach ihm Schönere und edleres Ideal für die verwandte Tugend der römischen Matronen bot sich aus dem ganzen griechischen Alterthum der Kunst zur Bildung und Vervielfältigung, als die mit allen Vorzügen des Geistes und der Gestalt, noch mehr aber durch ihre treue Liebe für den Gemahl ihrer Jugend geschmückte Königin von Ithaka, um welche die langen, und endlich von dem glücklichen Ausgange getrennten Leiden, und der rührende Gesang, welcher sie der Nachwelt verkündigte, eine unvergängliche Glorie verbreitet hatten?

## R u n s t = B i l d t.

Donnerstag, den 2. September 1824.

Der Sonntagsabend im Gebirge.

Landschaft von Gottlob Steinlopf.

Hoch 3' breit 4'

Ein feiner und geistreicher Kenner der Kunst, welcher selbst eine reiche poetische Gabe für landschaftliche Composition besitzt, hat das letzte Gemälde von Hrn. Steinlopf beschrieben, dessen in diesen Blättern erwähnt wurde. (1823. Nr. 64.) Jenes Bild hieß die Rückkehr von der Abendandacht; aber der Beschreiber begann mit einer Betrachtung der Sonne, wie sie am Morgen emporsteigt und am Abend niedergeht, und mit ihren Strahlen in jeder Tageszeit neue Wirkungen auf die landschaftliche Natur hervorbringt; er zeigte uns im Bild anfangs nichts als das leuchtende Gestirn, welches dem abendlichen Sinken ein Glanzmeer über den Spiegel eines breiten, von lachenden Ufern bekränzten Stroms ergießt, und brachte so zuerst die allgemeine Wirkung des Gemäldes dem Leser vor Augen, eh' er ihn mit dem Einzelnen bekannt machte. So schlug er denselben Weg ein, welchen der Geist des Künstlers bei Erschaffung des Werkes selbst genommen hatte. Denn die Aufgabe war damals gewesen, einen Sonnenuntergang über dem Wasserspiegel zu malen, und um diesen Moment, wie um den Mittelpunkt seiner Composition, hatte der Künstler alle seine Anschauungen und Ideen herumgeordnet und zu einem dichterischen Bilde vereinigt.

So glücklich jener Verfasser die schwierige Aufgabe gelöst hat, sich in die dargestellte Naturszene und in den Geist des Malers gleich lebendig zu versetzen, so wenig dürfte es uns gelingen, bei dem neuen Bilde, von welchem wir sprechen, den Gang zu entwickeln, welchen der Künstler in Erschaffung, nicht eines Schauspielers der Natur, sondern eines ganz ideellen Gegenstandes genommen, und die Mittel deutlich zu machen, mit welchen er sich in seiner Sprache ausgedrückt hat. Darum müssen wir uns nur auf Andeutung des Allgemeinen beschränken, ohne Anspruch, den Gaben der Idee in jedem Einzelnen nachzuweisen.

Die Erfindung dieser Landschaft war nämlich Hrn. Steinlopf völlig überlassen, nur wünschte man eine Kapelle darin angebracht. Diese Aufgabe war der leitende Gedanke, der aber freilich auf die mannichfache Weise in der Landschaft ausgesprochen werden konnte.

Hr. Steinlopf hat ihn, wie uns dünkt, als ächter Landschaftsmaler, d. h. mit einem von der Herrlichkeit der Natur durchdrungenen Geist aufgefaßt. Das kleine Gotteshaus ist erbaut und geöffnet für die Verehrung des Allmächtigen, um vor ihm Wünsche und Hoffnungen still niederzulegen und das Bewußtsein eines höhern Lebens in heit'rer Andacht zu seern. — Aber auch die Natur in ihrer Kraft und Schönheit feuert das Lob Gottes, und es gibt einzelne Momente, wo der, welcher auf ihren Laut achtet, die Sprache ihrer Geister wie einen Hymnus zum Preis ihres Schöpfers zu vernahmen glaubt.

Habt ihr nicht oft bemerkt, wenn die Sonne am frühen Morgen die grauen Wolken, die über dem fernem Gebirge schwimmen, vergoldet, und mit ihrem ersten Strahl über die dunkle Erde hervordrückt: wie plötzlich eine Bewegung, ein Freudenschrei durch die ganze Natur zu bringen scheint? Das Gewölk steigt schimmernd empor, die eilenden Strahlen heften sich an die Spigen der Berge und Wälder und breiten sich rasch über die Ebene aus, um jedem Strauch und jeder Blume den Gruß des Lichts zu bringen. Die Lerche steigt hoch in die blaue Luft, und ihr schwirrendes Lied scheint den Herrn zu loben und die Worte des Psalms zu wiederholen. Nicht ist dein Kleid! — Oder, wenn die Sonnenstriche hinter dem blauen Horizonte niedergesunken ist und ihr letzter goldener Strahl gleichsam verweilend noch unser Auge gefaßt hat: fählet ihr da nicht, wie plötzlich eine feyerliche Stille sich verbreitet und ein leiser Aufzug, wie ein letzter Hauch der milden Natur, über Thal und Hügel weht? wie das Dunkel sich vom Himmel niedersenk't, und die Blätter beschwichtigt, die noch am Baumwipfel säuseln? — Oder sehet, wenn die Sonne noch am reinen Himmel steht, auf den blumigen Grasboden, aber dem sich schattige Laubbäume wölben, wie das glänzende Licht durch die Zwischenräume der Zweige und Blätter dringt



und die scharfen Schatten ausschneidet, die sich auf dem grünen und bunten Teppich zeichnen: wie die ruhige Luft, von seinem Hauche bewegt, über diesem Lichtspiel erlischt, und an den Grasbaldigen und Blumenkronen ein Hauch von Insekten sich regt, atmet, genießt im süßesten Wohlgefühl, das ihnen die üppige Fülle des Bodens bent; die weidende Herde mit ihrem Hirtten ruht dort im Schatten des Waldes; über der fernsten Stadt und ihren Hügelu die vom Sonnenlicht glänzen, schwelt ein sommerlicher Duft; nur einzelne Kauten aus ihrem regen Gemüth dringen zu unserm Ohr, oder es erklingt eine ihrer Glocken, wie eine Mahnung an den Wechsel des Menschenlebens in diesem heiligen Frieden der Natur.

Eine Wirkung ähnlicher Art hat Hr. Steinkopf in seine Landschaft gelegt, obgleich er nicht malen konnte, was auf Lust und Bewegung beduht. Ihm standen nur Formen und Massen, Beleuchtung und Farben zu Gebot, aber er spricht durch diese stummen Mittel so laut an unsern Sinn, daß wir mit dem, was er unserm Auge schildert, alle übrigen Stimmen der Natur zugleich zu vernehmen glauben.

Er macht nicht die Kapelle allein, sondern die ganze reiche Scene um sie her zu einem Tempel Gottes; er ließ die ganze Natur in ihrer heiteren Pracht das Fest mitfeiern, welches die andächtigen Menschen begeden.

Wenn je der Pantheismus Italiens geleuchtet, der verschloß sich auf einen jener Gebirgshügel zwischen Castel Sanbollo und Grotta Ferrata oder an den Seen von Nemi und Albano, und er findet den Charakter einer großartigen, doch engbeschränkten Gegend, wie sie Hr. Steinkopf für seine Abendlandschaft gewählt hat. Ein reicher Vordergrund, in hügelichte Gründe abgetheilt und mit Vorhören bewachsen: auf grünem Rasenrund nach der Mitte hin steht im Abendlicht schimmernd eine kleine Kapelle. Ihr Vordach, das auf Säulen ruht, ist mit Rosenkränzen geschmückt, als Anbeutung irgend eines heitern Frühlingsfestes, zu welchem die Kalande, gedrängt am Eingang tanzend, hier versammelt sind. Ulmen und eine hohe immergrüne Eiche umgeben das Gotteshaus mit kühlen Schatten, während auch der vordere Rasenrund und der breite Weg vom röhlichen Licht erglänzen. Rechts sprudelt ein kühler Bach aus einer Felswand hervor; zur Linken öffnet sich ein tiefes, von hohen Felsen begränztes Thal, auf welchem schon die süße Dämmerung des Abends ruht. Zwischen blaßgrünen Bäumen, die in malerischen Gruppen auf seinem grünen Grunde stehen, weidet friedlich eine Schaafherde. Die sinkende Sonne steht hinter jenem Boden, mit einem schlingebauten Städtchen bekröntem Berg, der sich beschattend an diese Gruppe anschließt. Ihre Strahlen erheben noch den fernsten See, den man in schmaler Durchsicht gewahrt, mit Dörfern besetzt, von Bergen umschlossen, — beschneete Gipfel erheben sich glän-

zend über ihnen. Die heitere Luft, die milde Sonne und duftige Kühle bezeichnen einen schönen Frühlingsabend, an welchem jede Menschenkraft freier atmet, und alle Pulse der Natur in erhöhtem Wohlseyn schlagen.

Es wäre vergeblich, alle die einzelnen Schönheiten zu beschreiben, welche der Reichthum und die glückliche Anordnung dieser Landschaft darbieten. Wir bewundern sie um so mehr, da der Künstler trotz dieser Mannichfaltigkeit eine solche heitere Ruhe und Stille in sein Bild gebracht hat. Der Blick wird immer wieder auf die festlich geschmückte Kapelle mit den andächtig Anbetenden, und auf den grünen glänzenden Rasenrund geleitet; eine Pilgerin, die vorn auf dem sonnigen Weg zweien Kindern eine Gabe reicht, ist nur eine leichte Anbeutung menschlicher Zustände, deren letztes Ziel die fromme Fröhe, die stille Seligkeit ist, die uns in dieser ganzen Naturscene so ergreifend anspricht.

Um von der technischen Ausführung zu reden, müssen wir nur wiederholen, was schon früher und öfter zum Lob des Künstlers gesagt ist, und hinzufügen, daß in Darstellung der Naturwahrheit, in Schönheit der Behandlung und Harmonie und Klarheit der Farbe, jedes seiner folgenden Bilder die vorigen zu übertreffen scheint. Dieses Gemälde gibt, wie fast kein andres, den Charakter jener schönen italienischen Gebirgsgegenden wieder, welche durch Anmuth, eben so wie durch das Großartige und Poetische ihrer Formen einen ewigen Reiz besitzen. Hier lernt der Maler erst, was der Stolz der landschaftlichen Natur sey: nicht etwas Willkürliches oder aus der Eigenheit des Künstlers Entspringendes, sondern das Gepräge der innern Kraft, mit welcher die Natur ihre Schöthe erzeugt, und des poetischen Sinnes, der in dem großartigen Contrast ihrer Massen wie in der Schönheit ihrer einzelnen Theile ausgesprochen ist.

Dies Gemälde hat wie die früheren des Künstlers, in Stuttgart allgemeines Aufsehen erregt und den ungetheiltesten Beifall gefunden. Eine eben so günstige Aufnahme wird ihm gewiß auch in Berlin zu Theil werden, wozin es vor einiger Zeit abgehandelt worden ist.

E.

Rom, den 26. Juni 1824.

Es ist ercienlich und beschränkt, das mannichfaltige Bestreben der Künstler aller Nationen in Rom zu beobachten, wie sich in ihren Werken die Schule, das Nationale und wieder die Individualität des Einzelnen des höhern oder geringeren Grade von Phantasie und Talent ausdrückt. Freilich muß der Künstler in dieser frühmöglichen Zeit seine vorzüglichste Bemühung in sich selbst, im Bewußtseyn des Gelingens und oft in unsuchbarstem Fieber

wuchen. Wenn man den Blick auf die Schreden der Zeit wirft, die so oft bisher finster drohend den Horizont verhäuserten und die freudige Natur mit eisigen Hauche durchwachten, so wundert man sich, daß die ganze Blüthe nicht längst schon vom Sturme zertrümmert wurde.

Um so tröstlicher ist es dann, wenn man sieht, wie die und da der Weg dennoch eingeschlagen wird, um ein schön sich entfaltendes Talent zu ermuntern, und seine Bahn zu erleichtern, indem man ihm die Gelegenheit gibt, sich durch große Werke zu beurkunden, welche es ohne Auftrag nie hätte unternehmen können.

Hr. Lengerich von Stettin kam im Jahr 1817 nach Italien, wo er abwechselnd in Rom und Florenz bis 1821 studirte und mehrere gelungene Copien nach großen Meistern vollendete. In seine Vaterstadt zurückgekehrt, erhielt er den ehrenvollen Auftrag, ein großes Altargemälde für die Jakobikirche zu malen, wozu er die Ausnahme vom Kreuze wählte; er erhielt diesen Auftrag mit der bestimmten Absicht ihn zu dehnen, zu unterstützen, als Mittel seine Vervollkommenung in der Kunst zu befördern. Er lebte im Anfang des Jahres 1823 nach Rom zurück.

Es gaben ehemals die florentinischen Städte das schöne Beispiel, durch öffentliche Arbeiten die Künstler zu ermuntern; selbst in schönem Wettstreit unter sich, erweckten sie den Wettstreit der Künstler, die dadurch begeistert sie mit herrlichen Werken zierten, und die Kunst blühte und reute ihre Früchte ins Leben der Menschen. Ähnlich für das Vaterland ist die Weise, wie dieß geschah und ehrenvoll für den Künstler; man erinnere sich, wie Florenz die ehernen Thüren seines Baptisteriums dem jungen Lorenzo Ghiberti übertrug und in welchen Ausdrücken.

Auf ähnliche Weise erhielt Hr. Lengerich von Barmen und Noth in den ehrenvollsten Ausdrücken seinen Auftrag; dadurch ermuntert hat er schon einen Carton gezeichnet und sein Gemälde angefangen. Die Composition desselben ist sehr einfach; wir versparen die ausführliche Beschreibung auf die Vollendung des begonnenen Werkes, in welchem drei schon in Farben angelegte Figuren durch Kraft der Färbung und des Ausdrucks zu den schönsten Hoffnungen für die Ausführung des Ganzen berechtigen. Mit Liebe und unermüdetem Fleiße hat er dazu mit wichtiger Wahl die einzelnen Studien vollendet.

Eine ähnliche Bestellung einer Auferstehung erhielt auch Hr. Kemm aus Preußen, von Posenau im Vorpommern. Beispiele dieser Art verdienen nachgeahmt zu werden, weil sie der beste Weg sind, die Kunst selbst zu befördern, indem sie dieselbe, wie in jenen Zeiten, welche dadurch in der Geschichte glänzen, zur öffentlichen Sache machen, den Künstlern eine weite, räumliche

Bahn eröffnen. Manches schöne Talent verweist aus bloßem Mangel an Gelegenheit sich im Großen zu zeigen, und dadurch mit dem Werthe auch die Kraft zu erhalten, während es in kleinen Arbeiten verflummert, und sich nie in der vollen Blüthe aller Kräfte entfalten kann.

Nichts belebt, ermuntert und fördert dagegen einen Künstler so sehr und über jede Belohnung, als wenn er die schöne Gelegenheit findet sich in seinem Vaterlande durch öffentliche Werke zu zeigen und nichts ist seiner Kunst selbst vortheilhafter, als die Ausführung großer Bilder in freudigem Muth begonnen; weil der Gedanke an den edlen Zweck, an das Vertrauen seiner Mitbürger ihn nie verläßt und bei der Arbeit ermuntert; dadurch steigt die Kunst in Griechenland auf bisher unerreichten Gipfel. Anerkannt und verstanden zu werden, ist es, was den Künstler begeistert und ihm Muth und Kraft gibt zu dem Höchsten.

Kirchen und öffentliche Gebäude entbehren selten des Schmucks der Kunst. Wird also bei Gelegenheit Nächstst darauf genommen, indem man der Stadt eine Fierde mehr gibt, zugleich einem einheimischen Künstler die Bahn zu eröffnen, seinem Vaterlande und sich selbst durch Werke Ehre zu machen, so erreicht man doppelt den schönsten, edelsten Zweck.

Nach außer jenem Altarblatte von 12 Fuß Höhe und 8 1/2 Breite, wird Hr. Lengerich die Grablegung Christi nach Raphael in der Vorgehängten Gallerie für die Kirche von Drumm in Schwedisch-Pommern, in dem vergrößerten Maßstabe von 9 Fuß Höhe und 9 1/2 Breite malen. Dieses Bild, in welchem der große Meister, den vollen Schmerz über den Tod einer geliebten Mutter ausgedrückt hat, ist von unserm Künstler schon früher, in der Größe des Originals, sehr schön copirt worden, was ihm nun als Vorübung für das Eine sowohl, als für das Andere dient.

Eine erfreuliche Erscheinung ist eine große Landschaft von Hrn. Richter aus Sachsen. Die Ansicht hat etwas Schweizerisches und ist aus Percholdsbabern im Salzburgerischen. Die hohen, mit Wolken bedeckten Seiten des Wagnanoberges heben sich scharf in blauer Pflaue; aus den Klüften des Gebirges erheben sich weißliche Nebel; durch Lannen- und Birkenwälder strömt, in Würde von steilen Felswänden als Wasserfall stürzend, wildes Gewässer herab, das im Vordergrund von Klippen gebrochen, als Strom sich rechts wendet. Eine Alpenblüthe steht vorn zur Rechten, und links hat sich im Mittelgrunde eine einsame Waldkapelle; im Hintergrunde prägen sich zu beiden Seiten schroffe, felsenbedeckte Seiten in der Ferne. Neben der Seite des Gebirges die sie erhebt, verjüngt die Sonne mit zanderlicher Wirkung den Rand des Gefäßes, wo die Wassermasse herabschäumt.

Die Meisterhaftigkeit mit welcher dieses Bild angeführt ist, der schöne und tiefe Sinn für Natur der sich darin spiegelt und in Treue und Wahrheit den Charakter dieser Berggegend wieder gibt, die zugedachten Effekte der Licht- und Schattenpartien, erfreuen uns um so mehr, da der Künstler noch sehr jung ist und bei solchen Anlagen und so früher Entfaltung von praktischer Geschicklichkeit, das Höchste in dieser Kunst zu erwarten berechtigt.

Einen sehr schönen Gegenatz zu diesem ersten Bilde einer wilden Natur, macht eine Landschaft von Hrn. Dedone, bei welchem jenes steht. Diese ist von den Eismalduleusen genommen. Eine Gruppe von mächtigen Platanen nimmt rechts den Vordergrund ein, tiefer steht man Drangenbäume unter denen zwei alte Mönche weilen, die Aussicht verbreitet sich über das Meer, Cap Misenum mit den eisernen Felsen, das todt Meer, mit seinen Tempeln und Wäldern, Probia schwimmen in der Fluth und Ischia, dehnen sich in schönen Linien durch die Wälder, in unendlicher Klarheit wölbt sich der Himmel über das gemaltige Meer, das am Horizont in die goldenen Lüfte zerfließt; links neben einem wilden Felsenbaum senkt sich der Weg in die Tiefe. Eine Aloe zielt mächtig den Mittelgrund; diese Pflanze mit ihren Blättern die an derthalb Manneshöhe stehen und 14 Fuß hoch empor blühen, gehört in Deutschland zu den romantischen Erzeugnissen des Südens. Die Einfachheit des Bildes vereinigt mit der großartigen Form der Linien, die südliche Herrlichkeit des Ganzen, durch den klassischen Glanz des Alterthums erhöht, gibt dieser Landschaft einen unbeschreiblichen Reiz.

Man findet oft in römischen Zeitungen Ankündigungen, durch welche man eingeladen wird, in irgend ein Studium zu kommen, um das Werk eines Bildhauers oder Malers zu besichtigen. Zuweilen wird die durch pomphafte Expositionen römischer Kunstprediger erregte Erwartung getäuscht, oft übertrifft. Ein Paris von Venaglia, einem römischen Bildhauer, in einem der letzten Blätter angezeigt, gehört zu den besten Erzeugnissen der Kunst. Diese Statue, die eben in Rom vollendet ist, hat sehr viel Verdienstliches. Das Alter ist eines Knaben von 10 bis 12 Jahren, er sitzt an der Erde auf seinem Gewande, auf den Ellenbogen des rechten Armes gestützt, der Schäferstab liegt in seiner Hand, die Linke ruht nachlässig auf dem Schenkel, der Körper ist etwas zurückgebeugt, der rechte Fuß aufgestreckt, neben ihm leuert sein Hund. Der naive Ausdruck des Gesichts, dessen Formen schön und angenehm sind, die zarten Formen des Körpers, diesem Alter angemessen, die natürliche Ungewöhnlichkeit der Stellung, ein fleißiges Studium der Form, das in allen Theilen sichtbar ist, läßt uns ein schönes Werk in Marmor

erwarten. Die phrygische Mütze bezeichnet hinlänglich den Charakter des jungen Schäfers.

Hr. Camuccini hat die glückliche Idee gehabt, den Christus von Michel Angelo, die sogenannte Pietà in St. Peter abformen zu lassen. Diese Gruppe steht in der Kirche zu hoch und zu entfernt, so daß eine genauere Betrachtung derselben unmöglich ist. Die Madonna ist in Verhältnis zu dem Leichnam des Sohnes, der ihr im Schooße ruht, zu groß, die kalten thum im Ganzen keine gute Wirkung obwohl einzelne Partien schön geordnet und ausgeführt sind: allein der todt Christus ist von einer Partheit, Schönheit und Vollendung in allen Theilen, daß er darin nur mit den Anstren dieser Art kann verglichen werden: ich verziehe darunter solche, in denen die höchste Naturnachahmung sich findet. Er verdient in allen Akademien als Muster aufgestellt zu werden. Diese außerordentliche Annäherung an die Natur, mit dem reinsten Style verbunden, diese tiefe, durchdringende Kenntniß und Ausführung aller Theile, ohne Uebertreibung, diese Treue und Wahrheit der Formen unbeschadet dem Großartigen, und die Natürlichkeit in der Lage aller Glieder ist in keinem Werke Michel Angelo's auf so hohen Grad gebracht, wie in dieser jugendlichen Arbeit, an welcher man den unendlichen Fleiß eben so sehr als das tiefe Studium bewundern muß.

Rossini hat seine Vorstellungen antiker Ruinen mit vier Plättern beschloßen, zu denen ihm das bedeutsamste Ereigniß des Brandes von St. Paul den Gegenstand lieferte. In dieser Zerstörung und als Trümmer tritt die gewaltige Größe dieses schaußern aller Tempel noch mächtiger hervor, besonders in dem vierten Blatte in welchem das Gebäude von der Seite genommen ist und alle fünf Schiffe mit ihren Säulen sichtbar macht. Diese Vorstellungen gehören zu dem Vortreflichsten, was Rossini noch geliefert hat.

Venuti's Beschreibung von Rom ist von dem gelehrten Antiquar Viale aufs Neue aufgelegt und mit Noten herausgegeben worden. Unter dem Titel:

*Accurate e succinta descrizione topografica delle Antichità di Roma dell' abbate Ridolfino Venuti cortonese, presidente all' antichità romane: edizione terza, che contiene oltre le nuove scoperte ed aggiunte, altre interessanti note ed illustrazioni di Stefano Piali Romano, pittore e socio ordinario dell' Accademia Romana di Archeologia. Roma 1824. Presso de Romanis. Vol. II. in 4. con 72 tavole in rame.*

Wuch die von dem verstorbenen Professor Lorenzo Nè angefangenen — *Ricerche antiquarie sulle Sculture Capitoline*, welche mit dem XI. Hefte aufgehört hatten, werden nun von seinem Nachfolger Antonio Nibby fortgesetzt.

D. M.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 6. September 1824.

## Neu aufgefundenener Todtentanz.

Auszug aus einem Briefe des Professors G. Schweighäuser des Jüngeren an Dr. G. Weisgerbe.

Estrasburg, am 3. August 1824.

Seit etwa acht Tagen ist ein großer Theil unserer Publikums durch eine Entdeckung in Bewegung gesetzt, die sich eignet, auch Sie, werthester Freund, vorzüglich zu interessieren.

Sie kennen ja unsere aus dem 13ten Jahrhundert herkommende Predigerkirche, die, seit sie dem evangelischen Gottesdienst gewidmet ist, die neue Kirche heißt. In dieser Kirche, deren Inneres einer auffrischen Erneuerung sehr bedurfte, war man seit mehreren Wochen mit Auswischen und Anstreichen beschäftigt, als man sich dem Ende der Arbeit nähernd an die unteren Wände kam und an einer Stelle, wo die Mauer einen Riß hatte, drey Anstreichen der Lände farbige Blasen entstehen sah. Der Baumeister, Hr. Arnold der jüngere — der sich durch rühmlichen Fleiß und Reisen in Deutschland und Italien zu einem tüchtigen Kunstverständigen gebildet hat — schloß aus dieser seltsamen Erscheinung auf verdeckte Wandgemälde, und in der That kam auch bey sorgfältigem Ablösen der alten Kalkbede eine ganze Reihe von solchen Gemälden zum Vorschein. Sie nehmen die westliche Wand, worin sich die Eingänge befinden, und die anschließende nördliche Seite des Schiffs ein. Diese Gemälde, außer einem einzigen, stellen die verschiedenen Gruppen eines Todtentanzes dar, im Ganzen, der Idee nach der Anordnung nach, dem bekannten Baseler Todtentanz ähnlich, im Einzelnen aber von originaler Composition und, wie uns scheint, als Kunstwerk vorzüglicher. Die Dominikanerpredigt, womit dieser Todtentanz, wie der Baseler beginnt, (der sich ja auch an einer Dominikaner Kirche befand) ist besonders von sehr schöner Composition, und nur wenig beschädigt; andere Gruppen haben mehr gelitten. Da die Kirche seit dem Jahr 1566, wo die Mönche sie verlassen, bis auf ihre neue Einrichtung zum evangelischen Gottesdienste 1681 meistens ge-

schlossen war und oft zum Magazin diente, so mögen die Gemälde in dieser Zeit die meisten Beschädigungen erlitten haben, wenn nicht schon früher, als zum Erstaunen evangelischer Gottesdienste darin gehalten wurde, von 1549 bis 1561 die Gemälde überdünstet worden, welches dann später 1681 zum zweytenmal geschehen seyn mag. — Die Gemälde beginnen etwas über 7 Fuß vom Boden, und haben selbst auch über 7 Fuß Höhe, die Figuren sind etwas mehr als lebensgroß; die Gruppen, durch gemalte Säulchen getrennt, über welchen gleichfalls gemalte Bogen sich wölben, sind meist 5½ bis 6 Fuß breit.

Die Reihe der Gemälde fängt in der südlichen Ecke der westlichen Kirchenwand mit jenem oben erwähnten Bilde an, welches nicht zum Todtentanz gehört; es stellt in drey Abtheilungen — jede von 3½ Fuß Höhe, das Ganze in einer Breite von mehr als 7 Fuß — eine große Anzahl einzelner Heiligen dar; es sind deren in jeder Abtheilung 9 bis 10 und unter einer jeden Figur findet man den Namen des Heiligen geschrieben. Die Malerei dieses Stücks scheint mir verschieden von der des Todtentanzes und alter. Nun folgt die Predigt, eine Composition von zwölf Figuren; unter der Kangel sitzen drey Frauen, zwey nicht bestimmt charakterisirte männliche Figuren stehen zunächst dabei, dann folgt ein Bischof, ein Cardinal, ein Papst u. s. w., alle recht häßlich gruppiert. In dem nächsten Bilde nach der Predigt holt der Tod einen Papst ab, dem noch eine untergeordnete Figur beigegeben ist, in dem 3ten Bilde führt der Tod zwey Cardinale, im 4ten den Kaiser nebst der Kaiserin, hinter welcher eine gleichgültig zusehende Jofe steht, und im 5ten das Gefolge aus vier Figuren bestehend, worunter sich ein Jüngling auszeichnet, dessen Haupt von einem großen Blumenkranz umgeben ist. — Im 6ten Bilde folgt dann der Tod mit König und Königin, im 7ten mit dem Gefolge, welches hier ebenfalls aus vier Personen besteht. Das 8te Bild ist sehr verloschen, doch erkennt man darin noch drey Mönche. Das 9te Bild stellt einen Abt mit seinem Gefolge, das 10te einen Bischof dar, wie sie vom Tod abgeführt werden. Das 11te, 12te, 13te, 14te und 15te Bild sind sehr erloschen. In

dem 16ten Bild sieht man Capuziner und Franziskaner, in dem 17ten Nonnen, die weggeschleppt werden, und so im 18ten wieder weibliche Figuren, im 19ten aber einen schönen Carthäuser, im 20ten einen Dominikaner und im 21sten einen Benedictiner. Weiter ist noch nicht aufgeführt und es scheinen die folgenden Bilder sehr verlegt zu seyn; indessen hat man das Ende der Reihe in einer etwas beschädigten Inschrift gefunden, welche eine moralische Ausage enthält. Von dem Namen des Malers oder einer Jahrzahl hat sich aber leider noch keine Spur gezeigt. Die Art der Malerei hat übrigens viel Ähnlichkeit mit jener eines *Ecce homo*-Bildes in unserm Museo, dessen Urheber man aber eben so wenig kennt.

Der Kopf des Todes in diesen Gemälden ist weniger skeletartig, als in den Kupfern nach den Vaser Gemälden, dabey aber zeigt sein Gesicht nicht minder einen höchst verschiedenen und jedesmal sehr merkwürdigen Ausdruck. Die Lebendigen, welche diese graue Gestalt verzerrt, sind oft recht sinnreich gruppiert. Die Bekanntheit der Körper hat manche Fehler, aber die Gesichter sind meistens recht schön gemalt, und so ist auch die Wahl der Farben und die Behandlung der Gewänder meisterhaft.

NS. An der südlichen Wand des Schiffs hat man auch Spuren von Malereien entdekt, und zwar den Theil eines Delgemäldes, Christus am Ölberge darstellend.

Rom, den 4. Juli 1824.

Der Flammänder van Brée hat ein Bild vollendet, welches die Abbanlung Carls des fünften vorstellt. Dieser Künstler zeichnet sich durch ein blühendes Colorit, Phantasie und charakteristische Auffassung der Natur aus. Seine Kunst ist eine Schöne, die der Welt zu gefallen, und ihren natürlichen Reiz durch jeden Glanz des Schmuckes zu erhöhen und geltend zu machen sucht, welches ihr auch in vorzüglichem Grade gelingt, weil die Natur sie mit den schönsten Reizen begabt hat.

Dieses Gemälde, etwa 8 Fuß breit und 6 Fuß hoch, enthält beinahe 50 Figuren, meistens Porträte, und stellt einen Saal vor mit einer Vertiefung zwischen zwei Säulen, in welcher der Thron steht, an deren Wänden zu beiden Seiten Waffenschilder hängen und die durch Stufen von dem übrigen Raum getrennt ist.

Carl vor dem Throne stehend, hält in der Linken, mit welcher er sich auf den Thron von Oranien stützt, die Entlassungsalte, indem er die Rechte über Philipp des Zweiten Haupt, der vor ihm kniet, segnend ausstreckt. Er erhebt den Blick zum Himmel und eine große Thron-

schleier die Wange herunter; hinter ihm stehen vier in Gold gekleidete Edelknechte, jugendliche, blühende Gesichter. Er selbst ist schwarz gekleidet, das Haupt mit einem schwarzammetnen Kute bedeckt; der Prinz ist unbedeckt und mit einem Harnisch besetzt. Philippus Cosim ist von weißer Seide mit weißem Mantel von Hermelin.

Zunächst den Stufen sitzt Prinzessin Maria in einem rothsammetnen Esel in einer Florhaube und schwarzseidenem, mit Hermelin gefüttertem Mantel, dessen Umschlag ihr Brust und Schultern bedeckt; sie saltet, sich seitwärts biegend, die Hände, der tieffste Schmerz liegt auf ihrem Gesichte, die nachgeweineten Augen sind auf den Bruder geheftet. Mit prächtiger Eleganz und weiß gekleidet, den Händer in der Hand, die im Schooße ruht, sitzt ihr zur Linken die schöne Königin von Frankreich, neben dieser die vermittelte Königin von Ungarn, voll schmerzlichen Antheils sich abwendend; diese Gestalt hat eine vorzüglich schöne Bewegung. Hinter der Prinzessin stehen zwei rothgekleidete Kammerfrauen, und schön geschnittene Frauen und Ritter füllen den Raum hinter den Fürstinnen. Zu äußerst sind einige Männer, die in ehrfurchtsvoller gebärdet, einige in kniender Stellung, auf die Handlung des Königs sehen, von dessen Rechten her Granvella, Bischof von Arras vortritt, hinter ihm Befolge.

Etwas weiter nach dem Vordergrund gerückt, den Abniginnen gegenüber steht der Tisch der Staatssekretäre; zwei Jüngere stehen auf, ein Alter sitzt, das weißbärtige Kinn auf die Hand gestützt und sieht nachdenklich auf den König. Zu äußerst auf dieser Seite steht der König von Savoyen, Emanuel, nachheriger König von Rumän, vor seinem Sitze in dunkeltem Harnisch mit unbedecktem Haupte; auf den Stufen zu seinen Füßen sitzt ein bizar gekleideter Zwerg mit einem kleinen Hunde an einem Bande. Von zwei, zu beiden Seiten neben den Säulen der Vertiefung, in welcher der Thron steht, angebrachten Baldaken, sehen geschnittene Damen herab.

Dieses Bild, mit der dieser Schule eigenen Auffassung der Natur gemalt, zeichnet sich durch Wahrheit und Ausdruck sehr aus. Das schöne spanische Costüm, mannichfaltig nach Stand und Geschlecht, die Menge abwechselnder Gestalten, die Pracht der Scene, die Handlung selbst, geben demselben ein mannichfaltiges Interesse. Der Kopf des Königs mit emporgerichtetem, trübem Bilde, der tiefe Ausdruck in den Augen der Prinzessin, die das thronschwere Auge auf den Bruder richtet, deren blasser Lippen man in Schmerz zu sehen glaubt, der Kopf der Königin von Ungarn; der des Staatssekretärs, sind wahre Natur, alle innigst dem Charakter gemäß behandelt, die Gruppen leicht und glücklich geordnet und unter sich verbunden.

Es scheint indessen in gewissen Theilen, z. B. der rothen Verjüngung, als fehle ein gewisser Einfluß mit dem Uebrigen. Die durchaus weiße Kleidung Philipps, der vor Carl kniet, die der Königin von Frankreich, neben der noch überdies eine ganz hell gelbe weibliche Figur steht, ist nicht hinlänglich durch Mittelöne gebrochen und durch frächtige Schatten gehoben und dadurch mit der Stärke der übrigen Farben in Uebereinstimmung gebracht: dieß macht bei dem ersten Anblick des Gemäldes den Eindruck, als ob es nicht ganz vollendet wäre. Auch ist die Stellung des knienden Philipps nicht die gelungenste.

Das Colorit ist wahr, leicht und zart; jeder einzelne Kopf scheint dem Leben entwendet zu seyn; die Abtönungen höhern oder niedern, edlern oder gemeinern Ausdrucks, nach Stand, Alter und Geschlecht, nähern oder entferntem Antheil, sind sehr fein und mannichfaltig ausgedrückt. Die Empfindung durchläuft alle Grade, von der lieblichen Sorglosigkeit der stehenden Ausen-gestalteter hinter dem Könige, durch die mannichfach bewegte Menge der Mütter und Frauen, bis sie im tiefsten Schmerz in Carls und Mariens Pügen ihren Gipfel erreicht.

Sehr reizend, von unendlicher Leichtigkeit und Grazie, der man vielleicht eine Hülle mehr wünschte, ist ein Bild, welches der Maler Albano und seine Familie vorstellt. Der glückliche Maler sitzt vor seiner Stoffeile und malt die Toilette der Venus, man sieht ihn vom Rücken, das Gesicht nach seiner reizenden Frau hingewendet; diese sitzt in blaurothem Seidengewande, ein schwarzammetnes Hüßchen mit weißen Federn auf dem lockichten Haupte, mit offenem Busen da, und stillt einen Säugling; zwei Kinder liegen zu ihrer Linken, von denen das Eine in einem Spitzenbäuchchen noch schläft und das Köpfchen auf den Schoß der Mutter lehnt, während das Andere sich erwachend im Zeichen mit den Händen emporrichtet und nach ihr hinsieht, indem sie ihm lachend das Kinn streicht; auf der andern Seite liegt, noch leise schlummernd, ein ganz nacktes Kind von etwa zwei Jahren auf einem Kissen an der Erde. Ein größeres Mädchen, mit Blumru bekränzt, lehnt sich von hinten auf die lächelnde Mutter und sieht auf das schlafende, während ein größerer Knabe mit einem Windspiele hinter dem Vater steht und schaut, was er malt. Um das Familienstück zu vollenden, fehlt auch die Waag nicht, welche lässlich geliebet, spinnend hinter ihrer Behälterin steht.

In einer Nische erblidet man die schöne Gruppe von Amor und Psyche; äpyge Ranken von Weinlaub winden durch den offenen Bogen herein, der die Scene zu einer Art von offener Halle macht, durch die man rechts einen Orangendaum mit goldenen Früchten sieht;

aus dem Garten steigen Rosenbüsche mit purpurnen Blumen bis über den Rand der Altane.

Die Verdienste rücksichtlich der Färbung sind dieselben mit dem zuerst angeführten Bilde; besonders ist das Gesicht des schönen Weibes, ganz im Halbdunkel mit einem Licht auf der Nasenspitze mit bewunderungswürdiger Klarheit und Zartheit gemalt, und ein üppiger Zauber über das Ganze verbreitet, das ungachtet eines Anspruchs von Koloriererei einen überaus lieblichen Eindruck macht.

(Die Fortsetzung folgt.)

## U u s a m m e r g.

Juli 1824.

Die Besorgniß mehrerer Kunstfreunde, daß durch den Tod des General-Kreis-Commissärs v. Stengel die nöthigen Zusammenkünfte mehrerer derselben, wo Belehrungen und freundschaftliche Mittheilungen in Bezug auf Kunst statt hatten, sich trennen würden, ging glücklichsterweise nicht in Erfüllung. Vielmehr suchte man einen neuen Verein zu stiften, welcher nicht bloß, wie bisher, auf Kupferstiche, sondern auch auf das Ganze der bildenden Künste Rücksicht nimmt, und die Sammlungen der Liebhaber abwechselnd besucht. Obgleich der Wohlstand bei einigen Klassen sehr abgenommen hat, so vermindert sich doch die Zahl der Kunstliebhaber nicht, und Bamberg hat wirklich in Verhältniß seiner Bevölkerung und des Wohlstandes sehr viele nicht unbedeutende Sammlungen, und wenige gleich Provinzialstädte Deutschlands werden sich in dieser Hinsicht mit ihr messen können. Eine der bedeutendsten, die herrlich v. Guttenberg'sche Gemälde-Sammlung wurde leider! vor einigen Wochen der Verringerung Preis gegeben. Die Auction fing am 19. Mai d. J. an. Die Zahl der Gemälde belief sich nur auf ungefähr 106; doch zeichneten sich diese durch ihren inneren Werth aus. Der gedruckte Katalog war höchst oberflächlich verfaßt, und mehrere Meister unrichtig angegeben, wie es gewöhnlich in Auctions-Katalogen der Fall ist, um eitle Liebhaber, welche nichts kennen, durch Namen zu täuschen. So kommt Nr. 42. das Porträt Tizians, von ihm selbst gemalt, vor; dieses Meisterstück ging für 10 fl. weg, noch ziemlich hoch in Hinsicht seines Kunstwerths; denn es war eine sehr schöne Copie nach dem Carracischen Kupferstich, Nr. 43. die heil. Katharina nach J. R. Barbieri für 10 fl., Nr. 76. die Verpöthung Christi nach Hannibal Carracci 50 fl. — Wenn freilich ein Gemälde als Tizian angegeben, kaum für 10 fl. weggreift, so ist sehr

natürlich, daß der, welcher die Sammlung nicht kannte, ein schlechtes Urtheil fällen muß.

Von mehreren Gelegenheiten, besonders aber Kupferstichkataloge ist der Wunsch geäußert worden, daß die Deutschen, welche so gerne die Franzosen nachahmen, sie zu ihrem Muster nehmen möchten. Zum Theil ist es auch geschehen; besonders bey den Leipziger Kupferstich-Katalogen, welche besser zum Nutzen der Verkäufer eingerichtet worden sind. Die Frankfurtur gewinnen auch ein besseres Ansehen. Der vom 6. Sept. d. J. ist sehr schön, auf weißes Papier gedruckt, gut geordnet, und mit Genauigkeit die Vorzüge und Fehler der Blätter angegeben, so daß Jeder (kennt er auch nicht, wie Kost, solche durch eigene Ansicht) seine Bestellung mit Sicherheit geben kann. Reich ist besonders die niederländische Schule an höchst seltenen Blättern, in den vortheilhaftesten Abdrücken. Doch können wir nicht umgehen, das erste Numero zu verbessern. Der Holzschnitt aus dem Velial ist nicht vom J. 1479 von H. Sorg in Augsburg, sondern 1481 von Heinr. Knobloch in Straßburg gedruckt. — Die Specterischen Auctions-Kataloge, welche der sehr kenntnißreiche Kunsthändler C. Hagen fertigte, sind vortheilhaft, und haben mit Recht das Zutrauen der Käufer erworben. In Kurzem werden wir in diesem Blatte über Fertigung verschiedener Kataloge unsere Meinung äußern, daher es überflüssig ist, hier noch mehr davon zu sagen. — Unter den Gemälden in erwähnter v. Guttenbergischen Versteigerung, welche Ref. für Original hält, verdienen angegeben zu werden: Nr. 8. die Familie des Job. Andr. v. Mayern, 1709 von Kupchitz gemalt. Nr. 17. ein h. Georg, von Uldersgräf, ging für 28 fl. weg. Das Bild war schön, aber wahrscheinlich nicht von diesem Meister, wie auch Nr. 18. die Kreuzigung Christi von Mich. Wolgemuth, welche der geistliche Rath Seidenberger für 30 fl., um seine kostbare altdeutsche Gemälde-Sammlung damit zu vermehren, erkaufte. Nr. 38. der Schlossgarten zu Nancy, als Callot angegeben, daß außerordentlich viele Unähnlichkeit mit dem Kupferstich, und wurde für 45 fl. 15 kr. verkauft. Nr. 41. Federzier und Früchte, vorzüglich von Snyder gemalt. An der Originalität ist nicht zu zweifeln, obwohl es um den billigen Preis von 70 fl. weg ging. Nr. 54. die Vermählung des Alexander, von Laireff, für 100 fl. Mit diesem schönen Bilde bereicherte der Marquis Hammerlein seine liebliche Sammlung. Nr. 58. waren zwei Bildnisse aus der altdeutschen Schule mit dem verschlungenen Monogramm B. W. Z. In seinem Letzten ist dieses Monogramm angegeben; der Künstler scheint ein Zeitgenosse Ambergers gewesen zu seyn. Nr. 66. ein Bacchus von J. Jordans. Dieses vorzügliche Bild erhielt Dr. Ziegler für 130 fl. Es verdient mit Recht in

seiner Sammlung angehangen zu werden. Nr. 100. Brustbild eines Mannes von Hans Baldung Grün; sehr schönes und gut gehaltenes Gemälde. Dem Besitzer sollen vom Kronprinzen von Baiern 100 Stück Dukatens dafür geboten worden seyn; in der Auction wurden 91 fl. dafür erlobt. Nr. 101. eine Madonna mit Engeln, von L. Erand mit der Jahrszahl 1534, ein außerordentlich liebliches Gemälde; nur schade, daß Hände aus unserm Jahrhundert daran sichtbar sind; es ging um 213 fl. weg. Für 106 fl. wurde verkauft ein Pferdstuck, als von Phil. Wouvenmans angegeben. Nach unserem Dafürhalten scheint es eher aus Bruckels Schule zu stammen. — In den größten Theil dieser Sammlung theilten sich die hiesigen Liebhaber. Durch Versteigerung derselben erlitt Bamberg einen großen Verlust, so wie durch den Tod des Kaufmanns F. Rhodend, der zugleich Sammler und Händler war. Die Zahl seiner hinterlassenen Gemälde ist sehr beträchtlich.

Unter den bey uns lebenden Künstlern waren in diesem Jahre am thätigsten, die Porträtmalerin Kraft, von welcher schon früher im Kunstblatte die Rede war. Der fleißige Dorn fertigte in seiner beliebten Niederländermanier ein Gesellschaftsstück, und ein Gemälde mit zwei Eremiten; die Demeure in Letzteren, als Kräuter, Teppiche etc., sind vorzüglich gelungen. Prof. Neureuther war nicht unthätig, und bereicherte durch seine Werke die Sammlungen mehrerer Liebhaber. Der Maler und Kupferstecher F. A. Kuprecht beschäftigte sich diesen Winter meistens mit der Ausarbeitung des Katalogs der sehr reichen und ausgezeichneten Kupferstich-Sammlung des Kresch. Stephan v. Stengel. Die Versteigerung wird im November mit der ersten Abtheilung and deutschen Schule anfangen. An die Stelle des Inspektors und Früchtemalers Mattschneider kam der Historienmaler J. Gündert von Augsburg, an jene des Prof. Senzburg J. M. v. Meider. In dessen Hof, daß durch diese polsteuonische Schule bald ein besserer Geschmack verbreitet werde; denn unsere Handwerksleute bedürfen desselben sehr notwendig. Nirgends werden vielleicht unregelmäßigere, geschmackwidrigere Gebilde aufgeführt, als hier; selbst bey größeren ist dieser Fall. Bräcken, welche doch wenigstens 1. Jahrhundert der Zeit troden sollten, sind nach wenig Jahren schon wieder so baufällig, daß das Fabren und Reiten darüber untersagt wird, und um dieses ganz zu verhindern, Planken angebracht werden, wie dies jetzt der Fall bey der sogenannten Nonnenbrücke ist. Diefelbe wurde im Anfange so vorzüglich gebaut, daß sie bey der Ueberschüttung mit Kies nach wenigen Tagen wieder einsink.

R u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 9. September 1824.

### Kunstausstellung in Paris.

Paris, den 25. August 1824.

Der König ist schwach, und leidet sehr an einem unheilbaren Uebel, das er aber mit Geduld und ungewöhnlicher Muth zu tragen scheint. — Vorgesetzten Abend wollte man ihn abhalten, die Damen zu empfangen; je soll geantworte haben: Un Roi doit mourir; mais il ne doit pas être malade: Eine königliche Antwort, wenn mehr ist! — Deswegen hat man auch, anstatt die Festschleichen an seinem Namenstage einzufleischen, ihnen in diesem Jahre noch mehr Glanz zu geben gesucht, als in den vorhergegangenen. In dieser Absicht versetzt man auch die Eröffnung der diesjährigen Gemälde-Ausstellung auf den Ludwigstag. Heute Morgen, gegen 10 Uhr, wurden die Thore des Louvre geöffnet, und die hereinströmende Menge war um so zahlreicher, als das Wetter ungemein schön ist, die Volksvergüngerungen, die erst nach Mittag ihren Anfang nahmen, dem Feste Zeit und Ruhe liehen, die glänzenden Säle des Louvre zu durchstreifen, ohne dabei etwas zu versäumen. — Ich mengte mich in den Strom und ließ mich hineinziehen. Am Eingang vertheilte ich mir mit Mühe den Katalog, der dessen Eröffnung ich mit Verwunderung sah, daß er 2180 Nummern enthält, wovon 1761 Gemälde, 167 Bildhauerarbeiten, 139 Kupferstiche, 97 lithographische Arbeiten, und endlich 16 architektonische Werte. Ich gelangte in den Apollo-Saal, der schon mit Menschen dergestalt angefüllt war, daß man sich mit den Ellenbogen Luft machen mußte. Ich kam wie im Traum durch den Saal, denn kaum hatte sich meine Aufmerksamkeit auf ein Bild gerichtet, so wurde ich schon wieder fortgezogen, oder wenigstens aus meinem Standpunkte gerückt.

Es trieb mich um, ich konnte nicht widerstehen! So viel bemerkte ich doch, daß die Zahl der historischen Werke nicht groß war — Scenen aus dem spanischen Kriege, Landschaften, Bildnisse, viele Aquarell- Zeichnungen und Miniaturen nehmen den meisten Platz ein — So wenig ich auch Zeit hatte zu sehen, so erkannte und

bewunderte ich doch im Vorbergehen eine historische Landschaft von dem leibor zu früh verstorbenen Michaelson, der Fierde und schönsten Hoffnung der neuen Schule im Landschaftsfach — Sie füllte Odipus und Antigone an dem Tempelforten der Xenien vor — Ich glaubte noch mehr Haltung und Wahrheit darin zu entdecken, als in den großen Bildern, die das Rufem gieren, und sah mit Vergnügen, wie dieses Wert eines ausgezeichneten Genies, Alles was sonst Schötes und Mittelmäßiges herumling, in den Schatten setze. —

Etwas weiter bemerkte ich unter der Menge eine Scene von M. R. Leprince gemalt. Sie stellt eine Herde dar, die zu Housleau auf einer Waise: Diligence zur Uebersahrt gebracht wird — Leprince bildet sich sehr matter auf: Das lebendige Treiben von Menschen und Thieren auf verschiedenen Planeten, die ganze Anordnung des Gemäldes, die harmonische Mannichfaltigkeit des Ganges, machten mir das Bild ansehnd — Mit der angenehmen Ueberraschung, mit der man nach mehrjähriger Trennung ein hufisches Kind, als Jungfrau wieder sieht, und sich der eingetretenen Blüthe freut, betrachtet man auch nach Jahren, die Werke eines Meisters, der in seiner Kunst stetig gewesen ist; und hat man sich früher für ihn interessiert, so überrascht und gefallen seine Fortschritte, als hätte man selbst einen Antheil an ihnen gehabt. —

Doch, da dieser Brief bestimmt ist, nur von den ersten und allgemeinsten Eindrücken Redeſchaft zu geben, die ein ſchlichter Hinblick auf ſo viele ausgeſtattete Schätze in mir erregt hat, ſo will ich es ſo viel als möglich vermeiden, mich bei dem Einzelnen länger aufzuhalten. Am Ende des Saals brängte ſich die ſchauſtändige Menge um die großen goldenen Rahmen, welche die Miniaturbilder enthalten — Iſabey hat beſonders 27 Nummern angeſchaut — Der eigentlichen Miniaturen auf Elfenbein bemerkte ich wenige; es ſcheint, die breitere und gefälligere Aquarell-Malerie, die Iſabey und Saint zu ſo großer Vollkommenheit gebracht haben, behält die Oberhand; und wenn ich nicht irre, werde ich



später Fortschritte anzudeuten, und Namen zu nennen haben, die sich seit Kurzem um diese Kunst verdient machen. —

Endlich gelangte ich in den großen vieredigen Saal, der von oben beleuchtet ist. Die Hochzeit von Cana, dieses unsterbliche Meisterwerk des Paolo Veronese, das, so wie die übrigen Gemälde der alten Schule, einer bunten Menge moderner Bilder Platz gemacht, die da freundlich, oder feindselig versammeln, ja nachdem es den Künstlern gelungen oder misslungen ist, von dem Director einen günstigen Platz für ihre Arbeiten zu erhalten — Wer nicht viel mit Gemälden umgegangen, der sollte kaum glauben, wie wichtig es ist, daß ein Selbstbild in ein günstiges Licht gestellt werde. So hängen in der großen Gallerie des Museums Schätze, an denen man jetzt fast vorübergeht, und die doch die höchste Bewunderung erregen würden, wenn man sie in ihrem rechten Lichte betrachten könnte. Die Direction hat das wohl gefühlt, und man muß ihr die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß wenigstens kein Hauptbild auf diese Art für das Publikum ganz verloren geht; später oder früher erhält es einen Platz, von dem aus es in einer vortheilhaftesten Beleuchtung erscheint; das oder dennoch davor Kunst, Neid, Intrigue ihr Spiel haben, wird jeder gern glauben, der ungefähr weiß, wie solche Angelegenheiten betrieben werden.

Ich schaute neugierig rings um, ob nicht etwa ein großes historisches Bild meine Aufmerksamkeit von den vielen Gattungsgemälden abziehen, und festhalten würde, ich fand mich aber in meiner Hoffnung getäuscht. Im großen, ich möchte sagen, ungeheuern historischen Compositionen fehlt es zwar nicht, aber Alles, was ich sah, schien mir so kalt, so conventionell, so leblos, daß ich nicht davor zu verweilen Lust bekam, sondern mein Augenmerk auf beschriebene Gegenstände lenkte. Da sah ich beim Hereintreten, ein lebensgroßes Bildniß des verstorbenen Ministers, Herzogs von Melieu, von meinem Vorfahren unter den französischen Bildnißmalern herkommen, verfertigt. Es ist eine undankbare Aufgabe in unserer modernen Kleidung, in kurzen Beinkleidern und feidenen Strümpfen einen Minister darzustellen, dessen Aussehen, als eines Mannes, der die Angelegenheiten einer großen Nation leitet, etwas Imponirendes haben sollte — Herantretend hat diese Schwierigkeit mit großer Einfachheit überwunden — Die Stellung ist natürlich, die Kleidung sorgfältig und von aller Streichheit entfernt, der Kopf ist schön, und in dem Gange herrscht eine Harmonie des Colorits, die man nicht ohne das beglückte Gefühl betrachtet. Ein Paar Schritte weiter, sah ich das Brustbild des Herzogs, von Lawrence gemalt, und die Vergleichung dieser beiden Werke gab mir zu Bemerkungen

Anlaß, die ich Ihnen vielleicht ein andermal mittheile. Hier mag vorläufig die Beschreibung stehen, daß in der Kunst zu coloriren, herrscht dem Engländer nichts nachgibt, und ungleich besser zeichnet als dieser.

Kaum war ich in die Mitte des Saals gelangt, so fiel mir ein großes Bildniß des Herzogs von Angoulême in die Augen, das ich ohne Mühe für Horace Vernet's Arbeit erkannte. Ich frug mich, daß die Administration des Museums endlich Frieden mit dem geistvollen Künstler gemacht hat. Vor zwei Jahren wurde keines seiner Werke ausgestellt, weil der Director des Museums nicht zugeben wollte, daß in der Schlacht von Jemappes die Franzosen mit der dreifarbigten Cocarde erschienen. An so elende Dinge ließ man sich damals, hat man nun diesmal eingehen, daß man sich durch solche Pedantismen lächerlich gemacht, oder hält man den Thron jetzt für hinlänglich consolidirt, um die Angriffe einiger gemalten Cocarden zu halten zu können, kurz Horace hat diesmal mehrere seiner schönsten Arbeiten ausgestellt, und das Publikum freut sich an den Werken des vielgeliebten Künstlers. Der Herzog von Angoulême erscheint hier lebensgroß (vielleicht größer), von seinem Generalstab umgeben, auf einem weißen arabischen Ross, und der Glanz dieser Schilderung überstrahlt Alles, was in der Nachbarhaft herumhängt — Die mutwillige vox populi rächt sich auf der Ungerechtigkeit, mit der man gegen Vernet vor zwei Jahren verfuhr, durch die Behauptung: er habe dieß Bild bis auf den Kopf fertig gemacht, und sey dann erst mit der Administration in Unterhandlungen getreten: wenn man ihm die dreifarbigte Cocarde gestatten wolle, so solle die Figur die Züge des Feinden vom Trocadero erhalten, wo nicht, so werde das feurige Ross den siegenwobenen Kaiser, zu einem seiner Bewunderer an die Ufer der Themis tragen. Wie dem auch sey, das Bild ist da, und die ganze Figur scheint aus der Leinwand hervorzufragen. In ihrer Art noch vollkommener als das Bildniß des Herzogs, ist die Gestalt des schönen Pferdes. Es ist mit einer Wahrheit und Sicherheit gezeichnet, und mit einem so süßen Pinsel gemalt, daß man sich nichts Vollkommeneres denken kann. Mit den Mähnen und dem Schweif des edlen Thieres scheint der Wind zu spielen, aus den Augen sprüht Feuer, und an dem herrlichen Körper spielen tausend Halbrinten, die ihm ungemeinen Reiz und Annehmlichkeit geben.

Der durch seine lithographirten Porträts besonders bekannte Manasse hat einige Schritte weiter einen Heinrich den Vierten zu Pferd aufgestellt; so verdienstvoll aber auch diese Arbeit ist, so kann sie doch die Nähe des Andern nicht ausbalanciren, sondern erscheint daneben matt und fad. —

In der Ecke des Saals bemerkte ich im Vorübergehen auch eine andere Arbeit von Verneer, das Bildniß des, besonders als verdienstvollen Kriegsministers bekannten Marshalls Gouvion St. Cyr, das vielleicht in den Herbranden nicht immer ganz wahr ist, aber durch die ungesehene Stellung, den schönen Styl der Zeichnung und die kunstreiche Beleuchtung, sich Bewunderung verschafft — Ich werde in der Folge noch ausführlicher auf die Werke dieses Künstlers zurückkommen. —

Nabe bey der Thüre, die auf den ersten Saal nach der großen Treppe führt, fand ich mehrere von Gerards Arbeiten — Ein historisches Gemälde von seiner Hand, Ludwig den XIV. vorsehend, der seinen Entel als König von Spanien begrüßt, konnte ich nicht ansichtig werden; man sagte mir nachher, es hänge in der großen Gallerie, bis zu welcher ich diesmal nicht hatte vordringen können. Hier sah ich, eine kleine Copie seiner Corinna ausgenommen, bloß Bildnisse, aber unter diesen einige Meisterstücke. Am wenigsten gefiel mir ein großes Bild, den König in seinem Cabinet darstellend — Er sitzt mit Ordensbändern behangen, ein Papier in der Hand, das Gesicht nach dem Zuschauer gewendet, an einem Tisch. Aus dem Katalog erfuhr ich, daß ihn der Künstler unmittelbar nach seiner Rückkehr im Jahr 1814 habe darstellen wollen, wie er eben über die, seinem Volke bestimmte Verfassungs-Urkunde nachdenkt. Die plumpen geschmacklosen Reithosen sollen wohl andeuten, daß er eben von der Reise kommt; aber in diesen Jügen kann ich keine Spur eines ersten Nachsinnens über einen so hochwichtigen Gegenstand entdecken — Auch ist der Moment schlecht gewählt; zu einem so großen Werk gebört Fassung, Ruhe, Einsamkeit, und der Gedanke kommt mir ansichtig vor, als hätte der König das Schicksal seiner großen Nation in einem Augenblick entschieden, in dem man eher gestimmt seyn mag, den Rückensattel zu machen, als organische Geistesniederzuschreiben — Die Straffung des Cabinets, der gebotene Fußboden, der Tisch, die Bücher, die Wanduhr u. s. w. sind mit ungemeiner Wahrheit gemalt, und überall findet man die Hand des Meisters — Es ist auffallend, daß von den vielen Bildnissen des Königs, welche Gerard verfertigt hat, keines ganz genügend ausgefallen ist. Mit Vergnügen aber ging ich von diesem Gemälde, zu dem Porträt der schönen Herzogin v. D\*\*\* über, die, eine Brau in der Hand, mit einer sanften Bewegung des Hauptes ausblickt, als bereite sie sich zum Gelange vor. Es läßt sich nicht sagen, wie reizend dieß Bild ist, wie blühend das Colorit, wie sanft und wahr die Halbinten; da ist kein gesuchter Effect durch künstliche Contraste, die Figur ist ganz in hellem Lichte gehalten, und doch runder sich Alles trefflich — Der Turban, der die blonden Locken bedeckt, die Gewänder, die den

hierlichen Leib umgeben, alles ist mit einem Geschmack und feinem Sinn behandelt, der mich bezaubert hat — Vielleicht etwas manierirter, doch auch schön, ist das Bild der Herzogin v. D\*\*\*, die sich bequeme in dem Costüme seiner Corinna dar malen lassen. Dagegen herrscht wieder die größte Simplizität in dem Brustbild der Gräfin S\*\*\*, einer ersten Brunette mit einem safranfarbenen Gewand um den Hals — Den Pöbel wird diese Arbeit nicht bestechen, wer aber Sinn für das Einfache und Wahre hat, der wird immer gern zu diesem Bilde zurückkehren, und mit mir gestehen müssen, daß von da bis zur Vollendung in diesem Fache, der Weg nicht weit ist — Auch auf Gerard werde ich in meinen künftigen Briefen wieder zurückkommen, sobald ich alle seine Arbeiten gesehen und genauer betrachtet haben werde, als es diesmal der Fall seyn konnte. —

Eben war ich im Begriff den Saal zu verlassen, denn die Hitze, der Staub und die Unruhe um mich her, hatten mich ermüdet, als mein Auge noch auf ein schönes Bild fiel, des den großen Chemiker, Grafen Chaptal vorstellt, dessen Rüge hier Gros, mit seinem glänzenden Pinsel der Nachwelt übergeben hat — Gros arbeitet mehr im Geiste des Rubens, oder Philippe Champagne, als Gerard, der durch seine sanfter Vertheilung der Farben, eher an Wanders und Tizian erinnert. Es ist ein markiges, kraftvolles, männliches Wesen in einer solchen Malerei, und es herrscht darin ein Farbenreichtum, der auch bey genauerer Betrachtung noch durch seine Mannichfaltigkeit bezaubert, wenn schon früher das Auge durch die Kraft des Totalindrucks befriedigt worden ist — Auch in diesem Bilde scheint mir Gros als Colorist den ersten Rang zu behaupten — Schade, daß er mit seinen Arbeiten diesmal so sparsam gewesen ist. Wenn ich nicht irre, so hat er kein anderes Bild zur Ausstellung gegeben — Sollten ihn die strengen Kritiken mißmutbig gemacht haben, mit denen vor zwei Jahren seine beiden historischen Compositionen aufgenommen wurden? das wäre sehr zu bedauern, da ihm das Verrichtern, so leicht werden muß, wie er das durch frühere Meisterwerke beurlundet hat. —

Ich muß gestehen, daß, so wenig Großes ich auch heute gesehen habe, ich doch befriedigt nach-Haus ging, und mir von einer öfteren Wiederkehr, innerhalb der drei Monate, welche die Ausstellung dauern soll, viele Genüsse versprach. — Von den Bildhauer-Arbeiten, so wie von den Kupferstichen und architektonischen Werken sah ich diesmal nichts — Bey dem ersten Hineintreten in eine so reiche Sammlung, geht es einem, wie wenn man aus dem Tageslicht in ein halberleuchtetes Theater tritt — Im Anfange sieht man gar nichts, nur nach und nach gewinnen die Gegenstände Körper und Gestalt, und zuletzt

wundert man sich sehr, daß man blind war, wo jetzt alles deutlich und klar erscheint. —

Bei dem nächsten Besuche, hoffe auch ich heller zu sehen, dann sollen Sie mehr von mir erfahren, und in meinen Briefen eine treue Schilderung der Eindrücke finden, welche dieses interessante Schauspiel in meiner Seele zurückgelassen hat. —

2. — M. —

Rom, den 4. Juli 1824.

(Fortsetzung.)

In dem schroffen Gegensatz zu dieser heitern Dichtung steht ein drittes Bild von Van Dyke, wo die Scene in die ewigen Eisgebirge des Nordpols versetzt wird. Hier erblickt man Vohrens und seine Unglücksgefährten, welche die lange Polarnacht in dieser menschenleeren, trüben, von Schnee und Eis starrenden Oede, unter weißen Bären zubrachten, nachdem das wilde Meer mit seinen Schollen das Schiff gebrochen und mit der übrigen Mannschaft begraben hatte. Zum erstenmale nach langen Monden ewiger Nacht, erblicken sie die Sonne wieder, die sich strahlenlos und blaß ein wenig am Horizonte zeigt; blutroth malt sich ihre Scheibe in dem unwirthlichen, wüsten Meere und glänzt an der Spitze eines Eisberges, an den sich schwarze Felsen reihen. Die unglücklichen Holländer zeigen einander das langersehnte, endlich erscheinende Festland; einer stimmt jubelnd und bedeutend, zwischen den hohen Hügeln herunter, er hat es zuerst von der Höhe gesehen; ein anderer liegt regungslos in Felle gehüllt an der Erde. Die Sonne vermag noch nicht die Scene zu erhellen, wie Gespenster erscheinen die Gestalten in eimerischer Nacht. Alles in diesem Bilde, Berge, Meer, Luft, die felsam blickenden Menschen, hat einen fremdartigen, schauerlichen Charakter.

Ein viertes Gemälde ist eine Maler-Caprice. Ein häßlicher Noth in weißem Turban sitzt auf einem Polster und raucht mit großem Behagen seine Pfeife; vor ihm liegen zwei schöne, nackte, weiße Mädchen, die eine in der Stellung des liegenden Hermaphroditen von Vorderseits, den Kopf auf die Urne gelegt, die andre im bunten Turban richtet sich ein wenig auf den linken Ellenbogen empor; man sieht sie von vorn, sie spielt mit zwei kleinen Hunden, deren eine braune Sklavin noch ein Pärchen herbeiführt. Hinter dem Nothen steht eine bekleidete weiße Sklavin mit niedergeschlagenen Augen und über der Brust gekrenzten Armen, einsälig von Gesicht und Geberde im Contrast mit dem belebten, äppigen Ausdruck der liegenden Damen.

Raffa, der sein Gedicht der Prinzessin Eleonore vorliest, ist wohl das wenigst gelungene dieser Gemälde. Die Stellung des Dichters, der auf einer Erhöhung sitzt, ist vielleicht zu sehr bewegt. Die der Prinzessin, welche unter einem Baum an den dicken Stamm gekniet, auf ein Bauernmädchen gestützt, da sitzt, ist es zu wenig. Auch hat der Künstler die Scene weniger passend gewählt, als gewöhnlich. Ein offenes Feld mit weiter Ferne und ein einzelner, dicker Baum, scheinen nicht der schicklichste Ort für den liebenden Sängler Jerusalems und für die Fürstin von Este, die Goethe schicklicher in der blühenden Pracht südllicher Gärten zwischen Dichterbildnissen, auftreten läßt.

Alle diese Bilder haben einen gewissen einschmeicheln: den Reiz, weniger tieferen Ernst, und der Maler selbst hat es keinen Hehl, daß er zu schmeicheln und zu gefallen sucht.

(Der Beschluß folgt.)

### U n z i g e .

Auf Veranlassung eines im Kunstblatt No. 53. vom 1. Juli erschienenen Aufsatzes, finde ich für nöthig zu bemerken, daß das lithographirte Blatt: die Vermählung der heiligen Jungfrau nach Raphael vordruckt, von mir herausgegeben worden, und zur Erleichterung der Liebhaber noch immer im Pränumerations-Preis von 11 fl., wenn man sich direct an mich wendet, zu haben ist — obgleich auswärtige Handlungen diesen Preis nicht bewilligen können. Außerdem finde ich nöthig zu wiederholen, daß gedachtes allgemeine Theilnahme findendes Bild nach der mir eigenthümlich gehörigen Handzeichnung des Herrn Longhi, nach welcher er seinen Kupferstich bearbeitete, und nicht eine Copie des Kupferstiches ist — auch daß der Steinbruch (ohne den Werth des Kupferstiches nur im geringsten schmälern zu wollen) mit eben dieser Handzeichnung viel mehr übereinstimmendes hat, wie der Kupferstich; wegen es sehr interessant für den Sammler ist, beyde Kunstwerke zu besitzen. Bei genauer Prüfung der Sache, wird sich auch zeigen, daß Herr Drei sein schönes Talent sehr würdig angewendet hat; er wird desselbe auch noch ferner so anwenden, und ich hoffe bald mit neuen Productionen dieser Art die Kunstfreunde zu erfreuen.

Karlsruhe, den 23. August 1824.

Joh. Westen,  
Kunständler und Besizer einer  
Steindruckerei.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 13. September 1824.

Die Kunstausstellung zu Bern, im Juli und August 1824.

Kunstausstellungen sind eine Art von Luxusartikeln, der in unserem Jahrhundert an der Tagesordnung ist; und wollte Gott, daß jeder Luxus so freudbringend, so belebend, so unschuldig wäre, wie dieser! Die Schweiz, dem Luxus sonst gewiß nicht eben nachhängend, hat doch schon seit geraumer Zeit diesem Zweige Vorschub gethan, und hat sich dabei wohl befunden; denn die Wertschätzung und Belohnung des Kunsttalentes, so wie die Verbreitung des Kunstgeschmacks ist ihr wichtig, weil sie durch ihre Künstler dahin streben muß, von dem Auslande für Schönes zurückzuerhalten, was sie ihm für Nothwendiges oder Nützliches unwillkürlich zu zahlen gebrungen ist. Es hat es die Vorlesung geordnet; arme Völker müssen durch Fleiß und Kunst sich hervorthun; reichere bilden sich künstliche Bedürfnisse, und bezahlen die ärmern für die Befriedigung derselben. Uebrigens ist bey der Theilnahme unseres Landes in 22 Ländern nicht wohl möglich, eine Uebersicht zu erlangen, was an Kunstwerken jährlich ins Ausland geht; und nicht soll der Verdacht von und gemeinet werden, als sey die Schweiz so kumpfsinnig, daß nicht in ihrem Innern selbst der Künstler häufig seinen freudigen Abnehmer finde.

Zürich, Bern und Genf sind die Schweizergädte, die vorzugsweise durch Kunstausstellungen das Publicum zu unterhalten suchen. Zürich hat seit längerer Zeit alljährlich seine Expositionen, und ist auch dieses Jahr nicht damit zurückgeblieben. Bern bezieht sich seit etwa 24 Jahren, alle 6 Jahre, während der Anwesenheit der hohen eidgenössischen Tagsatzung, als einem äußerst schätzbaren Anlasse, durch Kunstausstellungen dem öffentlichen Vergnügen und zugleich der Ehre vaterländischer Kunst zu huldiven.

Im gegenwärtigen Sommer traf die Behörde wieder zu, und aufgefördert von dem akademischen Kunst-Comité ließ der freie Künstlerverein sich äußerst bereitwillig finden, alle Mühe und allen Zeitverlust einer solchen Schauausstellung auf sich zu nehmen. Aber ohne pekuni-

äre Unterstützung von Seite der hohen Regierung und der Stadtbehörde würden freilich die Unternehmern sich nicht in das weitschichtige Feld gewagt haben.

Es traf sich, daß durch anderweitige, sehr gemeinnützige Anregung zugleich der Commerzienrath des Kantons eine Industrie-Ausstellung veranstaltete, die der technischen und mechanischen Kunst eben so günstig wurde, als die Kunstausstellung der schönen. Doch erbigte die Industrie-Ausstellung mit einer aufmunternden und belohnenden Preispende, die bey der Kunstausstellung nicht wohl statt haben konnte.

Nun ist die Schweiz ein Land voll Eigenheiten, und es hält nicht so leicht, als man glauben sollte, die Beiträge zu einer Kunstausstellung in Menge herbeizuziehen. Manche Künstler nehmen so wenig Theil an allem Festlichen, daß sie nach einigen Monaten nicht einmal — oder zu spät erst von einer Ausstellung Kunde bekommen. Andere sind überhäuft mit bestellter Arbeit, oder vermögen es nicht, in der Jahreszeit der herbeiströmenden Fremden einige Arbeiten auf's Gerathewohl und für mehrere Wochen aus dem Hause zu senden. Wieder Andere wollen durchaus nicht Rücksicht nehmen auf Einladungen in öffentlichen Plätzen, welche folglich nicht an ihre Person im Besondern gerichtet sind.

Desto erfreulicher war es, daß die gegenwärtige Ausstellung in Bern von 101 Theilnehmern, mittelbar oder unmittelbar, zugleich im Anfange mit Kunstarbeiten bedacht wurde, und daß während ihrer Dauer sich gewiß noch ein Duzend hinzugesellte; wovon sich's erhab, daß größtentheils die besten Meister auch am fleißigsten und freygebigsten gewesen, die Liebhaber dagegen sich bescheidenlich zurückgehalten.

In der Schweiz selber hat nun diese Ausstellung zwar schon verschiedene Beurtheiler und Darsteller gefunden. Zu Bern gab Hr. Sigismund von Wagner über die Hauptwerke beider Ausstellungen zugleich in einem eigenen Blatte seinen Bericht, den Bericht eines versuchten Kunstlenners heraus. Die Unterhaltungsblätter in Lausanne erhoben sich mit einer Stimme, über deren Geh-

tung das Schweizer-Publikum noch lebhaft getheilt scheint, und die nicht ganz für vorurtheilslos gehalten wird.

Es sey uns erlaubt, für das Ausland, oder wenigstens für das künftige Deutschland einen eigenen, von jedem Andern unabhängig verfaßten Bericht hiermit aufzustellen, der wenigstens auf zwanzigmalige Durchmusterung der Säle und mit steter Aufmerksamkeit auf verschiedene Kennerurtheile abgeseht ist! Ein Katalog von zwei Bogen war gedruckt, und während der Ausstellung selbst mit einem kleinen Nachtrage vermehrt worden. Er zeigt 273 Nummern und 19 überzählige Stücke. Da aber verschiedene kleinere oder nach zusammengestellte größere Kunstfachen unter eben derselben Nummer verbunden worden, auch Manches allzupät einlief, um in das Supplement aufzunehmen zu werden; so betrug die Anzahl der Gegenstände wenigstens 330, die freilich nur wenige Tage ungetrennt begeben waren.

Mit unbeschränklicher Theilnahme fanden sich Einheimische und Fremde in den Ausstellungszimmern ein. Die Künstlergesellschaft folgte zu vier Wochen eine fünfte hinzu, dem Publikum desto länger diesen Kunstgenuss offen zu lassen; und kein Stand, kein Alter, nur allzu junge Kinder abgerechnet, war vom Besuche der Säle ausgeschlossen. Eine Kunstverlosung, nach einer Auswahl meistens beliebter Stücke, fand am Schlusse statt, und ließ 22 Treffer auf ungefähr 260 Lose (sieben zu zwei Rautbalen) kommen, eine Halbzigung, die dem Talente älterer, eine Aufmunterung, die dem Bestreben jüngerer Künstler gleichsam thätlich und in Gemeinschaft dargebracht wurde.

Den Kunstwerth der ganzen Ausstellung würdigen zu wollen, fällt dem Verichterfasser gar nicht ein. Man müßte zunächst Vergleichungen anstellen können, und da vermögen wir bloß ältere vaterländische Ausstellungen, aber diese gewiß zu großem Vortheile der gegenwärtigen in Anschlag zu bringen. Wollte man bössliche Redensarten mancher Fremden nach dem Buchstaben verstehen; so hätten wir verhältnismäßig mit London und Pariser Ausstellungen uns vortheilhaft messen dürfen. Aber einmüthig wenigstens wurde der Reichthum und die Vollendung unserer Aquarell- Malereyen von Jedermann anerkannt.

Sollen wir dem Leser ein Paar Ansichten im Einzelnen mittheilen, wie sie allein wahrhaft belehrend seyn können; so sind wir in Verlegenheit, eine glückliche Empfehlung des Mannichfaltigen unterzulegen, und anziehende Gesichtspunkte zu treffen. Wir könnten unsere Veteranen, die Woher, König, Lory, Wolmar, Huber, Ribermann, Quillerat voranstellen, und die nachrückende Phalanx der aufblühenden Künstler ihnen anreihen. Wir könnten die Künstler den Liebhabern gegenüberordnen. Wir könnten die Klassen der Malereyen selber

sondern, und die strebe vortheilhafte Composition mit der Darstellung von Prospekten, sammt den Bildnissen, in Gegensatz bringen.

Doch ohne Pedanterey, voll frischer und freudiger Theilnahme hineingesprungen in diese Kunstwelt; aber mit Verwahrung gegen alles Uebergerniß, das Jemand nehmen möchte! Leider scheinen die Künstler oft ungleich reizbarer gegen öffentlichen Tadel, als die Schriftsteller, denen freilich unsere kritischen Tagblätter bis zur Unempfindlichkeit Nerven verursacht haben. Loben mag nach Herzenslust; Niemand entzieht sich. Aber Klagen verzagt nicht selten die ganze Künstlerzunft in Gemeinschaft, und Alle nehmen gegen den Tadler Parteyen. Jetzt fordert man Beweise; da sie doch hundertfach in jeder Welttheil zu finden sind. Jetzt soll der Beurtheiler selbst ein Künstler seyn, um urtheilen zu dürfen; da doch die Kunst, als eine zweite höhere Natur, den Pöppel eines Jeden erzwingen sollte. Jetzt gesteht man Fehler, und findet nur ihre öffentliche Ermahnung unangst; da doch alle Welt vom Färsten herab bis zum Bettler tausendfältig öffentlichen Tadel erfährt. — Aber freilich häßlich, bitter, herabwürdigend soll nicht getadelt werden, und wir sind uns bewußt, das keineswegs zu thun. Nur finden wir gegenbeis das einseitige Preisen ganz edelhaft, und obenein findisch gleichgültig.

Eine vorläufige Betrachtung, die für den Schweizer wenigstens etwas Beachtungswertes hat, ist die der Kantone, aus welchen Kunstfachen eingelaufen. Man findet den römisch-katholischen Glauben äußerst förderlich für die Kunst; aber unsere Ausstellung verdante alle trefflichen Stücke den Kantonen Zürich, Bern, Basel, Neuchâtel und Genf. Höchstens mögen die schönen Sculpturen von Abbatth aus Kerner, die übrigen fast lauter unfürkliche Gegenstände darbieten, dem katholischen Kantone Unterwalden zu gut kommen. Wir behaupten wahrhaft, aus jenem Umstande folgern zu müssen, daß einerseits die Corporationen in den katholischen Kantonen, als namentlich die Klöster, nur wenige Kunstwerke mehr bestellen, und daß andererseits drückende Verhältnisse dort einigermaßen das Kunsttalent zu beschranken scheinen. Aus wenigstens 10 Kantonen war auch kein Stück eingelangt.

Mit einer andern Betrachtung rücken wir etwas zaghaft heraus: es ist die, daß unsere von den Fremden angeregt und genährte Prospect-Malerey denn doch der ächten Poesie, zunächst in der Landschaft, sodann in der Darstellung des Menschen selbst, einen nicht unbedeutenden Eintrag thue. Kaum zwei oder drei Landschaften waren ganz gedichtet; die übrigen aus der Natur entlehnt, und oft mit großer Mangelhaftigkeit. Zwar verstanden es die Lory, Meuron, Quillerat, Riville, Wolmar, König, Köpfer, Wegel, Müller.

halb durch Beleuchtung, bald durch glückliche Standpunkte, bald durch Epochen und Staffirung, Vorliebe genug in ihre Landschaften zu bringen; aber ein einziges großes Landschaftsbild von J. S. Schin z aus Zürich (hermal in Dresden) fähigte sich durchaus als heroische Composition an. In hoher Berggegend steht ein zerfallenes Ritterhaus. Nur Berggipfel erheben den Mittelgrund und den Hintergrund. Die Sonne in röthlicher Abendbeleuchtung schimmert, obwohl etwas unklar, mitten im Bilde. Wie heimlichend von ferner Wallfahrt kömmt ein vereinzelter Pilger den vorderen Berg herangeht, und scheint die Ruine, vielleicht den verlorenen eigenen Stammfisch, erlittern zu wollen. Ein Raubvogel in der Luft verkündigt die Wildheit der Gegend. Viel ist in diesem Bilde recht schön ausgeführt; nur wollte man die Fing mit dem Felsen zu gleichfarbig, und beyde nicht ganz charakteristisch ausgedrückt finden, beyde nicht wahrhaft naturgetreu.

Unter den Landschaften, welche Scenen oder Gegenden aus der Schweizernatur darstellten, war keine durchaus dem Grauen der höhern Alpenwelt gemüthet; aber die Regionen der fruchtbaren Alpen und der Wasserfälle zeigten sich mannichfach und meist erfolgreich aufgestellt. Am allgemeinsten bewunderte man Meuron's Gießbach, dem auch die Größe zum Verbiest gerichte. Zwei Stufen des Falles, die eine nah im Mittelgrunde, die andere untergeordnet im Hintergrunde, fähigten sich durch Masse und Färbung als vorherrschend an. Der Vordergrund aber mit saftigen Kräutern, sobann einige Grasplätze im Mittelgrund, und eine Baumgruppe dabelst bildeten eine höchst idyllische Umgebung, in welcher Vieh und ein Hirtenknabe zweckmäßig staffirten. Der Himmel, grau nimmelt, überließ dem Wasser sein Blau, und die Felsen in schönem Braun (war nicht die ächte Localfarbe in jenem Kaltgebirge) machten den schönsten Gegensatz, der wieder zauberisch das Grün erhob, welchem man die stete Verthauung aus dem hochsprühenden Wasser anseheben glaubte. Der warme Sonnenbliss auf das Wasser, wo es gerade an der letzten Felsenbrune schwebt, und auf die zwei Mäsensteile, war äußerst erfreulich, und das Nebenwässern, das vom Rache um etwas zur Seite sich in dünnern Silberfaden niederwirft, wurde gleichsam gehört und empfunden, nicht nur gesehen. — Wer Eines ansehen wollte, der hielt sich an zwei Parallelschäume der Baummasse, welche letztere man ein wenig fächerartig finden wollte, und an die Größe der sonst herrlichen Pflanzen im Vordergrund, welche nur den Wasserfall kleiner zu machen schienen, als er in der Natur denn doch ist.

War diese Landschaft unter den Delgemälden hervor glänzend, so war es unter den Aquarellen die Zellenkavalle am Bierwaldstättersee von Lory dem Sohn, und

die Partlie aus dem Alnthal von Lory dem Vater. Jenes Bild, durch seine freigelegte Größe und seine reichliche Staffirung schon eine Seltenheit, war es auch durch kräftige Färbung, schöne Haltung, und wohlbedachte Anordnung. Den See wollten Rande zu ruhig finden, und vermisten das Gefährsel an den Schiffen und am Ufer. Durchsichtig, und ich möchte sagen dunkelklar, die größte Tiefe bey größter Kleinheit des Wassers verrathend, mußte ihn Jedermann heißen. Fern im Hintergrunde steht Urner-Schneegebirg und steht der Felsenberg am Grätzli: Links im Mittelgrunde, heiter besonnt und malerisch zurdeweichend ist die Tellenkapelle mit großer Genauigkeit dargestellt. Es ist ein Jahresfest am ersten Freitage nach der Auffahrt. Aus allen Walddörfern hat sich sonntäglich gepuztes Volk eingegeben, und noch rudert ein Schiff daher, während andere an den Stufen der Kapelle anliegen, und die Bemannung theils noch auf ihnen steht, theils schon in der offenen Kapelle und vor derselben sich aufgestellt oder niedergelegt hat. Processionsfabnen werden emporgehalten, und Sängere stimmen bereit. Aber in diesem Augenblicke predigt ein Kapuziner, und Alles ist Obr. Die ganze Darstellung, ohne alle Verwirrung der Farben, der Richter, der Gruppen, ist in hohem Grade anziehend, und läßt Himmel und Bäume und Wolken im Bilde ganz vergessen, so sehr auch diese noch ihre Verdienste haben. Ungemein lobenswerth waren übrigens auch Lory des Sohns Ansichten von Lauterbrunnen und von Neapel, welche hier den Besuch am süßlich warmen Horizonte, dort die Jungfrau gleitsgeralt in herrlicher Naturtreue zu bewundern gaben.

Vater Lory hat uns nach seiner anspruchlosen Art in einem gleichfalls größern Bilde nach dem Alnthal im Kanton Glarus geführt, wo er uns nicht in Parade stellt vor irgend eine mühsam errungene, symmetrische Ansicht, sondern gleichsam von selbst und am Wege uns treffen läßt, was schön ist. Ja, beynabe zu wenig fanden wir links den Alnthalsee hinter Bäumen und Wäldern ersichtlich; aber sein reichlicher Auslauf im Vordergrund verräth ihn. Ein dichter fäattiger Baum fällt übrigens die linke Seite des Bildes aus, während ein hölzernes Brücklein in die ferreere Mitte führt, wo der Weg wie mit Wohlgefallen sich zwischen zwei statlichen Gruppen von warm besonnenen Wohnen nach dem Fuße des hohen Scherensfades hinzieht, der felsig, in kräftiger Form, mit zahlreichen Wäldern doch zu den Wolken steigt, und rechts entferntes Schneegebirg, links andere Felsgipfel zum gehörig abweichenden Begleiter hat. Nichts in dem ganzen Bilde ist erzwungen; Alles free, ungekünstelt, einfach wahr; und auch die Staffirung ortsgemäß, da namentlich ein Paar Bildhauer unter den Wohnen ruhen.

Hochst idyllisch war ebendesselben Künstlers Ansicht aus dem Thalchen im Hühnbach bey Tzun, und war

Lohn des Sohnes Schloß Unspunnen, ein in warmem Tone lieblich gehaltenes Bildchen mit weiblichem Vieh im Vordergrund, Feldgebirgen und der blendenden Jungfrau im Hintergrunde.

(Die Fortsetzung folgt.)

Rom, den 4. Juli 1824.

(Besatz.)

Oppenheim hat für den reichen Banquier Rothschild aus Frankfurt ein kleines Bild vollendet, das er nach seiner gewohnten Weise mit frommem, einfachem Sinne und mit jenem Fleiße und jener Vollendung angeordnet hat, welche den Italienern den Ausdruck abnöthigen: *o una Perala! o un gioiello!* Es stellt dieses Susanna im Bade vor; von den alten Säufern überliefert, hat sie ein Tuch an sich gerissen, mit dem sie Busen und Körper zu bedecken strebt, indem sie es mit der Rechten über der Brust, mit der Linken unten um den Leib fest hält; ihr Auge ist stehend zum Himmel emporgerichtet, mit dem rechten Fuße tritt sie auf eine Stufe im Bade, das Wasser aber bedeckt nur leise die Spitze des Fußes, nur eine Seite und ein Theil der Brust ist sichtbar. Der Eine der beiden Alten, der den seinem jüdischen Charakter, der unversehrbar in Beden ausgedrückt ist, noch viel von einem weichenadrigen, fetten Wände hat, nähert sich ihr von der rechten Seite, und drückt mit der Hand einen Hollunderstrauch nieder, der das Bad beschartet und seine halbe Figur verbirgt. Der Andre ist ihr von der andern Seite näher gerückt und wird ganz gesehen, er streckt die Rechte offen, hinter Susannens Haupt gegen seinen Gefährten aus, und legt den Zeigefinger der Linken auf den Mund, indem er sich dem Gesichte der Entsetzten nähert, ihr das Schreien verbietet. Dieser ist hager und härtig, allein der Ausdruck schneider Regierde in beiden sehr lebendig ausgedrückt.

Ein liebliches Schattenbildchen mit lichten Stellen füllt den Hintergrund rechts. Links sieht man durch die Bäume das Haus mit einer offenen Treppe, über welche Susannens beide Mäße hinaufsteigen. Das Bad selbst, welches den Vordergrund einnimmt, wird von einer Brunnenschale gebildet, aus welcher das springende Wasser in das Bad herabstürzt, in welches Stufen führen; rechts eine kleine Bank, auf welcher ein Kistchen und verschiedene Gefäße stehen.

Es spricht sich in dem Ganzen ein reiner einfacher Geist aus, ohne Gefälligkeit und Leichtfertigkeit, der ernste, hohe Ausdruck in dem schönen Gesichte der Susanna, ihre schamhafte Geberde, steht in dem absteigenden Contrast mit der üppigen Köstlichkeit ihrer Anseher. Zwischen dieser ist derselbe Ausdruck wieder sehr kunstreich nach dem

Charakter des schmeigelnden Fetten und des wilder Regierde geschnittenen Hagers, modificirt. Die grünen Pflanzen am Bade, das lichte Bildchen, das in Grün halbvordorgene Haus, verbreiten über das Ganze einen harmonischen Ton, der dem Auge wohlthut. Der plätschernde Brunn, das leise um den Fuß der schönen Jüdin spielende Wasser, das Kistchen, die zierliche goldene Vase, sind mit eben so viel Geschmack, als Färberei ausgestattet. Die Formen der Gestalten rein, bestimmt und richtig ausgeführt, die Gewänder mit Sinn und Verständnis natürlich gelegt und gefärbt, und alle Theile wohlverhanden.

Auch Robert, der immer sehr fruchtbar in seinen Hervorbringungen ist, hat neuerdings ein Gemälde vollendet. Es stellt dieses ein Landmädchen in der Nationaltracht von Sorrent vor und ist lebensgroß gemalt. Sie sitzt von der linken Seite gesehen, das Gesicht gegen den Zuschauer gewendet, ein Tamburin in der herabsinkenden Hand, bis unter die Knie sichtbar.

Das gekürzte, rothe Mieder von Floretseide mit Vorneln, reich nach Landesart mit Gold geschmückt, der blauwollene Unterrock sind mit der täuschendsten Wahrheit angeführt, die schwarzen Haare, deren Flechten auf dem Hals herunterfallen, sind mit künstlichen Blumen aufgeschüttet. Das Gesicht ist schön, aber ohne besondern Ausdruck und Bedeutung, und man möchte der Färbung desselben ein wenig mehr lebendige Durchsichtigkeit wünschen. Allein das Ganze macht einen äußerst gefälligen Eindruck und hat das Verdienst einer kräftigen, bis zur Täuschung getriebenen Natürlichkeit in der Ausführung der Nebenwerke.

Die wachsende Hitze, die schon auf 28 Grad gestiegen ist, macht, wie gewöhnlich eine Pause in den verschiedenen, hier und da unternommenen Grabungen, die dieses Jahr sehr ergiebig waren. Obgleich seit langer Zeit keine Werke erster Größe mehr entdeckt worden, wie die elektrinische Pallas und der Praxitische Antinous, die letzten dieser Art, so sind doch die von Vesuvall ausgegrabenen vier Raune, die beiden Statuen des Bacchus, welche die Herzogin von Chablais gefunden, bemerkenswerther und würdiger Zuwachs zur Kunstgeschichte; und wäre der Mosaiskufußboden von Porta Portese nicht durch Lord Eschinar, der ihn gekauft, so unbarbarisch zerstört worden. So besäßen wir ein Werk dieser Art, von dessen Pracht und Vollendung man bisher keine Idee hatte, mit welchem alle früher und später gefundenen gar nicht zu vergleichen sind. Ein ähnliches Schicksal hatte die reiche mit goldenen Verzierungen besetzte Kränzung. Heim und Schwert eines in einer Marmorurne unversehrt gefundenen Kriegers, die gar nicht zur Notiz des Publikums gelangten, wie so Manches, das einem ähnlichen Schicksal unterliegt.

D. W.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 16. September 1824.

Die Kunstausstellung zu Bern, im Juli und August 1824.

(Fortsetzung.)

Wille in Basel hatte sich mit einem sehr großen Landschaftsbilde in Oel hervorgethan, das in seiner Ferne den ganzen Gebirgskopf der großen Schiebel im Haslibal zeigt, und die Stetsbergspitze, das Wollenspiel, den mit nach dem Friesenzersee verlaufenden Thalgrund unvergleichlich vor Augen stellt. Dem ländlichen Motive im Vordergrund, einem Weilerfeste auf dem Hasliberg hinter Moringen, wurde nicht so allgemeiner Beifall zu Theil. Die Gruppe von Schwingern sammt Zuschauer auf dem vordersten Plane war durchaus im Schatten, und ließ also einen Hauptzweck des Künstlers beinahe verkennen.

Von Vater Wolmar fand sich keine neue Landschaft ausgestellt; nur hatte ein kunstsiebender Besizer aus seinem Vorrathe drei Stücke hergegeben, deren eins durch einen Wasserfall in dichter Baumumgebung, ein anderes durch lichte Vorgebirge über einem Waldsee gefällig war.

Julierat in Bern, von dessen Schülern und Schülerinnen hübsche Beweise für das Unterweisungstalent des Lehrers ausgefertigt waren, hatte sich mit vier Bildern des alten, wohlverdienten Ruhme behauptet. Zwei dieser Bilder erschienen als Stützen nach der Natur. Es waren zwei seltener dargestellte Fälle des Reichenbaches im Haslibal, und zwar in namhafter Größe. Der Künstler hatte seinen auffallenden Lichteffect beabsichtigt, weil dieser wohl im Augenblicke der treuen Auffassung nicht statt haben mochte, und die Studien ihm nichts Hineintragendes bewahren sollten. Über unergleichliche Perspektive, höchst bewegliches Wasser, äußerst wahr und plastisch gemalte Felsen, nicht hübschem Baumschlag des umgebenden Laubholzes empfahlen die Bilder; und selbst wer nie die Wasserfälle in der Natur gesehen hatte, der mußte doch fühlen: so sind sie!

Königs' Landschaften ist immerfort ein Stempel des Genies und der Annuth aufgedrückt. Seine Gegend von Unterferren glänzte weiter ins Auge, und ließ ein würdiges Bild der Jungfrau im Hintergrunde sehen. Dem

vorherrschenden Bräun gedachte der Künstler noch selbst einige Dämpfer zu geben, und so wird die Landschaft eine gefälliger Abwechslung des Farbentons gewinnen. In dem Berner Bauernhause des nämlichen Künstlers war eine Vollendung seltener Art im Kleinen und Lieblichen dargeboten. Mit der leichten Farbauftragung und mit der Durchsichtigkeit eines niederländischen Bildhens ist hier etwa handgroß eine ländliche Wohnung mit allen Reizen einer trauten Umgebung ausgestattet, und zum Ueberflusse spiegelt das bettete Vorderhaus sich wiederum in dem klaren Wasserreiche des Vorgebirges.

Löwyer hatte nur Eine Landschaft eingesandt. Ueberhaupt aber hatte Graf sich zum Erstenmal recht edelgenüßig theilnehmend an eine Kunstausstellung der deutschen Schweiz angeschlossen. Löwyer, Raffet, Dupont, Chaz und Agasse erschienen mit guten und vortrefflichen Werken; sey es, daß in der Zeit französischer Oberherrschaft die Verbindung mit Paris den Genferkünstlern wohlgethan; sey es, daß andere Zufälligkeiten im Spiele waren. Senus, auch die Landschaft von Löwyer, etwas im Geschmacke der Niederländer, sein eigentlicher Hintergrund, bloß ein Haus und reichliche Bäume im Mittelgrunde, Wasser, Fuchswert und Gernäuer im Vorgebirge, mit äußerst wahrer Staffirung von wachenden Frauen, zeigte Meisterschaft in leichter, durchsichtiger Färbung, im Wechsel der, nur zu vorherrschenden, graulichten Farbtöne, und in der ungewungenen, leichtsinnigen Anordnung. Zu dunkel war das Gernäuer im vordersten Plane.

Von Wegel ist man gewohnt, etwas Gutes zu sehen. Diesmal indeß hatte bloß die Orell-Häpflische Kunsthandlung Arbeiten des Künstlers eingesandt, und zwar lediglich vier Städte in Cepia zu den Voyages pittoresques aux lacs de Lugano et de Como, die mit aus dem öffentlich herausgegebenen Werke nicht herbeizuziehen wollen. Der Künstler selbst hatte die Ausstellung nicht besucht.

Unter den ältern rühmlich bekannten Meistern wären noch die H. Lafont, Moriz, Kästli, Bachofen, Frey, Meyer und Rahn zu erwähnen, wenn der Raum Alles ausführen ließe. Moriz zeigte uns be-



sonders eine herrliche Kerne hinter jenem großen, bekannten Standbilde des heil. Carolus Porromäus. Frey gefiel jumeist in einer höchst wahren, großartigen Darstellung der Sagen des Ungarn nach der majestätischen Jungfrau zu. Nur etwas mehr Licht in einzelnen Stellen des einzigen "Orkus" wurde von Wanden hinein geworfen. Den Elzengemälden des nämlichen Künstlers fehlt es nicht an Fleiß und manchem Gefälligen; aber vielleicht trägt er die Farbe nicht dünn und durchsichtig genug auf, und läßt zu gern einen bräunlichen Ton vorherrschen, der nicht jedem Auge sich einfügig stellt. Mahn's zwei idyllische Darstellungen vom Zugersee haben in der Färbung etwas beynabe keltartiges, das mit der lieblichen Aeue der Gegenstände nicht warm und innig genug zusammenstimmt.

Noch müssen wir billig einer kleinen Landschaft in Del von Mlle. Osterwald in Neuchâtel erwähnen. Dieses Bildchen würde dem finsternen Zimmer zur Erheiterung gereichen, und verräth ein glückliches Ergreifen der lichtvollen Farbentöne Menrons, und seines nicht gemeinen Baumschlags. Den Gegenstand des Bildchens muß man fast unbedeutend nennen, und doch überwiegt es Prosopä des reichsten Inhalts. Nur zwei Bäume sammt etwas niedrigem Gehäuz und Fußwerk an einer Landstraße erfüllen den Vordergrund. Dann tritt der Mittelgrund mit einem Theile des Pisterles und des Jolimonts bedeutend zurück; und die Ferne läßt Schneegebirge fast mehr ahnen, als sehen. Aber dennoch war dieses Bild der beliebtesten eines unter den Landschaften des Saales, und zog immer Beschaauer an.

Von weniger bekannten, vermuthlich zum Theil noch jungen Landschaften unterscheiden sich die H. H. Müller, Steinßen, Horner, Rieter, Wieg, Brunner, Jeurung. Von dem Ersten derselben zeigte sich leichte, breite Behandlung neben glücklicher Auswahl. Eine Ansicht desselben, vom Kirchhof im Jolimont aufgenommen, erregte den Verfall auch gediegener Meister. Die Beleuchtung und die Perspective machten das Bildchen fast reicher und größer scheinen, als es war, und zeigten die Ueberwindung namhafter Schwierigkeiten. Steinßen in Wörs hat eine kräftige, nur in den Vorgründen fast zu schwarzlichte Färbung, die freilich seinen wärmer gehaltenen Fernen, von den Ufern des Genfersees entlehnt, ungemein günstig ist. In Rieter erkennt man den Sohn und Jünger des verstorbenen Heint. Rieters, eines hochgeachteten Landschaftsmalers, und der Sohn hat gleichfalls durch zwei Copien nach seinem Vater bewiesen, wie Traß es ihm um gründliches Studium fen. Jeurung aus dem Toggenburg gefiel mir zwei kleinen Landschaften in Del, die nach schlichter Auffassung einer wohlgeordneten Natur, ohne weitere Schule, aufstehen. Noch wäre auch Brunner in Winterthur zu nennen, dem Einzelnes

in den Fernen an den Gletschergipfeln und in seinen Himmeln wohlgeht, der aber ein wenig aus bloßer Nüchternheit dabei seine Felsen und Bäume darzustellen scheint.

Von Liebhabern und Liebhaberinnen sollte der solchen Anlässen immer nur mit Dant gesprochen werden; denn sie bereichern die Säle, und geben (sich aufopfern), der Meistern eine Folie, indem sie gleichsam das Hohe und Schwierige der Meisterschaft durch Abklüpfungen lebendiger empfinden lassen. Wir nennen dies Mlle. Julie von Willading, weil sie einige ebenbürtige Landschaften mit sehr guter Art nach der Natur dargestellt hat. Von Copien, deren sehr lobenswerthe sichtbar waren, mag hier nicht füglich Erwähnung geschehen.

Jetzt ein Seiten sprung auf einige Nebensächer, denen ihr Recht doch auch will angethan sein! Die Seefischerei hat in Zürich erstanden, wie immer, durch herrliche Luft und schimmerndes Wasser, in angenehmer leiser Bewegung. Zwei Blumenstücke von Steiner in Winterthur sind als eine glückliche Uebung in diesem Fach anzusehen; die Janssen dazu zeigen sogar den Kenner, und sind von seltener Aeue. Schätzer erschien uns auch der reiche Blumenstrauch von Eberhold in Del. Bernhard Stecker, ein Liebhaber, ist vorzüglich für Irsesten und insbesondere Schmetterlinge. Wolf Orth gab botanisch charakterisirte erotische Pflanzen.

Dieb- und Pferdehändler, die man in der Schweiz wohl häufig erwarten sollte, zeigten sich gleichwohl etwas sparsam. Leider war Conr. Gekner der dieser Ausstellung wegbelieben. Agasse's Pferd im Stalle bewies Uebung und Genauigkeit. Nidermanns kleine Landschaften, mit großem Fleiß flüssig, mußten hier in die Kiste treten. Schade, daß etwas Allzu glattes und Geleistes seinen Kaden, Kintern, Schafen und Ziegen gerissenermaßen das Naturliche benimmt; aber gute Pasterien und Studium findet man allemal darin. Joseph Wolmar, Sohn, hat sich mit mehreren Pferdeköpfen sehr glücklich sehen lassen. Er versteht die Anatomie des Thieres, und versteht sich gut auf die Daten; auch fehlt es ihm nicht an Motiven, wie namentlich zwei ausreißende, kräftige Pferde von einer Ebaise bewiesen. Bismanns und Dujardins schöne Vollendung sollten ihm demnächst als Vorbilder dienen; denn manche Beschauber vermüßten den Fleiß der bearbeitenden Ausführung in seinen Thieren. Ich sage Thieren, denn auch Hunde, Katzen und andere Vierfüßler stellt es mit wachsendem Geschick dar. Noch ist Herr Rohr, ein Liebhaber, zu erwähnen, der rüch die Aufgabe scheint gelöst zu haben, die seit einigen Jahren sich Viele gestellt, Gottfried Wind nachzuahmen, und namentlich seine Katzen zu wiederholen. Einige Blätter von Herrn Rohr waren in dieser Beziehung fast unübertrefflich.

Wie gehen aber zu den Bildnissen, diesem Fache, das im höchsten Grade den ungebildeten Augen und wiederum den vollendeten Kenner anspricht. Getreue Menschendarstellung bleibt etwas Herrliches, und die Maschale zwischen dem strengen idealischen Figurenzeichner und dem Porträtmaler schwankt vielfach, wenn Verbe das Höchste bewenden. Nur streplich darf leider der Porträtmaler nicht wählen, sonst würde sein Verdienst um Vieles leuchtender erscheinen, als gemeinhin der Fall ist.

Wir hatten diesmal Bildnisse von Chais, von Legrand, von Sulzer, von Menteler, von Dietler, von Rog, von Burgdorfer, von Mlle. Merienne, von Couvert, Cappellet, und besonders schöne von Maffot aus Genf zu vergleichen. Chais in Genf hat eine hübsche Zeichnung bey schöner Milte der wohl verschmolzenen Farben. Einem jungen Mädchen von seiner Hand schlie nichts, als vielleicht etwas mehr Licht neben den bräunlichen Schatt. Legrand, ein geborner Franzose, war nicht so glücklich gewesen, eins seiner neueren Bildnisse von den Besigern für die Ausstellung zu erhalten; bewies aber durch ältere Köpfe den gewandten Pinsel und die gute, wirkungsvolle Farbenbehandlung. Von Sulzer aus Winterthur waren ältere und neuere Bildnisse, und auch ein hübsches Phantasiebildnis zugegen. Mehrere höchst auffallende Ähnlichkeiten, bey richtiger Zeichnung und guter Färbung, ohne gesuchten Effekt, empfahlen seine Leistungen. Alles ist klar und bestimmt bey ihm, nichts im Nebel; aber darum auch dem Anschein nach Alles sogleich gesehen, und nichts Verstecktes aufzusuchen; was hingegen in Maffot's genialistischen, etwas düstiger gehaltenen Bildnissen anders erscheint. Von Menteler wollte man noch ungleiche Manier der Behandlung finden, die glücklichster sey in alten Charakterbildern, als in jüngern, weniger scharf gezeichneten. Rog und Burgdorfer gaben nur Köpfe in Schwarzschreibmanier, doch gut geründete und sehr ähnlich; der letztere namentlich ein Porträt unseres beliebten Dichters Kuhn. Den Kopf von Dietler aus Solothurn, (vermuthlich sein eigenes Porträt) in Quarell, mußte man vom wahrsten, sanftesten Ausdruck, und vielversprechend für die Zukunft finden.

Aber wie schildern die Bildnisse Maffot's, der die Künstler und das große Publikum gleich sicher anzuziehen verstand? Seine Köpfe waren kaum das Innere einer mäßigen Hand bedeckend, und sind doch charakteristisch im höchsten Grade. Durch die feinsten, vielfachen Abwechselungen der feinen Farbentöne und durch Ueberzüge, die etwas Hauchartiges haben, weiß er alle Härte der Umrisse und alle Monotonie in den feinsten Gesichtszügen zu vermeiden. Steht man hart an den Bildnissen, so ärgert man sich benach über einzelne, sehr bar dem Pinsel entschlüpfte Flecken; aber sofort in de-

scheidende Entfernung sieht man diese Flecken in's Ganze verlaufen, unterthan seyn der Anatomie oder der Schattirung, und sieht ein so schallhaft wahres Leben aus den Gesichtern schauen, als sprächen sie nur frischweg: ich bin es ja! Inwe weibliche Bildchen von jungen Zürcherinnen stifteten fast jedes Auge; und samu weniger gefiel eine hohe Magistratsperson von Genf, Herr Syndikus Dorast. Am kostbarsten angefaßt war eine ältere Dame im Schmuck eines sammetenen Kleides und an einem Elske voll gut dargelegter Fugwerke. Konnte man vielleicht die rechte Schulter in etwas rügen, so war die Haltung der ganzen, bis in den Füßen dargelegten Figur doch vorzüglich, und die leichten Ärmel von Bage, aus denen die Ärmel durchschimmern, sind einer von den Gegenständen, welche der Künstler unübertrefflich leicht, und doch wahr zu schildern versteht. Er verliert sich aber nicht und verliert sich nicht in sein aaror laire bey diesen Nebenachen, deren Vernachlässigung manches sonst verdienstliche Bild zu Grunde richtet. Immer nöthigt er auf das Gesicht zurückzublicken, und bestrichigt dadurch die unauffertige Naturwahrheit, welche fast jeden Beschauer zu meinen verführt, er kenne das dargelegte Gesicht schon lange. Von seiner Schülerin, Mlle. Merienne, war ein des Melicrs würdiges Bild ausgeführt, dem nur etwas richtigere Zeichnung bey dem schallbarsten Ausdrucke fehlte.

Nehmen wir im Vorbeigehen die Stillleben mit; so müssen wir zumest eine Arbeit von Herrn Braun, einem Liebhaber in Basel, rühmen, in der man wohl leicht eine dem Ganzen unterliegende gemeinsame Idee gewandst hätte, um etwas Symbolisches, Höheres hinzubringen.

Ein Paar Stinde herablicher Malerey maubten zum Theil an die Meisterchaft der vielen alten Schweizerkünstler, welche sich in diesem Fache hervorgethan. Vorzüglich kräftig und farbenreich zeigte sich ein großes Wapen von E. m. n. Wap in Bern, der zugleich mit J. J. Mäler den Beweis leistete, daß die alte Glasmalerey wieder gefunden ist, und daß an durchsichtigen, herrlichem Schmelze selbst der hochrothen und der dunkelrothen Farbe den neuern Arbeiten nichts mehr fehlt. Dieser Gegenstand ist aber so wichtig, daß wir ihm demnach einen besondern Aufsatz in dem Kunstblatte zu widmen gedenken.

Es ist Zeit, daß wir endlich zu den Figurenstücken übergehen, und den historischen Compositionen, den Charakterbildern, den Conversationsgemälden unsere Aufmerksamkeit widmen. Unmöglich jedoch können wir alles Bedeutende hier namhaft machen; genug, wenn wir zumest betauseden, was sich den allgemeinsten Verfall gewann. Vor Allem aber noch die erfreuliche Bemerkung, daß keine Spur sich zeigt der von irgend einer einseitigen Geistesrichtung unserer Historienmaler, und daß keine mystische, keine affectirte-alemanische Schule, kein

französischer oder englischer Modeschmack versucht hat sich geltend zu machen. Doch möchten wir bedenken, daß biblische oder charakteristisch christliche Bilder in sehr geringer Menge und meist von untergeordnetem Verdienste sich hervorgethan. Als Mänteler, Lips, Lohrer und Schwäger mögen hier genannt werden. Unsere Künstler verfolgen die eigene Laune, das eigene Talent, und höchstens gewisse dergebrachte Schmeiher-Kiebhaber, ohne mit einander in geringsamen Wett-eifer zu gerathen, und ohne durch wesentliche Bestellungen weder getrieben, noch gefördert zu seyn in ihrem beliebigen Thun.

Am gelungensten unter den Figuren waren größere ländliche Compositionen, und kleinere idyllisch-charakteristische Bildchen, die bald an die Niederländer, bald an unsern Freudenberger mahnten; doch zeichneten sich auch ein Paar historische Bilder recht vorthellhaft aus. Unter den letztern war ein durch Größe und Figurenmenge hervorragendes Stüd, die Schlacht bey Sempach, oder Winterrieds Tod, von Herrn Pfarrer Dantun in Laufanne, einem Liebhaber von Talent, dem nur eben Schlachtengewimmel und Waffenspiel und heroische Zeichnung nicht innig genug vertraut scheinen dürften. Mit Poesie gedacht und mit guter Kenntniß der Menschenfigur ausgeführt fand man zwar Quarcillon von Sen u aus Veshal, der uns den lauchenden Tell in der hohen Gasse, und die Heimgelbe Telle nach dem glücklichen Epfelschuß zu sehen gab. Den erstern war (welchen auch Kinkel in mit Veränderungen ausgestellt hatte) wollten Manche nicht ebel genug finden, und belegten vielleicht damit, daß die Malerey nicht ausdrückt, die Motive darzustellen, welche Tells schuffertiges Harren auf den Vogt zu rechtfertigen vermöchten, und welche Schillers Monolog so befriedigend ausdrückt. Hingegen die Heimgelbe Telle, sein himmelwärts gewandter, Gott dankender Bild, und der sinnliche Ausbruch der Freude des Mädchens und Knaben, die ihm entgegen eilten, in gut geordneter Gruppe, mit vieler Mäßigung — ohne theatralisches Wesen — dargestellt, mußte nothwendig, scheint uns, Beifall gewinnen. In den Geficktern gab sich der Miniaturmaler kund.

(Der Beschluß folgt.)

### Neue Kupferstich e.

1. Madonna mit dem Kinde nach Raphael von M. Wörthen. Fol. 8 fl.
2. Magdalene, nach E. Dolce, von demselben. 8 fl.
3. Beati gli occhi, che la videro viva, nach E. Memmie, von demselben. 8 fl.

### 4. Verbum caro factum est, nach E. Maratti, von Saravaglia.

In den drei ersten Blättern bestätigt sich die Klage des Dichters:

Omnia fert aetas, animam quoque!

Das Alter des einst so modernen Künstlers zeigt sich darin überall; sie sind kalt, trocken, eintönig, ohne Kraft und Leben. Der Madonnenkopf im ersten Bilde hat etwas sehr Gemeines und läßt den herrlichen Meister kaum noch ahnen. Die Magdalene des fünften (nicht süßen) und geleckten Carlo Dolce hätte gar keine Nachbildung verdient, denn sie befriedigt in keiner Hinsicht. Ein ganz anderes Wert ist die edle Frauengestalt von Memmie, dessen einfache, edle Größe und schlichte Wurd selbst aus dieser höchst mittelmäßigen Copie noch sichtbar genug hervortreten. Leider sind aber Kopf und Hände gar nicht verstanden, und das Ganze erscheint so matt, daß man einen schönen Stern durch trübes Gemöl schimmern zu sehen glaubt. Das Blatt nach Maratti strappirt auf den ersten Blick, hält jedoch seine strenge Prüfung aus. Das Christkind sitzt in der Mitte, links sieht man den kleinen Johannes, rechts einige Engelsköpfe. In Marattis Werken macht sich durchaus eine gesuchte Grazie bemerklich, die von der Annuit der Natur unendlich weit absteht. Auch fehlt diesem Christus nicht bios das Göttliche, sondern auch das Kindliche, Heil-selige. Die Zeichnung hat große Fehler. Saravaglia gehört zu den richtigsten Strechern unserer Zeit, aber er scheint fast Stille zu stehen, und außerdem weiß er seine Lagen und Töne nicht immer gebrüg nach der Verschiedenheit seiner Urbilder zu wechseln. Ein Streichen nach Effect ist ebenfalls mitunter bey ihm sichtbar. Man sollte kaum glauben, daß das herrliche Bild nach Pa-rocchio, welches wir nentlich im Kunstblatt anzeigten, und das gegenwärtige von einer und derselben Hand herrührt. Vieles liegt freilich am Original.

### Nekrolog.

Am 6. August starb auf seinem Landhuse zu Haidhausen Hr. Joh. Peter v. Langer, Director der königlichen Akademie der bildenden Künste in München und Ritter des Civil-Verdienst-Ordens der bayerischen Krone. An ihm verliert die Kunstwelt zu München ihren verdienstvollen Vorstand, dem Bayern die anerkannte vortreffliche Einrichtung derselben verdankt, die Kunst selbst einen auch im Auslande hochgeachteten Meister, und der Staat einen durch Treue und Rechtschaffenheit ausgezeichneten Diener.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 20. September 1824.

Die Kunstausstellung zu Bern, im Juli und August 1824.

(Beschluss.)

Edwards' Bildnis des Grafen von Ribeaupierre, der in die Kampfesrüstung zieht, war ein wenig zu stoffig dargestellt, und vielleicht ein wenig zu elegant angeordnet. Seine Heftigkeit von Burgfrieden sammt den jungen Fürstlichen, welche sich waffneten, um ihre Vaterstadt zu verteidigen, litt an den nämlichen Fehlern wohl noch etwas mehr.

Die Mythologie ging fast leer aus bei dieser Schau- stellung. Am glänzendsten zeigte sie sich in einer Leinwand nach dem Werk, Porcellangemälde von Dupont in Genf, das neben vier andern Porcellanmalereien durch die lebendigste Farbengebung fast zauberisch anjog. Ein schönes Emailstück, die Heimkehr des verlorenen Sohnes, nach Syda, war beigefügt. Da indes fünf dieser Bilder nur Copien — wenn auch meisterliche — waren, so sey nur des schönsten, eines niedlichen Charakterköpfs, le padeur, hier mit namentlicher Huldigung noch erwähnt!

Zwei niedliche, kleine, mit dem leichtesten Farbensauftrage der Niederländer gemalte Bildchen von König jagten eine Kinde und eine Panernstube in äußerst glücklichem Hülfsnack.

Eine fremder Geschichte war ein Bild von Chailly in Genf entlehnt; Elodie, die Gemahlin Amalerichs, aus einem Thurne herab einem Hirtin ihren Schleier zugesandt, auf welchem sie mit Blut einen Anruf an ihre Brüder zur Rettung der gefangenen Schwester eingeschrieben. Schöner Farbenschmelz, mit gutem beleuchtetem Grundton, aber insbesondere die wohlgezeichnete und charakteristische Gestalt des Hirtin empfanden das Bild, und ließen nur bedauern, daß die Gefangene selbst ein wenig zu untergeordnet erschien.

Größartig und von guter Wirkung in die Ferne war das Gemälde von Legrand, welches Druiden (Männer, Frauen und Kinder) darstellt, wie sie der kaum aufstei-

genden Sonne mit emporgehobenen Händen und einigen Fruchtspenden ihre Andacht bezeugen. Freilich war die Schwierigkeit einer sichtbaren Sonne am Himmel nicht sogleich überwinden; und man wollte auch Nachahmung eines älteren Bildes bemerken; aber die Poesie des Gedankens und eine gelungene Mannichfaltigkeit in den gutgeordneten Figuren erward dem Bilde zahlreiche Preise.

Hatte Hr. Legrand mit einigen Landschaften und andern Studien gleichsam gespielt, um seinen Pinsel allseitig zu versuchen; so erkannte man doch seine Meisterschaft (unter 27 Entwürfen) vorzugsweise aus einer schönen Familienzene im Innern des Kantons Bern, la lecture de la bible betitelt. Ein streng fast als Prophet, mit fliegendem Bart, dargestellter Hausvater erklärt seinem Hausvater eine Stelle der Offenbarung des Buchs, indem er mit den Händen, für einen Landmann etwas zu rednerisch, gesticuliert. Aber ein junges stilles Weib im Vordergrund, mit dem Kind an der Brust, war von unvergleichlicher Wahrheit, und die Draperie so meisterlich, daß man sie fast aus dem Bilde heraustreten sah. Gegenüber ein junger Mann, von hinten anzusehen, war nicht minder plastisch und zugleich natürlich hingeworfen. In der Mitte des Vordergrundes endlich spielte ein junges Mädchen, zur andächtigen Theilnahme nicht reif genug, mit einem Lamm, und gefiel nicht weniger durch die äußerste Wahrheit der Zeichnung, der Färbung und des Motivs. Waren nun freilich die übrigen Gealten des Bildes wohl zu neblig untergeordnet, und einige Köpfe nicht national, so gefiel doch das Ganze sehr und allgemein. Etwas weniger befriedigte ebenfalls jenes Künstlers Gegenstück zum vorhergehenden, la travail. Eine ländliche Familie arbeitet an gemeinsamer Tische beim Licht, und ist vorzüglich mit Apfelshälen beschäftigt. Allzuverblenden und dunstig erschieuen hier die Gealten, obwohl der Gesamt-Effekt nicht eben verfehlt heißen konnte; nur schienen die Richter nicht hell genug, und nichts trar mit entscheidener Kraft hervor. Den gewandten Coloristen und verhältnißigen Anordner indes zeigte Naudet auch in dieser Schilderung.

Reichlich war die Anstellung mit ländlichen Costümsücken von Vater Wolmar — zum Theil auch von seinen geschicktesten Schülern — bedacht worden, und in jedem derselben ersahnte man den Zeichner richtiger Figuren, so wie den Schilderer köstlicherer Art und Natur. Summest interessirte die Welpen-Familie mit Figuren von ungleich 1 Lebensgröße. Der Abend ist da, und schon giebt ein Rieselregis sich durch den Mittelgrund, dichter stehen Wald- und Schneegebirg im Hintergrunde, und nur die Gruppe im Vordergrund ist mild beleuchtet. Der Welpen sitzt auf einer niedrigen Felsenstufe und hält das Milchgeschir mit der Rechten auf seinem Schooße, während die Linke, von der Tagesarbeit ermüdet, herumterhängt. Zu ihm hin ist der große, kräftige Hirtenhund getreten, und schnuppert an dem Milchgefäße herum, während die Mutter, gleichsam des Hundes Zerknennung demüthig, diesem das zappelnde, halb fremdige, halb ängstliche Bälchen auf den Rücken setzt, und dabei als fragend — wie der Wann den Geyr aufsuche — recht flehentlich auf ihn blickt. Gefunde Kernatur bezeichnet die Hirtenfamilie, und eine wohlgenährte, nur leidenshaftete Oberbaul-Tracht läßt die Gestalten theils schlanker, theils in gefälligeren Fahrenschmuck erscheinen. Die Leute den vergehen der Welt und achten nur sich. Zur Linken geret ein ruhiger Hirtenmädchen eine Siege fort. Das Colorit des Ganzen ist zwar nicht außerordentlich warm, und spielt in einen violetten Hauptton, aber doch nicht bis zum Mißfälligen. Und wollte man den Gesichtsausdruck des Vaters für den so ausregenden Augenblick etwas zu gleichgültig und Manches ein wenig zu flüchtig ausgeführt finden.

Ausgehend war vom nämlichen Künstler ein verwundeter französischer Krieger, in einem Klosterhofe liegend, mit tiefem Schmerze gen Himmel blickend, und gleichsam unbewußt das Darbieten einiger Erseie von einer müdeiligen Klosterfrau sich gefallen lassend, hinter der eine Laenzschwächer steht. Dieser Gegenstand, dem schweizerischen Typuskreis zur Seite liegend, bewies durch Anordnung und Ausdruck das freie Dichtungs-talent des Künstlers.

Wir gehen über zu einigen anerkannten Meistern, auf dieser Ausstellung, denen die lebhafteste Theilnahme, das aufmerksame Lob, und vielleicht darum den Wenigen auch ein Aengern, nicht in allen Stücken unbegründeter Tadel zu Theil ward.

Freud unserer Schweizerwelt, und gleichsam den Sätzen verkündigend war die Begräbnisscene im Kloster, ein Leigemäße von Robert und dem Neuenburgischen, welcher in Rom mit dem größten Vorsatze arbeitet. Dieser Künstler, dessen sterbende Nonne in einem schönen lithographischen Platte dem Publikum bekannt ist, erscheint überaus gemüthlich in seinen Compositionen, und

versteht zugleich die Zeichnung, die Perspective, die Färbung in einem seltenen Grade. Wunderbar wahr sprach die Begräbnisscene an. Sie konnte Zug um Zug in der Wirklichkeit so gewesen fern, und steht doch kaum sich eindrucksvoller dar. Man ist in halb unterirdische Gänge eines Klosters versetzt; ein hoher Schwibbogen macht den Vorgang, und gleichsam einen dunkeln Rahmen für das übrige Bild. Dann erheben sich zurückweichend einzelne Wälder, und lassen Zwischenräume, durch die von der Linken und von oben herab ein warmes wohlverstandenes Licht fällt. Däster schallen stehen auf dem vordersten Plan zwei Carusiner, die der Todesbilder schon gewohnt scheinen, und sich ruhig besprechen, während ein knieender und einer mit brennender Kerze sich theilnehmend zur Erde beugen. Im mittleren Plan aber liegt auf Leinwandern in einem abgelegten, offenen Sarge der verbliebene Jüngling, ein sanftes Gesicht, vom Tode vielleicht verästet, und die Eltern knien trauernd daneben, der Vater vorgebeugt, die Mutter mehr aufgerichtet, Beide in etwas bunter, röthlicher Tracht, mit natürlichem, auf seine Weise übertriebenem Ausdruck des fortwährenden, nicht mit der ersten Gewalt mehr ausbreitenden Schmerzes. Im Hintergrunde kommen Geistliche, mit einem rändernden Chorhaben voran, eine Treppe herab, und oben an der Treppe zeigt eine halboffene Thür mit unvergleichlicher Färbung den Klosterhof und das volle Tageslicht an einer Säulenhalle. Die Localfarben des reichlichen Mauerwerks sind trefflich abgewechselt. Man glaubt feuchte Stellen von trockner, und reparierte von alten unterscheiden zu können. Es spricht Ernst und Stille aus dem ganzen Gemälde, und nichts scheint mir den Genuß stören zu können, als die Peioranz, die vielen dunklern Partien möchten der einst sich verlieren in allgemeines, undurchdringliches Schwarz, das selbst die vordersten vier Figuren verhillt.

Vielfach bestritten und verfochten zeigte sich Luth, Vogel, von Järich, mit zwei Teigmäßen und einer sehr großen Haueck-Zeichnung in unserem Saale. Zwar lobte Jedermann die Anordnung und die herrliche Auarbeitung der vier Figuren in einem Familienstade des Künstlers, wo in einer offenen Weinlaube, während die Abendsonne lebhaft eine Seitenwand beschneit, der gesellschaftliche Tode genommen wird. Vater und Sohnsohn sitzen an der Wand, und das Köpchen des Frauenzimmeres, mit trefflich angebrachten Reißern, ist ein wahres Miniaturbild. In der Mitte des Ganzen steht der junge Mann mit sehr natürlicher Haltung beglied da, und links ist die stehende Mutter in mütterlicher Wendung demüthig, den Todeßkel aufzuheben. Große Naturwahrscheinlichkeit die Sonner des Künstlers um so mehr in diesem Bilde, da sie vielleicht nicht ganz ihn verzeihlichen konnte

ten gegen einiges Ueberwiegen der Natur in den zwei andern Compositionen.

Diese beiden sind mit überraschender Genialität und mit verschwenderischem Reichthum der Einbildungskraft dargestellt: Keiner in Del das Steinfloßen des der Cavalle Maria zum Scherz am Rigi; größer in Wasserfarben das Kirchweihfest im Kanton Aargau; beide mit wenigstens 70 Figuren von sehr bestimmtem Ausdruck, und 40 – 50 minder ausgeführten in den Hintergründen. Vogel ist ein echter Schweizermalers in sehr gutem Sinne des Wortes. Vaterländische Physiognomie, richtiges Gefühl, ja sogar Cantonal-Charakter in den Gesichtern, Gruppirungen und Haltungen, bis in die feinsten Abklüftungen, sind eine Frucht seiner reichlichen, stets fortgesetzten Naturstudien auf Schweizerreisen in alle Gegebenen. Er ließ auf seinen zwei Bildern sehr gut die Künstler aus den kleinen Kantonen und die Krebuzer, die Gungelbberger, sich unterscheiden; nur wäre in den Gesichtern etwas mehr Ungeheuer, in den Figuren oft etwas minder Geistes- und Schwermuthes zu wünschen, was der feurige Künstler gleichsam aus seiner Kraftfülle ihnen gerne verlieht.

Kaum wissen wir's anzufangen, von beiden Bildern eine nähere Schilderung zu geben, und nicht davor in Verwirrung zu gerathen. Das Steinfloßen zeigt gewissermaßen vier fortlaufende Figurenreihen, deren zwei wiederum eine Gasse bilden, damit die drei Steinfloßer Raum haben, ihre Steinlast vorwärts zu schleichen. Den steigenden Stein in der Luft wollte freilich nicht Jedermann gut heißen; aber desto entschiedener ward der zweiten Reihe der Zuschauer Verfall gestiftet, wo in der That Ausbrüche, Abfälle, Stellungen herrlich abgewechselt, lebendvoll, und oft wahrhaft lieblich sind. Im Vordergrund wird eine mit Blumkranz gekrönte Frau und ein Widder dargestellt, als seien sie zu Kampfreisen bestimmt. Ein Steinfloßer hat geworfen, und liegt noch im Ausfall; ein zweiter schwingt eben den Stein zum Wurf, und ein dritter hebt die Steinlast erst vom Boden, doch schon mit einer Kopfbewegung nach den Werfenden, ob sie ihm wohl überlegen seien. Ein kräftiger Schütze, die Hinte übergebängt, scheint süße Küsterinne- rung zu hegen, während ein langhäriger Cypriener fast theilnahmes in's Gemüth hineinarrt. Wolf und Wölfin daneben sind von jenen schicksaligen Zuschauer, die an ihrer großen Tour heute die Weltverfest, morgen den Rheinfall, übermorgen Neapel mit gleicher Gefassenheit in ihr Register eintragen. Auf dem amphotrischen Hintergründe sehen zwei ländliche Wohnungen, und zeigen sich mehrere wohlgeordnete ausdrucksvolle Gruppen bald von Weibern, bald von Landkindern, die theilnehmend herunterblicken. Schade, daß Kachelklay diese hübschen Figuren, so wie die Hüt-

ten und die Felsen nachdunkeln in einem etwas unwar- ren und anangenehmen Ton verlegt hat!

Das Kirchweihfest im Zerpburger Dorfe \*) ist wohl doppelt so groß als das Steinfloßen, und läßt uns so eher manche Einzelheiten der reichen Erfindung genau unterscheiden. Vor einem großen Wirthshause zum weißen Kreuz ist ein Tanzboden von Brettern gezimmert und eine Bühne für die Musikanten oben darauf gesetzt. Theilweise schattet darüber ein großes Zeltdach, welches dem Wirthshause bis in einen laubigen Baum reicht. Im Hause wimmelt's unter den Fenstern, auf der Laute (dem Corridor), und auf der Treppe von vergnügten, mitunter tanzenden und verliebten, mitunter weinlichen Gesichtern. Der Musikanter: Chor zeigt das herrlichste seiner Carristatur, auf schweizerische Art modifiziert. Dem tanzenden Willen ist abwechselnd jeder Ausdruck des Jandens, der Gefallens, der Leidenschaft, der Ausgelassenheit verliehen, und zweckmäßig lösen 4 – 5 verschiedene Aktebetrachten der Gedrängten in den Tänzerinnen sich ab. Die Mitte des Vordergrundes läßt durch zwei hübsche tanzende Kinder und eine kleine laufende Kaskaderin den nöthigen Raum in der Höhe für den Tanzboden des Mittelgrundes frei, während rechts in einer gründerbacht Laute, und links unter einem hohen Schattenbaume theils Pflandernde und Kosende, theils Schmausende und mit den Gläsern jubelnd Aufstehende, theils deßaglich Zuschauer, namentlich drei halbbläuliche Mädchen, ein äußerst vielfaches Schauspiel voll artiger Episoden darbieten. Im erstenreihen Hintergrunde zeigt sich noch ein Zeit mit Kirchweihgästen, und die große Dorfkirche, die gleichsam mit Nachsicht vor dem etwas weltlichen Getümmel sich leicht zurückgezogen zu haben.

Den kernhaftern und kräftigern Naturen sprachen beide Bilder ungleich mehr an, als bei zarteren und feineren, durch großstädtischen Kunstschmuck mehr abgeglätteten. Doch mißkannte Niemand die Gedankenfülle, das Zeichnungstalent und die ächte Nationalität des Künstlers, während Viele nur gemüthet hätten, daß einige Härten der Umrisse, und wiederholte Wendungen der Köpfe wären gemildert und gemindert worden, was jeden Augenblick in des Künstlers Gewalt steht.

Doch erinnernd vor dem Anschauen unser Auf- sätze im Nachdanken unser freudigen Theilnahme wenden wir uns schnell zu dem beliebtesten Bildchen der Ausstellung, das auch als erste Nummer in die Verlosung gezogen ward, und mit dem wir unsere ausführlichere Berichterstattung zu schließen gedenken. Es ist ein Delge-

\*) Vergl. Hrn. David Hess ausführliche Beschreibung dies- ser Composition im Kunstblatt 1822. Nr. 82.

milde von Töpfer mit der Ueberschrift des Künftlers selbst: *Etudo de jeune fille dans un moment d'irrésolution*, etwa ein künstel Lebensgröße. Wenn freilich der Künstler — wie zu geschähe pögt — um desto sicherer war, seinen Zweck zu erreichen, je mehr er des demselben sich beschränkte; so kann die Vergleichung mit andern, viel Mehreres anstreben den Bildern für diese nicht nachtheilig werden durch den Ausdruck vieler Reiskauer, daß Töpfers Gemälde ihnen als das gelungenste der Ausstellung vorzuziehe, und sie am vollständigsten befriedige. Gleichwohl und wirklich seltsamer Weise hielten nicht Wenige, ob es dem Künstler Ernst gewesen sey, Unentschlossenheit vor einem gefährlichen Schritte darzustellen, oder ob er im Grunde Schaam und Neue zeigen gewollt, nachdem der Schritt unumkehrlich geschehen.

Wir unsers Theils gingen ehrlich auf des Künstlers eigene Angaben ein, und fanden das Bild wie folgt. In einem geschlossenen Räume, jedoch im Freyen, aber so dargestellt, daß kein Himmel sich zeigt, sondern hinter eine Wand oder Mauer bis an den obersten Rand des Bildschirms reicht, ist ein Mädchen von etwa 17 oder 18 Jahren ganz einsam neben ein halbgeöffnetes, schrägliegendes Gatterthürchen gesetzt, und scheint geistlich etwa in einen hinterm Thor sich zum Nachdenken und zum Sammeln seines Gemüthes zurückgezogen zu haben. Hohe Kränze stehen im alternativen Vordergrund, auf dem Gatter liegt einiges Geäst, und überhaupt verrathen die Umgebungen ein ländliches Haus, wo das Mädchen mit seiner waadländischen Tracht wohl heimisch ist. Die Figur mag 1 Lebensgröße halten, und ursprünglich nach der Natur studirt, sodann aber zu schönem geistlichem Ausbrude des Gesichtes idealisirt worden seyn. Ueber einandergeschlagene Fätschen, wo jedoch die Zeichnung etwas schwer zu verfolgen war, zusammengehaltene Knie und ein vorgebeugtes Haupt gaben dem schlanken Figuren gleichsam etwas in sich selbst Zurückgebrängtes, und die Färbung war vortreflich berechnet. Bläulich zeigte sich das Kleid; gelblich in die Fätschen spielend eine Art Färbung um die Hüften bis halb zu den Knien beinahe knapp angesetzt; weiß das Brustkleid, und bestreut der kleine, nachlässig vom Nacken über die Schultern herabhängende Schal, der, gleich dem Aufentuch und dem Gesicht sammt dem Vordertheil der blonden, nachlässig aufgewundenen Haare, allein von einem glänzlich behandelten Lichte erleuchtet war. Im Gesichte, dessen längliches Oval etwa 3/4 von der linken Seite sich sehen ließ, waren die sanften, rötlichen Töne und Halbtheine dem Ausbrude zarter Jugend und eines warm erregten Gemüthes ungemein angemessen. Im wenig geschlossenen, blickenden Munde schien ein Seufzer zu verhallen; aber die blauen, großen, gleichsam angsthaft, und doch nicht geistlos vordringenden Augen verblühten am

lautesten die große Seelenbewegung, und bestätigten unzweifelhaft, daß ein Bild immer in demjenigen Verhältnisse besser gefällt, in welchem es Geistiges und Tiefes hinter dem Schleiher des Sichtbaren zeigen läßt. — Je nachdem übrigens das bestimmte, jagende Gesichtlein verstanden ward, je nachdem wurde auch der Rest gedeutet. In der linken Hand nämlich, die höchst natürlich und wohlgezeichnet vom höchsten entblossenen Arm auf dem Schoo fällt, liegt ein goldenes Ketten, unseres Fürhaltens eine Gabe der Versuchung, die dem Kinde wider seinen Willen zugekommen, und plötzlich seiner Seele die schrecklichsten Möglichkeiten aufgeschlossen hat. Aber wahr ist es, nur eine sehr reine Natur kann von der Angst eines möglichen Mißtrittes zu einem so tiefen Ausbrude hingetrieben werden, wie dieses Gesicht ihn verräth, das nichts als den Einen verwirrenden Gedanken vor dem inneren Auge hat, und darum beinahe starr mit dem Äußern vor sich hinsieht. Unthätig übrigens fällt der rechte Arm auf der andern Seite hinunter, so daß seine Hand unsichtbar bleibt; aber vielleicht dachte der Künstler sinntreu: dem armen Kinde scheint Alles zu manken, und fast unwillkürlich hält es sich an seinem Geiste fest. Wäre die Hand auf dem Schoo gelegt, so könnte das Mädchen vielleicht scheinen halb wohlgefaßt schon mit der Goldkette zu spielen.

Und nun vergesse der Leser, wenn ein halber Satz in seiner großen Freude über einen seltenen Kunstgenuss murrenreicher geworden, als dem Kenner von reichen, vortreflichen Sammlungen vergnügt dünken mag, wenn er das Ergebnis dieser ganzen Ausstellung zusammenstellt!

Von plastischen Kunstwerken hatte nur Christen und Seneuseisen etwas Bedeutendes neben Barth's eingekauft, und ein sehr schönes Erzd Bildarbeit von Kchuf wurde bewundert. Kupferstiche und Radirungen von Forker, Hegel, Ellinger, Dargobfcer hatten mancher Verdienst. Auch boten dem Berner insbesondere die architektonischen Zeichnungen von Prof. Hegel in Rädern, von Deuteli und Haller viel Angiehendes dar, zumal verschiedene Entwürfe zur Verschönerung Berns darunter waren. Endlich verdienten einige Lithographien, namentlich die schöne von Deri nach Longhi, und gute Stempel von Kälmeper, Wacharbeiten von Kachdorf und Kleuer, so wie ein Panorama von Schmid, und eine neue Karte des ganzen Berner Oberlandes, gestochen von Scher mann inarau, die Aufmerksamkeit der Liebhaber.

Erfahrung war es, und beweist, wie leicht die Kunst sich allgemeine Theilnahme gewinnt, daß nichts, trotz ein Paar Tausenden von Besuchern, auch gar nicht verdorben, nichts der Mühe Bedürftiges in den Sälen geihen war.

E. P.

## R u n n s t = B i a t t.

Donnerstag, den 23. September 1824.

Rom, den 31. Juli 1824.

Das große Gemälde von Camuccini, die Abreise des Regulus, seine patriotische Rückkehr zu Schmach und Tod, nach Carthago, zu welchem der Tod der Horatia von Brutus das Gegenstück ausmachen soll, hätte eigentlich zugleich mit diesem angeführt werden sollen.

Das Studium der Antike ist in diesem Bilde vorwaltend, und der von dem Maler gewählte Moment der Geschichte: wie Regulus zur Abfahrt entschlossen, sich von seiner Familie losreißt, das Schiff zu besteigen im Begriffe ist und den linken Fuß auf das Brett setzt, das ihn in die Barte leitet, die ihn in seine Ketten zurückführen soll. Ihn erwartend steht der karthaginische Gesandte in voller kriegerischer Rüstung auf derselben, gleichgültig gegen den Jammer der Familie und die Seelengröße des Römers. Zwei Schiffe lehnen sich aus der Barte nach der Erde, um die Stricke loszubinden, mit denen sie am Gestade befestigt ist, ein dritter steht weiter zurück, er scheint eben die Segel gelöst zu haben und stößt sich auf einen Felsen. Auf der entgegengesetzten Seite erheben sich die prachtvollen Gebäude des alten Roms und aus dem Thore strömt das Volk. Regulus starrt vorwärts gebengt und vor sich hinstarrend, thut einen gewaltigen Schritt nach der Barte, seine Hände sind geballt; ein Alter bückt sich und küßt die Faust des Helden, der mit der zurückstrebenden Rechten seine Familie zu entfernen sucht. Seine Gattin, die neben ihm steht, ruht mit dem einen Arme auf seiner Schulter. Die Tochter streckt die Arme gen Himmel und der Sohn, auch auf den Knien, die seignen nach dem Vater. Auf der Seite, wo die Barte abgeleitet wird, steht Regulus gegenüber ein Mann, der ihn voll Erstaunen betrachtet, ein Weib stützt sich auf denselben und verhält einen Theil des Gesichts. Hinter der Gruppe der Familie des Atilius steht der Consul, von Victoren begleitet und betrachtet die Scene; und hinten das Volk, Männer und Frauen, die auf den Scheitenden blickend die Mißthat ausbilden, einer ist auf das Niederstürzen einer Säule gesteuert. Das Gemälde ist, wie Bruns', 16 Palmen hoch, 22 breit.

Ein Gemälde von ähnlichem Umfange in lebensgroßen Figuren ist Adam und Eva von Orsel, einem Franzosen, das nun in seinem Studium ausgeführt ist und in einigen Tagen nach Paris versendet werden soll.

Es stellt dasselbe eine milde hügelichte Gegend vor. Eva sitzt unter einem Apfelbaume und hält den Kopf des erschlagenen Abel im Schooße; Adam steht ihr zur Rechten und streckt mit zorniger Gesticke den Arm nach Cain zurück, der eben entsetzt über seine Mißthat den Hügel hinuntersteht. Eine lange Schlange, die mit dem Schweife einen Ast des Baumes umschlungen hält, kommt mit dem Kopfe hinter der Eva hervorgekrochen.

Das Prinzip der französischen Schule ist die Nachahmung der Natur, das Thier, der Baum, der Berg, das Gefäß und was sonst in einem Bilde vorkommt, ist einzeln aus der Natur genommen und so getrennt als möglich vorgestellt; so macht jeder Gegenstand, der sich in dem Bilde darstellt, dieselben Ansprüche, wie die Hauptfiguren: darum haben die Künstler dieser Nation noch das meiste Geschick für die Genremalerei. Allein im epischen und dramatischen Theile der Kunst verurtheilt diese ängstliche Gewissenhaftigkeit im Copiren des Wirklichen, Natürlichen, daß sie oft ihres Gegenstandes nicht Meister werden, und man das Argument, nur wie auf der Bühne bald von diesen, bald von jenen Akteuren vorgestellt sieht, ohne daß der tiefere, innere Sinn, der die Vorstellung enthalten soll, klar hervortrete und Form und Ausdruck, der Jber entsprechend, dem Charakter angepaßt wäre. Dazu kommt noch eine absolute Gleichförmigkeit und Behandlung des Pinsels; jedes französische Gemälde kann und den Begriff von der Manier dieser Schule geben, wer Eins gesehen hat, hat Alle gesehen; kein Unterschied, als der geringere oder höhere Grad von Geschäftlichkeit.

Nicht kann gemainer seyn, als Form, Ausdruck und Stellung dieser, in ein Kalteßell geküllten Eva; sie hält mir der Rechten den niedergebundenen Arm des zornigen Adams, mit der Linken bedeckt sie den Busen, doch so, daß beide Brüste sichtbar bleiben, und schließt die Augen zum Himmel empor. Die Linien dieser Figur,



wie der Uebrigen sind unbestimmt und verworren, Adam setzt den linken Fuß vor, der rechte ist tief hinter Abels Körper verborgen, wie Einer der den letzten Schritt auf eine Höhe that; sein aufgerichteter Kopf, den man ganz im Profil sieht, ist in dem Genre der französischen Apostelköpfe, und einem der vielen hartigen Modelle nachgebildet, welche hier zum Gebrauch der Künstler immer bereit stehen: der nach dem stehenden Bein ausgebreitete Arm und der Leib sind nicht gehörig verstanden, und verzeichnet, eben so hat der rechte Schenkel des auf einem blutigen Tuche liegenden Abel, eine ganz unverhältnismäßige Länge, der hinter Adams vorgelegtem Knie zum Vorschein kommende Fuß desselben, ist zu abschend und geht, wegen unrichtiger Verthilzung allzweil zurück. Cain sieht man vom Rücken, er hält beide Arme empor, blüht mit hergastehenden Haaren nach dem ihn verfluchenden Vater zurück, man sieht indessen nur das linke, weit offene Auge; eine einzelne schwarze Locke auf der gerunzelten Stirn, hat das Ansehen eines aufgedrübten Brandmal's und gibt mit den nach allen Richtungen fliegenden Haaren, dem Gesicht etwas Furienmäßiges, worauf es vielleicht abgesehen war. Die Färbung ist schwer und monoton und hat in den männlichen Figuren etwas Drogens. An Abel der Gestalten, an ideale Auffassung des Gegenstandes nach seinem innern Charakter ist hier nicht zu denken.

In einem vollkommenen Gegenlage mit diesem Gemälde steht eines von Segenbauer, welches auch Adam und Eva mit ihren Kindern vorstellt. Verstreut aus dem Paradiese sitzen sie, ihren traurigen Fall bedenkend, unter einem Baume, dessen Aeste sie mit darüber gelegtem Stroh zu einer Art von Hölzer gebildet haben. Adam hält den rechten Arm um den kleinen Abel geschlungen, der liegend, mit dem Rücken an die Hüfte des Vaters gelehnt, nicht berührt von dem Schmerz der Eltern, in dolber Unbesorgtheit mit Blumen spielt, die er in den Händen hält, ein blondes liebliches Kind. Zwischen Adam und der Mutter vorwärts steht der kleine Cain, ein schwarzlockiger, trotziger Junge, der eine Wurzel entwurzelt hat, und dadurch im Gegensatz mit seinem Bruder eine gewisse Ferkelbrüderlichkeit andeutet: so schön und freundlich sein Gesichtchen auch ist, so malt sich doch eine gewisse Unbegreiflichkeit in demselben.

Adam findet mit einem schmerzvollen Ausdruck vor sich hin, er hält die Linde um Eva geschlungen, doch ohne sie mit der Hand zu umfassen, diese lehnt sich mit beiden Händen auf seine Schulter und sieht ihn mit tiefer Wehmuth an. Ihre blonden Locken sind kunftlos um den Kopf gewunden, leichte Felle umgeben breder Hüften, ohne die Gestalten zu verhüllen. Die Abstufungen der Farbe in Mann, Frau und Kindern sind mit außerordentlicher Naheheit und Zartheit durchgeföhrt und mit ungemeiner Freiheit und Meisterhaftigkeit des Pinsels.

Der Ausdruck in den schönen Gesichtern, ist tief und bedeutend, der wehmüthige, innige Schmerz, der sich in denselben spiegelt, ist sanft und edel; und gerne übersieht man einige kleine Fehler, die gerade nicht auffallend sind, um den angenehmen Eindruck des Ganzen im Zirkeln zu stören. Im Allgemeinen darf man bemerken, daß die Idee des ersten Menschenpaares wohl durch grandiosere Gestalten hätte ausgedrückt werden sollen.

Die Landschaft, welche sich nach Pfens betränken sühnen, über welchen die Strahlen der Sonne emporhämmern in die Tiefe ausdehnt, ist zwar idealisirt, wie der Gegenstand es heischt, allein zugleich mit ungemeiner Naturwahrheit darge stellt.

Vonnomi, ein junger englischer Bildhauer, hat ein kleines Basrelief mit einem tanzenden Bacchanten und einer Mänas verfertigt und eine kleine Statue einer Muse. Dieser sehr gebildete und denkende Künstler, zeichnet sich durch eine besondere Lebendigkeit, Ueppigkeitsdrück und Einfachheit in seinen Arbeiten aus, ganz verschieden von der gewöhnlichen Manier seiner Landsleute. Er hat eine besondere Vorliebe für das Altgriechische und da er sehr jung und daher sehr anspruchlos und fleißig ist, so glaube ich, daß man mit vollem Rechte einen großen Künstler von ihm erwarten kann.

Er bereitet sich nun zu einer Reise nach Aegypten und Persien, so werden wir ihn für einige Zeit aus den Augen verlieren, können aber hoffen ihn mit Kenntnissen und Erfahrungen bereichert, zurückkehren und seine Ausbildung vollenden zu sehen. D. W.

Paris, den 28. Juli 1828.

Panorama von Rio Janeiro.

Das alte Europa ist mit Gebäuden aus allen Epochen und von dem verschiedensten Charakter überdeckt und bietet daher einen außerordentlich mannichfaltigen Anblick dar. Denkmäler des Alterthums, oder Nachahmungen derselben, wechseln mit den kolossalen Gebäuden des Mittelalters; nur die neueste Zeit hat sich fast allein auf Gebäude beschränkt, die ganz auf das Bedürfnis brechen, und der Kurze den sie sich erlaubt hat, ist oft eng und ärmlich, in Vergleich mit dem, welchen die Völker des Alterthums an ihre Denkmäler verschwendeten.

Daher darf man sich nicht wundern, daß eine ganz neue Stadt des neuen Welttheils nur ein sehr mittelmaßiges Interesse in materialistischer Hinsicht darbietet; das Große und Majestätische ihres Anblicks liegt in der Ansicht der sonderbar gestalteten Gebirge, der Wassermassen, welche sie umgeben und worin jene sich spiegeln, und der gewaltigen Vegetation wie die Tropenländer sie hervor-

bringen. Wie klein und schwach erscheint die Hand des Menschen neben der Kraft, welche diese Felsen übereinander gehäuft, oder sie mitten ins Meer geschleudert hat!

Der Tod des Hrn. Prévost ließ befürchten, die Ausstellungen der Panoramas möchten ein Ende nehmen; aber Hr. Romp, ein geschickter Landschaftsmaler, hat das Publikum getrübt. Das Panorama von Rio-Janeiro, das ihm in künstlerischer Hinsicht Ehre macht, hat noch das Verdienst, den erkannten Besucher auf die andre Hälfte unserer Erde unter die merkwürdigsten Gegenstände zu versetzen. Freilich geräth der eintönige Vortrag des Cicero bald die Aufmerksamkeit, doch wird jeder gern sich die Erinnerung an das schöne Schauspiel bewahren.

### Antike Sculptur.

Der Zufall, der viele Dinge oft besser fñhrt als die menschliche Klugheit, hat eine antike Statue von seltener Schönheit und merkwürdigem Charakter auf wunderbare Art erhalten und in die Hände des Hrn. Cortot gelangen lassen. Es ist ein stehender Hermaprodit, ehemals zu der Sammlung des Grafen Cadus gehörig, der ihn in seinem *Traité d'antiquités* beschrieben hat. Nachher war die Statue an Personen gekommen, die ihren Werth nicht zu schätzen wußten; es scheint sogar, daß eine unvorsichtige Hand sie mit einem Firnis überdeckt, der sie verunstaltete. Der letzte Besitzer hatte, nach mehreren vergeblichen Versuchen, sie selbst um niedrigen Preis zu verkaufen, sie unter seine Treppe gestellt, und dahin wurde Hr. Cortot geführt, um sie zu sehen. Ein scharfzögner Blick war für den geschickten Meister hinreichend, die Schönheit des Kunstwerks zu erkennen; da jedoch der überdeckende Firnis viele Vermuthungen muthmaßen ließ, so schloß er den Kauf um sehr mäßigen Preis. Als die Statue in seinen Händen war, machte er sich zum ersten Geschäft, sie von ihrer groben Hülle zu befreien, und (ab mit Verwunderung, sie weiter vorzuschieben, daß die Figur fast unberührt war, so daß er noch weniger den Beweggrund einsehen konnte, warum man sie mit dem Firnis überzogen hatte. Nun konnte er erst den vollen Werth seines Erwerbnisses schätzen. — Der Kopf war niemals vom Körper getrennt; sein Charakter ist reizend und von großer Feinheit, besonders der Blick sehr lebhaft. Der Torso ist bewundernswürdig, und die Begleitung der beiden Gesichter mit außerordentlicher Geschicklichkeit angedeutet. Der Weisel, welcher diese Statue gearbeitet hat, wußte den Marmor vergessen zu machen; man glaubt Fleisch vor Augen zu haben; kurz man kann die Statue dem Schönsten aus dem Alterthum bekannan an die Seite setzen. Einige wenige Partien sind restaurirt, aber auf geschickte Art.

Hr. Cortot hat sich vorgenommen, Abgüsse von dieser schönen Figur machen zu lassen, damit Künstler und Kenner sie vor Augen haben können; es bleibt daher nichts zu wünschen übrig, als daß die Regierung sich nicht von Fremden den Vorsprung abgeminnen lasse, und Frankreich eine Statue, die so lang in seiner Hauptstadt vergessen war, nicht in dem Augenblick, wo sie wieder gefunden wird, verliere.

### Gallerie Angoulême.

Die Administration des Museums hat eine Sammlung gebildet, die von großem Interesse ist. Bis jetzt schien man die antike Sculptur allein der Huldigung werth zu halten und stellte ihre Uebersette mit besonderer Sorgfalt auf, während den Erzeugnissen der modernen Bildneren, zerstreut und unbeachtet, der Eintritt ins Louvre verweigert blieb. Dieser unbilligen Vernachlässigung ist nun abgeholfen. Deren Säle zu ehrender Erde, denen man den Namen Gallerie Angoulême gegeben hat, enthalten eine Anzahl sehr bedeutender Kunstwerke, deren Zusammenstellung für Künstler und Kenner ein Gegenstand des Studiums und Nachdenkens ist. Es finden sich Werke aus dem Jahrhundert Leo X., Ludwig XIV. und der neuern Zeit, Michel-Angelo, Jean Goujon, Puget und Canova stehen hier einander gegenüber. Unter den Werken, die eine besondere Aufmerksamkeit verdienen, nenne ich eine Sklavenfigur von Michel-Angelo, von dem wundernswürdigen Ausdruck; Diana von Poitiers von Jean Goujon. Diese Statue war, nachdem sie lang den Eingang des Schlosses von Anet geschmückt hatte, mitten in den Garten des Museums des *petits Augustins* gesetzt worden. Nun ist sie von aller ihr drohenden Zerstörung geschützt. Ferner: der Milo von Croton, von Puget. Mehrere Personen haben behauptet, daß man diese Figur aus dem Parl von Versailles weggenommen; meines Erachtens konnte man in künstlerischer Beziehung nichts Erfriesslicheres thun. Endlich zwei Gruppen, in welchen der berühmte Canova auf verschiedene Weise Amor und Psyche dargestellt hat.

In dieses neue Museum wird man, wie dies mit den Gemälden in der Gallerie geschieht, die vorzüglichsten Werke der neuern Bildhauer aufnehmen, wenn die Nachwelt für sie begonnen und die Schlangen des Neides sich gelegt haben. Dies ist also ein neuer Antrieb für unsre Künstler und ein Akt der Gerechtigkeit, für welchen man der Regierung Dank wissen muß.

### Kupferstiche.

Das letzte Gemälde von Girodet, *Pygmalion und Galatea*, war der Gegenstand einer lebhaften und wohlverdienten Aufmerksamkeit; ersuhr aber auch bittere Cri-

eiten. Dieß ist das gewöhnliche Schicksal aller Werke, die den betretenen Weg überschreiten. In der Meinung, die ich bei der Erscheinung dieses Bildes ausgesprochen, habe ich mich vor jedem Extrem zu verhalten gesucht; ich gestand ihm Schönheiten vom ersten Rang zu: wie, daß niemals ein schönerer Körper modellirt worden sey, als der der Salateia; aber ich verheißte nicht, daß manches andere noch etwas zu wünschen übrig läßt, z. B. daß man die Wahrheit des Ausdrucks im Pigmallon bezweifeln könne. Im Allgemeinen, glaube ich, hat man diesem Bild einen ausgezeichneten Rang unter den Produkten unserer modernen Schule angewiesen, und die Zeit wird dieß Urtheil bestätigen.

Einer unserer geschicktesten Kupferstecher, Hr. Laugier, selbst ein Jüngling von Giroudet, hat versucht, dieß Werk wiederzugeben, aber wie soll man mit dem Grabstichel das Leben ausdrücken, das in der Figur der Salateia von Ader zu Ader läuft, und die Verschiedenheit der belebten und leblosen Theile, welche der Künstler mit der Farbe zu bezeichnen vermochte? Das Unternehmen war sehr schwierig. Der Kupferstecher versuchte durch eine gewisse Verschiedenheit der Anlage seinen Zweck zu erreichen, und wenn er nicht alle Hindernisse besiegt hat, so ist er doch dem Uebel so nahe gekommen, daß er billig auf das Lob der Kenner Anspruch machen darf. Die Abdrücke sind alle auf chinesisches Papier und nur in geringer Anzahl gemacht worden, worauf man die Platte vernichtet hat. Daher ist der Preis sehr hoch: vor der Schrift 160 Franken, 120 Fr. mit grauer, und 60 Fr. mit voller Schrift.

Von dem Kupferstich nach Ducis: Maria Stuart mit Mizzio muselirend, habe ich im Kunstblatt Nr. 12. d. J. Nachricht gegeben. Auch das zweite zu jener Folge gehörige Bild ist jetzt gestochen. Proserpia Rossi, deren Talent für die Bildnerer bekannt ist, als ihre unglückliche Leidenschaft für einen Jährling, ist der Gegenstand desselben. Sie zeigt eben ihrem angebeteten Geliebten ein von ihr gezeichnetes Brustrelief, worauf sie die verlassene Ariadne dargestellt hat. Nach dieser Andeutung könnte man vermuthen, ihr Geliebter habe nicht immer dieselbe Gleichgültigkeit gezeigt, doch ich lasse diesen Punkt bey Seite, der wohl schwierig zu erörtern wäre. — Diese Art von Allegorien sind immer ein wenig kalt; doch haben die Gemälde des Hrn. Ducis gefallen. — Der Kupferstich ist von Eisenmeißer ausgeführt und wird eben so wie der erste von Pauquet, von den Liebhabern gesucht werden. Doch ich er nicht im Handel, da er für die Societè des Amis du Art gearbeitet ist.

P. A.

Rom, den 10. August 1824.

Die päpstliche Regierung fährt fort für die öffentlichen Kunstsammlungen demüth zu seyn. Von unermesslichen entbedeten Monumenten sind die Mosaiken der Antoninischen Thermen für zwölftausend Piaster angekauft, desgleichen auch der Dorische Sarkophag. Ein wichtiges Hilfsmittel zum Studium der Kunstgeschichte hat Rom durch die ebenfalls erworbene Bibliothek des Cav. E. Cognara erhalten; zu bedauern ist nur, daß sie der vatikanischen Bibliothek einverleibt werden soll, einer Bibliothek, die im entlegensten Theile der Stadt ein Dritttheil des Jahres hindurch wenige Stunden geöffnet zu werden pflegt.

Neuerdings aufgestellt sind am Eingang des vatikanischen Museums zwei weibliche Gemandaturen, Bildnisse aus der Familie der Antiller, wie die Inschriften auf der Plinthe besagen:

RVTLIA. L. E. MATER. TER. REGIN.

und:

RVTLIA. P. F. AVIA.

In den Zimmern des Cardinal Bibliothekars ist man mit Aufstellung der Gemälden Sammlung antiker Terracotten beschäftigt. Neuer Zuwachs von Inschriften ist an mehreren Orten des Museums zu bemerken; eine Anzahl tuffischer im Zimmer der ägyptischen Statuen.

Von Rafaels Gemälden in der Zarnesina waren bisher vollständige Abdrücke nach den ausgeflochtenen Kupferplatten des Marc Antonio in der päpstlichen Druckerei veräußert. Gegenwärtig sind zwei jener Platten wegen einiger nackten Figuren verboten und ihre Platten vernichtet worden.

### B e m e r k u n g .

In dem Aufsatze, welcher im Kunstbl. J. 1823, S. 347 — 352 abgedruckt ist, bedauerte ich, keine bestimmte Nachweisung aufgefunden zu haben, daß Holstein für die Buchdrucker seiner Zeit gearbeitet hätte, obschon dieß von Hrn. v. Krumpholtz bestimmt erwiesen war. Bei den fortgesetzten Nachforschungen dieser Art habe ich endlich ein Werk gefunden, auf dessen Uebersicht, oben in den beyden Ecken die Namen Hans Holb. stehen. Der Titel des Werkes ist: Martini Dorpili a. theol. professoris oratio in praedicationem capitulorum d. Pauli. De laudibus Pauli, de literis sacris descendit etc. etc. Epistola Erasmi ad Dorpiliu. Basileae in Jo. Frobenii m. Martio 1520. 55 S. 4.

D.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 27. September 1824.

Rom, den 14. August 1824.

Ein Gemälde: *Cteocles* und *Polynices*, steht bey *Podesti*, einem jungen Künstler aus *Ancona*, ausgestellt. Man liest in seinem *Studium* folgende Erklärung des Gegenstandes: „*Cteocles* im Kampfe mit seinem Bruder verwundet, wird von den *Soldaten* in die *Königsburg* getragen und auf denselben *Thron*, den er so sehr liebt, abgelegt. Die Mutter hält ihm die Wunde zu und empfindet ihn verzweifelnd dem Himmel. *Polynices* wünscht und erfleht von dem sterbenden Bruder Verzeihung, er versagt sie; allein durch die Bitten auch der Schwester gedrängt und Rache brütend, gibt er brüht „*perplesso*“ nach und tödtet ihn mit einem Dolche, den er hinter sich verborgen hält. Vor seinem Sohne *Hämon* steht *Arcon*, der den Ausgang seiner schrecklichen Verbrechen erwartet, um sich des *Thrones* zu bemächtigen. Hinten sieht man im Schatten die *Mädge*, im Hintergrunde einige *Uebauer* und eine *argivische Schildwache* am Eingang der *Scene*, während der Himmel vor „*Unsen* über das neue Verbrechen, drohend in *Wettern* loszubrechen scheint.“

Der Künstler sagt uns hier selbst, was er beabsichtigte und ausdrücken wollte, obgleich seine Beschreibung uns verwirrt, weil er Dinge anführt, die eine Folge von Erscheinungen voraussetzen, während wir in dem Bilde selbst von der Handlung der *Soldaten*, die *Cteocles* bringen und niederlassen, eben so wenig sehen, als von dem Morde des *Polynices*.

Die Hauptgruppe besteht aus vier Figuren: auf einem Stuhle (denn als *Thron* bezeichnet ihn weder die Form, noch die Stelle wo er steht) sitzt *Cteocles*; ein *Purpurmantel* umgibt seinen Unterleib, der Oberkörper ist entblößt, und das weiße Gewand, vorn heruntergezogen, umgibt in einem Wulst gedrückt seine Hüften. Er wendet den Kopf niederwärts, von dem sich von der Linken nähernden *Polynices* ab, den er zugleich mit ausgestrecktem Arme von sich weist, seine rechte Hand hält auf dem Stuhle neben sich den verborgenen Dolch; welcher auf den ersten An-

genblick den Gedanken erregt, er habe sich selbst verwundet. *Jokasta* steht zu seiner Rechten, ihre linke Hand umschlingt ihn von hinten und hält ein blutiges Tuch an seine Wunde; ihr Gesicht und der rechte Arm sind zum Himmel erhoben. Ein reicher *Purpurmantel* fließt von ihren Schultern zurück, eine reichfaltige gelbe *Tunica* fällt über das grüne Unterleib, ein goldenes Diadem schmückt ihre Stirne. Von der andern Seite nähert sich mit ausgebreiteten Armen *Polynices*; er sieht mit dem Ausdruck des Schmerzens auf seinen Bruder, trägt eine silberne Mütze, einen geziereten goldenen Helm, und über die rechte Schulter hängt ihm ein Löwenfell. Neben ihm laiert stehend *Antigone*, die Arme nach *Cteocles* streckend, den linken erdwärts, den rechten höher; ihr Gewand ist weiß mit einem violetten Mantel. Von den zwei *Soldaten*, von welchen wahrscheinlich angenommen wird, daß sie ihn hereingetragen, unterstützt der eine den ausgestreckten Arm des Verwundeten, der andre steht hinter ihm, beide sind behelmt; ein Greis in braunem Mantel nähert sich der Gruppe. Seitwärts zur Linken steht *Arcon*, den linken Arm unter dem Mantel in die Seite gekrümmt, den rechten Fuß vorgelegt, die Hand geballt gegen das Gesicht erhoben, hinter ihm *Hämon*, das behelmate Haupt gesenkt. Hinter *Jokasta* liegen einige Mädchen auf dem Knieen mit verschiedenem Ausdruck des Schmerzens; auf einer Treppe rechts im Hintergrunde sieht man eine Gruppe von Weibern, von denen eine ihr Kind auf einen Vorsprung des Gemäuers setzt, und oben an der Treppe die *argivische Schildwache*.

Die Scene ist eine Art von vertieftem Vorsaal, denn die Treppe aus dem Freyen führt oben herab gerade hinein, indem sie zwischen zwei vierseitigen Massen von Gebäuden heruntersteigt, die durch ein flaches Dach verbunden sind, das die Treppe bedeckt; durch die Öffnung oben sieht man den angezeigten Himmel und einige Gebäude. In einer Nische zur Linken steht eine *Pallas*, gegenüber in einer andern eine *Waffenrüstung* auf einem Piedestal, vielleicht die, von welcher *Cteocles* entleidet worden, weiter hin werden einige Säulen im Innern des Gebäudes sichtbar.

Wenn ersten Anblick kündigt dieses Gemälde den französischen Stiel in der Anordnung an. Man weiß nicht recht, woher bei der Lage der Treppe und der Disposition der Figuren das Licht kommt, welches die Gruppe erleuchtet. Ein pikanter Effekt und Harmonie der Färbung sind dem Ganzen nicht abzusprechen, die Gruppe auf der Treppe ist besonders schön und jener in Bewegung, Anordnung und Farbe, so auch die jammernden Mägd; allein die Gestalt der Jesaja verliert sich aus dem vielfaltigen Gewande, der rechte vorgelegte Schenkel schließt sich nicht an den Leib, den man vergebens sucht, während die Hüften zu sehr vordringen. Ecceles hat einen unedlen Charakter, Kopf und Hals sind verzeichnet.

Die beaurungswürdige Meisterhaftigkeit eines jungen Künstlers, mit welcher das Ganze durchgeführt ist, zeigt das Bewußtsein, die Höhen der Kunst erreicht zu haben, und eine entschiedene Manier. Durch diese hört man die fremde Schen und Andacht auf, mit welcher der Künstler die Natur beobachtet, zu Rathe zieht und verehrt soll. Schon die Idee, ein altes historisches Factum nicht nach der Geschichte, sondern nach einem modernen Trauerspiel zu bearbeiten (Alfieri's Tragödie liegt zum Grunde) bezeichnet die Tendenz des Ganzen. Man bedauert den schönen Sinn für Farbe, die Kenntniß und Fretheit der Zeichnung, die trotz der angeführten Fehler aus dem Ganzen hervorleuchten; das Nachwerk triumphirt über das Gefühl, die Leichtigkeit, sich in angewöhnten Formen zu bewegen, übersteht der Mäße, die leiser, tieferenzüge der Natur zu erspähen und wiederzugeben. Der festgesetzte Hauptcharakter jeder Leidenschaft in Gesichtszügen, Stellung und Gebarden schließt jene feineren Abnußungen und Mittelbue der Empfindungen aus, die wir bewegliche Wesen auf der Oberfläche erscheinen. Jeder Schüler kennt die Füge, mit denen er die Caricatur des Schmerzens, des Jorns, auf ein Gesicht prägen kann; allein man vergleiche die Zeichnung eines modernen Künstlers dieser Klasse mit einer Zeichnung von Rafael: dort sieht man allgemeine Formen in fähne Umrisse eingefaßt, mit tapfern Strichen die Arbeit der Mastein und die Bewegung entscheiden, die Hauptnorm der Leidenschaften mit sicherer Fretheit den Gesichtern aufgedrückt, in ewig sich wiederholenden Contrasten die Stellung entschieden, die Gruppierung nach festgesetzter Regel der Symmetrie und der Pyramide bestimmt, immer daselbe.

Seht dagegen Rafael's leichte Zeichnung; fast ängstlich scheint der leichte Umriss seiner Hand entflohen zu sein, seine allgemeinen Formen, sondern die tiefste, mannichfaltige Individualität des Lebens; kein Haupttypus der Leidenschaft, aber diese auf's präziseste nach Charakter und Gegenstand abgehußt, mit tiefdringender Innigkeit, nicht mit gewöhnlichen Zügen, sondern mit aufmerksamen

Durchbringen des wahren Lebens, verschiedene wie das Leben selbst. Jede Zeichnung scheint ein neuangelegenes Studium der in ihren Formen ewig wechselnden, unerschöpflichen Natur und ihrer leisesten Regungen.

Dieser tiefe Sinn, der jeden seinerzüge begleitet, diese sorgliche Liebe die Natur auszubilden, nicht sie zu unterzogen, und in allgemeine oberflächliche Formen einzuschließen, ihre Mannichfaltigkeit der Idee anzunehmen, jedem seine gebhörige Stelle anzuweisen, ihren erhabenen Sinn zu bewahren, nach dem eigentlichen Leben, nicht nach festgesetzter Regel zu ordnen, die süße Anmuth, deren milde Hauch Alles in Eins verschmilzt und die Herzen bederricht, das gibt den Werken des göttlichen Rafael seinen felerergreifenden Zauber, der uns nicht zu blenden sucht, aber unser Innerstes anregt.

Ihr erkennt ihn, als Meister; warum verläßt ihre seine Schule, geht uns Schein für Wahrheit, Consequenz statt Leben, statt der Natur Uebertreibung, die feste Regel statt lebendiger Fülle? Können ihr seinen einbringenden Blick in die Geheimnisse der Natur, jene Tonleiter von den besüglichen Kämpfen empörter Leidenschaften, bis zu den leisen Wallungen sanfter Küßnung, die fast unmerklichen Andeutungen des Charakters und Geistes, den hohen Adel und die Tiefe seiner Kunst nicht fassen? Schreit doch die Mäße nicht ihn zu erörtern, verhüten zu lernen; geht uns seine Kunst, statt eurer Manier.

D. M.

#### Geheftbuch der Herzogin Blanca von Mailand.

Eine Handschrift auf Pergament in Octav wurde mir vor einiger Zeit wegen der darin enthaltenen Miniatur-Bilder zur Ansicht dargeliehen. Die Schriftzüge weisen auf Italien, als ihr Vaterland hin, und ich nannte sofort die Jahre von 1440 bis 1450 als den Zeitraum, in welchen die Verfertigung dieses Andachtsbuches fallen dürfte, welche Angabe der nachheriger näherer Untersuchung sich unerwartet als völlig richtig bewies. Ich glaube gegenwärtig, nachdem ich dieses Denkmal mit Mühe unterfuchen konnte, in mehr als einer Rücksicht eine nähere Nachricht darüber mittheilen zu dürfen. Schon die ehemalige Bestimmung und Herkunft des Buches würde nicht ohne Interesse sein; was aber hier zunächst und angeht, ist zum Theil der in allen solchen Handschriften seltene Umstand, daß wir den sonst nirgends vorkommenden Verfertiger jener Miniaturen daraus erfahren, dergleichen aber die Art und Beschaffenheit dieser kleinen Denkmale selbst. Von dem Utergange so vieler größeren Werke der älteren Malerei, oder auch weil das noch vorhandene der Art selten in Allen zugänglichen Nachbildungen sich zeigt, müssen wir uns immer noch Glück wünschen, die vielen Lücken in

der frühern Geschichte der christlichen Kunst auf einige Art durch manche kleine Miniaturbilder in Romanen, Historien- und Andachtsbüchern ausgefüllt zu sehen, insofern in diesen Werken die gleiche Richtung der bildenden Kunst sich kund gibt, und dieselben, unerwähnt ihrer Wichtigkeit für das Geistes-, vorzüglich dazu dienen, gewisse Erfindungen, Symbole und künstlerische Ideen, die auf die glänzenden Epochen der Malerkunst sich stützten, schon in ihrer früheren Grundlage nachzuweisen zu können, nicht um den Späteren das Verdienst der Erfindung zu benehmen, sondern um die innere Einheit und den gründlichen Zusammenhang der ganzen christlichen Kunstentwicklung darzulegen zu können. Hierdurch erst wird um Späteren der Inhalt der meisten Darstellungen ungleich verständlicher, und wir, die wir ohne dieses, wie man sagt, wie von gestern wären, werden durch solche Vorbereitung die alten Kunstwerke, wenn ich mich so ausdrücken darf, mit den Augen der Zeitgenossen Masaccio's und Dürer's anzusehen gewohnt werden, da sich das Beste nicht nur als weitere Entwicklung und Ausbildung des schon Bekannten und Gegebenen kund thun wird. Ohne diese Gesichtspunkte zu verfolgen, wird ohne Zweifel jede Geschichte der neueren Kunst ungenügend ausfallen, und, wie bisher, sich durchweg nur auf den biographischen und fatalisirenden Theil beschränken müssen. —

Ueber das erwähnte Andachtsbuch, welches sich demalen in der königl. Bibliothek zu München befindet, gegenwärtig nur Folgendes. Ein allgemeiner Kalender, aus dem nichts zu entnehmen, steht, wie gewöhnlich, voran. Die Anzahl der Miniaturen ist 35; durch minder sorgfältige Bemalung, und wohl auch durch die Art des Farbanstrags haben mehrere durch verwischte oder kleine abgeplatzene Stellen gelitten, wie denn die Blätter selbst, besonders die Randverzierungen des neuen Rubrics, durch die, so vielfach sich wiederholende Verschönerung des starken Beschnittens beim neuen Einbinden von ihrer vorher ansehnlichen Form Vieles verloren haben. Das mailändische Wappen kommt häufig vor; überdies findet sich auf dem letzten Blatte 231 ein lateinisches Gebet, worin die Bittende, Blanca, für sich und ihren einzigen Sohn Galeas, Gott um Verstand gegen ihre Feinde anfleht. „Sei ist dieses Blanca Maria, natürliche Tochter des Herzogs Philipp von Mailand, der 1448 starb; ihr Gemahl war der folgende Herzog Francesco Sforza, welcher Sohn jener Galeazzo Maria, geb. 1444, der im J. 1466 die Regierung antrat; die Mutter, nach Muratori, „eine Ange, mildthätige und bewaffneten Unterthanen beliebte Prinzessin,“ starb bald nach der 1468, wegen der vielen Verdrießlichkeiten mit dem vorrausgehenden Sohn, der 1476 erkrankte wurde. Wir lernen diese Blanca in dem Manuscript noch als Wittwe,

wie sie um den Tod ihres Gemahls trauert, kennen, und dürfen wohl annehmen, daß dieses Gebetbuch ungefähr um 1455, da der minderjährige Galeazzo zwölf Jahre alt war, für sie geschrieben worden sey. — Auf dem ersten Blatt b. steht mit blauer Schrift in goldener Einfassung Folgendes: „Johannes Elias Magistri benedicti. de cumis. me pinxit et ordinavit. Ora voce pia pro me (tu) Virgo maria.“ Dieses „et ordinavit“ ist mir nicht ganz klar, eben so wenig, in welchem bestimmten Sinne hier das Wort *magister* des dem Namen des Vaters unser's Künstlers zu nehmen sey. Da Cumis wird wohl so viel als *de' Cumi*, und nicht etwa von *Como* (lat. *Comum*) bedeuten sollen. — Die Miniaturen dieses Giovanni *de' Cumi* also zeigen, neben dem einzelnen Göttern und Heiligen, in andern Dingen wieder solche Unvollkommenheit und Unbehilflichkeit, daß man über dieses Mißverhältniß auch hier sich verwundern muß, und deutlich fühlt, wie der Kunst in jenen Zeiten noch die Hinde nicht völlig von den Augen genommen war, das heißt, die Künstler verstanden, oder vielmehr übten nur unvollkommen die Kunst des Zeichnens, des Auffassens und sorgfältigen Wiederdarstellens der Naturgegenstände. Man fühlt, wie nur der Mangel an Anleitung, vielleicht nur von einigen Stunden, zu solcher besseren Naturausfassung sich hinzuwenden und die Gegenstände, wenigstens in ihren Umrissen richtiger nachzubilden, dem talentvollen, in seiner Weise vorangeschrittenen Manne damals hinderlich war, dem Ziel seiner Kunst in kurzer Zeit näher zu gelangen; daher nun die mitunter verkehrten Proportionen, die schlechte Zeichnung des Raumes, die nachlässig gemachten Beine, der Mangel an Perspektive bey den Figuren, und völlige Unkunde alles Landschaftlichen, da im Fernen die Gegend und die Wege ohne Gesicht und formlos hingepinselt sind, und statt der Lust Kos ein Gemüth von blauen und goldenen Rauten, das Schachspielbrets-Art, angebracht ist. Die alten niederländischen Maler waren unstreitig in jener Zeit in vielen dieser Dinge den Italienern weit voran, und scharflich würde dort mit solcher Arbeit für eine vornehme Person Jemand viel Ehre eingelegt haben. Dagegen zeigen nun unsere Miniaturbilder auch eine sehr crittische Seite: ohne selches genaues Studium der Natur, doch das im Ganzen hervorbringende Gefühl des Rechts, in der richtigen Auffassung und Hinstellung des jedesmal darzustellenden Moments, in der einfachen Anordnung und oft wohlgeordneten Gruppierung, so wie in den entsprechendenstellungen und Gebärden; die Gewandung, meist in großen klaren Formen, und nicht in so gekünstelten Falten, wie durchgängig bey den Altdeutschen, ist vorzüglich durch jene Wahrheit und Nüchternheit zu loben, die wir in früheren Zeiten manchmal bey sonst gar unformlichen Zeichnungen bewundern müssen. Auch hat der Meier in allem

Architektonischen viel Geschick und eine sorgfältige Ausführung bewiesen.

Die Höhe dieser 35 Bilder ist durchweg 31 Zoll (Die Breiten unten, etwa 1 Zoll hoch, nicht mitgerechnet) ihre Breite 2 B. 3 Lin. Par. Statt des einzelnen hier umständlicher zu verweilen, dürfte wohl ein schnelle Uebersicht aller noch zweckmäßiger seyn, wobei doch einige uns näher anziehen werden, nur das ich mich hier nicht auf die Angabe des Costüms einlassen kann, weshalb ich zur Vergleichung bloss auf ähnliche, bekannte Abbildungen hinweisen zu können, wünschte. — 1. Der englische Gruß; oben in Wolken Gott Vater; das Kind und ihm voran die Taube zu Maria hernieder fahrend. — 2. Nach meiner Deutung Joachim, wie er zum Opfer mit zweien Tauben sich nehmend, von den übrigen Priestern wegen seiner Kinderlosigkeit aus dem Tempel weggeniesen wird. — 3. Vermuthlich vorstellend, wie Joachim nach diesen Begegnissen und der tröstlichen Erscheinung wieder zu seiner Anna zurückkehrt; beide umarmen sich vor dem Hause. — 4. Die Geburt der Maria; zwei Mädchen bringen der Wöchnerin Wasser und Labung, eine dritte wickelt das Kind ein. — 5. Joachim, oder vielmehr Joseph, mit drei Hirten sich unterredend, die aus einer überdachten Verghöhle hervortreten. Also Joseph, wegen Unterkommens auf dem Wege nach Bethlehem sie befragend? — 6. Ein Engel, dem schlafenden Joseph erscheint. — 7. Der Tod der Maria; Christus inmitten der Apostel ihre Seele emporhebend. — 8. Der englische Gruß; ein größeres Bild, in der Erscheinung dem früheren Nr. 1. ähnlich. Gott Vater und das Kind sind außerhalb des Rahmens. — 9. Die Vermählung der Maria; dieses Bildchen bietet, den fehlenden hohen Priester abgerechnet, eine willkommene Vergleichung mit dem von Ponghi geschnittenen, im Kunstblatt öfter erwähnten Gemälde diSassatis in Mailand (Lo Spalasio) dar. Joseph den blühenden Etab, auf dem die Taube ruht, in der Hand, steckt den Ring der jungen Jungfrau an, die von Joachim geführt, und von ihrer Mutter Anna wie vorgeschoben wird. Hinter ihnen stehen mehrere Tempelmadchen, so wie links hinter dem Joseph mehrere Männer, der jüngste darunter, im Vordergrund, bricht gerade so, wie der Sassati, über's Aue den dürrer geliebten Stad entgegen. —

(Der Beschluß folgt.)

### Palermo.

Das von den HH. UgoSino Gallo und Abb. Giuseppe Vertini unter der Direction des Marchese Delle Favare herausgegebene *Giornale di Scienze, Letteratura ed Arti per la Sicilia* hat seit einiger Zeit mehrere interessante Vasengemälde bekannt gemacht. Das

eine befindet sich auf einer Vase im Besitz des Fürsten von Trabia, die zur Classe der Salzgefäße gehört. Die Figuren sind schwarz auf hellem Grund, das ganze Gefäß 1 Palme 1 Linie hoch. Man sieht darauf zwei Widder, welche den Ulyss und einen seiner Gefährten aus der Höhle des Polyphem tragen. Ulyss, welcher der letzte ist, schlingt seine Arme um den Nacken des Widders; der Gefährte vor ihm sieht mit dem Gesicht abwärts und hält ein Schwert in der Hand; man sieht, daß er angebunden seyn muß, und es scheint, der Künstler habe den vorgestellten Widder als den äußersten von dreien neben einandergebenden gedacht, an deren mittelsten, nach Homers Erzählung, je ein Gefährte angebunden war.

Die zweite Vase, im Museum des Klosters S. Martino befindlich, hat ebenfalls schwarze Figuren auf hellem Grund. Auf der einen Seite sieht man Herkules, welcher den eromanthischen Eber zurückbringt und denselben über Eurystheus hält, der sich als Furcht in ein rundes Gefäß gestücht hat und mit baltum Leide darüber herausseht. Zur Seite steht Atreus, auf ihrem Schild ein Auge. Hinter Herkules ein gefarnschter Krieger. Herkules trägt die Löwenhaut über Kopf und Leib, um die Leiden mit einem Gürtel befehligt. Auf der andern Seite steht ein mit zwei Lanzen und Schild bewaffneter gefarnschter Krieger zwischen einer Frau in langem Gewand und einem Vogensöhnen mit spitzer Mütze; nach der Erklärung: Menus, mit einem Diener, das Kind der Auge suchend. Der Stiel der Zeichnung ist im Kupferstich nicht treu wiedergegeben, doch scheint sie nicht zu den ältesten zu gehören.

Zwei unbedeutende griechische Inschriften, die eine zu Taormina, die andere auf der kleinen Insel Naxos gefunden, erklärt Hr. Salvatore Morso in einem Brief an Hrn. Gallo.

Ueber die von Hrn. v. Lenze im Kunstbl. (Nr. 8. d. J.) beschriebenen Reliefs von Sellunt, hat Hr. Pietro Pisani eine Abhandlung herausgegeben: *Memoria sulle opere di Scultura in Selinunte ultimamente scoperte di Pietro Pisani, ufficiale di Ripartimento dell' Interno etc.* Palermo. 8. 46 S. mit 5 Kupfersteln, worauf die Sculpturen im Umriss abgebildet sind.

### N e c r o l o g .

Mit innigem Bedauern vernimmt man den frühzeitigen Tod des jungen und talentvollen Landschaftmalers Hornp aus Weimar, der in Olevano des Rom am Nervensieber in der Mitte des Juni starb. Die gerechten Hoffnungen, welche schon ernordene Geschicklichkeit und anhaltender Fleiß erweckten, machen den Freunden der Kunst seinen Verlust noch schmerzlicher.

## R u n f t = B l a t t.

Donnerstag, den 30. September 1824.

## Kunstaussstellung in Paris.

## Zweiter Brief.

(Fortsetzung zu Kunstblatt No. 73.)

Paris, den 28. August 1824.

Da in der ersten Woche nach der Eröffnung des Museums der Zugang zu der Ausstellung jeden Tag von 10 Uhr Morgens bis 4 Uhr Abends gestärkt wird, und überdies Geschäfts- und Handwerks-Leute sich in den Werktagen nicht abmüßigen können, so fand ich heute die Säle nicht so überfüllt, als das Erhemal, und konnte mich freier bewegen. Ich verweilte nur kurze Zeit in dem großen viereckigen Saale, desah nämlich, was ich schon gesehen hatte, machte im Vorbeigehen Bekanntschaft mit einigen neuen Arbeiten, gab aber bald der Neugierde nach, die mich in die mir noch unbekannte Region der großen Gallerie führte. Der erste Saal derselben, in welchem ich noch vor wenig Wochen die französischen Seehäfen von Vermet und die Lebensgeschichte des heiligen Bruno von Lesuire bewundert hatte, war nun mit Gemälden aus der neuen Schule angefüllt. Die Direction scheint ihn als das Allerbestigste zu betrachten, und hat ihn allein den historischen Gemälden gewidmet. Da sollte ich also finden, was ich vorgekern in dem großen Saale vergessend gesucht hatte. Der erste neugierige Blick fiel links auf eine große Composition von Hrn. Dubuffe, welche den Besuch darstellt, den der König und die Prinzen vom Gehlüt der Herzogin v. Berry, kurz nach ihrer letzten Einbindung, machten. Hätte ich dies Bild an einem andern Orte gesehen, so hätte ich vielleicht herzlich darüber lachen können, denn es ist ein Muster von Unwissenheit und Verkehrtheit; so aber ärgerte ich mich über die Juro, die dies Nachwerk nicht allein aufgenommen, sondern ihm auch, auf Kosten besserer Arbeiten, einen der günstigsten Plätze angewiesen hat! Und was gewinnt die Administration bey einem solchen Verfahren? Man klagt sie der Parteilichkeit an, und hält dann nur um so strenger Gericht über den unbedachten Künstler, dessen Blößen

dadurch nur noch auffallender werden. Diesem Bilde gegenüber hängt ein Anderes von dem Director des Museums,

Herrn v. Forbin. Es stellt die Ruinen einer Stadt in Ober-Aegypten zur Zeit der Ueberschwemmungen des Nils dar. Diese Arbeit gab mir zu mancherley Betrachtungen Anlaß, und ich wurde bald darüber mit mir einig, daß es schwer wäre einen falscheren Weg einzuschlagen, als der ist, den Hr. v. Forbin gewählt hat. Denken Sie sich, in perspectivischer Ordnung hinter einander gereiht, eine Menge von Fragmenten ägyptischer Architektur und Bildnerer, deren Fuß von dem ausgetretenen Wasser des Nils bespült wird; auf dem Vordgrund einen Tempel, und ganz in der Nähe des Zuschauers kolossale Gliedmaßen zertrümmerter Statuen, und mitten unter diesen Ruinen einzelne Gruppen von Arabern, die da Sklaven und Kummern feil halten. Wäre nun dies Alles mit Treue nach der Natur gemalt, so könnte man sich an den phantastischen und strengen Formen dieser Panwerke, an den Licht-Effecten jenseits heißen Himmels ergötzen und sich geneigt fühlen, zu ernstlichen Betrachtungen bey dem Gedanken an das überzugeben, was einst war, und nicht mehr ist. In der That, was könnte besser an die Vergänglichkeit alles menschlichen Thuns und Treibens erinnern, als das Schauspiel, das aus den Trümmern einer Stadt, die von Priestern für die Ewigkeit gebaut schien, einen Markt darstellt, auf dem rohe Müßkühner mit den letzten sterblichen Ueberbleibseln der Erbauer einen schändlichen Handel treiben. Dieser und viele andere Gedanken hätten sich ganz natürlich an diese Arbeit geknüpft, und ihr ein Interesse gegeben, das gewöhnliche Landschaften nicht zu erregen vermögen. Man wollte es aber Hr. v. Forbin besser machen; die Ideen und Geidule, die sich bey ernstlicher Betrachtung von selbst eingestellt hätten, wollte er auf den ersten Anblick, wie durch Haubere hervorrufen, und gab nun anstatt eines Gemäldes, eine Operndecoration. Die Verhältnisse der Gebäude sind durch Annahme eines falschen Distanz-Punktes in das Kolossale vergrößert. Um den Eindruck noch zu verstärken, sind die entfernten



Gründe in einen warmen einströmigen Dunst gehüllt, der ihrer Gestalt etwas Ungewisses gibt, und das, was schon löslich ist, nun angenehmer erscheinen läßt. Damit noch nicht zufrieden, führt der Künstler den Nil bis an den Fuß dieser Ruinen, und Obelisken, Säulen, Tempelbilder, kurz Alles, was über die Erde hervorragt, ja der glühende Himmel selbst spiegeln sich in den Wassern, und scheinen sich damit zu vermengen. Es läßt sich nicht läugnen, daß dieß Alles bey dem ersten Anblick etwas Ueberraschendes hat, und Viele, die dem, was sie sehen, nicht auf den Grund zu kommen suchen, mögen sich wohl dabey zufrieden stellen; auf den Kenner aber macht diese Arbeit einen so unangenehmen Eindruck, als der augenblickliche Zauber, dem er vielleicht unwillkürlich nachgegeben hat, sich allmählich löst, und nun Alles übertrieben, falsch, lügenhaft erscheint. Das düstige Wesen der Hintergründe mag noch hingehen; wenn aber dieser Duft sich über den Vorgrund verbreitet, und den Gegenständen seine Einfärbigkeit mittheilt, so wird es klar, daß der Künstler darin nur seine Unfähigkeit zu verbergen suchte, in richtigen Umrissen zu zeichnen, und den Dingen ihre gebhörige Farbe zu geben. Dieß Bild hat ein Gegenstück, die Ruinen von Palmyra darstellend, in welchen der Nachtrab der großen Caravane, die nach Mecca geht, von einem Haufen herumziehender Araber angegriffen wird. Was ich von dem obigen Gemälde gesagt habe, gilt auch von diesem, und noch einigen anderen Arbeiten, die Hr. v. Gerbin ausgestellt hat. Nur eines, einen Sonnenaufgang am Golf von Neapel vorstellend, möchte ich bis auf einen gewissen Grad davon ausnehmen; es ist mit mehr Wahrheit gemalt, und von einem lieblichen Effect. Uebrigens ist alles, was ich bisher von diesem Künstler gesehen habe, in demselben Geiste gearbeitet, und ich halte es für ein Glück für die Kunst in Frankreich, daß diese Manier, der etwas Anziehendes und Verführerisches nicht abgeprochen werden kann, von einem Liebhaber und nicht von einem genialen Künstler aufgebracht worden ist, und daß daher zu hoffen steht, sie werde keinen Nachahmer finden. *Requiescat in pace!*

Wenn Weitergehen bemerke ich mir Vergnügen, wie bunt die ausgestellten Bilder mit einander contrastiren, es schien mir, als sey dieß ein Zeichen, daß man sich auf verschiedenen Wegen dem Ziele zu nähern suche; und diese Vermuthung fand ich selbst bestätigt. Zu meiner Rechten sah ich eine große Composition von dem bekannten

Paulin Guérin, der auch mehrere Bildnisse ausgestellt hat, auf welche ich in einem andern Briefe zurückzukommen gedenke. Dieß große Gemälde ist, aus dem künftigen Gesange der Daphne genommen, und stellt den Moment dar, in welchem Daphne, nachdem er lange an einem Waßerschlamm mit den Wellen gerungen, sich in die See stürzt, und schwimmend das

Land zu erreichen sucht. In demselben Augenblick erscheint Neptun auf seinem Walschewagen, und schwingt unter Verwünschungen den geschnittenen Drepsack. Beide Figuren, so wie das Perseus schienen mir, was das Technische betrifft, mit ausnehmender Kunst ausgeführt, dem Gegenstand aber konnte ich wenig Geschmack abgewinnen. Er läßt kalt; das Bild der Venus und des Anchises, das P. G. vor zwey Jahren ausstellte, war weit anziehender. Die hinzufügende Figur des Odysseus hat nichts Charakteristisches, und nur die überwundene Schwierigkeit kann daran gefallen. Der Gestalt des Neptun fehlt es nicht an Adel, sie erinnert aber allzusehr an die antiken Musterbilder. Das Colorit dieses Gemäldes ist glänzend und doch wahr, und so wenig Interesse es auch sonst erregen mag, so wird man stets darin die gekübte Hand eines trefflichen Coloristen erkennen. Da dieses Bild nur zwey Figuren in sich faßt, die in einen engen Raum auf dem Vordergrund zusammengebrängt sind, und folglich der Distanz-Punkt sehr nahe fällt, so mußten auch die Meeresscenen, die man in einer Entfernung von höchstens achtzehn Schuhen zu sehen bekommt, mit einer Täuschung nachgeahmt seyn, die vielleicht bey einem so gestaltlosen Element unerreichbar ist. So viele Nähe sich daher der Künstler auch ergeben hat, so erscheinen seine Wogen doch stoff und unnatürlich, und der poetische Moment der ganzen Handlung, der Gedanke: jetzt werden ihn die Fluten verschlingen! erregt nicht das Gefühl unmittelbar, sondern muß durch Nachdenken gewonnen werden. Es ist zu bedauern, daß P. G. nur ein einziges historisches Bild geliefert hat, und in diesem hinter den Erwartungen des Publicums zurückgeblieben ist.

Hr. Goffe hat zu einer großen Composition ein Sujet gewählt, aus welchem ein großer Künstler etwas Vortreffliches hätte machen können und das auch unter seinem Pinsel nicht ohne Reiz geblieben ist. Der heilige Vincent de Paul war in türkische Knechtschaft gefallen, und rüch in die Hände eines provenzalischen Kneuegaten gerathen, bey dem er Sklavendienste verrichtete. Bald gewann der heilige Mann durch seinen Verstand, seinen Gleichmuth, seine Ergebung in ein hartes Schicksal, die Achtung, und sogar die Liebe seines Herrn, und als er eines Tages mit andern Leidens-Gefährten, sich nichts verhebend, im Felde arbeitete, trat dieser zu ihm, sprach ihn ehrfurchtsvoll an, beugte seine Knie vor ihm, und bat ihn, durch seine Fürsprache ihm die Verzeihung des Himmels zu erwirken. Diesen letztern Moment hat Hr. Goffe gewählt. Das Gesicht des Heiligen ist ausdrucksvoll und schön, die Stellung des zeugenden Sünders ist wahr, und es bedarf keiner Erklärung, daß der Herr vor dem Diener steht, und Gnade von ihm erbetet; ja der hauptsächlichste Reiz dieser Composition

liegt vielleicht in diesem Contrast zwischen den äußeren Verhältnissen des Lebens, und der Gewalt, welche Ueberlegenheit des Geistes über diese gewinnen kann. Drei andere Sklaven, auf einem zweiten Grunde, sehen mit Erkaunen dieser unerwarteten Scene zu. So gut nun aber auch der Gegenstand gewählt, so gelungen die Anordnung desselben schon mag, so ließe sich doch gegen die Ausführung gar Manches erinnern. Das Ganze ist, nach dem in Frankreich vorherrschenden Geschmack, sehr glänzend gehalten, und zielt auf Befriedigung der Augen; der näheren Untersuchung findet man aber viel Einförmigkeit, und ein zu conventionelles Colorit. So sind die Berge, auf welchen sich die beiden Hauptfiguren abhien, beinahe blan, und in einen Dufte gehüllt, der nichts Wahres hat, und an die oben getadelte Manier des Hrn. v. G. b. in erinnert. Dieser Fehler ungeachtet würde ich aber doch dem Bilde den Vorzug vor vielen andern Compositionen einräumen, die denselben Saal schmücken.

Bei weiterem Vordringen in der Gallerie erkannte ich das schon oben angeführte Gemälde von Corrad, Ludwig XIV. und seinen Enkel darstellend. Es strahlt durch den Reichthum der Composition, die schöne Beleuchtung, den Glanz des Colorits über alle anderen hervor, und sendet sich auch von ihnen durch den unangenehmen Contrast zwischen den steifen, unmalerischen Kleidungen jener Zeit, und den römischen und griechischen Costüms, die in den herumhängenden Gemälden angedruckt sind. Ich werde dieses verdienstvolle Bild in einem meiner nächsten Briefe zu würdigen suchen, und heute zum Beschluß noch Einiges über eine Erscheinung hinzufügen, welche mir in der französischen Kunstgeschichte Epoche machen zu müssen scheint. Etwas weiter als Gérard's Bild blieb ich, gleichsam betroffen über das Unerwartete des Anblicks, vor einem großen Gemälde stehen, das weder in Hinsicht der Farbe, noch der Zeichnung, noch des Colorits irgend einem andern Gemälde dieser Ausstellung gleicht. Es ist von einem jungen Künstler,

Hrn. Delacroix, der bloß jetzt, so viel ich weiß, nur durch ein einziges Bild aus dem Dante bekannt war, das vor zwei Jahren ausgestellt, mannichfach getadelt und gelobt, und endlich für die Gallerie lebender Künstler im Luxemburg gekauft wurde. Das hier ausgesetzte Gemälde stellt eine Gräuelszene aus der Verfolgung und Vertilgung der Griechen auf der Insel Scio dar. Die Figuren sind lebensgroß und der Rahmen des Bildes mag wohl 12 Fuß in der Länge und nahe so viel in der Breite haben. Die Mitte des Vordrums nimmt eine Gruppe von zwei Figuren ein, wovon die eine einen knie- nahe nackten Griechen darstellt, über dessen olivenfarbenen

Körper geronnenes Blut aus einer offenen Wunde fließt. Die Augen starren noch, und werden bald in Todesstille brechen, die Lippen sind schon violett geworden, die Besinnung ist gewichen, die Glieder sind gelähmt, und können den Körper nicht mehr tragen. Auf seine rechte Schulter hingelohnt und den zusammenfallenden Leib noch etwas aufrichtend, liegt ein junges Weib, das auch dem Bescheideneren, von Jammer und Krankheit gebrochen, Kopf und Arme sinken läßt, und an dem, was um sie vorgeht, seinen Theil mehr nimmt. Etwas zur Linken liegt ein sterbender Knabe, dem der nahe Tod schon die Züge verzerrt, und, mit den Armen ihn umschlingend, den Mund auf die blassen Lippen geheset, mit aufgeböhten Haaren ein nacktes, vielleicht sechsjähriges Mädchen, das sich von dem sterbenden Bruder nicht trennen will. Ueber diesen beiden erscheint ein drittes, das sich weinend und leichenblaß nach seinem Vater wendet, als spräche es die schrecklichen Worte aus Dantes Ugolino.

„Mein Vater, warum bliffst mir nicht?“

Der Vater, ein Krieger in den besten Jahren, sitzt stumm und starr in's Blaue stierend, und achtet seines Kindes nicht. Seine Hände sind trampfhaft geballt, er sitzt, wie es scheint, verloren in den schrecklichen Gedanken, undersäffnet, als ein Sklave seiner Todseinde, Alles überleben zu müssen, was ihm theuer war. Etwas weiter rechts sitzt ein junger Grieche, der an dem Rufen der Geliebten, die ihn fest umschlungen hält, den letzten Lebensathem aushaucht. Rechts auf dem Vorgrund, dem Zuschauer am nächsten, sitzt ein bejahrtes Weib in abentheuerlicher, bunter Kleidung, blutend und das Auge halb starrend, in stummer Verzweiflung nach dem Himmel gebend. Hinter ihr erscheint ein Türlu auf einem bäumenden Kopf, der ein junges blühendes Mädchen rüdtlings an sein Pferd gebunden, mit sich fortscleppe, während eine bejahrte Wattrone ihm in die Fägel zu fallen, und unwillkürlich den Kopf mit dem Arme bedeckend, sich gegen den Hieb zu schützen sucht, mit dem der Barbar im Begriff ist, sich von ihr zu befreien. Zu den Füßen der bejahrten Frau liegt der Leichnam eines jungen Weibes, aus deren erkalterter Brust ein winselndes Kind vergebens Nahrung zu ziehen sucht. Hinter der ganzen Scene erblickt man einen asiatischen Soldaten, mit gespanntem Schwabe lauernd, ob keiner seiner Gesangenen sich ruge. Im Hintergrunde, bis in die vom Meere begränzte Ferne findet das Auge nichts als Gräuelszenen, Mord, Flucht, Verfolgung, brennende Häuser, kurz, das lebendigste Bild dieser abscheulichen Verheerung. Wäre diese Scene, wie ich sie hier geschildert habe, von einem Künstler von gewöhnlichem Talente behandelt worden, so hätte er vermuthlich nur etwas Gräßliches und Ekelhaftes geliefert.

Nicht so Hr. Delacroix, dem die Natur außerordentliche Gaben verliehen hat. Das Grausen, das durch die materielle Wahrheit dieser Darstellung, durch Blut und Wunden erregt wird, weicht, wenn man das Bild näher betrachtet, beynahe immer einem höhern Gefühle der Theilnahme, des Mitleids, der Bewunderung für die heldenmüthige Nation, die Alles an ihre Freiheit gesetzt hat und noch setzt. Man kann dieß Bild nicht ansehen, ohne die Parbaren zu verabscheuen, die die Urheber dieses schrecklichen Vurbaß wurden; und es ist nicht allein das Schicksal dieser unglücklichen Familie, das die Herzen bewegt, und zum Mitleiden stimmt, sondern die beleidigte Würde der Menschheit selbst ruft daraus um Rache. Hr. Delacroix hat durch die Wahl seines Gegenstandes gezeigt, daß er wohl weiß, womit er seine Zeitgenossen anregen kann; er hat eine Saite berührt, deren Klang in jeder tugendhaften Brust widerhallen muß. Es ist nicht zu läugnen, daß manches in diesem Bilde zu grell gehalten ist, und daß der Künstler nicht immer den Grazien geprosert hat. Co ist der Leichnam des jungen Weibes mit dem Kinde ein schauerhaftes Bild des Todes, auf dem die Blicke nicht verweilen können. Wer kann aber ohne Theilnahme und Erbarmen die Füge der besährten Frau betrachten, die den Himmel zu fragen scheint, womit sie es verdient, daß er so ihr ganzes Geschick zu Boden gestreut hat? Wer fühlt sich nicht dincin in die starre Verzweiflung des Kriegers, dem in einer so gerechten Sache Alles mißlang? Wer bejammert nicht das Schicksal der Kinder, die da hingemäht werden, noch ehe sie wissen, was Schuld und Unschuld ist; wer möchte es nicht der Mutter nachthun, die ihre Tochter vor Entweihung und Sklaverey auf Kosten des eigenen Lebens zu verteidigen sucht? Wer endlich fühlt nicht die schmerzliche süße Empfindung, bei welcher dem jungen Griechen die Augen brechen, in den Armen der Geliebten süßes Vaterland zu sterben? Doch genug hiervon; es drängen sich edle Betrachtungen zu viele hinzu, denen ich hier nicht Raum geben darf.

Gehen wir von dem poetischen Element auf das Technische dieses Bildes über, so finden wir manches zu tadeln, und vieles zu bewundern. Die Farbe erinnert an die Manier der venetianischen Schule, besonders an die des Tintoretto. Das Bild ist durchaus alla prima gemalt, bey hellem Tageslicht, ohne künstliche Effecte. Man könnte dem Künstler vielleicht einen zu verschwenderischen Reichthum an Farben vorwerfen, der das Gemälde in manchen Theilen dieharmonisch macht, das sich aber Uebertreibungen eines feurigen Genies, die sich späterhin mildern werden. Was ich besonders bey Hrn. Delacroix schätze, ist der überall unverkennbare Sinn für

die Natur. Er hat sich immer um die Sache, nie um den Zuschauer bekümmert, deswegen hat auch sein Bild nichts Theatralisches, und dieß ist vielleicht der Punkt, in welchem er am meisten, auch von den Meistern, studien anderer Künstler seiner Nation abweicht. Die Scene, die er vorstellt, reiht sich so ungezwungen, so natürlich an das an, was im Hintergrunde vorgeht, daß es einem vorkommt, als müßten seine entfernten Gruppen, wenn man ihnen näher kommen könnte, dieselbe Wirkung thun. Manche Theile sind vorzüglich gezeichnet und gemalt, z. B. der ganze, bis zur Hälfte nackte Körper des jungen Mädchens, das von dem Soldaten fortgeschleppt wird; so auch die Gruppe des jungen Griechen, der in den Armen seiner Geliebten stirbt. Die Gestalt der besährten Frau scheint mir sehr schön gezeichnet, und vollkommen colorirt; schlecht und ganz mißlungen ist allein das Pferd des Entführers, das fehlerhaft gezeichnet ist, und das Ganze verunziert. Man sagt mir, der Künstler sey erst 24 Jahre alt: wenn dieß wahr ist, so dürfen wir die schönsten Hoffnungen auf ihn heuen. Die Natur hat ihn auf das Reichste mit Allem ausgestattet, was zu einem großen Künstler gehört, möge er diese Gaben weiter entwickeln, und fleißig fortfubriren. Eine Aklere halte ich gefährlich für ihn, nämlich die außerordentliche Leichtgläubigkeit, mit der er arbeitet. Ueberließ er sich ihr allein, machte er die Natur nicht zur Geliebten und Nachbarin in Allem was er unternimmt, so würde er sich nicht lange auf der Höhe halten, auf welcher er steht, und, wie es schon Manchem gegangen, in der Jugend berühmt, im Alter vergessen werden.

Es ergötzte mich vor dem Bilde die verschiedenen Urtheile der Zuschauer zu hören. Frauen und Mädchen gingen gewöhnlich mit der Bemerkung vorüber, „si done, c'est affreux.“ Nur wenige überließen sich den Gefühlen, welche das Bild in ihnen aufregte. Die klüglicste Rolle spielten die, denen diese Malerey Theilnahme abzwang, und die das, was sie empfanden, nicht mit ihrem artistischen Gewissen zu reimen mußten. Sie gerietzen gleichsam in Zwiespalt mit sich selbst, und das Gefühl für Wahrheit mußte öfters der Eitelkeit auf erlernte Schulprinzipien weichen. Die wahrste, treffendste und schönste Beurtheilung dieses Gemäldes fand ich in der Unterhaltung zweier Kaufmannen, deren Mienenspiel in tausend Abfäufungen ausdrückte, was ich versucht habe hier in einigen allgemeinen Sätzen zu schildern. Ich wünschte, der Künstler hätte sie gesehen, er hätte gewiß in diesem summen Zwiegespräch Anerkennung und Belohnung seines Verdienstes gefunden.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 4. October 1824.

## Die Sammlung altdeutscher Gemälde in dem fürstlichen Schlosse zu Wallerstein.

Von J. E. Köhler.

In dem fürstlichen Schlosse zu Wallerstein ist von Seiner Durchlaucht dem Fürsten, Ludwig Kraft Ernst von Dettingen-Wallerstein eine Sammlung altdeutscher Gemälde aufgestellt worden, von welcher Goethe sagt, daß man sie füglich eine Gallerie nennen könne. Es ist aber diese Sammlung, in den einzelnen Kunstwerken eben so merkwürdig, als in der Aufstellung selbst, und wir sind überzeugt, daß Nachrichten darüber nicht anders als vollkommen seyn werden.

Die deutsche Kunst des Mittelalters hat durch die ihr nächstfolgende Zeit eine große Kränkung erlitten, und das gegenwärtige Jahrhundert, welches gleichsam zur Benachthung des Unrechtes erwachte, vermochte nicht mehr gut zu machen, was dort zerstört oder versäumt wurde. Das Schicksal, das unsere Zeit in diesem Fache erleidet, hat, sind die Untersuchungen über die deutsche Baukunst des Mittelalters, wie denn insbesondere hier die eigentliche Größe und der Triumph der deutschen Kunst sich gebildet haben, hier, wo es den Deutschen gelang, sich mit ihren Phantasiegebilden würdig neben die klaren Linien des ewigen Volkes des Alterthums zu stellen. Wir sind nun einmal auf eine Stufe gekommen, auf welcher wir alle Kunst, die der Antike wie die der christlichen Welt, nur durch die Klarheit der Geschichte zu erfassen und zu genießen vermögen, weil der Schlüssel der lebendigen Gegenwart verloren gegangen ist. Wie die Götter und aller Glauben an sich in die Vergangenheit schauen, so ist und selbst die näher Vergangenheit zu einer längst vergangenen Geschichte geworden. Nur eine große Gewalt innerer selbstbewußter Bildung eröffnete und die Kunst, und so lange wir daher nicht eine Winkelmannsche Geschichte der Kunst des deutschen Mittelalters besitzen, das heißt: nicht nur eine bloße Erzählung der Zeitfolge und der Veränderungen in derselben, sondern das Lehrgebäude selbst vom dem

Ursprung, dem Fortgang und dem Verfall der Begeisterung und der Darstellung; so lange bleibt, und die Kunst unseres eigenen Volkes dunkel, und so lange wird ein großer Schatten auf dem Ganzen unserer vaterländischen Geschichte ruhen, und als eine Schuld des Zeitalters erscheinen. Gemeinsames Zusammenwirken, und Materialien, zu welchen gegenwärtige Nachrichten sich zählen möchten, können zum Ziele führen.

Die Gemälde-Sammlung des fürstlichen Hauses Dettingen-Wallerstein in dem Schlosse Wallerstein hat in der Anlage sich die Aufgabe gesetzt, die deutsche Malerei in Kunstdenkmälern, so weit als möglich, von dem ersten Ursprung bis zu dem Ende des sechzehnten Jahrhunderts aufzustellen, um dadurch den Versuch zu wagen, eine Geschichte dieser Kunst für diese Periode in dem einen, dem Hauptelemente, anscheinlich zu machen, um dem andern Elemente, der Uebersetzung durch Sage und Schrift, den Eingang zu bahnen. Daher reiht sich an die Gemälde-Gallerie eine in demselben Schlosse bewahrte Sammlung von Handschriften mit Miniatur-Gemälden, welche die Stufen der Malerei vor Karl dem Großen bis herauf zu den besten Punkten des vierzehnten und des fünfzehnten Jahrhunderts zu bezeichnen hat: Ferner gehört hierher eine höchst kostbare Sammlung von Glasmalereien, welche von dem rohesten Anfange bis zu dem Verschwinden dieser Kunst am Ende des siebenzehnten Jahrhunderts in einer Fensterreihe nach der Zeitfolge aufgestellt ist. Hunderte von größern und kleinern Bildern bezeugen die Farbenpracht dieser Kunst, und die Sitte und den Sinn der Zeitalter. — Wir lassen die Sammlung der Handschriften und der Glasmalereien für diesmal außer dem Kreise unserer Nachrichten, und haben sie nur des Zusammenhanges wegen hier in Berührung gebracht, bis es uns vergönnt ist, ein Ganzes über den in Wallerstein aufbewahrten Kunstschatz vorzulegen. —

Die fürstliche Gemälde-Gallerie schließt ihre Reihe mit dem Ausgang des sechzehnten Jahrhunderts, und enthält gegenwärtig kein Bild, welches später wäre, als

das Jahr 1580. Es sind blos deutsche Bilder in derselben; nur in dem Eingangszimmer sind einige Momente der byzantinischen und altitalienischen Schulen aufgenommen, gleichsam als Vorrede, Einleitung und Einsätze zu der Kunstgeschichte, die die Gallerie selbst eröffnen soll. Unter den Bildern jenes, des byzantinischen, Stiles zeichnet sich das Antlitz Christi auf dem Schwellstuch aus, ein Bild; dessen Alter, auch ohne das wir eine bestimmte Zeit anzugeben wagen, höchst bedeutend erscheint. Etwa wie in eine Form gegossen, steht das Antlitz auf einem weissen, goldgestrichen gefalteten Tuche, und ringsum stellen zehn Vögel die Geschichte von Adgarnus dar, wie nach der Erzählung des Eusebius und Johannes Damascenus, der König von Odesa einen Boten an Christus um sein Bildniß sendet; wie der Herr diese Bitte gewährt, wie sodann das Bildniß verschiedene Wunder an Kranken; an Schiffbrüchenden wirkte, u. s. w. Der jeder Bismette ist eine griechische Inschrift. Unter den altitalienischen Bildern aber bemerken wir das Brustbild einer Madonna in einem Kranze von Blumen und Engeln, von Peter Perugino. — Sodann ein Altärdi mit doppelt bemalten Bildern, worauf Scenen aus Maria's Leben in wunderschönen und anmuthigen Figuren mit einer alten Inschrift auf der Rückseite: „*Justus pinxit in Archa 1584*.“ — und endlich eine Madonna, welche aufschauend den Uebergang der Byzantiner in die Zeiten Clotio's bezeichnet.

Von dem Eingange links sind die Bilder der niederdeutschen Schule, rechts aber in mehreren Zimmern die Bilder der oberdeutschen Meister aufgestellt.

Unter den Bildern der niederdeutschen Schule glänzt oben an, wohl recht als die Perle und der Juwel der ganzen Sammlung, eine Madonna mit dem Kinde, erstere Halbfigur, unversehrt erhalten, und ein Werk von Johann van Eyck. Eine unendliche Klarheit des Geistes und der Darstellung liegt, wie auf allen, so auch auf diesem Bilde des hohen Meisters, und die Aufgabe ist mit einer Schönheit gelöst, die jeden Beschauer fesselt. Eine mater dolorosa und ein Christus in Schmerzen, beide Brustbilder, sind von der nächsten Nähe an Johann van Eyck, wo nicht von ihm selbst, wie der Catalog der Gallerie behauptet. An diesem reichen sich mehrere Tafeln aus der Essfischen Schule, unter welchen die Krönung Maria's, das Porträt eines Mönchs, die Abnahme vom Kreuze, und eine heilige Familie sich durch die größten Vorzüge dieser Schule auszeichnen. Die Abnahme vom Kreuze bekrönt das Verfahren der alten Meister, auf ganz vergolperten Grunde zu malen, und ist ohne Zweifel ein Werk Rogiers von Brügge. Eine heiligen Familie von Cornelius Engelbrecht folgt ein Bild seines großen Schülers Lukas

von Leyden, zwei ganze Figuren, Petrus und Kosmas, in dem Stile jener Gemälde, welchen die Sammlung der Gebrüder Volterrae in Stuttgart und die Stadtbibliothek in Mainz von diesem Meister aufstellen, rein und unverwundet erhalten. Israel von Meisenem, aus der Reihe der eben genannten Volterrae'schen Sammlung, Eusebius, Madone, Anton Kook, Adgarnus, und An Patenier des ersten Ranges, die Kreuzigung mit einer prachtvoll gehaltenen Aussicht auf Jerusalem und die Umgegend, und mit Gruppen von der größten Partikeln im Vordergrunde, folgen, und die Reihe schließt Hans Hemsen, welcher, ein Angehöriger der alten Schule, sichtbar aus dem Geiste derselben heraussteht.

Die kostbare Sammlung der Gebrüder Volterrae und des Hrn. Vertram in Stuttgart, und die berühmten Bilder zu Köln und Aachen haben bereits über das Zeitalter von Coës und seiner Schüler so viel Licht verbreitet, daß die in Wallerstein aufgestellten Bilder dieser Schule leicht eingeordnet werden können; nie aber wird die Schule selbst aufhören, mit ihrem Ueberbleibsel fortwährend das Studium und die Betrachtung der Kenner in Anspruch zu nehmen.

Fiorillo, mit dem großen Reichthum seiner Materialien, sah sich gezwungen zu behaupten, daß die altdeutsche Malerei „noch so gut, wie unbekannt“ sey. Wir wagen es nicht, dieser Behauptung zu widersprechen, weil wir wohl einsehen, welche Peneisast wir dadurch auf uns nehmen könnten; auch ist der Standpunkt, welchen Fiorillo zu seiner Geschichte genommen hat, so offenbar, als daß eine Kritik darüber ein Anderes, als nur Bekannnes, liefern könnte. Aber so viel ist gewiß, daß, nach den Verdiensten, die man sich um die Geschichte der altdeutschen Schule erworben hat, es gerade die altdeutschen Maler sind, über welche alles Dunkel einer fernern Vervollständigung verstreut liegt, und welche nur durch einzelne Lichtstrahlen in Dürer, Cranach und anderen wenigen erhellt worden sind. Darum ist uns auch der Werth der Wallerstein'schen Sammlung besonders hoch, weil sie einen umfassenden Saal oberdeutscher Meister enthält, und den Verlust magte, dieselben nach ihrer Eigenthümlichkeit in einzelne Copien, Schulen oder Malerfamilien zu theilen. Wenn wir Fiorillo's Geschichte der Malerei in Deutschland aufmerksam lesen, so scheint es, als sey die Frucht seiner Bemühungen der Saal geblieben, das es nie eine deutsche Schule in der Malerei gegeben habe. \*) Fiorillo findet höchst tabel-

\*) „Was Deutschland betrifft, so wäre es in der That ungerecht, von einer deutschen Schule im wahren Sinne des Wortes zu reden, da sich in einem so großen Reiche

hast, wenn Langi in dem kleinen toskanischen Staate mehrere Schulen seßhaft gemacht ist, und daher von dem eigenthümlichen Charakter einer pisanischen, florentinischen, sienesischen Schule viel Maßnemen macht, und wie es daher auch nicht zu verwundern sey, daß auch mehrere deutsche Schriftsteller viele alte deutsche Schulen zu finden glauben, u. s. w. Wir erwidern aber auf diese Behauptungen, daß dieselben das Grab aller Geschichte, und hinwiederum der fruchtbringende Boden aller abtreibenden Gelehrsamkeit aller Kenner und Catalogen-Kenntnisse sind, und daß es in dem Sinne Plinius auch keine italienische Schule gibt, weil — um mit seinen Worten zu reden — in einem so großen Reiche niemals die beträchtliche Anzahl von Malern in Rom, Venedig, Neapel u. s. w. sich nach einem Meister gebildet haben. \*) Man ist einzig geworden, daß der Charakter der italienischen Meister sich von dem Charakter der deutschen Meister unterscheidet, und daß unter diesen die Bilder der niederdeutschen Maler andere Behandlung und andere Motive haben, als jene der oberdeutschen. Auf solchem Wege wird es eher gelingen, den Geist des Zeitalters zu entdecken, den verschiedenen Geist der Zeiten und der Künstler zu zeigen und aus den vorhandenen Werken zu beweisen, wo so die Vergangenheit zu erweisen, lebendig zu machen und uns anzuzeigen. Alle Geschichte muß tief und klar seyn, wie die Natur, deren Werke sie ist.

Wir haben uns diese kurze fragmentarische Abschweifung erlaubt, weil wir es nicht verbergen können, welche große Nützung wir für das Streben, eine ächte Kunstgeschichte der Deutschen hervorzubringen, haben, und lehren zu unserer Aufgabe zurück.

Die Wallersteinsche Gallerie theilt die oberdeutschen Maler in vier Schulen. In die Schwäbische Schule, in die Nürnberger Schule, in die Bayerische Schule, und in die Schule des Lukas Cranach.

„niemals eine beträchtliche Anzahl Maler nach einem Meister haben konnten, und die Künstler, die in Venedig, Florenz, Mailand, in der Savoye, in Frankreich, Ober- und Niederbayern, in Preußen u. s. w. lebten, können so eigenthümlichen Charakter in ihren Werken äußerten, daß man ihren Hauptstifter erkennen könnte.“  
Giordano a. a. O. vierter Band. Seite 279.

\*) Nicht mit einem scharfen, aber mit einem sonst richtigen Blicke sagt Langi: quando lo storico particolari non giunge a un numero, che non si possa tutto raccogliere a leggere facilmente, allora è che si desta nel pubblico il desiderio di uno scrittore, che lo riunisca o lo ordini, e dia loro aspetto o forma di storia generale; così avviene d'ordinario che a secoli dalle lunghe istorie succeda poi il secolo de' compendi.“

Der Charakter der schwäbischen Schule ist zunächst aus der niederdeutschen und Eod'schen hervorgegangen, und beurlundet dadurch seine Abstammung. Die Nachrichten über Friedrich Herrie, der im Geiste dieser Schule arbeitete, und einige seiner in der Kirche zu Nördlingen aufbewahrten Bilder beschätzen, wie oben erwähnt, diese Ansicht.

Unter den oberdeutschen Schulen ist diese diejenige, die dem Reiz der Aemlichkeit vorzüglich hulldigt, und ihre Abstammung nicht verläugnet. Helle ovale Gesichter, der Ausdruck einfach, aber bestimmt, und fern von allen fremdartig italienischen und flörenden Nachahmungen, sind dieser Schule eigen.

Es scheint, daß Ulm (und nicht Augsburg) der Hauptsitz derselben gewesen ist, weil zwey der vorzüglichsten Meister aus dem fünfzehnten Jahrhundert aus dieser Stadt sich schreiben. Diese beiden Meister sind Bartholomäus Zeitblom und Martin Schaffner. Von erstem kennen wir einen höchstvollendeten Altar mit der Jahreszahl 1494, und von letztem bewahrt die Wallersteinsche Gallerie ein Bild mit der Jahreszahl 1508, und 1521 sieht auf einem seiner größten Werke, welche in der Gallerie zu Schleißheim sich befinden.

Die Städte Ulm, Augsburg, Colmar, Basel, Freyburg im Breisgau, Mottenburg ob der Tauber, Dinkelsbühl, Nördlingen, und mehrere kleinere Capellen bewahren, so weit unsere Kenntniß geht, Malereien dieser Schule, nicht zu gedenken der Kunstwerke zu München und Schleißheim. Die Wallersteinsche Gallerie hat aus dieser Schule fünf Tafeln von Bartholomäus Zeitblom, zwey von Martin Schaffner, zehn von Martin Schön, eine von Hans Baldung Grün, und eine von Friedrich Herrie, mehrere Bilder von Hans Burgmeyer, als er noch in seiner ersten Manier, vermuthlich als ein Schüler von einem der alten Holbeine arbeitete. Eines dieser Bilder trägt sein Monogramm und die Jahreszahl 1512. Ferner Bilder von Sigman und Holbein, mehrere von den ältern Hans Holbeinen, und unter andern zwey ganz vollendete Bilder des ersten Ranges, von ausgezeichnetem Schöneit und höchstem Werthe, von dem jüngeren Hans Holbein, Tafeln von 6 Schuh 6 Zoll Höhe, und 3 Schuh Breite; endlich viele Bilder, welche zur Schule gehören, deren Meister aber unbekannt sind. Darunter zeichnen sich vier Bilder von 5 Schuh 11 Zoll Höhe in einer Manier aus, die ganz an die Kupferstiche Martin Schöns erinnert. Die Tradition nennt als den Meister derselben einen Bruder Schwarz aus Rottenburg.

(Der Beschluß folgt.)

## Orberbuch der Herzogin Blanca von Mailand.

(Brückau.)

10. Der zwölfjährige Jesus lehrt im Tempel; einer der (sieben) Schriftgelehrten tritt ihm mit einem offenen Buch entgegen, worin zu lesen: „Si vis ois, ergo quatio tua falsa.“ — 11. Christus, nüßig nackt, von Johannes getauft; in der Luft zwey Engel, weiße Lächer haltend. — 12. Christi Geburt, Joseph und die zwey Hebammen dabey; auf dem Berge ein Paar Hirten, und oben außer der Einfassung zwey Engel, das Gloria singend. — 13. Ein Engel, den Hirten die Geburt Christi verkündend. Seltam erscheinen hier die Schafe, in drey Reichen, alle in gleicher Richtung, wie Nürnberger Hölzerne Figürchen, neben einander gestellt. — 14. Die drei Könige, auf der Reife, zu Pferde. — 15. Ebenso, der ältere voran mit seinem den Heiligenschein tragenden Nachreiter; vorn die zwey andern, wie sie gerade auf ihre Pferde steigen. — 16. Sie bringen dem Christuskinde ihre Gaben dar; kein Schwarzer ist darunter. — 17. Die Kronen auf dem Haupte schlafen sie hier nebst ihrem Gesolge auf seipem Stabe niederstehend; oben ein Engel mit einem Zettel „Ite per aliam“ etc., welche Zettelsprüche hier sonst eben nicht vorkommen. Diese vier Bilder zeigen also nicht Eigenthümliches; der früheren Legende Angehöriges. Die Begleitung der Heiligen der h. drei Könige von Mailand nach Köln, im XII. Jahrhundert, ist unbekannt. — 18. Das Wunder auf der Hochzeit zu Cana, höchst einfach und klar dargestellt: Neben der Maria steht Christus mit segnender Hand vor den sechs Wasserkrügen, die alle schon mit rothem Wein gefüllt sind, indem eben ein Diener den letzten aus einem gleichen Gefäß ganz mit Wasser anfüllt, neben diesem steht ein Mann (der „Speisemeister“) der mit verwundernder Gebärde aus einem Glase den verwandelten rothen Wein kostet. — 19. Elimeon im Tempel, hinter ihm die Anna im Evangelium, hier mit einem Zettel in der Hand, worauf zu lesen „Scilicet profetia.“ Möchte hiedurch der Maler etwa andeuten, daß die Tochter Phanaels mit dem Lehen der Sibyllenischen Orakel im Tempel sich beschäftigt habe? — 20. Christi Gefangennehmung; Petrus schneidet dem am Boden liegenden Kriegsknecht mit einem großen Messer das Ohr ab. — 21. Christus vor Kaiphas; dieser grade so ein Gesicht, wie man es in den Handschriften der canonischen Rechtsbücher öfter bey den Figuren der Doctoren und Leisemeister findet. — 22. Christus vor Herodes. — 23. Christus, am Boden an das Kreuz festgenagelt. Hier und auf Nr. 21, 22, 24 zeichnet unter den Umstehenden sich eine jugendliche, schlanke Figur eines vornehmen Rittersmannes, in fast gleicher Stellung aus, die der Maler wohl nicht so vom ungefähr und ohne Bedeutung gebracht zu haben scheint. — 24. Christus am Kreuze han-

gend. Auf einer Fahne der Kriegsmächte hier, wie auf Nr. 23, das S. P. Q. R.; oben — 25. die Abnahme vom Kreuze. Die nackte Figur ist hier theilweise höchst vollkommen gezeichnet. — 26. Christi Grabvignat. Bey aller Unvollkommenheit der Zeichnung ist der Schmerz in dem Gesicht der Umstehenden doch deutlich ausgedrückt. — 27. Hier bey dem Officium in agenda mortuorum die Einfassung eines auf verguldetem Bagueten liegenden Mannes in rother Kleidung; ferner — 28. drey Todtenfärge; zwey Geirpfe mit Scorpionen umgeben; vorn ein Todter in rothem Gewand eingehüllt. Ein alter Mann tritt aus einer Capelle, den ein Jüngling mit zweyen sich abwendenden Begleitern um die Verstorbene zu befragen scheint. — 29. Kampf des guten und des bösen Princip; oben Michael in ritterlicher Rüstung das Schwert schwingend, unten der Hölle Mörere oder Drache mit Fledermausflügeln, in einen flammenden Kreis verhängend. Im Text steht Blatt 212. nach dem bisherigen Officium mortuorum, als Rubrik zu einem lateinischen Gebete der Herzogin für ihren verstorbenen Gemahl: „Quoniam oracion de diro madona pozo lo oficio del morio. Quando ela vora pregare singularmente per lanimo del so magnifico segnor, digo also en silencio etc.“ — 30. Die Auferstehung; Männer und Weiber aus dem Sarkophage sich aufrichtend, oben ein Engel verkündend das „gandato iusti“, außer dem Rahmen ein segnender Geist Vater. — 31. Christi Himmelfahrt, von ihm nur die untere halbe Figur sichtbar. — 32. Christus, jugendlich, auf einem Throne, hält ein Buch geöffnet: „Ego sum lux mundi“, vor ihm stehend Weiber und Männer, alle mit röthlich-gelben Haaren; in der unteren Reihe steht wie das Volk (populus, die Laien) zu dem Herrn Jesus betet, und der Herr sich über sie erbarmet. — 33. Die Steinigung des Stephanus. — 34. Der heil. Augustinus, vor dem in den Wolken Erscheinenden sitzend, ein mit einem Pfeil durchschossenes Herz in der Hand haltend. Vorher geht im Text die Rubrik: b. Augustinus scripsit hanc orationem angelo dictante — 35. Als letztes Blatt dieses Andachtsbuchs das Pfingstfest, ohne Textes-Verzierung. Hier am Schluß bemerkt ich nachträglich noch, daß die hintere Seite dieser Miniaturen ohne alle Schrift geblieben ist; die richtige Verbindung und Einfassung aller dieser unterschiedenen Blätter nun forderte eine dem entsprechenden Einrichtung des Textes, und hierauf scheint wohl jenes „non placit ei ordinavi“ in der Vorchrift unserd Johannes de Camis sich zu beziehen, wiewohl übrigens dem aufmerksamen Leser nicht entgangen sein kann, daß Zusammenhang und Folge der neuschafmentlichen Darstellungen in diesem Andachtsbuche, in der ersten Hälfte nichts weniger als eine durchaus sorgfältige Anordnung wahrnehmen lassen.

B. J. Doren.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 7. October 1824.

Die Sammlung altdentscher Gemälde in dem fürstlichen Schlosse zu Wallerstein.

(Beschluss.)

Die Bilder von Hart Holomäus Zeitblom sind von höchst zarter anmuthiger Behandlung, und die Köpfe und die Kleidung von großer Ausführung und Kleinlichkeit. Es sind unter den Bildern dieses Meisters zu Wallerstein drei Tafeln von 4 Schuh 4 Zoll Höhe, die heil. Brigitta, die heil. Ursula und die heil. Margaretha darstellend. Ganze Figuren, jeder vor einem goldenen modellirten Teppiche stehend. Ersterer im grauen Ober- und grauen Unterleibe, mit dem aufgeschlossenen rothen Ordenskreuzlein und ein weißes feines Linnenstück über dem Haupte, ist ungemein anziehend. Die heil. Ursula in rothem Unterleibe und grünem Mantel, Pfeil und Buch in der Hand, und die Krone auf dem Haupte, und die heil. Margaretha in blauem Unterleibe und rothem Mantel, den Drachen zu den Füßen, und einen Bund Schlüssel in dem Gürtel, bilden die Gegenstände. Diese Gemälde erinnern an den alten Edlner Meister, sind aber dennoch eigenthümlich und von großer Vollendung. Der schöne Styl und die reiche Gabe der Composition des Martin Schaffner ist hinlänglich aus den vier großen Bildern von Schleichheim bekannt, die in dem Cataloge von Mannlich den Namen Martin Schön tragen. Was endlich die Bilder von Martin Schön in der Gallerie zu Wallerstein betrifft, so ist es bekannt, wie über diesen Maler und seine Werke eine eigene, bis jetzt unüberdringliche Dunkelheit herrscht; wir sind nicht im Stande, dieselbe aufzuhellen, behalten es uns aber vor, Beiträge zu liefern, die vielleicht seiner Zeit zur Aufklärung führen.

Der Charakter der Nürnberger Schule, so wie die Meister derselben, dürfen als bekannt vorausgesetzt werden. Als Gegensatz zu der schwäbischen Schule bemerken wir, daß hier kein Einfluß der Eckschen oder der Edlner Schule sichtbar ist, aber sehr früh das Studium der italienischen und vorzüglich der lombardischen Meister hervortritt. Ein gewisses Wagnis in den Compositionen,

in dem Faltenwurfe und in der Vertheilung des Schattens, und überhaupt eine gewandte Technik, offenbaren sich lange vor Dürer, und das Topusartige in den Köpfen und Figuren, welchem die schwäbische Schule noch anhängt, verschwindet hier, und geht in eine freyere Behandlung über. Die Gallerie zu Wallerstein hat ausgezeichnete Werke von dieser Schule, als: mehrere Bilder Michael Wohlgemuths und seiner Zeit, sodann seines Schülers, des großen Albrecht Dürer, und der Dürer'schen Schüler: des Albrecht Altdorfer, des Hans Gulmbach, des Mathes Grünewald, des Hans Burgmair in der zweiten Manier, des N. Fischer, des N. Walch, des Hans Schenckelin und seines Schülers, Sebastian Treits aus Nördlingen und mehrerer andern unbekannten Maler. — Unter den Bildern Dürers in dieser Gallerie steht oben an das Bildniß seines Vaters mit der Jahrzahl 1494. \*) Der Kopf desselben gehört zu den vollendetsten und schönsten Arbeiten dieses Meisters, und von eben so großer Auszeichnung ist ein zweytes Bild, Christus im Schmerzen, symbolisch gebildet, und in der großen Manier angefaßt. Von Albrecht Altdorfer sind sechs Bilder vorhanden, wovon die Kreuzigung, ein heil. Hieronymus, und ein heil. Florian zu den schönsten Werken des Meisters gehören. \*\*) Unter den Mathes Grünewald'schen Bildern sind zwey höchst liebliche Porträts, sodann

\*) Sandrart bezeichnet das älteste Gemälde von Dürer mit der Jahrzahl 1504. Diefes, so wie ein andres in der Wallersteinischen Gallerie aufbewahrt, eben so vortheilhaftes Bild mit der Jahrzahl 1499 überlegen diese Behauptung.

\*\*) Sandrart benennt die zwey vorzüglichsten Bilder Altdorfers: eine kleine Kreuzigung und einen großen Hieronymus ohne andere Bezeichnung. Beide Gegenstände von diesem Meister, höchst vollendet, die Kreuzigung von 1 Schuh 3 Zoll Höhe. — Hieronymus von 2 Schuh 8 3/4 Zoll, befinden sich in der Wallersteinischen Gallerie. Erstere in Mäntchen hat die Kreuzigung und das oben benannte Bildniß des Vaters von Dürer in Stein gezeichnet, sie befinden sich in den: Oeuvres lithographiques par Sirianer etc. etc.



herrscht in Culmbach große Vollendung, und endlich von Hans Scheußelin, dem Kubens seiner Schule, sehen wir hier 29 große Bilder aufgestellt, worunter eines in Wasserfarbe, von 6 Schuh 1 Zoll Höhe und 13 Schuh Breite.

Die bairische Schule hatte ihren Sitz in Landshut, und an den Ufern des Inn. Unter den Künstlern soll Wendelstheim vorzüglich mit Werken aus dieser Schule bereichert gewesen seyn. Der Styl derselben ist verwandt mit dem Stile der Nürnberger Schule, aber ein kühnerer Ernst, kurze stumpfe Figuren und ein Mangel alles anmuthigen Reizes bezeichnen ihren Charakter. Die Gallerie zu Wallerstein bewahrt aus dieser Schule einen Altar von Ulrich Meier aus Landshut mit der Jahrzahl 1510, mehrere Bilder von Heinrich Ostendorfer, von Hans Olmendorf, von Hans Meisch, von Hans Schöpfer, \*) und von unbekannten Malern. In der Gallerie zu Schleißheim sind Reiben von Bildern aus dieser Schule, insbesondere von Hans Olmendorf, von Gabriel Meiseltischen u. A.

Die vierte oberdeutsche Schule ist die Schule des Lukas Kranach. Sie steht abgefordert und mit eigenthümlichen bekannten Kennzeichen; daß aber hier nicht von Lincm Meiser, sondern von einer ganzen Schule die Rede seyn kann, wird uns von jedem zugegeben werden, der nur irgend den Bildern dieses Stiles eine genaue Aufmerksamkeit gewidmet hat. Die Menge dieser Bilder, ihre verschiedenen Eigenschaften, selbst die Copien aus jener Zeit, lassen leicht den Meister von dem Schüler und dem Nachahmer unterscheiden. Es ist leicht hier, wie bei den Augsburger Holbeinen, eine ganze Familie Kranach durch zwei oder drei Generationen, von welchen der berühmte Meister Lukas, der zu Weimar 1553 starb, hervorging, und die Schule hoch und berühmt machte. Die Wallersteinsche Gallerie stellt zwar und zwanzig Tafeln aus dieser Schule auf, die in ihren Eigenschaften so verschieden sind, daß sie wohl eine Schule, aber nicht einen Meister beurkunden. Neben drei Madonna-Bildern von vorzüglichem Range zeichnet sich die Verkörperung des Apostels Paulus aus, ein Bild von 3 Schuh 6 1/2 Zoll Höhe und 5 Schuh 4 Zoll Breite. Paulus in blankem Strahlharnisch gekleidet, sitzt auf einem hellbraunen, reich geäumten Pferde zu Boden, und hebt die Hände gen Himmel, von welchem ein Strahl, und in demselben Christus der Herr in Wolken erscheint. Zwölf Krieger zu Pferde, alle in blanken reichen Harnischen und Panzerhemden, den Zug begleitend, kommen über den Sturz ihres Führers in eine

Unordnung, welche dem Zuschauer verschiedene Gruppen darbietet. Im Hintergrunde Wald, und in der Mitte auf Bergen in vollem Lichte die Stadt Damascus. Im Vordergrunde das Zeichen des Malers mit der Jahrzahl 1549.

Wenn wir nach dieser hier gegebenen Beschreibung die Aufstellung der Wallersteinschen Gallerie überschauen, so finden wir in derselben und in den gegenwärtigen Erörterungen Grundlinien und Anfangspunkte einer Geschichte der altdeutschen Malerei, vorzüglich von Oberdeutschland. Wollten wir weiter eingehen, so wäre noch Vieles zu erörtern über die Verhältnisse der Schulen gegeneinander, und über Meister und Schüler selbst; allein hier sey es genug, diese Zusammenstellung den Kunstverständigen vorzulegen, damit geprüft und erwogen werden möge, ob dieser Weg sich bewähre, und ob auf demselben die Lösung der großen Aufgabe in der deutschen Kunstgeschichte könne errungen werden. Die Macht der Hypothese ist bekannt, und oft sind, wie der größte Geschichtschreiber der Kunst sagt, Mutmaßungen durch spätere Entdeckungen zur Wahrheit geworden.

## Berlin.

Unser Väsching in Breslau, der in der vaterländischen Alterthumskunde nicht den geringsten Umstand unbeachtet läßt und eben daher schon so viel Licht auf diesen dunklen Weg unsres Wissens gebracht, hat aus den Schlesienschen Provinzial-Blättern, Mai 1823 den Aufsatz: „Die Altenthümer des Zobtenberges“, beider abdrucken lassen; eine Abhandlung, welche in den Händen jedes Alterthumsforschers seyn sollte. Diese Schrift ist vorzüglich den Höhlen des Zobtenberges gewidmet, welche für Wohnungen der uralten Cinnabömer Schlesiens gehalten werden; auch ich möchte diese Ansicht nicht bezweifeln und Hrn. Väsching auffordern sich nähere Notizen über ähnliche Höhlen zu verschaffen, welche man noch in Plessand findet, — um so durch Vergleichen mehr Beweismittel für seine Behauptung zu erhalten.

Sehr unvollständige Nachricht über diese tiefstänbigen Berghöhlen gibt das Wert: Versuch über die Altenthümer Plessands und seiner Wölter, besonders der Letzen, von J. L. Börger. Wiga 1778. 8. Die beigefügte Abbildung der Höhlen ist vielleicht vorläufig zu einer Vergleichung ausreichend. Seite 71 sagt Hr. Börger folgendes: „Von dem Ufer der Sals merke ich folgendes an. Das rechte Ufer, oder südliche, ist an vielen Stellen vergist. Eine Meile von dem Burtnecker See liegt das Gut Kolberg: hart an diesem Fluß, und Salsburg gegenüber. Gleich hinter dem Hofe liegt ein Berg, auf welchem ein alte

\*) Das Monogramm von Hans Schöpfer, ein Schöpfschiff mit den Buchstaben H. S. wird öfters mit jenem des Hans Scheußelin verwechselt.

Alte Feste zu sehen ist. Die Ostseite des Berges ist mit einem zwey Mann hohen Wall bedeckt, der aber nichts von Brustwehr zeigt, und dessen äußere Beschützung und Höhe dem stärksten Hauptwall nichts nachgibt. Auf der Seite gegen Süden fällt er allmählig ab, und es scheint gleichsam ein Gang zu dem viel niedrigeren Wall gegen Süden zu seyn. Der südliche Wall hat jetzt kaum die Höhe einer Brustwehr. Wo sind die Feinden, da er gemacht ist? Er besteht auch nicht aus einem festen Keim wie jener, sondern aus gemischter Erde. Die übrigen Seiten, die die Natur so stell gemacht, sind ohne Wall. Außer diesem Walde, geht noch ein Wall umher. Der Graben, der ihn vom Hauptwall absondert, ist etwa eine Ruthe breit. Gegen Süden geht dieser äußere Wall feldein. Gegen Osten aber, wo dieser Berg, worauf der Hof steht, durch eine Kluff abgefondert wird, ist dieser äußere Wall von ziemlicher Höhe, obgleich der Graben, der ihn vom Hauptwall trennt, auch nicht breiter, als etwa 10 bis 12 Fuß ist.

„Mer bedenket, daß diese Nationen gerne an Flüssen und Bächen ihre Schlösser anlegten, und zwar so, daß sie im Fall der Noth hinten herunter rutschen und sicher in die Wälder stürzen konnten, derselbe wird mit mir glauben, daß dieses Werk ein Ueberbleibsel luvischer Festungen sey. Weiter darauf an dem Ufer dieses Flusses folgt eine lange Straße von Bergen, die gleichsam wie eine Mauer herunter fallen. Man findet hier verschiedene Höhlen. In dem Schlossberge ist eine, die 10 Fuß hoch, 15 Fuß lang und 7 bis 8 Fuß breit ist. In den andern zeigt sich auch Quellwasser. Eben solche Höhlen trifft man auch an der Ra, und die Gegend von Tropen ist deswegen berühmte. Auch eine unterirdische Höhle ist auf dem gegenseitigen Ufer der Calis, die 24 Schritte im Durchschnit hält, deren Zugang aber so enge ist, daß man hineintriften muß.“

So weit der Pfarrer Bürger. Aus dem Texte ist es nicht zu ersehen, ob die Höhlen Werke der Kunst oder von der Natur gebildet sind, — jedoch möchte ich aus dem vorzüglichsten Kupfer, das Erstere vermuthen.

Was Büsching in seiner Abhandlung von den Hügeln sagt, welche in der Nähe der Grabhügel liegen, die er aber nicht für Begräbnisse hält, weil gar nichts darin vorgestanden wurde, so will ich hier auf meine Erfahrungen am Rhein aufmerksam machen. (Opferstätten und Grabhügel der Germanen und Römer am Rhein 2 Hefte 1819. 1820. 4.) wo ähnliche Hügel dicht an sehr reichen und ergiebigen Grabhügeln lagen, und worin ich auch allein nur — wie in Schlesien — Asche und Scherben fand; ich halte diese für die Stelle, wo die Leiden verbrannt, dann die Aschen in Urnen sorgsam aufbewahrt und mit Schmutz u. dgl. endlich in den hart daneben

aufgeworfenen sterblichen Grabhügel gesetzt, und mit Steinen und Erde bedeckt wurden.

Feiner erwähnt Büsching mehrerer Handmühlsteine von Granit, welche auf dem Boddenberge entdeckt sind, worüber aber die Frage aufzuwerfen wäre, ob sie nicht in neuerer Zeit ihren Ursprung finden sollten? Bey Cleve, Bonn und Neuwied sind in römischen Ruinen Handmühlsteine gefunden, demjenigen ähnlich, welcher sich in Breslauer's Alterthümer-Sammlung befindet soll. Das vollständige, wohlhaltene Neuwieder Exemplar eines Mahlsteins ist aus sehr porösen Mennichstein, fast wie Kuffein gearbeitet; der Durchmesser 1 Fuß 5 Zoll, die Dike 2½ Zoll. — Auf der einen Seite convex, auf der andern concav; beyde Flächen sind sich parallel. Die Convexität oder Concavität der einen oder der andern Seite beträgt 1½ Zoll. Dieser Mahlstein lag in den Ruinen des ausgegrabenen Lustums der Niederbieber mit der concaven Seite nach oben gekehrt. Auf derselben lag ein zweyter Stein von demselben Stoff und gleichem Durchmesser, jedoch 3 Zoll stark, in dessen untere concave Seite die convexe Fläche des vorhererwähnten Steines genau paßte. Die obere Fläche dieses zweyten Steines ist am Rande auf 3 Zoll Breite horizontal, von da ist sie am ½ Zoll vertieft und läuft gegen das Centrum noch um ½ Zoll tiefer. Durch beyde Steine geht im Centrum ein 1½ Zoll im Durchmesser haltendes rundes Loch. In der obern Vertiefung des obern Steines zeigen sich die Spuren eines über die Oefnung gelegten Eisens, welches an beyden Seiten mit Blei, — wovon die Bruchstücke noch übrig sind, — eingegossen war; dasselbe diente wahrscheinlich dem eisernen Walzen, am welchen derde Steine gedreht wurden, zum obern Anhaltspunkte. Unter diesen Mahlsteinen fand sich in Niederbieber auch eine Reibschüssel aus Stein von sehr zweckmäßiger Einrichtung, worüber bey Herausgabe der Neuwieder Alterthümer näher gehandelt werden soll. — Das bey Cleve von mir gefundene Exemplar eines Handmühlsteins ist von ähnlicher Form wie die Neuwieder, hat aber eine Inschrift, welche mein verehrter Freund Noeggerath in Bonn FINES VICI lesen will, ich jedoch in meinem so eben in der J. B. Cotta'schen Buchhandlung erschienenen Werke:

Denkmale germanischer und römischer Zeit in den rheinisch-westbälischen Provinzen, 1r Bd. 4. mit 36 Hol. Kupfern.

DIASINI gelesen habe.

Professor Büsching's Abhandlung kommt endlich noch auf Steinsäuren, und dabey auf die vor dem Gemeindegut in Neuwied liegenden Löwen, die ich nach sehr genauer Prüfung und Untersuchung zwar für sehr alt, doch keineswegs für römische Arbeit am Altbürgum halte; es scheinen mir Werke des Mittelalters in Vergleichung

mit den sehr interessanten Löwengestalten aus römischer Zeit, welche am Rhein von mir ausgegraben worden sind. Ueberhaupt ist die Abiegengend an Thiergestalten aus dem Mittelalter sehr reich und verdiente auch in dieser Beziehung vielfache Untersuchung; die Zusammenstellung würde für Deutung des Mittelalters wichtig werden. So wird auch daselbst Vieles als heilig, aus dem Christenthum stammend, angenommen, was eine durchaus andere Deutung zuläßt. Unter mehreren führe ich nur den gebrannten Siegfried dem Eingange der Kirche zu Ranten an, der als heiliger Georg verehrt wird.

Dr. Dörfler.

### Archäologische Literatur.

Od. Gerhard, professore prussiano, della basilica Giulia ed alcuni siti del foro Romano. Roma. 1823. 8.

Von aller guten Meinung, die Italiener von deutscher Gelehrsamkeit und deutschem Fleiße haben mögen, und selbst seit Windelmann ihnen für deutsches Kunsturtheil Achtung eingebläht hat, lassen sie doch da, wo es aus Lokalkenntniß aufkommt, sich vom Fremden nicht gern etwas einreden, und haben darin auch im Ganzen vollkommen Recht. Um so erfreulicher muß uns Alles seyn, was gelehrte Landeskunde beibringt, um deutsche Bemühungen auch in dieser Hinsicht jenseits der Alpen zu empfehlen, und künftigen Arbeiten der Art gute Aufnahme zu bereiten. Gewiß dürfen wir mit besonderem Wohlgefallen die genannte Schrift hierher zählen. Wenn sie gleich mit der Basilica Julia sich ausschließlich beschäftigt, so verbreitet sie doch über das sonstige Aussehen des alten römischen Forums viel Licht, insbesondere auch, indem sie vermeintliche Entdeckungen römischer Antiquare gründlich widerlegt. Zunächst wird der Tempel des Julius Cäsar von der Basilica getrieben, und, nach einer berichtigten Uebersetzung der betreffenden Stelle aus Appian, neben die Wohnung Ruma's (*Βασιλειον*, nicht wie Ribb. erklärt hatte, *Σεμπρονική*) Basilica) und in die Nähe der *Diostra* gegen den Palatin hingerrückt; denn aber die Basilica selbst, nach dem Monument von *Ancora*, als identisch mit der *Basilica Caji et Lucii* bewiesen, mit dem Forum *Caesaris* verbunden, und das letzte in dem *τρίκλιον* um den Tempel der *Venus Genetrix* erkannt, von welchem Appian spricht. Da nun aber nach demselben Monument die Basilica zwischen dem Saturn- und Castor- und Pollux-Tempel, der letzte aber nach *Eutrope* am Palatin, der erste nach *Dionys* von *Halicarnass* am *Clivus Capitolinus* lag, da ferner *Plinius* erzählt, ein *Rotodrom* habe vom *Vulcanal* (am Palatin) seine Wurzeln in das Forum *Caesaris* getrie-

ben; so werden Basilica und Forum mit Sicherheit, unter der nordwestlichen Ecke des Palatins (zwischen der *Phobas-Säule* und dem *Fauninus-Tempel*) sitirt, und zwar so, daß jene in die *Ste Region* (*forum romanum*) hinfies aber in die *4te* (*via sacra*) fällt. Das Forum *Caesi* setzen bisher alle Antiquare näher an das Forum *Nervae* und wichen nur in seiner mehr oder minder westlichen Bestimmung von einander ab. Um so verschiedener waren die Meinungen über die Basilica. Während Einige sie allerdings an den Fuß des Palatins oder weiter nach Süden rücken, gaben ihr Andre, und so neuerlich wieder Ribb., quer in dem Thale zwischen *S. Trodoro* und dem *tarpeischen Felsen* ihren Platz; so, ein deutscher Gelehrter zieht sie noch näher an das Capitol, und erkennt ihre Ruinen in dem sogenannten *Concordientempel*, so daß sie nun die Munde um das Forum glänzend rollend hat. Der Haupteinwand gegen die Meinung des Verfassers ist aus ein Paar Versen des *Statius* bergewonnen, in welchen dieser eine im Forum stehende *Nieterstatue* *Domitians* beschreibt, und von ihr sagt, sie habe hinc die Basilica Julia, illinc die Basilica Aemilia. Nun ist es zwar wohl nicht zu bezweifeln, daß dies Pferd, nach dem Palatin genannt, dem Capitolin (Tempel des *Vesta* (sogen. *Concordientempel*, nach *Vale*) und der *Comordia*) den Rücken lehre, aber der Verf. bemerkt mit Recht, daß man keineswegs gewöhnt sey, in der *diatessischen* Beschreibung, hinc, illinc mit *Caesars* und *Antons* zu übersetzen, daß vielmehr dies *Caesars* und jenseit's jenen Worten eben so wohl entsprechen, dies *Antonis* als keinesweges im Stande sey, andere gleichgültigere umzuwerfen.

Außerdem bemerkt der Verf. die so erlangte Gewissheit über die Lage der Basilica, um durch sie einige andere Localitäten des Forums zu bestimmen. Wenn gleich die Untersuchungen über den *Saturns-Tempel* und das *Verarium* geringe Ansehung gewähren, und der Verf. seine Vermuthung, beide mit dem *Epis-* und *Verus-Tempel* vereinigt, schon in dem räthselhaften Gebände zu erkennen, das der antike capitulinische Plan neben der Basilica Aemilia angibt, später selbst zurücknehmen muß; so wird doch bey dieser Gelegenheit die irrig aus *Cicero* hergeleitete Meinung von zwei vereinigten Aemilianischen Basiliken widerlegt, und was wichtiger ist, die Richtung des *Clivus Jugarius*, anders als bisher gedacht, nämlich von dem bezeichneten Plage der Basilica Julia aus, die Kirche *S. Adriano* entlang und zum Capitol hin nachgewiesen. Ist die letzte Bestimmung richtig, wie aus *Festus* allerdings hervorzuheben scheint, so müssen auch der *Lucus Serruilis*, das *Verumellum*, und nach dem *Regionar Victor*, wohl auch das *Etanbild*, des *Verumum* und vielleicht gar der *Clivus Tiberinus* hier herabgerückt werden. Will man indeß nicht zwei Verumum annehmen, so machen zahlreiche Zeugnisse der Alten, das letzte unmöglich; überdies ist schwer einzusehen, wie der *Clivus Jugarius* nach der neuen Annahme vor *Borta Carminalis* gelangte, und auch die bekannte Ursache der Brandstätte des *Evins* scheint nicht wohl zu passen. Es ist sehr zu wünschen, daß der Verf. alle diese Schwierigkeiten auch bald auf genügende Weise lösen möge, wozu wir leicht um so eher zu hoffen ist, da verläutet, Dr. C. nehme an einem umfassenden Werke über Roms Alterthümer, das dort seit lange vorbereitet wird, vorzüglich thätigen Antheil.

A. M.

## R u n s t = B l a t t.

Montag, den 11. October 1824.

## Archologische Literatur.

De antiquis quibusdam sculpturis et inscriptionibus in Sibiria reportis scripsit Gregorius Spafsky, Imperiali Academiae scientiarum Petropolitanae litterarum commercio junctus. Petropoli. Typis N. Gretschi. 1822. IV. et 6. pp. 4. c. VII. tab. lith.

Zu den merkwürdigen kleinen Schriften über Alterthumskunde, welche in den neuesten Zeiten erschienen sind, gehört die vor und folgende, welche indessen, weil sie so weit vom deutschen Vaterlande heraufgekommen ist, wenig bekannt geworden zu seyn scheint.

Wir sehen in den mitgetheilten Zeichnungen eine Vorwelt, die uns noch zur Zeit ganz fremd dasteht, in Bildern und Schriftzügen zu uns reden, von denen jene durch die dargestellten Sachen in so fern deutlich zu uns sprechen, daß wir die abgebildeten Dinge erkennen, aber was sie bedeuten, was dadurch ausgedrückt werden soll, können wir noch nicht begreifen; diese, die Schriftzüge, sind uns auch zur Zeit noch unerklärlich, da wir die Bedeutung der Zeichen nicht kennen, und die Sprache nicht wissen, in welcher solche Zeichen zu uns reden. Wir sehen eine Zeit in denen eifigen Gegenden Sibiriens, die von der jetzigen Zeit und Bevölkerung ganz verschieden ist und an eine Bildung mahnt, die mit der die meiste Uebereinstimmung zu haben scheint, welche Nordamerikas Indianer noch am heutigen Tage zeigen; auf diese ist daher am bedeutsamsten zu verweisen, durch sie würde vielleicht am sichersten und auch jene sibirische Vorzeit erklärt werden. John Hunter in seinen 1823 zu London erschienenen *Memoirs of a Captivity among the Indians of North America etc. with anecdotes descriptive of their manners and customs, to which is added some account of the soil, climate, and vegetable productions etc.* welches Werk wir selber nur aus Linbau's verdächtigster Uebersetzung: *Der Gefangene unter den Wilden etc.* Dresden, 1824, kennen, gibt uns einige merkwürdige Winke hierüber und wenn diese Spuren verfolgt werden,

möchten sich wohl bedeutende Ergebnisse zeitigen lassen. Wir wollen hier, nach der uns nur zu Gebote stehenden Bearbeitung von Linbau, die hieher gehörigen Stellen anführen. Thl. II. S. 63 heißt es: „Sie (die Indianer in Nordamerika) wissen Abbildungen von Menschen und Thieren zu machen und zeichnen ziemlich genaue Karten. Sie graben hieroglyphische Figuren in Felsen.“ Besonders diese letzte Bemerkung erscheint uns höchst wichtig, da hier aufreizend ein weit sicherer Anhalt sich ergeben muß, als aus Betrachtung der Zeichenschrift im mittlern oder südlichen Amerika, die v. Humboldt uns mitgetheilt hat, und auf welche uns der Verfasser des vorliegenden Werkes auch verweist; ja es läßt sich vielleicht auf diesem Wege ein Zusammenhang der Wälder Afriens und Amerikas darthun, der bis jetzt nur zu vermuthen ist, und zwar mit vieler und großer Wahrscheinlichkeit.

Die Denkmäler, deren der Verf. hier gedenkt und die er abgezeichnet liefert, finden sich zwar, wie er bemerkt, überall in den ungeheuren Grenzen Sibiriens, besonders aber sind sie in den südlichen Gegenden, und nur diese erforschte und zeichnete er vorzüglich. Uebergangen wurden die andern Ueberreste einer bedeutenden Vorzeit Sibiriens, als: Trümmer von Gebäuden, Ruinen von Befestigungen, Grabhügel verschiedener Art und Werkzeuge des Bergbaues, welches wir nur bebauern können; denn alle diese Alterthümer stehen nicht einzeln da, sie gehören zusammen, sie müssen vereint und im Zusammenhange betrachtet werden, da eines das andere erläutert und ersetzt, und ein oft unbedeutender Umstand, ein einzelnes, vielleicht unbedeutendes Stück, einen großen Zusammenhang zu eröffnen vermag, der nicht allein nach Amerika, sondern auch nach den Staaten Europas hinüber zu gehen scheint. Gewählt wurden hier nur gewisse hieroglyphische Zeichen und Inschriften, die entweder an steilen Ufern der Flüsse, oder auch anderswo in Felsen oder auf Grabsteinen eingegraben, zuweilen aber auch mit Farben gemalt, gefunden werden. Möchte der Verf. in der Folge den andern von ihm noch zurückgelassenen Theil recht ausführlich betrachten, da wohl keine

Frage ist, wie schon oben bemerkt, daß sich von hier aus auch ein lehrreiches Licht über die Alterthumskunde Europa's und namentlich wohl Germaniens und des Nordens verbreiten möchte.

Der Verf. bemerkt: „Da der menschliche Erfindungsgeist naturgemäß und der Erfahrung nach, von den schwächsten Anfängen zu immer höherer Vervollkommenung fortschreiten pflegt, so wird man nicht ohne große Wahrscheinlichkeit von der Einfachheit und Kunstlosigkeit der erhaltenen Denkmale auf das Alter der Völker schließen dürfen. Es scheinen daher die an einigen Orten entdeckten ägyptischen Bildhauereyen und Bildwerke, je eine geringere Kunstfertigkeit sie verrathen, um desto größere Aufmerksamkeit zu verdienen, wenn anders die angeführte Mutmaßung richtig ist, daß man von der Kunstlosigkeit auf das entferntere Alter der Menschen, die deren Urheber waren, und in der Vorzeit diesen Theil Aiens bewohnten, schließen könne.“ Es stellen diese Hieroglyphen Menschen, Thiere, Vögel, Ächer und andere Dinge dar (sicher benennt diese andern Dinge der Verf. nicht genau und doch ist hier gerade die höchste Genauigkeit wünschenswerth, in den Beschreibungen sowohl, als in den Zeichnungen) und sie sind auf den höchsten, kaum zu erreichenden Felsen, deren Abklatsch die Seele des Beobachters zur Bewunderung hinführt, eingegraben.“

„Ich selbst, zufällig Wanderer in diesen Gegenden, dachte darüber nach, was wohl die Menschen konnte bewegen haben, auf diesen steilen Felsen — wenn anders in der Vorzeit die Gegend dieselbe Gestalt hatte — diese dunkeln Zeichen mit der gefährlichsten Mühe einzugraben; wenn sie nicht vielleicht auf diese Weise das Andenken ihrer Thaten auf die späteren Nachkommen fortzupflanzen suchten.“

„Der auf dem rechten Ufer des Comaniffes, oberhalb der Stadt Tomot gelegene Felsen, der gewöhnlich Vissanotikamen, das heißt der beschriebene Stein, genannt wird, gibt das beste Beispiel dieser Inschriften, wovon man auch auf die übrigen, bisher gebohrten und ihm ähnlichen schließen kann. Die Höhe dieses aus grünlichem bläulichem Steine (saxos) bestehenden Felsens beträgt an 70 Fuß; die Gehalten, welche an der flachen und hervorragenden Seite des Felsens angebracht sind, befinden sich, von dem Fuße des Berges an gerechnet, in einer Höhe von beynahe 21 Fuß. (Die erste Tafel des Werkes enthält die Abbildung des Felsens mit den Figuren, angeblich genau gezeichnet). Der untere Theil des Felsens bietet in einer Höhe von 14 Fuß über der Erdoberfläche einen Fußsteig dar, um von diesem drey Fuß breiten Pfade, gleichsam wie auf einer Stufe stehend, diese wunderbaren Bilder leichter betrachten zu können.“

Wir glauben nun zwar nicht, daß die in dem vorliegenden Werke mitgetheilte Zeichnung genügend sey, im Gegentheil scheint sie uns viele Perichitungen zu verdienen und besonders noch die Zusammenstellung mehrerer zu verlangen, um die Unschärfe der Darstellung, oder die etwa statt findende Abweichung zu sehen und auf diese Weise der zum Grunde liegenden Idee vielleicht näher zu kommen; denn bezeichnend und leidend erscheint uns wieder hier, was Hunter von den Hieroglyphen der Nordamerikaner sagt, wenn er erzählt:

„Die Indianer haben kein Hieroglyphen. Sie schreiben ihre Briefe und was sonst zum bleibenden Gedächtnisse verzeichnet wird, auf die innere Rinde der weissen Birke, oder auf eigens zubereitete Häute. Mit Griffeln von Eichen, Holz oder Stein und mit Pinseln von Haaren, Federn oder Holzfaseren werden die hervorsteckenden Gegenstände, von denen die Rede ist, gezeichnet, oder gemalt, und das Uebrige muß der Leser sich hinzudenken.“

„Es soll z. B. der Ueberfall eines Jägerhaufens von ihrem Volke durch einen feindlichen Stamm und dessen Rettung durch Weisheit ausgedrückt werden. Man malt zuerst die Häute eines vorantretenden Baisels, dann so viele Fußstapfen als Jäger waren, wosern deren Anzahl nicht groß war, sonst aber macht man jedesmal für die Zahl von zehn Jägern große Fußstapfen, und kleinere für jeden Bruch dieser Zahl, alles in Unordnung durcheinander. Die Zahl der angreifenden Feinde wird auf gleiche Art angedeutet, und das Volk, wozu sie gehörten, durch irgend ein Sinnbild seines Häuptlings bezeichnet, z. B. durch einen Wolf für einen Vabni-Häuptling. Im Walden der Vabni, die gleichfalls in Unordnung vorgeordnet werden, wird die Anzahl des rettenden Haufens auf die angegebene Art bezeichnet und durch die Flagge angedeutet, in welchem Volke derselbe gehört. Die Zahl der Erschlagenen von ihrer, wie von ihrer Feinde Seite, würde durch schwarz gemalte Fußstapfen angedeutet werden, die Anzahl der Verwunderten aber durch theilweise schwarze Fußstapfen, wozu die Zahl der getödteten und verwunderten Feinde auf gleiche Weise mit rother Farbe bezeichnet würde. Hielt man es für nöthig, so würde in der Beschreibung sogar die Gegend, je selbst genau der Ort, wo der Ueberfall statt gefunden, ausgedrückt werden, und durch Gras, einen Baum, oder einen Fluß, die Gegend im Allgemeinen, durch einen allgemein bekannten Gegenstand in der Nähe oder die Stelle, selbst bezeichnet werden können. Auf diese Weise können die Indianer leicht jeden Vorfall oder Gegenstand verständlich bezeichnen.“

Wir haben hier eine genaue Anleitung über die Art, wie die Indianer Begebenheiten durch Bilder zu

bezeichnen sich bestreben, und es scheint so möglich, auch bey den Werken älterer Künstler auf die Entdeckung der Begrenztheit im Allgemeinen zu kommen, welche sie zu vorzuziehenden beabsichtigten, wenn wir auch gleich nie den bestmöglichen Fall erlangen werden, oder wenigstens wahrscheinlich sehr schwer und sehr selten, der ausgedrückt werden sollte.

Nach die zweite Tafel des Werkes, welches wir hier anzeigen, bietet gleiche Gestalten dar, „welche an einem Stramtfelsen, der sich über den Emolanbach, da wo er gegen den Tivoli zu fließt, neigt, gefunden wurden“, weil sie nämlich gar keine Ähnlichkeit mit Schriftzügen haben. Die Figuren sind mit rother Farbe gemalt. Hier scheint besonders eine sinnbildliche Bedeutung nicht zu verkennen zu seyn, wie z. B. die 22 Striche, welche oben anstehen, leicht auf Jahre, oder vielmehr wohl auf Personenzahl, zu deuten sind.

Der Verf. bemerkt noch: „merkwürdig scheint zu seyn, daß derley Figuren und Gebilde, sowohl in Etrurien, als in Amerika, meistens auf Felsen, die an großen Flüssen gelegen sind, entweder eingegraben oder gemalt gefunden werden, und das auf einer viel beträchtlicheren Höhe derselben, als jene Füge, in welchen Zeichen von Buchstaben zu seyn scheinen.“

Wir erinnern uns Füge und Schriften, auch aus andern Felsengesteinen, selbst aus Java vom Adamtsberge, geschrieben zu haben, die eine bedeutende Ähnlichkeit mit den sibirischen Schilden verrathen, und es wäre aberans zu wünschen, daß jemand, dem alle die Werke zugänglich sind, welche so uralte Schriftzüge enthalten, (die Oböttinger schöne und umfassende Bibliothek möchte dazu am besten dienen können) durch die jetzt so leicht angewandte Steinbruderen, alle solche Gebilde zusammenstellte und die bis jetzt darüber erschienenen Nachrichten sammelte. Es würde gewiß sich auf diesem Wege ein wichtiges und bedeutungsvolles Verwandtschafts-Verhältniß und vielleicht noch ein wichtigeres Ergebniß zum Verstehen dieser Bildwerke darbieten.

Was die eben bemerkte größere Höhe betrifft, in der bloß die Zeichenchrift gefunden wird, so möchte man wohl glauben, besonders da sie an Klüften zumeist vorkommen, daß diese zu der Zeit, als sie gemacht wurden, einen weit höheren Wasserpiegel hatten, der sich nur, durch die allmähliche Wasserabnahme auf der Erde, erniedrigte. Auch ist es merkwürdig, daß die Bilder in einer weit beträchtlicheren Höhe als die Buchstaben-Zeichen gefunden werden, eine nicht zu vernachlässigende Entdeckung.

Wir können uns hier auf die Schriftzüge, welche in mehreren Tafeln dem Werke beigegeben sind, nicht weiter einlassen, um so weniger, da wir eine Enthüllung des darin verborgenen Sinnes nicht zu geben vermögen.

Indessen verdienen diese Schriftzüge und Zeichen, sowohl wegen ihrer seltenen und unbekannten Gestalt, als auch wegen der Alterthümlichkeit, die sie andeuten, von Sachverständigen recht eifrig erforscht zu werden und wir machen daher angelegentlichst darauf aufmerksam, indem sehr wichtige Ergebnisse wohl durch ihre Entzifferung zu gewärtigen sind.

Zu bemerken und hier nur anzuführen ist, daß eine doppelte Schrift gefunden wird. Die eine hat eine Ähnlichkeit mit abendländischen Schriftzügen und zwar ähnelt sie, wenn uns der Anblick nicht trügt, halb der phönizischen Schrift, halb wieder einer runischen Schrift, und gemahnt uns an andere wunderbare und verworrene Füge, bei denen wir noch immer fragend stehen: sind es Schriftzüge? oder sind es andernfame Striche, die mehr eine magische Bedeutung haben, oder einen Begriff ausdrücken. Einiges, z. B. Taf. II. Nr. 4. hat den wunderbaren Anblick einer halb verästelmelten und verästelten verlängerten Schrift, wie sie zur die Diplomatie aus dem Mittelalter kennt und an die natürlich nicht zu denken ist; nur ihre Ähnlichkeit damit wollen wir bezeichnen.

Außer dieser findet sich aber auch eine dem morgenländischen Schriftzügen entsprechende Zeichnungsmengestellung und so möchten wir eine kühne Vermuthung annehmen: eine uralte, die mit bloßen Bildern schrieb; eine zweite, die mit phönizischen Runen-artigen Zeichen ihr Andenken auf die Nachwelt zu bringen suchte; und eine dritte, welche sich schon der morgenländischen Schriftzeichen und so gewiß auch einer Mundart des Morgenlandes zu ihren Denkmalen bediente.

Es wird nicht schwer halten, die Zeichen durch den Buchstaben zu gewinnen und es wird uns freuen, wenn wir recht Viele darauf aufmerksam zu machen, so glücklich sind. Bg.

Rom, den 28. August 1824.

Die Kassen gehen in ihrer Kunst einen eignen Weg. Es ist diese weder Statuenmalerei, noch theatrale, noch altdeutsche; allein auch nicht das tiefer Eindringen in die Natur und Erhebung des Charakters durch das Ideale, weder in der Ausführung, noch in der Auffassung des Gegenstandes; ihre Manier scheint sich mehr Ruhens oder Obscuras des Nottes zum Vorbild genommen zu haben. Lebhaftigkeit der Farbengebung mit fetten, breiten Pinselstrichen, Natürlichkeit der Erfindung, ein einfacher Ausdruck ohne Uebertreibung und Sinn für eine harmonische Totalfarbe, ist ihren Gemälden, deren wenigstens, die ich gesehen habe, nicht abzusprechen. Diese Kunst steht übrigens dem Genre näher als dem Style.

Drey von Sasonoff, einem Künftler dieser Nation, ausgeschaltete Gemälde sind in diesem Geiste, gemalt: zwei derselben stellen Begebenheiten aus der altrussischen Geschichte, das dritte die Geschichte von dem Schachspielemann; vor; letzteres ist ein Knecht mit lebensgroßen Figuren, die beiden andern unter halber Lebensgröße.

Dimitry Donskoi in der Schlacht gegen die Tataren vermundet, steht allein in einem Wald, um da zu sterben, alles verloren gehend. Sein Bruder besetzt indessen die Feinde; nach langem vergeblichen Suchen findet er den König fast verwest unter einem Baume, bringt ihm Hülfe und die kriegsgefangenen Tataren mit den erbeuteten Fahnen.

Der entleidete Fürst, liegt in dem Arme eines Jünglings in einem leichten rothen Kleide mit einem Helme auf dem Kopf; vor ihm steht der siegreiche Prinz in voller Rüstung, auf seine Länge gestützt, in langsam von beiden Seiten zur Erde niederhängendem Mantel. Ein weißhäutiger Alter kniet vor dem Verwundeten und verbindet ihm den Arm; drey Krieger ganz geharnischt stehen, zwei links zu äupferst hinter ihm: der Eine, vom Rücken gesehen, lehnt sich auf seinen Speer, der Andre bückt sich mit zusammengeschlagenen Händen vorwärts, um den König zu sehen, der dritte steht gerade neben ihm mit geknicktem Haupte auf ihn blickend, beide Hände an der Fahne, die er, daran sich stützend hält; auf der andern Seite, hinter dem Bruder, bücken sich zwei gefangene Tataren tief an die Erde, wo ihre Selbstgeiden liegen, hinter diesen zwei auf polnische Art leicht gekleidete Soldaten mit Speien. Von dieser Seite öffnet sich die Aussicht in ein beschränktes Waldthal mit einem See, um einen Hügel herum sieht man eine Weizenhaar ziehn.

Der sich vorwärts bückende Soldat und die niederbeugten Tataren sind die besten Figuren des Gemäldes, der Kopf des Wundarztes ist unverhältnismäßig groß, den Fehler der Schwerfälligkeit haben alle Figuren, der junge Prinz ist die unbedeutendste: den einen Arm hoch an der Länge, den andern herunterhängend, wie man die Pallas in Ruhe vorgestellt sieht, hat er weder Ausdruck noch Bewegung, und wird durch den langen, hängenden Mantel und eine Art von Schürze, die vom Vangerhede herunterfällt, vollends steif und schwerfällig.

Die Composition ist übrigens gut gedacht, mit mehr fetten und rohen Pinselstrichen der Färbung wahr gegeben, ohne jene zartere Ausführung nur auf die Wirkung berechnet; die Bewegung der Figuren, den einzigen Prinzipien ausgenommen, natürlich und lebendig.

(Der Vorlesung folgt.)

## Ausgrabungen von Pompeji.

Napoli, den 24. Aug. 1824.

Langsam, mit gewohnten spärlichen Mitteln, aber fortwährend merkwürdig und mit jedem neuen Schritte belehrend, schreiten die Ausgrabungen von Pompeji fort. Ganz neuerdings, auf einer Straße nördlich vom Forum, und von der Erde, welche der Fortunentempel überragt, westlich, ist man nun auch auf öffentliche Plätze gestoßen, die bisher gänzlich fehlten. Die davon bisher erschienenen Gebäude sind drey große verbundene Gebäude, sämmtlich tonnengewölbt, zwei neben einander, durch ein drittes quer vortretendes verbunden. In dem ersten derselben befinden sich lange steinerne Bänke den längeren Wänden entlang; an der schmalen Eingangsseite ist ein vierreihiges vertieftes Bad angebracht, seiner Größe nach nur für einzelne Personen bestimmt, zwei Stufen führen hinunter. Die flache Seite des Nebenzimmers fällt ein hoher Herd, auf dem ein großes, rundes steinernes und ziemlich rohes Wassergefäß stehen geblieben ist. Ein größeres und flacheres sehr schönes Marmorbecken befindet sich in einem benachbarten, jedoch getrennten, großen und ebenfalls tonnengewölbten Gemach; die Benennung eines Labrums, so wie der Aufwand desselben und die Personen, welche es besetzten, sind durch eine merkwürdige Inschrift auf dem Kande des Beckens angezeigt. Die eingefurchten Buchstaben sind durch erhabene Bronzezüge ausgefüllt; es sind die folgenden: CN. MELISSAEO. CN. F. APRO. M. STAIO. M. F. APRO. IL VIR. ITER. ID. LABRVM. EX. D. D. EX. P. L. F. C. CONSTAT. HSDCCL. Ein drittes ebenfalls großes getrenntes und tonnengewölbtes Gebäude wird eben ausgeräumt. Die größtentheils sichtliche Decke seiner innern Halle ist mit reichen und zierlichen Stucken auf rothen und blauen Feldern ausgefüllt. Auf dem größten Theil der Mitte erscheint Amor mit zwei Scorpionen, ein Delphin dahinter, ein Amorin mit zwei Delphinen voran. Auch die kleineren Felder sind größtentheils mit Amorinen verziert. Untermwärts läuft ein Fries mit Atlanten herum, wenigstens auf dem Vorplatz der Halle. Dem Eingange näher ist ein Jüngling liegend auf einem Panther, Reule und Köder haltend, zu sehen, etwas Bacchus mit Herkules Waffen.

## Druckfehler.

In Nr. 75. S. 300. Sp. 1. letzte Z. l. statt: Memmle — Memmi.

In Nr. 77. S. 306. Sp. 1. Z. 9. v. o. statt: Plinons bekränzt; lies: Plinius bekränzt.

Ebdas. S. 308. Sp. 2. Z. 5. v. o. st. Dorische — Dorische.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 18. October 1824.

Kunstaussstellung in Stuttgart,  
im September 1824.

Erst 1816 hatte keine Ausstellung württembergischer Kunst- und Industrie-Produkte statt gefunden, und das Publikum war fast des Verlangens entbehrte, die Hervordringungen der vaterländischen Kunsttalente und des immer steigenden Gewerbfleißes zur Vergleichung und Prüfung vereinigt zu sehen. Derselbe mehr Danks gebührt der Thätigkeit Dezer, welche vorzugsweise die Angelegenheiten der vaterländischen Industrie leiten, daß sie das geistige Bedürfnis wieder erweckt und ihm zugleich eine mannichfaltige Befriedigung gewährt haben. Die Empfanglichkeit des Publikums äußerte sich auch in der lebhaftesten Theilnahme; die Säle waren fast unausgefüllt voll, ja oft überfüllt, und sowohl den Industrie-Produkten, als denen der bildenden Künste, ward eine anhaltende präsende Aufmerksamkeit gewidmet. Nicht bloß die Einwohner der Stadt, auch die Umgegend nahm den lebhaftesten Theil, und man sah fast jeden Tag eine Menge Auswärtiger aus der gebildeten Classe, die eigens um die Ausstellung zu sehen, gekommen waren.

Dem Inhalt unsrer Blätter gemäß sprechen wir nur von der Kunstaussstellung, welche zweckmäßig von der Industrie-Ausstellung getrennt und in einem eigenen Saale vereinigt war. Da man den Aufruf nur kurz vor dem anberaumten Termin bekannt gemacht hatte, so konnte man nicht erwarten, lauter neue oder eigens für die Ausstellung vollendete Werke zu finden; sie mußte vielmehr als eine Vereinigung dessen gelten, was seit jener früheren Ausstellung und hauptsächlich in den letzten Jahren von den vaterländischen Künstlern gefertigt und im Lande geblieben war.

Aus diesem Grund enthielt die Ausstellung nichts von Danner's Arbeiten, da eben die zuletzt fertig gewordenen ins Ausland waren versandt worden: der Christus und die trauernde Figur für das Grabmal des

Herzogs von Oldenburg. \*) Ein Evangelist Johannes, an welchem der Meister gegenwärtig arbeitet, für die königliche Begräbniß-Kapelle auf dem Nordenberg bestimmt, ist noch nicht weit genug geblieben, wenn er auch in diesen Gypsmodell hätte ausgestellt werden sollen. Die für St. Maj. den König bestimmte Wiederholung der Fische in Marmor hat noch nicht die letzte Hand der Vollendung empfangen. — Dagegen waren mehrere plastische Arbeiten von Schülern Danner's zu sehen, die ihrem Meister Ehre machen, und auf welche wir später zurückkommen werden.

Wir begannen mit den Werken der Malerei, die eben so zahlreich als durch innern Werth befriedigend sind. St. Maj. der König hatte eine bedeutende Anzahl ihm zugehöriger Gemälde auf die Ausstellung bringen lassen; eben so waren von vielen Privaten mit großer Bereitwilligkeit Gemälde hergetragen worden, die sie vor längerer oder kürzerer Zeit von den Künstlern erworben: endlich hatten sich auch sämtliche Künstler angelegen sein lassen, das Beste zu liefern, was eben in ihren Werkstätten fertig stand.

Von mehreren dieser Werke hat das Kunstblatt schon früher Anzeigen gegeben, auf welche wir verweisen wollen, indem wir sie nachhaft machen. Anderer, die bisher unerwähnt geblieben, freuen wir uns bey dieser Gelegenheit ausführlicher gedenken zu können.

Unter den historischen Gemälden steht ein lang bekanntes Werk oben an, dessen genialer Meister nun zu den Veteranen unter den deutschen Historienmalern gehört. Wächter's Hieb ist schon 1807 durch ein radirtes Blatt von Kahl dem Publikum bekannt, und auch in kleinerem Umriß im Morgenblatt (1807. Nr. 120.) mitgetheilt worden. Das Originalbild, in Rom begonnen, war aber damals nicht ganz vollendet, und der Künstler verlor es nachher gleichsam aus den Augen. Eine glückliche Eingebung bewog ihn, es nach vielen Jahren wieder

\*) Weiter dies wird das Kunstblatt später einen eigenen Bericht erstatten.



vorzunehmen und so hat es erst kürzlich die letzte Vollendung und zugleich äußerst vortheilhafte Veränderungen erhalten. Diese betreffen hauptsächlich den Hintergrund, indem die dunkle Wand, welche denselben bildete, nun einer einfachen orientalischen Architektur gewichen ist, deren großartige Verhältnisse und milde Lusten eben so wohl dem inneren Ernst als der äußerlichen Heiterkeit des Bildes zusetzen. Die lebensgrößen Figuren selbst haben dadurch an Klarheit und Lebendigkeit der Farbe ausnehmend gewonnen, und treten in wahrhaft plastischer Vollendung hervor.

Wir dürfen die Composition als bekannt voraussetzen. Sie kam dem Künstler in den Sinn, als er zufällig die Stelle Hiob 2. W. 13. las:

„Und saßen mit ihm auf der Erden sieben Tage und „sieben Nächte und redeten nichts mit ihm; denn sie „sahen, daß der Schmerz sehr groß war.“

Hiob sitzt zur Rechten am Boden auf einem Strohdäsel, von einem gelben Gewande bedekt, das greise Haupt auf die Brust gesenkt, und die Hände über den Knien gefaltet. Dieses Leiden hat seinen Rücken gekrümmt; sein Blick starrt verzweifeln vor sich hin, doch läßt er noch die Herrschaft eines kräftigen Gemüths erkennen, das fähig ist, zur Ruhe und Heiterkeit zurückzukehren, und den Eudspud zu thun, den der Künstler eben mit herrlicher Schrift an die Mauer gezeichnet hat: „Der Name des Herrn sey gelobt.“ Es versteht sich, daß die Schwärze Hiobs unter dem Mantel verborgen sind; dem Künstler ist es gelungen, den tiefsten Seelen Schmerz auszudrücken, und es bedarf der Andeutung äußeren Leidens nicht mehr.

Gerade gegen den Zuschauer gewendet, nach der Linken hin, sitzen die drei Freunde. Es war dem Meister, der sich sonst gern und genau an Historische hält, hier nicht darnum zu thun, die Charaktere nach dem Terte der Schrift zu schildern; er fasste den Gegenstand mit freiem poetischem Sinn auf, indem er durch die Verschiedenheit ihrer Individualität den Kreis von Geschehnissen und Gedanken bezeichnete, welche die Theilnahme an dem vom Herrn Geschlagenen hervorzurufen mußte. Und hier sehen wir, wie jene die tiefste innere Bewegung andeutenden Worte: „Und sie saßen sieben Tage und sieben Nächte“ den Künstler zur Hervorbringung einer Scene begehrt haben, welche ohne Handlung und fast ohne äußerliche Bewegung die höchste Thätigkeit des Geistes und der Empfindung ausdrückt, nur so gleichsam ein Abbild ist des wahren Wunders, welches von Gott und von dem Werthe des Menschen in so erhabenen Umständen spricht. Diese mächtigen großartigen Gefalten lassen uns die Zaubergewalt der Kunst fühlen, durch Darstellung des Äußeren das innerste Seelenleben zu bezeichnen.

Hiob sitzt fast nackt, der jüngste der Freunde, eine Gestalt voll Muth und Kraft; in ihm regt sich am meisten das Gemüth; sein Blick ist voll Mitleid nach dem Geknechten gewandt, sein linker Arm sinkt bewegungslos an der Seite herab, den rechten legt er um die Schulter des hiobstühenden Freundes, die gekreuzten Füße ruhen nur auf den Beinen, als sey er eben noch mit einem lebhaften Gedanken beschäftigt gewesen, der nun dem Ueberströmen der Empfindung Raum gegeben hat. — Der zweite, in den späteren Jahren des männlichen Alters, eine gewaltige Gestalt, mit kurzem Haar und Bart, sitzt vorgebeugt, dreht Arme auf die Kniee und den Kopf in die Linke stützend, in tiefes Nachdenken versunken. Er richtet den Blick gerade vor sich hin; ihn scheinen Gedanken an die göttliche Gerechtigkeit und herbe Zweifel über Hiobs fürchtbares Geschick zu beunruhigen; das Gesicht, welches der Herr über seinen Freund verhängt, scheint auf seinem Geiste am schwersten zu lasten. — Endlich der dritte zu äußers, ebenfalls ein älterer Mann, in langem Bart und gelber Kopfbede, sitzt in sein Gewand gehüllt, mit und Wendung nach Hiob gerichtet; die Falten der Stirne, der Ausdruck seines Mundes deuten einen Vorwurf an, den er im Begriff ist seinem Freunde zu machen. Der älteste unter den Dreien ist er auch am festesten überzeugt von der Gerechtigkeit göttlicher Fügung, und forschet, ob Hiob nicht auf irgend eine Weise sie verschuldet habe.

Mitleid, Traurigkeit und Zweifel sind in dieser Gruppe ausgesprochen; aber es ist nicht allein der beschränkte Ausdruck dieser Zustände, sondern ein allgemeines inneres Leben, womit sie uns anspricht, so daß wir das gesammte Dasein dieser kräftigen Männer in einer räthselhaften Lebendigkeit vor uns sehen. Dieser Zauber der Kunst liegt, unseres Erachtens, vor Allem in der tiefen und wahren Auffassung des Seelenlebens, dessen reiner Ausdruck die Scene ohne alle äußerliche Handlung zu einer dramatischen macht, dann aber auch in dem edlen und großartigen Styl, der und diese Menschen fast als Wesen, welche keine Zufälligkeit derthat, erscheinen läßt.

Wenn dieses Bild in der Gallerie Luxembourgs in Paris stände, so würde es, obgleich seine Farbe nicht demotstrahlend ist, doch durch seine tiefe Wahrheit und Bedeutung und die ungeschätzte Würde seines Stils, manchen Gemälden der gelehrtesten Meister unserer Zeit zu Schanden machen. Es ist unter allen Werken des Künstlers das größte und vollendetste, und allein hinreichend, seinen Ruhm bey der Nachwelt zu sichern. Würde ihm in seinem Vaterland ein ehrenvoller Platz und dadurch zugleich das Zeugniß ehrenvoller Würdigung der Zeitgenossen zu Theil werden. In einer Gallerie vaterländischer Künstler, zu der es nicht an gebiegenem Stoffe fehlt, würde es sicher als eines der köstlichsten Werke glänzen.

Ein zweites kleineres Bild von Wächter stellt die Sirenen vor, wie Ulyss an den Mastbaum gebunden vor ihnen vorbeifährt. Wir haben dieses Gemälde schon an demers' als Beweis angeführt, wie glücklich sich diese homerische Sage für die Malerei benützen lasse. Auf einem felsigen im Vordergrund stehenden die drei anmuthigen Jungfrauen. Die äußerste, von trübsamer Körperbau, sitzt am höchsten, sie bläst die Doppelflöte und schaut gerade gegen Ulyss hin; der in geringer Entfernung in seinem Schiffe sichtbar ist. Seine Gefährten haben ihn schon an den Mastbaum gebunden, und er lauscht mit entzücktem Ohre der schmelzenden Musik. Die zweite Sirene, die etwas tiefer als die erste sitzt, spielt die Leier; sie bläst nur schwach und mit zitterndem Röcheln nach dem Schiffe; die dritte, von allen die geriethe, mit welchem durchsichtigem Gewand über dem rothen Unterleib, sitzt am tiefsten ganz abgewendet von Ulyss, ihre herabgefunken Rüste bläst die Sirene, sie scheint des verführerischen Spiels überdrüssig über ihre traurige Bestimmung nachzudenken. Die Art, wie der Künstler diese drei Figuren charakterisirt hat, ist eben so glücklich als der Gedanke, sie dem Zuschauer zunächst in den Vordergrund, und das Schiff mit Ulyss in weitere Entfernung zu versetzen. Denn daß sich der Held hier in eigenen Runden befinde und zwischen Verführung und Grundhaftigkeit kämpfe, war durch die bildliche Darstellung nicht auszudrücken; dagegen der Eindruck, welchen Audia und Gesang der lockenden Jungfrauen auf den Vorübergehenden machen mußte, Allen deutlich wird. Am Felsenufer steht man ein zerbrochenes Ruder und einen Helm, Ueberreste der Unglücklichen, die hier ihren Tod gefunden; der blaue Meeresspiegel begränzt den Horizont. Dies Bild ist von außerst heitlicher Färbung, die ihm, verbunden mit der Anmuth der Gestalten, einen großen Reiz verleiht.

Heidlicher Art, und von noch größerem Verdienst in der Farbe, sind zwei kleine Bilder, Amphirite von dem Delphin entführt, und der Delphin, welcher den Knaben von Pajae nach Vulcoli zur Schule trägt. Die anmuthige Bewegung der Amphirite, die halb wider Willen, halb träumend über ihr Geschick dem künftigen Gemahl entgegenfährt, hat der Künstler eben so schön ausgedrückt, als die Unglücklichkeit des Knaben, der sich zum erstenmal auf dem Rücken des Delphins sieht, und dessen bedauernde Gefährten vor der ungewöhnlichen Erscheinung in Furcht geraten. Beide Bilder sind in einem außerordentlichen schönen Ton gehalten, und durch die einfache Umgebung der felsigen Ufer und Inseln besonders anmuthig.

\*) Homer nach Antiken gezeichnet von W. Tischbein. Heft VIII. S. 17. f.

Noch zwei andere Bilder des gedankenreichen Meisters fanden sich auf der Ausstellung: wie der todtte Astyanax der Helena überliefert wird, und Artemisia, der man die Ufer des Mausolos beingt; beide in ihrem Maassstab, etwas weniger angeführte Gemälde. — Wir bedauern, daß an einem kürzlich vollendeten kleinen Bilde dem Künstler noch etwas zu fehlen schien, weshalb er sich nicht entschloß es auf die Ausstellung zu senden. Es stellt den Amor vor, wie er sich im Kerker die Ketten anlegen läßt, während man den Leichnam seines Vaters Mithriades hinausträgt. Nicht leicht wird man eine edle Scene mit mehr Klarheit und Gefühl erzählen können, als es hier unser Künstler gethan. Männer und Frauen begleiten den Leichnam, und drücken den Schmerz alter Waffengenossen und die Verachtung vor dem Ruhmbeträgten Sieger auf einsache und leidende aus; Eimon, der schöne Jüngling, sitzt niederbleidend und fast entsezt nach vorne, und reicht dem Kerkermeister seinen Arm, die Kette daran zu schließen. Eine Gerichtsperson ist Zeuge der Handlung.

Ein großes Gemälde von Dietrich, welches die Ausstellung schmückt: „Abrahams Einzug ins gelobte Land,“ ist kürzlich im Kunstblatt (1823. Nr. 46.) besprochen worden. Die Mannesfaltigkeit und Naivität der Motive und Gruppen in diesem Bilde bietet immer eine große Zahl von Beschauern vor ihm fest und es fand jeder leicht eine Lieblingsfigur, die er mit besonderem Wohlgefallen von Neuem ansuchte. Es ist zu bedauern, daß dieses Gemälde, der Beschränktheit des Raums wegen, nicht das volle Licht erhalten konnte, das ihm seine ganze Klarheit gegeben und die Gruppen so von einander gehoben hätte, wie sie der Künstler bey der Zeichnung in seiner Werthat vollendete. Auch der Luftron des Hintergrundes hat durch den Mangel an Licht sehr verloren. —

Von demselben Künstler, der kürzlich aus Rom zurückgekehrt ist, war noch eine kleinere Composition ausgestellt: eine Anbetung der Hirten. Maria kniet in der Mitte vor der Krippe, worin das Kind liegt, und salbt betend die Hände; gegenüber eine Frau und ein Hirte, der ein Lamm hält; in dieser Gesellschaft ist die Grube über die Erscheinung des verständigsten Kindes; voll Bewegung eilt ein dritter herbei, wie lebend von dem neuen Licht. Hinter Maria steht Josef einem ältern Hirten den Neugeborenen. Oben über der Gruppe schweben drei sehr zarte liebliche Engel, gegen deren Anordnung wir nur einiges einzuwenden möchten. Und bedauert nämlich, der Wolkenstreif, auf dem sie knien, zu gerade und horizontal; auch scheint die Decke etwas zu nah und es erregt ein unangenehmes Gefühl, diese Gestalten in einem zu engen Raum denken zu müssen. Dies Bild erinnert in einigen Theilen an italienische Meister vor Rafael; aber man möchte statt des

fen lieber des Künstlers Eigenthümlichkeit sehen, die sich im Nachen deutlich ausgesprochen hat.

Eine vorzügliche Copie der Madonna di Foligno, die neben dreien Gemälden hing, war das letzte, was Hr. Dietrich im Rom vollendete. Es ist bios der obere Theil des Originals; die unterstehenden Heiligen sammt dem Donator und Engel hat der Künstler weggelassen, weil das Bild für den kleineren Raum eines Privathauses bestimmt ist. Das Schöne an diesem Bild, der anmuthige und doch hohe Charakter des Madonnenkopfs, eines der schönsten, welche Mafai gemalt, ist mit ausnehmender Treue und Wahrheit wiedergegeben und das Ganze sehr kräftig im Tone des Originals.

Wäge dieser thätige und von Liebe zu seiner Kunst innig durchdrungene Künstler nun, in seinem Vaterland günstigen Anlaß zur Ausführung anderer historischer Compositionen finden, wozu er sich auch durch Uebung in der Frescomalerei, die er noch in der letzten Zeit seines Aufenthalts in Rom vornahm, vielseitig vorbereitet hat.

Zwey Schlachtenbilder von Jos. v. Schnizer zogen vorzugsweise die Aufmerksamkeit des großen Publikums auf sich. Beide sind zum Andenken der von Sr. Maj. dem König im französischen Befreiungskrieg erfochtenen Siege verfertigt. Das eine stellt das Gefecht von Epinal dar und ist bereits im Kunstblatt von 1820, Nr. 4. ausführlich angezeigt worden. Auf dem zweiten ist die Schlacht von Brienne (1. Febr. 1814.) dargestellt, welche das württembergische Corps durch die Einnahme des Dorfs La Rochelle gewann. Der Künstler hat den Augenblick geschildert, wo die Colonnen, nachdem sie den hartnäckigen Feind aus einem Walde vertrieben, sich zum Angriff auf das Dorf sammeln. Rechts im Vordergrund erblickt man den General Franquemont mit seinen Officieren; der General der Artillerie spricht zu ihm, während die württembergischen Artilleristen und einige österreichische Pionniers das Geschütz durch morastigen Grund herausziehen bemüht sind. Rechts dieser Gruppe von Kanonen und Arbeitenden, welche das Mittel des Vordergrundes einnimmt, sieht man links einen Haufen Verwundeter, die sich unter einem kahlen Baum gesammelt haben. Im Mittelgrund ist das Regiment Herzog Louis, schon zum Theil in Reichen geordnet, ein Geistlicher aus der Gegend reitet als Wegweiser mit. Der Kronprinz (siegreiche König) ist in der Mitte; nicht weit von ihm fällt eine Bombe in die Reichen und strengt sie auf einen Augenblick auseinander. Rechts in der Ferne kommt das Regiment Prinz Paul zum Succurs herbei; die Franzosen haben sich in La Rochelle und der Umgegend bis nach Petit-Mesnil, das man weiter links erblickt, zusammengezogen und sind zum Theil schon auf der

Flucht begriffen. In der Ferne sieht man noch Brienne, und der Horizont ist von beschneiten Bergen begränzt.

Der Maler hatte hier den Vortheil, daß er keine Schwerfäße, wie beim Gefecht von Epinal, darstellen brauchte; es ist grüner Grund, nur die und da schimmern einige Spuren von Schnee. Daher schadet die Zerstreuung der Gruppen des Mittelgrundes, welche durch die Positionen bedingt war, der Wirkung des Bildes nicht, und die kleinen Figuren sind mit viel Geist und Lebendigkeit ausgeführt. An der Gruppe zur Rechten des Vordergrundes interessieren die vielen wohlgetroffenen Bildnisse; dagegen möchten wir wünschen, der Künstler hätte die Gruppe der Artillerie und der Gefangenen weniger zerstreut beleuchtet; in eine große dunkle Masse zusammengefaßt, würden sie den Vortheil des Bildes wesentlich gefördert und zugleich das Ganze der Farben bereinigt haben.

Ein idyllisches Gemälde von Segenbauer, einem jungen Künstler, der gegenwärtig mit Unterstützung Sr. Maj. des Königs seine Studien in Rom vollendet, zeugt von einem schönen Talent, besonders für das Unmüthige. An einer mit Fruchtsträngen beladenen Pflanzscheibe steht ein junger Hirte gekniet, die Ähre blasend; ihm anstehend lüftet ein anderer, etwas älterer auf der Erde, seine Hand auf eine Biene legend, die ruhig vor ihm steht. Die liebliche Composition und der einfache, zarte Ausdruck des Bildes machen es dem Betrachter sehr angenehm, obgleich er sich scheiden muß, daß es weder in der Farbe noch in der Zeichnung ganz vollkommen ist. Die Leichtigkeit der Auffassung und Ausführung, die sich hier zeigt, wird jedoch dem Künstler bei dem ernsten Studium der großen Meister sehr nützlich seyn, und wir hoffen daher von seinem Aufenthalt in Italien die besten Früchte.

Einen ähnlichen Gegenstand, Erlöben und Erwartung, der den von ihm erschlossenen Lieblingsbilde in den Armen hält, hat Hr. Gutekunst in einer kleinen Skizze behandelt, die als Anfang in der Figurenmalerei zu betrachten ist.

Die Königin von Saba, in den heiligen Büchern lesend, von Zungam, scheint uns, was die Farbe betrifft, durch den Anblick eines Gemäldes der Boissone'schen Sammlung, des heil. Christophs von Hemling veranlaßt zu seyn. Jedoch hat der Künstler dabei die Natur zu wenig in Karte gezogen; auch ist ihm die Zeichnung nicht vorzüglich gelungen.

Hyperion's Fahrt nach Kalauria, nach Hölderlin's Roman, in Aquarell gezeichnet von Lohbauer, verräth ein Talent für großartige Composition, doch ist die Zeichnung nicht unabelhaft, und die Gemälder besser verstanden, wie das Radre. Mit Blick ist der landschaftliche Hintergrund behandelt. Ein poetischer Geist läßt sich im Ganzen nicht verkennen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 21. October 1824.

Kunstausstellung in Stuttgart,  
im September 1824.

(Fortsetzung.)

Am Bildnisse hatte diese Ausstellung mehrere von großem Verdienst aufzuweisen, namentlich die Werke der H. v. Hartmann, Directors der königlichen Akademie zu Dresden, und Lepold, der sich bereits seit mehreren Jahren in Stuttgart aufhält.

An dem eigenen Bildniß des ersteren, dessen historische Compositionen leider nicht in seinem Vaterlande Württemberg anzutreffen sind, bewunderten Kenner und Nichtkenner die außerordentliche Wahrheit charakteristischer Auffassung und die große Zartheit der Ausführung. Er sitzt, eben an einem Tische des heil. Georg malend, und blickt, wie durch einen Hinzutretenden gestört, nachdenklich, doch mit freundlicher Miene aus dem Bilde heraus. Ueber dem ganzen Bilde schwebt ein zarter Ton, welcher die Lokalintimität sehr angenehm verschmilzt; das Hauptlicht ist auf das Gesicht concentrirt, und die charakteristische Wahrheit und bis in die feinsten Nuancen gehende Vollendung desselben tritt dadurch nur noch sprechender hervor.

Zu Lepold's Bildnissen befrichtigte die charakteristische Ähnlichkeit der Personen eben so sehr, als die künstlerische Schönheit der Composition und die große Kraft und Wahrheit des Colorits. So ist das Bildniß Danneder's von sprechender Ähnlichkeit; der Meister, in halber Figur sichtbar, sitzt neben seinem Vorkiststuhl, auf welchem das kleine Modell des Christusbildes steht. Die Werkzeuge des Bildhauers liegen ihm zunächst. Ein andres von großem Verdienst ist das Bildniß einer schönen jungen Frau, in einer Landschaft; sie steht, an einen Astenabhang gelehnt, nachdenklich vor sich blickend; der ausdrucksvolle Kopf ist mit außerordentlicher Wahrheit modellirt, und die Figur tritt aus der heitern Umgebung mit großer Lebendigkeit hervor. Ferner ein Knabe, der sich durch grünes Gewand drängt; und zwei kleinere Kinder, Bruder und Schwester, die einander umfassend in einem Buche lesen, ebenfalls eine Land-

schaft im Hintergrund. Endlich das Brustbild einer jungen Frau auf einfachem Grund. — Man erkennt in allen diesen Bildnissen des Hrn. Lepold den Historienmaler, welcher den Charakter des Individuums so richtig ergreift, daß es ihm nicht fehlen kann, auch den Moment, die Stellung und Bewerke zu wählen, welche denselben deutlich ausdrücken. Jedes seiner größeren Bilder ist die Darstellung eines aus dem Leben gegriffenen Augenblicks, die uns deshalb lebendig anspricht, zugleich aber auch ein allgemeiner Ausdruck des gegebenen Charakters, weil der Künstler mit verständiger Wahl nur solche Momente benutzte, die nicht durch Festigkeit oder das Vorübergehende der Bewegung die Ruhe des charakteristischen Ausdrucks gefährden. Dabei müssen wir bewundern, wie es ihm gelingt, die zartesten Formen mit der ihnen eigenen Mannichbarkeit wiederzugeben, da er doch stets das Großartige der Idee sucht und in Ausführung des Einzelnen mit großer Genauigkeit der Natur folgt. Außer der gründlichen Formenkenntnis, fördert ihm allerdings hierin auch die annehmende Wahrheit und Kraft seiner Färbung, die auf einem eben so gesunden Blau als auf erfahrener und fleißiger Behandlung des Materials beruht. Hr. Lepold hält alle seine Gemälde, seien es auch diese Brustbilder, im klaren Tageslicht, und wenn er dennoch die Hauptwirkung in den Kopf zu legen weiß, so geschieht dies nur durch Anordnung und Gegensatz der Farben in den Nebenpartien. Hierdurch erhält das Bild einen weniger jarten Ton, dagegen muß die Figur mit größerer Ausführung behandelt werden und macht einen bedeutendern Theil der Darstellung aus. Daher möchten wir jenes Bildniß von Hartmann und diese von Lepold, als Repräsentanten zweier verschiedenen Systeme in der Bildnismalerei bezeichnen, von welchen jedes seine eigenthümlichen Vorzüge hat.

Hr. Lepold ist so sehr durch Bildnismalerei beschäftigt, daß er eine Composition, die schon länger in seinem Studium angefangen steht, leider nicht für die Ausstellung vollenden konnte. Auch konnte eines der größten und ähnlichsten Bildnisse, die er hier gemalt, das des Hrn. v. Cotta, nicht auf die Ausstellung gebracht werden.

Eine Reihe von Brustbildern von Morff, unter welchen Ulands Bildniß, zeichnete sich durch auffallende Ähnlichkeit und sorgfältige Vollenbung aus; ein männliches Brustbild von Gengenbauer diente uns etwas zu weich und verschmolzen; ein anderes männliches Brustbild und ein kleines Bildniß in ganzer Figur, einen jungen Mann als Jäger in einer Landschaft darstellend, beide von Braßberger, schienen gut ausgefaßt und waren nur noch etwas trocken und eintönig. — Hr. Holder hatte eine Reihe von Miniaturporträts aufgestellt, die ähnlich und fleißig ausgeführt waren. Schade ist, daß er meistens zu blaue Mittelöne braucht, wodurch er die Frische und Wahrheit der Färbung verliert. Dieser Fehler trat auch häufig an einem in Del von ihm gemalten Bildniß hervor, das überdies durch den traffen Seitenblick der Augen eine auffallende Erscheinung war.

Nach haben wir unter den Bildnissen zweier Souveräne Gemälde von Pflug aus Viterbo zu gedenken, auf welchen zwei vor mehreren Jahren eingefangene Räuberbunden in kleinen Figuren abgebildet waren.

Wir gehen zu den Landschaften über, unter welchen die von Steintopf d. Jüngern sich allgemein des größten Beifalles zu erfreuen hatten. Die hier ausgestellten Bilder sind, bis auf eines, bereits im Kunstblatt angezeigt worden: eine kleine Landschaft mit einem Eichbaum in der Mitte (Kunstbl. 1820. Nr. 72.), Uloß und Naufflaa (Kunstbl. 1821. Nr. 34.) und eine italienische Weinlese (Kunstbl. 1822. Nr. 14.), endlich die „Wälder von der Abendandacht“ (Kunstbl. 1823. Nr. 64.), das größte und effectvollste dieser Gemälde, das mit jenem kleinen zuerst genannten zu den Lieblingen des Publikums gehörte. Man sah durch die nahe Vergleichung dieser Landschaften, wie der Meister die verschiedensten Scenen und Momente der Natur — die Frische des Morgens und den goldenen Duft des Abends — mit gleichem Glücke aufgefaßt hat, und wie er in der Behandlung selbst, den verschiedenen Gegenständen der Composition zu Folge, vom männlichen Ernst bis zur weichen Schwärmeray überging. Wir wissen durch seinen andern Ausdruck den Charakter des kleinen Bildes zu bezeichnen, das außer den obengenannten noch aufgestellt war, eine sehr schön und reich componirte italienische Landschaft, einen Fluß in der Mitte, beide Ufer mit anmuthigen Hügeln, einer Stadt und Felsen bekrönt, gegen den Vordergrund zu die Ruine eines antiken Tempels, das Ganze im weichsten Duft und Glanz eines Herbstmorgens gehalten, ohne daß man jedoch die Sonne selbst sähe. Die süße Annuth der Composition, die dem Künstler hier in den Sinn gekommen, mochte ihn bewogen haben, sich in der Wichtigkeit der Ausführung auf einen Punkt zu wagen, der von der Gränze der Manier nicht mehr fern steht; auch sahen wir ihn

seine späteren Landschaften wieder in ganz anderer Art behandeln. —

Im Allgemeinen drängte sich beim Anblich der vielen Beschauer, welche täglich vor diesen Landschaftsbildern standen, die Betrachtung auf, wie unvordenklich die Gewalt der Poesie und Schönheit auf jedes menschliche Gemüth wirkt. Man würde dem Publikum Unrecht thun, wenn man glaubte, der Zauber des Colorits allein habe seine Rinde gefesselt; von gleichem Reize war die Schönheit der Composition, der Reichthum von Gedanken, die Mannichfaltigkeit der Auffassung. Wenn es der schönste Beruf der Poesie und Kunst ist, edle Stimmung und edle Gedanken im Menschen hervorzurufen, ihn an Geist und Empfindung auf eine höhere Stufe zu erheben; so tragen die Bilder des Hrn. Steintopf gewiß ein reiches Theil zur Erfüllung dieses Berufes bey.

Es war erfreulich, noch während der Ausstellung die Nachricht zu vernehmen, daß Sr. Maj. der König dem verdienstvollen Künstler durch eine ihm angemessene Bezahlung einen Beweis der Anerkennung gegeben, und seine Thätigkeit dem Vaterlande gesichert hat.

Eine bedeutende Anzahl kleinerer Landschaftsgemälde von Mäler aus Riga bot Ansichten aus Italien, aus den reizenden Gegenden von Salerno, Capri, Neapel, Nizza und Genua, alle von sehr malerischen Punkten gewählt. An den meisten war dem Künstler besonders der Silberrücken der Hintergründe gut gelungen, den man des Tageshells oft in den italienischen Gegenden findet. Dem Vordergrund und dem Baumschlag wünschte man zum Theil mehr Ausführung. Einer größern vaterländischen Ansicht, von Kirchheim an der Leck, die mit vielem Fleiß ausgeführt war, fehlte es an Kraft der Farbe, besonders an Sättigung des Grüns.

Von den Landschaften eines jungen Künstlers, Edr. v. v. Nist, aus Stuttgart, die zur Hoffnung auf noch Bedeutenderes berechtigen, haben wir bereits vor einigen Jahren im Kunstbl. (1820. Nr. 33.) Nachricht gegeben. Die dort angeführten waren sämmtlich auf der Ausstellung zu sehen; außer diesen noch Ansichten des Wagnmanns des Reichthums und des Bades Gassen. Möge dieser Künstler aus Rom, wo er gegenwärtig sich aufhält, mit erhöhter Kraft und ausgebildeter Fähigkeit zurückkehren.

Eine andre Reihe kleiner Landschaften lieferte Otto Mäler: Ansichten von Neapel und Rom, dann der Fälle des Reichthums und der Ruine Dingenberg im Berner Oberland, alle in einem hellen Ton ausgeführt, der wohl hie und da etwas ins Farblose und Trübselige überging.

Zwei Copien nach Ruysdael aus der Dresdner Gallerie und eine kleine Ansicht der Amstelgorte in der sächsischen Schweiz, erweckten gute Hoffnungen von einem Anfänger in der Landschaftsmalerei, Georg Fähr aus

Stuttgart, der sich erst seit wenigen Jahren der Kunst gewidmet hat. Eine größere Ansicht der vorromäischen Inseln, nach selbstgenommener Zeichnung gemalt, war noch unvollendet, und gestattete daher auch kein Urtheil.

Erfreulich war es, auch weibliche Talente sich mit Glück in der Malerei versuchen zu sehen. Von einer Schülerin des Hrn. Steinlopf, die noch nicht lang sich zu ihrem Vergnügen mit der Kunst beschäftigt, waren zwei Copien nach kleinen Landschaften von ihm, dann eine Ansicht der Kislkapelle, und eine größere von ihr selbst componirte Landschaft, auf der Ausstellung, die sämmtlich viel Talent und Leichtigkeit in künstlerischer Auffassung und Erwerbung künstlerischer Fertigkeit bewiesen.

Eine componirte Landschaft mit Vieh, von Carolina Ulrich aus Stuttgart, war mit viel Geschick und Naturwahrheit ausgeführt; dieselbe junge Künstlerin hatte noch eine gelungene Copie nach Müller von Riga, ihrem Lehrer, ausgeführt.

Da die Ausstellung im Ganzen mehr Werke von Meistern als von Anfängern enthielt, so wurden diese wenigen gelungenen Proben mit desto größerer Theilnahme aufgenommen.

Alle bisher angeführten Landschaften waren Delgemälde. Unter den Aquarell-Landschaften nennen wir vor allen zwei große Bilder, Ansichten des Rosensteins bey Cannstatt vorstellend. Hr. Salucci, erster königlicher Baumeister, hatte auf dem einen den frühern Entwurf zu dem königlichen Schlosse dargestellt, welches nun auf der Höhe des Rosensteins nach seinem Plan und unter seiner Leitung erbanet wird. Man sieht das große Gebäude von der Seite, mit Springbrunnen und Terrassen, im Hintergrunde das Dorf Berg und links über dem Fiedar die große Wiese, von dem landwirthschaftlichen Feste belebt, über welcher der Rotteberg mit seinem Monumente emporsteigt. Diese äußerst malerische Ansicht war mit großem Geschmack in der Anordnung und überdies mit großer Fertigkeit in der landschaftlichen Darstellung vollendet. Von den Strahlen der Morgensonne beleuchtet, gewährte die reich staffirte Landschaft einen wahrhaft festlichen Anblick. Auf dem zweiten gleichgroßen Bilde, von der Höhe des Canstatter Thurns aus genommen, sah man das Schloß nach dem jetzt befolgten Plan, mit dem Park, welcher um dasselbe angelegt werden soll, im Vordergrund den Fiedar, mit einer neuen bis jetzt nicht ausgeführten Brücke, zu welcher Hr. Salucci vor einiger Zeit den Entwurf gemacht, und im Hintergrunde einen Theil der königlichen Anlagen und der Stadt Stuttgart mit den sie umgebenden Bergen. Obgleich diese Ansicht weniger malerische Linien und Gruppen darbot, so war sie doch mit gleichem Geschmack und Geschick wie die vorige ausgeführt.

Eine mit vielem Glanz vollendete colorirte Zeichnung

von Hofstapfsecker Seyffer stellte die Quelle der Brenz bey Königsbrunn, von malerischen Räumen und Gebüsch umschattet dar.

Von Ludwig Meyer, einem jungen Mann, der als Dilettant angefangen hat und nun erst entschlossen ist sich der Kunst zu widmen, war aus früherer Zeit eine Ansicht des Marktplatzes zu Heilbrunn, die zwar etwas grell in der Farbe, doch ein Beweis von Talent war.

Andere Landschaften in Wasserfarben von Dr. Keller, einem Dilettanten, zeigten eine Ansicht des Bades St. Canveur in den Pyrenäen und eine Aussicht vom Castell von Livoli auf die Monticelli; zwei andere italienische Landschaften von Baron v. Löwenstern, waren, wie jene, von interessanten Standpunkten genommen.

Hr. Dattenhöfer, als Kupferstecher rühmlichst bekannt, hatte eine Copie nach einer kleinen Landschaft von Claude, in schwarzer Kreide sehr zart ausgeführt, geliefert. Ferner waren noch drei schön getuschte Zeichnungen von Seyffer vorhanden: Ansichten der Würmlinger Kapelle bey Tübingen, und der Burgen Reichenstein und Lichtenstein.

Hrn. Steinlopf, den Vater, hätten wir als den ältesten unter den Landschaftmalern zuerst nennen sollen, da viele seiner früheren Bilder, namentlich die im königlichen Pavillon zu Weil aufgehängenen, große und schön ausgeführte Landschaften enthielten. Da aber keine hier ausgestellten Gemälde hauptsächlich ins Fach der Thiermalerei gehören, indem er noch in seinen achtziger Jahren sich unermüdet mit dem Studium der Pferde beschäftigt hat, so führen wir ihn hier einzeln auf. Von ihm war eine reich mit Vieh staffirte Landschaft ausgestellt, in welcher jede Figur seine gründliche Verständniß der Thiernatur bezeugte. Ferner eine Reihe von Bildnissen arabischer Pferde aus den königlichen Gestüthen, die in ruhiger Stellung aber sehr charakteristisch aufgefaßt, und mit leichtem Pinsel ausgeführt waren. Sämmtlich Delgemälde.

Ein Körbchen voll Trauben, nach der Natur in Pastell gemalt von Friedrich Hering in Oehringen, zeichnete sich durch viele Wahrheit und Kraft der Farben und gute Anordnung aus. Eine blaue Hortensie, von demselben in Wasserfarben gemalt, schien uns weniger gelungen.

(Der Beschluß folgt.)

### Vorzeilen, Malerei in München.

Es gehört mit zu den wesentlichsten Vorzügen einer Porzellan-Manufactur, wenn sie, gleich den Alten, hinsichtlich der Form ihrer Gefäße und der übrigen Verzie-

rungen daran fortwährend Reinheit und Schönheit des Geschmacks beizubehalten. In dieser Beziehung dürfte jetzt die Porzellan-Manufactur zu München, seitdem sie in artistischer Hinsicht unter der Leitung des Herrn Prof. Gärtner gestellt ist, mancher ihrer Mitschwesteren des Auslandes den Rang streitig machen, wenigstens erinnern wir uns nicht, von diesen etwas Besseres in dieser Art gesehen zu haben.

Wir sprechen hier von einer neuen Vase, deren Form, Charakter und Größe (21 Zoll Höhe zu 10 im Durchmesser) dieselben sind, wie von jener, die wir schon in No. 32. dieses Jahrgangs angezeigt haben. Der herrliche Hals läuft in sanfter Schwingung in einem breiteren Deckel aus, der auf dem schönen Bau des untern Theils mit stehenden Griffen, und mit diesem auf sicherem Fuße mit breiter Basis ruht. Das Ganze trägt den Charakter eines heiteren Ernstes, und giebt das Auge wegen seines gefälligen Ebenmaßes der Theile an.

Von vorne sieht man das Bildniß Ihrer K. Hoheit der Kronprinzessin Elise von Preußen in Farben ausgeführt, nach dem sprechenden Original-Gemälde des Herrn Hofmalers Stieler. Die Ähnlichkeit der Nachahmung ist frappant, die Behandlung äußerst fleißig und delicat, die Wahrheit und Placirung der Töne bis zur Vollkommenheit gebracht, und bis zur Täuschung nicht nur im Fleische, sondern auch in den weissen Stoffen des Kleides. Es ist unmöglich, die Ausführung in einem so schwierigen Theile der Malerei und des Technischen der Behandlung überhaupt auf einen noch höheren Grad der Vollenbung zu bringen, als Herr C. Adler es in diesem reizenden Bildnisse geleistet und die Vorsicht und Sicherheit des Einschmelzens zu Stande gebracht hat.

Auf der Rückseite, in der Mitte eines niedlichen Kranzes, zwischen zwey aufrechtstehenden Füllhörnern, zeigt sich in aufsprühender Einschnitz der Buchstabe E. Die Ornamente, ebenfalls von der Erfindung des Herrn Prof. Gärtner, sind reich, doch ohne Ueberladung, überall schicklich angebracht und sämmtlich im edlen griechischen Style in matts Gold auf weissem Grunde radirt. Herr Hämerl hat seine in diesem Fache sehr geübte Hand auch neue bewährt.

Diese ausgezeichnet schöne Vase wurde von Ihrer Majestät der Königin für die Geburtsfeier Sr. königl. Hoheit des Prinzen Karl am 7ten Juli dieses Jahres zum Geschenke bestelt.

Spech.

### Römische Ausgrabungen.

Bei kürzlich erneutem Grundbau der Häuser, welche auf dem Platz der Rotonde nach der Richtung der Kirche

S. Maddalena die Ecke einer Straße bilden, entdeckte man Spuren eines antiken Pfades. Sein Pflaster bestand aus Travertin-Quadern von einem Palm Höhe, fünf bis sechs Palmen Länge und drey bis vier Palmen Breite. Es war an manchen Stellen schon vor August IV. Zeit bemerkt gewesen, in welcher man es als Theil vom Grundbau des Pantheons betrachtete. Diese Meinung hatte sich im Jahr 1806 nichtig gezeigt, in welchem man am Fuß des Rundbaus nur einen Palm Vorsprung entdeckte. Die Richtung der Pflastersteine geht etwas schräg auf die Vorderseite des Pantheons, wie nach Palazzo Giustiniani zu. Sie fanden sich um drey Palmen höher als die Fläche, die das Pantheon umgibt. Man ist daher der Meinung, daß das aufgefunden Pflaster, weit entfernt zum Pantheon zu gehören, den Neronsischen Thermen angehörte, von denen jene Seite des erwähnten Vallastes bis Piazza Madama ausgefüllt war und die sich etwa noch bis auf den jetzigen Platz der Rotonde erstrecken mochten, wie auch der Rest eines heilighaltigen Baus im Hof des Albergo auf Piazza Rondanini glaublich macht. Dagegen glaubt man ein dem Pantheon näher angehöriges Pflaster, vom Agrippischen Portikus des Neptunus, zwischen dem Pantheon und der jetzigen Dogana, nachweisen zu können, nämlich in einem Pflaster von länglichen Mosaiken von Giallo antico, zwey Zoll hoch, das man in einem benachbarten Hause angedeckt ließ, und außerdem noch in einigen Kellern der Nachbarschaft um einige Palmen höher als die Fläche des Pantheons fand. Früher hatte man den Rest einer großen Säule von Cipolino, der größten, die man von diesem Stein kennt, von etwa acht Palmen Durchmesser, bey Erniedrigung des Gäßchens gefunden, das nach der Kirche degli Orsanelli führt und von der Spada di Orlando, einer hohen Kirche derselben Säule, benannt zu werden pflegt. Zwey ähnliche Säulen sind in gegenüberliegenden Häusern eingeschlossen. Diese alle schreibt man dem Portikus des Neptunus bey; man will sogar die Umfangsmauer in großen Porphyr-Quadern gefunden haben, die man in den Kellern von Palazzo Fini, eines der Dogana nach Durchgangshauses bemerkt.

C.

### Druckfehler.

In Nr. 83. S. 330. Sp. 1. letzte Zeile, lies Ratt: weder — weder.

In Nr. 84. S. 335. Sp. 1. 3. 5. v. u. lies Ratt: außerordentlichen — außerordentlich.

Ebdas. Sp. 2. 3. 9. v. o. Ratt: Amor — Eimon.

Ebdas. 3. 22. Ratt: schmückt — schmückte.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 25. October 1824.

## Kunstaussstellung in Paris.

## Dritter Brief.

Paris, den 20. September 1824.

Wenn ich mich in meinem letzten Schreiben bey Hrn. Delacroix länger aufhalten habe, als es vielleicht recht war, so werde ich bey vielen andern Künstlern um desto kürzer seyn können; nur so viel will ich von jenem noch bemerken, daß es heißt, H. 2<sup>te</sup> habe sein Bild mit 6000 Fr. bezahlt, welche Aufmunterung dem wackeren jungen Künstler wohl zu gönnen wäre. Dabey sey noch im Allgemeinen bemerkt, daß den Klagen, die man hier beständig über die Vernachlässigung der Künste hört, durch den Katalog der diesjährigen Ausstellung bestimmt widersprochen wird, in welchem man diejenigen Werke, die noch in den Händen ihrer Meister sind, mit einem Sternchen bezeichnen hat; denn bey dem Durchblättern desselben finde ich oft auf einer ganzen Seite nicht ein einziges angegeben, und doch hatte die Ausstellung zur Zeit, da der Katalog gedruckt wurde, noch nicht angefangen. Neben die Gräuel-Szene von Elio hat man ein Bild von dem bekannten Maler

Couder, den Abchied des Leonidas von seiner Familie aufgestellt. Ist es in der Absicht gewesen, es durch die Nähe jener lebendigen Composition niederzudrücken; oder wollte man Hrn. Delacroix Arbeit durch den Contrast heben? das weiß ich nicht. Soviel aber ist gewiß, daß ihm diese Nachbarschaft sehr wehe that, und zu Vergleichungen Anlaß gibt, die zu Gunsten des jungen Künstlers ausfallen müssen. Wenn man an Delacroix tadeln möchte, daß er sich zu sehr den Eingebungen seines feurigen Genies überlassen, und den Regeln zu wenig schuldig hat: so erkennt man in Couder's Bild dagegen die personifizierte Regel. Alles was sich durch Hies innerhalb der vier Mauern einer Werkstätte lernen läßt, hat Hr. Couder sich sorgfältig angeeignet. Seine Figuren sind richtig gezeichnet, richtig drapirt, man wird nirgends einen Verstoß gegen das Costüm gewahr, kurz es ist nicht darin, was auf den ersten

Blick ungesiemend erscheinen könnte, und in dem Beschauer die Lust zu tadeln erregte. Wie einseitig aber, wie faßl und charakterlos erscheint alles in diesem Bilde; wer kann sich für diesen steifen Kronidas interessieren, wer mit seiner Gattin weinen, wer die Frage des alten Vaters für den Ausdruck eines herzlichen Gefühls anerkennen? Dies Bild ist wie dazu gemacht, zu zeigen, bis wohin Kunstfertigkeit ohne Kunstgefühl, Studium ohne Genie gelangen können. — Das Resultat ist wahrlich allzubüßig. Wem der Funke der Begeisterung fehlt, wie die Seele nicht in ihren vorübergehenden äußerlichen Erscheinungen festzuhalten vermag, der bleibe lieber von der Kunst enstarrt, es wird ihm nie gelingen zu rühren und zu gefallen. Das Mißlingen dieser großen Arbeit mag zwar zum Theil Hrn. Couder's Persönlichkeit zuzurechnen seyn, mehr aber noch der Tendenz der neuen französischen Schule, die des Männern von mittelmäßigem Talent in ihrer Einseitigkeit recht sichtbar wird, und worüber hier einige weitere Bemerkungen nicht am unrechten Orte stehen möchten.

Man steht in Frankreich David als den Wiederhersteller der Malerey an, und diese Meinung ist so allgemein, daß man es nicht wagen dürfte ihr in etwas zu widersprechen, ohne der Rehercy angelagt zu werden. Bey einer aufmerksamen Untersuchung seiner Werke ist es mir aber immer vorgekommen, als sey dieser Name zu umfassend. David hat durch Beispiel und Lehre drey Dinge wieder in Aufnahme gebracht, die Nachahmung des Antiken nach Winkelmann's Anregungen, das Studium des Nackten, und die strenge Beobachtung des Costüms. Da die Malerey bestimmt ist, Ideen äußerlich darzustellen, so ist es allerdings ein großes Verdienst, auf die wahren Grundsätze dieser äußeren Darstellung zurückgeführt zu haben. Was aber den poetischen Theil der Malerey betrifft, so möchte ich im Gegentheil behaupten, daß David ihn oft verkannt hat, daß er beynahe immer das Dramatische mit dem Idealen verwechselte, daß er seinen Personen, wie die meisten Schauspieler, vielmehr den Ausdruck der Seelenstimmung gab, welche ihre Handlung in dem Zuschauer errei-



gen sollte, als den Ausdruck ihrer eigenen Gefühlswelt, daß er declamatorische Sujets liebte, kurz, daß er auf Ursprünglichkeit, auf Ueberraschung der Scene, auf Effect durch künstliche Mittel ausging, anstatt ihn von der einfachen und innigen Sprache der Natur zu erwarten. Ich kenne kein einziges unter seinen Werken, das dieser Behauptung nicht zum Beleg dienen könnte. Auch seine letzte Arbeit, Mars und Venus, kann ich davon nicht ausnehmen, der Anblick derselben hat mich im Gegentheil in meiner Ueberzeugung bekräftigt.

In wie weit die Richtung, die David genommen hat, ihm selbst, der Beschränkung seiner Fähigkeiten, seiner eigenen Denkweise, der Nation, den Umständen, unter welchen er lebte, zugerechnet ist, will ich hier nicht zu erörtern versuchen, sondern mich mit der Thatsache begnügen: daß er seine Reform der Malerei nicht von innen heraus vorgenommen, daß er nicht durch große poetische Ideen, durch ungemessenen Sinn für Wahrheit angeregt und gewirkt hat, sondern daß seine Restauration sich hauptsächlich auf das bezieht, was sich in der Kunst durch Nachdenken, durch Nachahmen und Einüben erlernen und gewinnen läßt. Der Genius, der ihn belebt, ist einer von denen, von welchen Buffon sagte, daß man ihn durch Fleiß erwerben könne.

Es hatten sich vor ihm Regel und Gesetz in der Malerei verloren, man war in die ausschweifendste Manier verfallen, das Schattliche war ganz außer Augen gesetzt worden. David verwies auf das Studium der Natur, auf die großen Musterbilder der Alten, und suchte in der Malerei, wie Talma auf dem Theater, jeden Verstoß gegen das Schattliche und die äußere historische Wahrheit lächerlich zu machen und zu verbannen. So eifrig er aber auch auf diese löbliche Ziel hinarbeitete, so konnte er doch nicht verblinden, daß die neuen Grundzüge, nach welchen er verfuhr, bis auf einen gewissen Grad, das Gepräge seiner eigenen Denk- und Gefühlswelt trugen. Da er sich unwillkürlich nach dem Keuscherlichen und Technischen hingezogen fühlte, so sagte er auch das Alterthum von dieser Seite auf. Winkelmann hatte viel von Idealen Gestalten gesprochen. Diese Ideen von einer abstracten Schönheit gefielen David; er suchte sie praktisch zu entwickeln und anzuwenden. Die Resultate dieser Tendenz findet man in allen seinen Arbeiten. Er studierte die Verhältnisse der griechischen Kunstwerke mehr mit Winkelmann und Pöril, als mit dem poetischen Sinn, mit welchem Winkelmann sie aufgefaßt hatte. Das äußerlich Wohlgefällige, die Harmonie der Verhältnisse zogen ihn mehr an, als das von Iunonensbrust Wirkende, der Geist, die Wahrheit und Einfachheit, mit welcher es den Alten gelang, ihre Ideen und Gefühle zu verknüpfen. Man wird dies besonders in den vielen Schönen, aber kalten Köpfen gemerkt, die David malte, weil er darin am we-

nigsten durch Nachahmung der lebenden Natur nachhelfen konnte. Wenn es ihm also auch zum Lob gereicht, auf das Studium der Alten aufmerksam gemacht zu haben, wenn der Kuden nicht zu verkennen ist, der auch aus der äußeren Nachahmung derselben für die Kunst entsprang, so ist doch nicht zu läugnen, daß dieß Studium einseitig getrieben wurde, und zu oft in leeres, fadens Formwesen ausartete.

Das Große, Einfache und Pathetische in der griechischen Bildnerei wurde von ihm so wenig erreicht, als es Corneille und Crebillon gelang, die Schönheiten griechischer Dramatiker auf die französische Bühne zu verpflanzen.

Hätte sich nun David auf die Nachahmung der Antike, wie er sie verstand, beschränkt, so würde er bey der prosaischen und declamatorischen Tendenz seines Geistes und seiner Nation, die französische Schule wohl mehr auf neue Abwege geleitet als gefördert haben. Er sah wohl ein, daß er damit allein nichts Dauerndes Werth gründen konnte, und ein richtiges Gefühl gab ihm die Ueberzeugung, daß das Studium des Nacten, des unverhüllten Natur, zur Wahrheit in der Darstellung unumgänglich notwendig sey. Diesem Studium so lange Jahre hindurch mit unverbrochenem Fleiß obzuliegen zu seyn, halte ich für Davids größtes und bleibendes Verdienst, obgleich ich nicht überlegen kann, daß er auch darin die Einseitigkeit seines Talents und den Mangel an poetischem Gefühl beurtundet hat. Anstatt wie Raphael nach die großen Meister jener Zeit, das Leben in seinen mannichfaltigsten äußeren Erscheinungen, und gleichsam im Fluge zu ergreifen, und den Mechanismus des Körpers bloß als ein Mittel zu studieren, jenen Erscheinungen eine feste Grundlage zu geben, begnügte sich David mit dem Studium der bloß mechanisch belebten Natur, dem nackten Model. Die Folge hiervon war, daß man es in Frankreich in der Nachahmung derselben außerordentlich weit brachte, daß die Kunst zu zeichnen, plastische Formen mit Unirrisen anwendeten, mehr gewandt als in irgend einem andern Lande, daß aber auch in dieser Hinsicht das geistige Element der Kunst über dem materiellen vernachlässigt wurde. Wer sieht nicht auf den ersten Blick bey der Betrachtung der Horazier, des Brutus, der Sabinerinnen, des Leonidas, und des Mars und der Venus, daß zu allen diesen Figuren Individuen als Musterbilder gesehen haben, die mit dem darzustellenden Gegenstand nichts gemein hatten, als die körperlichen Verhältnisse? Schon die Schüler der Caracci haben sich der Einführung akademischer Figuren in ihre historischen Gemälde schuldig gemacht, und sich dadurch unter die schwächeren Meister herabgesetzt; noch auffallender ist dieser Mißbrauch in der neuen französischen Schule geworden. Der Geist, der ein lebendiges Individuum belebt, und

Ursache ist, daß es so und nicht anders nach außen erscheint, bildet sich seinen Leib, seine Gestalt und Form mit solcher äußeren Bestimmtheit an, daß es einem nur etwas geübten Auge nicht schwer wird, zu erkennen, was wirklich dazu gehört, oder ihm fremd ist. Schiebt sich der Künstler einem Wesen, das seine Einbildungskraft geschaffen hat, einen Körper unter, der einer andern Individualität angehört, so rußet hieraus eine Disharmonie, die alle poetische Täuschung aufhebt, und an die sich ein für Wahrheit gebildeter Sinn nicht gewöhnen kann. Es scheint es mir, um dies deutlicher zu machen, als ließen sich in Davids Leonidas drey Elemente deutlich erkennen: erstens der Körper, der einem jungen, wohlgebildeten Menschen angehört, der als Modell gedient hat, zweitens der Kopf, der nach abstracten Ideen von Körperschönheit nach der Antike gebildet ist, und drittens endlich, die historistische Idee, die jene beyden Elemente in sich hätte aufnehmen und verschmelzen sollen, aber hierzu zu matt und unkräftig wirkte. Daher kommt es auch, daß diese Gestalt, der trefflichen Zeichnung und Malerei ungeachtet, immer einen getheilten Eindruck macht, und an Dinge erinnert, woran man bey Betrachtung derselben nicht denken sollte.

Kommen wir endlich auf die Marmor, die David in der Behandlung des Costüms eingeführt hat, so bemerken wir auch darin den eigenthümlichen Fehler seines Talents, dem Außerlichen und Zufälligen in seiner Kunst eine Wichtigkeit beizulegen, die es nicht haben sollte, und mehr auf historische Wahrheit dabei zu sehen, als auf poetische Schönheit und Convenienz.

Aus dem Gesagten zusammengekommen, ergibt sich nun, daß David das Wesen und den Triumph der Kunst in das Gesetz hat, was ihr nur zum Mittel der Erreichung höherer Zwecke dienen sollte.

Darnach ist auch Coubers Bild zu beurtheilen. Sein Geist ist diesmal ganz unter der Last des Technischen erlegen, und man kann mit Wahrheit sagen, daß, wenn man aus seinem Gemälde Alles herausnehmen könnte, was Handwerksmäßiges daran ist, beynahe nichts übrig blieben würde.

Ich habe mich so lange bey diesem Bilde aufgehalten, weil ich mit dem Gesagten einer ganzen Reihe ähnlicher Leistungen ihre Stelle anweise, und mich dadurch einer nähern Würdigung derselben überheben kann.

2. — M. —

Salzburg, den 28. August.

Welche Ansbreute einer Kunstreise nach Salzburg geben könne? Dem der die Natur sucht und in ihrer Größe die Anreicherung der Kunst findet, bietet sie Alles, und nach dem ich einen beträchtlichen Theil von Europa durchzogen, Italien eingeschlossen, erkenne ich fortwährend dem Gebiet

um Salzburg den Preis der Erhabenheit und Anmuth zu. Wer Sammlungen von Kunstwerken hier sucht, wird sich ganz getäuscht finden, nachdem auch die ehemals bedeutende Sammlung von Porträten im Besitz des Grafen Firmian zerstreut ist, eben so wer ausübende Künstler. Auch hier breitet dunkle Vergessenheit ihre Fittige über ganze Geschlechter, und zwar noch lebender und von der Natur hochbegünstigter Menschen aus.

Der schäte Mosaikeboden mit der Sage des Theseus und der Ariadne ist dem Local entnommen, wo er dem Verderben angesetzt war. Leider aber ist er nicht in Salzburg geblieben, sondern diesem seinem Mutterlande entzogen und, irre ich nicht, ergänzt und erneut in Schönbrunn aufgestellt worden.

Die Sammlung römischer Alterthümer, welche das Institut am Bärgeßlein dem Hrn. Rosenegger geliefert hat, enthält an kleinen Antiquitäten, irdenen Gefäßen, Siegelringen, bronznen Geräthen, Schmuck und Glaswesen manches Bemerkenswürdige, unter diesen letzten hauptsächlich einige mit umgebenem hohlem und ganz verschlossenem Wande, in dem sich eine farbige Masse, man glaubt Balsam, hin und her bewegt, wenn man das Gefäß nach verschiedenen Seiten wendet. Auch sind die meist formlosen kleinen Gestalten von Thieren, Menschen und abentheuerlichen Zusammenstellungen aus ägyptischem Cultus und dem Theatrabdienst nicht ohne Bedeutung für Kenntniß des späteren vermischt und entarteten Cultus der Römer. Zu bedauern ist, daß dieser Sammlung eine Menge späterer Sachen, nicht wenige kaum hundert oder zweyhundert Jahr alt, berge mischt sind, die Hr. Rosenegger ebenfalls in den Gräben seines Gartens gefunden zu haben behauptet. Durch diese Mischung ist der Sammlung ein wesentlicher Schade geschehen und auch das Rechte verdächtigt worden, wenigstens bey denen, die nicht genau zu unterscheiden wissen. Ich hörte, ein Freund habe dem Besitzer den wohlmeinenden Rath gegeben, Alles Spätere, er möge dazu gekommen seyn, wie er wolle, auszuscheiden und in einem eigenen Saale zu vereinigen, um den Credit seiner Sammlung bey den Verköndigen nicht länger bloßzustellen. Es ist für ihn und für die Sache zu wünschen, daß er diesem Rathe, und zwar mit aller Strenge gegen sich und seine Sammlung bald Folge leiste. Noch theile ich Ihnen zwey lateinische Inschriften mit, die ich in dieser Sammlung gefunden habe, voraussetzend, daß sie noch nicht gedruckt sind:

I O M  
VENSTINVS  
SVMM  
SVMM  
I ARVS  
CVLTORIB  
CVM BASE D. D.

Die andere hat bis vor Kurzem in der Dorfkirche zu Ober-Münzing, zwep Stunden von Salzburg gestanden, und ist besonders deßhalb merkwürdig, weil sie, wiewohl verstümmelt, den alten Namen von Salzburg enthält:

I V II V  
LXV. FECIT  
ATVR NO  
SIMO RION  
VAVO II VIR

Sicher ist hier der Name Saturninus (.ATVR...NO) als derjenige, der das Denkmal gesetzt (FECIT) und der Name der Stadt, im Vlat. in VAVO, wie auf der Peutingerschen Tafel, IVVAVO, der Nominativ also Juvavum. Zugleich ist klar, daß man in dem Wort, wie in TIMAVVS und anders dieser Gegend ein der Landessprache eigenthümliches Wort anzunehmen hat. In Handschriften des 9ten und der folgenden Jahrhunderte heisst die Stadt offenbar mit verborbenem Namen Juvavin, welches man ohne Bedenken von juvare abgeleitet, und durch Helfen burg übersezt hat.

Doch Salzburg besitzt nach so vielen Verlusten noch ein unschätzbares (Wert altdeutscher Kunst; es sind Glasmalereien vom Jahre 1480, welche in der Kirche auf dem Nonnenberge das Fenster hinter dem Hauptaltare ausfüllen. Ich trage kein Bedenken, sie für die vollkommensten und besten zu erklären, welche sich aus der Blüthe dieser Kunst erhalten haben. Sie zeigen die deutsche Kunst jener Zeit in ihrer vollen Eigenthümlichkeit und Schönheit. Das Fenster ist durch die schmalen mittlern Pfeiler in drey Abtheilungen, jede von diesen aber in drey Felder zerlegt. Von diesen neun Feldern ist jedes mit einem Glasgemälde geziert, außerdem aber sind auch über den drey Streifen, die drey runden Haupttheile des Epizyklus mit Engelsköpfen und Blumen geschmückt.

Die Ordnung der Segenklänge geht von unten nach oben. In den drey untern Feldern ist der Donatarius betend auf den Knien, der Apostel Jacob mit Mäsel und Schwert, und das Wappen des Schenkens, aus dem die Heraldiker sein Geschlecht werden bestimmen können. Unter dem Wappen steht die Jahrzahl 1480 vollständig; doch von den ihr vorangehenden Worten ANNO DOMINI sind nur die Spitzen OMNI erhalten und das Uebrige mit weissem Glase ergänzt. Die drey mittlern Felder enthalten die Ankündigung, den Besuch und die Geburt, die drey obern die Beschreibung, Anbetung der Hirten und die Krönung der Madonna. Jedes Gemälde ist auf das sinnvollste angeordnet und mit reichem und schön gewähltem Schmuck verziert, und wie das Ganze, so ist das Einzelne und Kleinste in seiner Art vorzüglich und bewundernswürdig: die Zierlichkeit und

der Reichtum der Geräte; der Architektur und der Wappen, die Frische und Mannichfaltigkeit der Blumen und der Pflanzen, die Natur und Gemüthsart der viersfüßigen Thiere und der Vögel, der Ausdruck der Bildnisse, der Ernst der Männer, die Anmuth der Frauen und jener himmlischen Knaben, die edle Gestalt der heil. Personen, die Würde und Großartigkeit des Kaltemurfs, dem das Alterthümliche wenig Abbruch that, und der Geist der Frömmigkeit, der Frevelthaten und Heiterkeit, der über diese Fälle eigenthümlichen Lebens und Werdens ausgegossen ist, erhöht und umstrahlt durch die glühende Pracht der Farben, die in stauer Verbindung alles durch zauberischen Reiz zu einem Ganzen vereinigen, zeigen hier die erste und alterthümliche Kunst unserer Vorfahren in einer Verklärung, wie wenig andere Werke um ihre ehrwürdige Gestalt verbreitet haben.

Schon Lorenz Hübner erwähnt in seiner Beschreibung von Salzburg dieser Glasgemälde mit einigen Worten. Da jedoch der Hauptaltar sie bedeckt, und besonders die große Bildsäule der Madonna, die über ihm zwischen Säulen steht und einen breiteren Verschlag hinter sich hatte, ganz unzugänglich machte, sie in der Kirche zu sehen, blieb dieser Schatz, zum Glück für Salzburg, bis vor etwa acht Jahren verborgen. Da entdeckte der Hr. Kaplan Magnan, der Bruder des Hrn. Valentin, welcher über das noch fortdauernd bestehende Nonnenkloster die Aufsicht führt, ihn gleichsam von neuem, und man hat ihn so weit zugänglich und sichtbar gemacht, als es der seiner Stellung möglich ist. Die breitere Wand hinter der Madonna ist hinweggenommen und eine hölzerne Stiege führt hinter den Altar, bis zum Anfang der Gemälde empor. Bequem zu sehen aber wäre das Werk erst dann, wenn man zwischen die Säulen des Altars, an die Stelle der Madonna zurücktreten könnte; doch werden, wie mir gesagt wurde, die Klosterfrauen von Entfernung dieser übrigens werthlosen Bildsäule durch die Ermüdung zurückgehalten, daß sie dem Volke theuer ist und viele Mühseligkeiten in ihrer Kirche veranlaßt.

Uebrigens ist eine Beschreibung dieses Werkes schon in der Wiener Zeitschrift für Kunst und Literatur 1817 Nr. 85. S. 284 — 5 gegeben, die jedoch mehreres falsch und ungenau berichtet, was in einem neueren Werke „Biographische Schilderungen Salzburger Künstler von Bened. Pilzwein, Salzburg 1821“ in einer Vorlage über diese Gemälde berichtet wird. Aus dieser Vorlage steht man auch, daß irgend jemand schamlos genug gewesen ist, der Eherin des Klosters den Antrag zu machen, ihm das Fenster mit diesem kostbaren Gemälde, gegen ein neues von bloßem Glase abzulassen. Wir vereinigen hierüber nicht nur unsern Wunsch mit dem des Hrn. Pilzwein, \*) sondern hoffen, daß der armen Stadt nicht durch irgend einen höhern Einfluß, auch noch die letzte artistische Liebe, die über verfallenen Wauern aus reichem Vorrath zufällig gerettet haben, möge entzogen werden, und wünscht diese bewundernswürdige Werk an dieser seiner ursprünglichen Stelle unter die Ägide der öffentlichen Gerechtigkeit gestellt.

Y.

\*) „Möge die kunstliebende Frau Eherin des Nonnenklosters,“ sagt der Verf., ihren Privatwünschen, die herrliche „Glasmalerei und Fenstermosaik ihrem Tempel durch Hrn. Magnan eines ordinaris Fenster abzulassen, auch Hülfe,“ „ig standhaft sein. Obzr geben.“

## K u n s t = B i l d t.

Donnerstag, den 28. October 1824.

Rom, 18. September 1824.

Der römische Maler Agricola (eigentlich deutscher Abkunft, denn der Name ist die Uebersetzung seines eigentlichen Geschlechtsnamens Bauer) hatte die Porträte von Petrarca und Laura auf einer Tafel gemalt: Ersterer hat seiner Geliebten eben ein Sonnet überreicht, das sie in der Hand hält, indem sie den Dichter mit einem Ausdruck von Schwärmerei und Liebe anblickt. Die Gestalten sind lebensgroß in halber Figur.

Dieses Gemälde, welches mit Geist und vieler Lebendigkeit, mit Geschmack, guter Zeichnung und zarter Färbung angeführt war, durch die Wahrheit und Naivität des Ausdrucks anjog, wurde aus Auftrag mehrere Male von dem Künstler wiederholt, und erweckte bey der Herzogin von Sagan, einer geistreichen ungarischen Dame, die schöne Idee, auch die übrigen großen Dichter Italiens mit ihren Geliebten malen zu lassen; nämlich Dante mit Beatrice, Tasso und Eleonora, und Ariost und Alessandria. Es war eine etwas schwierige Aufgabe, in dem beschränkten Raume von drei römischen Palm Höhe und vier Breite, solche Gruppen mit lebensgroßen Figuren, Köpfen und Händen in charakteristischer Abwechselung darzustellen; allein eben so bedeutend und interessant mußten die Gruppen, des geistreicheren, empfindender Ausführung durch die charakteristischen Gesichter der Dichter, den sanftern angemeßenen Ausdruck der schönen Damen und die individuellen, bezeichnende Gruppierung werden.

Nur jetzt ist außer Petrarca und Laura nur Dante und Beatrice ausgeführt, und Ariost und Alessandria bloß gezeichnet.

In der Gruppe von Dante und Beatrice wählte Agricola das Moment, als der Dichter aus dem Purgatorio ins irdische Paradies tritt und an Letzter's Lippen seine Geliebte erblickt, die vom Himmel herabsteigt, um ihn in die Reihe der Glückseligen einzuführen. Die Schönheiten dieses Gemäles gehören unstreitig zu denselben, welche die Seele auf das Süssste bewegen und wohl einen Künstler begeistern können. Die Beschreibung des im römischen Osten erscheinenden Tages, der emporsteigenden

Sonne, die von milden Däften umgeben ist, so daß das sterbliche Auge ihren Anblick ertragen konnte, das schöne Weib in einem Gewölbe von Blüten, die Engels Hände streuten, herunterstehend, der Ausdruck seiner unendbaren Gefühle und so viele zarte und edle Züge, machen diesen Gesang zu einem der rührendsten von Dante's herrlichem Gedicht.

In einem ungedruckten Commentar zum Dante von Benvenuto da Imola, beschreibt dieser die Gestalt desselben mit diesen Worten: „Der verehrte Dichter war von mittlerer Statur, sein Aussehen war ernst, aber mild, einfach seine Kleidung, wie es einem Weisen geziemt. Sein Gesicht war länglicht, seine Nase stark gebogen, die Augen groß und ein wenig hervorquellend (grossi), groß die Kinnladen, die untere Lippe ragte hervor, seine Gesichtsfarbe war dunkel, Haare und Bart stark, schwarz, und kraus, der Ausdruck tiefsinnig und nachdenkend.“

Diese Beschreibung, welche vollkommen mit den Abbildungen übereinstimmt, welche man von dem Dichter hat, wurde auch von dem Maler befolgt. Das Alter, in welchem er ihn vorstellte, ist das von ihm selbst im ersten Gesange des Inferno angegebene, als er die Weite durch die Sphären unternahm; der Ausdruck ist sehr bedeutsam, wie sein Gesicht noch von den geheimen Schrecknissen gezeichnet, sich bey dem himmlischen Anblick der Geliebten erheitert. Ein einfaches Kleid von brauner Farbe, mit grünem Tuche gefächert, bekleidet ihn, den Kopf bedeckt ein Hut von Karube, welche der Vorber umschlingt; der Hals ist entblößt. Beatrice ist nach der Beschreibung des Dichters in die von ihm angezeigte Farbe, di *cammeo vivo* gekleidet, mit grünem Mantel und sapfirnem Gürtel, der den schönen Busen umschlingt. Ein Kranz von Olivenblättern umschlingt das liebliche Haupt, von dem ein feiner, weißer Schleier herabfällt, den sie mit der Linken anfaßt, während sie den ausgebreiteten Finger der rechten Hand auf die Brust hält, als ob sie die Worte anspräche, welche der Dichter ihr in den Mund legt: *Guardami ben, ben son, ben son Beatrice.*

Ihr Gesicht, welches sehr schön idealisirt ist, hat der aller Lieblichkeit und einnehmendem Klein jenen Ausdruck

von Ernst und Strenge, den der Dichter ihr belegte, in alto regalemente superba, ohne dadurch ihrer Milde und Anmuth zu schaden. Ihr Antlitz, das man von vorn, doch nach Dante gemendet sieht, bezeichnet eine Jungfrau in der Blüthe der Jahre und der Schönheit; die jugendliche Frische der Wangen, die strahlenden Augen, die schlanken und zarten Formen des Körpers machen diese Gestalt sehr reizend und anmuthig. Sehr glücklich hat der Künstler, dem der Raum nicht gestattet sie im Leben abzubilden, diese Bewegung durch die Falten des Kleides am linken Schenkel ausgedrückt.

Auf der Seite, wo Dante steht, ist der Grund etwas dunkel und erhebt sich, so wie er nach Beatrice hin sich ausbreitet. Die Hände beider Figuren sind verständig bewegt und bilden angenehme Linien für das Auge, die Falten sind rein, gut gelegt und meisterhaft ausgeführt; Anbruch, Zeichnung und Farbe machen eine harmonische Wirkung, und die ganze Ausführung entspricht dem Sinne des Gedichts.

Dieses schöne Gemälde ist von dem bekannten, ausgezeichneten geschickten Zeichner Rorani gezeichnet und von Marchetti sehr schön in Kupfer gestochen worden und bey Ludwig Scherl auf dem spanischen Plage zu finden.

Vinelli hat eine Folge von Blättern zum Dante angefangen, und mehrere sind schon erschienen. Die Manier dieses Künstlers ist bekannt; er treibt eine Art von Kunst aus dem Stegreif und blendet oft, wie die improvisirenden Dichter, seine Nation, bey mancher Trivialität, durch überraschende Ideen und gelungenen einzelne Erfindungen. Es wäre zu wünschen, daß die Blätter von Koch und Licht träten, die er mit tiefem Studium des unergänzlichen Dichters und mit einer seltenen und sinnigen Auffassung seiner Eigenheiten, seit mehreren Jahren erfunden, durchstudirt und gezeichnet hat.

Von Rosini sind bis jetzt zehn Ansichten von Livorno erschienen und diese Blätter gewinnen immer mehr an Schönheit und reiflicher Darstellung. Auch sind die vierzehn Arabesken der Abder der Livia auf dem Palatin sehr niedlich in Entwürfen von Camilli gezeichnet und gestochen worden in einer Folge von mehreren Blättern.

Seit mehreren Monaten wird unaufhörlich mit dem größten Eifer an der Reinigung und Verschönerung der römischen Kirchen gearbeitet, und manches vorher unbeachtete Schöne tritt nun aus dem Staube und Rauche in neuem Glanze hervor. Das Gemälde der Tribune von Santa Maria Maggiore, welches Papst Nicolaus IV. durch Giacomo da Turrita, der seinen Namen darauf hinterlassen hat, mit Mosaiken vergizieren ließ, wird nun restaurirt. Camuccini und der Inspector der Mosaik-

fabrik in St. Peter, Rea, ein Destreicher, haben die Ansicht über diese Arbeiten und betreiben sie mit großem Eifer. Auch die Mosaiken im Bogen des Presbyteriums und die musikalischen Gemälde, welche das große Schiff umkreisen, und im Anfange des 12ten Jahrhunderts unter Papst Sixtus III. verfertigt wurden, die Verhandlungen des Ephesinischen Conciliums vorstellend, bedurften einer großen Restauration, so wie die Mosaiken im obern Porticus der Fassade, welche die Cardinale Jakob und Peter Colonna daselbst durch Fil. Rossetti und Gaddo Gaddi ausführen ließen. Sie stellen die Erscheinungen des heil. Papstes Ederius, und das Wunder des Schnees vor, zu dessen Gedächtniß diese Basilika M. 352 erbaut und der heil. Jungfrau unter der Benennung der Gebenedeiten ad Nives geweiht wurde.

Die reichen vergoldeten Metalle, die vier großen porphyrenen Säulen des Hauptaltars werden gepulvert und polirt, die Frescogemälde aufgeführt, der Porticus, der Mosaikfußboden von harten Steinen, kurz Alles, was von Bronze oder Marmor sich in der Kirche findet, wird hergestellt und erhält seinen alten Glanz wieder. Ein gleiches geschieht mit den prächtigen Capellen der Fürstendäuser Corsini und Borghese auf Kosten der Eigenthümer. Die weitläufigen Dachungen sind alle schon in Ordnung gebracht. Königlich Arbeiten finden in allen übrigen Kirchen statt.

Der Papst besuchte den 2. September die Kirche in eigener Person, um Alles selbst zu unterrichten und zu beschleunigen; von Sta Maria Maggiore begab er sich nach S. Clemente, wo sich die schöne Capelle von Massaccio befindet. Eine Kirche, welche einer besondern Aufmerksamkeit werth ist, weil sich daselbst sowohl den Außen, als im Innern, noch Alles in dem Zustande befindet, wie es nach dem Ritus aller lateinischen Kirchen eingerichtet worden.

Es ist anfassend, daß in Rom, wo der Anblick der Werke alter Kunst, schöner Gebäude aller Epochen den Geschmack bilden und leiten sollte, so vieles gebaut und aufgestellt wird, welches den ausschweifendsten Ungeheuer an den Tag legt. Daß in einer Zeit, in welcher so viele Geschichte und große Künstler gerade in Rom leben, alles was sich als wesentliches Werk zeigen soll, immer das Schicksal der Frau muß, das gemacht werden konnte, wie z. B. die Statuen von Ponte Molle und auf dem Plage del Popolo: ist eine Ungereimtheit, die sich schwer begreifen läßt. Wie ungerecht muß die Folgezeit eine Epoche theilhaben, in welcher Thormasden, Alonreg, Raffels, Girelli und so viele andre große Künstler blühten.

Wie wenig Sinn für das Edle und Schöne manche sogenannte Künstler haben — den Mäcenaten ist es noch

cher zu vergleichen — beweist ein ganz nagelneues Kunstwerk in Ean Spirito.

Der Hof dieses Gebäudes ist von Sanfornio in einem edlen und einfachen Stile erbaut: zwei Säulengänge umschließen den Hof in schönen Verhältnissen, eine leicht gerückte Frieze läuft über den Säulen hin und vollendet das Ganze auf die anmutigste Weise. Unter dem oberen Gange sind die Wände von Marmor jener Zeit sehr niedrig verziert und dem Haupteingange gegenüber zwischen zwei Engeln die Uhr angebracht. — Nun fällt es dem Oberaufseher des Spitals ein, diese Uhr auf das Dach zu setzen. Es gibt freilich viele Uhren auf Dächern, obschon hier die Unbequemlichkeit daraus entstand, daß die oben Wohnenden, die vorher mit aller Bequemlichkeit nach der Uhr sehen konnten, nun genötigt sind, in den Hof hinaunter oder auf die entgegengesetzte Seite des Ganges zu gehen. Doch das hätte nichts zu bedeuten, auf Bequemlichkeit wird heute zu Tage wenig gesehen, wenn es nicht die eigene betrifft, allein die Art und Weise, wie die Uhr selbst gemacht und angebracht ist, erregt dem ersten Anblick unaussprechlich Lachen, im zweiten Schmerz und Unwillen.

Ein ungeheurer Wappenschilde, an dessen Seiten und unten und oben die Spitzen eines St. Maurice-Kreuzes zum Vorschein kommen, ist nicht auf's Dach gesetzt, welches das nördlichste gewesen wäre, sondern die gerückte Frieze wurde in der ganzen Breite dieser unförmlichen Maschine durchgebrochen und zerstückt und diese hineingepßt, als ob sie, aus den Wolken gefallen, die Frieze zer schlagen hätte und da stecken geblieben wäre, und das Gebäude nun auf schnelle Reparatur wartete. Mitten in dem Schilde, in welchem der sinnreiche Architekt das Wappen des Committenten angebracht hat (die Hauptsache wahrscheinlich bey der ganzen *Entreprise*) sieht man eine grüne Schlange, in dieser das weiße Zifferblatt und eine goldene Eidechse, welche die Stunden zeigt; das stüchtige Thierchen soll wahrscheinlich den schnellen Lauf der Zeit andeuten, so langsam es sich auch um seinen Nabel herumzudrehen muß.

Ueber dem Wappen erhebt sich ein kolossaler runder Hut, in dessen Höhlung man hineinschauen muß, den der geschickteste Hutmacher nicht spärlicher hätte formen können; daneben erheben sich Schutze, wie erdöste Schlangen in die Luft, fallen neben dem Schilde herunter und theilen sich in eine Menge Fotteln.

Der Effect muß admirabel seyn, wenn es regnet und der Hut ringum trüffelt. Dieses Kunstwerk hat 2000 Scudi gekostet, allein der ingenüöse Gedanke ist nicht zu bezahlen, daß nämlich Jeder, der nach der Uhr sieht, und wer sieht nicht darnach, gendsticht ist, zugleich das Familien-Wappen des weisen Ueberreders zu betrachten, und — dann ein Kreuz schlägt und davon läuft.

Abgesehen von diesem Allem bleibt das Vergste immer die unthätige Zerstörung der schönen alten Frieze, folglich der ganzen Architektur des Gebäudes, um so mehr, da der gesunde Menschenverstand, wenn einmal die Sache ausgeführt werden mußte, die Uhr auf eine Basis über die Frieze gesetzt hätte. Die Römer machen nach ihrer Art ihre Bemerkungen über diese Art sein Wappen anzubringen, über die zerstörte Frieze, und die 2000 Scudi, von denen sie glauben, daß sie besser für bringende Bedürfnisse hätten angewendet werden können.

D. M.

### Handzeichnungen von Benvenuto Cellini.

Jedes bedeutende, anregende Werk in der Literatur hat die Art, manche Einzelheiten, die für sich abgesondert, sonst übersehen seyn würden, früher oder später, wo nicht in seinen Kreis, doch an sich hinzu zu ziehen; man freut sich, ein auch unscheinbares Fragment mit einem Gegenstande, der durch seinen Umfang und Werth unsre Aufmerksamkeit erregt, in einige Beziehung zu bringen, und so dem ungenüßigen Platte eine Stütze zu verschaffen. Jedes Studium bringt dieses von selbst mit sich; das Werk führt einen Anhang herbei, der Anhang Nachträge und Widermachträge; und wenn wir Deutsche durch solche Nachhüllen und Verichtigungen und zumweilen einer nutzlosen Vielgeschäftigkeit schuldig machen: so ist im Ganzen doch diese Aufmerksamkeit immer loblich, wenn sie auf irgend eine erwünschte Art unsre Kenntniß fördert. Wir streben so nach etwas Ganzem, Vollständigem, während der völlig ruhige Besitz nur Unthätigkeit erzeugt.

In dem „Anhang zu der Lebensbeschreibung des Benvenuto Cellini“ (i. Goethe's Werke, XVI. 1818.) wird S. 375. unter der Rubrik der von ihm noch vorhandenen Zeichnungen das die des goldenen Salzfaßes erwähnt, über welche künstliche Arbeit die später eingestaltete Nachricht S. 370. zu vergleichen ist. Seitdem erhielten wir im Kunstblatt 1824, Nr. 52, einen Aufsat über eine Originalzeichnung Cellini's in München, wober gemeldet wird, daß ein lithographirtes Facsimile davon dem künftigen Katalog des hiesigen Cabinets beugefügt werden möge. Eine solche Copie findet sich bereits in den Oenores lithographischen der H. Stricker und Wilt, Mon. 1816. Vol. IV. Taf. XL. 3. „Io Dio Apollon.“ In dieser bedeutenden Sammlung von Handzeichnungen älterer Meister habe ich oft, in einem eigenen Bändchen, einen bildigen Kommentar gewünscht, indem die damaligen beschreiben, nur mitunter zu lobreichen, Anzeigen der einzelnen Vorfahrungen, durch Hrn. A. Sprell, in den Münchener Zeitblättern für das übrige Publikum begraben liegen. Unbillig leidet jene große Sammlung, 432 Blätter in 72 Lieferungen, durch die Weltaufnahme hiesiger

zogener Dinge, da mehrere Nachbildungen aus alten oder neuen Gemälden hier unter den Handzeichnungen des Münchener Cabinets ihren Platz erhielten.

Außer der genannten Zeichnung des Cellini, welche damals Hr. Dir. Dillis aus Italien mitgebracht hatte, kann ich noch eine andere nachweisen, worüber ich im J. 1804 vier einige Zeilen bemerkt habe, die ich hier in ihrem übrigen Zusammenhang, als angedrucktes Blatt, mitzutheilen so frey bin. Ich hatte damals die Briefe der florentinischen Maler und Bildner (vom J. 1546) über den Vorrang ihrer beiderseitigen Kunst in der Aurora überfetzt, darunter Cellini's Gutachten, zur Vergleichung mit dem hiedurch veranlaßten ruhigeren Aufsatze, „Über den Rangstreit der Sculptur und Malerei,“ des Goethe, S. 391. Dieser Streit ist in der Kunstgeschichte jener Zeit nicht zu übersehen, und mehrere Stellen in damaligen Werken, in Prosa und Versen, erhalten ihre äußeres Verhältniß erst durch die in der florentiner Akademie verhandelte Controverse. — Einige dieser Briefe wurden vorläufig auch, von anderer Hand, im Kunstabtheil mitgetheilt. Vollständig überfetzt, aber aus dem französischen, in Saard's Variétés, finden sie sich auch in Neufel's Archiv für Künstler, Dresd. 1808. II., 4. S. 111. — Hier nur das erwähnte, frühere Blatt v. 1804.

Unter den noch unüberfetzten Denkmälen des Veno. Cellini finden sich außer dem von mir verdächtigten Briefe noch drei andere an Benedetto Varchi in den von Bottari herausgegebenen Lettere pittoresche, worüber, so wie über ein paar größere, von Jac. Morelli bekannt gemachte Aufsätze, eine Recension der Goethe'schen Uebersetzung in den Göttingischen Anzeigen (1804, 13. Nr., von Fiorillo) uns unterrichtet. Aus einem jener Briefe erfahren wir, daß Varchi, Mitglied der florentiner Akademie, sich gegen den Wunsch Cellini's erklärt habe, die Geschichte seines Lebens, welche in dem Scrambidom des gemeinen Lebens abgefaßt war, vor ihrer Bekanntmachung in den reinen, schriftmäßigen toscanischen Dialect umgefetzt zu sehen. Hiernach möchte, so wie ich selbst, hiermit mit dem italienischen Dichter und Geschichtsschreiber gleicher Meinung seyn werden, so sehr sie auch gegen die einseitige Phantasie unserer doch: oder vielmehr sächsisch-deutschen Grammatiker abhilt: so habe ich doch selbst schon bei jenen acht Briefen, die durchweg in gemeiner florentiner Mundart geschrieben sind, erfahren, welche Unbequemlichkeit daraus für den deutschen Leser oder Uebersetzer entstanden seyn würde, da man zumweilen unvermerkt durch hartnäckige Schwierigkeiten angehalten wird. Es ist aberbauet nicht so leicht, in einer dem Original genau anpassenden Uebersetzung nicht gemein zu werden, wo der florentiner Schlichte und einfach sich ausdrückt, doch völlig der Sache angemessen und unbedeckt der natürlichen Mannth seiner Sprache. In der Goethe'schen Nach-

bildung ist die Physiognomie des italienischen Charakters so treffend wieder dargestellt, die deutsche Sprache hat das so wenig von ihren ursprünglichen Rechten verloren, oder, besser zu sagen, eine so reizende, bis dahin noch ungewante Fähigkeit entwickelt, das Goethe's Uebersetzung zu den gelungensten Produkten dieser Art gerechnet werden muß. Wenn man das Verdienst solcher Ercheinungen, unter welchen die Arbeiten der H. H. Wolf und A. W. Schlegel sich von selbst nennen, genau in's Auge faßt: so wird man nicht in Abrede seyn, daß eine vortheilhafte Uebersetzung eines vorzüglichen Originals als ein ächtes Aequivalent der National-Literatur angesehen zu werden verdient.

In dem Verhältniß der noch vorhandenen Kunstwerke des Veno. Cellini, welches Goethe dem neuen Anhange beigefügt hat, kann man noch eine auf blankem Papier actualis Zeichnung bingesehen, wovon das Original sich in England findet. Sie hat ungefähr die Form eines Amazonenschildes, und stellt ein Hinterschiff in römischem Costüm vor; im Ganzen herrlich, ohne Ueberladung der Figuren, viel Bewegung, in den einzelnen Kämpfern stellt sich eine schöne Abwechslung dar. Die Ausführung dieser Zeichnung ist von der Art, wie sie zum Behuf einer getriebenen Silberarbeit am angemessensten seyn möchte. Dieß ist Alles, was ich aus der Ansicht einer sorgfältigen Copie, im Sommer 1802, mich noch erinnern kann; sie findet sich in der schönen Sammlung der Imitations of ancient and modern drawings, welche vor etlichen Jahren (1798, unter Nr. 62.) Hr. Weh in London, in einem stattlichen Folioband herausgab. Die Erstauskunft dieses unferes Landmannes scheint mir beynabe alles das schon geliefert zu haben, was man sich gegenwärtig von der neuerfundenen Kunst der Lithographie verp. et. Es uns jetzt gleich die Gelegenheit zu einer genaueren Verzeichnung fehlt: so möchte indeßen, was die Nachbildung der Erason-Zeichnung betrifft, der größere Vortheil wohl auf Seiten der neuen Erfindung seyn, zu welcher Annahme ich durch das von Hrn. Klotz jüngst gezeichnete Bildniß des Hrn. Prof. Schelling veranlaßt werde.“

(Der in diesen letzten Zeilen ausgedrückten Erwartung hat mehrere Jahre nachher, bis auf diesen Augenblick, auf die glänzendste Weise der Erfolg entsprochen. Wobey nur auffallend ist, daß gerade an dem Orte ihrer Entstehung die Lithographie, Landhäuserliches und Blumen abgerechnet, bisher so wenig fruchtbar in eigenen Hervorbringungen der Künstler, so vieler Umstände ungeachtet, sich bewiesen hat, und daß selbst die Reihe der von hier aus gelieferten Bildnisse der Mittheilenden nicht bedeutend ist.)

M.

B. J. D. — a.

Verlage: Antiquarium von Brändstedts Reisen in Griechenland.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 1. November 1824.

Kunstausstellung in Stuttgart,  
im September 1824.

(Beschluss.)

Eine vorzüglich gute Wirkung thaten auch die architektonischen Zeichnungen, worin Hr. Salucci die Ansichten und einzelnen Theile der von ihm erbauten Kapelle auf dem Rothenberg und den Pavillon von Weil dargestellt hatte. Die Hauptansichten waren mit viel Geschmack und Leichtigkeit behandelt. Große Kraft und ein vortreffliches System in Behandlung der Linien zeigte sich in der ausgeführten Rosette und Kassatur der Kuppel, und in dem Kranzgesims des corinthischen Gebäcks. Die Form schien hier ganz frey hervortreten und streng modellirt zu seyn, und man konnte diese Zeichnungen wahrhaft plastisch nennen. Auch ist es Hrn. Salucci gelungen, diese Gegenstände am Gebäude selbst sehr vorzüglich ausführen zu lassen.

Das Hauptportal des Münsters in Ulm, genau gemessen und gezeichnet von Baurath Klingst, gewährte eine treffliche Ansicht dieses höchst merkwürdigen Werkes, und man mußte eben so sehr die Genauigkeit der Aufnahme, als die Schönheit der Ausführung aller geringsten Details in der Zeichnung bewundern. Hr. Klingst hat dieses Blatt zur ersten Herausgabe eines Werks über das Ulmer Münster bestimmt, und zu diesem Zweck auch bereits die zwei Thüren der Nebenseite und den Grundriß sehr schön und genau gezeichnet. Es ist sehr zu wünschen, daß er bald mit dem Uebrigen zu Stande kommen, und in einem nicht zu kostspieligen Werk dieß Gebäude, welches zu den merkwürdigsten und schönsten Denkmälern späthegorischer Baukunst in Deutschland gehört, dem Publikum bekannt machen möge.

Von Architect Mauerer waren Projekte zu einem Entrée-Saal am Sauerbrunnen in Kannstatt und zu einem Füllbrunnen, dann auch ein Entwurf zur Erbauung eines neuen Theaters, Redouten- und Concert-Saals für Stuttgart, nebst mehreren andern Zeichnungen von Details und antiker Fragmenten ange stellt.

Wir gehen zu den Kupferstichen über, und nennen hier zuerst den letzten Kupferstich von der Hand unseres Veteranen Joh. Gotthard v. Müller, die Madonna mit dem Kind, nach Lionello Spada, der schon im Kunstblatt 1820. Nr. 13. angezeigt worden ist. Ferner die Darstellung im Tempel nach Fra Bartolommeo, von Wahl, einem geborenen Württemberger, erst kürzlich vollendet, ein Blatt, dem bey seinem großen Verdienst in Führung des Grabstichs nur noch mehr Ausföhrung und Vollendung zu wünschen wäre.

Das große Voisserée'sche Werk über den Dom zu Köln, dessen sämmtliche bis jetzt erschienene Blätter hier aufgestellt waren, erregte durch die Pracht und Schönheit seiner Ausführung allgemeine Bewunderung, und desto größere Theilnahme, da es als das größte Kupferwerk der neuern Zeit von Stuttgart ausgegangen ist. Zugleich enthielt es die bedeutendsten Proben von den neuesten Arbeiten eines einheimischen Kupferstechers, der sich hier eben so sehr in der Architektur, wie sonst in der Landschaft ausgezeichnet, wir nennen die Blätter von Duttendorfer. Wir gehen nicht auf die nähere Würdigung des Werkes ein, da wir uns auf die ausführliche Anzeige desselben im diesjährigen Kunstblatt Nr. 10. und 11. berufen können.

Noch waren zwey kleinere Blätter von Duttendorfer aufgestellt, beyde zu einer Beschreibung von Prag gehörig: das eine stellte die Kleinside mit der kaiserlichen Burg, das andere eine Ansicht der Altstadt und Neustadt dar.

Eine Ansicht von Hohenstaufen, von Hofkupferstecher Seyffer, ist bereits im Kunstbl. 1822. Nr. 77. angezeigt worden. Von demselben Künstler sah man noch zwey Ansichten des Hamburg und Lübeck, beyde mit vielem Fleiß und vieler Kleinheit gearbeitet.

Unter den lithographischen Producten standen die großen Blätter aus dem Werk nach der Gemälde-Sammlung der H. H. Voisserée und Vertram, lithographirt von Strizner, oben an. Wir übergehen die aus den früheren Lieferungen aufgestellten Blätter, wie die Verkündigung und die Darstellung im Tempel, nach





von Württemberg, für deren Werd nur eine bessere Composition hätte gewählt werden sollen. Eine große Reihe von Wappen, deren Abdrücke vorliegen, sind von demselben Künstler mit viel Geschmac und Feinheit geschnitten.

Noch haben wir der schönen in schwarzem Papier ausge schnittenen Compositionen von Luise Duttendorfer zu gedenken, die zwar als Schattendilder nur den Umriss der Gegenstände geben, aber mit solchem Reichtum der Erfindung, und mit so großer Anmuth und Zartheit ausgeführt sind, daß die Phantasie mit Leichtigkeit das Fehlende ersetzt. Mit vorzüglich viel Geschmac und Feinheit sind gewöhnlich auch die Arabesken behandelt, so daß sie in dieser arten und scharfen Ausführung einen bravourösen Reiz gewähren.

Die Ausübung war noch reich an einer Menge von Etüden, ausgeschnittenen Arbeiten u. s. f., die sämmtlich als Beschäftigungen der Liebhaber nicht auf großes Kunstverdienst Anspruch machten. Nur einer Wollensdörfer von Friedrich Bernhard in Stuttgart, auf welcher ein liegender Elme nach der Natur abgebildet war, sey hier noch erwähnt, da dieser Kunstzweig, wenn er unterschätzt und ins Große gerieben würde, an Haltbarkeit und Ausführung sich vielleicht den Gobelins gleichen könnte.

Wir schließen mit dem Wunsche, daß diese Aufstellung der Aufsatz in einer Reihe künftiger gewesen seyn möge, die bei regelmäßiger Wiederholung gewiß von den erfreulichsten Folgen seyn würden.

E.

Notizen über den Historienmaler Herrn Stadler in München und dessen Werke.

Moses Martin Stadler wurde am 14ten April 1792 zu Jmst in Tyrol geboren, von wo er später nach Innsbruck kam, um bey dem dort lebenden Historien- und Fresco-Maler Joseph Schöpf die Anfangsgründe der Kunst zu erlernen. Hier mit den nöthigen Vorkenntnissen hinlänglich versehen, begab er sich im Jahre 1812 nach München, wo er bis zum Anfange des Jahres 1819 als Zögling der königlichen Akademie der bildenden Künste mit Auszeichnung und glücklichem Erfolge das Studium der Kunst fortsetzte, und in allen Theilen der Technik so bedeutende Fortschritte machte, daß er es schon im Jahre 1818 unternahm, für die Pfarrkirche zu Kraus in Tyrol ein Altarblatt zu malen, welches die Mutter Anna vorstellt, wie sie der kleinen Maria Unterricht ertheilt, in welcher Darstellung unser junger Künstler nicht nur von seinen erworbenen Geschicklichkeiten, sondern auch von dem ihm inwohnenden Sinne für Ausdruck und

richtige, charakteristische Bezeichnung seiner Gefühle rühmliche Proben gab.

Mit diesem Bilde schloß Stadler seine Laufbahn als Zögling der Akademie, denn es drängte ihn jetzt hinaus zur freieren Ansicht der Kunst — nach Italien, um dort an den höchsten Sehliden im Fache der Historie, durch Betrachtung und Studium sein Gemüth zu beleben. Er verließ daher München im Jahre 1819 und begab sich nach Rom. Hier hatten ihn die Werke der vorzüglichsten Künstler, und am meisten Raphaels unterirdische Schöpfungen angezogen, nach welchen er viele Studien fertigte. Sein Geschmac belam dadurch eine geläutertere Richtung, und seine technischen Fertigkeiten nahmen durchgehendes an Gründlichkeit und Sicherheit zu.

Hier von gab uns der Künstler durch eine Darstellung der Hirten bey der Krippe, die er in Rom in einem Gemälde ausgeführt hat, einen auffallenden Beweis. Die Anordnung ist unter steter Beziehung auf die Einheit und Würde des Gegenstandes einfach und ruhig in sich abgeschlossen; die Motive dazu sind wie aus dem Leben genommen, woran uns selbst die Physiognomien, vor allem der Hirten, lebhaft mahnen, die, wenn sie auch von gracievoller Schönheit der Formen entfernt sind, dem Ganzen nur um so mehr Leben und den Schrein von Zufälligkeit geben, der uns aus den Werken der Alten immer so anprechend entgegen tritt. Alle Köpfe entfalten dabei einen tiefen, der Situation zugehörigen Charakter, mit jenem circulischen Mannichfaltigkeit, die durch Verschiedenheit der Empfindungen bedingt ist. Das Ganze endlich ist mit sorglicher Liebe und Beharrlichkeit im Fleiße, mit nöthiger Kraft und Haltung ausgeführt.

Stadler verweilte bis in das Jahr 1822 in Rom und lebte sodann mit seinem Freunde Joh. Bapt. Stiglmayr, königl. Malgraveur und Bildhauer, wieder nach München zurück.

Seit seiner Ankunft hat er nun mehrere bedeutende Werke unternommen, und theils die Cartons dazu, theils die Gemälde danach bereits ausgeführt. — Von den ersten erwähnen wir nur einer Kreuzabnahme mit fast lebensgroßen Figuren, ein Altarblatt für die Kalvarien-Kirche zum heil. Kreuz in Bogen bestimmt.

Moses und Joseph von Arimathia haben die Leiche des Erlösers bereits hernieder gelassen; sie wird von demselben am Fuße des Kreuzes noch schwebend gehalten. Johannes tief gerührt und im Ausdruche inniger Theilnahme befindet sich dem geliebten Meister zunächst; Maria steht Christus zur Rechten, umher die übrigen Frauen, während in der Mitte des Vordergrundes Magdalena schlauernd sich anschaut, die Wunden des Erlösers zu salben.

Die Gruppierung ist wohl gelungen, alle Figuren sind gut vertheilt, jede ist an ihrer Stelle. Zeichnung und

Formen des nackten Christus sind correct und von edler Bildung, das erhaltene Haupt läßt nichts zu wünschen übrig, die Kirche ist auch im Lode nicht von ihm gewichen. — Von der Empfindung gerührter Theilnahme sind alle Gemüther ergriffen, und so ist die Einheit der Anordnung durch die Einheit der Empfindung unterstützt und gehoben. Alle Gewänder brechen sich in einem eben, breiten Stile und sind verständlich angelegt und berechnet für die Lage und Stellung der darunter verborgenen Glieder.

Ein zweites Kirchenbild, für den Hochaltar nach Muhlbach in Tyrol — zwei Stunden südwärts von Trien — bestimmt, ist als Gemälde bereits vollendet und stellt die heil. Helena vor. Sie ist, mit den Zeichen ihrer kirchlichen Würde, der Krone auf dem Haupt, und mit dem Purpurmantel bekleidet, in einer Nische auf erhöhter Stiege sitzend dargestellt; den frommen, Gott ergebenden Blick hebt sie zum Himmel empor; die Knie in Anmuth auf die Brust gelegt, hält sie mit der Rechten das neben ihr stehende Kreuz des Erlösers.

Um diesem einfachen Gegenstand etwas mehr Wichtigkeit und dem Ganzen zugleich eine nützliche Bedeutung zu geben, kam der Künstler auf den sinnreichen Gedanken, auf jeder Seite noch einen stehenden Engel der stehenden Hauptfigur zuzubringen, und in die Hände des einen die gewöhnliche Ueberschrift des Kreuzes, und in die des andern die Nägel zu geben. Beide Wesen warten ihres traurigen Berufs mit Mäßigkeit und wech muthigem Fergen.

Ausdruck, Charakter und die Form der Anordnung entsprechen der Würde und Bedeutung des Gegenstandes, so wie dem Orte und Zweck seiner religiösen Bestimmung.

Die Farben des Purpurs und grünen Auschlages am Mantel sind aufs höchste getrieben, und mögen wohl, der harmonischen Wirkung wegen, den Künstler verleitet haben, eine glänzende Wirkung des Incarnats der einfachen Naturwahrheit vorzuziehen. Wir sind jedoch auch geneigt, dieß auf Rechnung seiner Entfernung, vielleicht nicht vorthellhaft genug beleuchteten Stelle zu sehen, an welcher das Bild gerührt zu werden bestimmt ist.

Ueber dasselbe kommt noch ein Oval-Gemälde, ein heil. Sebastian, unter Lebensgröße, etwas über halbe Figur. Der heilige, mit beiden Händen rücklings an einen Baum gebunden, erwartet im ruhig ergebenden, vertrauensvollen Ausblick zum Himmel die Märtyrer-Krone.

Speck.

Neapel, den 28. August 1824.

Von dem Wert über das Museum ist bis jetzt kein folgendes Heft erschienen. Doch wird nach Beilegung

einiger Hindernisse rüstiger Fortgang, dergleichen über Paris bequeme Verwendung und eine französische Ausgabe versprochen.

Das Museum selbst hat in der letzteren Zeit wenig Veränderungen erlitten. Einige interessante Reliefs, darunter das bekannte der Karpathen mit griechischer Inschrift, sind seit dem letzten Winter im Corridor der Kaiser-Statuen aufgestellt. Es ist fortwährend Plan, den farnesischen Stier in das Museum, dem Herculan gegenüber, und in eine Reihe hinterwärts anstehender Zimmer die Gemälde von Portici zu versetzen; dagegen man es ausgegeben, Carthage, Sipontin und architektonische Fragmente in einem zweiten Hofe zusammenzustellen, vielmehr gewonnen ist, alles dahin Gehörige, mit Jubelbegriff des im ersten Hofe bereits Aufgestellten, in einen erst zu errichtenden amphitheatralischen Saal in der Nähe der antiken Gräber zu versetzen, die alsdann größtentheils bleiben und in das Museum mit eingeschlossen werden. Von Verzeichnissen der verschiedenen Abtheilungen des Museums ist seit dem der ägyptischen, etruskischen und altgriechischen Monumente nichts weiter erschienen; auch ist zu fürchten, daß der verdiente Verfasser der früheren, Hr. Finati, durch die Geschäfte der königlichen Druckerei, deren Direction ihm kürzlich übertragen worden, an einer baldigen Fortsetzung verhindert seyn dürfte.

Canonico Jorio läßt an einer länger erzielten Schrift über antike Gräber und Gräberstätten drucken, welche durch Zusammenstellung unbekannter oder vergessener Thatfachen über campanische und großgriechische Gräber wichtig zu werden verspricht. Von Prof. Quaranta wird eine merkwürdige heilige Vase des Kapitän Moschini bekannt gemacht; derselbe Gelehrte drückt an Bekanntmachung der Reliefs von Erculan nach sorgfältigen Zeichnungen. G.

## Florenz.

Ueber die von Hrn. Quaranta in Neapel mitgetheilte Vaseninschrift: CITTΩΣ HO KAIATMA, von welcher im Kunstblatt 1823. Nr. 96. die Rede war, hat Hr. Abbate Zanoni bereits im vorigen Decemberheft der Antologia, welche Hr. Pietro Vieusseux zu Florenz herausgibt, folgende Conjectur aufgestellt: L'epigrafe di questo Vaso, a nostro giudizio, non ha alcun errore. ed è di facile e spontanea interpretazione. Essa contiene il nome di un uomo, e quello del padre di lui; è in dialetto dorico; ha il digamma nella prima voce, e l'antica aspirazione H nella seconda; dee dividersi CITTΩΣ HO KAIATMA. leggeresi: Ιππας ο Καίλυπας, e interpretarsi, Ippus Calimachus Pilius.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 4. November 1824.

Noch einiges über die Sammlung altdeutscher Gemälde in dem fürstl. Dettingen-Wallersteinischen Schlosse Wallerstein und über die dortigen sonstigen Kunstschätze.

An des alten Schwabens nordöstlicher Gränze, wo die Gewässer der Wörnitz und des Egerflusses dem Donau-Strome sich nahen, wo reiche Saaten das Beet eines ehemaligen Alt-Sees bedecken, und der Waller-Stein (Stein der Wanderer) seiner alten Feste beraubt, einsam und verwitternd hinsteht auf die vielbesüllerte Ebene, gleichsam als sterbender Zeuge einer reichen nun abgeschlossenen Kataklysmen, vermischt eben jetzt die neueste Zeit ein stummes durch ein sprechendes Denkmal zu erzeugen, und die schwandende Erinnerung in einem andern lebendigeren Bilde festzuhalten. Kunstschätze der Vorzeit, vorzüglich auch in derllicher Beziehung werthwändig, finden sich dort aufgestellt. Hat der Reisende an dem Felsen von Wallerstein und an den von seinem Giebel aus sichtbaren Ruinen von Niederhaus, von Uckerheim, von Hockberg die Gedenkreise des Kaufrechts und die Schanden des Schwedenkrieges erkannt, so sagen ihm nunmehr die Säle des fürstlichen Schloßes, das schöne Land sey auch dem sinnigen Streben der Minnezeit und dem Kunstreichthume des späteren Mittelalters nicht fremd geblieben.

Bisher war wenig über diese Sammlungen gesprochen worden; der Begründer derselben wollte nicht, daß durch ihn oder auf seine Veranlassung davon öffentlich geredet werde. Nun aber der Vorstand der fürstlichen Kunstsammlungen selbst in seinen interessanten Mittheilungen (siehe Kunstblatt Nr. 80. und 81.) die Bahn gebrochen, dürfen auch folgende die Uebersetzung des Stifters ausführende Notizen nicht ohne Interesse seyn.

Als im Jahre 1812 der Fürst Ludwig Ernst Ernst von Dettingen-Wallerstein das Erbe seiner Väter aus den Händen einer lange gedauerten Vormundschaft empfing, wurden ihm auch Gemälde und Bücher übergeben. Von dem, was gegenwärtig die Zierde der

Wallersteinischen Sammlungen bildet, war damals Weniges vorhanden; die große, aus hunderttausend Werken bestehende Bibliothek enthielt unter zahlreichen Manuscripten und alten Drucken nur wenig durch Inhalt oder Verzierung eigentlich Hervorragendes, und an altdeutschen Bildern waren in dem Gemäldezimmer nur vier Tafeln zu treffen, und zwar eine Odyssens mit einem Gegenstücke von Hanns Burgmayer, eine total übermalte heilige Familie im Style Hemmels, und ein Porträt, das durch Behandlung und Jahreszahl sich an die beginnende Manieristik der niederländischen Schule reihet.

In der Folge reistete man aus einer feuchten Schloßkapelle, dem Verderben nahe, zwei Tafeln im Style Wohlgemuths zusammen einer herrlichen Bilderreihe von Schüsslelein. Ein großes Gemälde Cranachs, das lange unter einem schadhaften Dache mit Schnee und Regen gedämpft hatte, fand sich in drei Theile zerfallenen, und eine alte Kiste verbarg unter zerbrochenem Gerüste jene Tafel Martin Schaffners, die nunmehr durch Inschrift und Vergleichung zu den wichtigsten Aufschlüssen führt.

Die so hervorgezogenen Gemälde wurden aufgestellt und bildeten den kaum bemerkbaren Grundstein der ganzen Sammlung.

Ankäufe der Periode von 1812 bis 1814 vermehrten vielfach den kleinen Anfang. Dem Jahre 1815 jedoch blieb es vorbehalten, den bis dahin schwachen Reim schnell zur kräftigen Blüthe zu treiben. Verbindungen mit Paris, insbesondere aber der Ankauf der reichen Gemäldesammlung des durch Kunstsin und glückliche Stellung zum Rette vieler Denkmale berufenen Grafen Joseph v. Reichberg, erweiterten den Vorrath an Zahl und Gehalt dergestalt, daß schon zu Ende des Jahres 1815 an eine förmliche Ausstellung gedacht werden konnte.

Diese kam auch wirklich zu Stande. Ein eigener Flügel des fürstlichen Schloßes sah seine Wohnungseinrichtung verschwinden; Zimmer, Gänge, Gewölbe füllten sich mit Gemälden, mit theils ererbten, theils angekauften Büchern, mit Kupferstichen, Holzschnitten, mit

Schmelz- und Schnitzarbeiten, mit Mägen und mit jeder andern Art literärer sowohl als artistischer Gegenstände der deutschen Vorzeit. Beynahe jeder Tag brachte neuen Zuwachs, der Zutritt des Publikums wurde begünstigt und erbeten. Conservatoren, Reparatoren, Diener traten in Thätigkeit, und so entwickelte sich allmählig in stiller liebevoller Pflege, was nun als ziemlich Vollendetes sich der Beurtheilung darstellt.

Der Grundgedanke des Stifter's war, eine Sammlung mittelalterlicher und vormittelalterlicher, vorzüglich deutscher Bücher, Kunstwerke und Geschichtsbelege zu bilden. Was den ebenbezeichneten Perioden nicht angehörte, durfte nach diesem Plane in die Sammlung nicht aufgenommen werden. Die Grenzlinien aber wurden nicht nach einem bestimmten Jahre gezogen, wie denn auch der menschliche Geist die Abschnitte seiner Entwicklungsgeschichte nicht nach Normaltagen oder Demarkationswochen bezieht. Stammt ein Gegenstand aus der Reihe des Mittelalters, aus des Maximilian's, oder selbst aus den nächstfolgenden Zeiten, so wurde der Geist des Verfassers oder des Künstlers befragt; und so geschah es denn, daß über die Aufnahme eines Hymen's Bedenken eintraten, wo gleichzeitige Meister gesüßt wurden, und so verschaffte die Tendenz oder der Sinn eines sein Zeitalter überlebenden Autors, der Wiederabdruck eines älteren Holzschnitts u. dgl. ähnliches, manchem Bude die Aufnahme, während gleichzeitige dem Gemüthe der Sammlung fremd erschienen.

Auch die Verwerden suchte man der Idee des Ganzen anzueignen. Die neue Schöpfung war als das Werk eines Mannes gedacht, der lebend in der zweiten Hälfte des 10ten Jahrhunderts und zugewandt der eben scheidenden Vorzeit, gestrebt hätte, deren Hervorbringungen zu sichern und aufzustellen. Darum war auch alle Mühe dahin gerichtet, das Gebäude in dem Stile des beginnenden 10ten Jahrhunderts zu decoriren, selbst mit einer schon früher im mittelalterlichen Schmacke behandelten Capelle in Verbindung zu bringen, und so die vorhandenen Schätze möglichst in die Atmosphäre ihrer Zeit zurückzuwerfen.

Die Aufstellung der Gemälde ist nicht so sehr das Werk des Stifter's, als vielmehr ein Erzeugniß vielseitiger Verathung mit dem königlich kaiserlichen Gallerie-Director Ritter v. Dillis. Man dankt sie beynahe einzig den gütigen Bemühungen dieses verdienstvollen Mannes, dessen überdiesreicher ordnender Sinn eben jetzt von den erhabenen Anstalten der bayerischen Regierung und von den Plänen des Regenerators der bayerischen Baukunst eine herrliche seiner würdige Aufgabe erwartet.

Das Ordnen der übrigen Gegenstände wurde durch den fürstlichen Geheimen-Rathsch. Köppler, durch die Bibliothekare Sinner und Endres, durch den Archi-

testen Erdinger und durch den fürstlichen Inspector Schmidt nach den Anordnungen des Stifter's vollzogen. Die gehoffte Ankunft eines hohen Gastes beschleunigte die Arbeiten. Das Jahr 1816 vollendete die inneren Anstalten und gegen Ende des Jahres 1817 hatte auch die äußere Form ihre erste Ziate erhalten.

Gelungen dürften die Bücherfäle zu nennen seyn. Die drei großen Gemälde der Bibliothek mit ihren gemalten Plafond's, mit ihren schweren Thoren und mit ihren spitzgewölbten Fenstern athmen tauchend die Bücherfäle des Mittelalters nach. Einzelne außerordentlich ovale Glasgemälde unterbrechen die runden Scheiben, ohne das Licht zu benehmen. Die reich verzierten Mänzlästen, die zierlich gearbeiteten Schränke, die nach alten Mustern verfertigten Behälter für die kostbaren Gegenstände, die an den Wänden und über den Kästen angebrachten schönsten Schnitzwerke, die wie und da mit aufmerksamen Naturforscherheiten, die Beleuchtung des Gold- und Silber-Geräthes der Cinquecento's, der Eisen-, Schmied- und Bronze-Gegenstände, der Vögelganz auf der einen, der kleine Garten sammt dem Lustodendause auf der entgegen gesetzten Seite des Gebäudes, die Anordnung des Einzelnen, wie der Effect des Ganzen versetzen den Beschauer unwillkürlich in jene frühere Epoche, welcher Bäder und sonstiges angehört. Nicht minder entsprechend schien die Einrichtung des oberen Stockwerkes. Ein weiter Gang mit Schnitzwerfen und Teppichen seltsam geziert, aus acht spitzgewölbten durchsich farbigen Fenstern dümmend beleuchtet, gibt ein Bild der — in ihrer Alterthümlichkeit jetzt so seltenen Kreuzgänge. Und öffnen sich dann die Thüren des Gemälde-Saals, trifft man in dem Vorzimmer die altitalischen, die griechischen und die Uebergangsbilder gleichsam als die Vorrede und Correlate der Sammlung. Hier man zur Linken nach dem Zimmer der niederdeutschen und zur Rechten nach dem fünf Zimmer der oberdeutschen Schule, und entbehrt man am Schluß dieser Zimmer-Reihe in gelungener Perspektive das mit Teppichen des 13ten, 14ten und 15ten Jahrhunderts behängte Oratorium und die alte Rittercapelle mit ihren bühnen Glasfenstern, mit ihren Basreliefs, mit ihren Wappen, Kaden und Künstchen, und mit Demutisungen und Reliquien aus den Kreuzzügen der Cretinschen Grafen: so fühlt wenigstens jeder kunstsinige Gemüth, Liebe und nicht bloß Sammlerlust habe diese Bilder zusammengebracht.

Die Capelle hat der Stifter jederzeit als eine wesentliche Zugabe seines Werkes betrachtet. Wie die Blide des Beschauers in artistischer, so belebt das heilige Haus den Bau in religiöser, d. i. in mittelalterlicher Hinsicht. Die Töne der Orgel und die Gesänge des Priesters widerhallend durch die Kreise dieser Bilder eines alten Mithras, die Gebete des Volkes mitgeteilt oder vernommen von

der Höhe des Oratoriums in der Nähe der Nischen und der Ervotos der alten frommen Väter, all dieß gewährt einen Eindruck, der noch keinen Fremden ungerührt ließ. Das Fesal wurde bisher als von der Sache ungetrennlich gedacht.

Was nun das Nähere der Aufstellung und der Sammlung betrifft, so dürften vor allem die höchst schätzbaren Notizen des Kunstblattes dort einer Erklärung bedürfen, wo es heißt:

„Die Gemälde-Sammlung des kurfürstlichen Hauses  
„Dettingen-Wallerstein in dem Schlosse Wallerstein  
„habe in der Anlage sich die Aufgabe gesetzt, die  
„deutsche Malerei in Kunstdenkmälern, so weit als  
„möglich, von dem ersten Ursprung bis zu dem  
„Ende des 16ten Jahrhunderts aufzustellen, um da-  
„durch den Versuch zu wagen, eine Geschichte dieser  
„Kunst für diese Periode in dem einen, dem Haupt-  
„elemente, anschaulich zu machen, um dem andern  
„Elemente, der Uebersetzung durch Sage und  
„Schrift, den Eingang zu bahnen.“

Die Ansicht des Stiflers war nicht ganz so umfassend gefaßt. Er gedachte nicht, von dort an, wo die Denkmäler beginnt, eine vollständige Reihe deutscher Bilder zusammenzustellen. Seine Sammlung von Oelgemälden sollte sich an die Vossler'sche anschließen. Wie diese vorzüglich aus niederdeutschen, so sollte jene vorzugsweise aus oberdeutschen Bildern sich bilden. Die niederdeutschen Werke der letzteren sollten fern, was bey Vossler's die Dürer, die Wohlgemuth und Grundzüge der in der Nachbarsammlung näher entwickelten Schule, und so sollten beide Gallerien vereint, nicht aber eine ohne die andere ein vollständiges Bild der deutschen Malerei aufstellen.

Nach darin weicht der Stifter der Sammlung von dem Verfasser jener Notizen in etwas ab, daß er (der Stifter) die oberdeutsche Malerei nicht sowohl in vier Schulen, in die Schwabische, in die Nördlinger, in die Bayerische und in die Cranach'sche, als vielmehr in Bildern der charakterlosen und der Entwidelungs-Malerei (Uebergangsbilder) und in vier Künstler-Epochen theilte, die er nach den Namen der hervorragenden Männer jedes Epochen, den Einfluss von Schön, Zeitblom und Schaffner, den Einfluss von Wohlgemuth und Dürer, den Einfluss von Cranach und den Einfluss von Holbein nennt. Nach des Stiflers Ansicht hat die alte Kunst in Oberdeutschland bey der Herrlichkeit ihrer Entfaltung, doch nie die nationalen Formen des Innungs- und Gewerbetwens verlassen; sie wurde nie nach Ländern, sondern nach Lehrern fortgepflanzt; der Schüler (wogu damals Sitte, damalige Lebensweise viel betrugten) bewahrte bey aller Eigenthümlichkeit seiner Entwicklung

stets Reminiscenzen und Technik der empfangenen Lehre, und wie in einem und demselben Nördlingen, zu ein und derselben Zeit, Schaffelstein und sein Schüler Depl im Geiste der Dürer'schen Schule arbeiteten, während Herrlein Vater und Sohn den Stpl Hanns Waldung Gründ festhielten, wie in Augsburg Burgmayer und Holbein jeder seinen eigenen Gang verfolgten, so dürfte überhaupt die Bezeichnung nach Individualitäten flater, Irrung betrießender erscheinen, als jene nach Gebrüden.

Eine eigene bayerische Schule aber schien streng genommen nicht zu existiren, da die älteren Bilder Bayerns in Stolz, in Steifheit der Draperie und in effectstuckenden farisaturartigen Verzieren sich auf keine Weise von den übrigen Bildern theils des Vor-Cranachischen und Vor-Wohlgemuthischen Epochen, theils der sogenannten Wohlgemuthischen Manier unterscheiden; da ferner Olenbör, Mlich und Andere die Dürer'sche Influence nie verließen, und da endlich selbst Meyer von Landshut dessen herrliches, bisher Martin Gesele genanntes Bild der königlichen Gallerie zu München mit dem Urtare von 1510 zu Wallerstein nicht wohl harmoniren dürfte) nichts dem Style des Dürer's Wohlgemuthischen Epochen Fremdes entwidelt.

Uebrißens war auch der Stifter der Wallersteinischen Gallerie stets weit entfernt, die obenbezeichnete Eintheilung seiner Bilder als vollständiges Bild einer Geschichte der oberdeutschen Malerei anzusehen. Wohl existirt seines Ermessens vor Wohlgemuth und vor Cranach eine lange, in ihren Momenten, wie in ihren Meistern noch unbekannte Entwidlungsperiode. Eben so ist er des Glaubens, daß die später sich entfaltende Blüthezeit vier große in den benannten Meistern culminirende Künstler-Stämme offenbart. Auch begt er noch immer die Vermuthung, daß alle oberdeutsche Bilder seiner Sammlung entweder jener unbekannten Vorbereitungszeit oder einer der vier großen Methoden angehören. Aber seine Sammlung selbst, als er sie fertigt, war noch bey weitem nicht zu der Vollständigkeit gelangt, die ihr werden sollte. Nachrichten über Bilder in Schlesien lassen vermuthen, man habe auch dort manches und Schönes gemalt; Oesterreich und Böhmen bergen sicherlich noch kostbare Reliquien; auch was Ehrenfels von Meister Michael in Danzig sagte, was man von den Stifungen des deutschen Ordens in Preußen vernimmt, verheißt Licht und Aufschluß. Vielleicht entdecken sich noch eigene Künstlerkreise im Osten und Nordosten des deutschen Reiches; vielleicht vindiciren dieie in Zukunft noch manches, jetzt den bekannten Namen angereichte Bild. Vielleicht bringt selbst Hardeit in die noch ungründete Vor-Wohlgemuthische und Vor-Cranachische Periode. Wie jüngster Ungelaußtes geschehen; wie der

vor 30 Jahren kaum geahnte, durch Zeitblom, Schaffner und Schön repräsentirte, dann der durch Holbein bezeichnete Künstler-Stamm nunmehr ihre Eigenthümlichkeit, ihre früheren Verzweigungen und selbst ihre Derivation aus der Rheinegend urkundlich sowohl als thatsächlich nachweisen, wie ein im Jahre 1307 in Ehemünch anwesender Meister Hans von Eöln mit seinem noch vorhandenen Altarbilde des St. Jakob und mit dem seltsamen Darstellungen in der St. Johannis-Kirche, wie Jörg, Straßburg, Lemter und andere Maler in Dresden die ersten Lichtstrahlen senden in das Dunkel der Vor-Cranach'schen Malerei, so dürfte nach des kaiserlichen Ludwig Meynung auch an weiterer Ausdeute nicht zu zweifeln und für ein vollständiges Schema der ober- und ostdeutschen Malerei der Augenblick noch nicht als reif zu betrachten seyn.

(Der Beschluß folgt.)

### R o m.

Glanzwürdige Berichte aus Rom inelien: daß man kürzlich auf Befehl des Keforsers mehrere Kupferplatten, die in der Calcographia Camerale aufbewahrt wurden, gänzlich vernichtet hat. Unter andern das bekannte Werk der Kamefina, von Nicolaus Dorigny nach Raphael's Gemälden gestochen; dann die Galerie Kamefina von Hannibal Carracci, gestochen von Pietro Aquila. Man fand sie wahrscheinlich etwas zu naht und weltlich. Die Kupferplatten wurden in kleine Stücke zerschnitten, um allen ferneren Gebrauch zu verhindern, und so als altes Kupfer verkauft. Die sogenannten anstößigen Platten der großen Wasse'schen Sammlung hat gleiches Schicksal getroffen. Möge ein besserer Geist über die Originalwerte jener großen Meister wachen!

Magazin für Freunde eines geschmackvollen Amusements. Zunächst für Tischler und Ebenisten. 18 — 66 Heft in Fol. Berlin bey L. W. Wittich.

Wep dem stets mehr sich entwickelnden Sinne für Schönheit und der immer zunehmenden Vorliebe für eine geschmackvolle Einrichtung, die sich von den Wohnungen der Höheren und Angehörigern mit jedem Tage mehr auch auf die Wohnungen der Niederen verbreitet, ist es allerdings förderlich, daß von Künstlern durch mannichfaltige Erfindungen neuer Formen in Möbel-Gegenständen nicht nur dem Schönheits-Sinne allenthalben begegnet, sondern daß auch den mit diesen Arbeiten beschäftigten Meistern und Gesellen immer neue Ideen zur Ausführung an die Hand gegeben werden, damit

nach und nach das Paroie verdrängt, und an dessen Stelle das Reine und Geschmackvolle gesetzt werden möge. In dieser Beziehung ist das vorliegende Werk dem angeführten Zwecke vollkommen entsprechend.

Jedes Heft enthält sechs Blätter, nebst einer näheren Anzeige der darauf verzeichneten Gegenstände, welche zusammen in 36 Nummern folgende Darstellungen zur Anschauung bringen:

Fensterwand eines Zimmers mit Gardinen und eingesezierter Spiegelwand eines Schlafzimmers mit vertieftem Raum für das Bett — Ansichten eines Doppelbettes — Ruhebetten (lit de repos) — Consolisch — Trumeau — Schreibtische — Arbeitstische und Toilette mit innerer Einrichtung für Damen — Blumentisch — Ankleid-Spiegel — Nähstich und Stichtrahmen — Damen-Sekretäre — Schreibklaffen mit und ohne Fächer — Schreibtische und Zeichen: Tisch, nebst innerer Construction, um sitzend oder stehend zu arbeiten — Commode — Sopha — Polsterstühle — Lehnstühle für Gesellschafts-, Wohn- und Speise-Zimmer — Kautenils — Taburets — Bänke, Kleider- oder Wäsche- und Cassen-Schränke — Schränke zur Aufbewahrung von Glas- und Porzellan-Gefäßen — Gardinen — Gardinen-Stab — Lampen — Piedestale zur Stellsung von Büsten und Gefäßen &c.

Von mehreren dieser Gegenstände sind, wo es nöthig, auch die Seitenansichten gegeben; jedes Blatt enthält einen Maßstab, um nach richtigen Verhältnissen der Theile das Ganze im Großen auszuführen.

Die Erfindungen sind sämmtlich von reinem Geschmacke, die Formen leicht und gefällig und sehr vielen auch die Anstöße nicht zu verkennen. Mit dem Schönen ist zugleich das Zweckmäßige verbunden, und es können daher sämmtliche Entwürfe zur Ausführung und zur Förderung des guten Geschmacks um so mehr bestens empfohlen werden, als zum Gebrauche der Ausführung nöthig noch die dabei zu verwendenden Holzarten, welcher Holz denselben gegeben werden soll, und mit welcher einfachen oder kostspieligeren Verkleidung die Ornamente weiter auszuführen wären, näher angegeben sind.

Der von den H. H. Normand und Jügel besorgte Stich sämmtlicher Blätter ist rein und gerichtlich, und nimmt sich auf schwarzem weißen Papier recht gefällig aus.

### Druckfehler.

Im Kunstbl. Nr. 87. Sp. 1. 3. 6. v. o. statt: Sonnet lies: Sonett.

Ebdas. Sp. 1. 3. 4. v. o. s. unnenbaren — unnenbaren.

Ebdas. S. 346. Sp. 1. 3. 16. v. u. s. R. Rossini — Rossini.

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 8. November 1824.

Noch einiges über die Sammlung altdeutscher Gemälde in dem fürstl. Dettingen, Wallersteinschen Schlosse Wallenstein und über die dortigen sonstigen Kunstschatze.

(Beschluss.)

Das Eingangszimmer ist vorzüglich interessant in Beziehung auf die sich vorbereitende deutsche mittelalterliche Kunst. Beginnende Formen und gräcifirende Anklänge im Kampfe mit alter Tradition, wovon Entlastung oft auf einer und derselben Tafel nebeneinander gestellt, belegen die obenan nicht zu bestreitende Thatsache, daß das Abendland nie aufgehört hat eine eigenenthümliche Kunst zu besitzen, und daß die Berührung zwischen Orient und Occident durch Kreuzzüge und eingewanderte Künstler eigenenthümlichen Aufschwung, nicht aber Nachahmung erzeugt hat.

Unter den Gemälden der niederdeutschen Schule ragen als wahre Achte Richtpunkte hervor, die Madonna mit dem Kinde, dann die beiden Brustbilder des Ecce homo und der Mater Dolorosa. Diese drei Bilder sind unstrittig von Eyck; sie gehören in Behandlung, wie in Auffassung zu seinen vollendetsten Werken. Nichts beglückte den Künstler so sehr als der Gedanke, die zwei höchsten Ideale der christlichen Kunst, aufgegriffen in ihren zwei charakteristischen Situationen, in der Ruhe jugendlichen Amuths und in dem Affekte des tiefsten Schmerzes, in Darstellungen des größten Malers deutscher Vorseit zu besitzen. Er glaubte hierin ein vollständiges Epos christlicher Poesie, einen Microcosmus der gesammten christlichen Malerei zu erblicken, und prels den Zufall, der ihn solche verwandte Bilder in den verschiedensten Gegenden zusammenfinden ließ. Daß die Namen Ealm, Engelbrecht, Lucas v. Leyden u. a. m. den Katalog dieses Zimmers jenen, das weder Vater Eyck noch einer seiner vorzüglichsten Schüler fehlen, mag beweisen, daß kein Hauptmoment der alt-niederdeutschen Malerei unberücksichtigt bleiben sollte.

In den oberdeutschen Zimmern wird jeder Kunstsinige sich vorzüglich angezogen fühlen von der Gemälde-Reihe Schöns, (der sich hier wie in den Colmar-Tafeln als Heros zeigt, weit erhaben über die scharfen Conturen seiner Holzschnitte,) von dem lieblichen Kardentons Hanns Baldung Grün, von dem klaren Zeitblom, von dem Ausbruche der Eramerischen Physiognomien, insbesondere aber von dem Pinsel und von dem Geiste Martin Schaffners. Hier öffnet sich ein bisher brennend unbeachteter gebliebener Blatt der mittelalterlichen Kunstgeschichte. Hier zeigt es sich, wie der Rheinstrom und zunächst das alte Köln als die Wiege der wiedererlebenden deutschen Kunst betrachtet werden muß; wie von dort aus das neue Leben in doppelster Richtung sich über Deutschland ergoß, wie in der Nähe der reichen Angusta, in Ulm und längs der Handelsstraße, lange vor Dürer hohes und Eigenenthümliches vollbracht wurde, und wie des jüngeren Holbeins vollendete Kunst nicht als plötzliche Erscheinung, sondern als würdige Krone einer herrlichen Weihenfolge sich entwickelt hat.

Unter allem Schönen des Wohlgefühls Eclat steht das von Dürer gemalte Bild seines alten Vaters oben an. So treu, wahr und innig hat Dürer nie wieder gemalt. „Doch war meines Vaters Gestalt.“ Er liebte als er malte. Hier beschäftigt sich der Satz, daß Dürer viel größer war, als seine meisten Werke, und daß das reichste Gemüth reicher, heiterer, liebender Umgebung zum heitern Gebilden bedarf. Daß von Dürers Schülern Ausgezeichnetes zu sehen ist, daß J. B. die Wallersteinsche Sammlung jene zwei Bilder besitzt, deren Sandrart als die gelungensten Werke Altdeutscher erwähnt, daß Wohlgefühls Kreuzigung von Meisterschaft zeugt, den Lehrer Dürers gegen viele ihm bisher zugemuthete Arbeiten in Schatz nehmend, daß Schaufelein in seiner ganzen Größe auftritt, einmal in einer Kreuzigung als fertig in der Gabe des Vollendeten, dann in seiner großen Bilderreihe als froher, die Mächtigkeiten beherrschender, oft auch verachtender Geist, endlich in seinem Carton als effectvollendeter, die Compositionen Anderer nicht übertreffendes Talent, daß alles und noch



viel anderes sagt der Augenschein besser, als unsere vielleicht besangene Beschreibung es zu erzählen vermöchte.

Uebrigst kann es in der Welt nichts Individuelleres geben, als den Kunstfreund. Ihn vorer bezeichnen wollen, steht nur gewissen raisonnirenden Katalogen, die Niemand liebt, oder der fatalen Liebenswürdigkeit jener Galleriebesitzer zu, die im Wahne bezahlt zu seyn, um für den Fremden zu denken, zu leben, zu lachen und zu weinen, ihn von Stelle zu Stelle verfolgen, bald ihm Ansichten aufdringend, bald, was noch schlimmer ist, seine Empfindungen belauschend und selbst im Keime zu Tode paraphrasirend.

So seyn denn auch Cranachs große Tafel, seine Studien des Weimarer Bildes, die zahlreiche Holzeinsätze Sammlung und selbst die hoch über alles Lob erhabenen lebensgroßen Porträte der Familie Zuger hier nur angedeutet und bloß die Bemerkung angehängt, daß in localer Hinsicht, d. i. im Hinblick auf das Ries und die Dettlingische Dynastie, Familie folgende Bilder ein näheres Interesse beanspruchen.

1. Das Porträt des Grafen Wolfgang von Dettingen, von Schaffner, mit der Jahreszahl und der Inschrift:  
„Wolgongus ego, sum Comes ab Oettingen bene  
„natus quinquaginta duos Phibus mihi sustulit  
„annos me quum solis equi petierunt cornutauri  
„Martinus Schaffner mira depinxerat arte.“
2. Ein kleines Hausaltärdchen mit Flügelthüren und Gebeten in vergoldeter Schrift für einen Grafen von Dettingen bearbeitet und mit Porträt und Wappen desselben versehen.
3. Zwei im Dettlingischen gemalte Tafeln; die eine sehr verdorbene den heil. Michael, die andere eine almosengebende Heilige vorstellend. Die dem knienden Bettler dargebotene Münze ist mit dem Dettlingischen Wappen bezeichnet.
4. Die bedeutende Sammlung von Bildern im Kiese angelegener Meister, der broden Schüssellein, Deyls und der beiden Herrlein, und unter diesen, die auf Befehl eines Grafen von Dettingen für die Capelle des Hohenheim gemalte, vielleicht auch mit Porträts versehene Doppelbildreihe Schüsselleins.

Ferner sind nicht ohne Interesse die erst im Jahre 1821 in Deggingen aufgestellten Dettlingischen Familienbilder, und unter diesen insbesondere der Besuch des heil. Nicolaus bei den drei Dettlingischen Kindern, eine über damalige Bewohnung und Lebensart höchst Aufschluß gebende Composition.

Bei Aufstellung der Bücher wurde die Idee verfolgt, eine möglichst vollständige Miniaturen-, Handzeichnung-,

Kupferlich- und Holzschnittsammlung mit der Bücher-sammlung zu verbinden. Die Bücher wurden in drei Kategorien getheilt, in Handschriften, in alte Drucke, (Incunabeln) und in spätere dem mittelalterlichen Geiste noch angehörende Werke. Neben dem Bücherverzeichnis wurde ein eigener Katalog zu obigem Zwecke angelegt. Die einzelnen Blätter wurden in geordnete Umhänge gebracht; die mit Steinbildern, Kupferstichen und Holzschnitten versehenen Bücher erhielten neben der Bücher-Nummer auch das Zeichen des Miniaturen- und Holzschnitt-Katalogs, und so wurde es möglich gemacht, eine ununterbrochene Geschichte der Vor-Christlichen Malerei aus Bildern zu construiren, und der Formschneidkunst, dann den ältesten Kupferstichen eine Uebersichtlichkeit zu geben, deren die größten Cabinette häufig entbehren.

Vollendet ist der Katalog zur Zeit noch nicht. Ihn zu Ende zu führen, ist aber nach den geleisteten Vorarbeiten keine schwierige Aufgabe mehr.

Unter den Büchern sind in malerischer Hinsicht vorzüglich beachtenswerth:

Die Vignette einer Vor-Vipinischen Handschrift.

Die auf Goldgrund gemalten Bilder verschiedener Handschriften aus dem 8ten, 9ten, 10ten Jahrhundert.

Die Biblia minada, eine vollständige Bilderbibel aus dem 9ten Jahrhundert, mit mehreren Hundert theils alt, theils neu-testamentarischen colorirten Darstellungen, (höchst merkwürdig ob des in Spanien damals noch vorherrschenden antiken Typus) mit Inschriften aus dem 10ten Jahrhundert.

Ein von Dürer im Style seiner ersten Epoche und vielleicht unter Mitwirkung Wohlgenurths gemaltes Gebetbuch.

Die herrlichen Miniaturen, gegen 200 an der Zahl, einer in Regensburg gefertigten Handschrift, namentlich das mit goldenen Anschlüssen geschriebene und mit Gemälden auf Goldgrund vergierte hohe Lied.

Alle diese Handschriften wurden in dem Verlaufe einiger Jahre angekauft.

Ferner die Vignetten zu Pohners Fabeln, zahlreiche Gebetbücher u. s. w.

samt einer, wahrscheinlich dem Kloster Heilig-Kreuz in Donauwörth dem Kaiser Maximilian geschenkten Pergament-Ausgabe des Liberandus.

In literarischer Hinsicht dürfen von den neuen Handschriften-Acquisitionen nicht übersehen werden:

Die Handschrift der Bibel.

Die von Hagen vergebens negociirten Capitel des Hel-denbuches in dem Urmetrum.

Wilhelm von Montfort's Welt-Chronik mit Gemälden. Die zwei Exemplare des Roman de la Rose.

Ein seltenes Renouard unbekannt gebliebenes Gedicht in Provenzal-Sprache.

Die Bible de sapience, sammt angehängtem moralischem Gedichte.

Ein Fragment der Notgerschen Psalmen: Uebersetzung. Die bereits genannte Vor-Pipinische Handschrift mit ihrer Uncialschrift.

Die uralten untslavischen Werke.

Die Handschriften des Wigalois, Erwein u., die gereimten Gebete, die Fragmente aus Morolf, aus dem Lobgesange Maria u. s. w.

Der herrliche Voces.

Ein kurz nach der Entdeckung Amerila's auf Pergament gemalter Ecceffas in 10 bis 12 Blättern, transpyrenidische Arbeit.

Die uralte debräische Bibel.

Die Sammlung von Ehrenkränzen und geschichtlichen Handschriften.

Unter den schon vorhanden gemessenen ragen eine von Freunde verloren geglaubte Handschrift der Bodmerschen Fabeln und eine von einem Grafen von Lettingen in Verse gebrachte und hierlich geschriebene, für die Familie höchst schätzbare Bibel hervor.

Die reiche Elfenbeinsammlung von antiken und antichristlichen Dorycten und Artophorien an, bis zu mittelalterlichen Schmuckstücken, zu der herrlichen Darstellung des erkörmten Liebe: Schlosses (Casiol d'amour) und zu der Jagd der fränkischen Könige heraussteigend, die durch alle Jahrhunderte sich verbindenden Schmearbeiten, die Sammlung römischer, antil: germanischer und vor: mittelalterlicher Penaten, namentlich das merkwürdige Bild des Mondes und des Schlafes als Erklärung der Sitte, Thiere zu den Füßen der Verstorbenen abzubilden; die Reihe der Glasgemälde, vorzüglich die sechs großen Zeichen im Dürerschen Stile und die herrlichen Schweizermalereien, die Cinquecento's, unter denen vorzüglich zwei Camern von ungemeiner Pracht und Größe, und eine sehr bedeutende Sammlung von Wapen sich hervorthun, der reiche Vorrath an antiken und mittelalterlichen Münzen, an Prædicaten und Thalern, die Schnitzarbeiten von Veit Stoss u. a. m. bilden ein Ganzes, das zehnjähriges Sammeln vielleicht nie wieder vollständiger zusammenbringen dürfte.

Nicht zu übersehen dürfen ferner die verschiedenen alabasternen Probearbeiten alter Meister der großen Kunst. Die Harnische und alten Waffen, welche der Fürst Ludwig der sächsischen Wapenflamme einverleibt hat, stehen natürlicherweise in Zahl und Beschaffenheit den

Schätzen großer Jenghäuser bedeutend nach. Einige eingegrabene Sprüche auf Rüstungen von Lettinger Grafen und seltsame Wapen dürften jedoch einen ständigen Blick nicht bereuen lassen. Das Ganze wäre unvollkommen gewesen, hätte solches gänzlich gefehlt.

Ein Mitarbeiter der Kunst hat die Vollendung derselben nicht erlebt. Der Gallerie: Inspector Schmidt ist hingegangen, wo das irdische Wapen seine gemalten Tafeln schaut. Dieser Mann bildet eine seltene Erscheinung in der Geschichte des Wallersteinskischen altdentschen Museums. Nach Knoller und Wengs Gebilde, mit einer tiefen Verachtung gegen alles Altdentsche ausgerüstet, wurde er erst Zeichnungslehrer, dann Gallerie: Inspector und Gemälde: Restaurator des Fürsten Ludwig. Seine Abneigung gegen alles Mittelalterliche verließ ihn in seiner neuen Laufbahn nie, ja sie verwandelte sich mit den Jahren in unerschütterlichen Haß; und so geschah es, daß er mit seltenem Grimm, aber deutscher Treue, seiner Schützlinge pflegte, ein krankes Bild nach dem andern unter tausend Verräubern restaurirte und wider Willen der zweyte Vater seiner Feinde wurde. Seine besperrte Situation den besuchenden Fremden gegenüber und sein verblissener Born od jedes Lobes, gereichen vielleicht manchem mit der Wallersteinskischen Sammlung bekannten Leser des Kunstblattes noch jetzt zu Lächeln und Erinnerung.

Wach der Stifter des Wallersteinskischen Museums alter Literatur und Kunst ist von seinem Werke getrennt. Er hatte dieses Museum im Jahre 1821 dem Haus: Fidei: Commisse einverleibt und trat die Verwaltung des ersteren wie des letzteren jüngst seinem nachgebornen Bruder ab. Nichts desto minder aber erstrenen sich die schönen Schätze auch jetzt noch einer sorgfältigen Pflege, die Einverleibungs: Urkunde selbst sichert der Bibliothek noch gegenwärtig Eustoden und besondere Aufsicht. Alles bezeugt, daß die unvollendeten Theile der Katalogisirung und Aufstellung ergänzt und das bisher verfolgte Ziel vollständig werde erreicht werden.

Der Stifter des Ganzen, indem er seine bisherigen Kunstbestrebungen der Vorzeit zumandte, war und ist weit entfernt nur diese für groß zu halten. Er bekennt sich im keinem Punkte zu den exclusiven Richtungen; er gehört nicht zu den Fesslern der Gegenwart und zu den Ruhmrednern der Vergangenheit. Ueberzeugung und Erfahrung sagen ihm, daß jede Periode ihre schönen Seiten hat, und daß vieler Tadel seinen Grund darin findet, weil die Zeit, wie alle grandiosen Dinge, einer gewissen Entfernung bedarf, um allgemein erkannt und begriffen zu werden. Aber er bekennt sich zu dem Glauben, jeder Mensch müsse sich bestimmte Aufgaben setzen. Ihn hat

das Schicksal in den Fall gebracht, Zeuge mancher Veränderungen zu seyn; er hat die Zerstörung großer und herrlicher Denkmale gesehen und ihm war die Möglichkeit gegeben, Manches dem Untergange zu entreißen. Die Aufgabe war ihm dargeboten, er betrachtete sie als eine heilige Schuld gegen seine kunstliebenden Vor-Vordern, sie entsprach seiner Neigung und selbst gewissen Forderungen und Zufälligkeiten der Localität, er nahm sie an und vollzog sie mit Liebe und Eifer.

Die Periode der Verachtung und der Zerstörung alter Kunstdenkmale ist vorüber. Auch die kurze Mode übermäßiger, dem wahren Kunststudium mehr schädlicher als nützbringender Lobpreisung hat ein Ende genommen. In freundlicher Klarheit liegen die Schätze vor den Augen des Forschers. Die politischen Stürme legen sich; in milde Befinnung jerrinnet der Kampf der Parteien; das unter der Ägide des allgemeinen Friedens wieder aufblühende Leben bietet Ruhe und bereitet neue fruchtbare Entwicklungen. Wohl dem Einzelnen, der sich selbst bezeugen kann, nach Kräften vorgearbeitet zu haben dieser schöneren Zeit.

Und während unter seines Jubelstimmes ruhmgekrönter Regierung Bayern viel des Großen und Herrlichen erlebt hat; während des Großen und Herrlichen viel ihm noch bereitet wird; während Fremde, Spuren 30jähriger Kriege suchend, in dem weiten Reiche und seinen Städten nur rege Thätigkeit, geläuterten Kunstsinns und glorreiche Denkmale finden, während deutscher Boden dem edlen Geiste eines Prinzen aus Wittelsbachs Stamme ein Monument verdankt, darob die alte Roma und Hellas schönste Zeiten stolz gewesen wären; während Männer von ihm geliebt und erkohren bildender und bauender Kunst neue Blüthen bereiten; während schon jetzt Hauptstadt wie Provinzen sich nicht nur todtter Sammlungen, sondern auch freyer Kunstschulen erfreuen; während neue Kunststrichtung beginnt sich nach allen Seiten zu verbreiten; während alles dem Vaterlande eine neue medicäische Ära verkündet: Wohl auch dem kleinen entlegenen Gebietsheile, der würdig einfließen kann in den allgemeinen Aufschwung, durch Ebot und Werk dem Reisenden sagen, auch hier wurde getreuet, gesammelt, gepflegt, geschaffen, auch hier ist Maximilian Josephs Land.

2.

## Aus Italien.

Zwey, im Jahre 1511 von Leonardo da Vinci geschriebene Briefe, von denen der eine an Karl d'Am-

boise, Lieutenant des Königs Ludwig XII., der andere an einen Präsidenten gerichtet ist, sprechen von zwey Bildnissen der Madonna von ungemeiner Größe, die der gedachte Künstler angefangen, einem großen Theile nach ausgeführt, und Ludwig dem Jüngsten, in dessen Ermangelung aber derjenigen Person bestimmt hatte, die Hr. v. Amboise dazu ausführen würde. Diese zwey Gemälde, die man verloren glaubte, sind, das eine in der Gallerie Albani zu Rom, das andere in dem Cabinette des Ingenieurs Johann Tarozzi, zu Florenz wieder aufgefunden worden. Mlle. Patis, in ihrem Werke über auserlesene Gemälde von berühmten Meistern, liefert ein gekürztes Blatt, welches eine Madonna mit ihrem Kinde vorstellt, das, als Symbol von Frankreich, eine Lilie in der Hand hält. Dieses sehr liebliche Gemälde schreibt sie dem Leonardo da Vinci zu, der es für Franz den Ersten verfertigt haben soll. Ihren ferneren Verichten zufolge hätte dieser Fürst es für einige Holbein'sche Arbeiten an Heinrich VIII. verkauft. Unter dem Protectorate Cromwells wäre dasselbe aus England wieder nach Frankreich und in die Hände eines Privatmannes übergegangen, lange nachher endlich durch den Vater der Mlle. Patis den Veracht'schen Erben abgekauft und von denselben nach Padua, wo er ein Professorat erhalten hatte, versetzt worden. Von da an hatte man von dem französischen Gemälde keine Spur mehr; auch weiß Niemand, auf was Weise es in die Gallerie Albani gekommen ist. Mengs gab ihm, wie Lanzi meldet, vor allen Stücken dieser Gemälde-Sammlung den Vorzug. Das zweite Gemälde, welches der oben genannte Tarozzi im Jahre 1810, zugleich mit andern kostbaren Stücken an sich gekauft hat, gehörte dem Nonnenkloster von Santa Marta, dessen Bewohnerinnen einen ungemein großen Werth darauf setzten und es mit besonderer Sorgfalt aufbewahrten. Inzwischen hatten sie doch Copien davon nehmen lassen. Zwei derselben befinden sich gegenwärtig in Toscana; eine dritte, die zu Bergamo zu sehn ist, soll die Arbeit eines sehr geschickten Malers, Cesare da Sesto, seyn. Das Original durch Vermächtniß in die Hände jener Klosterfrauen gekommen sey, erzählt aus einem eigenhändigen Aufsatze einer adeligen, aus der berühmten Familie Affaitati abstammenden Dame, Constantia Catarini, welche in dem Kloster von Santa Marta den Schloßer genommen hatte. An der Rückseite des auf Kirschbaumholz gemalten Bildes ist noch die eingetragene Namens: Coffer, Ottavio Affaitati, bemerkbar. Bevor dasselbe ein Eigenthum dieser Familie wurde, hatte es dem in der Geschichte Italiens berühmten Peter Martyr zugehöret.

## R u n n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 11. November 1824.

## Die Eggostersteine im Fürstenthum Lippe.

Der Lippe'sche Archivrath, Hr. Klostermeier, hat uns aus dem Schatz seiner reichen Sammlungen und mit seinem bekannten Scharfsinn eine Darstellung der Eggostersteine \*) geliefert, wofür ihm jeder Freund vaterländischer Natur- und Kunstproductionen dergl. Dank wissen muß.

Ausgezeichnet klar und scharfsinnig erscheint und besonders seine Beschreibung der Lage und der Entstehung dieser Felsmassen in geognostischer Hinsicht; deren Benennung und nähere Bezeichnung wir jedoch den Naturforschern überlassen wollen, da wir allein nur gesonnen sind, dasjenige in dem Werke zu beurtheilen, was sich auf Religionsausübung am Eggosterstein und auf die an demselben angebrachten Kunstwerke bezieht.

In dem Vorwort gibt er dem Dr. Dorow das erfreuliche Zeugniß, daß derselbe die allgemeine Aufmerksamkeit auf die berühmten Eggostersteine wieder hingeleitet habe, und versichert, daß das von Dorow über diese Felsmassen in der J. G. Cotta'schen Buchh. angekündigte Werk \*\*) am Ende des Jahres 1823 noch nicht erschienen sey. Diesem letztern müssen wir widersprechen, weil im August 1823 den Subscribenten bereits das Werk zugesandt worden war und es seitdem auch bald in den Buchhandel kam, wie die öffentlichen Ankündigungen es bezeugen.

Hr. Klostermeier erkennt am Eggosterstein allein nur christliche Alterthümer, will vom heidnischen Kultus nichts daran finden und gibt als Zweck seiner Schrift an: „daß er es der wahren Geschichte der Eggostersteine schuldig zu seyn glaube, verthäten zu müssen, daß die schon vorhandenen Erklärungen nicht auch noch mit einer neuen Legende von einem Heidentempel und Heiden-

altar, und von dem Hauptsitze des deutschen Reichthums am Eggostersteine vermehrt werden.“ Um nun das historisch zu Erweisende von willkürlichen Annahmen oder vorgeblichen Sagen unterscheiden zu können, bezieht im September 1823 Hr. Klostermeier mit Hrn. Krüde diese Felsmassen!

Was den Namen anbelangt, so hat Hr. C. sehr Recht, die Herleitung von den Eiern zu verworfen und dagegen diejenige von dem Vergrüden — Egg — vorzugsweise anzunehmen. In einer und besondern sehr alten Familie Westphalens hat sich uraltdisch die Benennung Wenege für diesen Vergrüden erhalten, woraus wohl später der Name Dening entstanden seyn kann, den Klostermeier diesem ganzen Waldgebirge beilegt, und welchen Namen übrigens auch die Urkunden in Urkunden haben. Da C. — S. 24. selbst eingesteht, daß uns heidnische und christliche Nachrichten über den Stein fehlen, so darf keine Nachricht zurückgewiesen werden, welche auch nur einen Schimmer von Aufklärung gewährt. Wenege könnte also außer Waldvergrüden auch Berg der Wäsen (Götter, Helden aus Odins Lehre) bedeuten. Hrn. Dorow tadeln wir ebenfalls, daß er Eternsteine und nicht Eggostersteine geschrieben hat, selbst wenn die Steine auch von Einar, Einar, Einar (nostrae rupes) ihren Namen herleiten könnten, welches D. annehmen scheint; indem er jedoch die abenteuerliche Ansicht ebenfalls bekämpft, also könne die Namensherleitung von den Eiern gemacht werden.

In den Abschnitten §. 5. bis §. 9. Seite 23 bis 45, wo Klostermeier von der vermeintlichen Verbrüderung heidnischer Gottheiten am Eggostersteine spricht, diese Ansicht bekämpft und mit großer Zuversicht zurückweist, dürfte gerade ein Hauptbeweis für diese Annahme zu finden seyn und daher „die verdaunste Kritik“ ihr allerdings Glauben bewessen können, eben so viel Glauben wenigstens als der entgegengesetzten Meinung, welche auch nur auf willkürliche Annahmen — und dazu noch späterer Schriftsteller als die von heidnischem Kultus am Stein beruht, — wie solches Klostermeier mit großer Klarheit und durch Aufzählung aller vorhandenen Quellen beweis-

\*) Der Eggosterstein im Fürstenthum Lippe von E. G. Klostermeier. Kempten, 1824. 8.

\*\*) Denkmal germanischer und römischer Zeit in den rheinisch-westfälischen Provinzen. Von Dr. Dorow. 1ste Band 4. mit 36 Kupfer- und Steinzeichnungen. Stuttgart in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1823.

set. In §. 5. S. 23 wird mit Bestimmtheit gesagt, „daß außer der von Schaten mitgetheilten Urkunde vom Jahr 1093 weder aus dem Heidenthum noch aus dem christlichen Zeitalter bis ins 16te Jahrhundert hinein, ein Schriftsteller, oder eine Urkunde existire, welche das Daseyn der Eggofersteine bezeuge.“ Mit eben solcher Zuversicht beläpft S. 55 die Nachricht, „daß diese Steine der Wohnung von Eremiten, der Abtes Werden zugehörend und als Station zwischen dieser Abtes und Helmsbüttel gebient haben.“ — weil Schaten die Nachricht zwar anführt, aber die Urkunde, die solches besage, nicht mittheilt. Warum Alles läugnen, was ältere Schriftsteller historisch erzählen und warum allein nur glauben, was man selbst erzählt? Allerdings besteht eine solche Urkunde, und zwar vom Jahr 1140, woraus diese Bestimmung der Eggofersteine klar hervorgeht. Sie steht im 40sten Bande S. 507 der handschriftlichen Urkunden-Sammlung des verdienstvollen Kindinger, welche im königl. preussischen Staatsarchive zu Berlin aufbewahrt wird. Die Urkunde ist ohne Ort und Jahrszahl, ausgehelt von Bernhard aus der Familie von Weselshoven, der im Jahr 1140 der Abtes Werden verstarb. Er setzt durch diese Urkunde einen gewissen Heinrich, einen frommen Mann aus der Paderbornischen Diocese in sein Territorium in Holthusen nahe Eggesteronstein ein, gibt ihm diese Grundstücke nicht zu Lehn, sondern zu Mitterrecht (non in beneficium sed in villicacionem) und bedingt sich dabei jährlich zweimal Nachquarter aus, wenn er von Werden nach Helmsbüttel und wieder von hier nach Werden zurückreisen würde; ferner stellt er fest, was geschehen sollte, wenn er nicht selbst die Reise machen würde, wie es mit den Weien, die er von Werden nach Helmsbüttel sendet, und wie mit der Belohnung gehalten werden sollte, wenn der Abt einen Mönch oder einen Kanonikus dafelbst (nämlich zu Eggesteronstein) zum Reffeleien angestellt habe. — Diese Abkündigung eines historischen Faktums, welches ein so ehrenwerther Mann wie Schaten erzählt, und dem der „Arten kundende Gruppen“ beypflichtet, beruht also allein auf den Umstand, daß nur dasjenige wahr sein darf, worüber sich Urkunden in Klostermeiers Händen befinden!

Gleiche Bewandniß dürfte es also auch wohl mit dem haben, was Hammelmann vor 1595 vom Eggofersteine schreibt. Warum dieser treffliche, uns über so viel interessante und wichtige Begebenheiten Aufklärung gebende Schriftsteller seine doch bestimmte und fest ausgesprochene Geschichtserzählung vom Eggofersteine „aus einer dunklen Erinnerung geschrieben zu haben scheint und von seinem Gedächtnisse getäuscht worden sein soll“, begreifen wir nicht; Klostermeier führt für diese Behauptung keine Urkunde, keinen Annalisten an und will doch nur dem Glauben beymessen, was Annalisten, was Urkunden

erzählen! Hammelmann sagt bestimmt: „Karl der Große habe den zur heidnischen Abgötterey gewidmeten Eggoferstein in einen Gott geweihten und mit den Bildnissen der Apostel gegliederten Altar vermandelt.“ Warum längt Klostermeier 1824 diese im 10ten Jahrhundert von einem ehrenwerthen Schriftsteller niedergeschriebene Begebenheit — jünall Hammelmann sich auf ältere Schriftsteller bezieht, — da El. Seite 24 behauptet, „es gäbe keine Nachricht, welche das Gegenheil beweise“, und S. 25 wieder zusetzt, „daß jene Schriftsteller, woraus Hammelmann geschöpft, handschriftliche, nicht bis auf- und gekommenen gewesen seyn mögen.“ Daß die fränkischen Annalisten, Eginhard u. s. w., dieses Faktum aus Karls Leben nicht anführen, beweiset nichts, denn in den verschiedenen Annalisten sind verschiedene Lebensbegebenheiten des großen Karls enthalten, und wo das Klostermeier die Ueberzeugung bekommen, daß kein Wert eines Annalisten der Franken verloren gegangen seyn könnte, woraus Hammelmann diese Nachricht, wie er selbst sagt, geschöpft?

zerlegt man daher alle die Widersprüche, in welche Klostermeier bey Belämpfung der Ansicht eines heidnischen Kultus am Eggofersteine von §. 5. bis §. 9. geräth, so kann daraus allein nur der Glaube — auf gesunde Kritik gestützt, — hervorgehen, daß Hammelmanns Nachricht unangefochten stehen bleibt, bis Urkunden uns vom Gegenheil überführen, — jünall in der Sache selbst für diese Annahme sehr Wahrscheinlichkeit liegt, als für die Umstosung derselben. Ueberdies ist der Eggoferstein selbst die lebendig sprechende Urkunde von den Opfern und dem Naturdienste unserer Väterdem am Eggoferstein! — Warum christliche Gottesverehrung auf und in diesen Felsen entstanden, findet einen natürlichen Grund in dem, was von Hammerstein und Dorow in seinem obengedachten Werke S. 76 berichten und Klostermeier S. 82 bestätigt: „mit Bedacht und Klugheit wählten die Heidenlehrer Orte zu Kapellen und Andachtsteden, wo das Volk schon früher sich an religiöse Gebräuche gewöhnt hatte. Gregor machte es Priestern, welche zu taufen gesendet wurden, zur heiligen Stätte, die Tempel der Deutschen nicht zu zerstören, sondern in Kirchen zu umwandeln, damit das Volk, welches die ihnen heiligen Orte gekannt habe, ohne Widerstand den Irrthum ablege, und die wahre Gottheit nun verehrend, vertraulich den altgenohnten Plätzen sich habe.“ Warum in einer einsamen Waldgegend, an wilden Felsen ein Paderbornischer Bischof, welcher Kunst und Wissenschaft wie Reimernard beschätzte, indem er seinen Bischofsdurch ausländische Künstler verschönern ließ, — solche Höhlen und solche lössale Weidernerte der Eulfrun, wem nur mit unermüdlichem Eifer habe fertigen lassen, erzieht uns unklar und durch gar nichts begrün-

det. Weßhalb Klostermeier S. 28 die jetzige Lage und den jetzigen Baumwuchs um den Eggosterstein für gleich mit dem uralten hält und nun aus dem jetzigen Mangel uralter Eichen u. s. w. das Unpassende eines heidnischen Religionsdienstes ableitet, begreifen wir nicht. Werner von Harthausen wird uns wahrscheinlich nächstens mit einer Abhandlung über den Eggosterstein erfreuen, worin gerade die entgegengesetzte Meinung von Klostermeier, als wäre aus der Lage und Umgegend dieser Felsen allein schon der Beweis für den heidnischen Kultus zu führen — ausgesprochen und mit Gründen belegt wird, welche schwer umzustößeln sein möchten.

Wir können noch keine andere Uebersetzung vom Eggosterstein erhalten, als die uns durch Dorow's Beschreibung geworden: — nämlich „daß die Höhlen aus altermanischer Zeit stammen und zu Opfern und sonstigen heidnischen Religionsübungen gedient haben, erst durch christliche Demuth zu andern Zwecken benützt worden seyen, die Kapelle oben auf dem Felsen jedoch ihrer Entstehung dieser späteren christlichen Zeit verdanke.“

Was der englische Mönch Beda im 7ten Jahrhundert geschrieben und uns vom Dienst der Eostra erzählt, scheint uns mehr Beachtung und Glauben zu verdienen, als Klostermeier's Abhängung 1824 einer solchen Gottheit, — weil Tacitus ihrer nicht erwähnt, der die deutschen Götterbezeichnungen übrigens doch römisch umtaufte. Merkwürdig bleibt das in der Gegend der Eggostersteine gefundene Stück Kupfer mit der Darstellung des Kruzus, welches uns auf Tab. XXXIV. Fig. 2. des Dorow'schen Werks mitgetheilt wird.

Hammelmann's Nachricht wirft Klostermeier's Behauptung, daß die Begründung einer christlichen Wandacht am Eggostersteine erst ins 11te Jahrhundert zu setzen sey, um; — eben so können wir die Behauptung und Erklärung der symbolischen Darstellungen am Stein, welche Klostermeier S. 17 — 19. E. 61 — 71 gibt, nicht gelten lassen, weil — etwas beschrieben wird, was nicht vorhanden ist. Wir haben mehrere Lagen am Eggosterstein zugebracht und auf das genaueste die Bildwerke untersucht, können daher nicht begreifen, wie Klostermeier in dem Kampfe zweier mit Keulen bewaffneter Männer, mit einem entseelten wolkenden Drachen, — das Paradies, Adam und Eva u. s. w. hat herausfinden können! Auch über die Kunst und das Alter der Sculptur ist Klostermeier im Irrthum. Arbeit, Styl und Charakter entscheiden und bestimmen das Alter eines Kunstwerks, nicht aber die Zufälligkeit, daß es einen faustliebenden Dichter gegeben, und die daraus dann willkürlich hergeleitete Annahme, daß dieses und jenes Kunstwerk in seiner Diktion seiner Zeit also zuzuschreiben sey.

Da wir über diesen Gegenstand noch nichts Besseres zu sagen wissen, als was Dorow in dem mehrgedachten Werke darüber anführt und wir auch nach nochmaliger Prüfung der Steinbrüche, dieselben durchaus treu und wahr finden, so mag die Stelle mit Bezug auf die 13 Folio-Platten Darstellungen der Eggostersteine hier folgen, damit das größte, einzige National-Deutmal der Deutschen aus heidnischer Zeit, durch Karl den Großen in christlichen Tempel umgewandelt, immer mehr und mehr bekannt werde, Aufmerksamkeit erlange und richtig gewürdigt und aufgefaßt werde. Seite 76 sagt Dorow, nachdem er vorher die Höhlen genau beschrieben, von den christlichen Kunstwerken am Eggosterstein: „Das heilige Grab Tab. XXXII. deutet durch Form und Construction auf die älteste christliche Zeit. Ueber dem Grabe in der Nische bemerkt man die drei eingedrücktten Finger, nach der Legende, daß der Felsen wick wurde, als Christus dem Grabe entstieg und sich aufrichtend am Felsen halten wollte. Die Kreuzesabnahme Tab. XXXIII. dürfte wohl das älteste und gewiß merkwürdigste Bildhauerwerk seyn, das wir aus christlicher Zeit in Deutschland in Stein besitzen. Es hat den Charakter der Zeit zwischen Karl und Otto den Großen und ist seiner Composition und Arbeit wegen von unschätzbarem Werthe. Die Arbeit des Ganzen ist frey und meisthaft, und man süßt sich durch die Innigkeit und Zartheit, die sich in diesem Werke ausprechen, anzuergögen. Besonders trefflich ist das Gewand der Maria, welche den Kopf des Heilandes hält. Das Kleid Christi ist eigenthümlich verziert und erinnert uns an römischen Kostüm, so auch der Stuhl, worauf Joseph von Arimathia steht. Eine überhaupt außerordentliche Darstellung. Auffallend sind die Nagen der den Leichnam haltenden beiden Männer. Gott Vater mit der Eigensadme hält in der einen Hand ein Tuch; in dem gegen seitigen Arm ein kleines Kind, das ihm die Wange streichelt. Sollte dieses Kind in Gottes Armen ruhend, vielleicht die entstorbene Seele des Heilandes darstellen? Eigenthümlich ist die Vorstellung von Sonne und Mond als Genien, ähnlich den Mithras-Monumenten. Hier halten die Genien Fächer, in die sich ihre Tränen ergießen, und womit sie die Himmelslichter zu verhüllen scheinen. Die Kreuzesform ist aus dem ältesten Christenthum. Unter dieser Kreuzesform befindet sich nun noch bis zur Erde eine Felswand von 5 Fuß Höhe. Die darauf eingebeuerte symbolische Darstellung ist sehr beschädigt, und war, als ich hinkam, durch fest darauf sitzendes Moos ganz unkenntlich geworden. Ich ließ das Moos abtragen, den Felsen reinigen und glaube — aber einstimmend mit v. Hammerstein — in dieser Darstellung den Kampf und den Sieg des Christenthums über das Heidenthum zu erkennen. Zwei mit Keulen bewaffnete,

talende, bärtige Männer ringen mit einem schüsselförmigen Drachen, welcher mit seinem furchenlastigen Kopfe fortzujucken strebt, also dadurch schon sich für besiegt erkennt. Der aufgesperrte Drache mit ausgestreckter Zunge und langem Barte oder unterwärts gehendem Horne, — den antiken Drachenvorstellungen gleich — scheint nach Luft zu schnappen. Es ist ein zweibeinigtes Ungeheuer, welches mit seiner kräftigen Brust vorstreckt, und mit seinem langen Schwange die Kämpfer kraftvoll umschlingt. Der Schwanz, welcher über dem Abflusskanal auf Tab. XXV. o. eine Solingung macht, endet in drei Spitzen, — nicht unähnlich dem, in drei Aeuen aussehenden Schwanz des Stiers auf Mithras Monumenten. (Hierin sieht nun Klostermeier das Paradies, Adam und Eva und die Verführung des Menschengeschlechts.) —

Demjenigen, was Dorow über die Kapelle auf dem Felsen anführt, sie sey christlichen Ursprungs, und trage einen durchaus andern Charakter in Arbeit und Ausführung als die Höhlen, scheint Klostermeier in Hinsicht des Baues der Kapelle beizustimmen. Wie Klostermeier die innern Ausarbeitungen der Höhlen mit der Arbeit der dazey angebrachten Fenstereinschlüsse und Kammerrückern der gedachten Kapelle als gleichzeitig annehmen kann, wird kein Kunstverständiger begreifen, eben so wenig wird ein gründlicher Baumeister, der die alte Architektur studirt hat, und nur dasjenige in Ruinen sieht, was wirklich vorhanden ist, von Wandfäulen, nengriechischer, arabischer Kunst, Spitzbogen und Halbirkelbogen, neugotischer oder eigentlicher deutscher Bauart (S. 86 bey Klostermeier) in der Kapelle oben und in den Höhlen — das Geringste erkennen, woraus mit Zuversicht und Grund ein architektonisch vernünftiger Schluß gemacht werden kann.

Dank müssen wir Herrn Klostermeier jedoch dafür wissen, daß er uns interessante historische Nachrichten über das spätere, was am Eggstorfstein vorgefallen, in klarem, gedrängtem Zusammenhange gibt; — sein Werk bleibt daher sehr empfehlenswerth und ein erfreuliches Geschenk für Jedermann.

D.

Rom, den 21. Oktober 1824.

In den letzten Tagen Septembers starb hier an einer Erweiterung der Schlagader der Kupferstecher Nikst aus Stuttgart. Er hatte eben eine ganz treffliche Zeichnung nach dem Milde von Rafael im Pallaste Lante (Madonna aus der florentinischen Epoche, ehemals im V. Colonna) für den Stich vollendet.

Nachwied hat ein Heftchen herausgegeben, welches sich vielen Verfall versprechen darf. Es sind die Pro-

pheten und Sibyllen M. Angelo's, in kleinem Formate, aber sehr und kräftig wiedergegeben. Zum Litteraturs dient ein wohlgetroffenes Bildniß M. Angelo's. Der Preis ist sehr billig, 1 Scudo.

Es löblich für Sicherung der Ruinen hier gefordert wird, so wenig möchte die Art gefallen, mit welcher Valadier das Colosseum an der Seite gegen den Venus- und Roma-Tempel zu stützen unternimmt. Der Strebebeiler soll die Gestalt der alten Bogen nachahmen, unten drei, dann zwei, dann einen Bogen, jedoch zur Unterscheidung aus Vachsteinen erhalten. Der Valatin wird am Zinnbogen abgegraben, um einen Platz vor dem Bogen zu gewinnen. Diese beiden Arbeiten waren noch von E. Consalvi angeordnet und in Accord gegeben worden.

Die Maler, welche sich sonst an dem schönen Fardenton der alten Kirchen erfreuten, werden sich und Wehe schreien, wenn sie erfahren, daß die apostolische Miska dieselben überall weissen, oft auch mit verchiedenen Farben renoviren läßt. Man hat zu spät an Sicherung mancher Kunstwerks gedacht. Endlich ist besonnen worden, die Kunstschörden beizuziehen.

In der Kirche S. Lorenzo in Damaso ist ein Grabmonument von gebrannter Erde errichtet worden, seit Jahrhunderten wieder das erste. Es ist dem Unkenen einer jungen talentvollen und liebenswürdigen Frau geweiht, welche vor einem Jahre starb. Es läßt Manches zu wünschen übrig, verdient aber für das Innere der Kirchen Nachsicht.

### Ernennung.

Herr Peter Kornelius, seitheriger Direktor der Akademie zu Düsseldorf, ist zum Direktor der königlich bayerischen Akademie der Künste zu München ernannt worden.

### Erklärung.

Widre seit Kurzem eingegangene anonyme Briefe und Aufsätze veranlassen die Redaction, die Erklärung zu wiederholen, daß Beiträge zum Kunstblatt, deren Verfasser sich der Redaction nicht nennen, keine Aufnahme finden können. Es kann triftige Gründe geben, warum ein Schriftsteller nicht vor dem Publikum genannt sein will; alldann ist es hinreichend, daß er sich mit einer Chiffre unterzeichne. Wie kann man aber von der Redaction, welche für den gesammten Inhalt der Zeitschrift verantwortlich gemacht wird, verlangen, daß sie sich des Rechts beuge, zu wissen, an wen sie ihrerseits sich im betreffenden Falle zu halten habe?

## R u n s t = B l a t t.

Montag, den 15. November 1824.

Ueber die diesjährige Kunstausstellung in Dresden.

An den Herausgeber.

Sie haben mich durch Ihre gütige Zuschrift, welche ich durch Hrn. Kummer in Leipzig erhielt, so freundlich angeschlossen, Ihnen meine Bemerkungen über die diesjährige Ausstellung zu Dresden mitzutheilen, daß, so schwierig die Aufgabe auch ist, das Verlangen sie zu lösen, doch noch reizender ist. Für mich hat dieses Unternehmen noch besondere Schwierigkeiten, wovon die wichtigste ist, daß ich mich über diesen Gegenstand schon ausgesprochen und fast ausgesprochen habe; jedoch veranlaßt eine Ausstellung von Kunstwerken lebender Maler zu so vielseitigen Betrachtungen, und so ließe sich wohl noch immer eine neue Berücksichtigung anfinden.

Ganz abgesehen von den Leistungen Einzelner, welche diesmal mit wenigen Ausnahmen nicht sehr erfreulich waren, gewährt uns jede Ausstellung das Schauspiel von in Thätigkeit gesetzten, mannichfaltigen Kräften, durch welche sich ganz unverkennbar der innerste Culturzustand eines Volkes ausdrückt, und zugleich das der Wechselwirkung, welche Künstler und Publikum auf einander ausüben.

Wir glauben mit Grund bemerken zu können, daß der größte Theil der jungen Dresdner Künstler recht eigentlich von einer bessern Vorzeit und fremden Mitteln zehrt, denn ihre Werke sind Copien nach ältern Meistern oder tragen so ganz das Gepräge eingelernter Formen, daß uns dabei ein recht schmerzliches Gefühl ergreift; und wir sehen es mit Bedauern, wie viele es gibt, die sich und das Leben nicht verstehen, ehe dies ihnen klar geworden ist ein Ziel erwählen, das ihnen unerreichbar bleibt, und dadurch sich ein verfehltes Leben bereiten. Wie wenige bedenken mit vollem Ernst, daß jede Kunst eine ganze Welt ist; denn jede Anschauung muß dem Angesehenen gleich seyn, und was ist eine Kunst denn anders als eine Weltanschauung, welche als Klang, Licht, Waas, Gestalt aus dem Menschengestir hervortritt? Die wenigsten Künstler gelangen nur dahin, geschickte Nachahmer zu werden und gehen so für sich selbst und für

die Welt verloren, der sie als thätige Arbeiter hätten nützen können. Akademien sollten daher recht gewissenhaft nur solche in die Künstlerklassen aufnehmen, an welchen in den Zeichnungsschulen sich unverkennbar große Anlagen zur bildenden Kunst blühen ließen. Der Schein von Freiheit des Künstlerlebens und die Earmuth einer leichten Beschäftigung, wohlthätiger Unterricht und kleine Pensionen, verführen so viele junge Leute zur Kunst, welche nur zu bald den bitteren Ernst des Lebens empfinden, weil sie zu lang die Kunst für einen Spaß gehalten. Berücksichtigt man nun noch, daß unser Zeitalter der Entwicklung des Kunstsinns sehr entgegensteht, da so viel Inhaltloses an die Stelle dessen trat, was früher des Künstlers Geist erhob, so wird jetzt doppelte Kraft erfordert, um jenen Mätern der Kunst sich nachzuschwingen, welche voraus- und hinausflogen, wohn sie religiöse Begeisterung, oder ein reiches, in voller Jugendkraft sich süßendes Leben hob. Aber nicht bloß die Gipfel der Menschheit, auch die Niederungen sind schön, und ein sinnvoll stillbedachtender Geist kann in dem Kleinleben der Menschen für jede Kunst reichen und herrlichen Stoff finden; denn wenn das wahrhaft Menschliche herausgefunden, so ist es ja der Kunst würdig und nichts Kleines mehr, sondern ein Ewiges. Auf dieses Menschliche, was nur in einer Verdauung und Umwälzung sich in den engen, bänklichen, bürgerlichen, weltlichen Verhältnissen, in der Menschen kleinen Noth und großen Freuden im Kleinen, zeigt, ist, wie uns scheint, der jetzt lebende Künstler hauptsächlich hingewiesen.

Auch erwidern wir zu unser Freude zwei junge Künstler, Otto Wagner und Simon Wagner, welche für solche Gegenstände ausgezeichnete Anlagen durch mehrere Darstellungen aus dem täglichen Leben, bewähren.

Nur müssen wir die Künstler bey solchen Scenen vor einem falschen Pathos warnen, der sich in einer Comödiantenmimik in die bildende Kunst einschleicht; denn fast ist die Leerheit, die nichts als das Aeußere und Gemeine des Lebens gibt, weniger widrig, als jene Unnatur, die natürlich, edel und gefühlvoll scheinen will.



Wep Bildern aus dem Leben, wie es uns vor Augen liegt, wo im Kleinen das Große zu suchen ist, können wir eine sorgfältige, nichts als Nebensache vernachlässigende Behandlung fordern, denn es gehört nicht bloß eine feine und sorgfältige Beobachtungsgabe und Auffassung des Lebens dazu, sondern auch eben eine solche Ausführung.

Die Landschaftsmalerei, welche in Dresden durch die von Dietrich und Zingg abstammenden Malerinnen in den letzten Erpflüngen und Wasserreizen ganz angeeignet war und sogar das Publikum der Natur entfremdet hatte, wird heftig sich neu erschaffen und zwar durch zwei junge Künstler, welche jenseits der Alpen sich vervollkommen; der eine, Namens Richter, scheint jedoch mehr auf die hohen, nordischen Gebirgsländer von seiner Natur hingewiesen zu seyn, als auf südliche, heiter und großartig sich ausbreitende Gegenden. Das Romantische, das was in der Natur aus Unbegreifliche und in der Darstellung aus Unglaubliche reißt, ohne die Grenze des Möglichen und Wirklichen zu überschreiten, ist ganz sein Fach, und er vermag es mit solcher Wahrheit vor die Augen zu stellen, daß uns ganz das Gefühl des Erhabenen durchdringt, welches der Mächtig im reinsten Sonnenlicht strahlender Gletscher, ungeschämter Bäche und eraster Waldungen, welche als Landwuch den Vergürzen und Lavinen sich entgegenstellen, einflößt. Wenn dieser junge, hoffnungsvolle Künstler den Reichtum seines Stoffs noch mehr zu beherrschen lernt, nicht durch das Jubel das Ganze zerstreut, sondern durch ein richtiges Verhältniß der Einzelheiten untereinander eine größere Harmonie in seine Werke bringt, so wird er bald den Trefflichsten an die Seite zu stellen seyn. Wir glauben in seinen Werken den günstigsten Einfluß von Meister Koch in Rom, ohne slavische Nachahmung, ohne Manier zu erkennen; wenn ein junger Mann die Erfahrungen und Ansichten eines gereiften Meisters aufnimmt und auf dem als gut bezeichneten Wege fortgeschreitet, so ist dies nur zu loben, denn nur das Stillstehen auf einem Punkte und Wiederklauen, selbst der herrlichen Vorbilder, ist unerträglich und wird Manier. Nicht weniger Lob als Richter verdient Oehme, welcher die Aussicht von Camaldoli malte. Der junge Künstler hat trefflich den Charakter jener sonnenbelichten Natur aufgefaßt, wo vor den Blicken des Beschauers, der auf der Höhe von Camaldoli steht, die Welt wie eine Blume aufblüht und das Auge immer weiter vorwärts bringt, immer fernere Gegenstände, von keinem Nebel gehindert, entdehnt, — der Horizont sich ausdehnt und wie dieser vor dem Auge sich erweitert, zugleich des solchen Antlitz das Herz im Bußen unter freudigen Pulschlagen mächt. Dehnen möchten wir zu noch größerer Vervollkommenung raten, die einzelnen Theile der Landschaft genauer zu

studiren und sorgfältiger zu behandeln; denn so trefflich der Ton im Ganzen, die Zeichnung der Felsen hart und bestimmt, der Schlag Schatten unter den Bäumen sehr wahr ist, so dürfte doch dem Schätzer im Vorgrund mehr Durchsichtigkeit und den Pflanzen mehr Genauigkeit in der Zeichnung und Ausführung zu wünschen seyn. Ueberhaupt scheinen diese Pflanzen, weil sie zu sehr vereinigt stehen, dahin gepflanzt und nicht von der Hand der Natur angefaßt zu seyn.

In zarter Ausführung, genauer Beobachtung und Zeichnung der Eigenthümlichkeiten der verschiedenen Pflanzengattungen, so wie in natürlicher Vertheilung und Gruppierung derselben, sind unstreitig Friedrich von Roddens Gemälde die Muster für alle Landschaftsmaler. Es befand sich auf dieser Ausstellung eine große Landschaft von diesem Meister, welche mit den gerühmten Vorgängen noch den eines reinen und trefflichen Colorits vereinte. Es würde diese Gemälde unbeschränkten Pessim verdienen, wenn die Eichen im Mittelgrunde eine gedrängtere Gruppe bildeten; allein da es die Aufgabe war, durch dieses Bild die reiche Vegetation südlicher Länder zu schildern, so hat der Künstler zu sehr darauf gedacht diesen Bäumen solche Stellen einzuräumen, in welchen ihre Formen am charakteristischsten hervortreten, welches aber für diese Raumart nicht am vorteilhaftesten ausfiel. Außer diesem Bild von Rodden waren noch mehrere Bilder von fremden Malern zu sehen, als z. B. von Domenico Quaglio, Wagenbauer, Rein del, Klein, Eggert, Helmsdorf und Phil. Weit. Domenico Quaglio verdient unstreitig unter den Architekturmalern einen Ehrenplatz, durch die glückliche Wahl der Gegenstände, den gewandten Vortrag, die entsprechende Staffage und natürliche Beleuchtung, in welcher letztern Hinsicht er selbst Canaletto vorgezogen ist, der durch die Camera obscura und das Streben nach Effect auf Kosten der Wahrheit sich verführen ließ, die Schatten zu dunkel und fast ohne Reflere zu halten. Quaglio's Bilder hingegen würden ungemein gewinnen, wenn sich ihr Meister einer in allen Theilen richtigen Perspective und einer größern Genauigkeit in den Einzelheiten befleißigte. Das hier aufgestellte Gemälde, welches den Dom von Freiburg darstellt, bemerkt das hier lobend und ermahnend Vorgesprochene. Im noch zweier Künstler zu erwähnen, deren Werke sehr fremdartig neben den sie umgebenden dreipaislichen Gemälden da standen, wenden wir uns zu Ph. Weits Judith und zu zwei Köpfen von Eggert.

Brude Künstler haben sich in Rom gebildet, wo aus allen Frühlingen der immer wieder aufblühenden Menschheit, Blüthen der Kunst sie umringten. Wer jene Herrlichkeit der Apst mit klaren Augen erblinde, der trägt in sich den Abglanz, wie wir das Sonnenlicht lange im

Auge behalten, wenn wir hingeseht haben. Aber eben dieser Einfluß solcher Umgebungen auf junge sinnvolle Künstler, macht ihre Werke der Menge unverständlich, welche das ihr schon Bekannte und Gewohnte immer wiederfinden will, weil sie schon weiß, was sie dabei zu denken hat und dazu sagen soll. So stehen denn die Künstler und das Publikum bald in einer gütigen, bald in einer nachtheiligen Wechselwirkung zu einander, je nachdem das Recht und die Kraft auf einer, oder das Vorurtheil und die Hartnäckigkeit auf der andern Seite fester steht. Diesen Einfluß von Umgebungen, wie die zu Rom, nehmen wir an Vetti's Werken wahr, welche durchaus etwas sehr Großartiges haben. Mit diesem Sinne für Ernst und Höheit ist das Heidenmädchen Judith aufgefaßt, welches so oft von Künstlern mißverstanden, bald als eine triumphirende Siegerin, bald als eine mit sich selbst entzweite Schwärmerin, oft sogar als Mordmörderin dargestellt wurde, was dem Beschauer nur Bitterkeit, Mitleid oder Abstoß einflößen konnte. Weit hat diese Aufgabe zuerst glücklich und vielleicht auf immer gelöst, indem er die Judith als Werkzeug höherer Macht, also mit der Ruhe und Kraft einer Priesterin darstellte. Wenn in dem Einzelnen auch manches andere an diesem Bilde zu wünschen wäre, als z. B. die Lage des Schwerts, welches zu tief in der rechten Schulter liegt, so ist das Ganze doch höchst verdienstlich und die Einfachheit der Draperie meisterhaft.

Egger's Bilder haben einen ganz wunderbaren Reiz durch ihre Färbung und physiognomischen Ausdruck. Ein seelenvolles Schweigen, möchten wir es nennen, ist es, was ohne Leidenschaft, doch lebenswarm und anathmet, und diesen Physiognomien eine so wunderbaren Zauber verleiht; nur Schade! daß Egger in der Malerei bisweilen der Zeit vorgeht und jene Nachdunkelungen der Farben, welche oft alten Bildern ein eigentl., interessantes Aussehen geben, absichtlich nachahmt.

An dem schon erwähnten Gemälde von Klein, welches Neßel vorträgt, die ein Schiff stromaufwärts ziehen, müssen wir die charakteristische Zeichnung rühmen, durch welche seine Malungen auch den verdienten Beifall sich erworben haben; seinen Gemälden jedoch fehlt es gewöhnlich an Durchsichtigkeit und Klarheit der Farbe, was theils am Colorit, aber auch an der Methode zu malen liegt. Wegenbauers Viehstade, wovon hier eines seiner anmuthigsten Bilder ausgestellt war, sind ungemein gerichtlich im Vortrag und darum höchst wohlgefällig, wenn auch im Ganzen etwas ist, das wir höchlich nennen möchten.

Um und aber nicht so lange des so manchem zu verweilen, was Lob, und andern, was Tadel verdient, wollen wir uns zu dem Zimmer wenden, welches die Arbeit der Dresdener Professoren enthält und zwar nur solche

Bilder erwähnen, die es vorzüglich verdienen. Von Prof. Vogel war ein kleines Gemälde zu einem Handaltar aufgestellt, welches den heil. Nepomuk im Gebet vorstellte. Der mimische Ausdruck des Betens ist an dieser Gestalt sehr ergreifend und innig, so wie die Ausföhrung der Bewegte höchst feigig. Ueber dem Betenden öfnet sich der Himmel, in welchem wir Engel, Christus, Maria und Johannes den Täufer erblicken, wodurch der Künstler einer neuen Anschauung des Himmlischen im Gemüthe des Heiligen, oder die Erhöhung des Gebets andeuten wollte. Welches von beidem wir und dabei denken sollen, bleibt aber ungewiß, denn der Heilige ist so gestift, daß ihm jene himmlische Erscheinung nicht sichtbar wird, und jene Heiligen des Himmels blicken nicht auf ihn herab. Zwei Engel, welche mit Palmenzweigen herniedersehen, stellen keine Verbindung zwischen der obern und untern Hälfte des Bildes dar. Auch ließe sich wohl gegen die Stellungen jener obern Gestalten noch manches einwenden, was hier zu weit führen würde. Ueberhaupt wird zum Seligen solcher Gegenstände ein Gemüth wie das des Angelico, oder eine Raffaelsche Begeisterung erfordert.

Von Professor Hartmann waren zwei interessante Bilder auf der diesjährigen Ausstellung. Erstens ein Alt nach einem sehr wohlgehaltener, französischer Modell. Der Alt war als Hercules, der einem Löwen den Rücken aufreißt, gestellt. So viel Verdienstliches dieses akademische Werk auch hatte, so verrieth es sich im Bilde doch zu sehr, daß der Alt gestellt und keine freie Handlung war.

Das andere Gemälde von Prof. Hartmann erregte des der bekehrten Menge großen Lebensreud. Es war als Gegenstand eine Klage des Jeremias, über den Tod der Kinder Israels, gemalt. Hier war der Tod im Colosse des Knochenmannes dargestellt, welcher von den Bräuten einer schlummernden Mutter den blühenden Säugling hinweggerissen hat und nach dessen Zwillingebruder schon die kalte Hand gierig ansetzt. Ruhe und Gefahr, Lebensrisse und Tod stehen hier in höchste Reiznahme erregender Gegenüberstellung und als zwei sich fordernde und steigende Gegenätze, deam je süßer der Schlummer und Ruhe, um so dringender und schrecklicher muß die Gefahr, und je reizender das Leben, um so schmerzlicher der Tod geschildert werden. Dieß hat aber die schöne Welt nicht bedacht, welche auch einen schönen Tod haben will und meint: daß die Griechen sich auf den Tod besser verstanden und ihn als einen nur etwas schmerzigen, jungen, blühenden Mann vorgestellt hätten. Es dürfte jedoch schwer ein dadr archaisches, plastisches Kunstwerk anzudeuten seyn, durch welches der Tod personifizirt vorgestellt würde. Man erinnere sich hierbey des geistreichen Streites zwischen

Kloß und Lessing, durch welchen ja gar nicht entschieden wird, wer die Ältern waren, die den Tod als Zwillingssbrüder des lieblichen Schlags bildlich darstellten; denn Homerische Bilder sind keine von Stein. Wie aber auch die Römer und Griechen den Tod mögen gebildet haben, kann in Beziehung auf diese Darstellung gar nichts entscheiden, weil hier keine griechische oder römische Dichtung, sondern eine Klage des Jeremias dargestellt wird. Wie aber unserer Denkt- und Bildungsweise ein schauerlicheres Bild des Todes weit näher liegt, als jener doch höchst wahrscheinlich römische Genius mit der gesenkten Fackel, beweist selbst das neu-griechische Gedicht: Charon, welches Goethe im 4ten Band, 26 Hefte S. 49 über Kunst und Alterthum mittheilt, und Seite 165 fordert sogar dieser Größe unter den Lebenden die Künstler auf, dieses Gedicht bildlich darzustellen, welches noch fürchterlicher erscheinen müßte, als ein Gerippe, das die Kinder raubt. Wenn aber persönliche Autorität nicht für einen Grund gilt, wer das Schauerliche durchaus vom Gebiete der Kunst verbannen möchte, der lasse doch die Kunst selbst gelten und chre sie sowohl in ihren Nachstücken der Menschheit wie in ihren landschaftlichen Nachstücken, in ihren Holbeinschen Todtentänzen, wie in ihren Romanof'schen Aufentzügen; denn sie soll nicht bloß Blumenkränze, sondern auch Dornenkränze winden, da sie zugleich für die Wunden, welche diese schlagen, Balsam, wie für jene einen ewigen Frühling mit sich führt. Was wir uns gegen dieses zu erlauben erlauben, um nicht bloß einsichtig zu loben, ist die zu große Unbestimmtheit der Formen.

Unter den Porträten war unstreitig ein Familienbild von Pers. Mattäi das Bedeutendste von allen; nur vermischen wir darin die Arbeit der Malerei und Festigkeit der Zeichnung, welche sonst die Porträts dieses Meisters auszeichnen. Auch das die Mutter und ihre Kinder, welche in diesem Bilde dargestellt waren, fast alle mit einem Gegenstände, welcher außerhalb dem Bilde liegt, beschäftigt scheinen, löst das innere Band der Gruppe auf.

Unter den Landschaften verdient vor allen Friedrichs großes Bild einer Gebirgsgegend die rühmlichste Erwähnung.

Gern möchte ich Ihnen noch manches wohl auch Bemerkenswerthe aufzählen, allein ich muß mich denn doch auf das hier Erwähnte beschränken, was das Wichtigste war. Erlauben Sie mir aber, Ihnen bald von Dresden aus, wohin ich in einigen Tagen zurückkehren werde, wieder Mittheilungen über andere Kunstgegenstände zu machen u.

Leipzig, den 2. Nov. 1824.

Quandt.

## Drovetti's ägyptische Sammlung in Turin.

(Aus einem Brief an den Herausgeber: Paris, den 17. October 1824.)

Die Sammlung ägyptischer Alterthümer, welche der sardinische Hof von unfern Consul in Cairo, Hrn. Drovetti, gekauft hat, ist von einem Reichthum und einer Schönheit, die alles übertreffen, was man bisher von den in Europa zerstreuten Alterthümern dieser Art, vielleicht allein mit Ausnahme der Londoner, gekauft hat. Ich habe Hrn. Champollion den Jüngern im Museum zu Turin getroffen, vollauf damit beschäftigt, alle Stele oder behauene und bemalte Steine, so wie die hieroglyphischen und demotischen Papyrusrollen dieser Sammlung zu copiren. Seine Absicht ist, in Kurzem die vorzüglichsten dieser Monumente in einer Reihe von Briefen an den Herzog von Plasas herauszugeben; der erste Brief, an welchem bereits in Paris gedruckt wird, soll nächstens erscheinen, und wird die Beschreibung einer der merkwürdigsten Statuen des Museums enthalten.

Unter diesen Statuen, deren Beschreibung und Zeichnung Sie daselbst finden werden, scheinen mir mehrere außerordentlich merkwürdig, wegen der großen Kunstfertigkeit, mit welcher sie ausgeführt sind. Obenan stelle ich eine Statue des Sesostris (Namses des Großen) \*) aus schwarzem Granit, über Lebensgröße. Sie ist in viele Stücke zerbrochen, jedoch vollständig. Und wenn diese Fragmente, die ich einzeln gesehen und untersucht habe, vereinigt und zusammengesetzt sind, werden sie gewiß die schönste ägyptische Statue bilden, die man bis jetzt gesehen. Der Kopf ist von sehr schönem Styl, und von einem unverkennbar individuellen Charakter, obgleich die Physiognomie ganz ägyptisch ist. Füße und Hände, aber besonders die ersten, sind mit erstaunender Sorgfalt und Wahrheit behandelt; was jedoch in der ägyptischen Sculptur fast ohne Beispiel war. Ich kann Ihnen versichern, daß diese Statue etwas ganz Neues, und von großer Wichtigkeit für die Kunstgeschichte ist.

Es ist auch eine Statue des Imhotep (des Brückens) darunter, die ebenfalls durch die Arbeit, und fast in gleich hohem Grade sich auszeichnen. Eine dieser Statuen, welche einst, und in jeder Hand ein Gefäß hält, steht in der ganzen Ausführung des Kopfs, der Schultern und Arme, eine Eiderdecke der Behandlung und zugleich eine Wahrheit in Anbeutung des Fleisches, die an den Werken ägyptischen Meißels etwas ganz Neues ist. Sie ist aus dem schönen rothfarbenen Granit von Siene, und demwundernswürdig erhalten; auch die ist ein Hauptstück.

(Der Beschluß folgt.)

\*) Bekanntlich glaubt Hr. Champollion in der Entzifferung der Hieroglyphen dahin gelangt zu seyn, daß er die Königsnamen mit Sicherheit zu bestimmen wagen darf. Er hat daher in Turin eine reiche Frucht gefunden von Statuen und Namen ägyptischer Könige entdeckt, welche bisher zum Theil für unbekannt gehalten wurden.

## R u n n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 18. November 1824.

## Ueber die Kolosse von Monte Cavallo.

Von J. M. Wagner. \*)

Nach langer Verzögerung setze ich mich endlich im Stande, Ihnen meine Ansichten über die unbekannten Kolosse von Monte Cavallo mitzutheilen, und somit eine Schuld abzutragen, zu der ich mich durch mein Versprechen gegen Sie verbindlich gemacht hatte.

Kein anderes Kunstwerk ist vielleicht so vielseitig beurtheilt und bestritten worden, als die Kolosse von Monte Cavallo. Die Ursache mag zum Theil in der Verschiedenheit der Ansichten und eigenthümlichen Denkmalsweise der Beurtheiler liegen; andrerseits kann dazu auch die Ungewissheit, in der wir uns in Hinsicht dieser Bildwerke befinden, sehr Vieles, ja vielleicht das Meiste beigetragen haben, indem wir weder über das, was sie darstellen, noch über die Verfertiger derselben, noch über ihre Herkunft und frühere Aufstellung in Rom etwas Zuverlässiges wissen. Dies mag uns so sonderbarer scheinen, da die Kolosse nicht wie die meisten übrigen antiken Bildwerke Jahrhunderte hindurch unter Schutt und Trümmern vergraben lagen, sondern von ihrer Verfertigung an sich stets aufrecht über der Erde erhalten haben; und zwar in Rom der Hauptstadt, die, wenn gleich im Mittelalter sehr herunter gekommen, doch stets bewohnt und bevölkert war. Es wäre zu erwarten gestanden, daß sich doch wenigstens einige Nachrichten von der Herkunft und früheren Aufstellung dieser kolossalen Bildsäulen unter dem Volke als Tradition erhalten hätten. Man trägt sich

zwar mit einigen Sagen und Volkswährchen, die aber eine so grobe Unwissenheit verrathen, dabey noch überdies so vermorren und widersprechend sind, daß es jedem Forscher schwer fallen möchte, darin auch nur einen Schein der Wahrheit zu entdecken. Dessen ungeachtet kann, wenn auch gleich eine völlige Lösung des über diese Meisterwerke herrschenden Dunkels für uns unmöglich seyn sollte, dennoch der Versuch nicht schaden, die Sache durch genauere Prüfung und sorgfältigere Erwägung aller dabey obwaltenden Umstände der Wahrheit etwas näher zu bringen, als solches vielleicht bis jetzt geschehen.

## Herkunft.

Lassen Sie uns vorerst die verschiedenen Traditionen etwas genauer untersuchen. — Eine der frühesten über die Kolosse von Monte Cavallo herrschenden Volkssagen ist wahrscheinlich diese: daß Tiribates, der König der Armenier, dieselben dem Nero zum Geschenk gemacht habe; woher jedoch Tiribates solche genommen, wird nicht gesagt. — Einer andern, vermutlich spätern Sage zufolge, soll Constantinus diese kolossalen Gruppen von Alexandria nach Rom gebracht und vor seinen Vätern auf dem Quirinal aufgestellt haben. — Hieran reiht sich ferner der Glaube, und wahrscheinlich als Folge ihrer angeblichen Herkunft aus Alexandria, daß nämlich diese beiden Kolosse den Alexander den Großen vorstellen sollten, wie er den Bucephalus bezähmt. — Womit am Ende auch noch das Währchen verbunden worden ist, Phidias sey der Meister der einen Gruppe, Praxiteles hingegen habe die andere als Nachahmung zur ersten verfertigt.

Was die frühere Tradition anbelangt, daß nämlich Tiribates, der König von Armenien, diese Bildsäulen dem Nero geschenkt, so ward solche in vergangenen Jahrhunderten allgemein und ohne Widerspruch angenommen. Selbst noch auf Kupferstichen vom Jahr 1613, welche aus Abbildungen von diesen Kolossen nach ihrem damaligen Zustand liefern, findet sich diese Sage wiederholt, und darauf in folgenden Ausdrücken als Unterschrift enthalten. „Von diesen Pferden, welche gegenwärtig auf dem Quirinal stehen, hat Phidias, seiner vorzüglichste

\*) Es wird gewiß jedem Alterthumsfreund höchst erwünscht seyn, über diese widersprechenden Statuen die gewöhnliche Meinung eines Kenners zu vernehmen, dem wir bereits die lebendige Beschreibung der ägyptischen Statuen verdanken. Auf eine größere Abhandlung über die Bildengruppe, über die wirlich dazu gehörenden Figuren und deren Aufstellung, die er ebenfalls beim Druck zu übergeben gedenkt, glauben wir vorläufig aufmerksam machen zu dürfen.

„Bildner, das eine verfertigt, wie aus der Aufschrift zu ersehen, und zwar zur Ehre Alexanders des Großen, indem er den Bucephalus darstellte, wie Alexander ihn, dem Jügel fasste. Nach diesem verfertigte Praxiteles noch andere in Concurrency mit seinem Meister Phidias, „lange Zeit nachher machte Liridates, König der Armenier, dem Nero ein Geschenk damit. — Cirtus der Jüngste ließ in unsern Tagen dieselben wieder herstellen, so wie solche gegenwärtig zu sehen sind.“ — Wer erkennt nicht in diesen wenigen Zeilen die in jenen frühern Jahrhunderten herrschende Unwissenheit. Auch hat schon Donati zu seiner Zeit erwiesen, wie unzulänglich diese Angabe sey, indem er gezeigt, daß Cirtus Rufus, der dieser Geschichte vorzüglich erwähnt, nicht von marmornen, sondern von bronzenen Pferden gesprochen. Auch suchte derselbe darzutun, daß die auf jenen Bildsäulen erhaltenen Aufschriften, durch welche der eine dieser Kolosse für ein Werk des Phidias, der andere für das des Praxiteles angegeben wird, nicht ächt seyn können, weil diese beiden Künstler vor Alexander dem Großen gelebt haben, folglich diese Bildsäulen, wenn solche anders den Alexander vorstellen sollen, nicht von ihrer Hand seyn können. — Daß ferner Praxiteles nicht des Phidias Schüler genannt werden könne, da Phidias gegen 80 Jahre vor Praxiteles gelebt hat, bedarf keiner Erwähnung. — Auch hätte sich, wenn anders obige Aussage als gegründet anzunehmen, mit Recht erwarten lassen, daß Plinius, der erst unter der Regierung des Titus gestorben, folglich den Nero um ein gutes überlebt hat, den Aufzählung der vom Phidias und Praxiteles in Rom vorhandenen Bildwerke wenig auch dieser Kolosse würde gedacht haben. — So wenig übrigens auch dazu gehörte, alle die Verirrungen zu entdecken, so ward doch diese Sage trotz den darin enthaltenen Widersprüchen von den frühern Schriftstellern und Alterthumsforschern durchgängig als bare Münze angenommen, wie uns dieß Mar dini in seiner *Roma Antica* versichert.

Die zweite Sage, daß nämlich diese beiden kolossalen Gruppen vom Constantinus aus Alexandria in Aegypten fern nach Rom geschafft worden, hat etwas mehr Wahrscheinlichkeit für sich, und ist daher in späterer Zeit als die glaubwürdigere angenommen worden, obschon auch dagegen manches Erdbliche einzuwenden wäre. Panvinus ist es, der uns in seiner *Repubblica Romana* diese Nachricht mitgetheilt hat. — Ohne uns aber hier weiter auf den Werth oder Unwerth dieser und anderer ähnlicher Sagen einzulassen, wird es wohl am zuträglichsten seyn, vor allem zu untersuchen, welche von den Gottheiten oder Helden man denn eigentlich unter diesen kolossalen Bildsäulen habe vorstellen wollen; denn darauf kommt doch vorerst das Meiste an, und Vieles wird sich hieraus, sowohl was die Herkunft als Ausse-

lung derselben betrifft, für uns folgern und näher bestimmen lassen. —

### Darstellung.

Daß in unsern Kolossen Alexander der Große vorgestellt werde, wie er den Bucephalus bändigt, dieß war, wie schon gesagt worden, die allgemeine Meinung des Mittelalters. Wenn hätte es aber wohl vernünftiger Weise einfallen sollen, den Alexander zweimal in derselben Handlung einander gegenüber aufzustellen; dem Alexander einen Alexander, den Bucephalus einen Bucephalus zum Gegenstück zu geben. Wie konnte man griechischen Künstlern eine solche Ungereimtheit und Geschmacklosigkeit zutrauen! — So sehr auch übrigens diese Meinung der gesunden Vernunft widerstrebt, so hat man doch selbst in unsern Tagen dieselbe noch nicht völlig aufgeben wollen. Noch immer spukt der leidige Alexander mit seinem Bucephalus, wo nur von diesen Kolossen die Rede ist. Bald will man eine Ähnlichkeit in Gesicht und Haaren zwischen jener Herme des Alexanders, die einst Can. Marra besaß, und unsern Kolossen wahrnehmen, bald die Annahme aus dem Grunde, daß dieselben von Constantinus aus Alexandria nach Rom fern gebracht worden, wahrscheinlich finden. Einige wollten annehmen, es sey wahrscheinlich im Anfang dem Alexander als Begähmer des Bucephalus nur eine Gruppe aufgestellt worden, in späterer Zeit aber, als man vielleicht durch eine örtliche Veranlassung sich bewegen gefunden, der ersteren eine Gegengruppe zu geben, sey diese zweite als Nachahmung der schon vorhandenen erst dazu gekommen. Allein durch diese Hypothese kann jene Ungereimtheit weder gehoben, noch entschuldigt werden. Denn gesetzt auch, man wollte dieses Märchen als gültig annehmen, so streitet schon die völlige Uebereinstimmung und Gleichheit der Arbeit, so wie solche an unsern Kolossen zu bemerken ist, gegen eine solche Voraussetzung und Annahme zweier verschiedener Künstler aus zwei verschiedenen Zeiten, worüber wir uns jedoch weiter unten noch deutlicher erklären werden.

Außerdem sind auch noch andere Gründe vorhanden, welche es unwahrscheinlich machen, daß man hier den Alexander als Begähmer des Bucephalus habe vorstellen wollen. Denn es müßte dann meiner Meinung nach das Pferd als Bucephalus im Verhältnis zum vermeinten Alexander etwas größer, dieß aber weniger stark und kräftig gehalten seyn. Welche Ehre könnte es sonst einem mit solcher Miesentrast begabten Helden bringen, ein Pferd von dieser Größe zu meistern? Es hätte sich daher bei dieser Aufgabe von dem Künstler erwarten lassen, daß er, um Alexanders Handlung desto rühmlicher erscheinen zu lassen, vielmehr das Pferd etwas größer, den jungen Helden aber härter und jugendlicher würde gebildet haben. Hier ist aber gerade der umgekehrte Fall.

das Pferd ist im Verhältniß zu seinem Bändiger zu klein, und dieser zu mächtig für das zu beglühende Pferd. Hieraus läßt sich, wie ich glaube, schon zur Genüge abnehmen, daß hier die Pferde ein bloßes Beweisen, nicht aber die Hauptsache seyn können, wie sie es seyn müßten, wenn der Künstler durch diese Gruppe den Alexander als Beschützer des Bucephalus hätte vorstellen wollen.

Diese frühere Benennung warbenlich von einer vorzüglicheren verdrängt. Schon im Anfang des 17ten Jahrhunderts scheint die spätere Meinung, daß diese Kolosse den Castor und Pollux vorstellen, vorherrschend geworden zu seyn. In den Abbildungen antiker Bildwerke, welche um das Jahr 1638 von F. Perrier und Andern durch den Druck bekannt gemacht worden, werden dieselben bereits als Castor und Pollux angegeben. Daß diese spätere Benennung dem Charakter dieser Bildsäulen, so wie den Forderungen der Kunst weit entsprechender sey, als jene frühere, läßt sich nicht läugnen; ja ich getraue mir zu behaupten, daß auch fernerhin nicht wohl eine richtigere Erklärung von diesen Kolossen dürfte gegeben werden.

Daß die Dioscuren immer, entweder neben ihren Pferden, oder auf denselben reitend, von den Alten dargestellt worden, ist eine bekannte Sache. Die Gesichtsbildung, Alter, Gestalt des Körpers, die Stellung; kurz alles stimmt bei unsern Kolossen mit der für die Lendariiden sonst üblichen Darstellungsweise vollkommen überein. Selbst das, was eben diesen Gruppen unter Alexander's Benennung zum Vorwurf ist gemacht worden, gericht hier, wenn wir dieselben für Castor und Pollux nehmen, ihnen zum Vortheil. —

Die alten Künstler haben stets den Grundsatz befolgt, im Fall daß irgend einem Helden ein Thier als Attribut beizugeben war, solches etwas unter dem wahren Verhältniß zu halten, um dadurch ihren Helden an Größe und mächtiger Bildung um so vortheilhafter erscheinen zu lassen. Diesen Grundsatz finden wir an allen guten Bildwerken der Alten treulich befolgt, ausgenommen da, wo der Ruhm des Helden darauf beruhte, dieses oder jenes Thier zu bezwingen. Hier durfte nothwendig das zu bezwingende Thier nicht so klein und untergeordnet gehalten werden, damit der Held nicht lächerlich erscheine, sondern die Begwinung desselben Thiers ihm vielmehr zur Ehre gereiche.

Manchen schienen indessen diese Pferde, so wie die Gestalten der Jünglinge selbst allzu sehr bewegt zu seyn, um für Dioscuren gelten zu können, und man beliebte, daher ihnen vielmehr den Namen der Pferdebändiger zu geben; als wenn nicht auch die Dioscuren von den Alten *ἵπποδαμοι*, Pferdebändiger, wären genannt worden. — Jedes junge und muthige Pferd wird, wenn

man es an der Hand führt, sich bäumen und Sprünge machen, ohne daß es darum unbändig, oder der Führer deshalb ein Pferdebändiger zu nennen wäre. — Auch sehen unsere Pferde auf Monte Cavallo gar nicht einmal so unbändig aus; ihre Stellung ist mehr zierlich als wild; ihre Mähnen sind nach der bei den Alten üblichen Weise sehr sauber gekämmt und zugeschnitten, und nirgends ist etwas Schenes oder Ungezügtes an ihnen zu bemerken. Der Künstler hat, wie es scheint, dadurch, daß er seinen Helden und ihren Pferden etwas mehr Bewegung gegeben, eine um so größere Lebhaftigkeit und Verschiedenheit der Linien in seine Gruppen zu bringen gesucht. Die Art, wie die Dioscuren von den Alten dargestellt wurden, war unendlich verschieden. Bald stehen Sie ganz ruhig neben ihren Pferden, so wie jene an dem Anfang des Kapitols; bald sitzen Sie auf denselben, stolz einherziehend, wie auf griechischen Vasen sehr häufig zu sehen; bald werden Sie im stärksten Reiten mit vorgestreckten Lanzen abgebildet, wie sie öfters auf römischen Silbermünzen vorkommen. Sollte es nun unserm Künstler nicht frey gestanden haben, seinen Dioscuren und ihren Pferden diese oder jene Stellung oder Bewegung zu geben, so wie solches ihm zu seinem Zwecke am zuträglichsten schien, ohne daß dieselben deswegen aufrührten Dioscuren zu seyn? Daß übrigens diese Stellung und Zusammengruppirung, so wie wir sie an unsern Kolossen von Monte Cavallo erblicken, bei Darstellung der Dioscuren sehr gewöhnlich war, beweisen die öftern antiken Wiederholungen ähnlicher Gruppen in erhabener Arbeit. So finden wir z. B. einen Eartophag in Florenz, außen an dem Dom eingemauert, wo die Dioscuren zu beiden Seiten desselben in ähnlicher Stellung mit ihren Pferden abgebildet sind. Ein anderes Bruchstück der Art befindet sich im Palast Medici zu Rom. (Vet. Mon. Math. Vol. III. Tab. XIX. Fig. II.) Andere ähnliche Darstellungen von den Dioscuren erinnere ich mich auch sonstwo auf Eartophagen gesehen zu haben.

Man könnte mir vielleicht hier noch einwenden, daß bei unsern Kolossen die dem Castor und Pollux sonst üblichen Abzeichen fehlen, als z. B. jener eiförmige Hut, das Glämmchen oder der Stern über dem Haupte, und die Lanzen, welche sie sonst gewöhnlich zu führen pflegten. — Allein um unsern Kolossen diesen Vorwurf mit Recht machen zu können, müßte man vorerst untersuchen, ob dieselben nicht das eine oder das andere der genannten Abzeichen wirklich geführt, in späterer Zeit aber durch Zerhörung oder andere Ursachen wieder verloren haben. Und dieß ist bei unsern Kolossen unlösbar mit den Lanzen der Fall; denn deutlich erkennt man in ihren Händen eine cylinderförmige Öffnung, welche in gerader Richtung durch die geschlossene Hand durchläuft und zu

nichts anderem als zur Aufnahme einer Lampe, welche wahrscheinlich von Bronze war, konnte gedient haben.

Was den costümigen Hut oder Helm anbelangt, den die Dioskuren gewöhnlich zu führen pflegen, so ist derselbe doch nicht ausschließlich an allen Bildsäulen dieser Zwillingenbrüder zu finden. Ich könnte wenigstens mehrere Beispiele aus dem Alterthum anführen, wo dieselben ohne diese Kopfbedeckung sind dargestellt worden, als z. B. auf einer erhabenen Arbeit im Museo Pio Clementino (Tab. 12.) — auf einer antiken Lampe in dem Wert von Bellori (Lucerne antiche von Sanli Bartoli Parte II. Tab. 8.) — so wie auch auf jener berühmten Elfenbeinplastik von Bronze in dem kirchlichen Museum zu Rom, worauf die Besetzung des Amplex durch den Pollux nicht vielen andern Figuren vortrefflich eingegraben ist. Mehrerer anderer Beispiele auf Sarkophagen nicht zu gedenken.

Jene Glänzen oder Sterne, welche zum Zeichen ihrer Rettungskraft aus Schiffbruch und andern Nothen, den Dioskuren gewöhnlich über das Haupt sind gesetzt worden, und diesen Schutzheiligen oder Nothhelfern zum besondern Abzeichen dienen, sind zwar an unsern Kassen jetzt nicht wahrzunehmen, allein höchstwahrscheinlich einst an denselben angebracht gewesen, wie solches aus den eingehohlenen Löchern zu vermuthen ist, welche nach Aussage derjenigen, welche vor wenigen Jahren den einen dieser Kolosse abzuformen hatten, oben auf den Häuptern derselben zu bemerken sind. Wozu anders konnten diese Löcher gedient haben, als zur Befestigung jener Sterne, welche nach gewöhnlicher Weise ihnen einst über das Haupt gesetzt waren? Vielleicht, daß solche von vergoldetem Metall gewesen, um sie hellglänzenden oder leuchtenden Sternen desto ähnlicher zu machen. — Auf diese Art hätten wir nun alle bey den Lombarden sonst üblichen Abzeichen, den costümigen Hut allein ausgenommen, an unsern Kassen wiedergefunden; wiewohl letztern sie sichtlich entbehren konnten, da sie durch die beigefügten Pferde, ihre Lanzen, und die über dem Haupte funkelnden Sterne schon hinreichend bezeichnet waren. — Diesen deutlichen und unumstößlichen Kennzeichen zufolge kann es also keineswegs länger bezweifelt werden, daß unsere Kolosse von Monte Cavallo niemand andern, als die heilbringenden Zwillingenbrüder, den Castor und Pollux vorstellen sollen.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Drovetti's ägyptische Sammlung in Turin.

(Beschluß.)

Unter den Statuen von fast gleichem Werth habe ich mir noch eine stehende des Gottes Phta bemerkt. Sie ist

aus schwarzem Granit, lebensgroß, und es findet sich am Kopf, an der Schulter und am Oberarm das Gefäß des Fleisches bewundernswürdig ausgebildet, während der übrige Theil des Arms, und die graden auf den Knien stehenden Hände, ganz in der festen Art des nicht nachahmenden Stils (style imitativ) gearbeitet sind, welcher der ägyptischen Kunst eigen ist.

Aber eine allgemeine Bemerkung, die aus dem Ueberblick dieser Sammlung hervorgeht, und nicht ohne Wichtigkeit für die Geschichte der Kunst bleiben kann, ist, daß alle Denkmäler ägyptischer Kunst, Statuen, Basreliefs, Stelen, die einen Charakter der Nachahmung, verbunden mit großer Fertigkeit der Ausführung und Kostbarkeit des Stoffs, tragen, der Herrschaft des Sesostris, dessen Bildniß sie fast immer darstellen, oder der seiner unmittelbaren Nachfolger angehören. Es scheint demnach die ägyptische Kunst sey damals zu einer Entfaltung und einem Aufschwung gelangt, den sie früher nicht erreicht hatte, und später nicht wieder erlangen konnte; und diese wenigen und verstreuten Monumente zeugen noch von dem Glanz und der Macht jenes Herrscherhauses, von welchem so wenig Spuren in der Geschichte mehr übrig sind.

Ich würde nicht zagen können, wollte ich Ihnen alles bezeichnen, was unter den Basreliefs, den Stelen, den Nymphen: Sarkophagen u. dergleichen ist. Ein andermal mehr davon. Nur einige Worte über ein Relief, das leicht zu den merkwürdigsten seiner Art gehören möchte. Dieß Relief, aus rothfarbnem Granit, besteht aus drey sehr erhaben gearbeiteten Figuren in halber Lebensgröße. Die mittlere ist Sesostris, den man sogleich in allen Bildnissen, welche diese Sammlung von ihm besitzt, an der Eigentümlichkeit seiner Nase erkennt. Er ist zwischen zwey Gottheiten, einer männlichen und einer weiblichen, die ihn zu beschützen scheinen. Die Arbeit an diesem Werk ist nicht ausgezeichnet, auch der Gegenstand nicht neu; aber etwas Neues ist, daß der Kopf und die rechte Hand des Gottes, so wie der Kopf und die linke Hand der Göttin dargestellt sind; d. h. diese Köpfe und Hände sind mittelst einer Kugel aus dem Relief befestigt, so daß man das nämliche Relief zu den verschiedenen Reiten der ägyptischen Gottheiten drücken konnte, indem man die Köpfe und charakteristischen Attribute der Gottheiten veränderte, und z. B. statt des menschlichen Kopfes des Amun, der einen Widderkopf, und statt des Sesostris, das abentheuerliche Kreuz, oder den Dreifachkopf oder sonst etwas einsetzte. Man sieht, es war dieß eine große Erfindung von Zeit, Arbeit und Geld, und dergleichen Monumente konnte auf solche Weise bey den religiösen Anlässen mit den verschiedenen Attributen der Gottheiten, deren Fest man beging, erscheinen. Um dem Volke den Unterschied zu verdeutlichen, bedeckte man die Köpfe der eingesetzten Theile mit Stucco, so daß das zusammenschließende Relief, wie ein Ganzes erschien. Ich kenne den H. H. Akademiker von Turin noch Spuren dieses Stucco, die ich an den unteren Theilen des Basreliefs gefunden hatte; er ist an denselben rosenfarbnen Granit bereitet, aus welchem das Basrelief selbst verfertigt ist.

## R u n f t = B l a t t.

Montag, den 22. November 1824.

## Ueber die Kolosse von Monte Cavallo.

(Fortsetzung.)

## Was von den Aufschriften zu halten.

Lassen Sie uns nun weiter sehen, wie es sich mit jenen berückichtigten Aufschriften, *Opus Phidias*, *Opus Praxiteles*, verhält, welche an den beiden Fußgestellen dieser Kolosse enthalten sind. Die jetzigen Aufschriften sind zwar nicht mehr die alten, sondern erst in späterer Zeit, wahrscheinlich nach den alten, von Neuem eingegraben worden. — Daß jene Aufschriften nicht aus der nächsten Zeit nach der angeblichen Vervollständigung dieser Bildsäulen herrühren können, sondern erst lange nachher sind daran gesetzt worden, scheint schon daraus zu erhellen, weil dieselben nicht in griechischer Sprache, so wie es bei Werken des Phidias und Praxiteles aus griechischen Künstlern zu erwarten gewesen, sondern in lateinischer verfaßt sind; auch nicht auf den Plinten der Bildsäulen, wie es sonst derkömmlich ist, sondern unten an ihren Fußgestellen sind angebracht worden. Daß dieses nicht eine Neuerrung, sondern schon bei ihrer frühern Aufstellung der Fall gewesen, erkennen wir aus den Kupferstichen, welche diese Kolosse nach ihrem damaligen Zustand vorstellen. — Höchstwahrscheinlich ist es daher, daß unsere Kolosse erst bei ihrer Aufstellung vor den Säulern des Konstantin diese glorreichen Aufschriften erhalten haben. Denn die frühern Fußgestelle, auf welchen jene ältern Aufschriften standen, waren aus der Zeit des Konstantin und bestanden, wie solches damals gewöhnlich war, meistens aus antiken Ueberresten und architektonischen Bruchstücken, wie uns Flaminio Vacca, der bei Einzeichnung dieser alten Fußgestelle zugegen war, als Augenzeuge versichert. Die heutigen Aufschriften, laut welchen die Gruppe zur Linken dem Phidias, die zur Rechten dem Praxiteles zugeschrieben wird, sind ihnen bei ihrer Verrückung unter Ertius dem Älteren gegeben worden, als der Architekt Fontana die Kolosse von ihren alten Fußgestellen, auf welchen solche seit Konstantins Zeit gestanden, wegnehmen und an der jetzigen Stelle nach seiner Anordnung auf-

stellen ließ; bei welcher Gelegenheit die alten Fußgestelle eingerissen und die darauf enthaltenen Aufschriften vernichtet wurden. — Hätten sich diese frühern Aufschriften erhalten, so würde sich vielleicht aus der Form der Buchstaben und dem Charakter der Schrift mit mehr Bestimmtheit auf die Zeit ihrer Entstehung schließen lassen. — Unterdeßsen gewährt der an diesen Statuen bemerkbare Styl der Sculptur uns eben so sichere, ja vielleicht noch zuverlässigere Anzeigen über die Entstehung derselben, als nur immer die Form der Buchstaben oder Art der Schrift uns zu geben im Stande ist.

Daß diese Aufschriften ein für allemal nicht ächt seyn können, sondern erst in späterer Zeit aus Betrug oder Unwissenheit sind darauf gesetzt worden, scheint mir zum Theil schon daraus hervorzugehen, weil bei unbefangener Untersuchung und genauer Vergleichung dieser Gruppen sich deutlich ergibt, daß beide nur von einem Meister, nur aus einer und derselben Werkstatt hervorgegangen sind. An beiden ist ein durchaus gleicher Styl zu bemerken, der bis auf alle Kleinigkeiten derselbe ist. Die Formen sowohl im Ganzen, als die der einzelnen Theile und Mäße in insbesondere stimmen an beiden Bildsäulen völlig überein. Selbst die Bearbeitung der Haare ist an beiden dieselbe; durchgängig ist dasselbe Princip zu bemerken.

Man will zwar behaupten, daß der eine dieser Dioskuren, mit dem Namen des Phidias, weit besser gearbeitet sey, als jener, den man für ein Werk des Praxiteles ausgibt. — Ob dies so ganz richtig sey, lassen wir vor der Hand dahin gestellt seyn. Wenn wenn wir auch zugeben, daß der eine dieser Kolosse, was die Güte der Arbeit betrifft, vielleicht einen kleinen Vorrug vor dem andern habe, so ist damit noch nicht erwiesen, daß sie von zwei verschiedenen Meistern seyen. Die Erfahrung lehrt uns, daß unter Werken desselben Künstlers doch immer ein Unterschied der Güte zwischen dem einen und dem andern zu entdecken ist. Ja ich gerathe mir sogar zu bekennen, daß kein Künstler selbst mit aller Mühe im Stande sey, zwei Bildwerke, die als Gegenstück einander gegenüber stehen sollen, in der Vollkommenheit so



gleich zu halten, daß nicht ein merklicher Unterschied in Hinsicht der Güte an denselben zu finden wäre; es ist unvermeidlich, das eine wird immer etwas gelungener als das andere erscheinen. Wird ja selbst zwischen Copien, die nach ein und demselben Originalwerk sind gefertigt worden, immer ein Unterschied zu bemerken seyn; warum sollte dies nicht in einem noch weit auffallendern Grade bei Bildsäulen, die nicht bloß Nachbildungen, sondern Originalwerke sind, der Fall seyn? — Ein etwas geringerer oder höherer Grad von Vollkommenheit des übrigen ganz gleichem Styl der Arbeit beweist also hier für die Verschiedenheit der Meister gar nichts, besonders da, wie hier schon erinnert worden, an beiden Kolossen ein gleiches Princip und volle Uebereinstimmung der Formen herrscht. — Auch muß man bedenken, daß bei Werken von solchem Umfang nicht alles von dem Meister eigenhändig ausgeführt werden kann, sondern auch den Schülern ein Theil der Ausführung überlassen wird; wodurch, obgleich die Modelle von der Hand desselben Meisters sind, dennoch in der Vollendung ein bedeutender Unterschied sich zeigen kann. — Daher ist der festen Ueberzeugung bin, daß diese beiden Kolosse nur aus einer Werkstätte hervorgegangen sind, und daß derselbe Künstler, welcher das Modell zu dem einen gefertigt, nothwendig auch das Modell zu dem andern gemacht haben muß.

Ueberdies ist auch hier noch die mehr oder weniger günstige Beleuchtung in Anschlag zu bringen, welche diese beiden Figuren durch ihre mannhebrige Aufstellung zufällig erhalten. Der eine, welcher dem Phidias den Namen führt, wird fast den ganzen Tag von der Sonne beleuchtet; des Morgens von vorne, des Mittags von der Seite; nur am Abend ist ihm die Beleuchtung ungünstig. Jener hingegen, welcher dem Praxiteles zugeschrieben wird, ist mit seiner Vorderseite gerade gegen Norden gekehrt, hat folglich die Sonne im Rücken; nur in hohen Sommerabenden etwas wenigens von der Seite, erhält also zu keiner Tageszeit ein günstiges Licht. — Wie sehr Kunstwerke durch eine günstige oder ungünstige Beleuchtung gewinnen oder verlieren, ist, wie ich glaube, jedem hinlänglich bekannt. Da nun der eine dieser Kolosse bei seiner vielleicht nicht völlig gleichen Vollkommenheit noch überdies durch die jeßige Aufstellung, die ihm unter Cirkus dem fünften durch die Anordnung des Cav. Kantana geworden, eine so ungünstige Beleuchtung erhalten hat, so darf man sich um so weniger wundern, daß er dem andern, welcher in einem vortheilhaften Lichte steht, gewissermaßen weichen muß. Wer mag übrigens wissen, wie ganz anders es sich mit diesen beiden Kolossen verhalten würde, wenn man den einen an die Stelle des andern versetzen könnte, um zu sehen, wie sich der eine hier, und der andere dort ausnimmt? — Die-

sem ungünstigen Vorurtheil und widrigen Umständen mag es daher auch zuschreiben seyn, daß man den einen dieser Kolosse, den man nur Pollur zu nennen pflegt, noch niemals abgeformt hat. Bloss der Kopf desselben ist durch Begünstigung des Bildhauers Caraccis, Bindelmanns Freund und Zeitgenossen, dieser Götze theilhaftig geworden.

Auch kommt es mir ferner sehr unwahrscheinlich und bestreudend vor, daß Praxiteles, der doch eine beträchtliche Zeit später gelebt hat, eine Gegengruppe zu jener des Phidias sollte gefertigt haben. Denn angenommen, daß Phidias den Eästor gefertigt habe, warum sollte nicht auch die Bildsäule des Pollur von seiner Hand seyn, da, wie schon gesagt worden, an beiden die Arbeit sich so ähnlich ist, die Werke des Phidias hingegen von denen des Praxiteles in Hinsicht ihres Stils so merkwürdig verschieden waren? — Sehr weit hergeholt und gewagt scheint mir daher jene Voraussetzung zu seyn, die man, um der Sache mehr Glaubwürdigkeit zu geben, sich ausgedacht hat. Man will nämlich annehmen, daß Phidias diese Gruppen der Dioskuren unvollendet gelassen (wie dies aus einigen erhabnen Punkten zu schließen seyn soll, welche an der Bildsäule des Eästor stehen geblieben) und daß sodann nach des Phidias Absterben dem Praxiteles der Auftrag zur Ertheilung worden, zu jenem Eästor des Phidias den Pollur als Gegengruppe zu fertigen. — Dies klingt allerdings sehr schön! allein welche Beweise oder Gründe hat man, um dieses mit einiger Wahrscheinlichkeit vermuthen zu können? — Spricht irgend ein Schriftsteller davon? — Oder ist sonst eine Thatfache vorhanden, auf welche sich diese Voraussetzung stützen ließe? — Ich wüßte keine, als etwa die, weil es einmal so auf dem Piedestal geschrieben steht. — Wie läßt sich annehmen, daß Praxiteles zu einem unvollendeten Werk des Phidias würde das Gegenstück gefertigt, und sich selbst verlaugnet haben, um ein dem Phidias ähnliches Werk aufzustellen, und auf diese Weise seinen eigenen Ruhm dem des Phidias aufzuopfern? — Aber was will man mit all diesen abentheuerlichen Voraussetzungen? — Doch wohl nichts anderes, als jenen Constantinischen Aufschreibern einen Anstrich von Wahrscheinlichkeit geben.

Was endlich jene warzenförmigen Erhöhungen anbelangt, welche an dem einen dieser Kolosse zu bemerken sind, so können dieselben noch keineswegs zu dem Schlusse berechtigen, daß diese Bildsäule unvollendet geblieben. Denn eben diese Bildsäule ist trotz dieser Erhöhungen oder stehengebliebenen Punkten in allen ihren Theilen vollkommen ausgearbeitet, und nicht im geringsten vernachlässigt. Selbst die Glättung (Lustratura) welche man den marmornen Bildsäulen sonst nur zuletzt zu geben pflegt, ist an den Stellen, welche durch hervorsteckende Theile gegen den Regen geschützt waren, und folglich we-

niger als andere durch die Witterung gelitten haben, noch deutlich zu bemerken, wie z. B. am Halse, unter dem Kinn, zwischen den Schultern und an mehreren anderen. — Solcher erhöhten Punkte sind an der mit dem Namen des Phidias bezeichneten Bildsäule drey zu bemerken. Einer an der Spitze des Kinns; der andere an der Mitte des linken Vorderarms; der dritte endlich steht auf dem Ballen des Daumens derselben Hand, womit er das Pferd hält. — Daß die Alten bey Ausarbeitung ihrer plastischen Bildwerke sich ebenfalls der Punkte bedient haben, läßt sich aus mehreren Beispielen erweisen. So findet sich in der Villa Albani zu Rom eine liegende weibliche Bildsäule der Gaea oder der Erde, woran noch mehrere dieser Punkte zu bemerken sind, namentlich an dem untern Theil, welcher erst aus dem Groben gehauen ist. — Ferner befand sich in dem Museum zu Paris eine Herme des Alcibiades, an welcher ebenfalls drey solcher warzenförmiger Erhöhungen mit den darauf eingegrabenen Punkten zu sehen waren; von denen zwey vorne auf den Haaren, und einer auf der Spitze des Kinns stand. Eine Abbildung von dieser Herme ist im Mus. Napol. zu finden (gestochen von Thom. Piroli, herausgegeben von Piranesi zu Paris Tom. IV. Tab. 71.). — Ich selbst besaß endlich ein antikes Bruchstück von einem Mannstopf, auf dessen Scheitel ebenfalls zwey ähnliche Punkte sehen geblieben, obgleich die Haare, auf welchen diese Punkte stehen, auf das vollkommenste vollendet sind. Wie es scheint, so ließen die Alten mancherley geistlich einige dieser Punkte, um mittelst derselben immer noch nachmessen zu können, im Falle solches nöthig wäre; welche Punkte sodann aus Zufall oder Vergessenheit zuweilen blieben, wie solches auch hier bey der Bildsäule des Caistor zu vermuthen. Um wahrscheinlichst scheint es mir, daß man diese drey Punkte absichtlich bis zu ihrer Zusammenstellung mit den Pferden stehen gelassen, um vermittelt derselben nach dem Modell den Abstand berechnen zu können, in welchem die Figuren von den Pferden zu stehen kämen, wie man solches in ähnlichen Fällen noch heutiges Tages zu thun pflegt. — Doch nicht allein an der Bildsäule des Caistor sind ähnliche Merkmale wahrzunehmen, sondern auch an der des Polux, nur von einer in etwas verschiedenen Art. An dieser letztern Bildsäule nämlich sind am rechten Arm, womit er das Pferd hält, und am Schenkel derselben Extremitäten von einer Marmorstütze (Punteillo) zu bemerken, welche vom Ellenbogen auf die Mitte des Schenkels herunter ging, und durch welche beyde Theile einst mit einander verbunden waren. Diese Stütze ward zwar in späterer Zeit weggewonnen, doch so, daß beyde Stellen am Ellenbogen und Schenkel noch deutlich zu erkennen sind. Man müßte also, um consequent zu seyn, auch diese Bildsäule

für unvollendet halten; da aber, wie oben bemerkt worden, die übrigen Theile ganz vollkommen ausgeführt sind, so ist hieraus kein gültiger Schluß auf die Vollendung dieser Bildsäulen zu machen.

Sind nun diese kolossalen Bildsäulen aus einer Werkstatt hervorgegangen, so fällt hiermit auch die Autorität ihrer Aufschreibern über den Haufen. Denn dadurch, daß solche in einer Hinsicht falsch befunden worden, wird dieselbe auch im andern Betracht verdächtig.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Malerey in München.

Herr Dom. Quaglio hat neuerlich zwey Gemälde vollendet, die wir in diesen Blättern um so mehr anzeigen zu müssen glauben, da sie als äußere Ansichten neben seinen schon öfter erwähnten perspectivischen Darstellungen des Innern von imposanten Gebäuden mit Auszeichnung bestehen.

Beide Gemälde stellen, das eine den Canal von Brügge, das andere den Victualien-Markt zu München vor.

Der Canal auf dem erstern Gemälde bildet den Vordergrund; in mäßiger Entfernung davon nöhlen sich zwey Brücken über denselben. Längs und zu beyden Seiten des Canals zieht sich eine Reihe von Häusern nach dem Hintergrunde.

Der Künstler hat seinen Standpunkt so gewählt, daß nebst dem Canale die Gebäude zur Rechten desselben mit dem hohen Thurm der Halle, und mehr nach dem Hintergrunde zu, das Rathhaus mit seinen Thürmen die Hauptansicht gewähren. Den Canal beleben mehrere Schiffe und auf dem Lande treiben nah und fern sich Menschen umher.

Das Gemälde des Victualien-Markts verbannt zunächst seine Entdeckung dem Umstande, daß vor Kurzem zur Bequemlichkeit und Verschönerung der Stadt einige alte an jenen stoßende Gebäude eingestürzt wurden, deren Andenken, oder vielmehr die Aussicht des Platzes, wie er früher gewesen, gleichwohl erhalten werden sollte. Der Markt stellt einen lustigen Lummelplatz weiblicher Geschäftigkeit im Kaufen und Verkaufen vor. Von den stattlichen Frauen und jüdischen Bürgermädchen bis zum einsackern Landvolke bewegt sich alles bunt durch einander in den mannichfaltigsten Gebärden und Costümen.

Den Platz zunächst umgeben mehrere alte Gebäude, wovon der zur Rechten an die Kirche zum heil. Geist stoßende Pfandbaur-Saal nun binweggeräumt ist. Rückwärts dieser Gebäude und über dieselben erhebt sich ein Theil der neuen St. Peterskirche mit ihrem Thurme, zur Rechten der Rathsturm.

In beiden erwähnten Gemälden herrscht eine dem Frn. D. Quaglio eigene Meisterschaft in der Behandlung. Leichtes Gewölb unterdrückt zum Theil die monotone Fläche des Himmels, der uns jedoch im Bilde des Canals von Brügge nach dem Horizonte herab für die herrschende Tageszeit etwas zu rosig gehalten bedünken will. — Wir erkennen auch hier wieder den gewandten Meister in der Perspective, worin nicht nur die verschiedenen Gebäude sich neben- und übereinander gruppieren und nach mancherley Richtungen verzweigen und verschieben; sondern auch bald in kräftiger Haltung sich verbinden, bald in gemilderten Tönen mittelst dazwischen tretender Luft zu einer immer täuschenderen Ferne auseinander treten.

Wenn uns in dem Bilde des Canals von Brügge, ein heller, ungetrübter Tag, ein über alle Gegenstände ausgegossenes, glänzendes Licht ergötzt, das das Wasser bis auf den Grund zum klaren Spiegel erhellte, in dessen Tiefe, wie an der Oberfläche, die daran liegenden Gebäude sich in kräftigen Reflexen wiederholen; so sind es dagegen auf der Darstellung des *Virtualien-Marktes* die größeren Massen von Schatten, die martirerter Contrast, die das Gemüth auf ganz eigene Weise zu ernster Empfindungen stimmen aber ältere Zeiten und Sitten. Es ist ein treues Bild der Vergangenheit und doch auch wieder der Gegenwart.

Ton, Haltung und freie Behandlung beider Gemälde lassen nichts zu wünschen übrig. — Beide waren einige Zeit der Gegenstand vielfacher Beschauung im Locale des hiesigen Künstlervereins, und es ist kein Zweifel, daß das erstere auch in Paris, wohin es — wie verlautet — zur Ausstellung kommen wird, jene Anerkennung finden werde, auf die es seinem Werthe nach Anspruch zu machen berechtigt ist. — Das zweite ist ein Eigenthum des hiesigen Magistrats, der es in einem seiner Säle, dem beabsichtigten Zwecke gemäß, der Nachwelt treulich aufbewahren wird.

Früher war noch ein anderes Bildchen von Frn. W. Wam, in demselben Vereins-Local aufgestellt, der Aufmerksamkeit der Kenner nicht entgangen.

Fr. Wam gehört im Genre der Pferdmalerei unstreitig mit zu den besten Künstlern dieses Fachs neuester Zeit. Mit ausgezeichneten Anlagen begabt und einem scharfen geübten Blicke in die Natur, verbunden mit einem einhaltenden Studium derselben, hat dieser Künstler bisher Darstellungen gefertigt, die den Kenner nicht anders als befriedigen mußten.

Größtentheils sind seine gelungensten Aufgaben auch die schwierigsten, worin er sich am meisten gefüßt. Das Pferd in seiner gereizten Natur anzufassen, in seiner

angestrengtesten Kraftäußerung im Schlachtengewähle, sich mühend vor dem Pfluge, an beladenen Wagen u. gab ihm bisher manchen Stoff, seine Kräfte nicht nur in Schilderungen der mannichfaltigsten und schwierigsten Stellungen dieses Thieres zu versuchen, sondern das dabei nach Außen strebende Leben, den in alle Formen sich ergießenden Charakter zu entwickeln, und so mit beiden erst seinen Werken das Interesse, d. i. Wahrheit und Bedeutung, zu geben.

Das erwähnte Bildchen gibt uns die Darstellung eines ähnlichen Inhaltes. Drey Pferde ziehen aus dem Innern eines Waldes einen mit Holz beladenen Wagen den Weg heraus. Die Pferde sind schon auf der Höhe angelangt, während der Wagen, kaum zur Hälfte sichtbar, noch am Abhange sich befindet. Das Schweben der Masse, die Anstrengung der Kraft, womit jedes auf seine Weise in Bewegung ist, die Last vollends heraus zu ziehen, ist ganz herrlich, mit großer Siderheit und einer breiten, geistreichen Behandlung ausgeführt, der vorübergehende Moment aber von der Natur selbst entlehnt und mit aller Treue und Wahrheit aufgefaßt.

Gleiches können wir nicht von der Landschaft rühmen; die vordersten Räume geben mehr den Charakter einer fälschigen, conventionellen Behandlung, als einer treuen Natur-Schilderung zu erkennen.

Spez.

## V e n e d i g.

Il Sepolcro di Winckelmann in Trieste. — „Honori-ficentius jacet viri illustres in sepulchro incognito, quam in minus egregio si noscatur.“ Boccaccio. — Venezia, Alvisapoli 1823. e spese dell' autore. Gewöhnliche Ausgabe in 4. Prachtausg. in Fol. mit 9 Steinbrüden. Preis 8 fl. im 20 fl. Fuß. Hr. Rosetti hat dieß Werk für diejenigen bestimmt, welche zu dem von ihm errichteten Denkmale Winckelmanns Beiträge geliefert haben. Eine nähere Anzeige wird nachstens folgen.

## P a r i s.

Théorie du Beau et du Sublime, ou Loi de la Reproduction, par les Arts, de l'Homme organique, intellectuel, social et moral, et de ses rapports; pour faire suite au livre du Rapport de la Nature à l'Homme et de l'Homme à la Nature. Par le Baron Massimo, ancien chargé d'affaires de France près de la Cour de Bade, Résident, consul général à Dantzig. A Paris, Firmin Didot, 1824. 8.

## R u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 25. November 1824.

## Kunstaussstellung in Paris.

## Erster Artikel \*)

Paris, den 15. Sept. 1824.

Leffing hat eine Abhandlung geschrieben, in welcher er die Gränzlinien zwischen Dichtkunst und Malerey aufzustellen sich bemühte. Es leuchtet daraus hervor, wie tief er über die Grund-Principien beider nachgedacht. Allein bei aufmerksamer Prüfung der Vergleichung, welche er mit so viel Geschmac als Scharfsinn angestellt hat, gelangt man zu dem, wie wir scheint, unumstößlichen Satz: Künste und Wissenschaften, wenn sie schon in ihren eigenthümlichen Gräzen bleiben, haben doch einen so innigen Zusammenhang, daß sie, sie mögen im Steigen oder Fallen seyn, einander in ihre Bewegungen hineinziehen. Sie haben nämlich, wenn sie schon in den Mitteln verschieden sind, doch den gemeinschaftlichen Zweck, daß sie den Gedanken und die Erzeugnisse der Einbildungskraft unter Bildern darstellen.

Zu glauben, daß ihrer Entwicklung alle Zeiten gleich günstig seyen, wäre thöricht. Gleich einem Spiegel nehmen sie in sich Alles auf, was ist; sie sind ein genaues Abbild, so zu sagen der Abdruck der menschlichen Gesellschaft. Ihr Geschick ist, die Bewegungen derselben wiederzugeben. Daher stehen sie bei einem großen Volk, zu Zeiten der Freiheit und des Ruhms die großen Thaten vor und die hochherzigen Gefühle. Sie bedürfen Leben, Größe, Verehrung, denn sie sind eine Sprache. Ist der Gedanke nicht erhaben, so ist auch das Wort leer. Fragen, welche die ganze menschliche Gesellschaft in Be-

wegung sehen, erscheinen gewiß auch auf diesem Schauplatz Dante, Milton und neuere Dichter beauftragten diesen Satz.

Audem sind Künste und Wissenschaften die Helden des Vaterlands, dessen Siege sie verherrlichen, dessen Unglück sie verfluchen.

Doch wir wollen nur die zeichnenden Künste in Betrachtung ziehen und, ehe wir von der gegenwärtigen Kunstaussstellung sprechen, deren Zustand in den verschiedenen Ländern Europa's durchgehen.

Wenden wir auf Spanien, dort sehen wir die Namen und Arbeiten der Velasquez, Morales, Murillo u. A. glänzen, aber nirgends einen Strahl jetziger Kunstpflege durchschimmern. Es war ein Franzose, Leblond, welcher im Jahr 1816 mit der Vervollständigung der Bildnisse des Königs und der Königin beauftragt wurde, und um sie auf eine würdige Art stehen zu lassen, mußte er sie nach Paris bringen.

Woher dieser Stumpfheit? Diese Trägheit? — Spanien gleicht einem Menschen, welcher durch gänzliche Zerrüttung seiner Gesundheit für Alles, auch für die herrlichsten Freuden des Geistes, unempfindlich geworden ist.

Italien, unter den Medicern begeistert durch die Erinnerung an Griechenland, dessen Trümmer es gesammelt hatte, hatte sich wie keine andere Nation emporgeschwungen. Aber das Kunsttalent scheint mit denen erloschen zu seyn, welche Künstler zu schützen, zu belohnen, zu ehren so gut verstanden. Es erhob sich zwar wieder Augenblichlich, als der Ruf der Freiheit wieder ertönte, und Italien auf's neue eine Stelle unter den unabhängigen Völkern einnehmen zu wollen schien, aber die Hoffnung täuschte; es waren nur einige Männer von Genie, welche sich erhoben. Canova und Appiani brachten wieder Bildhauerkunst und Malerey zu Ehren. Nun aber sind sie todt, und Italien hat wenig gute Künstler mehr. Fremde sind es, welche dort studiren, und welche das Land zu ihrem Vaterland machen. Jahre setzte sich in Athen, Ingres in Rom, und Thorwaldsen scheint auch das schöne begeisterte Aufsehen gegen den wintertlichen Himmel des Nordens eingetauscht zu haben.

\*) Wir geben hier die Berichte unseres gewöhnlichen Pariser Correspondenten, eines gebornen Franzosen, dessen oder auch die weiteren Mittheilungen des Kunstfreundes, dem wir die ersten Notizen über diese Ausstellung in Nr. 73. und 79. verdanken, sichern zu können. Von einem so wichtigen Gegenstand, wie zumal die diesjährige Pariser Kunstaussstellung ist, mag es nicht überflüssig seyn, die Urtheile verschiedener Kunstkenner zu vernehmen.

Red.

Deutschland hat viele gebildete Männer und geschickte Künstler. Berlin, München, Stuttgart, Dresden vereinigen in sich eine Masse ausgezeichneter Talente, und wenn schon die zeichnenden Künste daselbst eine andere Richtung genommen haben, als in Frankreich, so glaube ich doch behaupten zu dürfen, daß nach Frankreich Deutschland das Land ist, wo die zeichnenden Künste mit dem größten Eifer betrieben werden. Ich nenne unter den Malern *Overbeck*, dem man eine Anzahl Freskogemälde in der Villa Massimo verdankt, *Cornelius*, der sehr bedeutende Werke in München ausgeführt hat, *Vogasse*, der in Frankreich sich bildete, *Hetsch*, der wohl gedachte Compositionen lieferte; unter den Bildhauern *Dannacker*, dessen Christus in Deutschland eines großen Ruhms genießt, *Rauch*, der mehrere Bildsäulen preussischer Feldherren fertigte, *Wagner*, der in einer Reihe von Basreliefs die Heldenthaten der deutschen Vorzeit darstellte; unter den Kupferstechern *Kneller*, von dem ich aus Veranlassung des Berichtes über die Kunstausstellung sprechen werde, *Grommel*, der sich dem Landschaftsach, für welches er entschiedene Anlage hat, widmete, u. a. m. \*) Auch darf ich nicht vergessen zu erwähnen, daß ein Privatmann, ein ausgezeichnete Kunstsammler, *Hr. S. Voissiere*, allein, die Herausgabe von zwei höchst wichtigen Werken übernahm: die Beschreibung des Doms von Eln, mit welcher er eine Geschichte der gothischen Baukunst verband, und eine lithographische Sammlung alter deutscher Gemälde, wovon *Hr. Strizner* eine sehr ausgezeichnete Geschicklichkeit entwickelte.

In Rußland sind Künste und Wissenschaften noch nicht recht einheimisch, da nur der vornehmere Theil des Volkes Bildung und Aufklärung besitz, und Künstler aus der mittlern Classe hervorzugehen pflegen. Reichthum und Armut, so verschieden sie von einander sind, so gleichförmige Wirkungen haben sie hier; jener schwächt die natürliche Reizung, diese unterdrückt sie. Indes muß bemerkt werden, daß Rußland in Rom eine große Anzahl Jüglinge unterhält, welche sich mit viel Erfolg auf Baukunst und Bildhauerei legen, welche beiden Künste als die für den Gebrauch nöthigsten angesehen werden müssen.

Auch Schweden und Dänemark senden Jüglinge nach Rom, denn das Beispiel, welches Frankreich gegeben hat, wurde fast von allen übrigen Völkern befolgt. Uebrigens ist *Thorwaldsen*, einer der ersten Bildhauer unserer Zeit, ein Däne.

\*) Wir lassen diese unvollständige Aufzählung deutscher Künstler ohne weitere Ergänzung, da es einleuchtend ist, daß unser *Hr. Correspondent* eben diejenigen nennt, deren Namen auch in Frankreich bekannt geworden sind.

Red.

Holland und Flandern haben zahlreiche Museen, öffentliche Schulen in allen Städten, und Europa ist voll von Werken ihrer Meister. Flandern, wo besonders die Malerei in hohem Flor stand, erhält noch die Erinnerung an jene Zeit, in welcher ihr freyer Zustand den Handel und die Reichthümer von ganz Europa dahin brachte, und der Künsthinn, natürlich verbunden mit Bildung, hat sich dort in seiner vollen Lebendigkeit erhalten.

Gehe ich auf England über, so finde ich kostbare Sammlungen in jedem Schloß, und viele geschickte Maler und Kupferstecher, aber der eigenthümliche Geschmack des Volks setzt der Kunst beengende Schranken. Man bewundert daselbst die Gemälde der italienischen Schule, man sucht sie eifrig auf, und doch malt man nichts als Gattungsbilder, Landschaften und hauptsächlich Porträts. Diese letztere Gattung ist für die Engländer der wichtigste Theil der Malerei, wie bey uns es die Historienmalerei ist. Es gibt bey ihnen Kupferstecher, welche die übrigen Völker bewundern, aber sie verwenden ihre Geschicklichkeit nur auf Vignetten, Gattungsbilder und Landschaften; selten geben sie ein altes Gemälde, das bey ihnen zu sehen ist. Hier, wie in Deutschland, hat die Kunst eine andere Richtung genommen, als in Frankreich, auf das wir nun eintreten wollen. Wir haben Ursache, stolz zu seyn, denn welches Land kann sich mit Frankreich in Beziehung auf Wichtigkeit und Zahl der Kunstergewerbe messen? Nicht bloß in Paris bildet sich der Geschmack; alle beträchtlicheren Provinzialstädte haben Museen, Sammlungen von Alterthümern, Kunstschätzen; Rouen, Lille, Marseille, Nantes weitem sich einander, und die Industrie gewinnt durch die Fortschritte der zeichnenden Künste.

Uebrigens ist es Paris, wo die Kunst den höchsten Gipfel erreicht hat. Vergleiche man in dieser Rücksicht die Gegenwart mit der Vergangenheit, so muß man erkennen. *Diderot* sagte auf Veranlassung der Kunstausstellung von 1765: „Tausche ich mich nicht ganz, so ist die französische Schule, die einzige, welche es gibt, noch fern vom Sinken. Sammelt die Werke der Maler und Bildhauer von ganz Europa und ihr bringet keine solche Ausstellung hervor. Paris ist die einzige Stadt der Welt, wo man alle zwei Jahre einen solchen Anblick haben kann.“

Worans bestand denn die Kunstausstellung von 1765, eine der besten jener Zeit? Aus 233 Stücken oder 171 Malereien, Kupferstichen, Bildhauerarbeiten. Darunter waren 18 große Gemälde, die übrigen waren nur Staffeleigemälde und Porträts. Der große Saal war nicht einmal immer voll. Welcher Unterschied vom jetzigen Stande der Dinge! 2180 Stüde sind aufgestellt, und

sowohl in Beziehung auf Zahl als auf Talent, jener Ausstellung nicht unwürdig.

Die Ummwälzung, welche David in den zeichnenden Künsten hervorgebracht hat, war vollkommen. Die ganze Schule trat lange in seine Fußtapfen. Man sah sogar den antiken Geschmack auf Belleidungen und Handrath einwirken, und wenn der Eifer, welcher und zu allem hingiebt, was neu ist, und zum Ueberschreiten der Grenzlinie antrieb, so führte uns doch unser Geschmack zu dem, was unstreitig angenehm und vernünftig war.

Aber unglücklicher Weise wurde durch äußere Ereignisse die weitere Entwicklung dieses Ganges gestört. Die Nothwendigkeit, alle Großthaten des Volke zu verherrlichen, brachte uns Schlachtfelder ohne Zahl, und die Künstler, welche in Rücksicht auf einen sichern Gewinn die heroischen und geschichtlichen Compositionen aufgegeben hatten, um Weiter-Bewegungen und Märsche des Fußvolks darzustellen, konnten auf die Stufe, welche sie verlassen hatten, nicht mehr zurückkehren. Das Publikum ist begierig nach Neuigkeiten. Mehrere Maler öffneten sich auch neue Wege, wo sie mit Erfolg arbeiteten. Hr. Richard von Lyon brachte uns im kleinen Scenen aus dem Mittelalter vor Augen und aus der Mitterzeit Frankreichs. Man gab ihnen den Namen der Anekdoten-Malerey. Sie gefielen, und Richard fand viel Nachahmer.

Wiel später gaben dieser Gattung die H. Bergeret, Coupin, Mevill eine Art historischer Wichtigkeit, und durch Coupin erhielt sie einen strengen Charakter und eine aus Girodet's Schule entnommene Größe. Hr. v. Forbin stellte Gemälde aus, in denen das Eingebende der Fertigkeit mit dem Reiz der Ausführung zusammen kam. An der Spitze der Gattung von Gemälden, welche das Innere von Gebäuden u. dgl. vorstellen und auf Lichteffect berechnet sind, stehen die H. Granet, Bontou, Daguerré u. A.

Wenig indeß die Menge der Künstler, welche sich auf eine Linie mit den Meistern zu stellen verzwelfen, neue Mittel aufsucht, die Aufmerksamkeit des Publikums sich zuwenden, änderte David selbst seine Richtung. Er verließ das Ideal-Schöne, um sich einer positiveren Natur zu nähern, und die, welche ihm unmittelbar folgten, bemühten sich ebenfalls, das Model in seiner ganzen Wahrheit wieder zu geben. Jüngere Maler, eifersüchtig und geneigt um jeden Preis sich auszuzeichnen, verließen nach diesem Vorbild das Ideale, die Schönheit sogar, und überließen sich der Lebhaftigkeit des Colorits, der Heftigkeit des Ausdrucks und dramatischen Charakteren ohne Erhabenheit und Adel. Wir werden Gemälde dieser Art auf der Ausstellung finden.

Andererseits wählten die Maler zu Rom, nämlich nicht die Jüglinge, sondern die, welche ihre Studienzeit

vollendet haben, sich aber doch noch dort aufhalten, aus den Sitten der Menschen, welche die Geißel und der Schrecken jener Länder sind, Gegenstände, die eine ganz eigene Gattung bilden. Begierig, auch unter uns zu erscheinen, haben einige Engländer und Deutsche sehr merkwürdige Arbeiten geschickt, die eine um so größere Theilnahme erregen, je mehr sie von dem Eitel unserer Landleute abzuweichen, und verdienen, geprüft und studirt zu werden.

Wir wollen sehen, unter welchen Vorbedeutungen die Ausstellung eröffnet wurde. Mit einigen Kritikern behaupten wollen, die Schule sey im Verfall, ist unrecht. Die Schule theilt sich, eine Partie ändert die Richtung, das ist die Sache; aber überall findet sich Geist und Geschicklichkeit. Diese bemerkbar zu machen, fordert die Gerechtigkeit, aber eben so die Sache der Kunst, alle Mißbräuche zu bekämpfen.

Ehe ich ein einzelnes Werk ins Auge fasser, will ich einige Einzelheiten in Beziehung auf die Zahl der Kunstwerke der Ausstellung und derrer, denen Preise zur Aufmunterung zuerkannt worden sind, berühren.

Von 2180 \*) Nummern gehören zur Malerey 1761, zur Bildhauerkunst 165, zur Kupferstecherkunst 140, zur Lithographie 97, wozu noch 17 gezeichnete oder gestochene architektonische Plätter kommen.

Unter diesen Werken enthalten sehr viele sehr gewählte Gegenstände der Künstler, aber auch die Zahl der ausgetragenen Darstellungen ist gleich ansehnlich und beweist, welche Unterstützung die Kunst in Frankreich genießt.

Die Gemälde, Bildsäulen, Vasreliefs, Wäfen historischer Personen, ausgeführt aus Auftrag verschiedener Behörden, belaufen sich auf 128, nämlich 43 für das Ministerium des königlichen Hauses, 30 für das Ministerium des Innern, 34 für die Stadt Paris, 9 für den Herzog von Orleans, 12 für die Gesellschaft der Freunde der Kunst. 182 Gemälde sind von Privatpersonen bestellt oder in den Werkstätten angekauft worden. Rechnet man dazu noch die Porträts, immer die eintzigsten Arbeiten für die Künstler, so kann man sich eine Vorstellung von der großen Menge ausgeführter und in den Zeitraum zweier Jahre einzureicher Gemälde machen, zugleich die Kunstliebe reicher Privatleute schätzen und die Sorgfalt der verschiedenen Behörden erachten, welche von der richtigen Ueberzeugung ausgehen, daß der Glanz, den

\*) Die Zahl der Nummern im Jahr 1814 war 1442; im Jahr 1817 nur 1064. Die Ereignisse der dazwischen liegenden Jahre zeigen den Grund der Abnahme deutlich genug an. Im Jahr 1819 war sie 1702 und im Jahr 1823 1715. Keine Ausstellung war noch so bedeutend wie die von diesem Jahr. Sie dauert bis zum Ende Novembers.

Künste und Wissenschaften über eine lebhafte, aufgeklärte und geistreiche Nation verbreiten, zu den Elementen ihres intellektuellen Wohlseins und wahrhaften Glücks gehört.

In dem folgenden werde ich über alles Interessentere der gegenwärtigen Kunstausstellung Rechenschaft geben.

P. A.

### P o m p e j i .

Den gesammten Erwartungen des Publikums zum Trost schreiten die Ausgrabungen im nenaufgefundenen Gebäude der Bäder von Pompeji aufs langsamste fort. Kaum daß der Schutt einigermaßen weggeräumt ist, der das Gemach mit den Atlanten bisher ausfüllte. Das Gemälde desselben hat man haltbar befunden, dagegen von den Stufen der Molkung sich bereits bedeutende Stücke abgelöst haben, die man noch vor vierzehn Tagen sah. Doch sind dieselben diesmal rasch beigezeichnet worden; die erwähnte Figur auf dem Panther (s. Abbl. Nr. 82.) läßt sich als einen jungen Hercules erkennen. Hinterwärts von den neben einander aufgedeckten Badegemächern wird ein Hofraum sichtbar. Die bisher entdienten Bäder waren größtentheils Schmüßbäder; dafür spricht die zum Theil abgelöste doppelte Mauer im Hinterzimmer der drei verbundenen Gemächer und in den drei neben einander gelegenen regelmäßig angebrachte Oeffnungen über den an den Wänden fortlaufenden Ränken. Der Ofen der drei ersten scheint Verbindung mit den drei letzteren gehabt zu haben. Bemerkenswerth ist noch, daß in dem ersten von diesen, dem Gemach mit dem Labrum, über sechshundert irdene Lampen gefunden wurden; von dem zweiten, das rückwärts daran anstehend eine große halbkugelförmige Nische zugleich mit dem Hofraum, gegen den sie sich öffnet, sichtbar geworden ist, so wie mit dem dritten jener Gemächer verbunden, ein kleines viereckiges mit römischer Decke. In einem der Badegemächer soll in den letzten Tagen ein weiblicher Schmuck von äußerster Schönheit gefunden sein. Ein anderer neulicher Fund, dessen bestimmtere Ausgrabungsart wir nicht erfahren haben, kommt ebenfalls aus Pompeji. Es ist eine ver Silberne Statue von Bronze, etwa vier Palmen hoch; die Arbeit ist gewöhnlich, die Falte des Kessels, den man für den eines Ptolemäus hielt, nicht hervorsteckend, auffallender der Hornsch, auf dem oben ein Helios in vornwärts sprengender Quadriga, unten die liegende Figur der Erde mit Aehren in der Hand zu bemerken ist, eine Keme ihr gegenüber.

Gegen eine so eben erschienene neue Beschreibung Pompeji's (*Pompeii descrita da Carlo Bonucci archi-*

tetto P. I. II. Nap. 1834. 8. 60 u. 78 S.) würde man mehr zu sagen geneigt sein, hätte nicht der Verfasser den leeren Prunk seiner Rede durch das Motto des Titels für seinen Zweck erklärt (*Narro tibi haec loca venusta sunt*) und wäre neben geringer Kenntniß nicht wenigstens seine Wahrheitsliebe durch das naive Geständniß gerettet, wie man auch die geretteten Trümmer zertrümmern läßt: *Tanto è vero, che ben presto non avremo in Pompeii, che le rovine delle rovine* (P. I. p. 43 *hep Gelegenheit eines Uffrinams umweit dem Grabmal des Calventinus*). Die Armuth des Bäckleins an belehrenden Mittheilungen ist um so mehr zu bedauern, da es dem Verfasser seiner Aeußerung nach als Reffen des alleinigen Directors der Ausgrabungen von Pompeji weniger als irgend Jemanden an Gelegenheit dazu fehlte. Bemerkenswerth ist aus folgendes erschienen: Seite 23. die Gräberstraße sey nur den Bürgern der Augusta Felix bestimmt gewesen; die eigentliche von Pompeji würde sich noch vorfinden, vielleicht östlich, wie die von Herculaneum. Daß sie bis dicht an das Thor von Pompeji reicht, macht den Verfasser in seiner Vermuthung nicht irren. Nach S. 25 ist die Villa des Arius Diomedes amphitheatralisch angelegt. S. 29. In den Portiken jener Villa sollen die Frauen während der Mittagshize geschlafen haben, wie laut dem Vf. *hep Homerus die Gastfreunde*. S. 34. Triclinien sind noch heut zu Tage in Italien üblich, sonderlich des den Wäldern von Foggio reale umweit Neapel. S. 45. Auf der Gräberstraße ist ein V. Caltricius Scavens, als Sohn eines Aulus erwähnt auf der Herculaneischen ein gleichnamiger als Hergelassener eines Aulus; jener könne der Sohn von diesem sein und zur Vermuthung dessen, daß die Gräber der Augusta Felix nur für Aentheur und Abkömmlinge von Sklaven gedient haben. S. 47. wird die neue Verschüttung des Wirthshauses von dem Herculaneischen Thore durch die Lavaasche von 1822 versichert. S. 49. Das Gemach mit mehreren Nischen umweit der Villa, des Cicero soll zum Abwaschen der Leichname vor ihrer Verbrennung gedient haben. Ebendasselbe, erzählt der Vf., hat man von vielen Jahren griechische Gräber mit Skeleten und interessanten Vasen gefunden; die neuen Gebäude, die darüber liegen, hinderten die Fortsetzung der Nachgrabungen. Diese höchst interessante Notiz gibt der Verfasser nur als sehr sage Tradition und versichert, wie er die Epöche jener Gräber hätte bestimmen können, wäre es ihm möglich gewesen, jene Vasen, einzig ihrer Art, im Museum von Neapel zu betrachten; von dem er überhaupt wie von fernem Wundern zu sprechen steigt. Auch dort trägt man sich mit jener Tradition, doch sind die besagten Vasen, wenn sie wirklich ausgegraben wurden, wohl gewiß nicht im Museum.

(Der Beschluß folgt.)

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 29. November 1824.

## Ueber die Kolosse von Monte Cavallo.

(Fortsetzung.)

Wie sich dieselben zu den Werken des Phidias und Praxiteles verhalten.

Da nun aber einmal von Mehreren als wahrscheinlich ist angenommen worden, daß die eine von diesen Gruppen ein Werk des Phidias, die andere des Praxiteles sey, so kann ich nicht umhin, Ihnen auch hierüber meine Meinung ohne Mühe mitzutheilen. — Lassen Sie uns mit dem einen dieser Dioskuren, welcher dem Phidias zugeschrieben, und in neuerer Zeit mit dem Namen des Castor belegt wird, unsere Untersuchung beginnen.

Die unschätzbaren Werke des Phidias und seiner Schule sind unstreitig jene von Lord Elgin dem Parthenon entnommenen Bildwerke in runder und erhabener Arbeit. — Daß diese dem Parthenon angehörigen Bildhauerwerke wo nicht von Phidias selbst, doch unter seiner Leitung seien ausgeführt worden, ist nicht wohl zu bezweifeln; sie geben uns daher die richtigsten Kennzeichen und Merkmale des dem Phidias und seiner Schule eigenthümlichen Stils an die Hand. — Aus diesen Werken leuchtet nun ein durchgängig gleicher Styl hervor, welcher sich durch Ernst, Strenge und eine eigene Auffassung der Natur, sowohl von den frühern als von den spätern Werken unterscheidet. — Zur Zeit des Phidias hatte sich bereits die Kunst von jenen conventionellen Formen und Banden des ältern Stils losgemacht, und sich einer treuern Nachahmung der Natur ergeben; doch herrschte immer noch ein gewisser Ernst, eine Ebfurcht gebietende Strenge in ihr. — Die Art, wie Phidias die Natur aufsaß, und in seinen Werken wiedergab, war nicht gemein, slavisch oder ängstlich, sondern genial und energisch, mit ungemeiner Auswahl und beßem Verstand; wobei er jedoch mehr auf Wahrheit, Ernst und Würde, als auf sanfte weibliche Formen scheint gesehen zu haben.

Daher wird man bei näherer Beschäftigung der Kunstwerke dieser Schule immer finden, daß dieselben, so natürlich solche von der einen Seite erscheinen, dennoch nicht als eine bloße materielle Nachahmung der Natur, sondern vielmehr als ein genialer Extract derselben mit Vorbehaltung ihrer Eigenthümlichkeiten zu betrachten sind. — Diese lebendige Auffassung der Natur ging späterhin in kalte Regeln und einen mehr systematischen Vortrag über. Es entstanden allmählig Kanone — Gesetze für Verhältniß und Formen. — Letztlich kam noch die Sucht zu gefallen hinzu, und verlor sich allmählig in dem Streben nach sanften und weiblichen Formen. Die Kunst ward zwar auf diesem Wege von der einen Seite ausgebildeter und vielseitiger, verlor aber von der andern an individueller Wahrheit, an Ernst und würdiger Größe, worin namentlich Phidias es allen zuvorthat. —

Diese hier benannten Merkmale, welche an jenen Parthenonischen Bildwerken durchgängig zu finden sind, und durch welche sich des Phidias Schule vorzüglich auszeichnet hat, vermißt man an unserm Koloss gänzlich. Statt jener geistreichen, höchst verständigen Auffassung der Natur finden wir hier einen mehr systematischen, auf Regeln gegründeten Vortrag. Die Muskeln und einzelnen Theile sind hier nicht so individuell als an jenen, sondern scheinen vielmehr nach einer gewissen schulgerechten Weise gebildet zu seyn. Mit einem Wort: hier herrscht mehr System und conventionelle Form, dort mehr Wahrheit und geniale Auffassung der Natur. — Sind nun jene den Siebeln des Parthenons entnommenen Bildwerke, von denen ich vorzüglich den sogenannten Iffissus, den Theseus, und die beiden Gruppen sitzender weiblicher Figuren von runder Arbeit als Muster aushebe, für untrügliche Werke der phidiasischen Schule zu halten, so kann unser Dioskur unmöglich aus der Schule dieses Meisters hervorgegangen seyn. — Dieses gilt in gleichem Maße auch von dem unserm Koloss beigegebenen Pferde. Denn wenn man jene den Parthenonischen Siebeln angehörigen Pferdeköpfe, welche sich



ebenfalls unter Lord Elgin's Marmorwerken befinden, mit diesem vergleicht, wie ich solches mit den Abgüssen derselben gethan, so ergibt sich zwischen dem einen und den andern in Hinsicht des Stils und der Güte der Arbeit ein eben so auffallender Unterschied, als zwischen dem Koloss und dem eben genannten Parthenonischen Werken zu bemerken ist.

Nach wollte man in der diesen Dioskuren gegebenen Stellung noch einen Beweis mehr finden, daß diese Bildsäulen aus der Hand des Phidias oder seiner Schule könnten hervorgegangen seyn, weil man dieselbe Stellung auch in den dem Phidias zugeschriebenen Werken sehr häufig wiederfindet. Allein diese Stellung ist keineswegs der Phidiasischen Schule ausschließlich eigen gewesen, sondern man sieht dieselbe allenthalben, sowohl vor als nach dem Phidias in runden und erhabenen Werken von den Alten angebracht, ja sogar auf den spätern römischen Sarkophagen kommt sie aller Orten vor. Es war die für heroische Figuren einmal angenommene Stellung, der beliebte Heldenschritt der Alten, welchen sie allenthalben angewandt und oft bis zum Uel wiederholt haben, wie z. B. an den Tempelfriesen des Apollo Epicurius zu Phigalia, wo er oft auf einer Marmorplatte zwei bis drei Mal neben einander vorkommt. Daß also hieraus nichts zu schließen, weder zum Nachtheil noch zum Vortheil unserer Kolosse, wird jedem von selbst einleuchten. Eine Stellung, welche allen Zeiten angehört, kann für kein Abzeichen einer besondern Schule gehalten werden.

Nun ist und noch übrig zu sehen, wie diese Dioskuren sich zu den Werken des Praxiteles verhalten? —

Die Werke des Praxiteles zeichneten sich, wie bekannt, durch ihre große Particit der Umrisse und sanfteren Ineinanderschließen der Formen aus, so wie auch durch eine ihm eigene Grazie, welche in den Stellungen und Wendungen seiner Bildsäulen durchgängig zu bemerken ist. Sein Apollo Sauroktonos, und der Satyr *περίπτερος* können uns hier vorzüglich zum Beweis und Muster dienen. Von diesen Eigentümlichkeiten ist nun an unsern Dioskuren eben so wenig als von denen des Phidias etwas zu bemerken, solch als für und kein Grund vorhanden, ihm diese Werke zuschreiben zu wollen. — Daß jener mit dem Namen des Praxiteles bezeichnete nicht mit dem diesem Meister eigenthümlichen Styl übereinstimme, hat man zwar schon längst eingestanden, aber die Sache damit entschuldigen wollen, daß Praxiteles hier nicht seinem eigenen Styl gefolgt, sondern, da die Aufgabe gewesen, zur Gruppe des Phidias ein übereinstimmendes Gegenstück zu liefern, vielmehr gesucht habe, sein Werk jenem des Phidias so ähnlich als möglich zu machen. Da

nun aber unsere Kolossen mit den Werken des Phidias ebenfalls nicht übereinstimmen, so fällt die Autorität der Inschriften völlig über den Haufen. —

Ebe ich weiter gehe, muß ich hier noch eines Umstands erwähnen, welcher bis jetzt noch nie gedrückt ist berücksichtigt worden. — An unsern Dioskuren sind nämlich zwei Harnische zu bemerken, welche ihnen zur Stütze oder Verstärkung des Standfußes von dem Künstler sind beigegeben worden, wie man dies bei andern Bildsäulen durch einen Baumstamm, ein Felsenstück u. dgl. zu erreichen suchte. Diese Harnische sind bei beiden von ganz gleicher Form, und zwar nicht nach Art der Griechen, sondern vollkommen nach der bei den Römern üblichen Weise, mit jenen kopfartigen Flechten, unten und über den Achseln, so wie man dieselben namentlich an den Bildsäulen der römischen Kaiser zu finden pflegt. — Dies ist an unsern Dioskuren, die man für Werke des Phidias und Praxiteles auszugeben liebte, um so auffallender, weil an keinem ächtgriechischen Kunstwerk, besonders aus der bessern Zeit, dergleichen Harnische gefunden werden. Nur an späteren griechischen Werken, und der Zeit, als Griechenland schon unter der Vormächtigkeith der Römer stand, mögen vielleicht einige wenige Beispiele davon aufzuweisen seyn. So viel ist gewiß, daß man zur Zeit des Phidias und Praxiteles diese Art Harnische in Griechenland noch nicht gekannt hat. — Diese Ausräthe sind aber nicht etwa erst in späterer Zeit unsern Kolossen beigegeben worden, sondern, wie ich solches genau untersucht habe, mit den Figuren aus demselben Marmor gearbeitet, und nur einzelne Theile daran, wie auch an der Rückseite dieser Figuren, neu eingesetzt oder ausgetauscht. Ist nun dieses der Fall, so ist für uns noch ein Beweis mehr vorhanden, daß jene Kolosse keineswegs von der Hand des Phidias oder Praxiteles, selbst nicht einmal aus den nächst folgenden Epochen der Kunst seyn können, sondern erst in späterer Zeit müssen verfertigt worden seyn, als Griechenland schon unter römischer Vormächtigkeith stand.

Ein andrer, vielleicht minder bedeutender Umstand scheint mir der zu seyn, daß bei unsern Kolossen die Augäpfel durch einen eingetragenen Firkelschnitt und halbmondförmige Vertiefung zur Bezeichnung des Blickes sind angegeben worden, welches erst gegen den Verfall der Kunst an Marmorwerken üblich ward. — Daß man dieses zur Zeit des Phidias und Praxiteles gethan, ist sehr zu bezweifeln. Wenigstens ist uns aus dieser Epoche keine einzige marmorne Bildsäule bekannt, an der sich solches nachweisen ließe. Dann weder bei den dem Parthenon entnommenen Bildwerken noch bei jenen dem Praxiteles zugeschriebenen Bildsäulen ist es der Fall.

und eben so wenig an den übrigen Marmormerken aus der bessern griechischen Zeit. — Bronzene Bildsäulen können vielleicht eine Ausnahme machen, bey denen es fast allgemein üblich war, die Angäpfe auf irgend eine Weise zu bezeichnen, sey es durch einen pfeilsförmigen Einschnitt, oder auch durch Einsetzung von Silber, oder irgend einer andern Materie. — Die Angäpfe an marmornen Bildsäulen durch Eingrabung nach obenbenannter Weise zu bezeichnen, scheint aber erst später angekommen zu seyn, da dieser Gebrauch selbst zu Anfang des römischen Kaiserthums weder an idealischen Bildsäulen noch an Bildnissen üblich war, wenigstens ist an den unter Julius Cäsar und Augustus verfertigten Bildnissen von Marmor noch keine Spur davon zu finden. Erst unter dem Tiberius scheint dieser Kunstgebrauch seinen Anfang genommen zu haben. Zur Zeit der Antonine und der nachfolgenden Imperatoren hingegen war es allgemeine Sitte, wie die Bildsäulen und Büsten aus dieser Zeit zur Genüge beweisen. — So wenig ich auch übrigens auf vergleichenden Dingen einen Werth zu legen pflege, so gibt doch dieses, mit den übrigen Umständen zusammengenommen, der Sache ein größeres Gewicht, und der Meinung, daß diese Kolosse aus späterer Zeit seyn müssen, eine um so größere Glaubwürdigkeit.

(Die Fortsetzung folgt.)

## P o m p e i i .

(Beschluß.)

Seite 57 wird eine vom Verfasser aufgefundenen Inschrift mitgetheilt, welche der zweiten halbkreisförmigen Siedelung neben dem Grabmal des Porcius und mithin auch der ersten der Nannia die Benennung einer Schule zuschreibt. Die Inschrift wird buchstäblich also mitgetheilt:

L. Sulpicius L. P. Sanditanius  
M. Herennius A. F. Epidianus  
Duo (so) viri L. d. schol. et horol.

Eine marmorne Sonnenuhr befand sich über dem Halbkreis; der Verfasser vermutet, daß sie sich im Museum von Portici vorfinden werde. P. II. p. 3. Nach schönen Kapitell- und Säulen-Fragmenten, die man in der Nähe gefunden, wird eine ehemalige reichere Erscheinung des herkulanischen Theaters angenommen. S. 15. glaubt der Verf. gegen Mazois, daß die verdeckten Wasserbehälter, aus denen mehrere Brunnen, wie der in der Nähe der Seifenfabrik versehen wurden, aus dem Sarno versorgt wurden, der allerdings sonst wasserreicher seyn mußte als jetzt. S. 29. Die drei Gemäthe des sogenannten

Jupitertempels gelten für Archiv- und Schatzkammern; daneben wird jedoch S. 32 versichert, daß mit Öttern und Fesseln verschiedene Gemach unter der Tribune der Basilika, das man sonst ein Gefängniß zu benennen pflegt, habe zur Aufbewahrung der neuergrabten Gebeide gedient. Nur um ein solches Gemach unter sich zu bilden, (nicht zur Gerichtsverwaltung, dem bekannten, sondern zu ganz neuem Zweck) sey die Tribune errichtet worden; dabei wird doch geäußert, die Basilikaform der christlichen Kirchen sey für dieselbe erwählt worden, weil auch sie Auf- und Gerichtsplätze gewesen. S. 34. Der kleine Tempel neben dem Chalcidicum mit erhöhtem Sacrarium und marmornem Altar im unbedeckten Vorplatz, gewöhnlich Merkurstempel benannt, heiße des dem Verf. Tempel des Romulus. Nach seiner Versicherung ward nämlich an der Thür die Base einer Statue des Romulus, auf der (in cui si leggeva) eine lange Inschrift, gefunden, des Inhalts, wie Romulus regiert und getrieger, darauf dem Jupiter Feretrius geopfert und als Quirinus göttliche Ehren erhalten habe, eine Inschrift ähnlicher Art, wie sie unter älteren, aber verdächtigen, römischen vorkommt; auch hier ist die angenommene Berichterstattung des Verfassers zu bedauern. S. 35. Der halbkreisförmige Raum, der an das Pantheon angelehnt gegen das Forum geöffnet ist, ist als Ort für die Sitzungen der Decurionen bezeichnet. Das sogenannte Pantheon selbst heiße Tempel des Augustus, nach Maßgabe der dort gefundenen Statuen der Livia und des Drusus und eines vereinzelten Arms mit dem Globus. Das erhöhte Gemach neben dem für die Statuen bestimmten weist durch das Gemälde der Alca Laurentia gleichfalls Beziehungen auf Rom nach; die an den drei inneren Seiten umlaufende breite Wand, nach der unten umlaufenden Rinne, vermuthlich ein Platz für Löwe, heiße ein Triclinium für dreißig Personen. In dem Nebengemach auf der andern Seite fand man 1031 Brenze- und 46 Silbermünzen, neue Hinweisung auf ein Staatsgebäude. Auf ein solches könnte auch die Analogie ähnlicher Gebäude weisen; als solche glauben wir die Curie von Gabil, die Basilika von Ostia, vielleicht gar den sogenannten Friedentempel zu Rom (Forum Pacis nach Annius) bezeichnen zu dürfen. — S. 39. Der alte dorische Tempel, den man sonst dem Hercules iunior, heißt nicht unpassend Tempel des Neptunus. — S. 44. Was sonst Vestalaps, neuerdings nach Maßgabe der dort gefundenen Statuen von gebrannter Erde Jupiterstempel genannt ward, heiße dem Verfasser Tempel des Priapus, indem die Statue dieses Gottes zwischen den beiden andern (von Jupiter und Juno oder Vestalaps und Priapus) gefunden sey. Statt genauere Notiz über diesen bisher nur von Romani bezeugten Umstand zu erhalten, fürchten wir nur den genannten Schriftsteller ausgeschrien zu sehen,

an dem der Verfasser andernwärts nur eine übertriebene Gelertheit ansetzt. Die Nennung eines der alterthümlichsten Tempel von Pompeji (gewiß eines ältern als der verglichene Atomulustempel; der Altar von vulkanischem Stein mit dorischem Fries ist hiulänglichler Beweis dafür) bleibt hiennach noch immer unentschieden. Das ist gewiß, daß in den jetzigen Sammlungen Neapels keine Statue des Priapus sich vorfindet, die in etnigem Verhältniß mit den zwei bekannten Statuen stehen konnte. — S. 46 wird versichert, daß eine Säulenreihe auf freyen Zwischenräumen das Dach des Odeums stützte. — S. 50. Die Kistungen im Museum von Neapel, den Helm mit trojanischen Geschichten in erhabener Arbeit nicht ausgeschloffen, sollen aus dem Soldatenquartier kommen. Die Zuverlässigkeit des Verfassers, dem es nicht leicht an pompösen Stellen fehlt, wird hier, und sonst gerade durch den Pomp seiner Rede verdächtig; wie die Cicronen von Pompeji verunglücken, wenn sie die Spuren alter Thermopolen für die unstreitigen Spuren von Kaffeehäusern geben, werden dem Verfasser die mit den Gebirgen gefandenen Basen im Museo Borbonico zu einem unselbstlichen Tropdäum, wenn nicht der Krieger von Thermopoli, doch derer von den Thermopoliten (Thermopoli) würdig.

Uebrigens wird an der Bekanntmachung jenes Kriegsgewächses, das einen neuen Band der Antichità d'Ercolano füllen wird, wirklich gearbeitet; zu bedauern ist, daß die Kupferplatten längst fertig sind und ohne Zweifel in der Art der ältern Bände behandelt, für die zum Theil sehr schönen Bildwerke unzulänglich ausfallen dürften. An einem andern Bande jenes Werkes, der den Jsiustempel enthalten wird, druckt man bereits; dergleichen an der architektonischen Einleitung des Herrn Carelli zu demselben. Man wird darin die Meynung durchgeführt finden, als seien alle architektonischen Formen auf die Architektur der Gräber zu gründen. Jorio's Buch über die griechischen Gräberstätten und Quaranta's neueste Vasserklärung sind bereits fertig.

Im Oktober 1824.

Q.

### P a r i s.

Lithographie. Hero und Lander sind für Dichter und Maler ein unerschöpflicher Gegenstand. Herr Girodet hat ihn nach seiner Art voll Anmuth behandelt, Hr. Daffy, ein sehr geschickter Lithograph, hat seine Arbeit im Steindruck wiedergegeben. Es ist der

Augenblick gewählt, wo Hero beschäftigt ist, dem aus dem Meer gestiegenen Lander Kopf und Leib mit wohlriechenden Oelen zu salben. Die Liebenden sind schon neben dem Lager der Griecherin, wo ein Amor hingestellt ist, der eine Keger hat, auf welcher er das Glück treuliebender Herzen preist.

Dieses sehr schön ausgeführte lithographische Blatt, von welchem alle Exemplare auf chinesisches Papier gedruckt sind, kostet 15 Franken vor, und 10 mit der Schrift.

In No. 76. des vorigen Jahrgangs wurde angezeigt, daß Hr. Aubry le Comte das Portrait des Hrn. v. Chateaubriand, gemalt von Hrn. Girodet, lithographirt hat. Nun hat er nach demselben Maler einen Pendant geliefert, nämlich das Bildniß des Hrn. Desjays, des Wertheibigers Ludwig XVI. Die Ausführung läßt nichts zu wünschen übrig. Alle Abdrücke sind auf Chines. Papier gemacht und kosten 12 Franken.

P. A.

Der neuerlich in Memphis entdeckte kolossale Vorphyrarktophag ist glücklich in Paris angekommen. Er besteht aus einem prismatisch geformten Dedel, dessen Politur so vortreflich erhalten ist, daß die Flächen wie Stahl glänzen, und aus dem Sarge, auf dessen äußerer Seite die Einführung des Verstorbeneu, für den er bestimmt war, in den Almenthes dargestellt ist. Diese Sculpturen sind aus der besten Zeit und vom schönsten Styl ägyptischer Kunst. Sie sind matt, und in der Vertiefung wenig erhaben (bas-relief en creux) ausgeführt, und ihre saure grauliche Farbe hebt sich sehr schön von dem schwarzen und glänzenden Ton der polirten Fläche des Sarkophags ab. Man wünscht, daß dieses schöne Werk eine ausgezeichnete Stelle im Museum, und mit den sämtlichen dafelbst vorhandenen Denkmälern ägyptischer Kunst ein eigenes Lokal erhalten möge. (Constitutionnel.)

Description de médailles antiques, grecques et romaines, avec leur degré de rareté et leur estimation, ouvrage servant de catalogue à une suite de plus de 20.000 empreintes en soufre, prises sur les pièces originales; par T. E. Mionnet etc. Supplément: tome III. n. 8. Paris chez l'auteur rue des Petits Champs, n. 12. et chez Debure frères, rue Serpente Preis 30 Fr.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 2. December 1824.

## Ueber die Kolosse von Monte Cavallo.

(Fortsetzung.)

In welche Epoche der Kunst sie eigentlich zu setzen?

Wenn wir alles, was oben umständlicher ist bemerkt worden, unter einen Gesichtspunkt zusammenfassen, so scheint sich daraus zu ergeben, daß diese Kolosse zufolge ihres Stils und der übrigen Nebenumstände am wahrscheinlichsten in die Periode zu setzen seyen, als Griechenland bereits seine Freiheit verloren hatte und den Römern unterthanig geworden war; das ist, gegen das Ende der römischen Republik, oder während der Regierung der ersten Kaiser. — In derselben Zeit scheinen mehrere griechische Künstler, da ihnen ihr Vaterland in dem Zustand der Knechtschaft wenig Ausflüchte zu bedeutenden Arbeiten gewährte, sich nach Rom als der nunmehrigen Hauptstadt der Welt gezogen zu haben, wo dieselben, namentlich unter dem Pompejus, Cäsar, Augustus, Tiberius, Nero und den folgenden Imperatoren, unter deren Regierung viele prachtvolle Werke der Kunst aufgeführt wurden, die erwünschte Gelegenheit fanden, ihrer Kunst Nahrung und Ausübung zu verschaffen. Dabei finden sich aus dieser Epoche noch mehrere sehr gute Kunstwerke, welche in Rom von neugriechischen Künstlern verfertigt wurden, wie solches zum Theil auch aus den noch vorhandenen Bildsäulen und Büsten dieser frühern Imperatoren zu ersehen ist.

Daß diese Kolosse zwar von einem geschickten griechischen Künstler, aber in Rom und für Rom sind verfertigt worden, halte ich für höchst wahrscheinlich; welche Meinung, sowohl durch den daran bemerkbaren Stolz der Sculptur, als durch andre Umstände, wozu ich namentlich jene den Statuen ursprünglich beugegebenen römischen Harnische zähle, ihre volle Bestätigung zu erhalten scheint. —

Die Dioskuren gehörten bekanntlich zu den besondern Schutzgottheiten der Römer, und zwar vorzüglich auf folgende Veranlassung, welche und Dionys von Halicarnas (B. VI.) ausdrücklich erzählt. — „In dem Treffen am regillischen See, wo Aulus Posthumius die Latiner

schlug, und ihr Lager eroberte, sollen dem Dictator zwei Jünglinge, dem Anschein nach in den ersten Jahren der Mannbarkeit, aber weit größer und schöner als andere Menschen, erschienen seyn, die römische Reiterei angeführt, und alles, was sich ihnen widersetzte, niedergelassen haben. Am demselben Abend, als die am regillischen See geschah, sollen sich auf dem Forum zu Rom ebenfalls zwei Jünglinge in Kriegsrüstung haben sehen lassen, ebenfalls sehr groß und schön, von demselben Alter, und gerade so, als ob sie eben aus dem Treffen gekommen, indem sie und ihre Pferde ganz mit Staub und Schweiß bedeckt gewesen. Sie sollen sogleich von ihren Pferden abgesprungen, und sich in dem Teich, welcher bey dem Tempel der Vesta durch eine Quelle gebildet wird, abgewaschen, und als sie darauf von der sie umgebenden Menge des Volks gefragt wurden, was sie Neues von dem Heere mitbrächten, den ganzen Hergang des Treffens und den Sieg der Römer erzählt haben. Hieraus sollen sie vom Forum weggegangen, und nachher von keinem Menschen weiter gesehen worden seyn, ungeachtet der Präfect der Stadt sie lange aufsuchen ließ. — Da nun den folgenden Tag der Senat ein Schreiben vom Dictator erhielt, worin dieser, nebst der umständlichen Erzählung von dem Hergang der Schlacht, auch die Erscheinung der beiden Götter berichtete, so zweifelte Niemand, daß es dieselben gewesen, die man auf dem Forum zu Rom gesehen; und man schloß nach aller Wahrscheinlichkeit, daß es Castor und Pollux gewesen.“

„Von dieser wunderbaren Erscheinung“, führt Dionys weiter fort, „findet man noch jetzt zu Rom viele Denkmale; als unter andern den Tempel des Castor und Pollar, welcher auf dem Forum an eben der Stelle, wo man sie gesehen, erbaut worden; die Quelle neben demselben, die ihnen noch bis auf den heutigen Tag heiligt ist; die kostbaren Opfer, welche ihnen jährlich an den Iden des Monats Quinctilis, an welchem Tag diese Schlacht gewonnen worden ist, durch die Erken der Ritter auf Kosten des Volks dargebracht werden; vor allem aber den feyerlichen Aufzug der Ritter zu Pferde, welcher nach dem Opfer angestellt wird. Sie reiten näm-

lich, nach dem Tribunal oder Curien geordnet, in ihren Gliedern, gleich als wenn sie eben aus dem Treffen kämen, alle mit Delphingen bekränzt, mit einer Toga, die mit Purpur verkränzt ist, und Trabes heißt; begleitet, und mit dem Ehrenzeichen, die sie zur Belohnung ihrer Tapferkeit im Treffen erhalten, geschmückt, von einem gewissen Tempel des Mars vor der Stadt aus, und nehmen ihren Zug durch die ganze Stadt über das Forum, und das dem Tempel des Castor und Pollux vorbey, oft 5000 an der Zahl; ein herrliches, der Größe des römischen Reichs würdiges Schauspiel. — Durch diese Anordnung also suchen die Römer das Andenken der Erscheinnung des Castor und Pollux zu verewigen.“ — Dieser am regillischen See, und später im maccedonischen Kriege geleistete Verdienst veranlaßte die Römer, die Dioscuren unter ihre Schutzgötter aufzunehmen, und als solche vorzugsweise zu verehren; daher auch die Bildnisse derselben auf den römischen Silbermünzen so häufig zu finden sind.

Dieser Tempel des Castor und Pollux, welchen Julius Cäsar im Jahr 558 nach Chr. V. wegen seines durch die Dioscuren Verstand über die Lateiner erfochtenen Sieges gelobte, ward 12 Jahre später, das ist unter den Consuln Cäs. Fabius und Lucius Aemilius vollendet und eingeweiht. In späterer Zeit, nämlich im Jahr 740 nach Chr. V., schwindt dieser Tempel durch eine Feuerbrunst, welche den Paulischen Säulengang und alle umliegende Gebäude bis zum Tempel der Vesta hin verzehrte, sehr gelitten zu haben, weßwegen Tiberius auf des Augustus Befehl denselben wieder herstellte, und im Jahr 759 nach Chr. V. einweihete, bei welcher Gelegenheit Tiberius nicht nur seinen eigenen Namen, sondern auch den des Drusus an die Fronte dieses Tempels setzen ließ. — Als in der Folge Caligula seinen Palast auf dem Palatin nach dem Forum hin erweiterte, ward dieser Tempel des Castor mit dem Palaste der Kaiser verbunden, so zwar, daß derselbe den Eingang und die Vorhalle zum kaiserlichen Palast ausmachte, und auf diese Weise jene vor dem Tempel stehenden Bildsäulen des Castor und Pollux gleichsam als die Wächter des Palastes angesehen waren, wie dieses Dio Cassius (59. B. 28. Cap.) und Suetonius im Leben des Caligula (22. C.) und selbst.

Nicht unwahrscheinlich wäre es daher, daß damals, als Tiberius den Tempel des Castor aus seinen Ruinen herrlicher wieder herstellen ließ, diese Kolosse von einem griechischen Künstler in Rom verfertigt, und vor diesem Tempel, zu beiden Seiten des Aufganges wären aufgestellt worden. Dies wird um so glaubwürdiger, da eine Sage aus dem Mittelalter berichtet, die Kolosse von Monte Cavallo hätten einst vor dem Eingang des goldenen Hauses des Nero gestanden. Diese Sage hat uns Fla-

minio Vacca in seinen antiquarischen Notizen, die er im Jahr 1594 herausgegeben, in folgenden Ausdrücken mitgetheilt: — „\*) Viele sind der Meinung, daß die Giganten von Monte Cavallo (denn so pflegte man sie in früherer Zeit zu benennen) einst vor dem Eingang des goldenen Hauses des Nero gestanden; nachher aber vom „Konstantin auf jene Fußgestelle setzen aufgestellt worden, von welchen Ciriak der Fünfte solche wegnehmen ließ. „Auf denselben Fußgestelle standen auch noch zwei Bildsäulen des Konstantin von Marmor, welche Paul der dritte nach dem Capitol versetzte, wo solche nun zur „Hierde der Stiege von Arcell dienen, nach der Seite „des senatorischen Palastes, über dem aus Backsteinen „verfertigten Aufgang. — Als Ciriak obenbenannte „Fußgestelle einrichten ließ, so fand ich, daß jene Steine „nach dem Innern der Mauer zu bearbeitet waren, und „zu den Baumerken des Nero gehörten. Denn ich bemerkte an denselben die nämliche Profilirung, wie man solche noch heut zu Tage an dem Siebel und andern „Werksäulen sieht, welche so wie ich mich erinnere, in „vergangener Zeit an eben der Stelle sind ausgegraben „worden.“ — Da nun gerade jener Theil des kaiserlichen Palastes auf dem Palatin, welcher die Ecke nach dem Forum zu bildet, und über dem Tempel des Castors liegt, von dem gemeinen Volk in Rom noch bis zu meiner Zeit das goldene Haus des Nero ist genannt worden (denn auch mir noch ward dieser Ueberrest der Kaiserpaläste als ein Theil des goldenen Hauses angegeben), so gewinnt dadurch diese Sage eine um so größere Wahrscheinlichkeit, weil gerade hier die vom Dionys bezeichnete Stelle ist, wo die Dioscuren dem Römer-Volke erschienen sind, und dieser Tempel jenem Ereigniß zufolge dem Castor und Pollux zu Ehren ist erbaut worden. Denn Dionys sagt mit bestimmten Worten, es sey aus dem Forum gewesen, bey dem Teiche, welcher in der Nähe des Bestatempels durch eine Quelle gebildet wird. — Und eben hier an der Ecke des palatinischen Hügels ist die tiefste Stelle des Forums, und auch noch jetzt eine Quelle vorhanden, zunächst unter der Kirche St. Maria Liberatrice,

\*) E' opinione di molti, che li Giganti di Monte Cavallo anticamente stessero innanzi la porta della Casa aurea, e poi fossero messi da Constantino sopra quelli posamenti, di dove li levò Sisto X. Sopra il medesimo posamento vi erano due Constantini di marmo, quali Paulo III. trasportò in Campidoglio, ed oggi sono per ornamento della scala dell' Arcuoli della banda verso il Palazzo del Senatore nella scala fatta a lordoni; e quando Sisto discese dalli posamenti, io osservai, che quelle pietre verso il muro erano lavorate, e vestigie di Nerone, perche mi accorsi alla modinatura esser la medesima, che si veggono oggi nel frontespizio, ed in altre pietre, e che per li tempi adietro, mi ricordo cavate in quel luogo.

da wo nach dem fast allgemeinen Urtheil einst der Tempel der Vesta soll gestanden haben. — Daß auf dieser Stelle besagter Tempel des Castor und Pollux zu suchen, unterliegt keinem Zweifel mehr; nur ist man noch uneins, welche von den zunächststehenden Ruinen man dafür halten soll. — W. Fea, und viele andere mit ihm, nehmen jenen Ueberrest von drei Säulen dafür, welcher bisher für den des Jupiter Stator gegolten. — Andere hingegen jene Ruine, welche unter dem Namen der Curia bekannt ist. — Prof. Ribby setzt ihn etwas mehr westlich, gegen die Kirche von S. Teodoro, welche letztere er als den ehemaligen Tempel der Vesta annimmt. — Man mag nun von diesen Ruinen für den Castortempel nehmen, welche man will, so bleibt in unsrer Beziehung die Sache doch immer dieselbe, da alle diese obenbenannten Gebäude zunächst aneinander unterhalb jenes Theils der kaiserlichen Paläste liegen, welcher nach dem Forum zu auf der Ecke des palatinischen Hügelis zu sehen ist, und von Alters her für das sogenannte goldene Haus des Nero gegolten hat. — Verbinden wir nun diese von Dio Cassius und Suetonius uns mitgetheilten Nachrichten, laut welchen man vom Forum durch den Castortempel in die Kaiserpaläste eingehen konnte, so daß Veste jene vor dem Tempel stehenden Bildsäulen des Castor und Pollux den Hingehenden als Thürhüter erschienen, und jene Volkslage, daß unsere Kolosse einst vor dem Eingang des goldenen Hauses sollen gestanden haben, mit dem hier bezeichneten Orte, in welchem alle diese frühern und spätern Sagen, wie in einem Punkte zusammenstreffen: so gewinnt unsere Vermuthung eine desto größere Wahrscheinlichkeit, da der an diesen Bildsäulen bemerkbare Styl der Sculptur mit der Zeit des Augustus und Tiberius so sehr übereinstimmt, so wie auch jener Kunstgebrauch, die Ausgabel an marmornen Bildwerken durch gleichförmige Einschnitte und halbmondförmige Vertiefungen zu bezeichnen, gerade um diese Zeit in Aufnahme gekommen ist. Selbst jene zu den Füßen unserer Kolosse angebrachten römischen Harnische verlieren bei dieser Voraussetzung nicht nur allen Schein der Bildhär, sondern sie werden vielmehr im höchsten Grade bedeutend für und, wenn wir bedenken, daß der Künstler hier die Dioskuren nicht bloß als Hülfgötter, sondern als die besondern Schutzgötter des römischen Volks wollte erscheinen lassen, welche in der Schlacht am regillischen See in derselben Rüstung die Ritter angeführt, und den Römern den Sieg über die Latiner zugewandt haben. Bedeutend zugleich für den Ort ihrer Aufstellung, weil hier es war, wo sie dem römischen Volke erschienen sind, den Sieg verkündet, und ihre Harnische, um sich in der nahen Quelle vom Staub und Schweiß zu reinigen, auf dieser Stelle abgelegt haben. — An dieser Quelle, welche von jener Zeit

an den Dioskuren für immer geheiligt blieb, ward vom römischen Volke zu ewiger dankbarer Erinnerung ihnen dieser Tempel erbaut; der, als er späterhin durch Feuersbrunst gelitten, vom Tiberius weit kostbarer wieder hergestellt wurde. Von dieser Wiedererrichtung des Tempels mochte es, nach unserer Vermuthung, geheißen seyn, daß diese Bildsäulen der Dioskuren erst hinzukamen, und zu beiden Seiten des Eingangs aufgestellt wurden.

Hingegen hält W. Fea (im *Prodromo di nuove osservazioni e scoperte fatte nelle Antichità di Roma*, etc. R. 1816.) diese Kolosse für Erzeugnisse noch späterer Zeiten; für Werke nämlich, welche unter der Regierung des Trajan oder Hadrian seyn verfertigt worden. — Auch weicht Fea in Hinsicht ihrer frühern Aufstellung von der allgemeinen Meinung ab, indem er vorgibt, diese Kolosse hätten nicht vor den Bädern des Constantian gestanden, wie die Schriftsteller aus dem Mittelalter fast einstimmig melden, und selbst Cav. Fontana in der von ihm gegebenen Aufschrift bezeugt, der jedoch doch am zuverlässigsten wissen konnte, da er als Baumeister Cirtus des Häupten dieselben von ihrer alten Stelle, wo sie seit der Zeit des Constantian gestanden, wegnehmen, und da wo sie jetzt stehen, aufstellen ließ, wie dieß auch Vacca als Augenzeuge berichtet. Dessenungeachtet behauptet Fea, sie hätten nicht dort, sondern vor jenem kolossalen Tempel gestanden, von dem noch gegenwärtig im Garten des Fürsten Colonna Ueberreste von Backsteinmauern vorhanden sind, zu welchem auch jene ungeheuren architektonischen Marmorblöcke gehören sollen; diesen Bau schreibt Fea dem Trajan oder seinem Nachfolger Hadrian zu, und gibt somit unsern Kolossen eine gleichzeitige Entstehung. — Noch unwahrscheinlicher finde ich, daß Fea unsere Kolosse, und jene beiden Flügsgötter, den Nil und den Tiber, welche nun auf dem Capitolinischen Platz zu beiden Seiten der Fontaine sind aufgestellt worden, für Werke eines Meisters hält. Ich wenigstens finde zwischen den einen und den andern einen bedeutenden Unterschied der Arbeit, und glaube, daß wenn jene Flügsgötter aus der Zeit des Trajan sind, wie W. Fea will, unsere Kolosse notwendigerweise,

\*) Aufschrift, welche Cav. Fontana an die Kolosse hat setzen lassen.

XYSTUS. V. PONT. MAX.

COLOSSEA. HAEC. SIGNA. TEMPORIS. SVI. DEFORMATA. RESTITUIT.

VETERIBUSQUE. REPOSITIS. INSCRPTIONIBUS.

E. PROXIMIS. CONSTANTINIANIS. THERMIS.

IN. QUIRINALEM. AREAM. TRANSLIT.

ANNO. SALUTIS. MDLXXXIX.

PONTIFICATVS. QVARTO.

um ein gutes früher müssen fertiggestellt worden sein, indem sie diese Flugschütter in Hinsicht des Stils und der Güte der Arbeit des weitem übertreffen.

Cunio Quirino Visconti (Siehe Mus. Pio. Clem. Tom. I. Tab. 88. Not. 6. pag. 73.) war der Meinung, unsere Kolosse von Monte Cavallo könnten vielleicht antike Nachbildungen aus der Zeit des Nero, und zwar nach jenen bronzernen Dioskuren sein, welche vom Cesiass fertiggestellt, und vor dem Tempel des Jupiter Konans aufgestellt waren. — Hätte man dies nach den Köpfen zu urtheilen, so würde seine Meinung sehr an Wahrscheinlichkeit gewinnen; denn die Köpfe unserer Kolosse sind wirklich ganz im Stil bronzener Arbeiten gehalten, so daß ich gestehen muß, daß wenn ich, ohne die Originale zu kennen, diese Köpfe bloß in Eppe gesehen hätte, ich sicherlich auf Originale von Bronze würde gerathen haben. Die Art, wie die Haare behandelt sind, die scharfen eingeschnittenen Lippen, die Bearbeitung der Augen, selbst die schmalen dünnen Nasenflügel, alles dieses scheint mehr auf eine Behandlung von Bronze als Marmor hinzudeuten. Ich finde daher die Meinung Visconti's, daß diese Kolosse vielleicht Nachbildungen nach bronzernen Originalwerken seyn könnten, nicht so ganz unwahrscheinlich. Wollte man daher Visconti's Meinung mit der meinigen in Verbindung setzen, so könnte man annehmen, daß zur Zeit als der Tempel des Castor durch Liberius von Neuem wiederhergestellt wurde, man es, sey es aus Mangel an geschickten Künstlern, sey es aus andern und unbekannten Ursachen, für rathsam gefunden, die Bildsäulen der Dioskuren nach schon vorhandenen Werken in Bronze (vielleicht nach jenen des Cesiass) in Marmor ausführen zu lassen, mit Hinzufügung jener römischen Harnische, da ebenhin diese Bildsäulen bey der Uebertragung in Marmor eine Verstärkung des Standfußes erheischen, die das Originalwerk, wenn solches von Bronze war, leicht entbehren konnte. So ließe sich also, selbst bey dieser Annahme recht wohl erklären, wie die römischen Harnische an diesen Werken ihre Aufnahme gefunden, um so mehr da, wie wir oben gezeigt haben, solche noch überdies für Ort und Gegenstand gleich bedeutend waren. —

Sonderbar mag es scheinen, daß Winkelmann, der doch so lange in Rom gelebt, und selbst auf Monte Cavallo gewohnt hat, in allen seinen Werken, die er über Kunst und Alterthum geschrieben, dieser Kolosse nicht mit einer einzigen Epibe gedachte; und hätte er nicht an einigen Stellen von den ihnen zur Seite stehenden Pferden gesprochen, so könnte man leicht aus seinem Stillschweigen vermuthen, er habe sie gar nicht gesehen. — Dagegen suchten die neuern Herausgeber seiner Werke solche um so mehr zu erheben, vielleicht

um wieder gut zu machen, was Winkelmann an ihnen versäumt hat.

Was Canova 1802 gelegentlich über diese Kolosse geäußert haben soll, daß die beiden großen Meister Phidias und Praxiteles sehr zufrieden seyn würden, ihre Namen so herrlichen Denkmälern eingegraben zu sehen, die, ohne ihnen Schande zu machen, sich anmaßen dürften, ihre Kinder zu seyn, hatte ich für ein feines Compliment, welches Canova zum Theil unsern Kolossen, noch mehr aber denen scheint gemacht zu haben, welche ihn darum ersuchten. Denn man sieht deutlich heraus, daß er sich wohl gehütet, diese Kolosse geradezu als echte Werke dieser Meister anzuerkennen, vielmehr gesucht hat, durch eine feine Wendung der versänglichen Frage auszuweichen. Seine Aeußerung ist daher für nichts mehr und nichts weniger als für eine schlaue Artigkeit, für eine ächt italienische Phrase zu halten, die, je nachdem man sie nehmen will, vieles, und auch nichts sagt. —

(Der Beschluß folgt.)

#### Bemerkung für Kupferstecher und Lithographen.

In dem Kaffeehause, welches dem Markthause zu Leyden gegenüber liegt, sah ich 1812 ein recht vorzügliches, mit vieler Laune ausgeführtes Bild, worauf auch der Eigenthümer großen Werth setzte. Sollte kein Kupferstich davon vorhanden seyn, so wäre der Gegenstand in historischer und porträtlicher Hinsicht wohl so interessant, daß Künstler ihr Augenmerk darauf richteten.

Alba mit Scepter auf einem Throne sitzend — vor ihm liegt ein Kreuz — hält an einer großen Kaskette eine Menge Edelsteine, welche um das Leben ihrer Männer zu bitten scheinen; sie liegen auf den Knien und man erkennt ihre Familien an Wapen und Kronen. Hinter diesem Juge stehen nachdenkende Kollanden mit kräftigen Physiognomien. Spanische Bentrafenete führen Graf Camont vor Alba's Richterstuhl und dieser zeigt dem erstannten Grafen das vom Könige unterschriebene Todesurtheil. Ueber Alba steht der Kardinal Granella blutroth im Kardinalsgewande und blüht mit einem eignen geschnittenen Bleichbalg dem Alba in die Ohren, — wie die Unterschrift sagt: *Mordlust*. Oben über dem Throne ist der frechlich aussehende Satan, über Alba's Haupt eine Krone, über Granella die päpstliche Tiare haltend. Hinter dem Throne ein Niederlag mit Galgen, an denen Menschen hängen; die Aufsicht hat der Feldherr ebenfalls nach einem Opferlag, auf welchem Menschen geköpft werden; man sieht zugleich ein Bassin, nicht mit Wasser, sondern mit Blut gefüllt; ein Weib sieht ein Netz und selbigen, worin bluttriefende Bäume, goldene Kasketen, Ketten u. s. w. liegen. Im Hintergrunde Bäume, an denen Menschen hängen. Alba und Granella sind charaktervolle Köpfe und Gestalten, so wie auch die übrigen Personen wohlactroffene Porträts scheinen. Das Gemälde halte ich für gleichzeitig mit der Vorstellung.

Dr. Derom.

## R u n f t = B l a t t.

Montag, den 6. December 1824.

## Ueber die Kolosse von Monte Cavallo.

(Wichtig.)

## Gegenwärtige Aufstellung.

Nun habe ich Ihnen zum Schlusse noch einige Bemerkungen über die Aufstellung dieser Bildsäulen beizufügen; denn daß sie ursprünglich nicht auf die Weise, wie wir sie jetzt sehen, mit ihren Pferden zusammen gestanden, ist augenscheinlich. Durch das öftere Versehen von einer Stelle auf die andere, bald nach diesem, bald nach einem andern Plan, mußten nothwendig unsere Gruppen sehr wesentliche Veränderungen erleiden. Es ist unfres Wissen bereits das drittemal, daß dieselben sind versetzt worden, und der jeder Versetzung wahrscheinlich auch eine etwas veränderte Aufstellung erhalten haben.

Daß unsere Gruppen schon viele Jahrhunderte auf dem Quirinalischen Hügel stehen, und sich stets aufrecht über der Erde erhalten haben, läßt sich zum Theil schon aus der Benennung vermuten, die der Quirinal von diesen Pferden erhalten und im Mittelalter schon geführt hat. Auch wird von den frühern Schriftstellern fast einstimmig angenommen, daß Constantin diese Kolosse mit ihren Pferden nach dem Quirinal versetzt und dort vor seinen Vätern aufgestellt habe. Vor diesen, von deren Ruinen noch bis zur Zeit Pauls des Fünften ein großer Theil zu sehen war, wie uns Marini als Augenzeuge berichtet, standen diese kolossalen Gruppen auf den Fußgestellen, die sie bei ihrer Aufstellung unter dem Constantin erhalten hatten, bis zur Zeit Sixtus des Fünften, welcher dieselben durch den Architect Fontana von dort wegzunehmen und auf dem Plage vor dem päpstlichen Palast von Neuem aufstellen ließ. Bei dieser Versetzung bekamen unsere Gruppen auch andere Fußgestelle, und wurden mit neuen Inschriften versehen; jene früheren Fußgestelle aber eingerissen, und somit auch die alten Inschriften vernichtet. — Später, unter Urban dem Achten, wurden jene zur Zeit Sixtus des Fünften vom Cardinal Silvio Antoniano verfaßten Inschriften zum Theil abgeändert und verbessert. — So blieben unsere Kolosse bis zur Zeit Pius des Sechsten, welcher, um

diesen Platz noch mehr zu verschönern, jenen Obelisk, der vor dem Mausoleum des Augustus war gestanden worden, dort aufzurichten befohl. Der Baumeister Giovanni Antinori, welcher diese Operation zu leiten hatte, ließ seinem Plan zufolge die beiden Gruppen etwas auseinander rücken, um in ihrer Mitte Raum für den zu errichtenden Obelisk zu gewinnen; bei welcher Gelegenheit unsere Kolosse sammt ihren Pferden abermals eine andere Richtung bekamen, damit sie eine doppelte Fronte nach vorne und nach den beiden Seiten gewähren möchten. Demzufolge wurden die Pferde etwas mehr nach vorne, die Kolosse aber nach den Seiten gewendet, wodurch nach der Ansicht des Baumeisters zwar ein architektonisches Ganzes erzielt wurde, unsere Gruppen aber um so schlimmer davon wegkamen, indem man sich ihrer nicht als selbstständiger Kunstwerke, sondern als architektonischer Glieder bediente, welche nach Willkür zu gebrauchen die Baumeister sich stets für berechtigt hielten; eine Mäxime, wodurch zu nicht geringem Nachtheil der Kunst schon so viele Kunstwerke sind mißbraucht worden. — Unter der glorreichen Regierung Pius des Seiebten ward endlich dieses Compositum architectonicum durch die Fontaine, welche zwar schon früher mit im Plan war, aber erst im Jahr 1815 hinzukam, zu einem vollständigen Ganzen erhoben. Wir haben dieses namentlich dem A. F. a zu danken, welcher durch seine unermüdete Betriebsamkeit und seinen Eifer für die Erhaltung und Verschönerung öffentlicher Denkmale, es endlich dahin brachte, daß jene Granit-Lasse, von 27 Palmen im Durchmesser, welche seit Jahrhunderten auf Campo Vaccino den Löwen zur Tränke gedient hatte, und bereits in Schlamm versunken war, von dort weggenommen, das Schicksal daran ausgebeßert, und endlich zwischen den beiden Pferden in der Mitte vor dem Obelisk aufgestellt wurde, wodurch sowohl das Denkmäl, als der Platz unendlich an Schönheit gewann.

Auch wurden diese kolossalen Gruppen schon zu verschiedenenmalen ergänzt und ausgebessert. Wahrscheinlich ist es, daß dieselben im Mittelalter, weil sie immer



über der Erde gefunden, theils durch die barbarischen Völker, welche Italien plündern und verwüsteten, noch mehr aber durch die Zerstörungslust der römischen Vöbel sehr übel mitgenommen worden. Nach den ältesten Kupferstichen zu schließen, die wir von diesen Gruppen haben, schienen den Pferden die Schweife und fast alle Vorderbeine. An dem einen Pferde scheinen auch der Leib und die Hinterbeine sehr gelitten zu haben, weil man für nöthig gefunden, dasselbe mit Backsteinen nach seiner ganzen Länge zu untermanern. Die Heiden selbst haben weniger gelitten, bloß an den Hinterköpfen derselben, so wie an ihren Schultern sind mehrere Stücke neu eingesetzt worden. Auch der linke Vorderarm des Pollux muß neu seyn, denn er ist auf dem Kupferstich als fehlend angegeben; so wie auch an den beiden Harnischen mehrere neu eingefügte Stücke zu bemerken sind. Einige kleinere fehlende Theile als Finger, Zehen und einzelne Theile vom Gewand übergehe ich mit Stillschweigen. Die erste Ausbesserung, wozu ich namentlich jene eisernen Klammern und die Unterarmen rechne, wodurch man die Kolosse vor Umsturz zu bewahren suchte, muß wahrscheinlich schon im Mittelalter statt gefunden haben. — Unter Sirtus dem Jüngsten wurden die Gruppen völlig wieder hergestellt, und alle daran fehlenden Theile ergänzt: Solches geschah unter der Leitung des Cav. Fontana, wie die Aufschrift zeigt, die auf der Rückseite der Fußgestelle eingegraben ist.

EQUES DOMINICUS FONTANA ARCHITECT.  
INSTAURABAT.

Die letzte Ergänzung erhielten sie unter Pius dem Sechsten, bei Errichtung des Obelisks, wo sie von Neuem ausgebessert und in den gegenwärtigen Zustand versetzt wurden.

Durch dieses öftere Verschleßen und Verwunden mag es wahrscheinlich auch geschehen seyn, daß unsere Kolosse nach und nach die widerwärtige Zusammenstellung, in der wir sie gegenwärtig erblicken, erhalten haben. Schon lange hat man den Uebelstand dieser Aufstellung gefühlt, auch bereits Vorschläge zu ihrer Verbesserung gemacht; da aber diese Abänderung zu kostspielig, aus die Beweggründe, um solche zu unternehmen, nicht allzubringend sind, so werden unsere Kolosse wohl noch lang auf eine Veränderung ihrer Lage warten dürfen. — Canova hat, wie bekannt, sich bereits im Jahr 1802 in einem öffentlichen Blatte dagegen erhoben, auch seiner Schrift zwei Zeichnungen, wie die Kolosse nach seiner Meinung sollten aufgestellt werden, beigegeben. Indessen ist die von ihm vorgeschlagene Abänderung um nichts besser, so ich muß gestehen, daß ich der jetzigen Zusammenstellung vor der seiligen noch den Vorzug gebe. — Gegenwärtig bildet nämlich jede Gruppe für sich einen vollkommen rechten Winkel. — Nach dem Vorschlag Canova's hingegen müßten

unsere Kolosse mit ihren Pferden in einer geraden Linie aufgestellt werden; der Held oder Führer jedesmal vor seinem Pferde, gleichsam als ob er jedes nach sich zöge. — Diese Art von Aufstellung gewährt dem Auge eine unangenehme magere Linie, und hebt, wie begreiflich, alle Verbindung und Einknit der Gruppe auf, indem Mann und Pferd nach Art der erhabenen Erbreiten aus einander gezogen erscheinen, wodurch die Gruppen notwendigerweise nur eine Ansicht geben können, nämlich die von vorne. Denn von der einen Seite wird man bloß das Pferd von seiner Rückseite, und nichts von dem Führer; von der andern aber den Führer ohne das Pferd zu sehen bekommen, weil immer das eine oder das andere vorkommt, und sie sich gegenseitig bedecken. — Auf diese Weise würde daher der Uebelstand nicht nur nicht gehoben, sondern vielmehr noch verschlimmert.

Pietro Winzio, der ebenfalls eine Abhandlung hierüber geschrieben hat (Lettere sopra i Colossi del Quirinale. Roma 1809. in 4.), welche mir aber niemals zu Handen gekommen, scheint, wie aus *Rea* (*Prodomo di nuove osservazioni*) zu schließen, das Gegentheil behauptet zu haben, indem er als Kenner der Pferde und Reitkunst zu erweisen sucht, daß sich das Pferd nicht leicht mit Gewalt zurückziehe, wenn es auf diese Weise am Zügel geführt werde, sondern mit dem Kopfe der Hand des Führers folge. Eine Bemerkung, die mir mit der täglichen Erfahrung vollkommen übereinstimmen scheint. Denn man darf nur ein junges und mutbiges Pferd probachten, wenn solches am Zaum geführt wird, so wird man finden, daß des Pferdes Kopf immer gegen den Stallnecht, oder die Hand, die es führt, gerichtet ist. Schwerlich aber wird man sehen, daß es das Gegentheil thut, und den Kopf von der Hand des Führers abwendet, oder zurückzieht, wie es bei unsern Pferden in der gegenwärtigen Aufstellung der Fall ist. Die Dioskuren, ihre Führer, sind nach der einen Seite gewendet, die Pferde aber, die von ihnen geführt werden, nach der entgegengesetzten Seite, so daß sie das Ansehen gewinnen, als ob Mann und Pferd nie zusammen gehört hätten. — Daher müssen, meiner Meinung nach, diese Pferde, wenn sie mit ihren Führern der Wonne und Kunst gemäß verbunden werden sollen, mit denselben einen spizen Winkel bilden. Des Pferdes Kopf müßte sich gegen die Hand des Führers neigen, und der Führer in die hohle oder eingebogene Seite des Pferdes zu stehen kommen. So und nicht anders konnten unsere Kolosse einst mit ihren Pferden zusammen gestanden haben. — Um dieses wieder herzustellen, ist nichts andres nöthig als die Pferde zu verwechseln: dem Castor das Pferd des Pollux zu geben, und dem Pollux das Pferd des Castor. Durch diese Verziehung würde sich Alles wie von selbst zusammen finden, und auf das schönste ver-

hinden. Der Führer wird in die hohle Seite des Pferdes zu stehen kommen; des Pferdes Kopf sich nach der Hand des Führers neigen, und auf diese Art Mann und Pferd zusammen eine kunstgerechte Gruppe, ein harmonisches Ganzes bilden. — Daß diese Pferde bey einer der frühern Versetzungen, sey es mit Absicht, oder aus Versehen, wären verwechselt worden, ließe sich besonders in jenen Zeiten, wo Geschmack und guter Sinn nicht sonderlich in Anschlag kamen, sehr wohl denken. Es wäre möglich, daß solches schon zur Zeit des Konstantin geschehen, als man diese Gruppen vor seinen Bädern aufstellte, und ihnen vielleicht eine Verbindung gab, wie es eben damals Ort und Umstände erlauben wollten.

Dies ist nun meine unmaßgebliche Meinung über die so mannichfaltig beurtheilten Kolosse von Monte Cavallo. — Weit entfernt, mir hierüber ein entscheidendes Urtheil anmaßen zu wollen, lege ich vielmehr meine Gründe den Kunstverständigen zur Prüfung vor; und mein Zweck ist vollkommen erfüllt, wenn solche zur nähern Berücksichtigung und richtigern Ansicht dieser Kunstwerke etwas befragen können.

### Kupferstiche.

Paris, den 31. August 1824.

Suite d'études calquées et dessinées d'après cinq tableaux de Raphaël, accompagnées de la gravure au trait de chacun de ces tableaux, et de notices historiques et critiques composées par Mr. Éméric-David, membre de l'Institut.

Dieses Werk begann im Jahr 1818 und wurde im Jahr 1822 beendigt. Die Anzeige kommt etwas spät, doch früh genug bey einer Arbeit, die nicht etwa als bloße Neugier gilt, sondern bleibenden Werth hat. — Spanien besitzt fünf Gemälde Raphael's, die von ihm in der besten Periode gearbeitet und bis jetzt beynahe unbekant waren. Wasari selbst, der doch die Madonna del pesce und die Kreuztragung anführt, erwähnt weder die Heimführung Mariä noch die heil. Familie mit dem Namen der Perle, noch die andere heil. Familie mit dem Namen Agnus Dei, welche entschieden eine gemeinschaftliche Arbeit von Raphael und Julio Romano ist. Auch Menges spricht nur von der Kreuztragung und dem Agnus Dei.

Diese Meisterwerke waren, als sie im Jahr 1813 nach Frankreich gebracht wurden, in einem ganz zerrütteten Zustande. Man mußte sie bewundern, aber auch sorglich an ihre Ausbesserung denken. Dies wurde mit größter Sorgfalt ausgeführt und gab den Gemälden ein neues Leben. Lord Wellington wünschte Copien davon zu haben, ehe sie nach Spanien zurückgeschickt würden,

Allein erst nach vieler Mühe konnte er die Erlaubniß dazu mittelst diplomatischer Unterhandlungen erhalten. Hr. Bonnemaïson verfertigte die Copien, unterstützt von sehr geschickten Künstlern, unter weiche auch Hr. Dejunne gehört.

Diesen Umstand denkend ließ Hr. Bonnemaïson die ausgezeichnetsten Partien durchzeichnen und in Umrissen stechen. Hr. Eméric-David lieferte einen Text dazu. Von einem solchen Manne konnte man Geschmack, lebendiges Gefühl für Schönheiten und gründliche Belehrung erwarten, und das Ganze mußte große Theilnahme erregen. Es erschien in sechs Lieferungen, deren jede eines der folgenden 5 Gemälde begreift: Mariä Heimführung, die heil. Familie, genannt die Perle, eine andere heil. Familie, genannt Agnus Dei, die h. Jungfrau mit dem Kisch und die Kreuztragung. Jedes Heft enthält einen schattirten Umriss, welcher das ganze Gemälde vorstellt; die übrigen Blätter enthalten einzelne Theile in der Größe des Originals, und diese machen das größte Verdienst des Werks aus.

Die Heimführung. \*) Raphael, überall einfach und wahr, ermüdet nie durch Pomp, wenn er schon nichts übergeht, was das Herz ergreifen und den Gegenstand idealisiren kann. Er richtet sich in der Ausführung nach der schlichten Erzählung des Evangeliums, weiß aber durch das Treffende und die einfache Würde die ganze Heiligkeit der Person, die ganze Tiefe des Mysteriums zu entwickeln. —

Die Beschreibung des Hrn. Eméric-David ist vortrefflich. Das Gemälde lieferte zwei Blätter, welche den Kopf und etwas von der Brust der heil. Jungfrau und der heil. Elisabeth vorstellen.

Die Perle. König Carl I. von England liebte leidenschaftlich die Künste. Er ließ eine große Anzahl von Gemälden von Carl I. Gonzaga, Herzog von Mantua, kurz ehe derselbe vertrieben wurde, ankaufen. Darunter war auch die heil. Familie, die Perle genannt. Nach Carl's I. unglücklichem Tode kam sie in die Hände Philipp's IV. von Spanien durch Kauf. Bei dem Anblick dieses Gemäldes soll Philipp ausgerufen haben: „Dies ist meine Perle.“ Daher der Name. Es gibt auch in der That nichts Schöneres, Reizenderes, als die Jungfrau und die beiden Kinder. Es ist hier der Ort, zu bemerken, mit welchem bewundernswürdigen Reichthum Raphael in der Schönheit seiner Madonnen abzuwechseln mußte. Er zeigt uns in der heil. Jungfrau mit dem Kisch eine ernste, erhabene Schönheit; eine edle, man möchte fast sagen, überirdische in der heil. Familie degli angeli; eine niedliche in der schönen Gärtnerin; eine

\*) Hiermit sind geschlossen von Desnoyers. S. die Anzeige in Nr. 53. d. Z.

zierliche in der Madonna della sedia; und in der Verle eine im höchsten Grade angenehme.

Dieses Gemälde nimmt drei Plätter ein, auf denen das Jesuskind ganz, und die beiden Köpfe der Maria und heil. Anna enthalten sind.

Die heil. Familie, genannt Agnus Dei. Dieses Gemälde zeigt in einzelnen Theilen deutliche Spuren einer andern Hand, als der Raphael's. Der Verfasser der neuen Fassung in Spanien (1777 und 1778) nimmt an, es sey von Julio Romano gemalt und von Raphael überarbeitet; Mängs vermutet, daß die Zeichnung von Diapael und die Ausführung von einem seiner besten Schüler sey; mit ihm stimmt auch Herr Bonnemaison überein, welcher die Partien, die von Raphael seyn sollen, nachweist, z. B. die ganze Figur des Jesuskinds, Kopf, Hände und Füße der heil. Jungfrau, und Kopf und Hände des heil. Joseph. Die Architektur, meint er, könne dem Johann von Ubbin, die Landschaft dem Garofalo zugeschrieben werden.

Die geschnittenen Plätter enthalten das Jesuskind ganz, von Joseph Kopf und Arme.

Die heil. Jungfrau mit dem Fisch. \*) Herr Emeric David spricht in einer sehr scharfsinnigen Abhandlung seine Meinung dahin aus, Raphael habe in diesem Gemälde den Anachronismus nicht begangen, welchen man an ihm tadeln, nämlich daß er vorangesetzt, Maria, Tobias und der heil. Hieronymus seyen in der Zeit zusammengetroffen. Er macht darauf aufmerksam, daß die Scene über die Erdkugel verfest ist, und daß Hügel und Meer sich in einer großen Tiefe darstellen. Die Jungfrau ist die Königin des Himmels; das Gemälde eine Allegorie, die folgenden Ursprung hat. In den ersten Jahrhunderten der christlichen Kirche wurde das Buch Tobias nur als eine religiös-moralische Geschichte angesehen. Erst die Tridentiner Kirchenversammlung erdte es zu canonicischem Ansehen und legte die Uebersetzung des heil. Hieronymus zu Grunde; aber der römische Hof sah dieses Buch immer als eine Stütze des Glaubens an, und die Dominikaner von Neapel, für welche dieses Gemälde ausgeführt wurde, theilten diese Ansicht, wie es scheint. Hr. Emeric David schließt daraus, daß dieses Bild die Authenticität des Buchs Tobias dar-

stelle. „Tobias, sagt er, geleitet vom Geiste Gottes, wenn schon noch Kind, d. h. vor seiner Zulassung unter die Zahl der heil. Schriftsteller, stellt sich äthern vor Jesus. Er wird des seinem Unbild reich vor Scham, Maria jaubert, ihn anzuerkennen, wie die Kirche zum Theil die Anerkennung der Rechtheit des Buchs unentschieden ließ. Der Heiland dagegen nimmt das begeisterte Kind mit Liebe auf und während er auf der einen Seite eine schützende Hand gegen den frommen Israeliten ausstreckt, so streckt er mit der andern Hand dem Vortrarn gegen das Buch, das der heil. Hieronymus bald, und demüthigt sich des prophetischen Buchs, welches seine eigene Göttlichkeit offenbart.“

Alle Köpfe dieses Gemäldes sind geschnitten. Das erste Blatt enthält die Gruppe der heil. Jungfrau und des Jesuskinds, bis gegen die Mitte des Leibs. Der Kopf des heil. Hieronymus, in welchem Hr. Bonnemaison Julius II. zu erkennen glaubt, und der des Tobias und des Engels Raphael bilden aus besondere Plätter. Das letzte Blatt gibt einige Studien von Füßen und Händen, sowohl aus diesem Gemälde, als aus der Heimsuchung.

Die Kreuztragung, genannt lo Spasimo. Dieses Gemälde wurde für eine Kirche in Palermo, Santa Maria dello Spasimo, gearbeitet. Es war natürlich, bemerkt Hr. Emeric David, daß Raphael in dem Augenblick der Kreuztragung den Todeskampf Christi, den Jammer seiner Verwandten, und die Niedrigeliegenheit und das schmerzhafteste Dingen der Mutter zusammen nahm.

Diese Composition, welche bei denen, die sie gesehen haben, einen so tiefen Eindruck machte, vereinigt in Wahrheit Alles, was das Lebenbild und feinste Gefühl an Edlern, Ergreifendem und Erbabenem erzeugen kann; die verschiedenen Charaktere, mit der Raphael eigenen Genauigkeit gezeichnet, liefern glückliche Gegensätze. Aber Christus übertrifft alle andere Figuren, denn das Göttliche seines Wesens ist, so weit menschliche Mittel es vermögen, wiedergegeben.

„Mit der einen Hand sich auf den Felsen stützend, an den er hingefunken, mit der andern das Kreuz haltend, richtet er auf seine Mutter einen Blick, dessen unansprechlicher Ausdruck alles übertrifft, was die Poesie zu erbenken vermag. Aber der Formen und majestätische Kraft der Farbe, wirken hier in solchem Maße zusammen, daß zu gleicher Zeit in dem Feuer dieses erbabenen Blicks die Göttlichkeit des Sohns, und die Demüthigkeit des Menschen, die Güte des Heilands und die Majestät Gottes sich malen. In dieses Feuer der Augen mischen sich einige Thränen, welche aus seinen aubraulnen Angesternen hervorbringen. Das über das Gesicht rieselnde Blut erhöht seine majestätische Schönheit. Die Wärme der Stirne, die göttliche Anmuth der Lippen, das Wälen der Haare, selbst des leichten Bartes gleiche Vertheilung dieß Alles stimmt mit dem Charakter der Augen überein.“

Die geschnittenen Partien dieses Gemäldes sind: der Kopf Christi mit dem über Brust und Schultern hängenden Gewande, der Kopf einer heil. Frau, deren Hände ineinander gelegt und vor dem Gesichte sind, der Kopf und die Schultern einer andern heil. Frau, das Brustbild Simons von Cyrene und des heil. Johann; die h. Jungfrau sieht man bis unter die Schultern, die h. Magdalena bis auf den halben Leib.

Diese Sammlung besteht 144 Folants mit der Schrift und 240 Kr. vor der Schrift, das Format ist groß Folio, Velinpapier. P. A.

\*) Dieses Gemälde ist ganz geschnitten von den Hh. Charitien Elgonon und Desnoyers. Ueber die Plätter der beiden Extremen habe ich Bericht erstattet. Was an nicht hat den obern Theil der Gruppe der heil. Jungfrau und des Jesuskinds in der Mitte. Es ist ein trefflich gelungenes Werk. Madame Jaqueter hat von der nämlichen Partie eine Copie auf Porcelain verfertigt. Der König magte damit J. S. H. Madame ein Geschenk. Raphael konnte nicht geist wieder gegeben werden.

## R u n n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 9. December 1824.

Rom, den 9. Oktober 1824.

Der französische Maler Schneeg hat neuerdings ein großes Bild vollendet: der heil. Martinus, der seinen Mantel mit einem Armen theilt. Dieses Gemälde thut eine große Wirkung, durch die Einfachheit der Composition sowohl, als durch Kraft der Farbe und der Zeichnung.

Der Ritter hat sein Ross angehalten, er ist in einen Schuppenpanzer von Stahl gekleidet, eine edle Gestalt mit behelmtem Haupte und schönem Gesichte. Nach dem Unglücklichen hingewendet, der hülflos, nackt und entkräftet an der Erde liegt, blickt er auf den Mantel herab, den er mit der Linken gefaßt hat, indem er ihn mit dem Schwerte durchschneidet. Das Pferd ist weiß mit schwarzbraunen Flecken; es scheint vor dem Anblicke des liegenden Armen zu schauern, schraubt seitwärts blickend, spannt den linken Fuß vorwärts an die Erde und hebt den rechten Fuß.

Der Arme klegt mit dem Rücken an ein Holzbündel geklehnt, unter dessen Last er gesunken zu seyn scheint, an der Säule, einer Art von Weilenzeiger; alle seine Glieder sind erfarrert und braun vom Froste; er scheint nur noch das Auge bewegen zu können, das er Trost und Hülfe stehend nach seinem Wohlbüher hinwendet; seine rechte Hand hängt kraftlos auf der Brust in dem Stricke, an welchem er das zusammengebundene Heißthier trug, die andre fällt regungslos neben ihm herunter.

Jur Rechten sieht man nach hinten die Finnen einer Stadtmauer, links steht ein abgebrochener entblätterter Baum; Gemäuer, Säule und Boden sind hin und wieder mit Schnee und Eis bedeckt, die Luft ist winterlich trübe.

Dieses Gemälde in lebensgroßen Figuren macht durch die Wahrheit und Lebendigkeit des Ausdrucks, die Harmonie aller seiner Theile, das Feuer und die Meisterhaftigkeit, mit der es ausgeführt ist, einen gewaltigen Eindruck, der durch die Einfachheit der ganzen Composition noch verstärkt wird. Die Zeichnung hülflos, ohnmächtiger Erfarrung, die Lage des niedergesunkenen Elenden, sein starrer, stehender Blick sind unübertrefflich.

Die Gestalt, Stellung und Geberde des Ritters ist, edel und schön, mit Sicherheit, richtig und ohne Ueberreizung gezeichnet und glücklich erfunden. Das große, ede Gemäuer, der düstere Himmel, der Frost, in dem die Erde starrt, die Bewegung des Wintersturms in den Gewindern und der Wähne des stampfenden Pferdes, sein schwebend, seitwärts gerichteter Blick, seine Anstrengung, das Verhältniß jedes Einzelnen zum Ganzen, lassen nichts zu wünschen übrig.

In einer andern Art ist ein kleines Gemälde desselben Künstlers eben so vortrefflich auf seine Weise. Ein Bauernmädchen ist auf einer Bank unter einem Madonnenbilde sitzend eingeschlafen; neben ihr steht ein Korb mit Früchten, auf dem ihr Arm ruht; ein holder Friede athmet aus der ganzen Gestalt. Die Umgebung ist eine eingeschlossene hübsche Landschaft, begrünt von dem buschbewachsenen Hügel, an welchem die Mauer lehnt, auf welcher das Madonnenbild gemalt ist. Die Kleidung der Schläferin ist die malerische Landtracht der Sonnenferien.

Es ist schon bemerkt worden, wie sehr es dieser Künstler in seiner Gewalt hat, die Wirkungen und Erscheinungen der Natur in ihrer tiefsten Wahrheit und Eigenthümlichkeit aufzufassen; seine Effekte sind gewöhnlich eben so originell als natürlich, ohne daß er dieses in einem glänzenden, oft bloß blendenden Spiele der Töne suchte. Wenn man ihm einen Vorwurf machen könnte, so wäre es der, daß er zuweilen allzugewissenhaft und natürlich das Gemeinere des Lebens aufsaßt und darstellend heraushebt, so daß weniger gut zuweilen besser wäre. Auf die beiden eben angeführten Gemälde paßt dieser Vorwurf aber nicht, sie drücken aus, was sie sollen und wie sie es sollen.

Cavalleri, ein junger Maler aus Turin, hat in seinem Studium mehrere Gemälde öffentlich ausgestellt. Diese Ausstellung besteht aus zehn Bildern, meistens Porträten. Mit Schneeg verglichen, finden wir hier viel mehr Conventiellendes in der Behandlung des Pinsels, und eine im Ganzen vorwaltende Manier mit vielem Geschmack und großer Fertigkeit verbunden. Man würde

indessen sehr einseitig urtheilen, wenn man mit dem Künstler über die Mittel rechten wollte, durch welche er seine Absicht erreicht, und es ist nicht zu läugnen, daß dieß geschehen ist. Die einzelnen Porträte sowohl, als die aus mehreren Figuren bestehenden Familiengemälde, tragen jedes individuelle Gepräge von Wahrheit und Natur, welches uns bey unbekannten Gesichtern für die Wichtigkeit Gemäth leistet und uns anspricht, trotz der bedingten Färbung, die aber ihrer Natur gemäß nicht dauernd und mancher Veränderung durch die Zeit ausge-  
setzt ist.

Der Kopf eines etwa 50jährigen Mannes in spanischer Kleidung und einem großen, runden Hute mit einer Feder, ist mit vieler Rundung und Kraft der Farbe und des Hellbuntels gemalt; die Schatten sind klar, das Colorit hat einen natürlichen ins Gelbliche spielenden Ton und ist viel weniger manierirt, als in den übrigen. Die einzelnen Theile des Gesichts sind mit Verschönerung und Wissenschaft ausgeführt, und der Ausdruck lebendig. Der dunkle Grund, die schwarze Kleidung, Hut und Gesicht sind in der besten Haltung.

Ein alter Engländer in einem Armsessel sitzend, scheint einem jungen Menschen Ermahnungen zu geben, der mit einer Wacke in der Hand in Halbprofil vor ihm steht. In diesen Köpfen ist dieselbe Kraft und Rundung, wie in dem vorhergehenden, nur ziehen sich die Lichtpartien mehr ins Gelbliche. Die Kleidung ist altenglisch mit Spitzenkrägen, schwarz und mit Geschmack behandelt.

Drey Köpfe, Abbildungen derselben Person, auch ein älterer Engländer. Der Eine dieser Köpfe ist von großer Schönheit und übertrifft die andern an Stärke der Farbe und hervorpringender Kraft; die Natur ist mit Meisterhaftigkeit bis ins kleinste Detail verfolgt, die einzelnen Füge in Uebereinstimmung mit dem Ganzen treten kräftig und mit Ausdruck hervor, der derselben Lebendigkeit, welche alle Uebrigen auszeichnet.

Ein historisches Bildniß folgt, die schöne unglückliche Cenci, in dem Augenblick, da sie das Schloß besetzt. Ihre reich Kleidung besteht, nach der Beschreibung eines alten Manuscripts, in einem blaßrothen, seidenen Oberkleide mit Spitzen besetzt; ein gelbfarbener Gürtel, mit einer reichen Kränze von Perlen und Juwelen, schließt dasselbe unter der Brust; an dem aufsteigenden rechten Arm wird das blaue Untergewand sichtbar. Ein reichgezierter, weißer Schleier, dessen Enden in dem Gürtel stecken, fällt von den weißen Schultern herab, mit der rechten Hand zieht sie die Kopfbedeckung und die blonden Locken von der Seite zurück, die Linke ruht auf dem entfernten Arm eines Kriegers in Panzer und Helm, der einen Stoc mit großem goldenen Knopf in der stützenden Hand hält; er steht tief hinter ihr am Fuße der Treppe, aus Kopf und Arm sind sichtbar. Durch das Geländer

der Treppe hat ein häßlicher Sassenjunge seinen Kopf gesteckt und sieht auf den Arm genügt nach ihr hinauf, woran andere Köpfe kommen nur wenig zum Vorschein, hinten sieht man einen Kranz von Hellebarden und feinstwärts hinter ihr zur Rechten die Engelsburg. Auf dem Haupte trägt sie ein weißes, wenig fächerbares Tuch und über ihre ganze Gestalt ist ein schwarzer Mantel, mit leichter Goldverbrämung geworfen, der sie jedoch nicht verhüllt und nur auf den Seiten und über dem vorgelegten Knie zum Vorschein kommt. Ihre Figur füllt das ganze Gemälde und die historischen Andeutungen der Handlung sind ganz untergeordnet. Der Kopf des unglücklichen Mädchens ist außerordentlich schön und wahr in den Zügen; ihr Gesicht ist blank, sie wendet das große, leuchtende Auge schwarzvoll, ohne Thränen zum Himmel empor, in leisen Wellen scheint ein edler, gehaltener Schmerz der Seele um die zitternden Lippen zu spielen. Dieses reizende im Angst erbleichte Gesicht ist mit einem tiefen und eindringenden Gefühl und harter Nahrung aufgefaßt und dargestellt und ergreift den Beschauer mit theilnehmender Empfindung. Die Kleidung, Mantel, Schleier und Gewand sind mit großem Geschmack, vieler Leichtigkeit und Freyheit ausgeführt, das Ganze harmonisch.

Zwey Mädchen, Porträte. Die Eine steht im Halbprofil vor einem Tischchen und hält ein sibirisches Buch in der Hand, Wärfel liegen daneben; die Andre sitzt, als Sibille gekleidet, und hält ein schwarzes Stäbchen und sieht die Sterbende an, die ins Buch sieht. Das Gemälde hat ungemein viel Reizendes und der Kopf der verstorbenen Sibille gehört zu den schönsten der Sammlung.

Eine Sibille mit dem rechten Arm auf einem Dreifuß gestützt, das Gesicht emporgerichtet; die linke Hand hält ein großes Buch auf dem Schooße, das den Vorderarm bedeckt; sie trägt einen blaßseidenen Turban mit einem Rubin besetzt; ein großer grüner Mantel umgibt ihre Gestalt vom Haupte an und legt sich über den linken Schenkel, auf welchem Hand und Buch ruhen; der Oberleib ist nackt und nur wenig von der weißen gerühten Kleidung des Unterleibes zu sehen; der Kopf ist schön und ideal und hat viel Verdienst der Lebendigkeit, man möchte indessen mehr Bedeutung, es ist mehr ein schönes Mädchen, das von holden Gefühlen bewegt wird als eine ernste Prophetin, die der Gott im Innern bewegt; nur Michel Angelo hat uns den Typus dieser strengen Gestalten gegeben. Der Körper dieser Sibille hat keine schönen Formen, besonders scheint die Brust zu enge; was das Colorit betrifft, so sind die Töne rothet und verblasen, es fehlt denselben die natürliche Lebendigkeit der Farbe.

Eine Vorstellung ganz verschiedener Art schließt die Reihe dieser Gemälde; nämlich die bejaunungswürdige Katastrophe der Kirche St. Pauli. — Cavalleri hat den schrecklichen Druß selbst zu malen unternommen. Von der

Capelle des Sacraments steht man in die flammende Zerstörung hinein, schon ist das Dach zusammengeführt, durch welches man den erblickten Mond erblickt; Rauch und wirbelnde Flammen umgeben verzehrend die majestätischen Säulen, die ungeheure Höhe glimmt vom Marmerboden empor, den das rothglühende, brennende Gebälge der Ebern bedeckt; durch das Dach im Vorgrunde jüngerst das wüthende, fessellose Element. Die dunkeln Massen der vordern Wölbung, der gotische Altar, der einseln und schwarz vorn in der Mitte steht, die Massen der Flammen, die gluthundampften Säulen, der unendliche Qualm geben dieser Vorstellung einen gewaltigen, aber niedererschlagenden Effect.

In allen diesen Gemälden zeigt sich ein bestimmtes Talent, allein zugleich auch eine besondere Manier, welche die Natur nach ihrer Weise aufstellt und darstellt, die, einmal festgelegt, in den Kreis der Mittel gebannt bleibt, welche das Genie aus sich selbst schöpft, bei vieler Kunstfertigkeit und Geschicklichkeit auch angenehm zu machen und zu ihrem Zweck anzuwenden weiß, die aber nach und nach ins Einzelne ausarten kann, weil sie in sich selbst beschränkt ist. Die Manier raubt dem Künstler die ruhige Unbefangenheit in Beobachtung der Natur; er paßt ihre Erscheinungen der angenehmen Form an; überhebt sich des tiefen Eindringens und Erforschens ihrer mannichfaltigen Eigenthümlichkeiten, und wiederholt sich auf immer gleiche Weise in der Darstellung derselben, ohne sie zu ergünden.

Den 5. Oktober hatte die gewöhnliche dreijährige Preisausstellung der römischen Akademie auf dem Capitol statt. Die Aufgabe für die Maler war der barmherzige Samaritaner; fünf Gemälde wurden um den Preis. Die Probe, welche in einer Skizze besteht, welche die Concurrenten an Ort und Stelle in sechs Stunden vollenden müssen, bestand in der Jüdisch mit dem Kopfe des Holofornes.

Der Gegenstand für die Bildhauer: Christus am Oelberge; die Probe: Kain und Abel.

Für das Basrelief: Hagar und Jemael; die Aufopferung Isaaks als Probe.

Als Zeichnung: die Räuber des verlorenen Sohnes; Christus und die Samaritanerin für die Probe.

Den Architekten war die Aufgabe gegeben, Projekte zu einer neuen Fassade der Kirche Araceli und zu der Wiederrichtung von S. Paul anzuführen.

In der Nacht auf den 9. September fiel ein plötzlicher Hagregen von Donner und Wind begleitet, der alle Straßen in Ströme verwandelte, in Keller und Gemölde drang und großen Schaden anrichtete. Ein Wetterstrahl fiel auf das Capitol in die Gallerie der Gemälde, ohne

zum Glück einen andern Schaden anzurichten, als daß er das Gold an einem Duzend von Rahmen verzehrte, die schwarz und gestreift blieben.

D. M.

Die Kreuzabnahme am Eggosterstein, und die Kreuzigung in einer Zeichnung vom Jahr 1170.

Von unserm trefflichen Bildhauer Professor Rauch besitzen wir nun auch eine im Juni 1823 gefertigte Zeichnung von dem Basrelief am Eggosterstein, — die Abnahme vom Kreuz darstellend, worüber Goethe im 1. Heft des V. Bandes von Kunst und Alterthum, bereits gesprochen.

Wenn ein Bildhauer ein Bildwerk zeichnet, so kann man mehr Nützlichkeit und Genauigkeit der Zeichnung, verglichen in der Drapirung, voraussetzen, als wenn das Abbild von einem Maler herrührt; — hier ist dieß um so mehr zu erwarten, da ein so geistreich vielgebildeter Künstler wie Rauch, die Zeichnung gemacht.

Wir wollen, damit dieses herrliche große Kunstwerk der ältesten Zeit in Deutschland stets mehr und mehr bekannt und die Darstellung bereichert werde; die Abweichungen anführen, welche in Rauch's Abbildung und der frühern im Dorow'schen Werke: Denkmale germanischer und römischer Zeit. Stuttgart und Tübingen in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung 1822. vorhanden sind, da wir wohl voraussetzen können, daß D. sehr genau die von Niebur gefertigte Zeichnung mit dem Werke selbst verglichen haben wird, indem hier zuerst durch die 1820 durch Dorow vorgenommene Reinigung des Bildwerks am Eggosterstein, Sonne und Mond und besonders das vorher nie bemerkte, in Gottes Armen ruhende Kind, zum Vorschein gekommen sind.

Rauch's Abbildung, welche lithographirt ist, mag sich jetzt ein jeder Reisende, der den Eggosterstein besucht, anschaffen und vergleichen und seine Bemerkungen hineintragen; zu ähnlichem Behuf wünschten wir auch eine Nachbildung der von Dorow gegebenen Zeichnung; und so ist dann die Hoffnung zu hegen, daß nach längerer Zeit, durch Bestattung vieler, das herrliche Werk — welches nun auch Goethe aus Gottes des Großen Zeiten hält — ergänzt und seine Deutung unabweisbar werde.

Die Vergleichung dieser beiden Steinbrüche wird dadurch leichter zu überschauen, indem Rauch denselben Maßstab, wie Dorow, zu seiner Zeichnung angenommen hat.

Breite, Höhe jeder Figur, jedes Gegenstandes soll auf Ds. Nachbildung genau ausgemessen seyn; daß Ds. ein Gleiches gethan, so müßte ein Dritter nochmals nachmessen, weil Ns. Zeichnung in den Verhältnissen und Maßen der Figuren abweichend ist, obgleich die

Fläche — wie gesagt — worauf das Bildwerk sich befindet, in Höhe und Breite durchaus übereinstimmen. Die Kreuzesform ist gleich, so auch die Fahne und das Rind, welche in Gott Vaters linker Hand ruhen. Gottes rechte Hand hält bey D. ein um das Kreuz geschlungenes Band; bey R. find statt des Bandes die zwey ersten Finger zum Segnen ausgebreitet. Bey R. wendet sich Gottes Kopf zur rechtsrunderen Sonne und langes Haar wällt in Locken vom Haupte; bey D. sieht Gott auf die Handlung, deynade also nach entgegengesetzter Seite wie bey R., wobei das Haar einfach gescheitelt, ohne herabhängende Locken ist.

Und wir möchten bey diesem Kopfe, wie bey den übrigen Köpfen, besonders dem Monchengenius und den unten kämpfenden Rittern, mit Goethe übereinstimmen, daß Mauds Künstlerphantasie zu viel Ideales hineingelegt hat, welches der Zeit, der das Bildwerk angehört, fremd seyn möchte.

Bey D. hat der Sonnengeniuss sieben spitz zulaufende Strahlen um's Haupt, welche vom Sonnenkreis begränzt werden, und die eine Hand unterstützt die Wade. Bey R. sind es neun oval anlaufende Sonnenstrahlen, ohne einfassende Kreis, und der Kopf neigt sich hier ganz zur Seite, so daß die Hand das Auge verdeckt. Der Monchengenius hat bey R. herunterwallendes Haar und ein etwas verschiedene Kopfstellung wie bey D. Die Lächer, welche beyde Genien halten, sind übereinstimmend. Bey den andern Figuren, deren Stellungen in beiden Nachbildungen gleich sind, — erscheinen die Gewänder bey R. ausgeführter, schärfer begränzt und faltenreicher, welches von dem sichern Blick, den ein Bildhauer bey Betrachtung von Bildwerken hat, herrühren möchte. Bey Maria, die den Kopf des Heilandes hält, ist das interessante um den Hals geschlungene Tuch bey D. nur angedeutet, während R. es vollständig gegeben hat. Bedeutend abweichend ist die einigle, unter dem Monchengenius stehende, ein Buch haltende Figur. R. gibt uns ein wohlgehaltenes Meisterwerk in Stellung, Gewand und Ausbruch; eine Figur, welche bey D. bey weitem mehr verwirrt und glittun zu haben scheint, und in seiner Finstis die große Kunstvollendung hat. Joseph von Orlinath — der auf dem Stuhl, welcher bey R. mehr verziert erscheint, — hat in eben dieser Zeichnung außer seiner spizen gestreiften Mütze, noch eine zweite Kopfbedeckung, so daß man glauben könnte, die vorge dachte Mütze gehöre nicht zu diesem Kopfe: bey D. sitzt allein diese zugespitzte Mütze auf dem Haupte; hier hat der den Leichnam Christi haltende Mann eine völlig ähnliche Mütze auf; bey R. dagegen eine runde ungestreifte Kappe.

Bedeutender weicht die untere symbolische Darstellung in diesen beiden Nachbildungen ab. R. gibt uns zwey jugendliche schöne Kämpfer, einer mit einem Wa-

rett, der andere mit einem Helm gestiert, — welche mit dem Ungethüm ringen. D. hat die gegen einander tancenden Männer in einem sehr verwirrten Zustande und vor Augen geführt, ihnen Keulen in die Hände gegeben, während R. Arme dargestellt hat. Bey R. erkennt man, daß der Leid des Ungethüms Federn schmiden, wovon bey D. keine Spur vorhanden ist. Der Kopf, Stamm und das unterwärts gekrümmte Horn des Ungethüms haben in D's und R's Abbildungen nicht die geringste Ähnlichkeit.

Wir wollten nicht unterlassen, auf diese zwey Darstellungen des merkwürdigen Bildwerks aufmerksam zu machen, und hoffen nun recht bald von einem künftigen Reisenden gleichfalls Urtheile über die Genauigkeit beider Zeichnungen zu erhalten; gebühren übrigens im nächsten Frühjahr selbst einen Vergleich an Ort und Stelle vorzunehmen. Mauds Zeichnung ist ein neuer Beweis, daß Clostermeier in seiner Schrift über den Casosterstein bey Beschreibung und Erklärung dieses Bildwerks durchaus im Irrthum sich befindet.

Bey dieser Gelegenheit finden wir es passend, einer höchst interessanten Zeichnung zu erwähnen, welche die Kreuzigung des Heilandes darstellt. Sie befindet sich in einer lateinischen Pergament-Handschrift des Hippocrates und Vegetius vom J. 1170; nächstens soll über diesen interessanten Eder ausführliche Nachricht erfolgen, indem sich außer dieser Zeichnung noch 12 Stück der merkwürdigsten Darstellungen darin befinden.

Das Kreuz — gleichfalls mit dem Casosterstein die älteste Kreuzesform — ruht auf dem bärrigen Kopfe und Leibe einer, die geschnittenen Hände emporstreckenden, sonst in ein Tuch gewickelten Figur, welche sich aus ihrem Sarge erheben will; auf dem Sarge steht Adam. Zur Rechten des Kreuzes ist gleichfalls ein geöffnetes Grab, aus dem ein Mann mit barem Leibe und einem Beine, emporsteigt, nach bis auf einen um Haupt und Schulter geworfenen Mantel; er hält eine Tafel und darauf steht: *Loxoria* statt *Levabis* (b und v werden häufig in dieser Handschrift verwechselt) d. h., „du wirst aufstehen.“ Zur Linken des Kreuzes auch ein geöffnetes Grab, aus dem eine gleiche Gestalt mit barem Leibe steigt, eine Tafel mit den Worten darauf haltend: *et carnis qui surrexerunt cum multa corpora sanctorum*, d. h., „und mit den Leiben, welche viele Leiber der Heiligen erweckt haben.“ Auf dem Kopfe der Figur zur Rechten Adams, steht Maria mit einem Kusse, den ein ungeheuer großer nach unten gebogener Schabellenschub zielt; der andre eben so geschmückte Fuß schwebt. Maria reicht mit ihrem Kopfe bis an den Arm des am Kreuze befestigten Heilandes, hat die Hände über die Brust zusammengeschlagen und ist in einem braunen Gewande und umgebenen röhrliden Mantel, welcher das Haupthaar bedeckt und mit einer runden Agraffe unter dem Halse zusammengeheftet ist. Den Kopf zielt ein Heilandschein mit doppelten Punkten. Johannes steht auf der andern Seite mit einem Kusse auf der emporgehaltenen Tafel, mit dem andern gleichfalls schwebend, seine Füße sind aber unbefestigt; in der einen Hand trägt er sein Haupt, in der andern hält er ein Buch; braunes Haar wällt von seinem Haupte, um den ein Heilandschein mit einfachen Punkten deutlich ist. In armenes Untergewand, dem ein braunes überhängt, befestigt ihn; sein Kopf reicht nicht völlig bis an den Arm des Heilandes. (Der Beschluß folgt.)

## K u n s t = B l a t t.

Montag, den 13. December 1824.

## Kunstausstellung in Paris.

## Zweiter Artikel.

Paris, den 14. Oct. 1824.

Heroische und historische Malerey; heilige Gegenstände.

Gérard. Philipp V. Die Benennung heroischer und historischer Malerey hat schon viel Streit verursacht. Ich meine, die Sache lasse sich so vereinigen: man nenne heroische Gemälde, wie man in der Geschichte von einer heroischen Zeit spricht, alle diejenigen, deren Gegenstände aus der fabelhaften Zeit und aus Homer genommen sind; historische Gemälde aber alle die, welche aus der wahrhaft historischen Zeit herrühren. So gehört denn auch des Hrn. Herstein Gustav Wasa zu den historischen Gemälden, wie das genannte des Hrn. Gérard.

Dieses Gemälde ist voll Würde, läßt aber kalt; es ist in ihm nichts Anziehendes; die Schuld liegt an der Wahl des Gegenstandes. — Carl II. hatte keine Nachkommenschaft; es fragte sich, wer die Krone erben würde. Die europäischen Mächte hatten sich schon bei seinen Lebzeiten in das Erbe getheilt; Oesterreich allein machte mit ihnen keine gemeinschaftliche Sache, sondern verlangte die Nachfolge für sich allein. Allein die Spanier waren den Oesterreichern wegen ihres Stolz abgeneigt, verwarfen auch jede Theilung und beriefen zum Thronerben den Enkel Ludwig XIV. den Herzog von Anjou. Was sollte nun Ludwig, den Theilungsvertrag mit den andern brechen und seinem Enkel die Krone zuwenden? In dieser Verlegenheit sagte er: was ich thue, bringt Schande!

Der Gegenstand des Gemäldes ist der Augenblick, wo Ludwig nach gefasstem Entschluß den Prinzen und Personen seines Hofes sagt: Meine Herren, hier ist der König von Spanien! Natürlich waren alle Anwesende von dieser Entscheidung des Königs überrascht, und Jeder nach seiner Art bewegt, — aber gab diese diplomatische Bewegung wohl ein schönes Gemälde? Ein ausmerklames Publikum glaubt dieß nicht, wenn schon meisterhafte Par-

tien keineswegs fehlen. Sehr gelungen und voll Ausdruck ist die Kniebeugung des spanischen Gesandten vor dem Herzoge von Anjou; der junge Herzog selbst zeigt treffend eine Art Kengilligkeit. Eine schöne Figur ist der zur Linken stehende Sekretär des Gesandten; Ludwig hat eine Gestalt voll Adel und Würde, er ist aber zu jung dargestellt, ungeachtet der Künstler Verhältnisse von ihm aus dieser Zeit hätte benützen können. Was soll ich aber von der Menge der andern Figuren zur Linken und Rechten sagen? Sie sind geschickt vertheilt, doch bringen manche wenig Wirkung hervor, weil sie im Ganzen wenig modellirt sind, und man merkt, wie sehr sich der Künstler abgemüht hat, die unermesslichen Verdienste und uninteressanten Kleidungsstücke darzustellen.

Gérard scheint hier nicht auf der Höhe seiner übrigen Kunstwerke zu stehen, auch glaube ich, daß das Ganze unbeschadet des historischen Charakters in einem um die Hälfte kleineren Verhältnisse hätte angefaßt werden sollen; die Nebenwerke hätten dann mehr aufgeführt werden können, die Köpfe hätten desto mehr Wichtigkeit erhalten, und das Ganze an Wirkung gewonnen. Doch spreche ich diese Bedenlichkeiten mit großen Mißtrauen gegen mich selbst aus, und unterwerfe sie dem Urtheil des Hrn. Gérard selbst, der vielleicht durch höhere Bestimmungen beschränkt war.

Noch ist von diesem Meister ein anderes Werk in der Ausstellung, nämlich eine Verkleinerung seiner Corinna mit einigen Abänderungen. Sie ward nach dem Auftrage des verstorbenen Königs verfertigt. Die Arbeit ist vortreflich; doch scheint mir der Kopf der Corinna nicht so viel Erhabenheit zu haben, als im Original-Gemälde. Uebrigens hat Hr. Gérard das Gemälde mehrmals wiederholt. Der Fürst von Talleyrand besitzt eines, das die Corinna allein vorstellt. Diefem gebe ich vor den andern unbedingt den Vorzug, da es eine ungetheilte und deshalb um so größere Wirkung macht.

Adel de Anjou. Germanicus aus dem Schlachtfeld, wo Varus und seine Legionen von den Deutschen geschlagen wurden.



Germanicus und seine Officiere, sagt Hr. Abel in seinen Bemerkungen, fliegen vom Pferde, als sie diesem Felde sich näherten. Sie kamen nach Sonnenuntergang in die traurige Thal, dessen Anblick sie mit Schrecken erfüllte. Valerius, ein alter römischer Soldat, welcher der Niederwerfung entgangen war, hatte sich in die Tiefe des Schalles gesüchtet, und dort von Wurzeln und wildwachsenden Gräsern genährt. Bei dem Anblick von Römern rafft er seine Kräfte zusammen, stürzt vor die Füße des Germanicus und stirbt, indem er ihm den vor den Barbaren geretteten Adler der 19ten Legion darreicht.

Auf den ersten Anblick macht dieses Bild wenig Eindruck, was von verschiedenen Ursachen herkommen mag. Es scheint mir die Hauptwirkung nicht stark genug, die Handlung gerechtfertigt, kein Theil zieht die Aufmerksamkeit vollkommen an. Links erblickt man Soldaten, beschäftigt die Gebeine zu begraben. Rechts einen Soldaten, der einen Zweig von einer Eiche bricht, wahrscheinlich um ihn in das Grab zu legen; Germanicus in der Mitte des Gemäldes hält den Adler, den ihm Valerius gibt, richtet seinen Blick zum Himmel, und in demselben Augenblick stürzt der Greis nieder; eine Person vom Gefolge des Prinzen eilt ihm zu halten, aber Germanicus bestimmet sich auf keinerlei Art um diesen Vorfall. Dies ist, glaube ich, ein Fehler. Sonst ist das Gemälde in seiner Zeichnung rein und edel, die Ausführung sorgfältig und fest, auch enthält es eine große Zahl schöner Figuren, besonders läßt Germanicus nichts zu wünschen übrig.

Schneq. Die heilige Genoveva theilt Lebensmittel unter die belagerten Pariser aus. — Der große Condé in der Schlacht von Rocroi.

In dem ersten Gemälde behandelte Hr. Schneq, ohne weiter genau auf die Geschichte, welche sich zu Ende des 16ten Jahrhunderts zugetragen hat, Rücksicht zu nehmen, seinen Gegenstand, so wie er ihm am malerischsten und schönste schien. Die heil. Genoveva, andere heilige Frauen im Gefolge, tritt aus einem Hause, um an die ausgehungerten Pariser Nahrungsmittel zu vertheilen. Im Hintergrund sieht man Mauern und Thürme mit Soldaten besetzt; die Flammen, welche sich erheben, zeigen an, daß man Anstalten macht, einen Sturm anzufügen. Diese Scene gibt interessante Episoden, aber es fehlt das Leben und die Regsamkeit, welche die Zuschauer fesseln sollte. Uebrigens ist das Gemälde gut ausgeführt, es hat ein lebhaftes und sogar etwas bräunliches Colorit, das mir nicht unangenehm zu seyn scheint, wenn man bedenkt, daß die Scene in Paris in einem nördlichen Klima vorfällt.

Treulich hat Hr. Schneq dieses Gemälde zu Rom

ausgeführt, und auf seine Leinwand den Gleichen seiner Modelle übertragen.

Im andern Gemälde stellt Hr. Schneq nicht sowohl die Schlacht von Rocroi als vielmehr den großen Condé in der Schlacht von Rocroi vor. Der Prinz, 22 Jahre alt, hatte vor sich die auserlesenen spanischen Soldaten, befehligt von dem Grafen Fuentes und Don Francisco de Mellos. Ludwig XIII. war eben gestorben; Condé, damals Herzog von Englien, hatte mit der Nachricht von seinem Tod den Befehl erhalten, seine Schlacht zu wagen. Der Marischall de l'Hospital, sein Rathgeber, unterstützte den Befehl; Condé war anderer Meinung, als sein Hof und sein Rathgeber, lieferte eine Schlacht und erlangte den herrlichsten Triumph über die Spanier. An der Spitze der Reitergriff er das bisher unüberwindliche spanische Fußvolk an, und zwang es die Waffen niederzulegen. Während er mit einer Miene voll Zuversicht sich vorwärts bewegt, um das Wort dieser braven Truppen zu vernahmen, stürzten diese, stets auf ihrer Hut, die Ueberrumpelung eines neuen Angriffs. Ihr bestiges Feuer bringt die Unseren in Wuth, man sieht nichts als Niederwerfen; das Blutbad beraubt die Soldaten, bis endlich der große Prinz, der jene tödten nicht mehr wie Schaaf hinrichten sehen wollte, den wilden Muth zähmte, und mit dem Vergnügen des Sieges das des Vergnügens verband. \*)

Dies ist der Augenblick, welchen Hr. Schneq wählte. Der Prinz, in der Mitte des Gemäldes, befehligt die Scene und die spanischen Officiere sind im Begriff sich zu ergeben, indem sie ihre Degen darreichen. Costlich wendet er sich gegen seine Generale und gibt den Befehl, dem Blutbad Einhalt zu thun. Tumult und Unordnung sind von dem Maler sehr gut gegeben. Auch enthält das Gemälde eine Menge schöner Köpfe, durch Ausdruck und Colorit ausgezeichnet. Es zeigt sich hier ein tiefes Studium und Gefühl, und man sieht, daß der Künstler viel und nützlich gearbeitet hat, wenn man beide Gemälde mit denen zusammen nimmt, die bei einer andern Gattung später zu erwähnen sind. Er ist bestimmt eine Stütze und ein Muster der Schule zu werden.

Camade. Die Vermählung der heil. Jungfrau.

Es gibt keinen Gegenstand des A. und N. Testaments, der nicht schon hundertmal bildlich dargestellt worden ist. Zwar werden die Gemälde dieser Gattung oft kalt aufgenommen, indessen, was kann man Anderes in die Kirchen hängen? \*\*) Deswegen verdient der Prä-

\*) Bossuet. Oraison funebre.

\*\*) Es ist freilich unangenehm, daß man keine Galateen, Bräutigam und Braut in den Kirchen anbringen kann.

felt des Seine-Departement's Dank, daß er eine große Zahl solcher Gemälde ausführen läßt; denn dieß ist eine wahre Aufmunterung für die jungen Künstler, welche von ihren ersten Studien, die sie zu Rom gemacht haben, nach Hause zurückkehren. Er sorgt dafür, daß die, welche in Rom gekrönt wurden, in Paris zu arbeiten bekommen. Hr. Caminade ist einer von diesen. Es war bey der Menge der Vorgänger schwer etwas Neues zu geben, dessen ungeachtet hat er seinen Perionen etwas Ausgeszeichnetes im Charakter und viel Ausdruck zu ertheilen gewußt. Es ist ein Stück, das man gerne zum Zweitemale sieht, und das, je näher man es untersucht, um so grüßlicher erscheint.

Paulin Guerin. Ulysses im Kampf mit dem erzürnten Neptun.

Neptun hatte dem laubhaftesten Ulysses, der schon nahe den physischen Ufern war, sein Schiff entrümmert, und als er gebüllt in den heiligen Schleier, durch Schwimmen sich retten zu können schien, zugerufen: er soll noch genug mit Bekümmern des Jammers. \*)

Auf dem Gemälde ist Ulysses, wie er sich in die Wellen stürzt, und Neptun, der sich enternend ihn noch mit seinem Zorn bedroht. Auf eine glückliche Weise die beiden eingeführten Personen darzustellen, ist schwer, und Hrn. Guerin kaum gelungen. Die Bewegung des Ulysses ist unangenehm. Er erscheint mehr, wie ein Geführter, als wie ein sich Erhebender. Der Geschmack wird nicht durch den Anblick befriedigt, und die Ausführung beweist nicht genug Geschicklichkeit; und doch sollte bedeset seyn, denn dieß gibt einem Gemälde erst seinen vollen Werth.

Picot. Cephalus und Procris. So sehr dieses Künstlers Amor und Pöcher gefallen hat, so sind doch seine späteren Arbeiten vom Publikum nicht gleich gut aufgenommen worden, und — was wird man zu diesem Gemälde sagen? Es zeigt sich in demselben viel Anmuth und Talent, aber dieß ist nicht hinreichend. Der Künstler stellt den Augenblick dar, in welchem Procris, getroffen von dem Pfeile des Cephalus, der ein Wild zu tödten glaubte, in seine Arme sank. Die Figur der Procris ist schön, aber die des Cephalus strebt ihr an Ausdruck und Ausführung nach. Der Schmerz ist nicht stark genug, das Ganze nicht vollkommen gut modellirt. Cephalus ist als ein sehr schöner Jüngling zu denken, da Aurora von ihm begehrt wurde; deshalb mußte ihm der Künstler zwar seine Formen geben, aber doch mußte der Unterschied der Geschlechter in beiden Gestalten merk-

licher angedeutet werden; auch um des Contrastes willen würde dieß vorthelhaft gewesen seyn. Indes ist das Ganze ein schönes Werk und Hr. Picot kann noch eine hohe Stufe der Vollkommenheit errreichen.

Cogniet. Der bethehemittische Kindermord. Die Mütter suchen durch die Flucht dem drohenden Unglück zu entgehen. Aus der Mitte des Getümmels hat sich eine Frau an einen fast unterirdischen Ort hinter eine Mauer gerettet. Niederlauernd, in den Armen und zwischen den Knien das Kind, dessen Mund sie mit der Hand verschleßt, wendet sie den Kopf, um zu lauschen, ob sie nicht verfolgt werde, aber ein Geräusch läßt sie vermuthen, daß sie entdeckt sey. Denn eine andere Frau, auf jedem Arm ein Kind tragend, kommt mit Gehep eine Treppe herab, die auf den Ort hinführt, wo sich die erstere verborgen hat. Ein wüthender Soldat, das Schwert in der Hand, verfolgt sie, er läßt die Augen etwas sinken, streckt den Kopf vor und hält die Hand vor die Augen, um besser in den dunkeln Ort sehen zu können, wohin sich die Unglückliche flüchtet. Welche Angst für die, welche dem Unglück entflohen zu seyn glauben! Das Gemälde ist gut aufgefaßt, man findet darin ein wahres Gefühl, stark ausgedrückt, das Colorit ist gut, und die Ausführung sehr sicher.

Derselbe Meister hat ein anderes Gemälde aufgestellt, den Marius zu Cartago's. „Sage, du habest den Cajus Marius aus Cartago's Trümmern gesehen.“ Ein solches Gemälde wirkt mehr durch die Erinnerungen, welche daran angedrückt werden, als durch seine Darstellung. Hr. Cogniet hat die Scene nur durch ein schwaches Dämmerlicht erleuchtet. Ein glücklicher Gedanke! aber das Licht sollte nicht aus dem Hintergrunde kommen, weil dann die im Vordergrund befindlichen Personen fast ganz im Schatten bleiben; abgesehen ist die Figur des Marius sehr schön, sowohl in Hinsicht des Charakters als des Ausdrucks; die des Gesandten Scitilius aber etwas plump und die Stellung zu theatralisch; ein Fehler, der mich weniger verdrießt, als der entgegengelegte, weil er leichter zu vermeiden ist.

Droßing. Die Trennung der Hecuba von der Polyxena. Polyxena soll den Morden des Achilles geopfert werden. Ulysses abtrümmert den Auftrag, sie von ihrer Mutter abzuholen, diese will aber mit der Tochter sterben, und Ulysses ist genöthigt, sie mit Gewalt zurückzubringen.

Diese grausame Trennung ist es, welche Hr. Droßing darzustellen wollte. Ulysses hält mit einer Hand Polyxena; indes er mit der andern sie durch den Schleier zu bedecken sucht. Sie ist in tiefem Schmerz, doch ergeben in ihr Schlüßel, die Mutter dagegen strebt verge-

\*) Dreyer. Sterbendes Kind. Vers 290.

bend sie dem grausamen Entführer zu entreißen und wird so bestigt, daß ihre Frauen sie zurückhalten genöthigt sind. — Hr. Drolling zeichnet nach der Natur und mit Gefühl, aber etwas hoch Tragisches scheint ihm fern zu liegen. Tiefes Gefühl und Feuer des Ausdrucks ist bey einem solchen Gemälde nöthig; deßwegen vermißt man bey diesem Künstler. Die Gestalt des Polypena ist nicht ohne Schönheit, der Kopf zeigt Adel; Ulysses ist etwas plump; die Bewegung der Heuba ist gewaltsam und mehr Unordnung als Leidenschaft an ihr sichtbar. Uebri gens ist Hr. Drolling ein geschickter Zeichner, malt genau und gründlich, weiß aber nicht den Zuschauer zu ergrei fen. — Non licet omnibus...

(Der Beschluß folgt.)

## Lithographie.

Paris, im September 1824.

Un mois à Venise; ou recueil de vues pitto resques dessinées par Mr. le Comte de Forbin et Mr. Dejuinne, peintre d'histoire, lithographiées par MM. Arnout, Aubry-le-Comte, Coupin, Prægonard, Mauzaisse, Schmidt, Vauselle, Villeneuve etc. et accompagnées d'un texte explicatif.

Dieses Werk wird aus drey Lieferungen bestehen, von denen jede fünf Blätter und 10 bis 15 Seiten Text enthält. Preis jeder Lieferung 20 Fr. Die erste ist ausgegeben. Paris 1824 bey H. Engelmann.

Wer Italien bereist, muß bemerken, daß die bedeutendsten Städte dieses bewundernswürthen Landes je nach Verschiedenheit des Stils ihrer Bauwerke einen verschiedenen Charakter tragen. Dieß erklärt sich leicht, wenn man bedenkt, daß lange Zeit jede Stadt Italiens einen unabhängigen Staat bildete, und daß diese kleinen Mächte alle, Feinde oder Nebenbuhler, sich mehr von einander zu unterscheiden als einander nachzuahmen suchten. Dazu kommt Verschiedenheit des Klima's und der geschichtlichen Wichtigkeit dieser Städte. Daher ist natürlich, daß Rom mehr Denkmale des Alterthums, Florenz mehr Bauwerke des Mittelalters und der späteren Zeit enthält. Etwas ganz Eigenthümliches aber hat Venedig. Dort ist eine große Mischung von Denkmälern aller Art; wie allmählig Lage, Handel und Herrschaft es mit sich brachten. Wir sehen bald den byzantinischen Styl, bald den lombardischen, bald ara-

bischen Schmuck, bald griechisches Ebenmaß. Doch das Herrschende sind die Schöpfungen Palladio's.

Unter den Beschreibungen von Venedig sind die von Venetianern unstreitig die merkwürdigsten. Die erste vom Jahr 1742 hat den Titel: *Urbis Venetiarum prospectus celeberrimos ex Antonio Canali tabulis XL. aere expressi ab Antonio Visentini*. Es ist auffallend, daß die beiden Künstler außer dem Titel ihre beiden Bildnisse unter die 40 Blätter rechneten; die 38 übrigen Blätter sind zwar getreue Darstellungen bedeutender Ansichten der Stadt, doch ohne Text, welchen man sehr vermißt, da alle Monumente ihre Geschichte haben, zumal bey einem Staat, wo eine Inquisition über Leben und Tod entschied. Die andere Beschreibung ist wichtiger als diese, besteht aus zwey starken Bänden und führt den Titel: *Le fabbriche più cospicue di Venezia, misurate, illustrate ed integrate dai membri della Veneta Reale Accademia di belle arti*. 1815. Sie enthält eine große Anzahl von Plänen und Ansichten und die Blätter sind mit einem historischen und beschreibenden Text begleitet, mit besonderer Rücksicht auf Baukünstler und Archäologen.

Die H. v. Forbin und Dejuinne nahmen auf ein weit größeres Publicum Rücksicht. Die Ansichten sind mit Geschmack gewählt, und stellen die merkwürdigsten Denkmale und Plätze der Stadt dar. Sie haben ihrer Arbeit sogar einen Stufen gang und etwas Dramatisches verliehen. So bezieht auf dem ersten Blatt der Doge den Bucentaur, um sich am Tage der Himmelfahrt mit dem Meer zu vermählen. Dieß ist das triumphirende Venedig, und erinnert an die Oberherrschafft, welche die Stadt nicht über das adriatische Meer besaß. Das letzte Blatt soll das gesunkene Venedig zeigen. Auf den übrigen Blättern beleben die besten Künstler die Orte durch Epochen, welche sie entweder aus den Sitten des Volkes hernahmen, oder aus Scenen, welche beweisen, wie groß die Macht eines Großstaats war, der von einem großen Volke zerstört wurde, das doch Andere zur Freiheit rief. Auch sind zwey der schönsten Gemälde großer venetianischer Meister mit aufgenommen, die Himmelfahrt Maria von Tizian und eine heilige Familie von Paul Veronese, deren man sich noch aus dem Pariser Museum erinnern wird. Der Text enthält alles, was den Leser interessieren und belehren kann, und hält noch mehr, als die vorstehende geistreiche Anzeige verspricht. Die lithographische Ausführung macht den Künstlern Ehre, so wie den Pressen des Hrn. Engelmann.

P. A.

## R u n f t = B l a t t.

Donnerstag, den 16. December 1824.

## Archäologische Literatur.

Homer nach Antiken gezeichnet, von Heinrich Wilhelm Tischbein, Direktor der königlichen Akademie der schönen Künste zu Neapel 2c. VItes, VIItes und IXtes Hest. Mit Erläuterungen von Dr. Ludwig Schorn. Stuttgart und Tübingen in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung 1821 — 23. Gr. Fol.

Das Vorwort zu dem siebenten Hest gibt Nachricht über den Anlaß zur Fortsetzung dieses Werks, das seit zwanzig Jahren geruht hatte. Nachdem die ersten sechs Heste in den Jahren 1800 — 1802 mit Heyne's Erläuterungen erschienen waren, und ungünstige Zeitumstände die Fortsetzung verhindert hatten, entschloß sich die J. G. Cotta'sche Buchhandlung zum Ankauf sämtlicher Platten und Zeichnungen somit dem Verlagsrecht der früheren Heste. Die Herausgabe der neu zu liefernden Heste besorgte, durch Hrn. Geh. Hofrath Crenzer in Heidelberg freundschaftlich unterstützt, der Herausgeber des Kunstblatts. Derselbe findet sich veranlaßt hier von seiner eigenen Arbeit zu reden, da solches weniger abgesehen scheinen mag, als wenn es von einem Andern geschähe, auch ihm dadurch Gelegenheit wird, einiges nachzutragen und anderes zu erörtern, was über dieß Werk seit dessen Erscheinung besprochen worden ist.

Unter den vorhandenen Kupferplatten waren keine mit dem Stadtsiegel ausgeführt; da nun Hr. Tischbein mir Ansaß und Anordnung derselben ganz überließ, so hielt ich es für vortheilhafter, die von gleichartiger Verbindung im siebenten und achten Heste zu vereinigen, und die neu gestochenen später folgen zu lassen. Das neunte Hest enthält bereits neue, nach Hrn. Tischbein's Zeichnungen theils in Kupfer gestochene, theils lithographirte Tafeln, und im zehnten Heste werden mehrere Blätter nach ganz kürzlich verfertigten Zeichnungen geliefert werden, da die Verlagshandlung sich aufs freygebigste zur Vervollständigung dieses kostspieligen Unternehmens bereit gefunden hat.

Heyne hatte so viel als möglich vermieden, auf gelehrte Nachweisungen einzugehen, da das Werk, der ersten Anlage nach, mehr eine Darstellung der Hauptsenen Homers in antiken Bildern, als eine Sammlung für die Alterthumskunde seyn sollte. Dieser Zweck mußte sich bey der neuen Fortsetzung einigermaßen verändern. Zwar blieb Erklärung der antiken Bildwerke in Bezug auf die homerischen Gedichte, Erörterung des poetischen und artistischen Inhalts die Hauptsache: da sich aber seit jener Zeit die Masse derselben um vieles erweitert hat, und dennoch in dem Kreise homerischer Gegenstände noch viele Lücken sich finden, so mußte das Werk mehr als archäologische Sammlung erscheinen, und es wurden dadurch Nachweisungen und Untersuchungen einzelner Gegenstände zur Bedingung. — Um den homerischen Bilderkreis, so weit wir ihn jetzt kennen, vollständig in dem Werke zu sammeln, wünsche ich am Schluß die vorzüglichsten in andern Werken zerstreuten Abbildungen homerischer Gegenstände in verkleinerten Abbildungen zu einem eigenen Heste zu vereinigen. Hierdurch würde das Werk eine umfassende wissenschaftliche Brauchbarkeit erhalten.

Das siebente Hest — zur Ilias — zeigt auf der ersten Tafel eine kleine Statue des Homer aus gebranntem Thon, in einem Grabe bey Neapel gefunden, von gleicher Größe mit der Abbildung, und im Besß des Hrn. v. Kainer (nicht Keimer, wie nach irriger Angabe im Texte gedruckt ist), ehemaligen Sekretärs der Königin von Neapel, jetzt österreichischen Gesandten im Haag. Die Erläuterung sucht eine Uebersicht der über Homer vorhandenen Notizen zu geben und vermeint hauptsächlich bey der Ausdeutung seiner Blindheit, weil solche für den Künstler, welcher die schönste Pöthe des Dichters schuf, leitender Gedanke war. Der Kopf der kleinen Statue trägt den Charakter derselben, von Visconti als Kopus angenommen Nöhrs aus der Jarnes'schen Sammlung, die jetzt im Museum der Studij zu Neapel, in der Gallerie des Lucinus steht (Nr. 244).

Unter den vorhandenen Kupferplatten waren keine mit dem Stadtsiegel ausgeführt; da nun Hr. Tischbein mir Ansaß und Anordnung derselben ganz überließ, so hielt ich es für vortheilhafter, die von gleichartiger Verbindung im siebenten und achten Heste zu vereinigen, und die neu gestochenen später folgen zu lassen. Das neunte Hest enthält bereits neue, nach Hrn. Tischbein's Zeichnungen theils in Kupfer gestochene, theils lithographirte Tafeln, und im zehnten Heste werden mehrere Blätter nach ganz kürzlich verfertigten Zeichnungen geliefert werden, da die Verlagshandlung sich aufs freygebigste zur Vervollständigung dieses kostspieligen Unternehmens bereit gefunden hat.

des Katalogs von *Finati* Vol. 2.). Vielleicht wird eine kurze Nachweisung über dieselben und die bekanntesten Wiederholungen hier nicht am unrechten Plage stehen. Diese berühmte Büste möchte wohl auf den ersten Blick manche Erwartung unbefriedigt lassen, und es ist hauptsächlich nur die Idee der Auffassung, die bei längerem Betrachten den größten Eindruck macht. In der Bearbeitung ist das Gesicht äußerst bager gehalten, so daß es weniger ideal als im Kupferstich (S. Heft I.) erscheint. Die Haare, obgleich schon geworfen, sind in der unangenehmen Manier mit tiefen Bohrlochern ausgeführt, die an ächtergriechischen Werken vielleicht nie, dagegen an späteren in der höchsten Uebertreibung vorkommt. Zudem ist die Nase und die linke Wange, bis ans Jochbein, eingesezt. — Die beste Wiederholung, ja in manchen Stücken vielleicht der sarnesischen vorzuziehen, obgleich in allen Theilen stumpfer, ist die aus dem capitulinschen Museum in Paris verbliebene, jetzt im Saal der Kapitolen aufgestellte (Descr. Nr. 528.). An ihr ist die Nase ebenfalls restaurirt. — Die dritte, jetzt auf dem Capitol befindliche (Stanza de' filosofi, Catal. Nr. 44.) ist wahrscheinlich die früher im Pio-Clementinum gewesene, und weniger gut in der Arbeit, auch hier die Nase angelegt. Neben ihr stehen noch drei andere Büsten, welche den Namen Homers tragen, eine hat das Hinterhaupt mit einem Schleier bedekt, — doch sind alle von so untergeordnetem Kunstwerth, daß sie keine Berücksichtigung verdienen. — Eine vierte Wiederholung steht in der Villa Albani (im Halbzirkel Arco VII. Indica, Nr. 447.) — jedoch ist an dieser das Gesicht größtentheils neu; dagegen die Haare zwar gehobert, doch besser gearbeitet als an der capitulinschen. \*) Die Gleichartigkeit in der Ausführung dieser Büsten, welche der Anlage des Ganzen überall weit untergeordnet bleibt, läßt vermuten, daß sie sämtlich römische Copien eines bessern griechischen Originals sind.

Das zweite Kupfer gibt eine Abbildung der *Tabula iliaea*, von dem Kalmüthen Feodor nach dem Original radirt, das noch gegenwärtig im capitulinschen Museum in der Fensterwand der Stanza del Vaso eingemauert ist. Man hat das merkwürdige Werk durch eine Glasstafel vor aller Berührung schützen wollen; doch geschah das Einmauern so nachlässig, daß die Inschriften des untern Randes mit Trümmern überstrichen und unkenntlich wurden. Unser Abbildung ist genauer als alle übrigen, und das hauptsächlichste, was ich bey sorgfälti-

ger Vergleichung nachzutragen fand, ist das einzige Wort *ΑΠΟΛΛΕ* — (wahrscheinlich *απολλειον* statt *απολλωνειον*) welches auf der obern Reihe unter dem Tempel des Apoll steht, so daß das Wort *ΘΕΤΙΣ* weiter rechts unter *Nr. 10.* zu sehen ist. — Einige Figuren scheinen noch bey dem *ΕΠΙΤΑΦΙΟΣ ΑΓΩΝ* Nr. 60. angedeutet zu seyn, doch so unkenntlich, daß sie problematisch bleiben. Hinter dem geflügelten Hektor Nr. 56. erscheint noch eine Figur neben dem Schild des Achill. — Ob hinter *Nr. 22.* noch eine Figur im Schiffe stehe, und ob das, was auf untrer Tafel Nr. 110. im Schiff des Aeneas als Reisegedäch angegeben ist, nicht vielmehr menschliche Figuren seyen, läßt sich nicht mehr genau erkennen. Auch an der Inschrift des Pfeilers ist vieles verborben. Zeile 12. 13. heißen: *ΒΟ | ΤΑΕΤ-ΣΑΜΕΝΟΙΣ ΑΠΟ* und zwischen beyden Worten scheint nicht Raum genug zur Ergänzung des *πρεσβυς*. — Zeile 62. kann es auch *ΜΤΡΜΙΔΟΝΩΝ* heißen. — Zeile 81. *ΠΑΝΤΩΠΑΙΑΝ* statt *ΠΑΝΟΠΑ...* — Daß übrigens auf untrer Tafel die Figuren mit viel mehr Vollkommenheit gezeichnet sind, als auf dem Original, wo man nur nothdürftig die Stellungen erkennt, wird niemand unrecht finden, da es hier nicht darauf ankam, den rohen Stiel des Werks, sondern darauf, die künstlerische Anlage der Gruppen und Scenen vor Augen zu bringen.

Das auf Taf. III. abgebildete Relief nach einer Bronze im Besitz des Hrn. Hawkins hat die Aufmerksamkeit mehrerer Archäologen und Kunstkenner erregt. Hirt's Meynung, welcher bereits in der *Amalthea* (I. 251.) kurze Nachricht über diese merkwürdige Werk gegeben, und dasselbe für den Besuch der Venus von Anchises erklärt hatte, konnte ich nicht theilen, sondern glaubte darin Venus neben Paris zu sehen. Böttiger dagegen erklärte sich für Hirt's Ansicht (Artif. Notizbn. zur Archäol. 23. Febr. 1822.) und Doeren wies nach, daß dieselbe Meynung auch Heyne's gewesen (Annähl. 1823. Nr. 41.). Dagegen stimmte mir Goethe (Kunst und Alterthum IV. 1. 34.) in der Annahme bey, der phrygische Jüngling stelle den Paris vor; die weibliche Figur aber wolle er nicht für Aphrodite, sondern für Helena halten, deren Liebesverhältnis mit Paris eben beginne. Scharfsinnig wurden dabey die zwey Eroten als Repräsentanten der frühern Liebe zu Menelaos und der eben entspannten zu Paris gedeutet. Wenn ich meine Ansicht darauf gründete, daß die Schilderung des Koluthus, wo Venus von Eroten begleitet, den Paris bewegt ihr den Apfel zu ertheilen, indem sie ihre Schönheit vor ihm zeigt — ganz mit unserm Bildwerk übereinstimmt, so darf jene von Heyne, Hirt und Böttiger ausgesprochene Meynung wenigstens

\*) Unter den Antiken des brittischen Museums der findet sich eine ähnliche Wiederholung, aber deren Werth ich keine Nachricht geben kann. Sie wurde 1780 bey Paris gefunden. S. *Ancient Marbles in the British Museum* Pl. XXV.

nicht eine ähuliche Uebereinstimmung mit dem homerischen Hymnus an die Aphrodite für sich anführen. Nach diesem erscheint Aphrodite dem Anchises, obgleich in Gestalt einer Sterblichen, doch in so göttlicher Schönheit, daß sie keines weitem Zaubers bedarf (v. 92 ff.). — Sie ist die sitzende züchtige Tochter des Irenus, zwar durch Hermes auf den Ida geführt, um Anchises Gattin zu werden, aber sie bittet ihn mit verstellter Schüchternheit, sie zu seinen Verwandten zu führen, von ihrem Vater die Mitgift zu verlangen, und in gebührender Form die Vermählung zu feiern (v. 131 — 143.). Anchises aber ist der feine ungeduldige Liebhaber (v. 150 — 155.). Werde paßt nicht auf unser Bildwerk, wo das schöne Weib offenbar dem Jüngling entgegenkommt, und man müßte daher annehmen, der Künstler habe den Liebesgötter, welchen Venus auf Anchises anbildet, auf seine eigene, der des Dichters an Zartheit und Sittlichkeit weit nachstehende Weise darzustellen gesucht. — Dasselbe läßt sich gegen Goethe's Deutung einwenden, da Helena nie als Entgegenkommende, sondern stets als die Verschleierte, Paris dagegen als der züdringliche Versführer geschildert wird. (Iliad. II. 48. 173. 441. — Kolluth. 289 ff.)

Noch eine Ansicht ist mir von Hrn. Hofr. Thiersch mitgetheilt worden. Nach seiner Meinung ist der Jüngling Anchises, noch in Schlummer versunken, und Venus im Begriff, vom Lager aufzustehen. Den Genius zwischen beiden glaubt er durch die, an das Dörnen nach dem Erwachen erinnernde Stellung als Somnus symbolisirt, so daß also die Scene auf den Moment vor dem Erwachen des Anchises nach dem homerischen Hymnus gedeutet werden müßte. — Ohne Zweifel werden wie bald noch andere Urtheile über dieß Werk erfahren, da es in den Specimens of ancient sculpture erscheinen soll, und auch Vörläger eine Erläuterung desselben in der *Antiquæ* versprochen hat.

Auf der vierten Tafel ist Philoktet abgebildet, sitzend, auf seinen Stab gestützt, mit verblühtem Fuß; die Figur ist von der Schwefelpaste eines geschnittenen Steins genommen. Es läßt sich begreifen, wie leicht solche vom Kleinen ins Große gezeichnete Figuren einiges von der Manier des Zeichners erhielten, was auch hier wohl im Einzelnen der Fall ist. Philoktet ist hier am Schmerz seiner Wunde leidend, mit langem struppigem Haupthaar und Bart dargestellt, wie ihn Philokrates in einem seiner Gemälde schildert. Die schöne pyramidale Composition der Figur ist bereits in Goethe's Kunst und Alterthum bemerkt worden.

Die fünfte Tafel enthält eine Gruppe, gleichfalls nach einer Schwefelpaste gezeichnet, die verschiedene Anlegungen gestattet. Ob Ulyss und Diomed im Streite gegen Thymbräos, oder beide gegen den Wächter der

trojanischen Mauer anbringend, oder ersterer mit Menelaos das Haus des Deiphobos stürmend, oder mit Ulyss den Leichnam des Achill vertheidigend, bleibt dahin gestellt. Vielleicht möchte die letztere Meinung am meisten für sich haben.

Sechste Tafel: Ulyss der Telamonier, nachdenklich sitzend, das Schwert in der Hand, den Fuß auf den getödteten Widder gestemmt; nach einer Schwefelpaste. Fast dieselbe Figur kommt auf der ilischen Tafel Nr. 80. vor und mag daher wohl nach einem berühmten Werk, etwa dem Gemälde des Timomachos aus Vganz, genommen seyn.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Kunstausstellung in Paris.

### Zweiter Artikel.

(Fortsetzung.)

H. H. Scheffer der Ältere, Sigalon und de la Croix. Ich nehme diese drei Künstler zusammen, weil ihre Gemälde gleiche Gedanken erregen. Die französische Schule blieb schon lange far auf dem Weg, welchen David eröffnet, nachher aber selbst in etwas verlassen hat. Dreißig Jahre dauerte der Zeitraum, in welchem Meisterwerke geliefert wurden, die hinreichend ihre Vortrefflichkeit bekräftigten. Dessen ungeachtet behaupte ich nicht, die Schule sey ohne Fehler. Ich habe bey dem Bericht über das letzte Gemälde David's \*) gesagt, daß sie sich zu sehr in der Wahl der Formen von dem System, welches der Bildhauerkunst eigen ist, leiten läßt. Aber David selbst hat sich der Natur mehr genähert, man kann daher eine Vervollkommenung hoffen. Sie muß sich nur mehr an die Wahrheit halten, ohne das Schöne zu verlassen. Einige jüngere Künstler, welche Aufsehen erregen wollen, haben sich auf das Gegenteil gewiesen und Gemälde aufgestellt, welche eine Art Entsetzen und Ekel verursachen. Zwar hat der Constitutionnel \*\*) behauptet, daß seit der slavischen Nachahmung der antiken Statuen in Frankreich nur kalte, trockene und ausdruckslose Compositionen gemacht worden seyen, und daß die einzig merkwürdigen Werke des kürzlich verstorbenen Jägers, Folgen des gegenwärtigen Systems der Akademie, daß die letzten Arbeiten des Hrn. G. r a e d, welche nicht einmal die bedeutendsten dieses großen Künstlers sind, und die unglücklichen Gemälde des Hrn. Heeae Berner, welche nichts von der Schule der Statuen und der Madonnas enthalten, geschmackvoll, geistig und vom strengsten Style seyen, ungeachtet sie sich von dem Vor-

\*) Kunstblatt Nr. 57. 15. Juli 1824.

\*\*) 27. Aug.

bilde der Sabinerinnen und der Horatier etc. entfernen. Eine natürliche Folge dieser Ansicht wäre, daß David's Sostrates, Horatier und Sabinerinnen, Orobets Eubymen, Ustala, Scene aus der Sündfluth, Séarads Pöche und Belisar, kalte, trockne und ausdruckslose Compositionen sind. Doch können die Corinna und Philipp V. des Hrn. Séarad eine Vergleichung mit den beyden letztgenannten Gemälden aushalten? Die eine der beyden Folgerungen erscheint fomisch, wo nicht gar lächerlich; die andere überlasse ich der Beurtheilung des Hrn. Séarad selbst und beharre so lange auf dem Urtheil, seine zwey ersten Kunstwerke seyen die vorzüglicheren, bis er selbst jene dafür ausgibt. Ich läugne damit nicht, daß auch diese viel Talent verrathen, aber ich behaupte, daß mehr Talent in Pöche und Belisar zu finden sey, weil es viel schwerer ist, einen schönen Leib eines Mädchens und die Formen eines jungen Gottes oder Kriegers zu malen, als die schönsten Gemälder und alle Perücken des Jahrhunderts von Ludwig XIV. zusammengekommen. Was die Behauptung betrifft, die Werke des Hrn. Horace Vernet seyen von hohem Geschmack, großartig und streng, so rufe ich aus: *visum teneatis amici!*

Ich kenne die großen Vorzüge dieses Künstlers wohl, und habe sie schon oft gerühmt, aber wer kann jene Ansicht unterschreiben?

Gaston de Foix findet man todt nach dem Sieg bey Ravenna. Diesen Gegenstand stellt das Gemälde Hrn. Schaffer des Älteren dar. „Durch allzugroße Hitze, sagt Vrautome, ging er zu Grunde, nachdem er durch seinen Heldenmuth gestiftet hatte.“ Der Augenblick, welchen der Maler gewählt hat, ist der, wo der Leichnam des Prinzen von den Seinigen gefunden wird. Bajard, Lautrec und Kapallise umgeben den Leichnam und bezeigen ihren Schmerz; die venetianischen und spanischen Generale, so wie der Cardinal von Medicis, nachher Leo X., die in der Schlacht zu Gefangenen gemacht wurden, nehmen an der Scene Theil; links erhebt ein Officier seinen Degen und scheint die Soldaten aufzufordern unter dem Mäuren Ravenna's den Tod ihres Generals zu rächen.

Es herrscht in diesem Wilde ein sehr gut ausgedrückter Schmerz; aber wie viel mehr Eindruck würde es machen, würde nicht das Auge durch das Kostüm angezogen. Außer dem Cardinal von Medicis sind alle Personen und selbst die Pferde mit Harnischen versehen, so daß die menschliche Gestalt sich ganz verliert, nur Gastons Gesicht ist völlig enthüllt. Das Gemälde zeigt zu wenig Menschliches, und wenn wir schon gesehen müßten, daß sich in demselben Stärke des Gefühls, ein schönes Colorit und eine merkwürdige Reizigkeit und viel Talent zeigen; so ist doch das Talent überhand genommen. Hr. Schaffer muß, wenn er seine rechte Stelle einnehmen

will, die Kunst nicht als Mittel, sondern als Zweck betrachten, und nicht bloß zeigen, daß er Dichter, sondern auch daß er Maler ist. Und dies kann er, wenn er will. Wir sehen es aus dem zweyten Gemälde desselben, das den heil. Thomas von Aquino darstellt, wie er während eines Ungewitters das Wort predigt, die göttliche Güte predigt.  
(Der Beschluß folgt.)

Die Kreuzesabnahme am Eggosterstein, und die Kreuzigung in einer Zeichnung vom Jahr 1170.

(Beschluß.)

Christus mit gefenitem Haupte, von dem langes Haar walt, ist nackt bis auf einen grünen Mantel, dessen innere Seite hellviolett ist; dieser bedeckt die Schultern, den Rücken und dann von den Hüften bis an die Knie auf den vordern Körper. Der Heiligstein — gleich an Form mit dem von Gott Vater am Eggosterstein — ist grün.

Nicht auf einer Tafel, sondern auf dem Kreuze selbst, steht: *Ihe nazarenus Rex iudeorum*. Nichts und Nichts sind zu den obern Enden des Kreuzes, Wollen gleichsam wie Klüfte dargestellt; auf der rechten Seite erhebt sich bis zu den Knien ein Jüngling im gränlichen Gewande, stützt das ledige Haupt, welches sich ganz hinunter neigt, in die eine Hand, während die Rechte die Sonnenpeitsche hält, welche in drey Enden ausgeht; zwischen dem Haupte des Genius und dem Kreuze steht *sol*. Links erscheint in ähnlicher Art ein Genius mit hinunter geneigtem Haupte, dessen beyde Hände die Mondscheibe halten; zur Seite steht *luna*. Die Figur scheint uns weiblich, welches durch ein den Kopf bedeckendes und dann auf die Schultern herabhängendes Tuch — gleich wie bey der Maria — angedeutet ist; wir finden dieses besonders beachtungswerth. — Das ganze Bild ist 7½ Zoll hoch und 4½ Zoll breit; des Heilandes Körper 4½ Zoll, Maria 3½ Zoll und Johannes 3½ Zoll hoch. Die Falten, die ganze Drapirung sind zwar edlig, haben aber einen durchaus andern Charakter als auf den ältesten deutschen Bildern, die wir gesehen, und erinnern an die Gemälder im Bildwerke am Eggosterstein. Stellung und Ausdruck der Figuren sind lobenswerth und im Ganzen spricht sich etwas Bestimmtes und Festes aus, obgleich es mehr Stylie als ausgeführte Zeichnung ist.

Diese Zeichnung, so wie die andern der Handschrift sind nicht später hineingezeichnet, sondern gehören dazu, indem der Text auf den Rückseiten fortsetzt. Nämlich in der Mitte der Handschrift steht: *scriptus liber in era M. C. LXX*. Interessant bleibt dabei, daß Hieronimus und Vegetius als eine zusammenhängende Handschrift gefertigt sind. Uebrigens wollen wir noch bemerken, daß die Schriftzüge u. s. w. diesem Zeitalter ungenügend angesehen.

Dw.

## R u n n s t = B l a t t.

Montag, den 20. December 1824.

## Archäologische Literatur.

Homer nach Antiken gezeichnet, von Heinrich Wilhelm Tischbein sc. Mit Erläuterungen von Dr. Ludwig Schorn. Stuttgart in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

(Fortsetzung.)

Der früheren Einrichtung gemäß, nach welcher immer ein Heft zur Ilias mit einem zur Odyssee wechselte, enthält das achte Heft Darstellungen aus den Abentheuern des Ulysses.

Erste Tafel: Ulysses mit Steuerruder und Fackel, nach einer antiken Glasplatte im Besitz des Hrn. Staatsraths Udden. — Die Erläuterung dieser und der folgenden Tafel hat dem Hrn. Hofrath Voß in Heidelberg Anlaß zu einer antisymbolischen Diatribe gegeben, die er erstlich in der Jenaischen Literatur-Zeitung als Recension des Werks (obgleich keines andern Bildes aus beiden Heften erwähnt wurde), und dann in seiner Antisymbolik hat abdrucken lassen. Ich bin weit entfernt, ihm auf die beleidigenden Persönlichkeiten zu antworten, die er seiner Kritik ohne alle Veranlassung benimmt hat, sondern erlaube mir nur, meinen Text mit dem feinen zu vergleichen, und glaube die Erörterung einiger Punkte sowohl der Wissenschaft als Hrn. Voß und mir selbst schuldig zu seyn.

Die Figur stellt den Odysseus vor, auf der vom Tircias ihm befohlenen Wanderung begriffen; er soll Menschen ansuchen, welche, dem Meere fern, weder Satz kennen, noch Schiffe, und das Ruder für eine Wurfkugel halten, damit er Poseidons Macht auch dort verheerliche. Nach Hrn. Voß beginnt meine Erläuterung „mit dem Fehlgriß, daß Odysseus statt des „Ruders (ἑρμῆον) ein Steuer auf die Schulter bekommt. Gewiß eine trügerische Laß“, sagt er hinzu, „die den salzlosen Menschen wohl wie eine lyssopische „Wurfkugel erscheinen mußte“ u. s. w. — Wer sich die Mühe geben will, das Heft nachzusehen, wird finden,

daß ich nicht Steuer, sondern Steuerruder gesagt. Ulyss trägt das breite Ruder, welches auch der Fortuna und den Flügelttern begegeben ist, und überall als Steuerruder bezeichnet wird. Als Steuerruder, weil nur die beiden Ruder zunächst dem Hintertheil des Schiffs diese breite Gestalt hatten, während die übrigen in Reihen geordneten lange schmale Stangen waren. Dieß ergibt sich aus den zahlreichen Abbildungen alter Schiffe, die uns auf Bildwerken und Gemälden übrig sind; ein Bild in seinen Montfaucou oder auf die zweite Tafel dieses Hefts hätte Hrn. Voß davon überzeugen können. Daß ich aber eine herkömmliche Benennung beibehalten, ist verzeihlicher, als daß Hr. Voß seine Kritik mit einer höhnischen Wortensstellung beginnt.

Die Fackel, sage ich, welche Ulyss in der Rechten trägt, könnte seine Einweihung in die Geheimnisse der Unterwelt andeuten, so wie sein gewöhnliches Emblem, die Schiffermähle, auf die samothracischen Mysterien hinweist. Hr. Voß merkt an: letztere seyen erst nach Homer entstanden; dasselbe habe ich in der 15ten Note bemerkt, und hinzugefügt, daß die Mythe unabhängig bleiben müsse von der historischen Ansicht. Niemand wird abstreiten, daß die Binde der Leuktothea an die der samothracischen Geweihten erinnere; wer wollte nun den späteren Auslegern verbieten, auch die Schiffermähle des Ulyss auf das Diessturen: Op zu beziehen? oder den Künstler, die vielleicht erst um die 30ste Olympiade anfangen den Ulyss zu bilden, der der Mähle an die hessenden Mächte von Samothrace zu denken?

Aber wir haben es noch mit der Fackel zu thun. Die Beziehung auf die Einweihung in die Geheimnisse der Unterwelt habe ich abgelehnt, und wollte lieber an eine allegorische Bedeutung gedacht wissen. Daß Ulysses nicht bei Tag mit der Fackel wandere, versteht sich von selbst. Warum hat ihn aber der Künstler in der Nacht wandeln vorgestellt? Wollte er nicht vielleicht andeuten: dieser linge Mann leuchte sich mit seinem Licht durch dunkle Wälder, durch Irwege und Gefahren? — Hr. Voß findet diese Auslegung gezwungen. Er bestreitet sich auf den „historischen Grund“, der allerdings der



beste ist, sobald er fest steht. Hr. Voss weiß, daß „in der alten Weltkunde des Erdkreises nördliche Hälfte „vom einkrömenden Okeanos bis zum Jafis ringt, wo „die Entdeckung aufhörte, in kurz unterbrochene, fast „ewige Nacht gebüllt schien, hinter welcher die spätern Hymnendichter am Nordrande des Okeanos von der nächtlich „herumschiffenden Sonne gesegnet wurden.“ Er weiß auch ganz genau, „daß dahi in Ulf seinen Weg gerichtet, obgleich Homer kein Wort davon sagt. „Odysseus, „der vom Meer ab durch Albanien nordwärts „wandert, gelangt endlich in die timmerische Nacht- „gegend, wo „von Nebel umwölbt und Finsterniß“ er „jeden Schritt durch Pablosos vorgebüt mit der Fackel „beleuchten muß, und auch die letzte Kampfsarbeit, als „ausdauernder Held, vorständig und groß ausführt.“ — Schade, daß wir nicht auch erfahren, wo Ulf sein Kuder in die Erde gebettet! — Aus welchem Grunde Hr. Voss auf seiner homerischen Welttafel die Menschen ohne Salz an die hyperboreischen Berge fest, kann ich nicht finden; weder Homer, der nur einmal von Galktophagen und Hippomolgen im Norden rehet, noch Hesiod, noch Strabo, deuten etwas davon an. Auch gebucht die Weltkunde der Alten (Zen. lit. 3. 1803) der Menschen ohne Salz mit keinem Wort. — Gewiss, unser geschnittener Stein wird durch Hr. Voss Erklärung zu einem Denkmal der alten Weltkunde, der Künstler, der ihn geschnitten, zum gelehrten Geographen. Die Fackel der Demeter, sagt Hr. Voss, deutet auch auf die timmerische Nachtgegend hin, wo die Göttin ihr verlorenes Kind suchte; doch bleibt er den Beweis dafür schuldig. Gleichermassen könnte er die Sirene mit Wasserflug und Fackel, des Minin (Gal. Myth. LXXX. 312.) zu den Kimmeriern wandern lassen. — Doch: „Alle fackeltragenden Gottbeiden“, fährt er fort, „gehören der nachbeschiedenen Fabelreihe; sie leuchteten zuerst in eigentlichem Sinn, dann „auch in fittlichem.“ Hiermit gibt unser Kritiker zu, daß die Figur auch eine fittliche, d. h. allegorische Bedeutung haben könne. Welche Erklärung ist nun einfacher, die geographische des Hrn. Voss, oder die meinte: der Künstler habe das Dunkel der Nacht bezeichnen wollen, durch welches der Held seinen Weg suche — und dieses Suchen und Finden des Wegs, welches die nächtliche Fackel andeutet, sey als Sinnbild der göttlichen Klarheit des Helden zu nehmen? — Hr. Voss ärgert sich, daß ich bey dem Leuchten der Fackel auch an das Licht der Athene erinnere und sagt: ich gebe die Fackel für ein Symbol des Symbols. Mein Satz aber heist: Wie das Licht der Athene ein Sinnbild ihrer göttlichen Weisheit, so kann die Fackel ein Sinnbild der Klarheit des Ulfes seyn. Ich weise mithin die Verbalität zweyer Symbole nach, mache aber nicht das eine zum Symbol des andern.

Noch einen andern Grund glaubte ich zu finden, warum dieses Bild als bestimmt allegorisch zu betrachten sey. Auf allen Vorstellungen, selbst vom ältesten Stof, sieht man Ulf beseidet, wenigstens mit einer Ohrlaus angethan, oder mit irgend einer Umkleidung von Gewand. Unfre Figur ist ganz nackt, d. h. gleicht eine andere auf einem geschnittenen Stein von altem Stof, wo Ulf auf einer Schildkröte kniet. Diese Vorstellung ist offenbar allegorisch und scheint zu der Vermuthung zu berechtigen, daß der Charakter des Odysseus schon frühzeitig den Künstlern zur Umkleidung moralischer Eigenschaften und Lebensverhältnisse gebiet. Doch ich gebe diese Meynung preis, sobald sich eine andre Vorstellung findet, wo Ulf in einem historischen Momente völlig ohne Gewand erscheint.

Dieser Streit jedoch fñhrt überhaupt auf die Frage: ob die Monumente blos aus der Mythologie der Dichter erklärt werden sollen, oder ob man den alten Künstlern zugeschieben muß, die poetischen Mythen mit eigener Dichterfreiheit behandelt zu haben. Hätten die mythologischen Briefe auf diese Frage Rücksicht genommen, so würden sie weniger despotisch den Erklärern alter Bildwerke sich ausdrängen wollen. Hr. Voss argumentirt überall wie folgt: „Zeit wann wurden den Griechinnen „Spiegel aus Metall bekannt? Kaum wohl vor der „soften Olympiade, weil in den Sechzigern zuerst der „schon glagliche Tejer Anaetron eines Spiegels gedenkt.“ (S. 273). — Also weil wir keinen Schriftsteller vor Anaetron kennen, welcher des Spiegels erwähnt, kannten auch die Griechen bis kurz vor Anaetron keinen Spiegel! Die Griechen bey ihren vielen Metallarbeiten, deren schon Homer erwähnt, bey ihrem häufigen Verkehr mit den Phöniziern, welche Kursumwaren aller Art ihnen zuführten, hätten so lang eines Geräthes entbehrt, zu dessen Erfindung jeder blaue Metallschiff führen konnte? So vollständig ist die uns übrig gebliebene Literatur des Alterthums nicht, daß sie vom Zustande der Cultur in jeder Zeit ein lückenloses Bild gäbe. Auch die Dichter werden uns nicht alle Mythen erhalten haben, welche da und dort im Munde des Volks und in der Phantasie der Künstler lebten. — Können wir bey Erklärung jedes alten Kunstwerks zuerst die Fragen beantworten: in welcher Zeit ist es entstanden, und welche Bestimmung hat es gehabt? so würde sich meistens ergeben, daß der Künstler seine Erfindung, wo es nöthig war, der Religion unterworfen, aber von der Gesehsamkeit der Dichter und Geographen ziemlich unabhängig gehalten hat. Daß der Kreis von religiösen und dichterischen Fabeln der Griechen, der sich in jeder dichtenden Phantasie erweiterte, viel größer war, als wir ihn aus den uns andrigen Literatur-Fragmenten zu gestalten vermögen, ergibt sich schon aus dem reichen Inhalt der Va-

senzeichnungen, welches gerade diejenigen Monumente sind, deren Alter zum Theil am höchsten hinausgeht und am bestimmten zu erkennen ist. Doch sind antike Kunstwerke jeder Art seit den letzten Jahrzehnten ein eben so wichtiger Gegenstand für die Erkenntniß alter Denkmäler geworden, wie die Literatur. Dabei kann der Ausspruch, den Hr. Voss so entscheidend in der Vorrede der mythologischen Briefe gethan hat: „Die Belege aus Kunstwerken können mit leichter Mühe verwechselt werden; die Untersuchung aus Büchern ist die Hauptsache — fehlt diese, so bildet man nur oder sieht Erscheinungen“ — jetzt nicht mehr für die Auffassung der homerischen Mythen und Bilder, wie sie sich im Laufe der Jahrhunderte bis auf die spätern Römer herab gehalten haben, und noch weniger für die unmittelbare Erklärung der Kunstwerke selbst gelten.

Mit dieser Bemerkung können wir sogleich zur Erklärung der folgenden Kupfertafel übergeben, welche den Unwillen des Hrn. Voss noch in höherem Grad erregt hat, als die vorige. Die Tafel zeigt in der Mitte Ulyss, mit seinen Gefährten vor den Sirenen vorbeischießend, nach einem geschnittenen Stein; unten eine kleinere Vorstellung des an den Mastbaum gebundenen Ulyss ohne die Sirenen, und oben eine Vasenzeichnung, eine Vogelgestalt mit geschmücktem Frauenkopf, durch welche ich auf den Zusammenhang mit ägyptischen und persischen Vorstellungen und mit den griechischen von den Jüngern und Kleidenen aufmerksam machen wollte. Einer Vase von jenem geschnittenen Steine zufolge, die mir unter dessen bekannt geworden, zähle ich ihn nicht zu den ältesten Werken dieser Art, aber auch nicht zu den jüngeren. Er trägt noch einige Spuren des alten Stils. Von dem frauenköpfigen Vogelbilde sagt zwar Hr. Voss, „es sey von mir deshalb oben an gestellt worden, damit der unbefangene Käufer des Buchwerks denke, die obere Bildgestalt sey die älteste Sirenenform“; — diese seine Bemerkung ist aber ein bloßes Hirngespinnst seines feindseligen Argwohn, wie so manches andere, was er in der Seele seiner Gegner, oder derer, deren Gegner er ist, zu lesen glaubt. Daß ich der Zeichnung, ihrem Stile nach, kein sehr hohes Alter belegen könnte, hätte mir Hr. Voss wohl zutrauen dürfen. Der obere Platz ward der Figur angewiesen, weil es künstlerisch unschicklich gewesen wäre, das kleinere Schiff über die Sirenen, und die vermeintliche Sirene unter das größere Schiff zu setzen. War meine Vermuthung von der Sirenenform richtig, so behielt, denke ich, das Bild, mochte es oben oder unten stehen, gleiche Bräutlichkeit.

Ich könnte mir es ersparen, die Vermuthungen, die ich in der Erklärung dieser Tafel über die Sirenenfrage und die ihr verwandten angestellt habe, zu wiederholen, hätte nicht Hr. Voss auch hier seine, schon

seit Lichtenberg bekannte Gabe bewährt, die Worte seiner Gegner beliebig zu wenden und zu deuten. (Vergl. Göttingisches Magazin von Lichtenberg und Forster III. 1. Nr. 5.) Daß ich, seiner Ansicht von der Umbildung der Sirenen aus Jungfrauen in vogelfüßige Gestalten im Allgemeinen beipflichtend, ihn nicht nachdrücklich als Urheber derselben genannt habe, war freilich eine Unterlassungsfehler, die ich büssen mußte. Ich sagte überdies: „Der Homer ist die Sirenenform nicht deutlich, und wir wissen nicht, ob er sie als ganz menschliche Wesen gedacht.“ — Welche Spitzheit Homers, fragt Hr. Voss, hat andere Gestalt als rein menschliche? — Woher, frage ich, weiß Hr. Voss, daß Homers Sirenen Gottheiten sind? Sie werden nirgends so genannt, sondern sind abenteuerliche Wesen, wie die Sylla, die Homer als ein scholastisches Schenkel beschreibt. Homer hat also die Vorstellung der Sirenen ganz unbestimmt gelassen; die nachfolgenden Dichter und Künstler dachten sie als Jungfrauen, und erst später legte man ihnen Vogelfüße bey. Wie kam man auf diese Gestalt? Ob es vielleicht eine andere alte Sage, welche darauf hinwies? — Ägyptische Bilder und persische Sagen, deuten auf Zauberwölfe mit bezaubernder Stimme; auch die Griechen kannten deren in den Jüngern und Kleidenen; konnten nicht die Sirenen in denselben Mittheilung gehören? — Daß Homer sie nicht so bezeichnet hat, ist noch kein Gegenbeweis, er konnte die Aenderung der Vogelgestalt vorsätzlich oder unwillkürlich übergangen haben. Ich weiß nicht, worin Hr. Voss das Schwankende meiner Erklärung findet; ich behaupte, was zu erweisen ist, und lasse unbestimmt, was unermittellich bleibt; ich stimme auch der Vermuthung v. Hammers, daß die griechische Benennung Sirene von dem persischen Sirend abstamme, nicht bey, sondern halte das letztere für jünger und aus dem Griechischen genommen. Durch Spitzfindigkeit und Wortverbrechung kann man freilich jede noch so einfache Behauptung mit sich selbst in Widerspruch setzen.

(Der Beschluß folgt.)

## Kunstaussstellung in Paris.

### Zweiter Artikel.

(Gefchluß.)

Locusta, die berühmte Giftmischerin zur Zeit Nero's, wurde beauftragt einen Trank zu bereiten, der das Leben des Britannicus enden sollte. Hr. Sigalon nahm den Gegenstand seines Gemäldes aus Racines Trauerspiel. Die Erklärung heißt: Locusta, ehe sie dem

Narcissus das Gift für Britannicus über-  
gibt, macht damit einen Versuch an einem  
jungen Sklaven. Aber Racine und Hr. Sigalon  
widerstreben beide insofern der Geschichte, als der  
Trank in dem Zimmer Nero's selbst und unter seinen  
Augen bereitet wurde. — Kaum hat der Sklave den  
Trank genommen, so stürzt er todt nieder. Das Zu-  
sammengehen seiner Gesichtszüge und die in die Seite  
gerethene Faust zeigen deutlich an, welche Schmerzen er  
leidet. Narcissus stehend und den Kopf in die Hand  
stützend, sieht dem Herzog zu, und scheint die Zeit zu  
berechnen, wie lange der Kampf mit dem Leben dauert;  
Locusta, stehend, zeigt ihm mit schenklischem Lächeln  
die Wirkung ihrer tödtlichen Kunst. Die Scene fin-  
det an einem abgelegenen Orte statt, in der Mitte von  
Nainen, zwei Schlangen entfernen sich, indeß eine  
Nachtente dort ihre Asche sucht. Narcissus hat den  
Brust des neronischen Hofes abgelegt und ist nur in sehr  
einfache Kleider gehüllt. Man kann mit Recht sagen,  
daß in diesem Bilde alles in Uebereinstimmung ist: der  
Charakter der Personen und der Handlung selbst; aber  
wenn es Zweck der Kunst ist, zu gefallen, zu rühren,  
zu bewegen, so ist er sehr versäht. Uebrigens frage ich  
alle, welche diese Gattung Gemälde und dieses insbeson-  
dere sehr rühmen, und sich über das Nachtr der alten  
Schule beschweren, warum Hr. Sigalon und die Prust  
der Locusta ganz nach zeigt, und — welche Brust! Sie  
erregt Entsetzen. — Der Kopf des Narcissus hat einen  
gelungenen Ausdruck und das ganze Gemälde ist gut  
gezeichnet. Der Maler erweckt die größte Hoffnung  
von sich, nur müssen wir ihn an das alte griechische  
Epigramm erinnern: „wer wird dich malen wollen, wenn  
dich niemand sehen will.“ \*)

Wir kommen jetzt zu Hrn. Delacroix. Die An-  
zeige, welche er in das Verzeichniß setzen ließ, ist sonder-  
bar: Mordmörder von Eibes, griechische Familien, den  
Tod oder die Sklaverei u. ernarrt (s. die verschiede-  
nen Perioden und Zeitungsblätter).“ Hier sind Haufen  
von Todten und Sterbenden, die man für Pestkante  
halten könnte, wenn man die Nachricht nicht gelesen  
hat; doch in der Mitte dieses Grauel sieht man auch  
Züge von Järlichkeit. Hier hat sich ein kleines Kind auf  
den Leichnam seiner Mutter hingestreckt, dort sitzen ein  
Mann und eine Frau, jener an Wunden, diese vor  
Elend und Schmerzen sterbend. In weiterer Entfernung  
ein kleiner Knabe, der seinen Bruder dahin fallen sieht,  
ihn in seine Arme nimmt und voll Järlichkeit läßt;  
hinter ihnen ein kleiner Knabe, der sich in die Arme  
seines Vaters wirft, welcher ihn unbeweglich andrückt, wäh-

rend in seinen Augen Mache und Verzweiflung sich malt.  
Dieser Kopf ist sehr ausdrucksvoll. Hinter diesen ver-  
schiedenen Gruppen steht ein Tärte, mit einer Plinte  
bewaffnet, bereit, jeden, der eine Bewegung machen mür-  
de, niederzuschleichen. Zur Rechten ist ein anderer Tärte,  
im Begriff, an den Schweiß seines Vordes eine junge  
und schöne Frau zu knüpfen, indeß der Gemahl oder  
Geliebte derselben vor ihm niedersfällt, und mit Händ-  
ringen und voll Verzweiflung ihn anfaßt. Des Tärtes  
Bild ist ohne Jörn und ohne Ausdruck als den tödtlicher  
Gleichgültigkeit; doch glebt er seinen Säbel gegen den  
Unstetlichen. Der Kopf des Tärtes und der Leid der  
jungen Frau sind wohl die schönsten Partien des Ge-  
mäldes.

Ohne Zweifel ist der Gegenstand gütlich gewählt;  
nichts war geeigneter zu rühren, wenn es anders darge-  
stellt worden wäre; aber Hr. Delacroix scheint es sich  
zum Vergnügen gemacht zu haben, die Wirkung seines  
eigenen Gedankens zu zerstören. Es herrscht in dem  
Gemälde eine Leidenfarbe, es ist keine Auswahl der  
Formen darin, auch die Zeichnung ist sehr uncorrect,  
nichts ist recht studirt, recht ausgeführt.

Was! rief ich bey dem ersten Anblick dieses Gemäl-  
des, das wären Griechen, diese Varden, bey welcher das  
Gefühl für das Schöne so lebhaft war, daß die Ibe-  
riener durch ein Gleich desafalen, nur das Schöne nach-  
zuahmen, und eine Strafe gegen den, der es verlegte,  
festsetzten. Hr. Delacroix und die neue Schule sind ge-  
wis noch fern von solchen Ansichten. Ein Stüd, das sie  
noch keine Geise gibt, und daß die Schule Davids,  
welche sich zu den Principien der Griechen bekennt, Mel-  
kerwerke hervorgebracht hat, die nie werden in Verges-  
senheit kommen.

P. A.

## Paris.

Bey dem Mangel an guten Kunstschulen in der  
Fremde, in welchen der junge deutsche Künstler sich  
bilden kann, ohne daß er nöthig habe, den zu Hause  
genessenen Unterricht zu vergessen, und einen ganz  
fremden anzunehmen, wird es den reisenden angeben-  
den Baufünftlern willkommen seyn, zu erfahren, daß  
unser rühmlichst bekannter in Paris anständiger Land-  
mann, Hr. Architect Gau, jetziger Baupflester da-  
selbst, eine architektonische Schule eröffnet hat, in wel-  
che die jungen Künstler nicht allein die theoretischen  
Kenntnisse des Lehrers, sondern auch seinen praktischen  
Geschäftskreis zu ihrem Unterricht werden kennen kön-  
nen. Bereits haben sich mehrere Schüler aus Deutsch-  
land eingefunden, und Hr. Gau ist Willens sein Insti-  
tut noch zu vergrößern.

\*) Antholog. lib. II. cap. IV.

## R u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 23. December 1824.

## Archäologische Literatur.

Homer nach Antiken gezeichnet, von Heinrich Wilhelm Tischbein sc. Mit Erläuterungen von Dr. Ludwig Schorn. Stuttgart in der F. G. Cotta'schen Buchhandlung.

(Weichsä.)

Doch wohin gelangt Hr. Voss mit seiner Kritik, der er es ihm weniger um die Sache als um Persönlichkeiten zu thun scheint? „Der Gebaute an die Panderbügel habe mich verleitet, Harpombilder für Sirenen zu erklären.“ — Von dem frauenköpfigen Vogelbild auf meiner Tafel habe ich gesagt: „Wir lassen dahin gestellt seyn, was der Künstler durch diese Figur habe darstellen wollen; eine bloße Jovis ist es nicht; an Harpombildern wir der einer so geschwätzten grieseligen Figur nicht denken; an die Sirenen könnte man wohl durch die Helsen, auf und hinter welchen sie steht, erkennen werden, und so hätten wir eine noch deutlichere Annäherung der griechischen Vorstellung an die ägyptische. Doch es sey genug, die auffallende Aehnlichkeit beider dadurch anschaulich zu machen.“ — Wahrscheinlich will Hr. Voss auch gegen Willingen zu Felde ziehen, der von einer Vogelgestalt mit Menschenkopfe, die auf einem sehr alten athenischen Vasenbild neben der Cule über der Minerva steht, an eine Sirene dachte (Ancient unedited Monuments. — London 1823. Taf. 3. S. 9. Vergl. Cruys'er's Anekdote des Tischbein'schen Homers, in den Heidelb. Jahrb. 1824. S. 546.). — Hr. Voss bemächtigt sich sogleich jener Vogelgestalt auf unsrer Tafel, und erklärt sie bestimmt für eine Harpombild, obgleich sie eben am wenigsten a's gräßlich aussieht. „Was gilt's?“ sagt er, „sie ist eine von den Unholdinnen, die einh, wie Virgil meldet, dem Schmauch des Aeneas sich aufdrangen“ u. s. w. — Am ärgsten aber habe ich gefehlt, daß ich eine frauenköpfige Vogelgestalt aus Bronze, in Cruys'er's Sammlung, als Sirene aufführte. Auch diese ist bestimmt eine Harpombild. Hr. Voss hat sich mit diesen Unholdinnen so befreundet, daß er sie mit wahrer Begeisterung

verfolgt und eine vortreffliche Schilderung derselben liefert (S. 264); es ist nicht leicht jemanden gelungen, sich so in den Charakter der Harpomb zu versetzen, und ihre Art und Wesen so anschaulich darzustellen, wie Hr. Voss.

Was mußte Hr. Voss thun, um mich von der Falschheit meiner Erklärung zu überführen? Er mußte, erstlich, zeigen: daß die Ägypter keine Sirenen gekannt, und daß daher jene ägyptischen Vogelgestalten mit Frauenköpfen fälschlich so gedeutet werden. Zweitens mußte er beweisen, daß auch Griechen und Römer die Sirenen nie so gebildet. Ich suche diese Aufklärungen in dem Capitel, welches die bescheidene Ueberschrift trägt: Unterricht was Harpomb und Sirenen seyen. Aber den ersten Punkt hat Hr. Voss so viel möglich auf die Seite geschoben; er behauptet nur, daß die angeblichen Jungen über dem Todtentrichter Osiris eigentlich typhonische Graubilder der Unterwelt, Schemen der Harpomb seyen. — Können, in der Erklärung der Tafeln zu des General's Minutoli Reise in Ägypten (S. 415), pflichtet mir der, indem er die auf ägyptischen Bildwerken befindlichen Vogelgestalten mit Menschenköpfen für die Vorbilder der griechischen Sirenen erklärt. Man habe, sagt er, in diesen Bildern ein Symbol der menschlichen Seele zu erkennen geglaubt, allein bloß wegen eines Irrthums (die Deser. de l'Egypte hatte Widderköpfe mit Menschenköpfen verwechselt). Nach der dembinischen Tafel waren diese Wesen dem ägyptischen Hermes geweiht; sie erschienen häufig neben der Leiche des Osiris, gebären also in besonder Beziehung der Unterwelt an. Diese gewinn Aufklärung durch eine Stelle der Helena des Euripides, welches Stück in Ägypten spielt, wo die bedrängte Medea die Proserpina anruft, „sie möge ihr berauschenden die flügeltragenden Jungfrauen, die unermüdeten Töchter der Erde, die Sirenen, mit lieblichem Gesang und Tönen, damit sie nacheinander ihre Klagen und Tränen mit lieblicher Musik begleiten“ (Eurip. Med. v. 166. ff.). Nach dieser Angabe sind also die Sirenen gleichsam Todesmufen der Unterwelt, und als solche erscheinen sie offenbar auch im griechischen Mythos. So weit Tisch.

Was den zweiten Punkt betrifft, so gibt Hr. Voss

seine Meinung in dem Ausruf kund: „Kerger als arg ist, daß dieser Symbolist der späteren Harpyen, die bis zum Mädchenhaupt Raubvögel sind, verwechselte mit den vogelbeinigen Sirenen, den spät entwürdigten Töchtern des Aegeus.“ Also Hr. Voss unterscheidet scharf: die Harpyen haben Vogelbein, die Sirenen Jungfrauenleiber. Möchte Hr. Voss eine Vasenzeichnung bey d'Hancarville I. pl. 99. ansehen, wo eine völlige Vogelgestalt mit Mädchenkopf und Armen, die auf einer Doppelsitze blüht, während ein Adler ihr zugehört, doch nicht für eine Harpye zu erklären seyn dürfte. Den bündigen Beweis aber, daß die Sirenen wirklich in völliger Vogelgestalt mit Mädchenkopf und Armen, und zwar von den späteren Künstlern, gebildet wurden, wird im nächsten Hefte zur Evidenz eine Zeichnung nach einem Gemälde aus Pompeji in der Sammlung zu Portici liefern, wo Ulyss an den Mastbaum gebunden, vor dreier solchen Sirenen vorbeifährt. Die eine spielt die Leier, die zweite die Doppelsitze, die dritte scheint mit ausgestrecktem Arm zu Ulyss zu sprechen oder zu singen. Alle drei haben völligen Vogelbein, halberbeine, ausgebreitete Flügel und lange Schwänze. — Noch andere vor mir liegende Zeichnungen und Notizen, deren Aufzählung ich auf einen andern Ort verspare, bestärken mich in der Ueberszeugung, daß im Allgemeinen die vogelartige Bildung der Sirenen, meistens mit Jungfrauen-, zum Theil aber auch mit Vogelbeinern, die gangbare Vorstellungsort der griechischen und römischen Kunst gewesen, die Bildung in völliger Jungfrauengestalt hingegen hauptsächlich den etruskischen Sarkophagen angehört.

„Aber,“ so wird Hr. Voss abermals fragen, „welche Gestalt bleibt den armen Harpyen übrig?“ Sehen wir, auf welche Monumente Hr. Voss seine Kenntniß der Harpyengestalt gründet, die er für so unschätzbar gibt. Die Gewährsmänner der mythologischen Briefe und der Antisymbolist sind Spanheim und Montfaucon. Jener (Numism. ant. V. 5) liefert nicht einen Schwarm, sondern drei verschiedene, von welchen die eine, auf Münzen von Sabale, mit jungfräulicher Brust und geschmücktem Haupt, auf einem Kinde vor einer Spinne stehend, durch nichts als Harpye bezeichnet, und Hrn. Voss jegiger Annahme zufolge eher eine Sirene ist; eben so wenig trägt die zweite, in völliger Vogelgestalt, mit Vorderextremität um die Haube des Mädchenkopfs, Kennzeichen einer Harpye. Was hat ferner die angebliche Harpye bey Montfaucon, mit Schild und Sturmhaube, und Spanheims Stymphalide mit Schild, Speer und Helm, welche Hr. Voss ebenfalls gern zur Harpye stempeln möchte, mit den gefräßigen, scheußlichen Harpyen der späteren Dichter gemein? Am ersten könnte noch das Kängchen mit Jungfrauengeßicht und Bärenohren, des Spanheim, für eine Harpye gelten, da Tyches eine solche Schilderung gibt.

Aber alle diese und ähnliche (J. B. Caylus Recueil T. II. tab. 34. — T. V. tab. 47.) sind weder mit Attributen noch in einer Scene dargestellt, die sie un widersprechlich als Harpyen bezeugt. — Andere, auf welche Hr. Voss seine Rücksicht genommen, stamten an dem Griff einer Votiva (bey Winkelmann Monum. ined. Nr. 186. vergl. Inghirami Monum. etruschi) eine Harpye zu erkennen; aber diese, mit Jungfrauenleib und Flügeln, ist selbst nach Hrn. Voss. Unterscheidung eine Sirene, und passend, weil oben darüber Ulyss, an den Widder geklammert, abgebildet ist. Endlich hat man auch eine anmuthige Gestalt (bey Tischbein Vasengem. I. Nr. 26.) mit verknöchertem jungfräulichem Kopf und Leib auf einem Schwanzkörper, für eine Harpye gehalten. Diese Figur hat in der Linken ein Gerath, das einer Handtrommel ähnlich sieht, in der rechten Bänder, wohl zum Schmutz oder Tanz, und steht auf der Basis neben dem Profil eines Mädchens, das auf dem Bilde gegenüber von einem Adler emporgetragen wird. Der Erklärer sah darin die Apotrope einer Sägerin und in der halbvogeligen Figur wohl mit Recht eine Sirene, für welche unpassendes Gerath besser paßt, als für die Harpye. (Vergl. Pötliger über die Kuriatmorde.) — Genug, daß allen diesen Figuren der Charakter mangelt, welchen die späteren Dichter den Harpyen geben. — Die einzige unbestreitbare Vorstellung der Harpyen liefert Willingen (Ancient unadited Mon. pl. XV.) nach einem nachlässig gezeichneten, aber nicht zu den ältesten gehörigen athenischen Vasengemälde; und hier findet sie, dem Phineas das Weib raubend, als magere häßliche Weiber mit langer dorischer Tunika und Flügeln dargestellt, wie Hr. Voss sie nur bis auf Aeschylus annahm. Das Monument muß also noch gefunden werden, welches un widersprechlich bezeugt, daß die spätere Harpyengestalt der Dichter auch von den Künstlern angenommen worden sey.

Wie viel Recht nun Hr. Voss gehabt, auf miltärlche Deutung zweifelhafter Monumente hin sich solche Anfälle zu erlauben, und wie viel glücklicher die Welt durch seinen Unterricht geworden sey, wird jeder Unbefangene selbst beurtheilen. Meinerseits gestehe ich, daß ich dem archäologischen Studium entlagen würde, wenn ich mit ähnlichen Dingen so viel Zeit und Papier verderben müßte, als ich hier, und als Hr. Voss in vierdehnter Raufe gethan. Vergleichenden Untersuchungen sind als Material zur Begründung umfassenderer Ansichten zwar nothwendig, aber zu bedauern ist, wer darin schon Ziel und Anknüpfen seines Studiums findet.

Den Vermuthungen, die ich in der Erklärung der Tafeln aufgestellt, fügte Creuzer seine Ansichten über die mädchenhafte Entstehung und die allegorische und philosophische Ausbildung der Sirenenfabel als Aufsatz bey, gegen welchen Hr. Voss mit der vollen Heftig-

keit seines Grimms verfährt. Es wäre sonderbar, wollte ich den Mann, welchen Hr. Wof in seinem ganzen Buch angegriffen und mißhandelt hat; hier in Betracht eines kleinen Aufsatzes vertheidigen — auch wenn es mir jankende. Aber die Art, wie Hr. Wof schreibt, haben alle Gutedenkende längst gerichtet. Unbefangene und Besorgte als Hr. Wof, werden auch entscheiden, ob die Ideen, welche Erreger hier ausgesprochen, richtig oder unstatthaft sind. Ich kann nichts hinzusetzen, als daß ich diesem gelehrten Forscher stets für die freundschaftliche Theilnahme dankbar bleiben werde, womit er mich in meiner Arbeit unterstützt hat.

Die übrigen Tafeln dieses Hefts enthalten ebenfalls Abbildungen nach geschnittenen Steinen: III. IV. und V. Wof mit dem Hunde Argos. Das Original von Nr. III. scheint, einer ziemlich verbreiteten Fasse zufolge von spätem und schlechtem Styl zu seyn. Die Originale der übrigen sind mir nicht bekannt geworden. VI. Wof als Bettler auf den Stab gestützt, dem Donner vordiehend, der ihm von Zeus als Zeichen gesandt wird. VII. Wof mit den beiden Hirten Cumäos und Polydorus. VIII. Wof, die Freyer beobachtend, oder im Hause seines Vaters Paeretes, wahrscheinlich dieselbe Vorstellung, welche Winkelmann für die des rasenden Aias hielt. Eine ähnliche Vorstellung hat Cabot nach einem Elzebeon der kaiserlichen Sammlung in Wien (Choix des pierres gravées T. 37.) mitgetheilt, nur daß bey ihm die weibliche Figur nicht Speer und Helm der Minerva trägt; weshalb er in ihre Penelope erkennt, wie sie mit Wof den Festeerleutungen der Freyer zusieht.

Das neue Heft enthält neu gestochene und lithographirte Platten nach Hrn. Tischbeins Zeichnungen. I. Agamemnon, Talchydios und Opeus, Fragment eines altgriechischen Basreliefs, auf der Insel Lesbos gefunden, jetzt im Pariser Museum, hier zum erstenmal herausgegeben. Die drei Figuren erinnern durch Styl der Zeichnung, Kleidung und Harnwurf, an ägyptische und etruskische Kunst. — Willingen, welcher dasselbe Denkmal nun in seine Unedirkte Monuments aufgenommen hat, hält es für älter als das Basrelief der Leukothea in der Villa Albani, mit welchem es freylich seines verdorbenen Zustands wegen nicht genau verglichen werden kann. Derselbe Gelehrte setzt es vor die 69ste Olympiade, welcher Zeit es durch seinen alterthümlichen Styl und die eben so alten Anstrophoden — Inschriften ohne Zweifel angehört; denn daß statt des  $\Omega$  ein  $O$  zu setzen sey, darf wohl angenommen werden, da der Buchstabe auf dem Original nicht mehr deutlich zu erkennen ist. Wahrscheinlich stellte das Relief entweder den Ekeres vor, welcher seine Tochter von Agamemnon fordert, oder den Kalkas, welcher letztern als Urheber der Frey anlagte. —

II. Achilleus, das Schwert in die Scheide stoßend, nach einem, auf der Insel Capri gefundenen, römischen Relief aus gebrannter Erde. III. Wof und Diomedes, den Dolon verfolgend, nach einem alten Vasengemälde, schwarze Figuren auf gelbem Grund, mit rother und weißer Bemalung. Um die Farben des Originals wieder zu geben, ist der Steinbrud angewandt worden. IV. Antilochus, welcher dem Achill die Nachricht von Patroklos Tode bringt, nach einem schon von Winkelmann bekannt gemachten Cameo, hier zum erstenmal sorgfältig gezeichnet. Der Zusatz am Ende des Hefts S. 43. Nr. 2. gibt Nachricht von der Beschaffenheit des Originals und der ergänzten Copie. V. VI. Die Eroberung von Treja, Gemälde auf einer Vase des Marchese D'Alenjo, jetzt in den Studj zu Neapel, gelbe Figuren auf schwarzem Grund, — eines der schönsten und reichsten Vasenbilder, die uns übrig sind, und eben so merkwürdig durch die Alterthümlichkeit des an den ägäischen erinnernden Stils, als durch die Trefflichkeit der Zeichnung, die wahrscheinlich von der Hand eines vorzüglichen Meisters selbst herrührt. Willen hatte diese Vase sehr ungenau mitgetheilt, hier erscheint sie zum erstenmal vollkommen treu, mit Farben lithographirt. Was die Erklärung betrifft, so habe ich hier das Unrecht gut zu machen, daß ich in derselben nicht auf Böttiger's weit frühere Auseinandersetzung, in den Ideen zur Archäologie der Malerei, S. 339 Rücksicht genommen, welche mir während meiner Arbeit auf sonderbare Weise entgangen war, obgleich mir jenes Werk, dessen Fortsetzung so sehr zu wünschen wäre, stets zur Hand ist. Auch schlichte ich vollkommen Böttiger's Meinung bey, welcher in dem Geräth, das eine streitbare Frau zum Angriff auf einen Krieger braucht, ein Tragholz erkennt, das bey Wasser schöpfen diene. Der Ansicht, daß diese Frau Herkules sey, ist Böttiger abgeneigt, da sie kein Zeichen des Alters trägt; ich kann dagegen bios bemerken, daß, so viel ich mich erinnere auf seiner alten Vase die Bildung eines alten Weibes vorkommt, wie mir dergleichen in antiken Reliefs und Statuen sehen; die Aenderung des Alters selbst auch des Priamus auf unserm Gemälde. — In den Zusätzen S. 44 ff. habe ich, nach eigener Ansicht der Vase, noch einige Bemerkungen über ihren künstlerischen Werth und das auf ihr vorkommende Costüm nachgetragen.

Das Xte Heft zur Odyssee wird mehrere bisher unedirte Abbildungen nach Statuen, Terracotta's, Gemälden und Musiken enthalten.

Schorn.

## Rom und die Campagna.

Landschaft von St. Helmsdorf. 4 Schuh breit, 34 hoch.

Wer die majestätischen Kuppeln, die grandiosen Ruinen des neuen und alten Roms nie gesehen; wer nie unter dem dunkelblauen Himmel Italiens gewandelt, nie die magischen Effekte des Lichts in jenen schönen Gefilden genossen hat, der beschäue dieses, von dem bedeutenden Landschaftsmaler Helmsdorf vollendete Gemälde; dem werden die wellenförmigen, graziösen Linien der Ferne, das schmelzende Farbenpiel derselben, die wunderbare Mischung der modernen Palläste und alterthümlichen Ruinen des Mittelgrundes, die reiche, üppige Vegetation des Vordergrundes, einen höchst poetischen und doch richtigen Begriff jenes schönen Landes geben. Ehre sey dem Künstler, der mit gründlicher Kenntniß des Zeichnens, mit äußerster Klarheit der Farben, so fest sich an die Natur anschließt, ihre feinsten Nuancen ihr ablauscht, und sie als seine einzige Leiterin wählt! Ihm lohnt sie für diesen edlen Sinn mit ihren schönsten Gaben; ihm verleiht sie in der unendlichen Verschiedenheit der Töne diese Harmonie, diese Kraft, Zartheit und Wärme, dieses schnelle Auffassen und Weitergeben ihrer edelsten Formen. — Möge eine sorgsamste Beschreibung eine Idee von der Composition dieses Gemäldes geben.

Von der Höhe des Janiculus erblickt man im Abendscine Albanes liebliche Berge, die reizenden Ortschaften Frascati, Marino, Rocca di Papa, Castell Gandolfo, das sogenannte Lager des Hannibals u. s. w. links die sadige Gebirgskette mit dem Städtchen Palestrina. Ueber die, im Sonnennebel zerstreut liegenden Alterthümer der Campagna-Roms, rückt der Blick dem Mittelgrunde zu; hier ruben Kirchen, Palläste, Kuppeln im breiten Abendscatten; freundlich steigt die Tiber zwischen den Gebäuden der Stadt durch und schimmert in der Gegend des Vestaltenspels hervor.

Den Vordergrund bildet die Terrasse des Klostergartens St. Onofrio; links steht ein schattiger Orangebain; eine junge Gärtnerin, in ihrer bunten Nationaltracht, steigt einen Fußpfad herauf, auf ihrem Kopf einen Korb mit frischgebrochenen Orangen tragend. Rechts erhebt sich in den klaren Abendhimmel die majestätische Cide, worunter Tasso so oft geruht und an dem Anblick der Natur seine Begeisterung genährt hatte. Abendbläse bewegen die weit ausgebreiteten kräftigen Zweige; glühend verbirgt sich die untergehende Sonne zwischen schwarze Felsen; ihre letzten Strahlen umgeben wie eine Glorie das Haupt des bedeutenden, und leider so früh verstorbenen Landschaftsmalers Johr \*) aus Heidelberg (ein Por-

trät), der von den Treppen einer höheren Terrasse herabsteigt, um seinen, noch mit Zeichen beschäftigten Freund Helmsdorf an das Weigen des Tages zu mahnen; dieser letztere, ganz im Vordergrund auf Säulentrümmern sitzend, hört zerstreut einem alten weißbärtigen Mönch zu, der ihm eine Inschrift erklärt; ihn fesselt noch die erhabene Naturkunde, sein Blick und seine Gedanken irren noch in der Weite herum. Rechts plätschert aus einer Fontäne kristallhelles Wasser in ein marmornes Becken, woraus ein Hund, treuer Begleiter des Künstlers, mit gierigen Jagen trinkt. In wohlverstandenen Halbdunkel gehalten, mit rankenden Pflanzen umgeben, steht diese Partie des Auge besonders an, wenn es, zuerst von der Harmonie des Ganzen ergriffen, auf die lieblichen Einzelheiten zurückkommt; freudig erkennt es die milden Gruppen der südländischen Pflanzen, der Cactus, Aloe u. s. w. Dieses Bild ist vor einiger Zeit, als Eigenthum der Fr. v. Humboldt von Straßburg abgegangen, um in der Vaterstadt des Künstlers einen bedeutenden Platz in der Kunstaussstellung einzunehmen.

.. a ..

## Römische Ausgrabungen.

Sechs Meilen vor der Porta Nomentana auf einem häufigen Grundstük der Familie Sforza, la Cesarina genannt, ließen Reste antiker Fußboden und vielerlei Möbren das ehemalige Daseyn einer Villa vermuten. Ausgrabungen, die der Kunstbändler Vescovali dort unternommen, haben bis jetzt eine Anzahl von Marbortragmenten gegeben, namentlich einen kleinen Eöwen, Sturz und Kopf einer weiblichen Figur mit einem Halsband, wie von Perlen, und ausgebreiteten Obergerängen, die in drei Tropfen endigen; vier römische Köpfe, in deren einem man die Sallustia Verba Orbiiana zu erkennen glaubt, eine bärtige Herme mit Pileus, allem Ansehen nach eines Vulcanus, bey guter Arbeit um so schätzbarer als die Gumbilder dieses Gottes selten sind: endlich in den letzten Tagen den Sturz eines schönen Herkules. Ein unter dem übrigen Mauerwerk gefundener Sichel mit Stempel gibt das Consulat des M. Antonius Iherus und Janus Silanus Sallana; dieses Consulat fällt in das Jahr 886 der Stadt und würde dem Gebäude ein höheres Alter zuweisen als die Zeit des Fabrians. Noch fanden sich auf der Höhe eines benachbarten Hügels Reste eines Grabmals, das laut gefundener Inschrift einem E. Poppeus Genialis diente.

Die Ausgrabungen von Monte Calvo werden fortgesetzt. Die Ausbeute der bereits im Jahr 1810 auf dem Boden des alten Weis zu Isola Farnese unternommen ist endlich nach langem Proceß zwischen der päpstlichen Regierung und den Erben des Unternehmers, Giordani, dem vatikanischen Museum anheim gefallen. Eine andere bedeutende Verzeichnung des letzteren ist die durch Testament der verstorbenen Verjona von Capibaldi ihm zugewallene Antikenammlung derselben.

\*) Professor Dr. Dieffenbach aus Darmstadt hat kürzlich das tuzge Leben des Verstorbenen herausgegeben.

## R u n s t = B i l d t.

Montag, den 27. December 1824.

Rom, den 20. November 1824.

Der Maler Eggint, ein Eurländer, malt auf Bestellung mehrere Ereignisse aus der altrussischen Geschichte. Die Begebenheiten einer heroischen Epoche dunkler Vorzeit der Völker sind immer ein poetischer Stoff für die Kunst und Dichtung, welche sich durch große Massen am schönsten erheben. Der Nimbus fernliegender Vergangenheit, der jene Heldengestalten umgibt, macht sie riesenhafte und zugleich ehrwürdiger, gewährt der Einbildungskraft ein freieres Spiel; die poetischen Elemente, mit denen wir sie ausschmücken dürfen, brechen die Fesseln, welche uns der Zeitgeschichte hemmen, und würden des bekannten Vorfällen den Eindruck nur flühen, wo wir verlangen, was wir gesehen und erlebt und wie wir es gesehen und erlebt haben.

Eggint's Bilder versetzen uns in jene Zeiten zurück, in denen noch Licht und Finsterniß mit einander rang, in den Kampf der beginnenden Civilisation mit der einbrechenden Barbarei. Das erste ist die Schlacht an der Rona im Jahr 1300 gegen die Skandinavier. Hoch zu Pferde mit geschwungener Lanze, sprengt Alexander, dem dieser Sieg den Beinamen Kosloß erworb, gegen den Anführer der feindlichen Schaaren, den er verwundet; Das stärkste Gemähl ist in der Nähe des Fürsten um eine Fahne; viele Feinde sind gefallen in der wilden Verwirrung von Hieb und Wund, ihre Reih'n wanken, schon sieht man in der Ferne einzelne Flüchtlinge, ihre brennende Ketten, und Flammen im Lande umher.

Das Gemähl der Schlacht, die einzelnen Gruppen, Episoden und Figuren sind gut gedacht und wohl ausgedrückt und erfunden, trotz ihrer Menge entsaitet sich das Ganze deutlich, ohne Verwirrung, und eignete sich zu der Ausföhrung a fresco ins Große.

Das zweite zeigt uns die triumphirende Rückkehr des Siegers in Moskau; der Fürst zu Pferde, gerührt, das jubelnde Volk begrüßend, Greise, Kinder, Männer und Weiber in frohlichem Tumulte, die Krieger stolz und siegesfroh einbrechend. Ein Triumphbogen in ländlicher Einfalt aus Zweigen aufgeführt, flatternde Fahnen und

Trophen, die frohlockende Freude und Bewegung in dem Volke, geben dem Ganzen ein festliches, vergnügliches Ansehen.

Die Religionsmahl ist der Gegenstand des dritten Gemäldes. Ladomir der Fromme sitzt tief sinnend auf seinem Throne, vor ihm ein griechischer Bischof stehend, die Bibel in der Hand, noch im Vortrag begriffen. Die endliche Wahl ist durch das mißvergünstigte Begehen der katholischen Priester, welche die rechte Seite des Bildes einnehmen, hinlänglich und deutlich ausgedrückt; den Raum zur Linken füllen Bojaren und andere Personen von Rang. Die Scene bildet ein Saal mit einer Säulenhalle, mit Geschmack angelegt und ausgeführt.

Das einzige dieser Bilder, welches einen Vorwurf neuerer Zeit behandelt, ist das vierte, nämlich die Aufhebung der Leibeigenschaft in Eurland, Lestland und Estland. Diese rührende Handlung war dem menschlichen Kaiser Alexander vorbehalten, und hat ein besonderes Interesse für die Menschheit, indem sie durch die Verwandlung von Sklaven in Freie die Civilisation und Moralität befördert und den Nationalgeist erhebt und bereichert.

Der Kaiser sitzt unter einem Baldachin auf dem Throne, zur Linken hinter ihm die Repräsentanten des Reichs der drei Provinzen, rechts der edle Gouverneur von Riga, der so viel zu diesem Akt beigetragen; die Abgesandten der Nation, ehrwürdige härtige Männer, stehen ehrfurchtsvoll gekniet vor dem Monarchen, Estland hat seine Emancipationsakte schon erhalten, baldreich reicht er sie eben dem Eurländer; die lettische Akte liegt noch auf dem sammetnen Kissen, welches ein Edelknecht zur Rechten des Thrones trägt. So ist die Folge, in welcher die Provinzen emancipirt wurden, welches nicht zu gleicher Zeit geschah, hinlänglich durch die Handlung selbst ausgedrückt. Eine festliche, jubelnde Volkmenge von allen Ständen füllt den Raum dem Throne gegenüber, Weiber mit Kindern, Junge und Alte theilen in frohlockender Bewegung ihre Freude, und feiern den Triumph der Menschlichkeit und den höchsten eines Fürsten.



Der Papst fuhr im verfloffenen Oktober nach der Kirche alle tre Fontane, fünf Meilen außerhalb des ostiensischen Thors. Er fand ein Altargemälde in dem Zustande der äußersten Verdorbenheit. Das Bild von Paulus Entauptung von Bartol. Passarotti, durch die Feindseligkeit angegriffen, war ganz schwarz geworden, nichts mehr zu erkennen als ein rothes Gewand einer Figur zur Rechten, und der Grund zerbröckelt. Die Kreuzigung des heil. Petrus, eine schöne alte Copie nach dem vatikanischen Gemälde von Guido, der Feindseligkeit und Sonnenhitze abwechselnd ausgesetzt, befand sich in noch schlechterem Zustande, der Grund war tolschwarz, überall klein zerisprungen und abgelöst, nichts mehr zu erkennen; die nackenden Theile der Figuren hingegen waren ganz weiß geworden, alle Farben schienen desorganisiert, die Schatten verlor, das Fleisch verfallt. In einem ähnlichen Zustande befanden sich die beiden andern Gemälde, S. Bernardo, von De Wngeli, ein Gemälde, das vor ungefähr 40 Jahren gemalt worden, und eine Verkündigung Maria von einem unbekannten Meister. Diese Gemälde sind alle auf Bretter von ungebrannter Dinte, das von Passarotti auf Lannenholz, gemalt, welche an den alten, wie an den neuern, unberührt von den Wärmen noch ganz neu erscheinen.

Diese Gemälde wurden nun auf Befehl S. H. in das Studium von Camuccini gebracht, dessen Bruder, Peter Camuccini, als der erste Gemäldekenner und Restaurator bekannt ist. Nach drei Tagen standen schon zwei davon, die Kreuzigung und der heil. Bernardo da, als ob sie erst gestern gemalt worden wären; es versteht sich von selbst, daß nicht von Uebermalen die Rede ist, welches auch in drei Tagen nicht möglich wäre.

Kenner der Ergänzungskunst werden vielleicht über mich lächeln, daß ich, der die ungeheuren Tafeln hatte hineinragen sehen, ihren jämmerlichen, wie ich glaubte, hoffnungslosen Zustand bedauert und vergebens das Auge angestrengt hatte, um nur die Gegenstände zu erkennen, daßsah, als ob ich ein Wunder sähe und meinen eigenen Augen mißtraute, da sie mir nach so kurzer Zeit in erneueter Farbeglänze und heller Frische entgegenleuchteten; die Rüste blau, farblos die erloschenen Gemäuder, die nackenden Theile in aller Frische des Fleisches, und zwar ohne einen Pinselstrich des kunstreichen Malers, der mich nun bedrödete, die mühselige Arbeit gehe erst jetzt an, und sich beschäftigte einzelne kleine Flecken und Risse auszufüllen und auszumengen, ohne das Alte weiter zu berühren, um das Ganze in seiner ersten Harmonie herzustellen.

Das besondere Studium, welches Hr. Peter Camuccini von der Behandlungsweise alter Meister gemacht hat, die Bekanntheit mit beinahe allen berühmten Gemälden, die theils durch seine Hände gegangen sind und die er

auf seinen Reisen untersucht hat, und eine eigene zahlreiche Sammlung alter Meisterwerke geben ihm bei solchen Gelegenheiten die Sicherheit und den Takt, immer die geeignete Methode zu ihrer Wiederherstellung zu erwählen, und auf jeden Fall gesagt zu sein; wobei er es sich zum Gehege gemacht hat, das Alte bis auf den kleinsten Fleck unberührt zu lassen, nichts, wie oft geschieht, zu übermalen.

Auf solche Weise hat er mehrere Gemälde, welche ganz verloren schienen, wiederhergestellt, u. a. die Kreuzabnahme von Daniel di Botticelli. Dante sagt ein herrliches Wort:

*Sempre a quel ver, ch' ha faccia di menzogna  
Doe l'uom chiuder le labbia, quanto puote  
Però che senza colpa sa vergogna.*

Oder, wie sich das Buch des Rabus ausdrückt: Sage keine Wahrheiten, die den Lügen gleichen, denn sie werden dadurch selbst zu Lügen. Diese Fürst hält mich ab, der Wiederherstellung eines verfallenen Gemäldes von Claude Lorrain zu erwählen, welches Hr. P. Camuccini mit aller überwindender Beharrlichkeit, nach unangeflegter, täglicher Arbeit eines ganzen Jahres in seinem alten Glanze erscheinen ließ, in dem sich ergab, daß nur der blickaufgetragene Leinwand durch das heiße Eisen war verbrannt worden, mit welchem eine ungeschickte Hand über das Gemälde fuhr, nachdem es auf ein anderes Tuch war gezogen worden, und es so mit einer braunen eisigen Kruste überzogen hatte, von welcher eine dreifache lose Beharrlichkeit und langsame Voricht nach Jabsch freit es befreite, und der Kunst ein verlorenes Meisterwerk zurückgab.

Die Reinigung der Kirchen geht munter vorwärts. Trotz der Kunstkommission, die darüber zu wachen hat, werden Marmordäcker, steinerne Palustraden, gemalte und vergoldete Friesen, Facaden von tiburtinischem Stein, überweiss, getüncht, mit rothen, gelben, blauen Feldern geschmückt wie Casino's, daß es eine Lust und Herrlichkeit ist. Es wäre nun ein Verzeichniß der Kirchen nöthig, in welchem man jedesmal angezeigt fände, ob eine Kirche von Stein oder von Gyps sey.

Die Einwirkung der Luft gibt den Gebäuden in der Folge der Zeit einen harmonischen Charakter, den seine Ländchen nachahmen im Stande ist; eine Strafe mit alten Gebäuden fällt immer angenehm ins Auge, da sich hingegen das beleidigte Auge mit Unwillen von diesen blanken, rothen, gelben Häusern mit weiß eingesaßten Fenstern und Thüren abwendet, und dem großen und wildigen Eindruck entzieht. Und diese Parbierfärbendächer ist nun in Rom in vollem Gange und macht ungeheure Fortschritte: ich jähre für die noch übrig geliebten Ge-

mälde von Polidor an einigen Gebäuden, und für einige noch nicht so entwerfende Kirchen.

Ein Edikt des Papstes verbotet zwar sehr scharf, und äußert sich mißbilligend über diesen Unfug, und verweist neuerdings an die Kunstcommission, ohne deren Zuziehung nichts dergleichen geschehen sollte; aber geschehen ist geschehen, und wird nicht, wie bey einem ähnlichen Falle in England, höherer Seits das Admasciren befohlen, so müssen wir nun fortan ewig den Standal sehen. Augustus rühmte von sich, ein Rom von Erde erhalten zu haben und ein marmornes zurückzulassen; Leo XII. wird nicht wollen, daß von ihm gesagt werde, er habe aus einem steinernen Rom ein eisernes gemacht.

Heinrich Keller, = D. M.

### Aus Freiburg im Breisgau.

Ueber einige Zeichnungen und Gemälde des Herrn Hier. Hef aus Basel.

In den Nummern 25 und 32 — 34. der in Maran erscheinenden Unterhaltungsblätter befinden sich Berichte und Kritiken über die Zürcher und Berner Kunstausstellungen d. J., welche bey jedem Künstler und wahren Kunstfreund Erstaunen und Unwillen erregen mußten. Welche Aufsätze erscheinen zugleich jedem, der sich die Mühe nehmen will zu vergleichen, durch ihre Schreibart, durch ihre Widersprüche und die immer wiederkehrenden, unüberlegten und unpassenden Redensarten für Lob und Tadel, als aus derselben Feder geflossen, von demselben Verfasser herrührend, und hauptsächlich nur zu dem Zwecke geschrieben zu seyn, einen würdigen, von allen Künstlern und Kunstfreunden, die ihn und seine Werke kennen, in Deutschland und Italien geschätzten Künstler der Achtung seiner Landesteute und des Auslandes zu berauben.

Einsender dieses, welcher schon früher bey seinem längern Aufenthalt in Italien, nur Ähnliches von Hrn. H. Hef hörte, lernte denselben diesen Sommer persönlich kennen, und sah mehrere seiner Kunstwerke, unter andern auch die Zeichnung, die der erwähnte Recensent in den Stand zu treten sich demüth, schenkte ihr bey dem Betrachten alle die Aufmerksamkeit, die sie so sehr verdient, und vernahm von Hrn. Hef selbst ausführlich, wie sie entstanden und wozu sie bestimmt sey, so daß er sich nun vollständig im Stande fühlte, zu Vertretung einer guten Sache und zur Ehrenrettung eines mißhandelten Ehrenmannes einige Worte darüber zu sagen, und hofft, daß es seinen Zweck bey allen rechtlichdenkenden Lesern um so sicherer erreichen werde, da er in dieser Angelegenheit völlig unparteyisch, (denn er ist kein Schweizer, sondern Sachse und hatte selbst nie ein Wort

auf einer Schweizerischen Kunstausstellung) doch als ein hiezu Befugter erscheinen wird, da er selbst Künstler und mehreren der vorzüglichsten Schweizerkünstler Bekannter und Freund ist.

Seine Entfcheidung fand das erwähnte Werk des Hrn. Hef, den Tod Gesslers vorstellend, auf folgende Weise: Die Hrn. Birman in Basel, Kunsthändler und selbst mit Recht geschätzte Künstler, die folglich wohl zu beurtheilen wissen werden, was und bey wem sie etwas arbeiten lassen, wünschten durch Hrn. Herrmann, der als sehr geschickter neuerer Glasmaler gerühmt wird, eine Glas Tafel malen zu lassen, und bestellten hiezu bey Hrn. Hef einen Carton in gleicher Größe, ausdrücklich im altdeutschen Style. Es ist also eine colorirte Zeichnung, nicht Gemälde, wie der bismische Recensent dem Publikum glauben machen will, wenn er, nachdem er vorher schon seine Galle darüber aufs Leidenschaftlichste ergossen, in die bämischen Worte ausbricht: „ein jedes Gemälde, welches es auch sey, kann nur an der Seite des Heiligen gewinnen, man sieht also, daß es doch wenigstens zu etwas gut ist.“ Der Hr. Anonymus erlaube nun, daß ein Künstler einige Worte über dieses wahre Kunstwerk sage, wenn sie schon ganz anders lauten werden, als die seligen, eines, wie er sich am Eingange selbst gibt, beschreibenden Dilettanten!!!

Die Composition des Hauptgegenstandes ist eingeschlossen in einen Bogen, getragen von Säulen, die, wie die ganze Einfassung, mit grotesken Verzierungen und Figuren phantastisch geschmückt sind, in dem Style, den man gewöhnlich den Florentinischen nennt, und welcher Raum gebend dem Reichthume deutschen Erfindungsgeistes, auch häufig von deutschen Meistern des 16ten Jahrhunderts in der Malerey angewandt wurde: z. B. von Dürer und dessen großen Schülern Pöns, Eulensbach, Scherflein u. a. Die ganze Zeichnung aber bildet ein Viereck; so daß, durch das, oberhalb des Bogens angebrachte Emblem der Schweizerfreude sich noch zwei kleinere dreieckigte Räume bilden, die der Künstler sinnreich mit zwey dem Hauptbilde entsprechenden Nebenbildern gefüllt hat. Die Hauptbehandlung geht auf der Höhe oder dem Ausgange der Waldbüchse vor, und ist, weise für den Zweck, sehr einfach behandelt, dennoch voll Leben und Bedeutung. Gesslers Pferd von einem Eisenjäger durch den gefährlichen Pfad am Fägel geleitet, bäumt sich vom Schwirren des Pfeils erschreckt, und sträubt die Mähne. Der vom Pfeil durchbohrte Gessler selbst, in dessen vorübergehendem Angesichte sowohl die Zeichen des herannahenden Todes als der Ausbruch des hartdreyigen nun erschreckten um Hilfe rufenden Verrathens sichtbar sind, stützt hinterwärts mit ausgebreiteten Armen seinem Begleiter Harnas in die Arme. Trill, den man oben zur Seite, halb von Felsen und Gebüsch verborgen sieht,

blitz herab in ruhiger Stellung auf den stürzenden Feind des Vaterlandes, in der Linken die Armbrust, die Rechte bedeutend hinterwärts ausgestreckt, ganz mit dem genau bezeichnendem Ausdrucke in den Zügen als sage er eben:

Du kennst den Schölen, such' seinen andern,  
Frep sind die Hütten, sicher ist die Unschuld  
Wer dir, du wirst dem Lande nicht mehr schaden.

Welche Worte zweckmäßig unten am Fußgelle der Einsassung angebracht sind. [Gemein genug liest aber der Recensent in den Unterhaltungsblättern auf den Zügen Tell's nur die Worte: „Wohl bekomme dich.“ Num. des Einsenders.]

Daß Gessler nicht auf einem geschniegelten und gestutzten Engländer oder sogenannten arabischen Gestühpferd mit zierlichen Füßchen und dünner Mähne, sondern auf einem deutschen starkgliedrigen Streithengste reitet, wird jeder Versländige angemessen, daß der Körper des Hesses von einer rosarothem mit Gold durchwirkten Decke umgeben ist, die durch die rasche Bewegung in sehr schönen Falten flattert, und durch ihre Farbe die sonst einkönige Masse des weißen Pferdes eben so schön unterbricht, als zugleich harmonisch den Uebergang bildet zu dem goldstoffsamen Gewande Gessler's, wird man nicht tabelnswert, sondern zweckmäßig für die Glasmalerei, überdacht und lobenswerth finden.

Die Composition selbst bildet in den Figuren eine wohlgebaute, richtig in einander greifende Gruppe. Die Landschaft ist großartig gedacht, fest, gründlich und in wahren historischem Stile gezeichnet, so wie alles bis zum Kleinsten die sichere Hand eines der Meisterschaft nahen Künstlers bezeugt. Das Colorit ist, wie die Haltung des Ganzen, dem Zwecke angemessen, indem sie dem Glasmaler schönen Spielraum gewährt, seine glänzenden Farben anzubringen und dennoch harmonisch, obgleich hier von sogenanntem Verschmelzen und weichen verlassenen duffigen Tönen in nebulistischer Manier nicht die Rede ist, sein kann, und sein darf, da der Glasmaler seine Farben nur rein neben einander setzen, und gewöhnlich, noch jede besonders mit Blei einfassen muß.

Eines der Dreiecke aber enthält die Darstellung, wie Tell nach dem Apfel auf des Sohnes Haupt zielt, stehend neben dem trogigen, gebietenden Landvogt zu Pferd. Das Kind steht etwas erhöht, ruhig die Hände auf dem Rücken an die Linde geklehrt, auf einer den Baum rings umgebenden Bank. Das ängstlich, doch neugierig blickende Volk wird zurückgedrängt und gehoben von den Schreien der Frauen. Das andere Dreieck stellt Tell's Sprung auf die Platte aus dem Schiffe vor. Mit dem einen Fuße schon auf dem sichern Boden, steht er mit dem andern das Schiff in die tobenden Wellen zurück,

in der Rechten die Armbrust hoch gehoben, verächtlich zurückblickend auf den jagenden Vogt und dessen Anhängers. Welche eben genannte Bildchen sind, obgleich nur flüchtig, gleich guten alten Holzschnitten behandelt, dennoch voll Geist, Leben und Wahrheit, und verrathen gleich dem Hauptbild dem Ganzen bis zu den grössten, aber herrlich gruppirten und gezeichneten Satorgehalten, unten um die Säulensüße gelagert, die Originalität und Kunst des Künstlers.

Um nun aber den Umfang des Kunsttalents des Hrn. Hess noch näher zu bezeichnen, erwähne ich füglich noch zweier Werke, die ich von ihm in Basel gesehen, außer mehreren Porträts, über welche sich gewiß Holbein selbst mit Achtung geäußert haben würde. Das eine ist das Innere einer jüdischen Synagoge, eine Composition, die, sowohl ihres Reichthums, ihrer künstlich und gründlich studirten und dennoch völlig ungezwungenen Gruppierung, als ihrer großen Naturwahrheit wegen in Stellung, Gebärden und Ausdruck der mannichfachen Juden: Physiognomien, wie jeder Volkshauer sie schon überall in der Welt gesehen zu haben sich auf dem ersten Blick erinnern wird, sich als ein Kunstwerk hohen Ranges beweist. Nichts ist hier übertrieben, ohne Karikatur, und obgleich hin und wieder, wie natürlich für den Gegenstand, in Einzelheiten komisch. Das andere Werk ist die Copie eines der herrlichsten Werke des großen Holbeins (ein Altar in acht Abtheilungen, die Leidensgeschichte Christi vorstellend) die Hr. Hess für die H. H. Wirmann in Wasserfarben malt (zum Behuf eines nächstens zu ersiehenden Prachtwerkes), mit dessen bloßer Anzeige wir uns indessen begnügen, da es wohl noch einige Zeit erfordern wird, bis es vollendet dasthet.

Nach dem nun Ausgesprochenen bitte ich den Leser, die beiden erwähnten Nummern des Unterhaltungsblattes noch einmal zur Hand zu nehmen, und die Schwandungen damit zu vergleichen, die der Verlorne über einen solchen Künstler auszusprechen mag, denn die genannten Stellen hier noch einmal abzuschreiben und drucken zu lassen, halte ich für Entweihung der ehrlichen deutschen Sprache und Herabwürdigung der edlen Buchdruckerkunst.

Karl Barth,  
aus Sachsen: Hildburghausen.

#### Druckfehler.

In Nr. 100. S. 399. Sp. 2. Z. 18. sind die Worte:  
— läßt die Augen sinken — auszureichen.  
Ebdas. S. 400. Sp. 2. Z. 18. v. u. ist statt nicht —  
eink zu lesen.

## K u n s t = B l a t t.

Donnerstag, den 30. December 1824.

## Neue Kupferstiche.

Die heil. Katharina nach Raphael, gest. von  
H. Desnoyers. Fol. 6 fl.

Das Original befindet sich gegenwärtig in England, wo es Desnoyers zeichnete. Die Figur der Heiligen (etwas mehr als Knieshöhe) erinnert an eine der symbolischen Gestalten in Raphaels Glaube, Hoffnung und Liebe; sie ist von schwebenden Formen, aber weder ägyptisch noch unedel. Im Gegentheil hat der Kopf eine bedeutsame Wendung und einen Ausdruck von Reinheit und frommer, weiblischer Ergebung, worin der große Meister auf den ersten Blick zu erkennen ist. Die Draperie könnte wohl etwas leichter seyn. Der Stich verräth weniger Eiferfertigkeit als einige der letzten Blätter Desnoyers, auch ist mehr Kraft und Farbe darin, und das ganze Bild macht einen Eindruck, dem man sich gerne länger hingibt.

J'ai perdu! nach Möhn, gest. von Challet.  
Fol. 5 fl.

Eine Frau, deren Gestalt und Angewandtheit die höchste Dürftigkeit und den bittersten Mangel verrathen, steht vor der Loterie royale de France, wo eben die letzte Ziehungsliste ausgehängt ist. J'ai perdu! sagt ihre Miene und der Fettel in der Hand. Zwei zerlumpte Kinder, eines häßlicher als das andre, verlangen von der Mutter Brod; ein drittes hängt an ihrem Rücken, und damit das Unglück auch hier nicht allein komme, ist sie in guter, sichtbarlicher Hoffnung mit einem vierten. — Wenn die Carl von Carlsberge schon in der Literatur eine widrige Erscheinung sind, so sind sie es noch mehr in der Kunst, sie müßten denn mit Hogarths Geist und Witz ausgestattet werden. Das Blatt ist übrigens nicht ohne Verdienst in Absicht auf Zeichnung, Anordnung und Ausdruck. Der Stich ist dagegen sehr ungeschickt.

Dans à une fête de village nach Claude  
Lorrain, gest. von B. Piringer. Sehr  
groß Quer-Fol. 30 fl.

Dieses ländliche Fest, wovon sich das Original in der königlichen Sammlung zu Paris befindet, gehört unter

Delé's herrlichste Compositionen; auch die Figuren sind gut gruppiert und in einem bessern Stile gezeichnet, als man sonst in den Staffagen dieses Künstlers zu finden gewohnt ist. Vermuthlich rühren sie von Lauri oder Courtois her. Hr. Piringer hat sich der Tuschmanier bedient, welche, bei ihrer Kälte und Monotonie, für die Landschaft nicht sehr geeignet seyn mag. Es ist wahr, der Künstler hat geleistet, was man in dieser Art leisten kann, mer sich aber anschaulich überzeugen will, in welchem Nachtheile die Tuschmanier gegen Grabstichel und Nadiradel hier stehe, der vergleiche nur dieses Bild von Piringer mit dem neuesten Blatte von Haldeburg, dessen Anzeige hier unten folgt; Baumstängel, Luft, Wasser u., alles hat da seinen eigenthümlichen Charakter, und über dem Ganzen schwebt ein warmer Lebenshauch, der dort nie zu erreichen ist.

Der Mittag nach Cl. Lorrain, gest. von Hadenwang. Gr. Quer-Fol. Subscriptionspreis 11 fl.

Man kann von der Landschaft eine dreifache Wirkung erwarten; sie gibt uns entweder, als topographisches Bild, eine interessante Anschauung, an die sich oft bedeutsame Erinnerungen knüpfen, oder sie erweckt ein stilles Ergehen nach dem Frieden der Natur, wie jede ländliche Darstellung, die uns einen heitern, geschlossenen Raum zur freiwilligen Beschränkung des Lebens gibt, oder — wenn die Natur in großen, mannichfachen Formen und weiten Fernen sich vor uns ausbreitet, so versinkt das Gemüth allmählich in dem unendlichen, geheimnißvollen Leben und Wirken der Natur, und die Wirkung der Landschaft ist hier vollkommen gleich der Wirkung der Musik. Claude ist als der erste Meister dieser letzten Gattung anzusehen, und wie tren er auch, im Einzelnen, der Natur blieb, so waltete doch ein hoher schöpferischer Geist in den meisten seiner Compositionen. Der Mittag ist in der Reihe der vier Tageszeiten die zeichnendste, und doch nirgends ein störender Ueberfluß, ein eitles Streben, erworbenen Reichtum zur Schau zu stellen; das Verschiedenartige vereint sich durch treffliche Ordnung. Ein mächtiger Strom, der einen Theil des Mittelgrunds

des einnimmt, liegt im Vorgrunde links durch eine Brücke. Hinter derselben erhebt sich eine herrliche Pinie neben andern Bäumen, und aus Pfangen und Gesträuch ragt ein alter halbverfallener Tempel hervor, dessen herrliche Säulen und Gebälke seine ehemalige Pracht andeuten. Rechts, an einer Baumgruppe, auf einem mit Kräutern bewachsenen Hügel, ruht die heil. Familie auf ihrer Flucht nach Aegypten. Ein Engel reicht dem Kinde Früchte dar, und umher weiden Schaaf und Ziegen. In der Ferne sieht man eine Pyramide und weiterhin verliert sich die Aussicht in eine dufelige Bergreihe. Die Aufgabe war hier für den Stecher noch größer, als beim Morgen; das gleichmäßig vertheilte Licht des Mittags, die garten Nuancen in den Tönen desselben, die Schwierigkeit, bei solcher Verleumdung die Gründe gehörig abzuschärfen, und einzelnen Theilen die erforderliche Kraft, dem Ganzen aber die bezaubernde Harmonie zu geben, welche dem Original eigen ist: alles dies hätte wohl selbst manchen geübten Künstler verlegen machen können. Halbenweg hat aber sein Urbild mit so viel Sinn und Gefühl aufgefaßt, und seine Arbeit mit so sichtbarlicher Liebe und so großer Emsigkeit durchgeführt, daß wir das Blatt zu den besten Landschaften zählen, welche je gestochen worden. In chalcographischer Hinsicht sehen wir diesen Mittag aber den Morgen, zum Theil auch darum, weil die Abdrücke weit vorzüglicher sind, und mehr Ton und Wärme haben. Die deutsche Presse behauptet diesmal den Preis vor der französischen. Die Figuren hat Weindel höchst rein und gerichtlich gestochen.

Halbenweg ist jetzt mit der dritten Platte, dem Abend, beschäftigt. Wir wünschen dem trefflichen Künstler Gesundheit und heitern Sinn zur Vollenbung eines Unternehmens, an dessen Ziel er sich mit erlandtem Ertolge wird sagen können: non omnis moriar!

— ber.

An den Herrn Hofrath Wöttiger in Dresden.

Im zweiten Bande der trefflichen Amalthea S. 102 sagt Grotendorf: „Auf einem noch nicht bekannt gewordenen Abraras, auf welchem ich die sieben Grade der Mysterien, Mysterien oder die Stufenleiter der menschlichen Seele auf ihrer Wanderung durch das irdische Leben durch sieben unterscheidende Symbole vorstellt glaube, scheint ein ähnliches Zeichen — (das Zeichen, welches Wurr im 4ten Theile des Journals zur Kunstgeschichte Tab. 1. Fig. A. p. 141 für ein phönizisches Alph gehalten) — obgleich in umgekehrter Richtung, ein Symbol der Einweihung in die Mysterien zu seyn.“

Diese Abraras-Gemme, worauf sich das Obige be-

zieht, befindet sich in meinem Besitze, und ich glaube, daß es nicht uninteressant seyn wird, hier eine nähere Beschreibung derselben zu geben. Es ist ein Jaopis von der schönsten grünen Farbe mit blutrothen Flecken, oval, 7 Linien hoch, 5 1/2 Linien breit, auf der einen Seite des Randes (14 Linien dick) befindet sich eine griechische Inschrift. Dann ist der Stein auf beiden Seiten geschnitten; auf der einen derselben ist der Ägyptische heilige Hahnenkopf auf menschlichen Körper gesetzt, dessen Füße in zwei schuppigen Schlangenwindungen — nach Vellermann verschlungen und gebogen — ausgehen, jedoch auf meinem Steine mit der Abweichung, daß statt Schlangenköpfe, — Vienen erscheinen — nach der linken Seite eine, nach der rechten Seite zwei Vienen. Mit der rechten Hand hält dieses Uthier den gegen alles Böse und Gefahrvolle schützenden Schilt; in demselben befinden sich vier Reihen Schrift, jedoch so getriefft, daß man allein in der dritten das I A ω noch erkennen kann; — in der linken Hand die Peitsche. Bis auf die in Vienen ausgehenden Schlangenfüße ist von den gewöhnlichen Abraras-Gemmen keine Abweichung.

Die Rückseite gewährt dagegen mehr Interessantes und Abweichendes, und diese ist es auch, worauf ich die vorerwähnte Stelle in der Amalthea beziehe. Es erscheint darauf nämlich eine gleich wie eine Mumie eingewickelte Figur mit einem scheinbar beheimteten Kopfe; in drei Schlingungen windet sich eine Schlange um diesen Körper, deren Kopf auf dem Scheitel dieser mumienähnlichen Bildung wieder als Vienne erscheint; der Schwanz der Schlange wird an dem Fuß der Figur sichtbar, und dieser nothige Fuß steht auf einem kleinen Postamente. Das Gesicht sieht nach links, zu jeder Seite der Figur befinden sich nun drei der mehrgedachten symbolischen Zeichen; eine Schlangengewindung befindet sich unter dem so eben erwähnten Postamente.

In dem dritten Hefte meiner Morgenländischen Alterthümer werde ich eine Abbildung dieser Gemme geben. Als ich an Grotendorf zuerst diese Seite meiner Gemme mittheilte, schrieb mir derselbe: „Das mir geschilderte Siegel stellt nach meiner Ansicht die sieben Lebensstufen eines Liebings der Götter oder eines Eingeweihten der Mysterien dar. Diese sieben Lebensstufen sind durch sieben Symbole bezeichnet, deren ganz vorzügliche Anordnung auf Ihrer Gemme mit den Schlüssel zu diesem bisher Räthselhaften gegeben hat. Drei Symbole zur Linken bezeichnen das irdische, und drei zur Rechten das himmlische Leben, so wie die Vienne, welche aus dem mumienartig umwickelten, aber mit beheimteten Haupte und freien Füßen dargestellten Gerechten und Frommen emporsteht, den Hergang aus dem irdischen ins himmlische Leben durch den Tod und die Auferstehung darstellt. Die Symbole des

irdischen Lebens sind zuerst der Mond als Sinnbild der Zeugung und des Eintritts ins irdische Leben, welchem der Stern als Symbol des Eingangs ins himmlische Leben gegenüber steht; zweitens eine Spinne, woraus sich der Faden des Lebens abspinnt, der gegenüber das Zeichen die ewige Fortdauer des himmlischen Lebens bezeichnet; drittens, eine Leuchterlaterne als Sinnbild der Erleuchtung oder Einweisung in die Mythen, der gegenüber das griechische Zeichen den Zustand der Verklärung im Himmel bedeutet. Die griechische Handschrift steht mit dieser Ansicht im Einklange, da sie 'ΑΘ(αράται) ΦΑΙΟ(τορ), der Unterirdischen höchster Liebster, gelesen werden kann. —

Unter mehreren Atraras meiner Gemmen: Sammlung will ich hier noch eine anführen, deren Vorstellung mir außergewöhnlich scheint. Es ist ein bestrohter Atraras, oval 8 Linien hoch, 5 Linien breit; darin ist eine männliche dickbäurige Figur in einem bis über die Knie reichenden langen reichfaltigen Gewande geschnitten; auf dem Haupte trägt sie den Nimbus des Serapis, in der linken Hand ein Füllhorn, und in der Rechten eine Opferkugel, worauf ein Schmetterling, mit ausgebreiteten Flügeln sitzt. Die Arbeit ist roh und gehört der Zeit an, in welcher die Atraras-Gemmen ihre Entstehung fanden. —

Nun will ich doch noch des Sophraths Hirt Meinung über meine merkwürdige altägyptische Walze, — die im ersten Hefte der Morgenländischen Alterthümer abgebildet und erläutert ist, — anführen, welcher A. B. von Schlegel so weit bestimmt, daß dieser Cylinder ein Staatsdenkmal sei, und dabei bemerkt, daß es der trefflichste geschnittene persische Stein wäre, den er gesehen. Hirt sagt nun: „da ich diese Walze das Erstmal in Schätze bekam, so schien mir nach einer früheren Beobachtung: daß nämlich die Perser die ihnen unterworfenen Provinzen oder Völker durch fabelhafte, d. h. zusammengesetzte Thierfiguren symbolisirten — auch hier eine solche Symbolisirung vorgelegt zu sein. Welche? entweder die Unterirdischness von Leben und Aethiopien (wo es Strauße gibt) oder aber, was mir wahrscheinlicher ist, von Mesopotamien; — und im letztern Sinn fällt einem leicht ein: daß die beiden Strauße die Symbote der beiden großen Flüsse Euphrates und Tigris sein möchten, welche das Land einschließen. Der geflügelte, stiergeige Staatsgenius des Perserreichs beherrscht beide Flüsse mit starkem Arm, und verbreitet nun seinen Schutz (seiner vier Flügel Schutz) über das eroberte Reich, die rechte aller Satrapen der Perser. Doch dieß war ein erster Einfall, den ich durch keine nähere Forschung nachging, und den ich auch nicht näher mit Gründen zu unterstücken wußte.“

Gerade so theilt mir der Ansicht von Hirt, noch die des Herrn v. Schlegel, — und behauptet, daß keine einzige solche Walze eine historische Bedeutung habe, als höch-

stens die einzige in ihrer Art, welche derselbe in der Atraras erläuterte.

Berlin, im October 1824.

Dr. Dorsw.

Rom, den 29. November 1824.

Das zweite Heft der *Memorie Romane di antichità e di belle arti* (S. 49 — 92. 17 — 32) enthält folgende Aufsätze: S. 49. *Sarcophago antico rappresentante la favola di Marsia*, esposto ed illustrato da L. Cardinali, Wiederabdruck der früher besonders vertheilten gelehrten Erklärung. Ein Zusatz bespricht die im Kunstblatt geäußerte Erklärung des Knaben mit der Spinne neben Ephele für Atraras statt für Olympus. Der Verf. erläutert gelehrt an Dioborus, nach welchem der Ephele Günst für Marsias auf den Tod des Atraras folgte, und an das vorgedachte Relief, auf dem eine Spinne über dem aufgebängten Marsias zu sehen ist. In des lebenden und seinen Lehrer im Flötenspiel verehrenden Olympus Händen wäre sie freilich anders angewandt, und in Mitten des Wettstreits zumal dürfte sie so nachdrücklich seyn, daß man lieber nicht gerade den Dioborus für den Gewährsmann des Künstlers halten wird. S. 80. *Clem. Cardinali Catalogo delle navi Romane tratto degli antichi marini scritti*, eine sehr gelehrte und in mehrfacher Art anziehende Sammlung römischer Schiffsnamen. S. 87. *Ma. G. Melchiorri e Cav. P. Visconti Silloge d'iscrizioni antiche inedite*.

S. 17. *Enrico Levery über zwei homerische Reliefs von Thormaldsen*, und über eine Waise des Pannischen Bildhauers Rinaldo Rinaldi. S. 22. *P. Visconti und L. Cardinali escavazioni e scoperte di cose antiche*. Dieser Aufsatz berührt außer früher von uns erwähnten Grabungen bei Porto, am Trajanischen Forum, von dem ein Plan beigefügt ist, und bei dem Pantheon, auch die bei Führung eines Grabens um den protestantischen Kirchhof gemachten Entdeckungen. Das Merkwürdigste derselben ist eine ein und zwanzig Palmen breite antike Straße, deren Richtung von der Pyramide, deren äußerer Boden hindurchragt, rechtad durch die Ziegeln der Aurelianusischen Mauer verändert worden sein muß. Obwohl rasche Benutzung der alten Pflastersteine und schnelle Verschüttung nicht zu verkennen war, so hat es doch, nicht von Seiten römischer Behörden, diesmal an bleibender Ortsbezeichnung und sorgfältiger Beschreibung nicht gefehlt, die anderwärts zu erwarten steht. Ein Nekrolog des verdienten Kupferstechers Tommaso Piroli (geb. 16. Oct. 1750, gest. 22. März 1824.) von Hrn. L. Cardinali abgefaßt, schließt dieses Heft einer Zeitschrift, der ein ruhiger Fortgang zu wünschen ist.

Hr. Heinrich Keller, ordentliches Mitglied der archäologischen Akademie zu Rom, hat ein für den römischen Kunstverlehr, wie für die auswärtigen Kenner desselben nütliches und ansehnliches Werk unternommen. Es ist dieses ein artistischer Abdrück-Kalender, der außer Namen und Wohnungsangabe der in Rom lebenden Künstler und kunstschöpferischen Personen, in einer vorangehenden Einleitung die notwendigen Notizen für den eintretenden Fremden vereinigt, dem ohne eine solche die Kunde der lebenden Personen oft unbrauchbar sein würde. Abgesehen von jenem augenblicklichen Nutzen, kann jährliche oder zweijährliche Erneuerung des Buches einen schönen Leitfaden für die Kunstgeschichte der Zeit abgeben; da die Theilnahme des Publikums nicht fehlen kann, so ist eine solche Fortsetzung wohl zu hoffen. Die Schrift ist betitelt: *Elenco degli scultori, pittori ed architetti etc.* Gedruckt bey Deurlis, 89 Seiten in Duodez.

G.

### Q u e d l i n b u r g.

Der Verein für Klopstocks Denkmal macht folgende Einladung bekannt:

„Klopstocks hundertfähriger Geburtstag, der zweite Julius dieses Jahres, ist in vielen Städten des deutschen Vaterlandes, auch in seiner Vaterstadt Quedlinburg, durch Gesang und Rede, durch festliche Mäße und große musikalische Aufführung gefeiert worden. Der Tag, der vor hundert Jahren nur den stillen Kreis einer unbekannten Familie beglückte, war in diesem Jahre ein Tag iuniger dankbarer Freude, ein Tag des Ruhmes für eine Nation. So tief und bleibend hat der Sänger des Messias auf die Gemüther gewirkt, daß man seiner nicht wie eines Abgeschiedenen, sondern wie eines Lebenden gedachte, und fürwahr! sein hoher Geist lebt unter und fort in seinen Werken. Diese sind seine schönsten und unvergänglichen Denkmale, sie stellen ihn dar in der Reinheit seiner Gesinnung, in der Erhabenheit seiner Gedanken; sie zeugen von seinem unschätzbaren Verdienst um die Reinigung und Veredlung unserer Sprache und um die Bildung des Geschmacks, sie vergegenwärtigen und befreunden ihn allen kommenden Geschlechtern. Aber dennoch ist der Mensch natürlich, auch die Jüge seines edeln Antlitzes, wie es begeistert zu Gott emporsehauete, oder den tiefsten Gedanken nachhann, durch die Kunst des Meißels zu verewigen und sein Bild den Nachkommen zu überliefern, als ein Denkmal der Verehrung, welche unser Zeitalter ihm widmet.

Zu diesem Zweck ist der unterzeichnete Verein zusammengetreten, und hat durch die von ihm in dieser Stadt veranstaltete Säkularfeier von Klopstocks Geburt bereits einen Fond zur Stiftung eines demselben zu errichtenden Denkmals gewonnen. Damit solches aber des großen Sängers würdig sein möge, ladet er alle Freunde und Verehrer Klopstocks hierdurch ein, zur Erreichung dieses schönen Zweckes durch freiwillige Beiträge mitzuwirken. Letztere können entweder an den unterzeichneten Verein, oder an den Wohlthätigen Magistrat zu Quedlinburg eingesandt werden; wenn die Beilegungsscheine mit der Rubrik: „Beiträge für Klopstocks Denkmal“ versehen sind, werden selbige in den königlich preussischen Staaten, zufolge allergnädigster Verwilligung Sr. Majestät des Königs, portofrey befördert. Außerdem wird der Verein in dem ansehnlichsten Erbkunden Deutschlands Freunde der Kunst ersuchen, Sammlungen von Beiträgen zu dem angegebenen Zweck zu veranstalten, und den Ertrag derselben in Einer Summe zu übersenden. Der Verein wird die eingegangenen Beiträge durch den Hamburger unparteiischen Korrespondenten, die Hande- und Spenerische Berliner Zeitung, den Allgemeinen Anzeiger der Deutschen und das hiesige Wochenblatt hiernächst bekannt machen.

Wenn die Mittel es gestatten, soll Klopstocks Brustbild, von einer Meisterhand gearbeitet, in der Halle eines antiken Tempels, auf dem höchsten Punkte des bey der hiesigen Stadt gelegenen Kohnwaldes, der Brühl genannt, aufgestellt werden, und verbunden mit einer wohlthätigen, der Verbesserung des Kirchengefanges gewidmeten Stiftung der Nachwelt bezeugen, daß Deutschland seine großen Männer zu ehren wußte.

Quedlinburg, den 29. Oct. 1824.

Der Verein für Klopstocks Denkmal.

### Nachricht.

Das Verzeichniß der bis jetzt eingegangenen Beiträge zu Klopstocks Denkmal, welche sich auf 220 Thaler in Golde und 454 Thlr. 12 gr. Preussisch Courant belaufen, wird mit nächstem öffentlich bekannt gemacht werden.“

### D r u c k s e h l e r.

In dem Aufsatze „die Eggoßerkeine“, Nr. 91. des Kunstblatts ist überall statt Eggoßerkeine: Eggeßerkeine; statt Eggo: Egge, zu lesen.

In Nr. 102 des Kunstbl. S. 406. Sp. 1. 3. 3. ist statt ringt zu lesen: rings.

# Alphabetisches Register

j u m

## K u n s t b l a t t I 8 2 4.

Die erste Zahl bedeutet die Nummer des Blattes, die zweite die Seite. Wo nur eine steht, ist die Nummer und die erste Seite des Blatts bezeichnet. In dies Verzeichniß sind auch die Verfasser der nur angezeigten Schriften aufgenommen, so wie die Kunst-Dilettanten, deren Werke öffentlich ausgestellt waren.

### A.

Abbarth, Bildh., 94, 249.  
Abel, Maler, 32.  
Abel-de-Pujol, Maler,  
3, 12. — 100. ff.  
Achille, L., Maler, 16,  
62.  
Acqua, J. Baptista dell',  
Maler, 16, 62.  
Adam, Maler, 19,  
76. — 83, 330. — 94,  
376.  
Adam, Georg, Landschafts-  
maler, 67, 267.  
Adam, P., Kupferstecher,  
16, 101.  
Adas, Marchese Joachim  
v., Dilettant in der Ma-  
lerei, 16, 63.  
Adler, C., Porzellanma-  
ler, 32, 127. — 85, 340.  
Agostino Veneziano,  
Kupferstecher, 6, 22.  
Aricola, Maler, 15,  
38. — 45, 180. — 55,  
220.  
Agostinischer Carlo-  
Piaz, 96, 354.  
Agnelli, Maler, 75, 298.  
Akademie der Künste zu  
München, 19, 75.  
— zu Dresden,  
ebendaf.  
— zu Paris,  
ebendaf.

Albizzi, Gräfin, 27,  
108. — 38, 151.  
Aldegref, Maler, 72,  
257. — 80, 318.  
Alkaid, Kupferstecher, 39,  
156.  
Alkbone, Maler, 54,  
215.  
Alt, Jakob, Lithograph,  
8, 32.  
Altdorfer, Maler, Ma-  
ler, 81. — 90.  
Altstühmer, Persischer,  
37, 148.  
— in Sibirien, 82. ff.  
— römische, zu Sabaria  
in Ungarn, 59, 234. ff.  
— 60. ff. — 62, 247. ff.  
Alvarez, Bildhauer, 19,  
76. — 83, 331.  
Alman, Jost, Maler, 63,  
232.  
Ameller, Kupferstecher,  
95, 372.  
Anderloni, Kaufmann,  
Kupferstecher, 18, 71.  
Andreoli, Hierato, Bild-  
hauer und Majolicamaler,  
51.  
Angelini, Architekt, 65,  
260.  
Angerstein'sche Gallerie,  
32, 128.  
Annesse, (Anesj) Maler,  
14.

Antiken, unächte, 30,  
119.  
Antinori, Giovanni,  
Architekt, 98.  
Appiani, Maler, 95.  
Aquila, Pietro, Kupfer-  
stecher, 69, 356.  
Arnout, Lithograph, 21,  
83. — 100, 400.  
Arbenton, Steinschrei-  
ber, 66, 261.  
Audrele Comte, Litho-  
graph, 33, 131. — 45,  
216. — 96, 384. — 100,  
400.  
Ausgrabungen, römische,  
26, 104. — 38. ff.  
54. ff. — 56. ff. — 85,  
340. — 103, 412.  
Ausstellung in Sodo-  
square in London, 47,  
138.  
— der franz. Akademie  
in Rom, 46, 196.  
— der vier königl. Ma-  
nuscripturen zu Paris,  
21. ff.  
— in der Britisch-Insti-  
tution, 22, 88. — 24,  
96.  
— zu Prag, 51, 203.  
— der französischen und  
neapolitanischen Akademie  
zu Rom, 64, 254.  
Avelino, J. M., 66,  
262.

### B.

Bachofen, Maler, 75.  
Bailly, Bildhauer, 32,  
128.  
Balassa, Maler, 83, 331.  
Barbieri, Franc., ge-  
nannt Guercino, Maler,  
17, 66.  
Barocci, Federico, Ma-  
ler, 50, 198.  
Barret, Aquarellmaler,  
3, 11.  
Bartb, C., Kupferstecher,  
18, 71.  
Bartolini, Bildhauer,  
69, 275.  
Bartolommeo, Fra. di  
S. Marco, Maler, 2. —  
18, 70.  
Bartolozzi, Kupferste-  
cher, 67, 268.  
Bäse, Maler, 33, 152. —  
58, 231.  
Basilica Giulia, zu  
Rom, 81, 312.  
Bassi, Maler, 32, 126.  
— 40, 138.  
Battoni, Maler, 3.  
Bauffe, Kupferst. 18. 71.  
Bauer, Hans, Architekt,  
67, 267.  
Beaumont, Wm., Ma-  
lerin, 22, 88.  
Beauvais, Tavernier na-  
turalist von, 21, 82.

Kunstblatt, 1824.







Chollet, Kupferstecher, 105.  
 Christen, Bildhauer, 76, 304. — 83, 330.  
 Christle, 37, 146.  
 Cicci, Dekorationsmaler, 2, 8. — 26, 102.  
 Clognara, Graf, 18. — 23, 92. — 29, 116. — 69, 276. — 77, 308.  
 Cipriani, Maler, 67, 268.  
 Claret, Graf v., Zeichner und Architekt, 12, 47.  
 Claude, Verrain, Maler, 24, 96. — 37, 146. — 105.  
 Clerian, Maler, 2, 7.  
 Clostermeyer, 91 ff.  
 Cobin, 19.  
 Coderell, Architekt, 28, 111.  
 Cogels, Maler, 19, 76. — 83, 330.  
 Coigniet, Maler, 3, 12. — 100, 390.  
 Collet, Architekt, 65, 260.  
 Comerio, Maler, 15, 58.  
 Concio, Maestro, Majolinca-Maler, 51.  
 Conisla, Maler, 19, 76. — 83, 330.  
 Consalvi, Hercules, Cardinal, 17, 67.  
 Coustant, Steinbruder, 21, 83.  
 Couvert, Bildnißmaler, 75, 299.  
 Copley, Fielding, Aquarellmaler, 3, 11.  
 Corbett, Maler, 24, 96.  
 Cornelius, Porträtmaler, 88, Ann.  
 Correggio, Maler, 35, 138.  
 Corrot, Bildhauer, 3, 12. — 77, 307.  
 Coste, 20, 79.  
 Costenoble, 10.  
 Coudet, Historienmaler, 80.  
 Coupin, Maler, 95, 379. — 100, 400.  
 Court, Maler, 61, 255.  
 Couinér, Numismatiker, 20, 79.  
 Coutan, Maler, 64, 255.  
 Cor, D., Aquarellmaler, 3, 11.  
 Craig, Michel, Maler, 62, 246. — 88, 350.  
 Crahet, Maler, 63, 252.  
 Cramer, Maler, 90.

Cranach, L., Maler, 72, 288. — 80, 319. — 89, ibid. 355. — 90, 351.  
 Creuser, 9, 34. — 101 ff.  
 Croze, Magnan, 43, 171.  
 Cruikshank, Geo., elegantlich Simon Pure, Maler, 27, 188.  
 Cumbach, Hand, Maler, 81.

## D.

Dagnerre, Maler, 12 ff. — 95, 379.  
 Dahl, Joh., Landschaftmaler, 19, 76. — 52, 207.  
 Dähling, Maler, 30.  
 Daniels, Kupferstecher, 67, 268.  
 Danneker, Bildhauer, 19, 76. — 34, 134. — 84. — 69, 276. — 70 ff. — 95, 378.  
 Darnstedt, Adolph, Kupferstecher, 10, 40.  
 Darsin, Lithograph, 33, 131.  
 — 96, 384.  
 David, Maler, 3, 11. — 57 ff. — 61 ff. — 86 ff. — 95, 379.  
 David, Bildhauer, 3, 12.  
 Davis, Maler, 22, 88. — 33, 132. — 53 ff.  
 Dautun, Varre, Dilett. in der Historienmalerei, 75, 300.  
 De Angelis, Maler, 10, 414.  
 Deban, Bildhauer, 3, 12.  
 Deertlin, Maler, 32, 126. — 40, 158.  
 Deit, Sebastian, Maler, 81. — 89, 355. — 90, 358.  
 Dejunier, Maler, 33, 131. — 100, 400.  
 Delacroix, Historienmaler, 79, 315. — 88. — 101, 403. — 102, 408.  
 Delorme, Maler, 3, 12.  
 Delpach, Steinbruder, 21, 83. — 33, 130.  
 Demidoff, v., Kunstsammler, 30, 119.  
 Denkmäl des Pringenbubiquon Preußen bei Soestfeld, 20, 79.  
 — des Königs Maximilian Joseph zu München, 19, 76.

Denkmäl Biskers in Berlin, 18, 72.  
 — für Biedgrün, 25, 100.  
 — auf die Schlacht bei Waterloo, 41, 163.  
 — Altpfister, 105, 410.  
 Deneo, Bisont, 67.  
 De Nomais, Antonio, Architekt, 56, 223.  
 Desnoy, Lithograph, 21, 83.  
 Desmoulin, Mal., 2, 7.  
 Desnoyers, Kupferstecher, 53, 211. — 98, 391, 392. — 105.  
 Dierl, Benedetto, 49, 194.  
 Dietrich, Maler, 26, 102.  
 Devonsire, Herzogin v., 33, 131.  
 Dömitz, Maler, 47, 188.  
 Dietrich, Maler, 58. — 84, 335. ff.  
 Dietler, Bildnißmaler, 75, 299.  
 Dietrich, Landschaftmaler, 92, 366.  
 Dießsch, Joh. Chr., Maler, 63, 252.  
 Dillie, v., Maler, 89, 354. — 19, 76.  
 Dillie, Cantius, Maler, 19, 76.  
 Diorama, 12 ff. — 26, 102 ff.  
 Dietrich, Joseph, Maler, 15.  
 Dobler, Georg, Kupferstecher, 52, 208.  
 Doen, 101, 402.  
 Dolce, Carlo, Maler, 26, 224. — 75, 300.  
 Dom in Köln, 67, 268.  
 Dom zu Weissen, 5 ff.  
 Donatello, Bildhauer, 35, 138. — 69, 276.  
 Donnat, Jacques, Architekt, 89, 356.  
 Dorn, Maler, 72, 188.  
 Dörner, Landschaftsmaler, 19, 76. — 81, 330.  
 Dorow, 91 ff.  
 Dorn, Gern., Maler, 49 ff.  
 Dräger, Maler, 59, 231.  
 Drda, Joh., Kupferst., 52, 208.  
 Drolling, Maler, 61, 242. — 100, 399.  
 Dravett's ägyptische Sammlung, 92, 368.  
 Drummond, Maler, 22, 88.

Dubois, Maler, 64, 255.  
 Dubuffe, Maler, 8, 12. — 79.  
 Ducis, Maler, 12, 47. — 77, 307.  
 Ducces, Maler, 14.  
 Dunbar, Bildh., 20, 80.  
 Dupont, Porzellan-Maler, 75. — 76.  
 Durand, Kunstsammler, 51, 203.  
 Durantini, Maler, 83, 331.  
 Dürer, Johann, Maler, 25, 100.  
 Dürer, Albr., Maler, 35, 139 ff. — 30, 199. — 81. — 88, 350. — 89, 355. — 90.  
 Dutterhofer, Kupferstecher, 10, 39. — 85, 339. — 88.  
 — Konig, 88, 351.  
 Duvalle, Camus, Maler, 21, 84.

## E.

Eaßlake, Maler, 27, 108.  
 Eberhold, Blumenmaler, 75, 298.  
 Ebel, Numismatiker, 103, 411.  
 Ebelin, Kupferstecher, 46, 184.  
 Eggen, Bildner, 97, 388.  
 Eggers, Maler, 92, 366.  
 Eggerstein, 91 ff.  
 Eggint, Maler, 103.  
 Egman, Allessio, Lithograph, 2, 6. — 12, 49. — 88, 350.  
 Ellentrieder, Maria Malerin, 58, 231.  
 Emert, David, 43, 171. — 98, 391.  
 Ender, Maler, 58.  
 Enfantin, Zeichner, 20, 102.  
 Engebrecht, Cornelius, Maler, 80, 318.  
 Enaellmann, Steinbruder, 21, 83.  
 Erbsner, Architekt, 89, 354.  
 Erhart, Joh. Christ., Kupferstecher, 67, 267.  
 Eßlinger, Kupferstecher, 76, 304.  
 Etiv, Maler, 27, 108.

Erst, Hubert und Johann  
von, Maler, 23 ff. — 24 ff.  
— 25 ff. — 26, 103 ff.  
— 27 ff. — 66, 264.  
Erst, Job. v., Maler, 1. —  
44, 174. — 50 ff. ebendaf.  
200. — 62. — 80, 318. —  
88, 350. — 90.

## F.

Fahrer, Maler, 95.  
Fabrizi, Flacibus, Maler,  
10, 62.  
Faget, Maler, 3, 11.  
Falconieri, Titiano, 22,  
87.  
Falkenburg, Lukas von,  
Maler, 63, 252.  
Falterer, Maler, 65. 258.  
Faulstner, Maler, 22, 88.  
Favard, Marquise, 387,  
78, 312.  
Fca, Muekat, 97, 377. —  
98. —  
Fceder, Maler, 14, 54. —  
101, 402.  
Ferrari, Bildh., 23, 92.  
Ferrari, Gaudentio, Ma-  
ler, 67, 268.  
Fesole, Martin, Maler,  
92, 252. — 89, 355.  
Fidenza, Maler, 14.  
Fiesole, Fra Angelico da,  
Maler, 8, 32.  
Fimati, G., 13. — 66, 262. —  
68, 352.  
Fiorillo, 80, 318.  
Fischer, M., Maler, 81.  
Flaenderer, Lithograph,  
48 ff.  
Flarman, Bildh., 43, 171.  
Fleissman, Kupferste-  
cher, 67, 268.  
Fodor, Landschaftmaler,  
103, 412.  
Fodor, Georg, Landschaft-  
maler, 85, 338.  
Fontana, Diego, Major-  
ica-Maler, 54, 222.  
Fontana, Carlo, Architekt,  
31, 81. — 08. — ibid. 390.  
Fontana, Bildh., 69, 295.  
Forbin, Graf v., Maler,  
70. — 95, 379. — 100, 400.  
Forcier, Kupferstecher, 76,  
364.  
Forrier, Otero, 10.  
Forrier, Kupferstecher, 12,  
47.

Fragonard, Maler, 3,  
12. — 26, 102. — 39, 156.  
— 53, 212. — 100, 400.  
Francis, Battista, Major-  
ica-Maler, 51, 203.  
Fraut, Osmalder, 63, 252.  
Freund, Bildh., 83, 332.  
Froer, Jacob, Kupferstecher,  
46, 34.  
Froer, Maler, 75.  
Friedrich, G. D., Land-  
schaftmaler, 19, 76. — 52,  
288. — 92, 368.  
Fries, Landschaftmal., 61,  
244.  
Frommel, Kupferstecher,  
95, 378.  
Fuchs, M. H., Maler, 10,  
39, 40.  
Fues, Maler, 67, 268.  
Fubrich, Josph, Maler,  
51, 203. — 52, 206 ff.  
Fupflr, Maler, 75.

## G.

Gabrielli, Landschaftma-  
ler, 40, 158.  
Gaddo Gaddi, Musafist,  
87, 346.  
Gallier, Architekt, 21, 84.  
Gallerie Angoulême,  
77, 307.  
—, fürstlich Waderstein-  
sches Gemälde, — 80 ff. 89 ff.  
Gelle, Bildh. Agostino, 45,  
180. — 78, 312.  
Gendolfi, Democrito,  
Bildhauer, 17.  
Garavaglia, Giovoito,  
Kupferstecher, 17, 66. —  
50, 198. — 75, 360.  
Garnaud, Architekt, 46,  
196. — 65, 260.  
Garofalo, Maler, 98, 392.  
Gartard, Bildh., 43, 171.  
Gärtner, Architekt, 19,  
76. — 32, 127. — 33, 131.  
— 85, 340.  
Gastier, Maler, 3, 12.  
Gatti della Torre, Lu-  
cio und Miranda, Ma-  
jolica-Maler, 51, 202.  
Gau, Architekt, 102, 408.  
Gaubauer, Maler, 77,  
366. — 84, 336. — 85,  
338.  
Geisler, Kupferstecher, 67,  
268.  
Gélicé, Kupferst., 39, 156.

Germann, Antike, 59, 234,  
236.  
Gerard, Maler, 21. — 61,  
243. 244. — 73, 291. — 79,  
315. — 100 ff. — 101, 403.  
Gerard, Kupferst., 53, 212.  
Gerhard, Richter, der  
Steinbildh., 13 ff.  
Gerhard, Eduard, 22, 324.  
Gerhard, Glasbrenner,  
29, 114.  
Gesellschaft der britti-  
schen Künstler (Society of  
British Artists) 21, 84.  
Giberti, Lorenzo, Bildh-  
stecher, 18.  
Girlandajo, Domeni-  
co, Maler und Musafist,  
2 ff. 2 ff.  
—, Ritratto, dessen Sohn,  
Maler, 2. — 66, 202.  
Gibson, Bildh., 34, 118.  
Gibson, Bildh., 83, 332.  
Gigela, Hier. Vett., Mi-  
nialuraler, 16, 63.  
Gilbert, Architekt, 49,  
146.  
Giacinto, Fra Giovanni,  
Baumeister, 41 ff. 42 ff.  
Giordano, Paolo, Stein-  
schneider, 22.  
Gioito, Maler, 1, 3.  
Giovanni Angelo, f.  
Mentorfoli.  
Giovanni dalle Carniole,  
Steinschneider, 22.  
Giral, Architekt, 64, 256.  
Girolet, Maler, 33, 131.  
— 54, 216. — 57, 226. —  
61, 242. — 77, 307. —  
96, 384.  
Giremetti, Steinschnei-  
der, 33, 132. — 52, 218.  
Giuntotardi, Maler, 14.  
Glasmalerei, alte, in  
Calzura, 66, 344.  
Glottstet in Mün-  
chen, 7 ff.  
Gobelin's, Manufaktur  
der, 21, 82.  
Goes, Hugo van der, Ma-  
ler, 62, 246.  
Goethe, G. — 10. — 104,  
402.  
Gonnelli, Gio. Franc.  
gen. Camassini, Maler  
und Bildner, 65, 258.  
Goldsmith, Bildh., Maler-  
rin, 24, 66.  
Goffe, Bildh. Mal., 79, 314.

Goggi, Maler, 16, 62.  
Gogoli, Vincenzo, Ma-  
ler, 1.  
Goujon, Jean, Bildhauer,  
76, 307.  
Granet, Maler, 2, 7. —  
19, 76. — 26, 102. — 40,  
159. — 95, 379.  
Granger, Maler, 3, 12.  
Gratiani, Bildhauer,  
69, 275.  
Green, Maler, 22, 88.  
Greenwich, Hospital zu,  
14, 44.  
Grenier, Maler, 3, 12.  
Grevodon, Lithograph, 33,  
130.  
Gros, Maler, 61, 243. 244.  
— 73, 292.  
Groschick, Landschafts-  
maler, 40, 158.  
Groschedl, 105, 418.  
Grün, Hans Valentin,  
Maler, 72, 258. — 80,  
318. — 89, 355. — 90.  
Grünwald, Matthias,  
Maler, 81.  
Gruppe, Antike, des Apoll  
und Hyacinth, 23, 92.  
Gubin, Maler, 2, 8.  
Guérin, Pierre, Maler,  
21, 82. — 61, 242.  
Guérin, Paulin, Maler,  
61, 242.  
Guerra, Maler, 65, 260.  
Guido Beni, Maler, 104,  
414.  
Guido di Savino, Ma-  
jolica-Maler, 51, 202.  
Guilbert, Architekt, 65,  
200.  
Guillemet, Maler, 3, 12.  
Guiscardi, Camilla, Mi-  
nialuraler, 16, 63.  
Gündert, J., Maler, 72,  
288.  
Gutkunst, Maler, 84,  
336.  
Gutensohn, Architekt, 45,  
150.  
Gutenberger, Georg,  
Maler, 63, 252.  
Gutenbergsche Samm-  
lung, 73, 287.

## H.

Hadert, Maler, 14.  
Hagen, von der, 10. —  
24, 94.

- Haldenwang, Kupferstecher, 10, 39. — 105.  
 Haller v. Hallerstein, Architekt, 67, 267.  
 Haller, Architekt, 76, 304.  
 Hämerl, Porzellanmaler, 32, 127.  
 Hamilton, Gavin, Maler, 47, 187.  
 Hangel, Samuel, Architekt, 8. — 28. — 36.  
 Hand von Köln, Maler, 89, 356.  
 Harp, William, Architekt, 8. — 28. — 36.  
 Hartmann, Ferdinand, Maler, 4, 14. — 19, 76.  
 — 85. — 92, 367.  
 Hastings, Maler, 22, 88.  
 Hawking, 101, 402.  
 Haydon, Maler, 27, 108.  
 Hayn, Maler, 15, 58 ff. — 16, 63.  
 Hayter, Maler, 27, 108.  
 Heath, Ch., Kupferstecher, 47, 188.  
 Heist, Kupferstecher, 37, 147. — 38, 152. — 76, 304.  
 Heidegger, von, Maler, 19, 76.  
 Heidehoff, Architekt, 67, 268.  
 Heigel, Architekt, 76, 304.  
 Heim, Maler, 3, 12.  
 Heinkelmann, Conrad, Architekt, 67, 267.  
 Helmshof, Landschaftmaler, 92, 366. — 103, 412.  
 Hemling, Joh., Maler, 45, 179. — 62, 264. — 63, 250.  
 Hemsen, Hans, Maler, 80, 318. — 89. — 89, 325.  
 Hemsefert, Mart., Maler, 44.  
 Herber, 10.  
 Hering, Friedrich, Blumenmaler, 85, 339.  
 Hermaphrodite, antiker, 77, 307.  
 Herrie, Friedrich, Maler, 80, 319. — 89, 355. — 90, 358.  
 Hermann, v., Kupferstecher, 83.  
 Herseut, Maler, 26. — 16, 102. — 39, 156. — 61, 243. — 73, 290.  
 Hess, Carl, Maler, 18, 71.  
 Hess, Peter, Maler, 19, 76. — 31, 122. — 83, 330.  
 Hess, Heinrich, Maler, 58, 231.  
 Hess, Hieronymus, Maler, 104, 414.  
 Hess, Carl Ernst, Kupferstecher, 50 ff.  
 Hesse, Maler, 33, 130. — 64, 255.  
 Heitsch, Maler, 95, 378.  
 Heyne, 101 ff.  
 Hilton, Maler, 27, 108.  
 Hirsch, Stempelschneider, 88, 350.  
 Hirschvogel, Witt, Maler, 63, 252.  
 — Ansgang, ebendas.  
 Hirt, 101, 402. — 105, 419.  
 Hittorff, Architekt, 28 ff. — 36 ff. — 39 ff. — 45, 180. — 53, 212.  
 Höder, Maler, 29, 114.  
 Hoffmann, Joseph, Zeichner, 10, 40.  
 Hoffmann, Zeichnungs-Cabinets-Inspicir in München, 18, 76.  
 Hode, Lithograph, 48 ff.  
 Holbein, Hans, Maler, 37, 147. — 77, 308. — 80, 319. — 89, 355. — 90, 358.  
 — Eigmund, 80, 319.  
 Holbein, Porträtmaler, 85, 338.  
 Holland, Architekt, 42, 167.  
 Horrida, Franz, Maler, 52, 207.  
 Horner, Wof., 37, 147.  
 Horner, Maler, 75, 298.  
 Hornig, Landschaftmaler, 78, 312.  
 Howard, Maler, 20, 80.  
 Huber, Wilhelm, Landschaftmaler, 37, 143. — 73, 294, 298.  
 Hüb, Johann, Architekt, 18, 70.  
 Hürlimann, Kupferstecher, 38, 152.  
 Hurtaut, Architekt, 42, 168.  
 J.  
 Janscha, Zeichner, 67, 268.  
 Jaquet, Bildhauer, 64, 253.  
 Jaquotot, Mad., Porzellanmalerin, 21. — 93, 392.  
 Jesh, Kupferstecher, 17, 66.  
 Jngbiram, Archäolog, 69, 276.  
 Jngres, Maler, 19, 76. — 95.  
 Johann von Köln, Architekt, 18, 70.  
 Johannes de Ennis, Miniaturmaler, 78, 311.  
 Jones, Maler, 27, 108.  
 Jones, Wm., Malerin, 22, 88.  
 Jorac, Maler, 89, 356.  
 Jordaens, J., Maler, 72, 288.  
 Joris, Andrea de, 3, 12. — 19 ff. — 88, 352.  
 Jaber, Maler, 73.  
 Jaber, Engen, Maler, 2, 8. — 26, 102.  
 Jentings, Maler, 25, 268.  
 Judica, Baron, Antiquar, 28, 110. — 57, 227.  
 Jügel, Kupferst., 89, 356.  
 Juillerat, Maler, 74, 294. — 75.  
 Jungermeyer, Lithograph, 62.  
 Jussuf, Maler, 80, 318.  
 Juvarrä, Filippo, Architekt, 21, 84.  
 Juvenel, Nicolaus, Maler, 63, 252.  
 K.  
 Kadlit, Franz, Maler, 52, 207.  
 Kaisermann, Maler, 14.  
 Kaufmann, Angelica, Malerin, 4, 12. — 8, 32.  
 Kch. Insp. der Musik von St. Peter, 37, 346.  
 Keller, Hrn., Bildhauer, 105, 420.  
 Keller, Dr., Dilettant, 85, 339.  
 Kessels, Bildh., 83, 332.  
 Kintelin, Historienmaler, 75, 300.  
 Kirche der b. Elisabeth zu Marburg, 5 ff.  
 Kirchhof der Medicin in Paris, 13, 52.  
 Klein, J. W., Maler, 67, 268.  
 Klein, Maler, 92, 366.  
 Klenze, v., Architekt, 19, 76. — 28, 111. — 36 ff. — 41, 164. — 83, 330.  
 Klincks, Architekt, 38.  
 Klob, Maler, 19, 76.  
 Knapp, Architekt, 45, 180.  
 Koch, Landschaftmaler, 14, 54. — 87, 346. — 92, 366.  
 Kohler, Hofrath, 89, 354.  
 Koller, Maler, 29, 114.  
 Köln, Dom von, 10 ff.  
 Kolosse von Monte Cavallo, 93 ff.  
 König, Maler, 74, 294. — 75. — 76.  
 König, Friedr., d. l., Stempelschneider, 29, 114.  
 Kornelius, Peter, Maler, 7, 28. — 14, 55. — 39, 155. — 95, 375.  
 Kraft, Malerin, 72, 288.  
 Kramach, Lucas, Maler, 4, 16. — 81, 322.  
 Krenl, Maler, 67, 268.  
 Krüger, Anton, Kupferstecher, 19, 76.  
 Kugelen, von, Maler, 18, 71.  
 Kummel, Kupferstecher, 33, 132.  
 Künste, Lithograph, 8, 32.  
 Kunstkassellung in Paris 1824, 73. — 78. — 95 ff.  
 — in Dresden, 92.  
 — in Stuttgart, 84 ff.  
 — in Mailand im J. 1823, 15 ff.  
 — in Bern 1824, 74 ff.  
 Kunstsammlung, in Königsb., 37.  
 — in Altona, ebendas.  
 — in Stourhead, ebendas.  
 — in Venedig, ebendas.  
 Künstlerbildung, 59 ff.  
 Künstlerverein in München, 31 ff.  
 Kunz, Rudolph, Pferdezeichner, 2, 6. — 8, 356.  
 Kupehl, Maler, 72, 288.  
 L.  
 La Borde, de, 67, 268.  
 Laboureur, Massimiliano, Bildhauer, 55, 220.  
 Labruzz, Maler, 14.  
 Lafolle, 18, 72.  
 Lafond, Maler, 75.

- Laitresse, Maler, 65, Num.  
 — 72, 288.  
 Laitrie, Bildhauer, 3, 12.  
 Lalande, 19.  
 Lamm, Caspar, Mal., 2, 7.  
 Lamm, Maler, 25, 102.  
 Landt, Maler, 4, 12.  
 Landown, Maler, 25, 100.  
 Landseer, Edwin, Maler,  
 27, 108.  
 Landwano, Gisolamo,  
 Majolica-Maler, 51, 203.  
 Langet, J. P., 2, 3, histo-  
 rienmaler, 75, 300.  
 Langlath, F. H., Kupfer-  
 stecher, 14, 75.  
 Langlath, 14, 50.  
 Langl, 9, 34.  
 Lantini, Kupferstecher, 1,  
 3, — 69, 276.  
 Laugier, Kupferstecher, 39,  
 152, — 77, 307.  
 Lannib, Bildhauer, 83,  
 312.  
 Laurent, Maler, 21, 82.  
 — 47, 188, — 73, 290.  
 Lazzari, Giannandrea,  
 Maler, 51, 202.  
 Lebeuf, Bildh., 3, 12.  
 LeCointe, Architekt, 28.  
 Lechner, Kupferstecher,  
 13, 40.  
 Lemaitre, Bildhauer, 64,  
 256.  
 Lemke, Joh. Phil., Ma-  
 ler, 63, 252.  
 Lengerich, Maler, 71,  
 283.  
 Lenz, Andr. Corn., Maler  
 und Schriftsteller, 19, 72.  
 Leonqua, chinesischer Ma-  
 ler, 55, 220.  
 Lepa-u, chines. Maler,  
 ebenfalls.  
 Leprince, Leopold, und  
 Kauter, Maler, 2, 8.  
 Leprieux, A. L., Mal., 73.  
 Leprieux, 10.  
 Lerch, Architekt, 31, 122 ff.  
 Leslie, Maler, 47, 188.  
 Lessing, 61, 258 ff.  
 Lessing, Maler, 2, 7.  
 Legat, Rob. Haubebout,  
 Malerin, 2, 7.  
 Le Sueur, Architekt, 49,  
 106.  
 Lethière, Maler, 61, 242.  
 Leterne, 20, 79, 80.  
 Leveson, Prof., 29, 115.  
 — 30.  
 Lewter, Maler, 89, 356.  
 Legend, Portraitmaler,  
 75, 299, — 76.  
 Leibold, Carl, Maler, 32,  
 — 85.  
 Leiden, Lucas v., Maler,  
 80, 313, — 90.  
 Leinwands, Kärst, 10.  
 Lefrinc, Maler, 80, 318.  
 Lignon, K., Kupferste-  
 cher, 18, 71, — 39, 156.  
 — 98, 392.  
 Liperini, Luigi, Maler,  
 16, 62.  
 Lippi, Fra Filippino, Mal., 1,  
 136.  
 Lips, Historienmaler, 75,  
 300.  
 Lithochromie, 12, 46.  
 Lithographie in Frank-  
 reich u. Deutschland, 67 ff.  
 Lobbauer, Zeichner, 84,  
 330.  
 Lobbier, Historienmaler,  
 75, 300, — 76.  
 Longhi, Kupferst., 19, 76.  
 2008, Daniel, Sohn, Me-  
 dailleur, 15, 60, — 29, 114.  
 Lorp, Maler, 3, 11, 74,  
 294, 295.  
 — der Sohn, 74, 295.  
 Lovrov, Curice, 105, 419.  
 Luffoli, Majolica-Maler,  
 51, 202.  
 Luini, Maler, 66, 262.  
 Luthier, Dr. Martin, bild-  
 liche Darstellungen auf  
 ihm, 5, 20 ff.  
 Lutz, Maler, 31.
- M.
- Maube, Johann, Maler,  
 44, 174, — 80, 318.  
 Maas, Ludwig, Bildhauer,  
 88, 330.  
 Maestranzi, Michael, Di-  
 lektant in der Mal., 16, 63.  
 Maestri, Maler, 14.  
 Maestri'sche Sammlung,  
 89, 356.  
 Maibach, Anton, Maler,  
 51, 207.  
 Maierische, das, 55 ff.  
 Malolich, 51 ff.  
 Malapacan, Lithochromist,  
 22, 45.  
 Malavida, 51, 202.  
 Malas, Benzel., Litho-  
 graph, 52, 206.  
 —, Anton, Maler, 52,  
 207.  
 Manufaktur, königl.  
 zu Paris, 21 ff.  
 Maratti, Carlo, Maler,  
 17, 66, — 75, 303.  
 Marcelli, Bildhauer, 17,  
 67, 68.  
 Marcelli, Kupferstecher,  
 87, 346.  
 Marcelli, Lorenzo, Maler,  
 16, 62.  
 Marenburg, Schloß, 29 ff.  
 Maréchal, van, Lithograph,  
 21, 83.  
 Marlowsky, Maler, 51,  
 204.  
 Marz, Maler, 22, 88.  
 Marti, Kupferstecher, 83,  
 332.  
 Marquet, 19.  
 Martin, Maler, 27, 108.  
 Martin, Kupferstecher, 33,  
 132.  
 Martorelli, 19.  
 Marzaccio, Maler, 1.  
 Massard, u., Kupferst.,  
 25, 100.  
 Massias, Baron v., 94,  
 376.  
 Massot, Maler, 75, ibid.  
 299.  
 Mattheimer, Maler,  
 74, 288.  
 Mattbäl, Maler, 19, 76.  
 — 59, 234, — 92, 368.  
 Mayer, Kupferst., 67, 468.  
 Maucher, Architekt, 88.  
 Mazaisse, Maler und  
 Lithograph, 3, 12, — 33,  
 130, — 73, 200, — 100, 400.  
 Mazzola, Maler, 16, 62.  
 Mechau, Maler, 32.  
 Medemen, Israel von,  
 Maler, 62, 246, — 63,  
 250, — 80, 318, — 88, 350.  
 Medaillo auf den Kropf  
 v. Württemberg, 15, 60.  
 Medici, Lorenzo v., 22 ff.  
 Medici, Kupferstecher,  
 38, 152.  
 Meier, Ulrich, Maler, 81,  
 322.  
 Meireltischen, Gabriel,  
 Maler, 81, 322.  
 Melchiorri, Marchese,  
 55, 220, — 103, 410.  
 Melem, Joh. v., Maler,  
 62, 246.  
 Melstere, Graf, Kunst-  
 liebhaber, 15.  
 Memmi, Simon, Maler,  
 75, 300.  
 Menageot, Maler, 21, 82.  
 Menges, Maler, 3 ff.  
 Menteler, Bildnißmaler,  
 75, 299.  
 Merienne, Mlle., Bild-  
 nißmalerin, 95, 290.  
 Messier, Johann, Kunst-  
 handler, 7, 28.  
 Meyer von Landsbut, Ma-  
 ler, 89, 355.  
 Meyer, Maler, 75.  
 Meyer, Ludwig, Landfch-  
 zeichner, 85, 330.  
 Meyer, J. J., Zeichner u.  
 Kupferstecher, 38, 152.  
 Meyerhofer, Blumen-  
 maler, 83, 330.  
 Mennier, Maler, 61,  
 242.  
 Mez, Kupferst., 47, 394.  
 Menon, Maler, 74, 294,  
 295.  
 Michail, Meister, Maler,  
 89, 355.  
 Michailon, Landschaftma-  
 ler, 73.  
 Michail, Hans, Maler,  
 81, 322.  
 Migliara, Maler, 16, —  
 16, 64.  
 Migliavacca, Luigi, Mu-  
 seist., 16, 64.  
 Mila, Maler, 83, 332.  
 Milich, Maler, 89, 355.  
 Millingen, 103 ff.  
 Milton, Maler, 83, 251.  
 Minnet, T. C., 96, 384.  
 Minib, Gottfr., Kapfenma-  
 ler, 78, 298.  
 Mintarmalerei, al-  
 te, 37, 310 ff.  
 Riville, Maler, 74, 294,  
 — 75.  
 Moeller, Georg, Architekt,  
 5 ff., — 10, 40, — 41, 164.  
 Monogramme, 44, 175 ff.  
 Montan, Maler, 83, 33-  
 34.  
 Monti, Bildh., 30, 120.  
 Monti, Bildhauer in Wa-  
 land, 17.  
 Montorisi, Fra Gio-  
 vanni, Maler, Bildhauer  
 und Architekt, 28, — 52.  
 Moor, Anton, Maler, 80,  
 318.  
 Moore, Maler, 3, 11.  
 Morent, Canonikus, 69,  
 276.  
 Morelli, Giov., Musi-  
 list, 16, 64.

Morff, Porträtmaler, 85,  
 338.  
 Morgen, Raffael, Kupferst., 7, 28.—8, 32.—  
 75, 300.  
 Morso, Salvadore, 78,  
 312.  
 Moris, Maler, 75.  
 Moris, Wip, Malerin,  
 22, 88.  
 Moser, Peter, Kupferst.,  
 27, 108.—47, 188.  
 Mural, J., Maler, 51,  
 203.  
 Müller, F. G. v., Kupferstecher, 19, 76.—88.  
 Müller, Friedrich, Maler, 4, 14.—14, 55.—  
 74, 294.—75, 289.  
 Müller, Kupferstecher, 33,  
 122.  
 Müller, aus Riga, Landschaftsmaler, 85, 338.  
 Müller, Otto, Landschaftsmaler, 85, 338.  
 Müller, J. J., Glasma-  
 ler, 75, 299.  
 Müller, F. Ch., Glasma-  
 ler, 62, 252.  
 Mulready, Maler, 47,  
 188.  
 Musail, antike, 9, 36.—  
 56, 222 ff.  
 Musail = Manufaktur zu  
 Paris, 21, 82.  
 Muscum, Vatikanisches,  
 61, 244.  
 — in Turin, 92, 308.  
 — in Palermo, 28.  
 — des Prinzen Viscari  
 zu Catania, 28, 110.  
 — neues, in Berlin, 11,  
 44.  
 — für die schönen Künste  
 in Genf, 39, 156.

## N.

Näcke, Maler, 19, 76.—  
 58, 231.  
 Nadorp, Franz, Maler,  
 51, 204.  
 Nam: qua, Chinesischer Ma-  
 ler, 55, 220.  
 Nassari, Matteo del,  
 Steinschneider, 22, 87.  
 Nava, Graf, Dilettant in  
 d. Malerei, 16, 61.  
 Neureuther, Maler, 72,  
 283.

Neuß, Stempelschneider,  
 29, 114.—30, 118.—34,  
 136.  
 Nibbs, Anton, Antiquar,  
 —45, 180.—50, 200.—  
 71, 284.  
 Niccolini, Antonio, Ma-  
 ler und Baumeister, 66.  
 Niksfeldner, Maler,  
 16, 64.  
 Nöbe, Gruppe der, 69,  
 276.  
 Nodden: Darstellungen  
 auf Cartopagen, 56 ff.  
 Nizzoli, Sammler, 69,  
 270.  
 Nochi, Kupferstecher, 8, 32.  
 Nollens, Bildhauer,  
 43, 171.  
 Normand, Kupferstecher,  
 89, 356.  
 Norbore, Mal., 37, 146.  
 Noh, Bildnis-maler, 75,  
 299.  
 Novin, Maler, 24, 96.  
 Nulman, Kunstsam-  
 ler, 67, 268.  
 Nürnberger Schule, 81.

## O.

Oslig, Maler, 67, 268.  
 Ochme, Maler, 71, 284.  
 —92, 366.  
 Oehl, Lithograph, 53, 212.  
 —73, 292.—76, 304.  
 Ollendorff, Mal., 39, 355.  
 Olmenborf, Hans, Ma-  
 ler, 81, 322.  
 Oppenheimer, Maler,  
 58 ff.—74, 296.  
 Ortel, Historienmaler, 77.  
 Ortel, Adolph, Blumenma-  
 ler, 75, 298.  
 Orendorfer, Heinrich,  
 Maler, 81, 322.  
 Osterreich, Wille., Male-  
 rin, 75, 298.  
 Otlet, Maler, 3, 11.  
 Overbeck, Maler, 14, 54.  
 —18, 71.—53, 210 ff.—  
 95, 378.

## P.

Pacetti, Bildhauer, 17.  
 Palazzo, Delagio, Mal., 16.  
 Palin, Ritter, 28, 112.  
 Palmaroli, P. Gemälde-  
 Restaurator, 15, 60.

Panorama von Rio: Ja-  
 neiro, 77, 306.  
 Paoli, 19.  
 Parant, Porzellanmaler,  
 21.  
 Parmeggiano, Maler,  
 24, 96.  
 Pasquino, 47 ff.  
 Passarotti, Kartell, Ma-  
 ler, 104, 414.  
 Patanaggi, Alfonso, Ra-  
 jolles-Maler, 51, 202.  
 —Vincenzo, ebenda.  
 Patania, Giuseppe, Ma-  
 ler, 45, 180.  
 Patenier, Maler, 62.—  
 80, 318.  
 Patin, Wille., Kupferstecher,  
 rin. 90, 360.  
 Paulin-Guérin, Histo-  
 rienmaler, 79, 314.—100,  
 399.  
 Paugnet, Kupferstecher,  
 12, 47.  
 Pavon, Kupferstecher, 45,  
 180.—83, 332.  
 Pedrazzi, Luigi, Maler,  
 10, 62.  
 Penelope, in antiken Sta-  
 tuen nach Kleins, 68 ff.  
 Perugino, Pietro, Maler,  
 2.—80, 318.  
 Peruzzi, Baldassare, Ma-  
 ler und Architekt, 65.  
 Pesne, Kupferstecher, 39,  
 156.  
 Peter, Benzgöl, Zöler-  
 maler, 40, 160.  
 Petitet, Bildh., 3, 12.  
 Pfeuffer, Stempelschnei-  
 der, 30, 118.  
 Pfing, Porträtmaler, 85, 338.  
 Pforr, Maler, 14, 54.  
 Pheidias, Bildner, 93 ff.—  
 96.  
 Piale, Stefano, Maler,  
 30, 200.—71, 284.  
 Picot, Maler, 100, 399.  
 Piccolpasso, Cypriano,  
 Majolikamaler, 51.  
 Piepenhagen, August,  
 Maler, 52, 207.  
 Pierantoni, Giovanni, Bild-  
 hauer, 47, 187.  
 Pillwein, Benedikt, 86,  
 344.  
 Pilots, Lithograph, 48 ff.  
 Pinelli, Maler und Kupfer-  
 steher, 87, 346.  
 Pingret, Maler, 2, 7.—  
 26, 102.

Pinturicchio, Maler,  
 8, 32.—83, 332.  
 Piombo, Sebastian del,  
 Maler, 4, 16.  
 Plochi, Catarina, Kupfer-  
 steherin, 17, 66.  
 Pippi, genannt Giulio  
 Romano, Mal., 98, 302.  
 Piringer, W., Kupferst.,  
 105.  
 Pirrelli, Tommaso, Kupfer-  
 steher, 105, 419.  
 Pisani, Pietro, 69, 226.  
 —78, 312.  
 Pisch, Job., Maler, 16, 62.  
 Podesti, Historienmaler,  
 78.  
 Poelmburg, Maler, 37,  
 146.  
 Politi, M., Maler u. Ar-  
 chitekt, 28, 111.—36 ff.  
 Pompeii, Ausgrabungen  
 in, 82, 328.—95, 380 ff.  
 Porporati, Kupferstecher,  
 25, 100.  
 Porzellanmalerei, 85,  
 340.  
 Porta, Franc., Maler,  
 16, 62.  
 Poussin, Nic., Maler, 2,  
 32.—34, 96.—28, 112.—  
 39, 156.  
 Prateles, Bildner,  
 93 ff.—96.  
 Preisaufgabe der Aka-  
 demie zu Mailand, 16, 63.  
 Preisausscheidung der  
 römischen Akademie, 99,  
 305.  
 Preisst., Panoramist, 77,  
 309.  
 Primaticcio, Maler, 4,  
 16.—51, 203.  
 Profano, Anton, 52, 207.  
 S. Prout, Aquarellmaler,  
 3, 11.  
 Prudon, Mal., 61, 243.  
 Pucet, Bildh., 77, 307.  
 Puginati, Alexander,  
 Bildhauer, 17.  
 Putinati, Franc., Stein-  
 schnitzer, 17, 66.

## Q.

Quaglio, Angelo, Archi-  
 tecturzeichner, 10, 40.  
 Quaglio, Dominik, Mal.,  
 10.—19, 76.—31, 123.—  
 83, 331.—92, 366.—94,  
 375.

Quaglio, Lorenz, Maler, 31, 123. — 83, 331.  
Quaiffier, Jos., Maler, 52, 206, 707.  
Quaranta, Bern., 6, 24. — 88, 352.  
Quatremerre de Quimercy, 28, 112. — 53, 211.

# Q.

Maabe, Jos., Maler, 52, 207.  
Maiael Sango v. Urbino, Maler, 2. — 6, 22. — 8, 32. — 9, 34. — 28, 112. — 35. *ibid.* 138. — 42, 166. — 46. 184. — 48 ff. — 51, 292. — 53, 211. — 212. — 55, 214. — 73, 302. — 83, 332. — 89, 356. — 98, 391. — 105.  
Maffaele del Colle, Maler, 51, 202.  
Maggi, Bildhauer, 3, 12.  
Mahl, C., Kupferstecher, 18, 70. — 88.  
Mahn, Maler, 75.  
Magen, Bildh., 3, 12.  
Matti, Nicola, 50, 206.  
Mau, Bildhauer, 19, 72. — 29, 115. — 99, 395.  
Mau, Kupferstecher, 31, 124.  
Me, Lorenz, Antiquar, 45, 180. — 50, 200. — 71. — 284.  
Mebell, Maler, 32, 126. — 40 ff.  
Meckert, Mal., 25, 100.  
Meinert, Mal., 61, 242.  
Meisner, Silberarbeiter, 76, 304.  
Meider, J. W. v., 72, 288.  
Meinagle, Maler 24, 96. — 63, 251.  
Meinhold, Kupferstecher, 107, 76. — 67, 208. — 92, 366.  
Meinhart, Maler, 14. — 32.  
Meinhold, Maler, 32, 126. — 33, 132. — 40.  
Memoud, Maler 64, 255.  
Membrandt, Maler, 50, 200.  
Membr, Maler, 71, 283.  
Mensch, Werth, Maler u. Kupferstecher, 39, 155. — 45 ff. — 47, 158.

Menville, Kupferstecher, 10, 40.  
Meynold, Maler, 95, 379.  
Meynolds, Joshua, Maler, 22, 87. — 37, 147.  
Milde, Prof., 41, 164.  
Mietz, Bildhauer, 69, 275.  
Mietz, Maler, 95, 379.  
Mietz, Maler, 71, 283. — 92, 366.  
Miepenhausen, Maler, 14, 55.  
Mietter, Maler, 75, 298.  
Mieut, Maler, 2, 8.  
Mist, Kupferstecher, 91, 364.  
Mist, Christoph, Landschaftsmaler, 85, 338.  
Mittig, Maler, 58, 230.  
Mittig, Maler, Kupferstecher des Westens, 11, 42.  
Mittig, C., Cestilio, Zeichner, 64.  
Mobbli, Luca della, Bildhauer, 51. — 69, 275.  
Mober, Maler, 40, 159. — 74, 296. — 76, 302.  
Mober, Verzeichn. 21.  
Mober, Kupferstecher, 18, 70. — 88.  
Mober, Maler, 75.  
Mober, Architekturmaler, 40, 160.  
Mober, G. F., Wandmalermaler, 3, 11.  
Mober, von Brügg, Maler, 80, 318.  
Mober, Friedrich von, Landschaftsmaler, 4 ff. — 32, 126. — 33, 132. — 40. — 92, 366.  
Mober, Maler, 105.  
Mober, Thiermaler, Dilett., 75, 298.  
Mober, Bildh., 3, 12.  
Mober, Filippo de, 4, 15.  
Mober, Panoramist, 77, 307.  
Mober, Maler, 67, 269.  
Mober, Bildh., Maler, 22, 88.  
Mober, C., Kupferst., 37, 147. — 38, 152.  
Mober, Conrad, Steinmetz, 67, 167.  
Mober, Alterthumsammler, 16, 343.  
Mober, Dr. v., 94, 376.  
Mober, Filippo, Musikal., 87, 340.  
Mober, Cosimo, Maler, 1, 1.

Mober, Can. Giov. Oberar: do de, 9 ff. — 12, 47. — 50, 200. — 55, 220.  
Mober, Kupferst., 71, 284. — 55, 220. — 87, 346.  
Mober, Gottfried, Bildhauer, 67, 267.  
Mober, Maler, 3, 12.  
Mober, Maler, 51, 202.  
Mober, Maler, 50, 199, 200.  
Mober, Arch., v., 10.  
Mober, Zeichner, 67, 268.  
Mober, Kupferst., Maler, 72, 288.  
Mober, Kupferst., Kupferst., 34. — 91, 364.  
Mober, Stempel: schreiber, 76, 304.  
Mober, Maler, 24, 96. — 48 ff.

# S.

Sabatelli, Maler, 37, 147. — 69, 275.  
Saint, Maler, 73.  
Saint, Maler, 70.  
Saint, Maler, 32, 88.  
Salucci, Architekt, 85, 339. — 88.  
Salvi, Architekt, 21, 84.  
Sammlung der Herasim v. Chabli, 45, 180. — 103, 412.  
— des Herzogs v. Bedford zu Woburn: Abben, 42, 167 ff.  
— des Card. Fesch, 25, 100.  
— des H. F. Venerie u. Venerie, 43 ff. 44 ff. 89, 355.  
— alldauter Kunstwerke zu Woburn, 80. — 81. — 89. — 90.  
Sander, Joachim von, Maler, 63, 252.  
Sangallo, Antonio da, Architekt, 42, 160.  
Sansonino, Architekt, 87, 346.  
Santo, Andrea del, Maler, 1, 3. — 8, 32.  
Sansonino, Maler, 82, 328.  
Sansonino, Leppich: nufatir der, 21, 82.  
Sansonino, Maler, 14, 55.  
Sansonino, Martin, Maler, 80, 319. — 81. — 89.

*ibid.* 354. — 90. *ibid.* 358.  
Schallhaas, Zeichner, 67, 269.  
Schallhaas, Hand, Maler, 81. — 89. — 89, 354. — 90. *ibid.* 358.  
Schallhaas, J. W., Architekt: zeichner, 10, 39.  
Schallhaas, J. W., Maler, 26, 102.  
Schallhaas, Maler, 101, 403.  
Schallhaas, Maler, 32.  
Schallhaas, Zeichner, Maler, 16, 62.  
Schallhaas, Maler, 14, 54. — 32.  
Schallhaas, Architekt, 10, 39. — 11, 44. — 19, 76. — 20, 79.  
Schallhaas, J. W., Maler, 58, 300. — 74, 295.  
Schallhaas, M. W. v., 105, 419.  
Schallhaas, Friedr. v., 10, 304.  
Schallhaas, Panoramist, 76, 304.  
Schallhaas, Maler, Inspektor in Woburn, 89, 354. — 90, 359.  
Schallhaas, Bildhauer, 21, 83. — 67. — 100, 400.  
Schallhaas, Maler, 14, 55.  
Schallhaas, Kupferst., 10, 39.  
Schallhaas, Maler, 53, 210.  
Schallhaas, 61, 243. — 99. — 100, 398.  
Schallhaas, Joseph von, Schlachtenmaler, 84, 336.  
Schallhaas, Maler, 83, 331.  
Schallhaas, Julius, Maler, 14, 55.  
Schallhaas, Martin, Maler, 80, 319. — 81. — 89, 355. — 90.  
Schallhaas: Wiesenheid, Graf v., Kunstsammler, 15, 59. — 30, 120. — 31, 122, 123. — 83, 330, 332.  
Schallhaas, Joh., Mal., 63.  
Schallhaas, Johann, Johann, 21.  
Schallhaas, Joseph, Maler, 88, 351.  
Schallhaas, Hand, Maler, 81, 322.  
Schallhaas, 67. — 101 ff.  
Schallhaas, Kupferstecher, 33, 132.

Schallhaas





Wogel, Karl, Maler, 19,  
76, — 32, — 52, 207, —  
92, 367.  
Wogel, Ludwig, Maler,  
14, 54, — 76, 302.  
Wogit, C., Stempelschnei-  
der, 15, 60, — 30.  
Wolmar, Maler, 74, 294.  
— 75, — 76, 302.  
— Joseph, Sohn, 75, 208.  
Worherr, Architekt, 19, 76.  
Worob, Maler, 14, — 32, 20.  
Wos, Joh. Heinrich, 102 ff.

## W.

Waggen, Dr. G. G., 23 ff.  
Wächter, Eberhard, Histo-  
rienmaler, 4, 14, — 84 ff.  
Wagenbauer, Maler, 19,  
76, — 53, 212, — 83, 331,  
— 92, 366.  
Wagner, Mart., Mal., 14,  
55, — 30, 120, — 95, 378.  
Wagner, Kupferstecher, 67, 268.  
Wagner, Bildh., 86, 350.  
Wagner, Otto, Mal., 92,  
— Simon, Maler, 92.  
Walch, R., Maler, 81.  
Wallenstein, Rudw. Graf  
Ernst Fürst v. Dettingen,  
80, — 89.

Wallis, Maler, 32, — 54,  
215.  
Waltner, Kupferstecher,  
67, 268.  
Ward, James, Kupferste-  
cher, 88, 350.  
Warenberger, Simon,  
Maler, 19, 76.  
Warter, Lithogr., 52, 206.  
Watelet, Landschaftmal.,  
3, 11.  
Waterloo, Landschaftma-  
ler, 12, 48, — 84, 350.  
Weber, J. D., in Venedig,  
23, 92, — 84 ff.  
Weber, Kupferstecher, 67,  
268.  
Weinbrenner, Architekt,  
41, 163.  
Wernig, Maler, 84, 336.  
West, Benl., Maler, 37,  
146, — 67, 208.  
Wenall, Maler, 27, 188.  
Westmacott, Bildhauer,  
32, 127, — 43, 170, 171.  
Wegel, Landschaftmaler,  
37, 147.  
Weigel, Maler, 74, 294,  
— 75.  
Wicar, Maler, 4, 15.  
Wicheling, von, Archi-  
tekt, 10.

Wiesner, Kupferstecher,  
67, 208.  
Wigand, Maler, 58, 230.  
Wilhelm, Meister, Ma-  
ler, 45, 178, — 62, —  
62, 246, — 63, — 88, 350.  
Wilkie, Maler, 47, 188.  
Williams, Architekt, 36,  
142.  
William, Mrs. Julie  
v., Dilett. in d. Malerey,  
75, 298.  
William, Maler, 24, 96.  
Wilson, Maler, 24, 96,  
— 37, 146.  
Windelmann, 3, 11, —  
97, 358.  
Windsor, Schloss zu, 61,  
244.  
Wisp, Maler, 75, 298.  
Wischer, Maler, 74, 294.  
Wobigemuth, Mal., 63,  
252, — 72, 288, — 81, —  
80, 355, — 90.  
Wolf, Kupferstecher, 10, 39.  
Wollet, Kupferstecher,  
67, 268.  
Worstelepanisches Mu-  
seum, 27, 103.  
Wouvermans, Philipp,  
Maler, 48, — 72, 288.  
Wurfelndaufer, 14, 56.

Woyt, Joffe, Architekt,  
43, 171.  
Woy, Emanuel, Glasma-  
ler, 75, 299.

## X.

Xilographie, 34, 136.

## Y.

Young, 46, 184.

## Z.

Zannoni, Abbate, 88, 352.  
Zand, Architekt, 23 ff.  
Zeyblom, Bartolomäus,  
Maler, 80, 319, — 81, —  
89, 353, — 90.  
Zeyher, Dr. R. Fr.,  
33, 131.  
Zimmermann, Maler,  
19, 76.  
Zingg, Landschaftmal., 92,  
366.  
Zoll, Maler, 18, 71.  
Zump, Kupferstecher, 33,  
132.

